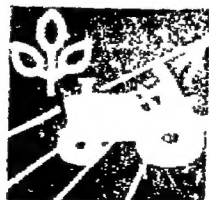
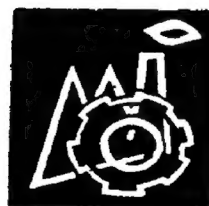
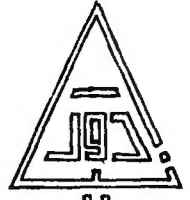


۱۰
 ۱۰
 ۱۰ (۱)



عنونا



نمبر

چتر ۱۸۸۵

اپریل ۱۹۶۳ء

نقد سالانہ: پانچ روپے
پتر چھ: پچاس نئے پیسے

ایڈیٹر

صباح الدین عمر

پبلشر

آئینہ مجبوش ملک

انٹرکٹر حکمہ اطلاعات۔ اتر پردیش

پھنٹی

جے۔ ڈبلو۔ ہانج

پرنٹنگ پریس: پانی

مطبوعہ

یوگورنٹ پریس، عیش باغ، کھنؤ

شائع کردہ

حکمہ اطلاعات۔ اتر پردیش

اپنی بات

منظومات

آج نور کو ادبی بزم کے چراغوں کی

نہ ختم ہیں

ہمیں سے ہے

ہماری آبرو

وقت کی آواز

لے جیسی بے شرم

دعا

شام وطن

ہند کی غیرت

سیرے ہندوستان

کارواں ہمارا

مضامین

علم معانی کے تین مقامات

جہاں انسان حیوان بنا دیے گئے

نور کا ریاض حسنی

چینی جنگ پسندی بے نقاب

کیمپن پرساد (افسانہ)

کشمیری زبان اور ادب — ایک سرسری جائزہ

پنشن اور ہوا خوری

ملک کا بچاؤ اور ہمارا فرض

مل جلالت : بلند دروازے کا سن تعمیر

"نور اللغات" اور "نور اللغات"

اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر

لقد و بصرہ

۲

۳

۴

۵

۵

۶

۷

۸

۸

۹

۹

۱۰

۱۸

۲۰

۲۳

۲۶

۲۹

۳۲

۳۹

۴۲

۴۶

۴۹

۵۰

آن احمد سرور

علی جواد زیدی

کمال احمد صدیقی

سعادت نظیر

شیاب لغت

ذوقی رام پوری

خاور پاکوٹی

ریاض اختر ادبی کندھ کوئی

ہزار کھنوی

سینہ فاروقی

نظر برنی

سید اختر علی تلہری

(کمار دی) شروہاد پوری

اکٹر (خالہ و مست)

کشوری لال اگر وال

ستیش بڑا

موتی لال سانی

سید شمشاد حسین

(اکٹر) محمد نین

محمد مجتبیٰ حسن آبادی

ص۔ ع۔ خ۔ ۱

نیلا در کے مضامین ہیں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے ظہری نہیں حکومت اور پریس میں ہے یہاں شفق ہو۔

آج تو رہے اونچی بزم کے چراغوں کی

(جشن جہوریت (۱۹۶۳) پر کچھ خیالات)

ال احمد سرور

وقت کے سمندر میں ایک اور موج اٹھی
سوج جس میں شورش ہو، آرزو ہو، طوفان ہو
ہل یہ منہ چھپائے گی ایک سرد سینے میں
آج اس کے ربط پر وقت خود غزل خواں ہے

آج پھر تصور میں کتنے خواب ابھرتے ہیں
جن کے بل پہ بھیلے ہیں سرد و گرم عالم کے
خواب جن میں جا ادھما، خواب جن میں سستی تھی
خواب ماہ و بخت کے، خواب ادب آدم کے

آج کے جنوں کے خواب کل کی حکمت روشن
خواب میں حقیقت کو آب و رنگ دیتے ہیں
صلح سے جو حوت آئے، آبرو سے زنداں پر
کار زار ہستی میں اذن جنگ دیتے ہیں

وقت کے دھندلکے سے آج کے اُجائے تک
سلسلہ سوالوں کا، رت جگا خیالوں کا
زیت کے اندھیرے میں خواب جگمگاتے ہیں
داغ جانے والوں کے، نقش آنے والوں کا

آج تو رہے اونچی بزم کے چراغوں کی
آج اگلی راتوں سے کچھ سوا اندھیرا ہے
خارج و خاس بھی شعلوں کا امتحان لیتے ہیں
آج اپنے خوابوں کو ظلمتوں نے گھیرا ہے

آج اُس شہیدوں کی یاد آہی جاتی ہے
نوں چکاں کفن جن کا جیسے سور کا دامن
جن کی جاں فثانی سے سر بلند دسر فراد
باغبانی صحرا، لالہ کا ربی گلشن

آج اُس مفتی کی لے مٹائی دیتی ہے
خارج و خاس کو شعلوں کا ہم نفس کیا جس نے
ذہن کی ہر اکث زنجیر جس نے توڑ کر رکھ دی
اک شکست زنداں پر ہی نہ بس کیا جس نے

(یہ نظم ۲۶ جنوری کے موقع پر لکھی گئی تھی، مگر اس کی کاپی تو نیا دور کے لیے پیش ہو — سمادر)

نوحیہ جبین

علی حماد زیدی

موسم گل میں یہ کیا خواب زبوں دکھا ہے
غیر کی آنکھ میں انداز جنوں دکھا ہے
ماں کے ماتھے سے ٹپکتا ہوا انجمن دکھا ہے

سیری ماں لے مری ماں! تیری خجست کی قسم
وقت کی بکلوں پہ تارا کوئی تھرتاتا ہے
تیسرے ماتھے کا ہر اذختم فقط زختم نہیں
اس میں تاریخ کا ہر موڑ نظر آتا ہے

مکشسی بانی دیتیو و سراج و احسنہ
نکات و گانہ و اشفاق و بھگت نگہ و شمعش
جیسے یہ زخم ہر اک ماتھے پہ ہے آج عیساں
جیسے ہر دل میں جھپٹن، جیسے ہر اک دل میں خروش

لے مری ارض وطن! لے مری ماں! لے مری ماں!

جیسے اس نسل کے دیوار پہ ہر چار طرف
اک تیمور کے ماتھے سے لہو نپکا ہے
کار خانوں کی مبینوں کا بھی ہے یہ عالم
جیسے مز دور کے ماتھے سے لہو نپکا ہے

یہ لہو ہسٹم یہ کہتا ہے کہ "لے دیدہ ورد!
"ہاں! لہو اور لہو اور لہو ہے درکار
"عارضی دور خزاں ختم ہو وہ کام کرو
"لہلہا اٹھے مجن، رقص کرے سورج بہار"

سیری ماں نے مجھے فرمان دیا "لے مئے لال!
"یہ مرا زخم جیس، تیری عقیدت کا جمال
"یہ نقطہ زخم نہیں، یہ ہے دلوں کی جھنکار
"بھیم کا نعرہ نو، رُوح ظفر کے اسرار"

ماں کی منانے کہا "لے مئے فرزند عزیز!
"جب ہمالہ کو لگے آگ تو جاں ہو کیا چیز؟
"لے ترے ہاتھ میں دیتی ہوں عزائم کی سپر
"لے ترے ہاتھ میں دیتی ہوں وفا کی تلوار"

"آج اُس بزم میں جو امن کا گہوارا ہے
"میرے اس زخم نے انسان کو لٹکارا ہے

"امن عالم کی بھری بزم میں برپا ہو فساد
"چند خون خوار دردمے ہی تو ہیں دہر خداد
"ایسے خون خوار دردوں کا فقط ایک علاج!
"نے ترے ہاتھ میں دیتی ہوں عزائم کی سپر
"لے ترے ہاتھ میں دیتی ہوں وفا کی تلوار"

لے جنگ آزادی کے مجاہد مولوی احمد انصاری

لے اشفاق انصاریاں
لے دلی کالال تلہ

ہمدین سے

کمال احمد صدیقی

ہماری آرزو

سعادت نظیر

ہل تھی جو بانجھ، آج وہ دھرتی ہے کشت زار
ہم نے ہر اک نضا کو بنایا ہے خوش گوار
بکھرے پڑے ہیں چاروں طرف جتنے شاہکار
یہ ہیں ہماری محنت و قوت کے راز دار
ہوئیوں پہ زندگی کے تبسم ہمیں سے ہے

برگ و گل و مٹر کا ہر اک سمت زور ہے
فوس قرح کے رنگوں کا طوفان ہی اور ہے
ہر اک نگاہ آج نظاروں کی چور ہے
ہر ایک رنگ زار میں نہروں کا شور ہے
یہ جل ترنگ اور ترنم ہمیں سے ہے

ہر رات کو بنایا ہے غیرت وہ سحر
کاٹی ہیں نہریں اور بنائے ہیں بجلی گھر
تب جا کے جگ لگائے ہیں بازار دہم و در
بکھری ہوئی یہ فوریں ہر ایکٹ رہ گزر
آئینہ خانہ مسدود تجسم ہمیں سے ہے

یہ کافی داس اور یہ تلسی ہیں، یہ کبیر
یہ سود داس اور یہ وارث ہیں اور یہ تیر
یہ ہیں امیر خسرو و غالب، یہ ہیں نظیر
ان کے کلام ہی سے ہمارا بنا عمیر!
حسن خیال و فکر و حکم ہمیں سے ہے

یہ سرزمین، ہمالہ ہے پسباں جس کا
یہ سرزمین، جو رنگ و جن سے ہے شاداب
یہ سرزمین، جو شہ کاہ و سبت قدرت ہے
یہ سرزمین، جو بلخ و بہارہ فطرت ہے
یہی وہ ہے جسے "ہندستان" کہتے ہیں
اس ارض پاک پہ ہیں کیسے کیسے نقش و نگار
ہے "اگل اجناساگر" کہیں خوشی کا پیام
کہیں "اورہ اجنتا" کے معبد انگیس
کہیں "رحمن و محبت" کا نقش "آج محل"
شگفت گل ہے چین کی شگفتگی کے لیے
یہ صحرے، چھاؤں و عینک اور چاندنی کا سما
دیا ہے ہم کو کسی خاک کی دل نشیں نے جنم
یہی چین تو ہے دنیائے رنگ و بو اپنی
خدا گواہ کہ ہم کو کسی سے برتر نہیں
ہم اپنی جاں پہ بہر حال کہیں جائیں گے
سلام تجھ پہ ہمارا ہو، اے عزیز وطن!

یہ سرزمین، قدم چومے آسمان جس کا
سدا بہار ہو جس سرزمین کا عہد شباب
زمانہ تیرکا ہو قائل وہ اس میں نہرت ہے
یہ بس کے دردوں پہ بھی مہر مسکو نہرت ہے
ہیں تو امن کے ہم پاسبان رہتے ہیں
بقا نصیب کہیں "و قتی" کا "چارمنار"
بنارہے گا جو سرچشمہ نشاط و دام
عقیدوں کی ہیں خلیق اور کتنی حسین!
نظر نواز ہے ساگر میں اک بیغہ کنول
چراغ جلتے ہیں محض کی روشنی کے لیے
جگہ جگہ ہے مگر اس قدر نکجا کہ کہاں
اسی کی اک ہوا میں جواں مے ہیں ہم
نہیں براہِ وطن، ہے یہ آبر و اپنی
مگر جو حد سے گرد جائے، اُس کی خیر نہیں
اور اپنی اکبر و ہر طرح سے بجائیں گے
بہار آفریں ہو جائے اور تیری پھبن

ہم اپنا خون بھی بہا دیں تری خوشی کے لیے

ہماری زندگی ہے تیری روشنی کے لیے

وقت کی آواز

شباب للقت

ضرورت ہے وطن کو آج ایسے فوجانوں کی

بھری عزم و دل کی بھلیاں ہوں جن کی رگ رگ میں
مقاومت کر سکیں جو دہس کی کوہ گراں بن کر
بہادور فوجوں جو زیرِ خنجر مسکراتے ہوں
انہیں جس رقت وہ دہشتِ بیت ان کے ساتھ اٹھے
وہ جن سے خرس اغیار نذرِ برقی ہو جائے
گرچ انہیں تو ہریت کی صلابت پانی پانی ہو
جو کم زوروں کی اہلاؤں کی دکھاسے نہ منہ توڑیں
وہ جن پر قوتِ بازو کی دیوی ناز کرتی ہو
جو پرداؤں کی صورت مع آوازی پر ملتے ہوں
وطن کی راہ میں ہر کام پر صدے اٹھانے ہوں
جو فعداؤں سے لے سکتے ہوں تہہ کو انتقام اپنا
جو قہرِ وطن کا حوصلہ سینے میں رکھتے ہوں
نہو جھٹا گوارا جن کو غیروں کے سہارے پر
کسی کو آسرا دے دیں کسی کا درد اپنا
وطن کا پیار ٹھانیں مارتا ہو جن کے سینے میں
جو عزم و جوش میں شاہِ مہینو ہوں، سکندر ہوں
جو قہم، برکوئیں، حیدر علی، آجین کے ثانی ہوں
وہ جن کے کارنامے من کے یاد چھتر سال آئے
وہ کامل فوجوں جن کو شعوبہ حکم دانی ہو
عزیزانِ وطن جو حق پرستی کے پیسیر ہوں
جو فیروں کی طرف اہاد کی خاطر نہ بچتے ہوں
وہ جن کے نام پر اودن باطل تھہرتا ہو
جو ہر طاقت کے محو لے سکیں انصاف کی خاطر

ضرورت ہے وطن کو آج ایسے فوجانوں کی

ضرورتِ مادرِ بھارت کو ایسی بیٹیوں کی ہے

جو خود اپنی حفاظت کر سکیں ششیر بن بن کر
سراپا جاں نثاری ہوں سراپا سرنسہر دہی ہوں
جو خود اپنا تحفظ کر سکیں دشمن کے ہاتھوں سے
جواں ہوں دلہن جن کے عراطم جن کے فولادی
قدمِ عزم و سلم کے روک دیں زنجیر بن بن کر
جو درگاہِ رانی جھانسی پر پئی ہوں جاندی بی ہوں
مژدہ گاہوں یہ لادوں کی نا بھار ٹھکانوں سے
نہ عمل ہونے دیں جو ہندوستان کی شمع آرا دی
ضرورتِ آج بھارت ماں کو ایسی بیٹیوں کی ہے

ایجنسی شرمی بنے

ذوقی سراپوری

ٹ نے اکثر سہائی سے محرانے کی کوشش کی ہے
نہ صیروں نے دنیا بچا جانے کی کوشش کی ہے
ہ کی طاقت نے حق کو کھٹلانے کی کوشش کی ہے

موسے سے فرعون لڑا ہوا، رام سے رادن بھی لڑا کھٹا ہے
لیکن دنیا دیکھ چکی ہے اُن کا جو کچھ حشر ہوا ہے

ت پر اترانے والو! حیت اُصولوں کی ہوتی ہو

نہ نکلنے ہی سرکش ہوں چاہت پھولوں کی ہوتی ہو

رُومیں کب گنجائش نامعقولوں کی ہوتی ہو

جب بھی حق والوں کی ٹولی اپنی بات پہ اڑ جاتی ہے

باطل کے چہرے کی رنگت اک دم پھلکی پڑ جاتی ہے

لی غفلت خطہ میں ہے بھارت کے رکھو! اُٹھو!

بائبر! آہٹا ہے، لے خود دار جو! اُٹھو!

دُم کے چیلو! اُٹھو، لے آج کے بیو! اُٹھو!

ظالم سے گھبرانا کیسا، ظلم کی دھوپ تو ڈھل جاتی ہو

رادن خاک میں مل جاتا ہے، ساری لنگا جلی جاتی ہو

ت کوئی آجائے تو ہم اپنی بائیس پھیلاتے ہیں

دشمن مکرانے تو ہم میدان میں ڈٹ جاتے ہیں

ر، لے جیسی بے شرمو! ہم سب آج ٹم کھلتے ہیں

دش کی غفلت کے دامن ہرگز چاک نہ ہونے دیں گے

گاندھی، گوتم کی دھرتی کو ہم ناپاک نہ ہونے دیں گے

ہاں اب وہ دن آئے گا، ظالم دل میں بچتائیں گے

کا، انجام ٹرا ہے خود مُنہ کی کھا کر جسائیں گے

ا، طلب پا کر کے، ویرسا ہی گھر آئیں گے

دشمن کے قدموں سے اپنی دھرتی جس دن خالی ہوگی

ہر سو لک چراغاں ہوگا، گھر گھر ایک دیوالی ہوگی

میں عینا

خاور مانکوف

رقص کرتی ہوئی بام کیلاش سے صبح کی شمع پر یاں بھکتی رہیں

ارض گنٹ تین کی حیس کھیتیاں بنو، شاہ بصلیں بھکتی رہیں

_____ زندگی کی بیادیں بھکتی رہیں

مبھڑوں کی اڈاؤں کی آواز سے رات کے قافلے فور پاتے وہیں

مندروں کے گرجا، محفل خواب میں ساز میداریوں کا بجاتے وہیں

_____ رام و رجن ملوئے کھاتے وہیں

بچکھوں پر یہ سکیاں، ہمیشہ اسی ناز و انداز سے کھکھلاتی رہیں

نوجوانوں کے تاریک ماحول میں آرزوؤں کی شمعیں جلاتی رہیں

_____ پیاد کی منزلیں مگرانی رہیں

ہر نئے عہد میں ساز بنگال پر نغمہ ہندوستان گاتے رہیں

ہر زمانے میں پیغمبری کے بے غالب و تیر و ملکیت آتے رہیں

_____ فکر و فن کے عمل جگمگاتے رہیں

لال قلعے کی گٹنا دیوار سے، دھکے لڑی کی دھڑکن غزل خواں رہے

عالمی امن، انصاف کی چھاؤں میں پناہ رنگ پرچم درخشاں رہے

_____ شہر تیک روض کو تم کو تم لاش رہے

شامِ وطن

رباضِ اختیارِ ادیبیہ کنگڑی

لے مری شامِ وطن! شامِ وطن! شامِ وطن!
اُترے گیوے مشکیں کی ہلا میں لے لوں

کتنا سند ہے تری شامِ جاؤں کا دھواں
جیسے سادوں کی جنوں خیر گھاؤں کا سماں
رقص فرما ہے تری مست خراپی پہ جہاں

تیری راہوں میں سادوں کے کنول ہیں روشن
لے مری شامِ وطن! شامِ وطن! شامِ وطن!

ذہے ذہے پہ ہوئی بایش عرفانِ حیات
وجدیں آنے لگی روجِ غزلِ خواہنِ حیات
جاگ اٹھا شعاعِ رنگیں شبِ سناںِ حیات

باکیا تو نے دہے کدہ شعور و سخن
لے مری شامِ وطن! شامِ وطن! شامِ وطن!

بازری جاگ اٹھی ناگ اٹھے جنگِ رباب
بزمِ گرم ہوئی جاگ اٹھے شعر و شباب
تیری آنکھوں سے برتنے لگی غمِ موزِ شراب

تو نے بدلا مرے خاندہ ہستی کا چلن
لے مری شامِ وطن! شامِ وطن! شامِ وطن!

روحِ حافظ کی قسمِ رقص میں یہاں ہے
دستِ ناز میں بھی بیچ کے درد اٹھانے ہیں
لبِ فطرت پر ترے سخن کے افسانے ہیں

تیسرے قدموں پہ ٹٹاتا ہے گہرِ نیلِ گلن
لے مری شامِ وطن! شامِ وطن! شامِ وطن!

ہند کی غنیمت

ہزار لکھ ہنوی

خوابِ غفلت کے جو آنکھوں پہ پڑے تھے پردے

نظمِ قدرت کا یہ احساں ہے وہ سب چاک ہے
یہ حقیقت ہے کہ ہم خوابِ نگراں سے جو نکلے

شکر ہے! تم نے جگایا ہے ہمیں سوتے سے
کون بدنام کرے شکوے کو شکوہ کرے
ہم پہ احسان کیا چین نے سہلا کرے

جب بکٹ اب اُتری سیما نہیں ہوتی ہے بحال
ذہن میں آنے نہیں دیں گے مردت کا خیال
ہم دکھائیں گے تمیں ہند کی غیرت کا جلال
تم بہالہ کی طوق آئے، تمھاری یہ محبال!

اپنی گستاخِ جبارت کی سنسرا پاؤ
اپنا سر چین کی دیوار سے ٹکراؤ

حال جب تم پہ کھلا جنگٹ کی تیاری کا
جب ہوا علمِ تھیں ملکٹ کی بیداری کا
حوصلہ پلٹ بالا حشر ہوا عنداری کا
خاک میں ہل گیا ہر عزمِ جہاں داری کا

اپنے کردار کا انجامِ نظر آنے
ہر قدمِ موت کا پیغامِ نظر آئے

اپنی

ہندوستان کی سہولتیں

نسیم فاروقی

یہ تری شام یہ مجھنے کا سماں یہ دھوئیں میں مگھری گاؤں کی ہتیا
 جھگھٹوں پہ یہ رکھی ہوئی لگڑیاں سیر نہیں سے اُترتی ہوئی گوریاں
 جن پر بڑیک ہوتا ہے اکثر گماں
 میرے پیارے وطن میرے ہندوستان
 گودیں تیری ندیاں چلتی ہوئی ہاتھ میں جیسے دیکھائیں تقدیر کی
 جن طرف دیکھے روشنی دکشی تاحہ در نظر زندگی زندگی
 شاہن جہوریت جنت کھنکشاں
 میرے پیارے وطن میرے ہندوستان
 ادب کثیر کی یہ مدھروادیاں ڈل کے سینے پہ بھی ہوئی کشتیاں
 یہ عمارات اور یہ جیس بوجیاں یہ کلس یہ سارے یہ گل گاریاں
 لے کے اڑیں تاج کے پامباں !
 میرے پیارے وطن میرے ہندوستان
 جیس لہلہاتی ہوئی کھستیاں منہ اندھیرے جلتے بجے یہ کساں
 شاہراہوں پہ مزدور کی توپاں یہ لوں کے دھاؤں سے اٹھنا دھواں
 آسماؤں پہ پھانی ہوئی بدلیاں
 میرے پیارے وطن میرے ہندوستان
 دیم اور کارخانوں کی صنعتیں ہر طرف برق سازی کی کیفیتیں
 ہیں جوں عزم اور ہیں جواں جیتیں لاکھ انیاد کی فوج پہ نظریں اٹھیں
 تیری دھرتی کا ذرہ ہے کہ گراں
 میرے پیارے وطن میرے ہندوستان

کارتواہارا

نظربری

گوتم نے اس زمیں پر عظمت کے گیت گائے
 علم و ادب کے نغمے یوگور نے سنائے
 ہم بھی لبوں پہ اپنے پینام امن لائے
 بد باطنوں نے لیکن یہ مکر دفن دکھائے
 بیدار ہو گیا ہے عزم جواں ہمارا
 اب ایک ہو گیا ہے ہندوستان ہمارا
 صل و گھر سے اپنی ماما کی گود بھر دو !
 تم اپنا مال و دولت سب کچھ نثار کر دو !
 کیا دیکھتے ہو بڑھ کر طوفاں میں اپنا سر دو !
 ایمان کو حرارت ، توفیق کو اثر دو !
 یہ درس دے رہا ہے قومی نشان ہمارا
 اب ایک ہو گیا ہے ہندوستان ہمارا
 حملے نے اُن کے ہم کو تیار کر دیا ہے
 غفلت سے آج ہم کو بیدار کر دیا ہے
 ہم ”دھال“ تھے ابھی تک ”تلوار“ کر دیا ہے
 مکار چینیوں نے ہشیار کر دیا ہے
 چرخان بن گیا ہے عزم جواں ہمارا
 اب ایک ہو گیا ہے ہندوستان ہمارا
 طوفاں میں چلے ہیں طوفاں سے کیا ڈریں گے
 ظلم و ستم کا بے شک ہم سامنا کریں گے
 نہرو کا ہے یہ کہنا ”دشمن سے ہم لڑیں گے“
 نہرو کا حکم پاکر آگے کہ ہم بڑھیں گے
 روکے سے کیا رکے گا سِلِ دواں ہمارا
 اب ایک ہو گیا ہے ہندوستان ہمارا

علم معانی کے تین مقامات

اسنادِ خبری، مسند اور مسند الیہ

اخبر علی تلہری

"جہدِ ملت" کا نشانِ محبت ہے نہاں معلق ہے اور زمین کے کسی ٹھوس حصے پر اُس کے قدم قائم نہیں ہیں۔ ادب و شعر کا مزاجی اعتدال جاننے اور پرکھنے کے لیے وہی تنقید ناظر بنے روزوں پر کھستے ہیں جن کے خیریں اس فن کے روز و نکات میں شامل ہیں۔ غلط ہے کہ اس امر کی ساخت کو آیا قدامت و خصوصیت و مناسبت لفظ میں ادا جو ہے ہیں یا نہیں، علم معانی پر کو قوت ہے اور غلط ہے کہ تنقید اس کی نشا و تن کو دیکھ کر معنی و مقصد صحیح طور سے ادا جو ہے یا نہیں وہ حقیقت تنقید نہیں ہے۔ آخر علم کوئی کی تعریف ہی ہوگی جانی ہے کہ وہ ایک ایسا لکڑی (وہ قوت جس کی جڑیں نفس انسانی میں کھنکھ طور سے قائم ہو چکی ہیں) ہے جس کے ذریعے سے ہمیں اس پر قدرت ہو جاتی ہے کہ ہم اس کو جیتی اور کات کی معرفت حاصل کر لیں جو "لفظ" کے ان مخصوص حالات سے معلق، کہتے ہیں جن کی بدولت "لفظ" مقتضائے حال کے مطابق بنتا ہے۔ ان "لفظ" کے برسکے دوسرے حالات بھی ہوتے ہیں مثلاً صرفی تصرفات، فعلیل، خبریہ کی قسم کے، لیکن یہ حالات ایسے نہیں ہیں کہ ان سے "لفظ" متعیناً حال کے مطابق بن سکے۔

لفظ خاص" علامتوں کی سطح میں رہے، امر کو کہتے ہیں جو اسے خود ہی بنائے کہ اُس کا لام میں جس سے اہل مرد و مقصود کے "ادب کے کا کا اہل جادہ ہے کہ نصیحت کا لفظ لکھا جائے۔ دینی نصیحت کو مقتضائے حال کا لکھا جائے۔ اسے یوں سمجھئے کہ اگر آپ کا مطلب اُس "حکم" کا ہے کہ جسے جو شخص طور سے آپ اُس تک پہنچانا چاہتے ہیں تو پھر آپ کا فرض ہوگا کہ آپ اُس شخص کو (ایضاً یا بعد یا بغیر) کو تاکید ہی شکل میں پیش کریں۔ خدا کا ایک لکڑی ہونا حال ہے کہ لکڑی کا تاکید ہی شکل میں پیش کرنا مقتضائے حال۔ منہ

اب سے پہلے "علم معانی" شروع و ب کی عالمناز، حقیقت کے لیے نہ تھا نہوری خیال لیا جاتا تھا۔ وہ شاہ وادیس کی مسند نہیں سمجھا جاتا تھا۔ ہر کلام ذوق اس کے سامنے ہیں پروانہ جو لیکن جو بودہ حسراں ضروری فن سے بہت بھائی لکھا اور ہے۔ "مسند المعانی" کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ آج کل کے بہت سے ادیبوں اور شاعروں کے ادب و شعر میں بے راہ روی کے آثار نظر آتے ہیں اور ان کے الفاظ اہل ہی سے سیار بیت کی منہ حاصل کرتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ علم معانی سے فہم ساری دانیت، یعنی اسی طرح ضروری ہے جس طرح شوقی دلفی ناپ تول اور اُسے توڑتے کی مدد میں دیکھ سکتے ہیں "عروض" ضروری شے ہے یا چکر و نظر کی ضرورت ہے ذہن کو محفوظ رکھنے کے لیے منطق لازمی چیز ہے۔ یوں تو جوں تو ان کے ضمیر بھی کام میں آتا ہے، اور مخصوص لوگ فاعلاتی، فاعلات کی مشق نہ کرنے کے باوجود "قد و نبات" سے بھی زیادہ شیریں شعر کہہ لیتے ہیں اور "ملکری مساحت" کے قوانین نہ جانتے ہوئے "جھول" سے "معلوم" تک رسائی حاصل کر لیتے ہیں لیکن عروض و منطق میں حاصل کر لینے کے بعد متعلقہ مضمون میں وہ کہ دھجرت کے ساتھ طے جوتی ہیں اور یہ اوسط اناس ز اوسط دوجے کے فہم و درخشاں کے مالک افراد کے لیے بہت بڑی چیز ہے۔ اس سے دانے کی دشواریوں اور دھجرتوں سے نجات مل جاتی ہے اور اس قدر کہ قدم ادا دھجرت کیلئے نہیں۔

شروع دیکھتے تو دیکھتے تو "فن معانی" کے روز و نکات سے آگاہی "تنقید" کی رو سے ادب کی شیت کہتی ہے۔ غائبانہ میں کسی شخص کی گجائش نہیں ہے کہ وہ تنقید جو فن معانی کے جھول و ضوابط سے بے نیازانہ گزربانا اپنی

جا سکتا ہے اور ہر اوراق اخبار کی اخبار ہونے کی حیثیت سے شان میں یہی ہے کہ ان سے ہر شخص ابتدائی حال میں ناواقف فرض کیا جا سکتا ہے۔

لازم فائدہ خبر کی مثال کسی ایسے شخص سے جو قرآن مجید یا کسی دوسری کتاب کا حافظہ ہے یہ کہنا ہے کہ ”آپ قرآن کریم یا فلاں دوسری کتاب کے حافظہ ہیں“ ظاہر ہے کہ مخاطب تو اس سے واقف ہی ہے کہ وہ اس کتاب کا حافظہ ہے لہذا اس سے فائدہ خبر نہ ہوگا نہیں۔ اس سے مطلب صرف یہی ہوگا کہ آپ بھی اس کے حافظہ ہونے کے واسطے اطلاع رکھتے ہیں۔ یہ صرف اس جملے کے ”خبر“ ہونے کی صورت میں۔ لیکن اگر اسی کی وجہ سے ناواقف ہوں تو اس کی نوعیت بدل جائے گی اور وہ ”اشارہ“ کے تحت آجائے گا۔

شوق نگہی مصطفیٰ زہر عشق کے اشعار ذیل بھی ”لازم فائدہ خبر“ کی مثال میں پیش کیے جا سکتے ہیں:

ارچے اورچے مکان تھے جن کے آج وہ ٹنگ ڈوبیں ہیں پڑے
مل جہاں پڑنگو نہ مل تھے آج دیکھا تو خار ہاں لکھ تھے
جس جگہ مل تھا لبلبل کی جوم آج اُس جا ہے آستانہ بُم
مندرجہ بالا اشعار میں بیان کیے گئے حقائق سے کوئی شخص بھی ناواقف فرض نہیں کیا جا سکتا۔ شاعر ان سے صرف اپنی واقفیت ظاہر کر رہا ہے اور وہ اس لیے کہ شعر کے منظر کی تلقین کر سکے۔

مجھی کبھی ایک ایسا شخص جو ”فائدہ خبر“ اور ”لازم فائدہ خبر“ سے واقف ہوتا ہے، ان دونوں سے ناواقف قرار دے لیا جاتا ہے۔ اس نیا دور پر کہ علم و تقویت کی جو ضرورت ہونا چاہیے وہ اُس پر عامل نہیں ہوتا۔ ظاہر ہے کہ جو شخص اپنے علم کے مقتضائے مطابق عمل نہ کرے وہ اور جاہل توحید دونوں برابر ہیں مثلاً ایک شخص جو علم اخلاق (ص ۷۷) سے ناواقف ہے لیکن ملا تکلف جھوٹ بولے۔ اُس کو کئی کہنے والا یہ کہے کہ جھوٹ بڑی چیز ہے تو گو کہ مخاطب کو جھوٹ کے بڑے ہونے کا علم ہو لیکن اس علم کے مقتضائے پر عمل نہ ہونے کی وجہ سے جھوٹ اُسے علم اخلاق کی اس حقیقت سے پرہیز نہ جاہل قرار دیا اور یہ کہ جھوٹ بڑی چیز ہے۔ اس کی دوسری مثال مشہور شاعرین کا وہ مقام ہے جہاں شاعر نے نظم انشا کی زبان سے بددیہات کو بھانپتے ہوئے یہ شعر لکھا ہے:

”کے جو کوئی اُس سے نہ کہنے
مجھے جو کوئی اُس سے نہ بھانپنے“
وضوح رہے کہ یہ فرض نہیں کیا جا سکتا کہ بددیہات اس قانون سے واقف نہ تھی مگر

علم معانی کے اس افادی پہلو کو پیش نظر رکھتے ہوئے میں اس کے بعض مقامات و بعض ابواب کی تفصیلی پیش کی جا رہی ہے۔

جن حالات کے تحت ”لفظ“ مقتضائے حال کے مطابق بنتا ہے ان پر نظر کرتے ہوئے ”علم معانی“ آٹھ ابواب میں منقسم ہو جاتا ہے۔

(۱) زمانہ خبری کے احوال و کیفیات۔ (۲) مسند ادب کے حالات اور کیفیات۔ (۳) مسند کے احوال و کیفیات۔ (۴) متعلقات فعل کے احوال۔ (۵) نص۔ (۶) انشا۔ (۷) فصل و جمل۔ (۸) ایجاد و منطق مساویہ ذیلیں اس ابواب میں سے پہلے تین کی تفصیلی پیش کی جا رہی ہے۔ مختصر طور سے بھی لکھا جائے تو ایک صفحہ میں سارے ابواب پر بحث کی بجائے دخل سکے گی۔

استناد صحیحی

استناد خبری کی توضیح علامہ نے فرمائی ہے کہ ایک کلمے کا یا اُس کا جو ایک کلمے کے معنی میں لیا گیا ہے کسی دوسرے کلمے سے اس طرح ملا دینا کہ سننے والا اُسے نہ کہ سمجھے کہ کان، دونوں کلموں میں سے ایک کا مفہوم دوسرے کے لئے ثابت کیا گیا ہے یا ایک کلمے کے مفہوم کی دوسرے کلمے سے نشی کی گئی ہے۔ اس صورت حال کی دو مثالیں پیش کی ہیں۔ یا تو اس استناد سے خبر لینے والے کا یہ ہوا ہوگا کہ وہ مخاطب کو اس ”کلم“ کا (یعنی وقوع نسبت یا عدم وقوع نسبت کا) فائدہ پہنچائے جو اس کلمے کی ترکیب (استناد) میں مضمر ہے یا پھر مخاطب کو وہ یہ بتائے کہ اس ”کلم“ سے یعنی اس استناد کے مفاد سے آگاہ ہوں۔

پہلی صورت کو علامہ معانی کی اصطلاح میں ”فائدہ خبر“ کہا جاتا ہے اور دوسری صورت کو ”لازم فائدہ خبر“ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

فائدہ خبر کی ایک مثال حسبِ ذیل ہے:

عرب کچھ تھا کہ جس نے نہ تھا کہ چونکہ ملکوں سے جس کا جدا تھا
زود غیر توں پر چہ نہ کر گیا تھا نہ اُس پر کوئی غیر فرماں داتا تھا
تقدیر کا اُس پر بڑا تھا نہ سبایا
ترقی کا وہاں تک قدم تھا نہ آیا

ظاہر ہے کہ مندرجہ بالا بند میں جس ”کلم“ یا جن ”احکام“ کی خبر دی گئی ہے ان سے سامعین کی بڑی تعداد جاہل ہے۔ یا اگر وہ چار اُن سے واقف بھی ہوں تو فائدہ خبر میں کوئی شخص نہیں پیدا ہوگا کیوں کہ خطاب تعداد پر ان کا قیاس کر لیا

کو قسب یہ تو کیا کر رہا ہے۔ یہ شراب کی محرم چیز ہے اسے تو پھینک دے ہاں ہے۔
اس "انکاری" کے مثال میں واضح کا یہ شعر بھی پیش کیا جاسکتا ہے :

• جو دکھاؤ بھی نہ دیکھوں، چرخِ برباق ہرگز
یہ وہ آنکھ ہے کہ دیکھا نہیں جس نے خواب ہرگز

تاکید کے انداز اور طریقے مختلف ہوتے ہیں، کبھی الفاظ کے ذہن سے
مطلوبہ تاکید کو نمودار کیا جاتا ہے کبھی محض لہجے کی دشمنی سے بیان میں تاکید کی
رنگ پیدا کیا جاتا ہے کبھی محض بیان کے انداز سے مقصد تاکید حاصل کیا جاتا ہے
اگر کلام ان تینوں سانچوں میں سے کسی سانچے میں ڈھلا ہوا محض دہش کے لحاظ سے
دار کیا جائے گا تو وہ مقصد سے ظاہر حال کے مطابق ہوگا۔ بسا اوقات مقصد
ظاہر حال کے خلاف ہونے کی وجہ سے وہ لازمی طور سے مقصد سے حال کے
بھی خلاف ہوگا کیونکہ مقصد سے حال "عام مطلق" ہے اور مقصد ظاہر حال،
"خاص مطلق" اور اس صورت میں مطلق مقصد بھی ہوگا کہ جہاں مقصد
ظاہر حال ہو مقصد سے حال ضرور ہو لیکن ایسا نہ ہوگا کہ جہاں مقصد سے حال

سلہ عام و خاص مطلق — ایسے دو مفہوم ہیں جن سے ایک مفہوم دوسرے مفہوم
کے تمام افراد پر صادق آئے لیکن دوسرے مفہوم پہلے مفہوم کے تمام افراد پر صادق نہ آئے۔
پہلے کو "عام مطلق" کہا جائے گا اور دوسرے کو "خاص مطلق" جیسے حیوان اور انسان۔
حیوان کا مفہوم انسان کے تمام افراد پر صادق آتا ہے کئی ایسا انسان تو فرض نہیں
کیا جاسکتا جس پر حیوان پر صادق آئے لیکن انسان کا مفہوم حیوان کے تمام افراد
پر صادق نہیں آتا جیسے گائے، گھوڑا، شیر۔ ان پر "حیوان" صادق آتا ہے
لیکن انسان صادق نہیں آتا۔

لہ مقصد سے ظاہر حال — "حال" ایسے امر کہتے ہیں جو کلام کو
مخصوص شکل میں پیش کرنا لازمی قرار دے۔ اس کے مطابق جو کلام ڈھلا ہوا ہوگا وہ
مقصد سے حال کے مطابق کہا جائے گا لیکن کبھی کبھی ایسا ہوتا ہے کہ "حال" ظاہر
حور سے تو یہ چاہتا ہے کہ کلام مخصوص شکل میں پیش کیا جائے لیکن کسی خاص مصلحت
کی وجہ سے اسے اس شکل میں پیش نہیں کیا جاتا تو وہ کلام مقصد سے حال کے
مطابق تو ہوگا لیکن مقصد سے ظاہر حال کے مطابق نہ ہوگا۔ اس طرح مقصد سے
ظاہر حال، خاص مطلق ہوگا اور مقصد سے حال، عام مطلق جہاں مقصد سے
ظاہر حال، صادق ہوگا وہاں مقصد سے حال، ضرور صادق ہوگا لیکن اس کا اٹل
(عکس) نہیں ہوگا۔

چوں کہ بے نظیر کے معاملے میں وہ بظاہر اس پر عمل پر نظر نہیں آتی تھی اس لیے
غم "نشانے" اسے اس قانون سے انجان قرار دے لیا اور یہ کھردرا کر
"کے جو کوئی اس سے رنجائے" جھگڑے کوئی اس سے مجھ جائے
اسی نوعیت کا مندرجہ ذیل بند بھی ہے جس میں حضرت علی اکبر نے فوج بزرگ خطاب
کرتے ہوئے فرمایا ہے :

میں اس کا سپر ہوں جو خدا کا ہے نشانہ
فرزند ہوں اس کا جو نبی کا ہے داسا
جان اس کی ہوں پانی نہ ملائیں دریا
میں وہ ہوں بد بھلا ہے در نہ سے پایا
دل اور ہوں خاقان قیامت کے لیر کا

نکھڑا ہوں جسند کے کچلنے کے بھڑکا (مرزا تبرہ رحم)
ظاہر ہے کہ حضرت علی اکبر جن اشخاص کو خطاب کر رہے ہیں وہ "فائدہ خیر" اور "لازم
فائدہ خیر" دونوں سے باخبر ہیں لیکن چونکہ اس علم کے مقصد پر عامل نہیں اس
لیے انھیں یہ منہ لڑنے پر قرار دیا گیا اور اس کی رعایت سے خطاب کیا گیا۔

اس ضمنی بحث کے ذیل میں یہ بات ذہن نشین کر لینا چاہیے کہ جب جن مطلب
"حکم" کے متعلق بالکل ہی ناواقف ہیں تو ان میں جو باتیں تاکید پیدا کرنے
والے الفاظ (بالکل ہی نہ ہونا چاہیے۔ دوسرے لفظوں میں فائدہ خیر و لازم
فائدہ خیر کا ابلاغ تاکید الفاظ سے قطعاً خالی ہونا چاہیے لیکن اگر فاعل
حکم، ہمزہ سے پہلے اس میں شک ہے کہ فاعل، انسانہ و سدا و سدا میں
نسبت کے واقع ہونے یا واقع ہونے کا حکم موجود ہے تو اسی صورت میں سدا
کو تاکید سے قوت پہنچا نا ممکن ہے لیکن اگر فاعل "حکم" کا منکر ہو تو اس شکل
میں "حکم" کا انکار کی شدت و ضعف کے لحاظ سے ممکن بنا ضروری لازمی ہے۔
پہلی قسم کو ابتدائی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ دوسری قسم کو قطعی کہا جاتا ہے۔ دوسری
قسم کو "انکاری" ابتدائی کی مثال چرخِ خالد آگیا۔ "قطعی" کی مثال یہ ہے :

تو کوئی دل دار اگر دکھ لے واعظ

داشتم بھی نام نہ لے غلام بریں کا (ایک شاہ جہاں وید)
"انکاری" کی مثال جگر مراد آبادی کے مندرجہ ذیل شعر کا دوسرا مصرعہ ہے :

لے قسب! دیکھ! لے قسب! دیکھ!

ظالم! شراب! ارے ظالم! شراب ہے!

مشعل قسب کے انداز و روش سے پتہ چلتا ہے کہ وہ زیر بحث چیز کے محرم ہونے کا مقصد
نہیں ہے بھی تو اس کے پھینک دینے پر آمادہ ہے اور شاعر کو یہ کننا چاہتا ہے کہ

فعل یا معنائے فعل تسلیم کے نزدیک ظاہری علامات و آثار کے طور پر ثابت ہے یا اس سے واقع ہوا ہے۔ اس تعریف کے اعتبار سے حقیقت عقلیہ کی چار قسمیں ہوتی ہیں۔

پہلی قسم تو وہ ہے جو واقع اور اعتقاد دونوں کے مطابق ہو جیسے کوئی خدا کا ماننے والا یہ کہے "سبزہ و گل کو خدا نے وجود بخشا ہے"

دوسری قسم وہ ہے جو صورت اعتقاد کے مطابق ہو جیسے کوئی خدا کا نہ ماننے والا یہ کہے کہ "موسم بہار نے سبزہ و گل کو وجود بخشا ہے"

تیسری قسم وہ ہے جو صورت واقع کے مطابق ہو اور اعتقاد کے مطابق نہ ہو جیسے کوئی خدا کا منکر یہ کہے کہ "سبزہ و گل کا خالق خدا ہے"

چوتھی قسم یہ ہے کہ کلام واقع اور اعتقاد دونوں کے مطابق نہ ہو جیسے کہ ہم یہ کہیں کہ "فلان مشہورہ ہمارے شہر سے گئے" حالانکہ ہم جانتے ہیں کہ وہ نہیں آئے ہیں۔ البتہ غائب کو اس کا علم نہ ہو کیوں کہ اگر مجھے بھی اس کا علم ہو تو اس کا یہ علم ہی اس کا قرینہ ہو جائے گا کہ ممکن ہے ظاہری طور اس جیلے کا جو مفہوم سمجھا جا رہا ہے وہ کلام کا مقصود نہ ہو۔

مجہاز عقلی: فعل یا معنائے فعل کا کسی ایسے امر کی طرف اشارہ جس سے وہ درحقیقت منصف نہ ہو مثلاً اگر فعل معرفت ہو تو غیر فاعل کی طرف اشارہ ہو اگر فعل مجہول ہو تو غیر مفعول کی طرف اشارہ ہو مثلاً ظاہر ہے کہ "غیر" مجاز ہی ہو گا اور اس کی طرف فعل یا معنی فعل کی نسبت کی عقلی ہی کی وجہ سے ہو گی۔ اسی تعلق اور وابستہ کی وجہ سے "فعل معرفت میں فاعل کی جگہ اور فعل مجہول میں" مفعول بالمرتبہ فاعل " (نام مقام فاعل) کی جگہ دینی ہے۔ اور یہ تعلق ہی وہ قرینہ ہو گا جس سے یہ پتا چل سکے گا کہ فعل یا معنائے فعل اپنے حقیقی مندرجہ کی طرف منسوب نہیں ہوا ہے بلکہ اس کا انتساب مندرجہ ایسہ غیر حقیقی کی طرف ہوا ہے۔ یہ سخن کا شعر ہے:

اُچھلے تھے تو اُسے جو اُس کے اس گیارہ کل بن کا تابہ تو اس اُچھلے کو نواروں کی طرف منسوب کیا گیا ہے حالانکہ تو اُسے نہیں اُچھلے ہیں بلکہ پانی اُچھلنا ہے جو نواروں کے اندر ہوتا ہے۔ اسی طرح محمد میں پانی چنی کا شعر ہے:

تظنون ہی سے ہو گی ہنر جاری
چل نکلیں گی کشتیاں تھاری

موجود ہوا ہاں مقتضائے ظاہر حال" بھی ضرور موجود ہو۔ اسی قاعدے کے تحت بعضی نامائے خبر سے انکار دیکھنے والے کو "منکر فائدہ خبر" سمجھ کر بات کی جاتی ہو گی اس وقت جب کہ کچھ علامتیں اور نشان ایسے موجود ہوں جن سے خیال کیا جاسکے کہ شخص حقیقتہً منکر خبر ہے:

دیکھنے لگا میں کے یہ ہستان

کہ شاید تو ہے رستم پہلو اس

وہ بلا کہ نہ ہمار رستم اچھیں

میں اُس کا ہوں اک چاکر کم تریں (شعریں میں چند ہوں)
ہر اب اس کا منکر نہ تھا کہ مخاطب رستم نہیں ہے مگر اُسے جوش نیاں رستم کی تباہی کئی تھیں وہ مخاطب میں موجود تھیں اس لیے یہ خیال کیا جاسکتا تھا کہ وہ مخاطب و رستم سمجھ رہا ہے۔ یہی بنا پر یہ قرار ہے لیا گیا کہ ہر اب پر منکر نہ تھا کہ وہ مخاطب نے اپنے جواب میں "نہ ہمار" سے تاکید پیدا کی اور پھر اس کی مزید تاکید دوسرے مصرعے سے کر دی کہ "ع" میں اُس کا ہوں اک چاکر کم تریں" اور کبھی کبھی کم کے منکر کو "غیر منکر" مان لیا جاتا ہے۔ اس صورت میں انکار کے دینیے کیلئے ایسے شواہد و علامات موجود ہوں جن کی طرف ذرا سا التفات انکار کا نتیجہ حاصل کر دے:

جسے کہیے اولی الامر ہے حسین شہید

امام برحق و معصوم پاک از اجداد

ایک شخص حسین شہید کے "اولی الامر" صاحب امر و حکم وہ نہ ہوا کہ دین میں حاکم جس کی اطاعت خدا کی طرف سے لازم قرار دی جائے) ہونے کا انکار ہی ہے لیکن خود اس کے انکار کو منکر عدم قرار دیتے ہیں بعض اس بنا پر کہ منکر ایک نہ چھانکھا منصف مزاج فاعل ہے اور اگر وہ تاریخی واقعات کی طرف رجوع کرے تو وہ اسے یقیناً سمجھ رہا ہے کہ جسے کہیے قطعی طور پر "اولی الامر" ہیں۔ اسی لیے خود اسے اسے بالکل ہی سادے طور سے غیر تاکید ہی رنگ میں پیش کیا اور بعض اس کے کہنے پر اتفاقی "جسے کہیے اولی الامر ہے حسین شہید"

اسناد کی قسمیں

اسناد کی دو قسمیں ہیں: ۱۔ حقیقت عقلی، ۲۔ مجاز عقلی

حقیقت عقلی: فعل یا معنائے فعل (مصدر) اسم فاعل اسم مفعول۔
تسنبت مشبہ۔ اسم تفضیل (جمع طرف) کا اُس شے کی طرف اسناد جس کے لیے

شر میں جاری ہونے کا اسباب نہ کی بات کیا گیا ہے حالانکہ حقیقتاً پانی جاری ہوتا ہے۔ (اس مقام پر اس امر کا ذکر فائدے سے خالی نہیں کہ سکا کی جو فن صافی و بیان وغیرہ میں ایک زبردست مجتہد کی حیثیت رکھتا ہے جو عقلی کو بیسے سے نہیں مانتا اور جو شائیں تجاویز عقلی کے ذیل میں ہی جاتی ہیں وہ انھیں استعارہ بالکنایہ کے تحت درج کرتا ہے۔ اس مختصر سے مضمون میں سکا کی کے خیال کی حرج و قدرح سے سلسلہ کلام دراز تر ہو جائے گا۔)

مسند الیہ کے احوال و کیفیات
مسند الیہ جلے میں جلی چیز ہے۔ اسی کے ارد گرد رقیب سب اجزا گردش کرتے رہتے ہیں:

۱۔ مسند الیہ کا ذکر سندرجہ ذیل صورتوں میں کیا جاتا ہے:
ا۔ کبھی اُس کی خصوصی ہیئت کے نقطہ نظر سے اُس کا ذکر ضروری قرار دے لیا جاتا ہے مثلاً

چشم جانان کو دل زار نے سونے نہ دیا۔ رات ہمار کو بیمار نے سونے نہ دیا۔
مواہیل مصرعے میں "دل زار" فاعل ہے یعنی مسند الیہ۔ "سونے نہ دیا" مفعول ہے۔ "چشم جانان" مفعول بہ۔ اسی طرح دوسرے مصرعے میں "نے" سے پہلے والا "بیمار" فاعل (مسند الیہ) اور "کو" مفعول "بیمار" مفعول یعنی مسند۔ دونوں جگہ مسند الیہ کا جلے میں ذکر اس کی بنیادی حیثیت اور حد تک کسی داعی کے موجود نہ ہونے کی وجہ سے کیا گیا ہے۔

۲۔ کبھی مسند الیہ کا ذکر معانی و تصنیع کے لیے کیا جاتا ہے:
میں ہوں سردار شباب چہں غلبہ بریں میں ہوں انگشتہ بنیز خاتم کا نگین
دوسرے مصرعے میں ضمیر محکم "میں" کے اعادے سے مدح کی تاکید کا فائدہ بھی حاصل ہوتا ہے۔

۳۔ کبھی سامع کے کندہ ذہن وغیرہ ہونے کی وجہ سے مسند الیہ کا ذکر

کیا جاتا ہے:

حدیث ناظر کے حق میں یضغہ صحتی ہوئی زبان محبت سے بار بار ارشاد
حدیث یہ جو عجز و نجی نے سنسنائی سوا اس حدیث کے ڈالنے سے یہی پڑا
اگر کی مثال میں "نبی" کے ذکر سے سامع کی کندہ ہنسی کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے

پہلے فاطمہ میری پارہ بجز ہیں۔

نیا دور

۴۔ کبھی مسند الیہ کے ذکر سے "مدلول" کی تنظیم مقصود ہوتی ہے مگر اس کے لیے ضروری ہے کہ مسند الیہ کے معنی تنظیم پر دلالت کرتے ہوں جیسے غالب کے اس شعر میں:

بھیجی ہے مجھ کو شاہ جام جاہ نہ دال ہے لطف و عنایت شمشاد بہ دال
"شاہ جام جاہ" پر مرکب توصیفی مسند الیہ ہے اور ظاہر کہ اس لفظ کے معنی سے تنظیم کا مقصد حاصل ہوتا ہے۔

۵۔ کبھی مسند الیہ کا ذکر اُس سے برکت حاصل کرنے کے لیے کیا جاتا ہے جیسے:
عمر کنت کنتہ کی گواہی محمد عالم عسلم الہی
عمر جب میں سالار دل ہے محمد ماہر ہر جزو دل ہے

اشعار بالا میں محمد کی چاروں مصرعوں میں عموماً برکت حاصل کرنے کے لیے کی گئی ہے۔ اس کے علاوہ کراہ بالا سے عمر کی عظمت و جلالت کی طرف ہم اشارہ کرتا ہے۔

۶۔ کبھی نفسی حفظ حاصل کرنے کے لیے مسند الیہ کا ذکر کیا جاتا ہے جیسے

اُن نبیوں نے نہ کی مسیحائی
ہم نے سو سوطر سے مرد کھیا (خواجہ میر درد)
مجرب کے ہوں کا ذکر نفسی استلزام کے لیے کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ لطیف اشارہ اپنی حمدی کی طرف بھی ہے کہ اُن جان بخش ہونٹوں نے اپنی مسیحائی کے باوجود ہماری کھائی نہ کی باوجود دے کہ ہماری طرف سے اُس کی سمجھت کو حرکت میں لانے کے لیے کوئی کمی نہیں اٹھا رکھی تھی۔

۷۔ کبھی مسند الیہ کا ذکر کلام کو طول دینے کی غرض سے بھی کیا جاتا ہے تاکہ جلیل القدر سامع (سننے والے) کو دیر تک اپنی طرف متوجہ رکھا جائے مثلاً قرآن کریم میں اس واسطے کہ ذکر کیا گیا ہے۔ باری عزہ اسمہ حضرت موسیٰ سے پوچھا ہے "یہ تمہارے داہنے ہاتھ میں کیا ہے؟" حضرت موسیٰ اس کے

۸۔ اس حدیث قدسی کی طرف اشارہ ہے "کنت کنتہ؟" مخفیاً فاجبت ان اعرفت و خلقک انک اعرفت۔ باری تعالیٰ کی زبان سے یہ کہا گیا ہے "میں ایک خلقی خود نہ تھا" لہذا میں نے یہ جان کر بری عزت حاصل کی جاتے اس لیے میں نے خلق کو پیدا کیا تاکہ میری عزت حاصل کی جائے مجھے پہچان جائے۔

جواب میں فرماتے ہیں "یہ میرا عصا ہے جس میں تیکہ لگاتا ہوں اور اس سے اپنی بھیڑ بچاؤں لگاتا ہوں اور اس سے میرے دوسرے مقاصد بھی پورے ہوتے ہیں۔" قتال و ممالک، بیہنک یا موسیٰ قتال ہی عصا سے انوکھا علیھا وادھش بھاغنیسی ولی فیہا حارب اخوی؟
۸۔ کبھی سند الیہ کا ذکر مخالف کے دہانے کے لیے کیا جاتا ہے مثلاً شاہ نامہ اردو کا شعر ہے

یہ کہہ کر لگا کھینے پھریں، بحیرہ کرستم ہے مرد شجاع و دلیر
اس مقام پر سند الیہ کا ذکر سہراب کی خوف و تہدید کے لیے کیا گیا ہے۔ اسی طرح کے اور بہت سے دہائی اور مصالح سند الیہ کے ذکر کے لیے تجویز کیے جاسکتے ہیں۔

حذاف۔ اس میں شک نہیں کہ سند الیہ میں قرعہ کی تہی کی حیثیت کھٹا کر لیکن کبھی ایسی ضرورتیں اور مصیبتیں بھی سامنے آجاتی ہیں جن کی وجہ سے حذاف کر دیا جاتا ہے۔

۱۔ اگر یہی صورت ہو کہ سند الیہ کا کچھ لینا قرائن کی وجہ سے بہت ہی سہل و آسان ہو تو ایک فعل بحث سے بچنے کے لیے اسے حذاف کر دیا جاتا ہے۔ گو یا اس مقام پر فعل و فعل میں جو قوی تر فعل ہے منہی فعل اس پر اعتماد کر لیا جاتا ہے مثلاً کوئی دریا نہ کہے کہ "آپ کا کیا حال ہے؟" تو اس کے جواب میں کہہ دیا جائے کہ "میں غریب ہوں" تو یہاں "میں" کو اسی لیے حذاف کیا گیا ہے کہ عقلی قرینہ کی وجہ سے اس کا بھناہٹ ہی سہل ہے۔

۲۔ سند الیہ کے حذاف کے کبھی ساتھ کہہ کر "نماش منورہ ہوئی جو صیہ نہ کہیں ہوں لاکھ متا نارا دانیں میرے سامنے ہیں

گدا سے کہہ ہوں ہر طرح کی بربائی میں (دعا)
دوسرے مصرعے کے دوسرے ٹکڑے "ہر طرح کی بربائی میں" سے بے اثر ہے۔ غرض ہے اور وہی سند الیہ ہے۔ یعنی شراب ہر طرح کی بربائی میں موجود ہے اُسے سننے والے کی فہم کی آزمائش کے لیے حذاف کر دیا ہے اور اس کی صفت کے ذکر ہی پر لکھنا کی ہے۔

۳۔ کبھی سند الیہ کو جب کہ وہ فاعلی شکل میں ہو اس کے مرتبہ کے حالی ہونے کی وجہ سے حذاف کر دیا جاتا ہے مگر اس شرط کے ساتھ کہ مفعول بہ کم تر ہے مثلاً

بہڑو گل کو دیکھنے کے لیے چہرہ ترس کو دی ہے مینائی (غالب)
سند الیہ (فاعل) شراب لا اس حذاف کر دیا گیا ہے کیوں کہ چہرہ ترس اور مینائی خدا کے مقابلے میں جو اس مقام پر سند الیہ (فاعل) کا حق و حکم درج ہے۔ ۴۔ کبھی مفعول پر کی عظمت کو غور کئے ہوئے سند الیہ (فاعل) کو حذاف کر دیا جاتا ہے اور فعل کو قبول کی صورت میں تبدیل کر دیا جاتا ہے جیسے ہم یہ کہیں "جہان کا غلہ شہید کر دیے گئے" غار ہے کہ ہائی ٹل ایک۔ جن دشمن انسان تھا اور مفعول کے مقابلے میں کہیں حقیر، اس لیے اس کا ذکر نہ کرنا ہی مناسب تھا گیا۔

۵۔ کبھی سند الیہ کو اس لیے حذاف کر دیا جاتا ہے کہ ضرورت کے وقت اس سے انکار کر دینا آسان و سہل ہو مثلاً صرفت انت گھنے پر لکھنا کی جائے "جو زار ہے ایمان" مگر اس شرط کے ساتھ کہ مخالف کے لیے کوئی ایسا قرینہ قائم ہو کہ وہ سمجھ لے کہ اس سے فلاں شخص مراد لیا گیا ہے۔ ایسا صرف اس لیے کیا جاتا ہے کہ ضرورت کے وقت یہ کہا جاسکے کہ فلاں شخص اس سے مراد نہیں لیا گیا ہے بلکہ اس کے علاوہ کسی دوسرے شخص کو اس سے مراد لیا گیا ہے۔

اسی قسم کی بہت سی ضرورتیں اور مصیبتیں ہیں جن کی وجہ سے سند الیہ کو حذاف کر دیا جاتا ہے مثلاً وقت نہ ہو اور جلدی میں کوئی لکھا دی گئے یا نکلا دی سے کوئی دوسرا کہے "ہر" غار ہے کہ یہاں سند الیہ غائب فعل کی وجہ سے حذاف کیا گیا ہے۔

سند

سند وہ کلمہ ہے جو سند الیہ کی طرف منسوب ہو۔ اس کی دو صورتیں ہیں۔ اسمی اور فعلی۔ اسی وہ ہے جس میں سند اسم ہو۔ فعلی وہ ہے جس میں فعل ہو۔ اگر سند اسم ہو گا تو اس سے ظاہر ہونے والی صفت سند الیہ کی ذات میں ثابت ہوگی اور اس میں اپنے کارنگ مع و ذم وغیرہ میں موقع کے کاغذ پر پیدا ہو جائے گا جیسے

تائب لاتے ہیں بٹی غائب واقفہ صفت ہے اور جان عزیز
دوسرے مصرعے میں "واقفہ" سند الیہ ہے اور "صفت" سند ہے۔ اسی طرح مصرعہ ثانیہ کے دوسرے ٹکڑے میں "جان" سند الیہ ہے اور "نیز" سند ہے۔ سند دونوں جگہ اسی ہے۔ پہلے میں سند الیہ کی شدت کا انشاء ہوتا ہے اور

ہاں سے ہی ہیں، مگر ظاہر ہے۔ ہاں سے ہی ہیں، مگر ذکر کی ضرورت واقعی صرف محمد کو دینا کافی تھا۔ لیکن سناح کی عبادت پر تفریح کرنے کے لیے مسند ہمارے نبی ہیں، کا ذکر کیا گیا۔

۴۔ کبھی مسند کے ذکر سے توفیق و تہذیب کا فائدہ بھی حاصل ہو جاتا ہے: بعد عرش میں شاہ کا دوس تھا، اُدھر جانے پہنچنے یوں کہا سوارانِ ابراہن کو میدانِ مینا، تہ تیغ کھینچوں میں لڑائی میں دوسرے شرمیں، میں، مسند الیہ ہے اور، تہ تیغ کھینچوں، مسند، اس کے ذکر سے توفیق و تہذیب کا فائدہ بھی حاصل ہوتا ہے۔ کیوں کہ، تہ تیغ کھینچوں، میں تہذیب و توفیق کا پہلو خاص ابھرا ہوا ہے۔

حذفِ مسند۔ مسندِ ذیلِ عرش میں مسندِ حذف کر دیا جاتا ہے: ۱۔ جب مسند کا ذکر عرش ہو تو اس سے بچنے کے لیے مسند کو قرینے پر احتیاد کر کے حذف کر دیتے ہیں جیسے زید یا اہ عرش بھی۔ اس مقام پر پھر عرش کا مسند، عرشِ ثعلیٰ کے اڑھائیے جنے کے لیے حذف کر دیا گیا۔

۲۔ کبھی حکم کی خواہش ہوتی ہے کہ سناح کے دل میں یہ خیال پیدا ہو جائے کہ عقلی و عقلی دلائل میں سے دلیل عقلی یہاں اختیار کی گئی ہے، محض اس وجہ سے کہ عقلی دلیل عقلی دلیل سے قوی تر ہوتی ہے، مثلاً مسند کا شاعر ہے: گئے کچھ نہیں شراکت نیک میرے سوتے اور تیرا ایک یعنی میرے سوتے اور تیرا ایک لغتہ برابر ہیں۔ عقل پر اعتماد کر کے شراک لایں مسندِ حذف کر دیا گیا ہے۔

۳۔ وزن شری کا خلقت کی وجہ سے کبھی اختصار مطلوب ہوتا ہے اور پھر مسند بھی قریب قائم ہوتا ہے تو اس صورت میں بھی اسے حذف کر دیا جاتا ہے: جہن سے بھرا باغِ گل سے چمن کہیں نرس دگل کہیں یاسمن شرمندہ جز بالائے دوسرے مصرعے میں مسندِ حذف کر دیا گیا ہے اس لیے کہ وزن شعرا میں مقام پر اختصار چاہتا تھا اور پھر مسند فوراً سمجھ میں بھی آ جاتا ہے یعنی کہیں نرس دگل موجود دیکھتے اور کہیں یاسمن۔

۴۔ کبھی مقامِ مع میں مسند کا حذف کر دیا جاتا ہے جیسے غائب کے مسندِ ذیلِ شرمیں:

یہ سائلِ تصوف، یہ راہبانِ غائب تجھے ہم دلی سمجھتے جو نہ بادہ خوار ہوتا مثالِ بالائیں تبھکا پیرِ نیستیاد کہ کرے مع کی گئی ہے۔ پھل یہ ہے، ترے

اس سے دھانے کی خدمت میں میلنے کا رنگ آ جاتا ہے اور دوسری جگہ مسند یعنی، عریہ، مسند الیہ یعنی، جان، میں مع کا رنگ مبالغے کے ساتھ بھرتا ہے۔

مسند کے فعلی ہونے کی صورت میں یہ تہذیبی کیفیت نہ ہوگی۔ فعل بر حال میں غنائوں کی جتنی، حال میں ہے کسی مخصوص زمانے ہی میں پایا جاتا ہے اور اس طرح اس میں تہذیبی کیفیت نہیں آ سکتی۔ ہزاروں حشر میں جادیں کی میرے ساتھ دینا شہزادہ بوق سے بھی عرصہ آہستی کو کم پایا

آتش کے سندر جز بالائے شکر کے پہلے مصرعے میں بھی اُدھر دوسرے مصرعے میں بھی "جادیں گی" اور "کم پایا" مسند فعلی ہیں لیکن ترتیبِ فعل اور اوضی کی شکل میں، اور ظاہر ہے کہ ان میں تہذیبی شان نہیں ہے۔

ذکرِ مسند۔ مسند کا ذکر مسندِ ذیلِ وجہ کی بنا پر کیا جاتا ہے:

۱۔ جب کہ ذکر سے مدد لینے کے لیے کوئی نقص نہیں ہوتا تو پھر "ذکر" کی اہمیت ملحوظ رکھی جاتی ہے اور مسند کا ذکر کر دیا جاتا ہے جیسے وہ دور چرخ آ رہا ہے اگر کہ اہلِ تقویٰ میں زار و مضطر بزرگ بھی طفلِ دل کو اپنے نکھار ہے جس گناہ کرنا شرمندہ جز بالائیں "دور چرخ" مسند الیہ ہے اُدھر "آ رہا ہے" مسند اور دوسرے مصرعے میں "نکھار ہے" مسند ہے۔ "پائے طفلِ دل" پہلا مفعول ہے اور "گناہ کرنا" دوسرا مفعول۔ ان دونوں میں کوئی مسند ایسا نہیں ہے جسے حذف کیا جاسکے۔

۲۔ قرآن پر اگر احتیاد کم زور ہوتا ہے تو اس وقت بھی احتیاطاً ذکر کر دیتے ہیں:

کچھ خرید انہیں ہے اب کی سال کچھ بنایا انہیں ہے اب کے بار (غائب)

شرمندہ جز بالائیں مسند الیہ "میں نے" ہے اور پہلا اور دوسرا مصرعہ دونوں مستقیم ہیں۔ ان میں سے ایک حذف کیا جاسکتا تھا لیکن قرینہ کم زور تھا۔ اس پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا تھا لہذا کسی کو حذف نہیں کیا گیا۔

۳۔ سناح کی عبادت پر تفریح کرنے کے لیے مسند کا ذکر کرتے ہیں مثلاً اگر کوئی پوچھے "تھا اور ابی کون ہو؟" تو جواب میں کہا جائے کہ "عمر

یہ سائل تصرف کئے وقت اور لطیف ہیں اور یہ تیرا بیان کتنا نفوذ دل پہند ہے اس جگہ "مند" مذکور ہے ۔

استغفار اور نکاش سے ایسے اور بہت سے مقامات مل سکتے ہیں جہاں سند اس طرح نہ نکالت کی وجہ سے صفت کو دیا جاتا ہے کہوں کہ صفت اصل کے خلاف ہے اس لیے کسی کسی ایسے قریب کا ہونا ضروری ہے جو صحت کی طرف راہ نکالتی کرے ۔

"مند" من الیہ کے بعد پیش کرتا ہے اس لیے کہ من الیہ کا ذکر نظری طور سے بہت ضروری آتا ہے منہ بھی اس سے کسی اپنی فائدہ سے کی وجہ سے مقدم بھی کر دیتے ہیں ۔

مسند کی تھنی چور ۔ اس کی تلفظ وہیں ہو سکتی ہیں :

۱۔ مسند کی اہمیت مضمونی ہوتی ہے کہ اس کو ذکر میں مقدم کر دینا تاکہ اس پر کی تقدیم جس کا حق ہے کہ اسے کو ترک نہ کرے اس کے اہمیت پر دلالت کرے ۔

شریف کو اہم از نام نہ لے کر شریف پیرزادہ نہ لے کر شریف کے شراب خانی کے گوانی سے لوگوں کے دل میں غفلت نہ ہو کہ دیکھ کر تیرا ہی اہمیت اس طرح واضح کرتے ہیں کہ سابق زمانے میں شریف نامہ "مسند" میں اس مقصد کے خاص کرنے کے لیے "شریف" کہہ کر جو مسند ہر مقدم کیا ہے ۔

۲۔ کبھی نقادوں کو ایک فال لینا ایسے مسند کو مقدم کرتے ہیں :
تھی قطع سے پاسے مال خلقت اس منہ سے ہوئی نہال خلقت و محمد اسمیں
جہلی صورت یہ ہونا چاہیے تھی "خلقت اس منہ سے" ال برقی "فتا
مند الیہ اور "نہال" مند ۔ منہ یعنی نہال کو خلقت یعنی مسند الیہ پر مقدم کرنے کا نامہ نقادوں ہے ۔

۳۔ کبھی بانی کے انہار میں تعبیر مقصود ہوتی ہے اس لیے مسند کو مستند کہہ کر دیا جاتا ہے :

مشہد ہے کعبہ پر گردوں کو ہر دم اس کی صورت کے درگوں درخشاں

پیر گردوں کی خدمت میں تعبیر مقصود ہے اس لیے مشہد (مشہد بان کو چھوٹا پیر گردوں پر جو "مند الیہ" مقدم کر دیا ۔

۴۔ کبھی انہار مستر کا قصہ جلد کرنے کے لیے مسند کو منہ دیکر دیا جاتا ہے جیسے "اسے منہ دیکر اسے راستہ میں ۔

پہلے نہیں لے کے خود ظالم ہر بار مقدمہ کی طرح رہا جس کو گناہ
یہ کہ کو حق ہے کہ نہ سرت مسلم (ماہرین سے خاصہ) کہ چون کی گرفتاری کا حکم کو
کو کہ تھی اس لیے جب وہ پہنچ کر گرفتار کر دیے گئے اور ان کی ما کے وہ باز رہا
گباران کے حاصر سے کا پہلا ذکر کیا گیا انہار "سرت میں نہیں ہو" خانہ میں
گئے "او" میں "گناہ" مسند الیہ ہے اور "حاضر" مسند ۔

۵۔ کبھی مسند کو اس سے مقدم کیا گیا ہے کہ اس میں مسند الیہ کی طرف ایک قسم کا شوق پیدا ہو جائے جیسے قاتل کا شوق

جام جہاں ماسے شہنشاہ کا ضمیر مسند اور وہاں دلایت میں شہ
"جام جہاں نما" پر ترکیب تو یہی مسند ہے اور "شہنشاہ کا ضمیر" مسند ہے "مند
گو بیان مقدم اس وجہ سے کیا ہے کہ مسند الیہ کے علم کی طرف شوق و رغبت پیدا ہو
تھنی چور ۔ واضح رہے کہ مسند و منہ الیہ کے مسئلے میں نہات :

۱۔ ذکر تقدیم و تاخیر وغیرہ کے جن مقامات کا ذکر کیا گیا ہے ان میں انحصار نہیں
ہے کلام کے جن و لطف سے آشنا ذوق لینے اور بہت سے مقامات کا نشان
دے سکتا ہے جن کی وجہ سے صفت ذکر تقدیم و تاخیر وغیرہ کا طرز نا احباب
ہو جاتا ہے ۔ معایہ ہے کہ بیان کردہ احوال "میں منطقی انحصار نہیں ہے کہ
پہلے نہات سے الیہ سے اللہ کوئی ایسی صورت تجزیہ ہی نہ کی جاسکے جو کلام
کو ایک مخصوص شکل میں پیش کرنا ضروری قرار دے ۔

۱۔ ضرورت و وجہ اور ان کے مشتقات سخن اور فلسفے کے
بیان سے غفلت رکھنے والے نوعاً "انسان شہید کے معنی میں نہات" ہے ۔
ہیں ۔ احترا علی لہری

چند

پہلے انسان جیوان ہوا۔ پھر

میرزا محمد علی خان

ان میں غایب بارائے زمین سے نہ جدا ہوا، نہ کماندہ صومالیہ
ختمہ بنی جوہر و قونین پر امن آبادیوں کے شہر۔ اس بار بار چھوٹا
نور ہوا۔

[illegible]

انسان سے مؤمنین کا کام نہیں میں سیکھیں رل چلے بار بار
نظام ہی میں نہیں دیا جانا تھا بلکہ آج کی تہذیب کا حکمت میں چلنا ہے

[illegible]

نہیں، صرف ماہرین سے اپنی کتاب کا سامنا کرنا چاہتے تھے۔
یہاں تک کہ وہ ایک بار ایک ایسے شخص سے ملے جن کی بدولت
وہ ایک نئی عالمی سائنس دانوں کی فہرست میں شامل ہوئے۔

[illegible]

تذکرہ ریاض حسنی

خالد يوسف

تذکرہ ریاض حسنی خواجہ شمس الدین عظیمی کی تصانیف میں سے ایک ہے۔ یہ کتاب ریاض حسنی کا ایک نسخہ ہے جس میں ۱۶ شعریہ حالات اور ان کے کلام کا مجموعہ پیش کیا گیا ہے۔ اس زمانے کے ادب کے مطابق شعریہ حالات نادر زبان میں قلم بند کیے جاتے تھے۔ لیکن ان کا صرف اور کلام ہی ذکر کیا گیا ہے۔ ناظرین کو اس کا مطالعہ بعض ایسے شعرا کا بھی کرنا ہے جو فارسی میں صبح آدھائی کرتے تھے اور بعض اوقات قلعہ طبع کی خاطر اردو میں شعر و زور کرتے تھے۔ (اس سلسلہ میں اتحاد دولت آبادی کا نام پیش کیا جاسکتا ہے۔ جن کے صرف اتحاد ہی انتخاباً نقل ہوئے ہیں اور فارسی انتخاباً نظر انداز کیا گیا ہے)۔ تمام شعرا کا ذکر جو صرف یہی کے لحاظ سے ہوا ہے۔ غلطی کی ابتدا میں مولف نے ۶ صفحہ کا طویل دیباچہ لکھا ہے جس کی ابتدا حمد و ثناء سے ہوتی ہے۔ دیباچہ کا پہلا ورق غائب ہے۔ باقی نسخہ مکمل ہے۔ مولف نے حمد و ثناء کے بعد اپنا تعارف کرایا ہے۔

مصحح نام

مخطوط میں شریک انگریز سے بغیر خود مولف کا کہا ہوا قطعہ تاویح درج ہے۔

تاویح بنیائے ابن ریاض حسنی جسٹس رفیع خاص اہل مدنی از رویہ سرور ذیل اہل حق برگشتہ گلدستہ دیمان بہار معنی

اس قطعہ میں جو نئے مصرعے کے اعداد جمع کرنے سے ۱۱۹۹ لکھے ہیں جن میں تیسرے مصرعے سے ذیل کی بابت کی اعداد کا تذکرہ کرنے سے

سلسلہ برآمد ہونے میں جو تاویح تذکرہ قرار پاتی ہے۔ یہ تاویح اس لئے بھی صحیح کہی جاسکتی ہے کہ خود مولف نے اعتراف کیا ہے کہ یہ غیر مولف امیر الممالک آصف الدولہ علامت بن گنگے عہد میں ترتیب دیا گیا ہے۔ اس لئے یہ ہے۔ "تحریر میں مقالات کہ در دورہ ہندوستان آصف الدولہ است یہ ملک یہ بیان خود ایک مستند ثبوت ہے۔ تاویحی لحاظ سے اس دور کا تعین اس طرح کیا جاسکتا ہے کہ ۱۱۹۹ عہد میں صلاحیت جنگ کے معزول ہونے کے بعد نظام ملی خاں برسر اقتدار آئے۔ اس سلسلہ میں سربراہ الدین علی نیپے لکھا ہے: "۱۱۹۹ عہد میں صلاحیت جنگ کو قلعہ بیدر میں نظر بند کر کے امور سلطنت کا بار نظام ملی خاں نے اپنی ذات پر لیا۔ یہ اس واقعہ کی مزید شہادت کے طور پر صراحۃ الدین خطاب نے اپنی کتاب سیرۃ الدہ سے یہ اقتباس پیش کیا ہے: "در سنہ خمس و سبعین و مائت و اربع و مائت و چھادہانی امیر الممالک ذہل قلعہ بیدر شد دی جاخندوی گردایندہ بیکہ ان شہزادہ سے بہت چلتا ہے کہ ۱۱۹۹ عہد میں نظام ملی خاں نے امور سلطنت بالکل اپنے ہاتھ میں لے لئے تھے۔ اس تاویحی واقعہ سے قبل ہی بقول فتوت صلاحیت جنگ کے عہد میں یہ تذکرہ پایہ اتمام کو پہنچا لیکن دیکھا کہ آتش کے غلطی میں یہ تذکرہ حیرت ہوتی ہے کہ تذکرہ بالا قطعہ تاریخ کے تحتے صحن سے ہندوؤں میں ۱۱۹۹ عہد تحریر کیا گیا ہے۔ معلوم نہیں کہ قبائلی غلطی کی کہ قطعہ تاریخ سے برآمد ہونے والا سن تو نہیں بلکہ ایک دوسرا ہی سن

لے فتوت ریاض حسنی عہد ۱۱۹۹ عہد صراحۃ الدین خطاب نظام ملی خاں ملکہ ذیل ۱۱۹۹ سے سیرۃ الدہ واقعۃ العالم مقالہ ثانی ۱۱۹۹

لکھ دیا۔

تذکرہ ریاض حسنی کے سلسلہ میں ایک نوال یہ پیدا ہو سکتا ہے کہ اس کا نام آیا ریاض حسنی ہے یا ریاض حسینی کیونکہ ہر دو کے ملا میں کافی یکسانیت ہے۔ بعض لوگ اس کو ریاض حسینی کہتے اور کچھ بھی ہیں۔ لیکن اس غلط فہمی کا ازالہ مصنف کے تحریر شدہ قطعہ تاریخ سے ہو جاتا ہے۔ مصرعہ ثانی درایع کما توی العافہ "مدنی" اور مدنی "ہیں جس کا ہم قافیہ لفظ "حسینی" ہی ہو سکتا ہے نہ کہ "حسینی"۔ دوسرے لفظ "حسینی" لانے سے مصوغ ہی ناموزوں ہو جاتا ہے۔ لہذا اس تذکرہ کا صحیح نام ریاض حسنی قرار پایا ہے۔

فوت کے اس تذکرے کے محرک خواجہ محمد اکرم تھے جنہیں شعر و ادب کا بڑا ذوق تھا۔ موصوف ہی نے اس تذکرے کی ترتیب کے وقت فراہمی مواد وغیرہ میں کافی مدد دی تھی۔ ان ہی کے توسط سے مولف تذکرہ نے عبد الولی عزت کے کتب خانے سے استفادہ کیا تھا کیونکہ محمد اکرم اس کے منتظم تھے۔ اس بابے میں فوت کے الفاظ یہ ہیں۔ "خواجہ محمد اکرم جو ان قابل و سخن فہم است و با اس احقر اختلاط ولی و دار و جزا ج ابرخ حشی و باس تو ہمیشہ دیا کثرت درین متقدمین و سنا خریں کہ بہ زبان و ریختہ گوئی شافی ہمہ دار نہ مبطا لعمدی و دار و ذکرہ شاعران و مبدعان دکن از کتاب خانہ عبد الولی عزت کہ ایشان نظر بکائی ایشانست بقریب عاریت در دست بند بطالع فقیر حقیر مراحت"۔ لہذا اس اقتباس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ عزت اس تذکرے کی تالیف کے وقت اورنگ آباد میں موجود تھے اور اپنے کتب خانے کا انتظام محمد اکرم کے سپرد کر رکھا تھا۔ خصوصیات تذکرہ

اس تذکرے سے قبل کے اورنگ آبادی تذکرے مثلاً علی گند غنقد الشعرا میں بالترتیب تیس اور ساٹھ شعرا کا ذکر ہے۔ اس لحاظ سے یہ کہا جا سکتا ہے کہ فوت نے اپنے پیشرو تذکرہوں کے مقابلے میں تین گنا زیادہ شعرا کا اضافہ کیا ہے۔ اسی تناسب سے اورنگ آبادی شعرا بھی زیادہ بیان ہوئے ہیں جہاں کی تعداد کم دیش بر پنج پنچوچون کے نام میں ہے۔

عزت، ریاض حسنی ص ۱۱۱

(۱) الشہادہ مرزا الشہادہ بیگ (۲) احسن علق، مرزا جاں اللہ (۳) ابدال، مرزا ابدال بیگ (۴) امین، محمد امین الدین (۵) امداد گلشن (۶) ارشد، سید غلام علی (۷) اعلیٰ (۸) ایجاد، نقد علی خاں (۹) آصف شاہ، آصف شاہ (۱۰) آصف شاہ (۱۱) افتخار، بیک عبدالوہاب (۱۲) پادشاہ ضیا، الدین (۱۳) باقی، میر محمد رفیع (۱۴) حمید خواجہ خاں (۱۵) خواجہ عبدالرحمان (۱۶) خاکی، شاہ خاکی (۱۷) دادو، مرزا دادو (۱۸) رضت، مرزا رضا بیگ (۱۹) رضا، مرزا خاں (۲۰) روشن، محمد وصال بیگ (۲۱) بکا، میر دلدار محمد خاں بگادی (۲۲) زانی، میر خاں (۲۳) سراج، شاہ سراج الدین (۲۴) صفت، تغل خاں (۲۵) عابد، مرزا عابد علی خاں (۲۶) ضیا، مرزا عطا (۲۷) طیش، محمد اکبر (۲۸) عزت، شاہ عبد الولی (۲۹) عمر متین (۳۰) عاصی، نور محمد (۳۱) عاشق، عاشق علی خاں (۳۲) عاجز، قاتر الدین خاں (۳۳) عشرت، (روایہ کات (۳۴) عارف، محمد عارف (۳۵) فضلی، شاہ فضل اللہ (۳۶) فوت، خواجہ عنایت اللہ خاں (۳۷) قائم، شاہ قائم (۳۸) نور محمد بیگ (۳۹) گہن، مرزا بدیع الدین (۴۰) لسان، کلیم اللہ (۴۱) عثمان خاں (۴۲) متین، میر محمدی (۴۳) مرزا محمد بیگ (۴۴) ہرمان عبد القادر (۴۵) مرتضیٰ، قمر محمد بنانہ (۴۶) نثار، عذرت خاں (۴۷) ناصر، آفتاب۔ ناصر بیگ (۴۸) ندرت، میر نعت علی (۴۹) ولی محمد (۵۰) وقار، عارف، عبد نبی خاں مصصام الملک (۵۱) مادی محمدادی (۵۲) بکر، شاہ بکر بیگ۔

مندرجہ بالا فہرست میں ہر نام پر ان پورا اور جرات و تیرہ کے ایسے شعرا بھی شامل ہیں جو اورنگ آباد میں مقیم ہوئے تھے۔ ان کے علاوہ باقی ایک تینیں شعرا دیلی، فخرات اور حمید آبادیوں کے باشندے ہیں۔

تھیک ایسی سن میں شمالی ہند میں قائم چاند پوری کا تذکرہ مخزن ہنگام ممکن ہوا۔ لیکن اس میں کئی شعرا کی اطلاعات کا اندازہ تقریبی تیرہ کا تذکرہ ہے۔ فوت نے اپنے تذکرہ میں جیسے مرزا محمد اکبر اور قمر محمد بنانہ بیگ کے دو دین کا بھی ذکر کیا ہے اور اول الذکر کے متعلق لکھا ہے کہ وہ فارسی دار و کا صاحب دیوان شاعر تھا لیکن مورخ الذکر قمر کے متعلق صرف اس کے صاحب دیوان ہونے کا ذکر کیا ہے۔

فوت نے اس تذکرہ میں حمید، خواجہ خاں مولف بخش گندار کے

مستقل و دینی اطلاعات فراہم کی ہیں۔ (۱) موسیقی میں ہمارے ۱۲۰ عقوالی شباب میں رسل۔

اس تذکرے کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ اس میں ایسے لوگوں کی ذکر کیا گیا ہے جو ان کے ہم وطن تذکروں مثلاً گلشن گفتار و تحفۃ الشعراء، گل عجایب اور چستان شعرا میں مندرج نہیں ہیں مثلاً (۱) اللہ یازمزانہ یاد بنیک (۲) خانی خاں عاکی (۳) خواجہ عبدالرحمن (۴) محوی عثمانی خاں وغیرہ فوت کے تذکرے میں دلی، دلی بھٹہ کو ذکر نہیں کیا ہے۔

ہر بان سب القادیر کا ذکر گلشن گفتار اور تحفۃ الشعرا میں نہیں ہے۔ لیکن فوت کے اپنے تذکرے میں ان کے چار مختلف شخص مثلاً فادوں میں تہران ہندی میں سیاحی مرثیہ میں شگین اور دلی میں ابنا کا ذکر کیا ہے۔ بعد میں شغین نے چستان شعرا میں فوت کی ان اطلاعات کو بنیاد مانا ہے لیکن اس کا اظہار نہیں کیا۔

فوت کی عبارت میں کہیں انشا پر دا نہ شان ملی ہے تو کہیں ان کا اسلوب بیان نہایت نکلیں اور سادہ بن جاتا ہے۔ تذکرہ دیکھنے سے اس میں کوئی شبہ نہیں رہ جاتا کہ فوت کو نثر نگاری پر کافی بصورت حاصل تھا۔ آصف جاہ اول کے بارے میں عبارت آرائی ملاحظہ ہو۔

”عمدہ امرای عظیم الشان، قدود خوانین بلند سکاں، دکن کبریاں
عمدہ حمید خلعت، صاحب سیف و اعلم، رافع لوائے دہلیم، ذریعہ صائب
سپہ سالار با ننگ، نظام الملک بہادر تلخ جنگ، در سخن گوئی از مبدل
استفادہ کرد۔“

یکجہت شاہ یکجہ کے سلسلے میں کی سادہ بانی ذیل کی عبارتیں ظاہر ہوتی ہیں۔ ”بود با شش نجمہ بنیاد است در سخن فرس نکوش پرستہ داشت و در بخت
گلشن خود را بگاہ عصری انکاشت، گاہی بختن طبع بکوشش بطون زبان
دکن مائل می شد و چہ“

خامیاباں

اس تذکرے میں مذکورہ خوبوں کے ساتھ خامی یہ ہے کہ وہ باچہ

لے فوت دیباختی ص ۵

لے فوت دیباختی ص ۵

نیادور

طویل ہے یعنی تعجب سے معاف نہ پرتل ہے اور اس میں بھی غیر ضروری باتیں ہیں یا محض لغافل شعرا کے حالات نہایت اختصار کے ساتھ لکھے گئے ہیں مثلاً ”آمین، محو امین الدین، گمن، بدر الدین وغیرہ کے مستقل حالات ہو سکتا ہے کہ ان کے مزید حالات دستیاب نہ ہوئے ہوں لیکن بعض ایسے مشہور شعرا پر بھی تفصیل سے نہیں لکھا گیا ہے جن کے حالات فوت کی دسترس میں تھے مثلاً علی الدین سرکاج، خواجہ ابوالبرکات خاں عشرت اور غوث مولف مذکرہ دیباختی ص ۵ فوت خواجہ عنایت اللہ خاں۔

جیسا کہ اس سے پہلے بیان کیا گیا ہے مولف نے اس تذکرہ کی بنیاد صحت اور شاعری قرار دی ہے اور اس پر اس تالیف کی عبارت کھڑی ہے۔ اس سلسلے میں مولف نے یہ مبالغہ آمیز بیان دیباختی کے ان تذکرہ بندی کو پسند اور پوشرا کا پہلا تذکرہ ہے۔ چنانچہ لکھتے ہیں: ”ایجاد تذکرہ ہندی خالی از ذررت نیست۔ لے فوت کا سلسلہ اس امر کی شہادت دیتا ہے کہ انھیں خواجہ خاں متبد کے اردو گوشرا کے تذکرہ کا مل نہ تھا جو ان کے تذکرے سے تین سال قبل نکل چکا تھا۔ بہر حال یہ کہا جاسکتا ہے کہ فوت نے لامعلی کی وجہ سے یہ غلط یاد کر لیا تھا کہ ان کا تذکرہ اردو گوشرا کا پہلا تذکرہ ہے لیکن حقیقت یہ کہ اس سلسلہ میں ادبیت کا شرف بھٹن گفتار کو حاصل ہے۔

مولف تذکرہ فوت کے آباد اجداد بدخشاں کے باشندے تھے۔ ہندوستان آنے کے بعد موضع اولکھ میں جو (چاند کے قریب ہے) اردو باطل اختیار کی۔ یہاں ان کے بزرگ کسی دگاہ کے سجادہ نشین تھے۔ ان کے دادا خواجہ آفتاب دکن یعنی اولنگ آباد آئے اور بعض مرستہ داروں کی اقامت کی وجہ سے وہیں سکونت پذیر ہو گئے۔ اس بارے میں پہلے تذکرے کے دیباختی میں لکھتے ہیں: ”مولد صلی بزرگان پدیر بدخشاں جنت نشاں است۔ لے دہنار بزرگان سجادہ نشین است و دہ کے موضع اولکھ (چاند) اقامت کرو۔ جد بزرگ اور حضرت خواجہ آفتاب پر سبب بیعت عزیزان کہ در دکن بود، اشتیاق دیدار اہتا تقرب تشرف اوزانی ایشاں کرو۔“ و نیز سبب استقرار توطن در دکن شد، لے فوت کے

لے فوت دیباختی ص ۵

والد خواجہ عبدالرحمن اعتقاد والدہ لشکر حجتی علیہ سرکار آصفیہ کی ملک
ملازمت میں داخل ہو کر اعلیٰ مراتب اور خطاب اعتقاد والدہ لشکر حجتی
سرفراز ہوئے اور جاگیر و منصب سے ممتاز کئے گئے۔ انھیں کبھی سی کا بہت
شوق تھا۔ کبھی کبھی ان کا شوق بھی بڑھا کرتے تھے۔ ان کا انتقال ۱۰۳۱ھ میں
ہوا۔ اس وقت فوت کی عمر کچھ زیادہ تھی بلکہ فوت کے فائدہ ان افراد میں
ان کے دو چچا زاد بھائیوں کا بہت جواب ہے۔ ایک قوموی خاں ہیں جن کے
معلق انھوں نے ویاہر میں عمر زادہ شفیق لکھا ہے۔ دوسرے فقیر الدین خاں
کا روڈ آفس حیدر آباد دو کن میں شہر جس کے ساتھ ان کے بیٹے غلام الدین کے
منصب کا روڈ درج ہے۔ الفاظ یہ ہیں: ہر امدادی ذات و خطاب خاں
فوت کی عمر ۱۰۳۱ھ میں زیادہ تھی۔ اس وقت اندازاً ان کا سن
بائیس اور پچیس سال کے درمیان ہوگا۔ اس لحاظ سے ان کی پیدائش کا
سال ۱۰۱۶ھ سے ۱۰۳۱ھ کا درمیان زمانہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ یہ عینہ

منصب میں ملازم تھے اور فراغت سے زندگی بسر کرتے تھے۔ بیکار دیکھا تو اس شخص کو حیرت آیا کہ کن میں جہاں خطابات اور اجلاس ہرگز نہ منعقد ہو کر کراہت کرتے نہ معلوم یہاں کہ انھیں جو چیزیں ذات اور خطاب خانی عطا ہوا تھا۔ چونکہ یہ شخص آباہی تھا اور درمنا نقل ہوا تھا اس لئے ان کے والد

۱۰۰ فتوت (باعن حسنی ص ۷۰ - تمنا، گل حجاب ص ۷۱)

۵۰ مقالات دانشی حدیث

۴۴ فوت دیانفتی سے

تمہ عبدالحی رضاں لکایو دی محبوب الزمن صلیب دوم صحت



چینی جنگ بندی بے نقاب

کٹوری لال اگر وال

تباہ کن جنگ کو دور بن رکھنا چاہتی ہے جس کے لیے فضائیہ کرکٹ میں ماڈل چاؤ لاؤ کا محکمہ ہاتھ پاؤں مار رہا ہے۔

یہاں کچھ مستند اور مصدقہ اعداد و شمار پیش کیے جا رہے ہیں چینی بہ چار کا بہرہ فاش کر دیتے ہیں اور ساتھ ہی دنیا کو یہ بتا دیتے ہیں کہ ورہیل تو یسین پن ہی کی باہمی کس نے اپنائی ہے۔ بھارت نے باہمی نے۔

دنیا سے یہ بات پوشیدہ نہیں ہے کہ ہندوستان نے آزادی حاصل کر کے بعد ملک کی خوبی اور بے کاری دور کرنے کے لیے بھارتیہ خصوصیت ہلا کر اقتصاد آزادی حاصل کرنے کا تہیہ کیا اور اس کی تمام تر کوشش اسی قصہ کے حصول کے لیے آج تک جاری رہیں۔ آزاد ہندوستان نے شروع ہی میں اعلان کر دیا تھا کہ نہ کسی ملک کے معاملہ میں دخل دینا چاہتا ہے اور نہ کسی کی زمین پر قبضہ کرنا چاہتا ہے۔ جہاں چہ گزشتہ پندرہ برسوں میں ہندوستانی فوج پر اتنا ہی خرچ کیا گیا جتنا ملک کی اندرونی حفاظت کے لیے ضروری تھا۔

اس کے برعکس چین میں فوج پر شروع ہی سے بڑی بڑی قیس خرچ کی جا رہی ہیں۔ ۱۹۵۷ء میں چین کے فوجی اخراجات ۲۰۳۰۶ کروڑ یوان (ایک یوان = ۱۹۹۳ روپیہ) تھے تو ۱۹۹۶ء میں ۵۸۰ کروڑ یوان ہو گئے بلکہ پچھن میں ۱۹۹۵ء میں چینی فوج کے اخراجات ۶۵۰ کروڑ یوان یا ۳۰ کروڑ روپیہ تک پہنچ گئے تھے جس طرح جہاں جہاد نے پورے پانچ سال (۱۹۵۷ء تا ۱۹۹۶ء) میں ۹۵۰۶۷ کروڑ

چین کے وجود و نکران جو دوستی کی آڑ میں ہندوستان کے ایک بڑے علاقہ کو ہتھیائے ہیں اور یہاں کے اس پسند و نام کو ایک نئی شرمناک جنگ میں جٹا کر چکے ہیں آج دنیا خاص طور سے ایشیا و افریقہ کے نو آزاد ملکوں کو یہ دھوکا دینا چاہتے ہیں کہ وہ سرحدی جنگوں کو اس دافعتی سے ملے کرنے پر تیار ہیں کہ ہندوستان ماننا ہی نہیں اور امریکہ و برطانیہ سمیت بھیاروں کی مدد سے کتنی تیاریوں میں لگا ہوا ہے۔ پانچ گیارہ برس آج کل لگاتار یہی رگلا لایا جا رہا ہے اور چینی کیہوٹ پارٹی اور حکومت کا خاص اخبار اپنی پلس ڈیلی آسے دن حکومت ہند کو قدامت پسند سامراجیت پن اور اشتراکیت دشمن وغیرہ کہہ کر اس ناپاک کوشش میں لگا ہوا ہے کہ ہندوستان کو بنام کر کے اور ان الزام لگائے کہ ہندوستان چینی علاقوں پر قبضہ کرنا چاہتا ہے۔

جموں کے چار کا یہ بھٹکنڈا دیسا ہی جو ہوازی برستی میں ڈاکٹر گوہیل نے اختیار کیا تھا۔ اس کا قول تھا کہ بھوٹ یونا جو تو اتنا زحما چڑھا کر بولوں کہ مبالغہ کا مفہور نہال دینے کے بعد بھی وہ دنیا کو بے وقوف بنانے کے لیے کافی ہو۔ ماڈرن سے نکلے پر جا کر کرنے والوں کی آواز میں آج تو بھیس کی آواز سنانی دے رہی ہے۔ لیکن آج کی دنیا دوسری عالمگیر جنگ کی دنیا نہیں ہے۔ دوسری جنگ عظیم کی جیسے بددانت کرچکی ہے۔ وہ جس طرح کے گمراہ کن چہرے کے چکر میں نہ پڑ کر اس

حال کی باغیچہ جیسی فوجیں ہمالیہ کی پہاڑیوں پر ادم چا رہی تھیں۔
 پھر دہائیوں ۱۰ ہزار کسانوں نے بھوک لانچ کیا اور کیومنٹوں نے روٹی
 مانگنے والے ان بے قصور لوگوں کو جیل خانوں میں بند کر دیا۔ ایسے انتہائی
 دہائیوں کے دن ہوتے رہتے ہیں کیومنٹوں نے اپنے بچاؤ میں
 جو نو لاد دی دوا کھڑی کر رکھی ہے اس کے نتیجہ میں دنیا کے کافوننگ
 یہ چیزیں نہیں پہنچ پاتی ہیں۔ زراعت کی طرح صنعت میں بھی چین کی
 چھلانگیں لگانے کی پالیسی ناکام رہی کبھی چینی عوام کو کمیونسٹوں نے گھارے
 کارخانوں میں بھیجا جاتا ہے تو کبھی انھیں شہروں سے نکال کر گاؤں
 کی طرف بھیجا جاتا ہے۔

روپیہ اپنے دفاع پر خرچ کئے دہائیوں نے صرف ایک ہی سال ۱۹۵۹ء
 میں ۱۳۰۰ کروڑ روپیے اپنی اسلحہ بندی پر خرچ کر ڈالے۔
 دوسرے نظروں میں اس حقیقت کو یوں سمجھیے کہ چین نے اپنے
 ۱۹۵۳ء کے پہلے بحالہ منصوبہ میں فوجی تیاری پر ۳۹۱۶۷ کروڑ
 یوان یعنی تقریباً ۵۰۰ کروڑ روپیہ خرچ کیا جب کہ بھارت نے ۱۹۵۳ء
 منصوبہ میں ۴۶۰۰ کروڑ روپیہ یعنی ترقی پر خرچ کیے۔

ہندوستان نے ۱۹۵۳ء کے دس سال میں کسی بھی سال اپنے
 دفاع پر ۲۵۰۰ کروڑ روپیہ سے زیادہ نہیں خرچ کیا جو اس کی قومی آمدنی
 کا صرف ۲ فی صدی ہو۔ چین اپنی قومی آمدنی کا ۶ سے ۸ فی صدی

”ہندوستان کے سامنے مسئلہ یہ ہے کہ ایک جمہوری نظام حکومت کے اندر وہ کو اپنی ترقی کی کوشش کی جائے
 اس لیے نہیں کہ ہم جمہوریت پسند ہے بلکہ اس لیے کہ جمہوریت ہی وہ چیز ہے جو ہندوستان میں تھیک طرح سے کام کر سکتی ہو
 کوئی دوسرا نظام نقصان رسا ثابت ہوگا۔“ ————— وزیر اعظم ہندو

گھریلو مورچہ کی یہ پراگندہ خالی اتنی بڑھی کہ چینی حکمرانوں نے
 ہمالیہ کے پہاڑوں پر سرحدیں مارا لیکن ہندوستان اس جہاز کی تہ کو
 پہنچ چکا ہے وہ جانتا ہے کہ چینی کمیونسٹ ہمالیہ کے منگلاخ برفیلے اور
 دیران علاقوں میں یہ ناپاک مقصد لے کر آئے ہیں کہ وہ پھر پتھر کی گھائی
 سے جوتے ہوئے خلیج بنگالہ میں اتریں اور دہائیوں سے جنوب مشرقی
 ایشیا کے ان تمام ملکوں کو اپنے فونی پتھر کی گرفت میں لے لیں جہاں چین
 آبادی اور کمیونسٹ پارٹیاں چین کی فوجوں کا خیر مقدم کرنے کے لیے
 پہلے ہی سے تیار بیٹھی ہیں۔ جہاں چہ ہندوستان کے پیداوار عوام چین
 کے ناپاک دلوں کو ہمالیہ کے تاریک غاروں میں ہمیشہ کے لیے دفن کر دینا چاہتے ہیں۔

فوجی تیاری پر خرچ کر رہے۔ حالانکہ اس کی کمزوری صرف
 ۵۵ یوان یا تقریباً ۱۰۰ روپیے جو فیض ہمارے مقابلے میں کم ہے۔
 ان جہازیں جو فوجیوں کے پیش نظر کسی بھی سمجھدار انسان کو یہ
 دھوکا نہیں دیا جاسکتا کہ جنگ پسندی کی پالیسی ہندوستان کی ہے۔
 ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ چین تحریر کے راستہ پر چل رہا ہے اور ہندوستان
 تھیک کر رہا ہے۔ اب یہ حقیقت بھی دنیا سے چھپی نہیں رہ گئی ہے کہ چین
 کی کمیونسٹ حکومت پہلے دس بارہ سال میں فوج اور ہتھیاروں پر اتنی
 کثیر رقم خرچ کر دی ہے کہ چین کی اقتصادی حالت خواب ہو گئی۔
 لوگ بھوکے مر رہے ہیں دل دھچکا کی سی حالت برسوں طاری رہتی ہے ابھی



کیپٹن پرساد

ستیش بٹوا

خدا۔۔ کہا کرتا دن بھر تو فوجی افسروں سے دلتوں سے ملتا رہتا تھا۔ یہ کیا ضروری ہے کہ شاہیں بھی ان ہی لوگوں کے ساتھ گزرا دی جائیں میرا خیال تھا کہ چونکہ کل کے اکثر افسر اس سے ملنے عمدہ کے ہوتے سے ملنے اور ان کے ساتھ بیٹھنے میں ایک کسری کا احساس ہوتا تھا۔

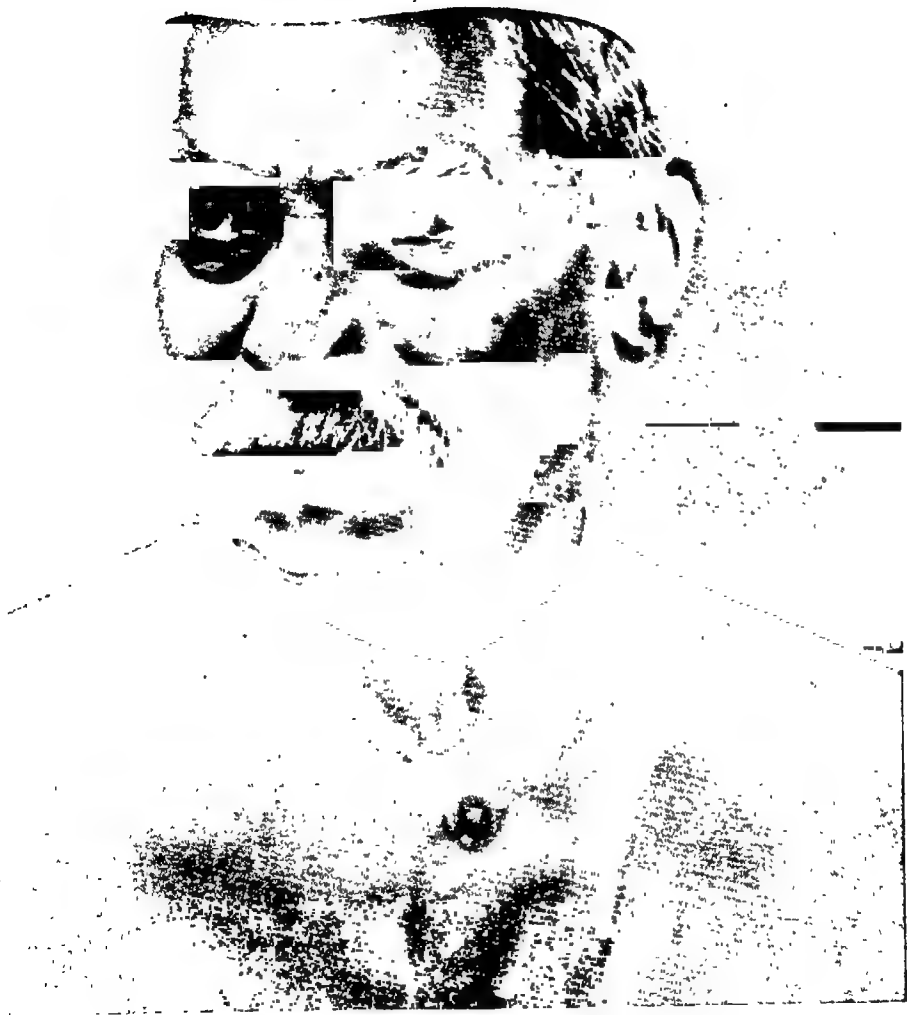
شاہ وہ ان سے الگ تھا کہ رہتا تھا۔

کیپٹن پرساد کو شاعری کا بھی بہت شوق تھا۔ اگرچہ وہ خود کہتا تھا لیکن اسے اردو اور ہندی کے ٹپسے شاعر اور کویوں کا یاد تھا اور وہ کبھی کوئی غزل کا کراؤ بھی موقع کے مطابق شروع کر دیتا تھا کہ گویا کرتا۔ اگرچہ ہم میں سے کسی کو بھی اس فن کی فوجی فوج ان اشعار کے سننے کی بھی تھی نہ آتے تھے۔ لیکن فائدہ بڑی فراخ دلی سے چلا یا کرتا۔ ایسے موقعوں پر رسول چاندانی، چودھری اور میں بھی محض جملے کی خاطر ”واہ واہ“ میں شامل ہو جاتے۔ دراصل ہندوستان کا صدر میں ایک خوبصورت دستور رکھ لایا تھا اور وہ کیپٹن پرساد کی دوستی کا چاہتا تھا لہذا اسے ہر حال میں کیپٹن پرساد کی خوشنودی حاصل کرنا ایک شہر درویشیاں بنانے والی فرم کا نامزد تھا اور چودھری شہر کیست تھا اور کیپٹن پرساد کا ایک بڑا گراؤ دلت لٹری اسپتالوں کے خریدنے والے دفتر میں کسی ٹاپیل جگہ پر بنا کر تھا اور میں ان سب کو بچ چکا تھا۔ اب آپ خود ہی اندازہ لگا لیجئے کہ جاسے تعلقات ایک سے کس قدر گہرے تھے۔ لیکن ان سب کے ایک کیپٹن پرساد کی ذمہ

کلب میں سمول کی طرح رونق تھی۔ لہذا ہکا بکا انگریز اور ہکا بکا ہندی میں جوں میں جڑ جڑے ہال کی ڈھکی ہوئی تواریخ وہ مشینوں میں تاج رہے تھے۔ میں مہینہ چودھری اور رسول چاندانی کیپٹن پرساد کے انتظار میں باہر کے ایک کونے میں اپنی مخصوص میز کے گرد بیٹھتے تھے۔ کیپٹن پرساد ہماری اس بھولی سی محفل کی جان تھا۔ فخرہ بازی ہو رہی تھی اور ہر طرف سے ٹھوسے و تھکے کے بعد ہماری میز پر سے قہقہے بلند ہوتے۔ لیکن یہ اتنے کیپٹن پرساد کے بغیر کھلے معلوم ہو رہے تھے جیسے ان میں ہر جگہ اور بے ساختہ بین نہ ہو۔ وہ رونق اور بھرپور نہ ہو جو ایسے موقعوں کی جان ہوتا ہے۔

اور پھر دروازہ کھلا اور کیپٹن پرساد داخل ہوا۔ ہم اسے دیکھتے ہی ہلو ہلو کہتے چلا اٹھے۔ لیکن غیر متوقع طور پر اس کے پیچھے پرچھ ایک مریضی مسکراہٹ اٹھی اور فوراً دم توڑ گئی۔ وہ ہمارے ہلو کے جواب میں ایک بے جا جان سامانہ ہلاتا ہماری میز کے گرد خالی پڑی ہوئی پانچویں کرسی میں آکر دھنس گیا۔ ہم سب اس بات کے منتظر تھے کہ اس کے آنے سے محفل رونق پڑے گی لیکن کیپٹن پرساد بالکل خاموش رہا۔

کیپٹن پرساد کی عمر پچیس سال کی تھی۔ وہ بھارتی کا مقامی افسر تھا۔ اس کی شادی ایک بہت بڑے گھرانے کی تھی۔ سسر جیسے یا اثر آؤں تھے اور ان کے ایک ہی لڑکے تھے۔ اس کے لیے بچہ نہ تھے۔ بڑے بڑے گھرانے گھن دانا پر تاپ شاہی ہو گھن گھن تھیں جو اس کی سادی شخصیت پر چھائی ہوئی تھیں۔ اگرچہ وہ فوجی افسر تھا لیکن وہ پیرہن فرفری لوگوں میں ہی اٹھنا بیٹھنا زیادہ پسند کرتا



ڈاکٹر راجندر پرشاد

ایک شخص محبت و امن — ایک ذہن بے یاس و ادا — ایک عظیم انسان اور جمہوریہ ہند کے پہلے صدر

سدا افسوس : ۳۰ دسمبر ۱۹۵۷ء — وفات : ۲۸ فروری ۱۹۶۶ء

ڈانگ (نیفا) ہیر

چینی سدا آدوں کے
باشندے اپنے گھر
نے اپنے گھر چھوڑ دیے
ماتحتی میں رہیں یا ان
ہندوستان کا جھنڈا
آسے داں لے لے ہو کر
مہا رکھے پلے گا۔



ہمالیہ کی برفانی چوٹیاں جس کے دامن میں ڈانگ واقع ہے

ہندو



نواگی اپنے اپنے کاموں میں پھر لگ گئے





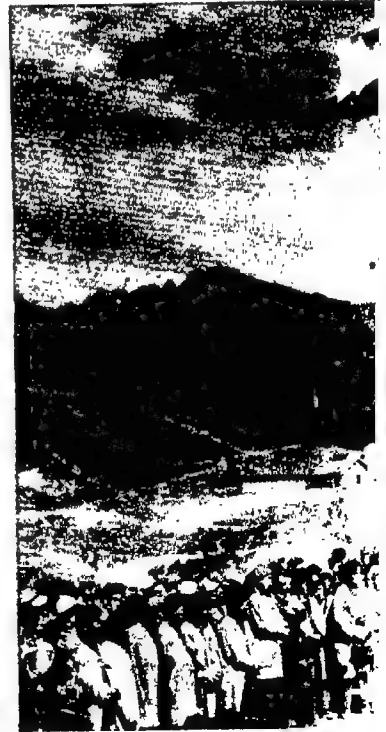
پتہ جانے کے بعد

نہ (خفا) کے
نہ بے خبر ہو کر کیا ڈانگو
چن مآدوں کی
نہ بے ڈانگ ہیں
نہ بے اس عزم
نہ زمین پر قدم

ڈانگ کے اپنے والے جیسا ہے گھر کو واپس آئے تو ان کا خیر مقدم کیا گیا۔

جنا ہے

ڈانگ کے اپنے والوں نے یہ عزم کر لیا کہ شوخن ابان کی
سرزمین پر قدم نہ رکھ سکے گا





وزیر اعظم نبرد جوانوں کے درمیان

”کیوں پر سادہ خیریت کہہ رہے ہیں؟“ میں نے پوچھا اور اس نے صحت پر
میں سر ہلادیا۔ یہ دیکھ کر ہم سب کو ہڈی ٹپکی گئی۔

”ہیرا! چودھری نے آواز دی۔ ”پر سادہ صاحب کے لیے ڈبل دیکھی!“
تھوڑی دیر میں ہیرا نے گلاس سلسلے کا کرکھوایا۔

”جیرا!“ ہندو نے کہا اور ہم سب نے اپنے اپنے گلاس اٹھائے۔ کیپٹن
پر سادہ نے نظریں اٹھا کر دیکھا۔ ہم سب اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔ اس
نے ہاتھ بڑھا کر گلاس اٹھا دیا اور ہیرا نے ”کتنے ہونے جلدی سے ایک گھنٹہ
علق سے اتار دے“ ہونے گلاس میں بڑا پس کھوایا۔

”کیوں کیپٹن صاحب کیا بات ہے۔ آج آپ موڈ میں نہیں!“ ہیرا نے
نے پوچھا۔ پر سادہ ابھی تک خاموش تھا۔

”کیپٹن صاحب کیا قصہ پایا تھا آپ نے اس روز سنا؟“ کا۔ ہندو
نے کسی جاہلیانہ دشمن کی مین آواز میں ایک دلفریب جہتی سے نقل
اتارے ہوئے کہا۔ سب نہیں سمجھے۔

”اے جاتے دے! جاتے دے! تجھے یہ جاہلیانہ برائی اور جہنی
لوکیاں لے کر دوں گی!“ چودھری نے عقائد بھرے لہجے میں کہا۔

”ہندو تو بے کے لئے تیار ہے!“ مول چندانی بول اٹھا۔ خدا
میں تیسے بھر گئے۔ کیپٹن پر سادہ ابھی خاموش تھا۔

”کیپٹن صاحب! آپ اس روز اس بھری واقعہ کا قصہ سنانے
کے لئے کدہ بہتے تھے، کیا نام تھا اس کا؟“ مول چندانی نے زانٹس کے
کے انداز میں کہا۔

”اسے جانی تم لوگ تو ہر وقت لوگوں کے جگر میں ہی بہتے رہو!“
چودھری کے لہجے میں تائید کی گام تھا لیکن اس کے ساتھ ساتھ

اس نے اپنی کسی قصہ سننے کی غرض سے کیپٹن پر سادہ کے اور قریب سرکائی تھی۔
”اب یاد آیا اس بھری لڑکی کا نام خداد!“ ہندو نے احتیاط

بول اٹھا۔ ”خدا ہی حق! کیپٹن صاحب جو بول کے کہ اسے کسی بیٹہ
میں ملی تھی آج کہ ہم نے دھوران کی بیٹیوں کو دیکھا میں آپ کو کچھ بھروسے
کے باعث خدا بھروسہ آپ کو اپنی سب سے بڑا بھائی تھا!“

مول چندانی امتیاز کے اندر ہنس بھگ گیا۔ ”میرا اپنا گلاس
اٹھائے کیپٹن پر سادہ کی طرف نہایت دل چاہی سے دیکھ رہا تھا اور چودھری

علق جو ہم سب کو ایک دھانکے میں پڑے ہوئے تھے۔

کیپٹن پر سادہ ہمیں اکثر فوجی مہموں کے قصے سنایا کرتا۔ وہ کہتا: ”نفا

اور کشیک کے محاذوں پر لڑ چکا تھا اور حال ہی میں خاندان سے ملا تھا جہاں
دہ ہندوستان سے بھی گئی تھی۔ این۔ او کی حفاظتی فوج میں ایک انسٹر تھا۔

اس کی باتوں میں یہ حد درجہ واقعات کو اس شخص سے بیان کرنا
کے سننے والے کو گمان ہوتا کہ یہ اس کے ہمارے دشمن سے قدم پر جنگ کی ہو۔

میں بہاؤ میں اور محاذوں میں اس کے ہمراہ دشمن سے قدم پر جنگ کی ہو۔
”کیپٹن پر سادہ کے بیان سے ہونے والے قصے تو خاص کر مجھے دل چاہ

اور ان میں ہونے میں رنگوں، منگلاؤ، کوکب اور دھار ہوئے۔ انٹ کلب کی دفتر
ہوتا۔ ان قصوں کو سنانے وقت کیپٹن پر سادہ کی آنکھوں میں ایک جھک آجاتی

اور مولچندانی ہندو چودھری سہیل اپنی کرسیاں اور قریب ٹھیکٹ کر
اپنی اپنی سائنس اور کے ہونے ان قصوں کو نہایت دل چاہی سے سننے لگتے تھے

مول چندانی بول جاتا کہ گھر میں ایک موٹی سی عورت جو اس کی بیوی تھی ٹھوٹھا
پر آنکھیں جھلکے کسی گھڑی بھیا سے اس کی آمد کی نظر ہوگی۔ ہندو کو

جو ابھی کو ادا تھا نہایت شدت سے اس بات کا احساس ہوتا کہ ایسے
ناشتہ کب اپنے بھروسے کیوں نہ ہونے والے چودھری کو حیم کی بیٹائی پر پینے

کی بوندیں تھیں عجیب پر خدا پر ایسے قصوں سے کوفت ہونے لگتی۔ لیکن واقعہ
یہ تھا کہ وہی سب سے زیادہ وجہ سے ان قصوں کو سنا کرتا۔ ہر ایسا قصہ سننے پر

پڑے اپنی ران پر ہاتھ بڑھ کر دوسرے ہاتھ مارتا اور کہتا: ”اوکھان کے بچے! ان
الفاظ سے یہ فیصلہ کرنا نہیں کسی شکل ہو جاتا کہ یہ الفاظ جسے بھرے تھے یا

حقارت سے!

”موا! اس میں ہر جگہ کے بڑے ہی بہت دل چاہیے اور سروس
میں ایک عجیب بھرتی دکھاتے۔ اگرچہ ان میں سے کوئی بھی ظاہری طور پر

سائے کھانہ رہتا لیکن اندر کی آواز دینے پر بھی نہ معلوم کئی پردوں
کے پیچھے کوئی عجیب ہیرا آؤدھ لینے کے لئے تیار ہوا اور ہوجاتا۔ اس کی شاید

ایک دفعہ تو یہ بھی کہ ہم لوگ بڑ زیادہ دیتے تھے۔ اب کچھ کیپٹن پر سادہ کے دیکھ
کھوتے کرنے والی مہموں کی باتیں!

کیپٹن پر سادہ نے ہی کسی خیال میں فرق، سائے کسی پر بیٹھا تھا اور
ہم سب حیرت سے اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔

کے کان کپٹیں کب کھینے کے لئے منتظر تھے۔

”بھڑک بڑا تھا کپٹن پر سادہ؟“ ہندو نے پوچھا۔ اس نے آپ سے کیا کہا؟“

”کچھ نہیں کہا۔ کپٹن پر سادہ نے ایک ایک لفظ علیحدہ علیحدہ ادا کرتے ہوئے کہا۔ اور ہر وہ خاصوش ہو گیا اسے ہندو کا سوال نہایت ناگوار گزرا۔ ہم سب حیرت سے اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔ کپٹن پر سادہ نے میز پر سے گلاس اٹھا لیا اور اس سے کھینے لگا دیا وہ کوئی اہم بات کہنے والا ہو۔

”دوستو! آج مجھے ایک اعزاز کرنا ہے!“ ہماری دل چسپی بڑھنے لگی۔ یہ الفاظ ہم کی اوجھ کی کمان کا آواز تھے!

”میں بھی قاہرہ نہیں گیا اور نہ میں نے آج تک دیباے نیل دیکھا ہے۔ میں نہ بھی رنگوں گیا ہوں اور نہ بھی سنگا اور۔ نہ میں کسی نصیری رفی صہ رضا نہ کھانا ہوں نہ ایرانی دوکشیہ خاتم کو نہ میں، رنجون کی یا۔ اسے کبھی ملا ہوں اور نہ سنگا پور کی سی جہانگیر سے میرا کوئی واسطہ ہے۔ میں آپ کو آج تک کرسپنہ بنا رہا ہوں بلکہ اس سے بھی زیادہ یہ کہ میں نے اپنے آپ کو زہر کے شعلہ شدہ پردے میں چھپانے رکھا ہے! اس نے ہاتھ میں پڑنے ہوئے گلاس کو چوڑوں سے لگا لیا اور اسے ایک ہی گھونٹ میں خالی کر کے میز پر رکھ دیا۔

”آپ یہ بھی سن کر سیراں ہوں گے کہ میں نے کچھ کی کسی لڑائی میں بھی حصہ نہیں لیا حالانکہ میں آپ کو اس لڑائی کے کئی قصے سنا چکا ہوں۔ میں اس وقت سوچا لڑائی میں تھا تو اسے سیکڑوں میل دور ایک فوجی کورس کر رہا تھا۔ نہ میں نے افریقہ کی لڑائی میں کوئی حصہ لیا ہے اور نہ میں نے کر دیا اس کوئی جنگ لڑی ہے۔ میں شیر نیا اور کا گھوڑہ دو گیا ہوں لیکن صحت اس وقت جب جنگ ختم ہو چکی تھی!“ اس کے ان الفاظ میں سخت طنز تھا۔

برائے خالی گلاس اٹھا لئے۔

”میں آج تک جنگی مہم میں شریک نہیں ہوا ہوں۔ نہ مجھے یہ پتہ پڑا بھوک پیاس، سردی، گرمی، کیا ہیں اور جان چوکوں میں ڈالنا کسے کہتے ہیں! میرا تجربہ صحت ان فوجی گھوڑوں تک محدود ہے جو میں نے میدان جنگ سے میزوں ہزاروں میل دور کسی کپ میں محض چند دنوں

کے لئے حاصل کیا ہے۔“

”لیکن پرسوں ایک واقعہ نے مجھے بری طرح مجھ بڑا کرید کر دیا ہے۔ پرسوں دو سپر کس دفتر کے سلسلے میدان میں نظر آئے بھرتی ہونے والے جوانوں کو دیکھ رہا تھا۔ وہ سب نکریا انڈیا اور میان میں فوجی معائنہ کے لئے کھڑے تھے۔ بہت سے دوسرے جوان میدان کے باہر کھڑے آپس میں باتیں کر رہے تھے۔ آپ نہیں جانتے کہ بھرتی ہونے وقت کسی بھی جوان کو اپنا نام کھونٹے کے لئے نشانہ لکھا جاتا ہے اور وہ کرنا پڑتا ہے۔ میں نے کسی باران فوجیوں کو دیکھا ہے جو بڑا حوصلہ کر کے بھرتی کے دفتر پہنچ گئے لیکن کچھ دور میدان کے قدام ہیں ڈنگا گئے تھے ہیں اور وہ چپ چاپ وہاں سے کھٹک جاتے ہیں۔“

ہم کپٹن پر سادہ کی باتوں کو نہایت دل چسپی سے سن رہے تھے۔ میں دھڑکن کی لائنوں میں گھٹ لگا رہا تھا کہ پچاسی سیری نگاہ دو بچوں پر پڑی جو لائن میں سب سے پیچھے آکر کھڑے ہو گئے تھے۔ ان دونوں بچوں کے کندھوں کے سلسلوں کے جڑان ٹٹک رہے تھے۔ بڑا لڑکا ٹٹکل سے دوڑیں ہو گیا ہوش اور چھوٹا سات آٹھ سال کا دونوں بھائی معلوم ہوتے تھے اور وہ کسی بات کے لئے دلی زبان سے ٹٹکرا کر رہے تھے۔ آپ تو جانتے ہی ہیں کہ ہمارے دفتر کے پاس ایک لاسکل ہے اور اس سے کبھی کبھار بھرتی کا تماشہ دیکھنے چلے آتے ہیں لیکن میں نے آج تک کسی کو اس بیانی سے میدان کے اندر دوڑوں کی لائن میں گھٹے نہیں دیکھا تھا۔ میں ان کے پاس گیا۔ وہ مجھے آتا دیکھ کر چپ چاپ بائیں فوجی انداز میں سادہ صاف کھڑے ہو گئے۔ میں نے انہیں جب میدان سے باہر کھڑا ہو کر تماشہ دیکھنے کے لئے کہا تو وہ لڑکے نے نہایت اٹوکر ایک ٹٹکا لے کر جواب دیا تو میں ہم بھرتی ہونے آئے ہیں! تعین مانیے میں ان کی طرف دیکھتا ہی رہ گیا! کیا لازم تھا ان کے چہروں پر چھوٹا لڑکا بولا: ”ہم بھی بھرتی ہوں گے! ہمارے پتا جی بھی مورچہ چڑھیوں سے لڑنے گئے ہیں! آؤں ہے ان ماں باپ کو کھینے کہ بہوت ہیں! میں نے اسی طرح دھبہ دار آؤں میں ان کا مذاق اڑاتے ہوئے کہا: تم۔ تم فوج میں کیا کرو گے؟ ہم دونوں تو اسی بندوق میں نہیں اٹھا سکتے سیری بات سن کر لڑا لڑا کر کہہ پڑا گیا لیکن چھوٹا سیری انہیں میں انہیں (بقیہ صفحہ ۲۵ پر)

کشمیری زبان اور ادب

ایک سرسری جائزہ

موقد لال ساقی

”درو“ زبانوں کے خاندان سے تعلق رکھتی ہے۔ اس بارے میں سربرا
گرویرسن رقمطراز ہیں:

”کشمیری ایک مخلوط زبان ہے جس کی بنیاد ”درو“ گروہ کی ایک زبان پر
مگر محققین اور مورخین کی اکثریت اس بات پر متفق ہے کہ کشمیری کا اصلی
ماخذ سنسکرت یا سنسکرت کی بھی کوئی شاخ ہے۔

ماہر لسانیات جناب سینی کا درجہ بھی لکھتے ہیں:

”کشمیری زبان کا ابتدا دسویں صدی عیسوی میں دیگر آریائی زبانوں
کے ساتھ ساتھ ہوئی اور اس کا ماخذ بھی سنسکرت کی ہی ایک شکل ہے۔“
تسری دی۔ کے۔ گوگک (V.K. Gokak) لکھتے ہیں:

... Kashmiri, Hindi Urdu are from Sam-

arit through Prakrit dialects of Sanskrit”

”آسامی، بنگالی، گجراتی، کشمیری، ہندی اور دسب سنسکرت ہی

سوی سنسکرت کی پاکرت بولیوں سے نکلی ہیں۔“

شرما جواہر لال مندر لکھتے ہیں:

لے کشمیر کے شمالی علاقے میں بولی جانے والی ایک زبان اس علاقے کو ”درو“
کہتے ہیں چنانچہ اس نسبت سے اس زبان کا نام ”درو“ ہو گیا ہے۔

& A Grammar of Kashmiri Language

Literature in Modern Indian

Languages (page 99, 10)

کشمیری زبان کی ابتدا کب ہوئی اور اس کے وجود میں آنے کے
کیا اسباب تھے، اس کا ماخذ کیا ہے۔ یہ سب باتیں بنیادی تحقیق طلب
ہیں۔ اب تک اس بارے میں جو کچھ کہا گیا ہے، اس کا بیشتر حصہ
محض قیاس آرائیوں پر مبنی ہے۔ عبداللہ آزاد مرحوم (۱۹۰۲ء
۱۹۴۲ء) نے تو ادبی شعراء کشمیر پر ضرور مرتب کی مگر زبان
کی ابتدا اس کی ساخت، قواعد اور صوتیات کے بارے میں انھوں
نے اپنی رائے تک نہیں دی۔ کشمیری زبان بولنے والوں کی تعداد
کے متعلق بھی ابھی تک تحقیق نہیں کی گئی کہ ان کی تعداد کتنی ہے۔ آزاد
مرحوم نے نہ جانے کس بنیاد پر کشمیری بولنے والوں کی تعداد پڑھ کر
بتائی ہے سالانہ ۱۹۶۱ء کی مردم شماری کے مطابق کشمیری بولنے
والوں کی تعداد میں لاکھ سے تھوڑی نہیں کوئی۔

کشمیری زبان کی ابتدا

کشمیری زبان کی ابتدا کے متعلق دو باتیں کہی جاتی ہیں۔

(۱) کشمیری سنسکرت سے نکلی ہے۔ (۲) کشمیری عبرانی

سے نکلی ہے۔ یہ دوسرا نظریہ محض قیاس آرائیوں کا ایک نتیجہ ہے۔
اس کا نہ کوئی تاریخی ثبوت ہے اور نہ عقلی۔ کشمیری کے بارے
میں ایک اور نظریہ بھی قائم کیا گیا ہے اور وہ یہ کہ کشمیری

لے یہ کتاب مرحوم آزاد نے ۱۹۳۳ء اور ۱۹۳۸ء کے درمیان مرتب کی گئی
مگر ان کی وفات کے دس سال بعد ۱۹۵۹ء میں منظر عام پر آ سکا۔

کے گرد گھومتا ہے۔ انھوں نے اپنے نظریے کو استحکام بخشنے کے لیے یہاں کے کچھ دیبا توں کا نام گناہ میں جو عبرانی ناہوں کے ساتھ نسل کھاتے ہیں، منکر حقیقت یہ نہیں ہے۔ آج بھی کشمیر کے بیشتر دیبا توں کے نام سنسکرت سے ہی ماخوذ ہیں اور مولیٰ تبدیلی کے ساتھ مانگے ہیں۔ میں یہاں پر چند نام درج کرتا ہوں جو صرف ہمارے لیے کے فرق کی نظر کر کے ہیں دروازہ ان میں کوئی نمایاں تبدیلی نہیں ہوئی ہے۔

قدیم صورت	جدید صورت	قدیم صورت	جدید صورت
بانسہ	بانہال	بجے دن	زبون
دقتا	دستا	کشک پور	کانبس پور
سویہ پور	سو پور	درہ ٹولا	درہ ٹل
کانر	کانر	دکھ گام	دھگام
گدستو	گودھستو	شبن بن	شوپن
کچھ نام تین "کاش" "بجے کے فرق کی وجہ سے" "ہ" "سودل" بن گئے۔			
کھون بوش	کھون تہ	راٹوش	راٹوہ
کے بوش	کیموہ	کرکوش	کرودہ

کچھ خیر الفاظ جو براہ راست سنسکرت سے آئے ہیں اور مستقل ہیں۔

سنسکرت	کشمیری	سنسکرت	کشمیری
شستر	شستر	جاما تر	زورستر
پچھ	گوتھ	دین	وٹن
کاشٹھ واڑ	کشتواڑ	کھار	کھار
ترک	ترک	تولگ	تولہ
گوب اگر پار	گوب کار	اکھشر	اچھر
ہون	ہون	مستر	متھر
راجپوری	راجوری	پکھش	پکچھ

مندرجہ بالا الفاظ اس بات کی گواہی دیتے ہیں کہ کشمیری کا تعلق براہ راست سنسکرت یا اس کی کسی شاخ سے ہے جسے ڈاکٹر سوجی "براہ چڑا پ بھرتی" کا نام دیتے ہیں۔ صوتیات، نحوی ساخت

۱۔ تاریخی زبان اردو۔

"موجودہ ہندوستانی زبانیں سنسکرت سے پیدا ہوئیں اور وہ نمایاں ہیں۔ ہندی، اردو، پنجابی، سندھی، کشمیری وغیرہ"

مندرجہ بالا اقتباسات کی مدد سے میں یہی نظریہ صریح قرار پاتا ہے کہ کشمیری زبان کا مادہ سنسکرت ہی ہے۔ یوں بھی کشمیر زبانہ قدیم سے سنسکرت کے علم و ادب کا گہوارہ رہا ہے۔ یہاں سنسکرت کے وہ اہل علم اور عالم پیدا ہوئے جنھوں نے ہندوستانی کے نام کو چاروں انگ عالم میں مشہور کیا۔ کون ہے جو بیشو شرما، اکھینڈ، (آٹھویں صدی عیسوی) اچھو، گیت، آٹھویں صدی عیسوی، کلہن (یادیں صدی عیسوی)، اور پرتھوی کے نام سے واقف نہیں، یہی نہیں بلکہ ہندوستان اور ہنگا، افغانستان، برما اور جنوب مشرقی ایشیا کے دیگر ممالک میں کسی بھی طالب علم کی تعلیم کو اس وقت تک مکمل نہیں کیا جاتا تھا جب تک وہ کشمیر میں دو تین سال رہ کر تعلیم حاصل نہ کرتا۔ تاریخ گو کہ یہاں کی دو مشہور یونیورسٹیوں و جیشور اور شاردہ میں تعلیم صرف سنسکرت میں دی جاتی تھی اس سے بھی اندازہ ہو سکتا ہے کہ اس وقت بھی یہاں کے لوگ کوئی زبان بولتے ہوں گے تو وہ یا سنسکرت ہوگی یا سنسکرت سے بہت قریب کوئی زبان۔ اس کے علاوہ کشمیر کے گوردوارے میں بولی جانے والی بھی زبانوں مثلاً ہزاری، گوجری، پنجابی، ڈوگری وغیرہ کا مادہ بھی سنسکرت ہی ہے۔ غرض ان حالات میں کشمیری زبان کا مادہ صرف سنسکرت کو قرار دیا جاسکتا ہے۔

چند نام

عزیز کشمیری صاحب نے صرف چند ناموں (اور وہ اچوں کا) سہارا لے کر کشمیری کا راستہ خبرانی سے جوڑا ہے۔ ان کا سارا نظریہ ڈاکٹر ندیم احمد کی کتاب Jesus in Heaven on Earth

۱۔ Discovery of India (P 150)

یہ مختصر کے مصنف نے سنسکرت زبان کا مشہور شاعر ۱۱ فلسفی اور سنسکرت کا زبردست عالم ۱۱ سنسکرت کا زبردست شاعر۔ اور راج رتھن کی مصنف نے اپنی کتاب سنسکرت کا مشہور قواعد نویس ۱۱ کشمیری زبان (اردو عبرانی) صفحہ ۲۵۲ مصنف عزیز کشمیری۔

ہی کی کوئی شاخ رہی ہوگی۔ دور میں سنسکرت کا اثر قراتی مدت تک رہا کہ کشمیری کے ابتدائی ادب شلا مہا نے پوکاش (کشمیری کی ابتدائی شکل کا نمونہ) اور لالہ اکھینڈ (لہ عارفہ کے کلام کے مجموعہ پر بھی اُس کی گہری چھاپ نظر آتی ہے) اُن ”اکھیلوں“ کی بحر سنسکرت ”چھنڈ“ سے ماخوذ ہے اور خیالات ”شیدائزم“ کی غمازی کرتے ہیں۔ چھان بین کرنے سے ہر کسی پر یہ بات واضح ہو جائے گی کہ آج بھی کشمیری میں سنسکرت اور دیگر پراکرتوں کے پچاس فی صد الفاظ اپنی اصلی شکل میں موجود ہیں۔

قدیم کشمیری ادب

قدیم کشمیری میں سب سے پہلا لکھنے والا کون تھا اور کشمیری میں کبھی لکھی پہلی کتاب کا نام کیا تھا؟ اس بارے میں ابھی تک کوئی قطعی فیصلہ نہیں ہو سکا ہے۔ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ شتی کنڈھ (تیسویں صدی عری) کشمیری زبان کا پہلا شاعر ہے اور اس کی کتاب مہا نے پوکاش کو قدیم ترین ہونے کا درجہ حاصل ہے۔ دوسری طرف سر جان گو برن کا خیال ہے کہ لہ عارفہ (وفات ۱۳۳۵ء) کے لالہ اکھینڈ کشمیری زبان کا ابتدائی نمونہ ہے۔ ہر حال ”مہا نے پوکاش“ اور لالہ اکھینڈ کا مطالعہ کرنے کے بعد ماننا پڑا ہے کہ مہا نے پوکاش کشمیری میں لکھی پہلی و قدیم کتاب ہے کیونکہ اس کتاب کی زبان لہ و اکھینڈ سے زیادہ سنسکرت آمیز ہے اور آج کی زبان سے مقابلتا بہت مختلف ہے۔ کتاب کا مطالعہ کرنے کے بعد شتی کنڈھ کی علییت کا احترام کرنا پڑتا ہے۔

لہ عارفہ کے کلام پر فارسی کا بلکسا اثر ہے مگر اُس کی زبان آج کی زبان سے بہت قریب ہے۔ اُس میں جو فلسفہ حیات پیش کیا گیا ہے اُس پر ”منیوازم“ کے ساتھ ساتھ وحدت الوجود کا بھی ہلکا سا اثر ہے۔ مختصر لہ عارفہ کا کشمیری میں وہی مقام ہے جو ہالمیک

اور قواعد کے لحاظ سے بھی کشمیری سنسکرت کے قریب تر ہے۔ ہاں یہ نذر ہے کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کی کشمیری زبان میں معمولی سا فرق ہے۔ یہ فرق یہاں اسلام کے آنے کے ساتھ ہی شروع ہوا کیونکہ مسلمانوں کے گھرانوں میں فارسی کا بول بالا تھا اور ہندو گھرانے سنسکرت ہی سے ماؤس تھے اس لیے کہ ان کی مذہبی کتابیں سنسکرت ہی میں تھیں۔ ہر کشمیری زبان کی تحقیق کے سلسلے میں ہندوؤں کی زبان کو ہی زیادہ مستند قرار دیا جاسکتا ہے کیونکہ انچے ابتدائی دور (دو سوں دوسویں صدی عیسوی) میں یہ زبان ہندوؤں کی گود میں پر دان تھی اور جو ان ہوئی۔ زبان کے اس فرق کا اثر اس سر جان گو برن کو بھی ہے۔

Kashmiri, specially spoken by Musalmans, borrows freely from Persian, and (through Persian) from Arabic. In works written by Musalmans there are passages of which vocabulary is more Persian than Kashmiri.

کشمیری خاص طور سے وہ جیسے مسلمان بولتے ہیں، فارسی سے بڑی آزادی سے الفاظ لیتی ہے اور (فارسی کی معرفت) عربی سے۔ مسلمانوں کے تصنیفات میں ایسی عبارتیں ملتی ہیں، جن کے الفاظ کشمیری سے زیادہ فارسی ہیں،

عزیزی کشمیری صاحب حضرت عیسیٰ کے وار کشمیر ہونے کی روایت کو اپنے نظریے کا سنگ میل قرار دیتے ہیں۔ اگر اس روایت کو درست بھی تسلیم کیا جائے (حالانکہ اس بات میں ہے) تو بھی یہ بات قبول نہیں کی جاسکتی کہ کشمیری کا مانڈہ عبرانی ہے۔ اگر حضرت عیسیٰ کشمیر آئے بھی ہوں تو یہاں کے لوگ اُس وقت کوئی نہ کوئی زبان بولتے ہوں گے اور یہ ایک تسلیم شدہ بات ہے کہ وہ عبرانی نہ ہوگی بلکہ سنسکرت یا سنسکرت

A Dictionary of Kashmiri Language (1914)
Published by Royal Asiatic Society
of Bengal.

لہ کشمیری شاعری کی ایک مقامی صنف۔ لہ ہندومت کی ایک شاخ جس کا بطن اچھوت گیت تھا۔ یہ کتاب شادو اوسم اٹھاس بھی ہوئی ہے اور اس کا ایک قلمی نسخہ دیسبرج لائبریری سری نگر کے کتب خانے میں موجود ہے۔

کوسنسکرت میں چاندوروہائی کو ہندی میں اور محمد قلی قطب اور قلی
دکنی کو اردو میں حاصل ہے۔

لہذا۔ ذکر کے بعد پہلا ہی نظر شیخ ذوالرحمن (سنہ ۱۲۳۰ھ) پر
پڑا جو کہ مشہور ہے۔ اُن کا کلام بھی سنسکرت سے کافی متاثر ہے اور
تجربہ بھی سنسکرت چھند سے ماخوذ ہے۔ مواد کے لحاظ سے اُن کا کلام
جو کلاہ شیخ الدعاہ کے نام سے چھپ چکا ہے بہت وزن دار ہے مگر
یہاں ہمیں لہذا مذہبی فنی چابک دوستی نظر نہیں آتی۔ اس کی
کے باوجود بھی کلاہ شیخ الدعاہ صوفی و ملاحد اور پارسیا سمجھوں کی پنا
بجھانے کے لیے کافی ہے۔

تہذیب خانوں (۱۵۵۰ء - ۱۶۶۰ء) کے ساتھ کشمیری شاعری
کا تیسرا دور شروع ہوتا ہے اور اردو کمال (سنہ ۱۷۰۰ء - ۱۷۵۰ء) پر
ختم ہوتا ہے۔ یہ وہ زمانہ تھا جب کشمیر میں فارسی کا طوطی بول رہا تھا۔
چنانچہ اسی اثر کے تحت ان دونوں کے کلام میں فارسی ترکیبیں و الفاظ
کثرت سے ملتے ہیں۔ ان دو شعرائے نے پہلی بار ہماری سرشاعری کو
غنائیت اور موسیقیت سے الالال کر دیا۔ ان دونوں کا کلام غزل کے
ذمرے میں آنے کے بجائے "دُشَن" کے ذمرے میں آتا ہے۔ زمانے
کے دست پودے ان کے کلام کا بہت کم حصہ بچ سکا ہے تو بھی
کلام جہ خانوں اور کلام انہما ہمارے لیے ایک سوغات ہے کہ شہد
انیسویں صدی کا شعری ادب

محمد گامی (وفات ۱۸۵۰ء) ہمارے چوتھے ذکر کا سب سے بلند
شاعر ہے۔ خود کے زمانے میں فارسی نے کشمیر میں اپنے قدم اچھا طرح چٹا
تھے۔ فارسی کشمیر کی سرکاری زبان تھی اور ذہنی تعلیم بھی۔ محمد فانی کا
ماہر تھا چنانچہ اُس کے کلام میں فارسی غزل کا اثر جگہ جگہ نظر آتا ہے
اور ہمیں پہلی بار غزل کی شونہ بھی شونہ بھی خوشی ملتی جو غزلیات محدود
کے علاوہ (یعنی جھنوں اور مشہور خود و فارسی مثنویات)
کو بھی خود گامی نے کشمیری روپ عطا کیا۔

محمد گامی کے بعد بہت سے شعراء بیچ میں آتے ہیں مگر
ملہ کشمیری شاعری کی ایک مقامی صنف۔

اُن کی حیثیت پانی کے بلبلوں سے زیادہ نہیں۔ یہ شعراء تو ہماری کسی
خاص فلسفہ حیات کی طرف رہنمائی کرتے ہیں اور نہ ان کا کلام فنی لحاظ
سے قابل قدر ہے۔ البتہ اس ذکر کا سب سے اہم شاعر رسول تیر
(انیسویں صدی عیسوی) ہے۔

رسول تیر کو اگر کشمیر کا حافظ کہا جائے تو کچھ بے جا نہ ہوگا۔ اُس
کلام پر فارسی کی گہری چھاپ ضرور ہے مگر ہر جگہ تیر کا انفرادی انداز نمایاں
ہے۔ اس کا کلام تغزل سے بھی بھر پور ہے اور ناول تعلیمات سے
بھی مرصع ہے۔ کشمیری شاعروں میں آج تک کسی بھی شاعر کو رسول تیر
کی جیسی مقبولیت حاصل نہ ہو سکی۔

رسول تیر کے علاوہ اس زمانے کے شعرا میں دیاب کھار (سنہ ۱۸۵۰ء
سنہ ۱۹۱۷ء) دادہ محمد (انیسویں صدی عیسوی) اور احمد تیر (انیسویں
صدی عیسوی) وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

نندہ رام پرمانند (سنہ ۱۸۴۹ء - ۱۸۹۹ء) کرشن رانداں
(سنہ ۱۸۵۶ء - ۱۹۲۵ء) اور کھن جوئیل (سنہ ۱۸۱۷ء - ۱۸۸۴ء)
کے نام ایک علامہ ذمرے میں آتے ہیں کیونکہ ان کی شاعری عام
شعرا سے قطعاً مختلف ہے۔ ان تینوں شعرا کی شاعری بھگتی کے
سے محو رہنے اور کشمیری شاعری کے ایک خلا کو پورا کرتی ہے۔
مسلمان شعرا میں سے شعرا کے اس ذمرے میں عبدالاحد نادم (وفات
سنہ ۱۹۱۱ء) کا نام آتا ہے۔ ان کا سارا کلام نعت ہے۔

مقبول شاہ کوالہ داری (سنہ ۱۸۶۰ء - ۱۸۹۶ء) ان سب
لوگوں سے علاوہ ہیں جنہوں نے بہت کچھ لکھا ہے مگر اُن کی مرث
ایک مثنوی گلہ نینج کشمیری میں ایک شاہکار کا درجہ رکھتی ہے، ان کو
بغائے دوام کے دربار میں جگہ دلانے کے لیے کافی ہے۔

کشمیری شاعری عیسویں صدی میں

اب عبداللہ آزاد (سنہ ۱۹۰۳ء - ۱۹۳۸ء) کا دور شروع ہوتا
ہے۔ بعض لوگ اس دور کو غلام احمد مجتبیٰ (سنہ ۱۸۸۵ء - ۱۹۵۲ء) کا دور
قرار دینے پر مصر ہیں مگر میں اس دور کو آزاد کے ہی دور سے منسوب
کروں گا کیونکہ اس کے بعد ہماری شاعری نے جو روش اختیار کی وہ
آزاد کے قریب اور مجتبیٰ سے دور ہے۔ مجتبیٰ دنیاوی طور پر جمال کا شاعر

کشمیری شاعر

ادد زندہ کی بھر دومان کی وروں میں بھٹکا رہا۔ جب بھی اس نے زندگی قریب تر آنے کی کوشش کی تو اس کے کلام کی ساری جاذبیت اور بیشمنی باقی رہی۔ وہ کافی شعر کے ذریعے میں تجویر کو ایک طبع مقام حاصل ہو گیا۔ اسے ناقد حیات قرار دینا ایک بہت بڑی غلطی ہے۔ تجویر دم نے کلاہ کیا اور سلامہ مجاہد کے نام سے عیسائی کتابوں پر سختی پایہ ہمارے لیے چھوڑا ہے۔

تجویر کے مقابلے میں آدو کی شاعری جلال اور جمال کا ایک نذر کا زائما ہے۔ اس نے حقیقی معنوں میں شاعری کو زندگی سے قرب دیا اور اسے اپنی سادہ کے مطابق انقلابی آہنگ اور آواز دینا عطا کیا۔ آزاد موت، مسکون اور سے کسی کا نہیں بلکہ حرکت زندگی اور کشمکش شاعر تھا۔ تو اس نے شاعرانہ کشمیر کے علاوہ سنگھ سال (شاعر) کے سات کتابچے بنانا ایک قیمتی ورثہ ہے۔

کشمیری میں تنقید کی ابتدا آدو مرحوم کی کلاہات مقبول کی اشاعت کے ساتھ ہوتی ہے۔ آدو کے بعد اس ضمن میں دنیا نام، نادم، دوان، راجی، شمیم احمد کشمیر، پروفیسر حاجی، جلال کول، محمد یوسف تنگ، مرقی لال زئی، پروفیسر شاپ اور شبی نرودش کے نام آتے ہیں۔ تحقیق کے خیال میں ان میں آدو کا نام بھی خیال اور ہری کشن نے کچھ اچھا اور اہم کیا ہے۔

مختصر افسانہ

اب سے تقریباً چودہ سال پہلے میں کشمیری میں مختصر افسانے کی کوئی روایت نہیں تھی۔ سب سے پہلے ۱۹۶۹ء میں کچھ لکھنے والوں نے عالمی ادب اور ادبی پسند تحریک کے زیر اثر اس طرف توجہ کی۔ کشمیر میں سب سے پہلی کتابی نادم صاحب نے جواہر کاڈ کے عنوان سے لکھی نادم صاحب کے بعد اس سلسلے میں اختر علی الدین، سونا تھو تیشی، علی محمد کون، بد کے کول، عارفی امیش کول، صوفی غلام محمد، ویدک کول، شبی نرودش، عزیز ہارون کے نام قابل ذکر ہیں۔

ناول

کشمیری میں سب سے پہلا ناول ۱۹۵۵ء کے بعد منظر عام پر آیا اور پھر بعد میں اس میں برابر اضافے ہوتے رہے۔ اختر علی الدین علی محمد نو، آئین کال کا نام اس سلسلے میں قابل ذکر ہے۔

مہدوستان میں ۱۹۶۶ء میں آئینہ نرودش نے پسند مصنفین کا جنم دیا۔ کشمیر ۱۹۶۹ء میں مسلم کانفرنس تشکیل کا تقریر میں بدل گئی۔ چنانچہ اس نے کثرت ۱۹۶۹ء میں کشمیر میں بھی، آئینہ نرودش نے پسند مصنفین کی جیسا کہ ان کی کشمیر کے ادیبوں نے اب یہ اچھی طرح محسوس کیا تھا کہ ادب میں تفریق کا ذریعہ نہیں بلکہ کا روانہ حیات کا رہبر بھی ہے۔ یہ احساس اور ترقی کو بنا رہا تھا کہ ۱۹۶۹ء کے بعد شاعروں کا ایک یا شعور گرد ہمارے سامنے آگیا اور اس نے بہت کم وقت میں کشمیری ادب میں اپنا مقام بنایا۔ نئے دور کے ان کشمیری شاعر کی فہمیت میں دنیا نام، نادم، رانا مندا ساگر، پریم ناتھ، پوجی، شاہد، سوم ناتھ، دتتی، ساگر، رحمان، آئی، کاشی، دتتی، غلام، فراتی، غلام، صیغ، غلام، رسول، نائی، غلام، نبی خیال، مظفر عظیم، کھن لال، کبیر، چمن لال، تہی، رشید، آئی، بیاب، رید، سوپوری، ملیم، کشمیری، دتتی، ناتھ، شواہ، غلام، نبی، عارفی، عبداللہ، تاجور، وغیرہ کے نام قابل ذکر ہیں۔ نئے دور کے اثرات سے ماثر زندہ کول جیسا صوفی منش شاعر بھی متاثر ہوا۔

۱۹۶۹ء میں آدو کی شاعری جلال اور جمال کا ایک نذر کا زائما ہے۔ اس نے حقیقی معنوں میں شاعری کو زندگی سے قرب دیا اور اسے اپنی سادہ کے مطابق انقلابی آہنگ اور آواز دینا عطا کیا۔ آزاد موت، مسکون اور سے کسی کا نہیں بلکہ حرکت زندگی اور کشمکش شاعر تھا۔ تو اس نے شاعرانہ کشمیر کے علاوہ سنگھ سال (شاعر) کے سات کتابچے بنانا ایک قیمتی ورثہ ہے۔

غلام نبی دتتی ۱۹۶۹ء میں ۱۹۶۹ء میں آدو کا ایک اہم تھا جو قبل از وقت موت نے اسے اپنی صلاحیتوں کو پوری طرح بانجھ کرنے کی فرصت نہیں دی۔

مہدوستان میں ۱۹۶۶ء میں آئینہ نرودش نے پسند مصنفین کا جنم دیا۔ کشمیر ۱۹۶۹ء میں مسلم کانفرنس تشکیل کا تقریر میں بدل گئی۔ چنانچہ اس نے کثرت ۱۹۶۹ء میں کشمیر میں بھی، آئینہ نرودش نے پسند مصنفین کی جیسا کہ ان کی کشمیر کے ادیبوں نے اب یہ اچھی طرح محسوس کیا تھا کہ ادب میں تفریق کا ذریعہ نہیں بلکہ کا روانہ حیات کا رہبر بھی ہے۔ یہ احساس اور ترقی کو بنا رہا تھا کہ ۱۹۶۹ء کے بعد شاعروں کا ایک یا شعور گرد ہمارے سامنے آگیا اور اس نے بہت کم وقت میں کشمیری ادب میں اپنا مقام بنایا۔ نئے دور کے ان کشمیری شاعر کی فہمیت میں دنیا نام، نادم، رانا مندا ساگر، پریم ناتھ، پوجی، شاہد، سوم ناتھ، دتتی، ساگر، رحمان، آئی، کاشی، دتتی، غلام، فراتی، غلام، صیغ، غلام، رسول، نائی، غلام، نبی خیال، مظفر عظیم، کھن لال، کبیر، چمن لال، تہی، رشید، آئی، بیاب، رید، سوپوری، ملیم، کشمیری، دتتی، ناتھ، شواہ، غلام، نبی، عارفی، عبداللہ، تاجور، وغیرہ کے نام قابل ذکر ہیں۔ نئے دور کے اثرات سے ماثر زندہ کول جیسا صوفی منش شاعر بھی متاثر ہوا۔

۶	سندوق ساز	(از: رحمان راہی)
۷	یاون شیخ	(از: بیکان دہارون)
۸	شرخون پناہ	(از: تاجی ستور)
۹	آئینک لہاب	(از: بدیع زور)
۱۰	پراکش	(از: غلام نبی خیال)
۱۱	حباب	(از: صفائی)
۱۲	رباعیات	(از: عارف)
۱۳	مضار	(از: حمی الدین نواز)
۱۴	رباعیات غائب	(مترجم: غلام نبی خواجہ)
۱۵	کاشغری	(مترجم: پروفسر حسینی)
۱۶	آواز	(مترجم: پشپ)
۱۷	تیر	(مترجم: شاکر)
۱۸	سوار میر	(مترجم:)
۱۹	نادم	(از: نازکی)
۲۰	جہان نواز	(از: حسین ناول)
۲۱	سرمہ	(از: خواجہ خیال)
۲۲	نور	(مترجم: زور بدیع زور)
۲۳	شرح ذاب	(از:)
۲۴	نورک نیت	(از:)
۲۵	ازاد شاعر	(مترجم: سلام شہزاد)
۲۶	نادر	(از: علی محمد لون)
۲۷	اس ترجمہ انسان	(از: اختر علی الدین)
۲۸	دو دست و گ	(از: امین کامل)
۲۹	گنگہ منزہ گاش	(از:)
۳۰	مختصر افسانہ	(از: اختر علی الدین)
۳۱	تہ سگولہ	(از:)

یہ کتاب پراستہ اکادمی ادارہ ڈی پکا ہے۔

۱	میر تقی میر	(از:)
۲	میر تقی میر	(از:)
۳	میر تقی میر	(از:)
۴	میر تقی میر	(از:)
۵	میر تقی میر	(از:)
۶	میر تقی میر	(از:)
۷	میر تقی میر	(از:)
۸	میر تقی میر	(از:)
۹	میر تقی میر	(از:)
۱۰	میر تقی میر	(از:)
۱۱	میر تقی میر	(از:)
۱۲	میر تقی میر	(از:)
۱۳	میر تقی میر	(از:)
۱۴	میر تقی میر	(از:)
۱۵	میر تقی میر	(از:)
۱۶	میر تقی میر	(از:)
۱۷	میر تقی میر	(از:)
۱۸	میر تقی میر	(از:)
۱۹	میر تقی میر	(از:)
۲۰	میر تقی میر	(از:)
۲۱	میر تقی میر	(از:)
۲۲	میر تقی میر	(از:)
۲۳	میر تقی میر	(از:)
۲۴	میر تقی میر	(از:)
۲۵	میر تقی میر	(از:)
۲۶	میر تقی میر	(از:)
۲۷	میر تقی میر	(از:)
۲۸	میر تقی میر	(از:)
۲۹	میر تقی میر	(از:)
۳۰	میر تقی میر	(از:)

مہر شریف

کے حقائق۔ یہ دلیلیں غیر شرعی طور پر پیش کر رہے ہیں۔ جو پہلے ان سے
خلان پر پیش کی گئیں۔

ابن عربی نے یہ عقول پر کسی سے ایک نہم ہوتا تھا۔ پھر ہے باد
تیرہ ماں شہ اد میرے والد سے تقریباً اتنے ہی چھوٹے۔ ملاومت کی کیا
متہ، خیر، خرب، عمل کر کے جب وطن، اس آس آس تو میرے والد کا انصاف
چمکا تھا۔ غرض ارادنی طور سے رفتہ رفتہ ہم دونوں سے بزرگی اور جدی کے
تعلقات، دوستی میں غلیل بن کر باقی رہ گئے۔ لیکن تیرہ ماں آپ کا درجہ اسلم
نوازا۔ خود بہانہ کی ہر خواہش میرے لئے ایک حکم کا رتبہ تو سن بھی یہ تو
بہتر نہیں جانتے کہ نہیں ہے اس میں کیا؟ اس اندھی ہے جس کی بنا پر ایسا
حضرت یہ سمجھتے ہیں کہ کسی صاحب کو نہ تھے تو اس کو نہ تھے نہیں ضبط کر کا عام
سے ہوتا ہی کہ نہ نہ دلا رہے تھے اور کلی جس سے جو خودی کو کھینے لگے۔

یاں آچھی پیشہ سہم کہ تیجا اڑکا کریں

میرزا سے بڑی دلیل کہ "سیرتے آنکھ نہ کھٹے گی" ایک چھپن بار
نیز کے دشمن کی نظروں پر بھلا کیا وقت دکھائی تھا؟ دوسری دنیا

[illegible]

عام طور سے یہ عرض چاس سال کی عمر کے بعد لازم ہوتا ہے اور یہ سب سے پہلے
مگر بعض بے مرض مریض بھی عرض جاتا ہے (ادھر) دیکھا جانے لگتا ہے کہ وہ
میں (اور) کاغذ کا بورہ ہے (بہتے) مریض ان مریضان کچھ تندرست لگے
مریض ایک ۱۵ سالہ بچہ (اور) اور کچھ مریضوں میں اکٹھا ہونے کے بعد
ہوتے ہیں۔ مریض کی تندرستی آخر میں تھلائی پڑ جاتی ہے۔ فرقہ یا غصہ
روغن کی راجہ میں ہوتی ہیں۔ سیاہی کی طرح یہ تندرستی ایک سرور بخور
گردشت کہتے ہیں۔ جیڑوں کے۔ مریضانہ زبان چھلتی رہتی ہے کہ مریض
ہلکا ہوا اور مریضوں میں جو کہ اس کی شکل دوسرے ہفتہ میں پورے ہوجائے
غضب نہاں کہ "آتے پور۔ غیہ۔ مریضوں میں سال میں"

ناراض مجھ سے تھیں کوئی غرض میری توفیق نے بس غفلتِ انحراف کو آت کر اگر کم نہ رہے
 کی ہے بلکہ وہی بعد اس کی تھیں میرے لیے۔ کوئی تکلیف نہیں کہ وہی تھیں اس
 غفلتِ انحراف کو واقعت میں کل اسنا یاں نہ رہا ہے وہں۔ لیکن یہ بھی محنت نہ رہنا
 (اسی ہے) کیونکہ ان سے تھیں اسلی پہلی دانے نہ ہوں کہ تھیں اسے نہ تھیں اسے

دی ہیں یا ان کے کوئی بڑے بھائی پیدا ہو گئے !

۳

یوں ملاحظہ کیجئے۔ بلا سبق اس پہلے بھرتے صاحبی اسکول میں ...
نمائے نے تیری زندگی کے اوراق کھینچے تھے۔ آخری باب مصنف کا آغاز
کیا۔ میں بھی بچپن یافتہ گروہ میں شامل ہوا۔ بے نیگی دیکھاری کے ساتھ ساتھ
احساس کسری بڑھتا ہوا تھا اور زندگی گھٹتی گئی۔ "ذلت خواب سحر"
کا مزاج بھول گیا اور صبح کرنا شام کا میرے لئے بھی ایک مہلک عظیم بکریاں لگیا
اس عرصے میں نے "دست پیدا کرنا محال ہوتا ہے۔ پرانے احباب ملک
معم جل بے ہیں۔ یہ تو ہے نہیں کہ: "دست" باز اسے لے آئے اگر چھوٹ
گیا۔ "نوجوانوں پاس اتنا وقت کہاں کہ بڑھوں کی طرف متوجہ ہوں۔ میں بھی
بڑھ چلا اور جوانی میں ازل سے ایک قسم کی ٹھنڈی جنگ ہے کیونکہ طوفانی
جنگ کا اعلان تو درکنار اس "ٹھنڈی جنگ" کا اعتراف تک نہیں کرنے۔
گہرے یہ واقعہ کہ ہر بڑھ چلا لا شعوری طور پر جوانوں سے رشک کرتا ہے اور ہر
جوان بڑھوں کی چال و چال اور دست و پاؤں سے کوئی نظر سوزنی تو ایک نظریاتی حقیر
سے ضرور دیکھتا ہے۔

آخر ایک دن مجھ میں آیا کہ "دشمنوں بیکار نواز رہیں۔" لہذا انہیں
زمینوں کو شغلیت میں تبدیل کرنے کے لئے فوجی کیمیا تہنات اور اشغال اڑان
ایجاد یا اختیار کرنا پڑے۔ تلاش امن و سکون میں چھوٹے کی طرح اپنے ہی میں
گھس کر پرانی مادوں اور خصلتوں میں نہایت بے رحمی سے ترمیم و ترمیم کی۔
ادب اور فخر پر طرہ پر کہہ سکتا ہوں کہ:

من اذہم ریح گراں بارچہ لذت یام کہ بہ اعادہ آں صبر دشنام دا دند
اسی دہنی آد آگون کے تحت فوجی کیمیا تہنات کی بری سناٹے ہوئے ایک
مہرچہ پیکے سے شعلے نکل رہی گئی! ادب آپ سے کیا چھپائیں اب تو لہند
ہے۔ روز صبح ہوئے میرے منہ دھوئے وقت کی کھنکھاس میں صبح کی آواز
سے زائد۔ دوسروں کی نیندیں حرام کرنے لگی ہیں اور جیتے جلتے میرے
محسوس خیالات کی راہ کو کہو اس کا لقب دیکھو۔ مجھ سے کیا لیاں کھائے گئے ہیں
آتش را حال افسند واسطے بر بیگانہ!

میرے اشغال اڑان میں سے اب ایک یہ بھی ہے کہ "بھانجوری"
کے دوران دوسرے شعلے والوں کے صلیب سے اٹا زہ کر دے کون ابھی دنیا کی

صبح کا ذب سے بھی پہلے باہر کے دروازے کی زد کو ب سے بری آنکھ کھلی
کوئی آفت ناگہانی نہ تھی (یا تھی)؟ بلکہ میرے عجب بزرگ میرے وہ صلیب
کے ایضاً کے لئے تشریف لائے تھے حواص صلیب سے فائدہ ہونا کیسا۔
ان کے لگاتار دق الباب کی شدت سے گھر گھر آنکھیں ملنا ہوا نیند میں
چلنے والے مریض کی طرح اٹھا اور ان کے ساتھ ہوا۔

تھوڑی دور چلنے کے بعد جب جو چال ہوا تو محسوس کیا کہ ایک نئی دنیا
میں پہنچ گیا ہوں۔ مجھے تو لیدر صبح کا منظر نہیں کھینچا ہے۔ یہ کسی شاعر سے
پوچھیے۔ اور نہ سیرے کی تازہ ہوا کے فائدہ بیان کرنا ہیں۔ یہ کسی ڈاکٹر سے
پوچھیے۔ نئی دنیا سے میرا مطلب یہ تھا کہ شہر کی کیفیت ہی کچھ زالی لگے ہی
تھی۔ عجیب سا ناخوشا۔ بیچ بڑک پر ہم لوگ اس اطمینان سے چل رہے تھے
کہ گویا بے گھر کا آگاہ ہے۔ درکنوں کے دھکوں کا ڈھکاؤ تو سنے کچل جائے
کا۔ دوکان کے سامنے برآمدوں میں تو خیریت سے دن کو چل سکتے تھے۔
اس وقت دن کو دوکان داروں کے کالوں میں حواص ہوئے کیونکہ ان
کا سامان اکثر برآمدوں میں چاہا ہوتا ہے اور اس وقت ان بے گھروں کی نیند
کیسے پرانے کتے چوہے کے ٹھکانے یا گھونٹ کی آغوش سے ابھی اٹھے بھی نہ تھے
صبح کی ہوا خودی کی ان کو کیا ضرورت؟ میں نے ان کو دھک کیا۔

ایک زلازل میں بھی تھا کہ رشک پر آدمی کم اور کتے زیادہ نظر آ رہے تھے۔
جن میں سے بعض غراتے ہوئے ہم لوگوں کی مزاج پر کسی کتے جڑے گھر میرے
سامنے کی چھری کی ایک ہی جنبش ان کی دھکوں کو ان کی ٹانگوں کے اندر پہنچا۔
کتے کا کافی تھی! اس وقت مجھ میں آیا کہ "داک" اور "گنگ" ایک لازم
دھرم کیوں ہیں! پہلے کوئی نوجوان اگر پوچھتا کہ ان صبح صبح کے شعلے والوں
کو آخر اس تیسری ٹانگ کی کیا ضرورت؟ تو میں صبح جواب تو کیا دے سکتا
گراں کی کچھ میں آجھانے والا ہوا میری جواب میں کہنا کہ ہر ایک کو کھلے کھلے
بال رکھے اور نالی سے گزرنے کی کیا وجہ؟ ہر حال جب ہم نالی سے کچھ
دور پہنچے تو بعض ایسی صورتیں دیکھیں جو کچھ انوس میں لگیں۔ یہ کچھ دیکھا تو
حضرات۔ حوصہ ان کی زیادتی ہی نہیں تھی کیونکہ ان کے گھر سے نکلنے
کا وقت۔ علاوہ ہر برآمد ہوری۔ میں ہی تھا "صبح صادق سے پہلے کیا کیا
تعمیرات پائے ان کی وضع اور قطع میں! ظاہر ہے کہ یہ بزرگ ہستیاب
اور بزرگ ہو چکی تھیں۔ بچانے کے بعد بھی اکثر اس شش درخ میں بڑھانا کا لہ

سردان کے حدود اور بہت ہی وسیع ہیں۔ کمپنی بانگ کی طرف جاتی تو وہاں مسکن بیدار کی طرف ان کا دورہ ہو۔ چوک سے امین آباد جاتیں تو ڈالی منج ہو کے؛ یعنی یہ ٹرکٹ کے دونوں پہلوؤں سے پہلو سے زائد ہو کر بھی ان کا کچھ بچا نہیں سکتے؛ جب ہی تو ان کی پورا فوری کے دائرے میں کوئی خالی نہیں ان سے پوچھ لیجئے کہ فلاں جگہ سے فلاں جگہ کتنی دور ہے روٹ کے میٹر کی طرح باطل منج بتا دیں گے۔ کیونکہ ان کی ٹاپ گریڈ ۱۹۷۰ء کی حال جائز میں فی گھنٹہ کے حساب سے گھنٹوں قائم وہ کتنی ہے۔ بکلائی ہوئی کسی فوری دکانی ہے۔ حساب لگا کر منج فاصلہ بتا دیتے ہیں۔ ان کو حساب لگانے میں غلطی ہو جائے تو دوسری بات ہے۔

سور اتھان سے ایک دن ہوا آخری کے دوران ان کی گھڑی غریب ہو گئی۔ پنے سٹلے راستے پر جا رہے تھے۔ جب کوئی "ٹنگ سین" لاگڑی کر ٹھہرا۔ کچھ کو آج کچھ عالم ڈھیلے۔ اپنی سست، رناری پر جا کر ٹیلاست لگاتے ہوئے، اس پر "پاکو" قدم سے "پوٹی" میں ڈال دیا پیچھے بھول گئی، تب جا کے سمجھ کے کھل سالہ کیا تھا!

۱۶)

پولیس پنشنر دور ہی سے چکاتا ہے۔ وہ ٹھہری ہوئی سوئچیں، لڑا لڑا صاحب۔ وہ پانی اکڑا خاکٹر۔ انچ میں بہت۔ بہت میں تسمہ۔ ادا بھی بچاں سے! مگر یہ حضرات ہوا آخری کے دوران ڈرا کر دکھائی دیتے ہیں۔ بھلا انھیں "دک" سے غرض؟ انھیں کیجئے، پر پیٹھ تخت اور پس میں عمر کٹنے کے بعد کون دشمن عقل مزید چلنے کے ارمان بانی دکھ سکتا ہے؟ دوسری دنیا میں بھی اگر ایک بچہ سے دوسری جگہ کے فاصلے زیادہ ہوئے تو شاید ان بچوں کے لئے جنت بھی دوزخ ہو جائے گی۔ کیا عجب کہ وہ دگاہ رب العزت میں کچھ اس طرح کی عرضی پیش کریں۔

"بارانی۔ کرے فدوی کوٹمن بھائی بھائی" عطا، حسب وعدہ مبارک اور بارانی طور کنایت ہو جائے ایک جلد آئی۔ بی۔ سی (۱۹۷۱ء) اور ایک عدد نڈا ناچے۔ مسہ دیا ایک جو نمر (۱۹۷۵ء) نڈوں کے جو بیا لائیں سب ذرا انھیں کچھ تہہ آرام ملے۔ ادا اگر نہ ہو کوئی اعتراض طلب بندگان نیک کی اس پرسکون جائے، دانش میں، تو اسے سہونا کر دے تبادلا اس فدوی کا دوسری جگہ!

کارآمد ہتھیاروں سے ملے اور کون میز کی طرح بکا رہی کا ٹھیکہ دار، جو چکا ہے! یقین لیتے! بھڑکی ہی نش کے بعد یہ کوئی مشکل نہیں رہتا۔ دور ہی سے پتہ چل جاتا ہے کہ وہ آ رہے ہیں بچاؤ پنشن! لیکن ایک خرافہ۔ رٹا لڑا گزشتہ آفسیور ایک سکین رٹا لڑا کو کر کے درمیان رٹا لڑا بھٹنے کے بعد بھی وہ پانی دینے چلی جاتی رہتی ہے جہاں ملے اس کے زلمے میں دونوں کے مابین، اگر کوئی نہیں۔

ہاں۔ اس خیالی کھیل کو مشکل بنانا ہو تو یہ بتانا ضرور مشکل ہو گا کہ یہاں جو پرس گزشتہ کی سٹے "زمین پر اپنی باتوں ناغیں گھنٹا آب کی طرف آ رہے۔ بھلا اس ٹکڑے غرضت رکھتا ہو گا، اس کو رٹا لڑا بھٹنے کتنا غصہ ہو گا، پش جباری ہو گی کہ ابھی بھی اسے "جی" (۱۰۹) کے دفتر والوں کی سست فنی سے بے جی ہو رہے؟ فریڈ ہار ہو گی؟ یوں کی خادیاں کر بکا اپنے وجود کا ثبوت دینے کے لئے کوئی اور کام کرنے کی بہت رکھتا ہے یا مگر کے وجود زانے کی بے اعتنائی سے قتالی مجرم کی طرح بقیہ قید جات کی بجا دوری کرنے پر راضی ہو رہا ہو چکا؟ یہ ہے ذرا مشکل کھیل۔ کالیشن چاہیے۔ مگر میٹری اور پولیس پنشنر کی شخصیت تو بہت ہی آسان ہے۔

۵

ایک فوجی پنشنر تو میرے ہی غلے کے ہیں جن کے ساتھ صبح کو ٹیلے کی کوئی بہت ہی نہیں کرنا کسی زمانے میں میرے ہم مکتب تھے۔ اس وقت ہی ان کی بائیدگی قند فاسٹ ہم لوگوں کے لئے باعث رنگ تھی۔ مگر ان کے ذہن کے ٹھکر جانے سے اصرار برابر ہو گیا تھا۔ پانچ میل کی ریس گھوڑے کی طرح دوڑ کر ہیٹ جیتنے سے کئی میل بڑھ گئے تھے۔ البتہ ان کا ٹکس ان کے امتحان کے نتیجوں میں۔ جیست صفر۔ اکثر دکھائی دیتا رہا۔ حسابتہ خاص طور سے ان کے لئے ہوا تھا۔ لائی اسکول سے پہلے ہی سردان کا ساتھ چھوٹ چکا تھا۔ ہم لوگوں کی دنیا میں الگ الگ تھیں ادا ہیں۔ ذہنی قاعدوں کے بموجب بڑھاپے کے کچھ پہلے ہی پانچ پاگے۔ جب ان کی عمر ایک لاکھ (۱۰۰۰۰۰) کر رہی ہے۔ صاحب سے عمر کے کچھ سال "اباڈ ٹرن" (Abad Turn) ہو جاتے ہیں۔ ان عقل و کتب کی "ہاٹ" (۱۰۰۰) ہو چکی ہے۔ میرے ہم اثر میں گزراں جاتی اور فداوت نہیں کی کہ جس سے ان کا دھوکا ہو گیا ہوں!

انشاء اللہ سے ابھی ملے اتنے تندرست ہیں کہ ان کی ہوا آخری کے

ملک کا بچاؤ

اور

ہمارا فرض

وہنا کارانہ طور پر اور وطن کی حفاظت اور اس کی آزادی کے لیے چندہ دیں۔ وزیراعظم اور دوسرے ہماؤں کی اپیلوں پر چندہ آجی بے چل در اس طرح تمام چندہ اور عطیات خواہ روپے کی شکل میں گوں یا سونے اور سونے کے زیورات کی شکل میں ہوں اس فنڈ میں جمع کیلئے بلتے ہیں فیصل فنڈ میں دیا جانے والا ہر عطیہ اور چندہ کا ہر روپہ سہ یقیناً اہمیت رکھتا ہے لیکن سونے اور سونے کے زیورات کے عطیہ کی اہمیت ہے کہیں کہ اس سے چالچہ جو افوں کو اسلحہ اور دیگر سامان بیرونی ملکوں سے مگانا ہوتے ہیں لازماً کم کرنے میں غیر ملکی زرمبادلہ ہیا ہوتا ہے۔ لہذا ضرورت ہے کہ چندہ خاص کر سونے اور سونے کے زیورات کے عطیہ کا سلسلہ جاری ہے۔

نیشنل ریفرنس فنڈ میں چندہ کسی بھی ڈاک خانہ کے ذریعہ بھیجا جاسکتا ہے۔ اس کے لیے سنی آرڈر کمیشن نہیں دیا جاتا۔ زبرد جبک یا اسٹیٹ کو اپریٹو بینک یا سمرنا زکریٹیل بینکوں کی شاخوں میں چندہ جمع کیا جاسکتا ہے۔ شریوں کی باضابطہ کیڑوں کے عہدہ داروں کو بھی چندہ اور عطیہ دیا جاسکتا ہے۔ سرکاری نوکرانے دفتر سے کہہ سکتے ہیں کہ ہر ماہ ان کی تنخواہ سے چندہ کی رقم جت کر لی جائے۔ کارخانے میں کام کرنے والے بھی ایسا ہی کر سکتے ہیں۔ البتہ اس بات کا بھینہ یقین کر لینا چاہیے کہ چندہ اور عطیہ صحیح آدمیوں اور اداروں کے ہاتھ میں پہنچتا ہے۔

نیشنل ریفرنس باڈی

اس میں شک نہیں کہ جو بھی چندہ دیا جاتا ہے وہ حسب لوظنی کے

امن ہندوستان پر ایک پڑوسی ملک، چین کے اچانک دہڑست حملے نے ہمارا رخ موڑ دیا ہے اور ہم جو خلوص دل سچائی کے ساتھ قیصری سرگرمیوں میں لگے ہوئے تھے مجبور ہو گئے ہیں کہ ہم ملک کے بچاؤ کے لیے فوجی تیاریاں کریں اور اس بچانے کی تیاری کریں کہ اب ہمارے ملک کی طرف کوئی آنکھ نہ اٹھا سکے۔

اس میں شک نہیں کہ ہماری سرحدوں کی حفاظت کا سب سے زیادہ بوجھ ہماری فوجوں کے جوائن ہی کو اٹھانا ہے اور انھوں نے انتہائی مشکل اور حوصلہ شکن حالات میں جینی مملہ آدروں کا مقابلہ بھی کیا ہے اور شجاعت و مردانگی کی داد بھی دی ہے۔ لیکن ضرورت اس بات کی ہو کہ ان سپاہیوں کے لیے ہر طرح کا جنگی سامان میا کیا جائے اور ان کے آرام و آسائش کی تمام سہولتیں فراہم ہوں۔

ظاہر ہے کہ اس مقصد کے لیے مالی وسائل تلاش کرنا ہی خواہ وہ روپے کی شکل میں ہوں یا غیر ملکی زرمبادلہ کی شکل میں۔ مالی وسائل کی فراہمی کا بہترین طریقہ یہی ہے کہ پیداوار بڑھائی جائے اور اپنی ضروریات اور مصارف کو کم کر کے ہم روپہ بچائیں اور حکومت کو چھپے اور فرض دیں۔ لہذا ہم سے ہر ایک کا چاہیہ وہ امر جو یا غریب، بوڑھا یا جوان، کسان ہو یا صنعتی مزدور یہ فرض ہے کہ آگے بڑھے اور اس نیک کام میں پورا پورا تعاون کرے۔

قومی دفاعی فنڈ

مالی وسائل کی فراہمی کے سلسلے میں ہر لائق نیشنل ریفرنس فنڈ کا نیا کام ہے۔ اس کا مقصد ملک کے لوگوں کو اس بات کا موقع فراہم کرنا ہے کہ وہ

تبدل کیا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ متنبہ ایجنٹوں کی معرفت بھی یہ سرٹیفکٹ خریدے جاسکتے ہیں۔

(۳) ۱۲ سالہ نیشنل ڈیفنس سرٹیفکٹ

یہ سرٹیفکٹ ۵ روپے، ۱۰ روپے، ۵۰ روپے، ۱۰۰ روپے، ۵۰۰ روپے، ۱۰۰۰ روپے... ۵ روپے اور ۲۵ ہزار روپے کے ہوتے ہیں۔ اصل رقم ۱۲ سال کے بعد واپس ہوتی ہے۔ ۱۲ سال کے اندر سرٹیفکٹ پر ۵ فیصد رقم اور ملتی ہے یعنی ۱۰۰ روپے کا سرٹیفکٹ ۱۵۵ روپے کا ہو جاتا ہے۔ ان سرٹیفکٹوں پر زائد ملنے والی رقم بھی انکم ٹیکس سے مستثنیٰ ہوتی ہے۔ ان سرٹیفکٹوں میں ایک سو فی زیادہ سے زیادہ ۲۵۰۰۰ پیسے سابقہ پوسٹل سیکورٹیز سرٹیفکٹوں کی رقم کے، اور دو فیصد خیرات... ۵۰۰ روپے نکاسکتے ہیں۔

(۴) پریم پلانڈ بانڈ ۱۹۶۲ء

یہ بانڈ سیکورٹیز کی شکل میں جاری کیے گئے ہیں۔ ان کی خریداری سب سے کسی درخواست کی ضرورت نہیں ہوتی۔ یہ ریڈر بینک آف انڈیا کے دفاتر، اینٹی بینک آف انڈیا کی شاخوں اور ذیلی بینکوں، خزانوں، ذیلی خزانوں اور ڈاک خانوں سے خریدے جاسکتے ہیں۔ اصل رقم بڑی کی تاریخ سے پانچ سال بعد ملے گا۔ ان کی خریداری پر کمیشن لے گی۔ اس طرح واجب الادا ہونے پر ۵ روپے کا بانڈ ۵۰ روپے، ۵۰ روپے کا اور ۱۰۰ روپے کا بانڈ ۱۱۰ روپے کا ہو جاتا ہے۔

پندرہم کے علاوہ ۱۹۶۲ء میں دو سربہ قرضہ اندازی ہو گئی تھی۔ ان میں ۵ روپے کے بانڈ پر ۵۶۶۶ اضافات اور ۱۰۰ کے بانڈ پر ۲۳۳ اضافات دیے جائیں گے جن کی تفصیل درج ذیل ہے۔ دو فیصد بانڈوں پر سب سے بڑا اضافہ ۵۰ ہزار روپے کا ہو گا۔

۱۰۰ روپے قیمت کے بانڈ

ایک اضافہ	۵۰۰۰ روپے	۵۰۰۰ روپے
۱۲ اضافات	۲۵۰۰ روپے	۵۰۰۰ روپے
۵ اضافات	۱۰۰۰ روپے فی اضافہ	۵۰۰۰ روپے
۱۰	۵۰۰ روپے فی اضافہ	۵۰۰۰ روپے
۵	۲۰۰ روپے فی اضافہ	۱۵۰۰ روپے
۱۵۰	۱۰۰ روپے فی اضافہ	۱۵۰۰ روپے

اپریل ۱۹۶۳ء

جذبہ سے سرشار ہو کر دیا جاتا ہے اس لیے اس کی بڑی قدر قیمت ہوتی ہے لیکن ضرورت حقیقتاً اس کی ہے کہ حکومت کو بڑی بڑی رقمیں قرض دی جائیں۔ اس کے دو فوائد ہیں۔ ایک یہ کہ اس سے ہزاری بچوں میں اضافہ ہو گا۔ دوسرے یہ کہ مالی وسائل کو تیزی سے بڑھانے اور اس جنگ کو ایک بے شرم اور بے اصول دشمن کی جانب سے ہم پر مقبوظ دی گئی ہے بجٹ میں مدد ملے گی۔ اس مقصد کے لیے نیشنل ڈیفنس بانڈ ڈیفنس بازارٹ سرٹیفکٹ اور نیشنل ڈیفنس سرٹیفکٹ کے نام سے چھوٹی بچوں کے سرٹیفکٹوں کے نئے سلسلے شروع کیے گئے ہیں اور اضافی بانڈ جاری کیے گئے ہیں۔ ہمارا فرض ہے کہ ہم دل کھول کر ان میں روپیہ لگائیں اور ایک آزاد اور خود دار قوم کی طرح انفرادی اور اجتماعی حیثیت سے اس فریضہ کا اپنے آپ کو اہل ثابت کریں جو ہم پر اس وقت عاید ہوتا ہے۔ ذیل میں مذکورہ بالا بانڈوں اور سرٹیفکٹوں کی نمایاں خصوصیتیں درج کی جا رہی ہیں۔

(۱) ۱۰۰ سالہ نیشنل ڈیفنس بانڈ ۱۹۶۲ء

ان بانڈوں پر جو ۱۰۰ روپے کی اکائیوں میں جاری کیے گئے ہیں ۱۰۰ سالہ فی صدی سود ملے گا۔ سود ہر چھ مہینے پر واجب الادا ہوتا ہے۔ بانڈ کارڈ پر تاریخ اجراء سے دس سال کے بعد واجب الادا ہو گا۔ بانڈ کی خریداری کے لیے درخواستیں ریڈر بینک آف انڈیا کے دفاتر اور اسٹیٹ بینک آف انڈیا کی شاخوں اور ذیلی بینکوں میں لی جاتی ہیں۔

(۲) ۱۰۰ سالہ فی صدی دس سالہ ڈیفنس بازارٹ سرٹیفکٹ یہ سرٹیفکٹ ۵۰ روپے کی اکائیوں میں جاری کیے گئے ہیں۔ ان پر ۱۰۰ سالہ فی صدی سود ملے گا جس کی ادائیگی سالانہ ہو گی۔ اصل رقم تاریخ خریداری سے دس سال بعد واجب الادا ہو گی۔ سود کی رقم انکم ٹیکس سے مستثنیٰ ہو گی۔ ایک شخص ۲۵۰۰ روپے کے اور مشترک خریدہ ۵۰۰۰ روپے کے سرٹیفکٹ خرید سکتے ہیں۔ دو فیصد صورتوں میں وہ رقم مثال ہو گی جو بڑی سیوریٹی بازارٹ سرٹیفکٹ میں لگائی گئی ہو۔

ان سرٹیفکٹوں کی خریداری کے لیے دو سربہ قرضہ اندازی کے سبب دفاتر، اینٹی بینک آف انڈیا کی شاخوں اور ذیلی بینکوں میں جو گورنمنٹ ٹریزری کا کام کرتے ہیں اور خزانوں اور ذیلی خزانوں میں

جیتیر ۱۸۸۵

۵ روپے قیمت کے بانڈ

۵۰۰۰۰ روپے

۱۵۰۰۰ روپے

۲۰۰۰۰ روپے

۵۰۰۰۰ روپے

۵۰۰۰۰ روپے

۲۰۰۰۰ روپے

۱۵۰۰۰ روپے

۲۰۰۰۰ روپے

نام

۱۰۰۰ روپے فی انعام

۵۰۰ روپے فی انعام

۲۰۰ روپے فی انعام

۱۰۰ روپے فی انعام

۵۰ روپے فی انعام

۵۰ روپے فی انعام

انعام کی تعداد اور رقم محدود نہیں ہوگی بلکہ بانڈوں کی بکری
تحصیل کے ساتھ بڑھتی جائے گی۔

غیر فروخت شدہ بانڈ انعامات سے مستثنیٰ ہوں گے اور جلد انعامات
فروخت شدہ بانڈوں ہی پر دیے جائیں گے۔

پہلی بار انعام دو دنوں کی رقم انکم ٹیکس سے مستثنیٰ ہوگی۔

بہر حال ملک کی دفاعی ضرورتوں کے پیش نظر مالی وسائل کی

کی مختلف اسیکھوں میں بٹے پیمانے پر بچتوں کی آمد کا سلسلہ جاری

کے لیے جیسا کہ غریب مراد جی ڈیرا نے اپنی تقریر میں کہا ضروری

ہم پیداوار بڑھائیں اور انتہائی کم قیمتیں خریدیں گے کام لیں۔

تعداد کی کا سابق ہم کو قوم کے باپ سے اپنی جنگ آزادی کے دوران

اب جب کہ ہمیں اپنی آزادی کو بے ہم نے طویل مدت کے بعد

ی بڑی قربانیاں دے کر حاصل کیا ہے محفوظ رکھنا ہے کفایتی

سابق کی اہمیت اور بھی بڑھ گئی ہے۔

ن کو بڑھنے نہ دیا جائے

یہی نہیں کہ آج ہمارے اقتصادیات کے ہم آہنگی کے ساتھ چلتے

پہلے سے کہیں زیادہ ضرورت ہے۔ اس لیے ہم میں سے ہر ایک کے

لہ پوری ہو کسی سے کام لے اور اقتصادی دھچکچ کی ہم کو

ار کھنے میں تعاون کرے۔ قیمتوں کی سطح کو برقرار رکھنے کی

ار کی گھر کی صورتوں مزدوروں، بیوپاریوں اور تجارت پیشہ

لوگوں پر ہے۔ ذخیرہ اندوزی اور منافع بازی کا تذکرہ پوری قوم
صارفین، تاجروں اور صنعت کاروں کو کرنا چاہیے۔ اس سلسلے میں حکومت
حکومت سے کچھ کم اہم رول نہیں ادا کر سکتے۔

فضول خرچی کی روک تھام

اسی کے ساتھ ہم میں سے ہر ایک کو ہر قسم کے طعنان، نمود و نمائش
اور فضول خرچیوں سے احتراز کرنا چاہیے۔ اس بات کا خاص طور سے
خیال رکھنا چاہیے کہ ہمارے دور دوری تقریبوں اور شادی بیاہ کے
موقعوں پر انسانی سادگی برتی جائے کسی ایسے کام میں روپیہ نہ لگا جائے
جس سے ملک کی طاقت بڑھانے میں مدد ملتی ہو۔ اپنی زندگی کی زندگی
میں میں اپنے آپ سے یہ سوال کرنا چاہیے کہ کس چیز کے بغیر ہم اپنا کام کر سکتے
ہیں تاکہ قوم کو کسی ایسی چیز سے محروم نہ رہنا پڑے جس کی اس کو ضرورت
ہو

مالی وسائل کی فراہمی کے سلسلے میں چند اور خطوں میں سونا
اور سونے کے زیورات دیے جانے پر جو زور دیا جاتا ہے اس کے بارے
میں یہ سوال پیدا ہو سکتا ہے کہ کیا روپیہ کافی نہیں ہے جو خاص طور سے
سونا مانگا جاتا ہے۔ اگر ہم خود ہی کسی چیز کو توبہ آسانی سے ہادی
سمجھ میں آجائے گی۔ صرف روپیہ دینا اس لیے کافی نہیں ہے کہ روپیہ
ہندوستانی سکے جو ہندوستان کے اندر اور چند بیرونی ملکوں میں چلتا
ہے لیکن سونا ایک ایسی چیز ہے جس کا تبادلہ کسی بھی غیر ملکی سکے سے آزادی
کے ساتھ کیا جاسکتا ہے۔ اس طرح سونا اسے کہ ہم بیرونی ملکوں سے
اہم چیزیں خاص کر فوجی سامان اور دوسری ضروریات خرید سکتے ہیں۔
سونا دنیا کے تمام ملکوں میں ایک بیش بہا قومی اثاثہ سمجھا جاتا
ہے۔ یہی وجہ ہے کہ دنیا کے بیشتر ملکوں ایسے اقدامات کرتے ہیں جن سے ان
ملک پالا جانے والا سونا اس ملک کی حکومت کے ہاتھوں درم کر دیں
میں محفوظ ہو جائے اور عوام کے ہاتھوں میں نہ رہے۔ لیکن ہمارے یہاں
ساحلہ جدا گانہ رہا ہے۔ اس ملک کے لوگوں میں سونا خریدنے اور لپٹنے کا
رکھنے کا شوق اس قدر زیادہ رہا ہے کہ یہاں سونے کا نرخ ہمیشہ دنیا
کے بازاروں سے گہرا رہا تھا۔ اسی شوق کے نتیجہ میں یہاں بہت سا سونا
(تقریباً ۳۴ لاکھ)

بلند دروازے کا بن تعمیر

نیادور کھنڈا پینٹل نمبر ۱۹۶۲ء میں ایک مضمون بعنوان "اکبر اپنی تعمیرات کے لیے" شائع ہوا تھا۔ بلند دروازہ کے بیان میں ایک جگہ یہ لکھا کہ یہ دروازہ ۱۵۷۰ء میں کیر کی کن کی فتوحات کی یادگار میں بنوایا گیا تھا۔ اس پر ایڈیٹر نے دو سو ایک اختلافی نوٹ لکھے جس کا خلاصہ یہ ہے:-

- ۱۔ بلند دروازہ پر ایک کتبہ ہے جس کا طاق پسرینہ۔ اس کتبہ سے یہ حساب
- ۲۔ ۱۵۷۰ء یا ۱۵۷۱ء کی تاریخ نکلتی ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ دروازہ اسی میں بنوایا گیا ہوگا۔
- ۳۔ مشرق و مغرب (بنگال یا دورگجرات) میں کیر کی جزیرہ پر دست فتوحات حاصل ہوئی تھیں ان کی یادگار میں یہ دروازہ بنوایا گیا تھا۔
- ۴۔ مشرقی جانب کے کتبہ سے ۱۵۷۰ء میں کیر کی صورت آمد پکری ظاہر ہوتی ہے بلند دروازہ کی تعمیر کا ثبوت نہیں ملتا۔ اگر نہ ملتا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ اسے تقریباً ۱۶ برس پہلے پکری کی سکونت ترک کر دی تھی اور پکری ۱۵۷۰ء میں ایک غیر آباد شہر ہو چکا تھا۔ اس وقت ایسی جگہ بلند دروازہ بنوانے کی وجہ کوئی نہیں معلوم ہوتی۔
- ۵۔ ایڈیٹر نے دو سو ایک اختلافی نوٹ کی بنیاد غالباً ڈاکٹر نند لال پٹری کی کتاب (RECORD OF UTTER PRADH) ہے۔ لیکن جیسا کہ میں نے گے کی سطروں میں عرض کر دیا کہ محض اس کتاب کی بنیاد پر بلند دروازہ کا سن بنایا گیا ہے۔

۱۔ ای۔ ڈبلیو۔ اسمتھ نے آرکیالوجیکل سروے آف انڈیا کی طرف فتح پور پکری کی عمارت کا مفصل جائزہ لیا ہے اور اس کے نتائج چار ضخیم جلدوں میں شائع ہوئے ہیں۔ جلد چارم مطبوعہ الہ آباد ۱۸۹۹ء کے دو مسکتاب میں بلند دروازہ کا مفصل بیان ہے صفحہ ۱۷۱ پر بلند دروازہ پر پائے جانے والے کتبات کی فہرست ہے۔ اس میں سندرجہ بالا کتبہ کا ذکر نہیں ہے۔ اسمتھ صاحب اور ان کے ساتھی ہر عمارت کی ایک ایک اینٹ کا جائزہ خوردبین سے لیتے تھے۔ اس سے نتیجہ نکلتا ہے کہ یہ کتبہ

۱۵۷۰ء میں بلند دروازہ پر موجود نہیں تھا۔ اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ یہ کتبہ آٹھ سو ۷۰ء پر موجود ہے تو بھی وہ تاریخی اعتبار سے قطعاً اعتبار ہوگا۔ (قطب شناس پر بھی تو قیاسی یعنی پتھر کی راج کا نام بعد میں کنہہ کیا گیا تھا) اس کے علاوہ بلند دروازہ میں سے خود بخود نکالے گئے یہ کتبہ کبیں نظر نہیں آیا۔ پرسی براؤن (Percy Brown) نے ۱۸۷۷ء (۱۲۹۷ھ) اور دوسرے ماہرین نے قیاسی کتبہ بلند دروازہ کا سن تعمیر ۱۵۷۰ء ہی لکھے ہیں۔

۲۔ محجرات ۱۵۷۰ء میں پہلی مرتبہ فتح پور کاغذ ۱۵۷۰ء میں محجرات کی بنیاد ترقی کی گئی تھی۔ البتہ اگر کی فتوحات کا سلسلہ ۱۵۷۰ء تک جاری رہا تو قلعہ امیر گڑھ کی تعمیر ۱۵۷۰ء میں اس سلسلہ کا شائد اہم اختتام تھا۔

فتح پور پکری کی تعمیر کا کام ۱۵۶۹ء میں شروع ہوا اور ۱۵۷۰ء تک چلتا رہا۔ حالانکہ ۱۵۷۰ء میں کیر نے لاہور کو اپنا دار الحکومت بنالیا اور وہاں ۱۵۷۰ء تک رہا۔ بعد ازاں وہاں سے نقل ہو گیا۔ محض اس لیے فتح پور پکری میں محض سلطنت کا پایہ تخت نہ رہا اس وجہ سے بالکل دیران ہو گیا تو قیاس نہیں ہو سکتا کہ اگر پایہ تخت نہ رہتا تو دیرانی کا باعث ہے۔ قیاسی بات ہم دہلی، آگرہ اور لاہور کے بارے میں بھی کہہ سکتے ہیں مزید ممکن ہو سکتی ہے کہ قیاسی بات ہم دہلی، آگرہ اور لاہور کے بارے میں بھی کہہ سکتے ہیں مزید ممکن ہو سکتی ہے کہ قیاسی بات ہم دہلی، آگرہ اور لاہور کے بارے میں بھی کہہ سکتے ہیں

۱۔ علاوہ برین فتح پور پکری ہی میں فتح پور پکری کا مزار مبارک ہے ظاہر ہے کہ ایسی جگہ مرجع خلایق ہوتی ہے۔ اس کے دیران اور فتح پور پکری کا کوئی سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ اور اگر یہ مقام سلطنت میں دیران ہی ہو چکا تھا تو اکبر اس دیرانے میں آیا ہی کیوں؟

۲۔ جامع مسجد پکری ۱۵۷۰ء میں تعمیر ہوئی۔ جامع مسجد کے تین دروازے تھے شمالی جنوبی اور مشرقی۔ جنوبی دروازہ کی جگہ پر بعد میں "بلند دروازہ" کی تعمیر ہوئی مسجد اور بلند دروازہ کی تعمیر میں کچھ وقفہ تو ہونا چاہیے۔

دوسرے پورا مصر ہے طے شدہ رشک طاق ہسٹریڈ جب ہم اس تاریخ نکالیں گے تو کچھ اشارات ضرور ہونا چاہئے کہ ہم شدہ کو چھوڑ کر اعداد شمار کریں۔ بیل صاحب نے اور کچھ نہیں لکھا یا بتایا ہے اور شدہ کے علاوہ چار لفظوں سے مسئلہ اخذ کر لیا ہے۔ اس کے علاوہ بیل صاحب کا بیان یہ ہے کہ یہ مصر بلندہ دروازہ پر ہے بھی یا نہیں۔

بیل صاحب کو تاریخ لکھنے میں اچھا خاصہ کمال حاصل تھا۔ گمان غالب ہے کہ یہ مصر تاریخ خود انھوں نے ہی لکھا تھا کیوں کہ معاصرین کی کسی کتاب میں (ابھی تک) یہ مصر ہیری نے نظر سے نہیں گزرا۔ نہ دیو کی کی منتخب التواریخ میں نہ ابو الفضل کے اکبرنامہ اور انیس اکبری میں طبقات اکبری مصنف نظام الدین احمد علی اس سلسلہ میں خاموش ہے۔

بیل صاحب نے اپنے اخذ کا کوئی حوالہ نہیں دیا ہے کہ بلند دروازہ یعنی ۱۵۵۰ء میں تعمیر کیا گیا۔

ایسی صورت میں ایک کتبہ تاریخی جو بلند دروازہ پر موجود ہے یعنی مسئلہ (مطابق مسئلہ ۴) اس پر حتم کرنا زیادہ بہتر ہے جب تک کہ کوئی محسوس ثبوت ہمیں نہ مل جائے کہ بلند دروازہ ۱۵۵۰ء میں تعمیر ہوا اس لیے میر خیال ہے کہ اس کی تعمیر ۱۵۵۰ء میں ہوئی۔ میں اپنی رائے بدلنے کو ہمہ وقت تیار ہوں اگر کچھ تحقیق اس پر ارد روشن ہواں کہیں۔

ڈاکٹر نرنمال چٹرجی نے اپنے دلائل میں سر طاس ولیم بیل THOMAS WILLIAM BELL کی کتاب مفتاح التواریخ سے نقل کیا ہے کہ "بلند دروازہ کا جو مسئلہ کے بعد لکھی گئی ہے" والہ دیا انھوں نے بلاک مین (BLOCK MAN) کا نام بھی لیا دراصل پرنسپل اسکین نے مفتاح التواریخ کی بنیاد پر اپنی اپنی آت بنگال (راکت مسئلہ ۴) میں ایک ضمون پڑھا تھا جو اکل ادریں شائع ہو چکا ہے بلکہ

لنڈا اپ ہاؤس سائے صورت ایک شہادت ہے مفتاح التواریخ مفتاح التواریخ کے الفاظ حسب ذیل ہیں :-

"دروازہ کلاں فتح پور کہ مشہور بلند دروازہ است در مسئلہ مصر تعمیر یافتہ تاریخ آن ادریں مصر استخراج می یابد شدہ طاق ہسٹریڈ در بار دی دروازہ مذکور ایں عبارات و ابیات دی و علی منقوش است کہتہ فارسی اینست حضرت شاہنشاہ بابر کا غلہ جلال الدین محمد اکبر بادشاہ فتح ملک دکن و ادریں کہ ناسی بہ خاندیں بود نمود و عتقہ ایں موقی مسئلہ بدیع پور ریدہ است اگرہ (موندہ پور ۱۵۵۰ء)

جیسا کہ میں پیشتر عرض کر چکا ہوں اور اقتباس بالا سے ظاہر ہے کہ طے شدہ رشک طاق ہسٹریڈ بلند دروازہ پر موجود نہیں ہے مگر دہونا تو کتبہ فارسی کے ضمن میں بیل صاحب اس کو ضرور نقل کرتے

Journal and Proceedings of Asiatic Society of Bengal, 1874, P. 1747.

ملک کا بچاؤ اور ہمارا فرض

(پہلے صفحہ ۳۱)

اور سونے کے زیورات و زربک آت انڈیا پانچیس کے غیر ملکی زرمبادلہ حاصل کرینگے۔ پھر اس کی مدد سے جیسا کہ پہلے کہا گیا محاذ پر جواں کھیلے ہتھیار اور دوسرے سامان حاصل کیے جائیں گے جس کی مادی وطن کے وقار اور آزادی کی حفاظت کے لیے اس وقت سخت ضرورت ہے۔

لڑکھا گیا ہے اور اسے کسی کا رآمد یا پیداواری مقصد میں نہیں لگایا ہے۔ ہر حال اب ہمارے لیے ایک اچھا موقع ہے کہ ہم اس ایلے سے سونے کو نکالیں اور دنیا کے بازار میں اس کی جو قیمت ہے اس کے اتق سونا بڑیس پر معقول سود بھی ملتا ہے خریدیں۔ اس طرح جو سونا

محمد صالح

تبصرہ۔ ذواللغات عطیہ شیرپس پامانا کو کھنڈ نوبر ۱۹۲۲ء کے
کے ان صفحات پر جن کا حوالہ ہے وہ بظرف الفاظ کا ہمیں نام و نشان نہیں ملے
اعتراض نہ ملتا ہے۔ فوجیہ آئین کی جگہ کسی فاضل محاسن یا مقولے
کے متن بھی (جو عام طور سے اردو میں رائج بھی نہیں ہیں) آ کر خاص جگہ پر
فرمایا ہے کہ ذواللغات میں درج نہیں، مثلاً اگر یہ اہل سنت کا اصل
اول تو ذواللغات اردو کا لغت ہے جس میں فاضل محاسن کے درج
ہونے کی ضرورت نہیں۔ پھر حضرت آثر نے ذکرہ مقولے کا اردو میں کوئی
استعمال بھی تو نہیں بتایا اور صرف یہ فرمایا کہ میرے اس کا ترجمہ آج
یک شعر کیا ہے۔

۱۴۔ الفاظ ذوالاعجاز کے اسکی انڈیشن میں بالترتیب صفحہ ۳۳
۳۵ ص ۱۱ اور ۱۲ پر درج ہیں۔ ایم ڈیٹر

ذخاکِ نسرہ ترو زبا در سرگرداں ترم ہاشم علاج در دمن آذ آب آتش نگلی آید
 تیسرہ: کیا جہاد عہد فارسی کا مستند لغت نہیں ہے؟ اس کا اندراج
 ملاحظہ فرمائیے۔ آب آتش رنگ۔ شراب سرخ۔ میرزا صاحب سے
 ذخاکِ نسرہ ترو زبا در سرگرداں ترم ہاشم علاج در دمن آذ آب آتش نگلی آید
 ایک خوش کامیں ذکر لکھی نہیں۔ یہی شعر ظاہر صاحب نے بانی تغیر
 درج کیا ہے اس میں سرگرداں ترم ہاشم ہے۔ لغات کشوری کا اندراج
 دیکھئے۔ آب آتشیں۔ دت، تیز و تند شراب۔ ایک خوش کامیاں
 بھی مذکور نہیں ہے۔

یہی تصور آبِ ارغوانی کے متعلق ہے جس پر ایک سرخ اس کے
سے گزرتا اور یہ رنگ کا قطعی ہے۔ اصل میں صابن کھتا ہے۔ ایچ بی
سے شعور ایک خوشی کا تاثر ہے جس پر بیٹی کا بوسہ ملتا مگر ہفت ظن اور
خوشگند خند راج کا سوال دیا گیا ہے کہ ان ہی ”ابستمن سنگ“ کے
میں ”انگ خبی“ سمجھو یہ گئے اس کے بوسہ میں کہ میں کیا گیا۔ ایچ بی

تبصرہ۔ اثر صاحب نے دھماحت کے ساتھ یہ اعزازات کر کے کھائے۔
 لفظ لغات اور ملال وغیرہ نے اس کو موٹ قرار دیا ہے۔ اتنا اضافہ کیا
 ہے کہ جن لوگوں نے ابتداء کھلے وہ اس کو موٹ نہ کہیں گے۔ پانی کا
 حجم اور زور شور سے بلندی سے گرنا اس کی تائید کے معنی ہیں۔ تذکرہ
 کی تائید میں انھوں نے طلسم فصاحت مولانا محمد حسین جادو سے ایک مثال
 بھی پیش کی ہے۔ اس سے تذکرہ تائید مختلف فیہ تو ہو ہی گئی۔ تنگ پیر
 کی ذکر شری کا اندراج بھی اس کے مختلف نہ ہونے کی تائید میں ہے۔
 پیش نے بھی اسے ذکر اور موٹ دونوں طرح لکھا ہے۔

ایک اور محاورہ ”چڑیاں چمک گئیں کھیت“ کے سلسلے میں اسی
 میں ایک عبارت نقل کی گئی ہے جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اثر صاحب کی
 عبارت لفظ نقل کر دی گئی ہے۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے۔
 حضرت آخر نے لکھا تھا کہ ہاں ایک بات اور ہے۔ میچ چڑیاں پکڑ لیں۔
 ”اس میں ہی بغیر اول پیچھے تاکہ چڑیاں اور چمک میں صوفی تو آدمی
 قائم رہے۔“

اثر صاحب اس تغیر کو اس نقل تک محدود کر دیتے ہیں مگر ظاہر ہے
 اس کا مضحکہ اڑاتے ہیں۔

اعتراف مضحکہ۔ بعض جگہ حضرت آخر نے کچھ کا کچھ دیکھا اور کچھ کا کچھ
 لکھ دیا مثلاً ”بالم کھیر“ کے بارے میں لکھتے ہیں ”بالم کھیر“ ایک قسم کا سفیدی
 بالی جھونکا کھیر ہے۔ فلین سے میری تائید ہوتی ہے۔ فلین نے بالم کھیر
 کی توجہ ان لفظوں میں کی ہے۔ *A superior white cucumber*

تبصرہ۔ اثر صاحب نے فلین کی عبارت نہیں نقل کی صرف حوالہ دے
 دیا ہے۔ کیا عمدہ سفید کھیر عام ہے ہنگامے ڈول ہرے کھیر سے تیز تر ہے
 بالم کے معنی ہی مرد مجوکے ہیں لفظ لغات میں صرف اتنا اندراج تھا
 ایک قسم کا بڑا کھیر۔ اثر صاحب نے بالم کھیر کے خصوصیات بیان کر دیے
 اور تائید میں فلین کا حوالہ دے دیا۔

محمد تقی شمس آبادی

زیر میں جن کتابوں کا حوالہ دیا ہے ان کی عبارت عملی نہیں کی گئی۔
 ان تمام باتوں کو جانے دیجئے۔ سوال یہ ہے کہ آب آتش رنگ یا آتش غولانی
 کیا اور دوسری معنی رنگ سرخ استخوان ہوتے ہیں؟ میرا جہاں تک مطالعہ
 ہے جواب نفی میں ہے۔ بارشوت انھیں کے فرمودات کے نزدیک جڑی بوٹی ہے۔
 اعتراف مضحکہ۔ لم پرانے تعلق فرہنگ کشمیری لکھا ہے کہ کھنوں کوئی
 نہیں بولتا۔ حالانکہ اگر کھنوں کے کبوتر باؤں سے پوچھا جائے تو وہ بتا دیں کہ
 لم پرانہ کبوتر ہے جس کے پر دراز ہوں۔ رنگ کھنوں نے لغت میں لم پرانہ
 یعنی دراز پر دیا ہے۔

تبصرہ۔ اثر صاحب کی عبارت یہ ہے ”میرے کان اس سے آستان
 نہیں اور اس کی صحت بہت مشتبہ ہے جب تک کسی کھنوں نے کی تحریر
 سے مثال نہ پیش کی جائے۔ میں اثر صاحب کا جہنما ہوں۔ کیا اچھا ہو
 اگر کھنوں کے کبوتر باؤں کی ٹھوکی پیش کرنے کے بجائے طلب ہر صاحب
 نفس اللغات کا اصل نسخہ اثر صاحب لکھ دے کہ کھنوں کی کچھ مشہور ہے
 چند ابتدائی حروف کے علاوہ اس کتاب کا مکمل نسخہ معروض وجود میں نہیں
 مذاہل لغات ضرور ہے مگر اسکے مولف ایک ملگرمی بزرگ ہیں۔

اعتراف مضحکہ۔ اثر صاحب نے اپنے شعر جاجا مثال میں پیش
 کئے ہیں میرنا زیبا ہے۔

تبصرہ۔ اگر صاحب فدا لغات کے لئے اپنے والد ماجد حضرت مفسر
 کا کدو کے اشارت میں پیش کرنا جائز تو حضرت آخر پر ایسی پابندی کیوں
 لگائی جائے۔

اعتراف مضحکہ۔ مستحقین یعنی فلین نہیں کے حوالے بڑے دونوں سے
 دیے گئے ہیں حالانکہ ثبوت اہل زبان کے کلام سے دینا چاہیے۔
تبصرہ۔ فلین وہ شخص تھا جس کی کتاب لغت کی تیاری میں مدد فرماتا
 مولف فرہنگ مصنفہ کے علاوہ متعدد ماہرین زبان اور شریک تھے
اعتراف مضحکہ۔ آتش اور موٹ ہے ذکر ذکر۔

لکھ کتا میں دیوگی جا سکتی ہیں۔ ایڈیٹر

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْأَلُكَ تَرْقِىْ بِرَا

اکثر پرورش میں ہوم گارڈس کی بھرتی۔ الٰہ آباد میں سی۔ بی۔ ٹی۔ ننگ کی کمپ۔ خواتین کا جندہ علی۔
 ایک محبت و امن خاندان۔ صنعتی مسائل کے لیے اعلیٰ طاقتی رابطہ کمیٹی۔ زراعت اور مواصلات
 کی رقمیں میں اضافے۔ زرعی پیداوار کے نشانے میں اضافے۔ گولڈ اسٹونج کی سہولتیں۔
 مذہبی اہمیت کے شہروں میں شراب کے لینسوں پر پابندی۔ انجینئرنگ کالج۔
 روڈوں کے قواعد لازمت۔

لائسنس یافتہ افراد کی رافٹیں حاصل کرنے کے سونپے بھی عذر

در اس۔ یو۔ پی۔ دہلی اور پنجاب کی کیتھولک اور ڈاکٹر کوٹہ
اس سال موسم گرما میں لوگوں اور لوگوں سے پہلے انڈیا میں
مسیحیت لگائیں گے۔

۲۔ پی کیڈ کورڈ اور کنٹریٹ دہرہ دونوں کے لیے اسٹیشن تقریباً پانچ میل دور واقع ڈی، اے دی کالج پریم ٹیگور دہرہ میں گھیب منقذ کرے گا۔

راکوں کے کیمپ آئندہ ۷۰ مئی اور راکوں کے آئندہ ۲۶
 شروع ہوں گے۔ یہ کیمپ بالترتیب ۱۳ اور ۱۲ دن کے ہوں گے
 دوسری راکوں کے ڈائریکٹوریٹ کو کیمپ منعقد کریں
 ان میں سے ہر کیمپ کے لیے پو۔ پی کیڈٹ کو ڈائریکٹوریٹ کا
 افسر ڈرائیونگ کی حیثیت پر لے جائے گا۔ راکوں میں ای سی سی یا فلفس کے
 مسٹر ڈرائیونگ کی حیثیت پر ای سی سی اور مسٹر ڈرائیونگ ڈیوٹی ہو کر
 ایڈمنسٹریٹو کے ایک ایک کیڈٹ ہوں گے۔ آٹھ راکوں میں مسٹر
 کی پانچ اور ای سی سی یا فلفس کی تین کیڈٹ ہوں گی۔
 اس امر سے متعلق جلد ہی اعلان کیا جائے گا کہ کیمپ
 ارکین منعقد ہوں گے۔

وزیر اعلیٰ شری سی۔ بی۔ گپتا نے دو سال کی سبھی سولائٹ کے وقفہ میں تیار کی حکومت ہند کی ہدایات کے مطابق ان پورٹیشن میں عرق بیج جو کم گاڑ کا ایک دستہ بنایا جائے گا۔ انھوں نے یہ بھی تیار کیا کہ آئندہ سال سیاست میں سولہ دفعیں فورس کی ٹینک پختہ کیا۔ اگر کوئی روپیہ خرچ ہوگا۔

وزیر اعلیٰ نے کہا کہ اگر بددش میں پلا آ رہا ہو تو اس کی پہلے ہی سے
 چل بسا ہے لیکن پوچھ گچھ کا وہ اس کی پہلے ہی سے بددش میں پلا آ رہا ہو تو اس کی پہلے ہی سے
 کی ہے۔ انھوں نے مزید بتایا کہ پوچھ گچھ کا وہ اس کی پہلے ہی سے بددش میں پلا آ رہا ہو تو اس کی پہلے ہی سے
 وہی علاقوں میں بھی ملاک کی سطح پر قائم کیے جائیں گے۔

ایک معنی سوال کے جواب میں دینا غلط ہے کیا کہ ہم گناہ
ایک ایسی تنظیم ہو گی جس کا دائرہ عمل دوسری ریاست پر مشتمل ہو گا مثلاً
ہٹلر نے ہر قوم کا گناہ کو بارہی بھیجا جس کے گناہوں نے کہا اس کے
جس پی۔ اے۔ ڈی کا دائرہ عمل صرف یہی علاقہ تک محدود ہے کہ
تو ان کو بھی ہر قوم گناہیں کام کرنے کا موقع فراہم کیا گا۔

وزیر اعلیٰ نے کہا کہ حکومت نے این۔سی۔سی۔ پی۔ آر۔ ڈی اور ہوم گارڈز کو ٹریننگ دینے کے لیے فوجی افسروں کی تقرری پر غور کیا تھا اور ان میں سے کچھ تقرریاں بھی کی گئی ہیں۔

ایک دوسرے ضمنی سوال کے جواب میں وزیر اعلیٰ نے کہا کہ جتنی راغبین دستیاب ہوں گی اتنے ہی دعوے کو راغبوں کی ٹریننگ دی جائے گی۔ انھوں نے مزید کہا کہ ٹریننگ دینے کے لئے حکومت

اُتر پڑی ہیں میں ہر طبقہ کی خواتین ان جوانوں کو سامانِ آسا

کی لڑائی میں نمایاں عملی حصہ لیا۔ ان کے چچا شری اودے راج پٹھک کو جدوجہد آزادی کے سلسلے میں دھنیا ٹوکے تاریخی واقعہ میں بحریہ کی منبرا ہوئی تھی۔

وزیراعظم اتر پردیش شری چندر بھان گپتا نے ۲ مارچ کو یہ اعلان کیا کہ اتر پردیش کے صنعت کاروں کو صنعتوں کے چلانے اور فروغ دینے میں جو مسائل درپیش ہوتے ہیں ان کو حل کرنے کے لیے ایک اعلیٰ طاقتی رابطہ کمیٹی بنائی جائے گی۔

مجوزہ کمیٹی میں وزیراعظم نے کہا مختلف متعلقہ محکموں جیسے ایالتی منصوبہ بندی، بجلی صنعت اور اندرا غٹ دھوکے کو سرٹریوں پر مشتمل ہوگی۔ کمیٹی کا جلسہ ہینے میں ایک بارہوگا جس میں صنعت کار اپنی دشمنی اور مسائل رکھ سکے ہیں۔

وزیراعظم نے جو دوروزہ ریاستی صنعتی کانفرنس کے افتتاحی جلسہ میں تقریر کر رہے تھے یہ بھی اعلان کیا کہ صنعتوں کو دی جانے والی بجلی کی شرح کو پندرہ سو کی دوسری ریاستوں کی شرح سے بڑھے نہیں دیا جائے گا۔

شری گپتا نے صنعت کاروں سے کہا کہ اس بات کی کوشش کریں کہ بجلی کی کوسرہ کی کمی سے اتر پردیش کی صنعتوں کی ترقی میں کوئی رکاوٹ نہ پڑے اور اگر ضرورت ہوئی تو ریاستی صنعتی کارپوریشن اور اتر پردیش مالیاتی کارپوریشن جیسی تنظیموں کو مزید سرمایہ ہم پہنچایا جائے گا۔ انھوں نے کہا کہ صنعت کاروں کا بھی فرض ہے کہ وہ تمام سرکاری بقایا جیاں کو دیں۔ اس سے پہلے مختلف ذیلی کمیٹیوں کی رپورٹوں پر بحث کا آغاز کرتے ہوئے وزیراعظم نے اس پر زور دیا کہ جہاں تک ممکن ہو پتی گفت و شنید کے ذریعہ صنعت کے لیے زمین حاصل کی جائے۔ انھوں نے کہا کہ یہ بھی ضروری ہے کہ بے گھر کسانوں میں یہ احساس پیدا کیا جائے کہ وہ بھی اکسس صنعتی کارخانہ میں سما سکیں تاہم جس کے لیے ان کی زمینیں لی گئی ہیں۔

وزیراعظم نے مشورہ پر کانفرنس میں یہ سفارش کی کہ جہاں کہیں صنعتی اغراض کے لیے زمین کا بھری حصول ضروری ہوئے بے گھر کسانوں کو زمین کے معاوضہ کے ساتھ کارخانہ میں بغیر کوئی پونجی لگاؤ کے ان کی زمین کی مالیت

زراہم کو فی میں پیش پیش ہیں جو ہماری سرحدوں کی حفاظت کو رہے ہیں ہیں اور بندوقوں پر ڈنگے ہوئے ہیں۔ ان خواتین نے سینا سوا سمی کی تم کی سہے جس کی اتر پردیش کے ضلعوں میں ۳۲ شاخیں قائم ہو گئی ہیں۔ یہ معمولی طور پر جن کے دلوں میں خدمت کی سچی لگن ہے اور جو

اس امر سے بھی خبر ہیں کہ وہ کوئی غیر معمولی کام انجام دے رہی ہیں۔ ان کے پر خلوص جذبہ عمل کا اندازہ ان مثالوں سے لگایا جاسکتا ہے کہ ایک خاتون نے اپنا سارا جیب خرچ کسمتی کے دفتر آئے جانے میں خرچ کر دیا اور مدد کی کہ ہم میں اپنے لیے ایک ساری بھی نہیں خرچہ سکی یا وہ خاتون میں نے کسی جوان کے لیے ایک جوسٹینے کی خاطر اپنے خاندان کے لیے کوئی موٹر وغیرہ نہیں بنایا وہ خاتون جس نے دفتر میں تمام دن کام کرنے کے بعد بھی چیریں گئے اور کہیں بھیجے میں مدد دینے کے لیے وقت نکال لیا۔

ضلع جون پور کے ایک محب وطن خاندان کے چشمہ دچراغ شری جگدیش پٹھک نے مادر وطن کی حفاظت کے لیے اپنی قربانی پیش کر کے دنا داری اور وطن پروری کی تاریخ میں ایک اور باب کا اضافہ کر دیا ہو شری جگدیش پٹھک بلا فورڈ ڈیمینٹ ہلاک میں فوٹو کے قریب موضع خالص پور ڈاکٹی نلید کا تحصیل شاہ گنج ضلع جون پور کے رہنے والے تھے۔ ان کی عمر ۲۳ سال کی تھی۔ تین برس قبل وہ ہندوستانی فوج میں شامل ہوئے تھے جب چینیوں نے ہماری شمالی سرحدوں پر شرمشاہ اور بیہانہ حملہ کیا تو یہ بھی مادر وطن کی حفاظت کے لیے محاذ جنگ پر گئے۔ بمباریوں کی لہڑیوں پر غیر معمولی مردی اور بہادری علاقے کے مصائب کو خندہ پیشانی سے برداشت کرتے ہوئے ہمارے جوانوں نے چینی حملہ آوروں کا جس پامردی اور شہیادیت کے ساتھ مقابلہ کیا وہ تاریخ میں شہری سرفروں میں لکھا جائے گا۔ بیس ایک گھسان کی لڑائی میں شری جگدیش پٹھک لاپتہ ہو گئے۔

مادر وطن پر خود کو شہر کر کے شری جگدیش پٹھک نے اپنے اس خاندان کا نام روشن کر دیا جو ہمیشہ سے محب وطن رہا ہے۔ شری جگدیش کے والد کا نام شری کنتی ناتھ پٹھک ہے جنھوں نے ہندوستان کی آزادی

ردیہ کردی گئی ہے۔ اس کے نتیجے میں سالانہ کڑا منصوبہ بندی کا مجموعی خرچ ۳۸،۱۰۳ روپے سے گھٹا کر ۹۷ کروڑ کر دیا گیا ہے۔
زراعت: ریل و وسائل و مواصلات: اطلاعات اور پبلشنگ کے لیے رقمیں بڑھادی گئی ہیں۔ ابتداً زراعت کے لیے ۱۶،۴۷۵ لاکھ روپیہ مقرر کیا گیا تھا اب یہ رقم بڑھا کر ۱۴،۱۳۶ لاکھ روپیہ کردی گئی ہے۔ ریل و وسائل و مواصلات کے لیے ۳۵،۲۶۰ لاکھ روپیہ مقرر کیا گیا تھا۔ اب بڑھا کر ۶۵،۱۶۷ لاکھ روپیہ کر دیا گیا ہے۔ اطلاعات اور پبلشنگ کی رقم ۹،۱۶۹ لاکھ روپیہ سے بڑھا کر ۱۵،۶۹۹ لاکھ روپیہ کردی گئی ہے۔

امداد باہمی اور اجتماعی ترنگی کی انتہائی رقمیں ۳۳،۱۳۵ لاکھ روپیہ گھٹا کر ۱۰،۶۹۱ لاکھ روپیہ آریا سنی اور بیگی کی رقمیں ۱۰۱-۳۵۱ لاکھ روپیہ سے گھٹا کر ۳۰۱،۵۹۱ لاکھ روپیہ صنعتوں اور معدنیات کی رقم ۱۹،۴۴۴ لاکھ روپیہ سے گھٹا کر ۳۴،۴۷۹ لاکھ روپیہ اور سماجی خدمات کی رقم ۲۷،۳۳۵ لاکھ روپیہ سے گھٹا کر ۱۸۹،۸۵۶ لاکھ روپیہ اور متفرق کاموں کی رقمیں ۵-۶۱۰ لاکھ روپیہ سے گھٹا کر ۳۸،۵۹۳ لاکھ روپیہ کردی گئی ہیں۔

اتر پردیش میں تیسرے پنج سالہ منصوبہ کے آخر تک زراعتی پیداوار کا نشانہ ۱۳۵ لاکھ ٹن سے بڑھا کر ۱۸۷،۱۶۹ لاکھ ٹن کر دیا گیا ہے۔ یہ اعلان وزیر زراعت شری چون سنگھ نے دھان سبھا کے سولہ کے دفعہ میں شری تر سنگھ زائن پانڈے کے ایک سوال کے جواب میں کیا۔

انھوں نے بتایا کہ اس مقصد کے لیے کابینہ کی سطح پر ایک راجی پد اور کمیٹی بنائی گئی ہے وزیر اعظم، وزیر زراعت، وزیر آبپاشی وزیر امداد باہمی اور وزیر ترقی پر مشتمل ہوگی۔ یہ کمیٹی زراعت سے متعلق معاملات میں اعظمی سطح پر فوری فیصلے کرے گی۔
وزیر زراعت نے مزید بتایا کہ ایک دوسری کمیٹی بھی بنائی گئی ہے جس میں زراعت، آبپاشی امداد باہمی اور مالیات کے سکریٹری اور محکموں کے افسران اعظم شامل ہیں اور ڈیپنٹ کمشنر اس کے ہیں۔

کے ۱۵ فی صدی کے برابر چھ دیے جائیں۔
کانفرنس کو بتایا گیا کہ سیسٹم ٹیکس کے سوال پر غور کرنے کے لیے حکومت ایک کمیٹی مقرر کر چکی ہے اور اس کمیٹی کے مجھے بھی ہرچکے ہیں۔ امید کی جاتی ہے کہ کئی بلدی اپنی عبوری سفارشات اور قطعی رپورٹ پیش کر دے گی۔

کانفرنس نے خام مال سے متعلق ذیلی کمیٹی کی رپورٹوں پر بھی غور کیا اور حکومت سے اپیل کی کہ وہ اتر پردیش کے لیے کوئلہ، لوہا، فولاد، دھات، شہ کپاس اور دوسرے ضروری خام مال کے غیر مصنفانہ الاٹمنٹ کی بے ضابطہ لیکوں کو دور کرانے کے لیے پوری کوشش کرے۔ کانفرنس نے اس خیال کا اظہار کیا کہ اتر پردیش کو اس کے رقبہ اور آبادی کے تناسب سے خام مال کا بہت کم کوئلہ ملتا ہے اور یہ اس کی صنعتی ترقی میں بہت بڑی رکاوٹ ہے۔

چھٹی صنعت کے وزیر شری چون سنگھ نے اس سے اتفاق کیا کہ اتر پردیش جتنی بڑی ریاست کے لیے خام مال کا الاٹمنٹ واقعی بہت کم ہے۔ انھوں نے کانفرنس کو یقین دلایا کہ وہ خام مال کے الاٹمنٹ کے سوال پر بلدی ہی مرکزی حکومت سے رجوع کریں گے اور اس بات کی پوری کوشش کریں گے کہ اتر پردیش کے ساتھ انصاف ہو۔

کانفرنس کے مذاکرات کو ختم کرتے ہوئے وزیر منصوبہ بندی شری ہر گوند سنگھ نے اس امر پر زور دیا کہ صنعت کار اپنے نقطہ نظر کو بدلین تاکہ پمپوں سے کارخانہ دار اور صارفین بھی کے مفاد کا تحفظ ہو اور کسی کو بھی شکایت کا موقع نہ رہے۔

اتر پردیش کے وزیر منصوبہ بندی شری ہر گوند سنگھ نے وپی دھان سبھا میں بتایا کہ گورننگ حالات کے نتیجے میں ریاست کے تیسرے منصوبہ کی شکل میں کوئی تبدیلی نہیں کی گئی ہے تاہم جو سبھا میں رد بدل کر دیا گیا ہے۔ مشیر صدر توں میں پہلے کی تقریر ہوئی تھی گھٹا دی گئی تھی۔ لیکن کچھ مدین اسی بھی ہیں جن کی رقوم میں اضافہ کر دیا گیا ہے۔ تفصیلات بتاتے ہوئے وزیر منصوبہ بندی نے کہا کہ مرکزی امداد ۱۹۶۲-۶۳ء میں ۷۰ کروڑ روپیہ سے گھٹا کر ۵۰ کروڑ

دی جائے گی۔

حکومت نے یہ بھی فیصلہ کیا ہے کہ میسرور شراب گمشادوں کو کوٹھیں اب تک دو ہزار روپہ سالانہ کے حساب سے پانچ سال کی مدت کے لیے کھاتی امداد دی جائے گی ہے آئندہ ایسی کوئی مالی امداد دی جائے گی لیکن اس میں وہ گمشادوں شامل نہیں ہیں جنہوں نے اپنے بیاں دودھ کی پیداوار میں اضافہ کیا ہے اور افزائش نسل کے سلسلہ میں بھی نمایاں ترقی دکھائی ہے۔ چنانچہ ان گمشادوں کو پانچ سال تک حکومت کی جانب سے کھاتی امداد حاصل ہوتی رہے گی۔

حکومت اتر پردیش نے فیصلہ کیا ہے کہ ہر دوار۔ رشتی کمیشن اور بندہ این میں دیسی شراب۔ دلائی شراب اور بھنگ کی دکانوں کے موجودہ لائسنسوں کی میعاد ختم ہوجانے پر نئے لائسنس نہیں دیے جائیں گے دارا فسی شہر میں گنگا کے متوازی فٹ پتھ بند کی ایک علاقہ بنایا گیا ہے جس میں نہانے کے گھاٹ۔ خندہ اور مذہبی اہمیت کے دوسرے مقامات شامل ہیں جہاں موجودہ لائسنسوں کی میعاد ختم ہوجانے پر دیسی شراب دلائی شراب تازی کی تمام دکانیں بند ہوجائیں گی۔

میسور مدھیہ پردیش اور ہار کی حکومتوں نے ایڈ ہاک بورڈ آف انجینئرنگ یو۔ پی کی ریکی مشین ۱۹۵۹ء تک کے امتحانات کے نتائج پر پچھلے ڈیپوٹوں اور اسٹنٹ بورڈ آف میکینیکل انجینئرنگ یو۔ پی کے سول۔ ایکٹر ٹیکل اور میکینیکل انجینئرنگ کے ڈیپوٹوں کو اپنے بیاں کی ماتحت ملازمتوں میں بھرتی کے لیے تسلیم کر لیا ہے۔ اس رعایت سے جن اداروں کے سابق طلباء کو فائدہ پہنچے گا ان کا نام حسب ذیل ہیں۔

گاندھی انجینئرنگ انسٹی ٹیوٹ۔ مظفر نگر۔ ڈی۔ این میکینیکل انسٹی ٹیوٹ میرٹھ۔ سول انجینئرنگ انسٹی ٹیوٹ جلیا۔ سول انجینئرنگ اسکول الہ آباد۔ کے۔ این میکینیکل انسٹی ٹیوٹ ریکی۔ ڈی۔ بی انجینئر انسٹی ٹیوٹ برود۔ ایم۔ سی انجینئرنگ انسٹی ٹیوٹ گورکھ پور اور گورنمنٹ لیبر انسٹی ٹیوٹ کانپور۔

اس کھینچ کا کام ذرا عتی پیداوار کے کاموں پر موطا لقیہ سے خورد و خوراک کرنا۔ ٹھوس فیصلے کرنا۔ ان کے علم کے گہر پر نظر رکھنا۔ ان کی رفتار ترقی کا جائزہ لینا۔ اور کاربن کی مخلتہ کیٹی کو اس سلسلے میں برابر اطلاع دیتے رہنا ہوگا۔

رہاستی حکومت کے محکمہ ذراعت نے آلو کی پیداوار میں اضافہ کرنے کے خیال سے تیسرے پنجالہ منصوبہ کے دوران کو لڈ اسٹور ریج کی صنعت کو ترقی دینے کا فیصلہ کیا ہے۔

چانچ ۶۲-۶۳ء میں درج ذیل مقامات پر کو لڈ اسٹور ریج کی سولٹیں فراہم کی جائیں گی۔ ضلع الہ آباد میں اجوا بانا۔ سسراڈ اور سریشے عاقل۔ ضلع آٹاواہ میں اویا۔ ضلع دارا فسی میں گوبال گنج منل سریشے۔ ساہی کاتالاب اور سارناٹھ۔ ضلع چنور میں کیرکٹ۔ مرھاڈ اور جلال پور۔ ضلع غازی پور میں وسف پور۔ ضلع جلیا میں ہریا۔ ضلع فیض آباد میں سودھا اور گوشائیں گنج ضلع پٹاپ گڑھ میں پٹاپ اور لال گنج ضلع سلطان پور میں مسافراٹھ۔ ضلع گورکھ پور میں سرور۔ نگر اور جلی گاؤں۔ ضلع لہتی میں لبیس۔ شورات گڑھ اور برسر ضلع دیوبند میں احاطہ اور بھتی۔ ضلع اعظم گڑھ میں ٹرا اور دھیری گھاٹ۔ جرنپاٹھ سیتا پور۔ آٹاوا اور راشے پری۔

جو لوگ ان ضلعوں میں کو لڈ اسٹور بنانا چاہتے ہیں ان کو مشورہ دیا جاتا ہے کہ وہ مجوزہ فارم پر اپنی درخواست ڈپٹی ڈائریکٹر آف آؤس (رومیٹ) آگرہ کو روانہ کریں۔ درخواست کا فارم ڈپٹی ڈائریکٹر کو کے دفتر سے ایک روپیہ ادائیگی کے حاصل کیا جاسکتا

حکومت اتر پردیش نے ایسی گمشادوں کو مالی امداد دینے کا فیصلہ کیا ہے جو ڈھائی سو دنوں میں صد سے ۵۰ گزوں سے ۱۰۰ گزوں تک پیدا کرتی ہوں۔ پہلا ۵۰۰ سے ۱۰۰۰ تک نیک دودھ پیدا کرنے پر ۲ روپیہ فی من۔ ۱۰۰۰ سے ۲۰۰۰ من تک ڈھائی روپیہ فی من اور ۲۰۰۰ سے نیچے دودھ پیدا کرنے پر ۳ روپیہ فی من کے حساب سے

نقد و تبصرہ

اڈہ مولانا عبد الماجد بابادی - ناشر : انشائے ماجد (حصہ اول) نسیم بکلاؤ، لاؤنٹن، روڈ، ٹھکھنڈو

قیمت : اعلیٰ پانچ روپے

نسیم بکلاؤ میں ہے مولانا عبد الماجد دریا آبادی کے کچھ نئے ادب کے پڑھنے والی مضامین کا۔ اس میں کچھ مقالے ہیں کچھ مضمونے اور چند مختصر تبصرے۔ یہ مجموعہ ایسے پہلے مقالات ماجد کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔ عبدال حمز بابادی لکھنے کے مشہور عالم دین ہی نہیں بلکہ سنی الفنون ادیب اور ناقد ہیں۔ اور ادب میں ان کا ایک خاص مقام ہے اور وہ ایک مختصر طرز انشا کے مالک ہیں۔ زیر نظر کتاب کے مضامین ان کی انشا پر دازمی، ان کی ناقہ اور نظر ان کی علمیت اور ان کے مخصوص طرز کی آئینہ دہی کر رہے ہیں۔ بعض مختصر تبصروں کے سلسلے میں جو کتاب کے آخروں میں البتہ یہ کتاب کے انھیں اس ایڈیشن میں نہ شامل کیا جاتا تو مناسب ہی تھا کیونکہ اکثر کتابوں کے طے کے چہتے درج ہیں وہ بہت پڑھنے ہو چکے ہیں اور ان پر بحث میں اب دستیاب نہیں ہو سکتی۔ نئے پڑھنے تک وہیں تو بہر حال ضروری تھا۔ ایک سالہ (جس پر تبصروں سے) وہ ایک کتاب کا بند لگا رہا ہے۔ کتاب کے بعض مقالات کے عنوان یہ ہیں : غالب کا ایک فرنگی شاگرد - پیام اکبر - اردو کا ایک بدنام شاعر - افتادہ کا جادو - مجبوت میں سچ - بیمار کی بیمار ادب (اڈہ : حضرت نیاز فتح پوری - ناشر : نسیم بکلاؤ لاؤنٹن روڈ ٹھکھنڈو) قیمت : چار روپے پچاس نئے پیسے۔

یہ اس کتاب کا دوسرا ایڈیشن ہے جسے نسیم بکلاؤ ٹھکھنڈے شائع کیا ہے۔ اردو کے مشہور ادیب جناب نیاز فتح پوری نے تقریباً ہر موضوع پر کتاب میں لکھی ہیں۔ زیر نظر کتاب میں انسان کے شہوانی میلانات پر تاریخی اور نظریاتی نقطہ نظر سے ایک وسیع تبصرہ کیا گیا ہے اور زمانہ قدیم سے اس وقت تک مختلف ممالک اور مختلف انسانوں کے نفسی رجحانات پر اساتذہ کا انداز میں روشنی ڈالی گئی ہے۔ (ص ۷۰)

تاریخی جائزے : ڈاکٹر محمد سلیم - ناشر : ادارہ فروغ ادب ٹھکھنڈو قیمت : تین روپے

ایسے بہت سے موضوعات ہیں جن پر اردو میں کم لکھا جا رہا ہے۔ موضوعات میں سے ایک موضوع تاریخ ہے۔ ڈاکٹر محمد سلیم نے جو ٹھکھنڈو میں زمانہ وسطی کی تاریخ کے پندرہویں صدی پر بڑی خدمت شہرہ کی وہ اس زبان میں تاریخی موضوعات پر لکھ رہے ہیں۔ زیر نظر کتاب ان اسی قسم کے مضامین کا مجموعہ ہے جن میں سے بعض کے عنوان یہ ہیں : اکبر اپنی تعمیر کے آئینے میں - شرقی فن تعمیر - اسلام شاہ - قطب مینار کا قلم بردستان البیرونی کی نظر میں - محل فی مہدی - ہندوستان یا برکات ان بھی مضامین میں ڈاکٹر سلیم نے بڑی تحقیق و تبحر سے کام لیا ہے۔ ایک مضامین (مثلاً ابو الفضل اور اسلام شاہ) میں ان کے قلم سے بعض اور پانچ ایسے انداز میں محل گئے ہیں جن پر ایک جگہ کو اختلاف ہو سکتا ہو مضمون ایسے بھی ہیں جن کا تاریخ سے زیادہ تعلق نہیں مثلاً عرشاں کے حیات پر مضمون۔ (ص ۷۰)

اڈہ : ڈاکٹر فہیمہ شکر - ناشر : نیشنل فاؤنڈیشن پریس۔ چاند لقا حیدر آباد دکن - قیمت : دو روپے پچاس نئے پیسے

چند بابائی سراف (۱۹۷۷ء - ۱۹۷۸ء) میں دکن کی ایک عجیب شخصیت تھی۔ تخیال کی طرف سے وہ سادہ دلت بارہد کے خاندان کے معاملات نے سنی ماں اور اس کی خال خالوں کو بھی دسروں کا پیشہ کرنے پر مجبور کر دیا اور وہ اورنگ آباد کی جڑیں گھسیٹیں۔ وہاں سے پہلے ہی وہ امر احمد آباد کی نظر میں نہیں۔ حیدر آباد میں جس جہد بابائی پر اور عقائد شاپ ہی میں بیٹے حسن و جمال ہمارے دوستوں، ادلی ذوق و جذبے اتنی شہور ہوئی کہ نظام الملک نظام علی خاں دلی دکن نے اسے لکھا۔ ان کی وفات کے بعد سکندر جادو اور پھر میراے اس کے تعلقات اور جہد سے خطابات اور سیم زرگی اس پر بادشہ ہوتی رہی۔ ایک حسین موسیقی ہونے کے ساتھ ساتھ وہ اردو کی شاعر بھی تھیں اور جیسے بھی لکھا : دکن کی اس دل چسپی کی ایک مختصر سوانح حیات اور ایک خوبصورت کلام ہر اشیاء میں بھی ہو چکے ہیں۔ مگر یہ سوانح حیات مکمل اور معجزاتی اور مجموعہ ڈاکٹر فہیمہ شکر نے کافی تحقیقات کے بعد زیر نظر کتاب مرتب کی ہے۔ چند بابائی کے صحیح خاندانی واقعات اس کے عہد کے سیاسی اور سماجی چند بابائی کے عادات و خصائل و تعلیم و تربیت اور شاعری کی جہد کی

سینے !!!

یہ روپیہ نکالنے کا وقت نہیں ہے
 پوسٹ آفس میں بنگس بینک اکاؤنٹس سے
 روپیہ نکالنا
 قوم کی دفاعی کوششوں کو
 کمزور کر دے گا
 جو روپیہ سرکاری تمسکات میں لگا ہے
 وہ بالکل محفوظ ہے
 ضلعی کا کوئی خطرہ نہیں ہے
 ضرورت پڑنے پر فوری ادائیگی
 یاد رکھیے
 میدان جنگ میں تعطل
 جنگ کا خاتمہ نہیں ہے
 دغا باز دشمن گھات میں ہے
 ہر روپیہ جو آپ بچاتے اور لگاتے ہیں
 ایک جان بچا سکتا ہے ایک اینج زمین بچا سکتا ہے
 اپنی کوششوں میں ڈھیل نہ ڈالئے
 ملک کے دفاع کو ایک لمبی اور تلخ جنگ
 کے حساب سے مضبوط بنائیے

نظامت اطلاعات اتر پردیش نے جاری کیا



کیا میں بھی
کچھ کر سکتی ہوں؟

دین کے مضبوط بنانے اور دین کی حفاظت کے لئے بھارتی عورتیں بہت کچھ کر سکتی ہیں۔ عورتوں کی مقامی سنگتوں کے ذریعے دفاع کے کام میں حصہ لیں۔ ابھی بہت سے کام کرنے والے ہیں۔ قومی دفاعی فنڈ میں عطیے دیں۔ دوسروں کو بھی ایسا کرنے کے لئے کہیں۔ ڈیفنس سرٹیفکیٹ خریدیں۔ ذاتی کوششوں سے ایسا نظم و ضبط اور رویہ اختیار کریں جو دوسروں کے لئے مثال ہو۔

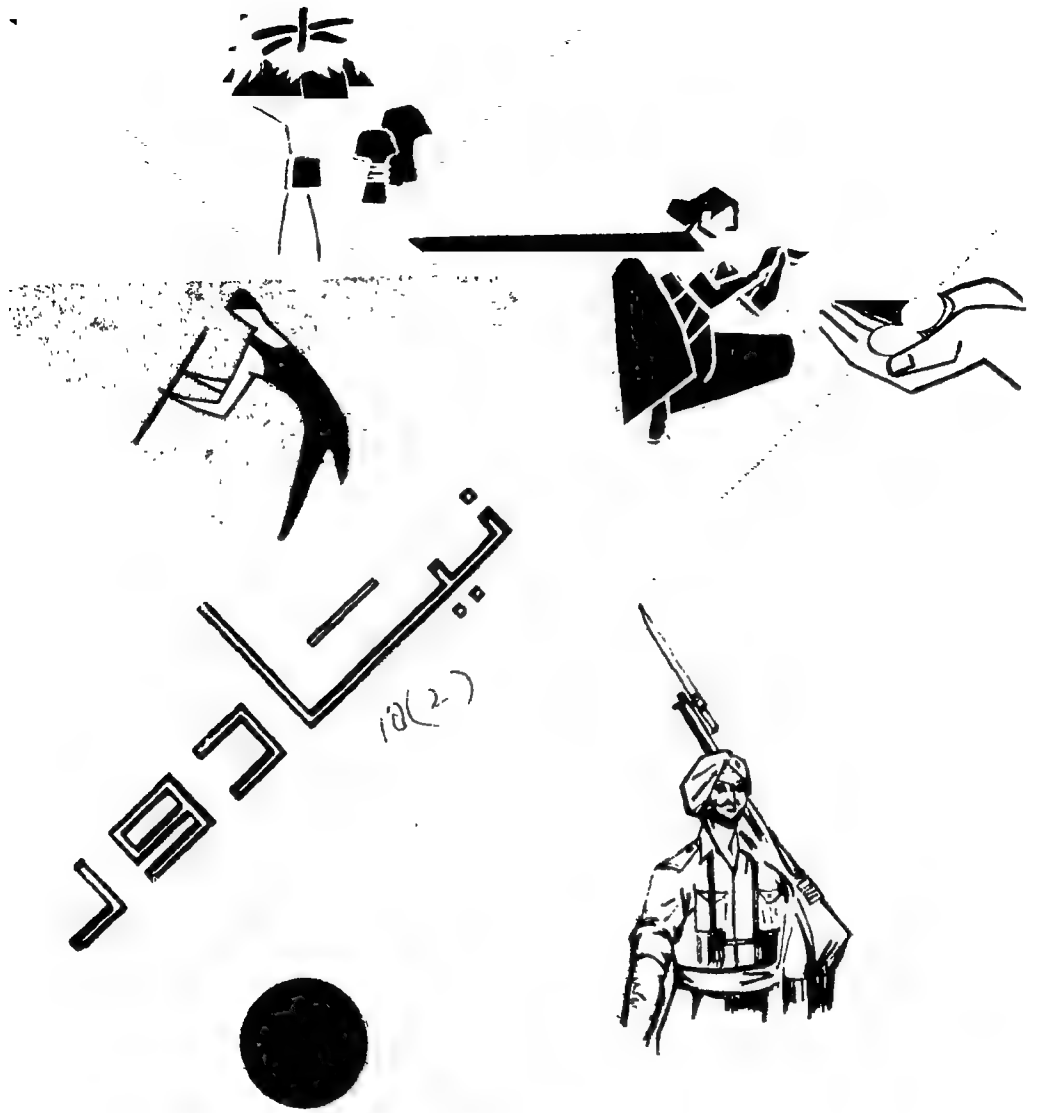
● کچھ بھی ضائع نہ جانے دیں۔ بے دریغ اور بلا سوچے سمجھے چیزیں خریدنا بند کریں۔ بڑے پڑھے دام خریدیں۔

● سونا نہ خریدیں۔ اپنا سونا ملک کے مفاد کے لئے دیں۔

● کام کوئی بھی ہو، محنت اور لگن سے کریں۔ ذرا زیادہ توجہ اور اہلیت کے ساتھ کئے گئے ہر کام سے قوم کو تقویت پہنچتی ہے۔ بھارت کو مضبوط بنائیں۔

● بے دلی، بے رخی چھوڑیں اور کچھ کر کے دکھائیں۔

چوکس رہیں — قوم کی تیاریوں میں ہاتھ بٹائیں



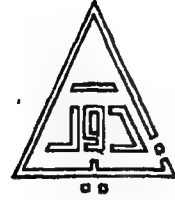
عنوان

انجمنات منظومات

- ۲ (ڈاکٹر) اختر اور نوری ہندوستان
۳ شری بشیشور پرشاد منو رگھنوی تنبیہ
۵ شری سار بھوپالی شہید وطن
۵ شری نامی انصاوی جواب
۶ شری سر راج کھنوی جذبہ وطن
۷ شری اکرم اھول پوری زندگی کا گیت
۷ شری ماجیندر نرن سنگھ بل ضرورت ہے وطن کو
۸ شری عشرت کرت پوری اقبابہ
۱۰ شری سحر جفت باغہ زیبا کا لودی شمشیر و سناں آؤں !
۸ شری علی عباس عابدی آہنگ جن

مضامین

- ۵ (ڈاکٹر) گمان چند رنجیسی اور انشا
۱۳ (ڈاکٹر) کے گوپالا چاری دہلی سکڑ میں بھارت اور چین کی سرحد
۱۹ (ڈاکٹر) بیلا جاس جونی لادو کا ایک لادو اور اعلیٰ پاس نامہ
۲۳ آقا محمد رضا نے چور کچا (تمغیل)
۲۴ شری دیو داس راسٹر نیگور کا آرٹ
۳۲ (ڈاکٹر) محمد نسیم ہندو مسلم فرقی تیسر
۳۳ شری کوثر چاند پوری ذل رسے وفا
۳۸ شری کرشنا چند راسے آزاد دی خیال کی پامالی
۵۰ شری شفاعت علی صدیقی اس کی پکار (افسانہ)
۵۳ اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر



جلد ۸ نمبر ۲

دیشاکہ ۱۸۸۵

مئی ۱۹۶۲ء

پندرہ سالانہ : پانچ روپے
ن پتر چھپا : چھپاس نئے پیسے

ایڈیٹر

صباح الدین عمر

پبلشر

امیتہ بھوشن ملک

ڈاکٹر حکمہ اطلاعات اتر پردیش

چھپائی

جے۔ ڈبلیو۔ ہرج

پرنٹنگ پریس پرنٹنگ پریس۔ دہلی

مطبوعہ

یگر نٹ پریس ایٹ باغ۔ لکھنؤ

شائع کر کے

حکمہ اطلاعات۔ اتر پردیش

نیا دور کے مضامین میں جن خیالات کا اظہار کیا جائے وہ ضروری نہیں کہ حکومت اتر پردیش میں سے یہ حال متفق ہو۔

ایسیجی تیک

ہندوستان اور چین میں سرحدی معاملات پر براہ راست گفت و شنید شروع ہو چکا ہے۔ ہندوستان جو کچھ خواہ کرنا کسی سے لانا نہیں جانتا اور وہ باعزت سمجھوتے اور صلح کے لئے ہر وقت تیار رہتا ہے، اس لئے اس نے یہ تجویز منظور کر لی۔ لیکن چین کی نیت میں خوب ہے اس مسئلے وہ ان تجویز کو قبول کرنے پر آمادہ نہیں ہو رہا ہے۔ اسی صورت میں ہندوستان کے لئے اس کے سوا اور کوئی چارہ دکا نہیں کہ وہ اپنی تیاریاں برابر جاری رکھے اور فوجی ہتھیار اقتصادی حیثیت سے وہ اتنا طاقتور بن جائے کہ دشمن جو اس کی طرف ہتھیار اٹھا کر نہ دیکھ سکے۔ یہی وجہ ہے کہ جنگ مک جانے کے باوجود "ایمریٹس" یا "پریگما" حالات کا خفا اور ابھی تک ہے۔ ایمریٹس قائم رکھنے کے معنی یہ ہیں کہ ابھی حالات اعتدال پر نہیں آئے ہیں اور میں غفلت نہ پڑتی جاوے۔ اس "ایمریٹس" میں اپنی فوج کو طاقتور بنانے کے لئے جس دفاعی فنکاروں کو تینہ دینا ہی پڑا لیکن اسی کے ساتھ ساتھ سماج بھی پاک بن کر جنوں سے بھی استرا کرنا چاہیے اور جو لوگ دانشور، انجینئرز، انجینئرز کے تئیں ہیں انہیں بھی ایسی باتوں سے باز رکھنا چاہیے۔ یہ سماج دشمن پاک بن کر نہیں کہیں اس اور سماج دشمن افراد کو جن میں برب سے ملے عام ہیں کہ بہت ہی باتوں پر ہل کر نہ والوں کو کیسے جوڑ کر کھینچے دشمن سے عجب ہو جائیں اور وہ ملوں کو بھی دشمن سے عجب کرانے کی کوشش کریں وہ کہیں نہیں اور ان کی اس کمزوری یا اس سماج دشمنی کی تندرست ہیں۔ تاریخ کے واقعات ایسی مثالوں سے بھرے ہیں جب کہ کسی ملک میں کسی قوم پیدا ہونے کی وجہ سے اس کی فوج کو شکست ہو گئی۔ دوسری طرف ایسے بھی واقعات ہیں کہ جب بہت بڑا اور کھلی ہوئی وجہ سے وہ ملک کو تھکا کر مایوس کر کے اس کی بڑی بڑی قومیں دھمکی دیتی ہیں۔ لیکن وہ ملک کو اس کے لئے لڑنے کے لئے شروع میں بھلا نہ کو کھلی ہوئی قومیں ہیں۔ کوئی ہمارا دشمن اور دشمنوں کے دوسرے دشمنوں پر بڑی طاقت سے ساری کر رہے ہیں اور انہیں معلوم ہوتا ہے کہ بھلا یہ بھی ان ملکوں کی ثابت لاگت تھی اور ان کے دالے۔ ہمارا بھلائی سے اس عالم میں بھی بہت زیادہ اور دیر پاؤی میں بھی وہ اس کی کرن دیکھتے ہیں اور اپنی فوج پر انھیں یقین ہے کہ انھیں ہر کھلے ہوئے یا بیاہوں کے بعد جس کی کوئی طاقت جواب دینے لگی اور انھیں کارخانہ انجینئرز کی اپنی اس طرح جس میں ملکی فوجیں ہیں اور انھیں اپنی فوج بڑھانا شروع ہو گئی۔ اس معلوم ہوتا ہے کہ ان کے کچھ کچھ کا یہ مایوس دس کے بیاہوں کو دشمن اور دشمن کی طرح بھلے جانے کا۔ مگر دیر ہی فوج میں بدلی پیدا ہوئی اور دوسری قوم کی کہیں بہت ہو گئی۔ آخر لیکن اگر وہ اس کی گڑبڑوں کو جن کے لئے نہ سکندری ثابت تھے اور جس سے بڑی سے بڑی فوج کی ترقی ہو گئی تھی اس کی طرف اٹھنے لگی تو اس نے پھیلنا نا یا انھوں نے نہیں کر لیا۔ سماج دشمنی ہے۔ کچھ لوگوں کو لڑائی کے زمانے میں بلط آگاہ ہے کہ وہ بے خبر ہیں کہ انہیں کہتے ہیں۔ دوسرے بہت سے لوگ ان باتوں کو صحیح سمجھتے ہیں اور دوسروں سے بھی بیان کرتے ہیں۔ اس طرح ایک افواہ ایک جگہ سے دوسری جگہ تک پہنچ جاتی ہے اور اس کا اثر یہ ہوتا ہے کہ لوگوں میں بڑی اور خوف دہراں میں پیدا ہو جاتا ہے۔ جن کے زمانے میں تو انھیں بھلا نا تو ہر ہا ہی سے بعض صحیح باتوں کی اشاعت بھی نامناسب ہوتی ہے مثلاً اپنی فوج کی نقص و حرکت یا جنگی کارروائی کی جانے وغیرہ یا جنگی تادیبوں کے بارے میں ہر ایک کے اس طرح کی باتیں کرنا کہ یہاں سے بکری پوٹی زمین اس دلوں سے نہیں ہے اس رویے کو اپنی جان باری نہیں یا فلاح دشمنی کی سامان تیار کرنے کا ایک نیا کاغذ جس میں ہے یا فلاح کا پھانے میں یہ سامان تیار ہو رہا ہے۔ جو کچھ ہے کہ آپ یہ باتیں نیک نہیں ہے کہ بے ہوش مگر اس کی کیا ضمانت ہے کہ سننے والا دوسرے سے سننے کا اور دوسرا دوسرے سے نہ جانتا گا اور اس طرح جو بات راز کی کوئی وہ عام نہ ہو جائے گی۔ یا دیکھئے کہ نہ سے ملنے ہوئی پرائی بات ایسی طرح جو براہ داری کرنا یا ناجائز قطع کرنا بھی لڑنے لگتی ہے۔ اگر کچھ تاجر جو براہ داری کرتے تھے گئے اور ان کی قلت کی وجہ سے یا کسی اور طرح سے خاؤر اٹھا کر جہیزوں کو زیادہ نرخ پر بیچے تھے گئے تو عام میں پریشانی پیدا ہو جائے گی۔ یہ ہمیں ضرور دوسرے سے پہلے کہتے ہیں کہ وہ موجودہ جنگ کی حالات میں ہر تال دکر ہیں اور کوئی ایسا کام نہ کریں جس سے سامان کی تادیبوں میں رکاوٹ پڑے۔ ہم اپنے کسی دوسرے سے کہتے ہیں کہ وہ زیادہ سے زیادہ اناج پیدا کرنے کی کوشش کریں لیکن ہر جگہ کہ ضرور لوگوں کو سبب ہوئے خصوصاً اور دانت، اداری کے سامان اپنے ناقص اقامت دینے کے بعد یہ دیکھئے گا کہ تاجروں نے ہر چیز کے دام بڑھا دیے ہیں دوسرے اس کا نامزد کر کے کیا حالت ہوئی ہو گی اور اسی غلبہ کے ساتھ کہ نہ سے گئے ہمارے وہ علم ایک میں متعدد کام کیے ہیں کہ کوئی انھیں صحت بیان نہ کرے جس میں ان کی حالت ہو بلکہ انھوں نے ان کے دیکھتے ہیں کہ ان کی طبیعت حالت سے بھر جاتا ہے ان دنوں کو کم کر دکر دیکھئے کہ دوسرے کو بچے ہو کہ ان تک لیتے دیکھئے کہ جب ہماری فوج کو کھانا اور سامان نہ پہنچے گا تو وہ کہیں نہ جانتی ہو گی۔ دیکھئے کہ ان کے لئے ضروری چیز کو کم کر دکر یا زادی اور بے ضمانت ہوئی سے باز رکھنا ہے تاکہ ہمارے علوم ہمارے سامان اور ہمارے ضرور سبب ہمارے اس کی حفاظت کے لئے جتنی الامکان اپنا فرض پالائے ہیں۔ طباطبائیوں یا ساری کاغذ اور اب کو بھی اس کی احتیاط رکھنا چاہیے کہ ان کے اس سے ملک کی فوجی اور اقتصادی تیاریوں میں کوئی خلل نہ پڑے۔

مخلص ہوئی نہ جو شمس علی نہ درو وطن یہ زندگی ہے اپنی کہ زندگی کا کفن! ————— ایسیجی

ہندوستان

(اختر ارینوی)

اے وطن! محبوبِ جاں تیری زمین و آسماں شوق کے جذبات قدموں پر ترے ہیں گلِ فشاں
تیسرے جلوے نازِ فرا گلستاں در گلستاں تیری تویریں ہیں رتھوں گلکشاں در گلکشاں
تیری تہذیب درخشاں بن گئی نورِ جہاں

دلِ نوازی میں جہاں گیری تری عظمتِ نشاں
اے تجلی زارِ معنی! دادِ بی ایمن ہے تو بس گیا جو سخن کے پھولوں سے وہ دامنِ ہو تو
صورتِ و معنی کے نظاروں کا اک خزن ہے تو منبعِ جذباتِ الفتِ عشق کا خرمن ہے تو
اے بہشتِ آرزو! جنتِ نشاں گلشن ہے تو

اے وطن! میرے وطن! پیائے وطنِ ہندوستان!
جلوہ صد رنگ کی تیسرے تمدن میں بہارِ آبرو گنگا و جمن کی بن گئے ہیں آبشار
ہے فضا ہے ہند ہر پہلو سے رحمت در کنارِ تیری جلوہ گاہ میں تسکینِ قلبِ بے ستر
مرثوں کا تیری عزت کے لیے دیوانہ دار

اے وطن! میرے وطن! پیائے وطنِ ہندوستان!
زندگی قرباں وطن پر ہو تو رشکِ زندگی جذبہ شوقِ شہادتِ روح کی تابندگی
جان دے کر ہی شہیدوں کو ملی پائندگی ان کی قسمت کے ستاروں کو جواں بخشدگی
اعزازِ عشق ہے سیری و فنا آماجی

اے وطن! میرے وطن! پیائے وطنِ ہندوستان!
چشمِ دشمن اس طرف تھی ہے پھوڑی جلے گی چال بازوں کی کلانی بھی مڑوڑی جاے گی
ظلم کی دیوار ہر جانب سے توڑی جلے گی یہ خطا کی قوم قوت سے مجھوڑی جاے گی
موجِ مغرورِ تہمت سے موڑی جاے گی
اے وطن! میرے وطن! پیائے وطنِ ہندوستان!

تنبیہ

بشیر پرشاد منور لکھنوی

اپنا ہر مرد و جان بڑے مقابل ہر آج
 ذم کے شکر جہاں میں شال ہے آج
 وہ درواہ غل آگ مستزل ہے آج
 بیچے بچے کی حمایت ہمیں حاصل ہے آج
 سر کلنا ہے انھیں غصہ پر اداؤں کا
 آکے دیکھ دو کوئی حوصلہ جاں باز دو کا

منتر ہو گیا شیرازہ پریشانی کا
 اب کہیں ذکر نہ ہو بے سرو سامانی کا
 پاس سا پاس ہے کچھ غیرت انسانی کا
 دیہی جوش ہو ایشاکا، قربانی کا
 مال کیا، جان بھی قربان وطن کی ہو
 سرخرو شوں سے فرداں وطن کی ہو

کی جو خاقان نے عطا غیرت خود دار ہیں
 کرتے پلنگے ہل سار تری ٹھکانہ ہمیں
 دے دی ہو یہ صدا خلعت کروا رہیں
 باب فردوس سے جگمگے آسمان ہمیں
 ہم کو رکھنا ہے وہاں کہیں کی محنت
 جیت کر جنگ بڑھائیں گے وطن کی منت

ہیں تھے فاضل اعظم کے سالار کہاں
 ہم تھے راہ برابری دخواں کہاں
 بول بے خون کی پیاسی تری تلوار کہاں
 بیٹھی تھی ہاں کہاں بڑے دغا رکھاں
 ایک ہی ذلیل نادیں گے بے نیچے
 خود تری جان کے دشمن ہیں طریقے بہت

زور و طاقت پہ تجھے ناز جھٹکے ہیں
 اپنی عظمت پہ تجھے ناز جھٹکے ہیں
 اس جرات پہ تجھے ناز جھٹکے ہیں
 اس شجاعت پہ تجھے ناز جھٹکے ہیں
 سانپ بن کر زنا بدار ہی اس نے گمانے
 پائے خون غوار کتبے میں یک لے گمانے

ان لے بات ہماری 'تھے' ہم ہیں
 ہونے آواہ خواری 'تھے' ہم ہیں
 سن کر جان کر پیاسی 'تھے' ہم ہیں
 اب نہ جھجک ہو جادائی 'تھے' ہم ہیں
 اس قدر دیکھا عالم میں یہ کوش نہ بن
 باز آج تک دسان نرا کوش نہ بن

چہن! بس ضبط طبیعت پہ کیے بیٹھا تھا
 دیکھ کر دھماکتے ہوئے سیسے بیٹھا تھا
 دل خاموش کو ہلو میں بے بیٹھا تھا
 ہاتھ اپنے ہی گریباں میں بیٹھا تھا
 بن گیا حرب غلط و صفائی کا ٹکڑا
 ساتھ جانی کے یکا نو بجے جانی کا ٹکڑا

کیوں نڈوں کی روش تھ کر ہندوانی ہو
 یہ حکومت تری یا کوئی سودانی ہو
 آگ فتنے جو شرارت کی پر برائی ہو
 ایشیا بھگے لے باعث روانی ہو
 جن دغیرت کا لشکر ہے یہ لشکر تیرا
 بھر گیا کیوں یہ گجوں کی طرح سر تیرا

تری دھت میں ہر دست کی دہلنے کی
 روح غالب میں تھے جو کئی دہلنے کی
 تیری آفت سے دل کے یہ سلف خدائی
 تجھ کو ترش نہ اپنے کی نہ بیگانے کی
 تجھ کو آتا ہے مزہ کیوں یہ تم دھتے ہیں
 آگیا کی کسی عیار کے بکاتے ہیں

لینے ام و دو پائے امن پہ یہ مسئلہ تیرا
 اپنے نصہم پر دی ہے یہ حریر تیرا
 فیضیت بیزہ کتنا یہ دیر تیرا
 حیرت انگیز نہایت ہے دیر تیرا
 شرم آتی ہے تیرے ام سے جواؤں کو
 رنج کر سکتا ان اطوار سے انسانوں کو

اب بھی ہے وقت کے دھسے و گام
 اک چھلنی سی نظر جانب انجام زور
 سن تو محمودیت ہند کا چھام زور
 اگر وہ صبح، بس اب راستہ و شلم زور
 خواب شاہ شہنشاہ دہرزا خواب ہے
 تیری ہیست کا جور اور وہ پایا ہے

اب سے کہ کہ چنکے میں ام کہنے کے نہیں
 تیری جانب ہم صبح اٹھانے کے نہیں
 تیرے گلے سر نہ لہم بھگانے کے نہیں
 تجھ سے ہم اتم واقعات کا لہنے کے نہیں
 آہرت تری لے چین! مبارک تجھ کو
 تیرا جان نوا دین، مبارک تجھ کو

حُبِ وطن

ساجر جوبانی

میرے ہندوستان، میرے پیارے وطن
تیری چاہت میں ہٹاؤں ہر دم گن
مجھے نگوں میں ہے تیرا ہی مانگ
میرے دل میں سا باؤ سودا ترا
مجھے لے کر ہے بس ایک تیری نگ
میں ہوں طبل ترا، تو ہے میرا تھن
میرے ہندوستان، میرے پیارے وطن
نہرے دم سے اُمڑ ہے کسا تیری
تجھ پر نہرے بان ہے زندگانی تیری
تیری گردوں میں مھیلانے بچپن مرا
تیرے سانے میں کندی جوانی تیری
تیری چاہت سے سرشار ہے میرا تھن
میرے ہندوستان، میرے پیارے وطن
تیری کج دھج زمانے میں بے جا
ساد دینا کی تجھ پر بے ادب دنیا
تجھ میں سبھی مسندوں کو گھسیا
ہیں ہے ہر اک ذرہ دیوتا کی خاک کا
موتے لپٹی ہے دل تیری باگلی بھین
میرے ہندوستان، میرے پیارے وطن
تجھ میں ہندوستان کھمبائی ہیں
سب ہیں اک دم داؤد ہیں کھمبائی ہیں
تو ہے گواہ انسانی تہذیب کا
سننے مذہب میں سب تیرے شہائی ہیں
تجھ میں ہستی ہیں دل جل کے گنگا تھن
میرے ہندوستان، میرے پیارے وطن
جس کی موت آئے وہ تجھ پر چلا گئے
کس میں بہت ہے جو تجھ کو رہا کرے
ترسے تھیں کوئی نہ ہالہ یہ دوں
تا کہ دنیا بھی میرے بھائی کے
تجھ پر صدمے لٹا دوں میں تیرا دروہن
میرے ہندوستان، میرے پیارے وطن
تیری عزت کی خاطر اومیرے تھن
گھر ہے ہاندھے ہولے کلون سے کفن
اتھمیں سنا ادولب پہ لگا دھو
خون دشمن سے پرتو بہ تو پیر تھن
بھر ذرا کوئی دیکھے مرا با بھین
میرے ہندوستان، میرے پیارے وطن

بیچو لڑکھن

نام احمد اصدادی پٹنہ

اٹھالے آخر نظر رکس نے سواد ہندوستان کی جانب
رکس نے دکھا تیری نظر سے حرم امن و امن کی جانب
رکس نے بنا کر گرہا ہے زمین جنت نشاں کی جانب
رکس کی آنکھوں میں خوں کے جھینے ہیں کچھ کرگشاں کی جانب
بزدل فاقوں نے تیرا رخو ہائے سینوں پر کیوں لگے ہیں
شال کی سمت سے برابر یہ داد کیوں ہم پر ہو رہے ہیں
ہمالہ ہے اُداس دجراں کو دوستی کا صلا یہی ہے؟
نوس ہے آج زود گنگا کو جد بڑا رتقا یہی ہے؟
جہاں میں اک شہر ہے کشا یہ زریب کی انتہا یہی ہے؟
صد ہے جمہور اٹھ رہی ہے کہ حد اخلاص کیا یہی ہے؟
یہ چہرہ دوستی یہ خود برستی فنا کے سانے میں دھن نہ جانے
ہو جس کا عفریت، آتش جنت سے نکلا کے جل نہ جانے
یہ سامراجی فریب تاجند اپنے پردوں میں سبیل سکے گا
ہوا دھو دھو کا دودھ جہاں میں کس طرح چل سکے گا
فنا پرستوں کا زور کب تک رباط عالم پر چل سکے گا
چراغ باطل جہاں میں کب تک جل سکے جو زہل سکے گا
ہو جس پرستو! ستیہ کارو! نہ جہنم سے تم بھی وہ ملو گے
ہمیشہ تم زور دہو ہمیشہ تم زور دہو رہو گے
ہم اپنے روشن چراغ لائیں، تم اپنا باغی اداوار لاؤ
ہم اپنا نور یقین لائیں، تم اپنے دل کا بھار لاؤ
ہم اپنا طبع بلند لائیں، تم اپنا قومی شعور لاؤ
ہم اپنے رنگین خواب لائیں، تم اپنے دامن میں خار لاؤ
ہمارا پرچم دسے گا اوٹسا، تمھاری بے طرح بار پوٹی
مقابلہ کر کے دیکھو کیا شکست بھی شرم سار ہوٹی
دھکیل دس گے تھیں یقیناً ہم اپنی سرحد کے پاداک دن
تمھاری ناپاک سازشوں کا بھجروں گے بغار اک دن
جواں ہمارے اتار دس گے تمھارا سار بغار اک دن
اتھک و جب کہ دھن کی عظمت پر آئے گی پھر ہمارا اک دن
یہ زور دوستی یہ شہرہ پستی تمھیں پہل ہے نہ جس سکے گی
تمھارے دھن کے واسطے باں نہیں ہیں دھڑ نہیں ملے گی

سے (جو لکھنوی

ہوا لپٹ گئی اب نہ کج کو موٹا ہو گا شکستہ طلب بیچ جان کو جڑنا ہو گا
 تجھے اب اپنا ظلم آپ توڑنا ہو گا بس کڑواں تجھے سرحد کو بھجونا ہو گا
 ہوس زیادہ کی ہزار تجھے کم لیں گے

زمین چھین کر ایک کپڑا بن گئی
 ہمیں تپتی دینگور دکائی داس تکبیر
 ہمیں ہر غائب آفتاب و مہر
 انھیں کی نمکست شاعری میں چیر
 کہاں ان کی مثال دیکھ کر ان کی نظر
 کبھی غروب نہ ہون گئے وہ آفتاب نہیں یہ

ہاں تھانے لینے میں لا جواب ہیں۔
 یہ تجھی پروردہ جس تجھ کا کشل نہیں یہ مجھ کو کج کامی س مجھ کا کشل نہیں
 اب ایسے دوسرے علم و فن کا کشل نہیں جہاں مجھ میں ہائے و فن کا کشل نہیں
 غلط ہیں دعوے زور با سچی جہاں نہیں
 اب اس کے نقشے میں زیمہ کا سوال نہیں

میں نے جوشہ سے ہم امن کے علم بردار
 یہی سکون ہمارا یہی ہمارا قرار
 کبھی جبکہ نوا کر سینگے ہم زنبار
 ہر ایک فردا و قارہ وطن پہ جو گشتار
 یہ گشت کو فناء چمن کی بات ہے یہ
 یہ جان و تن کی ہر بازی وطن کی آواز ہے

یقیناً میں ہی ہوں کہ انہیں میں ہی ہوں
چل رہی ہوں شامانیاں میں ہی ہوں
ہم اس رات کو بھی کیا شب سمجھ رہے ہیں
میں بھی غلط فہم کا حجاب سمجھ رہے ہیں

ہمیشہ ہند کے دریاں پر دفن بہا۔
 ہم ایک گم بہشت کی روح ہے بیدار
 ہمیں زلہ چین زلہ اور یہ کل زار
 ہمارا سلسلہ اور سلسلہ قطار قطار
 جو کچھ کہو اسے زندگی سہتی ہے

شعور جاگتا ہے روشنی کی مٹی ہے
 ہے نہ نائنس فطرت کہ مہر کا بازار
 آفتاب کی کرنیں جلودہ کہسار
 غلبہ نام ہر معجزوں کی ایک ہے رفتار
 ہر ایک ذرہ ہر رنگین پیکل آئینہ دار
 ہر ایک نشے تین تاب، ہمارا لامانی

قدم قدم یقیناً ہمارا سامانی
 بہتے دلوں کو تھامنا ہے منزل سے
 دیکھو جی تو دل ہم دور اپنی منزل سے
 منہمال پائے ہیں راہیوں کو شعل سے
 جوتھیں ہوئیں پوچھ ملنے ہی ان سے
 گر ہو ٹھنڈک پنج شیل کا حامی
 کھمٹی میں منہ میل اس کے نکاحی

عزت و فوج کی کثرت چہنیک کے غرور
 مجھ ہی کی تمام دنیاؤں کے لئے مسرور
 حسد کی آگ بھی سینوں میں لگ کر مسرور
 یہ تاج و کوریت ہر مل کی کج فہم
 بطور مذکر کے تھوڑی زمین میں ہم سے
 چاہئے ہر کج فہم کو جس میں ہم سے
 ہر مل کی کج فہم کو جس میں ہم سے

کسی طرف بھی اسے بھاگنے کی راہ نہ دو
 کہ جسے جو امن کو برا دے پناہ نہ دو
 کو امان بھی جو چاہے تو اذن کہہ دو
 بلبل بے غریبے نصرت گناہ نہ دو
 دماغ ٹھیک کنجن گل سبق نہ دو
 بھرتہ کے دے کسی گل سبق نہ دو

دور نو ہے، زندگی کا گیت گائے جائے
 سختی آلام و غم بڑھ سکرتے جائے
 حادثات دہر کو ٹھوکر لگاتے جائے
 نفاذ عزم و قیاس کے بڑھاتے جائے
 دور نو ہے زندگی کا گیت گائے جائے
 کس تیرے عرماں طوفان سے دو جاگا
 نرفت اتنا ہے کہ جو شہر زرد و سیاہ
 خون کیا سوئے آنکھیں لڑاتے جائے
 دور نو ہے زندگی کا گیت گائے جائے
 ختم ہوں گے جاؤ گے ازل کی دنیا
 رنگ لائے گا قیفا بھڑے دلی بکرن
 ہر قدم پر کا دمان کا دل بڑھاتے جائے
 دور نو ہے زندگی کا گیت گائے جائے
 دل پہ انسوں الم کی دیر چلنا پھوڑ
 عالم تادیب کتب کوٹ بہ لٹنا پھوڑ
 ہر جہت سے ہر آفت بڑھ سکرتے جائے
 دور نو ہے زندگی کا گیت گائے جائے
 لطف جب کہ آتش نفرت کچھ کر سکیں
 زندگی میں مہین کی دھنٹ ناکر سکیں
 جو مد استبداد کی مبادا ڈھاتے جائے
 دور نو ہے زندگی کا گیت گائے جائے
 رات دن بیکار کیوں ڈاکم بائیں
 کیسے اب محنت اور آرام کی بائیں
 یہ پیام اتھو سر مٹھل مٹاتے جائے
 دور نو ہے زندگی کا گیت گائے جائے

راجندر رائے مکسینہ پبل

[illegible]

انتباہ

عشق نہ کہت پوری

خلسے میں ہے وقار وطن، جاگتے رہو
نفس میں ہے بہارِ بچن، جاگتے رہو
دارتِ تم سے غلبتِ ہند و شاں بھی ہے
لے دارِ ثابنِ گنگا، دھن! جاگتے رہو
غفلتِ محاسن یہ یہ کہیں شبِ خونِ دہار ہے
دشمنِ بہت ہے دھندہ شکن، جاگتے رہو
وہ زن ہے سرحدوں پر تھادی کھڑا ہوا
لے پاکستان کوہِ دھن! جاگتے رہو
یہ لڑکھن کی دولتِ ناب لٹ جائے
اسے ساکنانِ شہرِ سخن! جاگتے رہو

شیشیاں

عفت جانوزیا

یہ کون ہمارا ملک آیا، کیوں ضرور سرکار اٹھا؟
دندوں نے بھی ساغرِ قورڈے سے کھا کھا اٹھا
یہ بوجِ صبا یہ خندہ گل، یہ بچن جن، یہ بچ وطن!
ان سب کو جانے کی خاطر، خمیرِ کھٹ فن کا اٹھا
چونکا ہے ضمیرِ بھوش و غور، دشمن کا نہیں اب کوئی خطر
پہلوں سے فراموش ہے دیوانہ اٹھا، ہشیار اٹھا
گاہی کاچنِ گوتم کا وطن، اور تیری جگہوں کا کتن
ہاں کچھ نہیں جالے وہ زن! اب غفلت بیکار اٹھا
یہ وقت غزل گوئی کا نہیں ہے نگرشِ کون کو وہ بے نیا
ڈیبا ہو یہی پیغام ترا، فروزِ وطن! تلوار اٹھا

آہنگِ حق

علی عباس عابدی

مردِ خودِ رشید ہوں تنویر کے قنارِ آخرو کیوں
ہمارے ہاتھ ہوں شمشیر کے محتاجِ آخرو کیوں
ہمارے خواب ہیں تعبیر کے محتاجِ آخرو کیوں
ہمیں ہر خواب کی تعبیر بن جانا بھی آتا ہے
فضائے دہر کی باطل پرستی کا نہیں شکوہ
زمانے کے مذاقِ چرہ دستی کا نہیں شکوہ
ہمیں تارِ کبر کی نخوت پرستی کا نہیں شکوہ
انہی سکر میں ہمیں تنویر بن جانا بھی آتا ہے

ہمیں اندیشہ باطل نہ فکر پائے مالی ہے
گریں گی بکلیاں کتنی نشینِ دلی ڈالی ہے
سمجھتے ہیں بظاہر وہ کر کش اپنا خالی ہے
وہ کیا جانیں کہ ہم کو تیر بن جانا بھی آتا ہے
دوڑے کر سفینہ ہم کو کھینا ہی نہیں آتا
سہارا نا خدا کا ہم کو لینا اسی نہیں آتا
ہمیں تقدیر پر الزام دینا ہی نہیں آتا
ہمیں خود مشعلِ تقدیر بن جانا بھی آتا ہے

رحمتی اور انشا

گیان چند

کی زبانی، رنگین سے اس طرح دوستانہ چھوڑ کی ہے: "اور شہد ہیں جو بہت مزاج میں دہلی بازی سے اگیان ہے تو رنجیت کے تئیں چھوڑ کر ایک رنجی ایجاد کی ہے، اس مسئلے کہ بھلے آدمیوں کی سوبھیاں پہنچے مشتاق ہوں اور ان کے ساتھ منہ کالا کرے۔"

ڈاکٹر ذر نے اردو شہ پارے میں دکن و شمال کا تھنیکہ ذکر کر دعوئی کیا ہے کہ اور اصناف کی طرح رنجیت بھی شمال سے پہلے دکن ہی میں ظہور پذیر ہوئی جیسا کہ اٹھنی بیجا پوری کے کلام سے مترشح ہے۔ ذرا گہرائی میں جا کر دیکھنے کی ضرورت ہے کہ یہ دعوئی کہاں تک

صد افاق پر مبنی ہے۔

ہندی میں رادھا اور کرشن کی محبت ایک آدھ کے رادھ میں ہیش کی گئی ہے۔ کرشن کو سرتاج خواں مان لرا دھا کی جانب سے اظہار عشق ہو رہا ہے جس کی وجہ سے ہندی کی حنفیہ شاعری میں جھوت کو فضا مل عاشق اور مر کو محبوب کے طور پر پیش کرنے کی راہ قائم ہو گئی ہے۔ اردو کی ابتدائی شاعری فارسی کی نہیں ہندی کی تقلید ہے۔ دکنی شاعری میں ایسے نوؤں کی کمی نہیں جس میں عورت مرد کے لیے اظہار عشق کرتی ہے۔ ڈاکٹر مسعود حسین خاں نے تو اٹھنی بیجا پوری سے پہلے علی قلب شاہ کے اس قسم کے کلام کو رنجیت کا نام دیا۔

مرطج زندگی کے اکثر شعبوں میں مردوں نے خواتین کی سرپرستی کا ذمہ لے رکھا ہے اسی طرح شاعری میں بھی بعض مردوں نے ستورات کی نمائندگی شروع کر دی۔ غزل کے معنی ہیں (مردوں کا گھر توں سے باتیں کرنا۔ رنجی میں بظاہر عورتیں مردوں سے باتیں کرتی ہیں لیکن اس کی ایجاد یا ذریعہ میں ستورات کا کوئی لحاظ نہیں ہے۔ یہ تو چند شوقین مزاج من پہلے شاعرانہ خواتین کا منہ چلانے کے لیے اختراع کی گئی۔ متعدد اصناف سخن میں سے اردو کے طبع زاد اصناف دوہی تو ہیں۔ وزیر مرثیہ اور رنجیتی۔

مرزا قادر بخش صابرنے تذکرہ گلستان سخن میں رنگین اور ناز نہیں کے ترجمے میں رنجیتی کی ایجاد کا سہرا انفا کے سرماندھا ہے لیکن جب رنگین درافشا دونوں پر مشفق ہیں کہ رنجیتی رنگین کی طرح رنگیں کا کرشمہ ہو تو پھر اس دعوے کو جھٹلانا ناامی سست اور گواہ چست کے مصداق ہو۔ رنگین نے مجالس رنگیں اور دیوان ددم کے دیا ہے میں رنجیتی کی ایجاد دعوئی کیا ہے! ایک قلمیے میں بر ملا کہتے ہیں

زبس ہے رنجی ایجاد رنگیں اسی خاطر کہا کرتا ہے آخر موا انشا بھی اب کہنے لگا ہے پھر خوش اس چوٹی کو بھی نگہ پر انشا اس دعوے کو تسلیم کرتے ہیں۔ دریا رے لطافت میں میر غفر صفتی

لہہ حوالہ تاریخ رنجیتی مع دیوان جان تھا ازید محمد بیس نقوی ص ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ تاویخ زبان اردو طبع دوم ۱۹۳۲ء

پتہ چھوٹ مرٹ، باہر کر بلاک لگے ہیں۔ میری بڑا برتنے سے سواری کنی کر لگائی
لے دو دن دل برا کر تو بھول چکا تھا۔ کہیں کہیں آتی ہیں کچھ لے لے نکالے میں
ان اشعار کی فضا و بختی کے بہت پاس آجاتے ہیں۔ لیکن رشتہ کے تمام
تقاضوں کو پورا نہیں کرتی۔ ان میں محبت بھی سچا ہے لیکن صریح عروانی
نہیں۔ اس کے علاوہ اس میں رشتہ کے دوسرے عناصر یعنی انسانی زبان
اور انسانی رسوم مقننہ ہیں۔ انھیں عناصر کے دم سے رشتہ کی سانی اور ادبی
اہمیت ہے۔ جس کلام میں یہ ہوں انھیں رشتہ کیوں کر کہا جاسکتا ہے۔
صفت رشتہ کا تصور اس کے سماجی پس نظر کے بغیر نہیں کیا جاسکتا۔ یہ
سماج کے اخلاق کا پرچار ہے۔ ایک بہاری کی حلاوت ہے۔ معاشرے کے
جسم کا ایک چھوڑا ہے۔ اسے شعور کے مخصوص حالات نے جنم دیا۔ لاشی کے بعد میں
وہ حالات کہاں تھے جن کے لیے ایسویں صدی کے نصف اول کا ادب بزم
ہے۔ اس ماحول میں طوائف کی بڑی اہمیت تھی۔ اہل عرب کے بغیر طوائف
ادارت نامکس کچھ جاتے تھے۔ بقول شمس امیرد کی وضع میں داخل ہو گیا

”فوجی حیثیت سے با دفاع کے نقطہ نظر سے آج جی ٹکوں کا دنیا کے ٹرے ٹکوں میں شمار ہے وہ دہری ملک ہیں جو مصطفیٰ
حیثیت سے ترقی کر چکے ہیں اور جو سائنسی اور متعلقہ تحقیقات کے سلسلے میں ترقی کر رہے ہیں۔“ (ذریعہ غلط)

کہ اپنا شوق پورا کرنے یا اپنی شان دکھانے کے لیے کسی نہ کسی بازار میں حسن و زینت
سے متعلق کئے گئے نواب سعادت علی خاں کو یقین تھا کہ شہر کی آبادی
طوائفوں کے دم سے ہے اس لیے کسی طوائف کو کھٹو چھوڑنے کی اجازت
نہ تھی۔ دوسرا کی بیگمات کا حال بھی کچھ بہتر نہ تھا۔ نواب مرزا اشوق کی فتنوں
سے ان کے اخلاق کا اندازہ ہوتا ہے۔ فریبہ عشق میں یوں پر وہ فاضل

کیا ہے۔
دنیاں گو کہ ساری آفت ہیں بیگمیں اور بھی قیامت ہیں
کھلتا ہر اک پہ ان کا حال نہیں کہ ان میں ہے جو چھال نہیں
دھندلے حق پھر تو حسین ہیں یہ ہم سے دولی تماش میں ہیں یہ

ملہ بڑی تلاش ہے جان صاحب کے بیان اور شرایع نے ہر دم میں فاضل

خضر دل بھی ہے جھٹکتا آکے میری انگلیں
حق ہے حق نے یہیے بندوں کی ہدایت کے لیے

۲۰ گزشتہ کہ نہ طبع اول ص ۲۵۵

کلی قطب شاہ کے کلام میں محکم ضرر ہوں کی فضاں دہی کرتے ہوئے لکھے
ہیں: ”کلیات میں ہوں ضرر نہ بخنی میں آیا ہے۔“
لیکن ضرر نہ عورت کی زبانی اظہار عشق کو کہ نہیں کہہ سکتے
اور نہ ہندی کی دیت کا ل کی تمام شاعری رشتہ ہو جائے گی اور
امیر خسرو کی دینے کی غزل۔

طے مکی ہیا کو جو میں نہ بیکوں تو کیسے کا ٹوں اندھیری رتیاں
رشتہ کا پہلا نمونہ قرار پائے گی۔ لیکن عورت کی طرف سے اظہار عشق کے
علاوہ کچھ اور بھی خصائص ہیں جن سے رشتہ عبارت ہے۔ وہ یہ ہیں:
۱۔ عشق کی بجائے ہوس کا بیان۔ جس میں فعل اور جہنی بدعتیو
پر توجہ مرکوز رکھنا۔

۲۔ ستورات کے رسوم۔ توہمات اور رشتوں کا قرار واقعی بیان
۳۔ عورتوں کے مخصوص زہ زمرہ اور ماحول کا بیان۔ اس
بارے میں بیان تک قید ہے کہ رشتہ میں صفت قصیدہ کے علاوہ

فارسی عطف و اضافت کو قطعاً با رہنیں کیوں کہ عورتوں کی روزانہ
گفتگو میں ان کا استعمال نہیں ہوتا۔
اگر یہ ضرر نہ ہوں تو رشتہ رشتہ نہیں بھاشا کی شاعری یا عطف
خاں کا گیت ہو کہ رہ جائے گی۔ لاشی کی غزلوں میں یہ تمام عناصر
نہیں۔ یہ ضرر ہے کہ دہی کسی حد تک دھیکھا شتی اظہار پائی اور بڑی
اندھیرا کھالے کا بیان ہو۔ مثلاً

دھیکھا کھو کر دیتے کہوں کی گویا داد اگر چھوٹے کی قسمت صبح پڑوں گی پھر
بچہ کھلے ہیں کی چھوڑا دیکھ بنگاہ خدا کی سون میری پوٹھی دیکھو کہ دنگ
اور جیسے اس حکم کرنا بڑی کوئی نہیں مجھے کھچوڑا لے لے جو بداجلتا دنگ

اجی تم چاہتی ہو بند سے جیسا اہلکار
ایسی نہ چاہیں گی تو بچو چار بھری بھگت
مستی کی بنیاد میں جذبات پر دھکی گئی ہے ان کے تحت یہ ناگزیر ہے کہ
کلام میں عریانی نہ آئے۔ انشاکے یہاں بھی باجائز ہے لیکن جان حسا
اور انجین سے کم۔ انشاکے یہاں جان صاحب کی مانند کھلے منقذات
نہیں۔ ہاں مہنی کے لحاظ سے یہ بھی خوب کھل کھیلے ہیں۔ بعض جگہ ایسی دھ
کی تھیں ہیں دراستعار سے لاتے ہیں کہ ہادی النظر میں شو کے مہنی پر مہیا
نہیں جاتا لیکن خوب سے پڑنے پر معلوم ہوتا ہے کہ اس پر دے میں کیا کیا
راز فاض کر دیا ہے۔ بعض اشعار میں نسبتا عسارت سے کہ گئے ہیں یہ
مرد و بچہ سے کہ ہے چلو آرام کریں جس کو آرام دہ دیکھئے وہاں مہنی
انشا کی شاعری میں یوں ہی خوشی۔ طرافت عالمہ بند ہے۔
نیکلے پن اور انکھ کے پن کی فراوانی ہے۔ مہنی کے لیے یہ انداز اور بھی

اس فضا نے مہنی کو جنم دیا۔ دکھنوں پر وہاں مہنی اور اس کی کھیا
دیکھی دہی میں بھی دو ایک غرضانے اسے اپنا فن بنایا۔ انشاکا مہنی کا کلام
کھنوں میں وجود میں آیا اور انھوں نے مہنی میں ایک کھنوں دیوانہ تصنیف کیا۔
مہنی کے اشعار کی ہیر دہن دعا عشق و مہنیات میں سے نہیں اکثر
چوٹی است کی ہوتی ہے۔ مہنی میں اسے بہت شوق چشم چھٹی اور چہلک
دکھایا جاتا ہے۔ انشاکے دیوان کی مہنی شاعر کہتی ہے۔
بلایاے اگر آئی ہو لی کسارو نہ مجھ سے کہو بولی مہنی کسارو
آپ کو اندازہ ہوا کہ یہ محرم مہنی کے اس طبقے سے ہیں جہاں
کساروں کو بھی رسائی ہے۔ اس شعر کو کسی قدر سوچا نہ سمجھ کر نظر انداز
کر دیا جائے تو یہ کتنا زیادہ مناسب ہو گا کہ مہنی میں طبقہ متوسط کی جوانی
کے اقوال و افعال کا تذکرہ ہوتا ہے۔
عشق کا مذاق مہنی میں بھی ملتا ہے لیکن یہ خالص بنیاتی جذبات

”ہندوستان اپنی عزت اور اپنی آزادی کی لڑائی کے لیے جنگ کرے گا اور اس وقت تک یہ جنگ جاری رکھے گا جب تک
اس کی سرزمین کا ایک ایک پنج چین کے قبضے سے واپس نہ لے لیا جائے۔“ — وزیر اعظم نہرو

و اس آتا ہے۔ دیکھیے۔
ہزاروں ہودو کو ان کی پروٹیکشن
تیزی کی گئی آکھ میں ہے بیگا کے جو سودا میں چھری کی نہ چاکو کی گولی
صدتے آوا نکے تری۔ جو چکا دینے تو چوبہ آن سے کچھ توئے کہا۔ جی باجی
ذیل کے اشعار میں دیکھیے ان کا تھیل کہاں کہاں دوڑتا ہے۔ بیکم کو
رات میں کس کسک جانے کا سوز ہلتا ہے۔
بھجوں کو دھر کے اپنے دل کے پٹکے سے اپنا کھات ان پر اڑھا۔ اپنا مال دال
یاد گا دے یہ نشان لگتے ہیں تو خوشی سے جلد بازی کر کے کیا
عجب تجویز کی ہے۔
انشا کو اور اپنی نشان دہی مہنی سے نکال دے نہیں۔ لا ازا بند
چور مکان میں نقب دیتا ہے لیکن وہ شاد چہ رال کا سلاخی نہیں ہے
ہسائی میں کو تھیل ہوئی کل رات کو کٹا گھٹل کے زانے میں گیا چورنگو ڈا
جس طرح غزل میں عاشق ناسخ سے ڈرتا ہے اسی طرح مہنی میں لہجہ

اور جسمانی بھوک پر مہنی ہوتا ہے جیسا کہ ذیل کے شعر میں ہے۔
کوئی گھنٹہ ہمارا نہیں بسا دل ہو کہ لادے کسی ساتھ میں آج گئے
صلواتے عمام ہے لیکن ایک جگہ انشاکے مہنی کی تاثیر بڑے
نظری انداز میں دکھائی ہے۔
تھام تھام اپنے کو گھٹی چوٹ لگیں کیا کہن تم نہیں سکتا مر اندر دالا
دو گانا اور زنا مہنی کے رشتے بڑے علوم اور ہنر کے ہوتے تھے
شاعر مدنے انھیں بھی آلودہ کر دیا۔ امر کے دیوان مہنی میں جواہر نشاط
ہوئیں انھیں دو گانا اور زنا مہنی کے نام سے مخاطب کر کے دیکھا اشعار سناتے
اور ان کے جواب میں لہجہ میں سے گالیاں سننے اور لطف لیتے۔ مہنی کو دیوں
کا یہ بھی بیان ہے کہ یہ رشتے دراصل امتلاؤ ہم جنسی کی خاطر قائم کیے
جاتے تھے۔ مہنی نے اپنے دیوان کی ابتدا میں دو گانا کے کسی مہنی بتائے
ہیں۔ ایک مہنی میں اس کا مفصل بیان بھی کیا ہے۔ انشاکے کلام سے
بھی دو گاناؤں کے پوئیہ تعلقات کا اظہار ہوتا ہے۔

سندرج بالا اشعار اور ان کے اشعار کو سمجھ کر سوچنا پڑتا ہے کہ ان پر کتنی کا اطلاق کیوں کر کیا جائے۔

انسانے رنج میں طرح طرح کی نفسیں ہتھال کیں جو غزل کی طرح فرسودہ نہیں ان سب میں ذرت اور جدت پائی جاتی ہے چند مثالیں یہ ہیں۔

نئے دعاؤں کی کسی کہتی کی طرح زلفا ڈھڑی اور ہری ہوں تو صلا کھو گیا
کیوں نہ تھا کہ جی کے گلے میں بھلا ہے تھا اور پل یا بیسے کئے کا ڈلا
کیوں نہیں پڑے نہ جو دو پہر کھان کا تو سوتے روپے کو کھلادو سہا کا بیسے
رنگی میں عورتوں کی زبان فخر کی جاتی ہے۔ روز مرہ اور محاورے
کا بچپن سب سے بہتر طریقے سے گالیوں میں دھنسا ہوتا ہے انسانے
اس موضوع سے ناغہ اٹھایا۔ کئی اشعار میں محض گالیاں اور کوسنے
ہی بھرے ہیں۔ ان کے مقابل بعض اشعار میں دعائیں ہیں۔ ان سبب
میں مستورات کے محاوروں کا حق ادا کیا ہے۔

جو مجھ کوئے سراہی کرے۔ ہوتے سوتے کو اپنے کھانے پینے
جو ہم کو چاہے اس کا خضات بھلا کے۔ دو احوں شلے ادوہ پڑوں پھلا کے
رنگی میں دوسری اصناف کی نسبت ایسے الفاظ کا ذخیرہ پاؤ
ہوتا جو۔ اس میں بیگمات کی زندگی کا ہر پہلو پیش کیا جاتا ہے۔ ان کی
بول چال کا ہر چادرہ قصہ نظم کیا جاتا جو جس کا نتیجہ ہوتا جو کہ کوئی
میں غریب اور غیروافس الفاظ بھر جاتے ہیں۔ جان صاحب کے یہاں
خاص طور پر یہ عیب پایا جاتا ہے۔ ایسے الفاظ کی بھر مار ہے جو کسی خاص
محلے یا خاص طبقے میں رائج ہیں اور محض عرف عام کی سند ہرگز
نہیں ملے۔ ان کی ازراطے شکر جھلک ہو جاتا ہے۔ انشا اس عیب
سے مبتلا ہیں۔ ان کے اشعار عموماً سلیس ہیں۔ انھوں نے جس قسم کے
الفاظ اور محاوروں کو فروغ دے کر زبان کو املا مال کرنا چاہا جو
ان میں سے شے نمونہ اخذ دے یہ ہیں: بتار۔ اڈنچو۔ مین مین۔
چوٹی دار آہیں۔ کھٹ چالیں۔ ان کرنا۔ اکل کھری۔ بندور۔ تھککتی
چاندنی۔ دھاؤگی دھاؤ۔ لونڈوں گھیری۔

انشا کے ہاں بہت کم ایسے الفاظ ملتے ہیں جن کے معنی مستعار
نہیں یا جو ادبی حیثیت نہیں رکھتے مثلاً ادا کئی۔ اتلا۔ کڑے۔ کلکلا

آؤں جی سے گھبراتی ہے۔ ذیل کے مشروں کی افراط جذبہ پایا جاتا ہے۔
مارے کیا ہی کو دستے جا دے اپنے جو گھر آ تو
رنگی میں غزل کے برخلاف رسوم و رواج کا کافی بیان ہوتا جو
سرساٹی کے نقشے اور توہمات کا ذکر جان صاحب کے ہاں بھرپور موجود
ہے مگر انسانے بھی اس پہلو کو سب سے نظر انداز نہیں کیا مثلاً

سب کے کونٹے ہی کے کاج ہر کھانے دا ہے چوٹا سا ہر دکاتیری گوری کا پلا
کچھ نہیں معلوم ہر کھو کھانے دا کاج جاتیاں ہیں جو کچھ کچھ ڈریوں ڈریوں
غزل میں خدو خال کا ذکر عورتوں کے لباس و آرائش کا بیان
میں بڑا دیا گیا ہے لیکن رنگی کے لیے یہی حسن ہے۔ اس کی بدولت
اگلے زمانے کے گھریلو ساز و سامان کی ایسی تفصیلیں محفوظ ہو گئی ہیں
جو اب معدوم ہوتی جا رہی ہیں مثلاً

کو کھرو پھر بنت۔ ڈاک۔ تلے کیا بیز۔ اس سے ہوجاتی جو کھیت گنڈی انگیا
چھٹی جو یہ گور کی سسل کی اور مٹنی۔ لادے ہی دو اگلے مل کا دھنی
انسانے مستورات کے توہمات کا بھی بیان کیا ہے۔ اس سوسائٹی میں
جب کہ مردوں کی روش ضرورت سے زیادہ آزادانہ بنی ہوئیوں کو
سوتوں اور رقیب عورتوں کا ہمیشہ کھٹکنا رہتا تھا۔ ان کے توہمے
ٹوٹوں ٹوٹوں کی ہمیشہ ضرورت لاحق رہتی تھی انسانے سے باخبر ہیں۔
ہے جنگالی ہوئی دہالی کی ہر اک اس کے پاندن میں لنگ
سٹین کھنٹ جو دیر درانی رہیں ہم سے آخر کیا ہوا اپنا کیا پاتی نہیں
رنگی میں غزل سے ایک اصولی فرق ہے کہ اس میں اشعار عورت
کی زبان سے ادا کرائے جاتے ہیں۔ انسانے کسی جگہ اس بنیادی امر کو
لمحوظ نہیں رکھا جو قابل گرفت ہے۔ بہت سے اشعار ایسے ہو گئے ہیں

جو مرد کی زبانی ہیں مثلاً
بلائی نہیں نے جو لیل کی کل ٹیل ٹیلانچ۔ جس نے سے کہا بیگمانے پل گستاخ
آزادی میرے ساتھ ساتھ ساندے کہے دم۔ کچھ نہ کہہ تو ہم اس خون نہیں کچھ
خیر نہ شر تو ایسے ہیں جن کا موضوع رنگی سے میل کھاتا ہے۔ ذیل میں
چند ایسے اشعار درج کیے جاتے ہیں جن میں رنگی سے دور کا لگاؤ نہیں ہے۔
اس پھولوں پٹے تو نہ سمجھو انشا۔ یہ کسی کے لیے ہے آنکھوں کی دھنی صبح
یا اتفاق ہے نہ بنے یا کئی رہے۔ پر آدمی کو چاہیے مل دھنی ہے

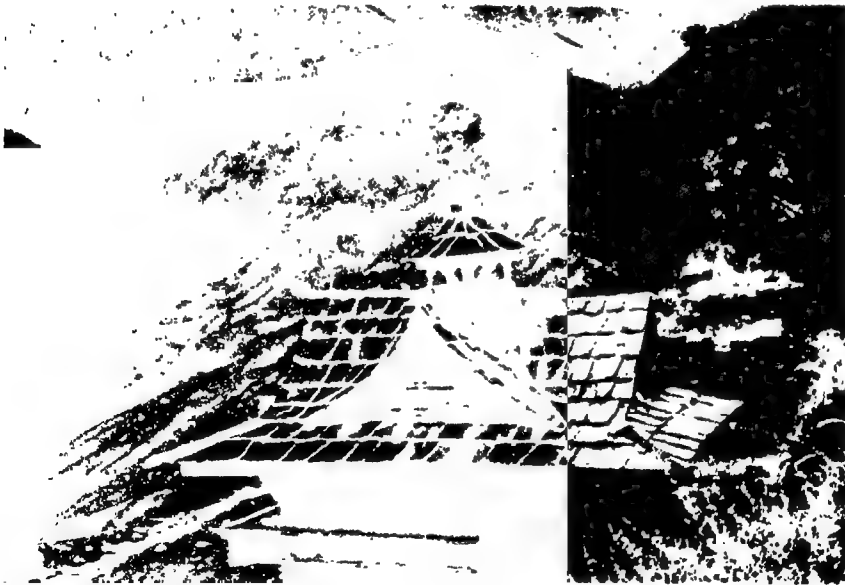
وسطی سیکٹر میں بھارت اور چین کی سرحد

کے خوبالا جاری

ہندوستان اور چین کو وسطی سیکٹر میں ۳۵۰ میل لمبی سرحد اکٹھی
اور سرے سے ٹھیک کرتی ہے۔ یہ سرحد پنجاب، ہماچل پردیش اور آنتز
پردیش کی حدود کو چھوتی ہے۔ ذیل کے مضمون میں سرحدی خطرات کی
تفہیم تاریخ، وہاں کے رسم و رواج، وہاں کے باشندوں کی طرز معاشرہ
پر روشنی ڈالتے ہوئے یہ ثابت کیا گیا ہے کہ وسطی سیکٹر کے یہ تمام
علاقے انتہائی قدیم زمانے سے ہندوستان کے جو ہیں اور ان کے
بارے میں چین کے دعوے کیسے غلط اور بے بنیاد ہیں۔

کرتی ہے۔ ان ریاستوں کے یہ سرحدی علاقے کلی طور پر جہا الیائی
نظام کا حصہ ہیں۔

وسطی سیکٹر میں بھارت و چین کی درمیانی سرحد ۳۵۰ میل لمبی ہے
اور شمال سے جنوب کی طرف ٹہسے اور مسلسل پیندھاری سلسلوں سے



بشمیر کا ایک پرانا مندر جو ایک
گذرتی ہوئی پنجاب، ہماچل پردیش اور اتر پردیش کی شمالی سرحد بناتے
ہوئے انھیں تبت کے علاقے کے گھری کھوروم یا آری منٹل سے جدا
مضمون قسم کے قدیم فی تمبر کا نمونہ ہے
پنجاب میں
ریاست پنجاب میں سرحدی رقبہ ضلع کا ٹکڑہ کے کلرڈ ٹمبر

ایک بھی درخت دکھائی نہیں دیتا۔
باشندہ۔ پوری وادی میں کل چھ ہزار باشندے آباد ہیں
جو ”جیلوک پا“ طبقے کے لامائی بودھ مت کے پیرو ہیں۔
اکثر جھوٹے پیٹے لامابن جاتے ہیں۔ یہاں کئی ایک ٹھہ ہیں۔
مردوں کے لباس میں پورے سر کو چھپانے والی ٹوپی،
موٹے اونٹنی کے پیرے کا ڈھیلا سارنگ، جس کو کرپیں ایک لمبی پٹی سے
باندھ لیا جاتا ہے، اوپر سے کپڑے کے اوپر سے چمڑے کے
بنے ہوئے جوتے، لوہے کا ایک چمکدار پاپ، مگر بند سے لگتا
ہوا ایک چاقو، ایک چھاقا کا پتھر، ایک دھاتی چھوڑا چاہوں
کا ایک گچھا شامل ہوتا ہے۔ ہر آدمی کے ساتھ کوٹ کے اندر
ایک دھاتی پیالہ، تبا کو کی ایک ٹھیل اور سکھائی ہوئی باری کی
کچھ مقدار ہوتی ہے۔ گھوڑا دمی کے مقابلے میں اسپیتی وادی کے
مرد زیادہ زبردست ہوتے ہیں۔

قدیم تاریخ۔ اسپیتی وادی زمانہ قدیم میں ہندو راجاؤں کے
تھے میں بھی جن کا خاندانی نام ”سیتا“ تھا۔ لداخ کی تاریخ سے

کے ملائے اسپیتی وادی پر مشتمل ہے۔ ڈھائی ہزار مربع میل رقبے
والے اس علاقے کے نقاط وقوع ہیں شمال میں ۳۲ درجے پانچ
منٹ سے لیکر ۳۲ درجے ۳۲ منٹ تک اور مشرق میں ۷۷ منٹ
۴۰ منٹ سے لیکر ۷۷ درجے ۳۹ منٹ تک۔ اس وادی کے
اطراف میں اوسطاً ۱۸ ہزار فٹ بلند کوہستانی سلسلے چلے گئے
ہیں جو مانسوں کو روک لیتے ہیں۔ اس کے شمال و مشرق میں
تنگ لا اور یارنگ لانا می دو درے ہیں۔ موسم سرما میں اسپیتی
ندی میں برف جم جاتی ہے اور اس کے اوپر سے جت جانا نامکن
ہو جاتا ہے۔ جبل پہاڑی سلسلوں سے عارضی طور پر ذیلی پہاڑ
نکل کر وادی میں چلے آتے ہیں جن کے باعث مروت ایسی
تنگ کھائیاں رہ جاتی ہیں جن میں سے اسپیتی ندی اور اس کی
معاون یعنی پن، گنگشی اور شیلا گزرتی ہیں۔

آب و ہوا۔ موسم سرما میں شدید برف باری ہوتی ہے جسے سبب
گھروں سے باہر نکلنا نامکن ہو جاتا ہے۔ باقی دنوں میں
گلشیروں وغیرہ کا پانی پگھل کر نالوں کی شکل میں اسپیتی اور اس کے



لاہول کی کچھ عورتیں

اسپیتی کا ایک زمین دار اور اس کا بچہ

ثابت ہے کہ نویں صدی میں اسپیتی وادی لداخ کا حصہ تھی۔
دسویں صدی میں وہ ملام ریاست بن گئی لیکن سترھویں صدی

معاذوں میں آتا ہے وادی کا ارتقا ادب بارش کی کمی کی وجہ سے
نباتات میں بہت کمی ہے۔ وادی کے اوپری نصف حصے میں

ہے۔ ۱۳۵۷ء میں گورکھاؤں نے اس ریاست پر قبضہ کر لیا لیکن ۱۹۱۵ء میں انگریزوں نے گورکھاؤں سے جنگ کے بعد ٹہری گڑھوال، گڑھوال اور موڑا کے ساتھ اس کو بھی اپنی عمارت میں شامل کر لیا۔

اتر پردیش میں

اتر پردیش میں سرحدی علاقہ کماؤں ڈوئین پر مشتمل ہے جو اترکاشی (ساتھ ٹہری ریاست) گڑھوال اور موڑا اضلاع میں محیط ہے۔

ٹہری گڑھوال - ٹہری گڑھوال ہمالیہ کا حصہ ہے جس میں ایک دوسرے کو کاٹتی ہوئی ڈھلانیں اور بلندیاں وادی کو گھیرے ہوئے ہیں۔ سرحدی ہندوستانی سلسلے سے نکلنے والی ڈھلانیوں کی سمت عام طور پر شمال مشرق سے جنوب مغرب کی طرف ہے اور ان کی بلندیاں ۱۸۰ تا ۲۰۰ ہزار فٹ ہیں۔ گڑھوال کے اندر یہاں بھی ان گنت ٹھیکڑیں ہیں۔ درہ سنانگ چوک اور درہ ٹنگ لا سے تبت کو راستے جاتے ہیں۔ اس علاقے میں لنگا اور بسنا دوڑوں کا شہر ہے۔ جو لنگا اور بھاکیر تھی کے سنگم پر بھیڑوں گھاٹی اور گنگوڑی ہندوؤں کے مقدس مقامات ہیں۔

جغرافیائی تفصیل - اس علاقے کے نباتات میں ترے جیسا کہ ہمالیائی نباتات میں ملتا ہے۔ استوائی نباتات سے لیکر اس کے برعکس نباتات تک ساری قسمیں یہاں دیکھے جاتی ہیں۔ یہاں گنے جنگلوں کی بہتات ہے۔ پہاڑی ڈھلانیوں پر کاشت کاری کی جاتی ہے اور دریاؤں میں پانی جانے والی ریل جگہوں میں بھی فصلیں اگائی جاتی ہیں۔

جنگلی جانوروں میں شیروں، کالے ریکھوں، بارہ سنگھوں، دھبے دار ہرنوں اور بھیڑوں کی بہتات ہے۔ ٹہری گڑھوال میں دو ہزار چھ سو گاؤں ہیں جن میں ساڑھے چار لاکھ لوگ

میں آئے۔ دوبارہ لداخ میں شامل کر لیا گیا۔
۱۸۶۴ء میں انگریزوں نے اسپیتی والاہول کو لداخ سے نیکر پنجاب کا حصہ بن دیا۔

ہماچل پردیش میں

ہماچل پردیش میں سرحدی علاقہ ہاشہر کی سابقہ ریاست پر مشتمل ہے جو شمال میں ۳۱ درجے سات منٹ سے ۳۲ درجے پانچ منٹ تک اور مشرق میں ۷۷ درجے ۲۲ منٹ سے ۷۹ درجے تک شمالی ہوئی تھی۔ اس کا ارتفاع اسپیتی کے مقابلے میں کم ہے۔ ۳۰ ہجرت اس میں زیادہ خطرناک پہاڑی ڈھلانیں اور کھائیاں ہیں جو سیدھے تلک کی تہ تک چلی جاتی ہیں۔ تلک درہ ٹنگ سے ایک میل شمال میں اس ریاست میں داخل ہوتی ہے اور مغرب کی طرف بہتی ہوئی ایک طرف وسطی ہمالیہ کی ڈھلانیوں سے آنے والا پانی لے جاتی ہے تو دوسری طرف اسپیتی پہاڑیوں کے بہاؤ کو اپنے ساتھ لے لیتی ہے۔ یہ ندیاں ہمیشہ پانی سے بھری رہتی ہیں یا یہ جھمی پیتی ہیں اور بارش میں وسیلا پانی بن جاتی ہیں۔ ہاشہر سے جنم کی دو معاون ندیاں پتر اور روہن نکلتی ہیں۔

جنگلی جانوروں میں چیتے اور بچھو عام طور پر دیکھے جاتے ہیں۔

باشندے - ایک لاکھ افراد کی آبادی کی اس ریاست میں راجپوت حکمران تھے۔ باقی کانت نام کے لوگ تھے جو چل میں تو راجپوت ہی تھے لیکن بواؤں سے شادی کر کے انھوں نے اپنی ذات کھودی تھی۔ ریاست کا بڑا مذہب ہندومت ہے اور جگہ جگہ مند ملتے ہیں۔

پہاڑی لوگ چار کلیوں والا کوٹ، شلوار اور کچی پہنتے ہیں اور کپڑے کے کمر بند باندھتے ہیں۔ کان میں بالی نگے میں گھٹی اور بادوں میں چھلے پہنتے ہیں۔

قدیم آثار - ہاشہر کا شمالی ضلع کا دروازہ ہے۔ ہاشہر کے بیان کے ہوتے کتر قبیلے کے مسکن یا "کتر ویش" کی بدلی ہوئی صورت

گڑھوال - ٹہری گڑھوال (سے برٹش

گرگڑھوال کے ۲۶۰۰ گاؤں میں کوئی ساڑھے چھ لاکھ کی آبادی ہے۔

الموڑا۔ الموڑا میں برف پوش سرنگدک پہاڑی سلسلے چیلے ہوئے ہیں جن میں سے تدرتی من اور خیرانیالی اہمیت کے لحاظ سے تندرہ دیوی قابل ذکر ہے۔ اس علاقے کا یہ سب سے بڑا پہاڑ ہے۔ یہ اور اس کی نو اسی چوٹیوں کے مشرق میں پنج شولی کا پہاڑی سلسلہ ہے جس کی بلند ترین چوٹی ۲۶۹۱ فٹ پر ہے۔ اس میں کالی ندی کی معاونوں سے پانی آتا ہے جو نیال اور الموڑا کی درمیانی سرحد بناتی ہے۔ الموڑا سے تبت کو جانے والے دروں میں سے سات خاص طور پر اہم ہیں۔

الموڑا کے زیادہ آباد ہے۔ اس میں سات لاکھ نوے ہزار لوگ پانچ ہزار تین سو گاؤں میں رہتے ہیں۔

ہندو روایات۔ شری گرگڑھوال، گرگڑھوال اور الموڑا کے تینوں ضلعوں کا سکندرو بران میں "کید اور کیشتر" کے نام سے ذکر کرتا ہے اور یہ تینوں ضلع ہندوؤں کے مقدس مقامات ہیں۔ کماؤں کا اصل نام "کورم چل" دشمن کے دوسرے اور تدرکی علامت ہے۔ ہندوؤں کی مقدس کنلوں میں کھلے کبیریں پر دیوتا اور دیویاں، ریشیوں اور مینوں سے بات کرتے تھے۔ میں پرانڈو، جن کے تذکرے اب بھی پہاڑی لوگوں کے ناچوں اور رقصوں میں ملتے ہیں، اندر کے سوگ کی تلاش میں بنے تھے۔ میں گھوڑا پائیں ہیں جہاں ہومان جی نے گھوڑ پتیا کی تھی اور آج بھی ہزاروں لاکھوں ہندو اپنی کمتی کی تلاش میں کید اور ناتھ اور بدری ناتھ کی یا ترا کرتے ہیں۔ یہاں پر دشمنوں کے مقابلے میں شیو مند زیادہ ہیں۔

باشندے۔ شری ریاست کی آبادی میں راجپوت اور ڈوم لوگ شامل ہیں۔ گرگڑھوال اور الموڑا میں بھیٹ اور ڈوم لوگ رہتے ہیں۔ ان کے علاوہ بھری گرگڑھوال کے علاقہ نیلانگ ٹراک میں اور گرگڑھوال کے علاقے نیتی مان میں کچھ بھوٹا لوگ رہتے ہیں۔ الموڑا کی شمالی میو میں ان کی تعداد چالیس ہزار



گرگڑھوال اور الموڑہ کے چند پہنے والے حضرت گفتگو

گرگڑھوال بھی کہا جاتا ہے، بھی ایک دم اونچے ہونے والا پہاڑی سلسلوں پر مشتمل ہے، جو اصل سرحدی بندھاری سلسلے سے نکل کر ایک دوسرے کے ساتھ گہری اور تنگ گھاٹیاں بنا ہیں۔ ان میں تندرہ دیوی اور بدری ناتھ کے سلسلے زیادہ اہم ہیں۔ پچیس کچیں میل تک ان کی مشرقی و مغربی سمتیں برف سے ڈھکی رہتی ہیں۔ تندرہ دیوی کے ایک کونے پر تندرہ کوٹ کی چوٹی ہے تو دوسرے کونے پر تریشول کی جبکہ بدری ناتھ کے دونوں طرف بدری ناتھ اور کیدار ناتھ سے نکلے ہوئے گومستانی سلسلے پھیلے ہوئے ہیں۔ ایک اور بھاری سلسلہ گوڑھولی گنگا اور تھوگنگا کے طاسوں کو جدا کرتا ہے۔ اس سلسلے کی سب سے اونچی چوٹی کامیت ہے جو ۵۴۴۴ فٹ اونچی ہے اور بندھاری سلسلے کے قریب واقع ہے۔

اس علاقے میں کئی چھوٹی چھوٹی جھیلیں، گلیشیر اور گرم پانی کے چشمے ہیں۔ اس علاقے میں دھول گنگا، دشمنو گنگا اور اس کے معاونوں یعنی پنڈار اور منڈاکنی سے پانی آتا ہے۔

معاہدے میں خوشی کی گئی اور بھارت سے بہت جلدے والے قہر تاجروں کے سفر کے راستے اور بہت میں ان کی منہاں سفر کی گئیں۔

حد بندی کی عملی سیکڑیں بھارت و چین کی سرحد کی بھارتی حد بندی کیا چلی سے شروع ہوئی ہے اور اسپیتی اور برے غریبوں کے طاس کے درمیان سے پنہااری سلسلے پر سے گزرتی ہوئی کوڑک گاؤں سے ایک میل جنوب میں برے ندی کو کاٹتی ہوئی 'تلیج' کے مغربی و مشرقی میدانوں کے درمیان سے گزرنے والے پن دھاری سلسلے پر چڑھ جاتی ہے اور تلیج کو اس کے پورے پار کرتی ہوئی ڈا سکر سلسلے سے گزرنے لگتی ہے اور بالآخر درہ 'تیکل' اور درہ 'شیم دہارنگ' جا پہنچتی ہے۔ اس کے بعد و 'تلیج' اور گنگا کے طاسوں کو جدا کرنے والے پن دھاری سلسلے سے گزرتی ہے۔ یہاں سے ٹھکا، 'تاسنگ چوک'، 'منا'، 'نیتی'، 'نجون' لنگری، 'نگری'، 'ڈرما' اور 'پولیکو دروں' پر سے ہوتی ہوئی بھارت نیپال و بہت کی سرحدوں کو طائی ہے۔

دوسرے اور سیکڑوں کے برعکس اس سیکڑ میں چینی حد بندی بہت حد تک بھارتی حد بندی کے مشابہ ہے لیکن وہی پھد کتی چال ملتی ہوئی چلی سے چوٹی اچھتی پھرتی ہے۔ اسپیتی میں وہ ساٹھ مربع میل کے دھوے دار ہیں۔ اسپیتی درہ کے پاس ان کی حد بندی درہ 'تیکل' سے چار میل مغرب کی طرف ہے اور جنوب میں درہ 'تلیج' چڑھنگ اور درہ 'منا' کو بھی بہت میں شامل کر لیتے ہیں۔ بارہ ہوتی کے درہ میں ۳۵ میل لمبے اور ۲۵ میل چوڑے علاقے پر دھوی کر کے وہ بارہ ہوتی، 'ٹن'، 'جنگ'، 'شل' اور 'نگری' اور 'نگری' دروں کو بھی اپنی ملکاری میں لینا چاہتے ہیں۔

کے قریب ہے۔ یہ موسمے توانا لوگ بڑے ہوشیار تاجر ہوتے ہیں۔ موسم گرما میں وہ سرحدی علاقوں تک تجارت کرتے چلے جاتے ہیں لیکن موسم سرما میں بھارت کے کم سرد علاقوں میں ٹیٹ کی طرف چلے آتے ہیں۔ یہ بھی ہندو ہیں اور ایک کے اور ایک پر سے پہنچتے ہیں۔ سب سے اوپر کوٹ یا کمال کا بارہ ہوتا ہے جو ٹھٹھون تک پہنچتا ہے یا جاتے بھی اسی طرح کے ہوتے ہیں۔

پرانے تجارتی تعلقات۔ کوئی سات ہزار بھوٹیا لوگ ان علاقوں اور تبت کے درمیان تجارت کرتے ہیں۔ عام طور پر غذائی اجناس، 'تانا'، 'لوا'، 'تیا کو'، چینی اور چاندی کے زیورات بلند کے جاتے ہیں۔ در آمد کی جانے والی اشیاء میں 'لورکس'، 'لنگ'، 'اون'، 'یاک کی دھیں'، 'چھر'، 'بھٹس' اور بکریاں شامل ہیں۔

ہر علاقے کے تاجروں کا کردہ اپنے خاص راستوں ہی پر سے تبت جاتا اور خاص مقاموں پر تجارت کرنا چاہتا ہے۔ ان تمام مقاموں پر تجارت کر کے اصول پر ہوتی تھی یعنی جس سے کوئی چیز خریدی ہے تو اسی کے ہاتھ کوئی چیز بیچے۔ باشندے ایک قدیم معاہدے کے تحت محصول تجارت سے شتی کر دے گئے تھے اور دھنگ بر، 'ساٹھی' اور 'گنا' لوگ میں تجارت کیا کہتے تھے۔ اسپیتی اور لاہول کے لوگ عموماً روڈوک اور ناشی تو نگ میں تجارت کرتے تھے جو بیشتر تبت یعنی زم اورن کی اشیاء سے تعلق ہوتی تھیں۔ بھری گڑ حوالے کوگ، 'لنگ'، 'لنگ' اور نبرا کے مقاموں پر تجارت کرتے تھے۔ لہوڑ کے تاجر مکلا کوٹ میں تجارت کرتے تھے۔ تجارتی محصول ایک تبتی سے دوسری تبتی میں مختلف ہو کر تاتھا۔ درما اور بیان کے تاجروں پر زیادہ محصول لگا یا جاتا تھا۔ اس روایتی تجارت کی شرح ۱۰۰ کے



ایک تاریخی کتاب

ڈاکٹر سعید الدین عباسی روضی

لندن سے کچھ دور ہائی دی کب (بھنگم خانہ) میں کھڑا ہیں۔ سڑک کے گینس نے راقم الحروف کی درخواست پر سب اسٹانے کا ڈاکٹر اسکول آف اورینٹل اینڈ افریکن اسٹڈیز کی لائبریری کو دے دیا ہے۔ یہ گلدان پرمونت درجہ ذیل تاریخ بڑی ہی عمدہ تعلیق میں کھدی ہے۔

جج داد گر جان پانتھن ڈہلی بنام کونھو بہ بھنگم پھت
برشکریہ تاریخ برباد گادی فوشیم باڈی عمر ہائی فرقت

اکس سب اسٹانے میں جس کا سائز ۸۶ × ۸۰.۲ سے ۱۵ ادا ذق ہیں۔ صاحبوں کو طلبہ کہتے یہ سب اسٹانہ ۵۸۳ کے حوض میں کھیا گیا ہے۔ ہر صفحہ میں ۹ سطریں ہیں۔ ہر صفحہ پر طبعی کام ہے اور لوح خاص طور پر عیش اور طبع ہے۔ سب اسٹانہ کی عبارت ۶ ادا ذق پرستل ہے اور بقیہ ذق و سطحوں اور مردوں سے جھپے ہیں اور ہی سب اسٹانے کا سب میں فرقت بڑا

حق و بربکے اور محمد صدر الدین خاں بہادر کی مہر ہے جو غالباً مفتی صدر الدین آزاد (متوفی ۱۳۵۸ھ) ہیں۔ انفلار ۱۳۵۸ھ سے پہلے وہ کمپنی کی طرف سے دہلی میں صدر الصدور اور ملٹی تھے۔ جولائی ۱۳۵۸ھ میں قاضیوں مفتیوں اور عالموں کی طرف سے انگریزوں کے خلاف جہاد کا جوش و خروش شائع ہوا تھا اس میں مفتی صدر الدین کی بھی مہر تھی لیکن اس مہر پر مفتی بھی کھاسے۔ بعد میں مفتی صدر الدین نے اس مہر

لے ڈاکٹر سید الطہر عباسی روضی مزید تیسری کے لئے لندن گئے تھے۔ انھوں نے اور پیمتوں انھوں نے لندن ہی سے عبادت کے لئے بھیجا تاکہ انھیں وہاں عبادت الحساس ذیل مورخہ ۱۲ جولائی ۱۳۵۸ھ میں شمل کا نو ذق دہشتزدہ دہشتزدہ ڈاکٹر اس کے لئے فتویٰ (کھنڈ ۱۳۵۸ھ) صفحہ

مارٹن پرڈ گینس (۱۳۵۸ھ تا ۱۳۵۹ھ) کے نام سے آرا دہی ہند کی تاریخ سے دل چسپی رکھنے والے سبھی واقعت ہوں گے۔ اودھ پر ۱۳۵۸ھ میں کمپنی کا قبضہ ہو جانے کے بعد وہ برٹش کمپنی کا ایک کرنل بنے ہو اور ۱۳۵۹ھ کے حالات کے موسم میں اس نے فائنل کنٹرول شہر سے پورے اودھ کا دورہ کر کے اس بندوبست کی جانچ کی تھی جو سرکاری سٹلٹ کے نام سے مشہور ہے۔ اس نے اس کی بہت سی خوبیاں مع کر کے صلاحات کی تجویز کمپنی کے افسران کے سامنے رکھی۔ غالباً اسے اس جوالا کھلی کا اندازہ ہو گیا تھا جو اودھ والوں کے دلوں میں چھا تھا اور انہی ۱۳۵۸ھ میں بھونٹے والا تھا۔ اس کی مشہور معروف تصنیف The History of the Oudh (دی ہسٹری آف اودھ) ان کی کتابوں میں ہے جو اس پورے سیرکچر میں جو انگریزوں نے اس جنگ کے متعلق تیار کیا تھا، بڑی اہم اور سب سے زیادہ پراثر معلومات ہے۔

اسی خاندان کا ایک بایہ تازہ فرزند ستر جان پانتھن گینس بھی تھا جو ہندوستان میں ۲۴ برس ملازمت کرنے کے بعد ۱۳۵۸ھ میں دہلی سے اپنے وطن واپس چلا آیا۔ ملازم کے آخری سات سال میں وہ شہنشاہ شاہجہان آباد (دہلی) کے عہدے پر مقرر ہوا۔ اس کی انصاف پسندی ہندوستان کی تہذیب اور زبان کے تمدن سے دل چسپی، جی نوع انسان سے ہمدردی، ہندوستانیوں کی تعلیم کی ترقی اور اردو زبان سے کما حقہ واقفیت کا ثبوت وہ الوداعی سب اسٹانہ اور بیش قیمت چاندی کا قلم لکھا ہے جسے دہلی والوں نے اسے دھت رکھتے کہتے دھت پریش کیا تھا۔ یہ دونوں چیزیں ابھی تک جان گینس کے ہوتے ہوئے گینس کے گینس کے پاس

(اب) جو کچھ پیب میں آئی بعض بعض امورات ضروریہ کی لپٹے
 قصد مراحمت طوط چن مالوت کی کیا ہی، اس خبر خوش انجیر حریث
 افزا کی سننی سی ہم دوسرا شمار ۲۲ الف، شاہجہاں آباد جگہ نام عالمانی
 شمار دہلی کی دلوں پر جو عمر دالم گزرتی ہیں طاقت نہیں کہ معوض بیان
 میں آسکے زبان غلم میں شکاف پڑ گیا بھی کس طرح احاطہ بخبر میں
 لاسکے اور کیوں نہ ہو کچھ ہو سر بخور ہی، ایسا جا کہ عادل العف
 پرورداد گستر تک سیرت سخاوت طینت عقیس دھرم ذی طبع احاطہ نہ
 دامت دہ دیار و طبرک اگر چراغ بیکر دھوئیں کی تونہ پدیں گی، خیال
 سخاوت خدمت کا ہر دم دل کو بخروج کرتا ہی اور اس پر یاد انعام
 حق پرستی اور حسن اخلاق تک پاشی کرتی ہی۔ (۲۰ ب) جیسا کہ ایک
 نالے میں تمام اہل شہر آپ کی محاسن صفات سے تفضیل دہرہ باب
 ہو کر شادان و دریاں شکر گزار ہوئی تھی دیا جی اب آپ کی سوانح چٹا
 کو یاد کر کر کی محظوظ و شگین ہوتی ہیں۔ اب بی اختیار یہ زبان پرتا ہی
 کہ وہ راحت و آرام چوکا بنا نالے میں باقی انوار ان ایام میں مدلل بہ
 تکلیف دہی آرامی ہوئی تو بہت سی کی نسبت اس صحبت و عذا کے
 جو کہ سخاوت خدمت عالی سی دلوں پر گزرتا ہی۔ بخود بخود چٹا ہی
 موت الخود بخود الخیر (۳۲ الف) مدت ساٹھ سال کہ آپ دار
 بندوستان ہوئے علی انھو ص سات برس کی عرصہ کی کہ آپ حلفہ
 سرشیں جی دارا خلافہ شاہجہاں آباد پر قبضہ میں تمام عالمانی شمار
 آپ کی داہ گسری اور عدل پوری سے شکر و منن اور اس قدر ناسبار
 منت و احسان ہی کہ سر نہیں اٹھا سکتی۔ صرف ہم لوگوں کی آرام و
 آسائش کی لمبی آپنی طبع نازک پر با ز منت اٹھا کر ابھی تکلیف اور نہ
 گوارائی۔ آپ کی کثرت وجود انتفاع اور مزہ تھنقات کی ممکن نہ آیا کہ حق
 اپنی حق سے (۳۲ ب) محرم و جمادی اور داخواہ اپنی داد و بہوئی کثرت
 جلالی اہل ہند کا قول حکاکہ سرکاری محکمہ میں اہل کاروں کو اختیار نام
 اور عدا غفلت ملی حاصل ہوتے ہیں اور خیال خام ان کی دلوں پر ایسا
 نقش کا بھر ہو رہا کہ کوئی صورت اس کی منہ کی کی محرم نہ آئی تھی
 لیکن سبحان اللہ آپ کی لطافت سی اونچی اس قول کو بالکل حق نہ
 کر دیکھا یا کہ وہ گوشت خود لا جواب ہو گئی۔ مانت و توبت دور کی دست

کے دہرہ عبادت بھی وضع کر دی ہے: الخ اوصاف واد گسری انجیر
 جزیرہ شان انجیر حاکم بیا کر: سامی کا روں میں، ام چند داس
 سا ہو گوٹہ والا غفلت لالہ بخشی رام ساکن دہلی متھو داس ساکن رام
 سا بخور اپنی، اپنی نرائن داس سا بخور دہلی شلف رام جی ل سا بخور دالم
 بہا، بسنگ بخور ہی صرافہ دہلی نے اپنی ہنس لگائی ہیں اور کچھ نے اپنے
 دستہ بھی کئے ہیں۔ مگر دھلال خلعت لالہ شگن چند سا بونے اپنے دستہ
 انجیری اور اور دو دلوں میں کئے ہیں اور اپنی اور دھمر لگا کر ہے کچھ سا ہو کا
 نے گھرائی اور اور دو دلوں میں دستہ کئے ہیں کیوں ہنس بک اور میں ہی
 ہیں۔ ان کے علاوہ محمد بخش سوداگر دہلی حاجی محمد قطب الدین سوداگر دہلی
 اور شیخ احمد سوداگر دہلی نے بھی ہنس لگائی اور دستہ کئے ہیں۔

انسان میں رام سر داس دہلی کلکتہ دہلی، نند لال صد امین دہلی
 محمد حسین دہلوی قائم مقام اکسنت سرانے تال علاقہ آگرہ، امان علی خاں
 تھانہ دارا لاہوری دروازہ بیاری لال وکیل نیکر صد العبد و بندت ہیر
 لال سابق وکیل کمپنی، بہادر شاہ کے دربار کے توسل میں سے وکیل
 رام ندوی، محمد بہادر شاہ بادشاہ غازی، اجدیدی بہادر گھنڈی محمد بہادر
 شاہ بادشاہ غازی، ذوق لال خلعت الصدق رائے لاڈ لیس محافظ دفتر
 عدالت سلطانی، ذوالفقار الدردہ معین الملک میرزا محمد علی خاں ہمدرد
 نائب جنگ معین الدردہ معین الملک سید غلام عباس خاں ثابت جنگ
 بہادر، معز الدردہ اعتماد الملک محبوب علی خاں بہادر وغیرہ کی ہنس اور
 دستہ طیس خاص طور پر اہم ہیں۔

پاس نامہ بڑی ہی سادہ اور دہلی کی روزمرہ میں لکھا گیا ہے۔
 اس کی سلاست اور روانی خاص طور پر قابل ذکر ہے۔ بیجا عربی اور فارسی
 کی ترکیبوں اور جملوں سے بہرہ ور کیا گیا ہے۔ جان گھنٹس کے اوصاف اور ان
 کی خدمات کو پیش کرنے میں بانی نے زیادہ کام نہیں لیا گیا ہے۔ اب
 اسی زمانے کے رسم الخط میں بیان نامہ ملاحظہ فرمائیے۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم ویتعین
 عادۃ و نصیب۔

ای سخاوت شعا عدل پناہ
 جان پائیز مجنوس عالی جاہ

در پیشی مقدمہ سوائی و کلائی جانین کی نوعیات دم مارنی کی یہی
(۴ الف) نہیں ہوئی۔ زیادہ تر قابل مدح و توصیف ہمارے کہ فیصلہ
معدات میں آپنی صورت الفاظ و خطاب عبارت تھا برقاؤن کی کج خیالی
کیا بلکہ اصل غرض اور مشاعرہ قاذون کی طرف ہی غور کی اور بوجہ اسکی
حکم و احکام جاری کی کہ یہ دلیل قاطع و برہان ماطع ہے کمال کجی کی
و تہقہ نمی علم قبول قوانین پر۔ زبان فارسی میں جیسی چاہیگی وہی صادر
استعدا آپ کو پائی جی کہ کثرت صاحبوں کی بطور خود رسم ارسال و ترسیں
مراسلات بطور اہل فاکس ہی جاری رہی (۴ ب) حقیقت میں زبان اردو
مستعمل خواص اہل مہنہ و ان فن خارہ۔ و زمرہ کی اس خوبی و لطافت اور
نفاحت و سلاست سی آپ کو ادا کرتی ہوئی دیکھا کہ بہتری اس ملک
کی جس اس نعمت کی محروم اس کو جسے نابلہہ پہنچے بلکہ اسو اعلیٰ منا
گیا کہ آپ کو درباب فیصلہ معدات و شغوفائی و اجرائی حکم و حکام و جہد میں
حاجت اہل علم کے اصلا نہیں ہوئی۔ تزیین کا وہد و انتظام و تہرب
مستند اور موافق قوانین جاریہ کی جیسا کہ چاہیگی دلیل ہے محکمہ حالی
میں دیکھا گیا۔ پابندی قوانین (۱ ب) (۵ الف) و آداب مخصوص وقت
احلاس بہت و جلال بہرہ و زور قابل دیکھنے کے ہی اور ہر ماہ و ہر دور
جہاد و جلال کی علم و برداری ہی آپ کی اس تہ پر کہ اپنی دقت پر منحہ
جزم و عند خواہ سی وہ دنگ و راجہ شہم ہے جس میں آتی ہی کہ صدق و طاعت
کرم و رحم تم اور ظہر منظر غیظ و سحر و شعرا و آؤکار ہوتا ہی کہ
تفسیل ہر ایک کی اسجگہ صورت و طول ہی کا عند عمل کجیانش نہیں۔
مقا کہ کمالات و اوصاف ذات با برکات (۵ ب) کی اساطیر و
سی باہر ہیں۔ علم و عقل اور حسن و حلاوت اور قدرہ وانی اہل کمال اور قیام
مزاج و استقلال المرطبی و ادبلی معلوم ہوتا ہی۔ تواضع و انجاء و بیعت
خدائی نہاد ہی اپنی مقام پر بہتر پایا۔ نہایت ہر ات سے اکثر فقر و
غریب و تنگدہ بانی جانی ہیں۔ تہذیب اہل ہند و ترک و دیگ معلوم عموماً و جہد
نئی ہر مسرہ و پرورش طالعلمان مدرہ میں آپنی بڑی سی و کجش کو
ان اللہ رحمت لطیفین

میں نے چیف پکھیلے

افان

ہائے اے جواب تو دے!
 بدلو۔ "سب سب راپوں میں سونے دیجیے۔"
 مرزا۔ "کیا کہا سونے دیجیے۔ ابے وہ تیرا چلپے جا رہا ہے بھری
 پتیلی دودھ کی۔ نیک حرام سے کہا تھا۔ دعویٰ پر سے اٹھا کے پھینک دے۔
 دے۔ ہو گئی نہ جیوں عبوس فالت کی بہنی۔ اٹنے کیا طباقت سا چوڑا کلابالا
 کلارت جاتا تھا۔ کچھ نہ پھوڑا تھی نے۔ سب کاسب زہرا کر گیا ملاوٹ پیسے
 اسکا نامانے کر کے ہی تو پھوڑا تھا۔ بدلو! اے! نہیں تو دیکھ لیں مجا تا ہوں؟
 بدلو۔ "ڈھیر ہو کر!" چائیے نہ تو یہ ہی بھلی آپ سے تو۔ سونا دھیر
 کر دیا۔ ہمارا تو حساب کر دیجیے میاں۔ بار آئے ہم ایس نوکری سے دودھ کی
 ڈنڈوت ہے۔"
 مرزا۔ "ارے ٹیٹو! کھینچ کے بول۔ لے دے پہنچ لیا ہو کی صحن ہی
 میں۔ اٹے اٹے ان کی کوٹھری بھی تو دیں ہے۔"
 بدلو۔ "اس میں کیا دھڑا ہے! ڈھاکے خانی میں پات۔"
 مرزا۔ "کیا بکتا ہے۔ ان کے جینز کا سارا سامان جو اٹا پڑا ہے۔ بے تن
 بھانڈا زور کرنا کپڑا اتار لیا نہیں ہے دلوں!"
 بدلو۔ "جو کا صاحب۔ اتنے دن ہوئے کہ کو اس ڈنڈو میں خاک
 پھانکتے۔ ہم نے کچھ دیکھا ہو تو سامنے کی پھوٹیں۔ برتن کچے دیکھنے پات عیاش
 کے برابر کر دیے۔ تین کا اترا، ہسی کا اتار ایک دودھ پٹا رہ گیا تھا کو گھر پو
 نے قوم قوم کے اپنا گھونلا سنوار لیا۔ آپ سامان سامان ہائے جا رہے تھے

آدھی رات کامل چو گا جو مرکز کے پہرے دار ٹینڈوں کی بربک
 زرگری نے مرزا کی نیندا جھاٹ کر دی۔ گھر کے سائے پر بدلو کے خاؤں کا
 آ رہ چل۔ اٹھا۔ باہر رو نہ کے جاتوں کی بیٹیاں بارہ کے جاتے
 ہوئی پکار تھی گئی شام کی پشیمانی کا کھٹ اتار پڑا اور حواس میں ابھی
 انتشار تھا جو دالان میں کچھ گھر کا ادرا چا کب مرزا کو سمجھائی دیا کہ گھر میں
 کوئی ہے اور ہونہ ہو چور ہے۔ روگئے گھر ہو گئے۔ پیشانی کی چینوں
 میں بی آگئی۔ اب چور آگے آگے اور مرزا کا دھڑا ہر پیچھے پیچھے۔
 مرزا۔ "اے وہ چلا۔۔۔ وہ گیا۔۔۔ وہ۔۔۔ وہ پنچا صدر دالان
 میں۔۔۔ بدلو! بدلو! (چھ سے کچھ گرا) اٹے اٹے پھوڑ دیا۔
 پھوڑ دیا۔ پاجامی کے پچھنے دلا جی شیشے کا گلاس پھوڑ دیا۔ ٹھک گئی
 نہ بارہ گندے نکلی۔ ایس! یہ اب تک ہاں کیا کر رہا ہے! وہ نکلا۔
 وہ گیا۔ وہ گھسا! اور چی خانے میں۔ بدلو! (کچھ ہو ملحق سے) بدلو!
 — مرزک کی زندگی کو نظر بھی تو نہیں لگتی کسی کی۔ بدلو۔"
 بدلو۔ "نیندیں۔۔۔ جی۔"
 مرزا۔ "ابے کیا سانپ سونگ گیا؟ اور کچھ کیسی میں ہماری برابری۔"
 بدلو۔ "نہیں تو۔ میں کچھ پینک کی جھوک میں آپ بڑا رہے ہیں۔"
 مرزا۔ "ابے چپ! بدلو گھر میں کوئی ہے۔"
 بدلو۔ "ہونے دیجیے۔"
 مرزا۔ (بھلا کر)۔ اسے ڈھیر ہو۔ گھر میں کوئی ہے۔ سُن گیا ہو راپو۔

مرزا۔ "ہاں بخت سواروں میں میں کے اتنا زور ہے؟"
بدلو۔ "نیز کی کیا خطا؟ خربوزہ کو دیکھ کے خربوزہ نے نیگ پڑا؟"
مرزا۔ "تو کیاں پئے پئے خربوزہ تو زور کیسے جا۔ دباں دہ سامان
کی گھڑی مانہ جو چکا۔ کوئی دہ میں اتن چھوڑا جاتا ہے قسم ہے نا انا اتنا
کی ادوات کی گھڑی ایک کنکری بھی ادھر سے ادھر ہوئی تو یاد رکھتا بدلو؟"
اس وقت تو خیر نشا ہوں بیوی کے آگے بنی غلو کے دلاستی تھے چورنگ کیا
تو مرد کا جاہ نہ کہنا۔"

بدلو۔ "کیا کہنا حضور کی دلاستی کا۔ وہی نہ جو قبضہ ٹوٹی بڑھکائی
اور اتنی پہلا بھڑی گودڑیں پہلی پینٹوں سے کسی کسی صندوق میں
پڑی ہے؟"

مرزا۔ "ہے نہ آنکھ تیریں کے کا پیادہ۔ بارہ برس پہلوں میں رکے
کو، جب بھی بولا نہیں ہی بولا۔ پہل تو کیا جلتے بٹھے، سپاہی کے ہتیار کا
گن۔ اب یہ می طرح سے اٹھ کے بچوں کے بل جا اور چپکے سے کوٹھری کی
کنڈی چڑھائے جگا قلعے ساتھ پڑوسیوں کو باندھ کے شکنیں پاچی کی گردنیں
پڑیں کے حوالے؟"

بدلو۔ "کیا تمہاں بات کہی ہے حضور نے اس وقت۔ چور گھسے آپکے
گھر میں جو حکم اٹھائیں اڑوسی پڑوسی! خیر جان پیکیل کے کنڈی تو میں
پڑھائے دیتا ہوں۔ پڑوسیوں کو جگہ کے بغل غبارا آپ چائیں؟"

مرزا۔ "تو ہی ہی ہی تو پھر اٹھ جلدی کر۔ میں میں نے پئے پئے
سیر دیکھتا ہوں کوئی اینڈی اینڈی بات آپڑی تو بس مجھے آہی آہی سمجھنا؟"
بدلو۔ "اتنا اور سن لیجے اس بچہ دھڑکے بعد غلام لمبی تلے گا تو کل
کی خبر لے گا۔"

مرزا۔ "نا۔ بات داہمی ہے۔"

(بدلو دے پاؤں گیا اور کوٹھری کی ریخیز تڑھادی۔)

مرزا۔ "تو تیرے سکر۔ اب جا کے دم میں دم آبا۔ ہاں بدلو دیکھ لیا
ہے ابھی طرح؟ کنڈی مضبوط ہے، لات دات امانکے تو زور دے؟"
بدلو۔ "دجل کے؟" کی کنڈی لوپے کی نہیں، کاٹک کیسے لات کسی
بات کے جھگڑے سے ٹوٹ سکتی ہے۔ خطا سماعت آپ کی باتیں سن کر گدھوں
کو بھی تپ چڑھتی ہے میاں؟"

(اتنے میں کھانا آکر کتے پہن کر رہے۔)
مرزا۔ "من تو نہ؟ گھس گیا نہ بیوی کی کوٹھری میں کھٹکھٹانے
بزن گس ہیں۔ دیکھ یا کر کے، ارے بدلو بیوی تمہاں میں؟"

بدلو۔ "اور سینے پر تھہرے پوچھنے کی بات ہے؟"

مرزا۔ "مجھے سے نہیں تو اور نہ ہے۔ میں کہتا ہوں تو تو کہہ کہ میں؟"

بدلو۔ "اور میں پوچھتا ہوں آپ میاں میں کہ...؟"

مرزا۔ "بات کا تے، ان کی سخن بھی میں جو ہے کہی...؟"

بدلو۔ "میرا اس میں کیا بیج۔ وہ جلتے آپ جائیں اور آپ کی
بیوی جائیں۔ اس غلطی میں غلام کی بازی نا اہل ہے؟"

مرزا۔ "پھر ہی تھکا توڑی کی باتیں؟"

بدلو۔ "نہ کروں تو کیا کروں۔ بات ہی آپ کچھ ایسی بیویوں کے لیے ہیں
خواہ مخواہ کے تیرے بھڑول کا جو اب دینا پڑتا ہے؟"

مرزا۔ "پھر بھی بھڑے منہ سے نہ نکلا کہ بیوی کہاں ہیں؟"

بدلو۔ "یہ آدمی رات کو بیوی کا کیا ہو گا؟"

مرزا۔ "مجھے کیا۔ مجھے اپنی دلاستی چاہیے۔ اس ناپاک کے کتے کوئی
کے کتے ہل کر دے، پاپ نہ بھرا تو اپنے اٹھ کا کھانا حرام؟"

بدلو۔ "الائی دلاستی تو میں جانتا نہیں۔ آپ اب کی بات اب
بجول جائیں تو میرے پاس اس کا کیا علاج۔ حضور نگہ میں جو رگ
سہلے وہ صندوق میں صندوق میں ٹھکانے بات پھر کا قلفت قلفت
کی چالی ہے بیوی کے کہہ نہیں، اور دینک میں آپ کو دھیان نہیں؟"

بیوی سر شام سے سدھاری میں اپنے سیکے جو ہے یہاں سے پکے اڑھا
کوس ایکے تو دینک کے انک لادوں؟"

مرزا۔ "مجھے اکیلا چھوڑ کر؟"

بدلو۔ "کیوں کیا ہوا، میں جو کیلا جاؤں گا۔"

(دور سے پھر کھٹ پٹ سنائی دی۔)

مرزا۔ "سن سن! دیکھ سلمان لوٹ پوٹ رہا ہے۔ بدلو ایک
کام کر۔ اٹھ کے چپکے سے کنڈی تو لگا دے کوٹھری کی۔ بند تو کر پائی کر؟"

بدلو۔ "واہ میاں! اور جو اس نے سمجھو رکھا یا مجھے تو؟ کیا ٹیک
ہے اس کا؟"

رات اُدھر کی بلوہ بچا رکھا ہے، حملہ بھر جاگ اٹھا۔ دفعہ (۳۴) میں چلائی ہو جائے گا۔“

بدلو۔ ”کون؟ شیخ جی، غیر سے دروازہ کھولتا ہوں“

دروازہ کھلا کسی نے کڑے لہجے میں کہا ”شیخ جی؟ اچھا تو یہ بھی شریک جرم ہیں۔ ہم ہیں اُٹھاسی خاں زندہ حوالہ۔ یہ تم لوگوں نے کیا مندر بچا رکھا ہے۔ سارے میں جھگڑ رہی تھی“

بدلو۔ ”اچھی آئیے حوالہ صاحب۔ میں ہوں بادل خاں۔ آپ ہماری ہی تھی۔ مطلب یہ کہ آپ ہماری ہی ضرورت تھی؟“

حوالہ۔ ”کوئی واردات؟“

بدلو۔ ”واردات سی واردات حوالہ؟“

حوالہ۔ ”سرور القلب، فی قتل سنی، مداخلت ہے جادو غیر آج کی بات؟“

بدلو۔ ”اچھا نہ وہ۔ مگر بڑا اگلیا: بڑا پراگمنا بری بچا گیا۔“

حوالہ۔ ”کس خد کا ہے؟“

بدلو۔ ”مطلب یہ کہ کوئی سچول کلاب؟ تو حوالہ صاحب اچھا بٹا کتا.....“

حوالہ۔ ”نہیں جی، مطلب یہ کہ کس دفعہ میں چارن آ رہا ہے گا؟“

بدلو۔ ”کوئی ایک مولدا تم منوں دفین لگاؤ۔ اچھا پورا جوان.....“

یعنی ڈیڑھ دیر کی خبری دودھ کی تیلی، ایک سائش میں چڑھا گیا“

حوالہ۔ ”اں ہاں سچے سچے ہم مطلب یہ کہ نابالغ نہیں۔ اپنے نکلا کا خود“

دفعہ دار بہت ”اسوچتے چھنے،“ میں تو اٹھا کے سسٹر کو بھی کرایا دفعہ..... بطیر و“

دفعہ کا سہلہ گرفتاری کے بعد دیکھا جائے گا کسی کسی میں تو گھسے ہی گا۔ اں“

تو کیا نام تھا دا بادل چلو موت واردات برا ذرا اپنے اپنے بیان کھا ڈیڑھ کلاسی“

ماتہ نہیں ہے۔ جیلو حالات تک سسٹر کو آگے اٹھے دھبہ جلون گا یہ“

بدلو۔ ”کسی کو آگے دیکھ کر؟ کون شی جی؟ آئیے۔ میاں کے گھر دار دانت ہو گئی تھی“

منشی۔ ”سباک ہو۔ ڈونڈ ہو اگر بیٹیا؟“

بدلو۔ ”دو دنوں نہیں منشی جی پولیس کی واردات“

منشی۔ ”لے بھائی؟ ہمیں کیا خبر۔ ہم تو مرزا جی کی بکار پر نکل پڑے“

مرزا۔ ”آتے ہوئے“ اب مجھے چھس کے چل دیا۔“

مرزا۔ ”تو پھر بچاتا ہوں شیخ رمضان علی اور منشی ماما دین کو“

بدلو۔ ”میر کی جان آپ کچھ بھی کیجیے۔ غلام تو اب دھوپ پڑے“

نہک کی خبر لانے رخصت ہوتا ہے“

ٹھہر تو سہی۔ ایک چٹا کیا بھاڑ چھوٹے گا۔ میں غلام بچاتا ہوں“

تو میں ماتہ دے۔ (جھلا کر) پکڑ لیا ہے، پکڑ لیا ہے۔ چور، چور، چلیے“

شیخ جی، چلیے منشی جی۔“

”(دیواریں شیخ رمضان علی کے گھر میں۔“

شخانی۔ ”نکلتے ہو اسے بھی سنے ہو؟ زمین کے اتنا اٹھو تو۔ پڑوس“

میں کوئی پکڑا گیا ہے۔ مرزا جی چلا رہے ہیں۔ تمہارا نام ملے لے کے بکار ہے“

ہیں اٹھو تو جلدی سے“

شیخ جی۔ ”(دھڑائی آواز) اسے بھی تمہی ذرا آواز دے دو گی تو کیا ہوگا؟“

شخانی۔ ”کو ادرسو مردنے کی باتیں؟ میں عورت ذات ہو کے تو اواز“

داں ادرم پکتے مرد ہو کے دیکھ کر رہو“

”(مرزا کی آواز پھر آئی۔“

مرزا۔ ”پہلے شیخ جی جلدی آئیے۔ میں غصے کے اسے آپ سے“

باہر ہوں بات پاؤں بے تاق ہو رہے ہیں۔ جلدی آئیے، پکڑ لیا ہے“

شخانی۔ ”اسے بھیجیہ پھر مٹ مار گئے۔ اُدھر مرزا جی کے گل پیر دے“

پکٹے جارہے ہیں شیخ جی کے“

سج جی۔ ”(دھماکے) استغفر اللہ۔ پڑے پڑے اس وقت تم نے بھی سہجہ“

لگا لگا اب اٹھل پڑے پسوں، کمرکوں، ہتھار لگاؤں“

شخانی۔ ”ادنی پکڑوں کا کیا ہوگا؟ کجگزی دھال تدار کی کیا سروسہ“

کھین نام نہ جاننا ہے، کون بارن کر رہے۔ یوں تمہ سے چلے جاؤں“

شیخ جی۔ ”ادھر رہنے گئے تم آؤ گی؟ اس عورت نے جب بات کی ہو“

دیکھ جس کا سر نہ پیر چلو بانی دو دلوں نے ذری چو کی ملک ہو آؤں“

شخانی۔ ”یہ تو دیکھ منشی ہوئی کہ شکار کے وقت.....“

”(مرزا کی کچھ پکارنے شخانی کی بات کا نہی۔“

مرزا۔ ”شیخ جی جلدی آئیے۔ پھر پھر۔ لہجے۔ بڑائیاں لے رہا ہے“

”(پڑوس میں یہ چور ہوا تھا۔ اُدھر مرزا صاحب کے دروازے کی“

ذخیرہ سے کھڑکی ادر کسی کی گرجتی ہوئی آواز آئی“ یہ آدمی رات اُدھر آدمی“

بدلو۔ ”نہیں میاں۔ یہ آج کے روزہ حوالہ اداں صاحبہ کا کھاسی خان اور نہ کسی مٹا دین بھی ہیں۔“

مرزا۔ "اوشیعہ رمضان علی"
 بدلو۔ "چار جا رہا کروا رہے ہوں تھے۔ جب تک لوگوں کی زبانیں نہیں کھلیں
 نکل سکتے ہیں!"

والدار۔ "لو کہ کہاں ہے؟"
 شیخ جی۔ "آتے ہوئے ہی عمروں۔"
 والدار۔ "یہی کسی آپ لوگ تھے، دیکھ رہے ہیں بڑا خوش کرتے۔"
 اہم تو بڑھاپا ہے گا۔"

مولانا "مولانا صاحب" تو دوار چنگ کے پر وئی سبز درمیان علی
 ہیں۔ یہاں نے جینے پینے پر جان دی، دو کوئی ہے جس پچار سے، لازم تو اس
 کو خنری میں رہنے سے۔ نیسے تو کہہ لوں۔"
 مولانا "نہیں نہیں۔ بالکل بے ضابطہ بات۔ کو خنری میں نہ رہی
 ہے۔"

بدلو۔ "تو سمی، مگر ہونا نہ بننا سب برابر۔"
تولداری۔ "لوہ کے دراز ہونے کا خطرہ؟"

بولو۔ ”ہو سکتا ہے۔ اب نیٹے کہہ جاؤ کہ تو ہاں آتی ہو تو بھل
دن و دوپہر کو ادنیٰ نہیں تو جتنا سستی حق، ڈھکیچھلیں میں بیٹھنے سے بچے
لپٹے شیخ جی اس سے جو اپنا ہوا ہی دنیا بانی فریت۔ اب میں ہوں
ادب آپ ہیں۔ کھول کر کھڑی کے پٹ“

مرزا: ”ہے بیوی کو میں آج ہی لے جانا سوچا تھا۔“
خولدار: ”چلو کچھ پروا نہیں، نیکم رکاوٹ کیا نام کہ مرزا جی آپ یہاں
دروازہ بند رہیں۔ نکلتے ہی گولی دیں۔“

مرا۔ ”خود را صاحب نیچے تو اس بد لوانکے نتیجے ہی رہنے دیکھئے۔
میں نمازی آدمی خانے حالت اور میں ہوک ہی دے۔ بد کو کنڑی کو
دیکھنے امشی جی دانئیں۔ نیچے جی بات دانیس اور میں دھڑا سے اڑا
گروں۔ دو کو لا لائی جو کر زمین پہ اور آپ اپنی بس کی رکیب سے
گرتا کر لیں۔“

بدلو۔ ”میاں کیا کہنا۔ ایمان سے آج قیہِ معلّم دے رہا ہے کہ آپ جو کسے خور ہے.....“

نولہ اڑ۔ "جب یہ سب راجہاں گزرتا ہی کی کارروائی شروع ہو جاتی ہے۔ جب ہم کہیں ایک" چن چو جاؤ "جب ہم کہیں دو" پیٹھ پیٹھ" راجاؤ اور جب ہم کہیں تین" بھروسے کنی کر کے اور پستے نامہ گزرتا۔ چلو۔ تارے۔ ہو گئے۔ ۹۔ روئے۔"

بدلو۔ ”کیا ہے میں اپنے گناہوں کو تو ماریں۔“
 مرزا۔ ”اب تجھے کوئی کیا ہے جس میں اسے رہے۔“
 حوالہ۔ ”ایک“

ہول اور "۱۱۱" بدلنے کی بات فرمایا:

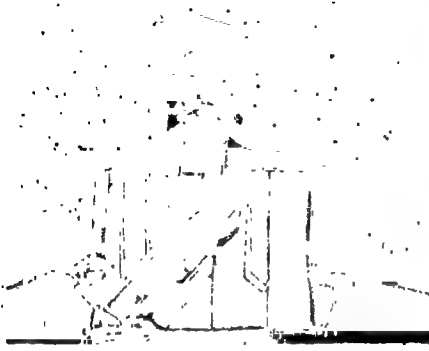
حوالہ دار۔ "تین"۔
 پہلے گنہگار دھیاں کی۔

میرزا۔ "لینا بدلو۔ شیخ جس جانتے نہ پائے، دکو خرمی سے میاؤں
میاؤں کو تانیک موٹا نازدہ بلڑا محل کے بھاگا، ابے بدلو! یہ کیا؟"

بدلو۔ ”ہوتا کیا۔ اس قسامہ کھسٹیں بھنیا رسی کا بلا تھا۔“
مرزا۔ ”اوس۔ اور وہ چور؟“

بدلو۔ ”پھر دور کیا۔ حضور آپ کی بی چنیا بیگم تھیں۔“





سینہ کا آئینہ

حبیب الرحمن

اور عجیب نہ ہو کہ ہماری جہلتوں ہمارے محسوسات اور ہماری لاشعوری خواہشوں کی آئینہ دار ہیں۔ وہ ہمارے اشتہاتِ انسانی کے اس گروہ سے جاملتا ہے جو ہزار ہا سال قبل عبادوں میں اپنی تخلیقی قوت کو تصور ہر دس کا روپ دے رہا تھا اور فطرت کی گود میں پروان پارا تھا۔ انسان کے مسلسل ارتقا میں ہم نے کئی خواب دیکھے جو حقیقت میں بدل نہیں پائے لیکن جو حقائق سے زیادہ حقیقی ہیں۔ ٹیگور کا آرٹ اس حقیقت کی عکاسی کرتا ہے۔

ذہن کے لاشعوری گوشوں میں پوشیدہ جبلتوں کی عکاسی کے باعث ٹیگور نے ایک قسم کی باطن نگاری کو جنم دیا ہے۔ جو روپ کے جدید فن کاروں میں کافی مقبولیت حاصل کر چکی ہے۔ لاشعور کے اس تصور میں ٹیگور 'فرائیڈ' کے بجائے 'روڈک' کے نظریے کے زیادہ قریب

آڑے آجھے خط ملا کھوے کھوے رنگ عجیب شبیہیں منج چہرے روپ بہ روپ جیسے رنگوں اور رنگھاؤں نے ہر جاتی پہچانی صورت سے بغاوت کر دی ہو، رنگوں اور رنگھاؤں کی ایک ایسی دنیا جس میں مکمل انتشار ہو، چہرے جو اس دنیا میں اجنبی ہوں پرندے جھیں آڑے کسی نے نہیں دیکھا۔ لیکن غور سے ٹیگور کی تصویریں دیکھئے۔ یہ چہرے اجنبی نہیں بلکہ ہمارے عجائے پہچانے ہیں اور ساہا سال سے ہمارے خیال کی بلند یوں میں پروانہ کر رہے ہیں۔ یہ محسوس کرتے ہی ہم پر حقیقت بھی روشن ہو جائے گی کہ یہ دنیا اجنبی دنیا نہیں بلکہ حقیقی دنیا ہے جس میں ہم خود اجنبی ہو کر رہ گئے ہیں، اپنے آپ سے پھر کر بھٹک رہے ہیں، دل کا سکون اور روح کی شائمی کھو بیٹھے ہیں، اور یہ تصویریں لائینی مسخ

لے فرائیڈ کے خیال میں انسانی زندگی کا محرک جنسی جذبہ ہے۔ جو لاشعور میں اظہار کے لئے تو پتارہتا ہے۔ فرائیڈ کے نظریات میں لاشعور کو مرکزی حیثیت حاصل ہے اس کے خیال میں ہمارے مختصر دکھانات کا سرچشمہ لاشعور ہے اور بہت کم دکھانات شعوری ہوتے ہیں۔ جو دکھانات کہیں شعور میں داخل ہی نہیں ہوتے یا جن کو بردایا جاتا ہے وہ کل لاشعور کو قریب دیتے ہیں۔ ادب اور فن کی تخلیق ان دے ہوئے جذبات کے اظہار کا آلہ کار (ARTHARSIS) ہے۔ (بقیہ صفحہ ۲۸ پر)

فنی حُسن کے باعث اُس کی عکاسی کی ہے۔

ٹیگور کا ذہن ایک عظیم تجربہ گاہ تھا جس میں خواب اور تصویرت
تشکیل کرنے کا مسلسل عمل جاری رہتا تھا۔ اسی باعث اُن کی تصویرت
میں سرگزشتِ زم کی چمک تھی ہے۔ بچے کے ذہن کی سی کیفیت کا عمل اُن کی
تصویروں میں کی جگہ لگتا ہے۔ خارجی مناظر کو میدھے سادے انداز میں
چندرنگوں کے ذریعہ ہی پیش کرنا اس بات کا شاہد ہے کہ اُن کی تصویرت
میں خاموشیت اور اخلاص کا استخراج تھا ہے۔ جب مدھیہ جاتھلیگر
۱۹۳۱ء میں ٹیگور کی تصویر بنا ہے تھے تو ٹیگور نے کہا تھا ”میرا باہر
چہرہ تو بہت لوگوں نے بنایا، لیکن میری روح کو کسی نے پیش نہیں
کیا۔ تم میری روح کی عکاسی کرنے کی کوشش کرنا“ خارجی اشکال
میں روح کی گہرائیوں کی عکاسی کرنا ٹیگور کے فن کا کمال ہے۔

تخیلی جانوروں کی کسی خدمتگ سائنہ آہستہ تصویریں درحقیقت
اِس احساس کی ترجمان ہیں کہ یہ جانور کسی ناقابلِ بیان وجہ کے باعث اپنے
وجود کے امکان کو کھوجتے ہیں مگر انھیں محوِ رسم کے علم کے حقیقت کا اُن کا
پیکر عطا کر دیا ہے۔ یہ وہ برنس ہیں جو محض ہمارے حوالوں میں پُراز
کھیتے ہیں، جو اپنا آشیانہ رکھاؤں سے بناتے ہیں اور رنگوں سے بھرے
ہیں اور جن کا رنگ گیسوں پران کی روں کو بجائے لیتی ہے۔ ٹیگور کی تصویرت
میں تخیلی انداز زیادہ نمایاں ہے اور انھیں اُن کے عنوانات سے ہی
سمجھا جاسکتا ہے۔ ٹیگور نے خود لکھا ہے کہ میری تصویریں اس دنیا سے
متعلق نہیں بلکہ کسی دوسری دنیا سے۔ وہ ایسے جانور ہیں جنھوں نے
ذبحہم لیا ہے اور نہ لیں گے۔ اسی لئے ٹیگور کی تصویریں ابھی تک

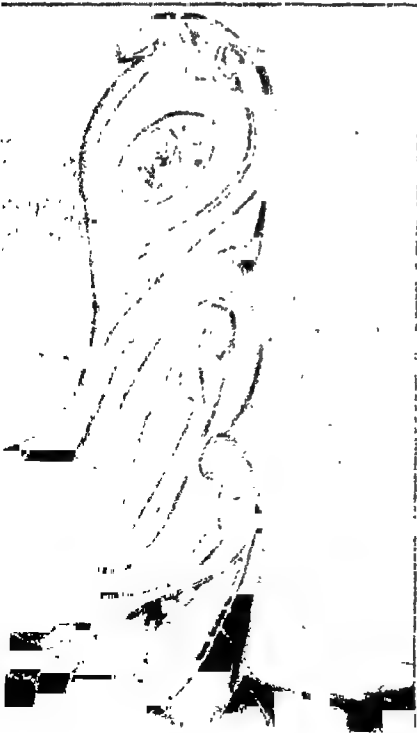
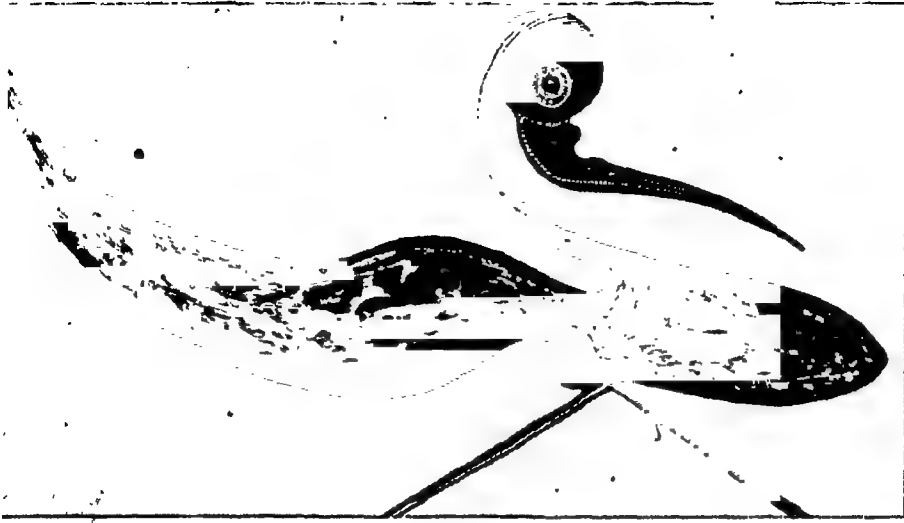


ہے۔ لاشعور کی ترجمانی اُن کے لئے کسی ایک فرد واحد کی نہیں بلکہ ساری
نوع انسانی کی ہے۔ لاشعور کی بنیاد جس نہیں بلکہ تخلیق کا جذبہ ہے
جو ہمہ گیر نفسِ قوت کا مظہر ہے۔ اسی لئے ٹیگور کی شبیہوں میں وہاں
ہیں کھوئے ہوئے انسانوں کی حساس نزاکت اور محبوبیت سے اور شاعرانہ
فینٹسی کے باعث رکھاؤں میں لطافت ہے۔ ٹیگور نے فینٹسی یا نازم
کو خارجی حقیقت کی مشابہت کے باعث پیش نہیں کیا بلکہ اُس کے تخلیقی

(بقیہ صفحہ ۲۹) رنگ کے خیال میں بنیادی حقیقت نہیں بلکہ برسرِ نفسی ہے۔ اجتماعی لاشعور کی اہمیت کو واضح کرتے ہوئے رنگ نے کہا جو کہ اجتماعی لاشعور
کسی مخصوص انسان کا لاشعور نہیں بلکہ وہ نوع انسانی کا مشترک لاشعور ہے۔ مختلف ادوار میں مختلف طاقت میں دیوالی تخلیق کا سرچشمہ اجتماعی لاشعور ہے
رنگ کی نظر میں تشار (سبز) نہ صرف لاشعوری ہوتے ہیں بلکہ دیوالا اور لوگ گیسوں کی تصویروں کی طرح ابتدائی بھی ہوتے ہیں۔

لے سرورِ زم انسانی ذہن کے اُن سرسبز حقان کی ترجمانی ہے جسے خارجی دنیا سے رسوم و رقعہ کے باعث ظاہر ہونے کا موقع نہیں ملتا اور وہ لاشعور کے تنہا
میں نمودار ہونے کے لئے تڑپتے رہتے ہیں۔ یہ حقان خواب کے ذریعہ تخیلی شکل میں ہمارے سامنے آتے ہیں۔ سرورِ زم میں ان حسی خیرام سبز
(تشار) کی تنظیم ہے جو ظاہر سے ربطاً منتشر اور دیرینہ نظر آئے ہیں لیکن جن میں گہرا ربط اور وحدت ہے۔ اس کی روشنی اعلیٰ حقیقت لاشعور میں
جاگزیں ہے۔ چہیتراہیں کے کہ شور کے کسی سطلی اور خارجی مہیار سے مسخ ہوا ہے گرفت میں لانا ضروری ہے۔

ٹیکور کی مصوری کے چند نمونے



اُتر پردیش کی

ہندوستان کی شمالی سرحد پر چین کے ساتھ
برصغیر ہائے پردھانی تھاپاں شرفیہ کر دی ہیں
چند ہی ایسے شہر ہیں جگہ جگہ اور دور دور پر
اُتر پردیش شری سی بی ایگٹا نے پہلے فوجاؤں پر
ایسا کے لپٹل کھب



ذہیرا علی شری سی بی ایگٹا ایسا کے لپٹل کرنا



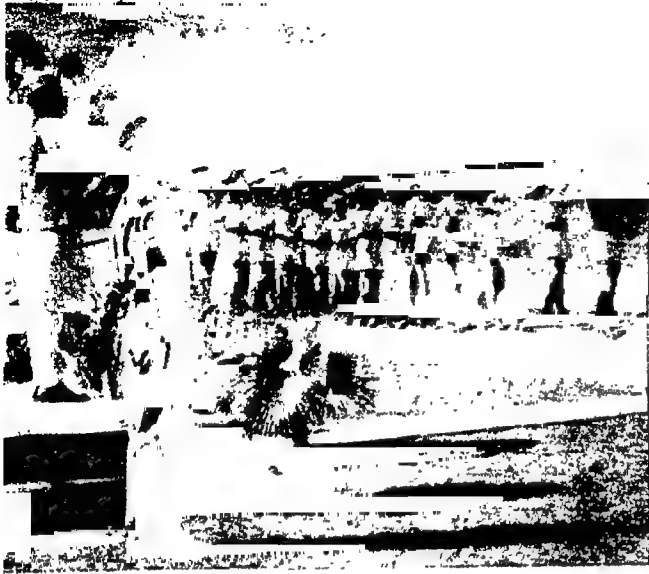
یورپا میں پرانہ کھٹال کے کڑوں کو لپٹل اور ہندوئی چلائے کی ترنگتی جا رہی ہے

برائیتہ ٹکٹا دل غازی پور کے کیتھوں کی پرید کا ایک منظر

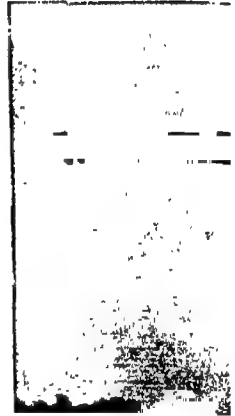


ماریاں

انڈیا نے ملک کی حفاظت کے لیے
دفاعی قوتوں میں کھول کر
رجسٹر کر رہے ہیں۔ وزیر اعلیٰ
سید کرشن کے لیے خود دفاعی کار



مرکزی وزیر اعلیٰ شری مراد جی دھانی گھنڈی دیر و پولیس لائن میں
پرائیویٹنگٹ دل کے بڑی بازو کے کیڑوں کی سلامی سے رہے ہیں



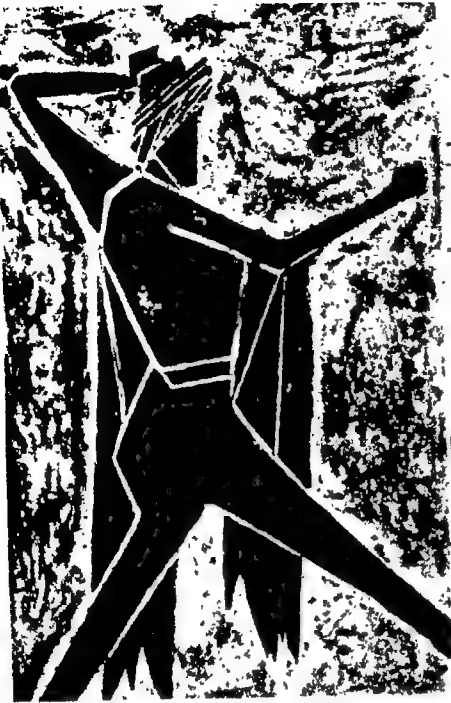
مظفر نگر کے این اسی اسی کے لڑکیوں کے دسے کا مارچ پاست

ج رافٹل جلا کر رہے ہیں



نیکواری مصوری کے چند نمونے

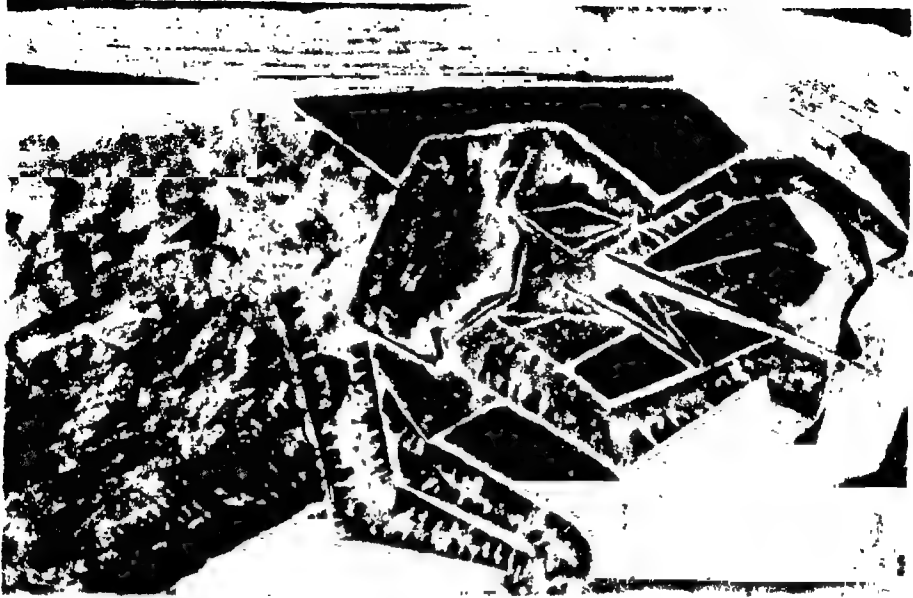




گیا کہ سودے کے باہر بھی ایسا کام کیا جاسکتا ہے اور یہی کام بعد میں آرٹ کے دائرے میں شمار ہونے لگا۔ جس کی اس کی تخلیق سے متاثر ہو کر میگزین نے کہا: میں دیکھاؤں کے سحر کا پرستار ہو گیا ہوں۔ مجھے یہ علم ہو گیا ہے کہ جو غیر منظم ہے اور اپنے بنیادی اصولوں کے آسے حقیقت بنا دیتی ہے، اسی کو شکستوں میں ایشیا یا زندگی کی نمائندگی کرنے کی کوئی شعوری خواہش شامل نہیں تھی۔ ان تصویروں کی بنیاد تربیت یا تنظیم نہیں۔ روایت یا ارادے کے زیر اثر تھیں۔ تصویروں کی کسی نہیں کی۔ یہ تصویریں کسی کی اپنی روانی میں ہی نہیں بلکہ ان کی دیکھاؤں میں کسی نہیں سحر کے ذریعہ انسانی ذہن کے لامتناہی سفر میں دوڑتے کسی انجانی منزل کی جانب کھینچتی ہوئی محسوس ہوتی ہیں اس لئے ان کی حساس اور علامتی تصویریں اپنی ایلین برگمر



معمدنی ہوئی ہیں۔ میگزین نے کہا ہے کہ ”میری تصویروں کے معنی مجھ سے نہیں ان ہی تصویروں سے پوچھئے“
یہ امر کالی محبوب خیز ہے کہ میگزین کا آرٹ جو ان کے لئے بھی مشغلہ فضا کی زندگی میں ہی سچیدہ فی بحث کا موضوع بن گیا۔ میگزین کے آرٹ کا آغاز بھی کم تعجب خیز نہیں۔ اپنے مسودوں پر نظر ثانی کرتے ہوئے جو کچھ وہ حذف کرتے یا درست کرتے تھے ان ہی کو وہ نے میں بھرے ہوئے خطوط میں ڈھال دیتے تھے۔ جن کے پرستار میگزین کی طبع نازک پرستار بھی برطانیہ کیوں اور بعد کے نشان گراں گذرتے تھے۔ ان لکچرس اور نشانوں کے حسین نمونے بنا کر انھوں نے یقین کے ہوئے مسودوں کے حصے بن کو ملنے کی کوششیں کی۔ دھیرے دھیرے ان نمونوں کا حسن انھیں جاذب نظر آنے لگا۔ ان کے ذہن میں یہ خیال سما



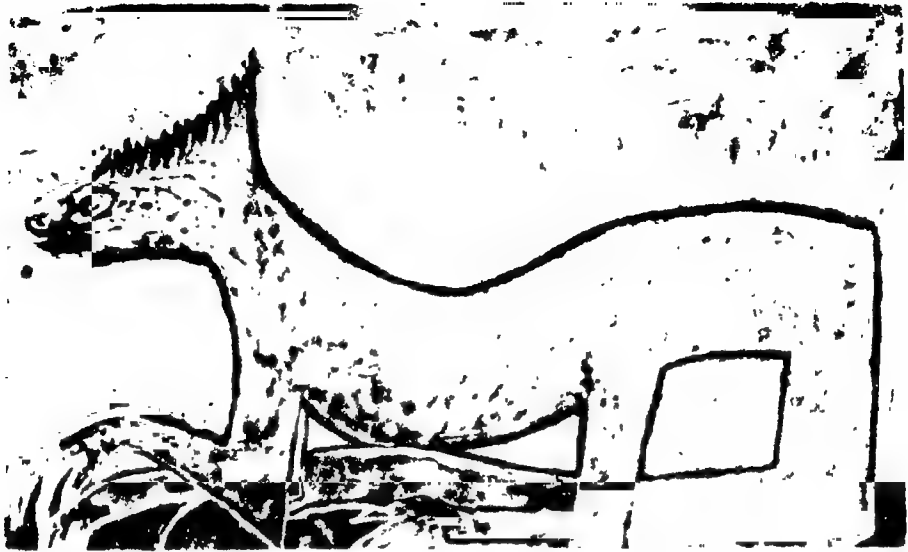
وہ مومنوع اور مواد کی رو سے ہی تجدید پرست نہیں تھے بلکہ انھوں نے اختصار، مغل اور راجپوت طرزوں کو اپنانے کی کوشش بھی کی۔ اس دور میں تخلیقی رنگ کے بجائے جذباتی رنگ زیادہ غالب تھا۔ میگو نے ان سب سے انحراف کر کے اپنے لیے نیا راہ تراشی۔ انھوں نے اپنے وجد ان کو اپنا راہ بنا لیا۔ اور لاشعور کی تہوں میں پوشیدہ جذبات کو رنگوں میں ڈھال کر منہ و نشان مضموری میں اظہاریت کو روشناس کرایا۔

ان کی تصویریں کیسلی نالٹش پیرس کی آرٹ گیلری میں لگائیں گئیں اور آرٹ کی دنیا میں سنسنی پھیل گئی۔ میگو کا تہا پورپ کے ممتاز فن کاروں میں ہونے لگا۔ ان کی تصویریں اور خاکے ان کی ہمہ گیر جنس کا نیا رخ پیش کرتی ہیں۔ میگو کی فنی پاکہتی کا یہ کم ثبوت نہیں کہ اپنے جھوڈ کے باوجود بھی ان کی تصویریں الہام کی حامل ہیں۔ عظیم اور ڈیزائن کے بغیر بھی ان میں توازن، ربط، اے او ہم آہنگی ہے کیونکہ میگو کے آرٹ کے پیچھے کچھ انہریشن اور تخلیقی لگن

ہیں۔ یہ مضموریہ رنگ کی نشا عراۓ انسانیت پرستی کی اندرونی لگن کو رنگ اور کھانکے روپوں میں پیش کرتی ہیں۔ زندگی کے اسرار اور رموز سے جو حیرت پیدا ہوتی ہے، میگو نے پورے غلبے سے اسی تصویروں میں پیش کر دیا ہے۔

جہاں رنگ فن کی تکنیک کا سون ہے، مضموریہ مضموری تھے۔ ان کی قریباً سب تصویریں فوٹو میں سے سرے سے بنائی گئی ہیں۔ انھوں نے فوٹو میں روشنائی اور اچھے رنگوں کا استعمال کیا ہے۔ رنگے کا جو بھی سامان انھیں ملتا تھا اسے استعمال میں لے آتے۔ پانی سے نہ سننے والی سیاہیاں، جھڑکے کا مہر یا آٹے والے رنگ و انٹراڈ پوسٹر کلر اور کبھی کبھی بڑوں کی مٹیوں اور پتھروں کی پگھلائیوں کا بھی میگو استعمال کرتے تھے۔

میگو نے ایسے دور میں مصوری شروع کی جب ماضی پرستی کا جادو اپنے عروج پر تھا۔ ہمارے مضموریہ ہندوستان کی تواریخ کے سنہریاں اور کینوس پر پیش کرنے کے جذب سے سرشار تھے۔



اُن کی شاعری کی طرح رفعت اور گہرائی کی حامل ہیں۔ حالانکہ اُن کی شاعری اور مصوری میں بنیادی فرق ہے۔ اُن کی شاعری اُن کا مذہب تھی جب کہ مصوری محض ایک مشغلہ۔ لیکن ٹیگور کی یہ بات صحیح ہے کہ اُن کی مصوری دیکھاؤں میں اُن کی شاعری ہے یہ اسی لئے ممکن ہے کہ دونوں اوقات میں اُن کا فلسفہ حیات یکساں طور پر جاری ہے۔ اس کے باوجود ٹیگور یہ محسوس کرتے ہیں کہ زبان میں اظہار اور اپیل کی وسعت مصوری سے کم ہے۔ اسی ٹیگور آخری دم تک ایک عینیں فن کار کی طرح اظہار کے منت نے الفاظ اور روپ تلاش کرتے رہے اور ہر روپ میں اُنہوں نے اپنی شخصیت کو اور بند کیا ہے اور فن کو لا زوال بنایا ہے۔ ٹیگور ایک شاعر اور مصور کی تخلیقی مسرت کا اظہار کرتے ہوئے لکھتے ہیں

میری صبح گیتوں بھری تھی، میری شام گلوں بھری،
اور یہ حقیقت ہے کہ ٹیگور کی شاعری صد رنگ جھولوں سے مرنے
تھی اور اُن کے رنگوں میں الفاظ کی باد بھری موسیقی تھی۔

کا دفرما ہے۔ اُن میں نئے فارم تخلیق کرنے کا شد یہ جذبہ تھا اور وہ تخلیقی عمل میں ایک روحانی مسرت محسوس کرتے تھے۔

ٹیگور کی تصویریں کسی داخلی سرچشمے کے تیز، ودھائیے صفو نظر کا پرعکس ہوتی نظر آتی ہیں۔ ٹیگور نے آرٹ میں ذہنی اور شاعرانہ موضوعات کو پیش نہیں کیا اور نہ اُنہوں نے حسین چہروں یا جسموں بالینڈ اسکیپ یا نظاروں کی تصویر کشی کی بلکہ اُنہوں نے رنگوں کو اُن کے عام حسن اور تنوع کے ساتھ اس انداز میں پیش کیا ہے کہ حقیقت کی ایک نئی تفسیر ذہن میں آشکارہ ہوتی ہے۔ رنگوں کو زندہ کر دینا اور رنگ دیکھا اور تصویریت کو ایک وحدت عطا کرنا ٹیگور کے فن کا کمال ہے۔ اُنہوں نے رنگ اور دیکھا کے دو اینٹیں طرزوں کو چھوڑ کر نئی طرز اختیار کی جس سے وہ ہر چیز کی پوشیدہ تصویریں شکل کو رنگ اور دیکھا کی گرفت میں لاسکیں۔ اس طرح اُنہوں نے ہندوستانی آرٹ کو اپنے محدود دائرے سے نکال کر وسعت اور گہرائی عطا کی۔

ٹیگور کے آرٹ کا اپنا مخصوص مقام ہے۔ اُن کی تصویریں

ہندو اور مسلم تہذیب کے اتصال اور آمیزش کا منظر نظر آتا ہے۔ اس ہندو مسلم طرز تعمیر کا آغاز یک ہوا، اس کے متعلق یقینی طور پر کچھ نہیں کہا جاسکتا۔ اس کا سبب یہ ہے کہ مستعار سے راجہوں صدی عیسوی کے فوس عشرہ تک کی کوئی مسلم عمارت ہندوستان میں موجود نہیں ہے۔ عزفون نے لاہور میں کچھ کم و بیش تک فرانزوائی کی اس دور میں انھوں نے چند مسجدیں اور محلات ایسے یقیناً بنوائے ہوں گی لیکن نہ تو تاریخ اور نہ آثار قدیمہ سے ان پر کچھ روشنی پرتی ہے۔

خوری سلاطین نسبتاً کم متبن تھے۔ ان کی کوئی بھی قابل ذکر یادگار ہم تک نہیں پہنچی ہے۔ میرحال تاریخ کا یہ ایک مسلمہ واقعہ ہے کہ راجہ صدی عیسوی تک مسلم فن تعمیر وسطا، اواران میں اپنی ترقی کے تمام مدارج طے کر چکا تھا۔ یہ حقائق تاریخ کے صفحات میں محفوظ ہو چکے ہیں۔ معماروں کو سلطان محمود غزنوی غزنیوں نے گیا تھا اس لیے یہ یکجا طور پر کہا جاسکتا ہے کہ قبل اس کے کہ مسلمان ہندوستان میں اپنی سلطنت قائم کریں، فن تعمیر کی ہندو روایات ہندوستان سے باہر یقیناً پہنچ چکی ہوں گی۔

ہندو مسلم تعمیرات کا ابتدائی دور

اسی نقطہ نظر سے ہندوستان میں ہندی مسلم فن تعمیر کی تاریخ ۹۳۱ء اور ۱۲۰۶ء کے امین شمائی ہندی مسلم تہذیب سے شروع ہوتی ہے۔ لال کوٹ (پرائی دہلی، پرتھوی راج کی راجدھانی) کے گھنڈروں پر ایک شہر ابھرا جو مسجدوں، محلاتوں اور دیناروں سے مزین تھا اور جس کو ہندو معماروں نے فاقچین کی نئی نسل کے ذوق کے مطابق، ایک ایسے طرز پر تعمیر کیا تھا جو بنیادی طور پر مسند اور لیکن جس پر ہلکا سا سلاطیت کا بروہ تھا۔ البتہ ابتدائی سلاطین دہلی کے بڑے بڑے محلات مثلاً

ایک واضح عزتیں جس کو اسلامی یا عربی کہا جاتا ہے اور جسے آسانی سے پہچاننا ممکن ہے) کی تخلیق کرنے میں کامیاب ہوئے۔ مگر جہاں تک ہندو مسلم طرز تعمیر کا تعلق ہے صورت حال مختلف ہے۔

بول (Havel) اس یقین کا اظہار کرتا ہے کہ ہندوستانی فن کے ہر عہد میں ہر طاق و تخلیقی تحریک کا باعث خواہ وہ دوسری ہو جیسی ہو ہندو یا مسلم۔ روایتی ہندوستانی تہذیب وہی ہے۔ اس تہذیب کی تخلیق سرزمین ہند میں آکر ہونے کی تھی اور وہ مثل عہد سے پہلے بلند ترین فن کا رازہ مظاہر کی حالت ہو چکی تھی۔ اس تہذیب نے جس طرح دیگر ادوار پر اپنے اثرات ڈالے اسی طرح اس نے مسلم دور کے عظیم ترین فن پاروں کو بھی متاثر کیا۔ سلاطین نے ہندو عقوبت کو اسلام عقائد کو پر سکون بنانے کے لیے استعمال کیا۔ ہم بول (Havel) کے جذبات و احساسات سے ہمہ روی نوکر کہہ سکتے ہیں لیکن وہ تاریخ کی کوئی پروردہ نہیں اترتے۔

فرگوسن (Fergusson) ہندی مسلم فن تعمیر کا تجزیہ کرتے ہوئے کہتا ہے کہ جہاں گیر اور شاہ جہاں کی عمارتوں میں ہندو اثرات "کامیں شان بھی نہیں ہے۔" مگر یہ کہنا بھی کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے تصورات کے درمیان ایک بہت بڑی صلیج حائل ہے اور مسلم فن تعمیر کا انتہائی نقطہ شروع جب ہی حاصل کیا جاسکتا ہے جب کہ ہندو اثرات کو جنھوں نے ہندی مسلم فن کو مرکب سلوب کو متاثر کیا ہے پورے طور پر رد کر دیا جائے، تاریخی حقائق سے انکار کرنا ہے۔

جان مارشل (John Marshall) کے الفاظ میں "نئی نوع انسان کی تاریخ میں شاد و ناوری ایسی دو تہذیبوں — جو نئی عظیم اور ترقی یافتہ ہوں اور جو ایک دوسرے سے اتنی مختلف ہوں جتنی کہ

۱ E. B. Havell, 'Indian Architecture', London, 1913, (Preface)

۲ Fergusson, 'History of Indian and Eastern Architecture', London,

(1910, II) p 288

۳ John Marshall, 'The Monuments of Muslim India',—The Cambridge History of India, Cambridge, 1928, III, pp 588

قطب مینار۔ حسین اور رشکدہ قطب مینار ہندوستان میں اسلام کے
اولیں دارالسلطنت کی واحد نشان تھیں۔ اس کی تعمیر کا آغاز قطب الدین
ایبک نے کیا تھا اور الیش نے اسے پائیدار بنانے کو پہنچایا۔ قطب مینار
احساسات اور بناوٹ میں اس قدر ہندوستان سے متاثر تھا کہ اس میں
آئنا و قدیر اس کے فن مائند اور اس کے باقی کے بارے میں کسی لطیف
تجربہ پر پہنچنے میں قاصر رہے۔

بلین کا مقبرہ۔ ہندو مسلم فن تعمیر کی ارتقا کی تاریخ میں الیش کی
وفات (۱۲۳۵ء) سے علاء الدین کی تخت نشینی (۱۲۹۹ء) تک ایک
الٹا دکھائی دے گا۔ فخرت ایک قابل ذکر ملامت جو اس وقت میں فن تعمیر کی
ترقی پر روشنی ڈالتی ہے بلین (۱۲۹۹ء) کا مقبرہ ہے جو تلمسہ
وٹے پتھر کے جنوب شرق میں واقع ہے۔ بدقسمتی سے اس کی آرائشوں
کا آج بعد لاسان فانی موجود نہیں ہے لیکن حراؤں کی موجودگی
جو اساسی اصول پر مبنی ہوئی ہیں اس دور میں فن تعمیر کی واضح ترقی
پر دلالت کرتی ہیں۔

خلیجی تعمیرات

علاء الدین خلجی نے دہلی کے باہر قیام کیا اور ایک نئے شہر کی بنیاد
ڈالی جس کو ضیاء الدین برنی "شہر نو" کے نام سے موسوم کرنا ہے قطب
صاحب جاسے ہوئے اس کے کھنڈر جانب چپ نظر آتے ہیں۔ ضیاء
برنی کے وقائع اور امیر خسرو کی نظموں سے معلوم ہوتا ہے کہ علاء الدین
کی یہ دہلی بہت ہی پر شکوہ اور حسین تھی۔

ہندو مسلم فن تعمیر کی تاریخ میں خلجی شہنشاہیت کا عروج ایک
بہت ہی اہم دور کی حیثیت رکھتا ہے۔ علاء الدین بہت ہی عالی حوصلہ
اور باذوق سلطان تھا۔ برنی کا یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ علاء الدین فطرتاً
اور نفاس طبع سے بہرہ ور نہ تھا علاء الدین جنگ اور سیاست فطرتاً

تھیں۔ قہر سبز قہر لعل قہر سفید (جس کا ذکر حسن نظامی محتاج المآثر) اور
محتاج السراج (طبقات ناصری) نے کیلئے) کے کوئی آئنا آج
موجود نہیں ہیں۔

قطب الدین ایبک نے ۱۲۰۵ء تک سلطان شہا بدین خور کا
کے نائب کی حیثیت سے حکومت کی اور اس کے بعد کم و بیش چار سال
تک خود مختار سلطان کی حیثیت سے فرماؤانی کی۔ قطب الدین ایک
صنعت سلطنت و بی کا ہی بانی نہ تھا بلکہ وہ ہندو مسلم فن تعمیر کا بھی بانی
تھا اور اس کی بنیاد ہوئی کئی صدیوں آج بھی موجود ہیں۔ ان میں
سے چند کا مختصر ذکر یہاں کیا جاتا ہے۔

سجد قوت الاسلام قطب پتھر کے تختہ دروازہ ۱۲۹۵ء میں قطب الدین
ایبک نے مسجد قوت الاسلام کی تعمیر کا آغاز کیا اس مسجد کی خاص چیز اس کی
منقش نمازین ہیں۔ ایک بلند کرسی پر مبنی ہوئی ہے۔ اس میں داخل ہونے
کے لیے اس کے تین طرز دروازے ہیں۔ اس مسجد کا نقشہ کچھ ایسا ہے
اند اور باہر دونوں طرف سے دیکھنے میں یہ مسجد ہندوستان سے معلوم ہوتی تھی اس
مسجد کی اولین تعمیر ممتی ہوئی شہنشاہیت کے لیے کافی ثابت ہوئی اور
بعد میں سلطان الیش بلین اور علاء الدین خلجی نے اس کی توسیع کی۔
اڑھائی دن کا بھونپڑا۔ اجیر کی ایک مشہور مسجد کا نام ہے اڑھائی دن
کا بھونپڑا۔ اس مسجد کی تعمیر ۱۲۸۵ء میں قطب الدین ایبک نے ممتی محلہ
میں سلطان الیش نے اس کو جایوں سے حسین تر بنا دیا۔ ان کا زائراں
کے انجام دینے میں ہندوستانی صنایع اپنے آقاؤں سے بھی بازی لگائے
ڈکوسن (Fergusson) کا قول ہے کہ "نہ قاهرہ میں اور نہ ایران
میں کوئی ایسی عمارت ہے جو سو اپنی جملہ تفصیلات کے نئی مین ہوا اور
نہ اچھیں یا شام میں کوئی ایسی عمارت ہے جو سطح کی آرائش کے حسن میں
ان (دہلی اور اجیر کی مسجدوں) کی ہمسر کی کر سکے"۔

at 5 (page 576)

at Fergusson, History of Indian and Eastern Architecture, London

1910, II, p. 214

شہر سید احمد خاں: انساں الضادید۔ اشاعت دوم۔ ذیل کٹر پریس۔

مترافضانہ سادگی کے لیے جگہ خالی کر دی۔ یہ تبدیلی انقلابی معلوم ہوتی ہے اگرچہ قابلِ تحسین نہیں قرار دی جا سکتی ہے۔ ہم عصر تارکینوں سے اس تبدیلی کے محرکات کا پتہ نہیں چلتا۔ لیکن اس معلوم ہوتا ہے کہ منگول حملہ کا خطرہ اور ملک میں ایک مسلسل جنگی حالت نے رسلہ عالم کو علاء الدین خلجی کی اندھا دھند حالتوں اور قطب الدین مبارک شاہ کے نفوت انگیز انقلابی جوش و خروش کے خلاف براہِ راست کر دیا تھا۔ "تخلیقوں کا مذہبی کشمکش سرکاری خزانہ کی خراب حالت اور کفالتِ شہادی کی ضرورت آنے دن زلزلوں کا آنا اور محمد بن تغلق کے زمانہ میں دارالسلطنت کا دولت آباد میں منتقل ہونا اور ہر صناعتوں اور کارگاہوں کا منتشر ہو جانا وغیرہ وہ خاص اسباب تھے جن کی وجہ سے درہنق کے صناعتوں اور کارگاہوں کے لیے یہ ممکن نہ رہا کہ وہ فنِ تعمیر میں اپنے پیشروں کی تقلید کر سکیں۔ یہی اس دور کی چند تعمیرات یہ ہیں۔

تخلیق آباد - سلطان فیاض الدین تغلق (۱۲۹۶-۱۳۱۶ء) نے تغلق آباد کے مورچہ بند شہر کو ایک پادشاہی سلسلہ اور آباد کیا تھا۔ شاید یہ کسی قدیم مورچہ بند شہر کے کھنڈرات سے مرعوب کن ہوں جسے کہ تغلق آباد کے اس کے اوپے اپنے دینار نوئی، نوئی دیو، دیو اور یارین، غضب آباد، نصیلین، ٹپسے، ٹپسے راج، ڈالو، دھن ان سب سے ایک نام قابلِ تضرع قوت اور حرکت کا اظہار ہو سکتا ہے۔ شاہ جہنزی نظام الدین اولیا کی بدعا "یائے گویا ہے ادھر" اپنا رنگ دکھا کر رہی۔

مقبورہ - فیاض الدین تغلق کا سادہ لیکن نہایت قوی، سیکل مقبرہ کسی جھیل میں ایک کھول کے پھول کی طرح، ایک جزیرہ پر بنا ہوا ہے ایک تنگ راستہ اسے قلعہ سے ملاتا تھا۔ یہ مقبرہ اپنی بناؤ کی انتہائی سنجیدگی اور خوشامی اور آرائش میں اپنی سادگی کی وجہ سے علاء الدین اور اہل بیت کے مقبرہ سے قطعی مختلف ہے۔ یہ مقبرہ اس روغن کھانا کو لے کر اسے جو محمد قبل کے اسراف اور ناشائستگی کے خلاف اس دور میں پیدا ہو چکا تھا۔ جو لوگ اس باخداہی میں کو محمد بن تغلق سے ہم ہیں جو تغلق

اور فنِ تعمیر میں اپنے پیشروں پر ہماری برتری حاصل کرنا نہیں چاہتا تھا بلکہ اس کی متاد اور جد و جہد یہ بھی تھی کہ اس کے خلاف بھی ان میدانوں میں اس کی ہمسری کرنے سے عاجز رہ جائیں۔ وہ مفید سنگ مرمر کا ایک نفع دینا تعمیر کرنا چاہتا تھا جو ہندی اور غیر میں قطب دینار سے دوتا ہو لیکن جس طرح اس کا فائز عالم بننے کا خواب شرمندہ تعمیر ہو سکا اسی طرح اس کا مجوزہ بنا دینا بھی پائے تکمیل کو نہ پہنچ سکا۔ ان اس کے اس نامکمل بنا دینا کے کھنڈ اس کے عوام کی ہندی اور لسانی جہد کی بے باکی کی طرف اس سے بھی اشارہ کر رہے ہیں۔

علائی دروازہ - علاء الدین نے علاء الدین میں علائی دروازہ کی تعمیر کی۔ یہ دروازہ تختِ قوت الاسلام کے اس حصہ میں کھلتا تھا جس کی توسیع علاء الدین نے خود کی تھی۔ علائی دروازہ ہندی مسلم تعمیرات کا ایک پیش ہمارا ہے۔ اس دروازہ میں ہم کو ہندوستانی چابکدستی اور صناعتی کا نقطہ غروج نظر آتا ہے۔ اس عمارت کے تمام حصوں میں مکمل تناسب اور تعمیراتی ہم آہنگی پائی جاتی ہے۔ یہی اس کی کلیدی خصوصیت ہے۔

مسیحی جماعت خانہ - یہ مثلاً اب بھی کسی حد تک متاثر ہے کہ نظام الدین اولیا کی درگاہ میں یہ مسجد نے تعمیر کی۔ لیکن یہ بات یقینی معلوم ہوتی ہے سب سے پہلے علاء الدین خلجی نے اس کی تعمیر کرائی تھی اور آگے چل کر تغلق اور تغلق درمیں اس میں مزید اضافے اور تبدیلیاں ہوئیں۔ سنگ سرخ کی بنی ہوئی مسجد چٹان طرز تعمیر کا بہترین نمونہ اور ہندوستان کی غالباً اولین مسجد ہے جو تمام تر مسلم تصورات کے مطابق تعمیر کی گئی ہو۔ تغلق اور تغلق

تختِ دہلی کے عظیموں کے اقدار سے شکل کو تغلقوں کے اقدار میں پہنچنے کے بعد فنِ تعمیر کی سہ اور سادہ دور میں داخل ہوا۔ اس کی پہلی فوجوان شان و شوکت کے دین بیت چکے تھے۔ تو زمین کے فیاضانہ انہماک اور تفصیلات کی فوجی (architectural) نے بے داغ سنجیدگی، بلکہ

۱۔ مثل محمد سے پہلی ہند مسلم تعمیرات عام دور سے کہ غلط طور پر "پنجان" تعمیر کیا جاتا ہے یہ اصل اب اس جگہ تعمیرات کے لیے کوئی نیا نام کو زیرِ ناہت بسلاؤ تعمیر ہوئی۔
2. Zafar Khan, Memoirs of Archaeological Survey of India No. 10 page 4

جو کہتہ روایت سے کچھ گئی ہیں سب سے زیادہ قابل ذکر علامہ فیروز شاہ
ہے جو ایک مورخہ محدث ہے اور جس کو شہر فیروز آباد کے اندر تعمیر کیا گیا ہو
اس کے محض میں جو یادگاریں سب سے زیادہ اپنی اصل حالت پر قائم ہیں
وہ ہیں جامع مسجد اور ایک ابراہیمی شکل کی عمارت جس کے اوپر انوکھ کا
ایک ستون نصب ہے۔

جنس خاص پڑلاد الدین علی کی قدیم عمارتوں کے کھنڈروں
پر نسبتاً چھوٹی چھوٹی مینیں زیادہ دل چاہتا ہے۔ توں کا ایک سلسلہ
درہ اور مقبرہ سو دہت۔ مدرسہ تقریباً کھنڈ ہو چکا ہے اور مقبرہ جو
فیروز شاہ نے اپنے لیے بنوایا تھا بکلیں بے ہے۔ اس کی بے تکلف اور
پردہ سادگی میں تیس و آڑ میں کیے لیے عجوبہ کر دیتی ہے۔ ہندو متون
اور مسلم محراب کا شواہد اختلاف اور ان کی غیر ملکی نقاشیاں انیس صد سے
زیادہ دلی چھپ بناتی ہے۔

خان جہاں کا مقبرہ۔ خان جہاں تلنگانی (سنہ ۱۵۶۹ء تا ۱۶۰۶ء) فیروز
کے وزیر اعظم کا مقبرہ تلنگانی اور جن تعمیر کے نقطہ نظر سے بہت ہی دل چاہ
ہے۔ اور وہ حضرت نظام الدین اولیا کی درگاہ ہے۔ عمارت سادہ و سبب میں
بہت کر دیتی ہے۔ یہ مقبرہ فی تعمیر میں ایک عبادت کا آغاز کرتا ہے۔ دہلی
میں اس سے پہلے کے بنے ہوئے تمام مقبروں (جو کہ مربع ہیں بلکہ چوکس
اس مقبرہ کا وہ کرہ جس میں کہ قربت بہشت پلاؤں اور اس کے اوپر
صرف ایک کعبہ بن اور ایک پنجے پر آمد سے گھرا ہوا ہے۔ لوہوں اور
یہ لوہے اسی تلنگانی مقبرہ کے نقشہ پر اپنے مقبرہ بنوائے ہیں۔

لال گنبد۔ یہ عمارت کبیر الدین اولیا کا مقبرہ ہے جسے مقامی لوگ
لال گنبد کہتے ہیں اور جو غالب الفیروز بن محمود شاہ (۱۳۸۹ء تا ۱۳۹۹ء) کے
عہد حکومت میں تعمیر ہوا تھا۔ یہ مقبرہ عہد خلجی کے رنگین اور بھانڈا اطر تعمیر
کے اسلوب کا مظہر ہے جو نصف صدی سے زائد کمال بابرہ چکا تھا۔

طرز تعمیر مزاج تھا اس کا اندازہ تھا اس بات کو نظر انداز کر جاتے
ہیں کہ اس دور کی عمارتوں کی سطح کی سادگی زیادہ فصیح اور موثر
موتی ڈھالیا ابراہیمی دیواریں سب کا آغاز خلیفہ الدین خلجی کے
زمانہ میں ہوا تھا جس کو بابر تاہرہ سے کوئی سرور کا نہ تھا۔
شہر جہاں پناہ۔ یہ خلیفہ نے اپنے دور حکمت کے پہلے دو سالوں
میں عادل آباد کے چھوٹے قلعہ اور شہر جہاں پناہ کی تعمیر کی۔ عادل آباد
حقیقتاً خلجی آباد میں جس کا یہ خاندان تھا۔ طرز تعمیر اور نقشہ میں قریب
قریب اس کی شکل ہے۔ دہلی اور سری کے آس پاس کے علاقہ کو کھیر کر
جہاں پناہ کی تعمیر کی گئی تھی۔ اس شہر کی سورج بن پناہں اچھی میں سے
کچھ ۳۵ فٹ موٹی ہیں، آج کچھ جگہوں پر بدقت معلوم کی جاسکتی ہیں۔
ایک بری دار مینار عمارت جس کو یہ منزل نماں پایا دیتے مندرجہ
کئے ہیں آج بھی موجود ہے جو اپنے شمس اسپیٹ میں برتوں اور ایک
دوسرے کو قطع کرتی ہوئی لڑائیوں کی ہیئت قابل مگر بہت ویت مندر
کے پیچھے ایک بے نام مربع مقبرہ سے جو اپنے داخلی اور خارجی حسن
تناسب کے اعتبار سے خلجی عہد کی ہی جی عمارت سے زور نہیں ہے۔
سلطان فیروز تغلق۔ فیروز تغلق منلوں سے پہلے سب سے بڑا عمارت ساز
کر رہا ہے۔ اس کے وہ حکومت نے بنایا زیادہ پر امن زمانہ پایا اور عمارتیں
نکا کام تیزی سے ہونے کا شمس سراج نے عقیقت فیروز تغلق کے
بہلے فن شہروں اور بولنے والے قلعوں محلوں مسجدوں مقبروں اور
دیگر عمارتوں کی ایک لمبی فہرست پیش کی ہے اور غرض نے اس سے بھی پس
فہرست پیش کی ہے بشہر فیروز آباد کے علاقہ اس نے جو پورا فتح آباد اور
حصہ فیروزہ کی بنیاد ڈالی اور انھیں آباد کیا۔ اس نے اپنے پتھر و سنگ
کی تعمیر کر ۵۰ بہت سی عمارتوں کی بھی مرمت کی اور دوبارہ بنوایا۔ توں
دکھی میں یہ دھت بہت ہی کم رہا تھا۔ فیروز تغلق کی ان عمارتوں میں

۱۲۰۰ تغلق آباد اور مقبرہ غیاث الدین تغلق کا فیصلی بیان سرید احمد علی کی ان تراجم دید میں ملتا ہے۔

۱۲۰۱ اسٹارٹسٹاڈ فون کٹر پریس

۱۲۰۲ تفصیلات کے لیے دیکھیے 3.4. Page, 'Memoirs of The Archaeological Survey of India' (A Memoir on Kotla Feeroz Shah) No. 52

کافی مسجد۔ فرید شاہ غفلت کے عہد کی تمام مسجدیں نقشہ اور وضع میں حیرت انگیز طور پر یکساں ہیں لیکن کافی (گلاں) یا بنجر مسجد میں کوٹا جال کے بیٹے یونان شاہ نے تعمیر کرائی تھا بناوٹ اور نما کی میں باہکل مختلف ہے۔ اس مسجد کی سزا گاہ کے سامنے کا حصہ جلاب کھیلے ہونے کے زادیہ قائمہ پر کاٹن ہوئی حجاب دار لگیوں (awarded) کے ذریعہ چارھوں میں منقسم ہے۔ دیکھنے میں یہ مسجد سادہ لیکن بہت دیر ہے اور اس کے ادھر کی گنبد ہیں۔

تعلق طرز تعلق حمد کی عمارتیں جاغذا، مردانہ، مضبوط مقصد میں
پر خلوص اور فتنے سے پاک ہیں۔ ان کے دیکھنے والوں کے دلوں میں ایک
بیبت اور خوف پیدا ہوتا ہے۔ اگرچہ تعلق سلاطین و اراخ العقیدہ مسلمان
تھے لیکن ذوقِ حسن سے بے بہرہ نہ تھے اور نہ ان کے لیے ہندوستانی ماحول
سے فراوان ہنسی ممکن تھی۔ جمالیاتی اثر کو بڑھانے کے لیے انھوں نے مستعار
انگوں کا استعمال کیا۔ اس دور کی عمارتوں کے نقشے اور بناؤں کے تعین
میں جس ذہنیت نے حصہ لیا وہ زیادہ تر ہندوستانی تھی۔ یہ بات بدیہی
ہے کہ امتدادِ انا کے ساتھ ساتھ مسلم احساسِ فنی زیادہ سے زیادہ
ہندوستانی ہو گیا۔

سیدیوں کے مقبرے۔ باوجودیکہ لال گنبد سے فی تعمیر میں ایک نئی
جہت کا آغاز ہو چکا تھا، عمومی طور پر تعلق طرز تعمیر سلطنت دہلی کے
افغان خاندانوں کے اختتام تک مروج رہا۔ یہ دور کے بہترین
حمارتوں کے نمونے بادشاہوں اور امرا کے مقبرے ہیں۔ وہ تنگانی مقبرہ
کی وضع اور طرز کی تقلید کرتے ہیں اور ہفتش دوم نقش اول سے بہتر
ہوتا چلا گیا ہے۔

اس عہد میں مہاک شاہ کے مقبرہ کے سطحی گنبد کو نیواہمی طور پر
بلند کیا گیا اور گلدستوں کا اضافہ ہوا اور کلس (Lantern) کی جگہ
حرانی لائٹرن (Lantern) نے لے لی۔ برآمدہ کی اونچائی کو بھی

دشاکم ۱۸۸۵

ہوتی ہے لیکن اندر خوش گوار ہندوانہ فضا بھائی ہوئی ہے۔ خرگوش کا یہ قول کہ چٹاؤں نے جانوروں کی طرح قیسریں کی لیکیں اس کو کنارہ دار کی طرح اعتدال کو پہنچایا، جتنا اس سجدے کی طرح قیسریہ منطبق ہوتا ہے اتنا کسی اور چوہے میں ہو سکتا۔

شیر شاہ کا مقبرہ۔ ہندی مسلم فن قیسری کی ارتقا میں، مسلم میں واقع شیر شاہ کے مقبرہ کی دین اتنی اہم ہے کہ اس پر زیادہ زور دینے کی ضرورت بھی نہیں محسوس ہوتی۔ شیر شاہ کے مقبرہ سے ہمایوں کے مقبرہ تک ارتقا کا ایک سلسلہ ہے اور ہمایوں کا مقبرہ تاج محل کا شیر شاہ کے مقبرہ کے درمیان جوڑنے والی کڑی ہے۔ شیر شاہ نے اپنے اس مقبرہ کی تعمیر کا آغاز خود کیا تھا لیکن اس کی تکمیل اس کے بیٹے سلیم یا اسلام شاہ کے عہد میں ہوئی۔ یہ مقبرہ ایک صوفی جھیل کے پنج میں بنا ہوا ہے۔ اس کے پس منظر کا دلکش خاکہ اس کی عظمت اس کا مزانہ حسن اور نفیس فن کا ردی دیکھنے والوں پر اپنا ایک خاص اثر چھوڑتی ہے۔ شیر شاہ کی وفات (۱۵۴۵ء) سے ۱۵۵۵ء تک جب کہ کپڑے قلعہ آگرہ کی بنیاد ڈالی ہمایوں کے مقبرہ کو متعلق کر کے فن قیسری کی شاخیں بہت ہی کم ہیں۔

مغل عہد

ہمایوں کا مقبرہ۔ بارہ کی طرح ہمایوں نے بھی ہم عصر فن قیسری پر اپنا کوئی براہ راست اثر نہیں چھوڑا، لیکن اس کی وفات کے آثار برس بعد اس کی بیوہ صاحبہ سلیم نے اس کا جو مقبرہ تعمیر کرایا وہ نہ صرف ہندوستان میں مغل فن قیسری کے جاذب نظر نمونوں میں سے ایک ہے بلکہ ہندوستان میں مغل طرز تعمیر کے ارتقا میں بھی ایک بہت ہی اہم منزل کی نشاندہی کرتا ہے۔

یہ مقبرہ ہندوستان میں مغلوں کے ان قبروں میں پہلا مقبرہ ہے جو جس میں باغ ہو اور جو ناقابل نقل تاج محل کا کسی نہ کچھ لین نمونہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ وضع بناؤں اور دور میں ہمایوں کا مقبرہ ایسا

اور مقبرہ کی چار دیواری نے بہت ہی اہم حصہ لیا ہے۔ لودی طرز تعمیر میں صرحت انہی ہی بات نہیں ہے کہ وہ قلعہ جہد کی سادگی، سنجیدگی اور احوال و خرابیوں کو بچے چھوڑتی ہے بلکہ وہ بھان اور منل جہد کو جوڑنے والی کڑی بھی ہے۔ مغل حکمرانوں کو لودیوں کی سلطنت ہی نہیں ملی بلکہ ان کے فنون لطیفہ اور فن قیسریست بھی وہ میرہ اندوز ہوئے۔

سوریلوں کا عبور کی دور

مغل سلطنت کی بنیاد ۱۵۲۵ء میں بابر نے ڈالی لیکن خود بابر نے ہندوستان کے قیسری روایات پر اپنا کوئی اثر نہیں چھوڑا۔ بابر کے بیٹے اور جانشین بابر نے تخت بند کھنچا یعنی اور دوبارہ حاصل بھی کیا لیکن ہمایوں کے تخت کھنچے، انہی جنت حاصل کرنے کے درمیان، وقفہ میں ان کا ایک اور خانہ، ان جو تاریخ میں سوریل کے نام سے مشہور ہے، ملک پر قابض رہا، ہندوستان کے سیاسی افق پر شہاب ثاقب کی طرح نمودار ہو کر شیر شاہ نے سیاست ملکدار کی، فنون اور فن قیسری کے میدان میں کاروائی نمایاں انجام دی۔ یہ مختصر لیکن شاندار عہد حکومت ہندی مسلم فن قیسری کی تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔

شیر شاہ نے ایک نئے دہلی شہر کی تعمیر کی جس کی بنیاد اس کے بیٹے سلطنت ہمایوں بادشاہ نے دین پناہ کے نام سے ڈالی تھی۔ شیر شاہ کا یہ شہر زمانہ ماں میں شیر گز کے نام سے مشہور ہوا اور آج اسے پرانا قلعہ کہتے ہیں۔ شیر شاہ کی دہلی کی نفس کے اندر سجدہ قلعہ کہتے اور ایک اور شہر کی بنی ہوئی تھا۔ جسے شیر منزل کہتے ہیں، آج بھی موجود ہے۔ شیر منزل شکل میں بہت پہلو اور عقیدتنا "شیر منزل" کی بجوای ہوئی شکل جو اسے غلطی سے ہمایوں کی لاہری کی کہا جاتا ہے۔

یہ قلعہ کہتے۔ ملکدار کی طرح فن قیسری میں بھی ہم جذبہ قومیت کو برسر کار دیکھتے ہیں۔ مغلوں کو سوریلوں کی یہ ایک ایسی دین ہے جس کی اہمیت کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ بابر سے صاف ستر کی تناسب گنبد دار اور نیلی خرابوں دار کی یہ قلعہ کہتے مسلم قیسری معلوم

The Monuments of India ۱۹۱۱ء۔

Percy Brown, Indian Architecture (The Islamic Period) Bombay. ۱۹۱۱ء

۱۹۵۷ء میں ہوا جب اس نے آگرہ کے قریب فتح پور کی ایک کی بنیا۔
ڈالی۔ یہ شہر اکبر کی عمارت سازی اور سیاست دان کی ایک حیرت انگیز
یا دگا ہے۔ جگہ کی جنگ دالانی اتنی بھی اجازت نہیں دیتی کہ پتھروں
میں رنگین انسانوں کے مظہر اور خوابوں کے اس شہر کے تیرے لائی نہ پڑ
کا اختصار کے ساتھ بھی ذکر کیا جاسکے۔

موتے طور پر ایک کی علامتیں «بطحوں میں تقسیم کی جاسکتی ہیں»
نہ ہی اور رنوی۔ فتح پور کی ایک کی جاسجہ جو سجدہ حرام کی نقل
چو اور رنگ مر مر اور دینا کا دی سے اذہد مزین ہے ہندوستان کی
بھی سجدہ سے فرد تو نہیں جو سجدہ کے صحن میں سفید رنگ مر مر کا بنا ہوا
شیخ خلیفہ چشتی کا مزار مشغول کی حسین ترین عمارتوں کا ایک نمونہ
ہو۔ اس عظیم سجدہ کے جنوبی کی ایک کھلم کو بلند دروازہ کتے ہیں اور اس کی
سے وہ یقیناً اس کے بائیں ہے کہ وہ ہندوستان کا بلند ترین دروازہ اور
دنیا کے عظیم ترین دروازوں میں سے ایک ہے اور تمام ہندوستان کے
مکمل ترین تیرائی کا راجا ہوں میں شمار ہونے کا سہارا ہو بلکہ

دنیوی عمارتوں میں میں جو دھانی کا محل رکے ہر ایک میں رکے
دل کش اور خوش وضع راجہ برہن کا محل اور ترکی سلطانہ کی محل سرا
چو یہ دونوں محل انہماک شہر سے آخر تک قلعہ کی نیز درگاہ
کندہ کیے ہوئے نقوش (patterns) نے نقش (decorative)
ہیں۔ بعض حالتوں میں مثال کے طور پر خواجہ گاہ اور بی بی مریم کی
میں انخاست کے پرش نے رنگ تراش کی عجیبی کی جگہ لے لی ہے۔ ستون
دیواریں اور اندرونی چھتیں دیواری تصاویر (frescoes) سے مزین ہیں
چچ محل اور دیوان خاص میں ہندی مسلم فن آمیز کے مطالعوں
فن کاروں اور آثار قدیمہ کے دل چسپ اور کٹنے والوں کے لیے دل چسپ کا
خاص مواد موجود ہے۔ فن تمیہ کے کسی بھی نمونے کے لیے یہ ضروری ہے کہ

کے دیگر لاتی روایات ہندوستانی اور ایرانی کی آمیزش کی ایک مثال
ہوں اس کو شیر شاہ کے مقبرہ کی ایرانی نقل قرار دیا جاسکتا ہے۔ سریدھ
خان اس عمارت کی تعریف میں طباطبائی ہیں اور کسی شاعر نے
اس عمارت کی یوں تعریف کی ہے۔

ہر خواہ کہ بیدار شکل در کس بریں
ہنگو بیا اس قصر اور دینا بیاں ہیں
چہاں بیکری محل۔ اکبر کی محنت نشینی کے ساتھ فن تیرہ ایک خوش گوار و
میں داخل ہوا اور زیادہ سے زیادہ ہندوستانی طبع نظر آتا ہے۔
قلعہ آگرہ کے اندر اکبر کی تعمیر کردہ صرف ایک عمارت جہاں گیری محل
بجائے موجود ہے۔ جہاں گیری محل اس عبوری منزل کی نشاندہی کرتا
ہے جو ہندو محلہ لوں کی تعمیر جس کا ایک نمونہ گویا کے ان ہندو محل میں
ہو ہندو جوں صدی صدی کی تعمیر ہے یا جاتا ہے، اور سولہویں صدی
عیسوی کے ایک مسلم فرماں روا کے حاکمی ضروریات سے ایندی جاتی،
اس طبقہ سے متعلق اکبر کے بڑے ہوئے دو اور قلعے اور دوسرے
ہندو محل، ایک لاہور میں اور دوسرا آباد میں پائے جاتے ہیں۔ لاہور
کی محلہ لوں کے بنانے والے کاوی گردن کی قوت تخیل اور انسانی صنایع
میں آگرہ کے صنایعوں سے زیادہ طاقت و معلوم ہوتی ہے۔ الہ آباد
کے قلعہ دوم چہ ہندو محل کی تعمیر کا آغاز ۱۵۷۰ء میں ہوا تھا۔ یہ قلعہ
گنگا جناک کے حکم پر دیا گیا ہے۔ یہ سورج ہند محل آگرہ کے محل سے بڑا ہے۔
زمانہ محل جو قلعہ کے اندر تیا ہی سے بھی ہوئی اور اعد عمارت ہے اس کا
تو کچھ طور اکبر کی روز افزوں دولت و طاقت کی طرف اشارہ کرتا ہے۔
اکبر کا قلعہ جو اس نے ۱۵۷۰ء میں اجیر میں تعمیر کرایا تھا اپنی
شیر و جملہ عمارتوں سے بالکل مختلف ہے اور ایسا معلوم ہوتا ہے کہ قلعہ
اکبر کے بڑے بڑے حدود سلطنت کے ہر اڈل کے طور پر تعمیر کیا گیا تھا۔
فتح پور کی ایک اکبر کے سب سے بڑی تیرائی کا اور دیواروں کا آغاز

۱۵۵۷, Indian Architecture, London, 1913, Chapt. IV, 150

۱۵۵۷, Indian Architecture, London, 1913, Chapt. IV, 150

۱۵۵۷, Indian Architecture, London, 1913, Chapt. IV, 150

۱۵۵۷, Indian Architecture, London, 1913, Chapt. IV, 150

تیرائی اور آرائشی عناصر میں مکمل تناسب اور مطابقت ہو۔ پروفیسر
لے تھال (L. E. Thall) کا کہنا ہے کہ اگر ہم مدہ عمارت اور اصلی دگر
کی تعمیر میں اہتمام کرنا چاہتے ہیں تو عضو باقی (عضو سوراخ) انتخابی
ایک کسوٹی ہو گا۔ انیسویں تعمیرات اس معیار پر پوری اترتی ہیں۔
سکندرہ۔ آخری عمارت جس سے ان کے کا ذاتی تعلق تھا وہ اگرہ کے
زیب سکندرہ میں اس کا مقبرہ ہے۔ اس عمارت کا آغاز اس نے خود کرایا
تھا لیکن اسے اس کے بیٹے جہاں گیر نے مکمل کرایا۔ اس مقبرہ
میں باقی مربع منبریں ہیں اور جیسے جیسے یہ منبریں اور اٹھتی گئی ہیں
ان کا حجم چوڑا ہوتا گیا ہے۔ (اس عمارت کی صرف ایک عمارت پہنچ گئی ہے جو
یکری کی ہے) اس سے مناسبت پر مبنی تعمیر بودھی عمارت کے مقبرہ
کی گئی ہے، مقبرہ کی بالائی منزل پر دو ایسی بلند پتھری کی حد مہم جوگی
سے قیاس آرائیوں کا دروازہ کھل گیا ہے۔ کچھ لوگ کہتے ہیں کہ یہ مقبرہ
ایک بڑے صراط جسم ہے۔ لیکن بالائی منزل کو غور سے دیکھنے سے یہ ممکنہ
کچھ میں آگے کہ آفتاب پرست ایک کٹر مقبرہ (Mausoleum) کو
ایک خاص مقصد سے کھلا چھوڑ دیا گیا تھا۔ مقصد یہ تھا کہ سورج کی
کونوں کیلئے کھلا رہے۔

یہ مقبرہ منلوں کے بہت ہی حوصلہ مندہ تخلیقات میں سے ہے۔
ہر سکندرہ کے کچھ لوگوں کو تو یہ عمارت منی نقطہ نظر سے ناموزوں اور غیر موزوں
علوم ہو سکتی ہیں جہاں گیر نے اپنے باپ کا جو مقبرہ بنوایا وہ ان کے ذوق
اور اس کے کردار سے پوری پوری مناسبت رکھتا تھا۔ سکندرہ ان کے ذوق
ہی نہیں بلکہ اس کا جیتی جاگتی تصویر ہے۔ اس کا طرز مجبور ہے۔ اس سے ان کے
جیسے تیز طبع شہنشاہ کا فنی ذوق اور اس کا اختلال (Imagination)
اور ہمہ گیر (Comprehensive) کردار پورے طور پر متکشف ہوتا ہے۔
اعتماد والدولہ۔ اگرہ میں جہاں گیر کے عمارت کی دوسری شاہد عمارت
اعتماد والدولہ کا مقبرہ ہے۔ اعتماد والدولہ ایک معزز زریادہ اور جہاں گیر

سنگ مرمر کا دور
شاہجہاں کی تخت نشینی سے ہندی سلفن تعمیر کا دور و فنون شروع
ہوا۔ ان کے طرح شاہجہاں بھی عمارت سازی کا لا محدود حوصلہ رکھتا
تھا۔ لیکن اس کے مزاج اور ان کے مزاج میں فرق تھا اس کا نتیجہ
یہ نکلا کہ شاہجہاں کا عمارت سنگ مرمر کے دور کے سلطان، سنگ مرمر
کا دور تھا۔ اس کے عمارتیں طرز تعمیر میں پراگتیا اور ان کے گہری
روایات تعمیر کو مدد پہنچا۔

اگرہ کی عمارتیں۔ شاہجہاں نے اگرہ کے قلعہ میں بہت سی عمارتیں
بنوائیں۔ ان میں اہم ترین خاص محل مشیش محل، مٹن برج دیوان
خاص دیوان عام اور موتی مسجد ہیں۔

خاص محل یا حرم شاہجہاں کی جس کو آرام گاہ مقدس بھی کہتے
تھے اپنے اندر حسن سے جس میں اس کی وہ خوش و فنی بھی شامل ہے جو
صرف شرقی ہی میں پائی جاتی ہے۔ آج بھی اپنی گدشتہ شان و شوکت
کی یاد دلاتے۔ دیوان خاص جس کو فارسی ناموں میں محل خانہ کے

cf. F. W. Smith, *Mughal Architecture of Fatehpur Sikri*, Allahabad, 1877

cf. W. R. Lathbury, *Medieval Art*, 1911

cf. N. L. Chatterji, *Shahjahan's Tomb at Agra*, *Journal of Indian History*,
Trivandrum, August, 1954.

نام سے یاد کیا گیا ہے۔ دور شاہجہانی کی ایک خوش وضع ترین عمارت بننے جوئی کی محل انگینہ پتھر بن سے مرصع اور سفید سنگ مرمر کی بنی ہوئی جو۔ اس کی بناؤ شاہجہانی عہد کے بہترین طرز کا نمونہ ہے۔ مونی مسجد سفید سنگ مرمر کی ایک بے دارغ عمارت ہے جو خرقہ سے مغرب کی طرف دھلاؤ ہوتی ہوئی ایک بلند جگہ پر بنی ہوئی ہے جہاں سے شاہی عمارتوں کا منظر اچھی طرح نظر آتا ہے۔ اس کے وسطی گمرہ کے اوپر تین خوب صورت گنبد ہیں جو ستونوں کی تین قطاروں پر کھڑے ہوئے دوسرے پلے بارڈیلر (BAYARD ۲۷۷۰) کی تین قطاروں میں ہیں۔

تاج محل۔ تاج محل ایک ایسی یادگار جو ہندی مسلم فن تعمیر کی ارتقا میں کامل لحاظ کی شاہد ہے۔ اس عجیب و غریب یادگار کے عمومی تصور کو ہر شاہجہانی کے بارغ سے منسوب کر سکتے ہیں لیکن یہ اساتذہ اور کا ذہن اساتذہ جس نے شاہجہانی کے تصور کو ایک ایسی شکل عطا کیا جس سے خطا کی گئی تاج محل ممتاز محل کا مقبرہ ہی نہیں ہے بلکہ اگر اس کا شاہی تجزیہ کیا جائے تو وہ خود ممتاز محل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ دنیا کی کوئی عمارت بھی اس کے سب سے یکساں کا مقابلہ نہیں کر سکتی۔

لاہور کی عمارتیں۔ شاہجہانی کے زمانہ میں قلعہ لاہور کی اندر کی محکمات میں بھی قلعہ آگرہ کی محکمات کی طرح تبدیلیاں کی گئیں۔ اکبر کی تعمیر کردہ تنگ سرخ کی بہت سی محکمات کی جگہ زیادہ پندیدہ طرز کی محل سرا میں تعمیر کی گئیں۔ زیادہ تر احاطہ کے جنوبی حصہ کی طرف اس قسم کی عمارتیں مثلاً دیوان عام، خواب گاہ، تیش محل، مہتمن برج اور نوکھا ہوائی گئیں۔ زمانہ میں ان میں سے کچھ عمارتوں میں حیدر تہ بلیاں اور اضافے کیے گئے۔

دہلی کا محل۔ آگرہ میں گیارہ سال حکومت کرنے کے بعد شاہجہانی

کی یہ خواہش ہوئی کہ وہ دہلی کو اپنی راجدھانی بنا دے۔ شہر شاہجہانی آباد کی بنیاد شہر میں ڈالی گئی۔ اس شہر کا وسیع بند محل یعنی قلعہ معلیٰ والا قلعہ اس کی امتیازی خصوصیت تھی۔ غالباً آگرہ کا مونی بند محل (قلعہ آگرہ) دہلی سے زیادہ خوش نما ہے اور تاریخی حیثیت سے زیادہ دل چاہیے۔ یوں بھی آگرہ کی شاہجہانی تعمیرات دہلی کی شاہجہانی تعمیرات سے زیادہ عقیدہ اور خوش دہی میں برتری ہوئی ہیں لیکن ان تمام باتوں کے باوجود دہلی کی محکمات قلعہ معلیٰ والا قلعہ مشرق میں بسکے غالباً سادہ دنیا میں شاندار ترین محکمات ہیں۔ اس کے تنگ کاہرر خدو خال نظر آیا اصول ہے۔ اس کا زیادہ حصہ شکل میں مرصع ہے لیکن پورے خاکہ میں شاید کبھی کوئی اتھلی کلیہ یا خط منحنی ہو مشرقی دیوار سے ملی ہوئی محکماتوں پر بہترین اور پورے فن کاوی کا مظاہرہ کیا گیا ہے۔

دیوان عام کا بڑا اہم محل صحن کے مشرقی حصہ کی خاص چیز ہے اس صحن میں فوت خانہ سے داخل ہو سکتے ہیں۔ اہل کا اندرونی حصہ ستونوں کے درمیان باؤں میں مقسم ہے۔ اس کا سامنے کا مغربی حصہ (ENGRAILED) محرابوں کو سہارا دینے والے دس ستونوں سے آراستہ ہے۔ عقیقی دیوار سے دھاک کی ایک خالی جگہیں سنگ مرمر کا ایک قیہ (BOLDACHIN) جڑا ہوا ہے جس کو سفید ظلال الہی کہتے ہیں۔ اسی جگہ پر تقریباً کئی مونی پر مشورتح ظلال اس دکھا جاتا تھا۔ یہ جواہر اسے مرصع تخت تباہ ہو چکا ہے لیکن اس کی تصویریں محلوں کی خورد و خدادیر (WATERS PAINING) میں آج بھی دکھی جاسکتی ہیں۔

دنگ محل جس کی وجہ تیسراں کی سابقہ رنگین آرائش تھی شاہی حرم کا سب سے بڑا محل تھا۔ شاہجہانی کے وقت میں اس کو امتیاز محل

۵۷۸ Ferguson, History of Indian and Eastern Architecture, London, 1915, II, ۵۷۸

ایضاً

۵۷۹ Percy Brown, Indian Architecture, (The Muslim Period), ۱۱۳

۵۸۰ Cf. K. H. article, Architect of the Taj, Modern Review, Calcutta, March 1935

۵۸۱ Percy Brown, Indian Architecture, (The Muslim Period) ۱۱۱-۱۱۲

لاحہ نول لک

کوثر چاند پوری

اورو کے جن ابتدائی تذکروں میں نول رائے کا ذکر ملتا ہے ان میں انھیں راجہ نہیں لکھا گیا نہ ترقی مدارج کی جانب کوئی اشارہ کیا گیا ہے البتہ ان کے بڑے بھائی دیوان گلاب رائے کو امیر الہ آباد کا دیوان تھا۔ جب سید عبداللہ کے منصب اور اقتدار میں آئے ہوا اور وہ "بادشاہ گری" کے مرتبہ پر پہنچ گیا تو رتن چند کو "راجہ" کہا جانے لگا۔ نول رائے نے رتن چند ہی کے توسط سے ترقی کی۔

رتن چند نے ۱۸۳۷ء میں اُس پر التفات کیا۔ سیر المتاخرین کے بیان کے مطابق نول رائے ابتداً مفدر جنگ وزیر کی سرکار میں کسی معمولی ملازمت پر مامور تھا۔ پھر جن کارکردگی اور اخلاص کی بنا پر ترقی کر کے مفدر جنگ کا دیوان میں بھیج دیا گیا۔ یہ عروج نول رائے نے اپنی ذاتی قابلیت اور تخریب کی بنا پر حاصل کیا وہ نہ کوئی اور ملازم ترقی کے اتنے مدارج طے نہیں کر سکا۔

میر حسن نے اپنے تذکرۂ شعراء میں مخزون نکات ہی کے حوالے سے نول رائے کا ذکر کیا ہے اور جس طرح قائم چاند پوری نے مخزون نکات میں ان کے علم و عمل، ہوش و گوش اور عقل و فراست نیز لطافت مزاج کی تعریف کی ہے اسی طرح میر حسن نے بھی ان اوصاف میں انھیں سراہا ہے۔ میر حسن نے اتنا اور اضافہ کیا ہے کہ ان کے چھوٹے بھائی نجیب الدولہ کے دارالمہام میں لیکن خود نول رائے اکتساب علم اور کتب بینی میں مصروف رہتا ہے، طبیعت کے اعتبار سے وہ دردمند اور عاشق مزاج ہے فارسی اور پنجتہ دونوں میں شعر کہتا ہے۔

احمد شاہ کے عہد حکومت میں مفدر جنگ الہ آباد اور لدھیانہ صوبہ دار ہی پر مامور ہوا اور ۱۸۵۷ء میں اپنی آدمی فوج نول رائے کی ماتحتی میں دے کر خود عظیم آباد چلا گیا اور بعد کو مہابت جنگ کی مہم کے پیش نظر نول رائے کو بھی طلب کیا۔ وہ صوبہ کا نائب انتظام کر کے اپنی فوج کے ساتھ مفدر جنگ کے پاس چلا گیا۔

قائم چاند پوری کا تذکرہ ۱۲۶۵ھ میں اور میر حسن کا تذکرہ ۱۲۷۵ھ اور ۱۲۹۱ھ کے درمیان مکمل ہو چکا ہے اور نول رائے

سہ پاہی، سیاست داں اور شاعری

۱۸ مخزون نکات صفحہ ۷۲، ۷۳ تذکرہ میر حسن صفحہ ۱۸۸

۱۸ سیر المتاخرین جلد دوم صفحہ ۷۷، ۷۸ تاریخ ادوار۔ سہ اول صفحہ ۹۹

کا ہر شعبہ ماہرین فن سے بھرا ہوا تھا۔ کسی زمیندار کی سرکشی کی اطلاع سننے ہی وہ خود موقع پر پہنچ کر اس کی گوشمالی کرتا تھا۔ ملازمین کو اجبور و مست بدست نقد تھا وہ تقسیم کرتا تھا۔ تحصیل میں اور بہت سی آسانیاں روٹی تھیں۔ غرض رعایا اس کے عہد میں بہت خوش تھی۔

صفدر جنگ سے قائم خاں جنگش کے ملک پر بھی اپنی جانب سے نزل رہے ہی کو حاکم مقرر کر دیا تھا۔ نزل رائے نے توج میں قیام لیا تھا جو قریب آباد سے پچاس میل پر واقع ہے اور صوبہ دہلی کے علاقہ کے وسط میں بھی ہے۔ وہاں وہ موتی نل میں رہتا تھا جس کا نام تبدیل کر کے اس نے ”جنگ نل“ کر دیا تھا۔ صفدر جنگ نے فرخ آباد کی پوری ریاست کو خالصہ میں شامل کر لیا تھا۔ مگر شہر فرخ آباد (جس بارہ سو اونسات کے) عہد فرخ سیر سے افغانوں کا آل تھا تھا قائم خاں کی والدہ ”بی بی صاحبہ“ کے نام بحال رکھا گیا تھا۔

اس زمانہ میں لغتوں میں چوروں اور ڈاکوؤں کا بہت زور تھا شہر کے باشندے سرشام ہی سے اپنے گھروں کے دروازے بند کر لیا کرتے تھے۔ نول رائے کو اس کی خبر ہوئی تو اس نے دروازے بند کرنے کی شدید مخالفت کی اور اعلان کر دیا کہ اب جو شخص دروازے بند کرے گا وہ مجرم قرار پائے گا۔ دوسری طرف تو آل کو بھی سخت ہدایت کر دی گئی کہ اپنے فرائض پوری ہو شیار اور سرگرمی سے انجام دے۔ اس انتظام کا نتیجہ یہ ہوا کہ چوری کی وارداتیں بند ہو گئیں اور جب تک راجہ وہاں برسر اقتدار رہا کسی کا کوئی نقصان نہیں ہوا۔

نول رائے نے یہ نطلی البتہ کی کہ وہاں کے پچا فوج سختی شرح کر دی جس کو وہ برداشت نہیں کر سکے۔ قائم خاں کی والدہ جن کو پہلے کوٹا کر لیا گیا تھا رہا ہو چکی تھیں۔ انھوں نے افغانوں کو اور مشتعل کیا اور اپنے سوتیلے لڑکے احمد خاں کو جو صفدر جنگ کے رفقاء تھے پیغام بھیجا کہ تمہارے باپ اور اس کے ہم قوم افغانوں کی عزت و آبرو برباد ہو چکی ہے ایسی صورت میں تم کو کچھ کر سکتے ہو وہ کرو۔ اسی قسم کے اشتعال انگیز پیغامات آس پاس کے پٹانوں

سے لے کر زندہ رہے۔ اس صورت میں دونوں تذکرہ نگاروں کے لئے موقع نہ نکلا۔ نول رائے کی زندگی اور حالات کے مستند میں سے وہی نہ ہو سکتا۔ مگر یہی رائے تھی کہ نول رائے نے اس وقت اس دور میں کے بہت سے تباہ کن فتنے مٹائے تھے۔ اس لئے یہ سمجھنا ہے کہ ان کے اپنے تذکرہ نگاروں کو وہاں پہلے سے قیام نہ رہا تھا اس لئے ان کے یہاں نول رائے کے متعلق پائیدار تذکرہ نگاروں کی باتیں دستیاب ہوئی ہیں اور ان کے عہد کا یہ وصف کا باطل پتہ نہیں ملتا۔ انھوں نے راجہ کی بگڑاؤ کا حفظ استعمال کیا ہے۔ میرسن کے جو تذکرہ نگار وہ دور کی تھے ان کے تذکرے کو سامنے رکھ کر بھی ایسے بیان اب نہ سنا دہی کی جانب کے ہیں جو قائم خاں کی بوجھ سے ملنے میں جس سے نول رائے کے حالات میں یہ حتمی نہیں سمجھتا۔ نہ مہاراجا جیفرائٹ۔ اس سے واضح ہوتا ہے کہ میرسن کے تذکرے کی ترتیب کے تحت نول رائے زندہ تھا۔ اس صورت میں اگر وہ میرسن کے عہد کا یہ قیاس غلط قرار دیتا ہے تو یہ تذکرہ نگاروں کے لئے ایسے کے درمیان کھانا کھا۔ مہاراجا میرسن نے بھی اپنی کتاب کا حوالہ بہت پہلے جمع کر کے رکھ دیا تھا۔ اس سے باوجود انھوں نے معجزانہ لکھنے سے اس قدر بچا ہے کہ اس کے درمیان میں مرتب ہوا ہے مگر ان معلومات پر کوئی اضافہ نہیں کیا۔ جن نول رائے کے متعلق انھیں معلومات سے حاصل ہوئی تھیں۔

نول رائے نے شہر میں راجہ نول رائے کو اودھ میں اپنی بیعت پر آمیز رکے دی کیا۔ نول رائے نے نہایت ہوشمندی اور استقلال مزاجی سے اس عہدے پر کام کیا۔ اس کے مندرجہ جرات نکل جانی تھی۔ اسی پر جہاں رہتا تھا، افسلوں اور مزدورستانیوں میں کوئی فرق نہ کرنا تھا اور فوج میں مہاباں اضافہ کر لیا تھا۔ چنانچہ اس کا سرکار میں پانچزار خوش اسیر اور جو اس پر ملازم تھے۔ ان کے اعداد و شمار بھی۔ جہاں کی تعداد بھی کافی تھی فوج

لے تذکرہ میرسن صفحہ ۱۰۰

کی موت پر خوشی بھی منائی گئی اور ماتم بھی کیا گیا۔ جہاں عطائی پور کے ایک بھٹا نے انعام کے لالچ میں راجہ کو برا بھلا کہا اور اس کی موت پر اٹھا رست کیا وہاں ایک سلطان شاعر نے اسے شہید وطن کی حیثیت سے بہت شاندار طریقہ پر خراج عقیدت پیش کیا۔ اس نے نابھ دفا نظم کی جس میں راجہ کی دلیری، جان بازی اور وفاداری کی طرف اشارہ کرتے ہوئے نہایت اچھے انجام کی خبر دی گئی تھی۔

رواں کرد خونِ یلان جو بھو

اد اکرد حقِ نک مو بہ مو

زیرِ داں رسیدند خور و ملک

بیادیر: اسے فول سرخ رو

۱۱۳۲ھ

اس کے مقابلہ میں جو بیس بھٹا بھوتی ساکن عطائی پور پر گزرتا تھا اس کی وہ "نظم" ہے جس میں اس سے آخر تک چالوسی اور انعام کا لالچ کا فرما ہے اور اس سے غلط کام لینے کی ہشاش میں راجہ کو پانچ تک کہہ دیا گیا ہے۔

عجب وہ صاحبِ قدرت ہے جس نے جگ منبھا رہے

خدا ہی پاک سولا ہے وہی پروردگار ہے

کھڑا باندھا کر کس کر غنیم اوپر لئے لشکر

لگے اس کے عجب چکر غزوری کا خسار ہے

فول سے مرد غازی کو نہ چوچی بات پانچ کو

فول سے مرد غازی کو بیونج گولی سے مارا ہے

چلیں تیریں سانس سے چل گولی من من سے

کٹیں بکتر جتنا جھن سے بڑی تلوار دھارا ہے

بھوتی نام ہے میرا عطائی پور میں ڈیرا

یہی ہے سو کا کھڑا نئے تنگ کنار ہے

اس پر احمد خاں اس قدر خوش ہوا کہ پورا موضع عطائی پور

بھوتی کو انعام میں دے دیا۔

امراوی فوج بھیجے کے بعد صفدر جنگ بھی دہلی سے روانہ

ہو گیا تھا۔ وہ دوسری منزل ہی پر تھا کہ فول کے حادثہ کی خبر

کو بھی بھیجے گئے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عام طور پر فول رائے کے غلات پٹھانوں میں رہی پھیل گئی اور انھوں نے اس سے لڑنے کا فیصلہ کر لیا۔ فول رائے نے صفدر جنگ کو ان تمام حالات کی اطلاع دیدی۔ صفدر جنگ نے ہدایت کی کہ میرے پیچھے ملک پٹھانوں سے جنگ نہ کی جائے۔ خدا گنج کے مقام پر جو تونج سے بین میل ہے فول رائے کا پڑاؤ تھا۔ لشکر کے گزرتے ہی بھو دی گئی تھیں امدان پرتو بھی نصب کر دی گئی تھیں لیکن راجہ نے اپنے فوجیوں کو لڑنے کی سخت ممانعت کر دی تھی۔ صفدر جنگ نے ۸ ستمبر ۱۱۳۲ھ کو تیس ہزار فوج اپنے جرنل نصیر الدین حیدر بیگ کی ماتحتی میں راجہ کی مدد کے لئے بھیجی۔ لیکن یہ کنگ پیچی نہ تھی کہ پٹھانوں نے ایسا تکملہ کر دیا کہ راجہ کا معمول تھا کہ پوجا کرنے سے پہلے باہر نہیں نکلتا تھا۔ اسے خبر کی گئی کہ پٹھان، سیدوں کو مار کر اندر آ گئے ہیں مگر راجہ اس اطلاع کے باوجود پوجا کے لئے بیٹھ گیا۔ دوسری اطلاع پر وہ ہاتھی پر سوار ہوا اور دوتیر چلتے رہے کہ بولا: تار سوکے مارے کھجڑوں کو۔ وقت نہایت نازک تھا۔ راجہ غنیم کے زخموں آچکا تھا پھر بھی دلیری کے ساتھ مقابلہ پر جانا ہوا تھا۔ فیلیاں نے جانا کہ ہاتھی کو کسی طرف نکال لے جائے مگر فول رائے نے اس کی ٹکڑیاں لٹا کر ہاتھی بڑھانے کا حکم دیا۔ اسی دوران میں ایک آفریدی پٹھان نے راجہ کے گولی مار دی اور وہ جہاں رہا بہت سے مسلمان سردار بھی راجہ کیساتھ تھے گئے فیلیاں نے راجہ کی لاش کو فوج بنیادیا۔ نواب بقا اللہ، راجہ کے ہوی بچوں اور اس کی لاش کو لئے کر چلے محسن پور اور پھر جا بٹھ گئے جو کان پور سے چھ میل گنگا کے کنارے پر واقع ہے۔ یہاں ۱۳ رمضان ۱۱۳۲ھ مطابق ۴ رگست ۱۷۱۹ء کو راجہ کی لاش مندر کی گڑیوں میں رکھ کر جلا دی گئی۔

راجہ حکومتِ دقت کی طرف سے لڑا تھا اور یہ جنگ وطن کی سالمیت ہی کے لئے تھی۔ اس کا مقابلہ کرنا بے باقی تھے لیکن اس

نیاد

کے بغیر اثر اور دل نشینی کی کیفیت پیدا نہیں ہو سکتی۔ وفا کے بعض اشعار میں وہ عجمین موجود ہے جو اس کے "دل دردمند" کی دین معلوم ہوتی ہے۔ اس کے کلام کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنے عہد میں وہ ایک ممتاز غزل گو بنا ہو گا۔ تذکرہ میں بھی اس کے متعلق بہت اچھے خیالات ظاہر کئے گئے ہیں۔ مولانا حبیب الرحمن خاں شروانی نے اپنے مقدمہ میں وفا کے پہلے پنج منتخب کئے ہیں:

حنِ ممل پہ اپنے نہ بھول اس قدر کہ شیش
داں کے معاملہ کی کسی کو خبر نہیں

دکھ نہ دے اس قدر وفا کے تئیر
آخر شش وہ بھی جان رکھتا ہے

بس کہ اپنے انقلابِ بخت سے ڈرتے ہیں ہم
بسترِ گل پر بھی لرزاں ہی قدم دھرتے ہیں ہم
کل کا وعدہ کر لیا ہے اس نے اے محرم تو کیا
یاں تو بیابانی سے دل کی آج ہی مرتے ہیں ہم

نہ کشتی پار ہی بہہ کر گئی اپنی نہ دار آئی
ہوئے ہیں غنم دریا اس گھڑی جبین دھار آئی

اب مخنث نکلت میں مسند درج چند شعر دیکھئے
عارض پہ تہارے یہ پسینا ہیرے کا ہے نسل پر نگینا
اس غم میں بھی اگر رہا سلامت پھر سے بھی محنت ہے یہ سینا

کہے ہے کس عدل احوال اپنا پڑا ہے یاں ہمیں خجبال اپنا
مجل ہوں ایرطوفان بار کتنے بخوڑوں تک اگر رومالی اپنا
ہوئے گا دل سے محسوس یار کب تلک

کیوں ہم نشیں یہ جاوے گا آزار کب تلک
کہنے لگا وہ سن کے مرا نالہ و فغان
یار بجا کرے گا یہ بیمار کب تلک

میں سلاطین

مٹی۔ اسے شدید صدمہ ہوا اور افسوس کے ساتھ کہا کہ راجہ نے
کھاں کا بھی انتظار نہ کیا۔ اگر ذرا انتظار جاتا تو ان دھنوں کو
کبھی فتح نصیب نہ ہوتی۔

نول۔ اسے صاحبِ اولاد تھا تاریخ میں ایک جگہ بیان
نول۔ اسے کا ذکر آیا ہے مگر نام معلوم نہیں ہو سکے۔ ظاہری
اولاد کے علاوہ اس نے معنوی یادگار بھی چھوڑی۔ چنانچہ نشی
دیہی اسے اپنے تذکرے میں لکھتے ہیں کہ راجہ نول اسے نے
اردو اور فارسی کے دو دیوان چھوڑے تھے۔ معلوم نہیں اب
یہ کہیں ملتے ہیں یا نہیں۔ فارسی کلام ہماری نظر سے نہیں گذرا۔
اردو اشعار کا مختصر انتخاب جو صرف عجمین اشعار پر مشتمل ہے
مخزنِ نکات میں موجود ہے۔ انھیں میں سے ۲۵ اشعار
میرسن نے منتخب کر لئے ہیں۔ دو شعر ایسے بھی لکھے ہیں جو مخزن
نکات میں نہیں ہیں۔
رفیق ہرزہ گو ہے دشمن جان طائرِ زن کو ہے نالہ جس کا

کس تیغ برق جلوہ کو دکھایا کہ اب تک

ان بن ہے التمام سے زخمِ کیم کی نہیں

مخزنِ نکات کے مصنف قائم چاند پوری لکھتے ہیں: "مقبولِ خاطر
رباب صفا لالہ نول، اسے متخلص بہ وفا جو انیسٹ فوغاسہ بیچ صفا
آراستہ و پیراستہ۔ جہتِ ذہن و جودِ نہم اصابت رائے دلالت
مزانِ بحر تہ اتم دارد"۔

میرسن لکھتے ہیں: "از تذکرہ محمد قاسم چنان ظاہر گشت کہ
جوانے ست فوغاسہ بہ زیورِ علم آراستہ، ہوش و گوش و فہم و
ذکا، صاحبِ علم و حیا، لطافت مزاج، از گل زیادہ مانند بلبل
دل از دوسد وادہ"۔ آگے مل کر میرسن راجہ کی عاشق مزاجی اور
در دسندی کی جانب بھی اشارہ کرتے ہیں: "طبع درد مند داشت
عاشق مزاج بود"۔

ظاہر ہے کہ غزل گوئی کے لئے سوز و گداز، دیوان پسندی اور
اشفاق مزاجی سے بڑی کوئی صلاحیت نہیں۔ غزل میں ان عناصر

شع کچھ فرق ہے تیرے ہی نظر آنے میں
ورنہ ہے ایک وہی کعبہ بت خانے میں

کل دل کو لیا مگر آج بس آپ کا اعتبار دیکھا
ہے جلوہ گردہ ہم میں پر آلودگی سے دور
جس طرح عکس آب میں ہو مانتاب کا

دنیا تو دل نہ آپ کو مقصود تھا و لیک
جب مل گئی یہ آنکھ میں ناچار ہو گئی

کوچہ عشق کی ہے راہ خطرناک وفا
جو قدم پاؤں تو رکھے یار تو ہشیاری سے

اپنی ہی چشم کے تئیں تاب نظر نہیں
ورنہ وہ آفتاب کہاں جلوہ گر نہیں

جوں اشک نہ پھر اٹھا زین سے
یاد میں گرا ہوں کس نظر سے

آنے کا میرے وہ سن کے چہر چا
بکلا نہ تمام روز گھر سے

عشق میں امتیاز رتبہ نہیں
خاک پائے ایاز ہے محمود

گر مانگتا ہے جی کے تئیں دیجئے وفا
کیا چیز ہے کہ دوست سے انکار کیجئے

حباب آسا نہ بھول ہستی پر اپنی
کہ فانی کیا بھروسہ ہے نفس کا

ایک راہ کوئے زلف سو سربستہ اسے وفا
ہم آہ کس طرت کے تئیں لیں سراغِ دل

نوبت غم فراق میں پہنچی ہے جاں تنک
خالم تنک لب و صبر پھر آخر کہاں تنک

دل نہ کرنا تھا اس طرح سے خراب
عاقبت وہ تیرا ٹھکانا تھا

پھول بیتے لب دریا جو نہ دیکھے ہوں تو آ
ساتھ آنسو کے ہیں یاں نظرِ خوں ناب رواں
کشت اپنی نہ ہوئی سبز فلک سے گاہے
ہے وفا آٹھ پہر کو چہ دولاب رواں

عدم کے جانیے کیا جیوت ہے عزیزان کے
کہ کوئی اُدھر ہی کو ہے صبح و شام اپنا بھی
بیچے ہے یک نگاہ پہ دل کے تئیں وفا
لینا ہو گر نہیں تو کچھ اتنا گراں نہیں

ایک دم تیرے رفتن کی نہ ہم اے واٹے ہیں
عمر صد سالہ گزواں فکر نام و رنگ میں

شعلہ زنی ہے ہمیشہ داغ اپنا
بجھ نہیں جانتا چراغ اپنا

یہاں نکل ز غش رفتہ ہوں کہلام
آپ کرتا ہوں میں سُرِ راغ اپنا

ساتھ تجھ سے کی اگر مہر وفا کی ہم نے
عفو کر عفو کر اے شوخ خطا کی ہم نے
(بقیہ صفحہ ۴۸ پر)

آزادی خیال کی پامالی

کاشفنا مندرائے

چین نے صدیوں تک بہت سے سیاسی انقلابات اور بہت سے شاہی خاندانوں اور شہنشاہوں کا عروج و زوال دیکھا ہے اور اسے آج زمانہ کے ساتھ انسانی قدروں اور کچھ کا خزانہ سمجھا گیا ہے۔ لیکن چین کی کمیونسٹ حکومت اس کچھ کی لطافت 'انسانی ہمزدی' رواداری اور بچائی کو آج بے دردی کے ساتھ منظم طور سے نیست و نابود کر رہی ہے اور اس کی جگہ ایک ایسا نظام زندگی لایا جا رہا ہے جس میں آزادی خیال کی کوئی گنجائش نہیں اور جس میں مٹھی بھر انارک کے لیے انسان کو اپنی خودداری کو پہنچنا پڑتا ہے۔ رواداری اور اقداریات اور آزادی فکر کو سلب کر کے وہاں انسان کو جبراً ایسی تعلیم دی جا رہی ہے کہ انسان انسان نہ رہے گا بلکہ محض ایک شیشی ڈھاکو بن کر رہ جائے گا اور اس کو اسی طرح سوچنا ہوگا جس طرح چین کی کمیونسٹ پارٹی چاہے گی اور وہی کرنا ہوگا جو چین کی کمیونسٹ پارٹی حکم دے گی۔ ذہنی تبدیلی کا یہ عمل زندگی اور کلچر تعلیم اور تفریح کے ہر شعبہ میں کارفرما حکومت نے انھیں اپنے پرچار کا کامیاب ذریعہ بنالیا ہے۔

اس برصغیر کے مہک و مرقع عوام کے نقطہ نظر کو ذمہ داری سے تبدیل کرنے کے لیے مختلف طریقے اپنائے گئے ہیں۔ اس کے لیے جلسے اور بحث نشستے منصفہ کیے جاتے ہیں اجتماعی مقصد سے چلائے جاتے ہیں اور لوگوں کو اجتماعی طور سے پھانسیا رہا جاتا ہے اور ان سے کہا جاتا ہے کہ وہ اپنا سچا کریں اور اپنے عیب تلاش کریں۔ ان سب کا مقصد یہ ہے کہ حکومت

کے نقطہ نظر کے مخالفین کا تہہ نگا کر ان کی سرکوبی کی جائے اور بقیہ لوگوں کو حکومت کا انداز فکر اختیار کرنے کے لیے مجبور کیا جاسکے۔ ان باتوں کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ انسان محض ایک کٹھن پتلی بن کر رہ جاتا ہے۔ وہاں کے حکمرانوں کو واقعی اور خیالی دشمنوں کے خلاف ہم چلانے کا خطہ سا ہو گیا ہے۔ وہاں کے لوگوں کو سوچوں مجلسوں اور مظاہروں میں جبراً حصہ لینا پڑتا ہے۔ اتنا ہی نہیں بلکہ چینی عوام کی عاداتوں اور رسم و رواج اور انداز فکر کے خلاف بھی اسی قسم کی ہمیں چلائی جاتی ہیں۔ وہاں کے بھولے بھالے عوام کو یہ کام یکساں طور پر لگانا کرنا پڑتا ہے۔ وہاں مختلف تنظیمیں 'انجینس' اور ادارے خوشامد زور زبردستی غرضیکہ ہر ممکن طریقہ سے اس وقت تک برابر اپنی کوششوں میں لگے رہتے ہیں جب تک کہ ہر فرد کا جسم اور دماغ آمریت کے اصولوں کے تابع نہ ہو جائے۔ چین میں اسکولوں اور کالجوں کو بھی حکومت کے پروپیگنڈہ کا ذریعہ بنایا جاتا ہے۔ چینی کمیونسٹوں کے نزدیک تعلیم کا مقصد سیاست کے علاوہ اور کچھ نہیں ہے اور اسی لیے چین کے تعلیمی نظام میں نظریاتی تعلیم کو بنیادی حیثیت حاصل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ وہاں تعلیم پر کمیونسٹ پارٹی کا پورا کنٹرول ہے۔ ابتدائی درجوں سے ہی کمیونزم کے بنیادی مضامین پڑھائے جاتے ہیں اور اس کے بعد مائکسزم اور لینن ازم کی تعلیم دی جاتی ہے۔ حتیٰ کہ قواعد کی ایک معمولی سی کتاب کو بھی اشتراکی تعلیم کا ذریعہ بنایا جاتا ہے۔ طلباء اور مشرین ایسا ہال جس میں بہت سے طلباء رشتہ ہوں، میں

نور دیا جاتا ہے۔ بہت سے کلاسیکی چینی آپس کو اشتراکی رنگ دینے کے لئے دوبارہ کھایا گیا ہے۔ وہاں فرصت کے اوقات میں بھی اشتراکی انہوں کی تعلیم دی جاتی ہے بہت سے چینی جنہوں نے بیرونی ممالک میں تعلیم پائی ہے وہ اب کچھ بولنے کی کوشش کر رہے ہیں جو انہوں نے مغربی ممالک میں سیکھا ہے۔ ان لوگوں کو دوبارہ تعلیم دی جا رہی ہے۔ اس نئی تعلیم جو مارکسزم سے شروع ہو کر آڈرم پر ختم ہو جاتی ہے۔ اعلیٰ اور نوجوان تارخ حقائق میں بدلنے اور انسانی ذہن کو اسیر کرنے کی اس کوشش نے چین میں ظلم، بیزاری اور ایسا ہی کما حقہ پیدا کر دیا ہے۔ اس نظام میں زندہ دلی اور باغزت زندگی کا کوئی مقام نہیں ہے۔ وہاں کی زندگی زندگی میں خوف و ہراس کا غلبہ ہے اور ہر شخص کو اپنی حفاظت کا ٹکڑا ہے۔ خوف و ہراس کے اس پس منظر میں چینی کمیونسٹ کے المیہ کو دیکھا جاسکتا ہے جہاں ایک مطلق انسان حکومت نے انسانی ذہن کو غلام بنالیا ہے۔

رہتے ہیں اور وہ آپس میں بھی ایک دوسرے کے خیالات پر کڑی نظر رکھتے ہیں۔ دوسروں اور خود اپنی ذات پر تنقید کے ذریعہ فرد پر اجتماعی طرے دیا ڈالاجاتا ہے اور اس طرح براہ راست سیر کے فیروزی لوگوں میں خیالات کی یکساں پیدا کی جاتی ہے۔

اصولی تعلیم اور ذہنی تبدیلی کا یہ کام کمیونسٹ پارٹی کے بہت زیادہ مسترد لوگوں کے ہی سپرد کیا جاتا ہے۔ یہ لوگ جو خصوصی تربیت یافتہ ہوتے ہیں عوام میں گھس مل کر ان کے طرز فکر کو بدلنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس طرح دھمکی اور لاپرواہی ترغیب اور جبر، تقریریں اور جلسوں کے ذریعہ عوام کو چین کی نئی جمہوریت اور اشتراکیت کے اصولوں کی تعلیم دی جاتی ہے اور ان کو دیا اٹھاڑ ٹکڑا اختیار کرنے پر مجبور کیا جاتا ہے جو چینی کمیونسٹوں کے نقطہ نظر سے ہم آہنگ ہے۔

ذہنی تبدیلی کا یہ عمل ان کی زندگی کے ہر لمحہ میں جاری ہے۔ آرٹ، ادب، مصوری اور تفریح وغیرہ سبھی شعبوں میں نئی تعلیم کی ضرورت ہے۔



ہندو مسلمہ فن تعمیر

(پہلا صفحہ ۴۹)

ہندی مسلم فن تعمیر کے یہ چند جواہرات ہیں کہ ذکر کیا گیا۔ لیکن آج اکثر عمارتوں کے صحن سوچو ہیں اور نہ انہیں جوڑنے والے والائنڈز آج کے دور میں اچھے ڈھنگ سے بنائے گئے۔ وقت اور ارضی مواد کی

سراج خول رائے وفا

(پہلا صفحہ ۴۹)

غده پر عقدہ کے چرخ نے مضبوط کر۔
اک گرہ رشتہ مقصود سے واکا ہم نے
درہے اس وقت کا ظالم کہ بھول منہ سے
جس گھڑی رو بفلک ہو کے دعا کی ہم نے
درد نے دل کے سروے تفاوت نہ کیا
اپنے سے کتنے ہی دارو دوا کی ہم نے
اگر وفا کا اردو یا فارسی دیوان دستیاب ہو جائے تو اسے
چھاپ کر اردو کے سرمایہ میں یقیناً آبنائے کیا جاسکتا ہے۔

دی تھی۔

شروع اس کا حال نہ بھائی تھا اس سے عمر میں چھ سات سال بچہ
خالہ جان اور خالہ بی کی وفات کے بعد وہ شہر آگیا تھا اور اسی کے ساتھ
رہنے لگا تھا۔ ہمیں اس نے تعلیم حاصل کی تھی اور میں اس نے ہمیں سے
جوانی میں قدم رکھا تھا اس وقت نہ جانے کتنی باتیں اسے یاد آئیں گی
خالہ بی کی زندگی میں ہی شریک شریک تھا۔ چلا بیٹھنا جانا بھی نہ تھا بلکہ
سے خود کوڑا کی چھڑی چھڑا کر کتا تھا لیکن خالہ بی کے بعد جب وہ آکر ہر
لوگوں کے ساتھ رہنے لگا تو یہی شو ایک دم بدل گیا۔ نہ جانے اس کی
شرارتوں میں کہاں کھولیں۔ وہ سیاخانہ و سر بزم لگے جیسے کوئی بوڑھا اپنی
عمر کی تمام بہادری ختم کر کر رہا ہو اس کی بار بار دل چاہیوں سے نہ
پوچھا تو۔ اپنے ساتھیوں کے سب مجبور کر کے پوچھ لیا کہ تم کو کتنی
بھی ہو تو اس کا دھیان کیا اور ہونا۔ دل لگا کر کھیلنے پر آمادہ
ساتھی اس پر چھٹا اٹھے لیکن شو کی ہلکی سکر اپٹ دیکھ کر ان سب کی
شوخیوں بھی غائب ہو جائیں۔ یہ ہلکی سکر اپٹ شو کے ہونٹوں پر کھلے
طرح طرح کی تھی کہ کبھی اسے کھل کر ہنسنے نہ دیتی۔

شو کے بچوں کی باتیں اسے اس طرح یاد رہی تھیں جیسے ابھی کل
ہی کی بات ہوئی۔ دیکھ وہ انھیں خیالات میں کھوئی رہی۔ پھر کرے
سے اٹھ کر برآمدے میں اکھڑی ہوئی۔ دھوپ اچھی طرح پھیل گئی تھی
باہر جوتے پر پڑوس کے سین میں بیٹھے اخبار پڑھ رہے تھے اور اپنے
پاس کھڑے ہوئے کچھ لوگوں کو اپنے نبھے کے ساتھ خبریں سن رہے تھے
"کک کو جوتوں کی ضرورت ہے؟"

"فوجی طاقت بڑھانی جانے لگی۔"

"دھوکے باز جینیوں کا صفحہ توڑ جواب دینے کے لئے آج چوری
قوم ایک ہے؟"

اس کی آنکھوں کے سامنے شو کا مسکراتا ہوا چہرہ کھینچ آیا
ان دنوں اس میں کتنی تبدیلی آگئی تھی۔ جہاں بھی بھی سیڑھیوں سے
سُنا بولے رونق سا چہرہ اور کہاں اب عزم اور حوصلوں سے بکھڑا
ہوا بارونتی چہرہ!
پھر اسے خالہ جان اور خالہ بی یاد آئیں۔

مار کی پکار

سہا ع علی سندھ

جب اس نے ہمیں یاد کیا کہ مادرِ وطن کی حفاظت کے لئے شو نے
فوج میں اپنا نام کھولا ہے تو اسے پہلے بالکل یقین نہ آیا لیکن جب
گھر میں بڑے ذرا شو سے شو کو رینگ میں بھیجے گی کیا۔ یاں چہنے تھیں تو
اسے یقین کرنا ہی پڑا۔ ہر وقت گھر سے آگ نکلتی رہتے رہتے وہ
شو آخر فوج میں جا کر کیا کرے گا؟ اس میں تو بچہ پتہ نہ ہاں
اور جس دن ہوائوں کی ضرورت ہوتی ہے۔ شو تو ان چیزوں کی ضد ہے۔
بالکل ذرا! اسکول سے کالج اور کالج سے ذرا۔ مٹی پہنچے بھی اس
میں وہ شوخی اور زندہ جلی نہیں لیتی تھی جو اس عمر کے دوسرے لڑکوں میں
ہوتی ہے۔ نہ اسے کسی کھیل سے طلب تھا اور نہ سیر و تفریح سے۔ کالج
جانا اور ہاں سے دیکھ آکر اپنی کمر میں پڑے۔ ہنا۔ برسوں سے
اس کا ایک طریقہ تھا۔ لیکن جس دن شو شو نے اس سے اپنے اندر دیا اور
اس میں کاسبا کی کاحال سنا یا تو وہ حیرت زدہ۔ دکئی۔ اس کی کچھ کچھ ہی
میں نہیں آتا تھا کہ وہ کیا کہے۔ لیکن شو بخیر تھا۔ اس کا چہرہ چمک با
تھا آخر اسے خاموش دیکھ کر وہ بولا۔

"آپا میں کھتا ہوں کہ یہ موقع میرے لئے ہی آیا ہے۔" وہ اتنا
خوش تھا جیسے اسے سنا ماہی مراد مل گئی ہو۔ "کی میں جھوٹ کمرہ ہاں لے
آ کر آپا جب تکوں ہیں؟"

"نہیں شو شو تم کھٹک کتے ہو۔" دھست رانا ہی کہہ سکی تھی
شو اس وقت کسی ضروری کام سے اٹھ کر چلا گیا۔ وہ کتہ جج
ہا تھا۔ اس میں اتنی تیزی اور بھرتی کیسے لگی تھی؟ وہ حیرت سے لے
جاتے تھے دیکھ رہی تھی۔ پھر بہت دیر تک وہاں کے باسے میں سوچتی

گہروں میں انھوں نے آگ لگ دی تھی اور کتنوں کو انھوں نے جلی بے نی سے گولیوں کا نشانہ بنا دیا تھا۔ ان خبروں سے اسکے کان میں جھجھکی بڑی بڑی بھینکی ہوئی تھی۔ لوگوں نے باقاعدہ کمپینیں بنا کر باڑی باجھا سے راتوں کو جھکانا اور پرو دینا شروع کر دیا تھا۔ اس نیا دور کی وجہ سے ڈاکوؤں نے اس کے گاؤں کا رنج نہیں کیا اور گھبراتے ہوئے لوگوں میں اطمینان کی لہر دوڑ گئی۔ لیکن ایک دن عشائی کی رات پر پڑھنے والے غلام بی ادھر پر اسے کہے میں ہی بچی کچھ حساب کتاب دیکھ رہی تھی اور وہ کہے میں بیٹھا کوئی کتاب پڑھ رہا تھا۔ نوکر جا کر بھی سرسری کی وجہ سے اپنی اپنی کوٹھڑیوں میں دیکھے ہوئے تھے۔ کسی کو بڑے بھائی دھپلا بھی کی طرف سے کچھ ڈاکو اور پڑھ گئے اور آہستہ آہستہ چستلے وہ غلام کے کہے میں بیٹھ گئے۔ انھیں دیکھتے ہی غلام بی جلانے ان کی جگہ کے ساتھ ہی خانہ بچی ہوئے۔ شمعوں کے دھکے مارے اپنے آپ کو کھات میں بیٹھ لیا۔ غلام بی کی جگہ آدرا نرکی آدرا سے نوکر جا کر دوڑے۔ مشورہ دیا کہ نوکر گاؤں کے دروں کو بھی مدد کے لئے شمعوں کی ٹھری طرف لاٹھیاں اور بندوق وغیرہ لے کر دوڑ پڑے۔ ڈاکوؤں نے اپنے آپ کو گھبرا دیا تھا تو انھیں دھندلانا کر کے بھاگنا شروع کر دیا۔ چلتی سے انک گولی غلام بی کے گنگ گئی۔ فوراً انھیں اسپتال لے جانے کا انتظام کیا گیا۔ شمعو بھی ان کے ساتھ تھا۔ بڑی کوششیں کی گئیں لیکن غلام بی کی کوشش نہ آئی اور دوسرے ہی دن ہم سب کو روتا بکتا جھوڑ کر وہ ابدی نیند گھس گئے۔ چارہ شہر موم بخود تھا۔ اپنی پیاری ماں کی بے پناہ محبت اور ان کے پیار سے غم ہو گیا تھا۔ ڈاکو مال و دولت لے جانے میں کلاسیاں ہوئے لیکن اس کی زندگی کی سب سے قیمتی چیز ختم کر گئے۔ ماں جو دنیا کی سب سے بڑی نعمت ہے! بے جا رہ شمعو اسی سے ہمیشہ کے لئے محروم ہو گیا۔

غلام بی کے انتقال کے بعد اپنی شمعو کو اپنے ساتھ لے آئیں اور نام کی دیکھ بھال اور گھر کا انتظام خالوجان کے زمانے کے ایک پرانے دار اور ایماندار شفی فونین کے سپرد کر دیا گیا۔

اس حادثہ کو تقریباً دس سال ہو گئے ہیں۔ لیکن شمعو کے دل میں اس کا زخم اتنا گہرا کہ اس کی تکلیف سے وہ اب بھی تڑپ اٹھتا تھا۔ زخم پرانا ہو کر جیسے ادھر بھی تکلیف دہ ہو گیا تھا۔ ہم سب بھائی بہنوں نے

خالوجان نے زندگاری ختم ہونے کے بعد ایک بہت بڑا غامض بنا لیا تھا۔ اسی وجہ سے وہ دیہات میں رہا کرتے تھے۔ شمعو کی بڑا لاڈلا لڑکا تھا۔ اس کی ادھی کہا کرتی تھیں کہ غلام بی کی شادی کے وقت خالوجان کی عمر پچاس سال سے اوپر ہی ہو گئی۔ پہلے ایک لڑکا ہوا۔ وہ جاتا رہا۔ پھر ایک لڑکی ہوئی وہ بھی بچپن ہی میں گذر گئی۔ اور پھر شمعو پیدا ہوا۔ شمعو کو تین سال کا تھا کہ خالوجان بیمار پڑے۔ پہلے تو دیہات ہی میں رہا ہوئی، رہی لیکن جب مرض بڑھتا ہی گیا تو شہر آکر ٹیپٹے ڈاکٹروں کا علاج شروع کیا گیا مگر غلام بھی نہ ہوا۔ آخر ایک دن غلام بی اور شمعو کو تنہا چھوڑ کر خالوجان نے پچھتے سے لے اپنی آنکھیں بند کر لیں۔ بڑے صبر اور استقلال کے ساتھ غلام بی نے یہ عہدہ برداشت کیا۔ انھیں شمعو کے مستقبل کی فکر تھی۔ اس کی تعلیم اور تربیت کے لئے انھوں نے کوئی دقیقہ نہ اٹھا رکھا تھا۔ اسی لئے بڑی ہوشیاری کے ساتھ انھوں نے غلام کا کام سمجھ لایا اور خود ہی اس کی دیکھ بھال شروع کر دی۔ غلام بی کے لئے وہ غامض اتنا کافی تھا کہ گاؤں میں رہتے ہوئے بھی ان کے شہری محتاجات پائے تھے۔ انھوں نے اپنی انتھاک کو کششوں سے خالوجان کے سامنے لا رکھا۔ لکھا ڈقلم رکھا اور اس میں ذرا بھی فرق نہ لیتے۔ اسی طرح ان گن گرتے رہے۔ شمعو نے گاؤں کے جوہر ہائی سکول سے انھوں درجہ نمایاں کامیابی کے ساتھ پاس کیا۔ اس وقت اس کی عمر دس سال کی رہی ہو گئی۔ اس کی کامیابی پر غلام بی بہت خوش تھیں اور خوشی میں وہ بڑی دھوم دھام سے میلاد شریف کرنے کا ارادہ کر رہی تھیں کہ ان کے گھر کا سارا سکون ہی میں مل گیا وہ شمعو کو اعلیٰ تعلیم دلا کر ایک مثالی انسان بنانے اور اسے شاد آباد دیکھنے کے سارے ارمان اپنے ساتھ لے کر اتر کر پیاری ہو گئیں۔ یہ حادثہ ایسا تھا جس کی ایک ایک بات شمعو کے دل و دماغ پر نقش ہو کر رہ گئی تھی۔ اس کا ذکر کرتے ہوئے شمعو کی آواز ایسی ہوتی جیسے وہ برسوں پہلے ہو۔ اسکی آنکھوں سے بے اختیار آنسو نکل پڑتے اور کئی دن تک ایسا اٹھتا جیسے اسکے بچوں سے وہ اس جانتے رہے ہوں۔

شمعو نے اسے بتایا تھا کہ ان دنوں اس پاس کے دیہاتوں سے روزانہ ڈاکوؤں کی لوث کھسوت کی خبریں آرہی تھیں۔ جانے کتنے

ایسٹرن لیشن شینڈل ٹرانسپارنٹ کمیٹی

سرکاری عہدہ اور فوجی ملازمت — فوجیوں کے لیے کٹ — فوجی جوانوں کی سہولتوں کے لیے شہری کونسلوں کا فیصلہ — شہری علاقوں میں زمین اور عمارتوں پر ٹیکس کی تخفیف کے قواعد — صنعتی اور زرعی کاموں کے لیے بجلی کنکشن — دکانیں کھولنے اور بند کرنے کے اوقات — خماروں کی بجالی کے اقدام — اس سال بدی — کیدار یا ترانہ کرنے کا مشورہ — متفرقات

کے مرکز ۱۹۷۵-۷۶ء کے دوران فوجیوں کی ضروریات پوری کرنے کے لیے ایک لاکھ کھیل بیلانی کریں گے۔ ان مرکزوں نے گزشتہ سال سلع فوجیوں کے لیے ۵۷ ہزار کھیل تیار کئے تھے۔

پورٹ کے ایک جلسہ میں جوہاں دھان بھون میں ہوا۔ اون کی ترقی کے لیے فنڈ اور خام مال کو مناسب طور سے کام میں لانے کی ضرورت پر زور دیا گیا۔ مرکزوں کے لیے اون کے حصول میں درپیش دشمنی کو دور کرنے کے لیے فیصل کی گیا کہ اس سلسلہ میں پیشگی روپیہ دیا جائے تاکہ سینن میں اون خرید آجائے۔ پورٹ نے مقررہ فنڈ کو پورا کرنے کے لیے اور زیادہ کر گئے فراہم کرنے پر غور کیا۔

پورٹ نے یہ بھی فیصلہ کیا کہ سپارڈی اون اسکیم کے تحت ترقی اور تجارتی سرگرمیوں کو علاحدہ کر دیا جائے اور اون کا نئے والوں کو مناسب قیمت پر اون سپلائی کیا جائے اور انھیں ان کی اہمیت فوراً ادا کی جائے۔ پورٹ نے یہ محسوس کیا کہ اونی دھان گائی موجودہ ضروریات پوری کرنے کے لیے کافی کے اور مرکزوں کا قیام ضروری ہے۔

پورٹ نے تیل، چمڑہ، ٹاؤگر، دستی کاغذ، چونے کا پتھر، گوبرگس، کھادی، زن، صنعتوں کے فروغ کیلئے ۱۱۷۵۹۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱۱ کی لگاتار کی مختلف اسکیموں کے لیے منظور دی۔ گزشتہ سال ان اسکیموں کے لیے ۹۵۰۰۱۸۱ روپیہ دیا گیا تھا۔

اتر پردیش شہری کونسل نے عمدہ محشدہ یا فوج میں کام کرنے

ایک عام قاعدہ کے تحت ریاستی حکومت کے درجہ اولی اور دوم نے ملازمین کو فوجی ملازمتوں پر جانے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔ ماتحت گریڈ انسروں کو اس کے لیے اجازت دی جاسکتی ہے بشرطیکہ ان کو آسانی کے ساتھ فوجی ملازمتوں کے لیے درخواستیں بھیجنے کی اجازت دی جاسکتی ہے۔

یہ ان فیصلوں میں سے چند ہیں جو ریاستی حکومت نے ان ملازمین کے سلسلہ میں کئے ہیں جو موجودہ جنگ کی حالات میں فوجی ملازمت اختیار کرنا چاہتے ہیں۔

حکومت یہ محسوس کرتی ہے کہ جنگ کی حالت میں بھی بہتر طور پر شہر کی اہمیت ہوتی ہے اس لیے ایسے کیڑوں میں جن میں سب سے زیادہ ناگانی حملہ ہے تو اس میں مزید کمی نہیں کی جانا چاہیے۔

حکومت کا خیال ہے جہاں کسی ملازم کو بغیر کسی دشواری کے فوجی ملازمت پر جانے کی اجازت دی جاسکتی ہے اور جہاں یہ سمجھا جائے کہ ملازم اپنے شہری عہدہ کے تقابذ میں فوج میں زیادہ کارآمد ثابت ہوگا تو اس کو فوج میں جانے کی اجازت دے دینا چاہیے۔ اس طرح جن کیڑوں میں عہدہ زیادہ ہے وہاں انسروں کو بغیر کسی نقصان کے فوجی خدمات کے لیے اجازت دی جاسکتی ہے۔

اتر پردیش ریاستی کھادی اور دھری صنعت پورٹ کے اون کی پیدائش

کسی عمارت میں اگر ایک سے زیادہ حصے ہوں لیکن ان -
مالک مختلف ہوں تو ایسے ہر حصہ کو اس صورت میں علامہ عمارت
سمجھا جا سکتا ہے جبکہ اس کی جدا گانہ ملکیت کے بارے میں تسلی بخیر
ثبوت یعنی عدالت کی ڈگری یا رجسٹری شدہ دستاویز ہم پہنچایا جائے

اگر پرورش میں چھوٹی مہنتوں کی ترقی اور غذائی پیداوار میں
کرنے کی فوری ضرورت کے پیش نظر ریاستی حکومت نے صنعتی
زراعتی کاموں کے لئے بجلی کے کنکشن کی منظوری میں آسانیاں
کا فیصلہ کیا ہے۔

موجودہ ہنگامی حالت سے جو صورت حال پیدا ہوئی ہے
کا جائزہ لینے کے بعد حکومت اس نتیجہ پر پہنچی ہے کہ اگر اگر پرورش
میں بجلی پیدا کرنے کی تمام شہینیں چلائی جائیں تو اگر پرورش کی
صنعتی اور زراعتی ترقی کے لئے کچھ اور بجلی مل سکے گی۔

لہذا حکومت نے اپنے اس حکم کو منظور کرنے کا فیصلہ کیا ہے جو
کے مطابق صنعتی کاموں کے لئے انفرادی معاملوں میں ۲۵ ہارس پاور
تک بجلی منظور کرنے کے لئے کچھ ضلع بمسٹرٹ کو دے گئے اختیار
واپس لے لئے گئے تھے۔

ان ضلع بمسٹرٹوں کو صنعتی کاموں کے لئے ہر انفرادی معاملہ
۲۵ ہارس پاور اور بجلی ٹوب ویل کے لئے ۱۰ ہارس پاور تک بجلی کنکشن
منظور کرنے کے لئے پھر سے اختیارات دیدے گئے ہیں۔ لیکن وہ ہر
ضلع کے لئے بجلی منظور کرنے کی جوابدہائی حد مقرر کی گئی ہے اس
زیادہ بجلی نہیں منظور کر سکیں گے۔ بجلی کی انتہائی حد کی ضلعی تفصیل
درج ذیل ہے۔

میرٹھ ... ۱۰ ہزار کیلو واٹ میٹر ٹنگر ... ۵ کیلو واٹ۔ علی گڑھ
... کیلو واٹ۔ ملند شہر ... کیلو واٹ۔ مراد آباد ... کیلو واٹ
دہرہ دون ... کیلو واٹ۔ سہارنپور ... کیلو واٹ۔ متھرا
... کیلو واٹ۔ مین پوری ... کیلو واٹ۔ ایٹھ ... کیلو واٹ
بجنور ... کیلو واٹ۔ بدایوں ... کیلو واٹ۔ رام پور ... کیلو واٹ۔
شاہجہانپور ... کیلو واٹ۔ پٹی جیت ... کیلو واٹ۔ فرخ آباد

والے جوانوں کے خاندانوں کے بارے میں موضع وار معلومات ہم پہنچنے
اور ان کی شکایت اور مزدوروں کا پتہ لگانے کے سلسلہ میں انٹر ضلع
پرنسپل کے چیر میونس اور سولجرس۔ سیلرس اور ایرین پورڈوں کے
ضلعوں کے تمام واحدوں سے تعاون کی درخواست کی ہے۔ شہری
کونسل اگر پرورش میں جوانوں کے خاندانوں کی مہموری سے متعلق کام
زیادہ منظم اور وسیع پیمانہ پر انجام دینا چاہتی ہے۔

کونسل نے جوانوں کے بچوں کے لئے کتابوں اور ان کے
خاندانوں کو دواؤں کی فراہمی کے لئے ہر ضلع بمسٹرٹ کی تحویل میں
۲۰۰ روپیہ دیا ہے۔ کونسل ان معاملات پر بھی غور کرے گی جہاں پر
پیمانہ پر امداد کی ضرورت ہے۔

حکومت اگر پرورش نے یو۔ پی۔ ڈی شہری علاقے، زمین اور عمارت
ٹیکس ایکٹ کے تحت ریاست کے شہری علاقوں میں زمین اور عمارتوں
پر ٹیکس کوڈ کی تشخیص کرنے کے قواعد وضع کئے ہیں ان قواعد کے مطابق
”اسسٹنٹ اتھارٹی“ کو جو ایکٹ کے تحت مقرر کی گئی ہے ٹیکس
کی تشخیص کی عارضی فہرست تیار اور شائع کرنے۔ متعدد ادایاں طلب
کرنے اور تشخیص کو طعن کرنے کے اختیارات دئے گئے ہیں۔

ان قواعد کے تحت عارضی تشخیص کی فہرستیں تیار کرنے میں ان
فہرستوں کو کام میں لایا جائے گا جو شہری علاقوں میں لوکل اتھارٹیز
نے تیار کی ہیں جن میں تشخیص شدہ زمین اور عمارتیں اور ان کی سالانہ
بالت کی تفصیلات دی گئی ہیں لیکن ریاستی حکومت کی ”اسسٹنٹ
اتھارٹی“ ان فہرستوں کو از سر نو تیار کر سکتی ہے۔ ان فہرستوں کی
تیار کرنے کے لئے ”اسسٹنٹ اتھارٹی“ اپنے زیر اختیار علاقہ کو
سب ڈویژنوں میں تقسیم کر سکتی ہے۔

کسی عمارت میں اگر ایک سے زیادہ حصے ہیں اور ان کا مالک ایک
ہی ہے تو اگر مالک مکان چاہے تو عارضی تشخیص کی فہرست تیار کرنے کے
وقت مکان کے ہر علاحدہ حصہ کو جس کا راستہ بھی علاحدہ ہو الگ مکان
سمجھا جا سکتا ہے بشرطیکہ ایسا کرنے سے کسی حصہ کی تشخیص لیٹ ٹیکس
کی مقررہ کم سے کم نہ ہو جائے۔

.. کیلوواٹ - اٹاؤہ ۵۰۰ کیلوواٹ - الموٹا ۵۰۰ کیلوواٹ نیپال
.. کیلوواٹ - ہروئی ۵۰۰ کیلوواٹ - کلیم پور کھیری ۵۰۰ کیلوواٹ
سیتاپور ۵۰۰ کیلوواٹ - الہ آباد ۲۰۰ کیلوواٹ - وارانسی ۲۰۰ کیلوواٹ
اگرہ ۱۰۰ کیلوواٹ اور بریلی ۱۰۰ کیلوواٹ

الہ آباد اور وارانسی کے معاملہ میں یہ عدالتوں کے لئے مسطور
کی گئی ہے جن کو مقامی بجلی کمپنیاں بھی سلائی کرتی ہیں اور اگرہ اور بریلی
کے معاملہ میں ان علاقوں کے لئے ہے جن کو ریاستی بجلی بورڈ سے بجلی
ملتی ہے۔

دکانوں اور تجارتی اداروں کے قواعد ۱۹۶۳ء کے تحت آپریشن
میں تمام دکانوں اور تجارتی اداروں کے صبح دس بجے کھلیں گے اور شام کو
آٹھ بجے بند ہو جائیں گے۔ اس قاعدہ کے تحت ادارے پورے سال بھر
دکانوں کے کام کرنے کے اوقات دس گھنٹے رہیں گے۔ اس سے پہلے یہ
اوقات گرمی میں ۱۵ اور جاتے میں ۱۳ گھنٹے تھے۔

ایسی دکانیں جو غلہ منڈوں میں داخل ہیں اور اناج حوال اور
تلسن کا ٹھوک بویا کرتی ہیں اس قاعدہ سے مستثنیٰ ہوں گی۔ یہ دکانیں
صبح ۶ بجے کے بعد کس وقت بھی کھولی جاسکیں گی۔

قواعد کے تحت دکانوں کے ملازمین کے لیے ہفتہ وار تعطیل کے علاوہ
چار عارضی تعطیلات ہیں ہولی پڑا، مہاتما گاندھی کا جنم دن۔ دیوالی پڑا
اور کارٹیک پڑنا مقرر کی گئی ہیں۔ علاوہ ازیں قواعد میں یہ تفصیل بھی دی
ہی گئی ہے کہ خواتین ملازمین کو کس شرح سے ڈیگی کی مراعات دی
جائیں۔ یہ مراعات ایک پیوے یا دو پیوے یا مزید اجرت کا وسط ان میں
سے جو بھی زیادہ ہو کی شرح سے دی جائیں گی۔ یہ اڈانگ بھی گئے
چھ ہفتہ پہلے اور اس کے چھ ہفتہ بعد تک کی جائے گی۔

دکانوں کے نئے قانون کے مطابق جس کے تحت یہ قواعد بنائے گئے
ہیں خواتین ملازمین کو کچھ اور مراعات دی گئی ہیں ان کے لیے راست
میں کام کرنا ممنوع قرار دے دیا گیا ہے اور خاتون ملازم کو باقاعدہ
دفینوں کے ساتھ آرام کرنے کے علاوہ اپنے بچہ کی دیکھ بھال کے لیے
آدم کا گھنٹہ کے لیے دوبارہ بھی ملے گی۔

نئے قانون کے تحت جو گزشتہ دس برس نافذ ہوا ہے پہلے جسم
کے لیے جرمانہ کی رقم ۵ روپے سے بڑھا کر ۱۰ روپے اور قید کی مدت
چھ مہینہ سے بڑھا کر ایک سال کر دی گئی ہے۔

وزیر محنت شری متی سوچتا کہ کپالانی نے دوکان سمجھائیں سوالات
کے دفعہ ٹیل ایک سوال کے جواب میں کہا سونا کنٹرول آرڈر کی وجہ سے
سونا دکانوں میں جو بیروں کا رہی ہے اس کو مٹی سے اس پر حکومت کو توفیق ہو
اور وہ متاثر افراد کی بحالی کے لیے ہر ممکن اقدام کر دی ہے۔

شری متی کپالانی نے مزید بتا کر دو گارہ دفینوں سے کہا گیا ہے
وہ متاثر سونا دکانوں کو روزگار دلائے کے معاملہ کو ادیت دیں۔ علاوہ
لہزاروں کو صنعتی اداروں کی انجینس یا چھٹی صنعتیں قائم کرنے میں مدد
دینے کے سوال پر بھی غور کیا جا رہا ہے اور تکنیکی تربیت کے اداروں
میں داخلہ کے سلسلہ میں سونا دکانوں کے بچوں کو ادیت دی جا رہی
ہے۔ اس کے ساتھ ہی سونا دکانوں کے بچوں کی تعلیم کے ذریعہ تعلیم و
دوسری سہولتیں بھی ہم پہنچائی جا رہی ہیں۔

عقلمندی سوالوں کے جواب میں شری متی کپالانی نے کہا کہ آپریشن
میں ایسے سونا دکانوں کے اعداد و شمار اکٹھا کیے جا رہے ہیں جو سونا
کنٹرول آرڈر سے متاثر ہوئے ہیں۔ انھوں نے کہا کہ ایسے سونا دکانوں
قدار ادا ہے جنھوں نے کاپیور دو گارہ دفینوں سے اپنے نام راج
کر لئے ہیں۔

حکومت نے اس سال گزشتہ سال کے تجربات اور موجودہ حالت
کی روشنی میں بری نامہ اور کی رازنامہ کی یا تازہ کے سوال پر دوبارہ
خود دہرانی کیا ہے۔

ریشی کش سے ہوشی سٹھ ہو کر بری نامہ کو جانے والا موڑ کا
راستہ بہت لمبا ہے۔ یہ راستہ یک طرفہ سواروں کے لیے کھلا ہوا ہے
اس راستہ پر موٹر گاڑیاں بہت دھیرے دھیرے چلتی ہیں۔ یا تازہ
کے نامہ میں ٹریفک رک جاتے۔ پہاڑوں کے کھٹکے اور موٹر گاڑیوں
کی کمی کی وجہ سے سارڈوں کو اکثر دیشا بنوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے

تریت کی یکم اتر پر پل کے اڑیکندھی اسکول میں اٹھ دہائیوں سے شروع کی جاتی تھی۔
یہ اطلاع وزیر تعلیم شری جگن کٹھور نے، دھان بھائی سولاسکے دفتر میں دی۔

وزیر ہوسوت نے کہا کہ دیاسکے جسمانی تربیت کے انسٹرکٹروں کو
دیگر کٹر کوس کے لیے ان مرکزوں میں بھیج دیا گیا ہے جو مرکزی حکومت نے
شروع کیے ہیں۔ یہ انسٹرکٹورین ماہ کی تربیت مکمل کرنے کے بعد اپنے اپنے
قلمی اداروں میں تربیتی پروگرام شروع کریں گے۔

یہ تربیتی مرکز پنجاب میں چھلا اور اتر پردیش میں میرٹھ میں قائم
کیئے گئے ہیں۔ انھوں نے مزید تین ایک پنجاب میں جھڑو ہا چل پردیش
میں جال میں بھی ایک ایک مرکز قائم کرنے کی تجویز ہے۔

کسان کو انعام حکومت اتر پردیش نے کاشی پور ضلع میں پال کے
شرعی ہے۔ اینا۔ بالی کو گزشتہ رتبہ ہم میں فی ایجوکیشن۔ ایسر
سے زیادہ کمیوں پیدا کرنے پر ۱۰۰ روپیہ کا انعام دیا ہے۔ شرعی بالی
کی کمیوں کی فی ایجوکیشن پروگراموں میں سب سے زیادہ تھی۔

سرکوں کو ۱۹۶۱ء میں چھڑا کر نے اور ان کو بہتر بنانے کی بجائے
کوششیں شروع کی گئیں۔ ہماڈوں میں کام کا مینز بہت مختصر
ہوتا ہے اس لیے سرکوں کو چھڑا کرنے اور ان کو بہتر بنانے کے کام کو
گرمی کے مہینوں میں بند نہیں کیا جاسکتا۔ اس کام میں جھڑو
مشینیں استعمال کی جا رہی ہیں ان سے ادھبی رکاوٹیں پیدا ہو سکتی ہیں۔
۱۹۶۱ء میں یا راتے زمانے میں جو انوس ایک حادثے ہوئے تھے وہ
خوش قسمتی سے ۱۹۶۱ء کے یا راتے میں نہیں ہوئے تاہم اس کام کو
جلد از جلد پورا کرنا اشد ضروری ہے۔ لہذا یا تروں کو مشورہ دیا جاتا ہے
کہ وہ ۱۹۶۱ء میں بدری ناٹھ کے لیے اپنا سفر ملتوی کر دیں۔
ذکورہ دشواریوں کے پیش نظر یا تروں کے لیے مناسب ہو گا کہ وہ
موجودہ مینز میں بدری ناٹھ کی یا تروں کریں۔

منقرعات

قومی ضبط و نظم کی اسکیم۔ مرکزی حکومت کی قومی ضبط و نظم و جسمانی

ماں کی بیکار

(پہلے صفحہ ۵۲)

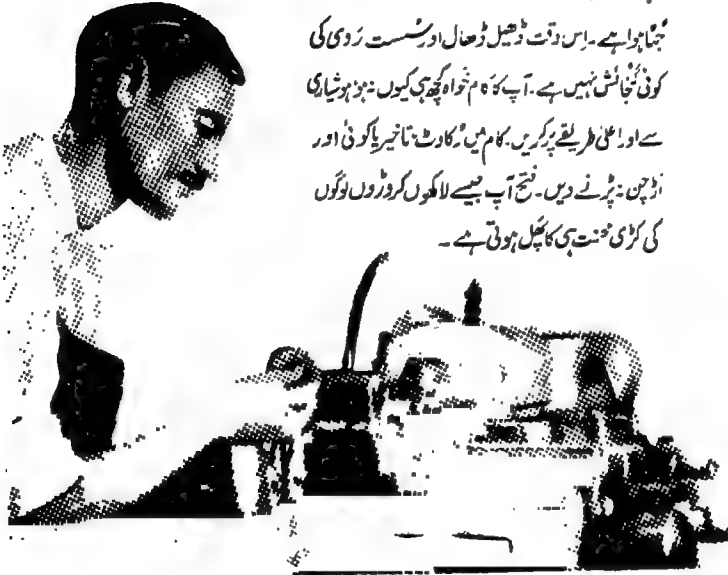
”شمو بیٹے مجھے بچاؤ۔“
شمو نے بیٹے کا نام پرکھا تھا۔ ”سیدہ آپا۔ میرا بیٹا کجا بچہ پڑ
بڑا کھل سے کئے گا۔ میرا دل سرحد پر پہنچنے کے لیے بے چین ہے۔ یہ
مجھے بچا رہی ہے۔ میں اپنی جان دے کر اپنی ماں کی عزت بچاؤں گا۔
بچے لڑکے کو فوج لگا رہے تھے۔
”جو ہم سے بچاؤں گا۔ چور چور ہو جائے گا۔“
”جیسی خند دہ ہو۔“ نینا اور دلداہ ہمارا ہے۔
اسکے خیالات کا سلسلہ ٹوٹ گیا اور وہ ان کتاوں کو دیکھنے
لگی جنہیں شمو اسی کے کمرے میں بچھڑ گیا تھا۔

دلکش مناظر سامنے آتے ہیں لیکن شمو ان سب کے لیے نیاز با سکل فالتو
بیٹھا نہ جانے کیا سوچ رہا ہے۔ اسکے چہرے پر ایک عجیب سی روشنی
ہے۔ اسنے اطمینان سے بیٹھا ہے جیسے اپنے ڈارلنگ روم میں آرام کر رہا
ہو۔ ڈیڑھ میں بیٹھے دوسرے سافروں کی باتیں بھی اسے متوجہ
نہ کر سکتیں۔ اس کے کانوں میں ایک تیز گونج رہی ہے۔ یہ اس کی ماں
کی جیسے چوڑا گونج ہے جھونکا جا رہی ہے۔ اپنی ہم دا اسٹھوں
سے وہ بھڑک رہا ہے جیسے اس کی ماں سفید کپڑے پہنے سرحد پر کھڑی
ہیں۔ چھٹی ڈاکو ان کی طرف بڑھ رہے ہیں اور وہ اسے پکار
رہی ہیں۔

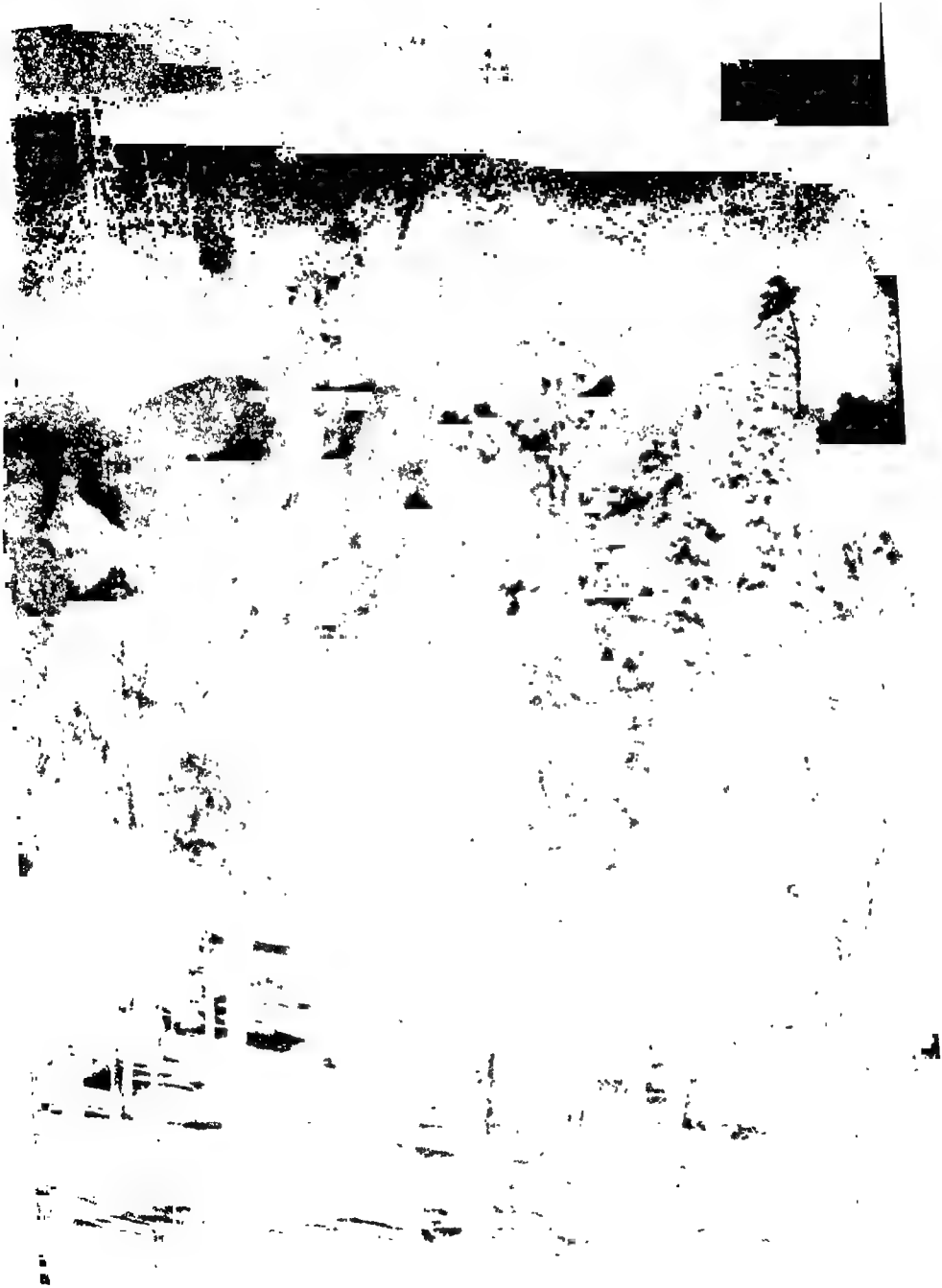
آپ چاہے کچھ بھی کیوں نہ کرتے ہوں

آپ کا کام
دیش کے لئے
کیا گیا کام ہے

آپ، آپ کا کام، آپ کی زندگی، بھی کچھ اُس بھاری کاہتہ
ہے، جو آج اپنی قوت اور اہلیت بڑھانے کے لئے جی جان ہے
جیتا ہوا ہے۔ اس وقت ڈھیل ڈھال اور سست روی کی
کوئی گنجائش نہیں ہے۔ آپ کا وہ خواہ کچھ ہی کیوں نہ ہو ہوشیاری
سے اور اعلیٰ طریقے پر کریں کام میں رکارت تاخیر یا کوئی اور
اڑچن نہ پڑنے دیں۔ فوج آپ جیسے لاکھوں کروڑوں لوگوں
کی کڑی محنت ہی کا پھل ہوتی ہے۔



جی توڑ محنت کریں
زیادہ پیداوار اور مضبوط دفاع کے لئے



اُتر دیش کے ضلع الموزہ سے بہا ایہ کی بر فانی چو تہوں کا ایک منظر

مقامہ
میں

10(4)

نئی
دور

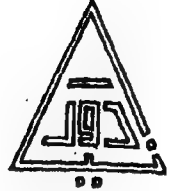
نئی
۵۰

2000

2000

2000

عنوان



جلد ۱۸ نمبر

آشائے ۱۸۸۵

جولائی ۱۹۰۶ء

چند سالانہ : پانچ روپے
نہ ہر جگہ : پچاس نئے پیسے

ایڈیٹر

صباح الدین عمر

پبلشر

آرمیٹہ بھوشن ملک

ڈائریکٹر فکرمطالعہ اطلاعات، انڈیا

چھپائی

جے۔ ڈبلیو۔ ہانج

پرنٹنگ پریس، ٹیڈی، لاہور

مطبوعہ

نیو رومٹ پریس، میٹھا، لاہور

شعاعیہ کمرہ

فکرمطالعہ اطلاعات، انڈیا

جولائی ۱۹۰۶ء

اسی بات

منظومات

سیرا، سن

سے عرصہ چند رساں

شہیدوں کا گیت

فانڈا بہار

ہندوستان

نواے وقت

نوجوانوں سے خطب

مضامین

شیخ علی بخش بیار

بھارت اور چین کی سرحد — (۲) سوزی سکڑ

نثر

کئی شاعری کی کہانی — تاریخ کی زبانی

دون اور اقبال

وطن کے سہوت (اشافہ)

چین کا محنت کش طبقہ

دینی کی حتمی جہی اور ان کے چند شعر (مواصلہ)

آرپو دیش شاہ راہ ترقی پر

۳ میکش لکڑ آبادی

۳ سید صدیق حسن کراوی

۶ شہاب جعفری

۶ لاکھی باورینا

۴ زیدی جعفر رضا

۴ روشن پشادی

۸ شارق میرنگی

۹ حنیف نقوی

۱۶ (۱۰) لکڑی گرو پلا چادی

۱۹ اہر پرور

۲۲ جلالی شاہ جانی پدی

۲۶ انصاف اندر نظر

۳۳ جنید شرعی

۳۶ پر ساد

۳۰ شعور و بیوی

۳۳

میلاد کے مضامین میں جو خیالات کا اظہار کیا گیا، ان پر حکومت نے پشیمان ہو کر بحال متفق ہو۔

آشائے ۱۸۸۵

میری وطن

میمنش الہ آبادی

ہے یہ گوتم کی اہنسا، ہے یہی ارجن کا بان
رام دیتا کا تقدس، سور دتسی کا بیان
گاندھی اور نہرو کا دل ہے میر و غائب کی زبان
چشتی اور نانک کا گھر ہے، کرشن رادھا کا وطن
یہ وطن میرا وطن
پیارا وطن

سازِ عشرت جھیر دیتے ہیں یہاں دیپک کا داراگ
دشمنوں کے واسطے گزار برساتے ہیں آگ
حسن کو توار کر دیتا ہے شاخ گل کو ناک
چاند بی بی، نکشی بانی کا، رخصیا کا وطن
یہ وطن میرا وطن
پیارا وطن

میں نے اپنے خون سے سیجا ہے اس گلزار کو
منہل دریاں سمجھتا ہوں میں اس کے خار کو
دیکھنے دوں گا نہ میں اس کی طرف اغیار کو
اس وطن کو میں بننے دوں گا اعتدا کا وطن
یہ وطن میرا وطن
پیارا وطن

ادلیں انسان کا مسکن، صہل شیخ و برہمن
زیور سابق ہمسار، تشقہ گنگوٹ و جمن
حسن نظیر کا یگلشن، میری محنت کا چمن
جنت کشمیر کا، آج اور اجنتا کا وطن
یہ وطن میرا وطن
پیارا وطن

میں نے بھیلے اس میں لکھنؤ، میں نے کھیلے اس میں بھاگ
یہ مری پرہا کا آئینہ، یہ مری خوشیوں کا داراگ
سیری ماں کی اتنا ہے، میری بہنوں کا سہاگ
سیری ماں بہنوں کا، میرے باپ دادا کا وطن
یہ وطن میرا وطن
پیارا وطن

اس کی لے کی ہے محلِ میسے بچپن نے انگ
اس کی دھن سے بانی ہے میری جوانی نے رنگ
حسن نے اس کے بھرا ہر سے خونِ دل میں رنگ
سیری بھلا، میری سہلا، میری اودسا کا وطن
یہ وطن میرا وطن
پیارا وطن

جولائی ۱۹۷۵ء

لے لے مسکن ہندستان

مستند صدیق حسن کراوی

لے لے مرے ہندوستان! لے لے رختِ نشاں
لے لے کتری سبز میں ہے گلستان در گلستان
تری غفلت کا نگہاں یہ نشانی پاسبان
دیو پیکر، دیو قامت ہے تو یہ کوہِ مگراں
اس کے سینے میں ہیں لیکن زریاں ہی زریاں
اس کی چشمِ ناز میں سوئی ہوئی ہیں کلیاں
ایسی دل آویز اس کی منکنت کی دستاں
جیسے دہن کی ادائیں جیسے کیڑ کی کساں
راتِ بے آروں کی حضور اور برف والی چٹیاں
سے آتی پر لکھشاں اک اور زیرِ لکھشاں
یوں پل آتی ہیں اترا تری یہ تیری ندیاں
چشمِ حواں سے جیسے لالی ہوں سیریاں
تیسرے پھر زوں کی زباں پر ایسی مٹھی پوٹیاں
جیسے مطب کا ترنم، جیسے اس کی لوریاں
تیسرے کھاروں میں ہے کچھ ایسی لکڑی دوتاں
جیسے مستقب کے سینے، جیسے منزل کے نشاں
دوستِ دل کے لیے ہیں اک پیامِ جادواں
تیسرے مہ افوں کی تائیدِ نظر پہنچائیاں
مالوے کی راتِ با صبح کا شبنم کا سماں
ہیں یہ تیسرے ہلکتے سن کی رعنائیاں
تیسرے جلوں کے فسانے داستانِ درداں
دل کشی جیسی یہاں ہے، دل کشی ایسی کہاں

لے لے حسرتِ عاشقان! لے لے جلوہ گاہِ مہوشاں
لے لے مرے ہندوستان! لے لے رختِ نشاں!

اسن عالم کی ضمانت ہے یہ تیسرا پنج شیل
لے لے مرے ہندوستان! لے لے رختِ نشاں

لے مجھے ہندوستان، ایشار کی دھج رواں
صحت شکن فرزند تیرے کا دواں دواں
گواہنسا کا رہا ہے تو ہمیشہ پاسباں
تھی مگر کس دن تجاغت کی گئی تیرے پہاں
بیکروں نے مجھ وادجہن کی روایت زندہ کی
جن کا خون گرم ہے تاج کی دھج رواں
نام بیچو کا زبان پر آ رہا ہے بار بار
دود کن کا نام دود، دود مرگو مخلصاں

ق

جس نے بھولی فرنگی جسے استاد سے
جس کی تیغ شلا افشاں تھی کہ برقی بے ااں
فلک کی خاطر جو حب ہے لوٹ قربانی کا ذکر
نام انا کا نہ آئے یہ بھلا ممکن کہہتاں
اوہ مٹل پائے ہرک پور کا ہر دوجھٹا
جنگ آزادی کی جس نے ابتدا کی بے گلاں

ق

نشاہ کلزی ڈٹ جاتی ہے چمکتی نہیں
بے چمک تھا اس کا استقلال یعنی لے جواں
اور وہ بھانسی کی زواں وہ دھتی تلوار کی
"فرخ مردان مجاہد" ناز بھش ہندوستان
احمدانہ جو کہ فیض آباد کے فرزند تھے
صہو تاج کی شرفی ہے جن کی دواستان
ادھنل اکھ جو خیر آباد کے دل بند تھے
انڈین میں جن کی تربیت پر ہے شہنشاہ
تھا جگت سنگھ ان جواں مردوں کی دھن تھی
کارنے ان کے ہیں تاریخ کے روشن نشان

ان بھوں نے تیرے قدموں پر پھاد کی کڑیاں
لے مجھے ہندوستان، ایشار کی دھج رواں

لے مجھے ہندوستان، لے بسکے عوم جواں
تیرے تکرار دے جیسے آٹ کوہ گجراں
ایک تاریخی حقیقت، اکٹ دوشاں یا نگار
رمیم جو برسے ہیں کی، اس کا ثانی ہے کہاں
وہ مبادک خاک جس کا نام ہے جگدیش پور
سرفروشی کا دواں ہے اک مقدس آستان
بالت کل کی ہے کہ جب جلیا نوالہ باغ میں
عزم کا تیرے ہوا تھا ایک نویں آستان
کچھ رہا ہے پر کینہ ماں ڈنڈی مارچ کا
آج تک خون شہیدان کب ہوا ہے دانتیاں
مخروش افلاک ٹھہری پھول برسانے لگی
آئی، این لے کا زبان پر نام بھی آیا جہاں
اس کی جہات اک کھاوت اس کی بہت اک مثال
ان کے جہات کی کہاں آک انوکھی دواستان
اور ان کے بھی علاوہ حریت کی راہ میں
کتنی بھولی سزائیں ہیں کتنے گم کردہ نشان
لے کے اٹھا ہوتا دن سے نوے سال مکھ
حق کی خاطر کسی کسی دی گئیں قربانیاں
تربیتی ہے جہاں شہاں سب سسی ہے مچھ وصل
جب وطن کا دل ہوا ہے شاد کام و شادماں
کس کی بہت ہے کہ ہم سے یہ اچانک پھینے
کس میں طاعت ہو کہ ہم کو کسے سکے ناریکیاں
گلشن ہندوستان کے طائران نعمتیں
مختلف ہیں جن کے نغمے مختلف ہیں لوبیاں
وقت پڑے ہو پرمای، عند لبسان چمن
گھستاں کی آن کی خاطر بوٹی ہیں ہزاراں

دیکھنا ہے اب کو اب گلشن کا جو ناموس ہے
حرف آجائے اس پر پھر نصیب دشناں

پشیمانی کا لکھنا

(ایک زیر تصنیف منظوم ترانے کا 'غزلوں اور
نردوں کی فوج پر مشتمل جنگی گڑس)

شہاب جعفری

یہی بلوان سپاہی

اے راہی ہمرای

اپنا ہوسچان سپاہی

اے راہی ہمرای

اس میں مٹا کے ٹکڑے ساگر، اس میں دودھ کی دھاریں
گدراے موسم اور مٹنگوں کی چمکا رہی ڈاڑیں
پریت سے بھی ادبچی جائے آج لہو کی تان، اسپاہی
اے راہی ہمرای

چم چم جسم برجم لہرائے،
ظہن ظہن دن بائے

کھن کھن ہر وہ لہو کی کھنکھنے اور تن عاجے
مچن مچن من بہے جھوٹے
ہم کہتے دھنواں، سپاہی
اے راہی ہمرای

ام دھرنی کی آن کے ساجھی — ناتا بھول نہ جانا
جب جب جیت کا داگ بچانا،
میسرے دروہی گانا!

پسمل ہو مرنے والے ساجھی کا جین بلوان، سپاہی
اے راہی ہمرای

قافیات

حافظی کا موضوع

ہمالیہ کی ہندی سے دیکھتی ہوں میں
کو چل پڑا ہے ساقافلہ بہادوں کا
ہر ایک راہ میں رنگینوں کا عالم ہے
سجادے ہیں کھنٹے قدم قدم پر چمن
نئی نبات کے سوچ کا تیر مقدم ہے

عیاں ہے قافلے والوں سے شان و آوازی
جھلک ہی ہیں نگاہیں دیکھ ہی ہے جہیں
ہر ایک ذرہ درخشاں ہے ہر دم کی طرح
کر آسمان سے آنکھیں ملاد ہی ہو زمین
مجھے بہاد کے اس قافلے سے اُلفت ہو
کہ بانٹتا ہے فضاؤں کو رنگت بے حیات
مزم سے اس کو تعلق نہ دیر والوں سے
مری زمین کی خاطر ہے یہ فکروں کی بات

کہاں نصب نہ لائے کو ایسی کاشت رنگی
ہر ایک گل ہے گلوں سے نظر ملنے ہوئے
کسی کا رنگت جدا ہو کسی کا دُپ جدا
گر سب ایک ہی خوش بو میں ہیں شائے ہوئے

حیات جاگ اُٹھی ہر سرے گھلتاں کی
کسی ہوا سے بھی سرا رکا جھک نہیں سکتا
سوم رولہ میں حالی بویا خزاں کوٹھے
یہ کاروان تنہا ہے رکت نہیں سکتا

ہمالیہ کی ہندی سے دیکھتی ہوں میں

ہستیاں

زیدی جعفریونا

یہ وہ ہندوستان ہے کہ جنت نشاں اس کو کتنا ہر سارا جہاں دوستو
 نوح انسان نے دنیا میں پہلے پہل آنکھ کھولی ہے اگر یہاں دوستو
 خم خم جام پر جام دیتی ہوئی کیفیت میں دہلی دہلی کی شام اندھ
 زندگی کے معرکیت گاتی ہوئی صبح کا شہ کی رعنائیاں دوستو
 بھلی بھلی دکن کی یہ راہیں جہاں جیسے ٹھکانے لگے ہوئے گشتیاں
 فضا کرتے جنت کے یہ شہر جنت جیسے یاد دہانی اگر انیاں دوستو
 زنت نے دنگ کے انت نے دیکھے خوش ناچول خوش و شاد ہے
 سکوتا ہوا دل بھلا ہوا ہکا بھکا ہوا گلستان دوستو
 پیکر حسن بن کر شہر کی ہوئی جیسے جنت سے حوریں اتر آئی ہوں
 دوش برے کے گاگر غلٹی ہوئی پنگھٹوں کی یہ تہا ریاں دوستو
 پہلانی ہوئی فصل کی گود میں یہ کڑوں کی آفر جہاں رنگیاں
 جس طرح نیلے اکاش میں ہو جی چاند تاروں کی دل کش دکان دوستو
 رام دگم کے جیسے مقدس پرش جنم لینے رہے ہیں برابر بیاں
 مرکز علم دہند جیسے آج بھی خطہ پاکت امن و اماں دوستو
 ہاتھ میں حق پسندی کا پرچم لیے ڈالے، حوصلہ عزم حکم لے
 سے منزل چلتا ہوا نشان سے قافلہ امن کا ہے رواں دوستو
 حق دہاں کی جگہیں ہوئیں جب کسی پاک مرتے کے بڑے کی فضا
 مہر کی تیغ بھی اس انداز سے آڑ گئیں ظلم کی دھجیاں دوستو
 زور کی چادریں ہر طرف ہیں کچی غلطوں کا بسیرا کھیں بھی نہیں
 پی کے سرشار ہیں جام حبیب ملن مادر ہند کے نوجواں دوستو
 یہ وہ ہندوستان ہے کہ جنت نشاں اس کو کتنا ہر سارا جہاں دوستو

تصحیح : تاحند جوی ۱۹۷۳ء میں مگر غلط شایع ہوئی ہے وہ جانتا تھا کہ
 کی ہے غلطی سے نام سرور شہر مدنی جو ہے لکھا۔

موت کا وقت

س روشن پشیاوی

وطن کو کوشش پیہم سے نیک نام کریں
 فو اسے وقت یہی ہے کہ کل کے کام کریں
 سفر طویل ہے منزل بھی ہے دشمن درپیش
 ہم اپنے قاصد کو اور تیسرے گام کریں
 خیال آنے زویں پیستوں کا دل میں بھی
 ہم اپنے رسا کو فلک مقام کریں
 سرورہ روحوں کو پینام شادمانی میں
 غم حیات کے ماروں کو شاد کام کریں
 ہمیں خیال کی وسعت شعور انسان میں
 غبارِ فیضِ مٹانے کا انتظام کریں
 آؤ میں رنگ بھراں اس کے پتے پتے سے
 وطن میں جن ہماراں کا اہتمام کریں
 مفاد قوم کی خاطر لگائیں بازو جان
 ہے جہیز بیک بھلائی ہم ایسے کام کریں
 جو سر فروش ہیں ان کو بھائیں انکھوں پر
 دفا پرستوں کا اس طور احترام کریں
 کسی کو بھی نہ ہو گنجائش لال مل بھی
 وطن کا ایسے طریقے سے انتظام کریں
 برے نہ چہرہ دنیا پر جنگ کا سام کریں
 قیام امن کی ہم کوششیں مدام کریں
 شاہیں طلبت ہستی چھوڑ کے داغوں سے
 کچھ ایسی طرح چستہ افغان کا اہتمام کریں
 نظر آنے وطن میں کوئی بھی سرورہ
 سڑکوں کا بہر طور فیض عام کریں
 حسین امیدوں کے دل کو قریب سے لڑو
 غم حیات کی تارک شب تمام کریں
 لگائیں صفحہ ہستی پر پھر رجعت ونا
 ہمیشہ رہنے کا دنیا میں انتظام کریں
 ہر ایک سمت نظر آئے روشنی حیات
 سحر کے نور سے روشن چراغ شام کریں

جوانوں کی خط

شارق میمنی

اُٹھو جوانو ! اُٹھو جوانو !
بڑھو جوانو ! بڑھو جوانو !

قسم ہے شہیدوں کے رنگیں کفن کی
قسم ہے تھیں شانِ گنگت و جمن کی
قسم ہے تھیں خاکِ پاکِ وطن کی
اُٹھو جوانو ! اُٹھو جوانو !
بڑھو جوانو ! بڑھو جوانو !

المودہ کی عصمت بچانی ہے تم کو
اجتنا کی عظمت بچانی ہے تم کو
ہمالہ کی رفعت بچانی ہے تم کو
اُٹھو جوانو ! اُٹھو جوانو !
بڑھو جوانو ! بڑھو جوانو !

تر و تازگی بخش دو تم چین کو
عطائے ناک کردہ محلِ یاسمن کو
نھارا ہو جاوے اب وطن کو
اُٹھو جوانو ! اُٹھو جوانو !
بڑھو جوانو ! بڑھو جوانو !

لٹا دو وطن پر زورِ دیم و دولت
دکھا دو زمانے کو اپنی شجاعت
کے سرِ سرِ جانے پائے نہ عزت
اُٹھو جوانو ! اُٹھو جوانو !
بڑھو جوانو ! بڑھو جوانو !

ہیں لبِ آزادوں کے ترانے
گردِ یادِ تر کششی کے فسانے
چلو اب ہمالہ کی عزت جانے
اُٹھو جوانو ! اُٹھو جوانو !
بڑھو جوانو ! بڑھو جوانو !

وطن کا سہاگ آج بسنے نہ پائے
چراں اپنی خط کا بننے نہ پائے
بھی یہ جسم مند بھٹکے نہ پائے
اُٹھو جوانو ! اُٹھو جوانو !
بڑھو جوانو ! بڑھو جوانو !

مٹانے نہ پائے کوئی گلستاں کو
جلانے نہ پائے کوئی اشیاں کو
مٹا دی ضرورت ہے ہندوستان کو
اُٹھو جوانو ! اُٹھو جوانو !
بڑھو جوانو ! بڑھو جوانو !

بھلاکت اپنی عظمت کی ان کو دکھا دو
غور رہی تھو کہے ان کا مسادہ
بہا لے تم دشمن کو جھکا دو
اُٹھو جوانو ! اُٹھو جوانو !
بڑھو جوانو ! بڑھو جوانو !

شیخ علی بخش بیمار

حذیف لغوی

صحفی، انا، ذوق، موت، غالت، اہمیت، و تیر داغ اور میرے
نہ کا دل کو جسم دیا اور پرانی پڑھا کر سراج کمال تک پہنچا اور اسکی
نظام نے شاعروں اور ادیبوں کو فکر معاش سے بے نیاز کر کے خدمت
روح و فکر کے مواقع فراہم کئے۔

دلی دیکھ کر مگر کی حیثیت رکھنے والے درباروں کے علاوہ
ذوق سخن کی زندگی و تعمیر میں دہلی ریاستوں نے بھی نہایت اہم حصہ لیا۔
رام پور، بھوپال، ٹونک اور حیدرآباد ایک نئے نئے شہزادوں کے مرکز بنے
لیکن کامیوں اور فن کاروں کی قدر تاشی میں جو کام نامہ رام پور نے انجام
دیا وہ اپنی فوجیت کے لحاظ سے دوسری ریاستوں کے خدمات سے کہیں
زیادہ اہم اور قیمتی ہے۔ دلی کی برادری کے بعد کھنڈا بھٹا اور جب
عمر کس ادب کے لئے کھنڈا کا ماحول سازگار رہا تو رام پور ہی نے اسے
اپنے آغوش انصاف میں جکڑی اور اس طرح دلی اور کھنڈا کے بعد مغربی
ادب پر ایک نئے اسکول کی بنیاد ڈی جس کا طبع نظر سابقہ اسکولوں کے
ادبی رجحانات میں ہم آہنگی اور یکسانیت پیدا کرنا تھا۔

الحرح رام پور اسکول کا عروج خاص طور پر غائب علی خاں کے
جہد میں ہوا لیکن اس سے پہلے بھی وہاں بڑے شعراء ادب دانان باغی
کے گل و خوشہ کا منظر پیش کر رہی تھی۔ غائب علی خاں تاہم
خود بھی ایک خوش گوشہ شاعر اور شعرا کے قدردان تھے۔ ان کے انجمن
تعمید خاں ٹوٹتی گلشنی کے زمانے ہی میں ادب اب علم و ادب کی

اڈ کے بعض ناقدین نے ہندوستان کی فضائے شعری کو بکاٹنے
کے سلسلے میں جاگیر و امامہ نظام اور دہلی ماحول کو خاص طور پر مورد
الزام ٹھہرایا ہے۔ اور یہ خیال بڑی حد تک درست بھی ہے کیونکہ اردو ادب
کو حسن و عشق کی بے بنیاد داستانوں اور داستانیں ارباب اقتدار کے
سابقہ آئینہ مصائب کا دفتر یعنی بننے میں سلطانین و فوارین کی
سرپرستی و حوصلہ افزائی کو کافی دخل رہا ہے۔ دہلیوں کی اس سرپرستی
کی بدلت عشق و محبت کے پاکیزہ اقدار کے اطلاع اور سائل حیات کی ترجمانی
کے بجائے زندگی اور ہوس کی اور کلفت و غصہ ہمارے ادب کی سرشت میں
دھن پڑے اور روز و گداز، مسادگی و سلاست اور حسن کے مقابلے میں
نشاط و طرح کے مصائب، سابقہ آرائی اور الفاظ کی طلسم بندی قابل
تزیج قرار پائے۔ غرضیکہ مختلف عیوب اردو شاعری کی رگ دے میں منتظر
کئے گئے جن کی وجہ سے وہ آج تک بدنام ہے۔ لیکن جب ہم اس ماحول
کے اثرات پر ایک لمحہ سے غور کیا جائے تو اس حقیقت کا اعتراف
بھی ناگزیر ہو جائے گا کہ اگر اس دور کے ادب کو جو کہ موجودہ اور آئندہ
نسلوں کے لئے ایک قیمتی تاراجی و تمدنی ورثہ کی حیثیت رکھتا
ہے، یہاں سے نہ ملے تو شاید ہمارے اظہار و بیان کے سربلے میں بہت
سے گہرائیوں کو مایہ کی ہی روحانی اور لسانی دشمنی اور تعاقب و منزل
جس پر کچھ کے ادب نے شاعر گزرن ہیں اس قدر واضح اور روشن نہ ہوئی۔
کون نہیں جانتا کہ اسی ماحول نے ستوا، میر، ناسخ، بہشتی، میر حسن

(۶) لالہ سری دم غالب امیر سرائی کے اتباع میں مشربان بریلی کو تیار کا وطن قرار دیتے ہیں۔

(۷) فوٹو ایس خاں گلیم قنڈاز ہیں کہ تیار از خاک پاک آؤ نہ متعلقہ کمشنری بریلی امت باشد

(۸) فوٹو علی حسن خاں کا بیان ہے کہ از شاہر خیزان سبیل مصلح مراد آباد بود

(۹) سید اسحاق احمد اپنے ایک مضمون میں لکھتے ہیں کہ بہار سبیل مراد آباد کے رہتے رہے تھے

(۱۰) راز برداری رام پوری کی تحریک کے طالب "یہ خاندان سہوان ضلع پاپون کا رہنے والا تھا"

ان تمام بیانات میں صرف فوٹو ایس خاں کا یہ بیان کہ خاک پاک آؤ نہ متعلقہ کمشنری بریلی است "یہ درجہ اولیٰ صحیح ہے۔ جامع خانوں

امیر سرائی، عبداللہ خاں صغیر، لالہ سری دم کی روایات بھی اس بنا پر کہ آؤ نہ ضلع بریلی کا ایک حصہ ہے قرین صحت تسلیم کی جاسکتی ہیں۔

فانٹین نے غالباً رام پور میں چند سالہ قیام اور وفات کی وجہ سے اپنے رام پور کو چھو دیا ہے۔ البتہ سبیل کو وطن قرار دینے کا باب عبداللہ صغیر کی حکم

نہ تو کسی تذکرے سے سبیل میں بہا کے کسی غلامانی نقل کا یہ نہ چلتا ہے اور نہ کبھی درود و قیام کی کا سرخ مناسبت۔ اسی طرح راز صاحب کا قول

بھی جیسا کہ ایک ملاقات کے دوران موضوع کے سیاق پر مصلح مراد محض غلط فہمی رہی ہے۔ فوٹو ایس خاں اور فوٹو علی حسن خاں کے

بیانات کا اختلاف کے زیادہ تعجب خیز ہے کیونکہ یہ دونوں تذکرہ نگار تحقیقی بجائے بھگتے اور دونوں کے تذکروں کا مقام ذرا نہ تنصیف بھی

ایک ہی ہے۔ فوٹو ایس خاں فرما رہے ہیں کہ رام پور کی

وفا کے بعد ان کی صاحبزادی شہرہ تابا دارت تخت دماغ قرار پائیں

قد شامی میں وہ حیثیت حاصل کر چکے تھے جو جن میں سے خود بھگت خاں کو دے لے ان کے ستر دسواں ایک کہنے لائی تھی۔ رام پور کی ذالی مصلح

بوجہ جانے کے بعد اس ذوق ادب و فانی کا رنگ اب بھی چمکا جتنا یہ مختلف مقامی و غیر مقامی شعرا ان کے دامن دولت سے وابستہ ہو کر خوش فہم

کے تہہ ہوتے رہے۔ انہیں میں سے ایک شیخ علی بخش تیار بھی ہیں۔ تیار کی شخصیت اگرچہ ستار تاج تعارف نہیں لیکن تعارف سے تفصیل ضرور

ہے۔ بعض تذکروں اور تاریخوں میں ان کا ذکر آگیا ہے لیکن غایت مختصراً کے ساتھ پیش نظر مضمون اس شخص کے ذلے کی ایک کوشش ہے۔

ولادت و وفات: تیار ستر سالہ میں تھوڑے روزہ صافات بریلی میں پیدا ہوئے تعلیم و تربیت سے فراغت کے بعد کسب کسب کی خاطر کھنڈ

کا رخ کیا۔ کچھ عرصے تک ان قیام کے ساتھ بھری طالب علمانہ میں رام پور پہنچے اور تقریباً پندرہ سال تک اس سرزمین پر شعرا و ادب کی

خدمت کرتے آئے۔ ریت الاؤلی ستر سالہ بھری غالباً ۱۲۸۲ھ بمطابق ۱۸۶۵ء

میں وفات پائی۔ وہ وطن کے سلسلے میں مشہور: تیار کا آبائی وطن تھوڑے روزہ بریلی

تھا لیکن اکثر تذکرہ نگار اس کے خلاف بیان دیتے ہیں۔ کوئی سبیل کو وطن قرار دیتا ہے کوئی رام پور کو اور کوئی بریلی کو۔ اختلاف بیانات کی

تفصیل یہ ہے۔ دار عبد الغفور خاں تاریخ باشندہ رام پور لکھتے ہیں۔

(۲) فادر بخش صابری سبیل کا موطن قرار دیتے ہیں۔

(۳) دارج فائزین فرزند کسی نے لکھا ہے کہ موطن قدیم بریلی مگر

رام پور میں پیدا ہوئے۔

(۴) امیر سرائی کے بیان کے مطابق تیار کا وطن مشربان بریلی ہے۔

(۵) سید اشرف خاں صغیر نے باشندگان رام پور بریلی سے تصدیق کے بعد بریلی کی وطنیت کے حق میں فیصلہ پایا ہے۔

لہ انتخاب یادگار صلاۃ سخن شعراۃ کے گلستان سخن صلاۃ تذکرہ شعراء و امیر و موطن رام پور کی صلاۃ انتخاب یادگار صلاۃ تذکرہ یادگار صغیر موطن رام پور و ادبیات اور حیدر آباد صلاۃ عثمانہ جادید تہذیبی صلاۃ طور کلیم صلاۃ بزرگ صلاۃ اہلکار نگار موسیٰ صلاۃ لایہ حکما حول شعرو سخن شمولہ اہلکار نگار شہرہ تابا دارت تخت دماغ قرار پائیں

لیکن دہریلوں نے خاتون فرغانہ کو بالادستی قبول نہ کی، لہذا حکومت وقت کی جانب سے مجبوراً براگست ۱۸۸۵ء کو زمام سلطنت فوجی قوتاً مرہم کے برادر عم ذاب محمد حسین خاں کے سپرد کر دی گئی تھی۔ فوجی حکمرانی کے زمانے میں حکمران سادات علی خاں آؤندہ اسے سے فوجی صاحب کے خصوصی تعلقات رکھتے تھے۔ چنانچہ سندھ کی کے فوجی افسران و اہلکار و بیاست کا جنرل مقر کر دیا۔ حکمران صاحب نے خاں اہم وطن کی بنا پر بہادر کو رام پور ملا لیا اور انھیں کے واسطے وہ مسلمان بیاست میں شامل کئے۔ تہذیب کا مسئلہ۔ بہادر کا عہد شباب کھنوں میں گزرا اور شاید وہیں وہ مصطفیٰ کے حلقہ ملازمہ میں داخل ہوئے۔ مصطفیٰ کا مسئلہ مطابقت میں مسلمانوں میں انتہائی ہو گیا، کھنوں میں اس کے بعد کھنوں نے کسی سے مصلحت کی، اس سلسلے میں کوئی مصرت یا فوجی شہادت نہیں ملتی۔ نیاز صاحب نے اعتقاد کیا بلڈل میں آپ کو واقع طور پر بوس کا شکار کر رکھا ہے۔ یہ امتیاز احمد شاہ کے بوسن نمبر میں ملازمہ بوسن کے دل میں بیا کر ڈال کر کہتے ہوئے لکھتے ہیں کہ: طوطہ حکیم، بڑے سخن خیز، شہادہ وید میں مصطفیٰ اور غفلت کے شکار بنائے گئے ہیں۔ بولانا حضرت مولانا کی شخصیت ہے کہ قدرت انشور کے شاکر رہیں۔ اور شہزادہ نے نظام شاہ کے تذکرے میں انھیں ترک شاکر ٹھکانے۔

آزاد زبانی غفلت کی شاکر دی کے قائل تھے۔ وہ بہادر کو مصطفیٰ کے حلقہ ملازمہ میں بھی شامل نہیں کرتے اور اس کی وجہ یہ قرار دیتے ہیں کہ مصطفیٰ اپنے کسی تذکرے میں ان کا ذکر نہیں کیا جب کہ بہت سے دوسرے شاکر گوئی کے حالات اور کلام کے نمونے نقل کرتے ہیں۔

اس خزانہ میں سے جہاں سے بوسن کی شاگردی کا تعلق ہے، میرے ایک منظر کے جواب میں نیاز صاحب کا یہ ارشاد کہ بہادر کو میں نے بوسن کا شاگرد کیوں ٹھکانا یہ بالکل یاد نہیں۔ غالباً یہ بات غلط ہے۔ بوسن آخر کی حیثیت رکھتا ہے۔ حضرت کفایتی کے مطابق بوسن کی شاگردی کا معاملہ بھی کچھ ایسی قسم کا ہے کیونکہ نہ تو کسی دوسرے ذریعے سے اس کی تائید ہوتی ہے اور نہ اس بوسن میں کہ بوسن کا انتقال ۱۲۳۳ھ/۱۸۱۸ء

میں ہوئے تھے جب کہ بہادر کی عمر بوسن کے ایک ملک تھی یہ بات قابل غور ہے۔ حسرت کی اصل بوسن سیری نظریے نہیں گزری اس لئے کوئی قطعی فیصلہ تو نہیں دیا جاسکتا تاہم اگر اس دعوے میں صداقت کا امکان بھی ہے تو صورت اس قدر کہ بہادر نے ابتدائے مشق کا کچھ کلام انھیں دیکھا لیا ہوگا۔ مصطفیٰ سے تہذیب تقریباً تمام تذکرہ نگار متفق ہیں۔ ایسی صورت میں انھیں کے شبہات براہِ عملہ اگر دینا درست نہ ہوگا کیونکہ مصطفیٰ کے تذکرہ میں بہادر کا نام نہ آنے کے اور بھی اسباب ہو سکتے ہیں۔ ان کا جملہ تذکرہ عندئذ تو بہادر کی ولادت سے تقریباً پانچ سال قبل (۱۱۹۹ھ) کی کیفیت ہو اور صورت شہزادے فاضل کے حالات و کلام سے بحث کرنا ہے۔ دوسرے تذکرہ (۱۲۰۰ھ) عندئذ گویا اب بھی اس زمانے (۱۲۰۰ھ) تک تہذیب و ادب کے اتنی سرگرمی کے چوکھٹا تھا جب کہ بہادر کی پانچویں منزل سے گزر رہے تھے۔ البتہ ریاض الصفا کی ابتدا اور دوسرے فقیر نے دیباچہ سلسلہ میں اور تمام حسبِ تحریر مصنف سلسلہ میں ہوا ہے۔ لیکن بہت کچھ اس وقت تک مصطفیٰ اور نیاز کے درمیان استاد و شاگردی کا رشتہ ہی استوار نہ ہوا ہو یا صورت دیگر بہادر کا کلام زبان و بیان کی پیشگی کے اس عیاں ہوئے۔ بہتیا پر جو مصطفیٰ کے پیشِ نظر ہوئے۔ اس تذکرے میں صورت ۲۱۳ھ/۱۸۰۳ء موجود شعرا کا ذکر کر لیا ہے جب کہ اس وقت محقق اور مصنفات کھنوں ہی میں ایسے شعرا کی تعداد نسبتاً اس سے کہیں زیادہ ہوگی جو بالکل غلط قرار دیئے گئے ہیں۔ اب۔ باغفلت نام پر پورے شہرہ سخن کا سوال تو اس سلسلے میں گمان غالب ہے کہ یہ غفلت بعد از انکشاف سے زیادہ یا با مصراع کا رہنمائی نہت۔ بہادر کا بہادر جس وقت رام پور پہنچے ہیں تو وہیں غفلت کا طوطی بول رہا تھا اور عارضہ شعرا کی ایک تعداد کو کثیر کے حلقہ ملازمہ شاہی کے کئی افراد ان کے اس تعلق سے وابستہ تھے۔ وہاں سے اپنی داہن کی کو پائندہ تر بنانے کے لیے بہادر نے بھی ان کے سامنے نافذیاد و بیکار کیا۔ لیکن یہ ضرور ہے کہ کثرت غفلت کے وجود انھیں غفلت کی دہرائی لاتی تاہم چنانچہ ایک قطعے میں ان کے فیضانِ ہلال کا اعتراف کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

لے ۱۱۵۰ھ شہزادہ شہرہ ۱۱۵۰ھ ۱۱۵۰ھ کنوین نام مقرر ہوئے ۱۱۵۰ھ دیباچہ دستور الصفاحت صحت

میں کہ غلاب علی اس کی اس خوب سے ظاہر ہوتا ہے۔
 "چندیں دیوان غزلیات و قصاید فراہم کردہ پڑھنا تھا"

لارہ سری رام کا بیان بھی یہ ہے کہ
 "کئی دیوان مرتب کئے گئے مگر کب پریشان ہوئے"

بہرحال غزلیات کے اقتباس سے معلوم ہوتا ہے کہ جہاں تصدیق
 بھی کافی تعداد میں کئے گئے لیکن موجودہ دیوان میں صرف ایک قصیدہ
 انبات غزلیات اور اس قصیدے کے علاوہ اس مجموعے میں ایک
 نغمہ نظمیں، دعا ایک غمے اور چھ رباعیاں شامل ہیں۔

دیکھ سکتے ہیں کہ کلام کے مطالعے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ
 ابتداً گھنوی رحمانات شاعری کے دلدادہ تھے اور اس سکول کے
 ممتاز شاعرانہ گھنوی کی روش کو اپنانا چاہتے تھے لیکن شاید
 انھیں بہت جلد ہی اپنی غلط روی کا احساس ہو گیا اور آہستہ آہستہ
 اس رنگ کے نقوش دم دم ہوتے گئے جتنا چند مخصوص غزلوں کے
 برعکس اکثر غزلیات میں داخلیت کا عنصر غالب ہے اور بھانسی
 کی ستائش و تجلیل زبان و بیان کی سادگی و سلاست سے ہم کنار
 نظر آتی ہے۔ خارجی کیفیات کی زحرمانی اور صفوں کے ہستیاں میں
 بھی احتیاط پسندی کا رجحان کارفرما ہے۔ بطور ذیل میں بیاں کے
 چند ناقدین اور تذکرہ نگاروں کی رائے نقل کی جاتی ہیں جن سے ان
 کے طرز کلام، انفرادی خصوصیات اور شاعرانہ عظمت کا اندازہ لگانے
 میں کافی مدد مل سکتی ہے۔

(۱) امیر میانی کا ارشاد ہے کہ بیاں مرد خوش فکر، خوش مذاق
 حسن کلام سے شہر آفاق تھے۔

(۲) قائد بخش صاحب ری۔ یعنی میں کہ ان کے کلام میں الفاظ کی
 اور زبان کی پاک، اساطیر بیان سے ماہر ہے۔

(۳) فواب نور محمد خان کی رائے ہے کہ صاحب زبان غزل اور
 استاد قیامت کا باعث ہے۔

بہرحال جاب غفلت سے جا بھر ہوتی، دوسری ہی نہ کہتا شکر کہ تجھے نہ اکل
 ایک سری غزل میں ملج استاد کے حضور میں خراج عقیدت پیش کیے ہیں
 جانتا ہے ہرگز بہا غفلت کا حق، کون ہے دنیا میں اس معتقد استاد کا
 ادبی خدمات: بہا جہاں پر پہنچے تو وہاں انھیں دوستانہ خیال کے
 نظم کہنے کی خدمت تنویریں ہوتی۔ یہ غفلت پر نہیں کہا جاسکتا کہ انھوں نے
 شانہ نہ کوئی کوئی جلد نظم کی یا نہیں مگر وہ تقریباً پندرہ سال تک اسی
 خدمت پر مامور رہے۔ اس لئے باعز قرین قیاس ہے کہ کچھ جلدیں صرف
 نظم کی ہوں گی۔ اس قیاس کو وہ بھی تقویت بخشتی ہے کہ عملاً لا بزرگی
 رام پور میں ان کے کلام کا مجموعہ محفوظ ہے وہ بہت مختصر اور نامکمل
 ہے۔ جا بجا روینوں کے لئے سادہ ورق چھوٹے ہوتے ہیں۔ ایسے دور
 میں جب کہ غزل چارے ادب پر چھائی ہوئی تھی اور روز نشا عروں
 کی گھٹلیں جتنی بہتیں تھیں ان اور ان کا سادہ رہ جانا اس حقیقت کی
 نشاندہی کرتا ہے کہ بہار ضرور کسی دوسرے کام میں منکھ ہے ہوں
 گے جس کی وجہ سے وہ روش ماہک کے مطابق اپنے دیوان غزلیات
 کی ردیف و تکریم نہ کر سکے۔ یہ کام دوستانہ خیال کا نظم کرنا ہی
 ہو سکتا ہے۔ اس سلسلے میں قائد بخش صاحب ری صورت پس رکھتے ہیں
 کوئی جلد دوستانہ خیال کی کہ اس نے ہے عجیب اور داستان ہے غزلیات
 اور میں نظم کرتا تھا۔ معلوم نہیں انتہام کو پہنچا یا نہیں؟

لیکن لارہ سری رام کا بیان ہے کہ
 "دوستانہ خیال کے کچھ حصوں کا اردو نظم میں ترجمہ کیا تھا"

بہرحال نہ تو اس ترجمے کی کوئی جلد شائع ہوئی اور نہ اس میں
 قلمی سودا ہی کا کہیں بہت جلتا ہے۔ اگر اس نظم کی تکمیل داخلیت
 ہو جاتی تو بہت چار کا ایک گرافندہ کار نامہ ہوتا۔ ان کے باقیات میں
 اس وقت صوفیہ فلسفہ معینا کے نام سے ایک قدیم طرز کی داستان
 اور ایک مختصر سا دیوان غزلیات محفوظ ہے۔ اس بیان سے پہلے کا
 کلام خود انھیں کے ہاتھوں دانستہ یا نادانستہ طور پر تباہ و برباد ہو گیا

لہ گلستان سخن ص ۱۱۱ خزانہ حارید جلد اول ص ۲۶۱ گہ خزانہ جاوید جلد اول ص ۱۱۱ انتخاب یادگار

ص ۱۱۱ گلستان سخن ص ۱۱۱ طرہ کلی ص ۱۱۱

ان کی حرمیانی کے معترف تھے اور انھیں طرہ ذوق کا بانی سمجھتے تھے۔
موجودہ کلام جو ہمارے سامنے ہے، اس سے ہم اس نتیجے پر پہنچیں
کہ وہ غلط راستوں کو چھوڑ کر ایک نیا راستہ تلاش کر رہے تھے اور اس
میں کسی حد تک کامیاب بھی ہوئے تھے۔

اباب فن کے ان تصور کو غور سے دیکھا جائے تو بہار کا شاعر
مقام کا فی ملکہ ہو جائے گا۔ ایک کامیاب غزل دے کلام کا مجموعہ
کیا جائے تو اس کے متناظر نمایاں خصوصیات موقوف ہوں گے اس
کے ذوق کی پاکیزگی، فکر کی توانائی، زبان دہان کی قدرت، سادہ
مردگان، سخی آذہبی، زور کلام، حدت پسندی، ندرت، سلیقہ نظری
سادگی یہاں تک تیار کے قدیم ناقدین کا متعلق ہے انھوں نے ان
کے کلام میں ان تمام اجزائے ترکیبی کی نشاندہی کی ہے، انھیں صحت
غزل میں اس وقت تک کسی شاعر کو کامیاب نہیں کہا جاسکتا جب
تک کلاس کے یہاں جذبہ اور تخیل کا مناسب امتزاج نہ ہو۔ تیار کے
کلام میں ان دونوں عناصر کا ایسا تال میل نظر آتا ہے جس نے ان کے
اشعار میں بیکراں تاثیر پیدا کر دی ہے۔ ان کی نظریات میں ایک نرم کا
سوئے جس سے تخیل گہری حاصل کرتا ہے اور شعور شدت اثر کا حامل ہوتا
ہے۔

تلاذہ: بیجا کا حلقہ تلاذہ بہت وسیع تھا۔ دام پورا دوسرے
مقامات پر ان کے بیجا تذکرہ گئے تھے، مگر سید محمد ذکریا شاہ نظام
امپوری (متوفی ۱۲۸۷ھ) احمد علی رسا امپوری (متوفی ۱۲۸۷ھ)،
ادوخی افشار حسین سلیم ہسوانی (متوفی ۱۲۸۷ھ) کے علاوہ کوئی درجہ
استادی کو نہ پہنچا۔ تذکرہ انتخاب یادگار میں بیجا کے تقریباً تمام لاجپتی
تذکرہ کا ذکر ملتا ہے۔ اس کے علاوہ مشیر تذکرہ میں صرف نظام آباد
یا سلیم ہسوانی کا نام نظر آتا ہے۔ لاجپتی دام کا قول ہے کہ تلاذہ
بیجا میں سلیم ہسوانی نے درجہ امتیاز پایا۔ محمد علی خاں نرملہ پوری
لپے خانی مضمون علی بیجا میں لپے خانی کے تذکرہ مضافیہ

(۴) نواب علی حسن خاں مخدوم فراتے ہیں کہ بہار و نظائر خالص
بالا تذکرہ نگار است۔ قوت بیان و لطیف زبان اور گرا و تیز تصنیف
بیش نسبت، انہر نواں گفت کہ متر است۔ ان قدیم بیانی و تجد
زبانی چیز سے بھر آشت ہے۔

(۵) لالہ سری رام کا قول ہے کہ تیار نے طبیعت مضمون خیر و دنیا
نہایت صاف و شیریں بانی تھی۔ سوز و درد کے مضامین با تھیں ہوا
نور و دلکش ہر اسے میں نظر کرتے تھے۔

(۶) تیار نے پوری ایک مضمون میں رقم طراز ہیں کہ بہار و ضرورت
خوش گو اور پر ہوشا مع تھے بلکہ ان کے کلام میں ایک زور بھی تھا جو
بہت کم نظر آتا ہے ان کا ایک مطلع ہے۔

کون پرسان ہو حال بل کا خلق منہ دیکھتی ہے قائل کا
میرے نزدیک تیار کا یہ شعر ان اشعار میں سے ہے جو اسے شغنی
ہیں اور جن کی کیفیت کا بیان الفاظ سے باہر ہے۔

(۷) محمد علی خاں آثار رام پوری کی نظر میں تیار کا کلام تیرہ اقسام
ہے۔ وہ مضمون آفرینی کے دلدادہ تھے۔ زبان شستہ اور صاف تھی، لیکن
کلام کو جابجا عناصر بلاغی سے مرصع کیا ہے اور ابہام و تلمیح سے بہت
کم شے کہیں۔ البتہ جہاں زبان کے صاف شے کہیں ہیں وہ بلاشبہ جید
دل آویز اور پسندیدہ ہیں ان کے کلام کے خصوصیات میں ایک خصوصیت
یہ بھی ہے کہ اکثر اشعار میں جو مضمون پیدا کیا ہے وہ مثالوں اور زلی
کے شکر ہے۔

(۸) کلب علی خاں قائل رام پوری رام پور کا ادبی مرکز کے عنوان
سے ایک مقالے میں تیار اور ان کے دو رام پوری شاگردوں (نظام و بیجا)
کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ان لوگوں نے برائی راہوں کو چھوڑ کر ایک
نیا راستہ نکالا۔ زبان کی تراش خوش اور سلاست کو علمی جامہ پہنا کر
وامدادت عشق، نسبت میر نظام الدین مثنوی اور چوشت کی گئی ان کے
تیار کا کلام مدون ہو کر سامنے آسکا اور مشیر تلمیح ہو گیا معاصرین

شہ ہر عن صفحہ ۹۹ خزانہ جاوید جلد اول صفحہ ۱۱۱ انتقادیات جلد اول صفحہ ۱۱۱ مقالہ عنوان نظام امپوری ۱۱۱ مدہامی امجد ادب علی ملا
۱۱۱ ماہنامہ نگار نکھو شاہ مارچ ۱۹۵۷ء صفحہ ۱۱۱ خزانہ جاوید جلد اول صفحہ

نیاد اور

پر اثر انداز ہوتی ہے اسی طرح بھونڈی شرمیلی اور مطلب کو گنجلک کرتی ہے۔ ابھی تر کھنا شکل کام ہے اسی نے ہر زبان میں شکر کے صواب اسلوب دیوں کی بڑی کمی ہوتی ہے۔ ادبی شکر کی پہلی شرط یہ ہے کہ وہ آد کے تقاضوں کو پورا کرے۔ یہاں بھی شکر کو بھرپور زندگی اور اس کے تجزیوں سے سرشار کرنے کی ضرورت ہے۔ یکے جذبات ادبی شکر میں درج ہو سکتے ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ کار و باری اور معلوماتی شکر میں جذبات کے بجائے خارجی حقیقتوں کو نظر کے سامنے رکھنا پڑتا ہے۔ یہاں بات صاف واضح، واضح اور دلچسپا پر مبنی ہونا چاہیے۔ سائنس، تاریخ، طب، فلسفہ، وغیرہ میں شکر کا صحنہ اس کی جامعیت اور لطیفیت میں ہے۔

ادبی شکر میں ادیب کو پوری آزادی ہوتی ہے کہ ادب کے جملہ خصوصیات کو ملحوظ رکھتے ہوئے اپنی بات کہے۔ اس کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ بڑی رصع زبان لکھے، اس میں شکوہ الفاظ ہو یا پوری تشبیہ استعارے سے آراستہ ہو، بلکہ اس میں موضوع اور موضوع کی مناسبت سے رہی اور الفاظ استعمال کئے گئے ہوں۔ یہاں مجلسی زبان بھی سہا ہو سکتی ہے اور گھرجول جال بھی۔ یہاں اگر ناول میں کردار نظر آتے ہیں تو یہ کردار اپنے طبقے، اپنے مزاج اور اپنے ماحول کی مناسبت سے زبان بولتے ہیں۔ اگر یہ بات نہ ہو تو شکر کا درجہ شکر کے طور پر گر جائے۔ اگر کسی غنڈے کے منہ میں شرفا کی زبان دے دی جائے اور بڑھے لکھے لوگ جاہلانہ انداز میں بات کرنے لگ جائیں تو اس کی ادبی حیثیت میں فرق پڑ جائے گا۔

شکر کا تعلق اس کے موضوع سے بہت گہرا ہوتا ہے۔ سفر نامے، خطوط، ڈائری، سوانح حیات، داستانیں، ناول، تنقید، فلسفہ، تاریخ، ڈرامے وغیرہ سب شکر میں لکھے جاتے ہیں لیکن اس کے مختلف انداز اور ڈھنگ ہوتے ہیں۔ ہر ایک کا انداز اپنا ہوگا۔ کسی میں شکر کا لہجہ بیابان ہوگا تو کہیں عالمانہ انداز میں بات کی جائے گی۔

شکر کی ایک بڑی خصوصیت یہ ہے کہ جہاں اس کے ذریعہ ادبی تخلیقات کی گئیں وہاں اس نے علوم انسانی کو اپنے دامن میں جگہ دی ہے۔ سائنس، فلسفہ، تاریخ، سیاست، معاشریات اور

ہر اقصاء۔ یہ نہیں ہے کہ شاعری میں اس کا مقصد معانی کا اظہار نہیں ہے بلکہ شاعری میں اس کے ذریعہ ابہام کی کیفیت پیدا ہو اور معانی کی مختلف صورتیں نکلتی ہوں تو یہ سن کلام ہے لیکن اس کے برخلاف شکر میں اگر ایک جملے میں کسی معنی ہوں تو یہ شکر کا عیب ہے۔ یہاں تو ہے کبھی عیب مگر حسن ہے اور دوسرے لئے "والی بات ہے۔ شکر میں جو بات کہی جائے وہ صاف نظر لے کر کہی جائے۔ یہ اس کا اولین مطالبہ ہے۔ یہاں میں شکر اور نظم کا موازنہ بلکہ کسی کو برتر یا کم تر ثابت کرنے کے لئے نہیں کر رہا ہوں بلکہ اس میں کم تر کوئی بھی نہیں اور نہ ان کا ایک دوسرے سے مقابلہ کرنا چاہئے شکر کے اپنے مطالبہ اور اپنے آداب ہیں اور نظم کی اپنی دنیا ہے۔ اس کی محفل کا اپنا نظم ہوتا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ ادب کی مزاج ہونے کے مرتبے سے دونوں کے اندر بعض ادبی خصوصیات شکر میں اور ان میں شکر کو خصوصیات کی بنا پر ان کی ادبی حیثیت کا تعین ہوتا ہے۔ ادبی حقیقت نگاہی کے اصول دونوں پر جاری ہیں اگرچہ ان کا اظہار مختلف ہوتا ہے۔ ادبی معیار ان میں مخصوص نہیں کرتے۔ سبھیہ آؤمل کے قول کے مطابق ادب کا معیار بھی ہے کہ ایک ایک جملے یا سہ سے بے مفقوت اس طرح بیان ہو جائے کہ ازل وابد کی طرز میں کھنچ جائیں۔

اس لحاظ سے دونوں میں کسی کی خصوصی حیثیت نہیں ہے۔ الفاظ کی اہمیت نظر میں ہی ہوتی ہے اور شکر میں بھی لیکن شکر میں چونکہ معنی اور مفہوم کو وضاحت سے سمجھنے کا معاملہ ہے اس لئے الفاظ کی فزاسی بے احتیاطی معنی کا خوں کر سکتی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ ایک لفظ اس جملے کے نرم اور اس کی روانی میں اضافہ کرتا ہو، جیسے کی ساخت کو خوبصورت بناتا ہو لیکن اگر معنی میں ابہام پیدا ہو جائے اور بات پورے طور پر واضح نہ ہو تو اس کے معنی یہ ہونے کے شراپے مقصد میں کامیاب نہیں ہوئی۔ یہی وجہ ہے کہ اردو میں انشائے لطیف کا سیاق نہ ہو سکا اور وہ شکر کے بجائے شعر سے زیادہ قریب ہو گیا۔

شکر میں الفاظ اور ان کے استعمال پر بھی بڑی قدرت ہونا چاہیے یہ قدرت برسوں کی ریاضت کے بعد پیدا ہوتی ہے۔ اور پھر ان لفظوں کو جملوں کی لڑی میں پرونا پڑتا ہے جس طرح ابھی شکر معانی اور مطالبہ

جغزافہ وغیرہ کی تعریف نظم میں نہیں بلکہ نثر میں لکھی گئیں کیونکہ فصاحت و تفصیل کے ساتھ خیالات کا اظہار اور منطقی استدلال ایسے چیزیں نثر ہی کے ذریعہ زیادہ ممکن ہیں۔

نثر کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے۔ ایک ادبی نثر دوسری سادہ نثر۔

سادہ نثر کا مقصد مختلف علوم کے متعلق سادہ زبان میں اپنے خیالات کا اظہار کرنا ہے لیکن ادبی نثر میں وہ تمام لوازمات ضروری ہیں جو نثر کو صوب کا ایک حصہ بناتے ہیں اور ادب کے تمام مطالبات کو پورا کرتے ہیں۔ بعض لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ نثر کے ادبی تخلیقات نظم کے مقابلے میں زیادہ آسانی سے لکھے جاسکتے ہیں لیکن یہ خیال غلط ہے۔ ادبی نثر اپنے مطالب و معانی کے اظہار کے لئے وہ مخصوص اسلوب اختیار کرتی ہے جو اس کے لئے نہ صرف موزوں ہو بلکہ پڑھنے والے کو بھی متاثر کرے۔ یہاں نثر لکھنے والے کو اسی تخلیقی حمل سے گزرنا پڑتا ہے جو فن کا تقاضا ہے اور یہ کام آسان نہیں کیونکہ شاعر اپنے احساسات، جذبات اور خیالات کے اظہار کے لئے جہاں الفاظ کی مدد لیتا ہے وہاں اسے موسیقی اور ترم وغیرہ سے بھی نسبت ہوتی ہے۔ یہاں نثر کے سلسلے میں صحت الفاظ ہی نثر لکھنے والے کی مدد کرتے ہیں اور ان ہی کے ذریعے اپنے احساسات جذبات اور خیالات کا اظہار کرنا پڑتا ہے۔

ہم اجمالی طور پر یہ کہہ سکتے ہیں کہ اچھی نثر کے دو اہم اجزاء خیالات اور مباحث۔ اگر نثر لکھنے والے ان دونوں کی طرف یکساں اور ضروری توجہ دے تو خارجی واقعات اور داخلی کیفیات میں ربط اور تسلسل ہوگا۔

نثر میں خیالات اور مباحث کا ربط ہے ضروری ہے۔ نظم میں اس کم کا ربط نہ ہو تو کوئی حرج نہیں کیونکہ نظم میں یہی ذوق اور ترم سے پوری ہوجاتی ہے۔ گویا ذوق اور ترم ایسی دوسرے جس میں الفاظ پروردے گئے ہیں۔ یہ کام نثر میں صحت خیالات اور مباحث کے تسلسل سے ہی ہو سکتا ہے۔ یہاں پر محلوں کی ساخت میں ایک منطق بھی ہوتی ہے جو شعر کی طرح چھپی نہیں رہتی بلکہ ظاہر ہوتی رہتی ہے۔ اس سلسلے میں ایک بات بھی ضروری ہے کہ نثر لکھنے والے کے سامنے خیالات واضح

ہوں یعنی وہ جو بات کہنا چاہتا ہے وہ پورے اور صحت طور پر اس کے ذہن میں پائی جاتی ہو کیونکہ اچھی نثر اسی وقت لکھی جاسکتی ہے جب ذہن صحت ہوتا ہے۔ اس وقت خیالات اپنے لئے خود الفاظ فراہم کر لیتے ہیں۔ لیکن خیالات گنگناک ہوں گے تو الفاظ کا انتخاب بھی موزوں نہ ہوگا۔ زبان کی تعریف یہ ہے کہ وہ زندگی کا انکشاف کرنے کا اس کو چھپائے۔ اچھی نثر اس سلسلے میں ہماری مدد کرتی ہے یہاں الفاظ اپنی مخصوص نشست میں نظر آتے ہیں۔ انھیں آپ دھرا دھر نہیں کر سکتے۔ ہاں خیال اور الفاظ کے درمیان جس ایک ایسا رابطہ پیدا کرنے کی ضرورت ہے جہاں مطالب و معانی بھی اپنی پوری کیفیت کے ساتھ ادا ہوں تاکہ نئی ہیئت اور اسلوب بھی جس درجہ کے ساتھ سامنے آئیں۔ یہاں خیالات کو موثر بنانے کے لئے جزئیات سے کھیلنے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ خیالات کی صحت، رفعت اور ان کا تسلسل ضروری ہے۔ اس طرح جملے ہی نہیں بلکہ فقرے بھی بڑی جتن کے ساتھ سامنے آتے ہیں اور ان میں کسی قسم کا جوڑ نظر نہیں آتا۔ ایک بات اور بھی ہے کہ نظم کی طرح نثر میں بھی ایک آہنگ ہونا ہے۔ مگر یہ آہنگ خاصی دریافت کے بعد حاصل ہوتا ہے۔ جس طرح اچھا شعر کہنا مشکل ہے اسی طرح اچھی نثر لکھنا بھی آسان نہیں۔ اس میں بھی لکھنے والے کو اپنی شخصیت سمجھنی پڑتی ہے اور زندگی کا خون دے کر اس کی آبیاری کرنی پڑتی ہے۔ مولانا ابوالکلام آزاد نے قلمباز خاں میں ایک جگہ چڑیا کی شکل و صورت کا نقشہ کتنی خوبصورتی کے ساتھ کھینچا ہے کہ نظروں کے سامنے نہ صرف نظر بلکہ اس کی ساری کیفیت پھر جاتی ہے۔

”بھریا بن۔ بھری ہوئی گردن۔ بھری دم اور گول آنکھیں۔ ایک عجیب طرح کا بول ہوا بھلا۔ ہم دونوں کی زبانیں خاموش رہتی ہیں مگر انہیں گویا بولتی ہیں۔ ہر ہر گردن کو بے سیرکھن دیکھیں بھی جاتی ہے۔ گویا پوچھ رہی تھی کہ درد تو نہیں ہو رہا۔“

دنیا کی مختلف زبانوں کے ادب میں ہیں اس کے مختلف نمونے ملتے ہیں جیسے داستان، ناول، افسانہ، انشائیہ، خطوط، سوانح حیات وغیرہ۔ اور موجودہ زمانے میں ڈرامے بھی نثر میں لکھے جاتے گئے ہیں۔

کشمیری شالوں کی کہانی ————— تیاری

کی

زبانی

سیاحت ہند
پیش کی گئی تھی
سب سے بڑی
تھی کہ یہ خاک
ملتی تھان کی
کے حلقے سے
تھی جب کہ
تین گز اور
ایچ تھی اس
شالوں کے

جلالی شاہ جہاں پوری

الزبتھ دو کو
کے موقع پر
اس شال کی
خصوصیت یہ
کے شہزادان
طرح انگوٹھی
آریا ہو جاتی
اس کی لمبائی
چوڑائی ساٹھ
موقع ہمدردی

قدرت نے کشمیر کی ہر لادوگی سرزمین کو اگر ایک طرف حسین مناظر،
پر کیف و خفاہ آگئیں ماحولی اور خوب خیر و صحت بخش آب و ہوا ہے تو ازاں تو
دوسری طرف ساکنان خطہ گل کے تخیل کو صاف فکر کی دولت سے بھی سرفراز
کیا ہے۔ دراصل صنعت اور کشمیر دو الگ چیزیں نہیں بلکہ ایک ہی چیز کے
دو مختلف نام ہیں اور اہالیان کشمیر کی صنایع ان کے اُس ذوقِ جمال
کی نشان دہی کرتی ہیں جو ان کو اس فردوسِ نظر اور حیرت نشان خطہ میں
بطور دیشے لاپسے۔ اگرچہ کشمیری مصنوعات کی تعداد ان گنت ہے لیکن جس
صنعت خاصہ نے کشمیری صنایعوں کو شہرت و اہم بخشی اس کا نام شال ہے
جہاں تک کشمیری شال کی صنعت سازی کی قدامت کا سوال ہے، یہ کہنا کافی
ہے کہ راجہ ہرش کی سوانح حیات کے مصنف "بانانا" نے بھی یہاں کی خوب
صورت اور نظروں شالوں اور ان کے حسین و جمیل ڈیزائنوں کی دل کھول کر
تقریب کی ہے لیکن تاریخ کی زبان بتاتی ہے کہ اس صنعت کی ترقی کی بنیاد
تیسرے صدی کے آفاقیں بڑی اور پندرہویں صدی میں ان نو وارد
سمرقندی صنایعوں کی وجہ سے اس صنعت کو چار چاند لگ گئے جن کو
سلطان ذہین العابدین تیموری قید و بند سے رہائی کے بعد اپنے ساتھ لے
آیا تھا۔ مغلوں کے صنعت پناہ عہد میں کشمیری صنایاں شباب کو پہنچیں
کشمیری شالوں کو ان کی خوش نمائی اور نفاست کے لحاظ سے جو شہرت پہنچے
حاصل ہوئی آج بھی وہ اُسی شہرت کی حامل ہیں۔ چنانچہ صرف محلِ سلاطین
ہی کشمیری شالیں سلاطین عالم کو بطور تحفہ نہیں بھیجتے تھے بلکہ آج بھی کئی
غیر ملکی سربراہوں کو ان کی آمد کے موقع پر کشمیری قدیم اور پیش قیمت شالیں
بطور تحفہ پیش کی جاتی ہیں۔ ایسی ۲۸ رجسٹری سلاطین کو ادوگ بھون
کی طرف سے شالوش نام کی ایک نایاب اور پیش بہا شال ملکا بیٹا نے

بھی مختلف قدیم نمونے ملک کے معائنہ کے لئے رکھے گئے تھے۔ کافی نام کی
شال کا ایک نمونہ بھی جو مہاراجہ رنجیت سنگھ کے زمانہ میں تیار کیا جاتا تھا
پیش کیا گیا تھا۔ اول الذکر شال ایک سال میں دو کاری گروں کی شانہ
رو ز محنت کے بعد تیار ہوتی تھی اس کے سب سے زائد قدرواں پیرس کے
سلاطین و امرا تھے۔ ان شالوں کی قیمت سیکڑوں سے لے کر ہزاروں
لاکھوں تک پہنچتی تھی۔ چنانچہ فرانس کے سرکاری یوہیم میں کشمیری شال
کی دو ایسی شالیں آج بھی موجود ہیں جن کا طول آٹھ گز اور عرض دو گز
ہے لیکن وزن صرف ۳ پونڈ تو لہ فی شال ہے، اور قیمت قدیم سکریں فی شال
دھائی لاکھ روپے ہے۔ یہ تول ڈبل، ڈی، بلٹ این دونوں شالوں کی
نفاست و خوش نمائی دیکھنے سے تعلق رکھتی ہے۔ فرانس اور اطالیہ کی ہالیہ
بین الاقوامی نمائشوں میں ہند کے قدیم صنوعاتی نواد کے جو نمونے پیش کئے گئے
تھے ان میں مختلف قسم کی پیش قیمت شالیں بھی تھیں۔ خود ہندوستان کے

لہ ہندوستان کی پوری اکالومی کے مصنف امر ناتھ بالی نے بلٹ کو ایٹ انڈیا کشمیری کے عہد کا ایک انگریز سیاح اور مورخ لکھا ہے، اور ہندوستان کی صنعت و تجارت کے
مصنف عبداللہ بھادی نے فرانس کا ایک سوداگر اور سیاح بتایا ہے جس نے مشرق و دنیا کی کئی مرتبہ سیاحت کی تھی۔

عجائب خانوں اور ہند کے سابق والیان ریاست کے پاس بھی کشتیری شاہوں کے نادر نمونے موجود ہیں۔

اکبری عہد سے پہلے کشتیری شاہوں کی صورت میں جانتے ہیں لیکن اگر کی ایسا پسند اور اختراع دوست طبیعت نے گوناگوں رنگوں کی مناسب آمیزش سے نئی شکل کار یوں کے اعلیٰ اور جاذب نظر نمونے پیش کئے کسی رنگ آمیزی کا نتیجہ تاریخی، برہمنی، قرمز، کاجی اور ارغوانی رنگوں میں نمودار ہوا تو کسی رنگ آمیزی نے عباسی، عسلی، کئی، جگری اور زردی رنگینی اختیار کی جس کی پوری کیفیت آئین اکبری میں تفصیل موجود ہے۔

پہلے صرف سادہ کار شاہوں کا رواج تھا لیکن اگر کہ جمالیاقی ذوق اس باب میں بھی جدت پسند اور تنوع آمیز نکال چنانچہ ابوالفضل لکھتا ہے کہ:

”شال زردوزی و کلاہون..... فروغ خاطر اوست“
اکبر نے لاہور، آگرہ، فتح پور اور گجرات وغیرہ میں شال بانی کے کارخانے قائم کیے تھے جن میں کشمیر و ملحات کے اعلیٰ ترین صنایعوں کو ملازم رکھا گیا تاکہ ابوالفضل نے لکھا ہے کہ

”از تو جہتیں خداوند گوناگوں قماش چہرہ برافروخت و استادان کار پرداز و ہنرمندان نادرہ کار بطرف کشمیر آمدہ ہنگامہ آمزش گرم ساختند و پیش گاہ حضور و در شہر لاہور و فتح پور و احمد آباد و گجرات کا نام با پدید آمدند۔ یہ گوناگوں تصویق و نقش و گرہ و شکر طرح ہار دانی گرفت و سام نور دان کا لاشناس نہ شکفت؛ آہند و قدردانی نادرہ کار ان زود یاب این مرزباز آموختند“

یعنی اگر کی توجہ خاص سے طرح طرح کی مصنوعات کو فروغ حاصل ہوا۔ کشمیر کے ہنرمند اور نادرہ کار استادوں نے لاہور، فتح پور، احمد آباد اور گجرات وغیرہ میں جمع ہو کر بڑے بڑے کارخانے انجام دیئے اور طرح طرح کے ایسے نادرہ کار کپڑے تیار کیے کہ ان کا ران جہاں ان کو دیکھ

تعب میں پڑ گئے اور ان نادرہ کار دیکھا کہ صحت مناعوں کی تندرست و عزت کی بنا پر اس فن کو ان نگاہوں پر بڑی ترقی حاصل ہوئی۔

اگر کے ذوق صنعت گری نے ان نگاہوں کے علاوہ خود مرز میں کشمیر میں بھی اس صنعت کے متعدد کارخانے قائم کیے تھے۔ شاہجہاں نے بھی گجرات کی صوبہ اداری کے زمانہ میں اس صنعت خاص کو فروغ دینے کے لیے متعدد سرکاری کارخانے قائم کیے جن میں کشمیر و ملحات کے صدر ہا مشہور عالم صنایعوں کو ملا کر ان قدر شاہروں پر ملازم رکھا گیا۔ جس رنگ میں سلاطین رکھے ہوئے تھے عائدین سلطنت کا پس منظر

میں رنگا ایک اصولی بات تھی۔ ان سرآمدہ روزگار امراء میں ایک نمایاں ہستی خان خانان کی بھی تھی جو علی سرپتی کے ساتھ ملکی صنعت و حرفت کی بھی خاص مرقی تھی۔ اس فدائے صنعت نے لاکھوں کے سرمایہ سے ایک دارالحرفت قائم کیا تھا جس میں کشمیر کے کتاے روزگار صنایع، صد ہا کی تعداد میں کام کرتے تھے۔ ان صنایعوں کی نگرانی میں ذہین افراد کو ندر دوزی، زرطفت اور شال بانی کا کام سکھایا جاتا تھا۔ اس دارالحرفت سے شعلق ایک میویم بھی تھا جس میں صنایعان کشمیر کے تیار کردہ صنعتی نوادہ بطور نمونہ اور نمائش موجود رہتے تھے۔

شال بانی اگر کشمیر کی خاص مصنوعات میں شمار ہوتی رہی ہے لیکن لفظ شال کشمیری زبان کا لفظ نہیں بلکہ یہ ایک کاشتری لفظ ہے جس کے معنی تختہ کلاں کے ہیں خواہ وہ کاغذ کا تختہ ہو یا کس اور چیر کا گروڑا چیرہ حاکم کشمیر نے پشینہ کے تھان کے لیے یہ لفظ مخصوص کر دیا۔

کشمیری شال اعلیٰ قسم کے نرم اور ملائم اون سے جو بالعموم پشینہ کہلاتا تھا تیار کی جاتی تھی۔ یہ اون اگرچہ خاص کشمیر میں دستیاب ہو جاتا تھا لیکن اعلیٰ درجہ کا اون یا پشینہ تبت اور مشرقی لداخ کے بلند خطوں کی شال نامی بیھڑوں سے حاصل کیا جاتا تھا یعنی محققین کے نزدیک اس کا یہ نام انھیں شال نامی بیھڑوں کے اون کی وجہ سے پڑا اور یہ وجہ تسمیہ سابق کی نسبت بڑی حد تک قرین قیاس معلوم ہوتی

تہ مزید جدید کاشتری میں نے کشمیری مصنوعات کے اوتھاق میں بڑا اضافہ کیا ہے دسویں صدی ہجری کے نصف اول میں کشمیر کا حاکم تھا اور لاسی شہم کی مدد کشمیر میں ایک مشہور میں شروع ہوئی تھی۔

میں کشمیر گئے۔ وہاں انھوں نے یہ سامان جو دیکھا تو ایسا مسرور ہوئے کہ انھوں نے اپنے مطلوبہ سامان کے علاوہ نہ صرف تمام تیار شدہ مال خرید لیا بلکہ آئندہ سال کے لئے گراں قدر زربینا بھی دیتے کے غرض فطرت کی ایسی حوصلہ افزائی کے نتیجے میں پہلے سے بھی اعلیٰ اور عمدہ قسم کا مال تیار ہونے لگا۔ سادہ کار شاہوں کے ساتھ زردوز اور بیل دار شاہیں بھی تیار ہونے لگیں۔ طولی کی طرف ایک جو کہ قریب ہزار عرض کی جانب دو تین سروس پر گرہ گرہ کے فاصلے سے سرخ زنجیر کا رولج پڑا۔ جب اس قسم کا حسین و سبک اور دل کش و دیدہ زیب سلیمان خاں کے تاجروں کے ذریعہ ایران پہنچا تو وہاں کے نفاست پسندوں نے اسے بے حد پسند کیا اور شاہان و امرا نے ایران کے استعمال کے لیے یہ زردوز اور بیل دار شاہیں بڑی کثرت سے وہاں بھیجی گئیں۔

مرزا حبیب اللہ بیگ نے ایک ایجا پسند اور کرامت اللہ بیگ کے اختراع دوست طبیعتوں کی خدمت طرازیوں نے دورنگی بلیں بہ طرز مختلف اچلیں اور اسی کے ساتھ ذکر و اناث کے مختلف مذاق کی مناسبت مختلف المون شاہیں بھی تیار ہونے لگیں۔ مردوں کے لئے صوفیانہ خصوصاً سفید رنگ اور عورتوں کے لئے سرخ، زرد، ہلکی، نیلے اور فیروزہ رنگ مخصوص ہو گئے۔ رفتہ رفتہ سابق نیل کو بڑھاکر دامن دار شاہیں تیار کی جانے لگیں اور ان دامنوں پر کچھ اس دل فریب انداز سے سوزن کاری شروع ہوئی کہ گلستان کشمیر کی تصویر نظروں کے سامنے پھرنے لگی۔ اس کے بعد دامن دار چرووں کے گوشوں پر تریخ کا اضافہ ہوا۔ چونکہ کثرت استعمال سے شاہوں کا درمیانی حصہ چھٹ جاتا تھا اس لئے اس نقص کو دور کرنے کے لئے اُبری دور کے مشہور شاہ بان خواجہ غلام رسول نے شاہ کا دور الگ اور درمیانی حصہ علاحدہ بنا شروع کیا۔ اسی کے ساتھ چشینہ کی جامہ دار بھی تیار کی جانے لگی۔ اسی زمانہ کے ایک اور مشہور شاہ بان میر حسن نے ایک نئی قسم کی شاہ تیار کی جس سے چھ اوگو بند وغیرہ تیار کیے جاتے تھے۔ کشمیری شاہوں کی عام مقبولیت سے متاثر ہو کر ملکی خاں نیاز نے سوزن کار شاہ تیار کی۔ اسی شاہ بان کے

لداغی بھیروں یا بکروں کی پشت بہت اعلیٰ قسم کی مالی گئی ہے اور یہ دو قسم کی ہوتی ہے۔ جلد کے قریب بہت باریک اور ملائم اور باہر کی طرف سوئی۔ باریک پنم اس وقت بھی کم پاپ اور گراں قیمت تھی اور بالعموم مسلمانوں اور امرا کی فرمائشوں کی تعمیل میں صرف ہوتی تھی۔ لداغی پشت کی ہر آمد مرزا حیدر کے زمانہ ہی سے شروع ہو گئی تھی اور مرزا ہی نے اپنی محنت طبع کی بنا پر مختلف اُون کے متبادل تانوں کو سے شاہی چادریں تیار کرنے کی ہدایت جاری کی تھی۔ اس نئی طرح انداز سے جو شاہیں تیار ہوئیں وہ بہتر اور اعلیٰ ثابت ہوئیں اور مرزا کی ہدایت کی مناسبت سے ان شاہوں کا نام ”شاہ پسند“ رکھا گیا۔ تجربہ سے کاشغری بکروں کا اُون لداغی نسل کے بکروں یا بھیروں سے عمدہ ثابت ہوا تھا اس لئے صنعت دوست اور اختراع پسند مرزا نے لداغی بکروں کے علاوہ کاشغری نسل کے بکروں سے بھی منگو اسے ”کشمیر کی آب و ہوا“ کو مناسب نہ آئی۔ بدینہ و کشمیرہ اس کے علاوہ علاقوں کے بھیر بکروں کے اُون پر اکتفا کرنا پڑی۔ لیکن مرزا نے باریک اور موٹا اُون الگ رکھنے کی ہدایات جاری کیں تاکہ تیار شدہ مال آئرش سے پاک و صاف رہے۔ باریک اُون کی شاہوں پر ”نور طرز و ظہور اعلیٰ“ ”منوگرام کی صورت میں کشیدہ کیا جاتا تھا اور مرزا ہی کے حکم سے ان منوگرام کشیدہ شاہوں کا نام ”اوان“ رکھا گیا تھا۔ شاہ کی پیمائش کا معیار ۳۰ انچ طول اور ۱۰ انچ عرض مقرر کیا گیا تھا۔ آخر میں طول و عرض کا یہی معیار قرار پایا۔ مرزا کے علاوہ دوسرے مدت پسند طبائے نے بھی لداغی اور کشمیری پنم کی آئرش سے تین اعلیٰ قسم کی شاہی چادریں تیار کرائیں، اعلیٰ، اوسط، ادنیٰ۔ بعد کو اس اُون کی بھی دو قسمیں ہوئیں جن میں سے ایک قسم کوئی کھائی اور آج بھی اس کا یہی نام ہے۔

یہ عجیب اتفاق ہے کہ کشمیری سامان کی کئی اقسام اور برآمدیں اگر کبھی کوئی رکاوٹ پیدا ہوئی تو قدرت نے غیب سے خریداریہ کر دیا۔ ایک مرتبہ (محل جہانگیر چشینہ) کا کافی سامان تیار ہو گیا مگر وہ فروخت نہ ہو سکا۔ اتفاق سے انھیں دونوں ایران کے کچھ تاجر و مہتران کی خریداری کے سلسلے

میں مرزا حبیب اللہ بیگ سولہویں صدی عیسوی میں کشمیر کے بہت مشہور و معروف شاہ بان گذر سے ہیں۔ نقد بیگ اور نذر بیگ کے ناموں سے بھی یہ مشہور ہیں کہ ان بیگان ہی نقد بیگ کے ایک شہر و تاجر گرد تھے۔ ان ہی استاد و تاجر گرد نے دورنگی بیل ایجا کی تھی۔ یہ دامن دار شاہوں کی ایجا کا زمانہ سولہویں صدی کا نصف آخر ہے۔

ہم کو
منا کے

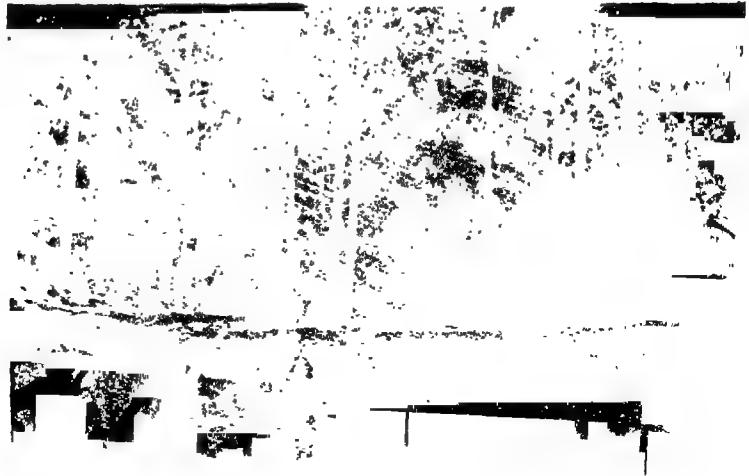
یہ
زمانے میں
دم نہیں



دیس) وزیر اعظم نرندرا مودی (نمٹا) میں بادش کے بادچودھندوستانی فوج
کی ایک بھڑکند فوج کا معائنہ کر رہے ہیں۔

(بیچریاں) گورنر اتر پردیش فوجی ٹریننگ پانے والے ایک دستے
کے گورنر آف آف کا معائنہ کر رہے ہیں۔

چے) وزیر دفاع رانی کھیت میں کیا ہیں۔ جیش سنتر میں داخل ٹریننگ
دیکھ کر رہے ہیں۔



ہندوستان

کی

دفاعی

یٹا رار



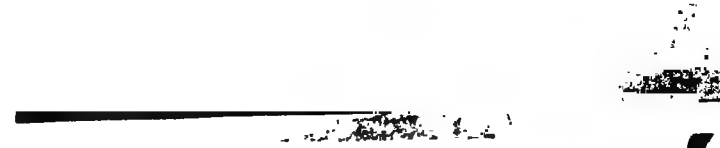
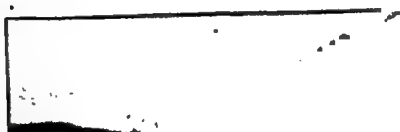
کھڑکیں لڑکیوں کو راضی کرنا ہی ہے

کھڑکیوں

شیشہ

زیر

بگڑنے سے بچنے کی تربیت





گوانی کلب میں عورتیں صندوق چلانا سیکھ رہی ہیں



لکڑی کا ایک کلاس

تندو سارا کھانا

در اڑینگ

جسمانی ورزش کا ایک مظاہرہ



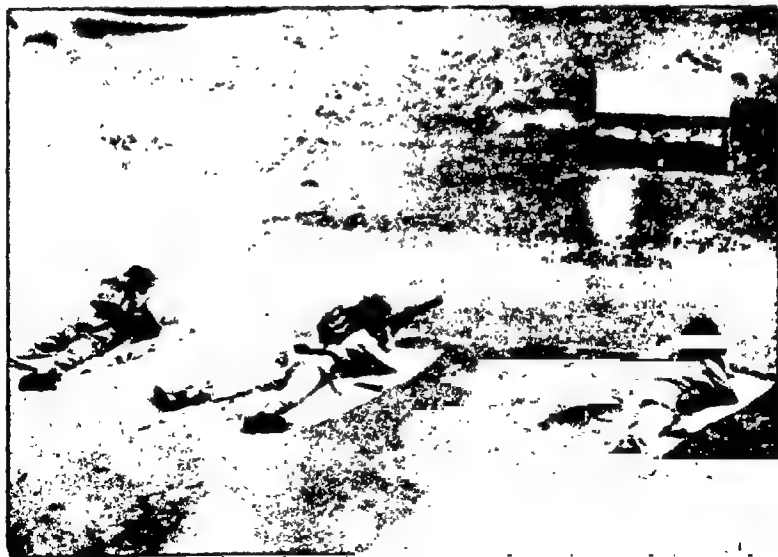


تحفظ وطن کے لیے طوط لیا جارا ہے



دہلی میں خواہن رافیل چلانے کی تربیت حاصل کر رہی ہیں

نشانے بازی کی مشق



خدیو مصر کی خدمت میں پیش کیں اور خدیو کی جانب سے اُس میں سے ایک شال بیولین کی ملکہ کو پیش کی گئی۔ ملکہ کو یہ شال اڈے دیکھ کر فرانس کے شوقین طبع اور قدردانان فن اس قسم کی شالوں کے گرویدہ بن گئے تو ایک فرانسیسی سوداگر میونس نامی نے خود اپنی نگلانی میں اُس وقت کے مشہور شال بان اور نقاش محمود کے ذریعے نئے نئے قسم کے نقشے اور نمونے تیار کرائے۔

ایرانی قدردانوں کی فرمائشات کی تکمیل میں اہل ایران کی جال بندیاں کامیاب ثابت ہوئے خط ایک ایک جال دار اور بوت کلاں وغیرہ ناموں سے اعلیٰ ترین شالیں تیار ہوئیں اور اسی کے ساتھ ایسی باتصویری شالیں بھی تیار کی گئیں جن کو ہندی شاہیہ کے تشکارا برات اور خاص مذہبی مناظر سے آراستہ کیا گیا تھا مثلاً رام چندر جی کی برکت کا منظر درویدی کے بیاہ کا سین اور قدیم راجاؤں کی نشست کا انداز۔ بعض شالوں میں کسی راجہ کو لشکر کے ساتھ شکار کھیت بھی دکھایا گیا تھا۔

کشمیری شالوں کی دو اقسام ”کافی“ اور ”اسلی“ ناموں سے بھی مشہور ہوئیں۔ کافی شال میں پہلے چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں کو جو کہ اس طرح جوڑ دیا جاتا تھا کہ ان کی سیون کا پتہ چلانا بھی مشکل تھا۔ اعلیٰ شال پشیمیر برسون کا دی کے تیار کی جاتی تھی۔ کشمیری شال کی شہرت خوش وضع ڈیزائنوں اور خوش نما رنگوں کی مناسب آمیزش اور سوزن کاری کے باریک کام کی وجہ سے ہوئی۔

اگرچہ عام کشمیری شالیں بھی دنیا کے دوسرے ملکوں کی شالوں سے نسبتاً عمدہ اور اعلیٰ مانی گئی ہیں لیکن پشیمیر کے بڑے بڑے درو مال بنائے میں صناعان کشمیر نے اپنی مہارت و مہنی اور اختراع و مہنی کے جوہر ان کو سب سے زیادہ نمایاں کیا اور اس سلسلہ میں سب سے قیمتی اور اعلیٰ ترین وہ درو مال ہے جو کشمیر کے آخری حاکم شیخ محمد امام الدین کے عہد میں مزاحمت نے جلیس ہزار کی لاگت سے تیار کیا تھا اور جس کو ہمارا جو گلاب سنگ نے اپنی مہاراجگی کے زمانہ میں لارڈ ڈوموری کی وساطت سے ملکہ وکٹوریہ کو

ہاتھ کی بنی ہوئی ایک لائٹاں شال شاہزادہ معظم نے اپنے دور حکومت میں وٹس کے ایک سیاح ڈاکٹر سے فوجی کوہرے کے طور پر عطا کی تھی۔ سردار اسکاٹ جیسے مشہور انگلستانی ناول نگار نے بھی اپنی ایک ناول میں اسی سوزن کار شال کے حسن و خوبی کا ذکر بڑے استعجاب سے کیا ہے۔

اورنگ زیب کے عہد حکومت میں مغلوں کے مشہور باغات، نیسہ باغ، نشا باغ، چنار باغ اور شالیمار باغ کی رعایت سے چار مختلف رنگوں کے مربع ٹکڑے جو ڈکر ایک مربع رومال نما شال بنائی گئی تھی جو ”چار باغ“ کے نام سے مشہور ہوئی۔ درج ذیل شعر میں ”چار باغ“ سے اسی رومال نما شال کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

باغبان بالا نہاں در پیرہن

بے لگان بروش دار و جاو باغ

فرخ سیر کا زمانہ مغلیہ سلطنت کا عہد زوال کہلاتا ہے لیکن اس دور میں بھی ”تافتہ“ نام کی ایک نہایت باریک شال تیار ہوئی اور اسی کے ساتھ ایک عجیب و غریب شال بھی بنائی گئی جو اتنی باریک اور سبک تھی کہ پوری شال انگشتری کے حلقے سے گزر جاتی تھی۔ اس رعایت سے ”شال انگشتری“ اس کا نام رکھا گیا۔ مغرب میں یہ ”شال رنگ شال“ کے نام سے مشہور ہوئی۔ اس شعر میں انگشتری سے اسی شال کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

یارین دارد، دو تا انگشتری،

اس یکے بروش آن دگر بدست

محمد شاہ رنگیلے کے دیکھیں عہد میں شال بانی کی ایک خاص طرح ڈالی گئی اور یہ شال ”شاہ پسند“ اور ”بوتہ محمد شاہی“ ناموں سے پہچانی ہوئی۔ عہد بادشاہی میں سید بھلی بغدادی کو جو سلسلہ جیلانیہ کے ایک مشہور بزرگ گزروے ہیں، عہد الشرفان موبہ داکٹر شہرے محمد شاہی شالیں نذر کی تھیں۔ جیو صاحب موصوف نے صہر پنج گہ ان میں سے دو شالیں

ہے یہ شعر خواجہ امیر الدین وکیل عدالت کشمیر متوفی ۱۱۵۰ھ کا ہے۔ یہ شعر رزا کام کار کا ہے۔ مولانا ساجد رجب آبادی نے ان کو فرخ سیر کا ہم عصر بتایا ہے۔ شاہ عہد الشرفان ۱۱۲۰ھ میں کشمیر کا صوبہ دار مقرر ہوا تھا اسی زمانہ میں شاہ عہد الشرفان نے ان لوگوں سے سید بھلی بغدادی نام کے ایک بزرگ کشمیری تشریف لے گئے تھے جن کی خدمت میں عہد الشرفان نے چند قیمتی شالیں بطور نذر پیش کی تھیں۔

ہے کہ کشمیری صنایعوں کے اختراعی ذہن کی بدولت شاہوں کے ایسے نادر و درگاہوں نے دیکھے ہیں آتے ہیں جن کو دیگر خوش خلق بھی متحیر و حیرت لے کر باہر تھیں چلا جاتی ہے۔ انہوں میں ایسے دل کشی کا یاد شاہیہ ان بے عدیل صنایعوں کی یہ صنعت کاری ایسی بے مثال ہے کہ اس سے بہتر شاید روسے زمین پر نہ ہوتی ہوگی۔ ”میں سیاح فریادستان کے عالم میں لکھتا ہے کہ ”میں نے ایک مرتبہ ایک بہت باریک شال دیکھی جس پر کشیدہ کارصا حوں نے انگوڑی ہل ایسے مکرنا انداز سے بنائی تھی کہ وہ سوزن کاری کے نمونے کے بجائے مصورانہ عمل کاری معلوم ہوتی تھی۔“

بلکن نے اپنی مشہور تصنیف ”تاریخ پارچہ بانی“ مطبوعہ دہلی کے صفحہ ۵۵ پر کشمیری شاہوں اور زود و زیکڑوں کی فردوس نظری سے تیار ہو کر بڑے پر خوش انداز میں لکھا ہے کہ ”کشمیر کے کشیدہ کار اور شال بان صنایعوں کے جو فن کارانہ نمونے دیکھے ہیں آتے ہیں وہ انسانی دست کاری نہیں معلوم ہوتے بلکہ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ پریوں کے تیار کئے ہیں یا اللہ کے صنایع کیڑوں نے ایک خوش حال عالم اپنے چاہوں کی طرف سے کرتا دیکھا ہے۔“ ایک انگریز سیاح ڈارنگ جو کشمیری کشیدہ کاروں اور شالوں کے متحدہ نمونے لے کر انگلستان پہنچا تھا لکھتا ہے کہ ”میں دوسو قسم کے کشمیری شاہوں کے اصلی نمونے لے کر انگلینڈ آیا ہوں۔ کیا یورپ کے صنایع بھی ایسے پیش بہاؤ اور تیار کر سکتے ہیں؟“

بشاری مقدسی نے ہند کے تجارتی شہروں کے حالات کے بیان میں اور ابن الفقیہ ہمدانی نے اپنی مشہور تصنیف ”مکمل البلدان اور ابن خرداد بہ نے ہندی مصنوعات اور عام اشیاء کی برآمدی فہرست میں صنعت پناہ کشمیر کے خوش رنگ و خوش وضع قالینوں اور نظر نواز شاہوں کا ذکر بڑے لطف سے کیا ہے۔ ان کے اسے کے مطابق کشمیر کی نظریہ اور شاہ پسند مصنوعات یعنی قتلوں قالین، کچوپ کا صدر لگ سامان اور درگاہ رنگ شاہیں عربوں کی رسالت سے مشرق و مغرب کے دور دراز گوشوں تک پہنچا کرتی تھیں۔

ہر یہ بھی تھا۔ ڈوگرہ دور حکومت میں اس صنعت خاص کی طرف کوئی خاص توجہ نہیں کی گئی لیکن بچے کچے صنایع یا صنایعوں کے مخصوص خاندان اس صنعت کو کسی یکس طرف زندہ رکھے رہے۔ چنانچہ ہمارے ہر رنگ کے عہد میں صنعتی خاندان کے ایک مشہور صنعتی ایسے شالی سوزن کاری میں عجیب و غریب تہیں پیدا کیں۔ صنعت موصوفت کی سوزن کاری کچھ اس قسم کی تھی کہ ایک جانب کی سوزن کاری کا عکس دوسری جانب کچھ اس انداز سے دکھائی دیتا تھا کہ وہ ایک علاحدہ سوزن کاری معلوم ہوتی تھی۔ اسی مناسبت سے سوزن کاریے اس کا نام عکس لکھا تھا۔ اس عکس شال کی عام مقبولیت نے شیخ کے دل میں ایک نیا جذبہ اور حوصلہ پیدا کر دیا اور اس نے دو بڑے سوزن کاری کا کھلا اور بھاری سوزن کاری سے نسبت کا رد و خیر کیا۔ اس دور میں صنایع کے تہرگی ذہن نے یہ صنعت خاص دیکھی تھی کہ شال کے دونوں طرف بایک سا کام معلوم ہوتا تھا۔ اس مکرنا شال کے بعد ایک دوسرے خاندانی صنایع نے قیام اور رنگ زیبی ڈیزائن ”چار باغ“ کو اپنی صنعت ذہنی کی حد مفت رنگ کے مختلف نمونوں کو اس طرح سے جوڑا کہ ایک رخ پر مختلف رنگ اپنی ہمارے کھلاتے تھے اور دوسرے رخ پر ایک ذاتی ایک رنگ لگتا رہتا تھا۔ کشمیری شاہوں کی لطافت و نفاست سے متاثر ہو کر فرنگی سیاحوں نے ان کی بڑی تعریف کی ہے۔ ہر یہ لکھتا ہے کہ ”خطہ کشمیر کے صنایعوں کے تہرہ خیز اور استعجاب انگیز صنعتی نمونے مثل سلاطین کی صنعتی سرپرستی کے نتیجہ میں قدم قدم پر دیکھے ہیں آتے ہیں اور ان صنعتی نوادر کو دیکھنے کے بعد کہنا پڑتا ہے کہ قدرت نے عروس کشمیر کو مثل سلاطین کی خوش تربیت میں صرف زیور صنعت سے آراستہ کرنے کے لئے بنایا تھا۔“ آگے چل کر یہی سیاح اس سلسلہ میں لکھتا ہے کہ ”کشمیری ساخت کے صنعتی نوادر دیکھ کر صنایع عالم کی عقلیں درطہ حیرت میں پڑ جاتی ہیں اور بظاہر ہر جگہ میں نہیں آتا کہ شیخوں کی امداد کے بغیر کشمیری صنایع ایسی حیرت و حیرت بھارت نواز شاہیں کس طرح تیار کر دیتے ہیں۔“ اور مزید لکھتا ہے نامی سید کشمیری تھوڑی تعریف کرتے ہوئے لکھتا

ذوق اور اقبال

محمد انصاف اللہ نظر

سے طبیعت اچھا ہوجاتی ہے بلکہ خود شاعری بے کیف اور بے لطف ہوجاتی ہے مگر ستودا نے علم بدیع کی افادیت کو سمجھا اور اس کے صحیح محل استعمال کو جاننا۔ ان کے قصائد میں عجیب غریب صنعتوں کا استعمال ملتا ہے اور ان صنعتوں سے شعر کی کیفیت اور دل کشی و دلچسپی ہوجاتی ہے اور یہی علم بدیع کا مقصد ہے۔ ستودا کے کلام نے آئے الی نس کو سارٹ کر دیا، یہاں تک کہ ان صنعتوں کو ہی اصل شاعری سمجھ لیا گیا۔ آتش کے زمانہ تک بندش الفاظ کو اتنی اہمیت حاصل ہو گئی کہ شاعر کو بھی ”مرصع سازی“ سمجھ لگیا۔ ناسخ کے کلام کی بھی یہ حالت ہے کہ شاعر سنتے ہی لطف بندش، حسن تشبیہ و استعارہ وغیرہ پر داد دینے کو بے اختیار رچی پاتا ہے لیکن اکثر مضمون کی طرف خیال بھی نہیں جاتا۔ اس زمانہ میں ذوق نے بڑا کام کیا۔ اس میں ٹپک نہیں کہ ابتداء خود ذوق بھی نفس شعر کو کامیاب سمجھتا ہے نہ دیتے تھے لیکن بہت جلد انھوں نے بات کو پایا اور اب وہ شاعر اگر کچھ چاہتے تھے تو وہ مضمون آدق تھا۔ ہاں اس مضمون کی ادائیگی وہ علم بیان و معانی پر مبنی ہے کہ

زمانے نے ذلک گرداں پر ایک سے زیادہ آفتاب و ماہتاب کا تصور نہیں کیا لیکن شمالی ہند میں دکنی و کئی نے شعرائے اردو کے جس سلسلہ کی بنیاد رکھی اس نے آسمان سخن پر کئی مہواہ پیدا کر دکھائے۔ یہ سلسلہ اس طرح ہے :- اقبال شاگرد آغ، شاگرد دق، شاگرد نصیر، شاگرد مائل، شاگرد قائم، شاگرد ستودا، شاگرد حسرت۔ شاگرد دق۔ اسی سلسلہ کی ایک شاخ حکیم ترن خاں سے ہوتی ہوئی حسرت اور آصف ملک پہنچتی ہے اس طرح :- حسرت شاگرد نسیم، شاگرد نسیم، شاگرد ترن شاگرد نصیر، اردو کی تاریخ میں ایسا عظیم الشان دوسرا کوئی سلسلہ شعراء نہیں ہے۔

شمالی ہند میں اردو شاعری کی ابتدا فریح و لقن طبع سے ہوئی۔ رفتہ رفتہ ذوق سنین الفاظ کے استعمال کا شوق پیدا اور ایہام گوئی کو رواج ہوا یہاں تک کہ اس کو ایہام گوئی ہی کا دور قرار دیا گیا۔ اس میں شک نہیں کہ ”ایہام گوئی“ دلچسپ بھی ہے اور کچھ مشکل بھی لیکن جب اسی کو اصل شاعری سمجھ لیا جائے تو نہ صرف اس صنعت

سے حکیم ترن خاں نے بھی اس صنعت کو چمکا دیا ہے لیکن اس سلسلہ میں انھوں نے ایسی فن کاری سے کام لیا ہے کہ اس سے شعر کا حسن کم ہونے لگا۔ بڑھ جاتا ہے۔ ان کے نقطے تبصرہ اہم ہیں جہاں لفظ آہن اپنے نوی مضمون میں بھی نظر چاہیے اور نگاہ بھی ہے۔

یہ ایک دو غزل میں ذوق لکھتے ہیں۔ پھر غزل اسے ذوق کو کئی گرم سیلاب تو نہ جا جائے مضمون طرز نقہ جہاں چھوڑ کر ملے اس موقع پر ذوق کا ایک یہ مقلعہ خصوصاً قابل غور ہے۔

یہ مجرد توانی غزل کے بدل کو رقم اک غزل کو کہ اسے ذوق جس میں نہ بلفظ مطلق نہ قہقہہ مطلق توانی الجھ کچھ ہو تو مضمون ادق ہو

ادائیگی کے لیے صنعتوں کے استعمال میں اس قدر کامیابیاں ملتی
سے کام لیا ہے کہ وہ اس قدر کامیابیاں ملتی ہیں کہ ان کا یہ اقتباس
دیکھئے :

یہ نیگروں فضا جسے کہتے ہیں آسمان

ہست ہو پرکش تو حقیقت میں کچھ نہیں

بالائے سروا ہے تو نام اس آسمان

زیر پر آگئی تو یہی آسمان زمین

چاروں طرف سے گئے ہیں نیگروں کا آہنگ اور بالخصوص حروف علت
میں لاف کشیدہ کی نگار پر داز کے تسلسل اور اس کی بلندی کا مبالغہ
وہی ہے یہ نیگروں فضا، ہست ہو پرکش، بالائے سروا، زیر پر آگئی۔
یہ کچھ سے صرف ہم قافیہ نہیں ہم وزن بھی ہیں اور ظاہر ہے کہ محض توازن
اتفاق نہیں، شہی صنعت کی آخری منزل یہ ہے کہ پڑھنے والے کو
اس وقت تک محسوسات شعری جو بول کی کاشتور نہیں ہو تا سبب کی کوئی
تجزیہ کر کے نہ بتائے البتہ ذوق سلیم الفاظ و کلمات کی ترتیب اور
نشست میں ایک آہنگ خاص ضرور دیکھتا ہے جو صوفی کے مطابق
تام دکھتا ہے۔ (صفحہ ۳۲)

شعر کے لیے زبان وسیلہ کی حیثیت رکھتی ہے۔ اعلیٰ خیالات اور
علیٰ مضامین کی ادائیگی کے لیے زبان میں وسعت ہونا ناگزیر ہے۔ ابتدائی
دور میں جب اردو شاعری کا مقصد "تفنن طبع" تھا زبان "تکلف" کے کلمات
کی لیکن سودا نے اسی زبان کو اپنی اور اپنی مقاصد کے لیے استعمال کیا
اور اس مقصد کے تحت انھوں نے فارسی سے کافی استفادہ کیا جو اردو
کے بعد ذوق نے بھی اپنے کلام میں مختلف محاورات، روزمرہ اور
ضرب لاشان کو نظم کر کے محفوظ کر دینے کی کوشش کی تاکہ زبان کی وسعت
میں کمی نہ پیدا ہو سکے۔ ذوق نے متعدد علوم و فنون کے مسائل، اور ان کی
اصطلاحات کو بھی شعر کے سانچے میں ڈھال کر عام کرنے کی کوشش کی

اصولوں کی مدد سے اس طرح کرنا چاہتے تھے کہ بات مشکل سے مشکل
ہونے کے باوجود عام فہم ہو۔ ذوق کے کلام کی یہ وہ خصوصیت ہے جس سے
اکثر لوگوں کو یہ غلط فہمی ہو گئی کہ ان کے یہاں ذوق، علمی اور فلسفیانہ
خیالات ہیں ہی نہیں۔ مولانا محمد حسین صفاد ذوق کے کلام پر اس طرح
رائے زنی کرتے ہیں :۔ انھیں اس بات کا کمال تھا کہ ہر ایک سے
ہر ایک مطلب اور پیچیدہ سے پیچیدہ مضمون کو اس صفائی سے ادا کر جاتا
تھے گویا ایک شربت کا گھونٹ تھا کہ کانوں کے رست سے چلا دیا۔ اسی
وصف نے نادانوں کو غلطی میں ڈالا ہے کہتے ہیں کہ ان کے ہاں صافی
مضامین نہیں بلکہ سیدھی باتیں اور صاف صاف خیالات ہوتے ہیں۔ وہ
نہیں جانتے کہ ان کے ہر نمونے میں خدا نے عجیب تاثیر دی تھی کہ جو لفظ
ان سے ترکیب پاکر نکلتے ہیں خود بخود زبانوں پر ڈھلکے آتے ہیں جیسے
ریشم پر پوتی۔ (دیباچہ دیوان ذوق صفحہ ۲۱)

ذوق نے شعری طرز پر بدیع و معانی سے توضیح معانی کا کام لیا
ہے اس کے لیے سب سے بہتر ثبوت خود ان کا کلام ہے۔ ذوق کے
بعد داغ، شاگرد ذوق کے شاگرد اقبال نے بیان و بدیع و معانی سے
اپنے کلام کو نایت دلکش اور دلچسپ اور دل چسپ بنا دیا۔

سید عابد علی عابد کے یہ بیانات ملاحظہ ہوں :

"اقبال شروع ہی سے صنعت گری اور آرائش کو اسلوب شعر کوئی
کا ایک جزو لازم تصور کرتے تھے البتہ اس بات کا ضرور دھیان رکھتے
تھے کہ صنعتیں و توضیح معانی میں عارضہ نہ ہوں اور بے تکلف اور پر
استعمال کی جائیں۔" (شعر اقبال صفحہ ۱۵۹)

"اقبال کے کلام میں اکثر و بیشتر تشبیہات و استعارات کا مقصد
محض آرائش کلام نہیں بلکہ توضیح معانی ہے۔" (شعر اقبال صفحہ ۱۶۰)
ذوق کی وفات پر ان کے متعدد ماسرین نے یہ خیال ظاہر کیا تھا کہ ان
پر شاعری کا خاتمہ ہو گیا لیکن حقیقت یہ ہے کہ اقبال نے بھی مضمون کی

۵۵ ذوق کے ایک قصیدہ کے پیرے بھی منئے۔

حقیقت کے لیے لطف سخن جو دے مجھ سے
تاکر میں روشن معانی و بیاں سحر بدیع
صنعتیں ہوں اس سے پیدا با مرام و سبے مرام
جن سے ایراد معانی ہو یہ تحسین اکلام (دیوان ذوق مرتبہ آزاد)

اقبال فارسی سے اس قدر متاثر تھے اور۔۔۔ دو کی کمائی کا انھیں اس قدر احساس تھا کہ انھوں نے بعد میں زیادہ فارسی ہی میں شعر لکھنا شروع کر دیے۔ چنانچہ ان کی مکتبہ الآراء النعانیف اسلوب خودی دعوہ نے خودی وغیرہ فارسی ہی میں ہیں۔ یوں بھی اقبال کی اکثر اردو نظموں میں فارسی کے اشعار ملتے ہیں۔

ذوق بھی ابتداءً حرات سے متاثر ہوئے تھے۔ اقبال سے پہلے داغ کی شاعری کی دھم مٹتی تھی جس طرح ذوق، شروع میں حرات سے متاثر ہوئے

تاکہ زبان واقعی علمی اور ادبی کاموں میں استعمال ہو سکے۔ انھوں نے فارسی محاورات اور ترکیبوں کا اور دوسرے فنون میں کی ایک فارسی کے بعض بہترین اشعار کا اپنی زبان میں ترجمہ کیا اور عربی کے مختلف اقوال کو بھی نظم کیا۔ ذوق نے یہ کام شعوری طور پر کیا تھا جس کا ثبوت یہ ہے کہ وہ خود اپنے اس کارنامے پر فخر بھی کرتے تھے۔

اقبال نے بھی اپنے کلام میں فارسی الفاظ و محاورات کا کثرت سے استعمال کیا ہے اور پشکوہ الفاظ ان کی شاعری ایک خصوصیت ہیں۔

۵۔ اس سلسلہ میں قصائد ذوق کا مطالعہ کرنا چاہیے۔ جن نے زیادہ درجے کے کچھ شعراوں میں ذوق کے تھام سے مختلف علوم و فنون کی اصطلاحات و مضامین کو مرتب کر کے شائع بھی کیا ہے جس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ ذوق نے کیسے کیسے علمی مضامین کو شاعری کا مرقع بنادیا ہے۔

تھے مثال کے طور پر شعر سنئے	ادبوں کو رشید امت باجوں سب اہم	ہم چوں فردوسایہ ما، ہمسایہ ایم (مطار)
عشق دل در دل عشقوں پیدا می شود	میں وہ نہیں کہ تم ہو کہیں اور کہیں ہوں میں	میں ہوں تمہارا سایہ جہاں تم وہی ہوں میں (ذوق)
میں جیسے شمع کے پروانہ نہیں بن سکتا	تانا سوزو شمع کے پروانہ مشیہا می شود	کیا کہے عشق اگر حسن ہی باقیقت نہ کرے (ذوق)

اس مرقع پر آدھ کے یہ دو بیانات بھی قابل لحاظ ہیں۔

”ایک دن عربی کے قصیدہ لہجہ کے اشعار پڑھ کر طبیعت میں ذوق و شوق پیدا ہوا۔“

اقبال کو کم ہی گزرد ارباب ہمس را
ہمت نہ خورد نیشتر لا و لہم را
... قلم برداشتہ یہ اشعار لکھے پھر فرصت نہ ہوئی..... ہمیں لکھ دیتا ہوں
چہرہ دیا جلوہ نے ترے چشم صنم کو
چکا دیا غور نے ترے طرب حرم کو
(دیوان ذوق ص ۱۵۹)

..... استاد نے بار بار کہہ کا قصیدہ شروع کیا۔۔۔ لکھا تھا کہ خواجہ خاٹن کا شعر بھی اس میں نہیں کو لید

میں میں امت مرصحت صغیر کبیر۔۔۔ (الہیہ)	مے دو سالہ محبوب چار دو سالہ
آیت ائبت اللہ سائنا حسنا	جوش روئیدگی سبزہ پیا د آئی ہے
ذوق جو تہا ہے وہ کہوں ہو کے ترش بردگم	بہم تو سنئے تھے ملکہ کل حبیبی ہاماد
آکھ اکس کی دعا سے راتی ہے	بچے محبوب خدا خدا اسے ذوق
محبت ذوق کو نہ کہ کہے شاہ ولایت مے	ہاں دیکھتے مگر۔۔۔ ہاں اہل ولایت کی
زبان کا مزار ہی منور غورانی میں	اور یک مرقع پر شکایت بھی کرتے ہیں تو یہی کہ: بجز تیرا ہی تہا کون جاسنے ذوق

۶۔ آزاد لکھتے ہیں: ”نوجوان ولی حد طبیعت کے اجساہ تھے۔ اور یہ بھی جوان اور ان کی طبیعت بھی جوان تھی وہ حرات کے انداز کو لید کرتے تھے۔
ن کی غریبوں کے انداز میں بناتے تھے۔“ (دیوان دیوان ذوق ص ۲۹)

اور یہی اقبال کا اپنا رنگ ہے۔

غدر سے پہلے بھی مزاحیہ شاعری کے غونے بٹے ہیں لیکن اسے کوئی علی اور ادبی حیثیت حاصل نہیں تھی اس لئے ذوق نے اس کو زیادہ زور دیا۔ لیکن طنز و مزاح کی افادیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ ذوق نے اپنے مقصد کے لیے اس سے بھی دفعتاً فوقی فائدہ اٹھایا ہے۔ ان کی ایک رباعی ہے:

یہ کہہ کے ٹانگ میں فلک پر روئے اے کاش کہ انسان سے ہم بھی جوتے
خفقت میں بھی یہ ہے ہمارا ہشیار شیطان کو چلا دیتا ہے سوتے
اس مزاح میں طنز کی آئینہ راجی کی افادیت کو دہرایا گیا ہے۔ اقبال نے بھی اس روش کو اختیار کیا مگر وہ اس سلسلے میں اکبر الہ آبادی سے خاص طور پر متاثر ہوئے اور انگریزوں کے انداز میں بہت کچھ کہا۔ مثلاً

مشرق میں صلہ دین بن جاتے ہیں مغرب میں گر مشین بن جاتے ہیں
رہتا نہیں ایک بھی ہمارے پتے وہاں ایک کے تین تین بن جاتے ہیں
ذوق کے دل میں قوم کی زبانوں کی کادور دھکا اور اس کا ذکر وہ موقع
بر موقع کر جاتے ہیں۔ مثلاً

دینا دایاں دوڑھو جتنا ہے ذوق کیا اس وقت میں
اب نہ کچھ دیں جا رہا باقی نہ ایمان ہیں رہا
حالات بتا رہے ہیں کہ وہ زمانہ بعد والے دور سے یقیناً بہتر تھا لیکن اس کے
باوجود ذوق کو یہ شکایت ہوئی۔ (امتداد زمانہ سے قوم کی حالت اقبال
کے زمانے میں بہت کافی بگڑ چکی تھی۔ چنانچہ ان کے یہاں یہ شکایت
زیادہ شدید ہو گئی ہے۔ کہتے ہیں:

اے باد صبا کھلی دالے سے جا کھو پیغام مرا
قیضے سے امت بے جا رہی کے دی بھی گئی دینا بھی گئی
ذوق نے ایک قطعہ میں اپنے دور کے مسلمانوں کی حالت کا نقشہ
پیش کیا ہے۔ قطعہ کا پہلا شعر ہے ۵
جن کو امن قریب اسلام کا دعویٰ ہو کر ال دیکھا ہوں یہ اپنے ذوق میں ان کا احوال

اسی طرح ذوق کے شاگرد داغ سے اقبال متاثر ہوئے اور ان کے
حلقہ تلمذ میں داخل ہو گئے۔ چنانچہ اقبال کے ابتدائی کلام پر داغ کے
اثرات حادی نظر آتے ہیں۔ اقبال کے ابتدائی کلام کے چند اشعار
ملاحظہ ہوں۔ ۵

دل کا تپتی عیب بستی ہے دہنے والے کو ترستی ہے
تاب اظہار عشق نے لے لی گنگو کو زبان ترستی ہے
میں ڈالا ہے آسمان کی مجھ کس کا وہ کاغذ چھڑنے کو
نائل تو ہوا ان کو لے کر تار مگر یہ بناظر انکار کی حق
داغ ہی نہیں بلکہ داغ کی نسبت سے اقبال کے دل میں ذوق کے
پلے جذبہ احترام پیدا ہونا اور ان سے متاثر ہونا ضروری تھا چنانچہ
سید عابد علی قاضی لکھتے ہیں:-

"اقبال نے علوم شری پر عبور حاصل کرنے کے لیے عرب داغ ہی کے
کلام کا پختہ مطالعہ نہیں کیا بلکہ جس دہستان شعر سے داغ کا تعلق
تھا اس کے متاثر ترین نمائندہ شعر کا کلام بھی ان کے زیر مطالعہ
(شعر: اقبال ص ۱۲۷)

عابد صاحب نے اقبال کے بعض اشعار کے مقابل ذوق کے شعر بھی نقل
کیے ہیں جن سے اقبال کا ذوق سے متاثر ہونا ثابت ہوتا ہے۔ اقبال کے
ایک شعر ہے

بے زنجیر صورت اڑا جاتا ہے ابر

کے متعلق وہ حاشیہ پر لکھتے ہیں:

"اقبال داغ کے شاگرد تھے اور داغ ذوق کے اور ذوق کے مشہور
قیصد سے یہ شعر پایا جاتا ہے ۵
ہوا پر دوڑتا تھا مگر اے ابر سیاہ کھجیے جانے کوئی فیض مست بے زنجیر"
ذوق غزل گو اور قصیدہ نگار تھے لیکن انھوں نے رباعیات اور قطعہ
اور مثنوی بھی لکھی۔ اقبال نے بیشتر نظمیں لکھی ہیں مگر ان سے بھی
دامن بیکان کے اور صبا کے تا گیا ہے، ابتداً دور میں ان کی غزلوں کا
انداز داغ سے بہت مشابہ تھا۔ لیکن بعد میں مقصدیت غالب آگئی

مثلاً ان کا نظم صبا کی اس غزل سے متعلق کہتے ہیں: ظاہر میں یہ کلام بہ طور غزل کے ہے اور واقع میں اس میں سراسر فائدہ اور پند ہے!

نورس کے لیے پوز آسمان کے لیے جہاں پرتے لیے تو نہیں جہاں کے لیے
ذوق کی تعلیم بھی سی ہے۔ وہ بھی صاف اعلان کرتے ہیں۔
جو کچھ کہہ دیا اس کے لیے پوز آسمان کے لیے پوز آسمان کے لیے پوز
مقامات خودی کے انہار کے لیے اقبال نے ”شہباز“ اور ”شاہین“ کو بطور علامت
کے استعمال کیا ہے اور ان علامتوں کو ان کی شاعری میں خصوصی اہمیت
ہے۔ اقبال کے ہر تاد کے لیے ان پر بحث کرنا ناگزیر ہے۔ لیکن اقبال
سے پہلے شہباز کی سیرت کے اس روشن پہلو کو ذوق نے بھی غور سے
کیا تھا۔ چنانچہ کہتے ہیں۔ ۵

ہر تہ سیرت سے ہیں مردان دلاور مزا در نہت دریں تو کچھ کم نہیں شہباز سے
اب اقبال کے یہ شعر سیرت میں شاہین کی سیرت کے مختلف پہلوؤں کو نمایاں
کیا گیا ہے۔

وہ زبیر خورہ شاہین کو پلا پر گھس رہا ہے کیا خبر کہ کیا ہے وہ درم شہباز
گر رادقات کویت ہو کہ وہ کیا باہاں کوشاہین کے لیے ذات ہے کا آشاہین ہندی
ان اشعار کے علاوہ اقبال کی نظم ”شاہین“ بھی اس سلسلہ میں دیدنی ہے۔
ذوق نے شہباز کے علاوہ ایک حقیر سی مخلوق یعنی چمچر تک کو شہبازیت کے
نور کے طور پر پیش کیا ہے۔ ۵

پتہ سے سیکھ شہد مردانگی کوئی جب قصوں کو اُسے قہقہے پکار دے
بعض شعروں میں ذوق نے شہباز کو ادا کیا ہے۔ ایک شعر ہے۔ ۵
چوتھا ہے میں حدت کہیں مدوں کا نہ شیر سید عاتق ہا جو وقت رفتن آب میں
اقبال کے نزدیک ہر شے میں خودی ہے اور اپنی خفی صلاحتوں کو روکنا
لانا چاہتی ہے۔ کہتے ہیں۔ ۵

ہر گھرنے صدف کو ڈوبا تو ہی آماہ ظہور نہیں
اس موقع پر ذوق کے یہ شعر بھی قابل غور ہیں۔

آپ کی تہ سہتی میں جو تو پناہ حلیت دریاں کون تھا جو ترے مقابل ہوتا
نہیں گوش شوا باغ جہاں میں غافل در نہر برگ جہاں نرسرا کی کوتا
بند نکلیں گے جانا ہے کہ کھڑو کچھ ہے تراقتش قدم چشم غافل کوتا
خودی کے سلسلے میں ایک مسئلہ تفسیر فطرت کا ہے۔ یعنی خدا نے
تمام کائنات کو اس کے لیے مسخر کر دیا ہے۔ انسان اپنی قوت جہانی سے
بھی فطرت کو تسخیر کر سکتا ہے اور قوت عقلی سے بھی۔ اس کے علاوہ ادبیات

جہاں تک اقبال کا تعلق ہے مسلمانوں کی حالت اور ان کے درد کا مطالعہ
ان کے خاص موضوع ہیں۔ اقبال کے یہاں اس کیفیت کے ذریعہ ذوق نے
میں گئے۔ اس سلسلہ میں ان کی نظم ”جواب شکوہ“ کا مطالعہ خصوصاً اہم ہو۔
اقبال نے اپنی مشہور نظم ”شکوہ“ میں خدا کے مخصوص اپنی قوم کی تباہ حالیوں
کو پیش کیا ہے اور ایک شعر یہ بھی کہہ گئے ہیں۔

آئے عشاق گئے وعدہ دروازے کو اپنا نہیں ڈھونڈ چراغ رخ زیبائے کو
یہ بات ذوق نے ایک غزل میں بھی کہی ہے اور خوب کہی ہے۔

مجھ سا مشتاق جہاں ایک پاؤں گئے گھر ڈھونڈ گئے چراغ رخ زیبائے کو
پیری مریدی اور تصوف کے منفی پہلو پر اقبال نے بہت زور دیا ہے۔

ذوق نے بھی اس موضوع پر نظم لکھا ہے لیکن غزل کے محدود دائرہ میں
بات کہنا چاہتے تھے اس لیے کہیں کہیں قوایں کھل کر کہہ گئے ہیں در
بسا اوقات صرف اشارے اور کنائے میں بات کہی ہے۔ شعر پیش کیا ہے
ان کو بے پر غرض علم پر ادا ہے تہ میں مرید کیا غفلت لائی خدا جانے جو پیروں پر
شیخ صاحب کے ہیں نزدیک وہ خاص خدا خدی کہیں جو زورہ خدام میں خاص
اقبال نے اپنے کلام میں بنیادی طور پر خودی پر زور دیا ہے۔ ان کے
نزدیک کسی کے سامنے احتیاج کے کو جانا انتہائی مذموم ہے اور خودی کی
انتہا ہے۔ ۵

خودی کو کہہ دانا کہ ہر تقدیر سے پہلے خدا بندے سے خودی کے تباہی رہا کی
ذوق نے بھی اسی خودی کو بہت اہمیت دی ہے۔ چند شعر دیکھئے۔ ۵

کیوں حال زبوں اپنا یاں کرتا ہوں اے لئے ذوق تھے اسلئے یہ بحث ہوں ہے
نہ بچ رہی امن یاں گداب بلاں ہسم کو بدتر وہیں کہنے سو ہے جہاں ہمارے
نہ بچو خوں دہن ہمت پر اٹھ اٹھ اٹھ کو کہہ کھانے لگے کہ بدتر نہ بکھانے سے
اقبال بھی اسی معنوں کو اس طرح ادا کرتے ہیں۔

لے حاضر ہوتی اس رنق سے تیرا بھی جس رنق سے آقا ہو پر دامن کو تا ہوا
خودی کی گھٹاں کو ہے زہرہ ناب وہاں جس سے باقی رہے اس کی تاب
اقبال نے انسان کو اشرف المخلوقات کی حیثیت سے دیکھا ہے۔ وہ
انسان کو کائنات کی تمام چیزوں کے وجود کا سبب بنا کر اُسے مرتبہ بندگی
طرف لے جانے کی کوشش کرتے ہیں۔ ۵

پانی پانی گھٹو کھجور قندہ کی۔ بات تو بھلا جب غیر کا گے نہ ہی تیرا نہ تن

تو آب آری جہاں آفریم سہال آفریم ایانہ آفریم
خوبی میں عقل و جتن کا بھی سدا آنا ہے۔ اقبال عقل کے مقابلہ
میں عشق کو ترجیح دیتے ہیں۔
عقل عیاں ہو سو ہمیشہ لالیت ہے عشق پیر نہ ملا جو نہ زاب نہ حکیم
ذوق بھی عشق کی اہمیت کے قائل ہیں صورت چند عشقوں کا ہوں
ذوق عشق سے ہے خوشی جہاں کیلے پھر آراغ جو اس تیرد خاکدال کیلے
عشق بولے ذوق وہ کار کربس کا پتھر رخ صنعاں ساسدائے تیرد شریعت
اس شعر پر اقبال کا شعر بھی یاد آتا ہے۔
حسن کی تاثیر رخاں آکٹا تھلم اتنی نادانی جہاں کے سانسے اناؤں میں
اسی طرح اقبال کا ایک شعر شہر ہے۔
بے خطر کو پراقتش فرد میں عشق عقل ہے محو تماشا لے کر اب بھی
ہو مصنون ذوق نے بھی ہاند ملے۔
گر پیر آگ میں پروانہ دم گرمی نہ تھی سمجھا اتنا بھی نہ کر بخت کہ جہل جاؤنگ
اب چند مشرق اشعار نقل کرتا ہوں جن سے اندازہ ہوگا کہ بعض
اوقات اقبال کا انداز فکر ذوق سے کتنا قریب ہو جاتا ہے۔
اقبال مجھے چھوٹا بچہ سوڑا تو وہ ایک بونے غضب کی آگ بھی پانی کی چھٹے سے شریعت میں
ذوق۔ ہلکے سبز دل آ آتیس کو ذوق کہہ دیکھ توئی انار و استر ہو جاتے
تبدیل چمکنے والے سا زخیم یہ سب سے جواں پاک کا بوسہ کی پستی ہے
توئی کوئی بکا کوئی سلسلہ بجا ہو کر بکا ہو گیا ہمارے کھنکھارے کی آواز
اقبال خودی کیا جو راہ دوری حیات خودی کیا جو بیدار فی کائنات
ازل کے پیچھے ابد سامنے نہ دھاس کے پیچھے نہ دھاسے

ذوق۔ مجھے کہتے ہیں کہ عشق میں سکون کا کھلا ہے ازل نام سکون کا کھلا کلام اس سنانہ کا
اقبال۔ جہاں ادھی میں ابھی ہے نور کو خالی نہیں ہے ہمیشہ وجود
ذوق۔ پھر فکر کی دنیا ہے جگہ گڑھوں میں دنیا کو خالی خاک مہم سے نہ چہرہ میں سکے
اقبال۔ بھول کی کہنے سن سنا چہرہ کا جگر مرزا داں پر کلام زم زم آگے بے ارزا
ذوق۔ تاک لائیاں مری تو ہیں مدد کا ہیں وہ ملا ہوں شیشے سے پھر کو توڑا دیں
مختلف نظامات حکومت اور سرکار دار اور مزدور
کی کشمکش اس صورت میں ذوق کے لئے یہ بھی جواں ہے
سیاسی اور اقتصادی شوق بھی اس پانے پر نہ پایا جاتا تھا۔ اس لیے
ذوق کے بیان ان مسائل پر بحث نہیں کی گئی جو اور بھی نہیں کہتی تھی۔
اقبال نے سامنے لگی اور فوجی نظیر کا مسئلہ بڑی اہمیت اختیار کر چکا
تھا اس لیے انھوں نے جدید مسائل کو اپنا موضوع بنایا۔ پھر بھی ذوق
کے سامنے ایک عیاں ضرور تھا اور وہ یہ کہ انسان اپنے اصولوں کا
پابند ہو اور صحیح معنی میں انسان ہو۔ چنانچہ ان کے بیان اس قسم کے
اشعار کافی تعداد میں ملتے ہیں۔
میا غم و کھو خدائی میں بونہ دل دلے ان کا بندہ ہوں جو ہنر بھی بخت دلے
ہم ہیں غلام ان کے جوئی خاک بندے اس کو یقین جانو گر جو خدا کے بندے
صوفی کو کہ بولیں توئی مریں دونوں ہیں بڑھیب دھڑبے غافل کئے دونوں ہیں
خدا ہدے کا مہ زامہ کے ہم تو ہیں بادہ کش عشق دے شام نہنت
رخوان شیطاں میں جرت مہندار کیا حضرت اکہم کی جی ادا و لغت جیے
ہم جو تو کسی عالم میں راستی کہہ گئے
ہم اپنے بر کر اور سب کو جواں کیلے

اقبال خود کہتے ہیں توئی نگاہیں جو بھرت کی دنیا مری نگاہ میں جو حادثات کی دنیا
لیکن یہ سمجھنا چاہیے کہ اقبال ہجرات کی دنیا کے سنگرمیں۔ وہ اپنے مقصد کے تحت اس دنیا سے زیادہ حادثات کی دنیا کو اہمیت دیتے ہیں کیوں کہ یہی حیات و
سمات کی دنیا بھی ہے۔

مغربی سنگرم

(پہلا صفحہ ۱۸)

سرور کی جھلکوں کے قطعی تعریف کے بغیر جوں کا توں کہہ کیا ہوا علاوہ
غیر فوجی منظمہ ہے گا جن میں باہم اتفاق سے ہوں حکومت کھڑی ہے

وطن کے پیوت

جنید بشری

پانچ دن پہلے وہ محاذ پر تھا۔ اپنی کہنی کے ساتھ دشمنوں کو دبوچنے لگا تھا۔ توڑ کوشش کر رہا تھا۔ دشمن شدید گولہ بادی کر رہے تھے۔ ایک ایک قدم بڑھا تاں کل بورا تھا۔ سرنگوں اور بموں کے دھماکے سے مضمون بچنے کی طرح زمین کا نہ رہی تھی۔ گولیاں جو انوں کے سر میں گئی اور سے گزری تھیں حیات اور موت کے درمیان کتنی ہیبت ناک تھیں۔ چھڑی ہوئی تھی اور جو ان کا دل ایک خاص جذبہ سے سرشار تھا وہ ذرا بھی خوں زدہ نہیں تھے۔ ان کے افسر کا حکم تھا کہ دشمنوں کو جہاں تک بھی ممکن ہو سکے دکا جائے۔ چاہے جان بھی کیوں نہ بچسکی جائے۔

زندگی کی ڈرائی اس میں نہیں ہے کہ چاہے کی طرح زندہ رہ جائے۔ موت کے بعد کی زندگی شروع ہوتی ہے۔ امر زندگی یہ زندگی کو کوئی بھی نہیں چھین سکتا۔ اور پھر جس کی حفاظت میں اس کا بھی حصہ ہوگا۔ کتنا سکون نے اپنی رائے کو دے دیا۔ اتے اس بوسے سے اسی رات اسی سرت ہوئی کہ سکون لگا۔

سومیش بھائی رائے میں نے دشمنوں کی تعداد کے بارے میں شاید کیا۔ کتنا سکون کے دتے میں جو ہیں جو ان تھے۔ کہیں میٹل سے جوشنئی اثر پریش کا تھا، ذہن ہوشیار اور بائگل فوجان جس کی شاید بھی شادی کی تھیں ہوئی تھی جس کے خواب سہرے تھے جس نے اپنے گاؤں میں لہنی کنواریوں کے دل میں پیدا ہو گیا ہوگا۔ سب کچھ ہوگا

"تین بار میرے قریب سے ہو کر موت لوٹ چکی ہے۔" کتنا سکون نے بڑی امید سے سوچا شاید میں بھی نہیں مر دوں گا۔ اس نے آنکھیں کھولیں چاہیں مگر اس کا چہرہ سوچ گیا تھا۔ ہونے چاہی ہو گئے تھے، اسم تو اس کا ذہنوں سے جد ہی گیا تھا۔ کتنا سکون نے آنکھیں کھولنے کی پھر کوشش کی اور بچوں کے کنا سے سے دیکھنے کے لیے راستہ بنا لیا۔ اسے ہر چیز دھندلی معلوم ہو رہی تھی جیسے رنگوں کا جال پھیل گیا ہو۔ نیلے پیلے اور جامنی!

"ات! اپنے دل میں گرو کی باقی کو دھرا لیا۔" "میری آنکھیں سلاسل ہیں! ہاتھ پیرھی! ایک بار پھر میں زور دھرت اور ہلٹی ناک والوں سے دو درماتھ کر سکوں۔"

کتنا سکون نے دھندلی آنکھوں سے دیکھا۔ سفید کوٹ سفید سا ڈھیلا باندھے ڈاکٹر اور نرس اور سے ادھر دے دے قدموں سے چلے شے ہیں۔ داؤں کی تیز دو چاروں طرف پھیل رہی ہے۔ ذرا اور کوشش کی تو اسے خیمے کی دیوار نظر آئی جو تپال سے بنی ہوئی تھی دھکا کان میں چپکے قدموں کی آواز آ رہی تھی۔ دیکھ سکے کونسا تھا بہت باندھے جو ان پھر پھر بڑے لیکن سب سے بڑا خوش تھے جیسے کہ نہیں ان کو صحت کی تکلیف کا احساس ہو۔ ڈاکٹروں اور نرسوں کی مستعدی دیکھ کر کتنا سکون بے حد خوشی ہوئی۔ کتنا ادنیٰ آدش ہے ان لوگوں کا کتنا محبت بھرا دل ہے!

اپنے دہن کی حفاظت کا ذریعہ تھا۔ اس نے صوبہ جواؤں کو دیکھا اور تیز آواز میں بولا:

”جواؤ! دشمن ہم سے تعداد میں زیادہ ہے۔ ایک چیز جو ہمیں ان سے متاثر کرتی ہے وہ ہے ہمارا ہیست اور ہمارے چون کیوں کی بڑی طاقت، وہ صوبہ ہمارے ساتھ ہیں۔ یہ ضرور ہے کہ ہم تعداد میں کم ہیں لیکن ہمارا ایک جوان دس کے مقابلے میں کافی ہے اس طرح ہم دھو چالیس ہیں۔ ہم خندق سے باہر آکر ان کا مقابلہ کریں گے۔“

یہ کہہ کر دینیش کرتار سنگھ کے پاس آیا۔ وہ دسے کا بڑا ناپاکی تھا اور بچہ کا رنگ تھا۔

دیکھ کر اسے — ”وہ اپنی طاقت میں بولا کرتا سنگھ نے اسے دیکھا اور بولا۔ ”آپ جو بھی حکم دیں گے وہی ہو گا۔“

ایک بار پھر دشمن نے ہمارا ہیست تعداد میں گولہ باری شروع کر دی۔ اور دیکھنا آسان تھا کہ دشمن کے سامنے جوتی کی طرف بڑھ رہے ہیں۔ دینیش نے بنا ہی ہوئی مخصوص فوجی ٹھیک کے تحت جوان خندق سے نکل کر آگے بڑھنے کی کوشش کر رہے تھے۔ یہ جوان بڑی ہوشیاری سے آگے بڑھ رہے تھے۔ ان میں سے ہر جوان اپنی جگہ پر زیادہ سے زیادہ جوں مردی دکھانے کا ارادہ رکھتا تھا۔ کرتار سنگھ اپنی بوجہ کا آنکھوں سے سچویشن کا مطالعہ کر رہا تھا کہ یکایک اس کے قریب ایک گولہ آکر پھٹا، وہ پتھر کے بل گر پڑا اس کے چاروں طرف دھوئیں کا بادلی پھیل گیا۔ اس نے جب سامنے بڑھنے کی کوشش کی تو اس کے گلے میں عجیب قسم کی جلن محسوس ہوئی اور کھانسی آنے لگی۔ گولیوں کی صف میں اس کی ہمت ساری ہوئی وہی تھی۔ اس نے اپنے کوشش کی گولیوں کو ہلکا سا جھٹکا اور اسے اسیادہ محسوس ہوا کہ کسی سی کرنے لگا۔ پلنے کی صلاحیت تو تھی ہی نہیں۔ بڑی مشکل سے اس نے ہاتھ ادا کر لیا اور اپنے چہرے کے قریب لایا۔ اس کے سر سے خون بہہ رہا تھا۔ یہ خون اس کے چہرے پر پھیل گیا تھا۔ اس کی درد کی بھی خون سے زخمی ہو گئے۔ اس کے ریزوں نے اس کے سارے جسم کو صدمہ پہنچایا تھا۔

”اٹ اٹ اٹ!“ اس کے منہ سے تکلیف کی آواز نکلنے والی تھی مگر اس نے اسے دہن دیا۔ ”دوسرے جوانوں کی کیا حالت ہوئی ہوگی — دینیش ہمارا نو عمر کنبہ کی کتنی جوان مروتی سے اپنے دشمنوں کے خلاف لڑ رہا ہے — دھرتی ماں تو ہے کیسے کیسے بیوت پیدا کیے ہیں!“

جب اسے خون کا عجیب ذائقہ محسوس ہوا تو اسے گھٹن معلوم ہوئی۔ اس کی آنکھیں بند ہونے لگیں — اور وہ بے ہوش ہو گیا۔

پھر آہستہ آہستہ اسے ہوش آنے لگا۔ ابھی گولیوں اور گولوں کی آوازیں آ رہی تھیں۔ سر کی تکلیف بڑھتی جا رہی تھی۔ اس نے ایک بار پھر جوانوں کے بارے میں سوچا۔ کیا وہ صوبہ پنج گئے ہوں گے — دشمن بہت تیزی سے گولہ باری کر رہا ہے۔ اس نے گروسے پر اڑھتا کی!

آنکھوں میں گر دہر گئی تھی جس کی وجہ سے کڑواہٹ ہو رہی تھی۔ بڑی مشکل سے آنکھیں کھول کر چاروں طرف دیکھا۔ اب اس کے سر کوئی نہ تھا۔ اسے دو گھنٹہ پہلے کا گذرا ہوا واقعہ یاد آ گیا۔ دینیش دینیش نے ضرور اپنے ساتھیوں کو نکال لیا ہو گا۔ کرتار سنگھ نے سوچا۔ یکایک اسے ایسا محسوس ہوا کہ اس کے کنارے کوئی گھڑ ہے۔ ”یہ اپنی طرف کا ہے۔“ اس نے کسی طرح آنکھیں کھول کر دیکھا۔

”ارے!“ اس کے منہ سے جھج نکلی۔ وہ کنبہ دینیش تھا جو اسے پکارتا چاہتا تھا۔ کنبہ نے اُسے پوچھے گئے کہا۔

”کرتار! ارے ہمارے جوان شہید ہو گئے۔ لیکن انہوں نے دشمنوں کو آگے بڑھنے سے روک دیا۔ ایک ایک جوان اتنی ہیست اور جوان کی سے لڑا کہ مجھے حیرت ہوتی ہے۔ کسی نے بھی پیچھے نہیں دکھائی۔ اور وطن پر قربانی ہو گئے۔ کرتار! وقت بہت کم ہے۔ ہمیں جلد کسی محفوظ مقام پر پہنچنے کی کوشش کرنا چاہیے۔ آؤ! میں تمہیں سہارا دوں۔ اگر چہ میں خود بھی زخمی ہوں

سے بدل نہ لے سکوں گا اور یہ کتنی ذلیل بات ہوگی۔
نقاہت سے اس کی آنکھیں بند ہونے لگیں۔ اور اسے ہوش
نہ ہوا۔

جی اے ہوش آیا تو وہ اسٹرچ پر بڑا تھا۔ ڈاکٹر اس کے
زخموں کی ڈریسنگ کر رہا تھا اب بھی اسے بہت تکلیف تھی۔
ڈاکٹر: وہ اپنی کمزور آواز میں بولا: کیپٹن ریٹن کیسے ہیں۔ اچھے
ہیں نا۔

”ہاں جان ادا تمہیں یاد کر رہا تھا۔“
”اچھا! اچھا! انت کہہ دیجئے کہ کتنا اچھا ہے۔ وہ زندہ ہو
اور مرکار دھس سے اپنے ایک ایک جوان کا بدلہ لینے کے لیے زندہ
رہنا چاہتا ہے۔“

ڈاکٹر نے اسے بولنے سے روکنا چاہا مگر کتنا رگڑا
ڈاکٹر اس مجھے جلد اس قابل بنادیتے کہ ایک بار پھر کپٹن ریٹن
کی کمان میں دشمنوں کے چھٹے چھڑنے اور مقدس سرزمین کو ان کے
لپاک قدموں سے پاک کرنے کے لیے کھڑے ہوجاؤں۔

اور پھر اسے اپنے دستکے جوانوں کا خیال آگیا: یہ ہیں وطن
کے بہت بھنوں نے اپنی جانوں کی بازی لگا کر دشمن کو آگے بڑھنے
سے روک دیا۔

اس کے چہرے پر غرور اور غرور کی ایک خاص کیفیت نمودار ہوئی
اور وہ بڑبڑایا: ہم ظالم جیسی حملہ آوروں کو کچل کر رکھ دیں گے۔
بزدل، ذلیل جینیوں کو!

لیکن سیرک زخم تھا اسے مقابلہ میں معمولی ہیں۔

”نہیں نہیں کیپٹن یہ نہیں ہو سکتا۔ میں جانتا ہوں کہ آپ باور
آدمی ہیں۔ کاش میں بھی آپکے ساتھ ہوتا۔ میں نے اپنی زندگی پہلی
بڑی دکھائی کہ پہلے ہی زخمی ہو گیا۔ مگر ظالم جینیوں سے بدلہ ضرور لوں گا
ایک ایک جوان کا بدلہ۔ دھوکے بازی کی جنگ ابھیں قہودی دیکھ لے
خوش کر سکتی ہے۔۔۔۔۔ لیکن کب تک کیپٹن؟ وہ اتنی تیز آواز میں عدا
کہ زخم سے خون بہنے لگا۔ ریٹن کے چہرے سے بھی کافی خون نکل گیا
تھا مگر اس نے کہا: رگڑا، رگڑا دوں میں بھالا۔

کتنا رگڑا پیچھا کیا کرتے ہیں کیپٹن! آپ تو خود زخمی ہیں مجھے
پتہ نہ دیتے۔ آپ خود محفوظ مقام پر بیٹھ جائیے۔“

مگر ریٹن نہ مانا اور کتنا رگڑا سواتے بیٹھ چلا مگر اسے
کئی قسم کی تکلیف کا احساس نہیں تھا حالانکہ زخم اور دھوکے کی
وجہ سے اس کا سارا جسم دکھ رہا تھا۔ آخر ایک مقام پر دونوں گرا
کافی خون نکل جانے سے ریٹن کا چہرہ زرد ہو گیا تھا۔ کتنا رگڑا بولا:
”آپ نہیں مانے کیپٹن! آپ اپنی تکلیف بھپانا چاہتے ہیں۔ بیشک
آپ جیسے بیٹے پر بھارت مانا کو غریب۔ اپنی جان کی پروا نہ کر کے
بچے بچانا چاہتے ہیں۔ اب ایسی حالت میں ہم دونوں موت کو گلے دگا
لیں گے۔ مجھے ایک بات آج معلوم ہوئی کہ یہ موت بھی کتنی ڈرورک
اور بزدل ہے! زور سے بھنا۔

دو پھر بولا: مگر کیپٹن اس وقت زندگی پیاری معلوم ہو رہی
ہے۔ اگر مر گیا تو میری روح کو چین نہ ملے گا۔ میں اپنا کٹمنٹوں



”دل بندی سے علاحدہ رہنے کی ہندوستان کی پالیسی سے دنیا کو فائدہ پہنچا ہے لیکن ہر حال ہندستان جہت
آزادی اور ہر طرح کے تنازعات کو پر امن طور پر حل کئے جانے کا حامی ہے۔ ہم مغایمت اور امن
کیلئے کوشاں رہتے ہوئے جمہوریت، آزادی، پر امن تبدیلیوں اور دنیا کی طاقتوں کو ایک دوسرے سے
غریب تر لانے کی بنیادی قدموں کو اپنانے کا عہد کر چکے ہیں۔“ ————— ”ہا کرشنن (صد جمہوریہ ہند)

چین کا محنت کش طبقہ

پیرسلا

میکنی شیوں پر ۱۹۵۵ء تک زیادہ مرمانی تھی لیکن اس سال درکروں کی ذمہ بندی ختم کر دی گئی تو ان کی بھی حالت خستہ ہو گئی۔ انیس ایک دو دو سال زیرِ قریب رکھی جاتا ہے۔ اس وقت کے ختم پر پارٹی کے وفادار درکروں کو کاسٹسٹ میکنی شیوں مقرر کیا جاتا ہے اور ۱۹۵۳ء روپے کی اجرت دی جاتی ہے۔

سیاسی بنیادوں پر تو انہیں چین میں کسی بھی نیکی کی نظیر کو اختیار حاصل ہے کہ سیاسی مسابروں کے مطابق درکروں کی تحویلوں پر نظر ثانی کرے۔ کوئی درکر چاہے وہ کتنا ہی لائق کیوں نہ ہو اس وقت تک ترقی نہیں کر سکتا یا اوپر کی اجرت نہیں پاسکتا جب تک کہ وہ پوری طرح کیونٹ نہ ہو۔

وام کے یکے ہوئے کام پر اجرت میں اور عام درکروں کو ملنے والی اجرت میں بہت بھاری فرق ہوتا ہے مثلاً لیانگ میں تیار کیا ہوا تنک مان چونگ۔ ۵۴ ٹریکٹر، دس ساختہ اسٹیل ۵۴ ٹریکٹر اور برطانیہ ساختہ فرکسن۔ ۵۳ ٹریکٹر کو جوڑے اور صاف کرنے کے لیے دیگر ہزار گھنٹوں کا کام درکار ہے اور اس کے لیے چار ہزار روپے اجرت دی جاتی ہے۔ لیکن درکروں کو دی جانے والی اجرت ۱۶ انٹے پیسے کی گھنٹہ ہوتی ہے اور اس حساب سے زیادہ سے زیادہ ۲۲۰ روپے ہوتی ہے۔ ٹریکٹروں کے باہر کلنگ کا کام کرنے والے میکنیوں کی اجرت ۲۰ تا ۳۰ روپے ہے

سیاسی اقتدار حاصل کرنے کے بعد بھی کیونٹ پارٹی نے درکر کو حکم دیا ہے کہ "کادربہ دیا اور اعلان کیا کہ درکر ہی خاندان کے باہر وغیرہ کا ایک ہے۔ ساتھ ہی تمام شہروں میں درکروں کے ثقافتی محل کھڑے کیے گئے اور ثقافتی کلب بنائے گئے۔

مگر جیسے ہی ایسی جھلانگ کی ہو جی درکروں کی زندگی مجموعہ آفات بن گئی۔ انیس دہ مزدوری ملنے لگی جو گذارے کے لیے بھی کافی تھی۔ کام کرنے کے حالات خراب ہوتے گئے اور ہر قدم پر پارٹی کی نگرانی برقرار رہی۔

محنت کش نیچے۔ چین میں مزدوروں کو عمر کے اعتبار سے تین زمرہ ہیں۔ تیسرے کیا گیا ہے۔ اپرٹس درکر، میکیل درکر اور میکنی شیوں۔ پہلے زمرے میں ۱۲ سے ۱۶ سال کی عمر تک کے بچوں کی بڑی تعداد شامل ہے۔ ابتداً ان کی اوسط ماہانہ اجرت ۲۶ تا ۳۱ جے الیم کی لاپھٹی ملے ایا۔ ۱۹۵۰ء روپے ہوا کرتی تھی۔ پکنگ اسٹیل کوئل نے ۱۹۵۶ء میں اسے بہت زیادہ قرار دے کر ۲۹ تا ۳۴ روپے کی حدیں قائم کر دیں۔ اس کے علاوہ دوسری سولیس بھی ختم کر دی گئیں اور انھیں اپنی خوراک بھی خریدنے پر مجبور ہوا پڑا۔

کئی میکیل اسکول سے ڈیپلما حاصل کرنے والے اپرٹس میکیل درکروں کو ۱۹۵۳ء روپے امانہ دیے جاتے ہیں۔ ایک یا دو سال بعد لائق اعتبار درکروں کو پہلا گریڈ دیا جاتا ہے۔

کو چادل کا دلہ دیا جاتا ہے اور اس کے لیے چادل عوامی طلبہ

یخاؤں میں۔ دزانی کی خوراک سے کم کر کے بچایا جاتا ہے۔
تین مہینے اور ایک انعام۔ چھ مہینوں نے ایک اور
نظام بھی شروع کیا ہے جسے تین مہینے ایک انعام اور ایک
سزا ایک مہینے والا نظام کہا جاتا ہے۔ اپنے کام کے سلسلے میں
درکر میں مہینے دیتا ہے کام کرنے کی پیداوار بڑھانے کی اور
کو انٹی بڑھانے کی۔ اب اگر کام میں تاخیر ہو یا مقررہ معیار سے
کم کام ہو تو اسے سزا ملتی ہے۔ سامان یا مال کو کسی حادثے کے
سبب اگر نقصان پہنچ جائے تو درکر کو اس کی تلافی کرنی پڑتی ہے
انعام صرف ان خوش نصیبوں کو دیا جاتا ہے جو نظر بادی طور پر زیادہ
کھے جاتے ہیں۔ اس میں درکر کی ہمارت کو کوئی دخل نہیں ہوتا۔
بارٹی کا کنٹرول۔ فیکٹریوں اور کارڈز پر کنٹرول وہاں کی بارٹی
اور فیکٹری کے ماتھے میں ہوتا ہے۔ ہر فیکٹری میں بارٹی کمیٹی اور ایک
کمیٹی ہوتی ہے۔ اس طرح ہر درک شاپ اور گروپ میں۔ بھی
بارٹی اور ایک کی طرح کی کمیٹیاں ہوتی ہیں۔ تمام ادارے درکر
کی بات چیت اور ان کے کام پر کسی نظر رکھتے ہیں اور ہر مہینے
ہوئے نہیں دیتے۔

ہر مہینہ ایک چھوٹا سا گروہ درکروں کا سوازیہ کرتا ہے۔
ہر تین مہینے میں ایک بار فیکٹری اور سال میں ایک بار بارٹی
کمیٹی ان مقررہ درکروں کے ساتھ انصاف کرتی ہے۔ ہر درکر کے
کلمے میں منتقلی ملے کا پتہ پڑا ہوتا ہے۔ اس کے غلات کی ہوتی
کارروائیوں اور اس کے کاموں اور بات چیت کا پورا ریکارڈ
رکھا جاتا ہے۔

طیش کی تشکیل۔ درکر کو کنٹرول کے لیے ایک اور کمیٹی "طیش"
"طیش" کا کلک تیار ہوا بارٹی درکر کو بریجڈ کمیٹی، پلاؤن
اور اسکوئی کی صورت میں نظر کرتی ہے۔ انھیں کام شروع کرنے
سے پہلے اور اس کے بعد پڑھ کر ہوتی ہے اور سونے سے پہلے
سب کی حاضری لی جاتی ہے۔ اس کا مقصد اس تنظیم کو فوجی
مزاج دینا، کام میں فوجی پھرتی پیدا کرنا اور اجتماعی زندگی کو

لیکن حقیقت میں انھیں روزانہ ایک دوپہر ۶۰ منٹ پیسے ہوتے ہیں۔
لباس کے لیے کوپن۔ فیکٹریوں میں ۱۹۵۵ء سے پہلے کام کا
لباس دہانے آجے اور جوئے فیکٹری کی طرح دیے جاتے تھے لیکن
"نہیں چھلانگ" کی رسم شروع ہوتے ہی درکروں سے یہ ساری
سہولتیں چھین لی گئیں۔ انھیں لباس کے لیے اب کوپن لینا ہوتا
تھا جس کے تحت ایک آدمی کو سال میں صرف ۲۰ فٹ کپڑا
ملتا تھا جو پاجامے کے لیے بھی کافی نہیں ہو سکتا تھا۔ دتاؤں جوڈل
اور کام کے لباس کے لیے اجرتوں کی کے کوپن دیے جاتے تھے ایک
مترقی کو پڑنے کے لیے حاصل کرنے کے لیے کسی مہینوں تک اجرت
کوپن کے ۲۳ انٹ میں کوئی خوراک کے پورے ۲۰-۳۰ روپے جمع کرنا
ہوتا ہے۔

درکروں سے کام لینے کے لیے مہینے کیوں نہ ہوں نے نئے نئے طریقے
نکالے ہیں جن میں ایک طریقہ مقررہ وقت سے زیادہ کام لینا ہے۔
ایک نیا نوہرہ لگایا گیا ہے کہ کاروبار پھیلاؤ جنگ کی لائن
بڑھاؤ یعنی مہینے میں مسلم کر دار اور دولت کے نئے ذرائع پیدا کرنا۔
اس کے ساتھ کام کا ایک عجیب و غریب ڈھنگ نکالا گیا۔ فیکٹریوں
میں اکٹھا کام لینے کی جگہ درکر کو چھوٹے چھوٹے گروہوں میں
تقسیم کر دیا گیا تاکہ لوگ زیادہ کام کریں مثلاً ایک انجینئر تک رہبر
فیکٹری کو لے لیجے۔ اس میں فورجنگ، ویلڈنگ، ایرادر کا سنگ
جیسے علاحدہ درک شاپ بنا دیے گئے۔ درک شاپ کو چند گروہوں
میں تقسیم کیا گیا۔ ہر گروہ چند مہینوں پر مشتمل ہوتا تھا یعنی شاپ
کو آٹو موبیل، ٹریکٹر اور چند دوسرے مزدوروں میں تقسیم کیا
گیا۔ ہر گروہ کے ذمے کسی طرح کے کام تھے۔ ان ذمہ داروں
کے علاوہ درکر کو دوسری ذمہ داریاں بھی پوری کرتی پڑتی تھیں۔
اسے محنت کا موثر امتحان سمجھا جاتا تھا۔

زیادہ کام لینے کا ایک طریقہ یہ بھی نکالا گیا کہ کسی شخص چیلائی
جائیں جنھیں "دوپہر کی جنگ" رات کی جنگ اور صبح سے شام
تک کی جنگ جیسے نام دیے جاتے ہیں۔ لیکن ٹھٹوں میں اضافے
سے اجرتوں میں اضافہ نہیں ہوتا۔ صرف رات کی جنگ لڑنے والوں

جہم دینا ہوتا ہے۔

جو اس معاملے میں پیچھے رہ جاتا ہے اس کی ریگید کے سامنے لعنت ملاست کی جاتی جو جو اس کے راضی میں کی کر دی جاتی ہے اور جب کوئی درکر احتجاج کرتا ہے تو اس کے اور اس کے خاندان کا راضی روک دیا جاتا ہے۔ اگر وہ اپنی تنخواہ میں اضافہ کا مطالبہ کرتا ہے تو اسے "اتحاد برص" یا "خود برص" کہہ کر پکارا جاتا ہے۔ میان۔ بیوسی اکٹھا رہ کر کام کرنا چاہیں تو انہیں "ریجن" اور سرمایہ دارانہ فلسفہ نواز کہہ کر طعنہ دیا جاتا ہے اس کے سبب درکروں کو تنزلیٰ تنخواہ میں کی یا زیر تربیت عرصے میں اضافے وغیرہ کی سزا میں جھکتی پڑتی ہیں۔ اگر کسی درکروں نے راست بازی اور کھربے پن سے بات کی تو دھکڑن اسے ایک بہت ہی جگہ اور افتادہ دیہات میں بھیج دیا جاتا ہے۔

چین کی ٹریڈ یونینیں۔ مزدوروں کی فلاح و بہبود کا خیال کرنا ہر جگہ کی ٹریڈ یونینوں کا دوا ہے فرض ہوتا ہے لیکن کیونٹ چین میں ایسا نہیں۔ وہاں ٹریڈ یونینوں کو مزدوروں کی بیہود کے بجائے پارٹی کی پالیسیوں کو فروغ دینے سے کہا سر دیا ہے۔

ایک اور فرق یہ بھی ہے کہ آج کے چین میں ٹریڈ یونینیں مزدور کی زندگی کے ہر پہلو سے جس میں خاصہ کئی معاملات بھی شامل ہیں حصا ہیں۔ چینی مزدور کو پارٹی کی کسی نگرانی کے تحت رکھا جاتا ہے اور اس کی کئی زندگی کا کوئی دجوہی نہیں۔ پارٹی ٹریڈ یونینوں کو اس کی ہر حرکت کی نگرانی کے لیے سنبھال کرتی ہے۔

پارٹی کے آلاکار کے طور پر ٹریڈ یونینوں کے کردار کو چین میں کھلے بندہ تسلیم کر لیا گیا ہے۔ ہیکنگ کے ایک اخبار ڈیلی درکروں نے اپنی ۱۹ ستمبر ۱۹۶۱ء کی اشاعت میں لکھا ہے کہ پارٹی ٹریڈ یونینوں کی ہمیشہ ہمیشگی کی قیادت کرتی ہے اور ٹریڈ یونین پارٹی کے مساویین کے فرائض ادا کرتی ہیں۔

چال چلن سے متعلق فالٹیں۔ چین میں ٹریڈ یونینوں کا کام ملازم اور مزدوروں کے چال چلن اور حرکات و سکنات سے متعلق مکمل اطلاعات کی فائلیوں کی دیکھ بھال کرنا ہے۔ ڈیلی ورکر کی سکرپتور

اشاعت کی اشاعت میں ٹریڈ یونینوں کے کام کے اس اہم پہلو کا واضح طور پر حوالہ دیا گیا ہے۔ چینی ٹریڈ یونینوں کا مقدم طور پر مزدوروں کی خانگی سرگرمیوں پر مسلسل نگرانی اور کنٹرول رکھنے کا ذکر بھی اس مضمون میں کیا گیا ہے۔

ٹریڈ یونینوں کی نگرانی سے جو کہ درحقیقت پارٹی کی نگرانی جو مزدوروں سے تعلق رکھنے والی کوئی چیز نہ نہیں پانی حتیٰ کہ شادی جیسے ذاتی معاملات بھی اس کی زد میں آ جاتے ہیں۔

لازمین اور مزدوروں کو گھر جانے کی چھٹی سے متعلق چین کی وزارت محنت کے لیبر ریلیشن بورڈ نے حال ہی میں جو قوانین نافذ کیے ہیں ان میں مزدور کی زندگی پر رکھے جانے والے کڑے کنٹرول کی جھلک پائی جاتی ہے۔ اس سلسلے میں اس موضوع کے بارے میں ہیکنگ کے اخبارکنگ جن بھی یاد کے در پر کی طرف سے دی گئی دھاتیں خصوصی دل چسپی کی حامل ہیں۔ انہیں لیبر ریلیشن بورڈ کے ساتھ مشورہ کرنے کے بعد ۱۹ ستمبر ۱۹۶۱ء کی اشاعت میں سوال و جواب کے سلسلے کی صورت میں شائع کیا گیا ہے اس سوال کا جواب کہ اگر کوئی مزدور گھر جانے کے لیے چھٹی لینا چاہتا ہو تو اسے کن شرائط کو پورا کرنا چاہیے، درج ذیل ہے:-

چھٹی کی شرطیں۔ اگر کوئی مزدور گھر جانے کی چھٹی لینا چاہتا ہو تو اسے مندرجہ ذیل شرطوں کو پورا کرنا چاہیے:-

۱۔ مستقل مزدور ہو اور اس نے لگاتار ایک سال بلا رکھٹا نوکری کی ہو وہ اپنے والدین اور شریک حیات کے پاس نہیں رہ سکتا یا والدین کے پاس رہنے کی صورت میں اپنے شریک حیات کے پاس نہیں رہ سکتا اور وہ سرکاری چھٹیوں میں اپنے خاندان کے پاس نہیں جا سکتا۔

ایک سوال کے جواب میں درکروں نے لکھا ہے کہ جب کی ٹریڈ یونین اپنی بیوسی کے پاس رہتا ہے تو وہ گھر جانے کی چھٹی کا مستحق نہیں ہو سکتا کیوں کہ اگر ایسی صورتوں میں گھر جانے کی چھٹی عطا کی جائے تو بہت زیادہ لوگ ایسی چھٹی کے مستحق ہوں گے اور اس سے سرکار پر مزید بوجھ (بقیہ مضمون صفحہ ۴۰)

کہ برحق کا من موجد کو نہ ہے۔ ڈاکٹر زور کا دعویٰ ہے کہ صفت برحق کا موجد
آپ کی بجا پوری ہے، جن کا ہمد شاعری شہادہ مطابق مشہور ہے۔ اور
سعادت یار خان دیکھیں کہ دعویٰ ہے کہ وہ صفت برحق کے موجد ہیں۔ اب
آپ کی بجا پوری کے مندرجہ ذیل اشعار دیکھیے۔۔۔

ہنچے بکریں آپ کے حمزہ دیکھو ہانک اردوں کی
خدا کی سہا میں ہنسی ہنسی بڑی بو کو بکاردوں کی
اُجڑے، کیا ظلم کرنا، پڑوسی کوئی دیکھیں گے
کچھ تک چھوڑ دے اسے چوہہ جا اردوں کی

ڈاکٹر گیان چند کہتے ہیں کہ اردو کی ابتدائی شاعری ہندی کی منتقلہ ہے
اور "دکنی شاعری میں ایسے نغموں کی کمی نہیں جن میں عورت کے لیے اظہار شوق
کرتی ہے۔ اس لیے "عفت عورت کی زبان اظہار عشق کو برحق نہیں کہہ سکتے۔"
ورد امر خرو کی پہلی غزل بھی برحق قرار پائے گی۔ ڈاکٹر گیان چند کا یہ فرما نا
بجائے لیکن کبھی بجا پوری کے مندرجہ بالا اشعار کے متعلق ان کا یہ کہنا کہ یہ
اشعار برحق کے تمام قضاظوں کو پورا نہیں کرتے "صحیح نہیں قرار دیا جاسکتا۔
تحقیق یہ ہے کہ ان اشعار کی انضاد برحق کے قضاظوں کو یقیناً پورا کرتی ہیں۔ ان
میں برانیت بھی ہے اور انسانی زبان بھی انسانی کی گئی ہے۔ یہی صورت میں آپ
کو برحق کا انسانی پسند لاوار اس کے ساتھ پہلی نظم کرنا ہے کہ برحق فوہ
آصف الدولہ سورس بیٹے میں اس وقت جنم پا چکی تھی جب لکھنؤ میں شہزاد
محم کا چچا بھی نہیں شروع ہوا تھا اور اس کا جنم بھی لکھنؤ سے ہزاروں میل دور ہوا تھا
اب ایسے رنگین کی صورت۔ ڈاکٹر صاحب! جلی خاں نے اپنی تصنیف
سعادت یار خان رنگین میں رنگین کے بارے میں لکھا ہے کہ "رنگین
اپنے اوائل شباب ہی سے اپنی بھئی کم زور۔ وہ لکھے، دھوکہ بھال میسوب
نہ سمجھتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ایک عیاش فرخ شخص سمجھے جاتے رہے۔" شہادہ
مطابق شہادہ میں مقام سرسبیدار ہے۔ مطابق شہادہ ۱۵۳۱
وفات پائی۔ باعتبار اس برحق کی اسی سال غربانی۔ چودہ سال کی عمر میں
شہر برحق کی ابتدا کی، شہادہ میں پہلا دیوان رنگین مرتب ہوا۔ شہادہ میں لکھنؤ
پہنچے اور شاہ زادہ ملیاں شاہ کے دربار سے وابستہ ہو گئے۔"

رنگین نے ۱۵۳۱ میں فوہ آصف الدولہ کے انتقال کے بعد لکھنؤ چھوڑ
دیا۔ لیکن ان کے تمام لکھنؤ لکھے برسوں کی کوئی شہادت اس امر کی نہیں ملتی

برحق کی جنم بھومی

اور

انشا کے چند شعر

ماہ نامہ نیادور لکھنؤ کی ۱۶۱۲ء کی اشاعت میں ڈاکٹر
گیان چند کا مضمون "برحق، انشا، تالیق ہوا۔ جو مصوف نے اپنے
مضمون میں برحق کا مولد لکھنؤ اور موجد سعادت یار خان رنگین کو قرار دیا ہے۔
مضمون کے آخر میں انھوں نے انشا کی عمدہ دانی اور قابلیت کا اعتراف
کرتے ہوئے اس امر پر تعجب ظاہر کیا ہے کہ ان کے بعض اشعار مختلف اور
ہیں اور ایسے اشعار کو بھی پیش کیا ہے۔ فاضل ڈاکٹر کے ان دونوں بیانات سے
مجھے اختلاف ہے۔

جہاں تک ان کا خیال ہے کہ برحق کا مولد لکھنؤ ہے اس کے بارے
میں میر نیادور نے اپنے فوہ میں یہ ضرور لکھ دیا ہے کہ "یہ کہنا کہ لکھنؤ
نے برحق کو جنم دیا، ایک بجا دعویٰ ہے جو محتاج ثبوت ہے۔" میں میر نیادور
کو کہہ کہ فوہ کی عبارت میں انشا اضافہ اور ضروری سمجھتا ہوں کہ یہ کہنا
کہ لکھنؤ نے برحق کو جنم دیا نہ صرف محتاج ثبوت ہے بلکہ لکھنؤ پر ایک تمام کر۔
ادبیات کی تاریخ میں شاہد ہیں کہ لکھنؤ برحق کی تشکیل ہوا اور اساتذہ
وئی کے انھوں ہوئی۔ اور یہی ہوا اور نام و دان فن اپنے فن کی جواہر پادوں کے ہمراہ
متحد و غریب انصاف سخن، مثلاً "مجنون، زحل، امرو پستی، عرواں غلامی
فرخ گوئی، سلاطین دی، اور ہندی وغیرہ بھی اپنے ساتھ لائے جو بیکر شعر و ادب
کے لیے متعدی بجا پوری کی حیثیت رکھتی تھیں۔ مذکورہ اصناف سخن میں ایک صفت
بھی ایسی نہیں جو لکھنؤ کے ساحل کی آفریدہ ترقی دی جاسکے۔

دہا "برحق" کی ایجاد کا مسئلہ قریبی طبیعت کے ساتھ نہیں کہا جاسکتا

[اگرچہ چلیں شہادۃ کا سفر ترقی بہر]

شہری دفاع کی تربیت ———— عیدوں کی صحبت ازمنی ———— تو یہ اہل کی تفریح کے لیے فن کا دل کی ٹیلیں —
 چھوٹی صنعتوں کے واحدوں کی دہائی کو خوشنیں ———— مٹی کی پیداوار کے سلسلے میں بالک میاں تجربہ ———— سیلابوں کی
 رکھنا عام کے انتظامات ———— کھانسی ساری کے واحدوں کے لیے لکھن ———— صنایع جالوں میں اثر و رسوخ ———— چھوٹی صنعتوں کو آبپاشی
 کے لیے مٹی ———— چھوٹے پیمانے کی صنعتوں کے لیے قرضے ———— چھوٹی صنعتوں کے لیے خام مال ———— تفرقات

نیر تربیت افسروں کو تعداد میں نقصان۔ فاکوں اور ماڈل کی مدد سے
 سمجھا کر کچھ دیے جاتے ہیں۔ ان کو مختلف اقسام کے ہم۔ حفاظتی اقدامات۔
 حادثات۔ فلاحی کاموں اور برائی متحدہ سے آگاہی دینے کا طریقہ بنیادی
 امداد۔ ابتدائی طبی امداد اور شہری دفاع سے متعلق معلومات ہم چٹائی جاتی
 ہیں۔ درجوں میں تعلیم کے دو سال تبادلہ خیال بھی ہوتا رہتا ہے۔
 شہری دفاع کے مسائل کو واضح طور پر سمجھانے کے لیے فلم شری مفید
 کرائے جاتے ہیں۔ نیر تربیت افسران آگ بجھانے، آتش زدہ مکانات
 سے بچ کر بچنے۔ طبی کی صفائی اور دوسرے امدادی کاموں کا عملی تجربہ
 بھی کئے جاتے ہیں۔ وہ اسٹوپ پیپ۔ آگ بجھانے سے متعلق پیپ اور دوسرے
 آلات کا استعمال بھی سیکھتے ہیں۔ مزید برآں نیر تربیت افسروں کو
 شہری دفاع کے تمام مقامات مثلاً فائر بریگیڈ اور پولیس واٹر سروس
 کو آگاہ کر کے جاکو وہاں کے طریقہ کار سے روشناس کرایا جاتا ہے۔
 اس مرکز کے افسر کتب خانہ میں پڑھیں۔ دانش پڑھیں۔
 چیت فائر افسر اور فائر اسٹیشن افسر شامل ہیں۔ اس کے علاوہ بنیادی
 امداد اور ابتدائی طبی امداد کے بارے میں ہدایات دینے کے سلسلے
 پارٹ ٹائم افسر گزرتے ہیں۔ شہری دفاع اور دوسرے محکموں کے حکام
 کو اہم موضوعات پر بحث دینے کے لیے دعویٰ کیا جاتا ہے۔

نیر تربیت افسروں کو سندھیکٹ میں نقشہ کوکھاجا تاہم تاکہ وہ
 عملی کاموں کے بارے میں اجتماعی طور پر تبادلہ خیال کر سکیں۔ ہر سندھیکٹ

لکھنے کے شہری دفاع سے متعلق تربیتی مرکز میں ریاست کے
 مختلف اضلاع سے آئے ہوئے سرکاری افسروں کو شہری دفاع کے
 فن اور اس کے طریق کار کی تربیت دی جا رہی ہے۔ اس مرکز میں
 ایک مربوط تربیتی پروگرام کے تحت ان افسران کو نیر تربیت دی جاتی
 ہے کہ وہ دشمن کے حملوں سے ہونے والے نقصانات کو کم کر سکیں۔
 جاتی اور مالی تحفظ کے کیا اقدامات کریں اور مختلف شعبوں میں پیداوار کو کم
 طرح جاری رکھیں۔ نیر تربیت افسران اپنے ضلعوں اور اپنے شہروں میں
 رہیں جاکو شہری دفاع سے متعلق اقدامات اور مختلف شہری دفاع کے
 کاموں کی تنظیم کریں گے۔ اس کے علاوہ شہری دفاع کے عمل کو تربیت دی
 رہ ان کے کاموں کی نگرانی بھی کریں گے۔

مذکورہ تربیتی مرکز۔ دسمبر ۱۹۶۶ء میں کھولا گیا تھا جو افسر سس
 ننگ اسکول کی عمارت میں لکھن۔ سیتا پور۔ وڈ پور۔ ہے اب تک
 ۲۰۰ افسروں کو یکے بعد دیگرے پانچ مہینوں میں کامیابی سے
 اٹھ تربیت دی جا چکی ہے۔

ضلعی محکمہ نیر تربیت پانے والے افسروں کو ضلع کی سطح پر منتخب
 تے ہیں۔ انتخاب میں اس بات کا لحاظ رکھا جاتا ہے کہ اہل تربیت
 پھرتیلے ہوں تاکہ وہ امدادی اور آگ بجھانے کے خطرناک کاموں کو نبھائیں
 انجام دے سکیں۔

اس تربیتی مرکز میں آرام دہ اور نازک گنجائش کے کمرے ہیں جن میں

تھیلے اور دیگر اشیاء تیار کر کے نمایاں کارگزار ہی پیش کی۔ حالانکہ بہت سے قیدی ان پیشوں سے پوری طرح واقف نہ تھے کیونکہ میلان طبع سے ان کو بہت جلد اس قابل بنادیا کہ وہ ہنگامی حالات کے دوران کافی سامان تیار کر کے بڑے آرڈر میں کیلین کر سکیں۔ آج کل وہ ۳۸ بجلی اور ۱۱۲ پاؤں سے چلنے والی سلائی کی مشینوں پر علی الصباح سے شام کو ویرنگ کام کر رہے ہیں۔ وہ کپڑے اور ان کے اتنے ہی معاون کپڑوں کو مختلف نمونہ کے مطابق کاٹنے کے لیے مامور ہیں تو بچی کو ہاتھ میں لے کر تیزی کے ساتھ کپڑوں کو پھیلاتے اور لپیٹتے بھی ہیں۔

انگو و سٹریٹ جیل کی ٹیلرنگ فیکٹری کا انتظام براہ راست سب قیدی کرتے ہیں جن کے لیے سوراخ بنانے اور ٹین لگانے کے ابتدائی کام نئے قیدیوں سے کرائے جاتے ہیں۔ ان کاموں کے انجام دینے قیص، جپٹ کوٹ، جبکیٹس، بڑے کوٹ، ٹریفک پولیس کے کوٹ، تپلون اور اسپتال کی وردیوں سے سابقہ پڑتا ہے۔ ابتدائی مدارج میں انھیں کٹر کے معاون کی حیثیت سے کام کرنا پڑتا ہے۔ اس کے بعد انھیں قیدیوں کے لباس کو ٹانگنے اور سلائی کے کام پر مامور کیا جاتا ہے بالآخر انھیں جوئیر کے لیے دریاں جپٹ کوٹ اور پولیس کی دریاں تیار کرنے کا کام سپرد کیا جاتا ہے۔

قیدیوں کو مقررہ اوقات سے زائد کام کرنے پر عافیات بھی دیے جاتے ہیں۔ کچھ قیدی، اس پر وہ فی ماہ تک کم لیتے ہیں۔ لیکن اس کا ایک اہم پہلو یہ بھی ہے کہ وہ وہاں نہ کو ایسی تربیت حاصل کر رہے ہیں جو ان کے بعد ایمانداری نہ زندگی گزارنے میں مدد دے جو معاون ثابت ہوگی۔

انڈویل کوسن ۱۹۶۰-۶۱ء کے دوران ۱۸۵۷۳۴ روپیہ منافع ہوا اور اندازہ لگایا جاتا ہے کہ گزشتہ مالیاتی سال کے دوران منافع میں اضافہ بھی ہوا ہے۔

اتر پردیش شہری کونسل سرحدی علاقوں میں جو ان کی تفریح طبع کے لیے نکاروں کی ٹولیاں بھیجنے کا انتظام کر رہی ہے۔ یہ کام مرکزی شہری کونسل کے ایماء پر شروع کیا گیا ہے جس کو بڑا کم از کم تین اچھی ٹولیوں کی ضرورت ہے۔

ایک لڑکھنؤ کو ملتا ہے جو سٹدیٹ کے ممبروں کا ترجمان ہوتا ہے اور میں کپٹی کی نمائندگی بھی کرتا ہے۔ لیدر اپنے سٹدیٹ کے نظم و ضبط اور نلاح و بہبود کے کاموں کی دیکھ بھال کرتا ہے۔ تربیت کے مکمل ہو جانے کے بعد افسروں کا شہروں کے دفاع کے فرائض کی انجام دہی اور شہری دفاع سے متعلق عمل کو تربیت دینے کی اہلیت کا امتحان لیا جاتا ہے۔

آگرہ سنٹرل جیل کے کینوں نے کپلوں کی بیدار میں دگنا اضافہ کر کے اپنی جیل کو طبعی کا مظاہرہ کیا ہے یہ کپل ملک کی شمالی سرحدوں کی حفاظت کرنے والے جوں کو بھیجے جا رہے ہیں۔

مذکورہ جیل میں ہنگامی حالات کے اعلان کے قبل ۳۰ کپل روزانہ تیار کیے جاتے تھے اور اب یہ تعداد بڑھ کر ۹۰ ہو گئی ہے۔

سن ۱۹۶۱-۶۲ء کے دوران جیل میں تقریباً ۵۰۰ کپل تیار کیے گئے اور سن ۱۹۶۲-۶۳ء میں یہ تعداد ۶۶۰ ہو گئی۔ اس سال تیار کیے گئے کپلوں کی مجموعی تعداد میں سے ۸۳۰ کپل ہنگامی حالات کے اعلان کے بعد کی سہا ہی میں تیار کیے گئے کینوں کی کارکردگی میں بڑا اضافہ ہوا ہے اور وہ ۵۰۰۰ سالانہ کپل تیار کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔

جیل کا ہر کپل جو کپل کی تیاری کے کام پر مامور ہے ایک کلو کے معرہ کوڑے کے بجائے دو کلو صاف کیے ہوئے اون کی کٹائی کر رہا ہے وہ آج کل ۹۰ سے ۱۲۰ فٹ منٹ اون کی کٹائی بھی کر رہا ہے جبکہ اس کا مقررہ کوڑ ۶۰ فٹ ہے۔

آگرہ جیل میں تیار کیے جانے والے کپل سات فٹ لمبے اور چار فٹ چوڑے ہوتے ہیں اور ایک کپل کی قیمت ۱۶۵ روپیہ ہے مذکورہ جیل کے افسران کا ارادہ ہے کہ آئندہ ساڑھے سات فٹ لمبے اور ساڑھے چار فٹ چوڑے کپل تیار کیے جائیں۔

ملک میں ہنگامی حالات کے دوران انڈویل کے قیدیوں نے بھی متعلقہ کاموں کو بروی تو دہی سے انجام دیا۔ انھوں نے محکمہ جنگلات ابکار ری۔ روڈیز۔ ڈاک اور پی۔ اے سی۔ کے جوائنٹ کے لیے دریاں جپٹ کوٹ۔ کٹ بگس۔ بڑے کوٹ۔ کھانے پینے کی چیزیں۔ کھنے کے

کونسل فن کاروں کے رہی سے سفر کے اول دورہ کے خواجہات برہما کو لے گئے۔ فوج کے افسران فن کاروں کے مفت قیام و طعام کا انتظام کریں گے۔

کونسل برہن کا۔ کوپو و گرام کی مدت میں دس روپیہ دیہیہ جت اور سفر کے دوران ۳ روپیہ دے گی۔ دورہ کی مدت ۱۵ دن سے ایک ماہ تک لگے گی۔

تقریبی روگروا میں سبھت پیکاناچ۔ جادو کا تماشہ، قوانیاں، پکے کالے، کوکھیت اور کوک ناچ شامل ہیں۔

جونہی کار اس میں غیبی رکھتے ہوں وہ اتر پردیش شہری کونسل (۱۵۔) رائل پوئل (کھنڈ) سے تفصیلی معلومات حاصل کر سکتے ہیں۔

اتر پردیش کے پھولے پیمانے کے صنعتی ورگروا نے گزشتہ ۶ ماہ کے دوران تقریباً ۱۳۰ کروڑ روپیہ کا دفاعی ضرورتوں کا سامان تیار کیا۔ ۱۹۶۰-۶۳ کے درمیان مسلح فوجوں کو ۲۰۰ کروڑ روپیہ کی مالیت کا دفاعی ضرورتوں کا سامان فراہم کیا گیا جبکہ ۱۹۶۰-۶۱ کے دوران ۱۳۳ کروڑ روپیہ کا سامان فراہم کیا گیا تھا۔ ریاست میں پھولوں کو کام میں لانے والے اور پروڈیوسنگ و امداد نے ۱۹۶۳-۶۴ کو روپیہ کی مالیت کے فیکٹری کارخانوں اور پھولوں کے ڈبے بھی بھیجے۔

جوتاسازی کے کارخانوں نے ۱۶۰ لاکھ روپیہ کے فوجی بوٹ اور دیہی علاقوں کے پیداوار کی مراکز نے ۳۰۶۳ لاکھ روپیہ کے دس ہزار کسٹ فراہم کیے۔

پھولے پیمانے کے صنعتی اداروں نے ۱۱۵۳۱ لاکھ روپیہ کی مالیت کے ۱۹۰۰ گزلی بار اور کھینے کے صندوق تیار کیے جس کے علاوہ ۱۵۹۹ لاکھ روپیہ کی مالیت کے طبی آلات، کیمیاوی اشیاء اور دواؤں بھی فراہم کی گئیں۔ دفاعی ضرورتوں کو پورا کرنے کے لیے ۱۶۲۰ لاکھ روپیہ کی مالیت کے ۸۵۰۰۰ تانے۔ ۲۳ لاکھ روپیہ کے ۱۶۰ لاکھ خیمے میں منجے والی کھنٹیاں۔ ۱۱ لاکھ روپیہ کے ۳۵۰ کپڑوں پر استری کرنے والے لوہے ۲۶۹۰ لاکھ روپیہ کے ۱۲۸۰۰ تانے اور ۹۶۲۵۲ روپیہ کی ۱۵۲۳۴۰ شیرس خوار فراہم کی گئی۔

ریاستی پلاننگ۔ مسیرج اینڈ انڈسٹری ٹریڈ نے دوغلی نسل کی کھٹی کی فصلوں سے متعلق ایک کامیاب تجربہ کیا ہے جس سے میدانی زراعت میں خوش آئند انقلابی تبدیلیاں نمودار ہوئیں گی۔ اس تجربہ کے بعد کھٹی، جو خریف کی فصلوں میں شامل کی جاتی ہے اب بارہ ماہی فصلوں میں شامل ہو جائے گی۔

اس کا امکان ہے کہ اسی اہمیت میں بجائے ایک فصل کے تین فصلیں ہوا کریں گی۔ اتر پردیش کے تمام علاقوں میں جولائی اور ستمبر کے درمیان سال میں ایک بار جونہی کھٹی کی فصل تیار کی جاتی ہے۔ لیکن اکتوبر اور جون کے درمیان دوغلی نسل کی کھٹی کی فصلیں تیار کی جاسکتی ہیں گی۔ ان تین فصلوں کے لیے عورتوں کا دار اور آب پاشی کا بندوبست بھی کیا جائے گا جس سے ۱۲۵۰۰۰ فی ایکڑ سے زائد پیداوار کی امید ہے۔ موجودہ انڈسٹری ٹریڈ کو اور کوک کے موسم گرما اور ہندوستان کے موسم سرما کے درجہ حرارت میں مماثلت ہونے کا وجہ سے کچھ اشارات ملے اور اس طرح یہ توقع ہوئی کہ دوغلی نسل کی کھٹی کی فصل یہاں موسم سرما میں تیار کی جاسکتی ہے۔ چنانچہ تجربہ کے فوراً پھر اکتوبر اور جون کے بعد کے مہینوں میں فردر تک اس کی کھائی کی گئی۔ جس سے ریاست میں کھٹی کی پیداوار ۱۵-۲۰ فی صدی کے بجائے ۶۰ فی صدی ہو گئی۔

ریاستی حکومت نے موسم باران کے دوران سیلابوں کی روک تھام کے جتنی ضرورت ہو ریاست کے ضلع جھڑپور کو گاہ کو دیا ہے۔ ان سے کہا گیا ہے کہ وہ بادش خروار ہونے سے قبل امدادی مسائل کا بندوبست کر لیں تاکہ مالی مسائل کی کمی کی وجہ سے امدادی کاموں میں تاخیر بھی کی جائے۔

آغاز کار کے لیے سرکار نے ۶۵۰۰ روپیہ کٹشروں کو دیا ہے تاکہ اسے فائدہ بخش اور سیلاب سے متاثرہ ضلعوں کے خراب اور بے گھر اشخاص کو تقسیم کر سکیں۔ سکریا بک کشتیاں، خیمے اور گیس تیل حاصل کرنے اور دیگر متفرق اخراجات کو پورا کرنے کے لیے فریہ۔ ۶۵۰۰۰ روپیہ متفرق کیے گئے ہیں۔ کٹشروں کو جو رقم دی گئی ہے اس میں سے وہ ضلع کے افسروں کو پیشگی قرضہ دے سکتے ہیں۔

صلاح دی جاتی ہے کہ وہ پاد کو شہر لگانے میں اپنا سرمایہ لگائیں۔

دائرہ لوکل سلف گورنمنٹ شری و پتر نرائن شرمانے ۱۵۸ روپے کو پانچ ضلع جالون میں اتر پردیش کے تناویں دائروں میں کی رسم افتتاح ادا کی۔ یہ دائروں میں جو بند لیکھنؤ کی سب سے بڑی غلہ منڈی کی پانی کی ضرورتوں کو پورا کرتا ہے ۵۶۱ لاکھ روپے کی کمپنی لاگت سے تعمیر کیا گیا ہے اور اس میں ۲۶۰۰ ہزار راشن خالص کو پانی کی ضرورتوں کو پورا کرنے کی صلاحیت ہے۔

اب تک ریاست کی ۶۰ فی صد شہری آبادی ان دائروں میں سے مستفید ہو چکی ہے اور ان کی تعمیر یہ ۱۲۵۸ لاکھ روپے کی لاگت آئی ہے۔ بقیہ شہری آبادی کے لیے ۳۵۰ نئے دائروں کی مزید ضرورت ہے۔ تیسرے منصوبہ میں ۸ لاکھ آبادی کو دائروں میں سے پانی فراہم کرنے کے لیے مزید ۵۰ دائروں کی تعمیر کیے جائیں گے جن پر ۲۶۱ لاکھ روپے صرف ہوگا۔

اتر پردیش میں ۱۹۴۷ء تک صرف ۲۷ دائروں میں سے اس کے بعد ۷۷ نئے دائروں کی تعمیر کی گئی۔

اس موقع پر لوکل سلف گورنمنٹ کے چیف انجینئر شری۔ اے۔ کے رائے بھی موجود تھے جنھوں نے کہا کہ نئے دائروں میں سے فراہم کئے جانے والے پانی کی قیمت دس گنی کے لیے صرف چار نئے پیسے مقرر کی گئی ہے جو ملک بھر میں سب سے کم ہے۔

ریاستی حکومت نے حال ہی میں چھ نئے پیمانہ کے صنعتی واحدوں کی خوب دلی اور پینگ میٹ کے لیے بجلی کے کنکشن آسانی سے منظور کیے جانے کے لیے متعدد اقدامات کیے گئے ہیں۔ ریاست کے چھپس ضلع بمبھڑوں کو اپنے اپنے علاقوں کے ہر صنعتی واحد سے کے لیے ۲۵ ہارس پاور بجلی دینے کے اختیار است دیدے گئے ہیں۔

پننور شدہ بجلی نئے صنعتی واحد سے قائم کرنے اور پرانے واحدوں کی توسیع کے لیے کام لائی جاسکتی ہے۔ ان چھپس ضلعوں کے نام

جولائی ۱۹۶۳ء

امدادی کاموں کے لیے دارالضیاء۔ ادا آباد۔ گوکھپور۔ لکھنؤ اور فیض آباد۔ ڈیرنوں کو..... ادا پورنی ڈیرن مخصوص کر دیے گئے ہیں۔ متفرق انڈیا کو پور۔ اکوٹے اور دیگر امدادی کاموں کے لیے اتنی ہی رقم دی گئی ہے۔ متفرق کاموں کے لیے جھانسی۔ کمپوں۔ اتر اکھنڈ۔ میرٹھ۔ آگرہ اور روہیلکھنڈ ڈیرن کو ۲۵۰۰ روپے فی ڈیرن مخصوص کئے گئے ہیں۔ سترہ شاخوں کو امداد دینے کے لیے میرٹھ۔ آگرہ اور روہیلکھنڈ ڈیرن کو ۵۰۰۰ روپے فی ڈیرن اور جھانسی۔ کمپوں اور اتر اکھنڈ ڈیرن کو ۲۵۰۰ روپے فی ڈیرن منظور کیے گئے ہیں۔

سرکار نے اس پر زور دیا ہے کہ سیلابوں کی روک تھام کرنے کے لیے ایسے اقدامات کیے جانا چاہئیں کہ لوگوں میں چوکنہ رہنے، اجتماعی ذمہ داری اور اپنا مدد آپ کرنے کا جذبہ پیدا ہو جائے۔ اس طرف بھی خاص طور پر توجہ دلائی گئی ہے کہ سیلاب کی امدادی سکیم کی کافی پلسٹی کی جائے تاکہ لوگ اس سے پوری طور پر واقف ہو سکیں۔

گورنر۔ اب اور کھانڈساری تیار کرنے والے واحدوں کے مالکوں آئندہ سال کے لیے جو یکم کو پر ۱۹۶۳ء سے شروع ہو گا نئے لائسنس حاصل کرنے کے لیے درخواستیں طلب کی جاتی ہیں۔

ریاست میں اس قسم کے واحدوں کو چلانے کے لیے ۱۹۶۲-۱۹۶۳ میں جولائیں جاری کیے گئے تھے ان کی میعاد ۳۰ ستمبر ۱۹۶۳ء کو ختم ہو جائی۔ شوگر کشر اتر پردیش کھنڈے ان لوگوں کو جو ۱۹۶۳-۱۹۶۴ء

کے دوران اپنے واحد سے چلانا چاہتے ہیں یہ صلاح دی ہے کہ وہ لائسنس کی تجدید کے لیے مقررہ فارموں پر متعلقہ شوگر انسپکٹر اور کھانڈساری انسپکٹر کے توسط سے جلد از جلد درخواستیں دیں۔ درخواستوں کے ساتھ ٹریڈری چالان کی صورت میں لائسنس کی مقررہ فیس بھی منضوری ہے۔ درخواستوں کے فارم اور ٹریڈری چالان کھانڈساری انسپکٹر سے حاصل کیے جاسکتے ہیں۔

شوگر کی پیداوار میں کمی کو دور کرنے اور پیداوار میں زیادہ اضافہ کرنے کے پیش نظر شوگر فیکٹریوں کے ریزرو علاقوں میں نئے لائسنس منظور نہیں کیے جائیں گے۔ چنانچہ ان لوگوں کو جو اس میں دلچسپی رکھتے ہیں یہ

آگست ۱۹۸۵ء

جہاں یہ سہولتیں فراہم کی گئی ہیں۔ یہ ہیں۔ میرٹھ۔ بلڈشہر۔ مظفرنگر۔ علی گڑھ۔ مراد آباد۔ دہرہ دون۔ سہارنپور۔ متھرا۔ مین پوری۔ ایٹہ۔ بجنور۔ بدایوں۔ رام پور۔ شاہ جہاں پور۔ پٹی پٹنہ۔ فرخ آباد۔ انادہ۔ المڑہ۔ غنی تال۔ ہردوئی۔ ٹھیکر پور۔ کھیری۔ سیتا پور۔ الہ آباد۔ دارالمنی۔ آگرہ اور بریلی۔

وہی علاقے جہاں پہلے منصوبہ کے دوران بجلی کی فراہمی کی جا چکی تھی، اس میں اپنے انفرادی صنعتی واحدوں کے لیے ۱۵ ہارس پاور تک بجلی استعمال کر سکیں گے۔ لیکن ان کے کنکشن کی منظوری اب تک کیڑا بجھتا رہی ہے۔

ضلع جھڑ پور کو اختیار کیا گیا ہے کہ وہ نجی ٹوبہ دل بینک سٹاپ کرنے کے لیے دس ہارس پاور تک بجلی دے سکتے ہیں۔ کنکشن حاصل کرنے والے کے پاس دس ایکڑ زرعی زمین ہونی چاہیے جو ریاستی آب پاشی کی نہروں اور ٹوبہ دل سے آب پاشی کیے جانے والے علاقہ میں نہ ہو۔ جن اشخاص کو کنکشن دیے جائیں گے وہ رات میں صنعتی مقاصد کے لیے بھی بجلی استعمال کر سکتے ہیں لیکن مارچ ۱۹۶۲ء تک یہ دس بجے رات سے دوسرے دن چھ بجے تک بجلی استعمال کی جاسکتی ہے۔

ترپردیش میں چھوٹے پیمانہ کی صنعتوں کو مالیاتی سال۔ دہاں کے دوران ۱۹۶۰-۶۱ء تک روپیہ کے قرضے دیے جائیں گے۔ اس کے علاوہ مختلف دستکاریوں اور پیشوں کے تربیت یافتہ نوجوانوں کو مالی امداد دینے اور منظر اداروں کو آلات اور سامان کی خریداری کے لیے ۷ لاکھ روپیہ کی رقم منظور کی گئی ہے۔

اس مقصد کے لیے تیسرے منصوبہ میں ۲۹۸ لاکھ روپیہ فراہم کیا گیا تھا جس میں سے ۱۹۶۲-۶۳ء کے دوران ۷۸ لاکھ روپیہ بطور امداد اور ۶۰۰۰۰ روپیہ بطور قرضہ تقسیم کیا گیا تھا۔

ایسی اسکیموں کے لیے قرضوں کی منظوری ضلع جھڑ پور ڈسٹرکٹ انڈسٹریل کمیشن سے تیار شدہ خیال کے بعد دے گا جس کے لیے ۱۰۰۰ روپیہ سے زیادہ کی ضرورت نہ ہوگی۔ ایسی اسکیموں کے قرضوں کی منظوری پراسیڈنٹ لوئس اینڈ گورنمنٹ کمیشن غور کرے گی جن کے لیے ۱۰۰۰ روپیہ

سے زیادہ کی ضرورت ہوگی۔ یہ کمیشن ۱۵۰۰ روپیہ تک کے قرضے منظور کرتی ہے۔ آسان شرائط پر قرضے دینے کی اسکیم کے تحت اتر پردیش مالیاتی کارپوریشن ۱۵ ہزار روپیہ سے زیادہ سے لے کر ایک لاکھ روپیہ تک کے قرضے منظور کرتی ہے۔

۲۵۰۰ روپیہ تک کے قرضوں پر ۲ فی صدی۔ ۲۵۰۰۰ سے زیادہ سے ۵۰۰۰ روپیہ تک کے قرضوں پر ۴ فی صدی اور ۵۰ ہزار سے زیادہ سے ایک لاکھ روپیہ تک ۵ فی صدی سالانہ کی شرح سود وصول کیا جائے گا۔

۱۵ ہزار روپیہ تک کے قرضے سات سال میں ششماہی قسطوں اور ۱۵ ہزار روپیہ سے زیادہ کے قرضے ۱۰ سالہ مساوی قسطوں میں واجب الادا ہوں گے۔ قرضہ لینے کی تاریخ کے دو سال بعد ادائیگی شروع ہوگی۔

ریاست کی چھوٹی پیمانہ کی صنعتوں کے خاتم مال کی کمی کو پورا کرنے کے لیے تیسرے پنج سالہ منصوبہ کے پہلے دو برسوں میں ۴۲۰۰ لاکھ روپیہ کی قیمت کا ۱۰۰۰ ٹن کوئلہ کھن کے پوسٹ نہ ہونے والے دھات پٹی اسٹیل اور اسٹیل میں استعمال کیا جائے گا۔

یہ خاتم مال اتر پردیش اسمال انڈسٹری کارپوریشن کی جانب سے کانپور۔ آگرہ۔ غازی پور۔ جالپور اور دارالمنی میں قائم کردہ گوداموں سے فروخت کیے گئے۔

گزشتہ دو برسوں میں ۱۰ گوداموں سے ۵۴ لاکھ روپیہ کی قیمت کی ۶۱۴۹ ٹن قلعہ کی ہوئی لوہے کی چادریں اور تار تقسیم کی گئیں جس میں گزشتہ مالیاتی سال کے دوران ۴۳۰۰ روپیہ کی قیمت کی ۳۷۵ ٹن قلعہ کی ہوئی لوہے کی چادریں شامل ہیں۔

گزشتہ دو برسوں میں ۳۵۷۵ ٹن کھن کوئلہ پوسٹ نہ ہونے والے دھاتوں اور پولی اسٹیل میں سے جس کی قیمت ۵۵۷۰ لاکھ روپیہ ۲۷۵۰ ٹن کی قیمت ۲۲۹۲۰ ٹن جستہ ۳۸۱۲۹۵۵۰ روپیہ کی قیمت ۱۰۰ ٹن تار ۱۲۱۰ روپیہ کی قیمت ۲۹۲۴ ٹن کوئلہ ۲۷۴۴ ٹن کی قیمت ۲۰۰ ٹن سیسہ اور ۳۳۹ ٹن

کی قیمت کا ۲۴، ڈن پولی اسٹریٹ ۱۹۶۳ء کے دوران فروخت کیا گیا۔

ہاں ہی ہے۔ ان میں سے ۳۰ کو مغربی جرمنی اور بقیہ کو برطانیہ میں ٹرننگ دی گئی ہے۔

متفرقات

آٹوموبائل کی ایڈوانس ٹرننگ۔ ریاستی حکومت نے ٹنکی ہیز کو تربیت دینے کے ایک سکیم وضع کی ہے جس کے تحت اتر پردیش ریڈو کے ۴۵ ملازمین کو آٹوموبائل انجینئرنگ کی اعلا ٹرننگ دی

حکومت نے مگر جوڑوں۔ ڈپلوما بولڈروں اور سڑکوں کو تربیت دینے کے لیے ریڈو پرنسٹنل ورکشاپ کانبور میں انتخابات مکمل کر لیے ہیں۔ زیر تربیت اشخاص کو تربیت مکمل کر لینے کے بعد ورکشاپوں میں بھرتی دیدی جاتی ہیں۔

چاین کا محنت کش طبقہ

(بریل ۱۹۶۹ء)

بہت گھٹے ملے کا صل اس وقت تک نہیں ہو سکے گا جب تک کہ مناسب حالات پیدا نہ ہوں۔
مزید بتایا گیا ہے کہ اگر خاندان اور بیوی۔ دونوں مختلف مقامات پر نوکری کرتے ہیں اور اگر ان دونوں میں سے کوئی ایک گھر جانے کی

چھٹی لے چکا ہے تو دوسرا اس رعایت کا مستحق نہیں رہتا۔ بصورت دیگر کام اور پیداوار پر برا اثر پڑے گا۔ یہ سوال کہ خاندانی بیوی دونوں میں سے کس کو گھر جانے کی چھٹی دی جانی چاہیے متعلقہ فوڈروں دران کے پختہ کے انتظامیہ کے درمیان ٹوٹے سے طے کیا جاتا ہے۔

پریس رجسٹریشن آف بکس ایکٹ ۱۹۵۷ء (۱۹۵۷ء میں ترمیم شدہ) کی دفعہ ۱۹ ڈی کے قاعدہ ۸ کے مطابق ماہنامہ نیادور کی ملکیت غیر وکے باسے میں مندرجہ ذیل تفصیلات شائع کیے جاتے ہیں

لکھنؤ

(۱) مقام اشاعت

ماہوار

(۲) وقفہ اشاعت

شری ہے۔ ڈپلوما ایچ ہندستانی پرنٹنگ پرنٹنگ اینڈ پبلشری۔ اتر پردیش، الہ آباد
شری امیہ بھوشن بک۔ ہندستانی ڈاکٹر مرکز عکرا اطلاعات اتر پردیش، لکھنؤ
شری صبا الدین عمر۔ ہندستانی۔ ایڈیٹر، نیا دور، عکرا اطلاعات، لکھنؤ

۳: پرنٹر کا نام، قومیت اور پتہ

۴: پبلشر کا نام، قومیت اور پتہ

۵: ایڈیٹر کا نام، قومیت اور پتہ

(۶) ان میں سے کسی نام جو اس سال کے

کے ایک یا حصہ دار ہیں یا

اس کے تمام سرمایے کے

ایک فی صدی سے زیادہ کے

حصہ دار ہیں

نیادور سکاڑی جو یہ ہے اس نے اس کے پاس میں ان میں سے ایک نام لکھنے کے لیے جو یہ ہے
کے ایک یا حصہ دار ہیں یا ماری پوٹی کا ایک فی صدی سے زیادہ کے حصہ دار ہیں یا ماری پوٹی کا ایک فی صدی سے زیادہ کے

میں امیہ بھوشن بک اعلان کرتا ہوں کہ مندرجہ بالا تفصیلات مجھے علم و بین کے مطابق درست ہیں۔

(دستخط) امیہ بھوشن بک (پبلشر)

माताटीला बांध



यह बांध २०,६५० फुट लम्बा है और अपनी नींव से १५० फुट ऊंचा है। इसके निर्माण में १२ करोड़ रुपये खर्च होंगे।

देश में ऐसे अनेक बांध बन रहे हैं
राष्ट्रीय वचन योजनाओं में
धन जमा कर ज्ञान
निर्माण के साक्षीदार बनें!

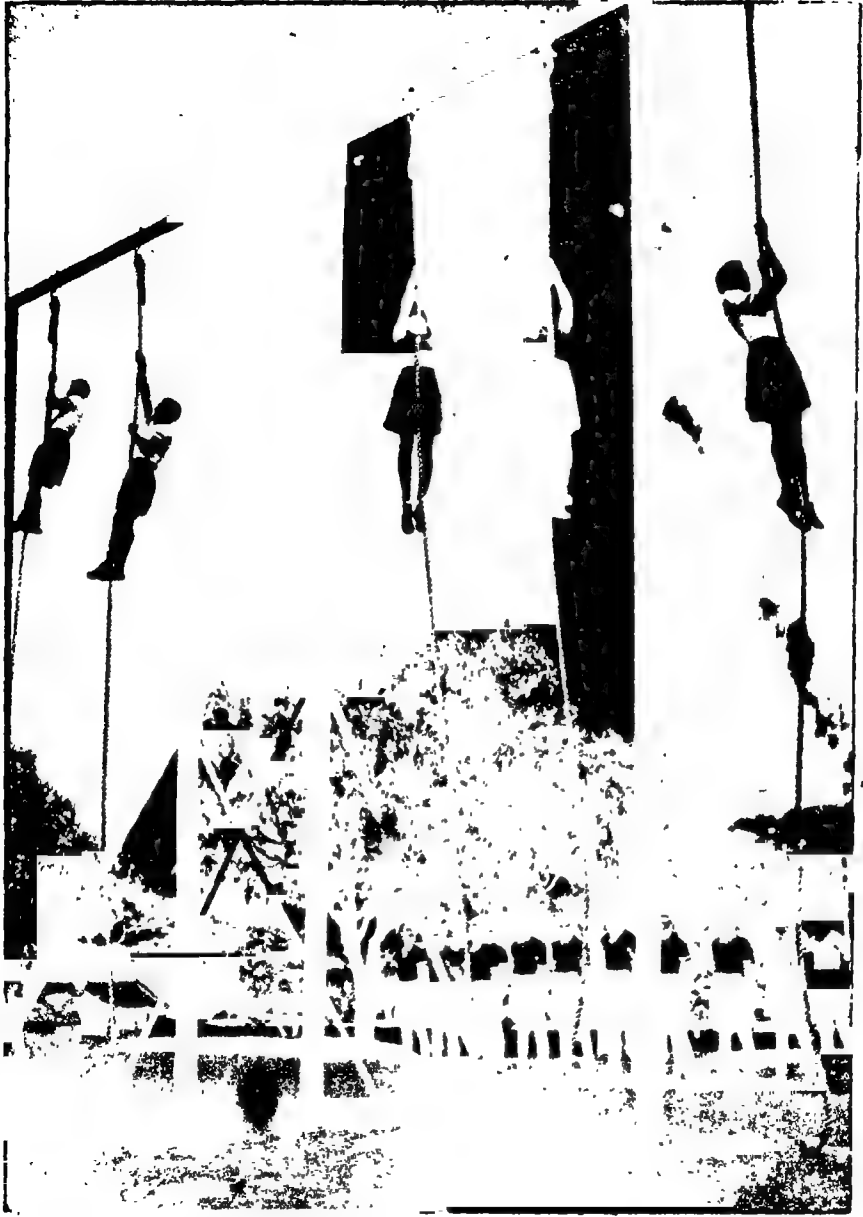
इस बांध में सिंचाई हेतु लगभग बार बार कमकुट पानी संचय किया जा सकता है। इसके निर्माण के इस क्षेत्र में नहरों का जाल बिछाया जा रहा है। इससे तांसी, जालीन और हमीरपुर जिलों की डारें लाख एकड़ भूमि को सिंचाई सुविधाएं मिली हैं।

इस बांध से २० हजार किलोवाट पनबिजली भी तैयार होगी। इस बिजली से कानपुर की संस्था के लगभग एक सिंचाई कारखाने चलाये जा सकते हैं।

इससे आसपास के क्षेत्रों में समुद्र तटों का विकास होगा। लोगों को नया रोजगार मिलेगा और सुखहासी बढ़ेगी।



उत्पादन बढ़ाइए और बचाइए • बचत का धन निर्माण में लगाइए?



فرہی جوان رتی کے ذریعے اوپر چڑھنے کی مشق کر رہے ہیں

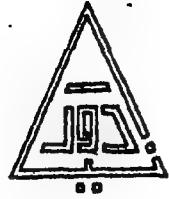
10/6



4



عنوان



جلد ۸۸ نمبر

بھادڑ ۱۸۸۵

ستمبر ۱۹۶۳ء

پندرہ سالانہ پانچ روپے
فی پتہ چھپاؤ چاس نئے پیسے

لیکھ جی

صباح الدین عمر

پیشہ

آئینہ بھوشن ملک

ڈاکٹر حکماء اطلاعات، اتر پردیش

پہنچی

جے ڈبلیو۔ لانج

پرنٹنگ پریس، پٹنہ، بھارت

مطالعہ

یوگنٹ پریس میں بلغہ لکھنؤ

شتائیں بکریہ

علم اطلاعات - اتر پردیش

اپنی بات

نہرو آدم (نظم)

سلیم پانی بجی کی شاعری میں وطنیت

غزل

غالب اور نین تاپیک گوئی

لکھار (نظم)

منشی ذہب رائے نظر

غزل

غزل

لیسا

ایک دہائیوں کرن (نظم)

برن پوش - انشا کشیکا

کچ سرشت چینی (نظم)

پری آواز پیمپاد (نظم)

قافی کی تمزینیت

بے عنوان (افسانہ)

بہمد (نظم)

ساتھ چلو (نظم)

ہم چوں دیگے نیست

محمد عالم گبرخان کیف

فن کار (نظم)

خون دو (نظم)

اُتر پردیش میں آزادی کا سوہواں سال

مواضعات و مضامین

اشاک دھروں کا ویدیو تقریر - بھین

مغلوں کے مقامات - نصیح

اُتر پردیش شاہ راجہ ترقی پر

۲

۳

۴

۸

۹

۱۳

۱۴

۲۰

۲۰

۲۱

۲۵

۲۶

۳۱

۳۱

۳۲

۳۵

۳۶

۴۰

۴۱

۴۳

۴۹

۴۹

۵۰

۵۳

جیل نگری

شفا علی صدیقی

جیب احمد صدیقی

نثار دیکھی

ساج قریشی

دو بند پر شاہد کینہ

انقر مولانی

دفا ملک بیدی

بی، ال، چنگ

دانش گزینی

بریں الزماں جلی

مستور ہمالے اور

چند پراپ نگہ نظر

سعادت نظیر

بدالنا

نصیر رواج

اختر نظمی

ال، اک، نادر

پنس سنی

عزیز داری

چوڑا چھپسی

ڈاکٹر گیلن چندا فاضی جیلر لدوہ

سید صاحب الدین جیلر جمن، شری

شہاب جعفری

بھادڑ ۱۸۸۵

ستمبر ۱۹۶۳ء

نیلون کے مضامین میں غلام الدین کا لکھا گیا جانا، ہرگز ہی نہیں ہو سکتا۔ اتر پردیش میں یہ حال متفق ہو۔

ظاہر و باہر

(ایک طویل شوی لب و سلاب کا ایک باب)

بجیل مظہری

تم ہیں جو ہیں قدرتیں نہایتی
دھڑکتے ہو کی خود اپنی تیسیم
عینے کو شگفتگی ملی جب
جب سینے نہانے ڈوبائی
پائے جو نکلنے کو شوائے
جو ہر کوڑھ، عرض کو جو ہر
اورد کو گئی، گئی کو اورد
کوڑھ کو عطا ہوئی روانی
چلن پر عرض کی ملی جب
سجدہ کیا ان کی آگہی نے
پانی میں چھو کے گل کی روح
اک پیکر مستدل بنا یا
جو نکالے الودیع عطا کی
ہر وقت کی تاک ہر صفت میں
مقصود یہ تھا بغض ادا کی
ظلمت سے خود اپنے ڈرو تم

ایسا ان کی سنو زرا کہا تھی
ہونے کی نعمتوں کی تعظیم
شبنم کو نکتہ دگی ملی جب
تاروں کو غنہ دگی سی آئی
نخنے گئے گلہ کشاں کو تانے
لوہر کو صفت صفت کو گوہر
جادو کو نظر، نظر کو جادو
طوبی کو طاباس دھانی
جبریل کو معرفت ملی جب
اُس وقت جمال ایزدی نے
مٹی میں سو کے گل کی روح
تم جو تک اٹھے جودل بنایا
دھانی کی ہر صفت عطا کی
لکے گئے دایر تربیت میں
آجائے قیاس خود اختیار کی
اپنی مرضی سے کچھ کرو تم

پیدا ہو شعور میں ارادہ
خود شوق بنائے اپنا جادہ
یہ بات نہ تھی خدا کو منظور
مجہوری ہمارا کی صفت ہو
مجہوری ہو فرض کی وہ بغیر
جس کے حلقوں پر عاجزانہ
اس پر جو بنایا جانے حاکم
ہوئی رہی تربیت تھاری
جنت ہوا حد سے تھارا
پوری ہوئی تپ کر پھٹائی
سکھلا کے تیز خیر و شر کی
فرمان ہوا کہ تم جو داننا

ہر اس کے شریں رخ کا می
بات اتنی تھی جو کبھی خدا نے
ابلیس کی سن گڑھی کہا تھی
ابلیس کو شوق تھا تھارا
دل پر یہ معرفت ملی بھاری
بے ساختہ زہر کے ہاتھ ڈالا
پہلا جو کیا گناہ تم نے
نیک نعت پر مسکرائی
طاقت کا سرور مسکرایا
وہے تڑپے جو امتحان میں
آتش کو نہوانے تہیت دی
جب بڑی جلی مطلق شہیت
انعام گناہ دے گئی اسی
بھٹاکے دموز راہ بستی
بمجا گیا تم کو اس جہاں میں
آنے لگا رنگ داستان میں

تم در سے جہاں سے نکلے
بھائی درو بام پر ادا اسی
تھابوں کو گراں غم جدائی
رنگ اڑ گیا لہج سے ہٹا کر
اجاہ و جلال شہسہ یاری
اس عجز آب و دگر میں بھیجی
سینے سے نونگی جوج پھوٹی
فرش اپنا بچا بارو بنی نے
بہنے لگا آب تھا جو گد لا
ذرات میں رنگ کو اٹھارا

ناؤک کی طرح کہاں سے نکلے
جنت کے نظام پر ادا اسی
تاروں کی ہی آنکھ ڈھرائی
مرجھائے پھول کہکشاں کے
شہ زادہ خلد کی ساری
آہستہ ہی میں کے دل میں پہنچی
غوابیدہ نضا کی بند توئی
سودہ کیا جھاکے تیرگی نے
مٹی نے بھی اپنا بھیس بدلا
پھولوں کا عین روپ دھارا

شاخوں پہ طیور چھبے تھے
پتھر میں منہم بھی ٹھناتے

سلمہ پانی پتی کی

شاعری میں وطنیت

شجاعت علی سندیلوی

اُردو شاعری میں 'وطنی نغمے' اپنی پوری رعنائی و توانائی کے ساتھ موجود ہیں۔ ان میں وطن سے بے پناہ محبت ہے، غلامی و گھلامی سے نفرت پانے کی خواہش ہے، آزادی کے لیے مرنے کی تڑپ ہے اور وطن کو رشک جہاں بنانے کی خواہش ہے۔ اُردو میں یہ جذبات و رجحانات ہندستان کی دیگر تمام زبانوں کے مقابلے میں غالباً سب سے زیادہ ہیں اور اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ انقلابات و حوادث کا سب سے زیادہ شکار رہی۔ اس کے ہیروؤں کا وطن کی آزادی و نجات کے لیے بیش از بیش قربانیاں پیش گئیں۔ یہ جذبات، عصری دکانات کے بموجب بننے لگے، لیکن سب سے ہمیشہ۔ اُردو شاعروں نے گل و بلبل، قصص و افسانہ کے پر سے آزادی و گھلامی پر اپنے خیالات ظاہر کیے:

محبت صیاد و اسیر، افسانہ جو یاد تھ
قتلہ آزادی ہندوستان سے کم نہیں (انتہا سبیل)
انھوں نے اتم قلم کے جانے کے باوجود حکایات خوب چکھیں،
لکھے ہیں جنہ کی حکایات خوب چکھا

ہر چند اس میں اتم ہمارے قلم ہوئے (غالب)
یہ تو شہسوار کے بعد کی داستان ہے لیکن اس سے بہت پہلے جب سلج اللہ
میر جعفر کی غلامی کی وجہ سے اگر زبوں کے قلم کو تم کا نشانہ بن گیا تھا، اس وقت
راجہ شتاب داس نے کچھ نئے سوز و گم بھینی اٹھا کر اسے یہ شعر کہا تھا،
غزلوں تم تو واقف گو ہو جن کی گئی، دہانہ کرنا آؤ کو دینے پر کیا گزری؟

اس طرح مصحفی نے قصائد صاف کہہ دیا:

ہندوستان کی دولت جنت جگمگ کر تھی

ظالم و زنجیروں نے بدبیر کھینچ لی

یہ چند مثالیں صرف اس لیے پیش کر دی گئیں کہ اُردو شاعری کے متعلق ظاہر ہو جائے کہ اس کے فن کاروں نے اور وطن کی تباہی و غلامی پر کس جرأت و جلال کے ساتھ کبھی شادوں اور کناہوں میں اور کبھی صاف صاف اپنے دلی جذبات کا اظہار کیا ہے۔ ان جذبات سے شہسوار کے بعد اور زیادہ شدت اختیار کر لی۔ دستور زبان بندی اور بات کرنے پر زبان کاٹنے جانے کے باوجود، نغمات، وطن گانے، وطن کی عظمت و جنت کا مسکندہ دل پر بٹھایا، وطن کی خدمت کرنے کے جذبات بیدار کیے اور بہتے ہوئے حالات کے مطابق وطنیت کا احساس دلایا۔ غالب و گوشت، ذوق و ظفر، آزاد و حالی، داغ و اتیر وغیرہ کے کلام کا بیش تر حصہ، وطنیت سے بھرا ہوا ہے۔ حالی میر کا رواں تھے، لیکن حالی کے بعد ان کی ہیروئی کرنے والے بہت سے شاعر ادیب پیدا ہو گئے۔ انھیں میں ایک وحید الدین سلیم پانی پتی بھی تھے سلیم پانی پتی انقلاب کے مہم پر برس برس کے بعد پانی پت میں پیدا ہوئے۔ لیکن اسی سے عرویس گن کے گیسر بنوانے لگے۔ پہلے مقننوں کا رکا۔ مولانا حالی سے ملاقات کے بعد عقلمن سے سلیم ہو گئے۔ سرسید سے ملاقات میں ملاقات ہوئی اور سلیم کی قابلیت کے جوہر نمایاں ہونے لگے۔ جلد ہی وہ ادبی دنیا میں مشہور و ممتاز ہو گئے۔

شاعر اور ادیب ہونے کے ساتھ ساتھ وہ صحافی بھی بنے۔ محمد اخبارات و رسائل کے مدیر بنے، رسائل حضور بران کے مضامین، ان کی ذہنت کا بھی کچھ گواہ ہیں۔ جب وطن، غلامی سے شغریے خونی دھن گویاں کا مسلک تھا۔ اسی سیاسی و آزاد روی کی دولت ان پر حکومت بھلائیہ کا عتاب متعدد بار نازل ہوا۔ مثلاً لکھنؤ کے گھنٹی کی اینٹیری کے زمانہ میں اگر میں کان پور کا گھنٹہ ہوتا، کچھ۔ حضور اتنا پر جوش اور شہسوار سا تھا کہ انھیں ۱۲ گھنٹے کے اندازہ میں چھوڑ دینے کا حکم ملا۔ دینندہ لاہور کے بھی اینٹیری ہے اور اس دور میں بھی حکومت کی سخت گیر لوگ انھیں سامنے کرنا چاہا یہی ان کے اس سے مخالفت طلب کر لی گئی۔ آخر عمر میں مولانا جیٹا نے جو بیرونی چلے گئے۔

سات ماہ کی تکلیف دہ حال کے بعد ۲۹ جولائی ۱۹۷۸ء کو کوکھانا کا انتقال ہو گیا اور شیخ آباد کی حریٹ فوار خانے، اور وطن کے اس جری ادب کے بانک فرزند کو اپنی آخری سیلے لیا۔

عبدالرحیم سلیم جس احوال میں پران چڑھے تھے اور جی بڑوں کی صحبت سے انھوں نے استفادہ کیا تھا، ان سب کا تقاضا یہی تھا کہ وہ علم و ادب کا ہر درشاں بن کر مادی وطن کی جہالت و غلامی کی تاریکی کو دور کر دیں۔ سلیم نے شعر و ادب کے ذریعے سے اس مقصد کو پورا کیا۔ ان کی شاعری مردہ دلوں میں روح ڈالنے والی اور مادی وطن پر قربان ہو جانے کے جذبات پیدا کرنے والی ہے۔ ان کے یہاں قنوطیت و یاسیت قرار اور پست ہمتی کا نام نہیں۔ وہ وطن کے پستوں کو جبری، باہمت، مشکل پسند سپا خدام وطن بنانا چاہتے ہیں۔

کیلئے خاک کے مردہ و شاہ وہ بن کے تو طوفان میں کہ ہے نری غلطی میں انقلاب کیوں ٹٹائے کر کہ شہنشاہ کی طرح ہیں سکتے تو اور جگہ تک پراگشہاں وہ خاک ہو کر جس میں میں رہنے لے ڈر وہ رنگ بن کر جس سے نکلے پتھر کی تاب دیکھتے ہیں کہ جس سے ہیں سرور کی تپیں رہو کو تو زب دے صورت ہر لب سلیم کو تعبیر کا ل تھا کہ بڑوں اور پست ہمت وطن کی خدمت نہیں کر سکتے۔ وطن کی خدمت وہی کر سکتے جو آزاد و العزم، ایمان و ادب کا حوصلہ وسیع انظر اور سپا خدای وطن ہو۔

ہاؤں ہم چھپے کہ وہ حب وطن سے کہو سکے تم کے تم ایسا دل عالم پر جاؤ جوش کی ہیں جو بکلیں نہیں ہمیں کر دین کی ہیں جو رنگین نہیں ہیں دباؤ دلیاں غم کی ہیں چھائی تو سرسبز نہ ہو بلیاں ذرہ کی گئی ہوں و چھل بل میں آؤ نقش خبروں کے جوں پر ہی مٹا دیا کہ صحن گریز ویش ویاہم میں جگہ پناہ جاؤ وطن کی تباہی و مبادی پر تسلیم کر دیتے تھے۔ وہ اس کو قارخ البال اور خوش حال بنانے کی دھن میں لگے رہتے۔ اس کے افلاس و غلامی کا سبب پروردگار نے اور انھیں دور کرنے کی تدبیر بنائے۔ وہ ہندوستان کی عقل منی کو پیش نظر رکھتے تھے اسے دنیا کا جیسے عظیم ملک سمجھتے تھے۔ جس کی صفت و حوت، شجاعت و دفاعیت پر وہ فخر کرتے تھے۔ اس کے علم و فضل و کمال کے گم نہ گاتے تھے۔ ساری دنیا نے ہندوستان سے علم و ہنر کی روشنی حاصل کی تھی، ساری دنیا کو اس نے اپنی تہذیب و روحانی شمع سے منور کیا۔

ستمبر ۱۹۶۳ء

تھا، اس کا حوت رزق بھی دنا باب سے کم نہیں تھا، اس کی زمین سونا جگہ تھی اور کسان اس پر نہیں برساتا تھا، دہائیکے مالک اس کی نقد نہ کرنے پر غور کرتے تھے۔ مگر پھر اس پر نیکت دھالت کی گھنچا پھی گئی تھی، یہاں اسی قسم کے بیچ خیالات تسلیم نے متعدد نظموں میں ظاہر کیے ہیں وطن کے تھکے ہیں۔

مجھے اسے وطن، تو ذرا بتا کر جواب ہیں وہ تری صفتیں جو ایک ملک سے لاتی تھیں تھے پاس کچھ کے، وہ تیں تھے تعلیمی نہ پند تھی، تری راوسی نہ بند تھی تری بہت ایسی بند تھی کہ نشانہ اس پر تھیں، ہمیں تری کوششوں سے لگی تھی، و اسی سے ہمیں ہی تھی حشو ہو صحت ملک بھی گرم، تری دیکھ کر کے تھیں عجیب دل، وہ تاملتے نہ راہہ جسم ترا نہ تھ گئیں تھیں ہمیں وہ اب لے وطن، جو غلطی کی تھیں تھیں نہ راہہ علم کا اسیاں، دی صفتوں کا رانٹاں نہ رہی وہ دولت شایگان، ہوئی مادیاب و مادیات لیکن تسلیم یا اس نہیں ہوئے۔ وہ دعوت ملی دے کر ہندوستان کو رشک جتان بنانے کے لئے برابر کوشاں رہے۔

آگاہ بھی گرم جاناں چو تو، وہ سرور کی پہ دلاں جو تو تو بھر انہما رہاں ہے تو کچھ جو میں دہی حسن تیں اگر اب بھی تیرا نہ تھے قدم تھے سرچ علم کا جو علم دی جاہ بھر ہو، دہی شمس دہی دہی، دہی توتیں اور یہ آرزو ایک کچے حب وطن کی کی ہو سکتی ہے۔

یہاں آندہ اسلئے وطن کو غنیمت بھر ہو ناہی توجہ تیر ہر ہشتا تیں تھیں تھیں تھیں تسلیم انفرادی طور سے وطن کی خدمت کرنے کے علاوہ ہر عامیہ حیات سے اس کی خدمت پر ب کو آگاہ تے ہیں اور شخصی زندگی پر عمومی زندگی کو ترجیح دیتے ہیں۔ تسلیم کی زندگی ہی میں ہندوستان کی سیاسی تحریک ایک نیا موڑ اختیار کر گیا تھا۔ عدم تعاون، تحریک خلافت اور جین دوسری تحریک نے عوام کا انداز فکر بدل دیا تھا۔ اگرچہ ان تحریکوں میں ہندوستان کے بہتر لوگوں کی قیود بندگی، صحت پر واداشت کرنا پڑا، یہی تھیں مگر وہ ان تھیں پر غور نہیں

تھے۔ اور کو اس سلسلے میں بغیر حال ہے کہ اس کے بعض مشورہ شراویہ ایک
آزادی کے لئے خواہاں ہی نہیں بلکہ اس کے سپہ سالاروں میں تھے اور یہی کی
مشقت کے ساتھ "مستی" بھی کر رہے تھے۔ حیدر الدین تسلیم نے بھی
ذوق مل بردار کے جذبہ آزادی کو میدان کیا اور آزادی کے لئے انھوں نے
انہاں ہی کو نہیں بلکہ داد دہی کو بھی قبول کرنے کی دعوت دی اور صاف
صاف صاف کہا ہے

اگر آزادی ہندوستان چنانچہ چاہیں۔ فہم عشاق ہر ہندی رو دو اور نڈل کا
کبھی لگے سے رکتے ہیں یہیں یہیں آدھا دہانے سے لگتا ہو شہلا آوازوں کا
قیں خیر سب ادا کی کر لی زبان سنائی عجب سے غنائے آلا بھی کوئی پتھر لیاں کا
شہیدان وطن کا خون آنرنگ لائے گا خدا کے برابر ہے ہانا خون پٹیاں کا
برطانوی حکومت اقتدار کے نشے میں لوری بربریت اور طاقت
کے ساتھ ٹھوکر لے لادی کو ختم کرنے پر تلی چوٹی بھی مگر حیدر الدین سید کو بعض
تھا کہ باطل پرست اپنی طاقتوں فوٹوں کے باوجود شکست کھائیں گے اپنی
ایک نظم حیدر ایان "میں صاف صاف کہتے ہیں ہے

تیاست خیر صوبہ کو ہندیا کا چوتھیں میں تو کی گھٹیل رہا ہو ان ہاں بڑوں میں
تو ہے میں یہ ظلموں کے تباہی ختم نہیں جاو دی طاقت نظر آتی ہو جو جو شکستوں میں
جواناں ہاں ہاں کی تلخ اگر گزریاں ہاں ہاں کی توانائی بھری ہے بڑوں میں
فکرتیں مائی میں مشق ہے جسے بہت نہیں بھاریاں شرف کا تھا راز فکرتوں کا
قرب آیا ہو خفا ہے تباہیوں میں کماں کو تباہی بکھر چکا ہو خفا کے تیر میں
نہیں کہ یہ آہ می گئے اور ختم کے وہ جاتے
دو باج جہاں پر گردی اک جم کے وہ جاتے
ایک دوسری نظم "امید کی کرن" میں ختم "نا" کا نواب کے گلستان
ہونے پر طعین دلا ہے ہیں۔

ناقص تیرا اب لے غلط ہو جاں ہوگا جم امید کا پھر جلوہ نمایاں ہوگا
فاک میں ختم نہ جاو دیا بتائیں اب وہی ختم ہو جائے گلستاں ہوگا
ذیر خاکسار ہواں جو بہتیاں تھا شہر ہو کر ایک اب میں خشتاں ہوگا
خون جس پیڑ خزانوں سے بکھتا تھا بھی خوشنالی سے وہ اب پیڑ میراں ہوگا
وہ چکا زدو حال رہ نکلاں میں گلشن عرصہ وہی گوشہ زنداں ہوگا
پلے اٹھتے تھے جہنم کے شرا سے میرا اب وہیں جلوہ ناگفتی وصال ہوگا

خداوند مدد طلبان سے مانند نہنگھ دروازہ بھری آغوش میں پلایا سیکو
آگے سے سچا نصیحت کی آغوش خود کو ہم کی طرح ہر اکسائیے میں پلایا سیکو
ہے غم کی منزل تسلیم تو بردا کیا ہے سر کے بل بھاد پر تلوار کی چلنا سیکو
گفت دہرے کیوں ناک پر جھٹکتے ہوا بھی اس نے تلخ کے دکھ کوٹ ٹھکانا سیکو
ہم کے بابا کی حادثہ نہ زنی سے دو
دوب کی طرح سے دب دب کے ٹھکانا سیکو

سیرم رعایت پر ایمان رکھتے ہیں۔ فطرت اور فرائض کے نزدیک
کھوے بہت کچھ، مختلف ہے علمی، جمود، یہ تمام باتیں انسان کو تباہ و
بر باد کر دیتی ہیں۔ وہ زندہ ہوتے ہوئے بھی، مردوں سے بدتر بھجاتا ہے۔
انسان کے پاس اگر گوش شنوا اور چشم بصیرت ہے تو کائنات کے منہ دل سے
وہ عبرت و بصیرت حاصل کر سکتا ہے۔ اسی لئے سیرم مختلف وجود کے
علم کو توڑنا چاہتے ہیں وہ مادر وطن کے فضاوں کو بھی نہیں بلکہ تمام نئی
نوع انسان کو غائب کر کے کہتے ہیں کہ

وطن کی حادثہ سے لاسینہ سپرور آتی ہیں یہ آوازیں پیہم دیاسے
ان کے نزدیک مشاہدہ حق یہ ہے کہ

حق پر تھکا سزا دل میں طمان پیدا کر حادثہ سے جو پا ہو وہ ایمان پیدا کر
ایسا کردہ انھیں جس سے بچے جولوہ صاف سے غلطی کے لئے جس سے تو گناہ پیدا
نہی آگے کہنے کے بھر جائیں تو کیا بردا لای خورشید سے آگلیں یہاں ان پیدا کر
نفس کی گردش کی اندسے طے کا گل باہر جزئی جزئی سے سر میں ذرا اور ان پیدا کر
اور جیسا انسان کا لاکھ عمل یہ ہو جائے تو وہ زندگی کو بھر سیکر ان پاتلے ہے
اس کو حیرت زندہ و متحرک نظر آتی ہے۔

سے غصے میں ملے درج میں پاتا ہوں زندگی کو ایک بھر سیکر پاتا ہوں میں
زندہ کی کئی خبر دیتا ہے رفتار نفس لئے گل کو زندگی کا جہاں پاتا ہوں میں
چاروں سو سو پر دوڑتی ہے جب نظر زندگی کو کاروان کا دواں پاتا ہوں میں
الغرض مجھے ہر جہاں کویت کی بیاں زندگی کے انقلابات پر تھاں پاتا ہوں میں
دنیا کی نمایاں انسان کے لئے مساحت شیریں، ہوتی ہیں۔ بڑے ہی
خوش نصیب ہوتے ہیں وہ انسان جو اللام و مصائب کا شکار
ہوتے ہوئے بھی مسکراتے رہتے ہیں۔ درحقیقت، مصائب و

مشکلات انسان کے جوہر کو نکھارتے ہیں۔ اور اس کی زندگی کو شہرت و نام
عطا کرتے ہیں۔

ایسی حالت شیریں برب کو نہیں میر دنیا کی غیروں کے ٹھونڈ ایک دم جل گیا
لیکن یہ مرتبہ بغیر بہت دستخالی کے حاصل نہیں ہو سکتا۔

زندگی کی پرت سے دم سے جہاں میں چلیں کہتے ہیں تجھ کو جہاں کی رنگینا ہے بہت
صاحب بہت انسان اپنی قوت بازو پر کھو دسا کرتا ہے وہ اپنی
گلاڑی کو خود ہانکتا ہے۔ اس کے نزدیک احسان اٹھا کر محبت میں جانا بھی
دولت ہے کہ نہیں ہے بعدی نے اسی کی طوطا اٹھا کر کیا ہے اور سیرم کی
خود داو طوطیت بھی نہیں چاہتی کہ وہ بارہا احسان اٹھائیں بلکہ وہ تو احسان
ہم سے کو موت کہتے ہیں۔

زندگی چاہیے تو بھر خضر کا احسان اٹھا
آبد چاہیے تو لے خیر جیسا ہے مجاڑ

کامیابی انھیں کے دم کی جو تپے جو اپنے اور پھر وسا کہتے ہیں۔ بڑی
کے کسی قسم کی کوئی مدد کے طالب نہیں ہوتے عزت نفس اور خود دار انداز
خود اعتمادی کو کسی حال میں بھی نہیں چھوڑتے۔

راہ طلب میں آپ جو آئے دستگیر ہاتھ اپنا خضر کو بھی بھٹانے دو دو بھی
حسرت کی آب و تاب میں لئے دیکھا فرق اس چاند کو خسوت میں بٹانے دو دو بھی
دینے دھونڈنے کی ہر حال کا جواب نفع کو زندگی کے بچھڑنے دو دو بھی
راہ طلب میں اپنے نہیں لئے ہم دو بہت کے نظریے کو بھڑنے دو دو بھی
کشتی لاؤ زمانے کی ناکامیوں سے تم غیرت کے دالوں کو بھڑنے دو دو بھی
دھم میں انھوں نے جو مطلق ہے غفر اس سے گردا گرد بھڑنے دو دو بھی

سیرم کی شاعری کا جتنی حصہ ہی قسم کے اعلیٰ مہزبان سے بھرا ہوا
ہے جس میں انسانیت اور وطنیت کا پہلو نمایاں ہے۔ ان کی شاعری کے
سرسری مطالعے سے ہی یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ ان کے نزدیک وطن کی
فادہ الہی اور فرائض کا انحصار انسانے وطن کے انکار و کردار پر ہے اور
جب تک مادہ میں کامیاب ہو سرت بلندی کو گوارا نہیں کرتا کہ کامیابی نہیں ہوتا
اس وقت تک وہ وطنیت کے صانع اور جاندار تصور سے بے بہرہ رہتا ہے
اور وہ وطن کی عظیم خدمت نہیں کر سکتا۔

غزل

حبیب احمد صدیقی

کچھ نہ کچھ جیسے کا حاصل بھی تو ہو	دل اگر ہو ، دشمن دل بھی تو ہو
رقصِ بیل کے تماشائی بہت	چارہ سازِ زحیم بیل بھی تو ہو
ہم کو مرنا بھی کوئی مشکل نہیں	تم سیحائی پر مائل بھی تو ہو
اب بھی ہیں جاں باز پر دلنے بہت	کوئی لیکن ششِ محفل بھی تو ہو
کب تک آغوشِ طوفان میں ہیں	ہاں کبھی آغوشِ ساحل بھی تو ہو
ہم کو بھی جیسے کا ارماں ہے مگر	زندگی جیسے کے قابل بھی تو ہو
بے رخی تم کو نہیں دیا کہ تم	غصہ م بے تابِ دل بھی تو ہو
جور کا شکوہ نہیں لیکن کبھی	جو میں کچھ لطفِ مثال بھی تو ہو
عز کی صربِ وفا ہم نے تو کیا	کوئی کافراں کا قاتل بھی تو ہو
شکوہِ دامن کشی ہے نازِ دا	اب وہ ساقی اب وہ محفل بھی تو ہو
ہے بخت و تازِ سلسلِ زندگی	راہِ رود کی کوئی منزل بھی تو ہو

نعمتوں سے پر ہو دامنِ حیات

کوئی طالب کوئی سائل بھی تو ہو

غالب

اور

فنِ تاریخ گوئی

مختار ثلوثی

سنگردہ صبی دورِ شباب یا جوانی کے زمانے کی تحریر کی ہوئی ہیں اور ان میں بھی تنقید و تخریب پایا جاتا ہے۔

غالب نے زیادہ تاریخیں کیوں نہیں لکیں، اس کی کئی وجہیں ہو سکتی ہیں۔ ایک تو یہی کہ انھیں تاریخ گوئی سے طبعی تہمت تھی اور ان کا میلان طبع اس طرف تھا ہی نہیں۔ چنانچہ میر جان جاکوب کو انھوں نے خود اس طرح لکھا تھا:

”سنگردہ کو بیچ گاہ دل بہتی تاریخ و مہمانہ نہادہ ام وصفت الطافا را پرستی ز گزیدہ“

دوسرے مرزا صاحب ان شاعرانہ گورکھ و ہندول اندھا دیکھ کو مرتبہ شاعری سے کتر خیال کرتے تھے اور انھیں اس بات کے ماننے میں بھی تامل تھا کہ کسی ولادت یا تاریخ و فوات کہہ دینے سے اداسی حق محبت ہو جاتا ہے۔ ان کے ایک قریبی دوست غنی بخش نے سن ۱۲۸۵ء میں وفات پائی تو مرزا کے عزیز شاگرد ہرگو مال نے غصے سے قطعاً تاریخ و جلالت کی فرمائش کا اظہار کیا انھوں نے انھوں میں کہا کہ مرحوم کا ہم پر یہ حق ہے۔ اس پر غالب نے غصے کو جواباً اس طرح تحریر کیا:

”فی شاعری کو دلیق مرتبہ شاعری جانتا ہوں اور تمہاری طرح یہ بھی میرا عقیدہ نہیں ہے کہ تاریخ و فوات لکھنے سے اداسی حق محبت ہو جاتا ہے۔“

تاریخ گوئی اور مادہ فوری ہی ایک فن ہے اور بڑا نازک فن۔ چنانچہ یہ ضروری نہیں کہ کوئی شاعر بہت پر گو ہو، ایک ہی نشست میں سیکڑوں اشعار کہہ سکتا ہو اور اپنی جولانی سخن سے فی البدیہہ غزل یا غزلوں کو کہنے پر قدرت رکھتا ہو، اسے تاریخ گوئی اور سن برآمد کر لینے پر بھی بخوبی ملکہ حاصل ہو۔ یہ بات مشاہدہ میں آتی ہے کہ بہت سے اچھے شاعروں کے سامنے جب تاریخ کہنے کا موقع آتا ہے تو ان سے ایک مصرع تیار کرنا بھی دشوار ہو گیا ہے۔ اس کے برخلاف بہت سے بگڑے شعور قسم کے اشخاص اکثر ذوقات منہوں میں تاریخ کمال لینے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ فن طبعی مناسبت اور ذاتی رجحان پر منحول ہوتا ہے۔

مرزا غالب کے شاعرانہ کمالات سے کون اخراجات کو سکتا ہے۔ وہ حقیقت میں شاعری کے لیے پیدا ہوئے تھے اور شاعری ان کے لیے ”ان کا بجز ناکلام اردو شعور و سخن کا صوت“ آخر ہے۔ لیکن وہ تاریخ گوئی اور مادہ کہنے میں کمال عبور اور ادراک بھی دستگاہ حاصل نہ کر سکے، مباد جو یہی ان کے ہم عصر حکیم مومن خاں مومن اس فن میں بدھ ملے رکھتے تھے اور تاریخیں لکھی جاتے کمال لیتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ جس طرح کی تاریخیں اور محدثات مومن کے کلام میں پائے جاتے ہیں، غالب کا دیوان ان سے خالی ہے۔ چنانچہ سر قاضی غالب نے مولانا کو کہنے ایک بھی نہیں لکھا البتہ دو چار تاریخیں ضرور لکھی ہیں

لہ پنج اہنگ صفحہ ۱۵۲ تا ۱۵۳ دیکھئے صفحہ ۱۱۴

نیا دود

اور قطعہ تاریخ ولادت کی زدہ دار فرمائش کی۔ مرزا صاحب نے اپنی بی بی کا قلم چمکاتے ہوئے جو اب تحریر کیا ہے اور جس طرح اپنی برات کے لیے یہاں سے تماشے ہیں، اُن سے بھی صاف ظاہر ہے کہ وہ ان چیزوں سے بہت گھبراتے تھے اور ان جمعیوں سے دھڑبھڑا پاتے تھے۔

"مولانا نسیمی! کیوں خفا ہوتے ہو؟ ہمیشہ سے اسلاف اخلاف ہوتے چلے آئے ہیں۔ اگر میر علیؑ ادا ہے تم نے بیٹا ثانی ہو، اس کو عرسِ کم پر قدم زانی ہے۔ جانشین دونوں، مگر ایک ادا اور ایک ثانی ہے..... شیر اپنے بچوں کو نسا کا گوشت کھلاتا ہے، طرینؑ سکا تھا ہے۔ جب وہ جوان ہو جاتے ہیں آپ نسا کا رکھتے ہیں۔ تم سنو، ہر گئے حسن طبع خدا داد رکھتے ہو۔ ولادت فرزند کی تاریخ کیوں نہ کہو؟ اسم تاریخ کیوں نہ لگاؤ؟ کچھ پیر غم زدہ دل مردہ کو کھلف ادا۔

ملاو! الدین خان تیری جان کی قسم! میں نے پہلے لاکے اسم تاریخ کی نظم کو یاد کیا تھا اور وہ لا کا جیا، جھ کو ان وہم نے گھیرا ہے کہیری ٹو سٹ طالع کی تاثیر تھی، میرا مرد جیتا نہیں۔ نصیر الدین حیدر ادا راجد علی شاہ ایک ایک قصیدے میں چل دیے۔ دایہ علی شاہ تین قصیدوں کے تحمل ہوئے پھر نہ بخش سکے جس کی مدح میں دوس ہیں قصیدے کہے گئے، عہد م سے بھی پرے ہو گیا۔ نہ صاحب! دہائی خدا کی، میں نہ تاریخ کوں گا، نہ نام تاریخ کی دھڑکھوں گا۔"

فن تاریخ سے اپنی ادا نصیحت کا اعتراف منشی شیونارائن سے ایک خط میں اس طرح کیا ہے:

"رات بھر میں نے فک و شرم میں غور کیا، اکس شکر کا قصیدہ کہہ کر تمہارا حکم سب لایا، میرے دوست، غصہ مایہ زنا افتدے جاتے ہیں کہ میں فن تاریخ کو نہیں جانتا، اس قصیدے میں ایک روکش خاص سے اہلکار مشہور کا ذکر کیا ہے۔ خدا کرے تمہارے پسند آئے۔"

پھر بھی غالب کی کبھی ہوئی تو انہیں نہیں دستیاب ہیں وہ خالی

میاں داد خان سیاح کو مکتوب لکھتے ہوئے انھوں نے تیسری وید خود بیان کر دی ہے:

"میں فن تاریخ کوئی دھم سے جیگا نہ تھیں ہوں۔ اردو زبان میں کوئی تاریخ نویسی نہ ہوگی۔ فارسی زبان میں دو چار تاریخیں ہیں۔ ان کا یہ حال ہے کہ مادہ اردو کی کاپی اور اشعار میر سے ہیں۔ تم لکھ کوں کیا کہتا ہوں؟ حساب سے میرا کچھ گھبرا آتا ہے اور مجھ کو جڑ لگانا نہیں آتا جب کوئی مادہ بناؤں گا حساب درست نہ پاؤں گا۔ دو ایک دوست ایسے تھے کہ اگر حاجت ہوئی تو مادہ تاریخ وہ مجھے دھونڈھ لادیتے، موزوں میں کرتا تھا۔"

ان اقتباسات سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ مرزا غالب کو تاریخ کوئی قطعا پسند نہیں تھی۔ وہ ان اچھڑوں میں پڑنا نہیں چاہتے تھے اور پھر ری انھوں نے جو تاریخی قطعات کہے ہیں، ان میں اشعار تو اُس کے موزوں کیے ہوئے ہیں لیکن مادہ ہائے تاریخ بیشتر دوسروں کی کوشش کا نتیجہ ہیں۔ اس کا ثبوت اُن کے دوسرے خطوط کے تجزیہ سے بھی ملتا ہے۔ نواب ملا الدین احمد خان بہادر علاقائی کو اپنے دیوانے بھائی کے مادہ تاریخ و فائنات سے متعلق اپنی پریشانی کا اظہار ان لفظوں میں کیا:

"میاں اس کو سب جانتے ہیں کہ میں مادہ تاریخ نگاروں میں عاجز ہوں۔ لوگوں کے آدے دیے ہوئے نظم کو دینا ہوں اور مادہ اپنی ہیدر سے پیدا کرتا ہوں وہ بیشتر پورا کرتا ہے۔ چنانچہ اپنے بھائی کی رحلت کا مادہ "در پنے دیوانہ" لکھا۔ اس میں سے "آپے کے غد و گمشائے۔ تمام دودہرا کھو میں رہا۔ یہ نہ کھنڈا، مادہ دھونڈھا۔ تمہارے دلفظ کو تاکا کی کو کسی طرح سات اس پر بڑھاؤں۔ بارے ایک قطعہ درست ہو، مگر تمہاری زبان سے ایسے گویا تم نے کہا ہے۔ پانچ شرمیں میں شہزادہ دو موضع حجاب لیکن میں نہیں جانتا کہ قیاسیہ یا قرآنی، ہاں اخلاق تو البتہ ہے۔ مثال سے لکھیں آتا ہے اور شاید دوج مرزا پر کھدوانے کے قابل نہ ہو۔"

نواب علاقائی کے یہاں جب فرزند کو لے ہوا تو انھوں نے تاریخی نام

۱۰ اردو دے صفحہ ۲۸۴ ۱۱ اردو دے صفحہ ۲۸۴ نقل درختہ

۱۰ اردو دے صفحہ ۲۸۴ ۱۱ اردو دے صفحہ ۲۸۴ نقل درختہ

اور بارہ امام ہیں۔ بارہ جہ سے ایمان کو پہنچاتا ہے

اُن کو غالب یہ سال اچھا ہے

جو اُس کے ہیں تو لاٹھ

ایک مکتوب میں نواب فردوس نکاح کو اس طے شدہ تحریر کو لکھتے ہیں :

..... ایک خط جناب بیگم صاحبہ قدس سرہ کی تہنیت میں روٹا

کو پکا ہوں۔ اب ایک قطعہ تاریخ بھیجیں ہوں گوچہ ایک کاغذ ہے لیکن کتنا خوب اور بے تکلف ہے۔

جناب عالی از بخش حق پرفروہی ہیں چون کہ آرام

سختی پر دان غالب سال ولادت خود غلہ گفت از روٹے بادام

۱۲۷۵ھ

حب نواب سید محمد کلب علی خاں بہادر خلد آشاں ۱۲۶۶ھ

میں کونسل کے اجلاس میں شریک ہونے کے لئے مجھ کو رخصت لکھتے

تشریف لے گئے تو غالب نے قطعہ تاریخ تہنیت سے طرز پر نظم کیا

ملاحظہ کیجئے :

”جو ذاب از ہر اجلاس کونسل پہ لکھتے از ہر اچھو آدود رنگ

عدد از بجز و کش زود دیو بجو سالہ اجلاس از بخت فرخ

چو گزیدہ کر کشق دیو چو گزیدہ گزیدہ اعدا دیو اینت باغ

اینٹ لخت پارسی ہے مراد تھی وڑھی اور قن کا شمار ایسہ

لفظ ”دی“ ہے جس کے ۱۶ اعداد ہیں اور ”دی“ کا شمار ایسہ

”عدد“ ہے ”بخت فرخ“ کے ۱۸۸۲۔ حب اس میں ست ۱۶ اکم

کئے تو ۱۸۶۶ ار ہے۔“

میرزا جعفر کی شادی کے موقع پر قطعہ ہائے تاریخ اس طرح نظم کیے :

مختہ انجمن طے میرزا جعفر کہہ کر کے کچھ کو سب کا بیوی ہو گئی

ہوئی بولیسی ہی فرخندہ خاں میرزا زکیہ جو اتنے سال میرزا جعفر

ہوئی حب میرزا جعفر کی شادی ہوا ہر طرف میں رقص ناہیدہ

کہا غالب تاریخ اس کی بوجہ تو وہ انشراح حبشہ حبشہ

۱۲۷۵ھ

از دل سبھی نہیں ہیں یہی مادہ ہائے تاریخ اُن کے مزاج کو کہتے ہیں بھی مدد ہم ہو جاتے ہیں اور قطعہ تاریخ سے متعلق شخص کا اُن سے تعلق ظاہر کر سکتے ہیں۔ اُن کی اردو فارسی تاریخیں مدد دے چند ہیں جن میں سے کچھ کا بیان درج ذیل ہے۔

میرزا صاحب نے ۱۲۷۳ھ میں دہلی سے فانی سے عالم آباد

کی راہ لی تو مرزا صاحب نے نواب افوار الدلہ کو تحریر کیا :

”آپ کو معلوم ہو گا کہ میرزا صاحب نے انتقال کیا۔ یہ جو لکھا تھا

تھے میرزا صاحب لکھتے تھے۔ نام ان کا سید حسین اور خطاب سید العلماء

تشریف نہیں میر حسین ہیں۔ میں نے اُن کی رحلت کی ایک تاریخ پائی۔

اس میں پانچ بڑھتے تھے یعنی ۱۲۷۸ ہوتے تھے تحریر تھی روش کا میر سے

خیال کیا گیا۔ تو جانتا ہوں اچھا ہے۔ دیکھو آپ پسند فرماتے

ہیں یا نہیں۔ قطعہ

حصہ بنی علی ابرہہ طے مل و مل کو سید العلماء تشریف دے دی

نہادہ اندی گو زندہ پنج سال گو ”میر حسین علی“ سال تشریف دے دی“

۱۲۷۸-۵ = ۱۲۷۳ھ

نذکرہ سہرا یا یعنی ۱۲۷۵ھ میں شائع ہوئی تو غالب نے

قطعہ تاریخ بالکل نئے اور انوکھے ڈھنگ سے لکھا۔ اگرچہ اس میں

مادہ تاریخ بہت آسان طریقہ پر لکھا گیا ہے مگر اُن کے ذوق بذلہ سخی

نے ایک نیا لفظ اور معنی پیدا کر دیا ہے۔ فرماتے ہیں :

اس کتاب طرب نصیب حب آپ تاب انطاہا کی پائی

نکوتایع سال میں مجھ کو ایک صورت نئی نظر آئی

ہستہ پہلے سات سات کی دو دیے ناگاہ مجھ کو دکھلائی

اور پھر ہندہ تھا بانہ کا باہر اماں ہزار زیبائی

سال بھری تو ہو گیا معلوم ہے شوق جارت آرائی

مکھاب ذوق بذلہ سخی کو ہے جدا گانہ کار فرمائی

سات اور سات ہوتے ہیں جو ہر امید مسودت افزائی

فرخی اس سے ہی چاند کا ہم نما ہے چرخ و جال کو زیبائی

۱۔ غالب نامہ لے مکاتیب غالب صفحہ ۱۳۲ سے مکاتیب غالب صفحہ ۲۳

لے عود ہندی صفحہ ۱۱

یہ دوسری تاریخیں بھی دیکھیے :

سیرت نامہ کہ جو چشمہ واصل تھا
حکیم حافظ دہلوی کو وہ لطیف کلام
تمام دہریوں کے مطبک پرچا ہے
کس کو کیا بھی تھیں کانیں بے نام
اسے فضائل و ہرگز افزائش
ہرگز پر مجدد عالم و اسعد الزمان
کو بحث علم و ہرگز ابجدی اس کے
ہزار بار غلاطوں کو دے چکے الزام
عید منواری کا ایک س نے
کاجب پر کثرت قلب کچھ شے ہیں تمام
نیرنگی پامنا کر شے نکات برت
نیں کتاب ہے اک مدنی جواہر کام
کل کچھ ہیں بکھا خورنے بے آرام
کل اس کچھ سالہ تمام میں جو مجھے
کھا کر تھوکتھیں ہی جو سال تمام
کبار جلد کہ تو اس میں سوچا کیا ہو

۱۲۶۹ھ

پورہ فرزند احمد کو بلا
رحمت باری کا جو گنجین ہے
سال تاریخ ولادت یوں لکھا
”ماہِ ربیع الثانی ۱۲۶۹ھ“

ادۃ تاریخ سے متعلق مرزا غالب کا ایک لطیف بھی بہت مشہور ہے
میرزا نے حضرت صاحب عالم مارہروی سے اُن کا سن ولادت دریافت
کی تو موصوت نے جواب میں لکھا کہ میرا سال پیدائش نقطہ تاریخ سے
نکلے ہے جس کے اعداد ۱۲۱۱ ہیں۔ میرزا کی ولادت ۱۲۱۱ھ میں
واقع ہوئی تھی۔ چنانچہ میرزا کی شوخی خود کو آئی اور انھوں نے یہ پُرناق
شوخی لکھ بھیجا :

انفیب میں سے یہ چیتا
اُم کی تاریخ میرا تاریخ ہے

لے یاد گار نالہ قطعہ نٹے منقول از منہجہ عرشی ۳۰ نکات
غالب صفحہ ۷۰

کہا جاتا ہے کہ مومن خاں مومن نے ”دست دہانہ شکست“
کہہ کر خود اپنی تاریخ وفات از روئے نجوم نکال لی تھی۔ غالب نے
بھی کئی بار اپنے مرنے کی تاریخ بھی مگوہ و غلط ثابت ہوئی تھی
میں انھوں نے ایک قطعہ تاریخ وفات لکھا تو ان کے ایک شاگرد
قنشی جواہر سنگھ توہر نے اُن سے اندر باطن کہا ”حضرت
انشاء اللہ یہ مادہ بھی غلط ثابت ہوگا۔“ مرزا بولے ”دیکھو صاحب!
تم اسی خال بدمنہ سے نہ نکالو! اگر یہ مادہ ٹھیک نہ نکلا تو میں سر
پھوڑ کر مر جاؤں گا۔“ مرزا کی وفات اس قطعہ کے بطلان آٹھ سال
بعد ہوئی۔ فرماتے ہیں :

کیسے تم میں کہ جادواں باشم
چون نظری نہانہ دغائب مرد
در گنجیدہ کہ اس سال
مرد غالب جو کہ غالب مرزا
لیکن اس کے بارے میں وہ خود لکھ چکے تھے کہ ”یہ مادۃ تاریخ اندھے
نجوم نہیں بلکہ از روئے کشف ہے۔“

آل محمد مارہروی نے دیوان تاریخ صفحہ ۱۶۴ پر ایک قطعہ
تاریخ بعنوان ”تاریخ کوشدن مرزا اسد اللہ خاں اتھلی“ پر غالب
وال مشہور بہ مرزا فوشہ دہلوی لکھا ہے !

کان ہرے میرزا فوشہ گاہ
بٹھے بٹھے یک بیک کچھ بچہ
دستہ تاریخ اس کی قید ہے
یوں ہی میں نے کہ غالب کو قید ہے

لیکن عرصی نے اسے درست نہیں مانا ہے۔ اُن کا خیال ہے کہ مرزا
غالب اس سے پیشتر ہی اپنی فوت سعادت کھو چکے تھے۔

لہ غالب بکھا لطیفہ صفحہ ۷۰۔ خود چندی صفحہ ۳۲۰ منقول از نکات غالب



”ہم کو یہ دیکھنا چاہیے کہ ملک کی حفاظت ہماری سب سے پہلی ذمہ داری ہے۔“
جواہر لعل نہرو

الکاح

تاج قریشی

بھارت کھیتی کے رکھو، اٹھو! چینی دل کو بھگاؤ
 دیکھو تو ترسے بھارت، حرقی، پانی پگیاں آنے نہ پائیں
 دیکھو، پہلے بادل اٹھ کر جھاتے ہیں آکاش پر اس کے
 آندھی بن کر روند و ان کو، بجلی بن کر ٹوڑ ان پر
 بھارت کے لئے دیر سچو تو! لاج تھامے ہاتھ ہو پیارو
 گھنٹیوں اُس نے چلنا رکھیا، گو دہن بنی بالا پوسا
 ایکٹ ایکٹ پُت ہے اس کا "ٹیپو" اور "نیری" بھانسی کی آبی
 ہندو، مسلم، عیسائی، سب ہیں اس کی آنکھ کے تارے
 اُتر، اُکھن، یورپ، مجھم، اس کے چکاری کوئے کوئے
 جس کے اتنے پریم بچاری، اُس کے دُوارے دھول کہاں تُو
 نئے، بالکٹ کر پل، گھرو، بوڑے، بھگتی، دھنی، بھکاری
 کشت گمری جب آئے اس پر اپنے لہو کی بھینٹ چڑھاؤ
 بھارت ہے للکارو ایسا، جس سے ہوں سب پیتے، پانی
 دیش کے کارن آگت میں کودو، پریت کو بھی توڑ کے رکھ دو
 جیسے ترنگا بھندا اپنا، دیسے تینوں نسبتا اوسپنے
 دیش دھرم کا پالن کر کے، اپنے من کی آنکھیں کھولو!
 بھارت کھیتی کے رکھو، اٹھو! چینی دل کو بھگاؤ
 کھیت کی باڑہ تک آیا ہو یہ، اس پر آگت کا مینہ برساؤ

ستمبر ۱۹۶۳ء

منشی نوبت رائے نظر

دیریندہ سرشاہ سکینہ

تھے سیاق اور علم جس کی تعلیم منشی رنگ لال صاحب متعلقہ ہیں سے دلائی گئی۔ اس کے بعد انگریزی تعلیم شروع ہوئی اور انھوں نے ایک پونچھ پر مارچ سنہ ۱۸۶۶ء میں جد مروجہ کا انتقال ہو گیا جس سے تعلیم کا سلسلہ ختم ہو گیا۔

نظر ۱۸ سال کی عمر میں آغا مظہر کھنوی کے زمرہ تلامذہ میں داخل ہو گئے اور انھیں سے اکتساب فن بھی کیا اور ایک کتاب کمالی بھی۔ محمد سخاوت مرزا نے بغیر کسی تحقیق کے آپ کو نمکین تھاوی کا شاگرد لکھ دیا ہے جو صحیح نہیں ہے۔ منشی نوبت رائے نظر نے رسالہ ذہانہ ستمبر ۱۹۱۹ء میں اپنے ابتدائی شوق کا حال اور نیز یہ کہ ۱۸۸۶ء میں آپ کو آغا مظہر سے تلمذ کو نکو حاصل ہوا نہایت غیب طریق سے قلبہ کیا ہے۔ نظر مروجہ اپنے تلمذ کے سلسلے میں خود نوشت حالات میں یوں رقمطراز ہیں:-

”سنہ ۱۸۸۶ء میں پہلے پہل نواب امیر بادشہ عرف تجلے آغا صاحب مروجہ کے شاعر سے میں شرکت کا اتفاق ہوا۔ شاعر سے جد گھنے پہلے غزل بھی اور حضرت مظہر مروجہ کو بہ نظر اصلاح دکھائی۔ اس وقت سے سلسلہ اصلاح سخن جاری ہوا اور کئی سال تک جاری رہا۔ فاضل ارستاد نے شاعر کی عیب و صواب بہت جلد ذہن نشین کر دیے اور اپنے کلام پر آپ اصلاح کرنے کی ہدایت کی۔ اپنے نوشت تلامذہ کے کلام پر بھی راقم یہاں سے

منشی نوبت رائے نظر کھنوی کھنوی کے مردم خیز محلہ نواز گنج میں ستمبر سنہ ۱۸۶۶ء میں پیدا ہوئے تھے لیکن ہمارے ادبی مورخوں نے آپ کی سن ولادت سب ہی تذکروں میں سنہ ۱۸۶۶ء تحریر کی جو بالکل غلط ہے۔ نظر کھنوی اپنی خود نوشت سوانح عمری میں فرماتے ہیں:- ”پیدائش ستمبر سنہ ۱۸۶۶ء بمقام کھنوی محلہ نواز گنج۔“ آپ کے والد منشی آغا نواز اور والدہ فاری کے جید عالم تھے اور ان کا تعلق ایک مغز سکینہ کاشہ خاندان سے تھا جن کے بزرگ دہلی اور کھنوی کے شاہی درباروں میں ممتاز عہدوں پر فائز تھے۔ بچپن سے ہی نوبت رائے میں غیر مولیٰ ذہانت کے آثار ان کے ہرے سے نمایاں تھے۔ اور دو فارسی اور انگریزی تعلیم سے فراغت حاصل کر کے بہت دن اردو ادب کی خدمت میں نہمک ہو گئے۔ نظر مروجہ اپنی تعلیم کے سلسلے میں اپنے خود نوشت حالات میں یوں رقمطراز ہیں:-

”صغیر سن میں والدہ کا سایہ سر سے اٹھ جانے پر راقم کی تعلیم و تربیت جد مروجہ کے ظل عاطفت میں ہوئی۔ قدیم دستور کے مطابق راقم کی تعلیم فارسی سے شروع کی گئی۔ بارہ اور تیرہ سال کا عمر تک فارسی کی درسیات، ادبیات، عروض و قافیہ، معانی و بیانی اور علم انشائیہ کی کتابیں پڑھائی گئیں۔ جو ویسی علی خاں صاحب کھنوی، مولوی فضل علی صاحب کا کوروی حرمین اول سے ترمیم مسلم رہے۔ خوشنویسی کی اصلاح مولوی عبدالرزاق صاحب مروجہ دیتے

ہوتا رہا۔“

بہر حال رسالہ خدنگ نظر کے ذریعہ نظم و رسم نے اردو ادب کی اگلے سال کی ایک بڑی کامیابی اور قدردانی انجام دی۔ کھنڈہ اسکول کے متنازعہ اساتذہ یعنی صفی، مختار، عزیز، شاقب، آغا مظفر کھنڈہ، چکبستہ، پنڈت، بشن نرائن، درآبرو وغیرہ نے اس گلدستہ کے لیے مسرتہ آرا اظہار میں غرضیں کھنڈہ کو خدنگ نظر کو سارے ہندوستان میں مشہور و مقبول کر دیا۔ حق تو یہ ہے کہ نظم و رسم نے کھنڈہ اسکول کی پوری نمائندگی کی اور وہاں کی شاعری میں (جو بہت لوگوں کی نظر میں کھنڈہ تھی) ایک نیا رنگ پیدا کر دیا جس کی نمائندگی غزل میں غزلیہ نظر اور گجرات کا کلام کر رہا ہے۔ نادر کا کردی کی شہرہ نظمیں بھی خدنگ میں شائع ہوئیں۔ عبدالعظیم شریف بھی حبیب تک خدنگ نظر نقل کر رہے ہیں۔ حبیب کے معانی میں کھنڈہ رہے۔ خدنگ نظر میں حبیب خدنگ نظر کا اضافہ کیا گیا تو اس کے حصہ نشر کی ادارت مولانا ابوالکلام آزاد مرحوم کو سپرد کی گئی۔ خدنگ نظر میں مولانا کا ایک مقالہ انھیں ریڈی کی تاریخ پر شائع ہوا تھا۔ حبیب مقالہ نوشاہی کی نظر سے گذرنا تو انھوں نے اس بڑی قربت کی۔

خدنگ نظر کے بندہ جانے کے بعد نظم و رسم ۱۹۰۵ء میں رسالہ زمانہ کا پتہ رکھنے کے سب اڈیشن مقرر ہو گئے (اور رسالہ زمانہ کا ایک خاص آبدیاب اور ادبی خصوصیات کے ساتھ ان کی سب اڈیشن میں نکلتا رہا۔ پانچ برس بعد یعنی سن ۱۹۱۱ء میں آپ انڈین پریس لڈ آباد چلے گئے اور وہاں سے ادیب کا اجرا کیا۔ رسالہ ادیب الہ آباد کے سلسلے میں نظم و رسم پر مقالہ لکھتے ہوئے تحریر کیا ہی زمانہ جزوی میں رقمطراز ہیں:-

”جزوی سن ۱۹۰۶ء میں انڈین پریس لڈ آباد سے اردو کا مشہور رسالہ ادیب لڈ آباد دیاب کے ساتھ نکلا۔ نظم و رسم اس کے ادبی اڈیشن تھے۔ ادیب کی ادب سے دل میں اب تک کبھی قدر سے پہنچا ہوا ہو جاتا ہے۔ اس کو اردو زبان کی بے نقیبی ہی کہنا چاہیے کہ اب اچھا اور بد نہلا پرچہ ساٹھ سے تین سال سے زیادہ جاری رہ رہا سکا۔ اور اس سے نظر صاحب کا قلعن تو صرف ڈیڑھ سال کا

ملاحز دلائے تھے۔ اس طرح شش ماہ کی بہت جلد میں پڑ گئی۔“ سب سے پہلا علمی کام جس کو نظم و رسم نے شائقین علم و ادب کے سامنے پیش کیا اور جس پر کھنڈہ کی سرزمین کو بجا طور پر ناز ہو سکتا ہے، خدنگ نظر نامی ماہوار رسالہ کا اجرا تھا۔ خدنگ نظر کا سب سے پہلا شمارہ ماہ ستمبر ۱۸۹۶ء میں ذوالحجہ میر محبوب علی خاں نظام الملک آصف جاہ کی سالگرہ کے موقع پر شائع ہوا تھا۔ اس خاص شمارہ کی ایک کاپی میرے کتب خانہ میں محفوظ ہے۔ خدنگ نظر کے مطبع کا نام بھی نظام کے نام پر رکھی گئی تھی۔ یہ مطبع نواز گنج میں نظم و رسم کے دولت کدہ پر واقع تھا۔ رشید حسن خاں اقبال درما ستر سیکڑی رفیق مارہروی رئیس مینائی، حضرت کھنڈہ مولانا حسرت موہانی، ڈاکٹر رام بابو گیت وغیرہ نے خدنگ نظر کے مطبع پر لکھ کر کام کیا۔ ۱۸۹۶ء تک یہ مطبع بے منتہی فزائے نظر اپنے خود نوشت حالات میں خدنگ نظر کے منتظم کھنڈہ ہیں۔

”۱۸۹۶ء سے راقم کی ادبی زندگی کا دور شروع ہوا جو اسے ایک کم و بیش جاری ہے۔ اس سال کے اواخر میں راقم نے کھنڈہ سے خدنگ نظر جاری کیا جو اگلے سال تک شائع ہوتا رہا۔ یہ اردو کا بہترین رسالہ تصور کیا جاتا تھا۔ فاضل اور ادبی خصوصیات کے لیے خاص شہرت رکھتا تھا۔ بیرون مکتبہ کی مشکلات اور خانگی معاملات کو وجہ سے ۱۹۰۰ء میں خدنگ نظر کی اشاعت موقوف ہو گئی لیکن اس کی شہرت اس تک قائم ہے۔“

خدنگ نظر کے سرورق پر پہلے یہ شعر ہوتا تھا:-
ماؤں ہیں اگر گونگہ فتنہ گرو سے آپ

بہاؤں دل کو سر خدنگ نظر کو آپ

کچھ عرصہ بعد یہ شعر لکھا جانے لگا:-

نکلا ہے یہ سورہ کی خدنگ نظر پتہ۔ یاں دل دھڑک رہا پتہ کی نظر پتہ رسالہ خدنگ نظر کی عمر کے بارے میں سب ہی تذکرہ نگاروں نے یہ غلطی کی ہے کہ یہ رسالہ ۱۰ سال بعد انیشتکلات کے باعث بند کر دیا گیا۔ نظر اپنے خود نوشت حالات میں یوں رقمطراز ہیں:-
”راقم نے خدنگ نظر جاری کیا جو اگلے سال تک مستلث

ایک روز بھت سے گز گز میں بچہ چار دن بعد انتقال ہو گیا تو نظر مرحوم نے ایک ہفتہ تک کھانا نہیں کھا یا جعفر ان کو ساری زندگی اسی طرح کے روح فرسا سخاوت پیش آتے رہے جس کی وہ میرے بچنے دن بچے آزدہ بنے۔ آخر یہ کتنے خوشی ارا پر ۱۹۶۲ء کو اس جہان فانی سے رخصت ہو گئے۔ ۵

اسے انقلاب عالم تو بھی گواہ رہا۔ کائی بے عمر نے پہلو بدل بدل کر حضرت کاظم حسین محشر نکھوئی نے کیا خوب مادہ تاریخ نکھوئی۔ ۵
کلک محشر نے کھاسال وفات
شاعر کاظم نظر سے چھپ گیا
(۱۹۶۳ء)

ہمارے ادبی و روحی اور مذکورہ ذیلوں کا خیال ہے کہ نظر نے شاہ جہانی کے علاوہ کوئی اور مثنوی یادگار نہیں چھوڑی۔ لیکن ذیل کی تفصیل سے اندازہ ہو گا کہ انھوں نے کئی چیزیں یادگار چھوڑی ہیں جن میں سے کچھ تو شائع ہو چکی ہیں اور بعض کی طباعت کی ذمت نہیں آئی۔
(۱) اخوان نظر۔ ہندوستانی اکیڈمی آف انڈیا نے نظر کی غزلیات کا ایک مجموعہ ان کے داروں سے خرید لیا تھا اور اس مجموعہ غزلیات کا نام اکیڈمی کی طرف سے اخوان نظر رکھا گیا تھا۔ اس مجموعہ کی ترتیب کام مثنوی دیوانہ اننگم ڈیٹر زمانہ کے سپرد ہوا تھا لیکن وہ اس کام کو اپنی زندگی میں پورا نہیں کر سکے اور اننگم صاحب کو سفر آخرت پیش آگیا۔ اس طرح کلام نظر اننگم صاحب کی الماریوں میں بند رہ گیا۔
حضرت جگر بولی نے انھوں نے نظر کی یادگار کا نظر نامی کتاب لکھی ہے مثنوی دیوانہ اننگم کو کئی بار اشاعت کلام نظر کے متعلق لکھا لیکن ہر مرتبہ اننگم صاحب نے بڑے لطیف انداز سے اس کی اشاعت کی ممانعت کی۔ ضرورت ہے کہ ہندوستانی اکیڈمی یہ مجموعہ اننگم صاحب کے داروں سے حاصل کر کے شائع کر دے۔

(۲) دیو حرم۔ نظر کی غزلیات کا دوسرا مجموعہ دیو حرم تھا جو بابو جھوین دیالی ڈپٹی کلرک کے پاس تھا۔ ڈپٹی صاحب نے اس مجموعہ کو بغیر اشاعت مرام کے دماغ سے لیا تھا لیکن فی الحال کی طرح یہ مجموعہ ڈپٹی صاحب کی الماریوں میں بند رہ گیا۔

قریب۔ انھوں نے جس غیر معمولی قابلیت کے ساتھ رسالہ کو ایڈٹ کیا تھا اس کی شہادت ادیب کے اہل کلمہ سے آج بھی مل سکتی ہے۔“

ڈیڑھ سال کے بعد انڈین پریس ایسوسی ایشن کے مسٹری جو کہ کھٹو چلے آئے اور پھر کانپور آکر سالہ زمانہ کے اسٹاٹس میں مشاغل ہو گئے۔ اس مرتبہ انھوں نے آزاد کی ترتیب اور نگرانی بھی مثنوی دیوانہ اننگم نے آپ کے سپرد کر دی تھی۔ مگر ۱۹۶۳ء میں مثنوی دیوانہ اننگم سے ناراض ہو کر پھر اپنے وطن کھٹو چلے آئے اور کھٹو کے مرتبہ قدیم اور شہور اخبار آدھ اخبار کے ادارت آپ کو مل گئی۔ اصل خیال یہی آپ نے اس قدر دماغ سوزی سے کام کیا کہ آپ کی صحت خراب ہو گئی اور آخر کار اس سے تعلق منقطع کرنا پڑا۔ اس کے بعد ہندوستان برج ناتھ شرما کے اخبار خدادہ ہند سے وابستہ ہو گئے۔ آخر ۱۹۶۷ء میں آپ کو ایک ایسے روزنامہ خداداد سے وابستہ ہوا جس نے آپ کی دنیاوی زندگی کا خاتمہ کر دیا۔ ان کی حاصل زندگی ایک لڑکی تھی۔ وہ داغ مفارقت دے گئی۔ اس کے ایک لڑکا تھا۔ نظر مرحوم اس سے بڑی محبت کرتے تھے۔ ان سے پہلے لڑکا مر چکا تھا۔ نظر نے اس صاحبہ پر ایک زور لگایا تھا جس کا ایک بند ملا تھ فرمائیے۔ اپنی حالت کا پائل سچا نقشہ کھینچا ہے۔

تصور ہو کہ اس اچھے مکان کا یہ چارے ہمارے ہی ہونال سے یہ بارغ نہ ہو گا جب مجھے حاصل بھی تھا میں فراغ تمام غم دل ناواں ہے اور یہ داغ غم میں جاں دل کے پار ہوتی ہے
نظر کے بارغ سے رخصت ہمارا ہوتی ہے

ابھی یہ صدمہ دل سے دور نہیں ہوا تھا کہ والدہ کا سایہ سب سے جاتا رہا۔ شہد غم میں ایک جگہ فرماتے ہیں:

شہد غم میں رہا ہونے کے آنکھوں سے مگر اس قدر شہد غم میں رہا ہونے میں کبھی ہو گیا اور میں یاد بھی تھا آج بے نظر اب لے گیا اسی راحت بچہ دیا ہے کبھی
آپ کے بھائی کے داماد مثنوی نام پر شاد آپ کے قریب رہتے تھے
نظر مرحوم ان کے حارسہ کے لیے کو اپنا کھانا پورا خواہ خیال کرتے تھے بڑے
لاڈلہ ہارے اس کو کھلاتے پلاتے اور پاس شلاتے تھے لیکن مثنوی

کر گئے۔ یہ ان کی سلامتی ذوق صحت کا اچھا آہ میں انھوں نے واہ کی شان میں پیدا ہونے دی۔ یہ ان کا شعاعی اعجاز تھا کہ قلب کی المناک کیفیتوں کو اپنی پاکیزہ اور دلکش زبان میں ادائیگی کر دے۔
تراب اٹھا ہے۔

اب نظر کے چند شعرا ملاحظہ کیجئے۔

دل کی حالت نہیں سمجھنے کی۔ اب یہ دنیا نہیں پہلے کی
دل سوزاں کو شمع کیا کیجئے اس کو حسرت کہاں ہے جلنے کی
دل تھا تو ہوا تھا احساں زندگی بھی زندہ ہوں اب کہ وہ یہ بھی نہیں ہے
یاں ناکا سی ہے جس کی قلب مضطرب ہو گیا۔ اب قراٹا نہ طنا صاب برابر ہو گیا
یاس سے دیوانی حشر کبھی ایسی نہ تھی۔ دل میں سنا نہ تھا حشر کبھی ایسی تھی

تباہی دل کی دیکھی ہے جو ہم نے اچھا آنکھوں سے

ہو اب کسی بھی سبق ہم آئے دیرا نہ کہتے ہیں

کوئی کھڑا مسخیر دم و خم آوی نہیں سو مری ہیں اور بغاوت کوئی بیاری نہیں
قصصے ٹھٹھکا ہوا باغ داغ دل کیسے بہا رہے گی آجڑا ہوا شیشی بھی
ہمکا ہوا کہ قلم کا خوشی آنکھ سے

اے غم ہزار شکو کہ اب دل نہیں رہا

ہوئی ہے کیا جانے کیا پڑائی قصص سے پاتے نہیں رہائی

گلوں کی چونک نہ اڑے آئی اور کی شاہ ہر انیس ہے

اتنی ہی رہ گئی ہے اب کاٹنا دل کی دیکھو گے جب تم کو کچھ اضطراب ہوگا
نہ پھیرے ہنسنے ناکامی شکر کا آئینہ کتاب بات کرنے سے بھولیں وہ ہر پہا
اب کچھ بلند بینی کے نونے بھی ملاحظہ ہوں:-

گردش درپیشی اک گردش پیاز ہے۔ زورے ڈنڈے میں تیرا جلوہ سنا ہے

حالت بھل غصت ہی تم سب اس میں ایک ترکہ بار پر پروانہ ہے

جہاں میں چادر نہ کہ کوئی شے ڈنڈا گلوں میں ہیں بس تیرا پہا بھوت کا

نہ لہا مدعا سے دل درم طنا جو غم سے

لوگوں کا داغ بنی کہ وہ کتب سائیں میں رہ جاتا

ذہنی جلوہ نگار کی وصیت معلوم گویں ہر ذلے کو کاغذ حیران کھیا

بہج اک قطرہ خونیاں صلباں دما ہوتا

بنا ہے دل جو بیخوش ہوتا دل تو کیا ہوتا

(۳) شاہ جوانی۔ یہ رینالڈس کے ایک مشہور ناول کا ترجمہ ہے جس میں ایلن اور لیدی لیٹنگ پورٹ کی کل داستان عشق و محبت درج ہے۔ نظر سے اس کا ترجمہ شاہ جوانی کے نام سے دو حصوں میں کیا تھا۔ یہ کتاب فول کشور پریس لکھنؤ سے کئی مرتبہ شائع ہو چکی ہے۔ ترجمہ اردو ادب میں ایک قابل قدر اضافہ ہے۔

(۴) "نظر کے تنقیدی مضامین" حضرت نظر کے تنقیدی مضامین کا مجموعہ ہے جس میں انھوں نے خود مرتب کیا تھا اس میں آخری شاہ ادب میرا نہیں، انجیر مروج کے خطوط، سرور جہان آبادی، مصوران کھنڈی، رجب علی بیگ سرور، گلزار نسیم، مشنری عزت اختر وغیرہ پر مضامین ہیں یہ مجموعہ عدالتے چا تو جلد منظر عام پر آئے گا۔

(۵) عروج و زوال احسنی (دانی)۔ اس کتاب میں پرتھی راج اور شاہ بلبدین غوری کی مہم کو کامیابیوں کی گئی ہیں۔ اس کتاب کے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

۱۶۷۰ء سے بنگلہ ہے۔ یہ ایک دل چسپ مزاحیہ ناول ہے۔ اس ناول کے پانچ ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔

منشی ذہب رائے نظر کا شمار چندستان کے صف اول کے استادہ سخن میں ہے۔ آپ غزل اور نظم دونوں میں یکساں قدرت رکھتے تھے۔ خاص کوئی غزل گوئی میں وہ درجہ کمال حاصل تھا کہ ان کے دور میں ان کا کھنڈی شاید ہی کوئی ہمسقرار دیا جاسکے نظر نے غزلوں میں پڑانے لکھنوی رنگ کا سایہ بھی نہیں بڑھنے دیا بلکہ وہ پہلے لکھنوی شاعر ہیں جنہوں نے پڑائی ڈگر سے انحراف کیا۔ حضرت تنجی بریلوی یاد دفن کان میں نظر مروج کے بارے میں یوں رقمطراز ہیں:-

"حضرت نظر فطری شاعر تھے۔ ان کا مستقل رنگ جذبات نگاری ہے۔ ان کا کلام کیفیات قلب کا آئینہ ہے۔ بلند خیالی کا دفتر ہے۔ ان کے اشاروں میں ہے افسانہ سوز کا زہر۔ اس کی وجہ سے انھیں انزل خیز و بدلی، ریزہ۔ جو صدمہ ان کی جان پر گذرے، معمولی نہ تھے۔ اول تو لیدی ان کی زندگی آزدگی کی زندگی تھی اس پر روج فرسا سختی کا پیش آنا۔ غم و اندوہ ان کے دل پہ میں سوائت

تھوڑو کہ اس اچلے کھل تھا یوں باغ بہار برکتا اس خوشال سے یہ باغ
 نہ چوکا بگھے حاصل جو جس میں خزان تمام غزل ناواں ہے اور یہ داغ
 خزان بیل جاں دل کے باہر ہوتی ہے
 نظر کے باغ سے نصرت بہار ہوتی ہے

فصل بہار کے عنوان سے نظر نے ایک نظم لکھی تھی جس میں بہار کے مناظر
 کی بڑی حسنی تصویر کھینچی گئی ہے۔ چند اشعار پیش ہیں۔ ۵

کہاں ہیں جو کوش لطف ابتدا ہے بہار وہ آئے ہر کہے ٹھوسے چلی پرانے بہار
 وہ بھوم بھوم کے بہاروں میں گھٹا چھاپا ہوا گول دی وہ لطف شگاہ بہار
 وہ شور سے سارا بہان گونگا تھا ہوئی وہ دم کو کھجور آہٹا بہار
 لالہ، پیا پیا ہو گئی گونج ہاڑوہ ابر بجاری پڑی وہ ساڑھ بڑا ہوئے بہار
 پیام ہوم گل کے لے کر آیا ہے ترانے کچھ میں رخاں خوشترانے بہار
 چمک رہی ہے یہ ابرسیاہ میں بجلی چڑھا ہوا ہے کھوٹی پہاڑاں بہار
 جہی میں اب کے چھینے کوئی سمجھا خزاں کا فصل کے کشتہ کو پہر چلا بہار
 نظر موم شاعر اور شنگار جو نے کے علاوہ اردو میں اپنے طرز
 کے بہترین تنقید نگار بھی تھے۔ ان کی تنقیدوں میں ہر درد و شب نہیں
 ملتی بلکہ لگا کر تنقید ہوتی ہے۔ ان تنقیدوں میں انھوں نے دودھ
 کا دودھ اور پانی کا پانی کو دیا ہے۔ ان کی شہنشاہی شگفتہ، رواں
 اور دل کش ہوتی تھی۔ سلیس فقرات اور عام فہم محاسنات کا استعمال
 اُس میں جان ڈال دیتا تھا خدنگ نظر، زمانہ، ادیبان شگفتہ، رواں
 قنویں المشرق اور اودھ اخبار میں آپ کی ترش کے اعلیٰ نمونے
 مختلف موضوعات پر ملتے ہیں۔ نظر نے واجد علی شاہ پر بھی ایک تحقیقی
 مقالہ لکھا تھا جو ۱۰ صفحات سے زیادہ پر پھیلا ہوا ہے۔ جھگڑے کے
 سلسلے میں ان کے مضامین گنگا گنگا کے جاش توپا ہر مہمات کی
 ایک کتاب شائع ہو سکتی ہے۔ کام اردو دلائل کا ہے لیکن ایسے
 کاموں کی طرف ہماری توجہ نہیں جاتی۔

نظر کی انشاء پر دانی کے متعلق ششی دیا نرائن بھگت موم رسالہ
 زمانہ کے جوبلی نمبر میں لکھتے ہیں:-
 ”گو انگریزوں میں اس کو انمولی کو رس بھی ختم دیکھا تھا لیکن دقت
 سے دقت مضامین کا کوئی ترجمہ کر لیتے تھے۔ آپ کی پہلی تنقید

زبان شمع نے رسوا کیا سو محبت کو مناسب تھا کہ غلامی میں پہلا بیڑا چوتا
 فضا ہونے میں سو شمع کی منت کی گئی تھی۔ بیلے ہو گئے ہیں پی آسے پر داند کہتے ہیں
 سا زائد تیرا جس تیری بزم عشرت میں۔ یہ وہ ٹھوس ہوس میں شمع کو پڑا کہتے ہیں
 بند آنکھوں کو نظر آئی جو ہر شے دہر کی عالم دیا میں فرق خواہی بیاری نہیں
 پر وہ اٹھا اٹھے اگر ان کو لے جائے بہار پاتا ہوں اس کو دل میں دیکھا گھوٹا
 وہ دل جو بزم عالم میں نظر آ کر ساڑھ نہ پھیرے تار سہتی پر تو اس کی لذت کا
 جولوہے نہات ہوں رن کا نہات ہوں بھول میں رنگ بڑیں پوش بڑیں بہار کی
 خزانہ بزم جو سہ کی بہار نہ نہ کا بہت دتا ہوں تیرے دیکھ کو کھٹا خدا کی
 نظر موم کی نظمیں بھی ایک مخصوص طرز پر لکھی ہیں۔ نظروں میں
 چھلکی شگفتگی اور ہلا کی روانی ہے۔ نظروں میں جو شمعیں آپ نے
 استعمال کی ہیں وہ بڑی عام قسم ہیں۔ نظر کی متعدد نظریں سے ان کا
 سیاسی شعور اور ان کا جذبہ حب الوطنی بظاہر برتا ہوا ہے۔ مقالہ جنرل افریقہ“
 کے عنوان سے نظر نے ایک مضمون لکھا تھا۔ اس کے دو بند
 ملاحظہ فرمائیے۔ ۵

برادران وطن! کیا ہم غم سمن و حکایت سمن و قصہ الم سمن و
 شمع نہ ہوں جو زمانہ میں وہ سمن و غریب قوم کا احوال میں دم سمن و
 جہاں سے نصرت بہار ہے خدا حافظ
 جہاں وہ قوم کا تیار ہے خدا حافظ

یہ ترسہ نام کا جو پاس ان کو لے بھارت کو جان جائے گویا تیری عزت
 ہے تیری عظمت پر نیکی انھیں غیرت وطن کو دور ہیں لیکن جوان میں وہ محبت
 میں گئے ان پہ بھڑکی ناکے انھیں گئے
 شانے والوں کو اپنے شاہ کا انھیں گئے

نظر موم نے اپنے فرائد کی وفات پر ایک فوجہ لکھا تھا۔ اُٹا
 کے دیکھتے ہی تپ چٹا ہے کہ یہ ان کے دکھ بھرے دل سے خود نکلا
 نکل چٹے ہیں۔ دودھ ملاحظہ ہوں۔ ۵

ہو تمام امیدوں کا خاتمہ تم پر۔ کسی سوا توتہ نہ ہے کسی پہ نظر
 جہاں میں اپنا ہر انجام کی نہیں ہے خبر مے نہ کھینچے مہا بہار کھنچے کو کھنچو
 کہاں گئے مری بھڑکی سوار نے والے
 بکارو مجھے لالہ بکار نے والے

”نقاد کھڑی“ کے نام سے جون سنہ ۱۹۰۵ء کے زمانہ میں شری لکھنؤ میں
کے متعلق شائع ہوئی تھی۔ اس کے بعد آپ کی اکثر عالمانہ تنقیدی
شائع ہوتی رہیں۔ ”تیسرے گروہ آبادی“ و ”آرٹ ڈیوی“ رجب علی سرد
پر آپ کے مضامین اپنا جواب نہیں رکھتے۔ فضائل میں ایک
سلسلہ مضامین اردو رسالوں کے متعلق نظم کے تنقید کا بھی شروع
کیا گیا تھا۔ یہ نظم صاحب ہی کا لکھا ہوا تھا۔ وفات کے ماہ سوا
ماہ قبل ”خط و اکبر“ پر آپ نے ایک آزاد اور عالمانہ تنقید زمانہ
میں لکھی تھی۔“

حضرت جگر بریلوی یاد رفتگان میں فرماتے ہیں:-

”صحت خزان اور وقت نظر کے اعتبار سے بھی آپ کی تنقیدی کتابیں
تقلید نوذ ہیں۔ آپ کس پایہ کے انشا پرداز تھے اس کا مجھے اندازہ
اُس وقت ہو سکتا ہے جب آپ کے مداول اور تمام وہ مضامین جو اُس
وقت کے سیراری رسالوں کا ذریعہ تھے، جیسے کہ ”ادبی دنیا“ میں پیش
کیے جائیں۔ یہ فرض اردو رسالوں کا تھا۔ سو نہ آپ کے مضامین شریانی
ہیں نہ تصنیفات نظم۔“

آخر میں نظم روم کے دو غیر مطبوعہ خطوط ملاحظہ فرمائیے۔
پہلا خط علامہ علی خاں بیر شرم روم کے نام ہے جو نظم روم کے
جنگی دوست تھے اور دوسرا خط منشی دیا زائن نگم کے نام ہے
جن کے رسالہ زمانہ کی شہرت میں نظم روم کا بہت بڑا ہاتھ تھا۔
ان خطوط کی اصل میرے پاس محفوظ ہے۔

(۱)

کاغذ رومہ برار اپریل ۱۹۱۲ء

جناب کرمی۔ تسلیم۔ فوازش نامہ تکلام پر پچا مغن منت فرمایا۔
غزل اور تاریخ دونوں کا جواب ہیں۔ تاریخ میں آپ کا مال مجھے آج
ہی معلوم ہوا۔ یادگار تاریخ ہے۔ غزل میں بعض معنی شروع ایسے ہیں
جن سے ہراس طرح میں ہونا محال ہیں:-

اے بہت غم لاکھ صورت کئے راہ ہرے سے گو ہوں عیاں گو سفر کی
اُن چیز بہ ستے لے لے کش بھی تم تجس کی صدا درد بھی کچھ پیر کی
طرح اس قابل نہ تھی نیک آپ کی فکر تسانے موی تھی لے۔ مگر آئو

کے مشاعرہ میں بہت ہی بالاطرح ہے۔ ہر طبقے کے شاعر اس
میں طبع آزمائی کر چکے ہیں اس لیے میری طبیعت روج نہیں ہوتی۔
اللہ شاعر میں آؤں گا اور آپ حضرات کو سنوں گا۔ لیکن ہوا تو وہ
چار شرکنا لاؤں گا۔ لیکن چونکہ یہاں اُمیر و آرخ کے دو ادبی نہیں
ہیں اس لیے قرار کا امکان ہے۔ آپ نے تحریر فرمایا ہے۔
طبیعت نہیں اچھی ہے۔ اس مختصر فقرہ کا کچھ بہت اثر ہوا۔
آپ نے مفصل نہ لکھا کہ معمول اضمحلال ہے یا خاص شکایت۔
مجھے اس کے معلوم کرنے کا انتظار ہے۔ منشی دیا زائن نگم ڈیڑھ
زمانہ آپ کے خاص طور پر شکور ہیں۔ خادم
ذوبت رائے نظر

(۲)

دفتر ادب اخبار کھڑی

تاریخ نومبر ۱۹۱۹ء

مخدومی و محلی۔ تسلیم۔ آپ کے فوازش نامہ سے معلوم ہوا کہ آپ
دہلی سے واپس آگئے۔ سال نو آپ کو بھی مبارک و مسودہ۔ مزہ
رجب علی بیگ کے معنوں کو میں نے اس لیے کمال کر کے کی کہ شش
نہیں کی کہ اچھی مشاعرہ علی خان مرحوم کا معنوں آپ کے پاس
موجود ہے۔ جیسے ہی وہ شائع ہو جائے گا میں شروع کا معنوں
بھیج دوں گا۔ خاطر شریف ملے ہوئے۔ ادھر سال تمام کے
حسابات متعلق اُدھ اخبار تیار ہو رہے ہیں اور بعض حدیث
انتظامات درمیان ہیں۔ اس لیے فرصت بھی غنما ہے۔ غالباً
اس ماہ کے وسط میں آپ سے مل سکوں گا اور شروع کا معنوں بھی
دے دوں گا۔ بہت عرصہ سے نیاز نہیں حاصل ہوا ہے اس لیے
فعلن خاطر ہے۔ وٹسک دنیا میں اس وقت عجیب چھان ہے۔
الشیر ہمارے ملک اور قوم کو نیک ہدایت کرے۔ خیریت
مزاج سے مطلع فرماتے رہیں۔

آپ کا نیاز مند

ذوبت رائے نظر

پرنٹرز نٹ ادب اخبار۔ کھڑی

غزل

افق حجابی

مرتے انسانیت کے جن پہ نازاں ہو گئے
عالم ہستی میں کچھ ایسے بھی انساں ہو گئے
اُن پر اسرارِ حقیقت جب نمایاں ہو گئے
دیکھنے والے ترے جلوں میں پنہاں ہو گئے
دیکھتا کیا اُس کو کوئی، کب یہ تھی تابِ نظر
خُن کے جلوے حجابِ رُتے جاناں ہو گئے
سرخِ خونِ وفا کے ہیں مناظرِ سیکڑوں
کچھ شفق میں، کچھ بہاروں میں نمایاں ہو گئے
یہ بولے دہرے کے جھونکوں سے بچھ سکے نہیں
دارغِ ہاسے دل چراغِ زیرِ داماں ہو گئے
مقبلِ اہلِ وفا کی اُفت وہ خوںِ انشائیاں
کیا خبر کستے شہیدِ ایزدِ جاناں ہو گئے
کثرتِ افوار نے خود لے لیا آغوش میں
اپنے ہی جلوں میں بالآخر وہ پنہاں ہو گئے
اس سے تو اچھا تھا بجائے گرنے کرنا تو رُو
اک گریباں کے ہزاروں اب گریاں ہو گئے
استانِ یادِ افقِ استانبُل یا ہے
ہم یہاں اگر معیتِ باغِ روضاں ہو گئے

بھانڈو ۱۸۸۵ء

غزل

دفا ملکِ چور

اُسے زخمِ دل کی ہے آرزو، اُسے چارہ گر کی تلاش ہے
جو جگر کے پار نہ ہو سکے، مجھے اُس نظر کی تلاش ہے
میں حویصِ ناکِ نیم کش، مجھے اک جگر کی تلاش ہے
وہ مری پسند کا مرحلہ، یہ تری نظیر کی تلاش ہے
میں حسرم میں جا کے کروں گا کیا کہ مری جبینِ نیا ز کو
ترے نقشِ پاکی تلاش ہے، تری وہ گزروں کی تلاش ہے
میں دیا دُحُن میں جاؤں گا، گر اک نظر نہ گنواؤں گا
میں فریبِ جلوہ دکھاؤں گا، مجھے جلوہ گر کی تلاش ہے
مرے دل کو کبہ بنا دیا، مگر اک گھڑی نہ بھر سکے
جسے اپنے گھر کی خبر نہیں، اُسی بے خبر کی تلاش ہے
میں چن کا خیرِ طلب تو ہوں مگر اُن سے مجھ کو غرض نہیں
کہ جنیں بہار کی بخششوں سے فقط شر کی تلاش ہے
یہ چسپِ رخِ نرمِ خاد ہیں، یہ جبینِ شب کا مسنگھا ہیں
مجھے کیوں ساروں کی چاہ ہو کہ مجھے محو کی تلاش ہے
وہی جس کے فیضِ نظر سے ہے تری چشمِ ولب میں یہ فتنگی
مرے ثوبِ فتنہ پرست کو اُسی فتنہ گر کی تلاش ہے
مے من کی جوت جگا حوئے، مے دل کو شمعِ بنا حوئے
مجھے اس جہاں میں دفا اُسی غمِ معتبر کی تلاش ہے

ستمبر ۱۹۶۳ء

لیسا

بی. ال. چکھ

آؤ پر دین میں ٹنک پور سے دینی گیش جانے جو سے ہماڑوں کی سارہ دار ڈھلاؤں پر چڑھ کے اونچے اونچے اور خوش ما دھت (اکت خوش ما نظر ہی نہیں کیش کر کے بلک اٹھتے ایک بڑی کار آئندے حاصل کی جاتی ہے جسے "لیسا" کہتے ہیں۔ برلی کا شہر سرکار دی (غنا) (ٹریٹمنٹ اینڈ رورن ہسپتال) یہ سارا خبر پڑتا ہے اور اُس سے تار پین تیار کرتا ہے۔ مندرجہ ذیل مضمون میں لیسائی صنعتی افادیت اور اس کارخانے کی کارکردگی پر روشنی ڈالی گئی ہے۔

ٹنک کے راستہ سے ٹنک پور سے دینی گیش جانے کے لئے تقریباً ۸۵ میل کی مسافت طے کرنا پڑتی ہے۔ یہ سفر ایک فرحت بخش تجربہ ہوتا

ہے جس کی یاد ہمیشہ دل میں تازہ رہتی ہے۔ حد نظر تک گئے جنگل، سال کے درختوں کے نیچے روشنی اور سایہ کی آنکھ مچولی، کتے کے درخت چوداں مھو پر حسین نقش و نگار معلوم ہوتے ہیں اور سایہ دار کارخانے کے درختوں سے چلائی و ڈھال ہوتی ہے فطرت کے اندل سن اور رنگین کے نظر ہوتے ہیں۔ یہ مناظر دل کو تڑپاتا اور گنجائش دیتے ہیں اور گئے جنگلوں کے پرچے ہیں چھپے ہوئے اسرار کو بے نقاب کرنے کی دعوت دیتے ہیں۔ اس راستہ میں ٹنک پور - کاٹھ گوڈام رام نگر - کوٹ دودا اور دینی گیش کے مقامات پر لیسائی سپلائی کے ڈپو قائم ہیں جہاں محکمہ جنگلات کامیوں (ایٹو) اور گڑھ والی کی چالوں سے لایا



جیر کا جنگل

جو لیسائی گڑھ ہے۔ اور یہ لیسائی جیر کے درختوں سے نکالا جاتا ہے۔ جیر کا جنگل اور پھر لے برلی سے لے دیا جاتا ہے جہاں انڈین ٹریڈین لوزن کمپنی واقع ہے جو ایک ہندوستانی درخت ہے جو تین ہزار سے چھ ہزار فی ٹنک



کارخانے کی عمارت



کارخانے کا ایک منظر

علاوہ انہیں نے اقسام کا لیا تیار کرنے کے تجربات بھی کئے چاہے ہیں جن سے ایک طرف تو لیساک کی کھیت میں کمی ہوگی اور دوسری طرف اشیا کی کوئی بھی ہتھوڑا بن جائے گی۔ مزید برآں دیرپا یعنی فائرباں دکرنا بھی ممکن ثابت ہوگا۔ اس وقت یہ درپر کچھ ضروری اشیا بنانے میں استعمال ہوتا ہے اور باہر سے منگایا جاتا ہے۔ اگر کلٹیک گئیں اسے تیار کیا جائے تو اس سے غیر کلٹیک مبادلہ زر کی بچت ہوگی۔

جنگلات کی پیداوار پر مبنی صنعت اتر پردیش کی بڑی صنعتوں میں سے ہے۔ ملک بھر میں جتنا لیا پیدا ہوتا ہے اس کا ۵۵ فیصدی اتر پردیش میں نکالا جاتا ہے۔ اتر پردیش کے علاوہ بعض تین دوسرے مقامات یعنی کشمیر، ہماچل پردیش اور ہوشیار پور (پنجاب) نکالا جاتا ہے۔ لیکن ان سب میں کلٹیک ریج کا کارخانہ بہت بڑا ہے جہاں ۷۰۰ سے زیادہ افراد کام میں لگے ہوئے ہیں۔

یہ کارخانہ دوسرے کارخانوں سے مختلف ہے۔ یہ ایک سگریٹ کارخانہ ہے لیکن اس کا انتظامی ڈھانچہ پبلک سیکٹر کے دوسرے کارخانوں سے جدا گانہ ہے۔ اس کے انتظام کے لئے سات ڈائریکٹروں کا ایک بورڈ ہے جن میں پانچ سرکاری اور دو غیر سرکاری ہیں۔ کئی کو وہ مراعات حاصل نہیں جو دوسرے کارخانوں کو حاصل ہیں۔ اسے کسی دوسری جوائنٹ اسٹاک کمپنی کی طرح انکم ٹیکس اور سلیکشن وغیرہ ادا کرنا ہوتا ہے جبکہ برائ کسی دوسری تنظیم یا ادارے کی طرح جس میں حکومت کا رویہ

یہ ٹیکس تقریباً ۳۰ لاکھ من لیساک خریدتی ہے اور بقب لیساک ادا اپنی انجمن کو سپلائی کیا جاتے ہیں کئے بازاروں میں فروخت ہوتا ہے۔ لیکن لیساک پیداوار کا بڑا حصہ یہ ٹیکس خریدتی ہے۔ لیساک کا سوچہ نرخ تقریباً ۴۴ روپے میں ہے۔ اس طرح ٹیکس ایک کروڑ روپے سے زیادہ کی نایت کا لیساک خریدتی ہے۔

کیمیائی عمل کے بعد لیساک ایک میالٹے میں تبدیل ہوجاتا ہے جسے تیار میں کتے ہیں۔ تیار میں زیادہ تر کاغذ، پیٹ اور وادیش بنانے میں استعمال کی جاتی ہے۔

تیار میں کی مختلف قسمیں ہوتی ہیں جن میں زرد شفاف تیار میں اعلیٰ کوالٹی کی سمجھی جاتی ہے۔ تیار میں کی زیادہ تر کھیت کلکتہ، ممبئی اور مدراس کے بازاروں میں ہوتی ہے۔ نیز جنوبی ہندوستان میں بنگلور، حیدرآباد اور اناناکولم تک بھی جاتی ہے۔ تیار میں مختلف اشیا بنانے کے لئے استعمال کی جاتی ہے۔ اب اسے کافر بنانے میں بھی استعمال کیا جائے گا۔ حال ہی میں ٹرینٹائن ٹیکسٹری کے قریب ایک کافر کا کارخانہ کھولا گیا ہے۔ ٹرینٹائن ٹیکسٹری سے پائپ لائنوں کے ذریعہ اس کارخانہ کو براہ راست تیار میں سپلائی کی جائے گی۔ اس مقصد کے لئے پائپ لائنیں بچھائی جائیگی ہیں۔ ایک ممتاز امریکی کیسٹل کی ڈیزائننگ ایک ریجیٹریٹ بونٹ بونٹ نام کی گئی ہے اور کافر بنانے کے بعد باقی بچے ہوئے اجزاء کو کام میں لانے کے کے بارے میں تجربات کئے جا رہے ہیں۔

لگا ہوا اس کے حسابات کی بھی سرکاری جانچ ہوتی ہے۔

حکومت نے اس کارخانہ کے ۱۵ لاکھ روپیہ کی مالیت کے حصے خریدے ہیں۔ یہ کارخانہ ۱۹۱۹ء میں قائم ہوا تھا لیکن حکومت نے اس کا انتظام رسمی طور پر اپنے ہاتھ میں اکتوبر ۱۹۵۷ء میں لیا۔ اس وقت سے کارخانہ کے منافع میں مستندہ اضافہ ہوا ہے۔ اس کارخانہ کو ۱۹۵۷ء میں ۹۸ لاکھ روپیہ اور مارچ ۱۹۵۸ء کو ختم ہونے والے سال میں انکم ٹیکس ادا کرنے کے بعد ۸۱ لاکھ روپیہ کا خالص منافع ہوا۔ گزشتہ دو تین برسوں سے کارخانہ کے مزدوروں کو ۱۵ فیصدی منافع کے علاوہ چار مہینوں کی تنخواہ بطور بونس تقسیم جاتی ہے۔ یہ صورت حال حد درجہ مطمئن بخش ہے۔ یہی نہیں اس کارخانہ کے پاس کافی محفوظ سرمایہ بھی ہے۔

کپنی کے محفوظ سرمایہ سے ایک دوسرا پلانٹ بھی لگایا گیا ہے۔

کارخانے میں کچال پیپ میں دکھایا

اس کے لئے حکومت سے کوئی مالی امداد یا قرض نہیں لیا گیا۔ دوسرا پلانٹ لگانے کا سوال کچھ عرصہ پہلے اٹھایا گیا تھا اور اب یہ پلانٹ لگ گیا ہے اور پالا بھی ہو گیا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ اس کے لئے پوائنٹر وغیرہ ہندوستانی کارخانہ داروں سے خریدے گئے ہیں لیکن کشید کرنے کا پلانٹ وغیرہ کپنی کے انجینیئروں نے خود تیار کیا ہے اس قسم کے انتظام میں ہیں غیر ملکی درآمد کا محتاج نہیں رہنا پڑتا۔ جب ہمارے انجینیئر کوئی پلانٹ خود تیار کر سکتے ہیں تو وہ ضرورت پڑنے پر اس کے پرزے بھی بنا سکتے ہیں۔

نئے پلانٹ کے لئے مزید خام مال کی سپلائی کی بھی ضرورت ہوتی ہے۔ محکمہ جنگلات جومیس تیار کرتا ہے وہ اس کپنی کی ضروریات کے لئے کافی نہیں ہوتا اس لئے خام مال کی سپلائی بڑھانے کے لئے محکمہ جنگلات نے موجودہ منصوبہ کی مدت میں اقدامات کئے ہیں اور جنگلات



کٹا مال منے کے لیے بھی ہیں ڈالا جا رہا ہے
کے لئے بھی کہا گیا ہے۔ اس طرح موجودہ سہلائی کی بنیاد پر ضلع پریشند
کو تقریباً ۵۰۰ روپے کی مالیت کی باقاعدہ سالانہ آمدنی ہوگی۔
کپنی، بڑھی ہوئی قیمتوں اور دوسری مشکلات کے باوجود براہ
آگے بڑھ رہی ہے اور اپنی پیداواری صلاحیت میں اضافہ کے
پیش نظر وہ پورے اعتبار کے ساتھ درخشاں تر مستقبل کی راہ پر
گامزن ہے۔

تاریخیں پیو میں بھرا جا رہا ہے
سے زیادہ سے زیادہ مقدار میں لیا نکالنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔
محکمہ جنگلات جتنی بھی مقدار میں لیا اور سہلائی کرے گا اس کی کھیت
کپنی میں بہ آسانی ہو سکے گی۔ اس سے محکمہ کو معمولی آمدنی ہوگی۔ لیا
کی قیمت میں بہت زیادہ اضافہ کیا گیا ہے۔ محکمہ جنگلات کے ساتھ ساتھ
کے ساتھ کے ختم ہونے پر اس کی قیمت دگنی سے زیادہ ہوگئی ہے۔
علاوہ انہیں کپنی سے ضلع پریشند کو فی سن ۵۰ نئے پیسے ادا کرنے



پنج سالہ منصوبوں پر سوال و جواب

نیادور کے جو ناظرین پنج سالہ منصوبوں کے سلسلے میں اپنی معلومات کے لیے
کوئی سوال کرنا چاہیں وہ مختصر فقرات میں اور واضح طریقے سے اپنے سوال ہمیں
کچھ کر بھیج دیں۔ ان سوالوں کے جوابات نیادور میں شائع ہوا کریں گے۔
— ایم ایچ ٹی

آفتاب و شمس کا گیت

آفتاب و شمس کا گیت

ایک ایسا بھی تو عالم کبھی گزرا ہوگا

دست کے پادوں کی زنجیر توٹی ہوگی
صبح یوں شام کی آہستہ زور دیتی ہوگی
ساز و خوار طبع و معز اب کو ترسا ہوگا
آسمان ہر جہاں تاب کو ترسا ہوگا
ادراک گہری غوشی کی ردا میں سستی
بے کراں گورا زہرے کے گراں و بھرتے
کتنی بے چین رہا ہوگی یہ جلوں کی زمیں
ہجرت نور کے آغوش، یہ غنوں کی زمیں
دشت بھی ہوں گے، سمندر بھی یہ پربت بھی گھر
خون سے سانس بھی لیتے ہوئے ڈرتے ہوں گے
دلکے، اگر تجھے، دُعا بھرتے ہوں گے
جان بھر کر کن سے آفاق میں جاگی ہوگی
ایک دُشیزہ کرن ایک وہیلی سی پھوار
جس کی اک جلوہ گری کے کرشمے ہیں تمام
ہیں کیا تار و رنگ سنگ چسکتی کوہِ پل
جھانکے عرصہ ہستی پہ چھسے با دل
کھل گئے جھیل کی آغوش میں گلزارِ کنول
خاک آٹھے حلقہ آفاق میں وہ سا زلف

کھن گیا سینہ احساس میں ملک کا دس
کس کو معلوم ہے کسے ہی کوئی گھر غلام
اس کے قدموں کی ہر اک چاپ ہے اس کو ایک
ہر اک آہستہ اس کا تابہ کون ہر اک نکت

اُس نے دیکھا ہی ادا ہول کے غور و کمال
اُس نے دیکھی ہر شے کے ہونے و مرنے کی قوت
سر و پلوں سے بھلتے ہوئے چھوٹے کے نیار
بہیں ہی تاج و قوس و شہر و دامن بہتار
کھیں شبنم کی تلوار سے لرزے کھسار
اس نے دیکھا کہیں فرد کو پائید غلیل
جب بھی چمکا ہو رنگِ زیت سے کھانا ہوا
پردہ شب میں ہی اُس نے ناسے جبریل
اُس کو پھول اندھیروں نے گلنا چاہا
چند تاریک جویرِ دل سے گلنا چاہا
دامِ بھیلے عرازیل ہوس نے کھسنے
ایک دُشیزہ کرن ایک وہیلی سی پھوار
آج تک صیدِ شبنم ابنِ ہزیمت نہ ہوئی
ادھ دُنیا کبھی محروم صداقت نہ ہوئی

انسانی مہم جوئی کی تاریخ ایسے باہمت اور جاں نثاریوں کی اولوالعزمیوں کی داستانوں سے بھری پڑی ہے جنہوں نے بڑے سخت مصائب بھیل کر اور اپنی جان جو کھوں میں ڈال کر کھلی اور تری دونوں اسکا سے دنیا کے نامعلوم علاقوں کو دریافت کیا ہے اور اپنی فوج انسان کے لیے ان خطوں کو جو ہزاروں برس سے رافز سرستہ چلے آ رہے تھے آشکارا کر دیا ہے۔ لیکن ان تمام کوششوں کے باوجود بعض خطے ابھی تک ایسے ہیں جن کے متعلق ہمیں پوری واقفیت نہیں ہے۔ انہیں خطوں میں انارکی کا کایج برسرہ بر اعظم ہے جو قطب جنوبی میں واقع ہے اور جس کے بیشتر حصوں کے بارے میں ہم کچھ نہیں جانتے۔ اگرچہ کئی مہارتی حشرات مانند میس اسکات، وگلنس

اور امبراجو، جڈ، ای، برڈ، قطب جنوبی تک پہنچ چکے ہیں اور متعدد ملک مثلاً امریکہ، روس، برطانیہ، چلی، آسٹریلیا، نیوزی لینڈ، جوسنی، فرانسیس، ناروے اس بر اعظم کے کچھ ساحلی علاقوں کو اپنی ملکیت میں قرار دیتے ہیں، لیکن یہ بر اعظم ابھی ہمارے لیے ایک راز سا بنا ہوا ہے اور اس کے بیشتر حصوں تک کوئی سیاح نہیں پہنچ پایا ہے۔ اس پر اسرار بر اعظم کے بارے میں

ابھی تک جو معلوم ہو سکا ہے اس مضمون میں اسے مختصر طور سے بیان کیا جا رہا ہے۔

یہ تو جغرافیہ کا بہترین طالب علم جانتا ہو گا کہ دنیا میں دو قطب ہیں۔ ایک قطب شمالی کہلاتا ہے اور دوسرا قطب جنوبی۔ اگر سچ سچا رہے ایک دور چین کے زیر پرکھا ارض کا جائزہ لیا جائے تو دونوں قطبوں میں کوئی خاص فرق نظر نہ آئے گا۔ یہ دونوں خطے گولی دے نظر آئیں گے۔ اگر کوئی فرق محسوس ہو گا تو صرف اتنا کہ جنوبی سرے کا گولہ دائرہ کسی قدر بڑا معلوم ہو گا۔ شمالی دائرہ جسے ہم آئرلینڈ کہتے ہیں ایک سچ سچ گہرا سمندر ہے جو چاروں طرف خشکی سے گھرا ہوا ہے اور چنی، دائرہ سچ سچ انارکی کا ہے جو چاروں

طرف سمندروں سے گھرا ہوا ہے۔ یہ ایک بہت وسیع خطہ ارض ہے جس کا رقبہ پچاس لاکھ مربع میل ہے یا دیکھیے کہ انارکی کا بندھن اس سے تقریباً تین گنا بڑھ برف پوش سرزمین

یہ پورا براعظم جو ایک سنان سطح پر قطع ہے نامعلوم گہرائی تک سچ سچ ہے۔ برف کے وہ قوس جو ہزاروں سال سے سچ ہوتے رہے ہیں اپنے وجود کے سبب گلیشیر کی شکل میں پل پل کر سمند میں آتے رہتے ہیں۔ سمندر میں پہنچ کر وہ برف کی دیوار کی طرح دکھائی پڑتے ہیں جن کی بلندی ۲۰ فٹ سے ۸۰ فٹ تک ہوتی ہے۔ گرمی کے موسم میں جب کوئی برف کی دیوار ٹوٹتی یا ٹوڑتے بڑے ٹکڑے ٹکڑے ٹکڑے جیسے سمندر میں بہتے ہوئے چلتے ہیں۔

ان کی حرارت کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ ان ٹکڑوں کی لمبائی تین میل تک کی کبھی نہیں ہے۔ گلیشیرز اور آئس برگ کی موجودگی اس زمانے کی یاد دلاتا ہے جب شمالی کرہ کے شمالی حصے سچ سچ تھے جسے ہم سچ کا زمانہ کہتے ہیں اور جس کا ختم ہوئے ۲۵ ہزار برس سے زیادہ کی مدت گزر چکی ہے۔

اگر آپ دستہ مختار بنے ہوئے تھے گا کہ اس مطالعہ کے کیا اثر ہو سکتے ہیں کہ بر اعظم انارکی کا قوس ذات خود دائرہ متحدہ جنوبی کے اندر ہی ہے مگر جائے کے ایام میں یہی اپریل سے اگست تک گلیشیرز اور برف کی دیواریں اس کے دینے کو کافی بڑھاتی ہیں اور اس وقت یہ بنانا مشکل ہو جاتا ہے کہ ساحل کہاں ہے اور سمندر کہاں۔

انارکی کا کی دریافت

مشہور انگریز کپتان کوک وہ پہلا شخص تھا جو اپنا جہاز لے کر دائرہ جنوبی کے قریب سے گذرا۔ یوں تو اس نے جنوبی سمندروں کو اپنی سمندری سیاحت میں کئی بار جوہر کیا مگر کھلی کا کوئی نشان نہ پا کر اس نے ہمیشہ اس میں شہد کے اس فرضی بر اعظم کے وجود کی غلط بتایا جس پر سولہویں صدی کے

برف پوش

انارکی ٹیسیکا

بدیع القامات اعظمی

بیجاورد

کہ دریافت کرنے کے خیال سے ترکی سے جنوب کی سمت روانہ ہو گیا۔ اس کے قبل
برطانوی بحری بیڑے کے کپتان اسکاٹ کی قطب جنوبی کی دوسری ہم کی تلاش
نیادی اور وہ ان کی خبر دنیا کے گوشے گوشے میں پہنچ چکی تھی۔ انڈسین کا
مقابلہ کیے بلے میدان میں کہ وہ پڑا دانا دلوان کے لیے بڑی دلچسپی کا باعث ہوا۔
اختیار دل کے صفحات اپنے اپنے ہیرو کی تعریف سے نظر آنے لگے۔

کپتان انڈسین زام نامی جہاز پر جزئی امریکہ کے مشرقی ساحل
کی جانب سے وولکم انٹارکٹیکا پر ۱۴ جنوری ۱۸۷۵ء کو پہنچا کہ اس کی پہلی دوڑ
پر نگہ انداز ہوا۔ ٹھیکہ کی دقت کپتان اسکاٹ کی جماعت جو راس کی گلیپ
ایضاً (CAPE EVANS) پر شہر زن تھی۔ تو قیامت آٹھ ایکٹیو کوسم

سرا کے ختم ہونے تک دونوں امور یاح قطبی سفر کی تیاریوں میں مشغول رہے
مگر ان میں سے کسی کو ٹیکہ سب کی خبر نہ تھی۔ ہر کام کے شروع ہوتے ہی
انڈسین ۱۲ اکتوبر ۱۸۷۵ء کو اپنے چار ساتھیوں بادن کونن اور جیڈ بروٹ
پھلنے والی گاڑیوں کے ساتھ کے کھیٹ یاد رہنے والی ہم پر روانہ ہو گیا۔

اس کی جماعت نے بلند ہاؤس سلسلوں کے تاج پر تھوڑا گداڑا ستوں کی گلیٹ
کاغذہ پیشانی سے سامنا کیا۔ اس میں اس کے متد کے نام کے آگے آگے
وہ سارک سماعت آہی گئی جس کا دنیا اے بڑی بے صبری سے انتظار کر رہے
تھے مگر ۱۴ دسمبر ۱۸۷۵ء کو انڈسین قطب جنوبی پر پہنچ گیا۔ وہاں اسے ایک
خیر نصیب کیا اور اپنے کسے حبش کے ساتھ ساتھ اپنا جہاز بھی پھر بھی لہرا
دیا۔ قطب کے گرد و راج کیلئے کہ اس نے اپنے بادشاہ کے نام سے منسوب

کے کیا کام نام لگا کر ختم ہونے والے ۱۸۷۵ء میں
اس کے جہاز کے اندر پہنچنے پر بطور یادگار کے لکھ لکھ کر
سازے میں چھنے میں دایم کیا گیا۔
کیپٹن اسکاٹ کی پارٹی

اس کے سلطان کپتان اسکاٹ کی پارٹی اپنے زمدی مرکز سے، اکتوبر
۱۸۷۵ء کو قطب کی جانب روانہ ہوئی۔ اس کے چار ساتھی ڈاکٹر ولسون
(DR. WILSON) فٹنٹ ڈاکٹر (BORR) کپتان ادس (ADAMS)

کپتان ایضاً (EVANS) اس کے ہمراہ تھے۔ یہ جماعت بھی تھوڑا گداڑا
کپار کرتی ہوئی، اتر جزیرہ ۱۸۷۵ء کو قطب جنوبی پر پہنچی۔ ان کی ساری خوشی
غم دیاس میں بدل گئی حیلانوں نے وہاں اپنے سون انڈسین کی فتح کا کچھ

بہہ کیوں کہ اس نے بحرہ اس (RUSS SEA) سا ڈاکٹر کنوریہ لینڈ
(SOUTH VICTORIA LAND) گرینڈ اس برہ (GRAND
RUSS BARRIER) اور نیو بے ہاؤس کے درمیانی چشم دید شہاد
دی۔ پہلا سیاح جس نے پہلی بار سرزمین انٹارکٹیکا پر قدم رکھا، "ناروسہ" کا
برنگر بونگ (BORCHGROVEN) تھا جس نے ۱۸۷۵ء کے موسم
سرایس اس (RUSS) (CAPE NORE) سے گزرنے کا ارادہ کیا۔

۱۸۷۵ء میں ایک روسی پارٹ نے کپتان ڈری کا سک (DRYVALSKI)
کی سرکردگی میں جہازم دوم لینڈ (KAISER WILHELM
LAND) دریافت کیا۔

قطب جنوبی کی دریافت

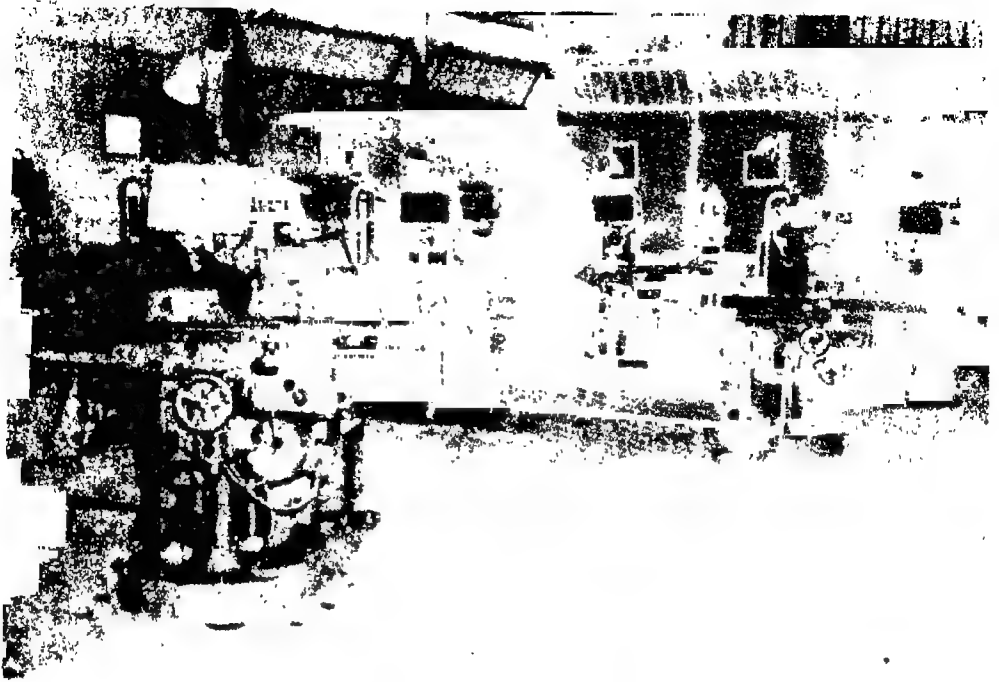
کپتان رابرٹ۔ ایٹ اسکاٹ (CAPTAIN ROBERT A. SCOTT)
پہلا انگریز سیاح تھا جس نے ۱۸۹۱ء میں بحرہ اس کے راستے
قطب جنوبی تک پہنچنے کی پہلی ناکام کوشش کی۔ بحرہ اس کی سیاحت کے بعد

وہ مفید معلومات لے کر واپس ہوا۔ اس کے بعد ۱۸۹۱ء میں دوسرا برطانوی
بیڑا جس کا سربراہ فٹنٹ شکلی (SIR FRANKLIN)
تھا قطب جنوبی کی بحرہ اس پر وولکم پر نگہ انداز ہوا۔ اس بار سیاح نے اس
میں کام کرنے میں کوئی کسر طائرہ بھی مگر اس میں اسے اور اس کے ساتھیوں
کو اس قدر مصائب و آلام کا سامنا کرنا پڑا کہ وہ آگے بڑھنے کے لیے مطلق نیا
نئے چٹان پر کپتان مذکور کو اپنے ساتھیوں کے امرو پر جزوی مشغولہ میں

بحرہ اس مقام سے واپس ہونا پڑا جہاں سے قطب جنوبی سمیت
وہ کی تھا۔ دوسرا بیڑا جس میں سیاح آتا ہے وہ سر ڈیگس (DR. DEKES)

(DR. DEKES) کا ہے۔ وہ قطب جنوبی پر تو نہیں مگر مقام قطب
(SOUTH MAGNETIC POLE) پر ضرور پہنچ گیا اور جس نے
آسٹریل میں سیاح ۱۸۹۱ء میں ڈی لینڈ (DR. DEKES)
۱۸۹۱ء میں قابل قدر کام انجام دیے۔

اس دوران ناروسہ کا ایک کپتان روڈ آلف انڈسین (RODOLPH
ANDERSEN) قطب شمالی کی ہم پر روانہ ہونے والا تھا کہ اسے خبر ملی کہ
شمالی قطب کی دریافت کا سہرا امریکہ کے سیاح رابرٹ ہیرس کے سر ہوا اس
خبر کے لیے ہی اس نے اپنے جہاز کے بادبانوں کا رخ بدل دیا اور قطب جنوبی



(ادیس) ہمدرد آہریون انکروپل کپنی کا اندرونی منظر (نیچے) نیادی اصل پتھر آگرہ) میں باہمی دان کیم کے ماتحت چلنے والے تربیتی و پیداواری مرکز کا ایک منظر





ایٹیا کاسب سے بڑا ذخیرہ آذر

اٹریا کاسب سے بڑا ذخیرہ آذر

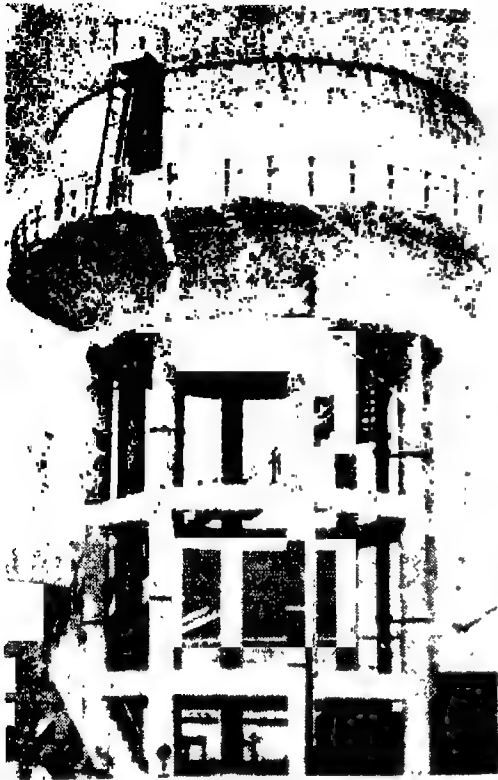
منیاری (پتھر کا گڑھ) ڈیوہنٹ



خالص پورٹلن سنگر گڑھ میں ایک پیکنگ سٹ

کھنڈ میں سول ڈیفنس تربیت





ضلع آگرہ کے ایک گاؤں میں دائرہ دکن

دارالحی میں این سی ایس افسروں کی فرزندگاہ



درہاندہ جلی منصوبہ

سرکاری ترقی پتہ

گاؤں داؤں کا تہہ کیا ہوا زمین





کیمت بھی عمارت جنگ محقق ہیں اور اُن پر دہش میں اس پر پڑے کو ہر طرح سے مضبوط بنایا جا رہا ہے
(دوسرے) ایک پر ہلکے وضع ہوا (پرنس کی بازیابی) (نیچے) ہندوستانی۔ فارسی ڈورین کے لاپتہ ۱۱۵۲ یوگ میں ویکلشن کے درخت لگائے گئے ہیں۔



ہیں۔ اس سے بڑھ چلتا ہے کہ ۲۹ مارچ ۱۷۵۷ء کے بعد اسکاٹ اور اس کے ساتھی زندہ نہیں رہے۔

پہلے اسکاٹ اگر چند عیسائی گھروں کی تو قیر کوگوں کے دواڑوں میں رہتی رہے گی۔ اس کے گھرنے پہنچے ہمارے کپتان کی یاد قائم رکھنے کے لیے ہمارے افسانہ نگار کی طرف سے رفاقی رشتہ پر ایک بہت بڑا مقبرہ تعمیر کر دیا ہے۔

حیوانات اور نباتات

اس برہمن کی آب و ہوا چونکہ ہمیشہ سرد ترین رہتی ہے اور دنیا کے دیگر براعظموں سے یہ بالکل الگ جگہ ہے اس لیے یہاں پر نہ تو شکاری طبیعت کے خشکی والے حیوانات ملتے ہیں اور نہ وہاں کی نباتات ہیں۔ اس کاٹی اور بھج گھاس گرمی کے موسم میں کہیں کہیں نظر آ جاتی ہیں خشکی کا کوئی چٹا نہیں پایا جاتا البتہ سرد سمندروں میں سیل۔ جیل اور والرس کی قسم کے سمندری پانی پائے جاتے ہیں۔ سمندری بوندوں میں گولڈن گولڈ (Gull) اور گولڈ (Gull) کی اڑاڑ ہے۔ سمندری پانی صحت والرس سے بڑا ہلکا ہے لکڑی ہائے یہاں کے اچھے سے بھی ایسے سمندری پانی کا یہ کہہ جایا کہ جن کی لمبائی ۱۲ فٹ اور جن کے سر کا گھیر ۱۲ فٹ تھا۔ ان کے بوند نہیں ہوتے۔ لیکن ان کے ننھے پانی سے ایک فٹ اور اونچا رہتے ہیں۔ ان کے بوند میں لے لے اور پیلے پیلے دانت ہوتے ہیں۔ جب یہ بھرتے ہوتے تو کھانا کھاتے ہیں۔ ان کا گوشت کالا اور جھپٹا ہوتا ہے۔ ان کی زبان کھانے میں لذت دیتی ہے۔

یہاں کوئی ایک اور چیز ہے۔ یہ پرواز نہیں کر سکتی مگر پرنے میں کمال رکھتی ہے۔ اس کے پر اس قدر لمبے ہوتے ہیں کہ جب یہ چلے کر ہوتے ہیں تو بالکل سیدھی کھڑی ہوتی معلوم ہوتی ہے اس کے بازو چھوٹے چھوٹے اور سخت ہوتے ہیں جن کی مدد سے وہ پانی میں پرتے ہے اور کسی بریلی دیوار پر چڑھنے میں ان کا سہارا بنتی ہے۔ یہاں اس کے مدافعت کے حربے بھی ہیں۔ اس کی دھمکی لگانے اور بھرنے کی قوت غضب کی ہوتی ہے۔ مگر اس نے ایک بار ان کے ایک جڑے کے خشکی سے تفریق ایک ہزار میل کے فاصلہ پر پرتے دیکھا تھا۔ ایک ایسی پریا جو آواز نہ سکتی ہوا تھی مگر اسے سافٹ صحن پر کھٹے کھٹے بڑی جرت انگیز تھا ہے۔ جن کو کئی قدمیں ڈھالی تین تین ہوتی ہیں اور ان کا وزن نوے پونڈ تک ہوتا ہے۔ یہ بالعموم سمندری ہیں رہتی

نہایت ہوا کھا اور خیر کے اندر اسکاٹ کے نام انڈین کا ایک خط بھی پایا۔ انھوں نے کچھ دیکھ کر قتل کر کے گرد و فراغ کا جائزہ لیا پھر ایک مناسب جگہ پر خیر نصب کر کے انہیں جیک دھانی پرچہ لہرا دیا۔

پہلے اسکاٹ اور اس کی پارٹی کا فوسیل کا فانی کا سفر بہت ہی دردناک ہے۔ دھواں گدار راستوں اور ناخوش گوار مکی حالات کی وجہ سے اس جماعت کا ایک فرد بھی واپس نہ آسکا کہ پتان ایونس ایک بریلی دیوار سے پھسل کر گر پڑا اور ٹپاک ہو گیا۔ پتان ایونس کے پیروں کی انگلیاں سروی سے کٹ کر گر گئیں اور جیل کی جانی قوت سے آگے بڑھنے سے جواب دہ واپس آئے اپنے آپ کو ۱۹ مارچ ۱۷۵۷ء کو اس خیال سے طوفان کی نذر کیا کہ اسکاٹ کو بڑی جان بچانے میں کچھ آسانی ہو اچھو سکے۔ ان انسانک حادثوں کا اثر پتان اسکاٹ پر اور بڑا پڑا۔ اس کی کردی اور لاغری روز بہ روز بڑھتی گئی۔ برت و ریزہ دوندہ طوفان نے اسکاٹ کو اپنے جہاز کی مرکز سے صحت گیارہ میل کی دوری پر پھیلنے ہونے پر مجبور کر دیا۔ پھٹوں کی فافٹھی اور بڑھتی ہوئی نقصان سے اسکاٹ بھی اپنے اتنی ساتھیوں سمیت اسی جگہ ۲۹ مارچ ۱۷۵۷ء کو اپنی زندگی سوگیا۔ اپنی زندگی کے آخری لمحے اسکاٹ نے اپنا دونا چوٹ کھا تھا جسے وہ دنیا والوں کے لیے چھوڑ گیا۔

آٹھ ایک جب اسکاٹ اور اس کی پارٹی کی کوئی اطلاع مرکزی خیر کو نہ ملی تو لوگوں کو بے حد تشویش ہوئی۔ چنانچہ ایک جماعت اس کی تلاش میں روانہ ہوئی جس نے ۱۷ مارچ ۱۷۵۷ء کو اسکاٹ کے خیمے کو کھینچ کر آئسن کی لہروں کے ساتھ یون کی لائن پر آگئی۔ ساتھیوں کے ساتھ اسکاٹ کی لہروں بھی لہر آخری تار تک میں سمندر میں ڈوب جارت ہوئی۔

۹ مارچ ۱۷۵۷ء۔ آٹھ ایک کے خیمے پر بارش پانی ہے۔ ۱۰ ایک کو صحت وہ ان کی آمد پہنچ رہی تھی۔ دو دن آگ اپنے مرکزی خیمے کی طرف ہوا میں صحت گیارہ میل دوری پر وہ گھاپے دو دن ہونے کا ارادہ کرتے ہیں مگر طوفان کے اتھن مجبور ہو جاتے ہیں۔ ہم لوگ بہت کمزور ہو چکے ہیں۔ خیر سرد ہو چکے ہیں۔ انگلیاں کٹ کر گر چکی ہیں۔ آگ اور کوئلے کی ختم ہو چکا ہے۔ ہم لوگوں کا آخری وقت قریب آنا سمجھا ہے مگر پھر بھی ہم ہلہ ساں نہیں ہیں۔ چار دن سے خیمے کے اندر طوفان کی کھٹی کی دہرے سے آب و ہوا اور بغیر آگ کے سمجھ رہی ہے۔..... اس کے بعد ڈاؤزی کے اور ہائی سادے

جن صرف انہ سے بچنے کے لیے خشکی پر آجاتی ہیں۔ یہ جو ٹالی میں انہ سے
دیتی ہیں مگر انہوں کو بہت کے پاس اپنے پردوں سے ڈھک کر محفوظ رکھتی ہیں
اگر کوئی پرچھوڑ دے تو انہ سے ہر کڑھوس ہو جائیں اور بچے پیدا ہو سکتے ہیں۔
اپنے گھونٹے پتھر کے جھوٹے جھوٹے ٹکڑوں اور دروڑوں کے بنائی ہیں جن کا
صاف کرنا امر محال ہوتا ہے اس لیے یہ اکثر دوسروں کے جس کیے ہوئے ذخیرہ
میں سے چوری بھی کر لیتی ہیں۔ اگر یہ چوری کرتے تھے پکڑ لی جاتیں تو ایک
کھلم جمع جاتا ہے جبکہ اس کی صورت میں وہی ساما پیدا ہو جاتا ہے
جو دو دوسری عورتوں کے جھگڑے میں ہوتا ہے۔ پھر یکے بعد دیگرے سب
داغلت کرتی ہیں اور اپنی چونچوں اور اپنے بازوؤں سے ایک دوسرے
پر حملہ کرتی ہیں۔ غرض پورے جھگڑے میں خود قیامت برپا ہو جاتا ہے۔ یہ
بھی اکثر دیکھا گیا ہے کہ جب کسی بھی ان کا سامنا ہمارے باوریاہوں
سے ہوا ہے انہوں نے ان سیاہوں کی ٹالیوں کو بھی اپنا ہی جیسا کر زرا
بڑا پرندہ سمجھ کر ان کا غیر مقدم بھی ایک خاص انداز میں کیا ہے وہ اس طرح
کہ ان میں سے ایک سے آگے ٹھوکر پھیلے اپنے سر کو بندگی میں جھکا یا اور پھر
بگبگ وغیرہ آواز نکال کر گویا اس نے ان کا استقبال کیا۔ اس کے بعد
اپنے سر سے آگے بڑھ کر اسی انداز میں استقبال کیا۔ پھر ٹھوکر کے ٹھوکر
دو شخص ہوتے ہیں خشکی پر تو شکریے ہوتے ہیں جو ان کے انہوں اور بچوں کی
ٹکاس میں منڈ لایا کرتے ہیں اور کھنڈوں میں بلی مچھلیاں گھات لگائے
بھی رہتی ہیں۔

انہی حال اور استقبال

قلب جن کی ہر اگر پر کئی بار سر کی جا چکی ہے مگر ابھی برعظم تھا کیا
کے دست علاقے ایسے ہیں جہاں انسانی قدم نہیں پہنچ سکا ہے۔ اس برعظم
کے تفصیلی حالات معلوم کرنے اور صحیح نقشہ تیار کرنے کے سلسلے میں اب ہوائی
جہازوں کی مدد لی جا رہی ہے۔ اس میں میں ریاست ہائے متحدہ امریکہ کے
کمانڈر چرڈ۔ ائی برڈ اور آسٹریلیا کے کپتان سٹیو برٹ ویکنس کے نام
خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ ویکنس نے ۱۹۶۷ء میں سب سے پہلے قلب
جن کی پرواز کی اور کمانڈر چرڈ۔ ائی برڈ نے ۱۹۶۷ء میں پہلی بار ۱۹۶۷ء
میں دوسری بار ۱۹۶۷ء میں تیسری بار اور ۱۹۶۷ء میں چوتھی بار پرواز کی
اس برعظم کے سالانہ دنیا کو روشناس کرنے میں قابل قدر کام کیا ہے ان

اس برعظم کی ساخت میں بڑا آتش فشاں پہاڑوں کا ہے۔ آج بھی
وہاں بڑے مردہ خواہیدہ اور زندہ آتش فشاں پہاڑ پائے جاتے ہیں۔
گوہ ایری بس (MT. ERLBUS) سے جس کی بلندگی تیرہ ہزار دو سو
فٹ ہے آج بھی شعلہ آگیں نکلتی رہتی ہے۔ اس کے دانے کی آہرائی نو سو فٹ
اس کا نصف میں ہے۔ اس کی چوٹی پر بھی درجہ حرارت نقطہ انجماد سے
بچا جس درجہ حرارت تک کوٹ کیا گیا ہے۔

اس بڑا سلاخ برعظم کی حقیقت کے لیے سوچو وہ دوسرے کچھ کئی آلات
ہی معادن ۱۰۰ گار ثابت ہو سکتے ہیں۔ چنانچہ اس پیرید (ROSS
BARRIER پر بڑے ہوائی اڈے پر بنا ہوا ریڈیو اسٹیشن اس سلسلے
کا پہلا قدم ہے جس کی ۱۰۰ سے اس تک بہت برعظم کا رشتہ منہ دے دینے
کا نام کیا جاسکے گا۔ مگر جب تک برعظم انڈیا کی سرحد پر آج اب وہاں
بانی رہے گی اس کے چار ڈیڑھ اور سیدان تک بہت رہیں گے اور سب سے
بڑھ کر یہ کہ جب تک بہت ناک طوفان آتے رہیں گے اس وقت تک ان کی
بود و باش نہ نہ کائنات تک ہی رہیں گے۔ ان مستقبل میں اس کے
امکانات ہیں کہ آج وہاں کی کئی کئی ہو جائے اور پھر میان کی وہی حالت
ہو جائے جو قرن اولیٰ میں تھی۔ اور جب تک یہ صورت نہیں پیدا ہوتی تب تک
یہ برف پوش برعظم سسٹن اور بیابان ہی رہے گا۔

کچھ پتھر تہنیت

مناؤں پہاڑ سے انور

یلعار کو کے چین نے ہندوستان پر

لے لی ہے خود بلائے عظیم اپنی جہان پر

وہ اک طرف تو قوط سلسل سے تنگ ہے

اور اک طرف زیاں زدہ خط جنگ ہے

سرہنگ اُسی کی فوج کے مارے گئے بہت

موتے دم کو پاؤں پارس گئے بہت

پھر بھی بال شہر نظر آتا نہیں اُسے

ظاہر ہے جو ضرر، نظر آتا نہیں اُسے

اُٹے کہ جسے عقل اُتر کر دماغ میں

کوڑا بھرا ہوا ہے سراسر دماغ میں

حالا اگر وہ لشکر جہدار اور بھی

ہو جائے گا تباہ سیر کار اور بھی

دنیا سمجھ رہی تھی جسے یار چین کا

وہ روس بھی نہیں ہو مدگار چین کا

ہر چند بد قماش اکیلا ہے آج کل

لیکن وہی ہے آج بھی جو تھا مزاج کل

کنست چل رہی ہے ہوا جانا نہیں

جو فائزے کی بات ہے وہ مانتا نہیں

کیوں راستی سے بریز ہو گے سرشت کو

کچ لگ گیا تھا قلعہ سرموشت کو

مری آواز پہنچا دو

چند رپیتاپ سنگھ نظر

دھواں اُٹھا، ہمار کی چٹانوں سے، دھواں اُٹھا

کفن سے لینے نکلت کا ہر فوجاں، اُٹھا !

مزا آجائے رُوزِ حشر کا، ان شر پسندوں کو

بقی ایسا سکھا دو، چین کے بے حس دندوں کو

جوانو! جبرِ استبداد کا سہرہ ہی کھل ڈالو

تقاضے نظامِ زندگی یکسر بدل ڈالو

یہ وقت استحاں ہے استحاں، ہندوستان والو!

سوالِ گلستاں ہے گلستاں، ہندوستان والو!

اُٹھو! تم میں ہزاروں نوا آج بھی نکلت ہیں

بڑھو! تم میں ہزاروں راتاں آج بھی تک ہیں

جو تم سے مادہ ہندوستان مانگے، اُسے وہ دو

ہمالہ کی چٹانیں دشمنوں کے خون سے دھو دو!

بڑھو عزمِ مستحکم اُڑا دو دھمیاں اس کی

اُٹھی ہے نیقا دلداہ کی جانب نظر جس کی

تم اپنی گن شینوں میں کر دکنتی بجلیاں بھرو

جو دشمن کو اُڑا دے جائیں ایسی آندھیاں بھرو

مراجب ہے کہ دشمن کا سر مغرور جھکت جائے

وہ ہنگامہ بپا کر دو کہ نبضِ وقت دگت جائے

زمینِ پاک! کن کا حوصلہ تیری طرط دیکھیں

وہ آنکھیں پھوڑوں جو بر ملا تیری طرط دیکھیں

سے کہیں زیادہ توفیق عبادی رہتی ہے اور رفتہ رفتہ اس میں ایک ایسا کچھ
انفرادیت کی آجاتی ہے۔ ایسا طبیعت کے انسان کو ہوسکتا ہو کہ کوئی غور نظر
نہیں آتا۔

وہاں حق ہے کہ میں نے امر دینی مراد مرنے والے ماہ تیری عمر بھر بچھا کر
مناجیوں کے طبقے میں جو افراد ایسا انفرادیت کے حامل ہیں ان میں
ایسا کہ امام شوکت علی خاں فانی کو بڑا ممتاز مقام حاصل ہے ان کی عمر کا
بیشتر حصہ ایک سرگرم سلسلہ کی مانند ہے۔ ان کی تسکوت خوردہ انفرادیت میں
ایک مستقل رنگ ہے کہ کبھی نظر آتی ہے اور ان کی اپنی زندگی جو بگا
نا کامیوں کا شکار ہے موت محسوس ہوتی ہے اور موت زندگی ہے۔

مجھے عزیز ہے زبان موت کی تجھیں کہ موت کی یہ دنیا جو زندگی کی دلیل
فانی نے تعبیر اسلام بھر صلیحہ دیوں کے ایک کھاتے پتے ٹھکانے میں
قسطوں میں اسکو کھولی۔ جوانی کی وادی میں قدم رکھا تو مر جانے کا زمانہ
آیا۔ ایک نظر کے بدلے میں جس دل بآ کو جان کی سے ہی سستے داسوں نے
تیار ہو گئے، وہ عذرا جفا میں نہیں ہٹے ہر دو ٹوٹ گیا اور اس کی بہن مزار
کے سبکدوشی دل کی انھیں دودھنے لگیں۔

بھلیاں ڈٹ پڑیں عجب بکلا رہے اٹھا لے کے پتے میں نکلیں کہ جس کو جیل میں طعنا
فانی نے دے دی ہے جو بگڑا ہوا دودھ گچھے ہی دیکھتے ہی اپنی بے راہ رگوں
اور بے پروائی کے انھوں لٹ گیا۔ حالانکہ مجبور ہو کر ظلمات طبیعت پریشا
دکالت کو ذریعہ معاش بنایا گو کتنا کٹھن حیات کیجے کہ انھیں بدایوں چھوڑا
اور شہر شہر کی خاک چھانٹا پڑی تیس سال کے لگ بھگ بکھٹو اور آگے
دھیرہ میں دکالت کی گری۔

فانی کو جیسے جی وہ بیت ہیں یہ گورکھن خیریت کی داس آئی اور دلچسپی چھو گیا
آب و دان کی کشش علی یا خاک گور کی کھڑکھڑ میں حیدر آباد کی وادی
اور یہاں سرشتہ انقیات سے دلکس ہو گئے۔ حیدر آباد کی روایتی بچپن
اور قدر دانوں نے ہیشہ راہ کمال کو اپنی آغوشِ راحت میں بگڑ
دی اور ایسی جگہ دی کہ ان میں سے اکثر ہیں کہ ہوسے اور اکثر نہیں
ہیں وہ خاک میں ہو گئے جہاں پر فانی کو بھی یہاں کے اصول نے ایسا سہارا
کہ انھوں نے ہمیں عقل و ادب اختیار کر لی لیکن اننا طبیعت ناؤک
مزا جی اور اسرا کے علاوہ بعض ذہنی صدور نے ان کو سارا عمر بنادیا

فانی کی قنوطیت

سعادت نظیری

جب آرزوئیں بیاپے ہا مال اور سامی متواتر نام کام ہو جاتی
ہیں یا قنطے کہ کامیابی ہوتی ہے تو دل و دماغ پر ایک ایسا احساس چھا جاتا
ہے جس سے بعض طبیعتیں اپنے مستقل محرومی کا مستقل فیصلہ کر کے ہمیشہ کے لیے
ملاؤں ہو جاتی ہیں اور زندگی کو صفت ملاؤں اور حادثوں کا ایک لاشٹکی
خیال کرتی ہیں۔ فانی کے الفاظ میں ان کے نزدیک حق
زندگی اس سلسلے کے سوا کچھ نہیں

ایسے لوگوں کی نظر میں قنطہ جی گویا جبریت کا ایک پہلو ہے اور کائنات ایک
ایسا عرصہ کارزار ہے جہاں تسکوت و نا کامی جیسے زیادہ تر دو چار ہوتا
پڑتا ہے اور محرومی و حراں بھی لگے کار ہو جاتی ہے اس کا نتیجہ بڑا بڑا
آرزو مندوں کے جذبات مجروح اور احساسات خوں گشت ہو جاتے ہیں
جذبات اور احساسات کی اس ٹرڈیری ہی قنوطیت کہتے ہیں اگرچہ ایسی
حالات میں رجائیت یا عمل فانیس ہوتی بلکہ غیر محسوس طور پر قنوطیت
ہی کے روپ میں انسان اپنی زندگی گزارتا رہتا ہے۔ کسی نا امید کو ہوسکتے
سہلے ہو گئیں مگر اور ہودہ رجائیت ہی کا ایک پڑو ہے مگر اس رجائیت
پر چون کہ قنوطیت غالب ہے اس لیے اس کو رجائیت کا ختم نہیں یا جاتا
یاد ہے، نوید میں بھی کبھی کبھی لہجہ وہ دل کے پٹنے پڑھ کا سا آبادی کا
ہر سال رجائیت ہو کہ قنوطیت، ہر کیفیت انسان ہی کے ساتھ
پیدا ہوتی ہے اور انسان ہی کے ساتھ مرتب ہے لیکن مشاہدات و تجربات
کی دنیا میں دونوں پہلو ہوتا کہ نظر آتی ہیں۔ انسانی مزاج پر رجائیت

اور ان کی ہر بات غم میں دریاں نکیر ہو گئی۔
جیسے جانے کی تمت کس سے ملے گی، کس طرح ملے گی، ترے غم نے بچائی زندگی کی تیرہ برسوں
آخر ۲۹ اگست ۱۹۳۷ء کو فانی اپنی آخری منزل پر پہنچ گئے۔

صحن کے تیر نام انھیں کول تیا تھا کوئی آج تیر نام سے کوئی غافل ہو گیا
فانی نے اس دنیا سے آب و گل میں ورنے بھی دیکھے اور آبادان بھی
مگر ان کی دنیا سے دل کچھ ایسی اجڑی کر چھڑ نہ سکی۔ انھوں نے دل کی اس
جی کی دڑ سے دڑ سے کو ملوہ گاہ و دروالم کی صورت میں دیکھا اور ہر نفس کو
آویسے تاثیر کا جہانہ اور مگر گزشتہ کی ایک میت پایا جو عیشوں اور مسرتوں
سے انھیں دور کا بھی واسطہ نہ تھا بلکہ عروجی نشاط ان کا مقدر تھا اور اسی
عروجی کے شدید احساس نے ان کو دل اول جسے کرب و اضطراب اور

آخر ایک پاکس یاد کیا۔
فانی نے ای کی بدلت کو پہنچا دیا۔
نزل میں پہنچا پہنچے کوئی تیرا سا تیرا
نارامی حد سے گڑی حال فانی کو پہنچا
حق کا بھی کھنکھن کو دل پہنچا
غم اور قنوطیت ایک نظری بھید کے طالب ہیں اور یہ بھید کی بھید
کے اختلاف کے لحاظ سے مختلف مہار گشت ہے جب فانی کی طرح کوئی نفس
غم اور محنت کو جھانکے کھنکھت تیرہ ہی کو تقدیر خیال کرے تو یہی بھید کی بھید

حدود سے سجاد ہو کر کو بہت پیدا کر دیتی ہے۔ فانی کے کلام میں موت و
میت اور گور و گھن وغیرہ کی نگار محض ادوات تنفر کا باعث ضرور بن جاتی
ہے مگر فانی کے کلام میں ہر جگہ ایسی قسم کے الفاظ نہیں ملتے بلکہ اگر بغور مطالعہ
کیا جائے تو تو ان کے الفاظ پر ایسا مہمان و اسلوبِ داکے اعتبار سے برکلی
ردائی و سلاست و جذبات غم و یاس کے موثر اظہار کا بہترین مرقع دکھائی
دیتا ہے۔

امری ہوئی ہے جوئی دور و زمانہ کی
اجہا یقین نہیں ہے تو فانی کو بگے دیکھا
صبح کھلا فانی، ابرار و کھنکھن کی
تغیر آستان کی ہوس کا ہے نام یوں
خوشگھنکھنوں کے بھولوں کے صاف ہے کسی

ظن و رنہ بہ نہ بہت و محنت نہیں لاؤ، ہر ذہ میں پیدا ہو سکتا ہے کہ اس
فانی کی شاعرانہ افروختہ اور شاعروں کی انفرادیت سے مختلف ہے
اور ایک ہی حیثیت رکھتی ہے جس میں سوسن کا طنز کو یہ نیک شوخی نہیں غالب
کا بیخ انداز بھی اکثر دیگر اشعار میں جھلکتا ہے مگر اس کے روپ میں۔
نظری کی شیوہ بیانی بھی کیس کیس نظر آتی ہے لیکن غم کے ان ہی پردوں میں
سمجھ بیٹ۔ فانی کے مسئلے کے دوران میں بہت سی جگہوں پر ایسا معلوم ہوتا
ہے کہ انھوں نے زندگی کے سولی سے سولی سے غم کو بھی اپنی غم آفرین طبیعت
سے مجبور ہو کر بڑے سے بڑا غم محسوس کیا۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کی
طبیعت طنز و خوشی اور شرارت سے فطرتاً گریزاں تھی۔ ان کی زندگی کے بعض
واقعات سے یہ علم ہوتا ہے کہ فانی کی تیر کی سی ناگزیراجی پائی جاتی تھی
لیکن ایسے موقعوں پر وہ تیر کے انداز سے ہٹ کر گریز و فرار اختیار کرتے ہیں۔

وہ نہ کہیں زمین بھاسے اچھے ہیں اور نہ آسان بھاسے جھلکتے ہیں۔ بس
وہ ہوتے ہیں اور یاس و حرام کا جوہر۔ وہ ایسے مریض غم ہیں جس کا غم
بجائے خود ہوا ہے اور یہ سب کچھ غم و راز گار سے زیادہ غم و دست بنی کا
فیضان معلوم ہوتا ہے۔ وہ اپنا بھی ہر مہار سے پہنچتے ہیں تو یوں بچتے
ہیں کہ میں خاندانہ یا دوسرا یا خانہ بدوش، ان کا اعتماد غم اتنا بڑا ہوا
کہ اپنی ذات کو شہر و دفتر کو سمجھتے ہیں اور اپنی ذات کو دفتر غم کے غم
کا بھر جانہ تصور کرتے ہیں۔ بد قسمتی یا خوش قسمتی سے وہ ایک بار ادائی گشتے
ہیں کہ وہ فانی کی خوبی یا اس آہنگ کا طعن بن جاتا ہے۔ آہ، زاری کو
سکون دل کا سبب سمجھا جاتا ہے مگر فانی اس کو بھی اپنے دل کی بربادی تصور
کر کے آرزو ہوتے ہیں۔

اُس خانہ آغراب کی بربادی نہ پوچھ! اپنی ہجر آہ بھی دل سے نکل گئی
فانی ایک پیامبر غم ہیں وہ اپنے مذہب غم کی تبلیغ کرنے ہیں مگر ایک لکے
انداز سے۔ جہاں جہ وہ ایک جگہ اپنے آپ کو بے دلی کا ایک ایسا پیام
کہہ کر پیش کرتے ہیں جس کا مدعا نہ تیر و شر ہے نہ صلح و جنگ۔
بس ہوں عالم کو بے دلی کا پیام خیر و خیر مدعا نہ صلح نہ جنگ
فانی کے تیر احساس کا عکس ان کی شاعری کے صوری محاسن پر
بھی پڑا۔ ان کا الم انگریز طریق اظہار و اقصیت کی حدود کو نہیں توڑتا۔
بات سے بات یا مضمون سے مضمون پیدا کرنے میں بھی وہ اپنی انفرادیت کو

اسی لیے سوال کرتے تھے تو صرف اہل گرم سے گرفتاری بھکاری بن میں بھی
اسی آسان کوہ سے نہ انفرادیت کو ہاتھ میلنے دیتے ہیں بلکہ جلوہ یار کی
بھیک کے لیے شش ہفت کا سڑک لگائی بنا کر اس ہنر کو صراج کمال پہنچا
دیتے ہیں۔

لیکن فانی کی نگاہیں کائنات کے نظاروں میں الجھ کر رہ جاتی ہیں
اور وہ کسی کے "جلوہ طاقت" یا "سے محروم رہتے ہیں۔ یہ محرومی ان پر اتنا
اثر کرتی ہے کہ ان میں حیات گریزی کا جذبہ پیدا ہو جاتا ہے اور حیات
گریزی و فنا پسندی قصوں کی منہی قدریں ہیں۔ چنانچہ فانی کے یہاں
قصوں کی جھلکیاں رجائیت سامان میں قنوطیت آتار ہیں۔ البتہ وہ قصوں
کے بعض شکل سے شکل سالی کو بھی سید سے سادے ایسے عام فہم اسلوب میں
پیش کرتے ہیں کہ پڑھ کر عوام و خواص دونوں کو براہ فہمی ہو جائے۔
دہم کو بھی تراشیاں نہ لانا سالی کی تار سالی سے
کوئی منزل ایسی نہیں جس کی خاک انھوں نے چھانی نہ ہو لیکن ہزار ہا تلاش کے
باد جو وہ کوئے دوست تک نہیں پہنچ پاتے۔ اسی نارسالی کا رنگ یار
سرمایہ کی شکل اختیار کر لیتا ہے اور ان کے مزاج میں اس بارچ بس جا پہنچ
راتے کے دل کش مناظر سے فحشی طور پر ستا رہا کہ کبھی بھی وہ نشاط آؤ کا
راگ لاہتے بھی ہیں تو ان کو طعناں ہی پر جا کر ڈھکی ہے۔

ساز خیالیار سے چھل چلی یوں نہ چلے "نواز آؤ منا" فضا یا س ہی
فانی تمام عمر باندھ دینے پر ہے یہاں تک کہ اگر کبھی دل نے سلسلہ
جنائی نشاط کی خواہش بھی کی تو پاس صبح قمر کو بے غیرت ہو جانے کا طعنہ دیا۔
دل اوہ ہونے سلسلہ جنائی نشاط کیوں پاس صبح قمر انکھے غصہ میں ہی؟
اسٹوڈیو ان کی زندگی کا ایسا جو بن گیا کہ پھر محبوب کی کوٹھن کے بادلوں میں
چکیں نہ ہو سکی۔

ابھی تک میں درد دل متا

وہ بھی چاہے گئے کہ نہ ہوئی

غرض فانی کے کلام میں ایک دہنیں سکڑوں مقام ایسے آتے ہیں
جس میں قنوطیت کی فحشی گمنی فضا نظر آتی ہے جہاں نہ آرزوؤں کا توجہ ہو
اور نہ امیدوں کا ارتعاش بلکہ اس پر ایسی رات کا سکوت طاری ہو جس
کی کوئی بھر نہیں۔

لہذا سے جانے نہیں دیتے۔ مثال کے طور پر حسبے علی اشعار دیکھیے ان میں
تلفٹ شاعر نے "فانی" کا مضمون باندھ لیا ہے۔

یا فانی خود نہ بود در عالم یا اگر کسی دریں زمانہ نہ کرد (سندھ)
وہرین نقش و فانی نہ ہوا یا جو وہ لفظ کرشنہ اسمی نہ ہوا (غالب)
"زخمی" یوں فانی نے سے کبھی کو یا کسی میں بھی ہی نہیں (آخ)
اسی بال مضمون کو اپنے مخصوص طرز میں فانی نے یوں ادا کیا ہے۔
یوں سٹ گئی فانی کے زمانے کا ذکر کیا؟ اب دستے بھی کوئی نکاح نہیں ہی
بنیادی خیال تو وہی سندھ غالب اور آخ کا ہے مگر "راتے" اور "دست"
کی نکاحیت کے اٹھانے نے بات کہیں سے کہیں پہنچا دی۔ اسی طرح بعض
مسموئی اور پیش پا افتادہ باتوں کو بھی فانی نے ایک نیا رنگ دیا ہے۔
مثلاً کثرتِ ضرورت کے اظہار کے لیے عام طور پر کہا جاتا ہے کہ مرنے
کی بھی فرصت نہیں۔ اسی چیز کو انھوں نے یوں کہا ہے۔

ہر لمحہ حیات و ادعت کا شوق مرنے کی عمر بھر بھر فرصت نہیں ہی
فانی عالم ہی میں محروم ہے آب و گیاہ کے اسی لیے تشناب
ساز کی طرح کامز کرتے ہیں جو در سے چلتی ہوئی ریت کی طرح پانی
کے دھوکے میں دوڑتے لیکن انجام کار اسے مالوسی کا سامنا ہو۔ فانی
کو اپنی زندگی میں ایسے کئی تجربات ہوئے۔ انھیں امید کا کوئی تارہ
چکنا کھائی و تارے گریں بھر چکے کہ ٹوٹ جاتا ہے۔ ایسے حالات میں
ساری دنیا انھیں سرسبز معلوم ہوتی ہے اور جب حقیقت کا کہیں پہ نہیں چلتا
تو کرشنہ رجحان کو محض قریب خیالی تصور کرتے ہیں اور دیکھ لے آب و

گل کے مشاہدات کو تجلیات دہم۔

تجلیات دہم ہیں مشاہدات آب گل کرشنہ حیات ہے خیال وہ بھی خواب کا
فانی کے یہاں دانستہ یا نا دانستہ کہیں کہیں "وارڈ" کی جھلک بھی آگئی ہے

سُراں کے لیے میں کوئی بھی ذوق آئے نہیں پایا۔

کہتے ہیں جیسے ہیں امید پر لگ ہم کہیں کی بھی امید نہیں (غالب)
فانی امید مرگ نے بھی دیدہ یا جواب دینے کی بھر میں کوئی صورت نہیں ہی (فانی)
جوڑی اتنا نہ ہم نے گزائی میں بھگی سال بنے تو عاشق اہل گرم ہے (غالب)
جلوہ یار کا بھکاری ہوں شش ہفت کا سڑک لگائی ہے (فانی)
اتنا نہ اپنی گدائی پر دھکی کا پردہ ڈال کر عیب کو ایک ہنر بنالیا تھا اور

بے عنوان

مجدد النساء

حمیدہ بو اکو میں صرف چند سال سے جانتی ہوں۔ ابتدا میں تو مجھے ان سے شدید نفرت تھی کیونکہ اپنی بیٹی کیل ساری پیسے، پیروں پر کھڑاؤں اور دیکھے بالوں کے ساتھ سیدھے باورچی خانے میں تشریف لاتی ہیں اور بڑی بے تکلفی سے دیکھوں کے ڈھکے ڈھکے کڑھکتیں کر لیا کرتی رہا ہے۔ مگر کسی کی مجال بھی جوان کی اس گستاخی پر کچھ کہہ سکتا، اس لیے کوہ سار زمانہ کا کچا چٹھا جانتی تھیں۔ میں بھی خاموشی کے ساتھ ان کی ساری حرکتیں دیکھتی اور چپ رہ جاتی۔ اس نفرت کے باوجود میری زیادہ تر کوششیں ہوا کرتی تھیں کہ حمیدہ کو کسی ناما میں ہو کر میرے گھر سے نہ جائیں، لیکن جیسے کی آخری تار بچوں میں، جو شرفیوں کے آزمائش کا دور ہوتا ہے، انھیں میرے گھر سے گویا نا امید ہی مٹنا پڑتا تھا۔ ایسے وقت میں ان کا موڈ اکثر ”آف“ ہو جاتا تھا اور پھر وہ عظیم آبادیوں کی شاخ میں نشتریں نیالیدیں، سبھو شروع کر دیتیں۔ کہنے لگتیں: ”پٹنہ والوں کا ستیا ناس“ ان پر لم کے گوتے گرے۔ طوفان آئے۔ مہینے کی دبا پھیلے۔ یہاں والوں کے دل میں ذرا درد نہیں، رحم نہیں۔ مٹ جائیں سب اللہ کرے۔ ہم لوگوں کو ان کی اس تقریر پر بے اختیار ہنسی آ جاتی اور مرث انھیں چھوڑنے کو کہتے: ”اگر پٹنہ میں سب تماشا ہوا تو حمیدہ ہوا کیسے بچیں گی؟“ مگر وہ جیسی کی ان مٹی کر کے اٹھ جاتیں۔

رفتہ رفتہ وہ ہمارے گھر سے اور بے تکلف ہونے لگیں اور مجھے بھی ان کی باتوں میں تھوڑا تھوڑا سا لطف آنے لگا۔ اس نے کوہ سار پٹنہ کے ”اسکینڈل“ اکڑنا تیں۔ ان کی کہانیاں بے سرسیر کی ہوتیں

پھر بھی مجھے مزہ آتا۔ وہ کہنے لگتیں: ”ہائے کا برا زمانہ آگیا ہے۔ آج کل کی لڑکی سب کیسی بے شرم ہو دے ہے۔ دیدہ کا پانی گر گیا ہے، مگر ان کا قصور؟ سب فطری ہائے باپ کی ہے۔ ہم لوگ کے وقت میں ایسی ایسی جوان دھوتال لڑکیوں کو کوئی کنوارا بیٹھا تا تھا؟“

”تو اور کیا پیدا ہوتے ہی شادی کر دیتا تھا؟“ میں بھڑکتی۔

”نہیں جی، دیکھو نے رحم میاں نے اپنی کیسی ناک کٹائی ہے۔ ان کی بیٹی روز رات کو کھڑکی کے رستے چپکے چپکے کہاں جا ہے۔ اور وہ غفور صاحب کی بیوی! ان پر اللہ کی مار پڑے۔ نہ شرم نہ حیا۔ میاں تو گھر میں رہے ہیں اور بیوی ان کے دوستوں کے ساتھ گھومے جا رہی اور خوب ہا ہانسی کر رہی، تو یہ تو یہ! یہ لچھے دار باتیں تھیں حمیدہ بو اکو کی جنھیں سنا سنا کر وہ ہم لوگوں کے قریب آتی جا رہی تھیں۔ مگر کچھ عرصہ سے انھوں نے اچانک آنا جانا ترک کر دیا تھا۔ وجہ کچھ ہیں نہ آتی تھی۔ طبیعت الگ گھر اسے ملی تھی، کیونکہ اپنے شہر کی ”مزیدار“ خیریں منانے والا کوئی نہ تھا۔ اتفاق سے ایک دن صبح ہی صبح جبہ ہوا ایک چھوٹی سی گھڑی بغل میں دبا ہے، بڑی افسردہ اور بھلی بھلی سی آتی نظر آئیں۔ ان کی آنکھیں سو جی ہوئی تھیں۔ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ ان کی ایک ہی بہن تھیں۔ وہ بھی مسلسل بیماری کے بعد انھیں داغ دے گئیں۔ ہم لوگوں نے تفسیریت کے رسمی اور گھسے پٹے سے جیلے ادا کر دیئے اور اپنے خیال میں حمیدہ بو اکو نیکیں کا سامان کر دیا۔ اس دن سے حمیدہ بو اکو میرے گھر میں رہنے لگیں اور

فکرت

نصیبی پران

حیات جاگ! مٹی سن کے سوشش بننا
بڑھیں دغاؤں کی موبیں دیا، طوفاں میں
نظر نے چم لی بڑھ کر کشاکشوں کی ردا
نزاہتوں نے اٹھادی ہر ایک رسم حیا
نزد درجہ کے اتھے نہ وصل کے نئے
حسین لبوں پہ جب کبھی بکھرتے تھے
قدم ملائے چلے سن و عشق کے پیکر
روائے یار بچی کا رزار کا پرہم
خزا دل تھے مگر ایک دل کی دھڑکن تھی
ہر ایک دل نے صدا کی کہ دار کو چوس
ہر ایک راکھی نے بھیجا محبتوں کا خور
ہر ایک ماں نے سجایا جواں پیوتوں کو
ہر ایک حرف بنا بزم زیست کی قدری
گزر گئی وہ کھڑی پھر بھی دوسوں کی طرح
جو ایک بار نکلا ہیں ملا کے بیٹھ گئے
جنھیں سلیقہ انداز خوش روی ہی نہیں
وہ پاؤں جو کہ مقدمہ میں کیسے تھے
لبوں کے دیب بلیں، عارضوں کی کھینچیں
یوں ہی اٹھنا رہے شعلے مانگ کا پسندور
پیرایہ بزم تھے علم کی تیز آندھی میں
رخص بھی ہوگا مگر شبستان میں

حیات موت کو جب بھی گلے لگاتی ہے
جہاں صبح زمانے کو بخش جاتی ہے

میں جتنا اصرار کرتی وہ اسی قدر افسردہ ہوتی جاتیں۔ ان کی ساری مسکراہٹ، بچاؤ کی اور بے بسی میں بدل گئی۔ میں ان کے بستر پر ان کے بہت قریب بیٹھ گئی جیسے میں ان کی ہم عمر اور ان کی سہلی ہوں۔ مجھے اتنا قریب پا کر انھوں نے مجھے بیٹھا لیا اور ان کا سارا دکھ اور درد ان کی آنکھوں سے آنسو بہ کر بہنے لگا۔

”آج تک میرے بارے میں کوئی کچھ نہ جانے ہے، مگر تم کو کم بخت بنادیں گے۔ سب کچھ۔“ یہ کہہ کر وہ درخشاں میں گھورنے لگیں جیسے وہ اپنے باقی کو بھائی کر کے کی کوشش کر رہی ہوں۔ تھوڑی دیر سکوت کے بعد انھوں نے یوں شروع کیا۔

”اللہ جانے ہے، ہم بھی شریف گھرانے میں پیدا ہوئے ہادی دو بہنیں تھیں۔ گھر میں دولت بہت تھی، مگر جو کچھ میرے باپ کو لیک سال کا ہی چھوڑ کر مرے تھے اس نے دیکھنے والا کوئی نہ تھا۔ ہم دونوں بہنوں کی شادی ایک ساتھ کر دی گئی۔ قسمت بُری تھی۔ اماں حج کر اسی سال گئیں اور وہیں ختم ہو گئیں۔“

”تو پھر تم اپنے سسرال میں بس گئی ہوگی؟ میں نے پوچھا!

”ہاں گئے تو ضرور تھے مگر بس اپنی قسمت میں کہاں تھا؟“

”تمہارے میاں کیا کرتے تھے؟“ میں نے پھر سوال کیا۔

”جتنا تو رہے ہیں۔ (جی وہ تو بہت اچھے تھے۔ جاری شادی کے وقت وہ ولایت سے انجینئر ہو کر آئے تھے۔ کاجا کوگی کم کتنا خوش ہوئے تھے کہ ماں نے اتنا اچھا گھر دیکھ کر بیاہ کیا ہے۔ دنیا جہاں کی بیٹیوں کی طرح ہم بھی روئے سسکے، اپنی سسرال گئے، مگر اللہ قسم ان کو دیکھ کر ہم سب کچھ بھول گئے اور اتنے خوش ہوئے کہ جانا کدھم کا منہ بھی نہ دیکھیں گے، مگر...“ ایک ٹھنڈی سانس لے کر وہ ٹوک گئیں۔

”پھر کیا ہوا؟ تم چپ نہ ہو کر دو۔“ میں نے گویا حکم دیا۔

”تب یہ ہوا کہ ایک دہے میں ان کی نوکری جینہ پوری ہوئی اور وہ جانے لگے۔ جب ہم کہا کہ ہم کو کبھی ایسے چلنے تو بولے کہ وہاں جا کے سب انتظام کر لیں تو تم کو بلا لیں گے۔“ میرے واسطے ان کا اتنا کہہ دینا بڑی بات تھی۔ ان کو چلا دیا اور آج تک سوچتے ہیں کہ

اس طرح جیسے گھر کے سب افراد رہتے ہیں۔ اگر کوئی فرق تھا تو صرف اتنا کہ ان کا حق تو اس گھر پر اور ان کی طرح منور ہا لیکن فرض کا گھر نام ہی آتا تو خفا ہوجائیں۔ مگر ہر لوگ تو اب ان کو ناول اور ریگزیں کی طرح دلچسپ چیز سمجھ کر رکے کو خوشی تیار تھے!

جب عیدہ ہوا میرے گھر میں رہنے لگیں تو ایک خاص بات جو میں نے ان کی غور کی وہ یہ تھی کہ اس پاس میں جہاں کہیں بھی شادی ہوتی وہ یوں بنا رہا ہو جاتا جیسے وہاں ہی ہیں۔ لیکن جب وہاں کو محلہ عروسی میں جاتے دیکھتیں تو یوں اُٹے پاؤں شادی کے گھر سے بھاگتیں جیسے ان کا سب کچھ جہنم گیا ہو، سب کچھ اٹ گیا ہو۔ پھر تو ہفتوں نہ تو عیدہ ہوا کو کھانا اچھا لگتا، نہ وہ بیڑے بدلتیں اور نہ ہم لوگوں کو مزہ رہا کہاں شائیں۔ اس کی وجہ میں نے ان سے جب بھی پوچھا وہ ٹال کیں۔

گرمیوں کی ایک رات تھی۔ بڑی اُسی تھی اور مجھے نیند نہیں آرہی تھی۔ میں اُٹ کر کچھ پڑھنے لگی۔ سامنے عیدہ ہوا کی کوٹھی نظر آرہی تھی۔ میں اس طرف بڑھنے لگی۔ دروازے کے قریب پہنچ کر میں نے دیکھا کہ وہ اپنے پلنگ پر اخبار دیکھنے میں مہلک ہیں۔ مجھے ہنسی آئی اور میں نے زور سے کہا: ”عیدہ! ابو! تم نے اخبار پڑھنا کب سے شروع کر دیا؟“ اتنا سنا تھا کہ عیدہ ہوا گھر گئیں اور اخبار بچھٹ پیچھے کے پیچھے دانا۔ اس وقت تک میں ان کے بستر کے قریب پہنچ چکی تھی۔ میں نے بڑے خلوص سے ان سے پوچھا: ”بنا بھی دو کیا دیکھ رہی تھیں؟“ بچاؤ کی حالت قابل دید تھی۔ وہ نظریں نیچے کے ہوئے مسکرا رہی تھیں، مگر میں ان کی جان کھانے لگی۔ آخر کار تنگ آکر گرہنستے ہوئے انھوں نے کہا: ”ان کا نوٹ دیکھتے تھے۔“

”ان کا نوٹ؟“ میں تمہارے ”وہ“ زندہ ہیں؟“ اس نکتہ پر میری آنکھیں پھٹ گئیں۔ ”تو عیدہ ہوا سا لگتی ہیں! پھر جوہ کا روپ انھوں نے کیوں دھار لیا ہے؟ وہ کون سا عالم ہے جو ان کی خبر تک نہیں لیتا؟“ میرے ذہن میں سوالوں کا ایک جھوم تار ہو گیا اور پھر تو میں عیدہ ہوا کی کہانی انھیں کی زبان سے سننے کو بھول گئی مگر

ضرور آئیں گے؟

تم نے دوسری شادی کیوں نہ کر لی؟

حمیدہ ہوائے جھٹ میرے من پر ہاتھ رکھ دیا۔
”اللہ نہ کرے“ خدا نہ کرے کہ ہم یہ دن دیکھیں۔ ہم کو یقین ہے کہ اور ضرور آویں گے۔ تا تو کا میری استاد ہار باد ہوگی۔ نہ بی بی اللہ! مظلوم نہ کر سکے ہے۔“

”میں سوچنے لگی، یلظم بی بی! اور کیا رازش ہے؟ بارہ سال کی عمر سے بچپن سال کی عمر تک تنہا و تنہا زندگی بختا احسان ہے؟ میرا جی چاہا حمیدہ ہوا ہے کہ دوں کہ خواہ خواہ کی امید نہ رکھو۔ تمہارے میل کبھی نہیں آئیں گے۔ ایسے ظالم ہے آس یا نہ دھنا کہاں کی عقل ہی ہے؟ مگر پھر میں نے سوچا کہ زندگی میں اور دھڑا ہی کیا ہے۔ اگر قریب کے پردے بھی چٹ جائیں تو شاید جین بھی مل جائے۔ اگر انسان کا تخیل اور مستقل سے وابستہ خوش آمدت صورت کا طلسم بھی ٹوٹ جائے تو انسان کا دم ٹھٹھکے۔ یہ قسمت اور خدا کا قصوری تو ہے جو ساری فنیوں کے باوجود جینے کا حوصلہ ختم ہے۔ پھر حقیقتوں سے پردے ہٹا کر حمیدہ ہوا کی رہی سہی خوشی بچیں لینا کہاں کا انصاف تھا؟

”کاسوچو ہو بی بی؟“ حمیدہ ہوا کی آواز نے مجھے چوکا دیا۔

”کچھ نہیں“ تمہارے انھیں کے معلق سوچ رہی تھی؟

”کوہ کیسے ہیں؟ اچی بی بی وہ تو ایسے ہیں کہ نہ دم و نہ سار مرد کہیں دیکھا ہے نہ دیکھیں گے۔ بہت اچھے ہیں۔ آویں گے تو دیکھو گے کہ ہم جھوٹ بولتے تھے کہ سچ کہا تھا۔“

”اچھا تو دکھاؤ مجھے وہ تصویر جو تم ابھی دیکھ رہی تھیں۔“

حمیدہ ہوا پھر شرما کر بڑے انداز سے سکرا دیں۔ اس وقت ان کی سکراہٹ سے مجھے بڑی اذیت پہنچی۔ کتنی بھولی ہیں حمیدہ ہوا میں نے سوچا۔ رات کا کافی گزر چکی تھی مگر میری آنکھوں سے نیند اور لگی تھی۔ اب تو گری کا احساس بھی نہیں تھا۔ پھر حمیدہ ہوانے بنیر امراء کے یہ کہتے مجھے اخبار میری طرف بڑھا دیا کہ جادو (دیوار چٹا) بھائی! بے جا رہے، اللہ اس کو لاکھوں برس کی زندگی دے، بتایا ہے کہ ان کی فوٹو بھیجی ہے۔ یہ اخبار ہم کوئی کوئی نہ دیں گے۔ مگر جادو یہ کیسے جانتا ہے کہ تمہارا سے شوہر زندہ ہیں۔

”تمہیں یقین ہے ہوا کو وہ آجائیں گے؟“ میں نے پوچھا۔

”ناکاہ ہے؟ جاؤ ہو خواب میں برابر دیکھے ہیں کہ وہ آگے

ہیں اور وہی سوٹ پہنے ہوئے دیکھے ہیں جس کو پہن کر وہ گئے تھے ذرا تو نہ بدلے ہیں۔ جیسے کہ تیسے ہیں اور ہم بھی اپنے آپ کو وہی بارہ برس کا دیکھے ہیں اور ویسے ہی کپڑے پہنے جیسے ان کو چلائے تھے پہنے تھے۔“

پھر وہ کسی خیال سے اچانک گھبرا گئیں اور بڑے اضطراب کے لہو میں مجھ سے پوچھا: ”میری صورت بہت خراب ہے؟ ہم بہت بُرے لگے ہیں بی بی؟“ میں ان کے اس سوال سے گھبرا گئی۔ پھر وہ خود ہی کہنے لگیں:

”ہائے میری کیا صورت تھی اور کیا ہوئی۔ میرا رنگ گودا تھا۔

اور میرے بال (انھوں نے اپنا چھوٹا سا جوڑ کھول دیا) کس قدر بے اور گھنے تھے۔ ایسے بے تھے کہ انھیں دھونا اور سلجھانا بھی ہو کر جہال لگتا تھا۔ مگر اب میرے ہاں کا دھڑا ہے۔ اسی لئے تو جب ہم سڑک پر نکلے ہیں تو پورا سناہر میں جھپلے ہیں، خالی میری آنکھ کھلی رہے ہے۔“

میری نگاہیں ان کی آنکھوں پر جم گئیں جو کافی کشادہ تھیں اور جن میں کسی کے انتظار کا اضطراب پوشیدہ تھا۔

”اور میرے پہچان لیں گے؟ یا اسی صورت سے ان کو بھی نفرت ہو جائی؟“

میرا دل ان کے خم پر آنسو بہانے لگا کیسی کسی تمنائیں اور ساتھ ساتھ دوسرے ان کے دل میں جنم لے رہے تھے۔ پھر میں یوں ہی پوچھ بیٹھی:

”تم کتنے دن اپنے شوہر کے ساتھ رہیں؟“

”دس دن۔“

صوت دس دن اس طویل زندگی میں حمیدہ ہوا کو بے مقصد وقت مسکرانے لگا تھا۔ میں نے ایک بے کنی سی بات کہہ دی:

جب وہ کافی عرصہ تک لوٹے نہیں اور نہ تمہاری خبر لی، تو

زور زور سے کہنے لگیں: "یا اللہ! کیا اندھیر ہے کہ ایسے غیر سے تو انہیں پہچان لیں اور ہم ہی نہ پہچانیں!" یہ کہہ کر انہوں نے تصویر اپنے سامنے رکھ لی اور اس سے مخاطب ہو کر کہنے لگیں: تمہیں بولنا دونا کہ تم میرے کون ہو۔ یا اللہ! میری محبت دیکھو کہ ہم تم کو اتنی محنت کے بعد بھی پہچان لیا۔ تم آؤ گے تو میرے بھی اتنی ہی جلدی ہو، ان لوگے نے!"

شاید آپ پوچھوٹ رہی تھی، مگر فضا پر ابھی تک دھند لگ چکی تھی۔ ہوا تھا جیوہ بوا تصویر پھٹکی ہوئی بار بار اُسے ہونٹوں سے لگا رہی تھیں۔

"انہیں سے میں نے ایک بار خط لکھے کہ کہا تھا، بس ادھیڑن سے جانے ہیں!"

ابھی تک تو میں باتوں میں لگی تھی۔ اب اندھیر سے جو تصویر دیکھی تو میرے منہ سے بے اختیار نکل گیا: "جاوید تو ایک نمبر کا شریک ہے اور جھوٹا بھی۔ یہ تصویر تو انور بھائی کی ہے۔ کل وہ امریکہ جانے والے ہی۔ اسی سلسلے میں تصویر بھیجی ہے۔"

"کیا کہا؟" یہ تصویر ان کی نا ہے۔ ایسا ہونہ سکے ہے تم جھوٹ تو بول رہی ہو!" یہ کہہ کر انہوں نے زور سے تہمت مارا اور پھر



آزادی کی سولہویں سال گرہ پر
ہم ہندوستانی ایک بار پھر یہ عہد کرتے ہیں کہ
ہم تن من سے ملک کی آزادی کی حفاظت کریں گے
ہم اب پر شمالی سرحد کی حفاظت ہمارے بہادر جوان کر رہے ہیں
لیکن ملک کے ان ساتویں کی
زیادہ سے زیادہ طاقت بڑھانا ہمارا اولین فرض ہے
اس کے لئے

محنت اور کارخانوں میں

پیداوار بڑھائیے

اپنا خرچ گھٹائیے

بچت کی رقم

قومی بچت اسکیموں میں لگائیے

انتھک کوشش اور محنت اور آپ کی بچت سے ہی ملک محفوظ رہے گا

محکمہ اطلاعات اتر پردیش نے شائع کیا

سچا چلو

اختلاف نظر

میں مجاہد ہوں، سچا ہی ہوں مرے ساتھ چلو
مسندِ فتح کا راہی ہوں مرے ساتھ چلو

آؤ اک ساتھ اٹھیں، آؤ کہ اک ساتھ بڑھیں
یوں بڑھیں گے تو نہ ٹھہرے گا مقابل میں کوئی
آزادش کا ہے یہ وقت چلو جاں بازو
جو صلہ دل کا نہ رہ جائے کہیں دل میں کوئی

ہمیں نے ہند کی تہذیب کو لٹکا رہا ہے
عزت قوم ہے خطرے میں نہ دھتایا ہے

لیکن آزادی پر غور آئے، یہ ناممکن ہے
کلاشن ہند کو پیچیں گے ہو سے اپنے
اک ناعزم یلے آگے بڑھیں گے ہم سب
اپنی آٹھوں میں اب بیت کے شہر پہنچنے

ضرب دشمن یہ جو، لب ہوگی وہ کاری ہوگی
آخری جیت یقین ہے کہ ہماری ہوگی

میں کہ طوفان ہوں، اک برق ہوں، اک شعلہ ہوں
میں کہ اک عزم ہوں، اک جوش ہوں، اک جذبہ ہوں

میں کہ دشمن کی تباہی ہوں مرے ساتھ چلو
مسندِ فتح کا راہی ہوں مرے ساتھ چلو

ہم چو من دیگرے نیست

ال، ار، ناثر

یہی نہیں موجودہ حکومت چین، اس سے بھی آگے بڑھ کر ساری دنیا پر محیط ہو جانا چاہتی ہے تاکہ ماؤ کے کہنے کے مطابق ”تاریخ کے پتھر کو تیزی اور تندی کے ساتھ چلایا جائے۔“

قدیم شہنشاہیت کی تجدید۔

انگریزی یہ نظر الیں تو ہمیں چین کی توسیع پسندانہ اسکیم کا صحیح اندازہ ہو جائے گا کہ نیکو یہ ایک بڑا طویل اور مسلسل عمل ہے۔ ایک زمانہ میں

اُن علاقوں کے علاوہ جو براہ راست چین کے زیر اقتدار تھے، کچھ اور

باقی گوارہ ریاستیں بھی اُس کے دائرہ اثر میں یقیناً شامل ہیں کہ ویا

براہین چین کے کچھ حصے اور انڈونیشیا چینوں نے نیپال اور بھوٹان

پر بھی ہم سے دعوے کیے۔ موجودہ چینی حکومت وہ سارے علاقے پھر

حاصل کرنا چاہتی ہے جو پہلے کبھی چین کے زیر اقتدار تھے۔ اس کا احو

یہ ہے کہ ”تب کوئی علاقہ ایک بار چین کا حصہ بن جاتا ہے تو وہ ہمیشہ

کے لیے چین کا ہو جاتا ہے۔“ اور چینی علاقے کے کسی حصے کی غلطی کی

زیادہ سے زیادہ ”عارضی غیر درست اور غیر منصفانہ“ تصور کی جاسکتی

ہے۔ چینی کا یہ پیش خیال بہاگ اہل مغرب ”بدترین دشمن“ ہیں۔ یہ نظریہ

میں قائم ہے۔

چینی حکمت عملی کے بنیادی مقاصد

موجودہ چین کی خارجہ حکمت عملی کے خاص مقاصد میں پہلا مقصد یہ

کہ اپنی سیاسی دفاعی اہمیت بڑھائی جائے تاکہ چین دنیا میں

صدیوں سے چینوں کا یہ عقیدہ رہا ہے کہ ”چین ہی دنیا ہے اور دنیا کا ہر وہ خطہ جو چین سے باہر ہے وہ یا تو گمراہ ہے یا چین سے کم تر۔“ دنیا کے دوسرے ملکوں کے ساتھ چین نے جو یہ اختیار کیا اُس میں شروع سے اب تک اسی احساس برتری کو دخل رہا ہے۔ موجودہ دور میں یہ احساس اور زیادہ ہو گیا ہے۔ غالباً اسی احساس برتری نے چین کو ہمیشہ توسیع پسند بنائے رکھا۔ چین کے نزدیک دنیا کے دوسرے ملک اور وہاں کے رہنے والے دشمن ہیں۔ اسی لیے اُس کا یہ نظریہ رہا ہے کہ اطراف و اکناف کے ”دشمنوں کو مغلوب کر کے چینی بنا دینا چاہیے اور ایک بار مذہب بنا دینے کے بعد انہیں دوبارہ جوشی بننے کی اجازت نہ دینا چاہیے۔“ لہذا جو علاقہ چین نے ایک بار فتح کر لیا ہو وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے اس کا حصہ رہے گا اور اگر کبھی چین کے ہاتھ سے نکل بھی جائے تو اسے جلد از جلد دوبارہ پالنے کا موقعہ نکال لینا چاہیے۔“

خاصی کے اس تصور پر چین کا موجودہ انداز نظر استوار ہوا ہے اور دنیا کے ساتھ اس کے تعلقات پر ہی نظر کارفرما کر رہا ہے۔ جنگی باطن پرستی کے ان تصورات کو لے کر موجودہ چینی حکومت اپنے آپ کو جنوب مشرقی ایشیا میں اپنے ساتھ ثقافتی و سیاسی اقتدار کا حقدار سمجھتی ہے۔ وہ نہ صرف اپنے تصور کی عظمت رفتہ کو زندہ کرنا چاہتی ہے بلکہ یہ بھی چاہتی ہے کہ چین کی سابقہ دست کو پھر حاصل کیا جائے۔

جاؤ گھمکتی ہے۔

تبت پر چین کے تسلط کے بعد بھارت کے ساتھ اس کی سرحدوں کا معاملہ سامنے آیا چین نے مدایاتی دقانونی بین الاقوامی سرحد کو تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔ اگرچہ شش سالہ اکتوبر میں چین کے لیے وجہ جارحانہ اقدام کے ساتھ ہی پیمانہ باہمی بقا کا وہ عہد بھی ختم ہو گیا جو اس نے ہندوستان سے کیا تھا۔

چینی جارحیت کی بیرونی چوکیاں

حکومت چین نے ہمیشہ ہند پارسیہ ہوئے چینیوں سے اپنے نسل و ثقافتی رشتے کا اعلان کیا۔ حقیقت یہ ہے کہ جنوب مشرقی ایشیائی ملکوں کی معاشی زندگی میں ان چینیوں نے بہت اہم ردول ادا کیا ہے۔ کبھی کبھار ان ملکوں میں ایسے چینیوں کو غیر ملکی بھی قرار دیا گیا ہے لیکن حکومت چین نے ہمیشہ اپنے آپ کو باہر سے ہونے والی چینی اقلیتوں کا محافظ و نگہبان تصور کیا۔ ایک چینی ترجمان نے تو ایک مرتبہ صاف صاف کہا کہ ”بیرونی ملکوں میں اپنے ہم وطنوں کی کوئی تہذیب یا ان کے ساتھ کسی قسم کی نا انصافی کو ہم ہرگز برداشت نہیں کریں گے۔“^{۱۰} جہاں تک دوسرے ملکوں میں بے ہوشے ان چینیوں کا تعلق ہے انھوں نے اُس ملک کو جہاں وہ رہ گئے اپنا وطن نہیں سمجھا بلکہ چین کے ایک گوشہ بنے رہے اور جب کبھی موت ملا انھوں نے چینی جارحیت کی بیرونی چوکیوں کا کام کیا۔

ریاست ہائے متحدہ امریکہ سے چین کے تعلقات دونوں ملکوں کے درمیان بحر الکاہل جیسے وسیع و وسیع سمندر کی موجودگی کی جغرافیائی حقیقت کے احساس کا نتیجہ ہیں۔ اگرچہ شمال میں روس بھی ایک عظیم طاقت ہے لیکن عملی طور پر ریاست ہائے متحدہ ہی مغربی بحر الکاہل پر اپنا اثر قائم کیے ہوئے ہے۔ چین دونوں سے بگاڑ مول نہیں لے سکتا تھا اس لیے وہ کسی کی طرف جھک گیا اور ریاست ہائے متحدہ امریکہ کو اپنا دشمن سمجھنے لگا اور اس لیے کچھ کٹاؤں میں اس نے جابگ کٹاؤں کی شک کو امریکہ کی تائید و حمایت حاصل ہے۔

دائرہ اثر کی توسیع

یہ تسلیم کرنا ہو گا کہ روس اور چین میں اختلاف رائے ہے۔ لیکن

بہموم اور ایشیائی عوام میں بالخصوص لیڈر کا مرتبہ پائے۔ اسی وجہ سے بعض اوقات وہ خود بھی ایشیائی ملکوں کا ترجمان بن جاتا ہے چین کی حکومت کا دوسرا مقصد یہ ہے کہ ایک زبردست فوج کی مدد اور صنعتی قوت کی بن پر چین ایک عالمی طاقت بن جائے۔ تیسرا مقصد یہ ہے کہ اس کی جنگجو یا نہ کیونرم مضبوط اور مقبول ہو جائے۔ حکومت چین غیر جانبداری کے نظریہ کو بھی نہیں تسلیم کرتی۔ ماؤ نے ۱۹۴۹ میں کہا تھا ”غیر جانبداری محض ایک سراب اور ایک دھوکہ ہے۔“

ان مقاصد کی تکمیل کے لیے اور ماضی کی چینی شنشاہیت کے کھوئے ہوئے حصوں کو پھر دوبارہ حاصل کرنے کی غرض سے حکومت چین نے پانچ ریاست اور سنگیاں نگ میں جو ایک عرصہ تک اس کے تابع رہ چکے تھے، اپنا اقتدار دوبارہ جمایا، کوریا اور ویت نام کی باہر ریاستوں پر اپنا دائرہ اثر پھیلا دیا اور مشرقی دنیا میں اپنی برتری کا رسکو جانے کی کوششیں کیں۔

روایاتی چینی حکمت عملی کی پیروی کرتے ہوئے زیادہ دور ملکوں یعنی ملایا، تھائی لینڈ، لاؤس اور کمبوڈیا سے موجود چینی حکومت کے تعلقات آج مختلف ہیں چین کے نقطہ نظر سے یہ ضروری ہے کہ یہ ممالک کسی مخالف طاقت کے زیر اثر نہ آجائیں۔ شاید چین کا یہ اندازہ ہے کہ اگر وہ دیے ہی رہیں جیسا کہ اس وقت ہیں تو وہ دوسرے ذرائع کی مدد سے مثلاً ماضی اثرات کے سبب چین کے سیاسی اثر کے تابع ہو جائیں اور اس کی

آزاد بھارت کے اس اثنا میں طور سے ایشیائی سیاست میں ایک نیا عنصر نہا ہوا ہے۔ کچھ برسوں تک چین کی نئی حکومت نے پانچ کے پانچ اصولوں پر مبنی بقا سے باہم کی پالیسی پر کاربند ہونے کا ہم بھرا لیکن دوسرے ملکوں کے ساتھ اس کے تعلقات بڑھنے سے معلوم ہوا کہ موجودہ حکومت چین دوسروں کے ساتھ اسی وقت سمجھوتے کرتی ہے جبکہ یہ ناگزیر ہیں یا چین کے حق میں مفید ہوں لیکن یہی حکومتی تعلقات کے روایاتی طریقوں مثلاً طے شدہ معاہدوں وغیرہ کو شراٹھ کو چینی حکومت اپنے لیے لازمی نہیں سمجھتی چین کے حدود سے دوسرے ملکوں کے سماجی اقتصادی و سیاسی رویوں کو بدلنے کے لیے وہ ہر ممکن طریقوں کا استعمال

چین ہے ایک بہت قدیم ملک جس کے بیرونی تعلقات کی طویل تاریخ ہیں۔ ماضی میں دوسرے ملکوں سے اس کے دو طرح کے تعلقات ہوا کرتے تھے۔ جو اس کے آگے گھٹنے ٹیک دیتے تھے انھیں خوش کیا جاتا تھا۔ جو کمزور ہوتے تھے یا زحمت کرتے تھے انھیں کچل دیا جاتا تھا۔ اس کے علاوہ چین کا ادرو کوئی طریق کار نہ تھا۔ اپنی پوری طویل تاریخ میں چین نے کوئی دوست یا اتحادی نہیں بنایا کیونکہ وہ اپنے آپ کو ہر ملک سے بالاتر سمجھتا تھا اور دوستی تو ان میں ہوتی ہے جو ایک دوسرے کو اپنے برابر سمجھیں!

علیحدگی اور برتری کا یہ رجحان عالمی امن کے لیے خطرناک ہے خاص طور پر اس وقت جبکہ وہاں ماڈرین شخص یا اقتدار جو جس کی کھڑکی کوئی موقع ہاتھ سے جانے نہیں دیتی۔ اس نے خود اپنی پالیسیوں میں بیان کی ہے۔ ”دشمن آگے بڑھتا ہے ہم پیچھے ہٹتے ہیں۔ دشمن خندق کھودتا ہے ہم اسے ہر سال کرتے ہیں۔ وہ ٹھک جاتا ہے تو ہم اس پر حملہ کر دیتے ہیں اور جب اس کے پاؤں اکھڑنے لگتے ہیں اسکا پچھا کرتے ہیں۔“

یہ زیادہ تر نظریاتی بنیادوں پر ہے۔ ”مگر چینین نے اکثر وسیع علاقائی سمجھوتوں کی طرف بھی اشارہ کیا ہے۔ اختلافات کی ایک اور وجہ چین کی یہ خواہش ہے کہ افریقہ ایشیا کی توانا دو فوئیز قوی سیاستیں روس کے بجائے چین کے دائرہ اثر میں رہیں۔

دنیا کے دوسرے ملکوں سے چین کے تعلقات ماڈل کے اسس ”چمک دار نظریے کے مطابق ہیں جو اس نے ۱۹۴۱ میں پیش کیا تھا۔ ”مملکت کرناؤ تو طاقت کو، پیش قدمی کرنا ہے تو پیچھے ہٹنا گھیراؤ اٹھانے والی سپاہ پہلے ہونا ہو تو ہار دے مملکت کو اور سید سے کل جانا ہو تو دایں بائیں مڑنے کو۔“ یہ ساری باتیں کسی بھی واقعے یا تبدیلی کے عمل کے ناگزیر پہلو ہیں۔ لہذا اس کے مابعدوں کے قطعی ہونے کا کوئی امکان نہیں۔ اس کی ہر چال کے پیچھے ایک پوشیدہ مطلب ہوتا ہے۔ یعنی جب بھی وہ پیچھے ہٹا ہو تو اس لیے کہ اسے آگے بڑھنا ہے۔

پکینگ کی دغا بازی سے امن کو خطرہ

اگرچہ چین میں اس وقت ایک نیا نظام حکومت قائم ہے لیکن



”ہمیں (چین کی) جارحانہ سرگرمیوں پر قہر کرنا ہے، ہمیں صورت حال کی حقیقتوں کا سامنا کرنا ہے اور اپنی علاقائی سالمیت کو اگرچہ کوئی خطرہ پیدا ہو جائے تو اسے دور کرنے کے لیے سنجیدگی اور مستقل مزاجی سے اپنی دفاعی تیاریوں کو تیز کرنا ہے۔“

خواہرمل نبو

محمد عالم گیر خاں کیفت

یونس حسینی

وقت ان کی عمر بارہ سال کی تھی کیفت صاحب کی عمر اس وقت پچاس سال کی رہی ہوگی۔ ابراہیم علی خاں کو بساط شعر و ادب بھی بچپائی ملی تھی۔ ان کے شیخ ان کے لیے گراں قدر ادبی تاریخ چھوڑ گئے تھے۔ جسے بڑے اساتذہ فن ریاست کے متوسلین میں رہے تھے۔ خود نواب ابراہیم علی خاں بڑے اچھے و صاحب دیوان شاعر تھے۔ ان کا غیر مطبوعہ دیوان ان کے صاحبزادے (نوکٹ) کے موجودہ نواب اسماعیل علی خاں صاحب (ساج) کے پاس موجود ہے۔ اسی شعری ذوق کا نتیجہ تھا کہ نواب ابراہیم علی خاں کا وہ بار بھی شعر و ادب کی مخلک سے مبارک۔ گردش مددگار کے سناٹے ہوئے استاد ان فی جب دہلی اور گھنٹو کو خیر باد کہہ کر جموں کی چھوٹی ریاستوں میں پناہ گزین ہوئے تو ریاست ٹونک کے بھی یہ قدر ظرف ان کی امداد کے لیے اپنے آٹھ بھائیوں بھی دھکے کر ٹونک میں لکھنؤ اور دہلی دونوں اسکولوں کے ساتھ موجود تھے اور ٹونک کے شاعرانہ دونوں مکتب لکھ کے حسین اسرار سے عبارت تھے۔ اس دور میں بڑی لسانہ اور ان کے شاگردوں کے علاوہ ٹونک میں قابل قدر مقامی ہستان بھی موجود تھیں۔ ان لوگوں میں مندرجہ ذیل اصحاب خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں۔ میر عبد الحمید احمد استاد، مہر علی آفرید، امیر حسن خاں تہا، لیکن ناتھ پشاؤ شاہ، لالہ امر لال پٹیش، میر عبدالرزاق حسینی لکھائی، عالم گیر خاں کیفت، محمد علی خاں جام، صاحبزادہ احسان اللہ خاں احسان، بھائی جان عاشق خیرو اسلہ تاجان کا نتیجہ تھا کہ شعر و سخن کا مذاق عام ہو گیا تھا۔ جگہ جگہ شاعرے ہوتے تھے۔ لکھنؤ اور دہلی کی چوٹی کی عظیمیں اور ایک شاعر و دوسرے سے

محمد عالم گیر خاں کیفت علیہ السلام مطابق مستند و مقام ٹونک پیدا ہوئے۔ والد کا نام جہاں گیر خاں تھا۔ بچپن ہی میں والد کا سایہ سر سے اٹھ گیا۔ بارہ سال کی عمر میں قرآن حفظ کیا۔ مروجہ ابتدائی تعلیم استاد آبرو سے حاصل کی۔ استاد آبرو ٹونک کے ایک ذی علم اور ہمدان بزرگ تھے۔ پہلوانی، خوش نویس اور عالمانہ بحر کے علاوہ بڑا اچھا شعری ذوق پایا تھا۔ میر سنجیدگی اور نادر نظم کے خطابات حاصل کیے تھے۔ شاعر کرتے۔ ان کے مسلم الثبوت استاد ہونے کے لیے صرف یہ بات کافی ہے کہ وہ ٹونک میں استاد آبرو کے نام سے مشہور تھے۔ ہو سکتا ہے کہ کیفت کے ذوق شعری کو پروان چڑھانے میں استاد آبرو کی ابتدائی تربیت کو بھی دخل رہا ہو۔ ویسے خود استاد آبرو نے بھی کیفت کے جوہر شاعرانہ کی داد دی ہے۔ خود اپنے محمد آباد میں کیفت کے بیان میں لکھتے ہیں:۔

”انھوں (کیفت) نے اگرچہ بڑھتے سے کچھ برائے نام چڑھا کر مگر شہر گوئی میں اس قدر مگر چڑھا ہوا ہے کہ ان کی طبیعت خدا داد شورا کے نزدیک قابل نہیں و داد ہے“ (ملاح)

کیفت کے ذوق شعری کو ہوا دینے والا دوسرا عنصر ماحول تھا جس میں ان کی شاعری نے پورے پروان چڑھائی تھی۔ ان کی شاعرانہ صلاحیت کی ابتدا کا زمانہ نواب ابراہیم علی خاں کی حکمرانی کے عروج کا دور تھا۔ نواب ابراہیم علی خاں علیہ السلام میں سند آرا سے ریاست چلے۔ اُس

بازی لے جانے کے لئے کوشاں رہتا تھا۔ مشاعروں میں شاگردوں کی فوج کے ساتھ اساتذہ شریف ملتے اور صاحب دارانہ دارانہ اعتراضات اور طلبہ کے مناظر مصحفی اور اشعار کے ٹکھنوں کی باتاؤں کر دیتے تھے۔

کیف صاحب کی پرورش ایسی شاعرانہ ماحول میں ہوئی تھی اور لکھنؤ اسکول سے متعلق تھے۔ ذواب اسد لکھنوی سے شریعت تلمذ حاصل تھا۔ ذواب عتنا نے عرصہ تک اپنے کلام پر مصلح کی، اور بالآخر اپنے ہونا شاگرد کی شاعرانہ صلاحیتوں کی داد اس طرح دی کہ، "رجبوری شاعرانہ کو انھیں نام شعرا کے لقب سے نوازا جس سند کے ذریعے سے یہ خطاب انھیں دیا گیا تھا وہ سند رجب ذیل ہے:

"صاحب نشان جادو میان میاں حافظ محمد عالم گیر خاں المتخلص بہ کیف نادانہ عرق۔"

"بعد اعلیٰ ترقی درجات کے معلوم ہو کہ تمہاری دونوں غزلیں بے عیب دلیہ مثال ہیں۔ اتفاق سے اس وقت ریاض اور بھائی سید سعید حسن وحید شاگرد امیر مرحوم وغضوری موجود تھے۔ تمہاری غزلوں کا داغ مرحوم وغضوری غزلوں سے مقابلہ کر کے دیکھا گیا کیسی تمہاری غزلوں کا لفظ تو کیا حوت بھی داغ کر کا۔ انا انشاء جادو دہو سر جرح کے ہلے" تو یہ تو یہ کہ کس کو کہنے والے ہیں۔ لیکن انصاف نے مجبور کر دیا۔ بعد مشورہ ہی لقب مناسب سمجھا گیا لہذا آج ہم تم کو "امام الشعرا" کے لقب سے لقب کر کے مبارکباد دیتے ہیں اور بھائی سید سعید حسن اور ریاض دونوں تائید کرتے ہیں۔۔۔ رجبوری علیہ السلام راقم قلم ہے مقدار فواہ بیان خاں اسد لکھنوی۔"

غزل جس پر ذواب صاحب نے کیف کو امام الشعرا کا لقب عطا کیا تھا اس کے چند اشعار مندرجہ ذیل ہیں۔ بیغزل داغ کی مشہور زمیں مطلب کی چھلانگ نے پناہ کی کن میں بچ کر داغ پر نہ بچتا ہے اپنے فن میں میں کی تھی ہے۔ اور حق یہ ہے کہ حق ادا کر دیا ہے۔ ملاحظہ ہو۔

ہے لطف داشت گردی میرے سخن سخن میں کتنے ہیں کچھ زبان بھلائے کچھ بکریں میں اس داغ دار دل میں جو ہے مٹا داک بھولے بھلے ہیں کتنے غریب ہیں میں میں کتب مضطرب ہوں وہ مروتہ مروتہ آتی ہے آگ لینے بھلی کے جن میں صوفیوں دیوں نے بھلی بنا دیا ہے بیوستہ ہو گئے ہیں کتنے کے بدن میں

ریاست کوٹہ کے ایک عظیم الشان جلسہ میں کیف صاحب کے ایک حریف ہم عصر فن عیسیٰ نے ۳۰ اگست ۱۹۱۹ء کو کیف کے کمال فن کو خراج عقیدت پیش کرتے ہوئے ایک قصیدہ پڑھا۔ اس قصیدے کے عنوان سے ظاہر ہوتا ہے کہ کیف امیر بنائی کے بھی شاگرد ہے جن قصیدے کا عنوان یہ ہے۔

"قصیدہ در شان سعادت نشان فضیلت مآب، مجلس برستان فصاحت، وطنی شکرستان بلاغت، دوست صادق، محب دانی، رشک سودا ویر، فخر امیر و اسیر، امام الشعرا، صاحب علم والیفت جناب حافظ محمد عالم گیر خاں صاحب المتخلص بہ کیف، شاعر و بار بھلا لاؤ شاگرد رشید باہت انخار، جناب اسد میر غزوہ دار مشہور ہر دیار و اعصار زاد اعیانہ"۔

اس عنوان سے ظاہر ہوتا ہے کہ کیف "اسد لکھنوی کی طرح امیر بنائی کے بھی شاگرد تھے۔ لیکن ذواب اسد لکھنوی کے علاوہ کے حسن خط کا ادب حوالہ دیا گیا ہے اس میں، انھوں نے اتیر کا ذکر مرحوم کی حیثیت سے کیا ہے۔ اس سے یہ گمان حقیقت میں تبدیل ہوتا ہے کہ کیف نے پہلے امیر بنائی سے مصلح کی اور ان کے وفات پا جانے یا ذواب اسد لکھنوی سے قرب ہو جانے کی وجہ سے ان سے جوڑ لیا۔ ذواب اسد صاحب ایک عرصہ تک ٹونک میں مقیم رہے۔ ذواب محمد علی خاں کے عہد حکومت (۱۳۱۷ تا ۱۳۱۸ھ) میں وہ ٹونک شریف لائے اور ملازمت حاصل کر کے واپس چلے گئے۔ چند سال بعد صاحبزادہ عبید اللہ خاں کی دعوت پر پھر ٹونک شریف لائے اور صاحبزادہ وصوف اور بہت سے دوسرے افراد اس زمانے میں ان کے شاگرد ہوئے۔ پوچھیں! کچھ سرسبز کے زمانہ کجی میں تخفیف میں گئے۔ لیکن جوبڑی مسئلہ میں ذواب ابراہیم علی خاں کے شیر حق نقر ہوئے اور پھر اگست ۱۹۱۹ء میں یہ عہدہ وکالت کیجی جو بالیہ میں امور ہوئے تھے بہر حال کیف پر امیر بنائی کا اثر نہیں معلوم ہوتا ہے کہ اسد لکھنوی کے اثر داغ اور نمایاں ہیں۔ اس سے یہ اندازہ لگانے میں دشواری نہیں ہوتی کہ انھیں امیر بنائی سے بہت عرصہ بعد تک تلمذ حاصل رہا۔

یہ اسد لکھنوی کی ہی صحبت کا نتیجہ تھا کہ کیف پر رکھنویت غالب ہوئی۔

لے، ۱۳۱۷ قریح عہد کبابہ از مصلیٰ اہل حق

لب بند، گرم حرکات، سحر نگاہ میں
تصویر بن گیا ہوں نرمی جلوہ گاہ میں

نہ بھارت، نہ اشارت، نہ خیال، نہ حیا
دیکھنے کے ہیں نقطہ دید، نہ کچھ بھی نہیں
صحت تم آئے تو کیا ہے کو کچھ بھی نہیں

دلت کی بات کا سماں ہے مریض چراں
دولے کو پیش جوانی کے کہاں بیری زبان
بارغ میں گل کھلے جاتے ہیں کدو لگتے ہیں

کنہ لے کو آئے کی خبر کچھ بھی نہیں
دل وصال پاس سے جلتے ہیں دھڑکتے ہیں
کوئی آتا ہوا دھرتی شب وعدہ، لیکن

بزمِ خیاں کا کھار ہے تراکھوں پر
ہر جس ان کا خیال لے کر نہ دنا آئے
سے خانہ کے قریب بھی مسجد بھیلے کو داغ

گھر ہے یہ جو خبر غریبا کھن کا گھر کہاں
پھرے داسے وہ جہاں آئے تھے
مٹی ویرانی کساں آئے تھے

جیسا کہ عرض کیا جا چکا ہے کیفیت کھنڈہ اسکول سے منتقل تھے وہاں
کی تراش تراش الفاظ کی نزاکت، انداز بیان کے رکھ رکھاؤ، وضو کا دکھائی
خیال رکھتے ہیں۔ ان کے شمار میں سائلہ بندی بھی ملتی ہے، لیکن میں

سائلہ بندی میں اب ان کے اندر ایک لطیف چھپ چھپا کر زیادہ پائی جاتی آ
چند اشعار پیش ہیں۔

نہ سائے آکر بھی سمجھنا کہ ہے پردہ
معلول ہیں تو پاؤں کے کیوں بھول جاتیں
سکتے ہیں کچھ کہنے دیباں سے یوں کہا

وعدہ وصل ہے یوں بھی تو وہ کہتے ہیں
بھول جانا مری عادت سے زیادہ ہے
اداعی سائلہ میں جب عاشق پریشانوں نے اُن کی زندگی
اجبرن کر دی تو کیفیت عجیب ہو گئی، اور یہ کہہ کر کہ

تو نکسے اب کہیں چلوئے کیفیت
یہ بے چارے کام چل نہیں سکتا
تو نکسے چلی ہے۔ لیکن ان کو زیادہ دور نہیں جانا پڑا۔ ان کے وطن

ان کے ہم راہ انہیں مشاعروں میں کھنڈہ جانے اور وہاں قیام کرنے کا موقع ملا۔
کھنڈہ کے دوران قیام میں ان کی زبان بڑی صحت منگنی اور بلاخرہ ایک
سلاطنت استاد اور زبان دان تسلیم کئے جانے لگے۔ اپنی زبان دانی کے

اس سرچشمے کی طعنے اشارہ کرتے ہوئے ایک جگہ لکھتے ہیں۔
رہا ہوں کیفیت فرختم کل کے کھلوں میں
یونہی تو آئی ہے اردو کی دل جال بھلے

اسی کے ساتھ وہ اپنی زبان دانی پر بھی بار بار فرماتے ہیں۔
اسے بوقت کھنڈہ کی زبان مستند ہے توج
شہرے خدائی مریض ہمارے زبان کے ہیں

چت بندش نے مضمون زبان کشالی
کون سا طوط بیباں کیسے بولتا ہے
آج یوں ملک سخن پہ ہے حکومت کیفیت کی جس طرح دل پہ کل تھپتھا عالم گیر کا

زبان دانی اور قدرت کلام کا یہی احساس تھا جس نے ان سے
اساتذہ کی غزلوں پر غزلیں کلاسیں، چنانچہ ان کے غیر مطبوعہ دیوان کا
نیم چوتھا لیٹھر شد شعرائے دہلی کی زمین میں طبع آزمائی پر منتقل ہے۔ یہ

سے زیادہ غزلیں انہوں نے داغ کی غزلوں پر کہی ہیں۔ دلی اور کھنڈہ کی شکست
کا یہ بھی ایک انداز تھا۔ لیکن انہوں نے داغ کی اسادی کو ہمیشہ تسلیم کیا
ہے۔ ایک شعر میں لکھتے ہیں۔

اس مریض کا رقص کا جادو بیانیہ
یا کیفیت تو نک میں بیاد خداداد میں
اس شعر میں داغ کی اسادی کا اعتراف بھی ہے اور اپنی عظمت کا

احساس بھی۔ یہی نظر میں یہ شعر بالکل ایک شاعرانہ عملی نظر آتا ہے لیکن
جب داغ اور کیفیت کے ہم زمین اشرار کا موازنہ کیا جائے تو بہت جلتا ہے
کہ کیفیت نے اپنے آپ کو داغ کی صفت میں کھرا کر کے اپنی حدود سے تجاوز

نہیں کیا ہے۔ ذیل میں دونوں کے کچھ ہم قافیہ اشعار پیش کیے جا رہے ہیں۔
جلوے مری گاہ میں کون دسکس کے ہیں
کچھ کھان میں گدا لے لے کہاں کے ہیں

ماؤں کے حسن سے کھلے نفساں کے ہیں
بھولوں میں تل پہ ہے بگڑنے کہاں کے ہیں
کھلے نہیں جیسا جو سزاؤں کے ہیں
کیا بھونکنے کے واسطے تھا زبان کے ہیں

کون سے اور تھی تمہارا بیان کے ہیں
گویا کس کے پاؤں میں ہے زبان کے ہیں
خوشی بھی اسٹھ میں رہا پیار کی طرح
اب کیسے دیکھنے کو تمہاری گاہ کے ہیں

اب میرا کتنی نہیں کیوں کر دکھائی ہے
دشمن سنا گیا ہے تمہاری گاہ میں
داغ کے اس مجھ کو گاہ کا قافیہ نہیں ہے کیفیت نے اس میں بڑا استاد
شعر نگار لایا ہے۔

گوئیس کے قریب ہی جھالا دار پائن کی چھوٹی سی دیانت تھی جس کے حکراں اس وقت ہمارا جھوٹا سنگھ تھے۔ یہ بڑے قدر شناس اور علم دوست حکراں تھے۔ انھوں نے کیف کو ہاتھوں ہاتھ لیا، انھیں درباری شاعر کا اعزاز عطا کیا اور ان کی عزت و احترام میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا۔ کیف آزاد خوش انسان تھے۔ ہمارا جہ بھی مزاج داں اور مرحم شناس دی تھے۔ انھوں نے کیف پر کوئی پابندی عائد نہیں کی جہاں تک کہ چھتری دربار کے لئے بھی کوئی قید تیس تھی جب جی چاہتا حاضر ہوتے در نہ گھر پڑے رہتے۔ ایک بار ایسا اتفاق ہوا کہ عمرہ دراز تک حاضر نہ ہونے کے حال کو قیام پائن ہی میں رہا۔ پھر جب آئے تو ہمارا تہہ نہ صرف یہ کہ: "کیا کیو بیگنا جھالا دار بھی میں ہیں؟" کیف کو ہمارا جہ تمام عمر کیف بھگون کہہ کر مخاطب کرتے، ہم اس جیسے میں اشتیاق، محبت اور نیکی سے کا لطفین۔ مزاج بے مگر درباروں میں سازشیں تو ہوتی ہی رہتی تھیں۔ کسی درباری نے کیف سے کہلایا کہ اس جیلے کا مقصد شکوہ شکایت نہیں بلکہ طنز تھا اور اب اس کے کسمی یہ ہیں کہ آپ کو جھالا دار چھوڑ دینا چاہیے کیف صاحب کی طبع آزاد نے اس کے بعد پائن میں رہنا لوڑا نہ کیا اور چند ہی روز بعد ایک قطعہ لکھا اور اسے سردار ہمارا جہ کے سامنے بڑھاتا کہ خانے کی اجازت مل جائے۔ پورا قطعہ نقل کرنے کی اس مختصر مضمون میں گنجائش نہیں ہے اس لئے چند آخری اشعار پیش کیے گئے جو اسے چاہئے۔

مضرتا دی غرض ہو اور ہی ارکان کس رہ چکا ہر کیف جھالا دار میں بارہ برس رہنے کی ذاتی تو یہ کہیں سے میرا شاہ دل اگر میرا تھے چھوڑے تو میں قطعہ دار اب اثرات چٹا چھوڑ کو نہ کچھ زر چاہیے اب تو پینے کے لئے خواجہ کا لنگر چاہیے آپ کے لنگر ہل کے گا بھر یہ کیف مع کو یا خدا راجہ جھوٹا سنگھ پر بھی راج ہو اس قطعہ میں ہمارا جہ نے کیف کے تاثرات پر چڑھنے اور آبدیدہ ہو کر بولے: "کیا کیف بھگون زندگی ہی میں مجھے چھوڑ جائیں گے؟" اس جیلے پر کیف کو اپنی غلط فہمی کا احساس ہوا۔ فوراً بولے: "نہیں ہمارا راج، دیا نہیں نہیں ہو گا" اور ایسا کبھی نہیں ہوا۔ کیف نے ہمارا جہ جھوٹا سنگھ کی زندگی میں جھالا دار بھی نہیں چھوڑا۔ انھیں بہتر مواقع ملے، دکن سے کئی بار بلاوا آیا۔ لیکن ان کی دفا شماری اور نظری استغناء نے گوارا نہیں کیا

کہ وہ پائن چھوڑ کر دکن کا رخ کریں۔ وہ کہہ گئے تھے: عزت افزائی کی خاطر کیف کیلنگا کن قدواں راجہ جھوٹا سنگھ جیلے میں رہتے کیف صاحب بڑے زور گو تھے۔ حکیم جمل خاں صاحب سے خصوصی مراسم تھے۔ دہلی جاتے تو وہیں قیام کرتے۔ حکیم صاحب نے دارغ کی مشہور زمین

بھوے رام سے وہ جہاں آئے آئے اہل ہر ہی تو کہاں آئے آئے میں شکر کہنے کی فرمائش کی۔ کیف نے چند سٹ میں غزل کہادی۔ یہ غزل کیف کی بہترین اور کامیاب ترین غزلوں میں سے ہے۔ اس کے چند اشعار: زندہ جہاں میں ہے

مٹی دہرائی کہاں آئے آئے کہاں رہ گئے تھے جہاں آئے آئے نہیں روز آئے تھے اپنی خوشی سے نہیں رک گئے میراں آئے آئے ابھی چال ان کی نہیں آئی بچہ کو یہ آئے گی آسمان آئے آئے بلانے تو ہم اپنی محفل میں ہم کو تو ہم کیا نہ آئے دہاں آئے آئے نہیں سہل اسے کیف دشوار ہے یہ کہ آتا ہے حسن بیاں آئے آئے کیف مشاعروں میں شرکت کے لیے دوسرے شہر جاتے رہتے۔ بمبئی کے ایک شاعر نے انھوں نے ایک غزل پر بھی جو بے مقبول ہوئی تھی اس کے چند شعر یہ ہیں:

کنش لفت کی تربت پر انھیں مینا لائی یہ جب لائی تو کہاں رہتا لڑائی تو کہاں نہ ہم بھر میں نکلنے سے نہ کھڑا مڑنے کی زبیر کہ فرش کا شوکا نکلا کہ کہہ لائی اگر بے تو دینا بھوکی اس سے زندگی بھلا کہ مرنے کے لئے جس کو نہ رہ نفع لائی ملے ہیں خاک میں اور ماں ہکا دل چل کر جہاں کی جس کی مٹی تھی وہیں کی خدا دل ہم اپنی شوگوئی کا تا شہ کل دکھا دیں اگرے کیف نرسا اور علی رسا لائی اس غزل نے مشاعرہ کوٹ لیا۔ علی رضی کی مجاہد زہرہ بیگم جو سچا جہڑہ کی حکراں تھیں اس شاعر نے میں تو جو تھیں۔ زہرہ بیگم کے قریب ایک جہڑہ پر آگیا ہے۔ شاعر کے بعد وہ بیگم میں کیف کی قیام گاہ پر نہیں... انھیں اپنے گھر لے آئیں۔ دو تین دن بعد ہی انھیں تین بیگم مائے بظیفے کے دودھ پر اپنے ساتھ چھوٹے گئیں۔ لیکن کیف کا دل ان لنگر جی نہیں لگا اور دو تین دن بعد ہی بغیر اطلاع دیے دہاں سے جھالا دار جہاں آئے۔

حقیقت قدر ضرورتی کی تھی نہیں
 تو ذہرہ بیکر چنگیز اور پوجھا کوٹ ہے کین کہا ہے؟ ہمارا جہنے
 کین کو بلا بھیجا جب وہ سائے آئے تو بولیں "اچھا یہ میں بیکر نے کین؟"
 اور پھر سارا قصہ ہمارا جہ کو خود ہی سنایا۔

"کین کی انیس شاعراں اور ان کا کٹر شہر تھا کہ جب ایک بار جہرانی نگر
 زندہ رہے کین جھالا داڑی سے وابستہ ہے۔ ہمارا جہ کی وفات کے بعد
 ٹوٹک چلائے مگر ٹوٹک آئے کے بعد ہی سخت بیمار ہوئے۔ فالج کا حملہ ہوا۔
 سنہ ۱۹۰۷ میں جب ہمارا جہرانی نگر کے صاحبزادے ہمارا جہ راہینہ درنگم
 کو کٹ لونا منٹ دیکھنے ٹوٹک آئے تو کین کے گھر گئے اور انھیں علاج کی
 غرض سے جھالا داڑی گئے۔ وہیں ۱۶ مئی سنہ ۱۹۰۷ کو کین نے اپنے قدر دان
 نیک اس طرح ادا کیا کہ جھالا داڑی زمین کو آسمان سے زیادہ مقدس و محترم
 خیال کرتے ہوئے اپنے آپ کو اسی کے سپرد کر دیا۔

کین کو خول کے علاوہ دوسرا صفت تھی یہی قدرست کاملہ
 حاصل تھی مگر نیت نگار ہی ان کا خاص میدان تھا۔ ان کے نیت کلام
 کا مجموعہ وسیلہ شفا عفت کے نام سے شائع ہو چکا ہے۔ نیت کے
 علاوہ قصیدہ رباعی اور قطعہ وغیرہ اصناف پر بھی وہ صادی تھے ایک
 مقام پر کہا ہے۔

کرم سے اس کے اصناف تھی پر کین قادر رہے
 نہ یہ کام ایسے دیسے کا نہ یہ شعر ہر غزل خوان کا
 فن و دھ کے بھی رُخے ماہر تھے۔ اس کے علاوہ اپنے زمانے کے مرد و عجم
 فن پر بھی انھیں ہمارے حاصل تھی صاحب بیت تھے اور کبوتری کے
 ہاتھ خوب جانتے تھے یا کٹر میں اس صفت اشارہ بھی کیا ہے۔

کئی سال بعد ذہرہ بیکر جھالا داڑی آئیں۔ ہمارا جہ نے ان کی تقریر
 طبع کے لئے مجلس فرما منعقد کی۔ جھالا داڑی شہر مغنیہ غنی بانی نے بیروز
 و بوری کی پرغزل پڑھنا شروع کی۔

یار بدخو، آسمان دشمن، زمانہ بطلان، یہ صفت سہ کے جان ترن تھی نہیں
 دل کو کچھ دکھانے کے لئے جیسے باز، کچھ بھی زیبا سمجھ کر اب نہیں اتنی نہیں
 بیکر صاحبہ پر غزل سن کر بہت لطف اندوز ہوئیں۔ ہمارا جہ نے ان کی کوئی
 کے لئے چاہا کہ اسی زمین میں ایک غزل اور پڑھائے۔ کین صاحب کو
 ایک طرے بلو کر ان سے پوچھا "کین جگنو، غزل کیسی ہے؟" کین نے
 کہا "خوب ہے۔ ہمارا جہ نے فرمایا "پھر؟" کین کچھ گئے عرض کیا
 "ہمارا جہ ابھی میں غزل شہر دہنے پر اسے ایک بار اور پڑھا دیجئے۔ غرض
 لٹی بانی نے جب تک دوسری بار غزل شہر کی کین نے غزل کہی اور
 تعظیم بھی کر دی۔ کئی بددن پر شمس یہ زمین بڑی کامیاب رہی۔ چند
 بند ملا خطہ ہوں۔

از ستونہ اور ایک استخوان میں غار، وہ بات کی کہ بیکر، یہ طلب ہے امتیاز
 اس طلب پر جان بیکر نے "اسل داڑی شہر" مانگے بھیجتے ہیں ساخو پر ساخو بار بار
 اور یہی کہتے جاتے ہیں میں اتنی نہیں

منفصل آکھیں چلائے بھی چپ تھی نہیں، رہنے شہر کی باتیں لہن چکان ہیں
 کھائے دھو کا نہیں، یہ بھی کہ کینیں، دیے ہو غرض یہ اس لیے تھی نہیں
 دور نہ شہر میں نگاہیں ترنگیں تھی نہیں

اور جب وہ قطع پڑائے
 یا اہی اس سے دنا چوگنا ہوس کا راج، اتنی جھوٹی سی ریاست پر شاہ از مزاج
 ہوا اس کے لئے مے قدر دانی کا راج، نذر دلاں، ابہر بولانی ننگہ جو جتنا اگر آج



"میں تمام لوگوں کو یہ پھر بتا دینا چاہتا ہوں کہ ہماری آزادی کو ابھی تک خطرہ درپیش ہے۔ ہر مذہب و مستانی کا یہ
 پہلا فرض ہے کہ وہ اپنی آزادی کی حفاظت کرے۔"

جو اہر لعل نہرو

فینِ حجاز

عن بن واریف

میں ہوں فنکارِ مِرافن ہے بہر طور لطیف
میری فطرت بھی حسین میرا تخیل بھی شریف
خوبیاں ہیں یہ مری روزِ ازل سے لیکن
میری تخلیق ہے سمومِ نفاؤں کی حریت
میں ہوں فنکارِ مِرافن ہے بہر طور لطیف
چاکِ دل چاکِ گریبان پہ احسان کیا
اپنے سراپے رفیقوں کا ہر الزام لیا
مجھ سے اُلفت کے عوض جس نے بھی نفرت کی ہے
اس کم کیش کو پھر دہریں جینے نہ دیا
میں ہوں فنکارِ مِرافن ہے بہر طور لطیف
اپنے گلشن سے ازل ہی سے عقیدت ہے مجھے
غیرِ او گل سے محبت تھی محبت ہے مجھے
ماؤسی تنگ کی دھرتی ہو کہ چاؤ کا نظام
کل بھی نفرت تھی مجھے آج بھی نفرت ہے مجھے
میں ہوں فنکارِ مِرافن ہے بہر طور لطیف
میں نے اُس وقت بھی نفوں ہی سے لٹکا رکھا تھا
جب مرے دیش پہ قبضہ تھا ستمگاہوں کا
میرے گیتوں کی دھڑلے سے دہل جاتا تھا
دل ستمگاہوں کا اُس قدر کے خدائوں کا
میں ہوں فنکارِ مِرافن ہے بہر طور لطیف
دشمنِ ہند کو یہ آج بتانا ہے مجھے
پاک دھرتی پہ ہوں ناپاک قدمِ ناممکن
تو وہ انسان ہے کہ جس کا کوئی مشرب ہی نہیں
تجھ کو اپنا میں مرے دیر و حرم ناممکن
میں ہوں فنکارِ مِرافن ہے بہر طور لطیف

نخونِ پندھ

(رکت دانِ تحریک سے متاثر ہو کر)

جراد چھوٹی

ظلمتِ فتنہ دوراں کے مٹانے کے لیے
خونِ دو خونِ چراغوں میں جلانے کے لیے
خونِ دو خونِ ترقیِ وطن کی خاطر
خونِ دو رنگِ زمانہ پہ جانے کے لیے
خونِ دو خونِ کہ بیدار ہو انسان کا شعور
خونِ دو جذبہِ احساس بڑھانے کے لیے
خونِ دو آبروئے گنگ دھن کی خاطر
خونِ دو اکٹ نئی تقدیر بنانے کے لیے
خونِ دو خونِ تمہیں خونِ شہیداں کی قسم
خونِ دو انجمنِ عشقِ سب جانے کے لیے
لالہ دگل کی جوانی پہ بکھا آسنے دو
خونِ دو شوخیِ گلزارِ بھانے کے لیے
ایک بھونے دو امیروں کا غریبوں کا ہلو
خونِ دو شہرِ مساداتِ بسانے کے لیے
مٹنے پائیں نہ اجنتا و ابلو کے نقوش
خونِ دو عظمتِ فن کا رِ سچانے کے لیے
دراغِ کچھ دامنِ تاریخ پہ آتے ہیں نظر
خونِ دو کارہے داغوں کو چھپانے کے لیے

کو شمار کرنے اور کثیر مقصدی مشناتی کارڈوں کی تیاری اہدسم
کام شروع کر دی تاکہ ضرورت پڑنے پر ناج اندر مگر اشیاء
کی تقسیم پر کنٹرول عائد کیا جاسکے۔ یو۔ پی شوگر ڈپارٹمنٹ لائننگ کے
سلسلہ کے تحت شوگر کی فروخت بافرقہ کے لیے شوگر کا ذخیرہ
کرنے کے لیے لائنس لینا ضروری قرار دیا گیا علاوہ ازیں مٹی کے
تیل کے شوگر اور شوگر بیو پاروں کے لیے بھی لائنس لینا ضروری
کردیا گیا۔

اتر پردیش میں ناڈ اور اتر اکھنڈ ڈویژن کے ضلعوں کو چھوڑ کر
بقیہ تمام ضلعوں میں ۲۰ جون ۱۹۷۳ء سے ضلع پریش میں قائم کی گئیں۔
حکومت نے کچھ کتا نالاب کے ترقیاتی اور پیداواری مرکز کو اپنے انتظام
میں لے لیا۔ چمپائی، اتر کاشی، تھوار گڑھ، ٹھری گڑھ والی اور کٹھوا
کے لیے ایک علیحدہ پولیس ریجن قائم کیا گیا اور کچھ زموں کے پولیس
علاقہ کی تنخواہوں پر نظر ثانی کی گئی۔

زیر نظر مدت میں اتر اکھنڈ اور کراپ ڈویژن کو چھوڑ کر اتر پردیش
بھر میں انتظامیہ کو عدلیہ سے علیحدہ کرنے کی اسکیم زیر عمل رہی۔ علاوہ
ازیں ۳۶ ایکٹ منظور اور پانچ آرڈیننس نافذ کیے گئے۔

زیر نظر سال میں مزید راستوں پر سڑکاری، بسیں چلانے کی اسکیم
بنائی گئی تھی کی مجموعی لمبائی ۲۰۰ میل ہے۔ کچھ ترقیاتی سڑکیں سرکس
شروع کی گئی اور اگرہ اور دہلی کے درمیان اتر کھنڈ شہید آرام دہ میں
سروس جاری کی گئی وزیر اعظم نے بنارس یارن کھنڈ میں ریاستی
محاش گھر (سینٹریم) کی تعمیر عمارت کا افتتاح کی حکومت کے زیر پریش
سے دلچسپی مندوں کو اپنے انتظام میں لے لیا۔ دلچسپی مندوں کے
قیام کا مقصد عوام میں سائنس کی اہمیت کا احساس پیدا کرنا ہے۔

اتر پردیش کے ۱۷ ضلعوں میں دو کروڑ ۵۰ لاکھ کی آبادی کو چھک
سے محفوظ رکھنے کے لیے ایک پروگرام شروع کیا گیا۔ پرائیویٹ پائپ
انٹی ٹیٹ نے ہیشک ویکسین پیدا کرنے کی صلاحیت ۲۰ لاکھ ٹنڈ
سے بڑھا کر ۵۰ لاکھ ڈنڈ کر دی۔ فیض آباد اور دہرہ دون میں بڑھاپک
تاکم کیے گئے اور خاندانی منصوبہ بندی کے لیے ۲۰۰ وی ۲۵۰ شہری
(بقیہ صفحہ ۵۳ پر)

وزیر اعظم نے ریہانہ کچی گھر کا افتتاح کیا اور ریہانہ اور
ماتا ٹیلہ پر بجلیوں سے پیدا ہونے والی بجلی کی تقسیم کے بارے میں
اتر پردیش اور مدھیہ پردیش کی حکومتوں کے درمیان معاہدہ کی تکمیل
ہوئی۔ ہروا گج تو سنی پوجیکٹ مرحلہ اول کے تحت ۳۰-۳۰
ایم۔ ڈیو کی بجلی پیدا کرنے کی پونٹوں میں کام شروع کیا گیا۔

ہنگامی حالت کے پیش نظر انگلنڈری پر پڑاؤ ٹیکس عائد کرنے
سے متعلق ریاستی قانون سلسلہ پاس کیا گیا جس کے تحت حکومت
کو کسی کھانہ دار پر واجب الادا مالگرماری کا ۲۵ فی صدی پر طور ناڈ
ٹیکس عائد کرنے کا اختیار دیا گیا۔ علاوہ ازیں یو۔ پی در بہت جوت کر
اوہیم بھی منظور کیا گیا۔ اس کے تحت حکومت کو ۳۶ روپیہ سے زیادہ
مالیت کی ۳۰ ایکڑ سے زیادہ تمام قوتوں پر ٹیکس لگانے کا اختیار دیا گیا۔

زیر نظر سال میں ۱۲ سالہ نیشنل ڈیفنس سٹریٹجی میں ۱۲۵۳۹۰۰۰
روپیہ سالانہ ڈیفنس سٹریٹجی میں ۱۹۶۰۰۰ روپیہ اور بلا سود آ
انصافی بانڈز زیر پریم بانڈوں میں ۳۸۵۰۰۰ روپیہ لگایا گیا۔ قومی
دفاع فنڈ میں ۴۰۰۰۰ لاکھ گرام سونا کے علاوہ ۹ کروڑ روپیہ سے زیادہ
کے رضا کارانہ عطیے وصول ہوئے۔

زیر نظر مدت میں ۴۱ شہری علاقوں میں خاندانہ مندراری ایکٹ
نازدیکی لگایا اور بچوں کی انتہائی حد کے قیمن سے متعلق ریاستی قانون
کے تحت ۲۸۵۵۹ ایکڑ فاضل زمین کے مالکانہ حقوق حکومت کو
منتقل ہو گئے۔ علاوہ ازیں علی گڑھ کے سنٹرل ڈپری فارم کی تنظیم
کی گئی۔ فریوں کو انڈسٹریل سٹال کرنے کے لیے ایک اسکیم شروع
کی گئی۔ پولیٹری کی ترقی کے لیے کھنڈ میں ایک مرکز رکھ لایا اور صنعتی
تولید کے ۵۰ مرکز قائم کیے گئے۔

اتر پردیش میں ۱۰۰۰ رہنمائی کے سطح بند کرنے نیز ۱۰ شہری
اور ۲۲۲۲ لاکھ ایکڑ کے رقبہ کو سیلاب کی تباہ کاریوں سے
محفوظ کرنے کے لیے ۶ کروڑ روپیہ کی لاگت کا ایک ماسٹر پلان بنایا
گیا۔ زیر نظر مدت میں چار ہزار خد متی امداد باہمی انجمنوں کے قیام کا
نشانہ پارک لایا گیا۔

ضلع محشر ٹیوں کو یہ ہدایات جاری کی گئیں کہ وہ خاندانوں

مراسلات توضیحات

دشمن جو سیری تھی ایک جنیوہ انجیلی آئی اس پر تب ہی
ہے نہ ہی تم سے تو پیاوے لیکن نہ تم نے مطلق نہ ہی
انسانے بھی اب تھوڑا باغری کیا خوب اسے وہ ایسا سپاہی
ہل نظر ملاحظہ کریں کہ کیا بغزل بالخصوص خط کشیدہ مصرعے کی طرح کھینچنا
بھی بحر مقارب اترم (فعل فاعل فعل فاعل) میں تقطیع کیے جاسکتے ہیں خود
مصاب نے ایک غیر متعلق وزن کی شروع میں بحر الغنی کی بحر الفصاحت کا کام
کے کامل نقل کر دئے۔ جب یہ سہل ہے کہ اس غزل کا وزن مقارب ثمن اظم غنی
فعل فاعل فعل فاعل ہے تو مطلع کے دوسرے مصرعے کا رکن ثانی حرکت کا وزن
سے خارج ہے۔

دوسری غزل یہ ہے۔
نظروں میں اسیں پڑھنے کے غن جیسے کھیل میں بھی لگی ہو یہ دھن
اٹ دو زبر آ دو زبر آ دو چوٹی سونام دیا گیا ہے اری سن
سی تھی کسی سے جو بحر مقارب اسے کر لیا گھنگروؤں کا لفظ
کہتے ہیں اپنے سبق پر یہ کہہ کر فاعل فاعل فاعل فاعل
کرم آم ایسے یہ تینوں کہ انشا تصدق ہوا پلچوسے کی تن تن
شور صاحب کہتے ہیں "عرض کیے کے اعتبار سے اس بحر کے عروض و ضرب
یہی مصرعہ اولی و ثانی کے رکن آخر میں رکن سالم فاعل ہا رکن مقصور فعل یا
رکن محدود فعل ہر طرح استعمال ہوتے ہیں۔ ایسے استعمال کو ناجائز قرار دینا
فن عروض کے ضابطوں سے بے غری ظاہر کرنے کے برابر ہے" شور صاحب
کا ماخذ بھی الفصاحت (مطبوعہ ۱۹۵۵ء ص ۷۲۰) ہے جس میں لکھا
ہے کہ "اجتماع قہر و صفت کا ایک شعر میں درست ہے" لیکن اس میں باکسی
اور کتب میں نہیں دیکھتے ہیں یا کہ عروض و ضرب میں رکن سالم فاعل کیساتھ بھی تقریباً
چھٹ (فعل یا فعل) کا اجتماع ہو سکتا ہے شور صاحب جتنی مثالیں دی ہیں ان کا
رکن آخر فاعل یا فعل ہے فاعل نہیں۔ ان سے انشا کی لغزش کی تاثر
نہیں ہوتی۔ میرا کہنا ہے کہ مقارب ثمن سالم (فعل فاعل فعل فاعل) کیساتھ
مقارب ثمن مقصور یا محدود (فعل فاعل فعل فاعل) نہیں لکھتا۔

انشا کے دو اشعار کا عرضی تجزیہ

ملاحظہ فرمائیے کہ میں میرا ایک مضمون تحریر ہوا تھا جہاں میں نے
کہنا دوہری شوگر پوری صاحب ایک مرا سے اس کے چند بیانات سے اختلاف کیا
مرا سے کے جزو قول کے بارے میں بردست میں کہہ نہیں سکتا چاہتا ہوں اس کے کہ
جان صاحب کے علاوہ لکھنؤ میں دوسرے ریختی گوشترا بھی ہوتے ہیں چنانچہ
ابوعلیٰ خاں صمت اور دہان ریختی میں جان صاحب کے خلاف محرکہ آ رہتے
تھے۔ میرا حملی نسبت بھی غالباً لکھنؤ کے باشندے تھے۔ اس کے رکس خزا
فوت اللہ بیگ نے نازین کے لیے لکھا ہے کہ دہلی میں بس ہی ایک ریختی گوشترا
(دلی کا ایک یلوگا مرشاعہ)

میں نے اپنے ایک مضمون میں انشا کے دو اشعار کا عرضی مرقعہ کر لیا تھا
ان پر تبصرہ کرتے ہوئے شور صاحب لکھتے ہیں: "ایسے استعمال کو ناجائز قرار دینا فن
عروض کے ضابطوں سے بے غری ظاہر کرنے کے برابر ہے" دیکھ جائے کہ فن
عروض کے ضابطوں سے بے غری کون ظاہر کرتا ہے۔
شور صاحب اعتراض کرنے سے قبل میری تحریر پر غور نہیں کیا۔ میں نے
انشا کے جن اشعار کو خارج از بحر ٹھہرایا تھا وہ فرد نہیں غزل کے شعر ہیں۔
انہیں پوری غزل کے وزن کا ساتھ دینا ہے۔ محض ایک شعر یا ایک مصرع
کو کسی بحر میں موزوں ثابت کرنا بے سود ہے۔ میں نے دونوں اشعار کے
بارے میں صاف صاف لکھ دیا تھا کہ ان کی پوری غزل فاعل وزن میں ہے۔
شور صاحب میرے اس بیان کو نظر انداز کر گئے۔ اگر وہ اس سے متفق نہ تھے
"لیکن انشا" محال کہ پوری غزل پر ایک نظر تو ڈال لیتے ہیں ان کے ملاحظہ کے
لئے پوری غزل نقل کرنا ہوں۔

پہلا جس غزل کا مطلع ہے وہ یہ ہے۔

یہ کیا تجھے ہے خواہی نہ خواہی مجھ سے بخت داہی تب ہی
اچھا دُعا کی تب تو بنے ایک ساری کی ساری جب ہووے لاہی
طوفان تم نے مجھ پر جو باندھا کوئی بھی دے گا اس کی گواہی
میری بدی میں مجھ کوئی ہووے اس سے سمجھو کہ تو ہی الہی

خشک کن کی جگہ کو روشنائی اس سے خشک کی جاتی ہے "بے تناسب" معلوم نہیں ہوتا۔

مغلوں کے باغات

"مغلوں کے باغات" مطبوعہ نیلا دود (اگست ۱۹۶۳ء) میں مریم کے چمن اور انگریز باغ کا جہاں ذکر آیا ہے وہاں کوئی جگہ ٹپٹھا جائے۔ یعنی انگریزی باغ کا صفحہ ۱۴۰ x ۲۳۵ فٹ تھا۔ مریم کے چمن کا قریب ۹۲ ۱/۲ فٹ لمبا اور ۶۲ ۱/۲ فٹ چوڑا تھا۔

خسرو باغ کے پھاٹک کا کتبہ یہ ہے۔

"باہتمام میرزا آقا رضااں بنائے عالی صورت اتمام سال ۱۰۱۱

یافت۔" سید صباح الدین عبدالرحمن

شہیدوں کا گیت

میرے گیت (مطبوعہ نیلا دود جولائی ۱۹۶۳ء) کے دو مصرعوں میں کاتب کی غلطی ہے۔ وہ مصرعے یوں ہونے چاہئیں۔

چمچ چمچ پرچم لہراے

گھنٹن گھنٹن رن باجے

گھنٹن گھنٹن ہر بندہ لہو کیچے اور تن ساجے — شہاب جعفری



اثر پرچش میں آزادی کا سولہواں سال

(سلسلہ صفحہ ۵۲)

دہلی منصوبہ بندی میں دیہی علاقوں میں تعمیر مکان سے متعلق ایکٹ یونٹ قائم کی گئی۔

میتھوں اور لاوارشہ بچوں کے لیے اور بچہ کی دیکھ بھال کے مرکزوں کے بچوں کے لیے بالترتیب تھرا اور ریڈ میں ایک ایک ہوم قائم کیا گیا۔ نابالغ اور نوجوان مجرموں کی اصلاح کے لیے گھنٹوں میں ایک اسکول کھولا گیا۔ ریاست میں موجود آٹھ مرکزوں کے علاوہ دو مزید گوام میں تربیتی مرکز قائم کیے گئے۔ اس کے علاوہ ہرگزبور اور مندرجہ فرست قبائل کو مزید سولہویں دی گئیں۔

اور، اگشتی مرکز کھولے گئے۔

تھرورا گڑھ، وہ گند، گکالا اور اتر کاشی میں یونین بورڈ بنائے گئے اور جرگہ، گکالا، رینکوٹ اور روسا میں نوٹی فائیڈ پریا کیٹیاں قائم کی گئیں۔ اتر پردیش کے کادال شہروں اور تھرورا گڑھ، فازی آباد، گدھ کتیشور، فیروز آباد، رور پور، کچھا، باز پور، تھرورا کے شہروں نیز جوالا پور، ہردوار، رشی کھن کے منطقہ میں تعیناتی کالوں کو مضابطہ کے تحت لانے سے متعلق ایکٹ نافذ کیا گیا۔ اتر پردیش میں زیر نظر سال میں ۱۲ ڈاٹورس چلائیے گئے اور محکمہ شہر کاری

ایسٹ پیجیشن سٹاک مارکیٹ سی پی پی

یونیورسٹی پروفیسر کی فوجی تربیت۔ جوانوں کی آسائش کے لیے قیدیوں کی جان نشانی۔ متفرقات

کیڈٹ کی آخری گویہ تک میں اس کی کارگزاری۔ عام برتاؤ اور کسی دوسرے۔ طبیی یا حیاتی کی کان کرتے ہوئے اس کی انتظامی صلاح پر خاص طور سے غور کیا جائے گا۔

کیڈٹوں کی صحبت پر خاص توجہ دی جاتی ہے اور کیمپ میں تربیت سی طبی سہولتیں دستیاب ہیں تربیت پانے والوں کی تفریح طبی کے لیے سینا اور ثقافتی پروگراموں کا بھی انتظام ہے۔ تاہم کو بھی من لیا جاتی ہے۔

ٹرنینگ کے خاتمہ پر جس کیڈٹ کی کارگزاری مجموعی طور پر سب سے اچھی ہوگی اس کو ایک ٹرائی انعام میں دی جائے گی۔ ٹرائی کے علاوہ ڈائریکٹر جنرل اس کیڈٹ کو ایک بیہی پیش کوئی گے۔

ملک کی نشانی سرحدوں پر برفت اور تیز رفتور طوفانوں کا ہمارے سے سامنا کرنے والے جوانوں اور میدان ملاقات میں فوجی یا مشہری دفاع کی تربیت حاصل کرنے والوں کو سورج کی تیش یا عوامی ملا دھا بارش سے محفوظ رکھنے کے لیے فتح کوڑھ سنٹرل جیل کے قیدی ہی تو تربیت کر رہے ہیں۔ ان کی پڑھ لکھ اور ان ملک کو کششوں ہی کا یہ توجہ کہ آج مختلف سائز اور ڈیزائن کے نیپے پہلے کے مقابل میں دگنی قد میں تیار ہو رہے ہیں۔

یہ قیدی ہر قسم کے خیمے تیار کر رہے ہیں جن میں جلد اشخاص کے لیے ۴۰ پاؤنڈ کے بلکے مینڈائی خیمے۔ آٹھ اشخاص کے لیے ۸۰ پاؤنڈ کے خیمے۔ ۲۰ اشخاص کے لیے ای۔ بی۔ ای۔ بی۔ ای۔ جیمہ۔ آرام دہ اور خوبصورت سوئے کراچ اور ٹیگن اور دھاری اور باغ کے خیمے شامل ہیں۔ جیل میں روزانہ آٹھ دس خیمے تیار کیے جا رہے ہیں اور امید کی جاتی ہے کہ سالوں میں آٹھ لاکھ روپے کی مالیت کے خیمے

اتر پردیش اور مدھیہ پردیش کی مختلف یونیورسٹیوں اور ڈگری کالجوں کے ۲۳۰ سے زیادہ پچھراہر پروفیسر بنارس ہندو یونیورسٹی میں مدھیہ پردیش ای۔ سی۔ سی۔ آفیسرز پری کیشن ٹرنینگ کیمپ میں بھرپور فوجی تربیت حاصل کر رہے ہیں۔

تربیت پانے والوں کے دھوپ سے تھکتے ہوئے تہروں کی پسینہ سے شرابور در دیوں میدان میں جھلسا دینے والی دھوپ میں ان کی استعداد اور ڈیوٹی کے بعد ان کی مسکراہٹ سے یہ تاثر پیدا ہوتا ہے کہ ان میں اپنے ملک کی خدمت کا شدید جذبہ موجود ہے اور ان کو اپنے اوپر پورا بھروسہ ہے اور وہ زندگی کی بڑی سے بڑی سختی کا مقابلہ کرنے کی جرات رکھتے ہیں۔

تمام تربیت حاصل کرنے والے رضا کار ہیں جن کی عمر ۲۰ سے ۲۶ سال تک ہے۔ مختلف یونیورسٹیوں کے زیر صدارت مخصوص ریزرو کی تشکیل کی گئی تھی جنہوں نے تربیت کے لیے ان کا انتخاب کیا، ہر تاکہ تمام ملک میں ای۔ سی۔ سی۔ ہی (رائفل) کی انجیم کی توسیع کے نتیجہ میں پیدا ہونے والی افراتفرش سے متعلق عمل کی کوپور کیا جاسکے۔ کیمپ اتر پردیش کے نظامت کیڈٹ کوڑھ کے زیر نگرانی ۲۶ اپریل شروع کیا گیا ہے جس میں ۲۳۹ افراد کو ٹرنینگ دی جا رہی ہے۔ ٹرنینگ پانے والوں میں ۸۰ مدھیہ پردیش اور مدھیہ اتر پردیش کے ہیں۔ ٹرنینگ حاصل کرنے والوں کو جسمانی تربیت ڈول بھیجا جیلائے سنگھ سنگھ نقشہ پڑھنے، فرسٹ ایڈ، حفظان صحت، صفائی، فیلڈ کرافٹ، لانگ رینج رائفل شوٹنگ، تھیں اور انتظامی فرائض سے متعلق سبق دیے جاتے ہیں اور وہ تمام دن مشغول رہتے ہیں۔ ہر ٹرنینگ پانے والے کے لیے کیمپوں میں حصہ لینا ضروری ہے۔

دستے ملٹن یا حیاتی کی کان ٹرنینگ کا ایک لازمی جزو ہے۔

تاریخی اہمیت کی حامل ہیں مثلاً کھنڈ میں بیکم کوٹھی۔ دارا نسی مسین
ہنگامہ کار کا پرانہ مندر۔ جون پور سٹی اور گومتی پریٹھ کا پل۔ اللہ آباد میں
شہر تکی شہی کا مندر اور بھارت کٹہ۔ کانپور میں بالینی آشرم۔ علی گڑھ کا
قلعہ۔ حزا پور میں شیوا کا پرانا مندر اور دوپور میں دشنو کا مسجد۔
”کیٹی نے ایسے تاریخی مقامات کا تذکرہ کیا ہے اسات کی کھدائی کرنے
کا بھی فیصلہ کیا ہے جو حکومت ہند نے اپنی نگرانی میں نہیں لیے ہیں کیٹی نے
یہ فیصلہ بھی کیا ہے کہ سرور کے کام ریاست کی یونیورسٹی کے سپرد
کر دیا جائے اس واسطے کہ پیش نظر ان کو ہر ضلع کے لیے ۱۰۰۰ روپے
منظور کی جائے۔

کیٹی نے پتھرا پور میں کم کے نوادہ اور نائٹس کی چیزوں کی فہرست
تیار کرنے کا فیصلہ بھی کیا ہے۔

سر کیٹی کے لیے پوسٹ میٹرک وظیفہ۔ ڈائریکٹر اور سماجی
فلاح اتر پردیش کے جاری کیے گئے ایک پریس نوٹ میں کہا گیا ہے کہ
پوسٹ میٹرک وظیفوں کے لیے درخواست دینے والے کو چاہیے کہ وہ
اپنی درخواست کے ساتھ اپنا پاسپورٹ سائز کا ایک فوٹو بھی بھیجے
جس پر اس انسٹرکشن کے تحت ثبت ہو جس کے توسط سے درخواست بھیجی جائے
مذکورہ فہرست اقوام اور سائنس جوائنٹ میٹھ خاندان اور نیم خانہ
بدوش قبائل کے امیدواروں کو جو ملازم ہیں فارم ”بی“ میں اپنی آمدنی کا
ڈیکلیریشن بھیجنا چاہیے۔ فارم ”بی“ اور درخواست کے فارم ضلع ہر جن اور
سماجی فلاح (فسر) سے حاصل کیے جاسکتے ہیں۔

زیر تربیت بچوں کے لیے وظیفہ۔ ریاستی حکومت ۱۹۶۲-۶۳ء
کے دوران ٹریننگ اسکولوں میں تربیت حاصل کرنے والے بچوں کو ۲۰
روپیہ ماہانہ کے ۱۶۵ وظیفے دے گی۔ اس مقصد کے لیے ۲۳۶۰۰ روپے
کی رقم منظور کی گئی ہے۔

وظیفوں کی مجموعی تعداد میں سے ۱۵۰۰ وظیفے ۱۰ ٹریننگ اسکولوں
کے درجہ بچوں اور ۱۵۰ وظیفے ایک ٹریننگ اسکول کی نو تین بچوں کے
لیے ہیں۔ بعض وظیفوں کی مدت ۱۲ مہینے یعنی کی ۸ اور بعض کی ۲
ہے۔

مختلف مقامات پر جوانوں کو بھیجنے کے لیے تیار ہو جائیں گے۔
اس کام میں تقریباً ۲۵ قیدی لگے ہوئے ہیں جنہیں کے اندر کے
کپڑے کی چھائی بھیجی جاتی ہے یہ کپڑا فریض آباد سے نہیں
خریداجاتا تھا ان کے پیچھے ہوئے کپڑے مشہور ہیں۔ خیر کی دیدہ زیبی
اور خوش نمائی قیدیوں کی پر خلوص محنت کی مظہر ہے۔ ان خیموں میں بچوں
کا استراحت گاہ درجہ دل خیر ہے اور بیماری کی بلندوں پر تند و تیز
طوفاں میں بھی یہ خیمے بہت زیادہ پائیدار ثابت ہوئے ہیں۔
یہ قیدی ملک کی خدمت کے ساتھ اپنی مدد بھی کر رہے ہیں کوئی
وہ پہلے کے مقابل میں زیادہ ہنرمند کاریگر بن رہے ہیں اور ہائی کے بند
یہ بات ان کی زندگی کو خوشگوار بنانے میں مدد پر معاون ثابت ہوگی۔

متفرقات

سائنس کی تعلیم کو فروغ دینے کے لیے اکیٹم حکومت اتر پردیش
نے ہائی اسکول اور انٹر میڈیٹ کے درجوں میں سائنس کی تعلیم کو فروغ دینے
اور اسے بہتر بنانے کے لیے ایک اکیٹم بنائی ہے۔

سائنس کی تعلیم کا مینار بننے کے علاوہ اس اکیٹم کا مقصد
ریاست میں سائنس کے بچوں کی کمی کو دور کرنا بھی ہے۔ اس اکیٹم کے تحت
غیر تربیت یافتہ بی۔ ایس۔ سی بچوں کے لیے لازمت کرتے ہوئے ٹریننگ
کا بندہ بست کیا جائے گا۔ سائنس بچوں کے ٹریننگ پروگرام کی توثیق
کی جائے گی اور ریفرنسز کو رس شروع کیے جائیں گے۔ علاوہ ان میں
سرکاری اور تسلیم شدہ ہائرسکڈر سی اسکولوں اور انٹر میڈیٹ کالجوں
کو سائنس کے سائڈ سائنس کی فراہمی کی جائے گی۔

اس اکیٹم کے تحت یونیورسٹیوں اور کالجوں میں فرکس کیمسٹری
زہا جی اور بولیٹن ہیں ایم۔ ایس۔ سی درجوں میں مزید ۵ فی صدی
داغوں کی توجہ ہے۔

فرسوش کردہ وادگاروں کی حفاظت۔ آثار قدیمہ کی ریاستی مشا
کیٹی نے ان یادگاروں میں سے جن کی حفاظت کا فیصلہ کیا ہے جو



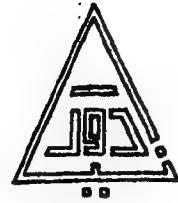
پیکر

اکتوبر ۱۹۶۲ء

علوانا

اپنی بات — ہا تا کا نامی اور اپنا

۲	آئندہ زائیں قلا	غزل
۳	عبدالحب سہاوی	کا نامی جی کا طریق عمل
۸	عبدالاحد خاں خلیل	محمد علی مرزا خیال
۱۵	خورشید احمد بھائی	اپنے وطن کی خاطر (نظم)
۱۵	شاد عارفی	مور (نظم)
۱۶	اظہر پرویز	زندگی کا راز — توانائی
۲۰	جگر بریلوی	غزل
۲۰	نشرندیوی	غزل
۲۱	دام مل	سمندر کی آنکھ (افسانہ)
۲۵	انور شروانی	رباعیات
۲۵	عمور سعیدی	رباعیات
۲۶	ناج الدین شہر پرم گوی	مرزا حبیب علی بیگس رو — دیباہ بنارس میں
۳۱	متین سروش	تجدید بیان دفا (نظم)
۳۲	نرسی	ادب اور ادیب — موجودہ چین میں
۳۳	نادم بیٹا پوری	نامی بیٹا پوری
۴۰	جمل حسین بیار	غزل
۴۰	عدت کان پوری	غزل
۴۱	سید شہنشاہ متین	پیش عقبر (افسانہ)
۴۸	خواجہ منظور الدین	ابوہم مادل آٹائی کے حیدر لدا وادفا کی کشتی پورا
۵۳	قاصد بریلوی	روزگار کی (نظم)
۵۳	اقبال اہر	آزادش ہر (نظم)
۵۳		اگرچہ دیش شاہ راہ ترقی پر



جلد ۱۸ نمبر

آئین ۱۸۸۵

اکتوبر ۱۹۶۳ء

چند سالانہ پانچ رو
نی پتر چھپا: پچاس نئے پیسے

ایڈٹوری

صباح الدین عمر

پبلشر

آئینہ مجھوش ملک

ڈاکٹر محمد اطلاعات، اتر پردیش

پہنچتی

جے۔ ڈبلیو۔ ہارج

پرنٹنگ پریس، اتر پردیش

مطبعہ

یوگرومنٹ پریس میں باغ، کھنڈ

نئی ایڈیٹر

محمد اطلاعات، اتر پردیش

نیلا دور کے مضامین پر آج کی حالات کا اظہار کیا جا رہا ہے۔ ہر مضمون کو مستند اور پڑھنے کے لیے جہاں تک ممکن ہو۔

ایضاح

انکو برکی دوسری تاریخ تھی اور ۱۸۶۹ء میں صوبی جو کھٹیا دار کے ایک علاقے، پور بندر میں ایک غیر ملکی کا جنم ہوا جو اس کے محل کر دیا میں حیات کا دینی کے نام سے موسوم ہوئی۔ یہ نذر دست شخصیت پہلے جنوبی افریقہ میں، پھر مغربی افریقہ میں ایک ایک ملک کے باسی، سماجی، تعلیمی اور اقتصادی آسپان پر ہر درختان کی طرح پھٹی رہی اور وہ خود وہ دور میں بھی اس کی گزشتہ نہایت جہاد کے کھٹیا دار کے عالم کو بھی نصیب کیا۔

سے منور کر رہی ہیں۔ آج دنیا کا سیاسی مصلح گرد اور بے شکوک نہایت کے بادل ہر طرف چھلنے ہوئے ہیں۔ شرق و غربانی، انداز ظہار و قوت و صبر و حکمت و حکمت ترین حیلوں کی ایسا کا باعث بنے ہیں۔ اور یہاں رہا کرتے والے ملک بہتیں ہر جگہ کے گھروں کا کاسا ہو گا۔ بلکہ طاعت یہ ہے کہ یہ تیار باں اسنے اور مذہب نہا کے خطہ اور مذاق کے نام پر کی جا رہی ہیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ ان تیاروں کے علاوہ اور کوئی جاہد کار نہیں ہو سکتا ان کی غلط فہمی ہے۔ گاندھی جی کی تعلیمات کا اگر مطالعہ کیا جائے اور ان پر عمل پیرا ہونے کی کوشش کی جائے تو دنیا اس کشش سے کھلت پاستی ہے جس سے اس وقت پاکستان ہے جس سے اس وقت وہ دہا جا رہے۔ گاندھی جی کی اس بات سے میں جو تعلیم ہے وہ ایسی نہیں جس پر عمل کرنا دشوار ہو یا ان کی پیروی پر ملنے والا کوئی بھی کی نہیں کرے۔ انھوں نے ایک پہلی بات کہہ دی ہے جس سے وہ ایسی گزشتہ بات ہو یا اصول بادل ہوا رہا ہے۔ گاندھی جی سے پہلے وہ بلیہ کر رہے تھے کہ تیار ختم کر دینا میں مشکل طور سے قیام میں نہیں۔ ان کا عقیدہ تھا کہ مسیحی اور گھٹیا داروں کی مذہبیت کی قدسیت سے انکار کرنا ہے۔ دیکھا یہ بات کہ کبھی ایک کوئی صورت نظر نہیں لگتی یا جو صورتیں اور طریقے انھوں نے گئے وہ ناکام ہو گئے۔ اس کا جواب گاندھی جی نے یہ دیا کہ اگر ایک ملک جو طریقے اختیار کرے گئے وہ اس نے ناکام ثابت ہوئے کہ تو ان کی سلسلے میں کوشش کرتے رہے ان میں دلی خلص نہیں رہا جاتا تھا۔ اگر انسانیت کے طریقے میں تعلیم لیا جاتا ہے اور اختیار کیا جائے کہ اس کے نتائج و حقائق کا پورا علم رکھتے ہوتے اور مستقل اس میں عمل ہو سکے۔ اس وقت دنیا کے اسی علاقہ کے ہیں جن میں اس معاملہ کے سلسلے میں جو مقابلہ ہو رہا ہے گاندھی جی اس کے بھی مخالف تھے۔ ایک تیار نہیں نے اس بات میں کھانہ ایک غیر ملکی بھونڈا کر لیا ہے کہ ان کو نذر مقابلہ جاری رہا۔ تو اس میں عام مقصد میں جس کی نظر تیاروں میں ڈالنے کی اگر اس موقع کے، کوئی رخ یا بھی ہوا تو یہ رہی اس وقت کے لئے جو نیا باب ہوئی ایک زندہ موت ثابت ہوگی۔ اس تیار سے پہلے کی اور کوئی کھشت نہیں ہونے اس کے کہ وہ غلطی کرتے ہیں اس کے سامنے خانداندار احکامات کے حالات متنازعہ اور غیر شرط طوطے قبول کر لیا جائے۔ ظاہر میں اور حقیقت کے نادانوں کو اس پر کئے، انھیں مستقل باقی اور تحفیت اس لئے سائل کے لئے بھی اپنا باہم لہذا کا مسیحی یا اسلام ہوتا ہو گا۔ لیکن یہ سب حقیقت یہ ہے کہ اپنا باہم لہذا کے اصل مقصد کے نادانوں کے ہونے کا۔ اپنا باہم لہذا کے مسیحی بہت سے لوگ مصلحی سے یہ سمجھ رہے ہیں کہ یہ بنیاد علم ہوا اور ان میں جو صدائے حقیقت کا مینا خون کیا جا رہا ہو، انھیں اسے حقوق اور آزادی کی تم سے ملک کی جاری ہو کر انھیں دال اور مزاح صعب کیا جا رہا ہو۔ انھیں اس پر جو حجت آ رہی ہو کہ انھیں اسے یہ سب برداشت کرتے رہو اور زبان پر نہایت کا ایک غلط فہمی نہ گئے۔ مگر اپنا باہم لہذا کے غلط ہے۔ گاندھی جی کی اپنا انھیں اس کے ذوقی اساتذہ کے پاس سے برا نہ ہے۔ وہ انسانی ذہانت کی یہ دولت اچھا آدھہ سبک نہیں سمجھتے ہیں یہ زیادہ آدھہ ہے۔ اپنا باہم لہذا کے نفرت کرنے کو گاندھی جی کے یہ کچھ غلط ہے نفرت برداشت ہوتی ہے۔ اپنا اور دوسروں کو ملنے پہنچانے سے روکتی ہے۔ اپنا باہم لہذا کے نفرت کرنے کا میں دیکھتا ہے کیونکہ نفرت کا اثر کرتی ہے۔ مگر اپنا یہ نہیں سمجھتا کہ انھیں آزادی عزت و ناموس اور دین و نظریہ ہوا اور اس طرح سے یہ سمجھ رہا ہے کہ انھیں دال کی جنگ میں تمہاری اور انھیں کا سامنا ہے۔ وہ اپنا بڑی نہیں سمجھتا بلکہ بڑی سے نفرت کرتی ہے۔ گاندھی جی نے ایک کچھ کہا ہے: "میری اپنا یہ نہیں سمجھتا کہ انھیں دال سے بھاگ جاؤ اور بڑوں کو غرور محفوظ ہو دو۔ اگر تو راہ و اور بڑوں کے انخاب کرنے کا سوال پیدا ہو جائے تو میں بڑی بڑوں کو ترجیح دلاؤں گا۔ اگر کوئی شخص گاندھی جی کی اپنا کا مصلح معلوم نہ سمجھتا تھا تو انھیں شکایت ہوتی تھی۔ ایک مرتبہ ان کے پاس ایک گاؤں کے کچھ لوگ گئے اور ان سے کہا کہ وائیس کے لوگ گاؤں کے مکانات کو لوٹنے گئے اور گاؤں کی عورتوں کی بے عزتی کر رہے تھے مگر ہم لوگ وہاں سے بھاگ آئے کیونکہ آب و گاندھی جی نے اپنا پر کار بند رہنے کی تعلیم کی تھی۔ یہ سننے ہی گاندھی جی نے بہ قول اپنے مشرور سے سرج کراہا۔ کیونکہ انھیں یہ یوں تھی کہ لوگ اپنی جائیں سے دیکھتے ہوئے غلط ہے سے نہ تھیں گے۔ گاندھی جی کے نزدیک اپنی جان بچانے کی خاطر انھیں عزت اور مذہب کو غلط فہمی کا رستہ نہ تھا۔ مگر اگر وہ غلط فہمی اور دلیل سے فعل تھا۔ گاندھی جی نے جنوبی افریقہ میں تو ایک مرتبہ شہر میں اس ایک قاتل کے قتل ہوا۔ گاندھی جی کے لئے اس کے لئے اس کے بعد ایک گاندھی جی سے پوچھا کہ اگر اس طرح کے وقت میں تو یہ ہو جو رہتا تو آپ کو قتل پر جانے دیتا اور میں وہاں سے بھاگ جاتا یا آپ کی حفاظت کے لئے طاقت کا استعمال کرتا یا گاندھی جی نے اس سے جواب میں کہا کہ اس موقع پر بھاگنا میں سے بھاگ کر میرے بھائی کے لئے فرزند دینا بھی جتنے دہمیل کا غلطی تھی کہ آپ بڑی دور میں نہیں۔ شاید یہ سمجھتے تھے کہ آزاد ہندوستان کی آزادی کو گاندھی جی نے غلط فہمی ہو سکتا ہے۔ شاید اسے ہی اس موقع کے لئے غلطی نہ ہے۔ نصیحت کی گئی: "میں یہ جانوں گا کہ اپنی عزت و ناموس بچانے کے لئے ہندوستان چھوڑ کر آؤ ہو جائے بھائی اس کے کہ وہ بڑا لڑا طریقے سے اپنی بھرتی کر دیا کہ اس کی آزادی کو غلط فہمی سے ڈال دیا تھا۔ یہ غلط فہمی ہندوستان کو آج بھی غلط ہے۔ گاندھی جی کی تعلیم اس موقع پر بھائی سے پوچھا کہ وہاں کے بھائی سے دیکھ کر فریقے کے ہم گاندھی جی کے بڑے ہونے سے پہلے، اور وطن کی عزت و ناموس پر کسی طرح صحت دیکھتے ہیں اور دشمن کو یہ دیکھ کر اس کو گمراہ نہیں سمجھتا۔ ہمیں یہی کتب باطل سے مقابلہ کرنے کا وقت آجائے گا اور وطن کی آزادی کی غلط ہے جس پر جا بھی تو ہم پھر جان دینے سے ڈرے گئے اور وہ عالم کی جان لینے سے

— (ایضاح ختم) —

غزل

امند نرائن مراد

وہ نبھن کی رفتار کہ پھٹتے ہیں پسینے لگتے نہیں دنیا ترے جینے کے قرینے
 نظروں میں ہمیں ہم تھے، کبھی نرم میں جہتھے اُنکے آئے تو بھولے بھی پوچھا نہ کسی نے
 بن جاتے ہیں تقدیر بدلتی ہے جہاں دُرخ چڑھتے ہوئے زینے ہی اُترتے ہوئے زینے
 اُس نرم میں کیا جائیں اُڑاتے ہیں جہاں بھاگت اکٹھوں میں بساتے ہوئے سادہ کے مینے
 وہ شوق کی بستی نہ وہ سیلے، نہ چسپاں اب دیو دل ہیں کہ ہیں یادوں کے دھینے
 میسر بھی قدم تھے سوے عشرت کدہ ہوش وہ تو کمزور دکا مجھے آشفہ سری نے
 اب غم کی صدا پر کوئی دیتا نہیں آواز کل خوش تھا تو آ آ کے پکارا تھا بھی نے
 اب غم فلک بن کے دکھاتے ہیں بھی آنکھ ڈرے وہی کل جن کو اچھالا تھا ہمیں نے
 برساتے ہوئے اکٹھوں سے ملے ہیں اکثر در پردہ خصوصیت سے ملگتے ہوئے سینے
 بے کس چشم توڑنے والوں میں نہ ڈھونڈو جرات وہ جو خیر کھٹ بٹاکے چھینے
 آغوش میں ساحل کی جو گزری وہ نہ پوچھو طوفاں کو صدا دینے لگے پھر سے سینے
 مے خانے میں یوں عطا کن ملے تعالٰیٰ شعلہ بہ یارے و نگارے بمینے

لے میرے ذوق کو یہ قابض ناگوار نہیں۔ امند نرائن مراد

گاندھی جی کا طریق عمل

عبدالمجیب ہمالوی

کی یہ روحانیت ہندی 'عدم تشدد' سنیہ گرہ و خبرہ واقعی ہیں کیا۔
مذہبیت

گاندھی جی روحانیت کے قائل تھے اور اس کی طاقت ایک مذہبی آدمی تھے کہ ان کی مذہبیت آپس کو ہم سے مختلف تھی جو عام طور پر سمجھا جاتا ہے۔ گاندھی جی اکثر کہا کرتے تھے کہ ایک سنیہ گرہی کا خدا پر عقیدہ ہونا چاہیے لیکن یہ خدا صرت انہیں کا یا ان کے ہم مذہبوں کا ہی کا خدا نہ تھا بلکہ ہندو مسلم 'سکر' عیسائی 'یو دی' ہر فرقہ کا تھا اور ہر شخص کے دل میں موجود تھا۔

بعض موصوفوں پر گاندھی جی نے خدا کو اخلاقی قانون سے تعبیر کیا اور یہ کہا کہ سچائی ہی خدا ہے۔ جب وہ مذہب کا نام لیتے تھے تو اس کا مطلب اخلاق ہوتا تھا۔ ہر وہ شخص جو اخلاقی اصولوں کی پابندی کرتا ہے ان کے نزدیک مذہبی اور روحانی آدمی تھا۔ چاہے وہ خدا پر عقیدہ رکھتا ہو یا نہ رکھتا ہو۔ گاندھی جی کی مذہبیت کسی خاص قسم کی عبادت یا رسم و رسوم تک محدود نہ تھی۔ ان کی عبادت کسی آدمی نفع کے لیے نہیں ہوتی تھی بلکہ صرت روحانی پاکیزگی اور ایک ایسی ناقابل بیان طاقت کی خوش فہمی کے لیے ہوتی تھی جسے 'تو عقل' سے پہچانا جاسکتا ہے اور نہ عقل سے ثابت کیا جاسکتا ہے البتہ 'وہ صرت محبت اور سچائی کا منظر ہے۔

گاندھی جی کے نزدیک مذہب کا معنوم اتنا وسیع تھا کہ اس کے

گاندھی جی ایک ہی وقت میں کئی صلاحیتوں کے مالک تھے۔ انہوں نے مذہبی کے مختلف شعبوں میں اپنے تجربات کیے۔ سیاسی کھیلوں میں انہوں نے برطانیہ کی ایسی طاقتوں کو شکست دے کر لی اور بالآخر کامیاب بھی ہوئے۔ لیکن وہ سیاست کا شعبہ ہوا یا تعلیم کا ہر شعبوں کی اصلاح ہو یا دیانتوں کی ترقی کا سوال ان کے طریق کار کی یہ خصوصیت ہے کہ انہوں نے حق و صداقت 'اساماداری' عدم تشدد اور روحانیت کا واسن کبھی ہاتھ سے نہیں بھڑوا۔ انہوں نے جنوبی افریقہ میں ہندوستانوں کے حقوق کے لیے جدوجہد شروع کی تو یہ اصول ہمیشہ ان کے پیش نظر رہے۔ ہندوستان آنے کے بعد جنگ آزادی کے سلسلہء غلام کی حیثیت سے ان کی ذمہ داریاں بہت بڑھ گئی تھیں لیکن انہوں نے اس جنگ میں بھی اپنے اصولوں سے انحراف نہیں کیا۔ جنگ کے ساتھ ساتھ گاندھی جی نے دیہات کی ترقی، تعلیم کی اشاعت، سماج کی اصلاح اور اسکی سطح کے بہت سے دوسرے مسائل کے حل کے لیے نہ صرف اپنے نظریات اور خیالات پیش کیے بلکہ عملی طور سے بھی حصہ لیا۔ مگر کسی منزل پر بھی انہوں نے اپنے اصول توڑے نہیں بلکہ انہوں نے جو قدم بھی اٹھایا اس میں ان کے مشکب یعنی روحانیت، صداقت، نیک نیتی، عدم تشدد یا اپنا کا پڑ تو پایا گیا۔ اور یہی گاندھی جی کی وہ خصوصیت ہے جس نے انہیں دنیا کے دوسرے سیاست دانوں میں ممتاز کر دیا ہے۔ آئیے اب دیکھیں گاندھی جی

گاندھی جی کے نزدیک بھی روحانیت کسی فرد کی ذاتی پاکیزگی ہی کا نام نہیں بلکہ ان کے نزدیک اس پاکیزگی کا اظہار اس فرد کے ہر شعبہ زندگی میں خواہ وہ سماجی ہو سماجی ہو یا سیاسی سب میں ہونا چاہیے۔ ان کے خیال میں مذہب اور سیاست الگ الگ نہیں۔ دوسرے لفظوں میں ان کے مذہب کا مفہوم تادمیت تھا کہ اس میں زندگی کے تمام شعبے آجاتے ہیں اور خود گاندھی جی کسی شعبہ زندگی میں بنیادی اخلاقی قدروں سے الگ ہٹ کر کام نہیں کر سکتے تھے۔

ایک مرتبہ مغربی ممالک کے کچھ لوگ گاندھی جی کے ساتھ جہانم کے لقب کو لگے ہوئے دیکھ کر یہ سمجھے کہ وہ کوئی بہت سچے سچے بزرگ ہیں جنہوں نے یہ روحانی طاقت ریاضت اور وظائف کے ذریعہ حاصل کی ہے۔ چنانچہ وہ ان سے روحانیت کا درس حاصل کرنے کے لیے ان کے پاس گئے۔ ان کا خیال تھا کہ گاندھی جی انھیں کوئی منتر یا وظیفہ بتائیں گے یا جملے اور ہڈ پر جا کر ریاضت اور مراقبہ کی ہدایت کریں گے تاکہ انھیں کجیات اور روحانی پاکیزگی حاصل ہو سکے۔ لیکن گاندھی جی کی روحانی پاکیزگی وظیفے، مراقبہ اور منتر کی مرہون منت نہ تھی بلکہ وہ نتیجہ تھی ان کے اس خلوص اور ان کی ان قربانیوں اور کوششوں کا جو انہوں نے عوام کی فلاح و بہبود کے لیے سماجی، معاشی اور سیاسی ہر شعبہ زندگی میں کی تھیں۔

عام طور پر دیکھا گیا ہے کہ سیاست والں سیاسی زندگی میں اخلاقی اور روحانی قدروں کی پابندی ضروری نہیں خیال کرتے اور قومی اور بین الاقوامی سیاست میں ڈپلومیسی یعنی سیاسی چال بازی کو جائز سمجھتے ہیں۔ لیکن گاندھی جی نے سیاسی زندگی میں بھی اخلاقی اور روحانی قدروں پر سختی سے عمل کیا اور کوئی ایسی بات نہ کی اور نہ کسی جو بنیادی اخلاقی اصولوں کے منافی ہو۔ جنگ آزادی کے زمانہ میں وہ جب کوئی اقدام حکومت کے خلاف کرتے یا دگرگام بتاتے یا قانون کی خلاف ورزی کا ارادہ کرتے تو اس کی اطلاع پہلے ہی سے حکومت کے ذمہ افسان کو کر دیتے۔

اس میں دنیا کے انفرادی، اجتماعی، سماجی، سیاسی اور معاشی تمام مسائل آجاتے تھے۔ انہوں نے بعض دوسرے مذہبی اور روحانی بزرگوں کی طرح دنیا کی کشمکش اور الجھنوں سے الگ رہ کر پانڈپ اور جنگلوں میں سجات اور روحانی پاکیزگی کے لیے مراقبہ نہیں کیا بلکہ کشمکش اور الجھنوں کی اسی دنیا میں تمام آدمیوں کے روشن روشن کام کر کے اس ماحول کو بدلنے کی کوشش کی جس سے انھیں کشمکش نفرت و رقابت اور انتقام کے جذبات پیدا ہوتے ہیں اور انسان کو کجپائی اور محبت کے راستے سے دور کر دیتے ہیں۔

آل انڈیا کانگریس کمیٹی میں ایک مرتبہ ۱۹۳۲ء میں تقریر کرتے ہوئے گاندھی جی نے مولانا ابوالکلام آزاد کی ایک تقریر کا حوالہ دیا جس میں انہوں نے گاندھی جی کو جہانم کے نام سے یاد کیا تھا اور کہا تھا کہ وہ غیر معمولی روحانی طاقت کے حامل ہیں اس لیے وہ جس طرح اپنا پر عمل درآمد کر سکتے ہیں وہ عام آدمیوں کے لیے بات نہیں۔ اس پر تبصرہ کرتے ہوئے گاندھی جی نے کہا کہ میں اسی سٹی کا بنا ہوا ایک انسان ہوں جس میں عام لوگ جتنے ہیں اور اگر ایسا نہ ہوتا تو میں گزشتہ بیس سال سے عام لوگوں کے ساتھ مل جلتی کہ کیسے کام کرتا رہتا۔ مجھ میں اور کسی دوسرے آدمی میں کوئی فرق نہیں ہے اور جو میں کر سکتا ہوں ضروری تو بہت کے بعد وہ بھی کر سکتا ہے۔ گویا گاندھی جی اس کے قائل نہیں تھے کہ اپنی اصلاح کر دینا کی اصلاح خود بخود ہو جائے گی بلکہ ان کا کہنا تھا کہ اگر تم اپنی اصلاح کو نافذ چاہتے ہو تو یہ تم اپنے ماحول کی اصلاح کے ساتھ ساتھ کر سکتے ہو اس سے الگ اور بے حلق وہ کہیں۔ انسان پیداوار ہے اپنے ماحول کی اگر تم اس کی اصلاح کے خواہشمند ہو تو تحصیل ماحول کا جس میں وہ زندگی بسر کر رہا ہے پورا جائزہ لے کر مرض کے بنیادی سبب کا علاج تلاش کرنا ہو گا۔ انفرادی طور پر ایک دو آدمیوں کی اصلاح اور روحانی پاکیزگی سے عام انسانوں کی اصلاح میں جو کچھ اور وہ اخلاقی قدروں کو نہیں پہچان سکتے۔ اس لیے ان کے اندر مذہبی تبدیلی اور روحانی پیدا ہونا کرنا کیلئے کے گزشتہ حالات کو بدلتا ہو گا۔

بنیاد دور

سٹیگرہ کرنے والے فرد یا فرقے کے لئے گاندھی جی کے نزدیک ضروری ہے کہ وہ جس زیادتی یا انصافی کے خلاف سٹیگرہ کر رہا ہے وہ خود اس سے پاک ہو۔ فرض کیجئے کہ کوئی فرقہ جھوٹ چھات کے خلاف سٹیگرہ کر رہا ہے اور وہ خود اپنے فرقہ میں کسی طرح پر محبت چھات برتا رہا ہے تو اس کے لئے مناسب نہیں کہ وہ جھوٹ چھات کے خلاف سٹیگرہ کرے۔ اس لئے کہ یہ سٹیگرہ مضحکہ خیز ہوگی یا اس سے نہ تو دوسرے لوگوں کے دلوں میں ہمدردی پیدا ہوگی اور نہ جھوٹ چھات برتنے والوں کی روح یا ضمیر پر چوٹ پڑے گی کیونکہ سٹیگرہ کے کرے میں اصل حالت اخلاقی طاقت سے اور یہ اخلاقی طاقت اسی وقت پیدا ہو سکتی ہے جب خود سٹیگرہ کرنے والے کا کردار اخلاقی معیار پر پورا اُترتا ہو اور اس کا دامن اس زیادتی اور نا انصافی سے پاک ہو سکے جس کے خلاف وہ سٹیگرہ کر رہا ہو۔

انصاف

ہندستان کا برطانوی طاقت سے بچتے ہوئے ہوئے بھی مقابلہ کرنا اور بغیر کسی بڑے خون خرابے کے آزادی کا حاصل کرنا دنیا کی تاریخ میں ایک نیا واقعہ تھا اور بالکل انوکھا تجربہ۔ اس میں شک نہیں کہ دنیا کے لئے انصاف کا تصور نئی چیز نہیں تھا۔ اس سے پہلے جہاں تارک بدھ، حضرت عیسیٰ اور پھر اے نے بھی حق کی آواز بلند کرنے کے لئے انفرادی طور پر اس پر عمل کیا تھا اور اعلیٰ اصولوں کی خاطر خوشی خوشی زہر کا بیالہ پی لیا تھا۔ لیکن انصاف کو وسیع پیمانے پر سیاسی حربہ کے طور پر کبھی استعمال نہیں کیا گیا تھا۔ مگر گاندھی جی نے انصاف کو جنگ آزادی کے لئے استعمال کر کے دنیا کے تمام دیے ہوئے عوام کے ہاتھوں میں زیادتی اور ظلم کرنے والوں کے خلاف وہیز تلوار دیدی جو مزب لگائے بغیر ظلم و استبداد کی زنجیر کاٹ دیتی ہے۔ گاندھی جی انصاف کو صرف بزرگ و بڑے ہستیوں کی میراث نہیں خیال کرتے تھے بلکہ ان کا خیال تھا کہ یہ خدا کی دی ہوئی وہ طاقت ہے جسے عوام کو کبھی استعمال کرنا چاہئے۔ انصاف کے متعلق ان کا خیال تھا کہ ”گاندھی جی نے ہمیں (مارچ ۱۹۳۰ء) میں دکھا تھا کہ ”انصاف اور سچائی صرف افراد ہی تک نہیں محدود رہنا چاہئے بلکہ اس پر

گاندھی جی جب جنوبی افریقہ گئے اور وہاں کے بننے والے ہندوستانیوں کی حالت زار دیکھی تو انھوں نے حالات کا جائزہ لینے کے بعد سٹیگرہ کا فیصلہ کیا یہ ان کی پہلی سٹیگرہ تھی۔ وہ برسرِ بیس پاس کرنے کے بعد جنوبی افریقہ ایک ہندوستانی سوداگر کے مقبرے کی پیروی کے سلسلہ میں گئے تھے اور اس کے بعد وہیں پرکٹس شروع کر دی۔ چونکہ وکالت میں بھی انھوں نے سچائی کے دامن کو ہاتھ سے نہ دیا اس لئے بہت جلد وہاں کے ہندوستانی باشندوں میں مقبول ہو گئے۔ بہر حال جنوبی افریقہ میں گاندھی جی کو سٹیگرہ میں اچھی خاصی کامیابی ہوئی جس سے ان کا عقیدہ سٹیگرہ پر پختہ ہو گیا اور انھوں نے محسوس کر لیا کہ ناسازگار سے ناسازگار حالات میں بھی حق کی آواز بلند کرنے کے لئے سٹیگرہ کے طریقہ کو استعمال کیا جاسکتا ہے۔ جنوبی افریقہ کے کامیاب تجربے کے بعد جب گاندھی جی ہندستان کے سیاسی میدان میں آئے تو انھوں نے یہاں بھی سٹیگرہ کے طریقہ کو بھائی اقتدار سے ہندوستان کو نجات دلانے کے لئے اختیار کرنے کی کوشش شروع کی۔ شروع میں لوگوں نے اس کی مخالفت بھی کی اور اس طریقہ کار کے ذریعہ کامیابی پر شبہات کا بھی اظہار کیا لیکن جلد ہی انھیں اور دنیا کو یہ معلوم ہو گیا کہ گاندھی جی کا یہ طریق کار کتنا موثر ہے۔

اب یہ سمجھئے کہ یہ سٹیگرہ ہے کیا؟ سٹیگرہ کا مطلب زیادتی اور نا انصافی کا عدم تشدد کے ساتھ مقابلہ کرنا ہے۔ عدم تشدد اور تشدد کے ذریعہ مقابلہ کر کے جن فرقہ سے کہ تشدد کے ساتھ مقابلہ کرنے میں زیادتی کرنے والے کے جسم کو تکلیف پہنچائی جاتی ہے اور اس طرح جسمانی طاقت کے ذریعہ اسے مجبور کیا جاتا ہے کہ وہ زیادتی نہ کرے۔ اس طریقہ میں زیادتی کرنے والے کے خلاف دل میں نفرت اور شہ کا جذبہ بھی شامل ہوتا ہے جس کی انتقامی نوعیت ہو جاتی ہے۔ بلکہ ان اس کے سٹیگرہ یا عدم تشدد کے ذریعہ برائی کا مقابلہ برائی کرنے والے کے ساتھ نفرت کے بجائے ہمدردی کے جذبہ کے ساتھ کیا جاتا ہے اور اپنے اوپر تکلیف برداشت کر کے اس کے ضمیر میں چٹکنی لائی جاتی ہے تاکہ وہ بدکار ہو کر اپنی زیادتی اور نا انصافی پر شرمندہ ہو اور اسے ترک کر دے۔

گروہوں، فرقوں اور قوموں کو بھی مل کر ناچا ہے۔ یہ میری تمنا اور یہ خواب ہے۔

گاندھی جی کی اہمنا عدم مخالفت کے مراد نہ تھی۔ وہ نا انصافی اور زیادتی کرنے والے کے معاملہ کو خدا پر نہیں چھوڑ دیتے تھے بلکہ اس سے خود نیچے کے لئے تیار رہتے تھے۔ اس کی مخالفت میں آواز بلند کرتے تھے اور بھارتی سے مقابلہ کرتے تھے چاہے اس میں اپنی جان کی بازی ہی کیوں نہ لگانا پڑتی ہو۔ گاندھی جی کی شاندار موت اس کا بین ثبوت ہے کہ ہنسنا پر عمل کرنا کوئی تکمیل نہیں اور اس کے لئے جس بھمت اور چرکت کی ضرورت ہے وہ ہر ایک میں نہیں پائی جاتی۔ گاندھی جی نے مسکراتے ہوئے جان دیدی لیکن جن بات کہنے سے باز نہ آئے۔ کتنے لوگ ایسے ہیں جو اس امتحان میں پورے آکر ملتے ہیں؟

در اصل گاندھی جی کی اہمنا ایک طاقتور بھارت کی اہمنا تھی۔ وہ کروری اور مجبوری کا نتیجہ نہ تھی اور نہ وہ بزدلی کے لئے بہانہ بنائی جاسکتی تھی۔ اسی لئے گاندھی جی نے ایک موقع پر کہا تھا کہ اگر کسی عورت کی عزت پر حملہ کیا جاوے تو بھولو بھولی سے اس بے عزتی کو برداشت کرنے سے بہتر ہے کہ حملہ آور کے خلاف تشدد استعمال کیا جائے اور ایک معصوم عورت کی عزت کو بچایا جائے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ گاندھی جی کی اہمنا بزدلی سے ہی معصیت سے نہیں بلکہ وہ ظلم اور بے انصافی کے خلاف ایک موثر حربہ ہے۔ جہاں تک تشدد کا تعلق ہے گاندھی جی سمجھتے تھے کہ جس طرح آگ سے آگ نہیں بجھائی جاسکتی اسی طرح تشدد کو تشدد کے ذریعہ نہیں ختم کیا جاسکتا۔ اُن کے نزدیک تشدد سے فرتی مخالفت کو دایا جاسکتا ہے لیکن اس کے دل کی آگ نہیں بجھائی جاسکتی جس کے آگے چل کر زیادہ شدت کے ساتھ بھڑکنے کا امکان پیدا ہو جاتا ہے۔

نیک ذرائع

گاندھی جی کا ہر مقصد اعلیٰ اور پاکیزہ تو ہوتا ہی تھا لیکن

اُس مقصد کے حصول کے لئے کبھی وہ اعلیٰ اور پاکیزہ ذرائع کا استعمال ضروری سمجھتے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ اگر کوئی پاک مقصد پاک ذرائع سے حاصل کرنے کی کوشش کی جائے گی تو اس سے اس مقصد کو نقصان پہنچے گا اور اس کے پیچھے جو اخلاقی طاقت ہے وہ ختم ہو جائے گی نیز دوسرے لوگوں کی ہمدردی باقی نہ رہے گی۔

گاندھی جی اپنے وطن کے لیے بھارتی حکومت سے جنگ فرموا کرتے رہے تھے مگر اُن کی حب الوطنی اور قوم پرستی میں تنگ نظری اور خود غرضی کا شائبہ تک نہ تھا۔ اسی لئے جنگ آزادی کے دوران گاندھی جی نے برطانیہ کے باشندوں کے خلاف نہ تو کبھی کوئی بات کہی اور نہ ان کی طرف سے اپنے دل میں کوئی کدورت رکھی۔ ان کا خیال تھا کہ جب تک دنیا کی سیاست کو ملکی اور قومی خود غرضی سے بلند کرنے انسانی ہمدردی اور بھائی چارے کی سطح پر نہیں لایا جائے گا اس وقت تک عالمی امن کا خواب، خواہش پریشان ہی رہے گا اور اس کی تعمیر کبھی نظر نہ آئے گی۔ دراصل وہ دنیا کے تمام انسانوں کو ایک نسل کا فرد سمجھتے تھے۔ وہ ہر ملک کو آزاد اور خوشحال دیکھنا چاہتے تھے۔ ان کی تمنا تھی کہ دنیا کے ہر ملک میں امن اور بھائی چارے کی نفسیاتی ایک خاندان کے افراد کی طرح خوشی اور اطمینان کے ساتھ زندگی بسر کریں۔ وہ ایک ملک پر کسی دوسرے ملک کے قبضہ کو اہمنا اور بھائی چارے کے اصولوں کے خلاف سمجھتے تھے۔

آج جب کہ دنیا کے بہت سے ممالک دیگر دہوں میں تقسیم ہو گئے ہیں اور اس کا خطرہ دہتا ہے کہ معلوم نہیں کب جنگ چھڑ جائے، ضرورت ہے کہ جہاں گاندھی جی کی تعلیمات پر عمل کیا جائے اور اُن کے طریقہ کار پر عمل کیا جائے کیونکہ کسی دہ راستہ جس سے دنیا میں مساوات اور اخوت کا جذبہ بھی پیدا ہو سکتا ہے، ظلم اور بے انصافی دور ہو سکتی ہے اور ہر ملک دوسرے ملک کا دوست بن کر زندہ رہ سکتا ہے اور ترقی کر سکتا ہے۔



کئی سال کی ایک کچھ پہلے رسائل کی درق گردانی کے سلسلے میں رسالہ لاہور میں (علی گڑھ) جلد اول شمارہ ۶۴ ص ۶ پر محمد علی بیجا خیال شاہ جہاں پوری کی ایک غزل نظر سے گزری غزل اپنی جرأت و ترکیب مہلاست بیان اور لطافت جذبات کے لحاظ سے کافی دلکش

محمد علی میاں خیال

عبد الاحد خاں خلیل

معلوم ہوئی۔ اس غزل کے تین شعروں ذیل ہیں۔
معتد میں عشق بتاں لے کے کئے ازل سے غم جا داں لے کے کئے
سلام اب تو جاتے ہیں لکھنؤ والو یہاں مجھ کو دہم گناں لے کے کئے
کہاں میں خیال در کہاں کئے قاتل۔ بیٹے اگر مے ہر باں لے کے کئے
اسی وقت سے خیال کے مزید کلام اور ان کے حالات زندگی کی
جتنی بھی کچھ قصہ ہوا اتفاق سے شاہ جہاں پوری حضرت خیال کے صاحبزادے
سید محمد علی میاں صاحب کے دو ان خیال کا ایک نقلی نسخہ دستیاب ہوا اور انھوں نے
میں نے ان کے قریبی احباب سے کچھ ان کے خاندانی حالات
سوانح حیات اور ادبی رجحانات کا بھی پتہ چلا۔ اس خیال سے کہ
اپنے وقت کے یاد دل جواہر ہارے ذہنوں سے بالکل محو نہ ہو جائیں
خیال کے حالات اور ان کے کلام کا نمونہ ذیل میں درج کیا جاتا ہے۔

جس سے ان کی پرگوئی، نازک خیالی اور قادر الکلامی کا بخوبی اندازہ ہو سکا
محمد علی میاں حکیم مولوی سیالکر علی صاحب کے خلف اصغر تھے۔
ان کی پیدائش مضافہ میں تحصیل بانہ میں ہوئی جہاں ان کے والد
تھیں۔ ان کے بزرگ ہوں کے بعد وہ شاہ جہاں پوری میں
آگئے۔ پھر ملازمت کے سلسلے میں بکراچہ گئے جہاں پرچہ ہوئے۔ خیال کی ابتدائی تعلیم
تربیت حب مولیٰ علی کے مکتبوں اور خاندان کے بزرگوں کی نگرانی میں ہوئی۔
قدت نے ان کو غیر معمولی حافظہ اور ذہن جھٹا کیا تھا۔ گویا ہر باتوں
نے فارسی علم و ادب اور عربی زبان میں ہر بات حاصل کی۔ اس کے بعد
تحصیل علم کے شوق میں بڑا ہوا اور رام پور کا پیکر لگا گیا۔ رام پور میں انھوں نے
شیر علی مولوی عبدالحق صاحب تیرا یاد سی سے خاص طور پر علوم اسلامیہ
کا اکتساب کیا اور شعر و سخن سے دل چسپی کے سلسلے میں اسیر بنائی سے رابطہ
عقیدت قائم کیا۔ پھر شاہ جہاں پوری واپس آگئے اور بیت نہیں بلکہ شغل
اور تجدید علم کے خیال سے انھوں نے گھر پر درس و تدریس کا سلسلہ شروع کیا۔
ہو تاہم محاکمہ صبح و شام دونوں وقت طلباء اور شاہقین علوم و ادب
ان کو گھر لیا کرتے تھے اور درس و تدریس، بحث و مباحثہ کا سلسلہ شروع
ہو جاتا تھا۔ جن لوگوں نے محمد علی میاں کو درس دینے و سیکھانے ان کا
کتاب ہے کہ وہ بھی کتاب سیکھنے لکھ کر نہیں ڈھالے تھے۔ طالب علم
نے کتاب سے عبارت پڑھی اور انھوں نے شروع و توضیح شروع کر دی۔
علاوہ ازیں دورانِ فکر میں چشم و ابرو کے اشارے اور دست و بازو کے
حرکات و سکنات سے طالب و معانی کو مجسم اور مصور بنا کر
ذہن میں کر دیتے تھے۔ اس کے دوران میں وہ بالعموم بیٹے بننے
اور خلق کے مسائل تو اس انداز میں بیان کرتے تھے کہ شکل کے شکل
دل چپ اور پلطف بن کر دلوں میں بخش کا سمجھ ہو جاتا تھا۔ قصوں کے
مسائل پر بات چیت کرنے اور انھوں کو سلجھانے کے لئے اچھے اچھے
صوفی اور غیر سیدہ اہل شیراکثر ان کی خدمت میں حاضر ہوا کرتے تھے۔
ضمیمہ حرم خاں صاحب دل اور حسین احمد میاں بیگم جیسے مشہور
معروف شعرا کہنے محمد علی میاں خیال سے کب فیض کیا اور علوم و ادب
سے دل چسپیوں اور شوق سخن سے انہماک کو مزاج و طبیعت پرانیا۔
شخصیت کا جہاں تک سوال ہے جوگ بیان کرتے ہیں کہ محمد علی

وجہ سے حلقہ نہیں لے سکتا۔ خون کا انتظام کیا گیا اور اگلے روز صبح سہلے اٹھایا اور بیان دیا۔ اس انداز سے بیان دینے کا اثر کامیابی کے دل پر ایسا ہوا کہ اس نے ان ہی کے بیان پر اعتبار کر کے مقدمہ کا فیصلہ کر لیا۔ اولیائے کرام اور بزرگانِ دین سے خیال کو جو وحدتِ معنی انھوں نے اپنے اشعار میں جا بجا ظاہر کیا ہے۔

محمد علی میاں اور ان کے بڑے بھائی کی آمد فی آبائی حاتمہ سے تقریباً پانچ سو سو سیرہ ماہ بعد تھی۔ دیہات میں سیر ہوئی تھی اور کھوکھڑے خرچ کے لیے کافی غلہ مل جاتا تھا۔ اس کے علاوہ بڑے بھائی کھنڈر سار کا کام بھی کرتے تھے جس سے مزید آمد فی ہو جاتی تھی۔ سب اہل خانہ ایک ہی سلسلہ رکازات میں ملے جلتے رہتے تھے اور اخراجات بھائی کی پورے تھے۔ بڑے بھائی کے کوئی اولاد نہ تھی۔ محمد علی میاں بڑے بھائی کا بچہ احترام کرتے تھے اور کبھی کسی معاملہ میں کوئی دخل نہیں دیتے تھے جب کبھی ان کو اپنے ذاتی اخراجات کے لیے کچھ روپیہ کی ضرورت ہوتی تھی اپنے صاحبزادے محمد علی میاں سے کہتے کہ چھپسے دس روپیہ لاؤ۔ اس سے زیادہ ان کا ذاتی خرچ تھا بھی نہیں۔ دنیا اور متاعِ دنیا سے ان کو کوئی دل چسپی نہ تھی۔ قریبے بیانیہ میں زندگی گزارنا ان کی طبیعتِ ثانیہ میں گہنی تھی۔

فقرا اور غریب کی امداد کا یہ عالم تھا کہ اپنی محدود ذاتی آمدنی کے باوجود کسی سائل کو رد کرنا اخلاقیاتِ انسانیہ سمجھتے تھے۔ اور جو کچھ پاس ہوتا یا اپنی والدہ یا ہمیشہ سے مل جاتا چیکے لاکر سائل کو دے دیتے اور اس سے کہتے کہ کسی سے مذکر نہ کرنا۔ اس سلسلہ میں اگر کبھی ان کا کوئی بزرگ ان کو کچھ نصیحت یا عتاب کرتا تو اس سے کرا کر لال دیتے یا جو دھماکا خاندانی وقار کا مسئلہ بنا کر ان کو کھانے کی کوشش کرتے۔ سائل کو کسی بھی طرح غصے کے کہتے۔

ایک مرتبہ کا واقعہ بیان کیا جاتا ہے کہ عید کا روز تھا اور عبادوں کا موسم ایک سائل نے اس کو سوال کیا کہ سرور کی وجہ سے جو کچھ چیکے اور کچھ اڈھٹے تو اس کے پاس نہیں ہے۔ آپ زمانہ مکان میں گئے اور ادھر ادھر نظر دوڑائی۔ جو کچھ کی گھڑی پر ایک نئی رضا کی تکی ہوئی دکھائی تھی۔ آپ بغیر کسی سے کچھ کھانے کو ان کی نظریں پکڑ کر چیکے سے

میاں کا قدمیانہ ادھکائی تھا۔ سادہ دامن موٹھ کی ملاح مشین سے کرتے تھے۔ دامن کے کا انداز یہ تھا کہ گاؤں سے کچھ نیچے مکے دامن باقاعدہ محفوظ رہتی تھی۔ اس کے بعد گھڑی کے پاس ادھکائی ہتھ سے صاف کر دی جاتی تھی۔ بڑھائے میں مندی کا خضار لگایا کرتے تھے۔ لباس میں زیادہ تر قمیص، ڈھیلے پائے کچھ کا پاجامہ اور کھنوی انداز کی دوپٹی ٹوپی استعمال کرتے تھے کبھی کبھی شیر والی بھی زیب تن کیتے تھے۔ طبیعت اور مزاج میں لغاتِ ہندی دہجہ اور مروجہ تھی۔ بہت صاف کھانے پینے تھے اور کھانے میں کھنوی کے لیے حد قائل تھے۔ صبح الہی میاں صحتاً تاریخ شاہچند میں ان کے لباس و افعال کا مہلک تعلق تھے جس کو جو آپ کو دیکھنا چاہتا شاہجہاں پر بکے کھنڈ کا سا کن جلاتا ہے (تاریخ شاہجہاں و مہلک) خوش طبعی سے حامل کسی بھی چٹان چٹان کا خطہ خوب دہا کیڑہ تھا۔ فرصت کے اوقات میں آپ اکثر مہلیاں اور سوٹے کاغذ یا دھنسی پر نقعات، متفرق اشعار یا عبارتِ شریعت یا تفسیر میں لکھنے کی مشق کیا کرتے تھے۔

خیالِ نہایت سادہ مزاج، خوش باش، مرقاں مریخ، زہریلا بے نیاز، بے تکلف، صوفی منش اور اللہ والے انسان تھے۔ انتظامِ خاندانی سے خاصہ دلچسپی کوئی واسطہ ہی نہ کھا۔ ایشیائی مکان میں ان کے لیے کچھ کھانے کی گھر کی گھر کی انتظام اور آبائی جائیداد کی دیکھ بھال ان کے بڑے بھائی کرتے تھے۔ جب تک بڑے بھائی زندہ رہے خیال نے بے فکرگی اور کون قلب کی نہ تھی گزاری۔ ان کے انتقال کے بعد معبوداںس دا جی محلہ پر اس دوسری کو سنبھالا اور نہ عام محلہ پر یہ سب کام خاندان کے دوسرے افراد اقرار بھی کے ذمہ رہا۔

بزرگانِ دین سے عقیدت اور بے شمار اسکے احترام کا یہ حال تھا کہ مشعرہ عزم میں دس روز مسلسل فریضہ ہوتے تھے۔ جمعہ کی نماز میں اس کو اگرتے تھے بغیر بچہ دقت ناظر پر ہوا کرتی تھی۔ ایک باطنی کا یہ عالم تھا کہ چھوٹے سے سخت نفرت تھی۔ کہا جاتا ہے کہ ایک مرتبہ ایک مقدس پیر کو گاہ کھنڈ کی ایک محلات میں طلب کیے گئے۔ جب حاکم کے دربار پر توجہ جانا صحتِ اٹھانے کو کہا گیا۔ آپ نے فرمایا کہ میرا دھنوی نہیں ہے اس

محمد علی میاں کے ہمیں میں شاہجہان پور میں ادلی بھٹوں اور شاعرانہ مصیبت کا جو عام تھا اور ہر طرح کا کھانا اور صاف شہر اذائق رکھنے والا اس قسم کی شہنوں میں شرکت کا مستحق رہا کرتا تھا۔ حافظ شاہجہان صفا عروت حافظ چمن صاحبہ تائیت۔ محمد طاہر عروت برنی میاں صاحبہ طاہر زینہ و گراہل علم فیض کی بدولت محلہ محلہ ادلی بھٹوں سفید ہوا کرتی تھیں۔ قدی طور پر محمد علی میاں کو کبھی ان مصیبتوں سے دل چسپی پیدا ہوئی۔ جہاں چہ کہا جائے کہ انھوں نے پہلی غزل جو زعمی میں لکھی اسے غرض مہلارح حضرت تائب کو جو نابینا تھے اور فاسی کے مشہور عالم ہونے کے علاوہ صفا شاعر اس خاص استاذ رکھتے تھے سنائی۔

محمد علی میاں کے غزل کے متعلق کہا جاتا ہے کہ ابتدا انھوں نے اپنا غزل نہیں لکھا تھا۔ لیکن کچھ عرصے کے بعد جب انھوں نے حضرت شفق سے جو تبریکہ آبادی کے شاگرد تھے، اصلاح لینا شروع کی تو اپنا غزل عروج کر لیا۔ اس زمانے کی ایک غزل کا مقطع ہے :-

بھوہ اختر نے بدیر لکھا کیا پایا تو ریح خاک ہو کر سر پر چشم حیدان ہو گیا
(تاریخ شاہجہان پور صفحہ ۱۳۴)

یہ غزل دیوان خیال میں نہیں ملتی۔ غالباً ضایع ہو گئی یا ابتدائی کلام تصور کے اسے دیوان میں شامل کرنا ضروری نہیں سمجھا گیا۔ اس کے بعد جب امیر میاں نے عقیدت و تلمذ کا سلسلہ قائم ہوا تو محمد علی میاں نے اپنا غزل خیال دکھا جو آخر عزم کا قائم رہا۔

شوالیہ شاہجہان پور میں تین حضرات نے امیر میاں سے استفادہ کیا ان میں خیال کا خاص مرتبہ تھا۔ دیے و ضمیر حسن خاں دلی رید تھنی حسین قرقر، سید مختار احمد مختار وغیرہ سب امیر میاں کے شاگردوں میں تھے، لیکن اس زمانے میں محمد علی میاں خیال پر امیر میاں کی خاص نگاہ التفات تھی۔ کہتے ہیں کہ امیر میاں نے اپنے مقامی شاگردوں کو لکھ دیا تھا کہ وہ اپنی غزلیں برائے اصلاح خیال کو دکھایا کریں۔ سلیم جو اپنے خیال کے انتقال کے بعد جب ان کا کلام مرتب کیا جا رہا تھا تو ایک دفعہ مختار احمد صاحب مختار کا دستیاب ہوا جس کی نشت و خیال کی ایک غزل بیان ہی کے قلم سے لکھی ہوئی لی جو غالباً اسی شاعر نے کے لیے لکھی تھی جس کے تعلق مختار نے اپنی غزل پر نظر اصلاح محمد علی میاں کو بھیجی تھی

افعال سے اور مسائل کو دے کر فرمائش کی کہ جلدی سے بھاگ جا اور کسی سے ذکر نہ کرنا۔ مطلب کے قریب گھر میں رضائی کی تلاش ہوئی اور کہیں نہ ملی۔ استے میں آپ گھر میں تشریف لائے بصورت حال دیکھ کر دریافت کیا کہ کیا تلاش کیا جا رہے ہیں نہ جن کے لیے وہ رضائی بنوائی گئی تھی اور برائی بیان کی۔ آپ نے فرمایا کہ مت تلاش کرو۔ ہم نے وہ رضائی لکھ لیتے تھے کو دے دی ہے جس کے عوض میں ہمیں ستر رضائیاں ملیں گی۔

پاک باطنی کے سلسلے میں اکثر کہا کرتے تھے کہ ان کا دل شل آئینہ کے عصاف ہوتا تھا جسے کہ جو کچھ اس کے سامنے آئے وہ آئینہ میں آجائے۔ کسی کو برا کہتا ان کے اصول کے خلاف تھا۔ عجیب دہی و خطائی میں ان کو خاص لطافت آتا تھا۔ ان کے بارے میں ایک نظم دیدہ واقعہ یہ بیان کیا جاتا ہے کہ ان کے بڑے بھائی کے انتقال کے بعد جب کہ ان کا عادی کردہ شکر سازی کا چادری کا دارا بھی جاری تھا ایک روز بد مذہب محمد علی میاں اپنے زنا دکان سے مردانہ مکان میں گئے دیکھا کہ کھنڈر میں کام کرنے والا ایک ملازم چوری کی نیت سے ایک گھر سے میں شہرہ مقرر ہے۔ یہ دیکھتے ہی آپ اپنے پاؤں زنا دکان میں پس چلے گئے۔ اس طرح فوراً ہی وہیں اندر چلا آتے غلات مہول تھا اس لیے ان کی والدہ نے دریافت کیا کہ کیوں لوٹ آئے۔ آپ نے کوئی جواب نہ دیا اور دو بیک خاموش بیٹھے رہے۔ بہت دیر ہوا آپ نے صرف اتنا کہا کہ میں نے دیکھا کیوں۔ جب کافی وقت گزر گیا اور گھوڑے برابر دریافت حال کرتے رہے تو آپ نے کھنڈر میں کام کرنے والے اس نوکر کی نامعقول حرکت کا کچھ حال مختصر بیان کیا۔ لوگوں نے ارادہ کیا کہ باہر جا کر اس نوکر کو اس حرکت سے روکنے دیں۔ لیکن محمد علی میاں نے ان کو باز پرس سے منع کیا اور کسی طرح باہر نہ جانے دیا۔ اس رد و کد میں اتنا وقت گزر گیا کہ وہ ملازم شہرہ کا گھر اپنے مکان پر پہنچا آیا۔ جب کسی کے آواز نہ سنے پر کچھ دیر بعد محمد علی میاں دوبارہ باہر گئے تو ملازم کو بٹھا ہوا پایا۔ آپ نے اس پر یہ ظاہر ہوئی نہ سمجھے دیا کہ اس کی چوری کا کسی کو علم ہو گیا ہو اور جب مہول اس سے بات چیت کرتے کام لیتے رہے۔

فقوہ سخن سے دلچسپی کے سلسلے میں یہ بات قابلِ غماظ ہے کہ

خیال کی غزل کا مطلع تھا:-

آجھیں ملاؤ نیک کے مدد کی بھامے چھپ چھپ کے دل میں کواہمت کی دھکے
اس غزل کے مضامینا تخلیقی دوان خیال میں موجود ہیں۔ غنائے رقصہ
کی عبارت جسے بل ہے جس سے خیال کی اصطلاحی مصلحتوں اور استاد
وقار کا اندازہ کیا جاسکتا ہے:-

مخدوم والا جاہ۔ مدیوختہ۔ سلام بنانے کے بعد تیس بہل پروں
معلوم ہو کہ انوار کو بند غریب مشاعرہ ہوگا۔ وقت بہت کم ہے گلے پریدہ
جو شعر موزوں کیے ہیں وہ یہ ہیں جو اسالی خدمت ہیں۔ بعد اصطلاح جن
کو زیادہ اچھا سمجھے ان پر ہدایت دینے اور جن کو سہلی سمجھے ان کو نیلے
ہی پھوڑ دیجیے۔ اور جو باطنی، رزی ہوں ان کو کاٹ دیجیے غزل ہصر
کے وقت مرحمت فرمائیے تو شفقت قدما نہ سے سپید نہ ہوگا۔ والسلام
فراہم دار مختار عفا اللہ عنہ۔

خیال نے کبھی اپنا کلام اعتنا طے نہیں رکھا۔ چنان چران کے
بہت سے استاد جو اپنی شہر کی زبانوں پر پڑے ہوئے ہیں شربت زبان میں
نہیں ملتے جو کچھ لکھ رکھا وہ ان کے صاحبزادے سید محمد نبی میاں نے لکھا
کی صورت میں لکھا کر لیا۔ سید محمد نبی میاں کو اعزاز سے کران کے والد
مستزم کا مست کو کلام مزاج ہو گیا اور وہ باوجود امکا کی کوشش کے سب
کلام فراہم نہ کر سکے۔ خیال کا طریقہ یہ تھا کہ اپنی مخصوص کوٹھری کے ایک
طاق میں ایک جڑو رکھے رہتے تھے اور اس پر کبھی کبھی کچھ لکھا کرتے تھے۔
کچھ کلام کا غنہ کے ہر ذن پر لکھا ہوا اس جڑو میں چبا لیا تھا۔ کچھ کا غنہ کے کچھ
جڑو میں لکھے ہوئے تھے مجھے دے دیے تھے اس کے اندر رکھے تھے۔ پر فیے
باوجود کہ تھے جن پر مشاعروں میں یا کسی بے تکلف صحبت میں بیٹھنے کے
لیے غزل لکھ کر لے جاتی تھی اور وہ اس آگروہ ہر ذے اس جڑو میں رکھ دیتے
مجھے تھے خیال کا سہل تھا کہ جب اس قسم کی دلی ششوں میں ملنے جاتے
یا کچھ کہنے جاتے تھے تو ایک کافہ کے لکھنے پر غزل سے غزل لکھ کر لیتے
میں رکھ لیتے اور لوگوں کے اشارے پر سنا دیتے۔ کچھ کہہ کر اگر بارہ جاتا اور
وہ کافہ کا غنہ لکھ لیتا تو اس کو جڑو میں رکھ دیتے اور بے فکر ہو جاتے
کبھی غانا اس کا سہل نہ آتا بلکہ اس غزل پر نظر ثانی کریں یا باقاعدہ کسی
بیاض میں لکھ لینے کی کوشش کریں۔

جن لوگوں نے خیال کو کثرت ادب میں یا غنچہ صمدی میں غزل پڑھنے
دیکھا ہے ان کا بیان ہے کہ کھڑکی میاں کا اہل غزل سرلی نہایت وہ
لیکن موثر و امانہ اور دلکش ہوتا تھا۔ کلام شاعرانہ و شہر داری کا کمال
دیکھتے تھے مولوی شہر بھی ان کے دل و فاضلہ اور اسے دگ لوث لوث
جلاتے تھے۔ صرف شاعرانہ ہی نہیں بلکہ گرد و فواج کے ضلع کے شاعر
میں بھی خیال پر جویے جاتے تھے اور کبھی کبھی شرکت بھی کیا کرتے تھے۔
زندگی کے آخری ایام میں مقامی مشاعروں میں کھڑکی میاں کی ہنر
مشاعرہ کی کامیابی کی مثالیں سمجھی جانے لگی تھی اور انتقال سے کچھ
سال پہلے تو کوئی مشاعرہ ان کی شرکت کے بغیر بے طعنت سمجھا جاتا تھا
خیال کی جلت کا اقتضا بھی اپنی اوجیت کے لحاظ سے خاصا ادبی
اور دماغی اہمیت رکھتا ہے۔ بیان کیا جاتا ہے کہ ہر ذی اکھڑکے
دست و پاؤں کے اندر کھڑکی خیال ایک مشاعرے میں شرکت کے لیے ہو جاتا
کے قریب ہی محلہ انجمن چوال میں مستند ہوا تھا جب دوسرے شعرا کلام
سنا چکے تو ان کی ادبی آئینوں نے مطلع پڑھا:-

جو چاہتے ہیں جڑو کی کھڑکی بھلی معلوم بھلا بھلا روز جو ابھی
پوری غزل دل و فاضلہ میں۔ ہر طرے سے ادبی۔ اس کے بعد آئندہ مشاعرے
کے لیے ہر صرغ طرح کی جو شروع ہوئی۔ متعدد اہل ذوق نے گفتگو
پیش کیے۔ خیال نے اپنے مخصوص غزل میں جڑو کی ہر صرغ کو پڑھ لیا:-

ان کوڑکیوں سے بھی لکھ دیکھتے تھے
جس وقت خیال پر صرغ پڑ کر دے تھے تو کہا جاتا ہے کہ بے جڑو ہوا
اور آخر اور اٹھکیوں سے اپنی آنکھوں اور خیالی مشوق کی آنکھوں کی طرف
اشارے کرتے جاتے تھے اور جب سنا نہ آتا اس وقت گفتگو کا
خیر مقدم کر دے تھے جو لایستاقیت و سادہ و ولایت و صحت
کے حکم کے مطابق وقت معینہ کا منتظر تھا۔ اگلے مشاعرہ کے لیے ہر صرغ
طرح نگار ہونے کے بعد خیال کے استادانہ سہنے اپنی غزل شروع کی
جس کا دوسرا مطلع تھا:-

ہر ذی ہوئی کی تھیں تھیں پھٹا بھی قاتل ہے ہلا کیے پھر تیغ اور ابھی
حاضر میں نے داؤد بنی شروع کی۔ خیال نے بھی حسب سہل استاد کی غزل
کا مطلع اٹھایا اور کلام کی داد دی۔ اسی دوران میں یکایک اُن اُن

کڑی کاہ کا عادی نہیں دلی ناشاد استیر آسم و کھانا اگر نہیں صیاد

فصل و کما قفس جسم سے نکل جاتے

قدیر غزل کے عو کا ہے میں قافیہ بیانی اور شاعرہ آدائی ہر گوئی نادر
انگریزی خواہاں ہمیت و کھنٹی تھی۔ ذاتی تاثرات و احساسات کو کچھ نہ
اپنے معاصرین و اصحاب کے سامنے بے تکلف پیش کرنا اور شخصی خصوصیات
حوادث کو سادگی و مصوصیت کے ساتھ زور و نازک لب و لہجہ میں بیان کرنا
مناظر قدرت و مقامی محاورات کو نظم کے زبان و بیان کو توصیفی بنے
کی کوشش کرنا اور جس سستی و معاملہ بندی، رعایت نظمی و مرصع سازی کی
و ظرافت، طنز و طعش، آداب و محبت، ہجو و صال، ہنسی و سرستی
وغیرہ مضامین پر طبع آزمائی کرنا اس عمدگی کا شایعہ کی خصوصیات ہیں۔
خیال نے بھی انھیں مضموعات پر طبع آزمائی کی۔ انھوں نے قدیم سادہ
کے کلام کا مطالعہ بہ نظر خاطر کیا تھا اور خود قدامت پرستی و روایت پرستی
کے قائل تھے۔ اس لیے جدید معیار، نقد و نظر پر ان کے کلام کی قدسیت نہیں
کرنا بے معنی اور بے محل ہو گا۔

وہ آزاد فاش اور آزاد شرب ان تھے اور ان کی شاعری ان کی
زندگی اور طبیعی نیاز کی پوری طرح اظہار ہے۔ کہیں کہیں ان کے
کلام میں تغصیل نظمی و لہجی غیر سیدہ شریح شاعری اور سادہ گفتاری اور
دیکھ متالی بھی ملتی ہے اور ادائے غہور میں کچھ ناخوش خورے یا نامکمل جگہ
بھی نظر آتے ہیں۔

محقق کے دبستان شاعری سے ان کی دلایا بہ معیت کے نمونے
ملاحظہ ہوں۔ وہ اپنی کہنہ مشقی اور بختہ کاری کی بدولت اکثر اور کو آمد
میں اور رعایت نظمی کو صناعی اور مرصع کاری میں تبدیل کر دیتے ہیں۔

نہیں کوئی خار تنہا نہیں بیٹے آؤ تم دل میں کلکائیں
زنت کھا آئے تھے ہیں دل ہر ہزار ہا سکے بھڑا ہے بھی محبت کی لہجہ میں
دلی کے دبستان شاعری سے دلایا کے سلسلے میں موتیں کے عشق پرہ و نشینی کی
تواؤ باز گشت اور جھڑپوں کی اکثر سرائیوں سے نمونے ان کے دیوان میں اکثر ملتے ہیں۔
دل بھی کہنہ مت بے ہوش پر آیا کوئی طوار جو آچھے تو بتا بھی نہ کلا
یاد اوس پر کھنکھ کی بھی شب زلفت میں چھب ڈا میں کا قصہ بھی جو کے ہوتے
صباح وہ ہے کہ آؤ بھی نہ نہ کوئی دواں کلیم بھی بائیں بنا نہیں سکتے

دلیق و قافیہ کا ایسا بیلورافصحت کہ معنی اور غہور کا ہر پہلو چمک
اٹھے اس نے اس میں ایک بہت بڑی ادبی خدمت اور حاشا اس کے
عذبات کی ترجمانی اور مقامی محاورات کا استعمال سنگلاخ زبیر میں
طبع کو ان کی شاعرانہ فکر و فنی کا ایک امتیازی نشان سمجھا جاتا تھا
کے یہاں لطافت کلام و حسن بیان کے یہ پہلو ملاحظہ ہوں :-

وہ پاس لڑکھائی غلطی کرانے والی نہ ہوا کہ میں غرضتہ آتھا حال ہوں
زندہ وہ گھسے وہ اچھوڑے ہیں کسٹیس سے ہم قلعہ جگر دیکھ رہے ہیں
زندگی و سستی، رہائی و قندہ کی کھنٹی و کھنٹ "اگر کچھ ہلے
شعر گفتن ان کے کلام میں جا بجا پائی جاتی ہے اور غزلیات کے تذکرے
اکثر ملتے ہیں۔ دخت، دے دے دم و را ان کے غزل میں شاعرانہ فائز
ایک کا رنگ اختیار کرتی ہے۔ باوجود خدائی سے کہیں وہ آب انگو مراد
لیتے ہیں اور کہیں از غزلان طبعی رجحان کے علاوہ ان کا عرفان و ادب
انہی ملاحظہ کیا کہ جس نے مسائل و مسائل قصوں کو ان کا جود حیات
بنادیا تھا۔ جام شریعت و دستان عشق سے کھیلانے کی زندگی کا سنگلاخ
دل میں بھری ہوئی ہے عین مانتو ہر دم میں ہر جگہ سے ہر طرف کی
جو جو کے پیش نظر ساغر بخور آیا سرور کے وہی تپیلوں میں آیا
خیال، ایسے موسم میں اوسے سے ڈر یہ کفران نعمت مسلمان ہو کر
کوئی بھوسا پاک شرب جو تو ہو صالی سے جائے احوام ہے
عہد جوانی کی نظر فریبی اور عنائی نیز عاشقانہ کردار کی نا عاقبت اندیشی
انہی نے نیازی کی تشریح ملاحظہ ہو :

سب دیکھتے ہیں جس کو وہ ہے حال سب کچھ دیکھی نہیں وہ نظر ہے شباب کی
غوب رو بولے جو اعلیٰ ہوئی کچھ براستے کی حادث جو کھنٹی
حسن فنی و لطیف دیدار کے کرشمے اور ناگرد گناہوں کا احترا

و غرض خواہی کے حوالے ملاحظہ ہوں :-
جلوہ گرد دل میں دھور ہے خیال کوئی نظر دل میں سما ہا ہی نہیں
سستہ بہ خرم ہو کر اگر کچھ ہے کہنے ہیں اور دیکھنا کس کی نہایت غفلت کی
مقدور دشمن کے رشک کیا کیا برا چاہتے ہیں بھلا جو ہر ہا سے
ندت فکر و زور بیان و لطیف شاہد و چستی بندش کا کارنامہ غزل کے
ایک شوق ملاحظہ ہو :-

دشنام ساد بنا ہے ہر بات ہر دم بہت اڑنے ہوتے تھے شہر و دیہات میں
انہوں صدی کے ریح آئے کہ ادلی و جہانات اور حضرت خیال کے
کلام کی جگہ کی خصوصیات کو پیش نظر رکھتے ہوئے ہم ملاخوت تردید کہہ
سکتے ہیں کہ وہ اپنے عہد کے بہت بڑے شاعر تھے لیکن ایک بہت
لیجے اور قابل قدر شاعر ضرور ہیں۔ انہوں نے اپنی اور اپنے عہد کی حسانی
بہت خوبصورتی کے ساتھ کی ہے اور اپنے کلام میں تھنویت اور دلچسپی کا
ایک حسین امتزاج پیش کر کے اپنے کلام کو آفاقی قدس کا حامل بنالیا تھا۔
ذیل میں خیال کے کلام سے سلامت دعائی و مژکنائے مقامی مواد و
روزمرہ، معاشرت، تعلیمی، اقتصادی، سفارہ، سنگلاخ زمینوں میں طبع آزمائی،
ذوقی نصوت، لطافت، بیان حسن مواد، عدت فکر و حدت خیال، سماج
عشق و آداب محبت، شوشی و ظرافت، غریبات، زہد پر پھینتیں اور کھیل
کے چند نمونے پیش کیے جاتے ہیں۔

مری زندگی اکت بلا ہو گئی وہ مدھے اور میں خواہر گئی
خیاں ٹوٹی ہے چشم سر گئیں سے شرارت چمکی پڑی ہے جس سے
خوب ہے دیکھ لیا سحر کے ہنگامہ کو آپ ہی دیہہ بد و دور لڑکے ہیں
لے چلا ہے طعنے کو جو تاقی مجھ کو یہی آفت کا بنامی مراد دل مجھ کو
توڑ گئی کہ بہت خوب گئی ہے ناصح ہاتھ لا مان گیا میں نے کھانے کو
بت بنائے کے منہ دل جان کھانے لے سے کیا ہیں مجبور خدانے دکھا
یوں دم نظارہ اس کا مکر بخیر و بد ہو کر دکھا دیا مجھے آئینہ کے اندر آئینہ
ہے حیاں کے خط و خساں سے دانے میں کفر کے اسلام ہے
و احاطہ اس کے احمیت ہے طبیعت سری کچھ مجھ میں نہیں کہ تکی نفرت کے بیچ
یہ تاد کشتی یہ تاوان کیا سر پہ اٹھا لیا کھڑا

یہ ذہنی زندگی کا عجیب عالم تھا یہ ذہنی زندگی کا عجیب عالم تھا
مرد ہر ایک تھا ہر ایک کی فکر اس کو وہ کہہ میں جب کوئی نظر تھا نہ تھا
جفا کرنا محبت آوازانا خدا کو مجھ سے ملے بت منہ دکھانا
یا سب مجھے بہت دے پڑا سی دیر دوزخ کو ڈالنے شب و دن کے خدا میں
ابنا اپنا ہر مقدسے شکایت کس کی روں میں آپ نہیں، خیر و شر کا میں
کس کے دل پہ ہیں احما ہے وہ ایک ہونے کی مالدار کے ہیں
ہوئے کے نام سے لے کر کون جلتے معان کیلچون میں ہیں جناب کیوں
سے کدہ پر کرسی آئی کھٹا مے کتوں پر خدا کی کھٹے
کرم کا در پہ پیر خاں دل بالاسے گلاب دھول سے زہد پر مہیا نہ ہو آرا
دست مائی سے اور عام کا لینا غافل کہ کھلا پر ادھر اڑنے کے بادل لے
لے یہ شوق تم کی کہیں کھا نہ مٹا میں تو مرنے ہوں جسے کلام نہیں
تھے ہیں مجھ سے غریب دکھائی گئے تم اب کی کہیں بناؤ دل داد و دہ سے
ہر اک بت کہہ لے نیا ذہنی کا وہی خداوند عالم یہ کیا مجور دے سے
آزاد ہوئے مجھ کو آزاد نہیں گے ہر ایک کے اسیر غم حیات و ہیں گے
باؤں سے ہے لے دھکے غلام ہر نام بھی کسی کا یا ہو گا
کہہ میں جب کوئی نہ ظاہر کو لے لیں ہر وقت دل میں ہتھکے کھیلے
تیرے طرح خیال ترا ہے وفا نہیں تیرے رکھوں نے بھی و احاطہ کو سر اڑا کیا
گر نہ پیدا ار بھی صبح قیامت ہم کو ان کی گمانے، مری حشر کے ہر میں
خدا سات ہر ایک کے تیری طرح سیاہ قلب میں ہوں سیاہ کار ہوں میں



اپنے وطن کی خاطر

خوش شید احمد جامی

وہ اک سحر جس کو ہم نے تم نے
عسٹریز دکھا، عزیز جانا
سکھا دیا جس کی تابشوں نے
ہر کی فصلوں کو مسکراتا

لکھنؤ آزادی دین پر
جہاں غلوں کا نکھار آیا
حسین آنکھوں سے پیار جھانکے
تو دقت کا اعتراف کیا

جبیں کی چاندی، نظر کا سونا
نئی، منگیں، نئے ترانے
بنام عہد وفا ملے، ہیں
وصال محبوب کے خزانے

جہاں دکھائے ہیں دل بری نے
ذرتوں خواب کے جزیرے
جہاں تراشے ہیں زندگی نے
شعور فکر و نظر کے ہیرے

جسے بڑی مشکوں سے پایا
اُسے بچانے کا حوصلہ ہے
اجل کی بے نور رادیوں تک
قدم بڑھانے کا حوصلہ ہے

جوان و بیدار ہمتوں پر
کسی کا جادو نہ چل سکے گا !
ہیاد عزم و یقین کا سورج
نہ ڈھل سکے گا، نہ ڈھل سکے گا



(نیادور کے اگت فبر کے سپر برق سے متاثر ہو کر)

سُناد عارفی

اے راجا اذہ کے پتھری
اے عبادت کے منبر پتھری
دلف پر جھل ہے، تم سے
جھل میں مثل ہے، تم سے
میٹھی لے میں بے جا تو
کاؤں میں رس کھولے جا تو
ناچے جا دم کھولے کھولے
دم کا بوجہ دن پر تو لے
مت ڈر میں حیا دہیں ہوں
شاہ ہوں، افتاد نہیں ہوں

مخت سائند تاج ہے تیرا
تجہ پوری ہے ساری تیری
سادن نے جب جھڑا کھولا
گت کٹ کر "پنی ہو پنی ہو" کی
جب پڑا ننگی، فحش دلا گئے
برکھا کی شوبھا پر تھوچے
پڑوسی چال بڑی "مت والی"
جے فکری سے ناپے جا تو

مختد بن تک تاج ہے تیرا
صورت پیاری پیاری تیری
جھلی چمکی اور تو "ولا
نگت میں کوئل بھی کوئی
دادے اور پیپے جا گئے
باغوں میں چرچا پر توہمے
دلی دھیمی بہنے والی
دُنیا ہو دیوانی تیری
عجھ کو خاطر میں مت لاتو

جانا ہے، چلکھا اور سنا جا

بستی کے، سوتوں کو جگا جا

۱۔ باغ اُردو میں تحریر ہے ۲۔ قوی پرندہ ۳۔ چڑی
۴۔ مینڈک ۵۔ قافیہ درست ہے ۶۔ خوبصورت سے بجز جوگ

زندگی کا راز — توانائی

احمد حمزہ دین

توانائی ہماری زندگی کا راز ہے۔ ہمیں زندہ رہنے کے لیے توانائی کی ضرورت پڑتی ہے۔ ہم بچتے پھرتے ہیں، دوڑتے ہیں، کھیلتے کودتے ہیں، اڑتے کھتے ہیں، کھانا کھاتے ہیں، معرضِ جو بھی کام کرتے ہیں، اس کے لیے توانائی کی ضرورت ہوتی ہے۔ یہاں تک کہ سونے کے لیے بھی توانائی ضروری ہے۔ ہم دیکھتے ہیں کہ بیمار کو نیند کم آتی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کے جسم میں بیماری کے سبب سے توانائی کم ہو جاتی ہے۔ اگر ہمارے جسم میں توانائی نہ ہو تو ہم زندہ نہ رہیں۔

ہمارے جسم میں ایک طرح کا انجن ہے۔ جس طرح انجن کو چلانے کے لیے کوئلے کے ایندھن کی ضرورت ہوتی ہے۔ اسی طرح ہمارے جسم کے انجن کو چلانے کے لیے غذا اس کے ایندھن کی ضرورت پڑتی ہے۔ اگر ہم دودھ کھانا نہ کھائیں تو ہمیں کمزوری محسوس ہوگی۔

جب کوئلہ جلتا ہے تو اس میں توانائی پیدا ہوتی ہے۔ اسی طرح ہمارے جسم میں جب غذا ہضم ہوتی ہے تو توانائی پیدا ہوتی ہے۔

یہ توانائی نہ صرف ہمارے لیے ضروری ہے بلکہ ہر جاندار اس کے سہارے زندہ رہتا ہے۔ یہ جاندار چاہے جانور ہو یا پودے، دونوں اپنے آپ کو زندہ رکھنے کے لیے اپنے جسم میں غذائی کے ذریعے توانائی پہنچاتے ہیں۔ یہ ادب بات ہے کہ پودوں اور جانوروں کی غذائیں مختلف ہوتی ہیں۔

جانور تین قسم کی غذا استعمال کرتے ہیں۔ شکر، تیل اور پٹیک۔ انسان اپنی غذا جانوروں اور پودوں سے حاصل کرتا ہے۔ وہ جانور جو پودوں کے سہارے زندہ رہتے ہیں ان کی غذا پودے ہیں جو زمین میں اُگتے ہیں۔ پودے بھی جاندار ہوتے ہیں، اس لیے ان میں بھی توانائی حاصل کرنے کے لیے غذا کی ضرورت ہوتی ہے۔ وہ یہ غذا سورج سے حاصل کرتے ہیں اور زمین سے بھی۔ ان کی یہ غذا زمین میں اسوئیم سلفیٹ، اونیئم، نائٹروجن اور پانی کی شکل میں ہوتی ہے۔ پودے ان تمام چیزوں کی مدد سے اپنی غذا خود بناتے ہیں۔ لیکن انسان اپنی غذا خود تیار نہیں کرتا، وہ اسے پودوں سے حاصل کرتا ہے۔

پودے سورج کی روشنی سے بھی توانائی حاصل کرتے ہیں۔ ششویہ خود ایک قسم کی توانائی ہے۔ جب یہ پودوں پر پڑتی ہے تو پودے اس کو اپنے اندر جذب کر لیتے ہیں۔ اس کا طریقہ یہ ہے کہ پودوں کے اندر ایک طرح کا ایک ہرے رنگ کا مادہ ہوتا ہے جسے "کلوروفیل" کہتے ہیں۔ پودے اسی کلوروفیل کی مدد سے اس روشنی کو توانائی میں تبدیل کر دیتے ہیں۔ لیکن اس سے یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ صرف پودے ہی روشنی کو توانائی میں تبدیل کرتے ہیں۔ جانور بھی پودوں کی طرح سورج سے توانائی حاصل کرتے ہیں۔ سورج کی دھوپ سے ہمارے جسم میں گرمی پیدا ہوتی ہے، لیکن سرد ملکوں میں جہاں سورج کبھی کبھار نکلتا ہے، لوگ مصنوعی طریقوں سے گرمی حاصل کرتے ہیں۔ مثلاً وہ لوگ جانوروں کی کھانوں کے پٹے پہنتے ہیں، آگ تاپتے ہیں اور کھانے میں گرم چیزیں استعمال کرتے ہیں۔ جب انسان پہلے پہل تہذیبی زندگی میں داخل ہوا تو اسے معلوم ہوا کہ آگ سے توانائی حاصل کی جاسکتی ہے۔ اس کی مدد سے انسان نے اپنا کھانا پکانا شروع کیا۔ اب اس کا کھانا زیادہ مزیدار بھی ہونے لگا۔ آگ سے بھی ایک فائدہ نہیں ہوا۔ پہلے جب وہ مٹی کے برتن بناتا تو وہ ٹوٹ جاتے تھے۔ اب برتن ٹوٹے نہیں گتے کیونکہ وہ آگ سے تیار کیے جاتے ہیں۔ آگ سے تیار کردہ برتن تھکادری نہیں، بعد میں وہ آگ سے دھواؤں کو چھٹکا کر ان کے برتن بنائے گئے۔

پڑانے زمانے میں لوگ دریاؤں کے ذریعہ بڑے بڑے شہریوں کو بہا کر لے جاتے تھے۔ گویا جو کام بعد میں ریلوے انجن سے لیا گیا وہ پانی کے ذریعہ پہلے لیا جا چکا تھا۔ لیکن سچ پوچھ تو پانی کی توانائی بعد میں دریافت ہوئی۔ آنا پیسنے کے لیے خریدنا یا کے کئی رے چکیاں لگائی جاتی تھیں، جنہیں لوگ پن بجلی کہتے تھے۔ پانی کی اس طاقت کو استعمال کر کے لیے ہمیں پانی کو اونچائی سے گرانے پڑتا ہے۔ پانی بہتی اونچائی سے گھسے گا اتنا ہی زیادہ توانائی ہوگی۔

حبیب انسان آج کے مقابلے میں سادہ زندگی گزارتا تھا تو وہ محض ہوا اور پانی کے ذریعہ توانائی حاصل کرتا تھا لیکن جیسے جیسے اس کی ضرورتیں بڑھنے لگیں اس کو توانائی کے دوسرے ذریعوں کی تلاش ہوئی کیونکہ اسے زیادہ مقدار میں مختلف چیزیں درکار تھیں۔ دنیا کی آبادی بڑھنے کی وجہ سے توانائی کی ضرورت بھی بڑھتی جا رہی ہے۔ آج کل یہ توانائی کٹے اور تیل کے ذریعہ حاصل کی جا رہی ہے۔ کوئلے کے ذریعہ سے جہاز بنتے ہیں اور جہاز کے ذریعہ اچھے چلتے ہیں۔ آج ہماری صنعتوں میں کوئلے کی بڑی اہمیت ہے۔ ہمارے کارخانوں اور ریل کے انجنوں کو بھی کوئلے کی ضرورت پڑتی ہے۔

جس طرح ہم کوئلے سے توانائی حاصل کرتے ہیں اسی طرح ہم تیل کے ذریعہ بھی توانائی حاصل کرتے ہیں۔ تیل کے ذریعہ توانائی حاصل کرنا کوئی نئی بات نہیں ہے۔ ایک زمانے سے انسان تیل کے چراغ جلاتا آ رہا ہے۔ یہ تیل بیجوں کے ذریعہ حاصل کیا جاتا تھا یا باندھوں کی چربی سے نکالا جاتا تھا۔ لیکن جیسے جیسے زمانہ گزرتا گیا اور لوگ بڑے سوچا کہ یہ تیل ناکافی ہوگا۔ پھر زمین سے مٹی کا تیل نکال لیا۔ اس کے علاوہ پٹرول بھی زمین سے نکال لیا۔ اب یہ سوال ابھر رہا ہے کہ زمین کے اندر یہ کوئلے اور تیل کا خزانہ کہاں سے آیا؟

آج سے لاکھوں کروڑوں سال پہلے پٹرول کے بڑے بڑے جنگلات زمین کے نیچے دب گئے اور بعد میں حبیب کائنات کو دی گئیں وہ کوئلے کا یہ دبا ہوا خزانہ کوئلے کی شکل میں چھلے لگا۔ ہم اس کوئلے کو جلا کر توانائی حاصل کرتے ہیں۔

تیل کا معاملہ بھی کچھ ایسا ہی ہے۔ یہ جانوروں سے تیار ہوا۔

آدمی عام طور پر خود کام کرنے سے پہلے چاہتا ہے۔ اس کا بھی چاہتا ہے کہ اسے کوئی ترکیب معلوم ہو جائے کہ وہ مقررہ وقت میں کم کام کو کم سے زیادہ فائدہ سے حاصل کرے۔ اسی لیے اسے فکر ہوئی کہ کوئی بھی ترکیب کا یہ لگنا چاہئے کہ وہ اپنی طاقت کو بچا لے رکھے اور کہیں اور سے توانائی حاصل کرے۔ یہی وجہ ہے کہ اس نے گھر سے پرہیز شروع کر دی اور وہ اپنے پاؤں پر پہلے بیٹری کہیں سے کہیں پہنچنے لگا۔ گویا یہ جانور کی توانائی کا استعمال تھا۔ پھر آدمی کو معلوم ہوا کہ یہ توانائی محض جانوروں ہی میں نہیں ہوتی، بلکہ جان چیزوں میں بھی ہوتی ہے مثلاً ہوا میں۔ وہ کشتی اور ڈونگے میں بیٹری کو دریا پار کرنے لگا لیکن کشتی کی تیار اسے خود بھی چلائی پڑتی۔ اس لیے اس نے تار کے پتوں کے باہمی نہانے اور انہیں کشتی پر لگا دیا۔ بادبان میں ہوا بھر جاتی اور اس کی کشتی چلنے لگتی۔ یہ بادبان ہوا کی توانائی سے کام کرتے تھے اور اسی وقت کشتی کو کھینچنے کی وجہ سے اس کے رخ پر ہوں۔ لیکن اس کے باوجود آدمی نے محض حد تک اپنی محنت پائی۔

اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ توانائی آئی کہاں سے؟ بات یہ کہ ہماری دنیا کا سارا کام دباور سورج کی بدولت چلتا ہے مثلاً ہمس کوئلے یا کٹری سے اپنا کھانا پکاتے ہیں۔ یہ کٹری اور کوئلہ کہاں سے آتا ہے؟ حبیب پڑانے درخت کاٹ ڈالے جاتے ہیں تو ان کا ایندھن بنا باجھا ہے۔ اگر سورج نہ ہو تو درخت بھی نہ لگے۔ کچھ جانور چودے کھاتے ہیں۔ بعض جانور ایسے جانوروں کا گوشت کھاتے ہیں جن کی غذا سبزی ہے۔ ہم چاہے گوشت کھاتے ہوں یا سبزی اپنا کھانا پکانے کے لیے کوئلہ جلاتے ہیں یا کٹری۔ ان سب کے لیے سورج کی مدد ضروری ہے۔

اس طرح سورج کی بدولت ہوا بھی چلتی ہے۔ یہ گرم ہوا اٹھتی ہے اور اس کے مقابلے میں ہلکی ہوتی ہے۔ اسی لیے گرم ہوا اوپر اٹھتی ہے اور اٹھتی ہوئی جاتی ہے اور اس طرح ہوا میں حرکت پیدا ہوتی ہے۔ ہوا میں توانائی ہوتی ہے کیونکہ یہ حرکت کرتی ہے اور ہوا کی یہ حرکت سورج کی بدولت ہوتی ہے۔

قدیم انسانی کو پانی کی طاقت کا اندازہ پہلے ہی ہو چکا تھا کیونکہ

وہ جانور جو آب سے لاکھوں برس پہلے زمین میں دب گئے تھے ،
زمین کی گہری اور دباؤ نے ان کا تین کمال وہاب میں بن کر کواکبوں
سے نکالنے اور اس کے ذریعہ قزاقانی حاصل کرتے ہیں۔
ہماری آج کی دنیا لاکھوں برس پہلے کی چیزوں سے توانا
حاصل کر رہی ہے۔ اس سے یہ کہہ چلا کہ توانائی کا سب سے بڑا
خزانہ سورج ہے۔ سورج ہی سے ہم توانائی حاصل کرتے ہیں
گویا سورج دن بھر توانائی کا راشن گوی اور روشنی کی شکل میں تقسیم
کرنا رہتا ہے۔ سورج کی کچھ توانائی پودے محفوظ کر لیتے ہیں اس کی
کچھ گہری فضا میں جذب ہو جاتی ہے اور جب سورج چھپ جاتا ہے
تو فضا کی اس گہری سے ہم اپنے آپ کو گرم رکھتے ہیں۔

جرمنی کے ایک سائنس دان نے ایک میارڈیو بنایا ہے جو سورج کی گوی سے کام کرتا ہے۔ اس میں سہلی کے تار یا بیڑی کی ضرورت نہیں ہوتی۔ صرف ریڈیو کا پھیلا سہکول کراس کو دھوپ میں رکھنا پڑتا ہے۔ اس ہی سورج کی غری کٹھا کرنے والی مشین ہوتی ہے جو سگارس کے کھن کے برابر ہے۔

ہمارے ملک میں ایندھن کی بڑی کمی ہے۔ دوسرے ملکوں میں ایندھن کے لیے گیس اور کھلی کا استعمال عام ہے۔ ہندوستان گرم ملک ہے، اس لیے عورت کھانا پکانے کے لیے بھی ایندھن کی ضرورت پڑتی ہے، لیکن اس کام کے لیے بھی ہمارا ایندھن دریا میں پڑنا، چنانچہ ہمارے ملک میں زیادہ تر لوگ گوبر کے ادھوں سے کھانا پکاتے ہیں۔ یہ گوبر ہماری کھاؤ کے کام میں آنا چاہیے، مگر یہ کھاؤ میں استعمال ہوتا جو ہماری زراعتی پیداوار بڑھے۔ بدقسمتی سے ہمارے ملک میں لوگ نادانی میں اس کام کو بھلا دیتے ہیں، لہذا اس سے ایندھن کا کام لیتے ہیں۔

انیدھن کے لیے ہمارے ہاں لکڑی بھی استعمال ہوتی ہے چٹا
انیدھن کے لیے ہڈے سے بیک کاٹ ڈالے جاتے ہیں۔ جب بیک کاٹ
جاتے ہیں تو ان کے کٹنے سے ریگستان بڑھنے لگتے ہیں کہ کوئٹہ
میں کوئٹہ میں رکھتے ہیں۔

دنیا کے ترقی یافتہ ملکوں میں لوگ کوٹھے اور تیل کو ایندھن کے

طرح پر استعمال کرتے ہیں۔ زمینی کے اپنے خزانے سے کوئلہ اور تیل
بہرہ رکھا ہوا ہے۔ انداز میں کی مدنی، دولت مند ہر ذمہ دار کو جانا
ہے کہ کوئلہ اور تیل کا ہمارے ہاتھ میں رہنا ضروری ہے۔ آج ساری دنیا
میں بڑی تیزی کے ساتھ صنعت ترقی ہو رہی ہے۔ سائنس دانوں کا
نہن ہے کہ کوئلے اور تیل کا تخریب آج ہر جگہ ہے کہ ڈیڑھ سو سال
کے انداز میں کوئلے اور تیل کا خزانہ ادا خلی ہو جائے گا۔ یہی وجہ ہے
کہ سائنس دانوں کو کسی ایسی توانائی کی تلاش تھی جو اس کی جگہ لے
دے۔ ایک دن ایسا آئے گا جب ہمارے کارخانے ایک دم سے
چلتے پھرتے رک جائیں گے۔

اب آجے تو نامی کی کچھ شکوں کے بارے میں غور کریں۔ ان میں حوا، دشمنی، اور کچھ خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔

حوادث تو انسانی کی ایک قسم ہے جس میں کے اندر حسد و ادا
(۲۸) پیدا ہوتی ہے جب ہم کو ناکامی ہے تو ہماری غذا
کے تو انسانی پیدا ہوتی ہے۔ یہ تو انسانی ہمارے جسم میں حور و ادا
کرتی ہے۔ ہم سورج سے بھی حور و ادا حاصل کرتے ہیں۔ اس کے
علاوہ جب امید بھی پیدا ہوتا ہے تو ہماری حور و ادا
کھاتی ہے۔

عوارث کو طبعی قوانین میں تبدیلی کیا جا سکتا ہے۔ اس کے ذریعہ کئی کچھ نیا بنا سکتا ہے۔ بجائے کہ انجی میں یہ گھڑی پانی کو گھوم کر دیتی ہے۔ بجائے کہ وجہ سے حرکت بھی پیدا ہوتی ہے۔ بجائے کہ کوبی میں تبدیلی کیا جا سکتا ہے۔ اسے روشنی میں بھی تبدیلی کیا جا سکتا ہے۔ اگر کسی چیز کو خوب گھوم کیا جائے تو اس میں روشنی اور چمک پیدا ہو جائے گی۔ اس طرح ہمیں ٹیپ ملتا ہے۔

حارات زندگی کا سرچشمہ ہے۔ ہمیں زندہ رہنے کے لیے ہر لمحہ حرارت کی ضرورت ہوتی ہے۔ اگر حرارت کی مقدار ضرورت سے زیادہ ہو جائے تو انسان کا زندہ رہنا مشکل ہو جائے۔ اسی لیے حرارت خطرناک بھی ہو سکتی ہے۔ حرارت خطرناک ہوتی ہے لیکن اس کے باوجود زندہ رہنے کے لیے ضروری ہے۔ جسم چمک چمک کر حرارت حرارت کو محسوس کر سکتے ہیں۔ اب آگ کے باس جائے آپ کو آگ

کام چلانے کے لیے خود بجلی بنائی ہے۔ بجلی کا یہ استعمال پچاس سال سے ہو رہا ہے اور ہمیں بجلی کی وہ بڑی سہولت حاصل ہے۔
بجلی کی توانائی کو تاریکے کے ذریعہ دور دور تک لے جایا جاسکتا ہے۔ بجلی کو بڑی آسانی کے ساتھ طبعی توانائی میں تبدیل کیا جاسکتا ہے۔ بجلی کے ذریعہ انجن کو چلایا جاسکتا ہے۔ اس کے ذریعہ روشنی کی جاسکتی ہے۔ نیچے چلائے جاسکتے ہیں۔ مکوں کو فٹنڈا اور گرم رکھنے کے لیے بجلی سے کام لیا جاسکتا ہے۔ اس کی مدد سے کارخانوں کی مشینیں چلائی جاسکتی ہیں۔

ہرچ کل دنیا کے تمام ملک بجلی کی توانائی سے کام چلا رہے ہیں اور سب سے زیادہ بجلی کی توانائی امریکہ میں پیدا کی جاتی ہے۔ وہاں ۱۲ کروڑ ٹکڑے بجلی بنی ہوئے ہیں۔ ہمارے ملک میں بھی زیادہ بجلی پیدا کرنے کا انتظام کیا جا رہا ہے۔ امید ہے کہ تیسرے منصوبے کے تحت ایک ہمارے ملک میں ایک کروڑ ۲۷ لاکھ ۹۰ ہزار ٹکڑے بجلی بننے لگیں گی۔

لیکن اب انسان بابر ترقی کر رہا ہے اور توانائی کے دیگر ذریعوں کی تلاش میں مصروف ہے۔ ان میں ٹھنڈی ترین ذریعہ ہے۔ اس کے کھنڈے کے بعد توانائی کا تیسرا ذخیرہ دریافت ہوا ہے کہ اس سے بڑے بڑے کام لیے جاسکتے ہیں۔ بڑھتی ہوئی یہ ہے کہ وہ انجینر دنیا کو بہت کچھ دے سکتا ہے، انسانیت کی ترقی اور خوش حالی میں مدد کر سکتا ہے، اس سے دنیا کی تباہی اور بربادی کا کام بھی لیا جاسکتا ہے۔ پھلپ ٹری لڑائی میں انجینر ہمارے دو مشروں پر گراٹے گئے جس سے ہزاروں لاکھوں آدمی مر گئے لیکن اس منشا پر نہیں کہ ہم انجینر سے نفرت کرنے لگیں اور اس کی نعمتوں کو ٹھکرادیں۔ آگ بھی کوئی ہے اس سے گھر بن سکتے ہیں اور اس سے ہم ان کا کھانا پکاتے ہیں لیکن ہم ان کو اس لیے نہیں چھوڑتے کہ اس سے گھر بن سکتے ہیں۔

ایسی توانائی کو ہم صنعتی ترقی، زراعتی پیداوار، صحت اور علاج وغیرہ کے کاموں میں استعمال کر سکتے ہیں۔ اپنی زراعت کو بہت زیادہ ترقی دے سکتے ہیں۔ شواہجی کھادیں تاکہ جاسکتی ہے۔ سبزیوں اور ترکاریوں کو (بقیہ صفحہ ۳۹ پر)

حوادث دور بھی سے محسوس ہوگی اور کپ خود اندازہ لگا سکیں گے کہ آپ اس حوالت کو کس حد تک برداشت کر سکتے ہیں یا نہیں؟ اولاً نے ایسے آئے تیار کیے ہیں جس کی مدد سے وہ کسی چیز کا درجہ حوالت معلوم کر سکتے ہیں۔ اسی طرح ایک آکر تھوڑا میٹر ہے جس سے جسم کی حوالت معلوم ہو جاتی ہے۔

توانائی کی ایک اور شکل روشنی ہے۔ ہم سورج کے ذریعہ روشنی حاصل کرتے ہیں اور رات کے وقت جا بھجی ہماری دنیا کو روشنی کرتا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ چاند کی یہ روشنی اس کی اپنی نہیں ہوتی۔

سورج کے علاوہ ہم دوسرے طریقوں سے بھی روشنی حاصل کرتے ہیں۔ جب کوئلہ یا تیل جلایا جاتا ہے تو اس سے حرارت پیدا ہوتی ہے اور کچھ روشنی نکلتی ہے۔ روشنی کو بجلی کی شکل بھی دی جاسکتی ہے۔ اسے حرارت میں بھی تبدیل کیا جاسکتا ہے اور پھر طبعی توانائی کی شکل دی جاسکتی ہے۔

یہ دے سورج سے روشنی حاصل کر کے اس کو طبعی توانائی میں منتقل کر دیتے ہیں۔ روشنی زندگی کے لیے ضروری ہے۔

جو چیز حرکت کرتی ہے وہ اپنے ساتھ توانائی لے کر چلتی ہے۔ وہ چیز جابھجی ہوئی جابھجی ہو جاتی ہے۔ توانائی حرکت کی وجہ سے ظاہر ہوتی ہے۔ ہر حرکت توانائی کو بجلی کی شکل میں منتقل کیا جاسکتا ہے۔ بجلی کو حرارت کی شکل دی جاسکتی ہے۔ اسے روشنی میں بھی منتقل کیا جاسکتا ہے۔

توانائی ہماری زندگی کے لیے ضروری ہے۔ اگر غذا میں توانائی نہ ہو تو ہم زندہ نہ رہ سکیں۔ اسی کے ساتھ مقدار سے زیادہ توانائی انسان برداشت نہیں کر سکتے۔ اگر کسی کے ذمے سے کھانا مارجائے تو اس کے چوٹ لگے گی۔ ہاتھ کی رفتار جتنی زیادہ تیز ہوگی اتنی ہی زیادہ چوٹ لگے گی۔ اسی لیے بندوں کی گولی سے اتنی چوٹ لگتی ہے کہ جس کے گگ جاتی ہے اس کا ہنر شکل ہو جاتا ہے۔

توانائی کی ایک شکل بجلی ہے۔ برسات کے زمانے میں آسمان پر بجلی چمکتی نظر آتی ہے۔ یہ بجلی فطرت کی اپنی ہے لیکن انسان نے اپنا

غزل

جھگڑیلوی

شکستہ خاطر و محسوسم و دل نگار ملے
گدلے و ترے پیر بھی امیدوار ملے
ز جانے کتنی بہاروں کو راہ میں چھوڑا
کہ اب ملے ہمیں اب آستانِ یار ملے
جنہوں نے شمعیں جلائیں وہ محبت میں
وہ سخت حال و زبوں ناز و دل نگار ملے
ہزاروں سال جیسے جانے کوئی مر مر کے
زرا کہیں سے جو ایسا انتظار ملے
گئے تھے دھونڈنے دل کو وہ محبت میں
ہمیں ملے تو کچھ اڑتے ہوئے شرار ملے
ہے جس کی دُرُ شَباب و شراب کی مستی
کبھی ہمیں بھی وہ بادہ نکلا و یار ملے
تمام عسر اسی سعی و امید میں گزری
کسی روش سے کبھی تو مزاجِ یار ملے
زیادہ ہم سے بھی نکلے وہ صیغہ دیش و نگار
نصیب سے جو کبھی ہم کو غم گسار ملے
نثارِ عشقِ تجھ کا ایک اور کیسے عسر
کہیں سے نقد ملے یا کہیں ادھار ملے

اکتوبر ۱۸۸۵ء

غزل

نشتی سندیلوی

دل میں طوفانِ غم آذر دگی دل سے اٹھا
عشق کا کام نظر، حسن کی مغل سے اٹھا
قبرِ دریا سے نکل آئی تھی پنج کرکشتی
اُٹ! وہ طوفانِ بلا خیر، اگر ساحل ملے اٹھا
انقلابِ اثر آہ، مبارک لے قیس!
دیکھ، وہ دیکھ! دھواں پر دہ محل سے اٹھا
جلوے ہی جلوے ہیں، کر قطع نظر دنیا سے
بند کی آنکھ جہاں، پردہ و در دل سے اٹھا
کس مسافر کے قدم تا سر منزل آئے
غفلتِ تہنیتِ شوق کا منزل سے اٹھا
دکھ! اٹھی ہے دبی آگت کی اک چمکاری
اُٹ! کیا یاد تری، شعلہ بجھے دل سے اٹھا
کانپ اٹھی روح کو پھر، بھر کی گھر باں آئیں
دل و دھڑکنے لگا جس دم کوئی مغل سے اٹھا
روشنی بزمِ محبت ہے ترا سوختہ جاں
رہنے دے جلتی ہوئی شمع د مغل سے اٹھا
مغلیں دُور ہوئیں کل گئیں آئیں نشتی
نقشِ اُجاگر ہوئے پردہ جو در دل سے اٹھا

اکتوبر ۱۹۱۳ء

رہا تھا۔ اس پاس کے سارے کھیت میرا بھڑپکے تھے۔ لیکن وہاں
کبھی کبھار آگ نہیں تھا۔ وہاں ہر سال سیلاب کا پانی آجاتا تھا۔ زمینیں ہی
طرح پر جڑی رہتی تھیں۔

پرانا ملک کے ذہن میں کئی طرح کے خیالات پیدا ہو رہے تھے۔ پھر
ایک دوسرے میں غلط فہمی ہو جاتے تھے۔ اپنی کچھ زمینوں کی جی توڑ
محنت کے بعد اب آزمائش کی ایک اور منزل آگئی تھی۔ اس نے اور اسکے
ساتھ لائون بھولنے والے انھیں بڑے میں جوں سے پیسلے پہلے ٹریک اور
پل تیار کر دینے کا پلان بنایا تھا۔ پل بن چکا تھا۔ ٹریک بھی تیار تھا۔
اس دن جوں کی گیارہ تار تک تھی۔ دوسرے دن وزیر پل پر مشن
اور دوسرے اعلیٰ افسران اس پل پر سے گاڑی میں بیٹھ کر جانے والے
تھے۔ اس کا دل کل کے اس سمانے کے تصور سے دھڑک رہا تھا۔
آج دن میں جب وہ اپنے بائیں ڈی بنکے میں سے نکل رہا تھا
تو پورے لائے اچانک جیسے سے پکارا تھا۔ اُسے کمرے کے اندر لے
گئی تھی۔ وہ حیران تھا، پورے گنا گنا کیا جا رہی ہے۔ پورے کے کچھے
پہنچا تو اس نے پوچھا کہ تھیں میں سینڈر کی ایک ڈیڑھ کھجی جس میں
وہ اپنی ایک کھجی رکھے کھڑی تھی۔ اس کی کھجی میں کچھ نہیں آیا۔ وہ دفعتاً
پرچہ چاپ کھڑا رہا۔

”کی بیڑا“ (کیا بات ہے؟)

”اکھلے تو ایشوا“ (یہاں تو آدم)

وہ اس کے اصرار پر اس کے قریب چلا گیا۔ دراصل وہ جلدی
میں تھا۔ صوف کھانا کھانے کے لئے ہی تھوڑا سا وقت نکال کر بیٹھا تھا۔

پوچھنا سے سینڈر سے بھری ہوئی آگئی اس کے ہاتھ پر کھادی تھی
اور مسکرا بھی دی تھی۔ وہی گہری مسکراہٹ جسے دیکھ کر وہ لوٹ پوٹ
ہو جایا کرتا تھا۔

”دنیا شوبہ کچھ ہے؟ کل شاکالے آئی ٹھک کا چھ ٹھک ہونا۔ آہ
آہی جودی تھا کہ ٹھک تو امر آتا تھا سارے ٹھاک ہے۔ پٹاش کروٹ
(یہ سن ہے) کچھ؟ کل صبح میں آپ کے ساتھ نہیں جوں گی۔ میں میری آتما
آپ کے ساتھ ہوں گی۔ (شوٹا کرو۔)



مراد لعل

رات کی خاموشی میں بجلی کے جھڑپ کی آواز میںوں تک پہنچ رہی تھی۔
اس کے ساتھ پانی کھینچنے والے پائڈر ایک پب کی آواز بھی سنائی دیتی تھی۔
چند فرلانگ کے فاصلے پر اپنے ٹینٹ کے باہر ایک چار پانی پر لپٹے ہوئے
اسسٹنٹ برن انجینئر پرانا ملک کو نیند نہیں آ رہی تھی۔ وہ کتنی دیر سے
کروٹیں بدل رہا تھا۔ کبھی اس پہلو کبھی اسی پہلو۔ لیکن نیند تھی کہ اس سے
کوئی دور۔ جیسے کسی جیالے عاشق سے اس کی محبوبہ کھیر جانے۔

لیکن اس کی محبوبہ تو اس کی اپنی پوری تھی۔ جہاں وہ لیٹا ہوا تھا
وہاں سے دس میل دور کھٹو کے ایک خوبصورت سرکاری بیچھے میں رہتی
تھی۔ پرانا ملک اس کی وجہ سے متفکر نہیں تھا۔ آج ہی دن میں اس سے مل کر
کیا تھا۔ دن میں ایک بار ضرور اس سے مل آتا تھا۔ جب بھی موقع پاتا۔
دوپہر میں یا شام کے وقت۔ موٹر بائیک پر وہاں پہنچے دیر ہی لگتی تھی!
اس کی بی بی جی کا کارن دوسرا تھا۔ ”دوسرے دن صبح نو بجے

نئے پل اور نئے ٹریک کا اڈھان (انتخاب) ہونے والا تھا۔ وہاں سے
پہلی بار بیسویں گاڑی گزرے گی۔ جہے کے بعد پرانے ٹریک کے سامنے
ایک نیا ٹریک تیار کر لیا گیا تھا۔ پرانے ٹریک سے پانچ فٹ اونچا۔
وہ نیچے پرے سرانٹھا کہ جھڑپ کی روشنی کی طرف دیکھنے لگا۔ تیز
روشنی میں سینڈر کی رنگ کے پل کے گارڈ اور ستون چمک رہے تھے۔
دھج پانی کی ایک تیز دھار بھی ایک فاصلے پر سے پس پس سے نکل کر
ایک کھیت میں گر رہی تھی۔ یہ پل پچھلے تین مہینوں سے لگا تار پانی آگئی

ہنسی کے تھڑکیں گویا ہوا بیٹھا رہا۔ اس کی معصومیت کے تصور میں
اُتر تھیکے کھن۔ پور پور تھیکے گھر۔ پور ویش گھر۔ پور ویش
گھر سو!!

اس کی آواز اب بھی پرانے کے کاؤں میں گونج رہی تھی۔ اور وہ
اپنے آپ مسکرا رہا تھا۔

کچھ دیر بعد اس نے رات کے اندھیرے میں ڈھبے ہوئے شمال اور مغرب
کی طرف دیکھا۔ مشرق سے خوب کی طرف بھی۔ تو اس کے سامنے جیسے کلکتے،
دارجلنگ، مئی پور، بمبئی، بخار، کولکاتا، کیرالا اور کشتیوں کے کھڑے
ہوئے۔ اور وہ پور اور بے پور بھی دکھائی دیئے۔ اس کے لئے کہیں
بھی پہنچنا مشکل نہیں تھا۔

پھر اس کے سامنے دھرتی کے سینے پر ابھرے ہوئے مینار
خیے آگئے۔ ذرا درخشاں صلیب پر کئی انجینیئر چار پائیوں پر بڑے سو رے
تھے۔ قطار قطار۔ وہ سب کئی مہینوں کے بعد آج امام کی قبر پر
تھے۔ زمین سے مین پچیس فٹ اونچی پٹری ان ہی لوگوں نے بنائی
تھی۔ ارد گرد کی ساری دھرتی کھود ڈالی تھی۔ مٹی دھوڑھو کر اتنا
اونچا بنا دیا تھا کہ اب سیلاب کا پانی اُس کے اوپر تک پہنچ
ہی نہیں سکتا تھا۔ ہر سال سیلاب دیوے کی پٹری کے اوپر چلا
جاتا تھا۔ چٹیاں بھی بند ہو جاتی تھیں۔ لوگوں کا اور ضروری سامان
کا آنا جانا بند ہو جاتا تھا۔ اب لاکھوں ٹن مٹی اور پتھروں کی مدد سے
ایک مضبوط ڈیم تیار ہو چکا تھا۔ اس سال سیلاب کا پانی آئے گا تو
اس ڈیم کے ساتھ ٹھکانا کر کے کی کھائے گا۔ پُرانے پل کے دس ٹون تھے۔
ان کے درمیان سے پانی کو گزرنے میں کافی وقت لگ جاتا تھا۔ ستون بھی
کمزور ہو گئے تھے۔ اب دس کی بجائے صرف چھ ستون تعمیر کر گئے تھے۔
اب پھر اچھا اور تیزی سے سفر لیں، اڑنا ہوا پانی زیادہ مقدار میں نکل
سکتا تھا۔

ایسا تک پرانے کو اندھیرے کی گہرائی زیادہ ہوتی جوتی جوتی
ہوتی۔ جیسے روشنی کچھ گئی ہو۔ لیکن روشنی تو ہو رہی تھی۔ اُس نے ادھر
اُدھر غور سے دیکھا۔ ایک ایک بادل کی گڑ گڑاہٹ سنائی دی۔ اس نے
چونک کر سر اٹھایا۔ نہ منظر بادل ہی بادل جھلکے تھے۔ دور پور

وہ کتنی دیر تک اس کی طرف دیکھتا رہ گیا تھا اور اُس نے شہر کا
سر جھکا لیا تھا۔ پرانے آگے بڑھ کر اُسے گلے سے بھی لگا لیا تھا۔ پورینا
نے اُس کی چوڑی چھاتی پر سر رکھ کر اور اُس کی پیش شرت کے بن کو گھمائے
ہوئے پوچھا تھا۔

”پچھل آنڈی اُسے کی دیوے؟“
”پچھل ہونے کی خوشی میں مجھے کیا دیکھے؟“
”جانتی چاہئے۔“ (جو نہیں چاہئے) یہ کہ وہ جلدی سے
باہر چلا آیا تھا۔ اُسے بہت جلدی تھی نا وہ اُسے پیار بھری نظروں سے
دیکھ رہی تھی۔ لیکن اُس نے ابھی نوٹس نہیں لیا تھا۔ اُس نے اُس کی
کہ وہ اچانک ایک خیال آجائے پر اُس کے پاس واپس چلا گیا تھا۔
”ہلو، تم کی چاؤ؟“ (ہلو تمہیں کیا چاہئے)
”جاؤ جاؤ پچھو نائی۔“ پورینا کی آنکھوں میں شونی اور شکایت
دونوں بھر گئیں۔

”نانا بوبو۔ ساڑی گینا، کوئی پُتیار، ایک بار مجھے پوچھا۔“
پرانے جانے کا نام نہیں لے رہا تھا۔ جب پورینا نے یہ دیکھا
تو وہ مسکرا کر بول اُٹھی۔ پور ویش گھر سو۔ اُتر تھیکے کھن۔ پور پور تھیکے
پچھم۔
(سادے دیش کی باترا۔ اُتر سے دکھ تک اور پور ب سے
پچھم تک۔)
”بس!!۔“ یہ سن کر پرانے کو جیسے اُس کی مور کھتا پر مٹی آگئی۔
ہوا۔

”ہر دیکھت پور ہولے۔ دواٹے لبا پھی نیو۔ رٹیر نی پاس
نیو۔ اکھن تو میں نہیں فٹ کاس گھر ہو۔ جیکھائے جیکھائے تھی جیتے
چاؤ۔“
(ہر دیکھت کس ہوتے ہی دوہینے کی لسی چٹیں لے لوں گا۔ پورے
کافری پاس لوں گا۔ پھر میں فٹ کاس میں جاں جہاں جاہو گی نے
لے پھروں گا۔)

وہ اُسے دواٹے دلا کر اور مسکرا کر وہاں سے چلا آیا تھا۔
کتنی دیر تک وہ جھٹک رہا تھا۔ لیکن پچھل کی آواز بھون کر پورینا کی

یہ بجلی بھی چمک رہی تھی۔ وہ چار پانی بھونڈ کر کھڑا ہو گیا۔
کچھ لوگ بھی جاگ اٹھے ان کی ملی آواز سنائی دینے لگیں۔
بادلوں کی گڑگڑاہٹ کے ساتھ ہی پرمانک کا دل بھی دھڑک رہا تھا۔
اس نے ایک خطرے کا احساس کیا۔

مون مون شروع ہوئے یہ ابھی آٹھ روز باقی تھے۔ موسم کے
پنڈتوں نے پیش گوئی کی تھی کہ اس بار بارش ایک ہفتہ دیر سے شروع
ہوگی۔ اگر بارش وقت سے پہلے شروع ہوگئی تو ہوسکتا ہے چائیں ایسی
پٹری کسی نہ کسی جگہ پڑے جائے۔

وہ نائٹ ڈریس ہی میں چیل پیئے ہوئے بل بل طرٹ چل پڑا۔ دو
ایک بار تو بجلی اس کے مین اوپر چمک گئی اور اس کی آنکھیں چندھیا گئیں۔
پل کے نیچے در کس ستری کی گرانی میں چادروں آدمی ہانڈا لاک
پپ پر کام کر رہے تھے۔ جب نئے ستونوں کی بنیادیں کھودی جا رہی
تھیں تو ایک جگہ اچانک پانی کا سوتا پھوٹ پڑا تھا۔ سوتے کے
پھوٹے ہی سارا پردہ جھٹکنا کام ہوتا نظر آئے لگا تھا۔ ستونوں کے
نیچے اینٹوں اور سیٹ سے بنی آٹھ فٹ موٹی چادر بنا دی گئی تھی۔ لیکن پھر
بھی اس ایک ستون کے نیچے سے پانی پھوٹ رہا تھا۔ پپ پانی کو کھالنے
کے لئے دن رات مصروف رہتا تھا۔ جس قدر پانی نکالا جاتا اسی قدر
پھر بھر جاتا۔ لگا تھا دھرتی کے سینے میں کوئی گھاؤ لگا ہوا ہے جو بھرنے
ہی میں نہیں آتا۔ یا پھر وہ سوتا سندھ کی ایک آنکھ ہے۔ سندھ کی
آنکھ کی مدد سے دھرتی پر کام کرنے والوں کو خورے دیکھ رہا ہے۔
اُسے دھرتی دالوں کا محنت کرنا پسند نہیں آیا۔

پرمانک نے اس آنکھ کو بند کرنے کے لئے اپنی سادی قابلیت
صوت کر دی تھی۔ پانی کھینچنے کے ساتھ ساتھ اس سوراخ میں ہزاروں
من پتھر اور سیٹ بھی بھونک دیا تھا۔ پانی کی مقدار کم ہو رہی تھی۔
پانی میں گھلا ہوا سیٹ باہر آ جاتا تھا۔ ابھی پانی کو کھینچنے کے لئے
چند ہفتے اور درکار تھے۔ لیکن اس کے باوجود گاڑی پل پر سے گزر
سکتی تھی۔ پرمانک کا یہ خیال تھا۔ اسی لئے اُس نے پل کو گاڑی
کے لئے استعمال کرنے کی اجازت دے دی تھی۔

در کس ستری نے اُسے سلام کیا۔ پھر آسمان کی طرف دیکھ کر بولا۔

”حضور بارش ہوگئی تو سارا پانی پلٹ کر ادھر ہی آجائے گا؟“
پرمانک بھی یہی خطرہ محسوس کر کے وہاں گیا تھا۔ وہ کتنی دیر تک
بادلوں کو گھورتا رہا۔ بادلوں کے اندر بے اندازہ پانی تھا۔ سیادل
کئی مہینوں سے یہی ہوئی پیاسی دھرتی کو سیراب بھی کر سکتے تھے اور اس
چھوٹے پل کو ہلا دینے کی شکتی بھی رکھتے تھے۔ ایک عجیب سے
فحش سے پرمانک کا چہرہ زرد پڑ گیا۔ کئی مہینوں کی جدوجہد کے بعد
وہ سمندر کی آنکھ کو بند کر دینے میں قریب قریب کامیاب ہو چکا تھا
لیکن اب سمندر کے بیٹے سر پر گرنے لگے تھے۔ وہ سرت چند روز کی
مہلت پا رہتا تھا۔ کسی طرح ایک غصے کے لئے یہ بادل اپنا غصہ
بھول کر لوٹ جائیں تو وہ سمندر کی آنکھ کو ہمیشہ کے لئے بند کر سکتا
تھا۔ اس کے بعد وہ بادلوں کا بڑے سے بڑا پیچنی منظور کرنے کے
لئے تیار تھا۔

اُس نے آگے بڑھ کر ایک ستون کو پیچھا۔ اُسے دھیرے
دھیرے اس طرح تھک جیسے کوئی اپنے بچے کی پیٹھ پیچھتا رہا ہے۔
اُسے حوصلہ دیتا ہے۔ پھر اُس نے ستونوں کے اوپر رکھے ہوئے سرن
گاردروں کو دیکھا۔ کل ان پر سے پہلے لوگ گرین کر گئے۔ دھیمے دھیمے
سوں میں دل کی دھڑکنوں کا گیت گاتی ہوئی! —

پھر وہ وہاں سے ہٹ کر سوتے کے کنارے جا کھڑا ہوا۔
دس فٹ کے گھیرے میں ستون کے پاس پانی بھرا ہوا تھا۔ پانی پہلے
کی طرح صاف نہیں تھا۔ اب کاٹی گرا تھا۔ وہاں سے ہٹ کر وہ
ٹریک کی طرف گیا۔ میں فٹ اونچی پٹری کی طرف۔ آہستہ آہستہ
جا جا کر قدم رکھتا ہوا۔ اوپر پہنچا تو وہاں اُسے نزل سنگھ نظر آیا۔
وہ بھی اچھیر رہا تھا۔ اُس نے لائن چھانی تھی کچھ اور میان پیسنے
ہی اور حرجلا آتا تھا۔ وہ مٹی کو اپنے ہاتھوں سے پیچھا پاتا تھا۔
پرمانک کو دیکھ کر اٹھ کھڑا ہوا۔ بولا۔

”ریشمی گھنے بھر کا چھینٹا تو سہ جائے گی۔ اس سے زیادہ
نہیں۔“

پرمانک نے جھک کر مٹی کو پھینکا۔ پھر کچھ سوچ کر بولا۔
”اوہی اگر لیبر کو پا تھر دھوئے میں لگا دیا جائے تاہوئے

صبح تاک اس جھاڑ کا سامنا کر سکتا ہے۔" اُسی وقت اُن کے سر پر بہت زور سے بادل گرے۔ دونوں نے سہم کر اوپر دیکھا۔ نزل سنگھ نے اُس کے ساتھ آغا خان کیا دھڑا سنبھل سنبھل کر بیٹھے اُتر گئے۔ سونے ہوئے مزدوروں کو جگا کر خطرے کا احساس کرایا گیا۔ آدھ گھنٹے کے اندر اندر سارے مزدور کدالیں اور پھاوڑے اور ٹوکریاں لے کر پہنچ گئے۔ گڑگڑاتے بادلوں اور چمکتی ہوئی بجلی کے نیچے وہ سینٹ لے پتھر اُٹھا اٹھا کر سوتے کے اندر پھینکے گئے۔ صبح ہونے میں ابھی چار گھنٹے باقی تھے۔ وہ ادور ٹائم لٹنے کے لالچ میں کام نہیں کر رہے تھے۔ وہ اُس پُل کو بچانے کے لئے کام کر رہے تھے جو ان کی کئی مہینوں کی محنت سے بنیاد ہوا تھا۔ اُس وقت وہ اپنے افسران کے خلاف وہ سب شکایتیں بھی بھول گئے جو کبھی کسی ان کے دل میں پیدا ہوا جاتی تھیں۔ وقت پر چمپی نہ لٹنے کی بے وجہ ڈانٹ ڈپٹ کی۔ اُس وقت وہ ایک خاندان کے افراد کی طرح جُٹے ہوئے تھے جو سیلاب کے خطرے کے پیش نظر گرتی ہوئی دیوار کو تھام کر کھڑے ہو سکتے ہیں۔

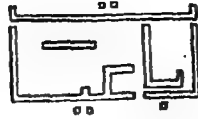
اچانک بڑے زور کی ہوا چل پڑی۔ ہوا کے ساتھ ساتھ ریت اور مٹی بھی اُکھڑا کھڑا کر اڑنے لگی۔ دیکھتے ہی دیکھتے تیز ہوا سخت آندھی میں تبدیل ہو گئی۔ سخت آندھی میں کام کرنے والوں کے لئے اپنا توازن تک برقرار رکھنا مشکل ہو گیا۔ سر پر رکھی ہوئی ٹوکریاں اڑا کر گر جاتی تھیں۔ لیکن اُنھوں نے ہمت نہ ہاری۔ سوتے کو بھرے میں مصروف رہے۔

اچانک روشنی ہونے لگی۔ دور دورے میں پوچھی تھی۔ آندھی بارگذاش ہو گئی تھی۔ اب بہت آہستہ آہستہ ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی۔ بادل ایک بوند تک برسائے نیوٹ گئے تھے۔ کسی اور سمت چلے گئے تھے۔ لیکن وہاں جس قدر جیسے نشب تھے سب اڑ گئے تھے۔ درختوں پر جا اُٹھے تھے۔ وہاں جس کا تھنا بھی سامان تھا سب اڑ چکا تھا۔ کھانے پینے اور پینے کے پٹروں تک۔ لیکن کسی کے چہرے پر ایسی نظر نہیں آئی

پر بانک نے فیلڈ فون کے ذریعے دکشا جنکشن کے کہیں میں کوٹھالی بھیجنے کی ہدایت کر دی۔ نزل سنگھ پُل کے اوپر دوا خالص پر لگے ہوئے عارضی سنگل کے پاس کھڑا تھا۔ دور سے گاڑی کی آواز سننے ہی سب نے جیسے سانس روک لی۔ گاڑی ایک مست ناز حسین علی چ زیر ب گشتا ہوتی پہنچی۔ پُل کے قریب پہنچ کر رُک گئی۔ نزل سنگھ نے سنگس گراڈ یا تو پھر چل پڑی۔ مٹی سی سیٹی بجا کر۔ چھک چھک ! چھک چھک !!

جب انجن پُل کے اوپر پہنچ گیا تو پر بانک کا دل اُچھل کر اُس کے کسے ہوئے جُڑوں کے نیچ میں آئی۔ اس پر سے آواز نالش کے لئے مال گاڑی کوئی بار کرار اچا چکا تھا لیکن یہ سبلی پسز گاڑی تھی۔ اس میں اس کے افسران بیٹھے ہوئے تھے۔ اس لئے وہ بہت گھبرا یا ہوا تھا۔

ایک ایک کر کے چار ڈبے نکل گئے۔ پھر اس کے ساتھ افسران کی بوگی آئی۔ ہر ڈبے کے دروازے پر ایک افسر موجود تھا۔ مزدور اُنھیں دیکھ کر ہاتھ اُٹھا اٹھا کر سلام کر رہے تھے۔ وہ اپنے انداز میں ہو ہو کر خیرے بھی لگا رہے تھے۔ افسران مسکرا رہے تھے۔ ہاتھ لہرا رہے تھے۔ اپنی خوشنودی ظاہر کر رہے تھے۔ پر بانک اور (بقیہ صفحہ ۴۷ پر)



مختصر رضوانی

مختصر سعدی

گرداب میں جس کی زمین مٹی ہے
ہر ذرا ہی شکل کی زمین مٹی ہے
کام آتی ہے آفت میں حکمت پائی
ہمت ہو تو منزل کی زمین مٹی ہے

①

ہنگامہ پیکار کی باتیں ہوں گی
تاریخ کے ادوار کی باتیں ہوں گی
ہم صاف کہہ دیتے ہیں تجھ سے سن لے
تلوار سے تلوار کی باتیں ہوں گی

②

گلزار دے دجام سے کیا ہلیں گے
حسن گل دھنام سے کیا ہلیں گے
وہ قوم وطن سے ہے محنت جن کو
وہ باد گل فام سے کیا ہلیں گے

③

یہ برق شر بار سے کب ڈرتے ہیں
اعدائے ہوس کار سے کب ڈرتے ہیں
ہر حال میں دیجا ہے انھیں سینہ سپر
جاننا کسی دار سے کب ڈرتے ہیں

④

دونوں کا اگر دیکھیے آزار ہے ایک
دونوں کے لیے ایک سزا ہے ایک
دونوں ہیں دوسرا ہے چاؤ، ناؤ
دونوں کا چلن ایک ہے گردانے ایک

⑤

یہ وقت کا منشا ہے کہ سب مل کے رہیں
تھکن نہیں پھر زخم ہرے دل کے رہیں
جمہور دسا داس کے اس گلشن میں
لازم ہے کہ بھولوں کی طرح گل کے رہیں

⑥

نازک کی پتیلیوں پہ چہرے کو لے
دا، قصر تصور کے درجوں کو کئے
بیٹھی ہے اک اپسرا سرشام اداس
آنکھوں میں جلائے ہوئے بادلوں کے دے

①

چہرے، سر شفق کے نور پر در لے
زلفیں، کہ سیاہ بادلوں کے گالے
ہم خاک نشینوں کی طفرہ کیا بھیں
جو جاند ستاروں کے ہیں پینے والے

②

ہلکا بکھی رنگ عارضوں کا گھرا
جوں گہ شرم و عروسی، جسرا
چہرے پہ بڑا ہوا ہے انھیں گھوٹ
گھوٹ کی بلائیں لے رہا ہے جسرا

③

بھولوں سے لدی ڈال، بھکتا ہوا جسم
خوشبو کی مشک موج، لٹکتا ہوا جسم
دیرائے دل انھیں سے گلشن گلشن
یہ رعب، یہ رخت، یہ ہکتا ہوا جسم

④

ہر سمت بہتوں کی فضا بھاتی ہے
ہر شے کتنی لطیف ہو جاتی ہے
ہنگام سحر، چمن کی جانب ہوتی
کس کو چہرہ انھیں سے سب آتی ہے

⑤

تجھ بن اپنے میں لوٹ آؤں کیوں کر
کھویا ہوں، سراغ اپنا پاؤں کیوں کر
دل ڈھونڈ رہا ہے ترا قریب بسیم
جا کر، تجھے تجھ سے مانگ لاؤں کیوں کر

⑥

مرزا عجب علی بیگ سرور

دربار بنارس میں

تاج الملوک اشعرا

مرزا عجب علی بیگ سرور مرزا اصل علی کھنوی کے بیٹے تھے۔ کھنوی میں پیدا ہوئے۔ زبان ریختہ میں آغا وازحسین خاں نواز شیعہ شاگرد تھے۔ نظم میں کثیر اور شریں اکثر کلاکاری کی ہے اسی لیے بہت سے لوگ ان کی شاعرانہ حیثیت سے واقف نہیں ہیں۔ واقعہ یہ کہ ان کی تمام تر عظمت و مرتبت ان کی شادری اور اخلاقیہادار کی مرہون منت ہے۔ وہ ایک باکمال ادیب اور ایڑناز انشا پرداز تھے۔ قدرت نے انھیں بے نظیر خوبی و حقیقی صلاحیتوں سے نوازا تھا۔ یہ ادبیات ہے کہ وہ جس صنفِ حقیر کے امام تھے آج تب بدلی ذوق کے باعث ہم اس کی حقیقی قدر و قیمت کو محسوس نہ کر سکیں لیکن یہ تجزیہ میں جس حمد کی پیدلاد ہیں جہاں کے پس منظر میں ان کا مطالعہ کیا جائے تو تسلیم کرنا پڑتا ہے کہ ان کا یہ شاہکار اردو زبان پر ایک احسان اور ایک کبھی نہ ٹٹنے والا نقش ہے۔ ان کی تالیفات کے ذریعہ تاریخ کے ایک اہم حمد کی تہذیب و معاشرت اور تمدنی مذاق و عین کی مکمل تصویر ہمارے سامنے آجاتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ خانہ بجا بک کی بدولت ایک وقت میں پورے ہندوستان میں مرزا صاحب کا طوطی بولنا تھا۔ ان کی یہ پہلی تخلیق تھی جو منظر عام پر آئی اور جس نے ملک سے خواجہ عجمین وصول کیا۔ اس وقت اودھ کے تختہ حکومت پر بادشاہ غازی الدین حیدر روخ افزہ تھے۔ لیکن یہی لکھنؤ کے بنیاب کے دیا ہے سے ظاہر ہوتا ہے اس کتاب کی تالیف کھنوی کے

بجائے کانپور میں ہوئی۔ مرزا صاحب کسی معاملے میں محتاط شاہی کا حصار پور کنگا پارا تار دیے گئے تھے۔ جب نواب غازی الدین کا انتقال ہو گیا اور نواب نصیر الدین حیدر سید آرائے سلطنت چو تو مرزا صاحب کو کھنوی واپس آنے کی اجازت ملی اور وہ مذکورہ کتاب کا سرودھ لے کر کھنوی گئے۔ کھنوی میں یہ کتاب پہلی بار زیر طبع سے آراستہ ہوئی اس میں ان دونوں بادشاہوں کی مدح مرقوم ہے۔ کھنوی آنے کے بعد بھی مرزا صاحب فلک بھر فنار کی گردشوں اور ادیبانہ زمانہ کی ناکدری دیے انتظامی کا شکار رہے۔ اسی سال ان کی غم گساری کی کا بجی انتقال ہو گیا۔ اس سانحہ نے مرزا کے دل میں کبھی نہ ٹھنڈی ہونے والا زخم ڈال دیا۔ مختصر یہ کہ یہ جو ہرگز انج جس قدر دوا عراز کا سختی تھا وہ اسے مدتوں حاصل نہ ہو سکا۔ کھنوی نے کھنوی کے اکثر بادشاہوں کی خدمت میں خزانہ عجب کبھی کیا لیکن تقار خانے میں طوطی کی آواز کسی نے نہ سنی۔ یہاں تک کہ کھنوی واپس گئے کے بعد وہ ۲۳ سال تک اسی کس پیری کی حالت میں مبتلا رہے۔ آخر کار جہان عالم و اجد علی شاہ تخت نشین ہوئے۔ مرزا صاحب نے اس موقع پر ایک عمدہ قطب تاریخ کہا جو خوش قسمتی سے قطب الدولہ مفتاح الملک محمد قطب علی خاں سقیم جنگ کی مملکت سے دیوار میں پیش ہو گیا۔ قطعہ یہ ہے :-

ہمارے جوش پہ ہے اور نئی ہے یقین سرور سب کو بے کئے ہیں شقی دند

جو زیب تخت ہوا کہ شاہ و بیلا شتر ہولہ سال جلوس اس بے چراغ بند
(۱۳۳۲ھ)

واجد علی شاہ کا قلعہ ہوں کہ اختر تھا اس لیے اس لفظ نے خاص
لطف پیدا کیا اور بادشاہ نے اس قلعہ کو بہت پسند کیا اور مرزا
کو ملازمین خاص کے زمرہ میں داخل کر کے پچاس روپہ ماہوار
تنخواہ مقرر کی۔ درحقیقت مرزا صاحب کی زندگی کا تابناک اور
خوش گوار دور تھیں سے شروع ہوتا ہے۔ اس سے پہلے وہ دربار
پہنچے رہے تھے اور کہیں فارغ الہی کی صورت میں مرزا کی حق بات
یہی وجہ تھی کہ خاندان عثمانیہ کی تعینات کے بعد بایں بیس برس
کی طویل مدت میں ان کی کوئی دوسری تعینات سرحد وجود میں
نہیں آئی۔ آخر کار سلطان احمد میں بادشاہ کی فرمائش پر مرزا صاحب
نے کتاب شہید عثمانی کا ترجمہ کیا اور اس کا نام سید و سلطان
رکھا۔ یہ شاہنامہ زودی کا مخلصہ ہے۔ مرزا صاحب نے اس
کتاب میں وقائع نگاری کے خوب خوب جوہر دکھائے ہیں اور
زبان و بیان کا وہی معیار و اسلوب برقرار رکھا ہے جو خاندان
عثمانیہ کی خصوصیت ہے۔

ان دونوں کتابوں کی وجہ سے مرزا صاحب کی اہلیہ و اداری
کے طرز خاص کا شہرہ دور و دراز تک پھیل گیا اور انھیں کئی جگہوں سے
بڑی قدر دانی کے ساتھ بلایا گیا۔ سب سے پہلے الور کے ہمارا جہ
نے اپنے مصاحب شمس یوسف علی خان کے ذریعہ مرزا صاحب کو الور
آنے کی دعوت دی۔ چون کہ یہ گفتگو محض زبانی تھی مرزا صاحب
کو اس پر پورا اطمینان نہ ہوا اور وہ ہمارا جہ الور کے شہر کے منتظر رہے
اس کے کچھ ہی عرصہ بعد ۱۳۳۲ھ میں والیہ بھوپال نواب کاندھلوی
صاحب نے مرزا صاحب سے ایک واقعہ کو قصے کی صورت میں تحریر
کرنے کی فرمائش کی تھی۔ یہ واقعہ مارا کے ایک بوڑھے سے متعلق
تھا۔ کہتے ہیں کہ یہ واقعہ اس زمانے میں وہاں پیش آیا تھا۔ ایک
جنگار میں نے مارا کو اپنی بند و نق کا نشانہ بنا دیا۔ اودہ کو اس کا اتنا
غم ہوا کہ اس نے گویاں جج کے اپنے گواہی میں زندہ ہلا دیا۔ یہ
ابنیں معلوم کہ مرزا صاحب والیہ بھوپال کی اس فرمائش کی تعمیل

کے لیے یہ نفس نفیس بھوپال گئے تھے۔ ابھیں لیکن انھوں نے خیر و خشن
کے نام سے اس واقعہ پر ایک کتاب لکھی۔ بادشاہ و واجد علی شاہ کے
جہد حکومت کے آخری زمانے میں مرزا صاحب نے امجد علی صاحب
زین سندھ علیج آباد کی فرمائش پر ایک اور قصہ شکار و شجاعت
لکھا جس کے آخر میں واجد علی شاہ کی سزدی اور ان کے کلمتہ روانہ
ہونے کا حیرت انگیز واقعہ بھی درج کیا ہے۔ اس انقلاب کے نتیجے
میں مرزا صاحب ایک بار پھر اپنی مساعی کی جانب سے سخت نگرار
رود میں مبتلا ہوئے تھے جس کا سلسلہ کئی برس تک چلتا رہا۔

کھنڈ میں مولوی محمد یعقوب انصاری زرخلی علی مرزا صاحب
کے پرانے دوستوں میں تھے۔ کھنڈ میں ان کا مبلغ شاہی زمانے سے
قائم تھا۔ مرزا صاحب کی کتابیں اسی برس سے چھپی تھیں۔ مرزا
صاحب نے ان کی دسالت سے انگریز تسلیم شہر سٹرک کارنگی کے
سرپرستہ دار سید قربان علی ایک رسائی ماحول کی اور وہ ان کی
سرپرستی کرنے لگے۔ ان کے علاوہ مشن شیو زائن سے جو کبریا میں
تھے مرزا صاحب نے ملاقات کی۔ انھوں نے بھی مرزا صاحب کے
حالی زار سے متاثر ہو کر ان کی ہمدردی اور امداد کی۔ مرزا صاحب
نے اپنی تحریروں میں لکھا ہے ان دونوں حضرات کی بیک دلی فاضلی
اور یہ شہر کی بہت تعریف کی ہے لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ زمانے کو
مرزا صاحب کا دونوں بھی اطمینان و فراغت سے برسر کار گوارا
نہ تھا۔ چنانچہ اب یہ اثنا دہائی کی سٹرک کارنگی انگلستان روانہ
ہوئے اور اس کے نتیجے میں سید قربان علی بھی اپنے وطن انون چلے گئے
اسی دوران ۱۳۳۲ھ کا انقلاب رونما ہوا جس نے پورے ملک کو
جھنجھوڑ کر رکھ دیا۔ مرزا صاحب اہل و عیال کی کثرت اور اپنی
بے کاری کی وجہ سے پھر انتہائی مصیبت و محنت میں مبتلا ہو گئے۔
اسے مرزا صاحب کی خوش قسمتی کی کہ سٹرک کارنگی آبادہ وار و کھنڈ
ہوئے اور سید قربان علی صاحب پھر ان کی سرپرستہ داری کے منصب پر
فائز ہوئے۔ اب پھر دیر بھر مرزا صاحب تھے اور دہلی میں وادی مغلطہ
اور شاعرانہ لکھی آرائیں۔ لیکن اس صحبت میں بھی مرزا صاحب
کے ساتھ کچھ زیادہ وفاتہ کی۔ ڈیڑھ سال بعد سید قربان علی صاحب

کوشش کی گئی اور وہ اس پر ہمت نہ کر سکا کہ اس کی عقل پر پانی نہ چلے۔
 خوبی قسمت سے اس مرتبہ مرزا صاحب کو زیادہ سطحی
 نہیں چھیلی پڑی۔ اب ان کی کتنی حیات ایک ایسے ساحل مراد پر
 لگی جس کے واسطے میں پہنچنے کے بعد وہ آلام و حوادث کے طوفان کے
 بحر محفوظ ہو گئی۔ یہ ساحل مراد تھا ہمارا ابراہیم علی ہر شاد زائیں
 نگہ کا حق فریضہ والی ریاست بنارکٹ کا دربار نہیں آتا جہاں
 بلا امتیاز مذہب و ملت ہر صاحب کمال اور فن کار کی اس کے
 شایان شان قدر و عزت کی جاتی تھی اور داد و بخش سے الامال
 کر دیا جاتا تھا۔ ہمارا جبر صاحب کو صوفی نے اپنا خاص شغف
 پہنچ کر مرزا صاحب کو طلب کیا اور ۱۹ ذی قعدہ ۱۲۵۵ھ کو
 وہ نکھٹوسے بنارس روانہ ہو گئے۔ ہمارا جبر نے مرزا کی بے انتہا
 قدر دانی کی ان کی زندگی کے آخری آٹھ فوسال میں بسر ہوئے اور ان
 ان کی دو معرکہ آرا و ہتھم پائیاں ان تصانیف میں درج و درجہ
 سود و سود میں آئیں اول الذکر تصنیف فارسی کتاب الحاشیہ
 الحاشیہ کا ترجمہ جس میں حق اور روح کی معرکہ آرائی دکھائی
 گئی ہے اور ترکیب نفس اور ابدی نجات کے مسئلے کو عجیب و گلابی
 پیرائے میں بیان کیا گیا ہے۔ یہ بات قابل ذکر ہے کہ ترجمہ کے لیے
 اس کتاب کا انتخاب خود ہمارا جبر نے کیا تھا اور انھیں کی زبان
 پر مرزا صاحب نے اپنے خاص اسلوب میں ترمیم و ترمیم میں اس کا
 ترجمہ کیا اور حق یہ ہے کہ ترجمے میں انھوں نے اپنی تمام حسد ادا
 صلاحیتوں کو صرف کر دیا ہے۔ عوام کی پسندیدگی و مقبولیت کی چیز
 کی بلند معیار کی ہے کوئی نہ نہیں ہوتی۔ چنانچہ اس دور کا ادبی
 پایہ کتنا بلند ہے اس کا اندازہ اس دیا ہے سے یہ خوبی کیسا سکتا
 ہے جو مرزا اسد اللہ خان غالب نے خاص طور پر اس کتاب کے لیے
 لکھا تھا۔ وہ دیباچہ حسن و عین ذہنی عقل کیا جا رہا ہے۔

”سبحان اللہ! خدا کی کیا نظر و مہمتیں ہیں! تعالیٰ العزیز کیا
 حیرت آور قدرتیں ہیں۔ یہ جو حاشیہ الحاشیہ کا فارسی زبان سے
 عبارت اور دین نگارش پامائے اہم کا زمین و جہاں سے اٹھ کر ہمارے
 قدس کے ایک بارغیں جاتا ہے۔ دہلی حضرت رضوانیہ کے قلمبند آید
 ہوئے! یہاں مرزا جبر علی بیگ صاحب سرور جلالی الحاشیہ کے
 معجزہ نگار ہوئے۔ اس مقام پر بچہ زو جو سوم بہ اسد اللہ خان اور حق
 بہ عزم الدولہ اور حق بہ غالب ہے خدا کے جہاں آفرین کے تو فیض کا اور ملین
 سے انصاف کا طالب ہے۔ ان اس صاحبان حق و ادراک مسترود
 حکمران کا اور دکی غفر میں کیا پایہ ہے اور اس بزرگوار کا کلام شاہ
 کے واسطے کیا گراں بہا پیرا ہے۔“

ہم کی داستان اگرتے سے یہاں ایک تیغ جو ہر دار
 بزم کا التزام اگرتے سے یہ قلم ایک ابرو جو ہر بار
 بخود کو دوی خاک کہ عجز زبان و توئی تقریریں اٹھانے عجیب ہے نظیر
 چہاں نے میرے دھوکے اور فساد عجب شب کی کیا کی گویا یہ ہے۔
 کیا ہوا اگر ایک نقش دوسرے کا ثانی ہے۔ یہ تو ہم کہہ سکتے ہیں
 نقاش لاثانی ہے انی نقاش ہے سنی صورتیں بنا کر پیوئی کا دوی
 کہے کیا عقل کی کی ہے۔ یہ بندہ خدا اس کی تصویر کشی دوی خدا
 نہ کہے کہس حوصلہ کا آدمی ہے۔ کچ تو یوں ہے کہ جناب ہمارا جبر صاحب
 والا سابق عالی شان ایشری پر شاد زائیں نگہ ہمارے بارغ کی
 آرائش کے کار فرما ہوں اور پھر اس پر طرہ یہ کہ مرزا سرور جبر
 آرا ہوں وہ بارغ کیسا ہو گا؟ بہشت نہ ہو گا تو ادھر کیا ہو گا۔ کوئی
 نہ کہے کہ درویش گوشہ نشین فضول و بیک سر کیوں ہے؟ بے دیکھے
 بجائے حضور کا شاکر کیوں ہے۔ صاحبو! حاتم سے ہم نے کیا دولت
 پائی ہے کہ اس کی سخاوت کی شاکر کرتے ہیں۔ رستم سے کہاں نکست
 کھائی ہے کہ اس کی شجاعت کا ذکر کیا کرتے ہیں۔ معاذ جناب

لے قدیم زمانے سے یہ تاریخی ریاست ریاست بنارس کے نام سے مشہور ہے حالانکہ بنارس شہر اور ضلع اس میں شامل نہ تھا بنارس کے تین علاقوں پر یہ ریاست مشتمل
 تھی رام گنج، جیک آباد، بدھ دی۔ ریاست کی راجہ جانی رام گنج میں ایک حکمران تھا اور اس کے تین دیگر حاکمات اور حکمران تھے۔ البتہ بنارس شہر اور ضلع ان میں
 بہت بڑے بڑے قلعہ دار زمین والی ریاست کی جاگیر میں تھے اور اب تک موجود ہیں۔



موہن داس کرم چند گاندھی
جنہیں دنیا آج مہاتما گاندھی کے نام سے جانتی ہے



حیات نو کی پڑا سسرار وہ گزراؤں پر



دیدہ

گاندھی جی کی عظمت کا راز یہ
بکران کی نمایاں شخصیت پر ہے
تھے۔ وہ اعلیٰ سیاست دان بھی تھے
اور بھارت بھی معلم اخلاق بھی تھے اور بہ
پائے کے صفائی بھی۔ وہ فرقہ وارانہ
سے بڑے کم درد بھی۔ ان کا اعزاز
گاندھی جی جیسی مناسبتیں ہیں لیکن اس
پر پہلے کا عہد کریں اور ان کی دکھائی





ترے
خیال و عمل
کے
جراغ
روشن ہیں



آغا دادی کے قاتل
نادر خوں کے محل
درست معالج بھی تھے
بلیم بھی تھے اور ملی
نئے اور پر کچھنوں کے
ہر سال ۲۰ مارچ کو
لہم ان کے نقش قدم
النے کی کوشش کریں۔



ہمانا گاندھی اور پنڈت جواہر لال نہرو

ہمارا جہ صاحب جیل لانا قید جم الاحسان بابر سیدہ نارائین کا موروثیات رہا ہوں۔ جس دن وہ دلی میں تشریف لائے ہیں اکثر اوقات شریک صحبت رہا ہوں جب تاشاناسالی اور بیگانگی دریا نہ ہو تو ان کا نیا زندگیوں اتنا شاد خواں نہ ہو۔ ہمیں نہیں میرا کیونکر ہے تاشاناسالی کا۔ میں تو حاجتی ہوں ان کی شاعرہ دردی و گندانی کا حضور نے قدر والی کی۔ سرشار نے گہرائی کی بصورت کا اقبال سرور کا کمال حضور کی حالی ہی سرور کی خوش قسمتی۔ انشاء اللہ تعالیٰ یہ نقش صفحہ روزگار پر یادگار رہے گا مصنف کا شہرہ رنگیں بیانی میں ہمارا راج عالی جاہ کا نام فیض رسائی میں تار و زشا رہے گا۔

مرزا خاں بے یہ دیباچہ اسکی اسلوب خاص میں لکھا ہے جو ان کی اپنی ایجاد ہے۔ وہی سادگی و پرکاری۔ وہی بے تکلفی و بے ساختگی۔ نقیل ترکیب و استعارات سے اجزا کرنے کے باوجود عبارت میں لطیف و لذت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے۔ البتہ غالب انھوں نے مرزا سرور کی طبیعت اور مذاق کی رعایت کرتے ہوئے مزاج عبارت لکھنے کا التزام کیا ہے۔

دوسرا نمبر شبستان سرور کا ہے جو اعلیٰ کا ترجمہ ہے۔ اگرچہ اس کی ابتدا مرزا صاحب نے مثنوی شیونرائین (افسر کرین) کی فرمائش پر لکھنا ہی میں کر دی تھی لیکن اس وقت پریشانی طبع نے باعث چند اجزائے زیادہ نہ لکھ سکے تھے۔ جب ہمارا جہ بنا برس کی سرپرستی میں آئے اور نیکو دامن حاصل ہوا تو اس تعینت کی تکمیل کا بھی خیال آیا۔ اس طرح یہ ترجمہ تقریباً چار سال میں مکمل ہوا۔ دوسری البتہ کی طرح سرور نے اس کتاب میں بھی اپنی باغ و بہار طبیعت خوب خوب گلشنایان کی ہیں اور حین بیان اور لطافت زبان کے جوہر نکالے ہیں۔

ہمارا جہ بنا برس کی خصوصی فرمائش پر مرزا صاحب نے تیسری مرتبہ جو بھی وہ نشر فرمائنا نامی ایک تہیت نامہ ہے اس سوت پر بھی مثنوی شبستان اور دہم فرم کی شادی کی تقریب انگلستان اور ہندوستان دونوں ملکوں میں دھوم دھام سے منائی جا رہی تھی۔ اس میں ملکہ وکٹوریہ کی شان میں ایک قصیدہ بھی شال ہے۔

آخری عمر میں کہ مرزا صاحب تقریباً اسی سال کے ہو چکے تھے اور آنکھوں کی روشنی بھی جواب دے چکی تھی انھوں نے ایک ایسے زبردست کام کا حیرت کیا جو ان کے حوصلے سے بھی باہر کی بات تھی۔ یعنی ہمارا جہ کی فرمائش پر وہ دوستان خیال کے نظم ملے کا ترجمہ کرنے والے تھے لیکن انھوں نے ان کا یہ ارادہ جلیں نہ آسکا۔

ایک بار ہمارا جہ پتالہ والی بنا رس کے مہمان ہوئے۔ وہ مرزا صاحب کے صلی داہنی کا زاموں اور نعل و کمال کا شہرہ مٹ چکے تھے۔ انھوں نے مرزا صاحب کو ملاقات کے لیے بلوایا اور ازراہ تعلقٹ سوئے کے کمرے کی ایک چوڑی اٹھیں دی۔

ہمارا جہ بنا رس کے دربار میں ادھر خواص نامی ایک شخص تھے جو اگرچہ قوم کے حجام اور سونپڑے لکھے تھے لیکن اپنی خدمت و وفاداری کے باعث ہمارا جہ کے نہایت مستند علیادہ و مقرب بن گئے تھے ان کے خاندان ہمارا جہ بلونت ملکہ کے زمانے سے ریاست سے متسل تھا۔ جس زمانے میں مرزا سرور ہمارا جہ کے دامین دولت سے وابستہ تھے ہمارا جہ نے ادھر خواص کو دیوان ریاست کے منصب پر فائز کر دیا تھا۔ ہمارا جہ کو ادھر خواص پر اتنا اعتماد و اطمینان تھا کہ اگر کوئی کام ان کے مزاج کے خلاف ہوتا اور وہ اس پر اظہارِ ناگواری کرتے اور کوئی کہہ دیتا کہ یہ کام ادھر خواص کے ایمان سے ہوا ہے تو خواص ہر پہلو سے اور سمجھے کہ اس میں کوئی خاص مصلحت یا سرکاری خیر خواہی ہو سکتی ہے۔

ابو جہرہ نامان نگارشی رئیس راجہ ادبیت ناما اٹھائے گئے تھے۔ راجہ ادبیت نرائین لاد تھے اس لیے انھوں نے ابو جہرہ نارائین نگارشی نرائین راہنہ دینا شروع کیا۔ ابو جہرہ نارائین نگارشی اور ان کے بیٹے ابو جہرہ نارائین نگارشی نے علم و فن کے قندہاں اور صحابہ علم و فن کے سرپرست بنائے تھے۔ طباطبائی کو تلاش کے دوسرے شہرہ سے لانا ان سے کتابیں لکھنا، تراجم کرنا اور ان کو بیچنا ان کا پسندیدہ فن تھا۔ اس میں وہ بے انتہاء دولت محبت کرتے تھے۔

نے ان کو سمجھا دیا کہ مرزا صاحب کو رحم لے میں جو توفیق ہوئی ہے اس نے دل تنگ ہو کر انھوں نے ایسا کیا ہے۔ آخر خواص کو قیام حکم کرتے ہیں۔

آخر عمر میں مرزا صاحب آنکھوں کے علاج کی غرض سے گلگت گئے اور وہاں کے صوبے مشہور باجرچم کا علاج شروع کیا۔ لیکن مرض کم ہونے کے بجائے اور بڑھ گیا۔ آخر کئی مہینے لگتے ہیں کہ وہاں آئے۔ گلگت کے قیام کے دوران ایک مرتبہ انھیں خیابراج میں نظر بند بادشاہ مہاراجا نے ملاقات کا موقع مل گیا۔ گلگت سے واپسی میں کچھ عرصہ تک فرنگی محل کھنڈ میں وہ مولوی محمد محبوب کے یہاں مقیم رہے۔ وہیں ایک کھان سے انھیں بنوائیں اور پھر ناراض چلے آئے۔ ان کے بڑے صاحبزادے کا پور میں رہتے تھے۔ کھنڈ کا مکان خالی پڑا ہوا تھا اکثر جلنے اور خالی مکان کو حسرت بھری نگاہوں سے دیکھتے اور بیٹے ہونے کے زمانے کی یادیں بکرواپس آتے یہ یادیں ان کے دل و دماغ میں ایک خاص تاثر اور ہچکان پیدا کر دیتی تھیں۔ آخر ایک دن داغ (آج صبح شب کی جلی ہوئی یہ شخص بھی خاموش ہو گئی۔ رام ٹکڑا راجدھانی ریاست) میں جیسے جیسے میں انھوں نے داغی اہل کو لیکر لیا۔ اور قصبہ کے مشرق میں بیچ بئی کے مقام پر داغ گورستان میں سپرد خاک کیے گئے۔ قبر پر خانا کوئی اتنا زری علامت موجود نہیں۔ بدایوں کے ضلع دیہی پر شاہ تخت نے مرزا صاحب کے انتقال پر یہ راجا بھی کہی۔

مرد چوں مشاعرے خن سرور در جہاں شور و شغب گرد نمود ہمت جاری بہ زبان بر کس ہائے آلم و رفت سرور

۱۲۸۵ھ

صردر پوشیدہ ہو گئی۔

مرزا جب علی بیگ کو بھی قیام بنارس کے دوران اکثر ادھر دھند سے سابقہ پڑا اور بعض معاملات میں باہم جھگڑ بھی رہی اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ ریاست میں دستور تھا کہ جب کوئی شخص ہمارا راجہ کی ملازمت میں داخل ہوتا تو جب تک ہمارا راجہ اس کی زبردست خط نہ کرتے وہ مستقل ملازم نہ سمجھا جاتا۔ جب مرزا صاحب لازم ریاست ہوئے تو کچھ عرصہ بعد ہمارا راجہ نے ان کی زبردست خط کر دیا لیکن ادھر خواص نے جو دیوان ریاست تھے اپنا دستخط اس پر نہ کیا اور ایک عرصہ تک اسے سرحد ترقی میں ڈالے رکھا جس سے مرزا صاحب کی خواہ متعلقہ سرحد سے برآمد نہ ہو سکی۔ مرزا صاحب تو زمانے کی عجیب خلقوں سے پہلے پہل جانتے دیتے تھے ایک دن ہمارا راجہ نے ان سے بڑیں تذکرہ دریافت کیا کہ خواص نے آپ کی زبردست خط کیا یا نہیں مرزا صاحب نے ازراہ خوش طبعی برہنہ فرمایا۔ حضور! وہ خط تو بنا نہیں سکے دستخط کیا بنائیں گے؟ ہمارا راجہ اس مطالبہ سے بہت لطف اندوز ہوئے۔

اسی طرح ایک بار ہمارا راجہ ازراہ دریادہ مرزا صاحب کو کوئی بڑی خدمت دینا چاہتے تھے ادھر خواص کو یہ بات شاق گذر رہی تھی۔ انھوں نے اس مرتبہ بھی حکم کی تعمیل میں تامل سے کام لے کر کچھ دنوں تک مال منوں کی ناس پر ایک دن مرزا صاحب نے صحن دربار میں فی البدیہہ چار مصلح موزوں کر کے ہمارا راجہ کو سنا کہ عجیب رنگ یہ لایا ہے چرخ بینائی کہ جس کے دیکھنے سے نگہ پوری ہو جائے وہ آج کرتے ہیں اصلاح راج کی کچھ کتابت کے دیکھ کر ہونے سے ہاں ہمارا راجہ اس وقت پر مصحف سن کر خاموش رہ گئے۔ جب ادھر خواص تک بات چلتی اور انھوں نے ہمارا راجہ سے اس کی شکایت کی تو ہمارا راجہ



یَتِمَنَ پیمانِ وفا

مقتدین سرودش

جوانانِ وطن اٹھو! نشاطِ جاہِ اہل سے کر
شہیدانِ وطن کے خون کی نگینِ ناساں لے کر
یقین و عزم کی ہمتِ فرا جو لائیاں لے کر
زمین کیا جیسے ہزار اٹھو غرورِ آسماں لے کر

ہمارے واسطے فطرت کی ہر شاہِ کرم ہوگی
دلِ تاباخ میں اکت و ادا تانِ نورِ مستم ہوگی
دولے آرزو کچھ اور آتشِ ریز ہو جائے
شہادت کی ہوا کچھ اور شررِ آئینز ہو جائے
خزائنِ عزت کچھ اور جنوں انگیز ہو جائے
جہادِ زندگی کچھ اور قیامتِ خیز ہو جائے

ہمارے جوشِ خودداری کا ہر منزل میں جلوہ ہے
ہمارے عزم و ہمت کا زمانے میں اُجالا ہے
عروسِ حریت کی لالہ کاری دیکھ لی ہم نے
مکملِ زندگی کی شہرِ سامانی بھی دیکھیں گے
چمن پر بھلیوں کی شعلہ باری دیکھ لی ہم نے
ہوا پر عیش کی کائنات میں ارزانی بھی دیکھیں گے

وطن سے آج ہم تجدیدِ سپاہِ وفا کر لیں
ستارِ جان و دل دیں نذرِ سامانِ بقا کر لیں

مُبارک ہو! وطن کے عشق میں مدھوش ہو جانا
جوانانِ وطن کا یہ سسرِ راپا جوش ہو جانا
دُورِ شوق میں سرِ کرا و بالِ و دوش ہو جانا
فضائے فکر و فن کا شہرِ آغوش ہو جانا

قدمِ راہِ وفا میں اُٹھ کے ہرگز رک نہیں سکتا
ہمارا سرِ کُظمی اُٹھ کے کھجکت نہیں سکتا!
حریرِ غلّتوں کی یورش پہیے کیا ہوگا؟
نیا ہر قدم پر روشنی کا سلسلا ہوگا
ہر اک اقدام اپنا اب تو عشرِ آزما ہوگا
حق و انصاف کا دُنیا میں پھر سے فیصلہ ہوگا

ہماری دادِ حیاں بازی بقائے امنِ عالم ہے
ہماری فکر سے روشنِ چراغِ ذہنِ عالم ہے
غیرِ انساں کو بہنے حسن کے ساتھ میں مٹا لگا
شعاعِ فکر کے ہر عکس کو تاباں بنا یا ہے
رُخِ دانش کو ہر دھجین جلوہ ہم نے بٹا ہے
ہمارے خون سے ہر رنگِ گناہ کی کچھ کسا ہے

ہر اک نقبِ کعبِ ظلمتِ غم سے روشنی پائی
شعورِ آگہی نے اب نئی شمعِ خودی پائی

ادب اور ادیب

موجودہ چین میں

نرسی

تھا۔ اُس نے کہا تھا کہ کلچر ”قومی“ سائنسی اور عوامی ہو سکتا ہے۔
”قومی“ کے معنی یہ ہیں کہ اُسے سامراجی جبر و استبداد سے بھرپور اور چینی قوم
کے وقار اور آزادی کو برقرار رکھنا چاہیے۔ ”سائنسی“ کا مطلب یہ کہ اُسے
جامعہ ہائیکو دارمانہ اور توہم پرستانہ خیالات کی مخالفت اور اصول اور عمل کی
صدقہ کی حمایت کرنی چاہیے۔ اور عوامی سے مراد یہ ہے کہ اس سے شفقت
کرنے والے مزدوروں اور لڑکوں کو، جو قوم کی آبادی کا ۹۰ فی صدی ہیں، نہیں
پہنچے اور رفتہ رفتہ پران کا کلچر بن جائے۔

یہاں کے مباحثے میں ماؤ کی تشویش ادب کے بارے میں نہیں تھی۔
اس کا ”انقلاب“ تو یہ کہتا تھا کہ ادبی اور فنی کام افراد یا چھوٹے چھوٹے
گروہوں کے ہاتھوں سے لے کر پارٹی کو سونپ دیے جائیں۔ جیسا کہ کیلک
نے کہا ہے، ”ماؤ کا خیال تھا کہ جب تک ادبی اور فنی کام چھوٹے گروہوں کے
ہاتھوں میں رہیں گے، وہ کیونسٹ کا ذمہ کتنی ہی ہم دہی جتاتے ہوں تب
تک ان کے پاس شک کرنے، تصانیف کی تفسیر کھولنے، انصاف کے
بارے میں ہتھیار کرنے، آزادانہ سوچنے کی بہت افزائی کرنے، راحت کے
انفرادی حقوق کے جملے، مطلب یہ کہ پارٹی کی طاقت کو کم زور کرنے
کا اختیار دے دیا جائے گا۔“

یہاں کے مباحثے میں چند اختلافات اُٹھے دیکھنے والے بھی تھے لیکن
ماؤ جو چاہتے تھے وہ ہو گیا۔ مئی ۱۹۶۶ء میں سیاست کے تاج ہو گیا۔ اپنے آپ
کو ”عوام“ میں سے ایک سمجھنے کی سی فن کار کو اپنی اندرونی ضرورتوں کے

فن اور ادب پر ۱۹۶۶ء میں میان میں ہونے والا مباحثہ چینی
کیونسٹوں کی ثقافتی تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس موقع
پر ماؤ نے جو دو تقریریں کیں وہ یہ ظاہر کرتی ہیں کہ چین کی ادبی دنیا اس وقت
سے کس دیگر پرستی کی ہے، گو کہیں کیوں، عوامی نہیں ہوئی ہے۔

اس مباحثے کے آخر میں ہونے والے ۱۹۶۶ء کو دیکھ لیا کہ ادب کی
تشکیلات میں پارٹی کے مفاد کا موقع جہزہ“ لازماً کارفرما ہونا چاہیے اور اسے
عوام، خاص کر مزدوروں، کسٹوں اور سپاہیوں کی ضرورت کے مطابق
ڈھالنا چاہیے۔ ”سارا کلچر، فن اور ادب مخصوص طبقوں سے تعلق رکھتا ہے
اور واضح سیاسی خطوط پر چلتا ہے۔“ گو یا ادب کا وجود ابتدائی طور پر جی
بھلا دے یا فقر و غن کے لیے نہیں بلکہ سیاسیات کے لیے ہے۔

قبل ازیں ۱۹۶۵ء کو اسی موضوع کو چھیڑتے ہوئے ماؤ نے کہا تھا کہ جولائی
۱۹۶۵ء میں چین اور جاپان میں جنگ پھر جانے کی وجہ سے بہت سے
”انقلابی فن کار اور ادیب“ یہاں اور دوسرے کیونسٹ ملاؤں میں آ گئے
ہیں۔ ماؤ نے بتایا کہ اس اجتماع کا مقصد فن و ادب کو سارے انقلابی دھچکا
میں اس طرح بٹھانا ہے کہ وہ اسی کا ایک بڑا معلوم ہو تاکہ لوگوں کو متحد
کرنے، انھیں تعلیم دینے اور دشمن پر وار کرنے اور اسے شاد دہانے میں ان سے
یاد بڑھتے ہیں اور کام لیا جاسکے۔

ماؤ نے ستمبر ۱۹۶۶ء میں اپنی پالیسی کا خاکہ پیش کیا تھا اور ”نئی
جمہوریت“ کا وہ طریقہ بیان کیا تھا جسے وہ چین میں پروان چڑھانا چاہتا

تھا۔ تیمور بھی جو اس کی آواز اور پارٹی کو امید تھی۔ اویس کو یہ جھوٹا احساس دلا کہ کوئی ان کا کچھ نہیں بچا رہے گا ان پر خود اعتمادی کا منہ پھیر نکالیا اور ان میں کھل کر بات کہنے کی حرارت پیدا ہو گئی۔ اس زمانے کا ادبی دنیا کو متاثر کرنے والا سب سے زیادہ ذرا مائی نقہہ، اموزار داستان پر اثر جس کرنے والی جینی مصنفہ ثنائت ثنائت کہ جس نے کیونٹ مصنفہ کے اندر پارٹی کے خلاف سازش کی قیادت کرنے میں اپنی خطائیں تسلیم کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ چنانچہ اس "کائنات" کو پارٹی اور نظم و نسق کے تمام عہدوں سے نکال دیا گیا اور چاکری پر مجبور کر دیا گیا۔

جینی چاکری تنگ اور مستعد و بجا ادیبوں اور ایڈیٹروں کو غیر مہذب کے لیے کارخانوں اور اجتماعات کی صورتوں میں شغف پر لگا دیا۔ نقاد اپنی پر جینی اخبارات میں سلسل چوٹیں کی گئیں لیکن اُسے کوئی سخت سزا نہ دی گئی۔ بعد میں اس نے پارٹی کے نقطہ نگاہ کو تسلیم کر لیا اور اس کے ساتھ ہی اس کی وہ قدر و منزلت ہوئی جو شراؤ و ناہوشی کی غیر کیونٹ ادیب کا منصب ہے۔ ہو۔ قدرتی طور پر آج وہ معلق اسے ادب و فن کی کل چین فڈیشن کے پریذیم کا کرکن، اویس کی چیون کا نائب صدر۔ اور دو صوبی اخباروں کا مدیر اعلیٰ ہے۔

مختلف شکلوں میں اویسوں پر توڑی جانے والی تحقیر کی وجہ سے ادبی تخلیقات کا معیار اترنا کر گیا اور ان کی تعداد اتنی گھٹ گئی کہ شراؤ و ناہوشی میں اویسوں کی نہیں نے نظروں، معنوں اور کہا نیوں کے کوٹھے منحصر کر دیے جو یکم اکتوبر ۱۹۵۷ء میں کیونٹ راج کی سو سالگرہ کی مناسبت سے منظم کیے جانا تھے۔ یہی وہ وقت تھا جب شوقیہ لکھنے والوں کو بھی کھول کر داد دی گئی۔ مقصد بظاہر یہ تھا کہ اگر پیشہ ور ادیب لکھنے پر آمادہ نہ ہوں تو سکھانے پر حاضری شوقیہ لکھنے ملے غلام کوڑ کر س گئے۔ کوٹا پورا ہو گیا لیکن اس کثرت سے تخلیق کیے جانے والے ادیب میں کوئی ذہانت یا ادبی خوبی ڈھونڈنا مشکل ہے۔

شاید آؤ اور اس کی پارٹی کو اس نازک صورت حال کا احساس ہے جس کی تشریح این لائی نے ایک بار پھر سوچوں کا ذکر کا مناسب تھا۔ بیان چہ ۱۸ اپریل ۱۹۵۷ء کو نیشنل پیپلز کانگریس نے خطاب کرتے ہوئے (بقیہ صفحہ ۵۲ پر)

نوادہ اخلاقی جزو میں جیسا خواہ جاسا لی، پلٹتی ہی کرنے پر مجبور کر دیا۔ میرا سنے میں کیونٹ نے فیصلوں کی دوسری ادیبوں پر لازم جو کیا۔ وہ قلمبر کے برعکس میں جھنڈ میں، پورڈ اور جمادات کا اقبال کریں اور اپنے گزشتہ کام کو رد کر دیں اس پر دگر ہم پر تسلیم خم کر کے دلوں کے پیسے دوسری صورت پر بھی کردہ "ناہید" چاہائیں۔

نئی تعلیم دینے کی ضرورت انھیں کیوں، اجتماعات کیونٹوں، کارخانوں میں سے کسی تاکہ وہ عوام کو واضح طور پر سمجھ سکیں اور ان سے قلم لی جائیں۔ پورڈ اور جمادات کا اقرار کرنا ان تمام ادیبوں کے لیے لازمی ہو گیا جن کا زندگی کے باسے میں امانت نظر پارٹی کے نقطہ نگاہ سے ہم آہنگ نہ تھا۔ اپنے آپ پر کتنے جینی کے ساتھ دوسروں پر کتنے جینی کا تسلیم بھی شروع ہو گیا۔ اس طرح اصول اویسوں کے لیے جینا وہ بحر ہو گیا اور نہ تجربہ ہو کہ انھوں نے زیادہ وقت تیموری کے مطالعے اور مستعد نمونوں سے سائل اور دھندوں کے ذریعے جانو صلاح پر صرف کرنا شروع کر دیا۔

جب کیونٹ ۱۹۵۷ء، ملک چین پروری طرح غالب آگئے تو ماننے والیوں کو ادبی کمی تھی سے جبر دیا۔ ہارڈ ویل اویس کے کہنے کے مطابق "۱۹۵۷ء کے بعد کے زمانے میں سارا زور عوامی ادب" کی تخلیق پر رہا۔ اس کے ساتھ ہی تمام اویسوں کو چاہے وہ کیونٹ ہوں یا غیر کیونٹ۔ کوٹے معیاروں کا پابند بنانے کا ایک نیا ڈھنگ رائج کیا گیا۔ پہلے مفروضہ یہ تھا کہ سیاست کا ادب پر گہرا اثر پڑتا ہے۔ پھر یہ دستور ہو گیا کہ سیاست "ادب کی جان ہے"۔

تخلیق ادب پر آؤ اور پارٹی کے قیود کی داستان اب بھی جاری ہے۔ کچھ ذہیل صحت اس مختصر سے وقت کے دوران میں دی گئی تھی جس سے وہ کے وسط میں "نویسوں کی کھلے اور توڑ کا تہیہ خیال کو ساتھ ساتھ چلنے دیتے" کا نعرہ لگا گیا تھا۔

لیکن اس تحریک نے جلد ہی اویس کی امیدوں پر پانی بھر دیا، کیونکہ دوسرے ہی سال پارٹی میں دوسری ایک نئی مہم چلا دی گئی آؤ دائیں بازو کے عناصر کے خلاف ملک گیر پیمانے پر صحت آراؤ شروع ہوئی۔ ایسا نظر آتا ہے کہ اس تحریک کا مقصد دائیں بازو کے عناصر کو ختم ہی کرنا

نامی سیتاپوری

نامہ سیتاپوری

الوس کے شعری شعور اور ادبی ذوق کو سنوارنے میں اودھو کے جن
ارباب کمال نے نمایاں حصہ لیا ان میں ملک اشرف الہی بخش نازش خیر آبادی
نیا ز احمد نامی سیتاپوری حکیم عابد علی کوثر خیر آبادی حافظ محمد حسین علی خیر آبادی
اعتبار الملک مسقط خیر آبادی اور حکیم عبد الرزاق عرفی خیر آبادی کا نام بھی پڑتا
ہمک ہے گا نازش کوثر بھٹن اور مسقط کوثر بار ٹونک کی جی جانی بزم آد
سے وابستہ تھے، عرفی نے اندور کے ادبی احوال میں جان ڈالی، لیکن نامی
جب بھوپال پہنچے تو یہاں کی صورت بالکل مختلف تھی یہاں خالکے جیٹا ساگر
ابوالفضل مرزا احمد عباس رفعت شردانی، فواب یا محمد خاں شریک انجناڑ
خان محمد خاں شہید اور حکیم مشوق علی خاں جوہر شاہ جہاں پوری پہلے سے دینی
بزم تھے۔ والا جاہ فواب صدیق حسن خاں کا زمانہ تھا۔ اس دور کا بھوپال
نئی ہوئی دینی اور جیسے جیسے لکھنؤ کی "خزاں رسیدہ" بہاروں کا مرتع نظر آتا تھا۔

نامی کے بھوپال پہنچنے کے بعد یہاں کی ادبی سرگرمیوں میں جیسے ایک انقلاب
آگیا۔ ان کی خاموش ادب خیزوں نے ایک نئے احوال کو جنم دیا۔ سراج بیگم
سکندر جیسے اکمال پیدا ہوئے اور پھر ان کی سنوئی سلسل سے جدا لکھنؤ کی بھوپال
اور ان کے شاگرد۔

نامی کا ذکر عام طور سے مذکور میں نہیں ملتا۔ ایک آدمی جگہ جہاں ان کا
مختصر ذکر کیا گیا ہے وہ غلط ہے۔ یہ بے ضلالتا سید رستا علی نے تذکرہ
انصار اشرف میں انھیں "خیر آبادی" لکھا ہے۔

"نامی نکلیں! سید نیاز احمد صاحب بن بید وزیر علی خیر آبادی شاگرد
مولوی مصطفیٰ حسین راج وغیرہ۔ لازم ڈیوڑھی سلطان دھما صاحب
بہار، شوہر دی محمد ریاست دھوپال، اور دکتے ہیں۔"

لے علامہ فضل حق خیر آبادی کے بھارت اور بھائی اور منظر علی خان امیر کے شاگرد تھے۔ خذکہ بعد ٹونک پہنچے فواب وزیر الدولہ نے عزت افزائی فرمائی ایک ہزار روپیہ مالز بخود
مقرر کی اور ملک اشرف کا خطاب ۱۲۵۷ھ میں دفات پائی۔ (تاریخ ٹونک معلومہ مطبع شاد ہند آگہ ۱۳۱۵ھ صفحہ ۴۴) امیر خانی کے شاگرد اور فزاد
ٹونک کے طبیب خاص تھے تاہم بدائے حق حق غالب سے کی۔ ان کی دفات کے بعد کچھ دنوں امیر خانی کے طبع ملازمہ میں شامل رہے۔ ۱۲۶۰ھ میں دفات پائی۔ ۱۲۶۰ھ
بھی فزاد نے ٹونک کے استاد تھے۔ تبزل اور امیر خانی دونوں سے ملنے تھا۔ ۱۲۶۵ھ میں انتقال ہوا۔ ۵۷ راجس خیر آبادی کے شاگرد تھے۔ ۲۵-۲۶ سال کی
عمر میں اندور پہنچے اور تمام عمر وہیں گزار دی۔ ۵۷ سال کی عمر میں ۱۳ اکتوبر ۱۹۳۶ء کو اندور ہی میں دفات پائی بالوسہ میں ان کے بہت سے شاگرد ہیں صاحب
دیوان تھے لیکن ابھی تک دیوان چھپائیں۔ ان کے کلام کا بڑا ذخیرہ ان کے شاگرد حکیم شادان اندور کی پاس محفوظ ہے۔ ۵۷ جناب ملک نام نے ان یادوں کے
حقیقی حالات تذکرہ ملازمہ غالب میں درج فرمائے ہیں۔ ۵۷ تذکرہ انصار اشرف معلومہ مطبع شاد جہاں بھوپال۔ ۵۷

اکتوبر ۱۹۷۷ء

آشون ۱۸۵۵

بزرگ گذرے ہیں جن کے اذکار و مذاکرے تاریخ کے اوراق خالی نہیں ہیں۔ صاحب شجرات طہیات نے نامی کے حالات ان الفاظ میں تحریر فرمائے ہیں۔

مولوی سید نیاز احمد تاقی بن سید وزیر علی بن سید غلام امام کی (تاریخ) ولادت پوٹھی خواں سلطان احمد درویشیہ ہے۔ یہ ریاست بھوپال میں بہ عہد تحصیل داری ملازم تھے۔ ان کی دو خادیاں ہوئیں زوجہ ادنیٰ سادہ ذہنی و خرمولوی سید کرامت علی بیٹا پوری سیتاپور۔ دوسری شادی انھوں نے ریاست بھوپال میں بہ موجودگی زوجہ ادنیٰ ثواب یار محمد خان اخوت رئیس بھوپال کی سالی سے کر لی۔ یہ ثواب سلطان چان بگم والیہ بھوپال کی عزیز ہیں۔۔۔۔۔ وفات مولوی سید نیاز احمد ۱۲ شعبان ۱۳۳۷ھ کو ہوئی ہے۔

نامی ۱۲ شعبان ۱۳۳۷ھ کو سیتاپور میں پیدا ہوئے۔ ان کا ناموں کا اکرام علی (علامہ سیتاپوری) فورٹ بوم کاچ کے ان ارباب کمال میں تھے جنھوں نے میراجن دہلوی میر شری علی اتوس سید بخش حیدری و دیگر کے دوش بردش زبان اردو کی گراں بہا خدمات انجام دی تھیں۔ ساسہ مگر میں علی دادو ادبی چروں کے سوا کوئی دوسرا ذکر نہ ملتا ہے اسکی ماحول میں آنکھ کھلی۔ مرد بہ علوم کی تکمیل گھر پر ہی اور فی شعریں شش منصفہ جس راج بھواری کے سامنے زانوئے تلمذ تہ کیا جو شیخ امام بخش آج کے شاگرد تھے راج ارہ و کے علاوہ فارسی میں بھی شوق تھے۔ فارسی میں ان کا تخلص شایع تھا۔ بعض تذکرہ نویسوں نے انھیں بھی خیر آبادی کھلے جو صحیح میں ہے۔ تذکرہ مجلسہ صفی میں راج کے متعلق صرف اتنا لکھا ہے۔

راج کھنڈ شش منصفہ حسین صاحب رئیس بھواری دار و مال خیر آباد (شش سیتاپور) صاحب ایف و تصانیف کثیر ہیں۔ ان کو ہمارے مرثیہ گوئی میں شل مراد تبر و سیرانی صاحب مرحوم کے مائل ہیں۔ خیر فارسی میں بے مثل۔ نظم فارسی و قصیدہ گوئی میں کامل۔ بہت ان

اس غلطی کو جو اہل علم آئی سندھوی نے باطن میں بھی دہرایا ہے جسے ڈاکٹر سرور اس مسودہ نے اپنے مقدمے کے ساتھ شائع کیا تھا۔ بیاضی میں نامی کے شاگرد رشید سراج میرخان شجر کے مندر کلام کو یک جا کر کے شائع کیا گیا ہے۔ آئی سندھوی نے شجر کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے۔

”مستور قدیم کے مطابق کسی استاد کا شاگرد ہونا لازمی تھا اور مقرر صاحب اس ارادہ کو اپنے دل میں راج کر چکے تھے مگر طبیعت کے مناسب کوئی استاد نظر نہیں آتا تھا۔ اتفاق سے شش نیاز احمد تاقی آئیر کپادی بہ عہد تحصیل داری مامور ہو کر بھوپال آ گئے۔ چلق آئیر برقی اور شجر کی صحبتوں میں برسوں شرکت کر چکے تھے۔ انیس و دہر کے تیور دیکھتے ہی تھے محض الفاظ میں انھیں حضرات کا رنگ اڑایا تھا جس پر شمس میں شریک ہوتے تھے کچھ روز کلام کچھ انداز غزل خوانی سے اکثر شاعر پر غالب سمجھتے تھے مگر عرصہ کے غور و فکر کے بعد سرت سیرفا شجر ان کے شاگرد ہو گئے۔ نامی صاحب نے بیان کا کلام سنا کو کہا: ”میں تم شاعری میں مہادو کہتے ہو۔ اب سراج کے جملے شجر اپنا تخلص لکھ۔ چنانچہ کسی تخلص آخبر کا نام راج“

قطع نظر اس سے کہ نامی کا کھل وطن سیتاپور تھا خیر آباد نہیں مگر سندھوی کی اطلاع صحیح نہیں ہے کہ نامی ریاست بھوپال میں تحصیل دار کے عہد پر فائز ہو گئے تھے۔ البتہ یہ صحیح ہے کہ نامی نے ریاست بھوپال کی تحصیل داری سے ہٹن پائی۔

نامی سیتاپور کے مشہور جمہوری شاپوری خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ علم و فضل کے اعتبار سے یہ خاندان کسی زمانے میں ہندوستان کا ممتاز خاندان شمار ہوا تھا۔ ان کے جد اعلیٰ عمیر الدین کبرامی (مصنف فن وائے غلطی پوری) باری عہد کے اندر گریہ افراد میں تھے جن کے اسنے والے قندھار اور غزنی تک پھیلے ہوئے تھے۔ ان کے بعد مخدوم سید عبدالملک کبرامی مخدوم عالم الملک اور مخدوم سید عادل الملک اپنے عہد کے وہ صاحب طریقت

تھے بیاضی میں سلطنت گردنٹ رئیس بھوپال۔ مرثیہ شجرات طہیات۔ سلطنت امیر المظاہر سیتاپور صومہ۔ شلہ بیان کیا جاتا ہے کہ نظم کے علاوہ راج ارہ و دو فارسی کے شاعر و ادیب بھی تھے اور صاحبین بھی۔ میری نظر سے ابھی تک راج کی کوئی تصنیف نہیں گذری۔ قاضی سید ایاس جیس سیتاپوری کے پاس راج کا کھلی دیوان تھا جسے قاضی صاحب نے خود ترتیب دیا تھا۔

مجمع فضائل و معاد بکراں میں :-

ان کے ہاں کے شاعرے بھوپال کی ادبی تماریح کے وہ زوہیں ادواب چلیں
کبھی بھی فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ ادبی چل پل تو اس سرکار میں ہمیشہ
رہی لیکن نامی کے پہنچنے کے بعد بزمِ شوکت پر گویا ایک نئی ہمارا آگئی۔ تو
پھر محمد خاں شوکت کے بعد ادوابہ نو اب صدیق حسن خاں نے "سراج محل"
میں شاعرے کے بنیاد ڈالی تھیں میں خود فرماں روا کے بھوپال نو اب چلیں
یہ علم نہیں شوکت فراموش نہیں ان کی نشست غم نہیں کے اور تھی اور وہ کا
خاص اہتمام۔ ہاتھا۔ اسی نامے میں نو اب جا کر محمد خاں جاگیر واد کے
ہاں بھی شاعرے ہونے لگے گو اپنی۔ روٹی آن ان کے محاذ سے بھوپال کے
تاریخ شاعرے تھے جاتے ہیں۔

شوکت اور آسمانی کے تعلقات میں باوجود رشتہ ملازمت کے ایک خاص قسم کی جاذبیت اور ہم آہنگی تھی۔ یہاں تک کہ یہی تعلقات آگے بڑھ کر قربت و ادا میں تبدیل ہو گئے اور شوکت کی سالی کا جناح آسمانی کے ساتھ ہو گیا۔ لیکن یہ رشتہ جو جانے کے بعد نامحسوس شوکت کی سرکار سے حرکت خلق کر لیا اور ریاست جمہوری میں بہ عہد تحصیل داری ملازمت کر لی جہاں آخر وقت تک سب سے اور میں نے مشق مانی۔

نامی کی ابتدا فی زندگی کا کچھ حصہ سینا پور اور کھنکھوئیں گڈو اہان پٹے
 پٹے ایچی شاعروں میں شریک ہوئے۔ کھنکھوئیں فوایلیان قدر بہادریکیاں
 اکثر شاعرے ہوتے تھے۔ ایک مرتبہ آج کے ایک سرے طالع مسیح مسخر
 چاک ہے اپنے گریبان کا کی طعن پر ایک شاعرہ ہوا ایچم عمر شریف طالتہ
 سینا پور، یو آئی کے رشتہ میں بھائی ہوئے تھے اور مرزاخان کے شاگرد تھے
 فوایلیان قدر بہادریکی سرکار میں ملازم تھے۔

اس مشاعرہ میں انھیں طالب کے ایک مطلع نے نقش افانی ہونے کے
 باوجود ایسی مصوم مجاہدی تہی کہ برسوں اہل کھنڈ اس مطلع کو گنگنااتے رہے۔

طالب کا مطلع تھا۔

یہی بزرگ راستہ جن فتنہ سالوں کا ٹھکانا ہے خدا ہی صبحِ محشر کے گریبان کا

تائی کو آسودہ حال اور نارسا آبائی درویش میں ملی تھی۔ خانہ انا
روین داری اچھی خاصی تھی لیکن انھیں اس ماحول سے شاید کوئی خاص
دلیچسپی نہیں تھی۔ ٹھہرے نکل کھڑے ہونے اور بھوپان اگلے۔ وہاں کے کچھ
اعضا پہلے سے موجود تھے۔ ذویا اور محمد خاں ٹنکوتی کے سرکار میں
”کاداز“ کے عہدے پر فائز ہوئے یہ عہدہ اس زمانے میں مالوسے کے
جائیدادوں کے یہاں اسی حیثیت کا عہدہ تھا جیسے بڑی ریاستوں میں
”دارالہماز“ (منیجر) کا عہدہ۔

یہ نواب یا محمد خان شوکت خاں کے وہی شاگرد ہیں جس کے والد نواب
فوجدار محمد خاں کی فرمائش پر غالب ٹپنے دیوان کی نقل بھیجی گئی تھی جسے آج
”جم نسکہ حمید“ کے روپ میں دیکھ رہے ہیں۔ بی بی رشیدہ بھوپالی تحریر
فرماتی ہیں:

”نواب فہد احمد محمد بھوپال کی پہلی فرماں روا خاتون نواب گوہر بیگم (قدیس بیگم) کے حقیقی بیٹے تھے اور ان کے والد نواب غوث محمد خان سردار دوست محمد خان دہلوی“ یہ بات محمد بھوپال کے حقیقی پوتے۔ نواب فہد احمد خان بھوپال کے وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے اپنی زندگی کے ایک ٹکڑے حصے کو غیر سیاسی مکرملہ ادب کے لیے وقف کر دیا تھا۔ ان کی کافی عمر انی مسائل میں بسر ہوئی اور مرتے وقت اتنا بڑا کتبہ چھوڑا جس کی مثال الوداع کیا“ اس زمانے میں دور دور میں ملتی تھی وہ غالب کے گمراہ دوست جی نہیں تھے بلکہ انھیں مرزا کے ایک تسلیم کا دلہانہ حق تھا۔۔۔۔۔ دیوان غالب کا ”نسخہ حمید“ جسے ڈاکٹر عبدالرحمن بھٹی نے ترتیب دیا تھا اور ان کے مرنے کے بعد گوہر منت بھوپال نے شان کیا تھا انھیں نواب فہد احمد خان کے چاہنے والے تھے، ان تعلقات کی خصوصی یادگار تھا جو ان سے اور غالب سے تھے۔“

باب کی طرح نواب یار محمد خاں شوکت کو بھی شر و ادب سے دیوانہ دار محبت تھی۔

[illegible]

ان شاعروں میں ان کی پابندی کے ساتھ شریک ہو کر غزل پڑھا کرتے تھے۔ چنانچہ اس زمین میں ان کی غزل نے بھی کافی شہرت پائی۔ چند فرما لفظ ہوں۔

میں دریاں تو لے کے ہر درہم ہاں کا وہاں زخم سے قاتل لادے ننگوں کا
ہا کہ خاک کڈا لاکھنے اس قدیم کو ہو پڑا نہیں مکتا فاریں بیاں کا
اندھیرے کے کھلے ڈرائیوں کے کمال اس نے بکھا جو تیرا یک لکڑی کا
مرے پر ہر غصہ میں ہو کا غصہ پر خون شہید چرخوں آنی گر شاہ شہیدانی کا
جہاں تک فن کا تعلق ہو آنی اپنے ماسر میں ہیں ایک ممتاز مقام رکھتے
تھے چنانچہ مولوی احمد حسن زیدی بھوپالی دریاں ہر فن کا ریاست
بھوپالی اپنے استاد غلام غفران کی زبانی ایک واقعہ نقل فرماتے ہیں۔
”سراغ میرخان غوثی کے سب سے زیادہ چہیتے اور نامور شاگرد تھے۔

تاجی نے انہیں غوثی سے ہی دونوں میں کیلی نہ دیر کی تھی اور کبھی اتفاقاً کہ
اجلی کی اصلاح کے ضرورہ نہیں۔ اتفاقاً اس کے بعد ہی حیدر آباد دکن
جائے تھے۔ امیرنیانی بھوپالی ٹھہرے۔ تحرانے لے گئے اور تبرکات امیرنیانی
غزل اصلاح کے لیے غلطی۔ امیر غوثی کے لفظات میں سے غورانی کی
فنی ملاحظہ میں سے بھی اچھی طرح واقف تھے۔ انھوں نے غزل کی فرمایا
دل تو ختم ہو چکا کہ استاد ہو دے کہ آنی جیسے استاد کے شاگرد میں نا
شار استادہ میں ہے۔ اصلاح کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ لیکن قرآن
اصول اور کما حقہ تیرا کچھ اصلاح ضرورہ فرما دیں چنانچہ امیر نے
تحریر کے اس شعر میں

”جیکے ہیں باتیں منہ کے کھولتے ہیں زبان پر بات کہانی ہمارے میں آئی
”صحن کا قافیہ بل کر ہمارا رسم کی خوشبو جود کی آخر نے خوش ہو کر
کئی سلام کیے؟“

شاہد اسی واقعہ کو قیاد دینا کہ شاہ ممتاز علی آہ نے امیرنیانی مطبوعہ
اورنی پریس گھنٹہ گھر میں سرسبز میرخان تحریک کا نام امیرنیانی کے
شاگردوں میں شامل کر دیا تھا ان کو دو تاجی ہی کے شاگرد تھے۔ اس واقعہ
کے علاوہ تحریک زندگی میں کوئی دوسرا استاد نہیں ملتا کہ انھوں نے امیرنیانی

کو اپنا کام دکھایا ہو۔

تاجی کے تعلقات اپنے ماسر میں سے ہمیشہ خوش گوار رہے۔ ان تعلقات
کو استوار رکھنے کے لیے وہ اپنے ماسر میں سے اکثر لے لے جاتے تھے۔ چنانچہ
جب بنارس پہنچے تو مشہور شاعر اور اویس مرزا احمد حسن خان سے ملنے کے لیے ان کی
مکان پر گئے۔ تاجی اسیا جس میں میٹا پوری نے اپنے قلمی روزنامے میں اس
ملاقات کا ذکر کیا ہے۔

”۱۰۔ سوال (۱۰) مطابق مشاعرہ بنارس..... یہاں کے مشہور
شاعر مرزا احمد حسن صاحب خان سے ملے تو ہم لوگ خود ان کے مکان پر گئے
..... اموں سیدنا زاحم صاحب (ذاتی) نے ان کی زبان سے ان کا قصہ
سننے کی ان سے خواہش کی۔ انھوں نے قیاد و غصہ اپنا دو فارسی کا
کلام سنایا جس میں غزلیں بھی تھیں اور دہلیاں بھی تھیں جس کی تعداد ستر
بھی..... رخصت کے وقت انھوں نے اموں صاحب (ذاتی) کو ہنسا اور
دیوان تاجی سخی و دیا گار کو طرہ پر پیش کیا۔ اموں صاحب (ذاتی)
ان کے اخلاق اور شاعری اور اس علمی تحفہ سے بہت خوش ہوئے۔“

آئی اپنے زمانے میں ہندوستان کی شہرت کے مالک تھے۔ ان کی مسجد
بڑی خصوصیت ان کا خلق مرزا مرغیان روضہ داد صلیح کل پالیسی تھی تمام
زندگی ان سے اور ان کے ماسر میں سے دیکھیں صاحبان کوک جوتا۔ دہلی اندھ
شاعر اور چنگ رہیں۔ آج دور کا بھوپالی ادب اب لی سے بھر پور ایک بنگا خیر
محل تھی جہاں آئے دن ادبی ہنگامے ہوا کرتے تھے۔ مولوی امجد علی شہر نے
دارغ کے شاگرد امراء علی شیش کو استاد کے متعلق پرکھ کر دیا۔ صداقت مند
شاگرد کی طرح صاحبان اور اعتراضات کی ہجھار کی گئی اور کیا چھا خاصا ہنگامہ
برپا ہو گیا۔ میٹل قیاد کہہ کر چپ ہو گئے کہ

شاگرد ہر کے دارغ کا میں آنا سے لا اسے جیتی زور یہ مری بلے رواں ہیں
گر بھوپالی کی ادبی ضابطہ و فن تک گراؤد رہی۔ شاید ہی دیکھی کہ دارغ
کبھی گھڑی بھر کے لیے بھوپالی نہیں گئے۔ تاجی ان بنگاموں سے ہمیشہ غلطہ
وہ عام طور سے نہ تو شاعروں میں شریک ہوتے تھے نہ شاگردوں کی تعداد
بڑھانے کے قابل تھے۔ زندگی میں انھوں نے کچھ شاگردوں سے زیادہ کہ اپنے

کلام امیرنیانی مطبوعہ ہمارے ہر کے شاگردوں کی ہر فرسہ شاہ حجاز علی آہ نے دی ہے اس میں تحریک کا کیا سہا ہر ہے۔

کے نہ تو سودہ و متیاب جو اس کا اور نہ کسی کی کوئی نقل۔ دوسری ایک معلومہ کتاب تحقیق طاعون ہے جو شہادہ میں لائی گئی ہے کوئی حید الشیخاں (حرم ہزارئیں بھوپال کے ٹپ جانی کی فرائض پر بھی بھاری ہر دو کی یہ کتاب صرت ایک بار تو ہی پڑھیں گھنٹہ میں بھی تھی۔ اب کیاب ہے اس کا ایک نسخہ میرے پاس محفوظ ہے۔ تحقیق طاعون کی دیگر تفصیلات دراصل ایک حاصل بھی یعنی شہادہ میں طاعون کیسے کے خلاف بھوپال میں کیا گیا تھا۔ چنانچہ اس زمانے میں نیا پادریاں ہوا تھا۔ کچھ حضرات نے اسے "خلاف شروع" قرار دے کر وہ میں لکھی تھی کرادیا۔ یہ کتاب سب سے لکھی یعنی کو ختم کرنے کے لیے آئی سے گھوٹی لکھی تھی جس کا خاطر خواہ نتیجہ حلا تحقیق طاعون میں نہ محض اس لکھی یعنی کے ذہنی اور طبی پلوں پر بحث کی گئی ہو بلکہ مرض طاعون کی ایک مکمل تاریخ بھی پیش کی گئی ہے جس سے آئی کے گھر لکھی مطلقہ کا پتہ چلتا ہے۔ اس کتاب کے خاتمہ پر ان کے شاگردوں کے قلمات تاریخ بھی شامل کیے گئے ہیں جن میں ان کے شاگرد شید سراج میر خاں کر کا بھی ایک حصہ ہے۔

ان کتابوں کے علاوہ تحقیق طاعون کی تقریظ میں لکھی گئی ہے جو آزادید اکمل احمد رئیس سینا پوری نے دو کتابوں کی اور آزادید ہی کی ہے لکھی گئی سینا پوری کے بیان سے یہ ظاہر نہیں ہوتا کہ یہ کتابیں معلومہ ہیں یا غیر معلومہ ان میں سے ایک کتاب ہے امثال بھوپال جس کے ہم سے ظاہر ہے کہ یہ ان کتابوں کا مجموعہ ہے جو بھوپال اور اطراف بھوپال میں رائج تھیں۔ یہ کتاب میری نظر سے نہیں گزری لیکن سننے میں ہی آیا ہے کہ وہ اپنے موضوع کے لحاظ سے ایک خاص انفرادیت رکھتی تھی کیونکہ ان کتابوں میں مضامین بھی شامل تھے کہ وہ صرف امثال بھی شامل ہیں جو گوندوں اور پٹھانوں کے سب بول سے رائج باقی تھیں۔ اسی تقریظ میں ایک کتاب تقریظ طاعون کا بھی ذکر آیا ہے۔ لیکن یہ کتاب بھی نہیں تھی اس لیے اس کے بارے میں کچھ بھی نہیں کہتا جا سکتا۔ لکھی کی معلومہ تصانیف میں ۳۵ ہند کا ایک سربند و قضا

مطلقہ علامہ میں شامل نہیں کیا۔ انگلوں پر لکھنے والے ان شاگردوں میں سراج میر خاں شہید انظر علی انظر بھوپالی لکھی سینا پوری، قاسم علی خاں پٹیل بھوپالی لکھی، عزیز خاں و قاسم بھوپالی کے نام نظر آتے ہیں۔ کچھ جو دو ایک بزرگوں کو اور بھی یہ فرض ہوا ہو۔ لیکن ان اسلوب تلامذہ میں سراج میر خاں کی لکھی کے کسی اور کچھ نہیں چلتا۔ ان کے متعلق اتنا معلوم ہوا ہے کہ جب سراج میر خاں تھروڈنگ کے استاد، بھوپال سے باہر چلے گئے تھے تو ان کی کو ہدایت کئے گئے تھے کہ تم استاد نامی کو اپنا کلام دکھایا کرنا۔ میں نے استاد سے کہا ہے بابہ میں کہہ دیا ہے چلے

بھوپال میں آئی کہ سراسر میں اس وقت غالب کے چار شاگرد: ابو افضل مرزا محمد عباس رشت شروانی، ذواب یا محمد خاں شوکت، مشوق علی خاں جو ہرادر خان محمد خاں شہید کے علاوہ والا جاہ نواب صدیق خاں مولوی ابو جعفر الشہری، حکیم عبد الکرم، بہرام گو رکہ پوری اور میر شمس الدین گوکھل مرزا قاضی حسین، بہرام اکبر آبادی، حافظ غلام احمد، قاضی شمس جمیل احمد سوانی، حکیم بید محمد شہید امراد علی تیش اور بھوپالی اور نواب عالم گیر محمد خاں حسین نامور بہتان موجود تھیں۔ خود آئی کا زیادہ فرقیام بھوپال سے باہر رہتا تھا مگر مستقل طور پر ان کا ایک مکان بھوپال میں بھی تھا جہاں براہ کرا جاتا رہتا تھا۔ ریاست کی ملازمت کے باوجود آئی کی زندگی بنادٹ، فیض اور خوشد سے پاک صاف رہی۔ والی ملک کی خوشامداد اور امراد کی حیدہ خواتی سے انہیں دور کا بھی واسطہ نہ تھا۔ ان کی تمام زندگی میں صرت چند ایسی مثالیں ملتی ہیں جہاں انہوں نے "افسار و اکرام" سے بے نیاز ہو کر اپنے فن کا مظاہرہ کیا ہے۔ لیکن اس سلسلہ میں بھی کوئی ایسا ثبوت نہیں ملتا کہ ان کا یہ مظاہرہ فیصلہ زر کی قضا یا کسی بڑے جلسہ کے حصول کے لیے تھا۔

آئی فارسی اور اردو دونوں زبانوں میں شوق تھے۔ نظم کی طرح شعر بھی قریب صالح تھی۔ ان کی نثری تصانیف میں صرت دو ہی کتابوں کی پتہ چلتا ہے۔ ایک تو غیر معلومہ کتاب کہ شہادہ میں بھوپال میں کا یاد جو دلائل

ہے واقعہ جو بید محمد رشت بھوپالی نے بیان فرمایا کہ والدید انظر علی انظر بھوپالی کے شاگرد تھے اور خود قریب صاحب بھی آئی کے دیکھنے والوں میں ہیں۔ چھوٹا لکایا ہے کہ واقعہ خود جو بید محمد کی لکھی میں بیان کیا تھا۔ اسے اس ذکر کا ذکر کا قاضی اب اس میں سینا پوری نے اپنے ایک مضمون میں بیان کیا ہے جس میں تصانیف میں لکھا ہے جو ساری صحت علی گڑھ بابت رکتہ ۱۹۲۷ء و جنوری ۱۹۲۷ء میں شائع ہوا ہے۔ علیہ نام اس طرح بچا ہے جسے مجھے نکل گیا ہے۔

غزل

تجمل حسین بیجاں

میں وہ ہیں جو بسکوں دام زمانہ ساز میں
دیکھتا ہوں وہی جو ہے آئینہ مجاز میں

کچھ بھی رہا امتیاز، غرور و دیا ز میں

خوشتر دل بدل گئی ہے کسی نیاز میں

پہلے پہل جو دیکھ کر افس کو نکل گئی تھی آہ

حاصل زندگی بنی عالم سوز و ساز میں

دل ہے حقیقت آشنا، ذوق نظر بھی پر بلند

سجدے پہ سجدہ کیوں کروں، بُت کد مجاز میں

خلوت یاقین را زکو، تیرہ مقام و وقت کیا

دل میں جب آیا، آگے تیرے حرمِ ناز میں

حق تو یہ ہے، ادا ہوا، پھر بھی نہ حقِ بندگی

زندگیاں گزر گئیں سجدے بے نیاز میں

جائزہ نے ضمیر کا، عشق کی خامیوں کو دھو

نالہ ہے بے اثر ترا، سوز نہیں ہر ساز میں

تیری خوشی کو دے دے مجھ کو سکونِ زندگی

میرا ہے کام کاٹ دے، عمر ترے نیاز میں

غزل

ندامت کا پتہ پوری

طوافِ کعبہ کوئے جنتاں بھی کر لیا میں نے

جہاں سجدہ نہ کرنا تھا، وہاں بھی کر لیا میں نے

مجھے تو خاک ہونا تھا بہت پہلے محبت میں

کچھ اپنا وقت شاید راگیاں بھی کر لیا میں نے

بستم ایجاد، تو نے تو قسم کی انتہا کر دی

مگر اپنے دہن کو بے نیاں بھی کر لیا میں نے

وہ شاید اب مرے ذوقِ وفا کی داد دیں مجھ کو

نشانِ زندگی کو بے نشان بھی کر لیا میں نے

نہ جانے کیوں جس سے شور و ش سجدہ نہیں باقی

حرم کو فرض تیرا آستان بھی کر لیا میں نے

سرت بھی تصور کر لیا اکثر ترے عزم کو

دلِ ناشکروں کو شادماں بھی کر لیا میں نے

یوں ہی برہم تھے وہ اور ان سب کو کی بات بھی کہی

انہیں اپنی طرف سے بدگماں بھی کر لیا میں نے

نمازِ سنگدل جو کیا سنے گا داستانِ میری

اگر آنکھوں سے اشکوں کو رواں بھی کر لیا میں نے

حیاتِ عشق کا فائدہ بے حد تلخ تھا ندامت

محو ش بھی لیا افس نے بیاں بھی کر لیا میں نے

پیشِ عقب

شہنشاہِ حسین

بے تکلفی جیسی اور کچھ تو میری مجال نہ تھی کہ میں کہیں اور مقیم ہوتا۔ ایک دن جو میں پہنچا تو بولے :

”آدھ گھنٹہ پہلے آگئے ہوتے تو تم دیکھتے کہ میں جو چھٹا ہوں اس میں کتنا اثر ہے۔ اس برسات کا یہ پہلا کس آج آیا تھا۔ وہ عورت کئی گھنٹوں سے دروازے میں تڑپ رہی تھی۔ ایک چٹخ زمین کی تھی۔ ایک سہان کی۔ بڑا ہی موڈی کچھ تھا۔ خیر وہ ہی منظر میں سکون ہو گیا۔“

تب اس کے کہیں کچھ کون بول اُٹھے : ”راہی کے بچے کا تھا۔ پری ٹانگ بھڑے کی طرح تپک رہی تھی۔ شاید ہی بچتی۔ ایسی حالت ہو گئی تھی کہ تون بدن کا ہوش نہ تھا۔“

”تو یہ کیسے ابھی ران ہلانے سے فرصت پائی ہے۔“

سینے اور کہا : ”خوب یاد دلایا۔ برسوں تک کو میرے ساتھ چلا۔ رہنے والا کا کھانا کھانا رہتا ہے۔ بھگت ہو گیا ہے۔ اسباب تو خوب خرچے کرتا ہے۔ ہر شے کو میلا سا لگنے لگتا ہے۔ دودھ دوسرے عورتیں آتی ہیں۔ خوب جھوٹی ہیں۔ وہ ان کے سر سے بھوت آتا رہتا ہے۔“

”اور کچھ شکار روکا رہی ہو گا؟“

ان کے ذہن نے میرے سیدھے سوال کو میرے پہلے مزاحیہ جملے سے غماز خواہ جوڑ دیا : ”چند ماہ مضبوط ہو تو شکار ہی شکار ہے۔“
برہمائی، سنگدل کو ہم دو دو گھنٹوں پر سواری کو دو پہر کے بعد رہے رہا رہے۔ واقعی ایک چوڑا سا میلا لگا تھا۔ گاؤں کے باہر میلاقی ہیں

مجھ سے اور ہمدی ملی خاں سے سڑے میں پہلی مرتبہ ملاقات ہوئی تھی۔ اس وقت میں گورکھ پور میں تعینات تھا۔ وہ کھنڈرا کے ایک پھوٹے موٹے زمیندار تھے۔ تہا رہتے تھے۔ بڑی مریکی تھیں۔ کوئی بچہ نہ تھا۔ بڑی خوبوں کے افسانے تھے۔ پابند صوم و صلوات اور غیر وہاں نواز سا گویا میب تھا تو یہ کہ بہت باتوں سے۔ ان کا ہر ذکر بہت طویل کھینچتا۔ مخالف کو سوائے کبھی کبھی ہوں ہی نہیں کو دینے کے جلتا۔ پورا کرنے کی صلت نہ ملتی اور کچھ میں غصہ ناخاکہ ہوں تھے ان کی ایک طرز گفتار سے کچھ زیادہ زحمت نہ ہوتی۔ آؤ پھر ان کی بکواس ہوتی بھی سختی بڑی دل چسپ۔ غرنا تو شکار کے نقشے مٹاتے جن کا کچھ تو دھبی شوق تھا۔ بھوت پریت، چڑیلوں اور جنوں کے نقشے ہوتے۔ باہر جنگ کے زمانے کے نقشے معارف کے آؤ مصر کے اور نہ معلوم کہاں کہاں کے۔

اُس وقت وہ تھے پچاس کے اوپر۔ موٹھے اٹھاندہ کرنے کے ان کو کسی چیز سے کچھ زیادہ سروکار بھی نہ تھا۔ کچھ کبھی شکار کیلئے اور بھارت چھوٹک کرنے کے۔ دس دن پندرہ پندرہ میل سے لوگ کچھ گاڑا ہر چھڑاتے ان کے پاس آتے اور وہ خندہ پیشانی سے اپنے کسی مٹا دھن کے یہ کام انجام دیتے۔ رات ہو یا دن کسی وقت بھی کوئی آئے وہ اس نہ مت کے لیے تیار تھے۔

میرا دور وہ کھنڈرا قریب قریب ہرما ہوتا۔ وہی چار ملاقاتیں

”لا حول ولا قوۃ۔ یہ سہلی کرتا ہے۔ دیکھنا کسی نے کیا سچت ہو“

خدا نہ کرے میرا دھیان ادھر رہا ہے۔ مجھ پر میرے جو کچھ ہو سکتا ہے۔
خلق خدا کی مخلوق بہت خدمت گزار ہوتا ہوں۔ نہ گھر کا رہوں گا نہ گھا
گا۔ جولو۔ اب واپس چلیں۔“

ہم لوگ حبیب داپس آئے تو دیکھا کہ خاں صاحب کے ”مرغین“
اُن کے منظر میں۔ ایک بڑھیا اور ایک کس لڑکا۔ دونوں بہت
بے چین تھے۔ لڑکا تو خیر بہت زور زد سے رو رہی رہا تھا، بڑھیا کی
بھی درد سے بڑی حالت تھی۔ خاں صاحب گھر سے آتے ہی
مرغینوں کی طرف رجوع ہو گئے۔ منہ ہاتھ تک نہ دھویا۔ واقعی چند ہی
میں دونوں کو سکون ہو گیا اور وہ خوش خوش واپس چلے گئے۔

میں نے اس روز پہلے مرتبہ خاں صاحب کو گھبراہٹ تک کرتے
دیکھا تھا۔ اور پھر دو تیسوں مرتبہ دیکھا۔ ہر دفعہ ان کا طرز عمل ایک آ
ہوتا۔ مثلاً اگر کسی کے پیر کے انگوٹھے میں بھونے ڈنک مارا ہے تو وہ
پوچھتے کہ کہاں تک تکلیف ہے۔ جہاں تک درد کی تکلیف ہو تو اس
مقام سے کچھ اور سے ہاتھ پھیرنا شروع کرتے۔ کچھ پٹتے جاتے جو
ہوں ان کا ہاتھ نیچے آنا دھننا شروع ہوتا اور پھر وہاں پہنچ کر جہاں
ڈنک لگا تھا کچھ دیر ہاتھ رکھتے۔ اکثر ”مرغین“ تو بالکل چنگے بڑھاتے
اور مرغین اگر یہ کہنے کو مضروب جگہ میں کچھ غلش باقی ہے تو وہ لال دوا
(پوشیم پرینٹنگٹ) لگا دیتے۔ ہر مرغین سے ہدایت کرتے کہ اگر
ہو سکے کچھ خیرات کو دینا۔“

میں گو رکھپور میں تقریباً چار سال رہا جب میرے تبادلے کا حکم آیا
تو میں ایک قوار کو خاں صاحب سے ”خدا حافظ“ کہنے لگی۔ دیکھا کہ رپر
جا رہے تھے۔ مجھے بھی پوچھ لے گئے۔ میرے تبادلے کا حال کن کو بے حد
متاثر ہوئے۔ بڑی دیر تک چپ رہے۔ اس روز مجھے تھو جھلا کہ
انھیں بھی مجھ سے کتنا افس تھا۔ ہم لوگ خاموشی سے شگل میں چلے
جا رہے تھے۔ انھوں نے کہا ”یہ بندو ق لینا میں ابھی آ رہا۔“

خاں صاحب انہی سالہ ڈاؤل کی بریج کے مٹن کھولتے ہوئے
نالے کی طرف گئے۔ مخلوق ہی دیر میں پانی میں دھسکا ہوا۔ میں لپکا
تو دیکھا خاں صاحب ڈبیاں کھا رہے ہیں۔ ان کا پر پھیل گیا تھا۔

ایک بھر بٹری کے سامنے کچھ زمین پی ہوئی تھی۔ اس پر میں پندرہ عورتیں بیٹھیں
تھیں جن کے چہروں سے دھشت برس رہی تھی بسبب ہی جوانانہ تھیں بعض
کی آنکھیں سرخ ہو رہی تھیں اور بعض آہستہ آہستہ جھوم رہی تھیں۔
ان کے چاروں طرف مجھے لگا تھا۔ اسی مجمع کے پیچھے ہم لوگ بھی کھڑے ہو گئے۔
ایک جوان عورت جو بٹری کے سامنے پہنچا تو بے پروا کھڑا کے
پاس بیٹھی نہ زور سے جھوم رہی تھی۔ کچھ ناریل پڑے تھے۔ تھوڑے
سے بکوروں میں کچھ سینہ دھکا اور نہ معلوم کیا کیا۔ لوبانی سنگ رہا۔
تھا۔ کھلانے جھک کر اس عورت سے کچھ کہا۔ اس عورت کے سنہ کی
جنش بڑھی اور بڑھی گئی۔ سر سے ساری کا انچن کھسک گیا اور سر
کی جنش اتنی تیز ہوئی کہ سر کے بال ہر حرکت کے ساتھ شگل گئے
پیچھے آنے جانے لگے۔ اتنی دیر تک اور اس تیزی سے سر ہلا کر کسی مضبوط
مرد کے بھی سر کا رنگ نہ تھا۔ نہ معلوم کون قوت تھی جو اس کے سر
اور دھڑکشیوں کی طرح چلا رہی تھی۔ منگوا تو کہاں تک پہنچا تو بے پروا
جھک کر اس سے کچھ کہا اور وہ عورت چیخ مار کر چپت گری اور بے ہوش
ہو گئی۔ اب کھلانے کچھ منتر پڑھے اور کچھ دانے اس پر پھینکے۔ اس کے
بعد اس نے عورت کے گھر والوں کو اشارہ کیا۔ وہ آگے بڑھے، عورت
کی ساری درست کی اور اس کو اٹھالے گئے۔

خاں صاحب چپ تھے۔ اتنی دیر تک ان کا چپ رہنا ایک
غیر معمولی بات تھی۔ مرد کو دیکھا تو ان کے پونٹ بل رہے تھے۔ کچھ
دعائیں پڑھ رہے ہوں گے۔ جب ان کے پونٹ رگے تو میں نے کہا:
”دیکھئے خاں صاحب۔ جنوں کے عالم میں انسان میں کتنی قوت
آجاتی ہے۔ اب اس عورت کو....“

”جی ہاں۔ سائنس دان صاحب۔ آپ اس کو سوائے جنوں
کے اور کیا کہیں گے۔ یہ دیکھئے۔ یہ دوسری عورت جو جا کر تھو نے لگی
ہے وہ بھی پاگل ہے۔ منگوا کا پاگل پن ذرا کچھ مختلف ہے۔ آگے
پہنچے کچھ کہائے وہ بیٹھی ہوئی سر کا ایک دائرے کی شکل میں کھا رہی
ہے۔ دیکھئے۔ اس نے بھی تیزی پکڑی۔“

”خاں صاحب۔ آگے آپ کو کھانا علم پر اتنا اعتقاد ہے تو
کے شاگرد ہو جائیے۔ ایک ہزار رو....“

سے قریب ہی ایک گاؤں ہے جہاں کچھ ایسے لوگ ہیں جن کی کڑا تیش ہو
ہیں۔ وہ لوگ ڈاکٹر صاحب کو دیکھ کر ہنس دیتے ہیں مگر ایک قبیلے کے ایک
جشن میں آج کل وہاں موجود ہے جو کچھ دن سے اس طرح ٹھہری ہوئی ہے
جیسے بعض بچے بوٹوں سے اداہ یعنی اتفاق سے میرا نام تھا اور
ہم مذہب۔ ہم دونوں میں دوستی ہو گئی تھی۔ پھر بھی قدر سے تامل کے بعد
مجھے اپنے گاؤں کی اس جشن کے کمالات دکھانے پر راضی ہوا۔
”دو تین دن میں اس کو اسپتال سے بھیج لیں گے۔ پچھلے وقت اس نے
وعدہ کیا کہ اگر وہ جشن راضی ہوئی تو وہ مجھے بلا لے گا۔ میں نے ڈاکٹر سے
اس جشن کا تذکرہ کیا۔ ڈاکٹر تو ایسی چیز دیکھنے کا منہ ہی تھا خود
بھی پچھلے پر راضی ہو گیا۔

”خیر سہی ہی دن مہدی (دہی جشن) کا لاکا ہم لوگ کو بلانے آیا۔ اس
دن ہم لوگ کرائے کے غریبوں پر بیٹہ کر دیا ہو گئے۔ سورج غروب ہونے
سے پہلے ہی مہدی کے گاؤں پہنچ گئے۔ چند بیچہ لگیاں ملے کر کے ٹاڈ
کے تھنڈے نیچے ایک ٹنگے پر بٹھو بیٹھ لی جو دھوئیں سے لپ ہوئی تھی۔ اس
جھونپڑی میں کوئی کوڑکی نہ تھی۔ ایک جلی ہوئی انجلی سے بھر بیٹھ کر
اندھنی حصد کر رہی تھی۔ جو بیٹھ کر کھانے کی چیزیں اور جو لوگ وہاں
بیٹھے ہوئے تھے یہ مشکل دکھائی دے رہے تھے۔ کچھ ٹکس ٹکس کا آواز
آ رہی تھی۔ چٹاٹوں پر ٹنگے پر دھن کی دھن کی آوازیں بھی سنائی دے رہی۔
استے میں کسی نے ایک طاق میں چراغ بجایا تو ہم لوگوں نے دیکھا کہ اس
جھونپڑی میں صاف دو دریا جھنپڑیں ہیں۔ ہم لوگوں کو سخت تعجب ہوا
کیونکہ کچھ دیر پہلے کی ٹکس ٹکس سے کچھ ایسا لگ رہا تھا کہ کئی لوگ
باتیں کر رہے ہیں۔ ہر سال ہم لوگ اندر داخل ہوئے۔

”مہدی نے ان دونوں جشنوں کو پہلے کبھی نہ دیکھا تھا۔ انھوں نے
اس سے کہا: ”کیا تمہارے یہ ہندی بھائی اسام ہا کر ایسے کر شے
تیں دیکھ کے تھے جو اتنی دور سے یہاں آئے ہیں؟“

”ہم لوگ کی جواب دیتے۔ خاموش رہے۔
”ان دونوں جشنوں کے شکن زدہ تھوڑے ایک ہمارا نہ سکا۔
کی لہر دوڑی اندھانوں نے پھر کوئی سوال نہ کیا۔ کچھ وقفے کے بعد ہم لوگوں
کو چاء پینے پر مجبور کیا۔ جب تک کہ عیدہ تو مارا ہوا، بڑھیاں چاؤ بنانے

بند رہیں پھینک کر کوٹ آتا ہوا، میں فوراً پانی میں کود پڑا کوٹا لیا
چوڑا تالا تھا۔ تھوڑی ہی دیر میں ہم دونوں گناہ سے پختہ خاں صاحب
نے شکوہ ادا کرنے کے ساتھ ساتھ میز سے کان کھائے۔ بات بات۔ دوسرا
ڈکڑھٹا۔ مگر گم پھر کر وہ پھر ایسی معنوی پر آجائے کہ ”بیٹی اگر آج
تم میرے ساتھ نہ ہوتے...“ اور پھر وہی شکوہ کا چہرہ چلنے لگا۔ کوئی
انگیزہ تو تھے نہیں کہ ”تھینک یو“ کہ ”کری“ ”ڈونٹ مشن“ ”پلیز“
قصہ ختم ہو جاتا۔

”کرتیم لوگ بیٹھے کپڑے سکھانے لگے۔ اب شکار کیا ہوتا ہاں،
شکوہ کا سلسلہ جاری تھا۔ میں نے ان کا دھان دوسری طرف لے جانے
کے لیے پوچھا: ”خاں صاحب۔ آپ نے یہ بھوکا زہر کھا ڈھانکس سے
سیکا تھا۔“

کچھ دیر سوچتے رہے۔ پھر وہ انھوں نے جواب دیا تو وہ اتنا بول
اور وہ قصہ اٹھال کر چپ تھا کہ کھنٹوں میں ختم ہوا۔ ہم لوگ کپڑے
سکھا کر سوجنا دیس آ گئے اور یہ قصہ جاری تھا۔ یوں تو کپڑوں میں
بھی کمانیاں سنائی دیتی تھیں مگر اس روز کا ان کا یہ قصہ فضل سے نکلتے
لاٹھ ہے۔ ان کی چھ دار قصہ گوئی کا انداز کہاں سے لاؤں۔ پھر بھی
کو شیش کوڑا ہوں کہ انھیں کی زبان میں ان کا یہ تجربہ اور بھڑوں پر قابو
پانے کا قصہ جہاں تک مجھ سے ہو سکے ٹھہر دوں۔

(۲)

”یہ تو تم کو معلوم ہی ہے کہ پہلی جنگ منیم میں یہاں کہاں گھا۔
جنگ کو تین سال ہو چکے تھے پھر قیناں شمالی افریقہ کے ایک صحرا میں
ہو گئی۔ اتفاق سے ایک دن میرے ہاشمی اٹھ کر ڈیوٹ ٹوٹ گئی۔ قریب
کے ایک قصبے کے اسپتال میں میرا دوا ہو گیا۔ یہ اسپتال ایک بہت
شریف اور مہذب ڈاکٹر کے چارج میں تھا۔ ان کو مشرقی چیزوں اور لوگوں سے
بڑی دل چسپی تھی۔ چٹاٹوں پر بیٹھ تھا۔ مجھ سے بھی خاصی ملاقات
ہو گئی۔ میں اس کو اکثر ہندوستان کے قصے سنایا کرتا تھا۔ بالخصوص ایسے
قصے جن میں اس کو کچھ زیادہ دل چسپی تھی۔ یہ بہت پریت سجاد و گول
ادب تھا اور پھر تک کے۔

”ایک دن اس کے ایک جشی مرض نے مجھے بتایا کہ اس قصبے

”ڈاکٹر نے سر ہلادیا۔“

”خیر نہ تھے ایک ایسے سرگوش دی۔ پھر توڑی دیکھ لے جیسے کچھ کھسی گئی۔ گانے کی آوازیں دوسرے ایسی تھیں۔ آری تھیں۔ کیا ایک عید جو نے گئی تھی دیر بعد اس نے اپنا ہر کھول دیا اور ہاتھ پیر پھیلتے ہوئے آنکھیں بند کر لیں۔ غلام ہوتا تھا کہ سو گئی ہے۔ مگر اس کے کان سے دہرے کے گانے کی آواز پر بار بار مل رہے تھے۔ آنکھیں سے خوشبودار دھواں برآمد ہوا تھا۔ غلام نے اپنے تئیں سمجھ کر ادا اپنے سر پہنے اور کھولوں کی ہلکی سی جنبش سے اپنی جلد گرادی۔ اب وہ تھیں مارے بالکل سیدھے تھیں۔ اس کے بدن پر ایک بنسرتین کا لبا ڈھلا دھا کرنا تھا اور بس۔ زور ایک بھی نہ تھا۔ اس کے سر زیادہ نہ تھی۔ ہر شے ادا کچھ ادا سے لگ رہے تھے مگر ناک زیادہ چوٹی نہ تھی۔ ماتھا بیضا اور آنکھیں شگونی تھیں۔ اس کے چہرے پہلے کچھ گھرا لے اب اس کے سر سے تپتے ہوئے تھے۔“

”کیا ایک اس نے ایک چٹائی کی لڑکوی اٹھائی اور اس کا رنگین ٹکٹا کھلا۔ لڑکوی میں ایک بہت بڑا کچھو اچھا دم کو نیزے کی طرح سیدھا کیے غصے سے ہلار ہوا تھا!“

”خیر نہ تھے کچھ کو گونا گونا شروع کیا۔ اس کی آنکھیں اور ہر شے کھٹکتی تھیں۔ دوا آنکھوں سے کچھو کو اٹھا کر اس نے اپنے کندھے پر رکھ لیا کچھو رکھ لیا اور کھٹکتے کھٹکتے سے کھٹکا اس کی ہنسی کے پاس سے سینے کے اندر جا گیا۔ عید نے سینہ ان کو اپنا سر کھینچ لیا کچھو رنگ اس کی گردن پر چڑھا ہوا جیسے پر رنگ کو اس کے گال پر لگی اس کی آنکھ بند کر لی کچھو اس کی آنکھ پر سے گد رتا ہوا ملے پر آیا اور اس کے گھٹنے پاؤں میں گھس گیا۔ عید نے کچھو کو ہاتھ پر لے لیا اور اس کو سہلے لگی پھر کچھو بڑا کچھو سے کھلا اور اس کی پیٹھ کو سہلے لے اس کے اپنے منہ میں رکھ لیا کچھو کی طرف دم باہر تھی اور عید کی ٹھنڈی اور خنڈوں پر بار بار جنبش دے کر رہی تھی۔ توڑی دیر بعد تھوڑے میں اٹھا ہوا کچھو عید کی ہتھیلی پر گھبرا ہوا اور اھر اھر صباک سا تھا سوسکا اس نے فاسس کو اپنی منہ میں دبایا۔ پھر اس نے اپنے کمرے کا بند کمرے پر کھٹکا کھٹکا دیا۔ اور کندھوں کی ایک ہی جنبش سے کتا اس طرح گرا کہ وہ لڑکے پر ہنپ گئی

میں منہوں ہو گئیں۔ باہر تیز ہوا کے جو تھکے چل رہے تھے اور کچھ

دور گانے کی آوازیں بھی آ رہی تھیں۔ پھر کچھ سالے پڑے پڑے تھے۔ توڑی دیر بعد چائے تیار ہو گئی جس میں کچھ سالے پڑے پڑے تھے اور شاد بنی ہوئی کھجور تھی۔ جب ہم لوگ چائے پی چکے تو ایک بڑھیا نے کچھ پتھر کو کہتی ہوئی آنکھیں پر تھوڑے سے سر کے دانے ڈال دیے۔ کیا بک ایک خوشبودار دھواں نکلا اور جھونپڑی میں پھیل گیا۔ دھواں کی وجہ سے جھونپڑی میں ایک طرح کی مٹائی ہوئی تھی۔ اس میں تانگی میں عید چپکے سے پچھل گئی کی طرح داخل ہوئی۔ وہ سر سے پیرنگ ایک سیاہ چادر میں لپیٹی ہوئی تھی اور اس کی صرف ایک آنکھ چادر سے بھانک رہی تھی۔ اس نے ہم لوگوں کا سر سے پیرنگ ہاتھ لیا اور پھر ڈاکٹر سے مخاطب ہوئی۔

”ڈاکٹر صاحب۔ خدا آپ پر مہربان رہے۔ کیسے تشریف لائے؟“

”یہ سوال بیکار تھا کچھو کچھو ہدی اس کو ہم لوگوں کی آمد سے مطلع کو کچھا تھا۔ ہدی نے ڈاکٹر کی طرف کچھ چپکے سے کہہ دیا۔“

”تو آپ کچھو ڈاکٹر کا تاشہ دیکھتے تاشے ہیں!“ اس نے پھر ڈاکٹر ہی سے مخاطب ہو کر کہا۔

”اس کی آواز بہت دھیمی تھی اور قدرے ٹھنڈی ہوئی۔ لہذا کٹر الفاظ کو خیراتوں سے بنا دیا تھا۔ اور یوں کچھ ہمدی اور ڈاکٹر کی غریبوں کو اس میں دھندلا رہی تھی۔“

”کیا آپ لوگ کوئی منتر جانتے ہیں جس سے کچھو ڈوں پر قابو پایا جاسکے؟“

”نہیں۔“ ڈاکٹر نے کہا۔

”وہ جس آنکھ سے جھانک رہی تھی اس سے شرارت بک رہی تھی۔“ ڈاکٹر صاحب آپ تو بڑے قاین آدمی ہیں کچھو ڈوں کا کوئی منتر نہیں جانتے؟“

”ڈاکٹر چپ رہا۔“

اور کچھ کو اس نے اچھے دوں بھری بھری دانوں کے دریاں دیا۔
 "تھوڑی دیر بعد تیرہ گئے مریچکے کو کہ ایک مقدمہ لگا با اس کے بڑے
 کھلے اور آنکھیں تقریباً بند تھیں۔ اسی حالت میں اس نے ایک دوسرے
 زردی مائل کچھ کوٹاری سے نکالا اور اس سے کھینا شروع کر دیا۔ یہ
 بچہ پہلے کچھ سے کچھ ماضو تھا مگر بظاہر زیادہ زیر ملا معلوم ہوتا تھا۔
 تیرہ نے اس کو انکلی سے پھینک کر اس پر ایک پھونک ماری۔ جب وہ
 کچھ غصے سے دم بخود لگا تو تیرہ نے زبان سے اسے پھینکا شروع کی۔
 بچہ زبان پر پراونک مار رہا تھا مگر تیرہ کو کوئی تکلیف نہ تھی!
 "اب دونوں کچھ تیرہ کے ہاتھ پر تھے۔ اس نے دونوں کو گھورنا
 شروع کیا۔ دونوں مقابل میں سلا سپاہیوں کی طرح اپنی دم کا ہتھیار
 درست کیے پینترے کاٹنے لگے۔ دونوں ایک دوسرے کی طرف رفتہ
 رفتہ بڑھے اور ایک دوسرے سے گتھ گتھ۔ دونوں بول اور دونوں
 سے ایک دوسرے پر حملہ کر رہے تھے۔ معلوم ہوتا تھا کہ کچھ کوں کی مسلک
 کشمکش تیرہ میں سوائت کر چکی ہے۔ وہ اس طرح کانپ رہا تھی جیسے
 لرزہ اور کچھ میں مبتلا ہو۔ اس کے ہونٹ اس کے چمکے ہوئے دانتوں پر
 کھینچے گئے تھے مگر اس کی نگاہیں دونوں کچھ کوں پر جاری ہوئی تھیں۔
 "یہ ایک اس کے منہ سے اس قسم کا ایک عجیب سی طرح کا داس
 قبیلے کی عورتیں جنگ کے دوران جیج کو اپنے مودل کو مشتعل کرتی ہیں۔
 اس آواز پر دونوں کچھ کوں اور بھی جوش میں ایک دوسرے پر حملہ کرنے
 لگے۔ وہ دونوں ایک دوسرے کو توجہ رہے تھے اور ان کی دمیں باہر
 اسی طرح نیش زنی کر رہی تھیں جس طرح کہ تیرہ کی آنکھ۔ تاک ہونٹ
 اندہ باقی پر تھوڑی دیر پہلے کی تھی۔ رفتہ رفتہ دونوں کچھ سہکتے ہوئے
 دونوں میں ایک دوسرے کا زہر سہکتا کر چکا تھا۔ یہ بھد بھد بھد
 ہونوں نے پھر بری سی ملی۔ اب ان کی گرفت دھیلی ہو گئی تھی اور ناچنے
 کی بجائیں گتھ گتھ تھیں مگر وہیں ایک دوسرے کے جسم میں پیوست تھیں۔
 آخوندوں کی طرحے جانی پر لڑا ہلک کر گرے۔ دونوں مردہ تھے۔
 "تیرہ کی نگاہیں ایک دم سے دھیلی پڑ گئیں۔ اس نے جھک کر
 دونوں ہاتھوں سے اپنے گتھ گتھ پڑے۔ اس کے منہ سے پھینکا ہوا
 اور جسم سے پینہ بہہ رہا تھا۔

"بھونپڑی میں خوشنوار دھواں اب بھی بھرا ہوا تھا۔ دونوں
 بڑھیاں ایک کوٹنے میں ٹپٹی مسکرا رہی تھیں۔ دھوئیں میں ان کے ہرے
 غیر انسانی معلوم ہو رہے تھے۔ مہدی کا پہرہ بالکل زرد ہو رہا تھا۔
 "تیرہ اب مردے کی طرح سفید ہو رہی تھی۔ اس کی آنکھیں بند
 تھیں اور وہ بالکل سہکت تھی۔ البتہ کچھ کچھ وہ ایک پھر بری لیتی تھی
 جس سے معلوم ہوتا تھا کہ اس میں جانی ہے۔ ڈاکٹر نے جلدی سے
 اس کے قلب کا معائنہ کیا اور گردن کا ڈاکٹر اطمینان ظاہر کیا۔ اس نے بھی
 اس کو چھوڑا۔ اس کا جسم بالکل مردہ تھا۔ بڑھیاں ٹپٹی رہیں مگر ان کے
 ہونٹ برابر چل رہے تھے۔

"دقتی پرانے کچھ روز سے واقف ہے۔" مہدی بولا۔ میں اور
 یوہپ کا ایک قلم یافتہ ڈاکٹر کس نتیجے پر پہنچا، اب بھی نہیں کہا جاسکتا۔
 "ہم لوگ بڑھوں کے اشارے پر بھونپڑی سے نکل آئے۔ اندھیرا
 گھپ تھا۔ سبھی سسنا۔ پورا کچھ تھی۔ خاموشی مکمل تھی۔

"رات گاؤں میں قیام کیا۔ دوسرے دن ڈاکٹر تو سیر سے
 ہی اسپتال چل دیا مگر جس کی گئی۔ اس بے جا رے نے میرے
 اصرار پر مجھے دودن رکے کی اجازت دے دی تھی۔ مجھے فکر تھی کہ
 کسی طرح تیرہ سے کچھ کوں پرتا یا پناہ لے سکوں۔

"صبح میں مہدی کے ہمراہ اس کی بھونپڑی میں پہنچا۔ رات کی تیرہ
 اور صبح کی تیرہ میں بڑا فرق تھا۔ اس وقت وہ چاند نیچے اُٹھ ایک
 آنکھ نکالے دورا کر بیٹھ گئی۔ مہدی نے اس وقت میری بری مدد کی اور
 کہا کہ میں ہندوستانی سے یہ ہنر سیکھ آیا ہوں۔ تیرہ نے کچھ تباہی سے
 صاف آنکار کر دیا اور کہا کہ کام مجھے بھی نہیں آئے گا۔

"تیرہ پر اب اس کے کسی خاندانی کے فرد پر مہدی کے کچھ احسانات
 تھے۔ اس نے میری برابر سفارش کو تار پاتا تو تیرہ میں اس پر راضی ہو گیا
 کہ وہ مجھے اپنے حواس سے ملا دے گی جو اس کے استاد بھی تھے اور جنہوں
 نے اسے اپنی لڑکی کی طرح پالا بھی تھا۔ تیرہ کے تو زبان تھے نہ ناں۔
 "تھوڑی دیر بعد مہدی اور میں، تیرہ کے ہمراہ اس کے کچھ قیم
 کی طرف روانہ ہوئے۔ مگر تھیں اب فہم نہ رہی ہوئی۔ دن بھر کے کھکے ہو
 میری حماقت سے بھگتے بھی ہو۔ لہذا قہر کو تباہ کر کے ہم اتنا تباہی دے کہ

فیلا

میں ان کو اپنے گھر بٹو لایا۔ مسلمان مگوا لیا اور ان سے
لڑنے لگی۔ دوسرے دن ان کو داپس جانا لازمی تھا۔ سات کے
سکے کہ جب نانا زادہ وظیفہ سے فارغ ہوئے تو میں نے یوں ہیں
تذکرہ کیا:

”سکے خاں صاحب۔ کچھ بازی اب بھی جاری ہے؟“
مسکرائے اور جواب دیا: ”وہ تو جب تک دم میں دم۔
کیسے چھپے گی؟“ پھر سوچ کر کہا۔
”وہ دن یاد ہے جب ہم دونوں نے نالے میں ڈبکیاں کھائی
میں نے سر بلادیا۔“

”تمیدہ کا بھی قصہ یاد ہے جو میں نے تم کو سنایا تھا؟ اسی دن
میری جان بچائی تھی۔ میں نے کئی مرتبہ ارادہ کیا تھا کہ میں تم کو وہ گزرتے
جو مجھے حیدہ کے چھانے بتایا تھا اور میں کی بدولت اللہ تعالیٰ کی نہم
سے میں بہت سے لوگوں کے دکھ میں کی کر سکا۔ مگر ہر مرتبہ میں نے
بدل دیا۔ کیونکہ اگر میں تم کو وہ ہنس اس وقت سکھاتا تو اس احسان کا
ہوتا جو تم نے مجھ پر اس مقدس تھا کہ اس بناء پر اس میں کی تا
تم تک پہنچتی بلکہ شاید مجھ میں بھی باقی رہتی۔ پھر کچھ اسی زمانہ میں ستم
بڑے صاحب ہمارے ہو رہے تھے۔ نماز گزشتہ صبح اور ہوتی تھی۔ رفت
کو کون کہے۔ میرا تو اب وقت قریب ہے۔ تم میں اب ماشاء اللہ نہ
وہ لا کین نہیں رہا۔ اس لیے چاہتا ہوں کہ تم کو وہ طریقہ بتا دوں نہ
چند اور اسی چیز میں جن پر عمل کرنا ہوگا۔ تم ہی ایک ایسے شخص تھے جو
مجھ سے اسس ہنر کے سیکھنے کی کبھی خواہش نہیں کی۔ اب کیسے
سکتے ہو؟“

”خاں صاحب۔ آپ کا بہت بہت شکریہ مگر میں خود کو ادا
نہیں سمجھتا۔“

خاں صاحب نے بہت اصرار کیا۔ مگر میں نے ایک دستخط
دوسرے دن خاں صاحب نے چھپتے وقت پھر کیا۔

”بھئیاد سوچو۔ تم سے کون کتنا ہے کہ تاکم اللہ یا ہوا
صرف چند احکامات ہیں جن پر عمل کرنا ہوگا۔ اللہ کو ایسے مشکل ہیں
تم میری زندگی سے واقف ہی ہو۔ میں کہاں کا عابد نادر ہوں۔“

حیدہ کے چپ سے دن کو پڑی خوشی ہوئی۔ بڑے نیک آدمی تھے۔ مگر
جب میرے لئے اسباب ہمدی نے بتایا تو چپ ہو گئے۔ خارشیں پر ہاتھ
پھیر کر کہا۔

”تمہ کو ابھی کیا آتا ہے۔ لیکن آپ کو اتنا بھی نہیں بتایا جا سکتا۔
یہ ظہر قبیلے ہی کے افراد کے لیے مخصوص ہے اور میرے ہمدیوں کے
ہمارے خاندان میں چلا آتا ہے۔ مگر جب تم اتنی دوسرے میرے پاس
آئے ہو تو خاں صاحب کیسے واپس کر دیں۔ صبح کو کی نماز کے بعد کچھ بتا دوں
وہ سری صبح حسب وعدہ انھوں نے مجھے بلا کر میرے واسطے
آکر اپنے ادا میں لایا اور اب کچھ پڑھا پھر ایک عمل بتایا اور چند بات کہیں۔
اب اور کہنے کی ضرورت نہیں۔ باقی تم اپنی مشقوں سے دیکھ چکے ہو۔“

خاں صاحب یہ لیا قصہ تاکر خاموش ہو گئے۔ ایسا معلوم ہوا
کہ کچھ مرتبہ کہے اور کھنا چاہا مگر ارادہ بدل دیا۔
ہم لوگوں نے کھانا کھا دیا۔ نماز پڑھی اور سو رہے۔ صبح میں ان سے
دخست ہوا۔ وہ رہا نئے ہو رہے تھے۔ بنگلہ ہوئے۔ اور اس وقت
پھر مجھے خیال ہوا کہ کچھ کھنا چاہتے ہیں مگر ارادہ بدل دیتے ہیں۔

(۳)
زمانہ گذرنا رہا۔ ہم دونوں میں کبھی خط و کتابت نہ ہوئی۔ میں
خط لکھنے سے گھبراتا ہوں۔ اور خاں صاحب کو لکھنے پڑھنے سے
کیا غرض تھی!

خاں صاحب نے پوچھا کہ ایک دن میرے دفتر میں کیا ایک
خاں صاحب خود ہار ہوئے۔ دراصل میں نے ایک نظر میں ان کو پہچانا
بھی نہیں۔ فارسی بالکل سفید پر کچھ لکھی اور سینے سے بائیں کر رہی
تھی۔ وہی سفید والی برقعہ اور ہدی پرانا ہینگ کوٹ زیب تن تھا۔
جس نے پہچانے میں مدد کی۔ ساکت کھڑے مسکرا رہے تھے۔ جب میں ان سے
پرست گیا تو ان کی آنکھیں بھرا گئیں۔ دعا سلام کے بعد ان کی زبان چلی
گو بہت ضعیف ہو گئے تھے مگر طاقت گفتار ”میں کوئی کی نہ تھی۔ ایک
ہی ماں میں بنا گئے کہ کبھی عزیز قریب کی شادی میں کھٹو آنا ہوا تھا
میرے گھر کا پتہ معلوم نہ تھا اس لیے دفتر ڈھونڈتے پھرے۔ بڑی پیشانی
کے بعد طاقت ہوئی۔“

دوران میں اس لفافے کا مجھے خیال تک نہ آیا۔ ایک دن سنا کہ ٹرڈس میں ایک بچہ کو کچھ نے کاٹ لیا ہے۔ کیا ایک مجھے وہ لفافہ یاد آیا۔ میں اسے لانے کے لیے اٹھا۔ اسے کھانے میں اب بھی مجھے تعلق ہو رہا تھا اور سحر بہت شش و پنج کے بعد اس لفافے کی حرکت دے۔ لفافہ کھل کر حیران رہ گیا۔ اس کے اندر ایک سادہ ورق تھا اور میں!

جب سے تین سال گذر چکے ہیں۔ میں اب تک حیران ہوں کہ آخر یہ میری تھاکا یا وہ کیا خاں صاحب نے مجھ سے مذاق کیا؟ ہرگز نہیں۔ وہ ا مذاق کبھی نہ کرتے جس میں اُن کے عقیدے سے ذرا بھی لگاؤ ہوتا۔ کیا خاں صاحب آخری وقت میں اتنے ضعیف و بیمار ہو گئے تھے کہ ان کا کپڑا لفافے میں رکھنے کے بجائے ایک سادہ پپر رکھ گئے؟ اگر ایسا ہوا تو اہل چھ توہ بعد میں دیکھتے۔ یا اگر صحت نے اتنی نصرت نہ دی تو وہ پپر آخری کپڑا کیوں؟ کیا میں دراصل اب بھی مستحق تھا کہ اللہ انکسارات کی پردہ کی کرپا بنا اور اسی بناء پر وہ پپر میرے نیکلے مال کی خدمت کی طرح سادہ تھا!

شاید یہ بات تھی۔

میں نے پھر شکریہ کے ساتھ اُنکا رد کر دیا۔
چند ماہ بعد مجھے دفتر کے پتے سے ایک غیر فائنس ٹیوٹر کی جس میں یہ اطلاع تھی کہ ممدی علی خاں کا انتقال ہو گیا ہے اور انہوں نے یہ مشن لفافہ مرتے وقت راقم کو دیا تھا کہ اس پتے پر رہنمائی کر کے بھیج دیا جائے۔ مجھے خاں صاحب کے انتقال کی خبر پڑھ کر بے حد رنج ہوا میں سمجھ گیا کہ اس حشرہ لفافے میں جو نہ ہو وہ تمام حکامات ہوں گے جن کو خاں صاحب نے آخری طاقت میں بتانا چاہا تھا اور مجھے اس لیے بھیجے تھے کہ اپنے جاننے والوں میں سب سے زیادہ مجھ کو عرض کر دے یا مستحق سمجھتے تھے تاکہ ان کے بعد میں اس نیک کام کو کروں۔ میں نے بہت سوچا مگر واقعی میں نے خود کو اہل نہ سمجھا۔ بہر حال یہ سوچ کر کچھ بھر دیکھا جائے گا۔ میں نے لفافے کو کھلا کر ایک صندوق میں مقفل کر دیا۔ زمانہ اور گذرنا۔ میں پشیمانی فتنہ گردہ میں شامل ہو گیا۔ عموماً کسی حصہ زندگی میں یاد خدا بڑھ جاتی ہے۔ میری دادرسی بھی بڑھ گئی۔ تعریجات سے مجھے کوئی سروکار نہ رہا۔ پشیمانی کے دو سال گذر گئے۔ اس



سند کی انکھ

(پہلا صفحہ ۲۴)

پانی سے بھرے ہوئے سوتے کے اندر۔ پور نیانے میں فٹ اوپر رہتی ہوئی گاڑی کے ڈبے میں سے چیخ ماری۔ گھوڑی رنگ کی پیل پر سے گزر جانے کے بعد رنگ گئی۔ لوگ گاڑی سے اتار کر پانی کے گڑھے کی طرف بھاگے۔ سارے مزدور بھی اس کے گرد جمع ہو گئے تھے۔ لیکن ہر مانگ پانی میں گرنے کے بعد فوراً اچھٹ کر کھڑا ہو گیا تھا۔ پانی بہت گہرا نہیں تھا۔ پس کر تک ہی پہنچتا تھا۔ اس کے پاؤں کے نیچے پتھر بھرے ہوئے تھے۔ سوتا بھرا جاکچکا تھا۔ اُس کے ہاتھ میں پانی میں بھینکا ہوا پھولوں کا ہار تھا۔ اور وہ مسکرا رہا تھا۔ اُس کی آنکھیں بھریں پور نیانے کو تلاش کر رہی تھیں۔

زلی سنگھ کو رات کے لباس میں دیکھ کر حیران ہو رہے تھے۔ وہ لوگی نکل گئی تو ہر مانگ کی آنکھوں میں خوشی سے آنسو چھلک پڑے۔
آخری دو ڈبے مسافروں کے تھے۔ مسافر بھی باہر جھانک رہے تھے۔ آخری ڈبے میں سے ایک نوانی بازو دھرا ہوا۔ چوڑیوں سے بھرا ہوا اور ہاتھ میں پھولوں کا ہار لے۔
”شنو! شنو! سوامی یہ ہار لے لو!“

ہر مانگ نے پور نیانے کی آواز پہچان لی۔ حیران ہو کر اوپر دیکھا۔ اُس کا بھینکا ہوا ہار لہراتا، چکر کھاتا، ہوا نیچے آ رہا تھا۔ اُس کے نیچے دھڑکی سے اُٹھ کر لہنے کے لیے لپکا۔ لیکن گڑھے کے اندر گر گیا۔

ابراہیم عادل شاہ ثانی کے عہد میں فارسی اور اردو کے مشہور شعرا

نحوہ جدید منظر لکھنؤ

تہذیب سے وابستگی کی وجہ سے بیجا پور میں اب تک فارسی ہی کا دور دورہ تھا لیکن ابراہیم اول نے اپنے دربار میں ایرانی زبان و ادب کی جگہ دکنی زبان (اردو) اور تہذیب کو رواج دیا۔ اس کے عہد میں یوں تو بہت سے شعرا اور مصنفین موجود رہے ہوں گے لیکن اب تک صرف ایک ہی شاعر شاہ بہرام الدین جاتم کا حال ملتا ہوا ہے۔ ابراہیم اول کے جانشین علی عادل شاہ اول بھی علوم و ادب کا بڑا قدر دان تھا اور اس کے دربار میں بھی ایرانی، عربی اور بہت سے دوسرے ممالک کے علماء جمع تھے۔ علی نے بیجا پور میں ایک بہت بڑا کتب خانہ بھی قائم کیا تھا۔ کتب بینی کا اسے اس قدر شوق تھا کہ جب بھی سفر پر جانا ہوتا وہ اپنے خاتم منتخب کتابوں کے چار صندوق رکھوا لیا کرتا۔

خاندان عادل شاہی کے چھٹے فرماں روا ابراہیم عادل شاہ ثانی کا دور بیجا پور کا سنہری دور کہلاتا ہے۔ اس نے تقریباً نصف صدی تک حکومت کی یہاں طویل مدت کی وجہ سے حکومت کی بنیادیں اس قدر مضبوط ہو گئیں کہ ہر ایک حکومتوں کو بیجا پور کے حالات میں دخل دینے کی کبھی جرات نہیں ہوئی۔ وہ نہ صرف اپنے علم و دست چھاپنے کا جانشین ہی تھا بلکہ بحیثیت ایک عالم ادیب اور شاعر اور ماہر موسیقی ہونے کے اس کو کافی شہرت حاصل تھی۔ اس کا دربار علماء و شعرا سے بھرا ہوا تھا اور سوائے دربار اکبری کے

دکن میں بہمنوں کے زمانہ کے بعد ان کی سلطنت پانچ چھوٹی چھوٹی حکومتوں یعنی بیجا پور، گولکنڈہ، احمد نگر، بیدر اور برار میں بٹ گئی تھی۔ ان میں بیجا پور کی سلطنت کئی لحاظ سے سب سے زیادہ طاقتور اور ترقی یافتہ تھی۔ بیجا پور نے عادل شاہیوں کے عہد حکومت میں کافی ترقی کی اور دکن میں وہ برسوں تک علوم و فنون کا اہم مرکز بنا رہا۔

عادل شاہی سلطنت کا بانی یوسف عادل خان، سادا کا رہنے والا تھا۔ دکن میں اس نے ایک سکوی سی لازمت اختیار کی لیکن بہت جلد اپنی ذاتی صلاحیتوں کی بنا پر صوبہ داری کے عہدے تک پہنچا اور پھر خود بادشاہ بن بیٹھا۔ وہ صرف ایک اچھا سپاہی ہی نہیں تھا بلکہ اچھا ادبی ذوق بھی رکھتا تھا۔ فارسی کا اچھا شاعر تھا اور میر علی و غلامی کی صحبت پسند کرتا تھا۔ اس کا دربار دکنی اور ایرانی علماء سے بھرا ہوا تھا۔ یوسف عادل شاہ کا بیٹا اور جانشین اسماعیل عادل شاہ اپنے باپ کی طرح علم و فن کا بڑا قدر دان تھا۔ شاعر بھی تھا اور توانائی مختص کرتا تھا۔ اس کے دربار میں بھی علماء و غلامی جمع رہتے تھے۔ خاندان عادل شاہی کا تیسرا بادشاہ توحا علی شاہ ناہل اور ناکارہ تھا اس لیے چھ ماہ کے قلیل عرصے میں ہی تخت سے علیحدہ کر دیا گیا۔ البتہ اس کا جانشین ابراہیم عادل شاہ اول اپنی ذوق رکھتا تھا۔ یوسف عادل شاہ اور اسماعیل عادل شاہ کی ایرانی

میں دو نسخے میں نے دیکھے ہیں۔ ابراہیم اپنی کتاب کا آغاز اس طرح کرتا ہے۔

خود سرور جگ جگ جوتی بن سرور سنی پست سرور انا ابراہیم پیامی دہ (در مقام ہمدرد)
خود سرور غور غور نے دیباچہ لکھا تھا جو سرور غور غور کے نام سے مشہور ہے۔ یہ دیباچہ کئی مرتبہ شائع ہو چکا ہے اور ہندوستان کی کئی یونیورسٹیوں میں داخل مضامین ہے۔

آتش: ہمدرد اپنی کا پیلازبردست شاعر محکم برآتش تھا آتش ایک اچھا شاعر ہونے کے علاوہ بہت کامیاب طبیب بھی تھا آتش نے دکن سے زیادہ فارس میں طبع آزمائی کی۔ پچھلے صدی کے پچھلے دور اور خوجا حادلی شاعری کے مصنفین نے آتش کی بڑی تعریف کی ہے۔ انوس ہے کہ کوشش کے بعد بھی اس کا اردو کلام دستیاب نہیں ہوا۔

مقیم: مرزا محمد مقیم نے آتش کی طرح فارس اور اردو دونوں میں طبع آزمائی کی ہے۔ مقیم استر آباد کا رہنے والا تھا۔ باپ کے انتقال کے بعد وہ کم عمری میں ہی بیجا پور آیا اور بیس روپوش پائی کم عمری ہی سے شکر کھنے لگا تھا۔ اپنے زمانے کا مستند شاعر مانا جاتا تھا۔ مقیم کی دشواریاں مشہور ہیں ایک چند بدن داہ یار اور دوسری "سومار کی کہانی"۔ "چند بدن داہ یار" کو قدیم ادب میں کلاسیک کا درجہ حاصل ہو چکا ہے۔ "چند بدن داہ یار" کا قصہ چند برس کے آگے کی لڑکی چند بدن اور ایک نوجوان داہ یار کے عشق کی داستان ہے جو اپنی زندگی میں مذہب اور رواج کی بندشوں کی وجہ سے ایک نہ ہو سکے تین موت نے انھیں ایک کر دیا۔ یہ مثنوی پر فیضیہ اتحاد سرور کی نگارانی میں مجلس اشاعت دکنی مخطوطات کی جانب سے

ہندوستان میں اس جیسا شاندار دربار اور کوئی نہ تھا۔ ابراہیم کی ذاتی دل چسپی اور فیاضانہ سرور بخشی کی وجہ سے اس کے ہمد میں علوم و فنون کی بڑی ترقی ہوئی۔ وہ اردو کا بڑا زبردست سرپرست تھا چنانچہ جب اس نے اپنا دارالسلطنت تبدیل کیا تو خود اس کا نیز محلوں باغوں اور گلی کوچوں کے اردو نام رکھے۔ گجرات جو علما و شعرا کا زبردست مرکز تھا، جب مثل محلوں کی وجہ سے تاخت و تاراج ہوا تو ابراہیم نے وہاں کے بے سرو سامان علما اور شعرا کو بڑے بڑے نسخے تحائف دے کر بچا کر لایا اور اس طرح اس کے ہمد میں بیجا پور دکن میں علمی و ادبی سرگرمیوں کا زبردست مرکز بن گیا۔ چنانچہ ابراہیم کے دربار میں شاہ غلیل اللہ اور شاہ نواز خان ماہر خطاطی دینی تعمیر کے علاوہ ابوالقاسم فرشتہ اور رفیع الدین شیرازی جیسے بلند پایہ مؤرخ ملا غفور علی اور ملک فتحی جیسے فارسی کے مشہور شاعر آتش، مقیم، آقین، نور علی اور چندل جیسے شعرائے اردو جمع ہو گئے تھے، جن کی ہجو نے دربار ابراہیم کو "مکمل" ابراہیم بنا دیا۔

ابراہیم چوں کہ خود ایک زبردست ماہر موسیقی ہونے کے علاوہ خوش گوشا جو بھی تھا اس لیے پہلے اس کا ذکر وہ مناسب ہے۔ اس کے بعد اس کے دربار کے چند مشہور شاعریوں کا مختصر طور سے ذکر کیا جائیگا۔ ابراہیم: ابراہیم عادل شاہ ثانی ابراہیم مخلص کرتا تھا۔ اس نے مثنوی، غزل اور قصیدے بھی اصناف پر طبع آزمائی کی گران کے بارے میں ہمارے معلومات ابھی تشنہ ہیں۔ ہاں اس کی ایک تصنیف خودس کا بہت چلا ہے۔ خودس علم موسیقی پر ایک نایاب کتاب ہے جس میں مختلف راگ اور راگینوں میں گائے جانے والے گیت جمع کیے گئے ہیں۔ اس کے مختلف نسخوں میں کم و بیش گیت ملتے جلتے ہیں خودس کے اب تک گیارہ نسخوں کا بہت چلا ہے ان میں سے سالار سنگ میزرم

لہ و اکثر محی الدین قادری زور: اردو شہ پار سے ابراہیم کو لفظ نور سے خاص لگا تھا۔ اس نے بیجا پور کے رتب میں نورس پور نامی ایک شہر بنایا تھا۔ اس میں قلعہ نورس اور نورس محل تعمیر کروائے۔ وہ ہر سال جشن نورس بھی منایا کرتا تھا۔ درباری شاعر عبدالقادر کو نورس مخلص عطا کیا تھا اور شاہی مہر پر نورس کندہ کروایا تھا۔ ڈاکٹر نذیر احمد دہلوی نورس علی گڑھ نے اپنی ایک کتاب میں اس کی پوری تفصیل دی ہے۔

شائع ہو چکی ہے۔ ثنوی کے دو اشعار یہ ہیں۔

سہیلیاں کہیں یوں کہ چند پہا
قوسِ مدینِ جہا بولی ہو کس کدھیں
کہیں یوں دنازک سے بولی ہوں
سو بگی لوں جا کے اس پوسوں
مٹی کی دوسری ثنوی ہمارا کی کمانی
زیادہ شہرت حاصل نہ کر سکی
اتر کر نئے نکھارے کہ اس میں دو سو یکاس
خوش تھے۔ ہر حال یہ ثنوی
اب نایاب ہے۔

امین: حمد ابراہیم ثانی کا تیسرا اکمال شاعر امین تھا۔ چون کہ
بجپاور اور گوگندہ کے مستشرقان مخلص امین تھا اس لیے بعض دفعہ
امین کے مقلین سے مرعین کو بھی بڑی غلط فہمی ہوئی ہے۔ ابراہیم کے
حمد کا آئین دکنی زبان کی مشہور ثنوی بہرام حسن باغ کا مصنف ہے۔ امین
اپنے ایک کتبے کی کاشاگر بتلاتا ہے کہ اس نے مقلی کی ثنوی
ڑھنے کے بعد یہ ثنوی بھی ہے۔ اس ثنوی سے آئین کے ذاتی حالات
کا کچھ پتا نہیں چلتا اس لیے اس کے بارے میں زیادہ تفصیل نہیں معلوم ہو سکی
ہے۔ ہر حال اس ثنوی کا انداز ایران کے مشہور نیر و بہرام کے قصص کی
اس میں بہرام اور حسن باغ کے عشق و محبت کی داستان بیان کی گئی جو اس
منظم قصے کی ابتدا آئین نے کی تھی لیکن وہ اس کو باغ و نیکل تک نہیں پہنچا
سکا۔ حمد عادل شاہ کے عہد کے ایک دوسرے شاعر دولت نے اس
کی تکمیل کی۔

نوری: نوری کے بارے میں کوئی بات قطعی سے نہیں کہی جاسکتی
کیوں کہ مورخین اس کے نام اور کارناموں کے بارے میں بھی ایک
متفق نہیں ہیں۔ بعضوں نے اس کو اس کے بعد کے نوری (جس کا نام
شجاع الدین تھا اور جو مجرا سے ایک سید خاندان سے تعلق رکھتا تھا) ملایا
چلا سرچا رس لائن اور گارماں داس کا کو زیر بحث نوری کے مقلین
یہ معلوم ہو سکا ہے کہ وہ اعظم پور کے قاضی کا لڑکا تھا۔ اس نے فارسی
کے علاوہ دکنی اور دہلی میں بھی تعلیم کی تھی جو اس زمانے میں بہت
مشہور ہوئیں۔ وہام بالو سکینہ اور نصیر الدین اس کی کمال کا خیال ہے
نوری ابراہیم ثانی کے حمد میں بھیجا پور آیا اور مرثیہ لکھ کر دکن میں
مرثیہ گوئی کی ابتدا کی۔

عبدل: ابراہیم ثانی کے حمد میں عبدل بھی اردو کا ایک بھاشا

تھا لیکن انوس ہے کہ کافی ملاخص و جستجو کے بعد بھی اس کے
کا صحیح علم نہیں ہو سکا۔ جہاں تک معلوم ہو سکا ہے اس
عبدل ثانی یا عبد القادر تھا اور مخلص عبدل لیکن بادشا
کو اپنے حضور میں بلوایا اور حکم دیا کہ دکنی زبان میں کوئی
عبدل نے اپنے آقا کے حکم کی تعمیل میں سلسلہ میں یہ ثنوی
اس میں حمد و نعت اور مقلین کے بعد حضرت خواجہ بندہ نواز
کی مدح ہے۔ اس کے بعد اصل مضمون شروع ہوتا ہے
تقریباً سادات بادشاہ شہر بجپاور دربار بادشاہ نور
بادشاہ نثار اہمیت لکھ کر تقریب لیلان شاہی ملحدار یا
تقریب اسباب تقریب باغ اور تقریب بہار و خمرہ در
عبدل اگرچہ خود کہتا ہے کہ اس کو عرب و محکم کی کوئی زبان
آتی لیکن اس کی مثنوی کے سارے موازنات فارسی میں
اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فارسی سے وہ نااہل نہیں تھا۔
ابراہیم دنا سے حضرت ادلی دلی ان اہمیت لکھتا ہے
تاریخی اہمیت بھی بہت زیادہ ہے کیوں کہ ابراہیم ثانی کا
سوانح عمری کی نہ ہونے کے باوجود اس کتاب سے بادشاہ کا
کی زندگی پر بہت کچھ روشنی پڑتی ہے۔ مثنوی کی ابتدا اس طرح ہو
انہی زبان کے لوگوں کو مل سکتا۔ اس کو کب بھاکر جس کو چاہے
لوگوں باہم ادلی تو اٹھلائے گئے تو کھ کھلے جیب پر ہے
اور اختتام اس طرح ہوا ہے:

خدا یا تو عبدل بچہ بچوں کو پھور عازماں بہت ہو مقبول
ابراہیم دنا سے کتاب تک صحت ایک نسخہ ملا ہے جو کتب خانہ
جنگ میں موجود ہے۔

ملاحظہ ہو مری: ابراہیم عادل شاہ ثانی کے حمد کے فارسی شعر
میں ملاحظہ کی کار تہ بہت بلند ہے وہ نظم و نثر دونوں پر
قدرت رکھتا تھا۔ ابراہیم کے دربار میں اس کو ایک خاص
حاصل تھا۔ علامہ طاہر نام، نور الدین لقب اور ظہوری مخلص
تاریخ بجا پور کے مولف نے لکھا ہے کہ ظہوری کو فنی شاعر
ظاہر تھی بڑی سے کلمہ حاصل ہے۔ ظہوری کی ابتدائی زندگی

تھی اور اپنے زمانے کے اکثر علماء اور شعرا کی سرپرستی کرتی تھی جس کی وجہ سے بجا و بیس علم و ادب کی ترقی کو ایک زبردست محرک نصیب ہو گیا تھا۔ یہ حدیث کے بارے میں قطعی طور سے یہ بتلانا مشکل ہے کہ وہ ابراہیم کی بیٹی تھی یا نہیں اور یہ کہ وہ خود بھی شاعرہ یا ادیبہ تھی یا اس کا شوق صرف سرپرستی کی حد تک محدود تھا۔

اب ابراہیم ثانی کے عہد کے دو زبردست مورخوں کا ذکر کیا جاتا ہے جنھوں نے نہ صرف ابراہیم کے نام کو لازوال بنایا بلکہ عہدِ مملکی کے ہندوستان اور خصوصاً دکن کی تاریخ کو تاریکی میں گھرے رہنے سے بچا لیا۔ یہ مورخ ہیں فرشتہ اور رفیع الدین شیرازی۔

فرشتہ: تاریخ کا مشکل ہی سے کوئی ایسا طالب علم ہوگا جس نے فرشتہ کا نام نہ سنا ہو۔ حکیم محمد قاسم فرشتہ ابنِ غلام علی ہندو شاہ استر آبادی ۱۰۵۲ھ میں پیدا ہوا۔ بچپن ہی میں دلپانے باپ کے ساتھ دکن آگیا تھا۔ اس کے باپ کو احمد ننگ کے دربار میں ملازمت مل گئی تھی لیکن اس کا بہت جلد انتقال ہو گیا۔ فرشتہ کچھ مدت تک احمد نگر میں رہا لیکن جب یہاں کی سیاسی فضا کمزور گئی تو وہ بجا پور چلا آیا۔ یہاں دلا درخان کی مدد سے بہت جلد اس کی ابراہیم کے دربار میں رسائی ہو گئی اور پھر وہ اپنی ساری عمر اسی دربار سے وابستہ رہا۔ فرشتہ کی تاریخِ دفات کے بارے میں بڑا اختلاف ہے۔ زیادہ قریب قیاس یہ ہے کہ اس نے ۱۰۷۱ھ میں دفات پائی ہوئی۔ فرشتہ کی کتاب جھنشی ابراہیم عہدِ مملکی کے ہندوستان کی تاریخ کا زبردست اخذ ہے اور چند خالیوں کے باوجود فرشتہ کے ہم عصر دو اور موجودہ دور کے ہر مورخ اس سے مدد لی ہے۔ جھنشی ابراہیم پہلی مرتبہ ۱۰۸۶ھ میں طبع ہوئی۔ اب تک اس کے کئی انگریزی ترجمے ہو چکے ہیں جن میں

ننگ سستی اور غسرت میں بسر ہوئی تھی۔ اس کی گذر اوقات کا سارا وارہ مدار کتابت پر تھا۔ شاید اس کی ننگ سستی اور غسرت کی زندگی سے ننگ آکر اس نے مشنہ میں اپنے وطن کو غیر یاد کیا اور دکن کا رخ کیا۔ پہلے احمد نگر میں ملک قسمی کے پاس رہا اور جب ملک قسمی بجا پور چلا گیا تو چند دنوں کے بعد ظہوری بھی بجا پور آ گیا۔ دہان کچھ دن حکیم مرزا محمد یوسف کے مکان پر فرزند ہو۔ پھر حکیم صاحب نے خود اپنے آئندہ مورخ کے ذریعہ ظہوری کو ابراہیم ثانی کے دربار میں بار بار بلایا جیسا کہ ذکر ہو چکا ہے ابراہیم بڑا سخی قسم اور علم دوست تھا۔ ظہوری کی آغوش سے بہت خوش ہوا۔ بجا پور آئے کے بعد ظہوری نے وہاں نظام شاہ بکری کے نام پر سالی نامہ کے علاوہ ابراہیم عادل ثانی کے نام پر سخاوت خلیل، جھنشی ابراہیم اور کتابِ خودس کا دیباچہ لکھا جو بعد مقبول ہوا۔

ملک قسمی: ابراہیم کے عہد کا دوسرا زبردست فارسی شاعر ملک قسمی تھا۔ وہ پہلے احمد نگر کے دربار سے متعلق تھا بعد میں بجا پور آگیا۔ ملک قسمی اور ظہوری میں بڑی گہری دوستی تھی اور دونوں اکثر ساتھ ساتھ رہتے تھے۔ ملک قسمی نے ظہوری کی مدد دیکھ کر اس سے اپنی زندگی کی شادی بھی کر دی تھی۔ یہ فیضی ۹۹۹ھ میں دکن میں آگیا تھا۔ اس نے دکن کے ان دونوں عہدوں کی بڑی تعریف کی ہے۔ آزاد نگار اسی نے لکھا ہے کہ ظہوری اور قسمی نظریاتی پیشاپوشی کو مانتے تھے۔

ڈاکٹر ڈر پنڈت سرمدی اور دیگر محققین نے ان کے علاوہ لا باقر، عبدالقادر نورانی، عبدالرشید الہنگی اور مولانا سید رزاقی وغیرہ کا تعلق ابراہیم ثانی کے دربار سے بتلایا ہے لیکن انہوں نے یہ کہ کافی تلاش و جستجو کے بعد بھی ان لوگوں کے بارے میں کوئی قطعی شخص کواد نہیں مل سکا۔ سرمدی صاحب نے ابراہیم کی ایک بہن خدیجہ سلطان کا بھی ذکر کیا ہے اور لکھا ہے کہ وہ بڑی علم دوست

۱۔ عہدِ ابراہیم: خاں منوئی لکھا پوری: محبوب دہلی ان من تذکرہ شہنشاہی دکن (جلد دوم)

۲۔ عہدِ ابراہیم: سرمدی: اردو دکن ادبی تاریخ: ۱۹۵۵ء۔ حیدرآباد دکن۔

سے واپس آکنے کے بعد ابراہیم نے اسے دار الضرب کا
تھا۔ غرض آخر تک وہ اسی طرح کے اعلیٰ عہدوں
رہے۔ شیرازی نے خلافت میں اپنی تاریخ تذکرۃ الملک
شروع کی اور سلسلہ میں اسے اختتام کو پہنچایا۔
نیا وہ رسلاطین عادل شاہی کی تاریخ ہے۔ ان کے
سلاطین کا تذکرہ صرف برائے نام ہے۔ ابراہیم کا
ثانی کے واقعات اس میں بڑی تفصیل سے ملتے ہیں۔
الملوک ابھی طبع نہیں ہوئی ہے۔

یونیورسٹی کے شعبہ تالیف و ترجمہ کی طرف سے بھی اس کا اردو میں
بھی ترجمہ کیا جاتا ہے۔
رفیع الدین شیرازی: رفیع الدین شیرازی ۱۳۵۷ھ میں
شیراز میں پیدا ہوا تھا۔ وہ ایران سے برجیت تاجر سلسلہ میں
ہندوستان آیا اور علی عادل شاہ اول کے دربار میں ملازمت
اختیار کر لی علی کے عہد میں اس نے خوان سالاری کے فرائض
انجام دیے۔ ابراہیم ثانی کے عہد میں اس نے خوب ترقی کی اور
سلسلہ میں وہ برجیت سفیر نظام شاہی دربار گیا۔ وہاں



ادب اور ادیب

موجودہ چین میں

(پبلک سرفیس)

ڈالاس ہے اور موجودہ چین میں با اصول ادیب ایک جنس نایاب ہو کر رہ
ہیں۔ ادیبوں پر دستور جبر کیا جا رہا ہے جب کہ سائنسوں کی جینی اکاؤ
صد کو جو کہ بیان سے ظاہر ہو تا ہے۔ چرائین لائی کے ۱۹۷۱ء کو اس نے اعلان کیا
دلے بیان کے دور ہی پہلے بعد ۱۹۷۱ء کو اس نے اعلان کیا
یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ ہم ادیبوں کی قسم کی آزادی کے پروت
ایسی سیاسی سرگرمی یا تنظیم کی اجازت نہیں دے سکتے جو کمیونزم کے
ہو۔ اس کے خلاف کارروائی کرتے وقت ہم صرف کتہ جینی سے ملنے لگے
ظاہر ہے کہ صرف کتہ جینی سے ملنے نہ ہونے کا مطلب کھیت
کارخانہ اور کمیونٹی میں جائیگا اور اس سے ذات سختیاں ہیں۔

اس نے شکایت کی کہ وائس بازو کے بورڈ واؤں نے سوچوں کی پالیسی کو
مخبر کیا ہے۔ یہ کہنے کی ضرورت بھی نہیں کہ ہمیں یقین ہے کہ وہ وقت
دور نہیں جب سائنس میں مختلف مکاتیب خیال اور نظریات کے درمیان
آزادانہ بحث کے ذریعے آرٹ میں مختلف مہیوں اور کتوں میں کھیلے
مقابلے کے ذریعے ہمارا سائنسی اور ثقافتی کام ایک خوش حال دور میں
داخل ہو گا اور عظیم کام باقی چل کرے گا۔

اس بات کو جاننا کہ اگر وہ نہیں دیکھتے ہیں تو کیا جیس جاتی کہ آرٹ
کی مختلف بہترین اور کتوں کو "کھیلے مقابلے" کی اجازت دی گئی نہیں۔
البتہ یہ صاف ظاہر ہے کہ پالیسی کے برسرے جینی آرٹ کو پالیسی پر چھڑا جاتا

میں کا مرنے کا

قاصدِ ہادی

آتشِ عشق

اقبالِ ماجہ

تارِ اراجِ اہنسا کا چین ہونے نہ دیں گے
 برباد بھی اپنا وطن ہونے نہ دیں گے
 ہم تیری بلندی کو، ہمالہ تری سرگندہ
 آج گر زارِ دُشمن ہونے نہ دیں گے
 لے بھر ہوں! تیرے تلامذہ کبھی ہم
 ناپاک، دو لنگ و جین ہونے نہ دیں گے
 کشمیر کے گلشن پر کسی طرح بھی ہم لوگ
 لے برق! تجھے شعلہ فتن ہونے نہ دیں گے
 بھونکیں گے زن و مر کے قاب میں نئی روح
 کم جذبہ ایشیاد، وطن ہونے نہ دیں گے
 کانٹوں میں بھی پھولوں کی سماجئے کی نزہت
 راکٹ شے کو بھی ہم نہ نگہ کریں ہونے نہ دیں گے
 دھوئی جو یہ ٹیگوری، گوتم کی ہے، اسی کو
 ہم کارِ گداز و دمن ہونے نہ دیں گے
 دشمن کے مقابل کبھی میدانِ دغا میں
 بھولے سے بھی غمِ فریقِ وطن ہونے نہ دیں گے
 دنیا میں کڑی سب سے ہے نکال ہاری
 اک سکہ کا سدا کا پھل ہونے نہ دیں گے
 اُسے چہ چہ ہم ہر! تجھے جان بھی دے کر
 ہم اپنے شہیدوں کا کفن ہونے نہ دیں گے
 تعمیرِ شین نہ ہو چاہے ابھی قاصد
 گلشن کو کبھی نذرِ فتن ہونے نہ دیں گے

قلم کا استخاں، تیغ و سناں کی آزمائش ہے
 لبِ گفتار و کردارِ جواں کی آزمائش ہے
 محتاجِ زندگی و نقدِ جاں کی آزمائش ہے
 سردارِ دمن و پرو جواں کی آزمائش ہے
 جو اہل کارِ داں میں برقِ فتادی کرے پیدا
 اُس کو از رحیل کارِ داں کی آزمائش ہے
 تھدی خوان و امیر کارِ داں کے ساتھ لے ٹم
 سفر میں ہر شریک کارِ داں کی آزمائش ہے
 یہ نعماتِ طرب کب تک! حکایاتِ جنوں کب تک
 رجزِ خواں مطربِ آتشِ بیاں کی آزمائش ہے
 قدم بڑھنے نہ پائیں اس طرفِ صیاد و گل چیں کے
 گلستاں کی حفاظت، باغِ باں کی آزمائش ہے
 ہمازی جنگ بھی اک موکر ہے حق و باطل کا
 نہیں اک نکت کی، مارے جہاں کی آزمائش ہے
 یہی تیغِ زباں حاکمِ زبانِ تیغ بن جائے
 سُنا ہے شاعرِ عصرِ رواں کی آزمائش ہے

اُتر پردیش سٹانڈرڈ اعلیٰ تعلیمی بورڈ

اعلیٰ تکنیکی تعلیم کے لیے وظیفے ————— انسانی طاقت سے متعلق علاقائی سروے ————— اسکول
آف ایجوکیشن ————— جوانوں کے لیے ایک لاکھ سے زیادہ کھل ————— بھرتی بھرت میں روپیہ لگانے والوں کی
انکم ٹیکس میں چھوٹ

ایک - (لیڈ ٹیکنالوجی کے لئے) ڈی - جے - ٹی - آئی - بمبئی -
ایک (ٹیکنالوجی کی سہولت کے لئے) ڈی - سی - ٹی - بمبئی - ایک
(ٹیکنالوجی کی سہولت کے لئے) اور اسٹیل ٹیٹ آف نوٹیفکیشن
کھلتے - ایک - (ریڈیو فزکس) اس سلسلہ میں مزید تفصیلات ڈاکٹر
ٹیکنیکل ایجوکیشن اتر پردیش کانپور سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔

انسانی طاقت کے علاقائی سروے کی اسکیم کے تحت ضلع میٹروپولیٹن
گزٹ شدہ جولائی میں شروع کئے گئے رہبر منصوبہ کی کامیابی کے لئے
حکومت اتر پردیش اور انسانی طاقت کی ریسرچ سے متعلق ہندوستانی اداروں
کے درمیان اشتراک عمل کے لئے اقدامات پر توجہ میں ایک حالیہ دورہ
جلسہ میں غور و خوض ہوا۔ یہ جلسہ ریاستی حکومت کے لیبر سیکریٹری
بی - بی - جوشی کی صدارت میں ہوا تھا۔

علاقائی سروے کی اسکیم کا مقصد انسانی طاقت کی موجودہ
صورت حال اور اس کو کام میں لانے میں ۱۹۵۷ء سے ۱۹۶۱ء تک
اس ضمن میں جو ترقی ہوئی ہے اس کے متعلق معلومات حاصل کرنا ہے۔
اس اسکیم کا مقصد ان مخصوص مسائل پر بھی روشنی ڈالنا ہے جو
تک سائنس آئے ہیں نیز یہ بھی پتہ لگانا ہے کہ یہ مسائل ہمارے
ترقیاتی منصوبوں کے ذریعہ کس حد تک حل کئے جا رہے ہیں۔

اس اسکیم کے تحت ضلع میٹروپولیٹن میں جو رہبر منصوبہ شروع کیا گیا ہے
وہ انسانی طاقت کی ریسرچ سے متعلق ہندوستانی ادارہ روزگار اور
تربیت کے ڈاکٹر ٹیٹ جنرل مرکزی وزارت تعلیم اور حکومت اتر پردیش
کی مشترکہ کوششوں کا نتیجہ ہے۔

ریاستی حکومت نے اتر پردیش کے طلبہ کو جو دوسری ریاستوں کے
اعلیٰ تکنیکی اداروں میں زیر تعلیم ہیں ۵۰ - ۵۰ روپیہ ماہانہ کے
دس اور ۱۲۰۰ - ۱۲۰۰ روپیہ سالانہ کے اٹھ وظیفے دینے کی پیشکش
کی ہے

یہ وظیفے خصوصی مضامین جیسے الیکٹرونکس - ہوائی جہاز انجینئرنگ
لیڈ ٹیکنالوجی - ٹیکنالوجی کی سہولت اور ٹیکنالوجی اور ریڈیو فزکس میں پڑھنے والوں
تعلیم کے لئے دئے جائیں گے۔ وظیفہ کی میعاد ایک سال سے لے کر
پانچ سال تک ہوگی۔

تعلیمت اداروں کو الاٹ کئے گئے وظیفوں کی تعداد حسب ذیل ہے۔

۵۰ - ۵۰ روپیہ ماہانہ کے وظیفے - سر - جے - جے
کالج آف آرکٹیکچر - بمبئی - ایک (پانچ سال کے لئے) انڈین اسکول
آف ٹیکنالوجی ماسٹر دھندلا - ۲ - (چار سال کے لئے) انڈین انسٹی ٹیوٹ
آف ٹیکنالوجی - کھڑک پور - ۲ - (چار سال کے لئے) اور آئی
آئی - سائنس بنگلور - ۳ - (تین سال کے لئے)۔

علاقہ ازیں ۵۰ - ۵۰ روپیہ کے دو وظیفے جے - کے انسٹی
ٹیوٹ آف ایڈوانسڈ فزکس لٹا، جس میں تعلیم طلبہ کو دئے جائیں گے۔
ان میں سے ایک وظیفہ تین سال اور دوسرا آخری سال کے لئے
دیا جائے گا۔

۱۲۰۰ - ۱۲۰۰ روپیہ سالانہ کے وظیفے - پراہنجیٹنگ
کالج - پٹائی - ایک (الیکٹرونکس کے لئے) ایم - آئی - ٹی - مدراس
۲ - ۱ ہوائی جہاز انجینئرنگ کے لئے) اے - سی - کالج آف
ٹیکنالوجی مدراس - ایک - اور کالج آف لیڈ ٹیکنالوجی کھلتے

ہیں۔ اس ورزش کا مقصد ان کے اندر جتنی مستعدی اور قوت برداشت کو فروغ دینا ہے۔

شام کو اسکول کے ڈائریکٹر کو درگ دیجے سنگھ (باپو) سہائی ایک ہائی کیپٹن ان کو دو گھنٹہ تک ہائی کی علی اور نظریاتی ٹریننگ دیتے ہیں اور تربیت پانے والے اپنا بقید وقت اپنی پڑھائی پوری کرتے ہیں۔

تمام تربیت پانے والوں کو رہنے، کھانے، علاج اور ضروری سادوسامان کی مفت سہولتیں دی جاتی ہیں۔ انھیں ٹیوشن فیس بھی دی جاتی ہے۔ ان کی تفریح میں کے لئے فاضل اوقات میں انڈور کھیلوں کا بھی بندوبست کیا گیا ہے۔

ایک ہی مہینہ کی ٹریننگ میں ان کھلاڑیوں نے ہائی کی مختلف تکنیک جیسے پیش ٹاٹ، ہٹ اور اسکوپ وغیرہ سیکھ لی ہے۔ انہیں ۶۵ کلوگرام کی ٹریننگ کے بعد ان کے کھیل میں تبدیلی آئی اور وہ نشاق کھلاڑی بن جائیں گے اور اپر پریڈ میں ہائی کی ایک مضبوط ٹیم بن سکے گی۔

اس رہبر منصوبہ کی ایک جماعت - بیروڈ گاوی - تعلیم پبلش اور موت کے بعد اوشمار اور حوتوں اور بچوں کے مسائل کا مطالعہ کرے گی۔ سروے مکمل ہونے کے بعد یہ جماعت ایک میدان میں ان مسائل کے بارے میں معائنہ پڑھے گی جو قطعی رپورٹ تیار کرنے کے لئے مستعد کیا جائے گا۔

یہ رہبر منصوبہ انسانی طاقت کے علاقائی سروے کے پہلے دور کا پہلا مرحلہ ہوگا۔ پہلے دور کے دوسرے مرحلہ میں ملک کے منتخب ضلعوں میں سروے کی توسیع شامل ہے۔ پہلے دور کے تیسرے اور آخری مرحلہ میں کل مرحلہ سروے مکمل کیا جائے گا اور انسانی طاقت کے علاقائی سروے کے پہلے دور کی کل رپورٹ کو قطعی کیا جائے گا۔ پہلا دور دو سال میں پورا ہوگا۔

ادارہ کے ڈائریکٹر شری آر۔ اے گوپال سوامی، جوائنٹ ڈائریکٹر شری کے۔ این۔ بھوشانی اور بیاتی حکومت کے متعدد اعلیٰ افسروں نے اس جلسہ میں شرکت کی۔

توجیوں کے لئے۔۔۔ ۱۲۳۶ کھل جلد از جلد چلائی کرنے کے پیش نظر موجودہ مالیاتی سال کے دوران بنائی کے چارے مرکز کو تالی ڈبھور (رائے بریلی) پھولپور (الد آباد) اور کیلا دیویا میں کھولے گئے ہیں۔

ان مرکزوں کو ادین سلائی کرنے کے لئے کتائی کے ۲۰ نئے مرکز قائم کئے گئے ہیں جن سے ریاست میں کتائی مرکزوں کی کل تعداد ۶۳ تک پہنچ گئی ہے۔

کھل تیار کرنے کے مرکزوں کو بلا تاخیر اور پابندی کے ساتھ ادین سلائی کرنے کے بلے ریاستی کھادی اور دی صنعت بورڈ نے گاندھی مشن کے زیر انتظام ایک مرکزی ایکسپریس قائم کی ہے۔

برزاپور - غازی پور - مظفرنگر - گورکھپور اور گوبی مہنچ (مدار انسٹی) کے بنائی مرکزوں میں موجودہ منصوبہ کے پہلے دو برسوں دوران ایک لاکھ سے زیادہ کھل تیار کئے گئے ہیں جن میں ۶۳۵ لاکھ ۱۲ لاکھ میں تیار کئے گئے اور جواں کو سلائی کئے گئے۔

یو۔ پی ایس ورکشاپس کے زیر انتظام ایسورٹس اسکول کے قیام سے اتر پردیش میں کھل کو کی تاریخ میں ایک نئے دور کا آغاز ہوا ہے۔ یہ اسکول پنجاب اسکول آف ایسورٹس کے طرز پر چلا یا جا رہا ہے اس کا مقصد ریاست گندھو مہار اور بھرتے ہونے کھلاڑیوں کو مختلف کھیلوں کی بھرپور جدید اور سائنس ٹریننگ دینا ہے۔

اسکول کے پہلے دو سالہ سیشن کا آغاز ہائی کی ٹریننگ سے ۲۲ جولائی کو ایسورٹس سائنس ٹیم میں کیا گیا۔ اس ٹریننگ میں ۱۳ سے ۱۷ سال کی عمر کے کھلاڑی شامل ہیں۔ ان میں سے پچھننی تال - بارہ بکلی، علی گڑھ، نام پور - مراد آباد - دار انسٹی اور کچور کا ایک ایک اور کھلاڑی اور سرگھ کے دو دو افراد ہیں۔

یہ کھلاڑی شہر کے مختلف تعلیمی اداروں میں باقاعدہ تعلیم حاصل کرنے کے ساتھ ہی ہائی کی ٹریننگ بھی پڑھ رہے ہیں۔ ایسورٹس اسکول میں ان کا روزمرہ پروگرام صبح سائے پانچ بجے شروع ہوتا ہے جبکہ وہ اسٹیڈیم کی گولڈ میڈ میں کھیلنے کی جہان ورزش کے لئے جیتے ہوئے

لگانے والوں کو ۱۹۵۱ء فیصدی اور ۱۹۵۲ء فیصدی سالانہ گھٹے
انکم ٹیکس کی ادائیگی سے چھوٹ دی جائے گی۔ پوسٹ آفس سٹیشن پر
اکاؤنٹس پر ۳۰ فیصدی اور ۱۵ فیصدی سالانہ کے درمیان
چھوٹ دی جائے گی۔

جس طرح تسلیم شدہ پراویڈنٹ فنڈ میں روپیہ لگانے یا لائف
(نشوونمیں پریمیم کی ادائیگی پر چھوٹ ملتی ہے اسی طرح ۱۰ سالہ اور
۵ سالہ کیو موٹیو ٹائم ڈپازٹ اکاؤنٹس پر بھی اس شرط کے ساتھ چھوٹ
دی جائے گی کہ ان تمام ترسکات میں مجموعی طور پر جو روپیہ لگایا گیا ہے
وہ کل آمدنی کے ایک چوتھائی تک یا ۱۰۰۰۰ روپیہ تک (جو بھی کم ہو)
پراویڈنٹ فنڈ کے مقابلہ میں کیو موٹیو ٹائم ڈپازٹ اکاؤنٹ پر
زیادہ سود ملتا ہے اور یہ بھی انکم ٹیکس سیرٹیفکیٹس اور دولت ٹیکس سے
بے۔ علاوہ ان میں انکم ٹیکس میں چھوٹ کی وجہ سے یہ اسکیم آزاد پیشہ
والوں مثلاً ڈاکٹروں وکیلوں اور تاجروں کے لئے باعث کشش ہے
جن کو پراویڈنٹ فنڈ کی سہولتیں حاصل ہیں۔

کابل تیار کرنے کی اسکیم کے تحت تیسرے پھیلائے منصوبہ کے
آخر تک تقریباً ۹۰۰ اشخاص کو کام پر لگایا جائے گا۔

چھوٹی بچت ترسکات میں روپیہ لگانے والوں کو انکم ٹیکس کی
ادائیگی سے مستثنیٰ کر دیا گیا ہے۔

قومی دفاع سرٹیفکیٹوں اور کیو موٹیو ٹائم ڈپازٹ اکاؤنٹس پر
دیاجانے والا سالانہ سود۔ ڈیفنس ڈپازٹ سرٹیفکیٹوں اور پوسٹ آفس
سٹیشن پر بیک محفوظ اکاؤنٹس پر دیا جانے والا سالانہ سود۔ اینٹی
سرٹیفکیٹوں پر ادائی جانے والی مائٹرنم اور انعامی بانڈوں پر
ملنے والا پریمیم اور انعام انکم ٹیکس اور سیرٹیفکیٹس سے مستثنیٰ ہیں۔

ایسے اشخاص کو جن کی ایک بیوی اور دو بچے ہوں گے اور قومی
دفاع سرٹیفکیٹوں میں ۵۰۰۰ سے لے کر ۶۰۰۰ روپیہ تک لگائیں گے
ان کو کل آمدنی پر ۲۲.۵ فیصدی سے لے کر ۲۶.۵ فیصدی سالانہ
تک چھوٹ دی جائے گی۔ ڈیفنس ڈپازٹ سرٹیفکیٹوں میں روپیہ

بانگंगा बांध



किमान देवना बाहवा है महानदी के बाँध वही बांध है। बांगंगा बांध
ने बली बिले के किसानों की इस बाह को पूरा कर दिया है।

बहु बांध १५० फुट लम्बा है। इसमें २०-२० फुट के १९ बांध-निर्मात्री-बांध हैं।
इसके ६० मीन लम्बी नहर निकली गयी है, जिसके २९ हजार एकड़ भूमि को भी
सफाई है। इसके निर्माण में लगभग ४२ लाख रुपये लगे हैं।

उत्तर प्रदेश की तीसरी नगरपालिका
बोका में बिचाई के कर्मचारी

लगभग ६२ करोड़ रुपये खर्च होये। लगभग ७० मीन लम्बी नहरें बनायी
जावनी जिनसे २२,००० एकड़ भूमि को बिचाई होनी और १,१७,६०० मीन
सफाई का उत्पन्न होना।

बोका की सफलता बांधी सफलता है

पञ्चदशवीं योजना की सफलता के लिए

धन और साधन जुटाए

उत्पादन बढ़ाए और बचाए • बचत का धन निर्माण में लगाए!

آزادی خطرے میں ہے۔ اپنی پوری طاقت سے اس کی حفاظت کیجئے — جواہر لال نہرو

آپ بھی ملک کے محافظ ہیں

ماذہم ایک جوان کو بل کاسٹے سے بولی میں کرغہ کے لئے ملک کے اندر پاس سے ایک سوار اڑک کر کان پڑا ہے۔ بڑھتی ہوئی دفاعی ضرورتیں پوری کرنے کے لئے جوانوں کو ساز و سامان اور سہولتیں بھی دینی پڑیں۔ آپ کے آکا کی ڈی اے بی ہے۔ جی جان سے محنت کریں۔ کوششوں میں کی وکرتابی نہ آئیں۔ قومی اہلیت دکا کروں کو بڑھائیں۔

آپ کا نظم و ضبط قوم کی قوت ہے



آزادی خطرے میں ہے۔ اپنی پوری طاقت سے اس کی حفاظت کیجئے — جواہر لال نہرو

آپ کی کفایت قوم کی کفالت

ملک کی آزادی اور سالمیت عوام کی جڑی اور قربانیوں کی بدولت ہی ممکن ہے۔ بغیر ذرا پی نہ کریں۔ قومی دھان کو سوا بھر کر صرف کریں۔ یہی آپ ملک کی تیز رفتار ترقی کے لئے لچھہ ہے۔ نچھہ نہ کرنا فراہم کرنے میں معاون ثابت ہو سکیں گے۔

آپ کی بچتوں سے قوم کی ضرورتیں پوری ہوتی ہیں



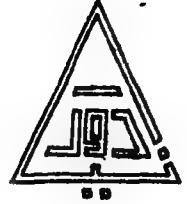
۱۵(۹)

شکر

اگر دینیز ۱۸۸۵

دسمبر ۱۹۶۳

عنوان



جلد ۹
نمبر ۹

اگر لمبیز ۱۸۸۵

سیرت

چند سالانہ: پانچ روپے
فی پتہ: پچاس روپے

لینڈ جی

صباح الدین عمر

پیشہ

آئینہ بھوشن ملک

ڈاکٹر حکمہ اطلاعات. اتر پردیش

پہنچ

جے. ڈبلو. مانج

پرنٹنگ پریس: پرنٹنگ پریس: پرنٹنگ پریس

مطالعہ

یوگورنٹ پریس: پریس: پریس

شائع کردہ

حکمہ اطلاعات. اتر پردیش

۳	اپنی بات
۳	اور اک دن انساں جیسے گا (نظم)
۶	اردو شاعری کا ایک اہم پہلو
۱۱	ہم کوٹ (نظم)
۱۱	آرزو (نظم)
۱۲	قدیم ہندوستان میں تعریحات
۱۸	چین کی مذہبی اقلیتیں
۲۱	غزل
۲۱	غزل
۲۲	شکت کی دیواریں (افسانہ)
۲۵	قوار اور سرتہ
۳۰	دیس ہی اب حرم ہے (نظم)
۳۰	بہادر شاہ ظفر (نظم)
۳۱	موسیقی کے اصناف ثلاثہ خیال، دھڑا، ڈھول
۳۶	چوند پرند کا نظام زندگی
۴۰	غز و عقیدت (نظم)
۴۰	واہ عمل (نظم)
۴۱	اسپاہی کے ہاتھ (افسانہ)
۴۳	اتر پردیش شاہ راہ ترقی پر
۳	آئندہ نرائی
۶	میدان عجمین
۱۱	عروش مسیحا
۱۱	تہ سوسات اکرام
۱۲	نندہ جی حسن نقوی
۱۸	خ۔ ا۔
۲۱	ذکاء الدین شایاں
۲۱	ادج بیقوبی
۲۲	نیاض وقت
۲۵	وجاہت علی سندیلوی
۳۰	قدیر بناری
۳۰	شمسی مسیحا
۳۱	بلدیہ مرزا
۳۶	دی. ایس. راؤ
۴۰	راجندر رائے سکیت سہل
۴۰	علیت عبد القیوم خاں
۴۱	جنید شرعی

نیلاد کے مضامین پر تجاویز کا اظہار کیا جائے گا اور ان کے لئے ہرگز کوئی سزا نہیں دی جائے گی۔

اور اک دن انسان جیتے گا

الفنڈر اشن ملے

(۱)

کالی اندھیاری راتوں میں اک دب جلا اور جل کے بجھا
کچھ دیر کو قصر ظلمت پر - اک نور کا پرچم لہرایا
کچھ دیر کو چیر کے بادل کی - ہر تہہ اک تارا سکایا
کچھ دیر کو اندھی راہوں میں - ننھا جگنو مشعل لایا
کچھ دیر بدی سے لڑنے کو - نیکی کا سپاہی پھسرایا
روشن پرچم آخر تک اڑا
تارا بجھتے دم تک چمکا
ننھا جگنو صحر محر کے اٹھا
نیکی کا سپاہی خوب لڑا

لیکن اس دکھ کی بستی میں
اس اندھیاروں کی بھڑکی میں

آخر وہ فوجیت آہی گئی
آخر وہ ساعت آہی گئی

تاریخ جہاں نے جب اپنا افسانہ پیش دہرایا
پرچم پہ اندھیکر ٹوٹ پڑے
تارے پہ گہرے بادل کے پڑے
ننھا جگنو کالی راتوں کی نشی میں پھر بند ہوا
نیکی کا سپاہی لڑکے گرا اور مٹی میں پیوند ہوا
پھر معسر کہ خیر و شر میں نیکی ماری اور شمشیر چیتا
یہ جنگ نگر جاری ہے ابھی

(۲)
دیرانے میں اک بھول رکھلا کچھ دیر ہنسا پھر مرجھایا
کچھ دم کو فضا ئے صواب - رنگ و نہکت برسا ہی گیا
کچھ دیر کو کانٹوں کے بن میں - گلشن کا پیسہ آ ہی گیا
کچھ دم کے لیے اک جاہلیں - پھر امت رس جھلکا ہی گیا
کچھ دم کو دیار مرگ و فنا - جینے کا سلیقہ پا ہی گیا
عینہ آخر دم نہکت ہکا
امت کا ہر قطرہ ٹپکا

گلشن کے پیسے اپنی ہر سانس سے جیوں رس گھولا
جھٹکے پھر دوزخ کی طعنے اپنا اک دھیں پٹ گھولا
لیکن اس بجز رہتی پر
اس خار و خس کی دھرتی پر

آخر وہ نوبت آ ہی گئی
آخر وہ ساعت آ ہی گئی

تاریخ جہاں نے جب اپنا انباذ پیش دہرایا
گل کی جانب ہر خار لے اک خجروں آشام آیا
صواب کے شیطانیں میں بھر کر گلشن کا پیسہ کام آیا
رنگ و آہن کی ضروریں سے امت کا ساغر چور ہوا
ریگ اپنے بگولے لے کے اٹھی اور ہر جلوہ مستور ہوا
پھر دشت و چمن کے معسر کے میں گلشن لادا صحرا جیتا
یہ جنگ مگر جاری ہے ابھی

(۳)

اک انساں زیت کی راہوں میں الفت کی مشعل لے کے بڑھا
خجروں میں لگا ہی منگے دل - کچھ دم کے لیے پھر نرم ہوئے
شبہ نے بھڑکے شعلوں پر - کچھ دم کے لیے بھالے لے
نفرت کی چٹانیں کچھ سرکیں - کچھ دم کے لیے سوئے بھونے
کڑے یلوں کی دادی میں - کچھ دم کے لیے نئے گونے

شبہ جیتے جی شعلوں پر رکھتی ہی رہی ٹھنڈے پھلے
گھولا ہی کیے ہر یمنی میں بٹھا دس آخر نہکت نئے

ہر تہرہ بلا سے لانے اک انسان دنیا میں لے کے بڑھا
دل میں الفت، اٹکنا سکھوں میں ہونٹوں پہ مائیں لے کے بڑھا
نفرت کی تپتی وادی میں رحمت کی گھٹائیں لے کے بڑھا
لیکن اس جبر کی دھرتی پر
اس خوں سے پیچی بڑھی پر

آخر وہ نوبت آ ہی گئی
آخر وہ ساعت آ ہی گئی

تاریخ جہاں نے جب اپنا افسانہ پیشیں دہرایا
شبنم کی ننھی بوندوں پر ہر سمت سے پھر شعلے لپکے
ذہنوں سے اٹھیں وہ پھٹکا دیں، دل کے سارے نغمے ڈبے
حس اور ہوس کے زنداں میں ابنِ آدم بکھر بسند ہوا
’لفت کو نہ کر پایا مسجد‘، طاقت کا عقیدت مند ہوا
حق اور ناحق کے تفسر کے میں پھر حق ہارا ناحق جیستا
یہ جنگ مگر جاری ہے ابھی

(۴)

اک دیب بھلا، آندھی نے مگر تادیر اسے جلنے نہ دیا
اک پھول بھلا، صحرانے مگر تادیر اسے سننے نہ دیا
اک انسان الفت لے کے بڑھا، دنیا نے مگر بڑھنے نہ دیا
اک شہر تو اسے جینے نہ دیا

جب سے یہ دنیا قائم ہے
یہ جنگ برابر جاری ہے

اب تک تو یہی ہوتا آیا، انسان ہارا شیطان جیتا
لیکن جب تک یہ دنیا ہے
یہ جنگ بھی ہوئی جائے گی، میدان بدلتے جائیں گے
اور اک دن انسان جیتے گا



ایک شہنائی

کا

ایک اہم پہلو

ستیدلہ عجاز حسین

انسان اور ادب کے مزاج میں اتنی مماثلت ہے کہ دونوں کو انسانی سے الگ کرنا مشکل ہے۔ ادب و اصل انسانی مذاق کا پرتو ہے بلکہ اسی کا آدردہ و پردہ پروردہ ہے۔ ظاہر ہے ایسی صورت میں وہ انسان سے زیادہ مختلف کیسے ہو سکتا ہے۔ یہ ضرور ہے کہ کبھی کبھی ادب مذاق و زمانہ بدل دیتا ہے لیکن جوں و ایچھے میں یہ ایسا ہے کہ سماج ہی ادب کو بت یا بلند ہونے کا سامان فراہم کرتا ہے۔ اسی مواد سے ادب اپنی شکل آراستہ کرتا، اور توانائی و ناتوانی حاصل کرتا ہے۔ اور ادب کے ابتدائی دور کا بھی جائزہ لیجئے تو باوجود سیاسی انتشار و غلط فہمی کے سماج سے اس کی فائسگی ادا کرنے حمد کی ترجمانی اس کی امتیازی خصوصیات نظر آتی ہیں۔

اور دشاوری اپنی طغولیت میں ماحول کے تپنے جھٹے رنگ ناریں اور نقائی سنسری طے کرنے پر مجبور تھی۔ حکومتوں اور تہذیبوں کی بدلتی ہوئی زمین پر اسے بھونک بھونک کر قدم دھونا پڑتا تھا۔ وہ نہ کسی شخص حکومت کے خلاف عدالت سے احتجاج بلند کر سکتی تھی نہ معاشرے سے الگ بھکرنا صراحت منفق کا ناما زبان اختیار کر سکتی تھی۔ نہ تو تہذیب سے وہ لاپرواہ تھی نہ مذہب کی احکام کے غلط تعبیر و تفسیر کی ذمہ داری لے سکتی تھی۔ اس کشمکش میں اس کے لیے خطر ایک راستہ دکھایا تھا اور وہ یہ کہ معاشرے کی دل چاہی گنتے ہوئے خوبصورت طریقے پر بلند کی مخالفت کی نشانیں عوام کے سامنے پیش کرے، الفاظ کے ذریعے میں مخالفت کا زور دے اور معاشرے کے انفرادی مسائل کو نظر انداز کر دے ساتھ معاشرے میں زندگی کی گہر و ڈالنے کی اسنگ پیدا کرے۔

یاد میں نہیں ختم ہوتی۔ بھالی کے ساتھ نہ کسی اس کے آگے بھی خوش حالی بھی پہچاننے کی طرح غی کی ہوتی ہے۔ شاعر اس کو کوس میں تھوڑی دیر کے لیے بھی اسے سکون غیب پر تارے اقصیت سمجھتا ہے سپرد تفریح کے سامان میں جہاں کہیں دل چاہی کا پہلو نظر آتا ہے اس سے غافلہ اٹھا کر وہ دل کے جذبات قلم بند کر لیتا ہے۔ اس کے اس کلام میں سماجی زندگی کا عکس نظر آتا ہے۔ ارد و شعرا بھی اس نظریہ حیات و ادب سے مستثنیٰ نہ تھے۔ انھوں نے بھی سکون کی غامت گری کے بعد جو کچھ رچا تھا اسے ضیعت سمجھ کر اپنے کلام کا محور بنا یا چنانچہ اس کلام میں معاشرے کی تمدنی زندگی کا اچھا خاصا عکس ملتا ہے۔ ایسے اس دعوے کی تائید میں یہاں مثالی ہند کے ارد و شعرا کے کلام سے چند اقتباسات پیش کیے جاتے ہیں۔

فائر ایکسٹاسے شہائی ہند کے جسے پہلے صاحب دیوان شاعر ہیں۔ یہ عالم گیری و محوشا ہی دوسرے شاعر ہیں۔ ان کے کلام میں ایسے موضوعات جو اس وقت کی سماجی زندگی کی نشان دہی کرتے ہیں بہت مل جاتے ہیں۔ گھٹ ہیلہ، ہنار و غیرہ ادا رہے نہ جوتے ہوئے بھی نوعیت اور اہمیت کے اعتبار سے مخصوص ادا رہے ہیں جہاں زندگی کے مختلف پہلو اور سماج کی متعدد خصوصیات بیک وقت سامنے آجاتی ہیں مثال کے لیے گھٹ کی اہمیت و خصوصیت لے لیے۔

ہندوستان جزا فیاضی لحاظ سے گرم گنا ہے۔ سرد بات زندگی کے لیے پانی کیسے حرا ہے۔ اگلے زمانے سے ہی وہی حلقوں میں پانی مہیا کرنے کا فرض عام طور سے عورتوں کے سپرد تھا۔ کنوئیں سے پانی نکالنا یا دھوا کر تالاب اور ندی سے گڑا بھر کر لانا آسان کام نہ تھا۔ پورے عورتیں یہ کام نہ کر سکتی تھیں اس لیے عموماً خندہ رستا اور جوان عورتیں پانی لانے کے لیے گھر سے باہر جاتیں۔ یہ فرض مفت کے باوجود ایک خوش گوار پہلو کا بھی حصہ تھا۔ جوان عورتیں گھر کی گھٹی گھٹی خفہ سے نکل کر گھٹ پروردہ ہر کے لیے آزاد ماحول میں سانس لینے کا موقع پاتیں۔ ہر سہم جنس سا تعجب کہ ایک عجیب و غریب ہونا ان کے لیے کسی نعمت سے کم نہ تھا۔ مگر اس زمین پر سماج سے صرف صفت ناز کی کو کسی بھی۔ انھیں سیکڑا اور ہوائی کی پیاس بھاننے کے لیے کو بھی گھومتے بھرتے گھٹ تک پہنچ جاتے تھے۔ ان کے من میں بھی زمانہ حال طے بھی دیا کی سے اپنی تفریح کا سامان مہیا کرتے غرض گھٹ بہشتانی زندگی میں

یہ تمام تھی یہاں پاس بھی کھائی معافی اور لوگ بھی لگائی معافی اس طرح کہ ہر تہائی پہلی کا ہر تہائی پر چھ پاس انداز سے چاکر اندو شاہوں نے اس کو اپنی زبان میں لکھ دیا باجستہ مسرت سمجھا جہاں جہر فائز نے بھی اس موضوع پر ایک مختصر نظم لکھ کر اردو کے محاکاتی حلقہ کو تقویت بخشی۔ جہاں اشعار ملاحظہ ہوں :-

یا جب سیر میں چٹھٹ کا گلزار کنوئیں کے گرد دیکھی فوج بہنار
روں کیا دھشت میں سنگت کے قہر کو دیکھ کیا ان کی میں خوبی کی تقریر
برآگ پندار دلیں اکھ ابھرائی کنوئیں کے گرد اندر کی سبھائی
یاں کیوں کر کوں ان کی میں رفتار کوں تقریر کیا بھیج کی جھٹکار
داں تھے بیٹے پر چند راہ جاے زمین پر سیر کرتے تھے ستائے
لے آئی تھی تجریا ایک سندر لے جاتی اکھ گویا سب پر دھر
سین کی جنگ رنگ لنگ دساری کھادے ان کے تھی مائی کن دی
سبوں کے رنگی رنگ تھی باغی دھ گویا تھی سب کی سراد پر ساتھ
اس دہائی نقصانے شاہ عکس دل میں ہوجائی کیفیت پیدا کر دی۔

اس کی خاموشی حرکت میں تبدیل ہو گئی ایک بہانہ پاس کی نظر خواب
پڑی۔ ادا لے دل باندہ پہلی کی طرح سامنے آئی۔ خارجی مناظر داخلی پہلو
لو کر لے گئے۔ شاہوں نے چہرے کے لیے اس کی گویا چھوئی۔ اس جہاں بیڑ
کا جو رنگ بھلا دھسنے کے قابل ہے :-

لظرافہ سر پر کھڑی تھی راہ ادھر عین ہمت کی جاے چاہ ادھر
ریا چھوئی میں اس کی ادا کو دیا کرتے تھی وہ منہ چھب کو
نصحا کر سینہ، بیل سی چٹک کر گھٹی جوں ہر تھی آگے سوں ملک کر
گئی کہنے سخی سوں منہ بھلا کر مرڈی بھونڈا اٹھیاں کو پھر اکھ
کہ اب چھوئی نے یہ گویا لے جاؤں گھر میں کیوں کر تلخ دیا
جھوں گے اس کنوئیں آئی سلائی نہ لیوں چٹھٹ کا ماں پھر نام مائی
جو اب میر آؤں طہن کی دہائی
اس نظم میں چٹھٹ کی جہل پہل کے علاوہ اردو کی ایسی ایسی گتھی ہیں
جو بھاری سماجی سلوات میں خاطر خواہ اضافہ کرتی ہیں۔ مثلاً "نہاں بول"
جان پر تنوں کے نام پر بھی رد تھی پڑتی ہے۔ معلوم ہوتا ہے اس وقت عورتیں
لنگا لنگا ساری میں گنا اور بالائی ناگتھی تھیں۔ مجھ پر اور کھڑا سر پہلے کر
پانی کے لیے جاتی تھیں اور گھٹھ بھی کرتی تھیں۔

اسی قسم کی دوسری نظم دھشت بھنگری سے لگاؤ نطشا ہے اس بھی
سماجی زندگی کا طقس فائز نے پیش کیا ہے جس سے اس وقت کے طبقہ سارے
زیورات و نظریات کا اندازہ ہوتا ہے۔

شاہ مبارک آبرو کی ایک شہنوی سے بھی یہ وضاحت ہو جاتی ہے کہ
ان کے زمانے میں مقول دو چندار لوگ کیا لباس استعمال کرتے تھے۔
آبرو کی اس شہنوی کو مرزا فرحت اللہ یگانے مسئلہ ۱۹۷۰ء میں رسالہ ادھو
اورنگ آباد میں باہر کھن کے تحت پیش کیا تھا۔ لباس دارالانش کا چکر
اس شہنوی میں آج سے وہ بنظر ایک خود دل کے لیے سے مگر اصل
پر ساری وضع قطع دھبے جوان کے زمانے میں شریعت و بیخ لوگوں کی تھی
اشعار سے معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں لوگ بھڑی باندھتے تھے مشرق
کا پانچا پہنتے تھے، کمر میں کٹا لگاتے تھے، آنکھوں میں سرسرا دھواں
میں کی لگاتے تھے، حشر دیاں کا دواج عام تھا۔ جا بجا سے چند
اشعار ملاحظہ ہوں :-

ہٹھوں میں اپنی سچی سرسہ لگا کم ناکھ مسٹ لگالے بہت سا
لی کی دانتوں سے، رہیں جا خوش فکر لب کے تھیں بڑا چبا
ڈنڈ پر جامہ تھے تو بے بازو بیچ میں بازو کے کر تو بے بھار
جب سہا چہرہ تو قوسیدار سج جو نہ آئے غب تو قوسیدار سج
سج پر ہوا کا ڈبھیا کھٹ بلند اس طرح کی باندھ جو دوسرے بند
گھیر دامن کا ہو لوگ یا کہ کس اس قد نیمہ د پھٹ ہو کہ بس
باندھ چٹکا سات گر کاٹھ کے بیل صاف بندش ہونہ ہرے چل پہل
حشر لے کر اپنے کپڑوں کو لگا شان سیتی بیٹھ ادھ حشر سنگا
اب زمانے میں اجاڑے ہیں کچھ اور سیکر لے ہندوستان زادوں کا طور
اردو کا یہ مذاق ابتدا ہی سے قائم ہو گیا تھا، حتیٰ کہ دکن میں بھی
سماج سے وابستگی کا شعور ہمارے شاعری کا محبوب مشغلہ تھا۔ مختلف
تہواروں اور جشن کے علاوہ موسم ہر سات، تقریب ولادت و شادی
پر شہر اپنے فن کا اظہار کرتے اس سلسلے میں قلی نطشا کا کا نا مہر
امتیاز کی حیثیت رکھتا ہے۔ اس بادشاہ کی بھی ہوئی ایسی متعدد نظمیں
ہیں جن سے اس زمانے کی شادی بیاہ کی تفصیل معلوم ہوتی ہے مثلاً
پر پتہ چلتا ہے کہ جلہ کے وقت ایک جاک جادوں طرف سے سمائی

بیاد دہ

دعوان وغیرہ کی کرانی سے ہم کو مضطرب نہیں۔ میری بیوی کے دیکھنے
سرخ چہرے زیب تن کرتی ہیں اور بان کے طبق تقسیم کی جاتی ہیں۔
تمام نکات شامی میں زردی رنگ کی مندریں بچھا دی جاتی ہیں اور
ہر طرف خوشی و خرمی کا اظہار کیا جاتا۔ عورتیں نے اپنے شاعر اور
کمال کا بہترین اظہار اس موضوع سے متعلق منظموں میں کیا ہے اس
نے ہم باران کی آمد پر بندہ نفسی نظموں میں لکھی ہیں۔

آپ مرگ سال کا بیان نہیں ملا خطر فرما سکتے۔ آپ کو بھی معلوم
ہو چکا کہ محمد علی قطب شاہ نے موسم باران کی آمد پر بندہ نفسی نظموں میں جو کچھ لکھا
صحیح نظر اطراف کا باعث ہو گیا۔ اب آپ بہت کامیاب شاعر کی
نظم میں دیکھئے:

بنت کھیل کھلایا ہو جو بون پانچو مانی
کول کر کھیلایا سب کھیل کھیل ہمانی
سک جانا لگے ہو جاہ کھیل کھیل
سو بھولانوں کے تال پیا پر بھولشانی
بنت چلن کا حال پیر کرانی انجی ہوا
موسم لگنا کھنڈان سے جھیلنے آئی

اسی قسم کی اور بہت سی نظمیں ہیں اس دعوے کو تقویت بخشنی ہیں
کہ شروع سے اردو شاعری کا رجحان ایسے موضوعات کی طرف تھا جو
ہندوستان کے عوام پر دردناک موضوعات وغیرہ سے وابستہ تھا۔ شاعری اپنی
فوراک ماحول سے جڑ کر رہی تھی۔ اسی کو اپنا اور دھنا سمجھتا تھا کہ اس کی
تھی۔ نتیجہ یہ تھا کہ عام لوگ محسوس کرنے لگتے تھے کہ شاعری میں بھاری پی با
کی جا رہی ہے۔ اس احساس نے اردو ادب کی جو بنیادیں مضبوط کر دیں اور اس
کی ہر دلی عجز پر ہی ہمتی گئی یہاں تک کہ ہر طبقہ میں اس کا اثر قائم ہو گیا۔
آگے چل کر اردو کی شاعری سے دل جسی لینے والوں کی فرستائی گئی
ہو گئی کہ اس میں امیر غریب، تاج و بیڑا، مشکاف وغیرہ کسی مذہبی یا فرقہ دار
ذہن کے نظر سے نہیں گزرتے تھے۔ جیسا کہ میں نے پہلے کہا اور بھی فرما کر دیکھا ہے۔
ممکن ہے یہ خیال کسی کو ہو کہ اردو کی سلیج میں مذہبی محدود موضوعات
زندگی سے تعلقات کی تصویر کشی کی گئی ہے خود زندگی کا نقشہ نہیں پیش کیا

۱۔ سلطان محمد علی قطب شاہ: مرتبہ ڈاکٹر محمد علی

جاتی، دامن کے ہاتھ پاؤں میں ہندی لگا لگا جاتی، نگلیں میں بھولوں کے ہار
ڈالے جاتے سات مہا گنیں دامن کے سر میں تیل لگاتیں، پیشانی پر ٹیکا
اور آنکھوں میں سرسرد لگایا جاتا۔ بنا سجا کر دھن کو جو کہ پر بٹھا یا جاتا سر
پر سہرا باندھا جاتا، بھر دو لھا، دھن کو شربت پلاتا اور دھوا، دامن کو
اور دامن دو لھا کو اپنے اپنے ہاتھوں سے پان کے پیرے کھلاتی یا س قہیں
کی ایک نظم کے چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

پر مہا۔ بی جلوہ گاد سارے اسے چند سور، سوں پر یاں منگوار
وجاؤ تخت جیلوے کا خوشی سوں کہ جو دھڑک جوتیاں سوں مندلہ
چ شربت وید، دھان میں پیرے بندہ ساریاں سوں کت سارے
مذہبی دیم مذہبی دایات جشن کے توبہ لاپلاں پر امتدائی دور کے
شعرا نے اظہار عقیدت کی کوشش کی مگر ان واردات قلب سے الگ کر
ہندوستان کے بعض موسموں کو بھی شاعری میں منجھ دی۔ برسات ہندوستان
کے لیے جتنا مفید و دل چسپ موسم ہے وہ محتاج بیان نہیں۔ افادگی و
جذباتی لحاظ سے پورا سماج اس فصل سے متاثر ہوتا ہے۔ یہ کیفیت کی تصویر
دور کی آمد نہیں، ذرا مٹی تک ہونے کے اعتبار سے ہندوستان پر پڑتا
سے متاثر ہوتا رہا۔ اس کی کثرت اور فضا و جذبات اجیز ہر مانی عوام و خواہ
کو یکساں متوجہ کرتی رہی۔ پھر کیسے ممکن تھا کہ موسم پر گھٹا کو ہمارے شراپنی
کھڑکی جولاں گاہ نہ بنائے۔ چنانچہ اردو کے سب سے پہلے صاحب دیوان
شاعر محمد علی قطب شاہ نے اپنی نسبت پسندی سے برسات کو ایک اتوار
بنا دیا۔ اور اتواروں میں تو مذہب کی برجھائیں بھی کا دریا تھی جس کے کسی
ایک لہرے کا قصور منظر خلق ہوتا تھا مگر مگر سال ایک ایسا اتوار تھا جو
خالص ہندوستانی اور غیر مذہبی تھا۔ اس مٹی میں کسی قسم کی چمکا ہر
کسی آدمی کو نہیں چھوکتی، ہر طبقہ کہ وہ آدمی ہو۔ محمد علی قطب شاہ نے جس
انداز و اہمیت سے مرگ سال کو پیش عالم بنایا اس کی بابت ڈاکٹر نند
لکھتے ہیں :-

”جس روز مرگ لگتا یا برسات کا موسم شروع ہوتا وہ محمد علی بہمنی
وہم دھام سے چلنے لگتی تھی شربت کے دور چلنے، سلطان خوش نوا
نفس مسرور کے کمال دکھاتے۔ باغوں میں چھوٹے ڈالے جاتے۔
عشق و شہنشاہ کے جذبات براجمتہ ہونے لگتے۔ سہیلیاں منگولے

لیا۔ بیکسی یہ خیال بھی کم نظری کا نتیجہ ہے۔ اس سلسلہ میں بھی اردو شاعری نے اپنی قوت و انفرادیت کا وہ ثبوت دیا ہے کہ مطالعہ کے بعد حیرت ہو جاتی ہے کہ وہی شعرا جو امرا کی نصیحت دہانی کے لیے بنام تھے ملک اور سراج کو آجائات میں دیکھ کر خوش کے اکٹو بہاتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں۔ امرا کی برائی اور معاشرے کی خستہ حالی کا وہ اس شدہ سے تذکرہ کرتے ہیں کہ معلوم ہی نہیں ہوتا کہ یہ وہی شاعر ہیں جو کبھی دولت و حکومت کے متاثر ہو کر اہل ثروت کو زمانے کی متاثر ترین شخصیت سمجھتے تھے۔ مکت لی خستہ حالی سے یہ شاعر اس قدر متاثر ہوتے ہیں کہ بادشاہ سے لے کر امرا تک ان کی زبان تیغ سے راج نہیں سکے۔ چنانچہ فرخ سیر کے زمانے میں ملک پر جو بھینٹیں گئیں ان میں غلامی خاص طور پر بھلیف، وہ تھی۔ جعفر زلمی نے اس سبب ہی کو مد نظر رکھتے ہوئے کہا۔

سکہ زد بگندم و سوسن بادشاہ داد کش منہ رخ میر
اورنگ زیب کے بعد اس کی وسیع سلطنت جس طرح تباہ ہوئی اس
کو مد نظر رکھ کر کون ہوگا جو مظفر شاہ کو اپنے باپ کا صحیح جانشین مانے گا۔
اکبری و عالمگیری فتوحات نے ملتان، ہریانہ، پنجاب و قندھار کی تعداد و لغت
مجاہدینوں کی کمزوریوں سے خاک میں مل گیا۔ ایسی صورت میں مظفر شاہ کے
لیے جعفر کا یہ کہنا کتنا اثر و حقیقت کا پہلو ہے۔

ہم کا وہ بار پھر کھنڈ کر د

وہ حالات کو تار پچی لحاظ سے دیکھ کر آگ ہو جاتا ہے اور بے ساختہ
معظم کو کہتا ہے۔

جہاں ہوئے ایسا چھین کجوت گئے خلق کے سوز کو کانک بصیرت
و غلط کیا کہتا ہے۔

یہی نہیں کہ جعفر نے صرف بادشاہوں کو برا بھلا کہا کہ کہ خرابی نہیں
کرتی ہر ملک اس کا دل جس بات پر جلتا تھا اس کا بھی تذکرہ وہ طے دودا
سے کرتا ہے۔ اس کی نظر ان بنیادی حقائق پر بھی جو بادشاہ کو ہر دور
ہیں بٹھاتا یا کی بیہودی، اخلاقی قدروں کی بلندی، ملک کا رواج اور
کے فرائض کے ہم آراگان ہیں۔ جب ان میں کمزوری آتی ہے تو بادشاہ
نہیں رہ جاتا جعفر کے زمانے میں چونکہ یہ سب خرابیاں پائی جاتی تھیں
اس لیے وہ بے چین ہو جاتا ہے کہتا ہے۔

نہ یاروں میں رہا یاری نہ بھائیوں میں وفا داری
محبت اٹھ گئی ساری محب یہ دور آیا ہے
سبا ہی تھی نہیں پادشاہت اٹھ چوکیاں جائیں
قرض جنوں سے لے کھا دیں محب یہ دور آیا ہے

اور شاعر کے کلام سے مثالیں سچی کرنا محضوں کے لحاظ اور میلے
کی خواہش کے خیال سے مناسب نہ ہوگا ورنہ یہ بات صاف ہو جاتی کہ
صرف جعفر زلمی ہی نہیں بلکہ اردو شعرا بھی معاشرے کی سبب ہی اور شا
وقت کی کمزوری سے متاثر ہو کر اخترا بیجا ہو جاتے ہیں کہ جیسا ہی
بھی ان کو جذبات نظر کرنے میں سدھ نہیں ہوتا لیکن کم از کم ایک اور
مثال اس کیلئے ہیں کہ حاضر و ہی ہے تاکہ یہ یقین ہو جائے کہ بادشاہ
کو برا بھلا کہنے میں جعفر زلمی تنہا نہیں۔ شاہ عالم بادشاہ کی جیروں کو سزا
نظمی سے متاثر ہو کر قائم جا نوروں کا نے کہا:

کیا یہ شہ کی غلغلہ پر اس کی گھٹا کچھ ہاتھوں سے اس کے کپکپاتی آواز ہے
نچا ایک آپ ساتھ شیر سیاہ ہو ناوس خلق سار میں اس کے تباہ ہے
شیطان کا پیل ہے، نہ خلیل اللہ ہے

سمجھا تو اس قدر بھی لے کر غلط نہیں کس پر ہوا یہ مظلمہ دانا محضوں نے زور
پر نیک و بد یہ آدمی کہتا ہے باں نظر قسب خدا کے فضل سے اس باپ کا پسر
جس کا خطاب شاہ جانتا ہوتا ہے

اردو شاعری کی سراج پنڈی کسی ایک دو ایک محمد نہیں رہا شعرا
مکملے حالات اور معاشرے کی دل چسپی سے ہر زمانے میں خاطر خواہ اثر
لے لیتے ہیں اور ضرورت کے لحاظ سے اپنے مہمانات پیش کرتے رہے۔ یہ
کبھی نہیں ہوا کہ وہ صرف اپنے ہی مفاد و ذاتی جذبات سے مفلوج ہو کر
سب کچھ کہتے رہے ہوں۔ ان کے پیش نظر عوام کی بیہود اور ملک کی بڑی
بھی تھی۔ جس زمانے میں جیسی ضرورت ہوئی دیا ہی وہ اپنے خالق شاعر
کو معاشرے کے مطالبات کے سانچے میں ڈھالتے۔ مواد کے کم زیادہ ہونے
کا سوال ایک الگ بات ہے مگر اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ہر دور
ہماری شاعری نے اپنے دولی ترجمانی کی ہے۔ مثال کے لیے سودا و تیر کا
کلام لے لیجئے۔ یہ فن کار جہاں غزلوں اور قصیدوں کا مرتبہ اردو میں بلند
کرتے رہے وہیں زمانے اور عوام کے جذبات کی بھی ترجمانی کرتے رہے جہن

خوابوں میں نہیں، چاہیے مستشار میں نہیں، بلکہ تسلسل کے ساتھ قدرتی
پوری نظموں میں معاشرے کی بے چین اور ملک کی جھلجھلاہٹ کو دل کو دل کو نشانہ
لغاتوں کے ساتھ بے باکی کے ساتھ اظہار کیا کرتے ہیں۔ عاتم
ستودا، متیرا نظیر کا نام وغیرہ اور دوسرے مینا شریف نے اپنے دل کی شکست
اور معاشرے کی حالت میں تفصیل دے دے سے اپنی نظموں میں ظہور پزیر کیا ہے
وہ ہمارے اس دور کے کی پوری تائید کرتی ہے کہ اردو شاعری کو سماج
کی ابتدی کا ہر دور میں زیادہ سے زیادہ خیال رہا ہے۔ یہاں اس کی
گہرائی نہیں کہ ان شعرا کی پوری تخلیقیت میں کی جائیں۔ صرف اقتباسات
اور وہ بھی اختصار کے ساتھ ہر طرز شاعرانہ پیش کیے جاتے ہیں۔

تیسرا پہلو فلسفے میں معاشرے کی بنیادی اس طرح بیان کرتے ہیں:
مسلک کے موافق ہر دور میں حساب ہو گا سلاطین سوئے اسباب
ننگے سنی سبب بھالی اوقات جس کے ہاں تو تیرن خطاب
جس کے ہاں فرخ تو نہیں قرار ملے

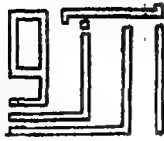
زندگانی ہوئی ہے سب پر و بال کھڑے جیسے جیسے ہیں دلتے ہیں بھائل
پوچھتے کچھ سب ابوں کا حال ایک ٹولہ پیچھے ہے اک دھال
بادشاہ و وزیر سب غلامش

نظریے اپنے معاشرے کی جو گت ہوتے دیکھی اس کو ان کی زبان
سے سنئے:

نہیں چونکہ رنجوں میں دوشی لپٹے ہیں جزدو دلتے ہیں وہ آسکے بچھرتے ہیں
جھکے اندھے بیروں کے سر پہ کتے ہیں کھلے چھائیاں کڑے کڑے پھرتے ہیں
خوش ہیں کیا کہوں دنیا بھی کیا ناخوش ہے

عاتم ہندوستان کی کیا پاٹ دیکھ کر خون کے آنسو بہاتے ہیں تو
کہتے ہیں:-

کیا بیاں کیجیے نیرنگی و انداز میں کہ ہر یک چشم زدن ہو گیا جال و ہواں
جس کے اندھنی تھے بولی کو اس بنگے پاؤں بھرتے ہیں جہنم کو سماج پڑے سکھوں
پوچھتا کوئی نہیں حال کی اس دلت ہے دم دہر کی آنکھوں سے ریت کا نشا
گر کہے لعل کا بازار خدا خیر کہے کہیں غلاموں کا گنہ سے حد آئے ملنا
مے جبے کا دھڑلے کا فضا فضا مے جو ہیں نام کو ذکر انھیں تھا و کما
کیا زانے کی ہر اہو گئی سبحان اللہ زندگانی ہوئی ہوئی کہ اب چشم جہاں



سید رحمت الابرار

فضا میں کئی آزاد زراں چاہتا ہوں
لیکن لہو لہو شعلہ جاں چاہتا ہوں
زمانے سے نیا ہر آن پیاں چاہتا ہوں
دلوں پر کس لیے لہاؤں زندگی نل کے شاع
سرم کی بھاؤں میں جلتے شعلے کے نظر آئے
نفاذ کفر و ایمان تیرا دریاں چاہتا ہوں
فروں ہوگی کہاں تک ساعتر کی شعلہ سامانی
مرا عزم سیمائی ہے جو شمع انشائی
ذقیقہ چارہ آذر انساں چاہتا ہوں
وطن کی پاک حرقت پر نکھار آنا چاہئے
ترنگ تار گرودن وہی لہر آنا چاہئے
ہمالہ کی جبین کچھ اور دنش چاہتا ہوں
عروں اڑھائے دل نہیں جلوں کے دیانے
بنائے جائے کہ اگر کام پر آئینہ خلائے
ہمکنی خاک گریھماں غزل نماں چاہتا ہوں
فرزہ خون کو سوز طلب سوز مستادو
دلوں کو چاہئے اک عزم تامل یہ بتلادو
نئی شمعوں سے روشن بزم اسکاں چاہتا ہوں
بناد اک نیا خاک و سنوار و گیسو سے فردا
بجاؤ دھنکے اچھے چھو مرانے خوابوں کا
وطن کی مانگ میں تازوں کی انشاں چاہتا ہوں

ہندوستانی

(مراد ہے شعلے کرام سے)

عشق ملیانی

ساز چنگ و چنار ہیں ہم لوگ
زندگی کا ترانہ ہیں ہم لوگ
حسن کی ایک نظم کیف ربا
عشق کا اک نساہ ہیں ہم لوگ
ہم کو کیا واسطہ زمانے سے
آپ اپنا زمانہ ہیں ہم لوگ
دجر بیداری جہاں ہیں ہم
نعرہ دہانہ ہیں ہم لوگ
ہم میں موجود نقش و نگار نگت
ایک تصویر خانہ ہیں ہم لوگ
وہ منزل سے بے خبر دنیا
سوے منزل روانہ ہیں ہم لوگ
زندگی کی حقیقتیں ہم میں
زندگی کا نساہ ہیں ہم لوگ
لجن ہر دور لجن ہر ساعت
فحشہ جادوہ ہیں ہم لوگ
تیر پر تیر ہیں حسینوں کے
ایک ایسا نشانہ ہیں ہم لوگ
شور جو حق کے ہم نہیں قائل
سے کشی کا ترانہ ہیں ہم لوگ
طاثر فکر کے شکاردی ہم
دام ہم لوگ دانہ ہیں ہم لوگ
ہم ہیں اے عشق شاعران کرام
ناز ہیں ہر زمانہ ہیں ہم لوگ

ہر زمانے اور ہر ملک میں کھیل کود، ناچ رنگ، میلوں، ٹیلیوں، اور دوسری تفریحات سے لوگوں نے ہمیشہ دلچسپی لی ہے اور تفریحات میں داخلہ زندگی کا ایک اہم پہلو بھی ضرور ہے۔ تفریحات نہ ہوں تو زندگی بے کیف و بے لطف ہو کر رہ جاتی ہے۔ مثلاً قدیم یونان میں بڑے بڑے مفکر، عالم، فلسفی، شاعر اور ادیب پیدا ہوئے، لیکن یونانیوں نے اپنی علمی سرگرمیوں کے ساتھ کھیل تماشوں اور تفریحات کو بھی باقی رکھا۔ وہ اپنی "کے عظیم اثنان" میسلے سے جو ہر چوتھے سال منعقد ہوتا، اور "پستک" یونان کے کرش کوئش سے لوگ کھیل کود، بھاگ دوڑ، اور جسمانی طاقت

ہر زمانے اور ہر ملک میں کھیل کود، ناچ رنگ، میلوں، ٹیلیوں، اور دوسری تفریحات سے لوگوں نے ہمیشہ دلچسپی لی ہے اور تفریحات میں داخلہ زندگی کا ایک اہم پہلو بھی ضرور ہے۔ تفریحات نہ ہوں تو زندگی بے کیف و بے لطف ہو کر رہ جاتی ہے۔ مثلاً قدیم یونان میں بڑے بڑے مفکر، عالم، فلسفی، شاعر اور ادیب پیدا ہوئے، لیکن یونانیوں نے اپنی علمی سرگرمیوں کے ساتھ کھیل تماشوں اور تفریحات کو بھی باقی رکھا۔ وہ اپنی "کے عظیم اثنان" میسلے سے جو ہر چوتھے سال منعقد ہوتا، اور "پستک" یونان کے کرش کوئش سے لوگ کھیل کود، بھاگ دوڑ، اور جسمانی طاقت

قدیم ہندوستان میں تفریحات

مہینہ سنہی حسن

ذہک دور میں دھرم گی دوڑ، شکار اور جوا احرار کے خاص تفریحی شغل تھے۔ ایک سماجی نظم میں دوڑ کے گھوڑوں کا مفصل ذکر موجود ہے۔ اُمراتاقیوں، جنگلی سوروں، سانڈوں اور ہوا سے باتیں کرنے والے ہرنوں کا شکار ہندھانے ہوسے شکاری کتوں کے ذریعہ کرتے تھے۔ شیروں کو جال میں پھانسنے کا بھی رواج تھا۔

عام تیوہاروں اور رواجی تفریحات کے علاوہ لوگ کھی اور موقعوں پر خوشیاں مناتے تھے۔ نگاہ شامستریں وات سائیں نے پانچ اور تیوہاروں کا ذکر کیا ہے۔ "پینے" دیوتاؤں کے اعزاز میں ایک تیوہار منایا جاتا تھا جسے سماج کہتے تھے۔ دوسری ایک تفریحی محبت ہوتی

کے مقابلوں میں شرکت کے لئے آتے، کون واقف نہیں۔ اسی طرح روم کے "ایفنی ٹیسٹر" کا نام کس نے نہیں سنا۔ اس ٹیسٹر میں روم کے عظیم اثنان، بانک اور کھیل کود وغیرہ کے مظاہرے ہوتے تھے۔ یونان قدیم رومیوں اور یونانیوں نے اپنی علمی اور ادبی سرگرمیوں کے ساتھ زندگی کے تفریحی پہلوؤں کو بھی ہاتھ سے نہیں ہٹا دیا۔

بادی الفلٹر میں، معلوم ہوتا ہے کہ قدیم ہندوستان جس نے فلسفے اور علوم کے میدان میں یونان اور روم سے پہلے ترقی کی نہیں ملے کیں، زندگی کی رنگینیوں سے بالکل بے گناہ تھا۔ مگر ایسا نہیں ہے۔ ہندوستان کے لوگ اپنی علمی، ادبی، اور فنی سرگرمیوں، اور رومانیت اور رہبانیت کے باوجود، دنیا کی سرتوں، دلچسپیوں اور تفریحات سے نا آشنا نہ تھے۔ پروفیسر جگدھار کہتے ہیں: "یہ فرض کرنا غلط ہو گا کہ قدیم ہندوستان میں عام لوگ دنیاوی

لے آری۔ مجدھار: "ہماری ہندو کجرات دا دین بی پی، دا پچ آت دا اسیر بی یوٹی۔" باب ۲۱، فصل ۹۔ لے لایہ کا ایک نام جو کھار شاکر کے ساتھ ہے۔

معاملہ میں بہت اعتدال پسند واقع ہوئے تھے، لیکن میلوں ٹھیلوں اور توہاروں کے موقعوں پر خوب رنگ رلیاں مناتے تھے۔ اور جب کبھی راجا جیا امرار انھیں دھوتوں یا تفریحی جلسوں میں مدعو کرتے تو وہ بڑی نطق برقی پوشاک پہن کر باہر نکلتے تھے۔ راجا ان کیلئے ہانک، گھوڑے بازی، کشتی اور جہازوں کی کارناموں کے لئے کا استیصال کرتا تھا۔ اس دور کے سماجی حالات پر تبصرہ کرتے ہوئے پروفیسر کی۔ محمد ارکھتے ہیں: ”اس عہد کے مجسموں سے لوگوں کی زندہ دلی پرکھائی ہے؛ نیز یہ بات واضح ہوتی ہے کہ زندگی میں اس وقت ہنگامہ آرائیاں تھیں، جوش و خروش تھا اور فتن تھا۔ اس عہد کے ادب سے بھی زندگی کا یہ لطیف پہلو ہلکتا ہے۔ گائے بچائے، نارج رنگ، اور نالک کے علاوہ مرغے، نقال، شعبہ ہانڈا کا تماشا دکھانے والے، گھوڑے پھرنے والے شاعر گوئیے، بھٹ اور قیاب بھی سلمان تفریح پر پہنچاتے تھے بہت سے لوگوں کی تفریح کا ذریعہ باغبانی یا رنگ برنگے پھولوں کے ہار بنانا تھا۔ گھڑی، یا کھلی ہوا میں کھیلے جانے والے مختلف قسم کے کھیل لوگ کھیلتے تھے۔ گھڑی کھیلوں میں پانسے کے ذریعہ کھیلے جانے والے تمام کھیل وہ کھیل جس میں جوتے کی شکل کی بکڑی کی کشتی میں ایک مورری سلاخ لگی ہوتی جو گیند کو اوپر ہوا میں پھینک دیتی، جہاں بٹے سے اُسے مارا جاتا تھا، اور قیافہ شناسی وغیرہ شامل تھے۔ کھلی ہوا میں کھیلے جانے والے کھیلوں میں شکار، رتھوں کی دوڑ، تیراندازی اور گھوڑے بازی کے مقابلے، گشتیاں، سنگ ریزوں سے نشانہ بازی اور بناوٹی ہل سے زمین جوتے کی نقالی کرنا وغیرہ بہت مقبول تفریح تھیں۔ عظیم الشان تفریحی جلسے منعقد ہوتے تھے، مثلاً اُت سنو، سماج، اور دھار، جن میں نہ صرف لوگوں کی دل ریلنگ اور فتن طبع کا سامان فراہم کیا جاتا تھا، بلکہ لذت مند فتن کھانوں اور مشروبات و مسکرات سے لوگوں کی توجہ منجی جاتی تھی۔ یہ استیصال اکثر راجہ کی طرف سے کئے جاتے تھے۔“

گہر۔ سی۔ محمد۔ ”ہٹری اینڈ پکچر آف دی انڈین پیپل“ ۱۱۱۱ء
۱۱۱۱ء میں مل پوٹی“ باب ۲۱، فصل ۹۔

تھی جس کا نام گوشلی تھا۔ تیسرا ایک بے کشتی کا جلسہ ہوتا تھا جہاں ایک کھلا تھا۔ چوتھے میں آریا ایک کومنائے کے لئے لوگ جنوں کی شکل میں شہر کے باہر نکل جاتے اور کسی خاص باغ یا دوسرے تفریحی مقام پر اکٹھے بیٹھ کر کھاتے پیتے، جسے آج کل کی اصطلاح میں پک پک کہہ سکتے ہیں۔ پانچواں موقع سیرتیا کرپڑا کا تھا۔ جس میں کثیر تعداد میں لوگ ایک جگہ جمع ہو کر کھاتے پیتے اور دل لگی اور تفریح کے مختلف سامانوں سے لذت کام و دہن حاصل کرتے تھے۔

شادی تفریح کی خاص مدد بڑے قسم کا شکار تھا جس میں راجہ ہاتھی پر سوار ہوتا۔ دوسری مدت رتھوں کی دوڑ تھی۔ یونانی مورخین کے بیانات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان رتھوں میں دو بیلوں کے بیچ میں ایک گھوڑا جوتا جاتا تھا۔ رتھوں کی دوڑ میں راجہ، امرا اور معمولی لوگ بڑی بڑی بازی لگاتے تھے۔ ایک اور تفریح کا ذریعہ تھا مینڈھوں، سانڈوں، گینڈوں اور ہاتھیوں کی لڑائیوں کا تماشا دیکھنا۔ جب راجہ اس قسم کے تماشے دیکھنے کے لئے جلوس کی صورت میں نکلتا تو تیر انداز عورتوں کا ایک جتھا جنھیں یاد رکھتے تھے، باڈی کارڈ کے طور پر فرد راس کے ساتھ ہوتا تھا۔ یہ عہدیں اس کام کے لئے اور دوسری شاہی خدمات انجام دینے کے لئے باہر سے خاص طور پر منگوائی جاتی تھیں۔ یہ عہدیں ہی پتر شاہی، مورچیل اور پون کھڑ (طلاتی گھڑا) لئے ہوتی تھیں۔ راجہ کی سواری جس راستے سے گذرتی اُس کے دونوں طرف رسیاں باندھ دی جاتی تھیں تاکہ ہجوم راستے میں حاصل نہ ہو سکے۔

قدیم ہندوستان کے امرا اور شہزاد اپنے انفرادی ذوق کے مطابق تفریح و فتن کا سامان اپنے گھروں میں بھی رکھتے تھے۔ مثلاً عام طور پر ہر گھر میں مطالعہ کے لئے کتابیں، موسیقی کے مختلف ساز، گھڑی کھیلوں جیسے شطرنج اور چور وغیرہ کی بساطیں، مہرے پانسے، اور صندوق کے لوازم تفریح و دل ریلنگ کے لیے رکھے جاتے تھے۔ مگھوں کے ساتھ چمن بھی ہوتا تھا جس میں طرح طرح کے خوبصورت پھول، طوطا مینا اور دوسرے پالتو پرندوں کے پھرنے اور ”ڈولا“ یا بھولا ہوتا تھا جس میں تانچہ بھرنے بڑے بھول کر پانوں پہلایا کرتے تھے۔ عوام اگرچہ مادہ زندگی گذارتے تھے اور کھانے پینے کے

نیلا دور

جو دنیا کے فنی ادب میں گراں قدر افاضہ فادونوں لطیفہ کی تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت رکھتی ہیں۔

موسیقی کا دور ہندوستان کے افسانہ نویسوں میں بھی ملتا ہے جب نازد، بھرت، کالی ناتھ، اور پون موسیقی کی تعلیم دیا کرتے تھے۔ اس کے بعد ہر عہد اور ہر زمانے میں آواز اور نغمہ کے ساتھ لوگوں کی دلبانہ دلچسپی اس فن کیساتھ رہی۔ سرتوں میں کرک (سارے بھا، انا، دھا، نی) کا ذکر ملتا ہے بعد گیت ۲۲۵-۲۲۸ خود ایک بڑا شاعر اور اہر موسیقی تھا۔ صدر گیت ہی کے ایک سک میں اسے ہاتھ میں دینا (جن) لئے کرسی پر بیٹھا ہوا دکھایا گیا ہے۔ کاجی کے راجہ مندر پلاوہ (۶۰۰) کے ایک گیت میں راگ راگینوں کی تقسیم کی گئی ہے۔ اس میں سات راگ قائم کئے گئے ہیں جو موسیقی میں کلاسیک درجہ رکھتے ہیں۔ مندر پلاوہ نے موسیقی پر ایک رسالہ تصنیف کیا تھا۔ مندر پلاوہ اس عہد کے عظیم استاد اور اہر موسیقی، رڈور اچاریہ کا شاگرد تھا۔

موسیقی کی طرح اہل ہند رقص سے بھی دلبانہ شغف رکھتے تھے۔ باقاعدہ فن کی حیثیت سے رقص کی ابتدا بھی پانچویں صدی ق۔ م۔ سے پہلے ہو چکی تھی، کیونکہ جس زمانے میں نازد، بھرت اور پون وغیرہ موسیقی کی تعلیم دیتے تھے اسی زمانے میں شمالی اور کرناٹک ناٹیم (رقص) کی تربیت دیتے تھے۔ ان دونوں کو رقص کے دو علیحدہ علیحدہ سکتوں کا پانی مانا جاتا ہے۔ ناز کے ساتھ ہمیشہ گانا بھی ہوتا تھا جیسا کہ آج کل ہوتا ہے۔ پانچویں صدی ق۔ م۔ سے رقص کا ذکر کیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اس زمانے میں رقص برکتا میں موجود تھیں۔ رقص مذہبی بھی ہوتا تھا اور غیر مذہبی بھی، لیکن دونوں قسم کے رقص میں رنگ نرنگ (ناچنے والے) مرد ہوں یا عورت، رقص کے وقت خاص قسم کی پوشاک پہنتے تھے۔

رقص کا یہ انداز آگے چل کر ادنیٰ ڈرامے کی بنیاد ثابت ہوا۔ ناٹک اور ڈرامے باقاعدہ لکھے اور کھیلے جاتے تھے۔ ڈرامہ لکھنے والوں میں آتش گوشت (پہلی صدی عیسوی)، بھارت

اشوک کے زمانے کے بہت سے کتبے غاروں میں سے دریافت ہوئے ہیں جو اس عہد کے رسم و رواج اور رہن سہن پر کافی روشنی ڈالتے ہیں۔ ایک کتبے میں جو براہمی زبان میں ہے اور رام گڈھ کی پہاڑی کے ایک غار میں سے ملا ہے، تحریر ہے: ”موسم بھار کی بھڑ بھڑ جانی میں جب جھولے کا تھوہار (دستی) منایا جاتا ہے اور محبت نشاط و نغمہ گرم ہوتی ہے تو لوگوں کی گردنیں چنبیلی کے پھولوں کے موٹے موٹے پادروں سے لدی ہوتی ہیں۔“ غالباً اس سے مراد ”ہولی“ کے تھوہار سے ہے جس میں غار کے اندر ناٹک کھیلے جاتے تھے۔ یہ غار ناٹک کے نمونے کا بنایا گیا ہے، اور ناٹک کا جوہر تیسری صدی ق۔ م۔ میں راج تھا اس کے مطابق اس میں تمام انتظامات موجود ہیں۔

رام گڈھ کی پہاڑی کے ایک دوسرے غار میں جو تیسری صدی ق۔ م۔ ہی کا ہے، تحریر ہے: ”یہ آرام گاہ لوگوں کے لئے سنت ٹیکنا نامی ایک دیوتا سی نے بنائی۔“ یہ لوگ کیا جن کا ذکر اس میں کیا گیا ہے ناٹک کرنے والی لوگیاں تھیں۔ اس غار میں مصوری کے نمونے بھی ہیں جن میں سے اکثر سچ ہو چکے ہیں لیکن باقیات الصالحات سے پتہ چلتا ہے کہ ان میں ہاتھی کے جلوس کی پرہیز مردوں اور عورتوں کی، پرہیزوں، جانوروں اور رقصوں کی تصویریں ہیں جنہیں گھوڑے کھینچتے تھے۔ اشوک کے زمانے کے کتبے اور ذات ساین کی کام سوتر پتہ دیتی ہیں کہ لوگ بڑے زندہ دل تھے اور زندگی کی سرتوں اور رنگینیوں سے بے گانہ نہ تھے۔ مذہبی رقص، موسیقی اور مسکرات کے استعمال نے ایسی جذبات پیدا کر دی جس نے سماج میں رنگینیاں بھر دیں اور زندگی کو زندگی بنا دیا۔

مندرجہ بالا بیانات سے واضح ہے کہ قدیم ہندوستان میں موسیقی، ناٹک، اور رقص لوگوں کے تفریح و تھن کا خاص ذریعہ تھے۔ لیکن اہل ہند نے ان تفریحی مشاغل کو باقاعدہ فن کی صورت میں تبدیل کر دیا۔ ماہرین فن نے ان کی فنی تفصیلات اور جزئیات کو باقاعدہ ترتیب دیا اور بعض نے ان پرکتا میں بھی

موضوع ایک سنگ یا کلا کاری ہے۔ اس میں مختلف جذبات، خیالات اور احساسات کو مختلف اعضائے بدن کی مختلف حرکات سے ظاہر کرنے کے طریقوں سے بحث کی گئی ہے۔ رقص اور موسیقی ڈرامے کے ضروری اجزاء تھے جیسے کہ آج تک ہیں، اور ان میں بھی ممدون (اشاروں یا حرکات و سکنات) کے ذریعہ جذبات و احساسات باطنی کی عکاسی کی جاتی تھی، جسے آج کل کی اصطلاح میں ہم نرت کہتے ہیں۔ اس کتاب میں نرت کے متعلق بھی ضروری ہدایات موجود ہیں۔ کتاب میں کچھ موضوعات کا بھی ذکر ہے۔ مثلاً موت، جنگ، اور آرتیوں کے مناظر کو میوب قرار دیا گیا ہے۔ سکندریہ کے ایک یونانی جہازران کو زاماس (۶۵۰) نے قدیم ہندستان کے راجاؤں کی بہت سی دوسری تفریحات کے علاوہ ہاتھیوں کی کشتی کی تفصیلات بیان کی ہیں جو بہت دلچسپ ہیں۔ وہ لکھتا ہے: ”راجہ کی تفریح کے لئے ہاتھیوں کی لڑائی کا مظاہرہ کیا جاتا ہے۔ لوگ دونوں ہاتھیوں کے درمیان دو شہتیر سیدھے کھڑے کرتے ہیں جو ہاتھیوں کے سینے تک پہنچتے ہیں، اور ان شہتیروں کے بالائی سروں کو ایک اور لمبے سے مضبوط باندھ دیتے ہیں۔ بہت سے آدمیوں کو اس کام پر تعینات کیا جاتا ہے کہ وہ ہاتھیوں کو تماشائیوں کے نزدیک نہ آنے دیں، اور دوسری طرف ہاتھیوں کو ایک دوسرے سے مقابلہ پر اکساتے بھی رہیں۔ اس طرح دونوں ہاتھی اپنی سوتھ سے ایک دوسرے کو ڈھکیلنے اور مات دینے کی کوشش کرتے ہیں، یہاں تک کہ ان میں سے ایک دب کر ہار مان لیتا ہے۔“ اس کے بعد، تقریباً ساتویں صدی کے ضروری نمونوں میں جو گلاب کے قریب باغ نامی گاؤں کے خادروں میں اُسویں صدی عیسوی تک آتی رہے، ہاتھیوں کے جلوسوں، شہسواروں، اور روزمرہ زندگی کے واقعات کی تصویریں بہت دلچسپ و اہم ہیں۔ ان تصویروں میں

لے COSMOS INDICOPLEUTES پر دھیر سری فاس آئیگر: ایڈوانڈ ہٹری آف انڈیا۔

(دوسری ص - ۷) اور کالی داس (چوتھی ص - ۷) کے پینٹنگ ڈرامہ نگار گذرے ہیں۔ بدھ مذہب کی ایک کتاب دوزن سٹاک میں، جو دوسری صدی عیسوی کی تخلیق ہے، ایک ڈرامے کا ذکر ہے جو جنوبی ہند کے کلاکاروں نے شوبھادتی کے راجہ کے سامنے پیش کیا تھا۔ تیسری صدی عیسوی میں نائیک کلار ایک جامع کتاب ناٹیم شاستر لکھی گئی جو بھرت کی تصنیف ہے۔ نائیک کلار پر یہ کتاب ”قاموس“ کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس میں قدیم ہندستان کے ایچ اور اس کی تکنیک کی جزئیات بڑی تفصیل کے ساتھ بیان کی گئی ہیں۔

تھیٹر (منڈوا) کس قسم کا ہونا چاہئے، اُس کی لمبائی چوڑائی کتنی رکھی جائے، سامعین کے بیٹھے کی جگہ (آڈی ٹورم) اور اسٹیج کس طرح بنایا جائے، اُن کی لمبائی چوڑائی کتنی ہونی چاہئے، وغیرہ موضوعات پر اُس میں تفصیلی روشنی ڈالی گئی ہے۔ بھرت اسٹیجوں کو شیروں، ہاتھیوں، پہاڑوں، غاروں، شہروں اور پھولوں کی تصویروں سے سجائے پر زور دیتا ہے۔ اُس کے مجوزہ نقشے میں نشست کا انتظام سلسلہ دار زینوں میں رکھا گیا ہے جنہیں اینٹوں اور لکڑی سے بنانے کی ہدایت کی گئی ہے۔ اس تھیٹر میں ایک ہزار آدمی بیٹھ سکتے تھے۔ تھیٹر کے مشرقی حصے میں شاہی خاندان کے افراد کے لئے نشست کا انتظام رکھا گیا ہے۔ برہمن، علماء و فضلا کی جگہ جنوب کی جانب ہے اور سرکاری ملازمین وغیرہ کے لئے اسٹیج کے قریب شمال میں۔

نائیک پر دوسری کتاب ناٹیم ددپن لکھی گئی جس کی تصنیف رام چندر اور گن چندر نامی دو مصنفوں سے منسوب ہے۔ اس کا

یہ مختلف موضوعات پر دوسری صدی ق - م - سے لے کر تیسری ص - ع - تک اس کتاب کی تصنیف کے بارے میں مختلف تاریخوں کا قیام کیا ہے لیکن ایک لے ہند نے کیتھ کی مندر تیسری ص - ع - قرار دی ہے (ہٹری ایڈیٹر آف انڈیا میں پبل ڈا ایچ آف اپریل ۱۹۰۱ - باب ۱۲، فصل ۶ ص ۲۷۰) اس کی تصنیف کے زمانے کا پتہ نہ لگ سکا۔

سلاح کو سات طبقوں میں تقسیم کیا ہے۔ وہ کہتا ہے، 'ساتواں طبقہ لامہود، کا ہے یعنی ناپے گائے والوں اور شہیدہ بازوں کا، جن کی "عورتیں آرائش اور بناؤ سنگار کی، اور مرد ایسی تفریحات اور کھیلوں کے متوجہ ہیں جن میں بڑی شوق اور مہارت کی ضرورت پیش آتی ہے۔"

حافظ کے بیان سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ شطرنج کا موجد جس نے آج بین الاقوامی مقبولیت حاصل کر لی ہے، ہندوستان ہے۔ صاحب جہاں جہم نے لکھا ہے: "رشی کی کہتا ہے کہ یہ طفل شطرنج ہندی عرب ہے اور اُس کی اصل 'چترنگ' ہے جو 'چتر' اور 'انگ' سے مرکب ہے۔ 'چتر' جسے معنی ہیں چار، اور 'انگ' کے معنی ہیں حصہ، جس کا سحار اطلاق رنگن پر کرتے ہیں یعنی وہ چیز جو چار رنگ رکھتی ہے۔ اور ارکان اس بازی کے فیل و اسب و رخ و پیادہ ہیں۔ لیکن زیادہ ترین عقل بات یہ ہے کہ چترنگ سنسکرت لفظ ہے اور 'چتر' اور 'انگ' سے مرکب ہے۔ 'چتر' بمعنی چار، اور 'انگ' بمعنی حصہ یا فوجی ڈویژن۔ 'چترنگ' کے لغوی معنی 'اُس فوج کے ہیں جس میں ہاتھیوں، گھوڑوں، رتھوں، اور پیادوں پر مشتمل چار ڈویژنیں ہوتی ہیں، اس لئے موت عام میں اُس کھیل کو جس میں ہاتھی، گھوڑے، رتھ (رخ) اور پیادے ہوتے ہیں، 'چترنگ' کہنے لگے۔ اسی کا عربوں نے، 'چ'، 'ت'، 'ا' اور 'گ' کو 'ش' ط' اور 'ج' سے بدل کر 'شطرنج' نام رکھ دیا۔ اور بعد میں اپنے مزاج اور منشاء کے مطابق اُس میں ضروری تبدیلیاں کر دیں۔ اُن کا یہ شطرنج بعد ازاں تمام یورپ میں پھیل گیا اور ہندوستان کے 'چترنگ' کو دنیائے باطل بھلا دیا۔

شطرنج کے استحقاق ایک بڑی دلچسپ روایت مشہور ہے۔ کہتے ہیں کہ ایک ہندو راجہ نے فارس کے بادشاہ فوئیروان مادل

ناج رنگ کے مرتے ہیں، رقص کرتی ہوئی عورتوں کی تصویریں ہیں جو ہراتی ہوئی ساری کے نیچے دھاری دار پاجامے اور لمبی یا سنڈلی اسٹینوں کی چلیوں میں ملبوس ہیں۔ دوسری عورتیں پر لباس پہنے ہیں، یا نیم عریاں حالت میں لکڑی کی پھڑی (ڈانڈ) لئے مرد رنگ اور تال (جمیرا) بجاتی ہوئی دکھائی گئی ہیں۔ یہ سب چیزیں ہائے اس زمانے کے کھیل تماشوں سے کافی مشابہت رکھتی ہیں۔ ایک دوسری تصویر میں جو "ایک ایسے رقص کا مرتع پیش کرتی ہے جس میں مرد بھی حصہ لیتے ہیں، رقص کے ترم اور تال کو خطوط اور اشکال میں کندھے ہوئے ایک خوبصورت ہار کی صورت میں پیش کیا گیا ہے۔"

آٹھویں صدی عیسوی کے اواخر یا نویں صدی عیسوی کے اوائل میں حافظ نامی عالم نے (وفات: ۶۸۳۸) جو بصرہ کا ساکن اور بے شمار کتابوں کا مصنف تھا، اپنے ایک رسالہ میں اس مسئلہ پر بحث کی ہے کہ دنیا کی گوری اور کالی قوموں میں کون افضل ہے۔ اس نے آخر میں اپنا فیصلہ کالی قوموں کے حق میں دیا ہے۔ اس سلسلہ میں ہندوستان کا ذکر کرتے ہوئے وہ لکھتا ہے: "..... لیکن ہندوستان کے باشندے تو ہم نے اُن کو پایا کہ..... شطرنج کے وہ موجد ہیں جو ذہانت اور سوچ کا بہترین کھیل ہے..... اُن کی موسیقی بھی دل پسند ہے۔ اُن کے ایک ساز کا نام کنکٹاک تارہ ہے جو کہ وہ ایک تار کو تان کر بجاتے ہیں اور جو تار کے تاروں اور جھانجھ کا کام دیتا ہے۔ اُن کے یہاں ہر قسم کا ناپ بھی ہے۔"

ابوالقاسم صبیح اللہ المعروف بہ ابن خردادبہ (۶۸۲۰-۶۹۱۳) جو پارسی تھا اور بعد میں مسلمان ہو گیا تھا، نویں صدی عیسوی کے اوائل میں راجا شروٹ کے راجہ ہمارے زمانے میں ہندوستان آیا۔ یہ موسیقی اور کھیلوں سے بھی شغف رکھتا تھا۔ اُس نے ہندوستان کے

شہر ہرویدیسری فراس آئیگر: ایڈوانسڈ ہٹری آف انڈیا صفحہ ۱۸۸
سیلان ندوی۔

تلاہ اگر ہماری آج کل کی کوئی فرم اس قدیم شطرنج کے احیاء کا پُر اٹھائے تو ہو سکتا ہے ہمارا یہ قدیم 'چترنگ' مجدد ہمارے شطرنج سے زیادہ کب ثابت ہو، اور اس سے زیادہ مقبولیت حاصل کر لے۔

”چونکہ ہم لوگ اس شطرنج سے واقف نہیں ہیں اس لئے جو کچھ میں اُس کے بارے میں جانتا ہوں وہ ذیل میں بیان کرتا ہوں:-

”بساط کے چاروں طرف چار آدمی مربع کی شکل میں بیٹھ جاتے ہیں اور ہر ایک وقت دو پائے (کعبتین) باری باری پھینکتے ہیں۔ پائے کے ”۵“ اور ”۶“ ظاہر کرنے والے پہلو خالی ہوتے ہیں یا پھر شمار نہیں کئے جاتے۔ اس صورت میں اگر پائے ”۵“ یا ”۶“ ظاہر کرتا ہے تو کھلاڑی ”۵“ کی بجائے ”۱“ اور ”۶“ کی بجائے ”۴“ والی چال چلتا ہے۔ ان دونوں عددوں کی تبدیلی مندرجہ ذیل طریقہ پر ہوتی ہے کیونکہ ان ہندی ہندو میں تھوڑی بہت صوری مشابہت پائی جاتی ہے:-

۶ ۵
۴ ۳ ۲ ۱

”اس میں فریز کو بھی شاہ مانا جاتا ہے۔ پائے پھینکنے جو بھی عدد برآمد ہوتا ہے اس کے مطابق اُس کے مقررہ ٹہروں کو حرکت میں لایا جاتا ہے۔ اس طرح سے کہ:-

”اگر ”۱“ آئے تو یا تو پیادہ چلے گا یا شاہ۔ ان دونوں ٹہروں کی چال بہر حال وہی ہے جو ہمارے شطرنج میں ہوتی ہے۔ شاہ پٹ جاتا ہے، مگر یہ ضروری نہیں کہ وہ اپنی جگہ چھوڑے۔

”۲“ آئے گا تو رخ چلے گا۔ اُس کی چال ترجیحی ہے، جیسے ہمارے فیل کی ہے۔ لیکن اس شطرنج کا رخ صرف تین خانے آگے بڑھ سکتا ہے۔

”۳“ آئے گا تو اسپ چلے گا۔ اور اسپ کی چال وہی ڈھائی گھر کی عام چال ہے۔

”۴“ آئے بغیر فیل چلتا ہے۔ یہ سیدھا چلتا ہے جس طرح ہمارے شطرنج میں رخ چلتا ہے، بشرطیکہ اُس کے راستے میں کوئی اور ٹہرا حائل نہ ہو۔ ایسی صورت میں دوسرے پائے (بقیہ معنون ۳۵ پر)

(۵۳۱ء - ۶۵۹ء) کے پاس شطرنج کی بساط وغیرہ ادیب پنجتنور کا ایک نسخہ بطور تحفہ کے بھیجے۔ شاہ فارس کو شک گذر کہ اہل ہند کی ذہنی برتری کا احساس ان تھنوں کا اصل محرک ہے، اور ہندوستان کا مقصد یہ ثابت کرنا ہے کہ تمام معاملات دنیا پر انسانی عقل حاوی ہے۔ چنانچہ نو شیرواں کے وزیر بزرگ پھرے اس کا جواب میں ہندوستانی راجہ کے پاس رُخ کا ایک کھیل بھیجا جو ایک پائے کے ذریعہ کھیلا جاتا ہے جس کا اردو نام ”کپتہ اتفاق“ ہے

لیکن ہندوستان کی قدیم شطرنج (چترنگ) ہمارے آجکل کی شطرنج سے بہت مختلف تھا۔ آج کل شطرنج دو آدمی کھیلتے ہیں۔ قدیم شطرنج کو چار آدمی کھیلتے تھے اور چالیس اگرچہ ایک پائے کی مدد سے چل جاتی تھیں لیکن پائے کے ہوتے ہوئے بھی اُس میں عقل کو کافی دخل تھا۔ اس قدیم شطرنج کی تفصیلات البیرونی نے ہمارے لئے چھوڑی ہیں جن کا ذکر اس مقام پر دلچسپی سے خالی نہ ہوگا۔

”چار آدمی ایک ساتھ بیٹھ کر دو پائوں (کعبتین) کی مدد سے شطرنج کھیلتے ہیں۔ بساط پر ان کے مہروں کی ترتیب اس طرح ہوتی ہے:-

۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷	۲۸	۲۹	۳۰	۳۱	۳۲	۳۳	۳۴	۳۵	۳۶	۳۷	۳۸	۳۹	۴۰	۴۱	۴۲	۴۳	۴۴	۴۵	۴۶	۴۷	۴۸	۴۹	۵۰	۵۱	۵۲	۵۳	۵۴	۵۵	۵۶	۵۷	۵۸	۵۹	۶۰	۶۱	۶۲	۶۳	۶۴	۶۵	۶۶	۶۷	۶۸	۶۹	۷۰	۷۱	۷۲	۷۳	۷۴	۷۵	۷۶	۷۷	۷۸	۷۹	۸۰	۸۱	۸۲	۸۳	۸۴	۸۵	۸۶	۸۷	۸۸	۸۹	۹۰	۹۱	۹۲	۹۳	۹۴	۹۵	۹۶	۹۷	۹۸	۹۹	۱۰۰	۱۰۱	۱۰۲	۱۰۳	۱۰۴	۱۰۵	۱۰۶	۱۰۷	۱۰۸	۱۰۹	۱۱۰	۱۱۱	۱۱۲	۱۱۳	۱۱۴	۱۱۵	۱۱۶	۱۱۷	۱۱۸	۱۱۹	۱۲۰	۱۲۱	۱۲۲	۱۲۳	۱۲۴	۱۲۵	۱۲۶	۱۲۷	۱۲۸	۱۲۹	۱۳۰	۱۳۱	۱۳۲	۱۳۳	۱۳۴	۱۳۵	۱۳۶	۱۳۷	۱۳۸	۱۳۹	۱۴۰	۱۴۱	۱۴۲	۱۴۳	۱۴۴	۱۴۵	۱۴۶	۱۴۷	۱۴۸	۱۴۹	۱۵۰	۱۵۱	۱۵۲	۱۵۳	۱۵۴	۱۵۵	۱۵۶	۱۵۷	۱۵۸	۱۵۹	۱۶۰	۱۶۱	۱۶۲	۱۶۳	۱۶۴	۱۶۵	۱۶۶	۱۶۷	۱۶۸	۱۶۹	۱۷۰	۱۷۱	۱۷۲	۱۷۳	۱۷۴	۱۷۵	۱۷۶	۱۷۷	۱۷۸	۱۷۹	۱۸۰	۱۸۱	۱۸۲	۱۸۳	۱۸۴	۱۸۵	۱۸۶	۱۸۷	۱۸۸	۱۸۹	۱۹۰	۱۹۱	۱۹۲	۱۹۳	۱۹۴	۱۹۵	۱۹۶	۱۹۷	۱۹۸	۱۹۹	۲۰۰	۲۰۱	۲۰۲	۲۰۳	۲۰۴	۲۰۵	۲۰۶	۲۰۷	۲۰۸	۲۰۹	۲۱۰	۲۱۱	۲۱۲	۲۱۳	۲۱۴	۲۱۵	۲۱۶	۲۱۷	۲۱۸	۲۱۹	۲۲۰	۲۲۱	۲۲۲	۲۲۳	۲۲۴	۲۲۵	۲۲۶	۲۲۷	۲۲۸	۲۲۹	۲۳۰	۲۳۱	۲۳۲	۲۳۳	۲۳۴	۲۳۵	۲۳۶	۲۳۷	۲۳۸	۲۳۹	۲۴۰	۲۴۱	۲۴۲	۲۴۳	۲۴۴	۲۴۵	۲۴۶	۲۴۷	۲۴۸	۲۴۹	۲۵۰	۲۵۱	۲۵۲	۲۵۳	۲۵۴	۲۵۵	۲۵۶	۲۵۷	۲۵۸	۲۵۹	۲۶۰	۲۶۱	۲۶۲	۲۶۳	۲۶۴	۲۶۵	۲۶۶	۲۶۷	۲۶۸	۲۶۹	۲۷۰	۲۷۱	۲۷۲	۲۷۳	۲۷۴	۲۷۵	۲۷۶	۲۷۷	۲۷۸	۲۷۹	۲۸۰	۲۸۱	۲۸۲	۲۸۳	۲۸۴	۲۸۵	۲۸۶	۲۸۷	۲۸۸	۲۸۹	۲۹۰	۲۹۱	۲۹۲	۲۹۳	۲۹۴	۲۹۵	۲۹۶	۲۹۷	۲۹۸	۲۹۹	۳۰۰	۳۰۱	۳۰۲	۳۰۳	۳۰۴	۳۰۵	۳۰۶	۳۰۷	۳۰۸	۳۰۹	۳۱۰	۳۱۱	۳۱۲	۳۱۳	۳۱۴	۳۱۵	۳۱۶	۳۱۷	۳۱۸	۳۱۹	۳۲۰	۳۲۱	۳۲۲	۳۲۳	۳۲۴	۳۲۵	۳۲۶	۳۲۷	۳۲۸	۳۲۹	۳۳۰	۳۳۱	۳۳۲	۳۳۳	۳۳۴	۳۳۵	۳۳۶	۳۳۷	۳۳۸	۳۳۹	۳۴۰	۳۴۱	۳۴۲	۳۴۳	۳۴۴	۳۴۵	۳۴۶	۳۴۷	۳۴۸	۳۴۹	۳۵۰	۳۵۱	۳۵۲	۳۵۳	۳۵۴	۳۵۵	۳۵۶	۳۵۷	۳۵۸	۳۵۹	۳۶۰	۳۶۱	۳۶۲	۳۶۳	۳۶۴	۳۶۵	۳۶۶	۳۶۷	۳۶۸	۳۶۹	۳۷۰	۳۷۱	۳۷۲	۳۷۳	۳۷۴	۳۷۵	۳۷۶	۳۷۷	۳۷۸	۳۷۹	۳۸۰	۳۸۱	۳۸۲	۳۸۳	۳۸۴	۳۸۵	۳۸۶	۳۸۷	۳۸۸	۳۸۹	۳۹۰	۳۹۱	۳۹۲	۳۹۳	۳۹۴	۳۹۵	۳۹۶	۳۹۷	۳۹۸	۳۹۹	۴۰۰	۴۰۱	۴۰۲	۴۰۳	۴۰۴	۴۰۵	۴۰۶	۴۰۷	۴۰۸	۴۰۹	۴۱۰	۴۱۱	۴۱۲	۴۱۳	۴۱۴	۴۱۵	۴۱۶	۴۱۷	۴۱۸	۴۱۹	۴۲۰	۴۲۱	۴۲۲	۴۲۳	۴۲۴	۴۲۵	۴۲۶	۴۲۷	۴۲۸	۴۲۹	۴۳۰	۴۳۱	۴۳۲	۴۳۳	۴۳۴	۴۳۵	۴۳۶	۴۳۷	۴۳۸	۴۳۹	۴۴۰	۴۴۱	۴۴۲	۴۴۳	۴۴۴	۴۴۵	۴۴۶	۴۴۷	۴۴۸	۴۴۹	۴۵۰	۴۵۱	۴۵۲	۴۵۳	۴۵۴	۴۵۵	۴۵۶	۴۵۷	۴۵۸	۴۵۹	۴۶۰	۴۶۱	۴۶۲	۴۶۳	۴۶۴	۴۶۵	۴۶۶	۴۶۷	۴۶۸	۴۶۹	۴۷۰	۴۷۱	۴۷۲	۴۷۳	۴۷۴	۴۷۵	۴۷۶	۴۷۷	۴۷۸	۴۷۹	۴۸۰	۴۸۱	۴۸۲	۴۸۳	۴۸۴	۴۸۵	۴۸۶	۴۸۷	۴۸۸	۴۸۹	۴۹۰	۴۹۱	۴۹۲	۴۹۳	۴۹۴	۴۹۵	۴۹۶	۴۹۷	۴۹۸	۴۹۹	۵۰۰	۵۰۱	۵۰۲	۵۰۳	۵۰۴	۵۰۵	۵۰۶	۵۰۷	۵۰۸	۵۰۹	۵۱۰	۵۱۱	۵۱۲	۵۱۳	۵۱۴	۵۱۵	۵۱۶	۵۱۷	۵۱۸	۵۱۹	۵۲۰	۵۲۱	۵۲۲	۵۲۳	۵۲۴	۵۲۵	۵۲۶	۵۲۷	۵۲۸	۵۲۹	۵۳۰	۵۳۱	۵۳۲	۵۳۳	۵۳۴	۵۳۵	۵۳۶	۵۳۷	۵۳۸	۵۳۹	۵۴۰	۵۴۱	۵۴۲	۵۴۳	۵۴۴	۵۴۵	۵۴۶	۵۴۷	۵۴۸	۵۴۹	۵۵۰	۵۵۱	۵۵۲	۵۵۳	۵۵۴	۵۵۵	۵۵۶	۵۵۷	۵۵۸	۵۵۹	۵۶۰	۵۶۱	۵۶۲	۵۶۳	۵۶۴	۵۶۵	۵۶۶	۵۶۷	۵۶۸	۵۶۹	۵۷۰	۵۷۱	۵۷۲	۵۷۳	۵۷۴	۵۷۵	۵۷۶	۵۷۷	۵۷۸	۵۷۹	۵۸۰	۵۸۱	۵۸۲	۵۸۳	۵۸۴	۵۸۵	۵۸۶	۵۸۷	۵۸۸	۵۸۹	۵۹۰	۵۹۱	۵۹۲	۵۹۳	۵۹۴	۵۹۵	۵۹۶	۵۹۷	۵۹۸	۵۹۹	۶۰۰	۶۰۱	۶۰۲	۶۰۳	۶۰۴	۶۰۵	۶۰۶	۶۰۷	۶۰۸	۶۰۹	۶۱۰	۶۱۱	۶۱۲	۶۱۳	۶۱۴	۶۱۵	۶۱۶	۶۱۷	۶۱۸	۶۱۹	۶۲۰	۶۲۱	۶۲۲	۶۲۳	۶۲۴	۶۲۵	۶۲۶	۶۲۷	۶۲۸	۶۲۹	۶۳۰	۶۳۱	۶۳۲	۶۳۳	۶۳۴	۶۳۵	۶۳۶	۶۳۷	۶۳۸	۶۳۹	۶۴۰	۶۴۱	۶۴۲	۶۴۳	۶۴۴	۶۴۵	۶۴۶	۶۴۷	۶۴۸	۶۴۹	۶۵۰	۶۵۱	۶۵۲	۶۵۳	۶۵۴	۶۵۵	۶۵۶	۶۵۷	۶۵۸	۶۵۹	۶۶۰	۶۶۱	۶۶۲	۶۶۳	۶۶۴	۶۶۵	۶۶۶	۶۶۷	۶۶۸	۶۶۹	۶۷۰	۶۷۱	۶۷۲	۶۷۳	۶۷۴	۶۷۵	۶۷۶	۶۷۷	۶۷۸	۶۷۹	۶۸۰	۶۸۱	۶۸۲	۶۸۳	۶۸۴	۶۸۵	۶۸۶	۶۸۷	۶۸۸	۶۸۹	۶۹۰	۶۹۱	۶۹۲	۶۹۳	۶۹۴	۶۹۵	۶۹۶	۶۹۷	۶۹۸	۶۹۹	۷۰۰	۷۰۱	۷۰۲	۷۰۳	۷۰۴	۷۰۵	۷۰۶	۷۰۷	۷۰۸	۷۰۹	۷۱۰	۷۱۱	۷۱۲	۷۱۳	۷۱۴	۷۱۵	۷۱۶	۷۱۷	۷۱۸	۷۱۹	۷۲۰	۷۲۱	۷۲۲	۷۲۳	۷۲۴	۷۲۵	۷۲۶	۷۲۷	۷۲۸	۷۲۹	۷۳۰	۷۳۱	۷۳۲	۷۳۳	۷۳۴	۷۳۵	۷۳۶	۷۳۷	۷۳۸	۷۳۹	۷۴۰	۷۴۱	۷۴۲	۷۴۳	۷۴۴	۷۴۵	۷۴۶	۷۴۷	۷۴۸	۷۴۹	۷۵۰	۷۵۱	۷۵۲	۷۵۳	۷۵۴	۷۵۵	۷۵۶	۷۵۷	۷۵۸	۷۵۹	۷۶۰	۷۶۱	۷۶۲	۷۶۳	۷۶۴	۷۶۵	۷۶۶	۷۶۷	۷۶۸	۷۶۹	۷۷۰	۷۷۱	۷۷۲	۷۷۳	۷۷۴	۷۷۵	۷۷۶	۷۷۷	۷۷۸	۷۷۹	۷۸۰	۷۸۱	۷۸۲	۷۸۳	۷۸۴	۷۸۵	۷۸۶	۷۸۷	۷۸۸	۷۸۹	۷۹۰	۷۹۱	۷۹۲	۷۹۳	۷۹۴	۷۹۵	۷۹۶	۷۹۷	۷۹۸	۷۹۹	۸۰۰	۸۰۱	۸۰۲	۸۰۳	۸۰۴	۸۰۵	۸۰۶	۸۰۷	۸۰۸	۸۰۹	۸۱۰	۸۱۱	۸۱۲	۸۱۳	۸۱۴	۸۱۵	۸۱۶	۸۱۷	۸۱۸	۸۱۹	۸۲۰	۸۲۱	۸۲۲	۸۲۳	۸۲۴	۸۲۵	۸۲۶	۸۲۷	۸۲۸	۸۲۹	۸۳۰	۸۳۱	۸۳۲	۸۳۳	۸۳۴	۸۳۵	۸۳۶	۸۳۷	۸۳۸	۸۳۹	۸۴۰	۸۴۱	۸۴۲	۸۴۳	۸۴۴	۸۴۵	۸۴۶	۸۴۷	۸۴۸	۸۴۹	۸۵۰	۸۵۱	۸۵۲	۸۵۳	۸۵۴	۸۵۵	۸۵۶	۸۵۷	۸۵۸	۸۵۹	۸۶۰	۸۶۱	۸۶۲	۸۶۳	۸۶۴	۸۶۵	۸۶۶	۸۶۷	۸۶۸	۸۶۹	۸۷۰	۸۷۱	۸۷۲	۸۷۳	۸۷۴	۸۷۵	۸۷۶	۸۷۷	۸۷۸	۸۷۹	۸۸۰	۸۸۱	۸۸۲	۸۸۳	۸۸۴	۸۸۵	۸۸۶	۸۸۷	۸۸۸	۸۸۹	۸۹۰	۸۹۱	۸۹۲	۸۹۳	۸۹۴	۸۹۵	۸۹۶	۸۹۷	۸۹۸	۸۹۹	۹۰۰	۹۰۱	۹۰۲	۹۰۳	۹۰۴	۹۰۵	۹۰۶	۹۰۷	۹۰۸	۹۰۹	۹۱۰	۹۱۱	۹۱۲	۹۱۳	۹۱۴	۹۱۵	۹۱۶	۹۱۷	۹۱۸	۹۱۹	۹۲۰	۹۲۱	۹۲۲	۹۲۳	۹۲۴	۹۲۵	۹۲۶	۹۲۷	۹۲۸	۹۲۹	۹۳۰	۹۳۱	۹۳۲	۹۳۳	۹۳۴	۹۳۵	۹۳۶	۹۳۷	۹۳۸	۹۳۹	۹۴۰	۹۴۱	۹۴۲	۹۴۳	۹۴۴	۹۴۵	۹۴۶	۹۴۷	۹۴۸	۹۴۹	۹۵۰	۹۵۱	۹۵۲	۹۵۳	۹۵۴	۹۵۵	۹۵۶	۹۵۷	۹۵۸	۹۵۹	۹۶۰	۹۶۱	۹۶۲	۹۶۳	۹۶۴	۹۶۵	۹۶۶	۹۶۷	۹۶۸	۹۶۹	۹۷۰	۹۷۱	۹۷۲	۹۷۳	۹۷۴	۹۷۵	۹۷۶	۹۷۷	۹۷۸	۹۷۹	۹۸۰	۹۸۱	۹۸۲	۹۸۳	۹۸۴	۹۸۵	۹۸۶	۹۸۷	۹۸۸	۹۸۹	۹۹۰	۹۹۱	۹۹۲	۹۹۳	۹۹۴	۹۹۵	۹۹۶	۹۹۷	۹۹۸	۹۹۹	۱۰۰۰	۱۰۰۱	۱۰۰۲	۱۰۰۳	۱۰۰۴	۱۰۰۵	۱۰۰۶	۱۰۰۷	۱۰۰۸	۱۰۰۹	۱۰۱۰	۱۰۱۱	۱۰۱۲	۱۰۱۳	۱۰۱۴	۱۰۱۵	۱۰۱۶	۱۰۱۷	۱۰۱۸	۱۰۱۹	۱۰۲۰	۱۰۲۱	۱۰۲۲	۱۰۲۳	۱۰۲۴	۱۰۲۵	۱۰۲۶	۱۰۲۷	۱۰۲۸	۱۰۲۹	۱۰۳۰	۱۰۳۱	۱۰۳۲	۱۰۳۳	۱۰۳۴	۱۰۳۵	۱۰۳۶	۱۰۳۷	۱۰۳۸	۱۰۳۹	۱۰۴۰	۱۰۴۱	۱۰۴۲	۱۰۴۳	۱۰۴۴	۱۰۴۵	۱۰۴۶	۱۰۴۷	۱۰۴۸	۱۰۴۹	۱۰۵۰	۱۰۵۱	۱۰۵۲	۱۰۵۳	۱۰۵۴	۱۰۵۵	۱۰۵۶	۱۰۵۷	۱۰۵۸	۱۰۵۹	۱۰۶۰	۱۰۶۱	۱۰۶۲	۱۰۶۳	۱۰۶۴	۱۰۶۵	۱۰۶۶	۱۰۶۷	۱۰۶۸	۱۰۶۹	۱۰۷۰	۱۰۷۱	۱۰۷۲	۱۰۷۳	۱۰۷۴	۱۰۷۵	۱۰۷۶	۱۰۷۷	۱۰۷۸	۱۰۷۹	۱۰۸۰	۱۰۸۱	۱۰۸۲	۱۰۸۳	۱۰۸۴	۱۰۸۵	۱۰۸۶	۱۰۸۷	۱۰۸۸	۱۰۸۹	۱۰۹۰	۱۰۹۱	۱۰۹۲	۱۰۹۳	۱۰۹۴	۱۰۹۵	۱۰۹۶	۱۰۹۷	۱۰۹۸	۱۰۹۹	۱۱۰۰	۱۱۰۱	۱۱۰۲	۱۱۰۳	۱۱۰۴	۱۱۰۵	۱۱۰۶	۱۱۰۷	۱۱۰۸	۱۱۰۹	۱۱۱۰	۱۱۱۱	۱۱۱۲	۱۱۱۳	۱۱۱۴	۱۱۱۵	۱۱۱۶	۱۱۱۷	۱۱۱۸	۱۱۱۹	۱۱۲۰	۱۱۲۱	۱۱۲۲	۱۱۲۳	۱۱۲۴	۱۱۲۵	۱۱۲۶	۱۱۲۷	۱۱
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	----

چین کی مذہبی اقلیتیں

خ - ۱

مذہبی صحیفوں سے جو تہ بنائے گئے

کینٹون کے برسر اقتدار گئے کے بعد سب سے پہلے تبت کے لاما اور بودھ بکٹر چینوں کے جبر و استبداد کا شکار ہوئے۔ تان کوٹھوں اور پکڑ کو پھوڑنے اور مردہ کی کفن پر مجبور کیا گیا۔ یہ سٹھ اور دہا جہاں مذہبی اور روحانی تعلیم دی جاتی تھی کئی حکام کے دفتر کا رخائے دورا سل کے گدھام بنا دیئے گئے۔ قدیم مور تیاں در مذہبی آثار بر باد کر دیئے گئے۔ مذہبی صحیفوں کے اوراق سے جو تہ کے بنائے گئے، مسکوں کا پیش قیمت سامان بیچ کر مخالفت کرنے والوں کو پکھنے کے لیے ان چینوں نے بند دتیں اور گولیاں خریدیں۔ بعد میں یہی حال نیفل کے مسکوں بھی ہوا۔

گردواروں کی توہین اور سچ کنی

سکوں کی تعداد چین میں کچھ کم نہ تھی۔ خاصی بڑی تعداد میں وہ وہاں باد تھے اور مختلف ملازمہ متوں، پوتوں اور روزگار میں لگے ہوئے تھے۔ بہت سے سکوں نے صین عورتوں سے شادی کر لی تھی اور اپنے مال پچوں سمیت وہیں بس گئے تھے۔ ان کے بہت سے گروہ بھی تھے۔

لیکن اب؟ اب صین میں نہ سکے ملیں گے نہ گردارے۔ ان کا بھی دہکا حشر ہوا جو تبت کے لاماؤں، بکٹھوں، مسکوں اور دہا کا ہوا۔ چین میں کیرنٹ حکومت قائم ہونے کے بعد چینی لیڈر نے سکوں

دنیا کے پردے پر ایک ایسا لکھ ہے جہاں اس کی اقلیتوں کو نہ سماوی آزادی حاصل ہے نہ ثقافتی اور سالی آزادی نہ مذہبی آزادی حاصل ہے نہ انہما خیال ور نے کی آزادی جہاں عداوت کرنا اور عدا کا نام لینا جرم ہے۔ جہاں کج ہر مذہب کا نام و نشان مٹایا جا رہا ہے، جہاں مسکوں، مندروں، مسجدوں اور گرجا گھروں کو سہارا کیا جا رہا ہے، جہاں عالموں اور مذہبی پیشواؤں کو جیل میں پھنوس کر گولے لگائے جاتے ہیں اور جہاں مذہبی تہ اور سچ نشانہ رد اسم ادا کرنے اور اپنے عقیدوں کا اظہار کرنے پر لوگوں کو گولیوں کا نشانہ بنا دیا جاتا ہے۔

آپ جانتے ہیں یہ کون سا ملک ہے؟ یہ ہے بہار پر دہی ملک — چین۔ یہ دہی چین ہے جس کا ہمارے لکھنے ہر مروجہ رسا تھ دیا اور جس نے ایک وقت میں ہمارے آپس کے وطن کی دوستی کا دم بھرا تھا لیکن آج دہی ملک ہمارا دشمن بنا ہوا ہے اور اکتھو پہلے میں ہم پر حملہ بھی کر چکا جو۔ چین کے اس سٹے اور اس کے جوار صائر اندام کا از اس کی وسیع پسندی اور اس کی ہوس ملک گیری اور مذہب نے چین کی کوسوں کا یہ عقیدہ ہے کہ مذہب حوام کے لیے انیوں ہے اور کیرنٹ سماج میں لوگوں کو اپنے حول کا آقا بنانے کے لیے اس برائی کو سچ ہونا لازمی ہے۔ چنانچہ اس برائی کو سچ کرنے کے لیے چین کی مذہبی اقلیتیں، خاص طور سے مسلمان، جس ظلم و جور اور دہشت و بریت کا نشانہ بنائے گئے، اس کی کھسائی ہوئی اندھ دینک ہے۔

کو نہ صرف تو کہیں سے نکال دیا بلکہ ہمیں چھوٹے بچوں کو زیادہ تر
پسکوں کی توہین کی گئی کہیں کہیں پر تو کمیونسٹ لیڈروں کے اقامے
پسکوں کے سر کے بال اور اڑھیاں زبردستی مونڈ دی گئیں۔ گرد و اور
ٹی بے حرکتی کی گئی۔ ان میں سے اور باندھے گئے۔ گرد و ختم صاحب کے
اوراق چھوڑ کر ہوا میں منتشر کیے گئے۔ اگر کسی سکھ نے اس زبردستی اور
ستھارت کو بے حرمتی کے خلاف آواز اٹھانا چاہا تو اسے گولی کا نشانہ
بنا دیا گیا۔

عیسائیت اور عیسائیوں کی درگت

چینیوں کی مذہب کشی کا شکار چین میں نے والے عیسائی اور
اور پادری بھی ہوئے۔ ایک دفعہ جب چین میں سیکولر گرجا گھر لاکھوں
عیسائی تھے۔ لیکن آج وہاں نہ عیسائی دکھائی دیتے ہیں نہ ان کے پادری
گرجا گھر بھی گرجا گھر نہیں رہے۔ ان میں سرکاری دفتر کھل گئے ہیں۔ سکول
کی طرح چینی سکولوں نے پادریوں اور عیسائیوں کو بھی چین چھوڑنے پر مجبور کیا
پادریوں پر عام طور پر غلامی اور انہیں دھوکا دینے کا طریقہ استعمال کیا گیا ہے
پھر چیلوں میں زندگی کے ان پر بھی ناک ظلم دھماکے گئے۔ گرجا گھروں میں
نصب جھنڈوں تصویروں اور ان میں دھمکے ہوئے حضرت عیسیٰ کے مجسموں کو
توڑ پھوڑ کر پھرا ہوں پر چلایا گیا۔ عیسائیوں کو عبادت کے حق سے محروم کر
دیا۔ اس طرح چین میں عیسائی اور عیسائیت تقریباً ختم ہو گئے۔

اسلام کی بے حرمتی اور مسلمانوں کا استحصال

یوں تو چین کی سبھی مذہبی اقلیتیں چینی لیڈروں کے ظلم و جور کا شکار
ہوئیں لیکن سب سے زیادہ اور جیسا کہ نظام مسلمانوں پر دھماکے گئے شاید اس کی
وجہ یہ ہو کہ چین میں سب سے بڑی مذہبی اقلیت مسلمانوں کی تھی۔ اس لیے چینی لیڈروں
اور حکمرانوں نے اپنے ذاتی غلط فہمی کو رائج کرنے اور کمیونسٹ مقاصد کو فروغ
پانے کے لیے خانہ بدوشوں کی کچھ کر ایک مذہبی منصوبہ کی حیثیت سے وہاں کے
مسلمانوں کا نام و نشان ایک مٹا دیا۔ اس مقصد کے پیش نظر انھوں نے
چین کے مسلمانوں پر جو بے پناہ مظالم ڈھائے ہیں اس کی داستان بڑی
دلی دوس ہے۔

دوسرے علاقہ

آج چین کے کمیونسٹ رہنما چین میں مسلمانوں کی کل آبادی صرف ایک کروڑ
بتاتے ہیں جب کہ کمیونسٹ نظام سے پہلے چینی مسلمانوں کی تعداد بیس لاکھ کر دو
بتائی گئی۔ اور واقعی مسلمانوں کی تعداد چین میں ایک کروڑ سے تو بال پر پیدا
ہو تا ہے کہ باقی چار کروڑ کیا ہوئے اور اتنی بڑی آبادی کا کیا سترو ہوا۔

دوسرے چینی مسلمانوں کو نیست و نابود کرنے اور اسلام کو تہ نہاد و انکی
طرح مٹا دینے کا سلسلہ کمیونسٹ حکومت کے مراعات دارانے کے بعد ہی سے شروع ہو گیا
اس سلسلے میں نئی حکومت کا سب سے پہلا قدم یہ تھا کہ چین کی تمام مسلم آبادی
کو مذہبی اقلیت سے ملٹی اقلیت بنا دیا گیا۔ اس مقصد کے لیے چینی مسلمانوں کی
قلیہ ہیت اور تربیت جدید کے تہاں اور بہت سے طریقے استعمال کئے گئے وہاں
پو پیکٹس کی سلسل چھوٹے سے ہی کام لیا گیا۔ ان چھوٹے سے سڑکیں زمین
اور جہاں ان زمینیں مذہبی قسیم پر پابندی پھری اور سماجی حقوق سے محروم
جائیداد ملک کو ضبط کر لیا اور ان کے قریبی چینی مسلمانوں پر یہ بھی طرح واضح ہو گیا
کہ چین میں ان کے لیے غرضیات تنگ ہو چکا ہے۔ حالانکہ سے مجبور
ہو کر اب سے تقریباً تیرہ سو چار سو برس پہلے سکھانگ کے مسلم صوبے سے
تقریباً ۱۵ ہزار مسلمان اپنے مویشیوں سمیت دھواڑا زار اور برغانی پہاڑ
پر سے جوتے ہوئے سکھانگ سے ہجرت کر گئے۔ چینیوں کو ہونے ان کا
ہیچا کیا۔ واسنے میں ہزاروں مسلمان مرنے کو سکھانگ کوئی داپرس نہیں کیا
اور رکھ پ کرین ہزار مسلمان ترکی پہنچ پائے۔ حال میں انھیں نظام سے تنگ
آ کر سکھانگ کے اور مسلمان بھی ہجرت کر رہے ہیں۔ پتہ چلا ہے اور خود پکنگ
نے بھی تسلیم کیا ہے کہ سکھانگ صوبے کے ۵۰۰۰۰ نازق اور دیگر اور
از یک مسلمانوں نے بھاگ کر سویت یونین میں پناہ لی ہے۔

ستم ظریفی یہ ہے کہ پکنگ کے کرنا دھڑاؤ نیا کو یہ یقین دلانے کی کوشش
کر رہے ہیں کہ ان غریب مسلمانوں نے اپنے گھراؤ کو دوسری سرحد پار کی تھریں
ترغیب پر تحریر یاد کیا ہے۔ کون یقین کر سکتا ہے کہ لوگ اپنے گھراؤ وطن اپنے
معبود اور اپنی عزیز ترین چیزوں کو کسی کی ترغیب و ترغیب پر چھوڑ کر ہجرت
کر جائیں گے حقیقت یہ کہ سکھانگ کے مسلمان چینی بربریت اور چینوں کے
دل دوز ظالم کے باعث بھاگے پر مجبور ہوئے ہیں۔ اسی طرح کی اطلاعات انھیں
سے ملنے والی چینی سرحد کے میڈاؤ قبیلے کے باسے میں بھی وصول ہوئی ہیں۔
دوسری اخباروں کے مطابق سکھانگ کے قبائلیوں کو ظلم و جور سے

آگے بڑھنا

جو زمین بہتہا پشت سے اوقات نور محمدوں کی ملکیت تھی اشتراکی نظام شریعت کا حصہ بنادی گئی ہے۔ یہ مسجد کے اہل کو ان کی محنت سے عروم کر کے اسکا اہل اسطر طریقہ تھا جو اختیار کیا گیا۔ اسلام کے اثر و رسوخ کو کم کرنے کا ایک طریقہ یہ بھی اپنایا گیا کہ اسلامی اسکولوں کو چھٹی اسکولوں میں ضم کر دیا گیا ہے۔ نتیجہ ہوا ہے کہ مسلمان بچے کثرت عقائد اور فرقوں سے ذرا تعف ہوتے ہیں لیکن اسلام کے بارے میں ان کی معلومات غلطی کے برابر ہو گئی ہیں۔

مسلمانوں کو سور کا گوشت کھانے کی ترغیب

چین میں اسلامی شکاری توہین اور مسلمانوں کے جذبات کو مجروح کرنا عام سی بات ہو گئی ہے۔ حد یہ ہے کہ مسلمانوں کو سور کا گوشت کھانے کی ترغیب دی جاتی ہے جو ان کے لیے شرعاً حرام ہے۔ سکیا، گے، ایک دوڑاٹے، نیکنگ ڈبلی، ٹنے، ایک ایک عالمہ شاعت میں لکھا ہے کہ مسلمان سور کا گوشت جو نہیں کھاتے اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ قدامت پرست اور ذہنی طور پر رجعت پسند ہوتے ہیں۔ اس کیونٹ اخبار نے مسلمانوں کو سور کا گوشت کھانے کی ترغیب دلاتے ہوئے لکھا ہے کہ سور ہی ایک ایسا جانور ہے جس کا گوشت چین میں بے افراط دست یاب ہے اس لیے مسلمانوں کو اس سے پرہیز کرنا چاہیے۔ اس نے قرآن کی آیتوں اور کیونٹ لٹ لٹا نام نہاد مسلم علماء کے اقوال نقل کیے ہیں اور یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ مسلمانوں کو سور کا گوشت نہ کھانا، محض ایک رجعت پسندانہ فعل ہے۔ اخبار مذکور نے مسلمانوں پر زور دیا ہے کہ وہ قدامت پرستی اور رجعت پسندی کو ترک کر کے با شعور بنیں، سیاسیات کا مطالعہ کریں اور قدرت کے برستے ہستے تقاضوں کو سمجھیں، اتحاد اور چین کو نسلی طور پر یکتہ بنانے کے نام پر مسلمانوں کو مجبور کیا جاتا ہے کہ وہ اپنی لڑکیوں کی شادی غیر مسلموں اور ہنوں (جو چین کے قدیم نسل سے ہیں) کے ساتھ کریں۔

یہ ہے چین کی مذہبی اقلیتوں اور مسلمانوں کے تہیصال، ان کی مذہبی آزادی کو تسلیم کرنے، انھیں جبراً کیونٹ عقائد کو تسلیم کرنے اور ان کی کتاب کو اپنا کعبہ مان لینے کے لیے ان پر مجبور دے آئے دن کے بے پناہ مظالم کی مختصر داستان

غریب آفتاب تک ذخیروں میں بھرتے ہوئے کام کرنا پڑتا ہے اور تم ہلاک ستم ہو کر انھیں دن بھر میں صرف ایک پال پانی کا شوربا کھانے کو ملتا ہے۔ ان قبائلوں سے کام لینے کے لیے سکیا، گے، ایک طرح کے نظربندی کے کیوب بنے دکھائی دیتے ہیں۔ لیکن چینی جو باتیں بنانے میں اپنا جواب نہیں دیتے، ان نظربندی کے کیوبوں کو مزدوروں کے اصلاحی کمیونٹے ہیں۔ ان کیوبوں میں سکیا، گے، ان قبائلوں کو کھترے کر دی گئے تھوڑے پر سونا پڑتا ہے اور سردی سے بچاؤ کا بھی کوئی انتظام نہیں کیا گیا ہے۔ ان کے علاوہ ہزاروں افراد کو مرکزی چین جلا وطن کر دیا گیا ہے تاکہ وہ بھاگ کر روس نہ جا سکیں۔

غرض کیونٹ چین میں جو مسلمان وہ گئے ہیں ان پر بے پناہ مظالم ڈھائے جا رہے ہیں انھیں غلامی سے شلنے کی ہم چوڑے زور دے جا رہے ہیں ان کے ساتھ انتہائی حقارت اور ذلت کا سلوک کیا جا رہا ہے۔ انھیں جلا وطن کیا جا رہا ہے، مخصوصے کے تمام مسلمانوں کو نامعلوم علاقوں میں منتقل کر دیا گیا ہے یہ مسلمانوں کی تمام مذہبی درس گاہوں اور مسجدوں کو ضبط کر کے ان پر اسے چڑھا دیے گئے ہیں یا انھیں سیاسی مرکزوں اور کمیونسٹوں کے لادینا لینے کے لیے رجا کیلیے ٹھہروں اور قہر ٹھوں میں تبدیل کر دیا گیا ہے جو ہونان کی ۲۰۰۰ بے کنگ کی ۱۳۶، نان کنگ کی ۲۰۰ مسجدیں بند کی جا چکی ہیں اور اس طرح مسلمان زیادت گاہوں میں مدد مالی فیض اور سکون حاصل کرنے اور مسجدوں میں عبادت کرنے سے محروم کر دیے گئے ہیں مسلم مبلغین اور عالموں کو اسلام کی تعلیمات کی تبلیغ کرنے کے جرم میں ذہنی اور جسمانی اذیتیں پہنچائی جاتی ہیں مسلمانوں کو ناز و جھجک کی اجازت نہیں، انھیں روزہ رکھنے کی ممانعت ہے۔ وہ عید اور بقرہ عید جیسے اہم تہوار نہیں منا سکتے۔ ناز کا ذلت ہوتا ہے ولادڈا اپیکر کے ذریعے مذہب کے خلاف تحریک لگائے جاتے ہیں مسلمان تھوڑے کمزور ہی تعلیم حاصل کرنے کی ممانعت ہے عربی حدود بھی سیکھنے اور تہمال کرنے پر یہ کہہ کر بانڈی لگا دی گئی ہے کہ عربی حدود بھی وقت کے بدستے ہوئے تقاضوں کے خلاف ہیں۔ چینی کمیونسٹوں نے اسلام کی یہ کئی بے بسی پر اکتفا نہیں کی بلکہ



عشق

ذکار الدین شایان

عشق میں کیفیت سوز تمام آنے تک
اہل علم اور جہیں، اُن کا پیام آنے تک
بزم میں کہہ گئی ساقی کی اُچھٹی سی نظر
دل کو روشن تو کرو شعلہ جام آنے تک
اور شائستہ ابھی ہوگا مزاج عسیم دل
تیری خاموش نگاہوں کا سلام آنے تک
ابھی کھل جائے گا ظرفِ سرمے دستی کا بھرم
زندہ ٹھہریں تو ذرا ایشہ و جام آنے تک
جراثیم عشق لب شوق پہ نازاں ہو لے
یہ فسانے ہیں فقط آپ کا نام آنے تک
کس قدر عشق نے قشرِ تنہا کی ہے
اُن لبوں پر کوئی مبہم سا کلام آنے تک
ابھی اس دل کو بہت ہونا ہے برباد و خراب
تیری جانب سے محبت کا پیام آنے تک

عشق

ادھر یعقوبی

شعر، احساس کی تفصیل ہوا کرتے ہیں
جب زباں کھلتی ہے کچھ زخم کھلا کرتے ہیں
جھجکاتے تھے کبھی نور بصیرت سے دلغ
اب فقط جسم اُجاڑوں میں رہا کرتے ہیں
خود گیا وقت سمجھ لیتی ہے دنیا اُن کو
جو گئے وقت کو آواز دیا کرتے ہیں
باشکستہ بھی پہنچ جاتے ہیں منزل پہ، مگر
اُن کو کیا کہیے جو دل تو لیا کرتے ہیں
وہ چراغ سر منزل ہو کر شمعِ محفل
اپنے مقصد کے لیے ددوں جلا کرتے ہیں
زیست کا ذکر نہیں موت کا دم گھٹتا ہے
ایسے ماحول میں ہم سانس لیا کرتے ہیں
کم نہ تھی قیدِ حیات! اُس پہ یہ آدابِ حیات
آدمی جیتے ہیں احسان کیا کرتے ہیں
تنگ ہے وسعت امکانِ مداودہ
ہم بھی ہر درد کو محسوس کیا کرتے ہیں
میں اُنھیں دیکھ رہا ہوں کہ نہیں اس کے لیے
احتیاطاً وہ مجھے دیکھ لیا کرتے ہیں
شعر و شعر ہیں، از زانی موضوع نہ پوچھ
لوگ زخموں پہ بھی تنقید کیا کرتے ہیں
ادھر ہر شب کو سمجھتے ہیں شبِ آخر ہم
انتظارِ سحر اس طح کیا کرتے ہیں

شک کی دیواریں

فیاض رفعت

نے نکھاتا کہ جیگر بڑی بڑفغا ہے۔ اور اب میں بھی محسوس کر رہا ہوں کہ یہاں کچھ بد مذاچھے ہو گئے۔ رنکس گئے۔ اجنبی ماحول کا اجنبی حسن مجھے شاہکار قہر یوں دے سکے گا۔“

”غزوہ ضرور۔“ بلدیو نے ادب پر دل سے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”تمہارے آجائے سے دھوکا بھی دل لگا رہے گا۔“ ریش طنز کی گہرائی کو نہیں تاپ سکا تھا۔ وہ میں ایک اچھا مصور تھا اور اس کی تصویریں یاس و غم کی ترجمانی کے بجائے رہائی جہذوں کی نمائندگی کرتی تھیں۔ زندگی کے کو بیہ ہر سے کو بھی اس نے حسن کی دل آویزی بخشی تھی اور اسی حسن کی تلاش میں اس کی رومج بھٹک رہی تھی یہی اضطراب اسے شاہکار دے رہا تھا ورنہ شاید وہ کبھی کا مصوری ترک کر چکا ہوتا۔

بلدیو اس کی آمد پر حیران تھا اور اس انکشاف پر ادھ جلی کوڑا کی طرح سنگ کو نہ گیا تھا کہ بلدیو دھوکے دعوت پر یہاں آیا ہے۔ مگر وہ شور کے اندھیروں میں بھٹکنے کے باعث اپنی جلی کے اٹھانے میں ناکام رہا تھا۔ اس نے خاموشی سے ریش کو گہری نظروں سے دیکھا۔ بلدیو کو اس طرح گھر رتے دیکھ کر ریش نے مگرٹ کے ادھ جلی کوڑے کو پیروں سے سٹپے ہوئے کہا۔

”بلدیو! شاید اس طرح میرے اہانک اور بغیر اطلاع دیے آجائے پر تم اپنی خاموشی کے اٹھار کے لیے مناسب الفاظ تلاش کر رہے ہو۔ بہر حال دل کی بات سمجھانے کے لیے نظروں کا آہنگ ضروری نہیں۔ میں تمہاری مسرت کا احساس کر رہا ہوں۔ اچھا چھوڑ دو! اس نے بلدیو کو شاف سے جھنجھوڑتے ہوئے کہا۔ ”چلیں چھ باتھ روم دیکھنا میں تمہکا ہوا ہوں۔ اور ہاں دھو نظ نہیں آ رہی ہے!“

”اند ر چل۔ دھو در اگھو نے گئی ہے۔ آئی ہی ہو گی۔“ بلدیو نے آگے بڑھتے ہوئے کہا۔ مگر اس کے دل میں ریش کا جلیجیر کی طرح

کاند سے پراہزل لٹکاٹے ہوئے وہ ریش ہی تھا جو اپنی پیشانی پر بکھرے ہوئے بالوں کو سناڑتا ہوا مستقل مزاجی کے ساتھ پورٹریٹ کی طرف بڑھ رہا تھا۔ اس کے ہونٹوں پر ٹیکو رکاکوئی گیت جس میں ساجھ کی بیلا کا ذکر تھا۔ کاپ رہا تھا۔ آج بھی وہ زندگی کی گت پر رقص کرتے ہوئے گیتوں کو دلانا انداز میں گنگنا نہیں بیولا تھا اور دردی لے رہا مگر تے ہوئے ٹیکو کے گیت سے لذت حاصل کر رہا تھا۔ اس کی رو آج بھی پھولوں کی بعضی خوشبو کی طرح تازہ تھی۔ اس نے حزن میں پھٹی ہوئی لذتوں سے ہمیشہ کیت حاصل کیا تھا۔ یہی اس کی انفرادیت تھی اور اس کی یہ انفرادیت ابھی تک مجروح نہیں ہو سکی تھی۔

ریش کو تیزی سے پورٹریٹ کی سیڑھیوں پر چڑھتا دیکھ کر بلدیو کی پیشانی کی رگیں نمایاں ہوتی گئی تھیں۔ اس نے نفرت سے اپنے جوتے کوٹھلے سے مگر ہمیشہ کی طرح اپنی نظری بردی کی وجہ سے وہ خود کو نفرت کی انظار کرنے میں مجبور محسوس کر رہا تھا۔ اور پھر اس نے ہونٹوں پر مصنوعی مسکرا لا کر ریش کو ”بو“ کہا تھا۔ ریش نے چوٹی مسرت کے ساتھ اس کی ”بو“ کا جواب دیتے ہوئے ایک گہری سانس کھینچی تھی اور ماحول کے حسن سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکا تھا۔ ڈاک بنگلو ہاڑیوں کے دامن میں گھرا ہوا تھا اور ڈیفو کے کمرے کے پھول مینٹ کی آمد آمد کا پتہ دے رہے تھے۔ رنگ اور الاکے کی پیڑوں سے جلی خوشبو میں اٹھ رہی تھیں۔ اور پھر وہ بلدیو کے جمالیا تی ذوق کی داد دیے بغیر نہیں رہ سکا تھا۔

”بلدیو! تم نے بڑی خوبصورت عکس تلاش کی ہے۔ مجھے دھو

چہرہ لگی تھا۔ دل کی بات سمجھانے کے لیے غفلت کا آہنگ ضروری نہیں۔“

ڈراما نگاروں میں بیٹھا بلدیہ نگار کی تلمیخ میں ڈوبا ہوا ماضی ہر لیے دار پہل پر نظر نہیں پڑتا ہے۔ ہوشے تھا۔ اُس کے کانوں میں ریش کے گیت کی آواز سیسے کی طرح بھل رہی تھی۔ غسل خانے سے آتی ہوئی ٹیگٹ کی یاد آواز اور پانی کی برہم جسم سرگم کی طسرح ابل رہی تھی۔

میرے محبوب! اب ہم کی مالا سچے موتوں سے گونج رہی ہے
یہ موتی سمندر کی تہ سے نکالے گئے ہیں
وہ بدنہیں کتنی قیمتی تھیں۔ تجھوں نے

موتوں کا روپ دھاری کر لیا۔

نذر الاسلام کے بنگلہ گیت کا کچھ ایسا ہی مفہوم تھا۔ بلدیہ نے نگار کو تو کراچی شہر سے منٹھوس دیا اور نذر الاسلام کے اس گیت کے بارے میں جسے ریش گنگنا رہا تھا سوچنے لگا اور پھر ماضی زندہ ہو کر اُس کی آنکھوں کے سامنے آگیا۔

اُن دنوں وہ بنوری سٹی میں سی۔ اے کے جیڈنٹائن آرٹس کے ڈیپارٹمنٹ کا طالب علم تھا۔ تہذیبی سرگرمیوں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لینا سمجھو زیم اور شاعر نے منع کرنا، ایسج ڈرامے پیش کرنا، اُس کی زندگی تھے۔ اداکاری میں وہ ماہر تھا۔ جذبات کے خوبصورت اظہار پر اُسے قدرت حاصل تھی۔ اور اُنھیں دنوں اُس کی نظر دھوپ پر پڑی تھی۔ اشرف طبقہ کی اصوب (Snoob) لڑکی جو لڑکوں سے ملنے جھپٹنے کے باوجود اُن کے وجود کو سوالیہ نشان سمجھ نہیں بننے دیتی تھی۔ بلدیہ نے اپنے ترکش کے سارے تیر خالی کر دیے۔ اُس نے دھوکہ خود کے ڈاکٹر کوٹ کیے ہوئے ڈراموں میں شرکت کی دعوت دی۔ مجھ کو دلے میں تعریفی اور توصیفی کلمات کے بجائے چپ، ”گس“، ”نان سس“، ”سینسیشنل (Sensational)“ اور بلیوٹ (Irrelevant) کے الفاظ اپنی ساعت سے جڑے ہوئے نظر آئے۔ دھونے اُس کے ایک رومانوی ڈرامہ پر تنقید کرتے ہوئے کہا تھا۔ ”مجھے ڈراموں سے بے برہنہ۔ حسن و عشق کے اظہار کو کبھی

برہنہ سمجھتی، مگر آپ کے ڈرامے مجھے سخت اختلاف ہے۔ سمجھتی جذباتیت، غیر شائستہ رومان، بے ڈھنگی اور غیر تاثراتی اداکاری۔ کچھ بھی نہیں ہے آپ کے ڈرامہ میں۔ کیا آپ کوئی ایسا ڈرامہ ایسج نہیں کر سکتے جس میں ہومر کی اداسی کا رنگ جھلکے؟ کیا آپ نے کالہ اس کو نہیں پڑھا؟۔ مارو کے ڈرامے دیکھے ہیں؟ کیا آپ نیو کے فنوں کی ادیت سے نہیں واقف؟ کیا آپ ہمارا ڈراما اور ہمارا اس سے استفادہ نہیں کر سکتے؟۔“

اور اُسے سخت مایوسی ہوئی تھی۔ شکست کے احساس نے اُسے بلبلادیا تھا۔ اُس کے برعکس دھو، ریش کی تصویروں کی قائل تھی۔ اُسے ریش کی تصویروں میں رہنا لڈس اور پاکاسو کی روح نظر آتی تھی۔ نئے نگاروں کا پتہ ملتا تھا۔ اُس نے ریش کو ایک عظیم مصور مان لیا تھا۔ وہ اکثر خالی وقت میں اُس کے ساتھ لاٹبریری سیٹھ کے پڑھنا س جیجی ہوئی اس کی تصویروں پر جہت افزا تبصرے کرتے ہوئے دیکھتی تھی۔

بلدیہ کو شکست کا احساس تھا۔ اُس کی انا کو پسلیاں پسینہ پھیلتی۔ درد کم ہی ایسا ہوا تھا کہ اُس نے کسی لڑکی پر نگاہ افقعات ڈالی ہو اور وہ اُس کی طرف ملل دی ہوئی ہو۔ البتہ دھوپ کی لڑکی تھی جس نے اُس کی شخصیت کے فلسفہ کو پاش پاش کر دیا تھا۔ مگر اُس نے زندگی میں کبھی شکست کا اعتراف نہیں کیا تھا۔ اُس نے شیلے کی مشہور نظم ”پروٹھین“ کے مرکزی خیال پر ایک ڈرامہ ترتیب دینے کا فیصلہ کیا۔ جس منظر کی تصویریں بنانے کے لیے ریش کو دعوت دی۔ سادہ پھر مجبوراً دھوپ اُس ڈرامہ کی ہیروئن بن گئی۔ بلدیہ کے اُکھانے پر ریش نے دھوکہ جوہر کیا تھا اور دھوپ نے اُس کے مشورہ کا احترام کرتے ہوئے ڈرامہ کی ہیروئن بننا منظور کر لیا تھا۔ اور ڈرامہ کا ہیرو تھا بلدیہ۔ اچھے فن کا ماہر۔ جسے چہرہ کے آثار چڑھاؤں میں مہارت حاصل تھی جو جذباتی اداکاری کا دینا مانا جاتا تھا۔ اور دھوپ ایک لڑکی تھی۔ ایک نازک لڑکی لڑکی جس کے منہ کی طرح گھیلے دل پر جذباتی نکالوں کے نقش بٹھاتے ہیں بلدیہ کا مایاب ہو گیا تھا۔ اور اُن کا فانیہ نکالے حقیقت کا روپ دھار گئے تھے۔

ریش اپنی تصویروں کی نمائش کے سلسلہ میں کچھ دنوں کے لیے

نندن چلا گیا تھا۔ اس عرصہ میں بلدیہ اپنی شخصیت کا مادہ بچکانے میں کامیاب ہو گئی اور دھوکے کے ساتھ اس کی شادی ہو گئی۔ بھگواس کے باوجود دھوکے دل میں ریش کے لیے جگہ تھی۔ وہ ایک عظیم مصروفیت کی حیثیت سے اس کی پرستش کرتی تھی اور یہ پرستش ہنر کا قائم تھی۔ نندن سے واپس آ کر پر ریش سے پہلے عیسوی گرم پوشی سے ملی تھی۔ ریش نے بھی اسی جوش و خروش کے ساتھ دھوکہ اپنی تصویروں کے فنی لوازمات کے بارے میں بتلایا تھا اور اس کی شادی کی خبر سن کر اس نے بچوں کی طرح ہنک کر مبارک باد دی تھی۔ درحقیقت وہ دھوکہ اپنی تصویروں کا مخلص ناقد تھا اور اس کے جواباتی ذوق کا قائل تھا۔ دھوکے بارے میں اس نے کبھی جنسی نقطہ نظر سے نہیں سوچا تھا۔ وہ ایک مکمل جسم تھی اور وہ حسن کا خانہ، حسن کا پکارا اس پر جاس فتنہ کا پہلو شامل تھا۔ تلخ ذرا گزرتی تھیں۔

بلدیہ اپنی بہت ساری خوبیوں کے باوجود ایک عامیانہ ذہن کے انسان کی طرح غلط فہمیوں کے افسانوں پر یقین رکھتا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ ریش اور دھوکہ ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں اور یہ خیال اس کے لیے اذیت ناک تھا۔ اس تصور کے ساتھ ہی اسے اپنی شخصیت کے آئینہ خانہ میں بال پڑتے ہوئے نظر آتے تھے۔ اور انھیں اذیت ناک وہ سیٹھ کے کانٹوں کی طرح چبھتے ہوئے خیالات سے فرار حاصل کرنے کے لیے وہ ذریعہ غازی خاں کے غیر معروف پہاڑی سلسلوں میں چلا آیا تھا۔

ریش کے سایہ سے بھی بہت دور۔ مگر چانک اور غیر متوقع طور پر ریش یہاں بھی آئی چکا تھا۔ اور یہ بات اس کے لیے اور بھی روح فرسا تھی کہ وہ یہاں دھوکہ کی دعوت پر آیا تھا۔

بلدیہ اپنی بہاریوں پر ہنگامہ ہوا آگے بڑھ رہا تھا۔ وہ اپنی تشنگی کی بنا پر اسے دماغ کی نمایاں پھٹتی ہوئی محسوس ہوتی تھیں اور پسینے پر اس کی آنکھوں کی گوشت مضبوط ہوتی جا رہی تھی۔ چانک وہ صلیب نما پتھر سے نکرایا اندھیرا سے محسوس ہوا جیسے کوئی عورت بڑی دھیرے کی ما میں جن کر رہی ہو۔ اس نے اپنے احساس کو داہمہ پر جموں کی جگہ نہیں۔ یقیناً وہ بھرائی ہوئی آواز کسی عورت ہی کی تھی جو دھیرے دھیرے تیز ہوتی جا رہی تھی۔

تم قاتل ہو۔ تم قاتل ہو۔ میں تمھیں کبھی صاف نہیں کر سکتی۔ تم اس بچے کے بھی قاتل ہو جو میری کوکھ میں میرے خون سے پرورش پا رہا تھا اور جو تمھارا ہی ایک وجود تھا۔ شک کی زنجیروں کے قیدی بن کر تم نے مجھے قتل کر ڈالا۔ میں تمھیں صاف نہیں کر سکتی۔ تم قاتل۔ تم قاتل ہو۔“ (تبدیلہ صفحہ ۴۳ پر)

پھر روزانہ بت نئی نئی باتوں کے پروگرام بننے لگے۔ داوی قہقہوں کا سس بن گیا۔ جنگلی بھول انکڑیاں لینے لگے۔ آئینہ زخموں کی طرح

ہمت اور بادشاہیں پنجاب و رستائی

ہادی شمالی سرحد پر اپنے اپنے
ہماروں کے سبکوں اور گھریاں
کی دیکھ سکتا ہو کہلات قائم رکھنا سولہ
ات ہیں کہ کبھی زار ویریں ہوں گے
لکھنا ہوا کہ اور بھی تیرے ہوا سولہ
مواصلات درہم برہم کر دی گئی
کرتی ہے کہ کس کو چاہا کہ اس کا گم
ہادی فوج کی سکتا کر کے ہمارے
چوہے ہئے گلا تا کام کرتے رہتے
ہیں اور سولہ مواصلات جو فوج کے
لیے ناگزیر ہے قطع نہیں ہونے دیتے

ہمت ہادی کو کئی گراؤں خرابیوں کو

چھری گھائیوں کے آ رہا ہمارا دیکھنے کی لائیں نہائی ہادی ہیں

مشرقی مورچے پر ہادی چٹانوں کو ڈاکر شکر بنائی ہادی کو





ہنوز اگرموے

اوسپر دیش میں ہمالیہ کا

اوسپر دیش کا پہاڑی علاقہ جو کہ ہستان پہاڑ کے دامن میں واقع ہے گرمی اور جات سے دونوں زمانہ
ہر جا کا ہے اور اس سے اگر پہاڑ کی پرانی چوٹیوں کا کوئی نظارہ کہے تو وہ اور بھی حسین نظر آ
جلال کا بھی ایکسٹونڈ چش کرتی ہیں اور ایسے بہت سے لوگ ہیں جو رت ہادی کے مناظر دیکھ

بچے رت کی گیند کھیل رہے ہیں





سرواگ ہے

۲

شچوٹیوں کے ذخارے

بیلا درجین نظر پیش کرتا ہے۔ جاڑے میں یہ سارا خطہ قریب قریب بون پوش
نے کے ساتھ ساتھ بون سے ڈھکی ہوئی یہ سر بہ فلک چوٹیاں فطرت کے جاہ و
ں میں ان علاقوں کی سر کرکتے ہیں۔

میں تال اک بر فانی منظر کو درمیدر اپنا ہے



خاموش پارساں

شام یہ بات کم وگوں کہ سلام
 کہ چلے سال ۱۰۰ راکٹر کو جب
 چین نے ہندوستان پر حملہ کیا
 دوسرے کانڈاں آتے تھے
 پہلے پہل ہندوستانی بڑی جوش
 جہاز لے کر سالوں درندہ گام
 کی مخالفت کے لئے نکلے اٹھے
 تیار کھڑے تھے دشمن سے اب
 ملک بھر کی ہزار چلنے والی
 عرب کا پہلے پہل ہندوستانی
 اور بڑوں کی دہشت گردی
 میں تمام کو ان ہزاروں
 کام ہوا کہ وہیں وہ ہمارے
 خود کو ۱۲ مہینوں سے
 مسلسل ادا کی زمین
 اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں
 اور یہ گاہیں
 ہمارے ہاں

تعلیق اور سیر

وجاہت علی سندھلی

نباغ وصل تو باید ریاضِ صراحت بت نہ تاب بجز قوار و شراب و درخ تاب
یا۔

میں غم ابر سے توام بہت دقا کرد در شرجہ ماہ نوم انگشت نہا کرد (جہاں)
بار غم سخن تو مرا بہت دقا کرد در شرجہ ماہ نوم انگشت نہا کرد (جہاں)
یا۔

سر و غم کہ بالائے توانہ لیسک تو اتم کہ ازین خرم بہا لگم (خرو)
سر و غم کہ ترا در شجرم سر بہا لگم تو اتم کہ ازین خرم بہا لگم (جہاں)
سورقہ کے بہت سے اقسام اور مدارج ہو سکتے ہیں لیکن ان کا
ذکوہ و مدارج بیشتر اس شاعر کی نیت اور شعور کی نوعیت پر ہوتا ہے جس کو سورقہ
کا شیر کیا جائے یا اتہام لگایا جائے۔ اگر دائمی کوئی شاعر جان بوجھ کر کسی
دوسرے شاعر کی دائمی کاوش کو معمولی رد و بدل کے بعد اپنے نام سے
منسوب کرتا ہے تو وہ استحصال یا بجز کار تکب ہوتا ہے اور قابل
سرزنش ہے۔ لیکن اگر نادانستہ کسی دوسرے شاعر سے اس کا قوار
ہو جاتا ہے یا کسی عامتہ الورد و مضمون کو وہ اپنے ڈھب سے باندھتا
ہے یا اس میں کوئی نئی بات پیدا کرتا ہے تو یقیناً اس پر کوئی الزام عاید
نہیں ہو سکتا۔

سورقہ کی نشاندہی کرنے سے پہلے مترجم کا یہ جاننا ضروری ہے کہ
کیا سورقہ نہیں ہے اور کون سی صورتیں مستثنیات میں آتی ہیں۔ اکثر دیکھا
جائے کہ دو اشعار میں نوم کی زراسی مشابہت دیکھ کر بعض نقاد سورتے

فن شکر گوئی میں قوار اس حسن اتفاق کو کہتے ہیں جب ایک ہی مضمون
کو ایک کے زائد شعرا ایک ہی صورت سے یا بہت معمولی فرق کے ساتھ نظم
کر دیں اور مضمون کی کوہست یا شعرائے حیثیت یا کسی اور مقولہ جہ کی بنا پر
یہ احتمال نہ ہو کہ اس کو کسی بھی شاعر نے اراداً دوسرے لکھ دیا ہو۔ مثلاً
یہ لاشعریہ کہن آہستہ جہاں کی ہے حق منفرد کہ چہ زور و طاغاب
کہتے ہیں راج ذوق جہاں سے گزر گیا کیا ہو کہ دمی تھا بعد انقوت (ذوق)
کوئی دیرانی سی ویرانی ہے ہفت کو دیکھ کہ مسمرا دیا انقلاب
جائیں ہفت میں سوئے صحرا کیوں کہ نہیں اپنے گھر کی ویرانی (موسن)
علامہ نقاش زانی لمطلوبہ میں رقم طراز ہیں: اگر کوئی یہ نگاہ پیش رکھے
تو شاید ہی کسی شاعر کو قوار مضمون میں سے مضمون خالی کر کے تمام معلوما
پر صادی ہونا خاصہ علم باری ہے۔ ہے یوں کہ خاصہ معنی نگار اندھیرے میں
تیرا زتاب ہے۔ اسے کیا خبر کہ اس کا نشانہ کوئی مرغا آزاد ہو یا طاہر پرست؟
سورقہ کے معنی میں چوری کے جس کی بنیاد بدعتیہ ہوتی ہے۔ شاعری
میں اس کا اطلاق اس وقت ہوتا ہے جب کوئی شاعر دیدہ و دانستہ کسی دوسرے
شاعر کے کلمے کو اپنے کسی خاص مضمون کو یا سبکی کی صورت سے یا بہت
معمولی فرق کے ساتھ یا کچھ رد و بدل کے بعد گئے کی کوشش کرے اور نفس
مضمون میں مجموعی طور سے کوئی اضافہ یا ترقی نہ کر پائے مثلاً خواہ حافظ کی
یہ پوری نثر بجز غیر کسی تیسرے قبزل کے سلمان سادگی کے کلام میں
درج ہے۔

میں ان کی بار بار تکرار کرتا ہے۔ کوئی بھی عام رد و داد سے لیجے آپ کو کچھ متعلق بیوں شر کے ریکارڈوں اخبار مل جائیں گے۔ مثلاً

یاد اس کی اتنی خوب نہیں بستر باؤ آتا پھر وہ جی سے بھلا جانے لگا (میر)
 ساد گیسائے حسن، یہ منی ہرزہ بزرگ نظم یاد آیا (غالب)
 دل کے طرح بھلاؤں تجھے لے کر نہیں نکلاؤں تو رہتا ہوں صبا بیت (داغ)
 مانوس ہو پلا تھا قلم سے حسالی دل پھر نہ لے یاد کے برستو کر (یاد)
 دل کی چوڑی نے بھی چین سے رہنے نہ دیا جب تک مودہ کو لے نہ تیرا دیا (جوش)
 آں لب ان کی باؤ تو آتی جلی گئی ہر نفس ماسو کو کٹائی میں گئی (مگر)
 اگر کسی صنون کو توئی دے کر یا اس کے انہار میں کوئی نئی بات پینے لگے
 پیش کیا حالے تو اس کو شش کو بھی سرتہ نہیں لگا کہا جاسکتا، بلکہ اس کو میوہ
 کے بجائے مستحق گنجا جا ہیے۔ مثلاً

اشق نہیں بلکہ سے تیرم کلک بھی آدیں پھر چڑھنے لگا ہر کلک کی سلاطین (میر)
 بہت دہن میں خفا سے تیرے پیہ کی وہ ان گنہ بھلا ہر نگاہ سے کہے (غالب)
 حق ان کہے جو ار کہنے دم دشمن کتنے تیرے خفا سے خفا کی جملہ (میر)
 قیامت ہے کہ جو بھلا کا کھر خفا اب وہ کا زور خدا کو بھی نہ پہنچا (غالب)
 تھک کر بچھ کرے تاہوں یاد اسے خائب جفا میں کہ ہے انداز کار (غالب)
 ہر جگہ کلک پہلے ہے ستارہ سیس کوئی مستحق نہیں ہر دوزخ میں (میر)
 سرتہ کا حکم اس صورت میں بھی نہیں لگا یا جا سکتا جب بات آدہ ایک ہی
 ہو لیکن ایک شاعر اس کے ایک پہلو پر زور دے اور دوسرا شاعر دوسرے پہلو
 پر جس سے شر کے مجموعی تاثر میں کافی فرق نمایاں ہو جائے۔ مثلاً
 زندہ کی کیسے عناصر میں ظہور ترتیب موت کیسے اضیاء کو پیش ہر ایک جیت
 دردی کا حصارم ترتیب عناصر کے سوا خاص کچھ تیرا میں کا نہیں ہوگا (دیگر)
 زورم باہر کی رسد کی معانی کیسے؟ طالع میں کس زور و جوت دفعہ کار کو میاں ہوا (حالی)
 پوچھتے ہیں وہ کہ خائب کون ہے کوئی جلاؤ کہ کہ ہم تیرے کیا (غالب)
 چھنا ناخون آگاہی و دوا تو مان ہے کھلائے گرسر نہ کہنے میں (غالب)
 زور و معانی میں اپنی ہی نہ کہہ دیتی ہے بڑا حال ہے تیرا جہان (میر)
 گو کہ کہہ تیرا اجابت دعا نہ مانگ میں تیرے ایک دل پہ دعا مانگ (غالب)
 و کہ دینے کا ایک دینا ہے دل بیدار دیا تو سننے (داغ)
 مندرجہ بالا کے علاوہ اور بھی ایسے اشعار ہر جگہ ہر جگہ ہر جگہ

کا حکم لگا دیتے ہیں۔ شاعری اور خصوصاً صنف غزل میں ایسی شدت
 پزندی اور جرت گیری ہرگز جائز نہیں ہے بلکہ اس کی قدرتی نشو و نما کے
 منافی ہے۔ غزل کے موضوعات محدود ہیں اور اگر کہیں یہ بھی پابندی
 لگا دی جائے کہ دوسرے کی کسی ہوئی بات کا اشارتاً اور کتنا بھی اعلان
 نہ کیا جائے تو پھر سہ کھوٹا مشکل ہو جائے گا۔ چراغ سے چراغ ملایا ہی
 جا سکتا ہے اور اس پر ہمارے سماجی شعور کے تسلسل کا انحصار ہے اور پھر غزل
 اور اسباب کی اس دنیا میں کسی شاعر پر براہ راست آسمان سے وحی اور
 الہام کب نازل ہو سکتا ہے۔ وہ اپنے ماحول اور روایات اور ان سے متعلق
 افکار اور انداز فکر کا نشانہ پابند ہوتا ہے۔ اس دنیا میں ایسی باطنی کون
 سی بات ہے جس کی ترجمانی راویوں میں سوچ و دینس ہو نہیں سکتی یا جس
 پرانی بات سے رشتہ توڑ کر نہیں بلکہ نہیں کی نئی ترتیب اور تدوین و ترقی
 جدید باشق اور رنگ آمیزی سے عالم وجود میں آتی ہیں۔ اور ترقی
 اضافہ و تحقیق اور دریافت و غور کے لیے کیا بنیاد یا سلسلے کا ہونا ناگزیر ہے
 سرتہ کا اطلاق عام اور دینی ایسے مضامین پر جو ہر شاعر
 کے لیے پیش پا افتادہ ہوں اور جن کو سماعت شاعری تسلیم کیا جا چکا ہو،
 نہیں ہوتا۔ مثال کے طور پر یہ مضامین کہ مستحق قیے و ناسے عاشق مظلوم
 ہے، زمانہ ناتدر ہے، زندگی نانی ہے، ہر چیز میں ذات باوی تعالیٰ کا پرچہ،
 وعدہ اصل ایفا نہیں ہوتا، شب بھر کائے نہیں کشتی ناصح یاد گوئے زاہد
 منافق ہے، دوست طواغیت ہیں، رقیب دشمن ہیں، شراب کی طلب ہے،
 صحرا و فردی کا شوق ہے، سرتے کی ترس ہے یا حسن و عشق کی عام چھڑ چھاؤ
 ان کی جزئیاتی تفصیلات وغیرہ اور ایسے ہی ہزار ہا موضوعات جس کی ان کے
 متعلق تشبیہات اور استعارات تک ایسے زبان زد عام ہو سکے ہیں اور
 غزل کوئی کے مزاج اور طبع میں ایسے رچ گئے ہیں کہ ان کے متعلق یہ سب
 لگانے کی کوشش کر کہ شاعر نے کس شاعر سے کیا انداز کیا ہے نہ صرف
 مشکل اور ناممکن بلکہ لاعمل بھی ہے۔ عامۃ اور دھنیا کے متعلق
 جیتے نہیں دیکھا جا سکتا کہ کیا کیا ہے بلکہ محض یہ کہ طرح کیا گیا ہے۔ اور
 صنون کی حدت پر نہیں بلکہ صمیمان کی حدت پر زیادہ نظر پڑتا ہے
 اس قسم کے مضامین پر قریب قریب ہر غزل گو شاعر طبع آزمائی کرتا ہو
 اور دوسروں کی خوشنودی کرنے کا سوال تو دور رہا خود اپنے ہی کلام

میں ظاہری مشابہت تو ہو لیکن دراصل ان کا مقصد اور بنیادی تصویر ایک دوسرے سے مختلف ہو۔ مثلاً

گد غافہ نہ جریفان، بزم عشقی، رخاک، ریزہ جو مردانے (ماضی) کو نہ ہوتا ہے جوینے مردانگی عشق ہے کہ قرب مافیہ صلا سیبہ بعد (غالب) ایہ گلچہ آہی ز زین کو چسکوزہ اند آں رو بہا کہ دور نہ گد غافہ نہ (خسرو) پار سبہ سبزہ تا بخواری نہ ہی کا ہیزہ و فغان کہوںے رسبت (انیم) سب کہاں کہ لالہ گل میں بنگیاں ہو گئیں خاک میں کیا صورتیں؟ لکھنا گل میں غالب (بہت) خلاصہ کلام یہ کہ سرتے کا اطلاق کسی دو مضامین کی ظاہری مشابہت کے باوجود ان صورتوں میں نہیں ہوتا جب صورت قرار ہو یا مضامین عامتہ اور وہ ہوں اور طرز ادا مختلف ہو یا جب کسی مضمون کو ترقی انسانے یا کسی نے پہلو سے پیش کیا جائے یا جب دو مضامین کی یکسانیت صورت ظاہری ہو یا نفسی نہ ہو۔ درزیوں کسی دوسرے کی کسی مخصوص تخلیق کو بڑی کوشش اپنائیں یا معمولی رو بدل کے بعد بیکری ترقی کے اپنے نام سے پیش کر دینا یقیناً سرتہ ہے اور اس سے اس کے نزدیک کا نہ صرف مجرخیں بلکہ بدینتی ظاہر ہوتی ہے اور اس کی نقاب کشائی ایک دلی خدمت ہے۔

بعض اوقات صورت ظاہری مشابہت سرتے کی غلط فہمی کی طرح پیدا کر دیتی ہے اس کی وضاحت کے لیے سبلی اور غالب کے دو ایسے متقابل اشعار پیش کرنا چاہتا ہوں جو نہ صرف سطحی طور سے دیکھنے میں یکساں بات کی تو جہانی کرتے ہیں بلکہ جن میں غالب کے بعض نقادوں کے نزدیک ان کا شعری سبیل کے پہلے کہے ہوئے شعر سے بہت بہت رہ جاتا ہے۔

بزم اذوقا مارا، بدہ وعدہ کہ سن اذوق وعدہ تو بغیر دانی رسم (سبلی) تیرے وعدے پیچھے تم تو بہ جانت بھوت ملتا کرو خوشی سے مرچیں اگر اعتبار چتا (غالب) اس شعر کے متعلق حضرت آگرس (غالب کے ایک ایسے مستحق جھوٹے) نے اپنا اصلی نام ظاہر نہیں کیا تھا، کارشاد ہے۔ سبلی نے کہا تھا کہ تو وعدہ کر اور ایفانے وعدہ کا خیال ہی نہ کر، ادھر تو نے وعدہ کیا ادھر خوشی سے ہمارا دم نکلا۔ بالکل ہی خیال غالب کے یہاں ہے۔ مگر سبلی

لے جاں لکے میں سلوم ہوا ہے مولانا عبد الباقی صاحب کوئی نے حوصلہ ہمارا رکھو میں اس نام سے مضمون لکھا تھا۔ ایڈیٹر

کے یہاں قبل وعدہ ہے اور یہاں بعد وعدہ

حضرت ٹھہراتے اس کا جواب یوں دیا ہے: "فی ظاہر لوری وعدے کے ذوق میں مرجانے کا لائق دلا کہ محبوب سے یہاں لینا چاہتا ہے غالب صدق و کذب وعدہ کا ایک اچھوتا مسیحا پیش کرتا ہے۔ اختلاف مضمون سترہ برآں۔ غالب کا سن بیان شعر کو پیشا پوری کے شعر سے بلند تر کیے ہوئے ہے حضرت بخود مولائی کا خیال ہے: "مہر کی رائے میں حضرت آگرس کا خیال صحیح ہے۔ میں تو یہ کہوں گا کہ دونوں خیال یکساں ہی نہیں بلکہ ایک ہیں۔ حضرت ٹھہرا جس کو اچھوتا مسیحا قرار دیتے ہیں وہ بالکل اس طرح بلکہ اس سے کہیں بہتر صورت میں سبیل کے یہاں پایا جاتا ہے۔ مگر یہ مضمون عام ہے اس لیے کہ انتہائی خوشی میں مرجانا مشہور بات میں سے ہے جس پر شادی مرگ کی شہرت شام عادل ہے۔ پھر وعدہ وصل یا کہ خوشی میں مرجانا کوئی نئی بڑی بات ہے۔ اس لیے اسے ترجمہ کیے نہ سرتے۔ زیادہ کہا جاسکتا ہے۔ سب سے نزدیک سبیل کا شعر نزاکت و بندہ خیال کے اعتبار سے مزا غالب کے شعر سے کہیں بالاتر ہے اس لیے کہ کہاں وعدہ یا کہ خوشی میں مرنا جانے کی صورت کرتے کیے نہ زندہ رہنا اور کہاں قبل وعدہ وعدہ وصل کی خوشی میں مرجانے کا لائق ہونا؟

میری موبانہ گد غافہ ہے کہ غالب کا یہ شعر قرار دے کی توین میں بھی نہیں آتا اور سرتے کو اسے کبھی صورت سے کہا ہی نہیں جاسکتا۔ غالب اور سبلی نے دو مختلف باتیں کہی ہیں۔ اب یہ دوسری بات ہے کہ سبلی نے اسے ذوق کی نظر میں سبیل کا شعر بہتر ہو اور بعض غالب کے شعر کو ترجیح دیں سبلی اپنے محبوب سے کہتا ہے کہ تو مجھ سے وعدہ وصل کرے اور اس کے ایفانے کی فکر نہ کر کیوں کہ تیرے وعدے کی خوشی میں میں کل تک زندہ ہی نہ رہوں گا۔ واقعی سبلی کا شعر بائیں جگہ بہت خوب ہے اور اس کا یہ لکھنا "از ذوق وعدہ تو بغیر دانی رسم" داد سے مستحق شاعر کا وعدہ کے متعلق حسن طلب اچھوتا ہے۔ اس نے ایک ایسی صورت مشتق کسمائے رکھ دی ہے کہ اب اس کے نئے وعدہ نہ کرنے کا کوئی حراز ہی باقی نہیں رہتا۔ شعر کا ایک پر لطف پہلو یہ بھی ہے کہ اب اگر مشتق وعدہ کرنے سے انکار کرتا ہے تو درپردہ اس کے سببی یہ ہوتے ہیں کہ اسے عاشق کی زندگی پیاری ہے جو خود اس کی محبت کا ثبوت ہو جاتا ہے لہذا وعدہ کر لینا

خوشی کے مرزہ چکے ہوتے ؟

ان مطالب کے پیش نظر غالب اور تمل کے زیر بحث اشعار کو خاص ملاحظت پر مامور نہیں ہے سوائے اس کے کہ دونوں ہی اشعار میں مستوح کے وعدے اور اس کی خوشی پر

کا ذکر آیا ہے۔ دونوں کے پس منظر اور مجموعی تاثر میں کافی فرق

اسی طرح غالب کے کہیں تیس اشعار پر مختلف ناقدین۔

کبھی کھل کر اور کبھی بند بندہ سرے یا دوسرے شعرا کے معانی پر

حکامی کا الزام لگایا ہے۔ لیکن درحقیقت اس سلسلے میں کہیں غا

کی جانب بانی مرزا ہوا دکھائی نہیں پڑتا۔ حضرت بخود مودا

اپنی کتاب نگینہ تحقیق میں اس موضوع پر غالب کے بعض مقررہ

خصوصاً حضرت آگس کو بڑا اعلیٰ اندر بصیرت افروز جواب دیا۔

سرے کے متعلق یہ بات بھی دلچسپی سے خالی نہیں لگا کر چلا

کے مرتب مودا وہ شعرا ہوتے ہیں جو ان کا رزم اور مثال زیادہ ہو۔

ہیں لیکن اس کا اتمام جیتراں بڑے شعرا پر لگایا جاتا ہے جو

لوگ زیادہ قابل توجہ اور لائق اقدار سمجھے جاتے ہیں۔

اردو ادب میں اب بھی غزل مقبول ترین صنف ادب سمجھی

ہے لیکن برائی روا جی پابندوں کے باعث انکے موضوعات بہت ہی

ہیں اور ان سے متعلق مروجہ تشبیہات اور استعارات، تنکب ہی

جدت اور تنوع باقی نہیں رہ گیا ہے۔ ردایت اور قافیے کے قو

نے اس کا میدان اور بھی تنگ کر دیا ہے۔ ان حالات میں

کوئی تعجب نہیں کہ ہمیں تو اردو اور سرے کی مثالیں سب۔

زیادہ غزل کے اشعار میں ملتی ہیں۔

تو اردو کے سلسلے میں یہ امر ملحوظ خاطر رکھنے کی ضرورت۔

کہ اگرچہ اس کا ایک سے زیادہ شعرا کے کلام میں پایا جاتا ہے

پر مبنی ہوتا ہے لیکن اس کے پس پردہ یہ بغیاتی مسئلہ بھی کار

نظر آتا ہے کہ بڑے لوگوں کے طریقہ فکر میں بڑی یکسانیت

پائی جاتی ہے۔ یہ اکثر صرف ایک ہی زبان کے شعرا میں نہ

بلکہ مختلف زبانوں کے شعرا کے کلام میں بھی پایا جاتا ہے۔ غا

سنسکرت، ہندی اور اردو میں جو گہرا بنیادی تعلق ہے اس۔

اس کے لئے ناگزیر سامہون آتا ہے۔

اس شعر میں شاعر نے بڑی جدت طبع بھی دکھائی ہے لیکن اس

کوشش میں وہ بعض امور کے متعلق حد اعتدال سے کہیں آگے

بڑھ گیا ہے اور اس کا مباد، وہ شاعرانہ ہی نہیں، طبع تاڑک پر گراں

گزر رہا ہے۔ یہ شعر کسی شاعر سے میں تو بے پناہ داد حاصل کر سکتا ہے

کیونکہ اس میں ایک بڑی چلتی پھرتی بات کہی گئی ہے لیکن مخصوص حلقہ

ادب میں یہ تنقید کی کسوٹی پر پورا نہیں اتر سکتا اور اس پر کئی بنیادی ملاحظا

کے جا سکتے ہیں۔ مثلاً شاعر نے صرف جھوٹا وعدہ کرنے پر مستوح کو لکھا

رہا ہے بلکہ اس کی خاطر مرے کی جی ٹھان چکا ہے۔ اس سے یہ بھی

ظاہر ہوتا ہے کہ اُسے مستوح کے وعدے کی اہمیت کا بھی احساس

نہیں اور وہ مرزا نے مرزا کے ایک بہانہ تلاش کر رہا ہے۔ اسے عشق

کی منزل نہیں خود فریبی کی منزل کہا جا سکتا ہے۔

غالب ایک باطل دوسری بات کہتے ہیں۔ ان کے شعر میں لفظ

”جان“ بہت بلیغ استعمال ہوا ہے اور اس کے دو معنی ہو سکتے ہیں۔

ایک یہ کہ ”جان“ کہہ کر مستوح کو پیار سے مخاطب کیا ہے اور دوسرے

’جان‘ بمعنی ’سبب‘۔ حضرت آسمی اور حضرت نظم طباطبائی نے پہلا

مفہوم سامنے رکھ کر شعر کا مطلب بیان کیا ہے اور بہت سے دیگر

شاعرین نے دوسرے معنی کو زیادہ دلچسپی سمجھا ہے اور اس کے تحت

شعر کی تشریح کی ہے۔

پہلا مطلب یہ ہوگا۔ ہم اپنی ایویں سے تنگ کر مرے کی

ٹھان چکے تھے لیکن جب تو نے وعدہ کر لیا تو اس کے ایذا ہونے کی

امید مودم کے مہارے ہم جیتے رہے لیکن اسے میری جان ! تو

اسے جھوٹ بھاتا ہے اور بجائے اسکے کہ عار سے اس بھروسے کی قدر

کرے اور اس کی بنا پر اپنے وعدہ کو ایذا کرنے کی کوشش کرے

تو اٹل ہمیں طعنہ دیتا ہے کہ خوشی سے مرزا جانتے اگر اعتبار ہوتا؟

شعر کا دوسرا مطلب یہ ہوگا جیسا کہ حضرات آگس، سہا،

بخود مودانی اور بعض دیگر شاعرین نے بیان کیا ہے یعنی تیرے

وعدہ وصل کے بعد بھی اگر ہم جیتے رہے تو سمجھ لے کہ تیرے وعدہ

کو ہم نے سچا سمجھا ہی نہیں تھا کیونکہ اگر سمجھا ہوتا تو کیا ہم ہمارے

سرقہ غیر ظاہر اس سرے کو کہتے ہیں جو بظاہر سرقہ نہ معلوم ہو یعنی ظاہر میں تو ایک شعر اور دوسرے شعر میں بہت فرق نظر آئے بلکہ اکثر ایک دوسرے کے ضد معلوم ہوں، لیکن ایک شعر کا بنیادی تصور دوسرے سے متعارف کر اس سے متعلق بات کو بدل کر پلٹ کر کہہ دیا گیا ہو اور مجموعی طور پر نفس مضمون میں کوئی ترقی یا اضافہ نہ کیا گیا ہو۔ یہ بھی ہوتا ہے کہ کسی کے شعر میں معمولی سی ترمیم شیخ کردی جائے۔ مثلاً ردین یا قافیہ بدل دیا جائے۔

اس قسم کے اشعار کی سیکڑوں مثالیں ملتی ہیں۔ یہاں تک کہ بعض مسلم الثبوت شعرا اور اساتذہ فن کے یہاں بھی ایک دوسرے سے ملتے جلتے اشعار بلجائیں گے۔ مثلاً امیر خسرو کا مشہور شعر ہے۔

ہر آہوان صحرا سرخو نہادہ رکھت
بر امید آں کردوزے بہ شکار خواہی آمد
اب میر تقی میر کا یہ شعر ملاحظہ ہو۔

ہر سو سر تسلیم رکے صید حرم میں
وہ صید مکن تیغ بہ کف تا ادا ہر اے
تین اور شعر بھی پیش ہیں۔

چمن میں مٹی نے جو گل دعوائے جمال کیا
جمال یار نے مسند اس کا خوب لال کیا (حیر)
براری کا تری گل نے جب خیال کیا
صبا نے مارطا پیمند اس کا لال کیا (حیدری)
دعویٰ کیا تھا گل نے اس رخ کر گنگ بو کا

ماریں صبا نے دھولیں تنہم نے مسند پہ تھو کا (بیرتوز)
لیکن سرقہ غیر ظاہر کا حکم لگانے میں بڑی احتیاط لازم ہے کیونکہ اس کا بیشتر دار و مدار کسی شاعر کی نیت اور ادبی حیثیت پر ہوتا ہے الفاظ میں وہ ظلم ہوتا ہے کہ زرا اسی تبدیلی سے بات پس نہیں پہنچ جاتی ہے۔ اسی وجہ سے بعض موقع نقادان فن اس کو سرقے کی تعریف میں نہیں لاتے ہیں۔

ما تحت ان زبانون کے کلام میں تو اردو کی بہتات پر کوئی تعجب نہیں کیا جاسکتا البتہ ان زبانون کے خیالات میں تو اردو جن میں سے ایک کے جاننے والے دوسری زبان سے ناواقف ہوتے ہیں جنہیں اسی نتیجے پر پہنچاتا ہے کہ خیالات لسانی قیود اور خرافائی حدود سے آزاد ہوتے ہیں۔ اس ضمن میں، میں صرف ایک مثال پیش کرنے پر اکتفا کروں گا۔

انگریزی میں ایک قول ہے: IGNORANCE IS BLISS

AND IT IS FOLLY TO BE WISE.

غالب نے کہا ہے۔

رشتک ہے ہمارا شہار باب غفلت پرانہ
بیچ و تاب دل نصیب خاطر آگاہ ہے
سرتے کو دو اضافات میں تقسیم کیا گیا ہے۔ سرقہ ظاہر اور سرقہ غیر ظاہر۔ سرقہ ظاہر کی کچھ مثالیں اوپر پیش کی جا چکی ہیں۔ مجملہ اس کا اطلاق حسب ذیل صورتوں میں ہوتا ہے:-

جب ایک شعر دوسرے شعر کی بجائے نقل ہو۔ یہ سرتے کی انتہائی معیوب اور مذموم صورت سمجھی جاتی ہے۔

جب ایک شعر اور دوسرے شعر میں صرف الفاظ کی جگہ پھیر یا تشبیہ اور استعارے کا رد بدل یا ردیت اور قافیے کا فرق پایا جائے لیکن نفس مضمون ایک ہی ہو اور کسی طرح سے بھی کسی نئے یا بہتر خیال کا اظہار نہ کیا گیا ہو۔

جب ایک شعر اور دوسرے شعر کے الفاظ اور طرز بیان تو مختلف ہوں لیکن دونوں میں بات ایک ہی کہی گئی ہو۔ غزل کے بہت عام اور روایتی موضوعات اور حادثات اور د مضامین پر اس کا اطلاق نہیں ہوتا مثلاً

آمد بسبل ہے کس انداز کا قاتل سے کہتا ہے
تو شش ناز کر خون دو عالم سیری گردن پر (غالب)
تجھے گھانا نہ ہونے دیں گے کار و بارِ الفت میں
ہم اپنے سرتالے دوست ہر نقصان لیتے ہیں (فرقان)

موسیقی کی اصناف ثلاثہ

خیال، دھریپ اور ٹھری

بندھو مرزا

پر بندھا کے موتی کچھ مصنوع ہوتے تھے۔ نایشہ شاسن کے مصنف
بھرت رنجی کے زمانے میں گرام سنگیت کا رواج تھا۔ اس کے بعد موسیقی
نے کچھ اور شکلیں اختیار کیں۔ دھریپ ہندی تک دھپک گانے کا
رواج رہا۔ دہریپ شاعر ہی کہتے ہوتے تھے۔ اس کے بعد حبیب
ہندوستان میں مسلمانوں کی سلطنت قائم ہوئی تو ہندوستانی موسیقی میں
ایک اور موڑ آیا۔ اس دور کے خاص نمائندے امیر خسرو ہیں جن کا نام تو
کی تاریخ میں شہری خنوں پر لکھا جاتا ہے۔ امیر خسرو نے ہندوستانی موسیقی
تجربہ نہیں کیا کہ اس کو چار چاند لگا دیے۔ ہندوستانی موسیقی لکھائی تو پہلی میں
ایک مترنوج پیدا کیا۔ بہت سے ساندہ راگ لکھا دیے جن میں پچاس اور ستے
دھون روپ بھلکتے تھے۔ خیال گائیکی کا جو بھی اسی عظیم مرتبہ کا مرتب
ہے۔ لیکن اس زمانہ کے حالات اس گائیکی کے لیے سازگار نہیں تھے
اس لیے یہ گائیکی اس دور میں زیادہ مقبول نہ ہو سکی۔ خیال گائیکی کی اختراع
دھریپ گائیکی پر ایک طرح کا رد عمل تھا۔ اور شروع شروع میں اس پر
دھریپ کا کھت بڑا اثر رہا لیکن وقت کے ساتھ ساتھ اس کا رجحان انسانی
جذبات کی ترجمانی کی طرف ہونے لگا۔ کیونکہ اس صنف میں کافی وسعت
ہونے کی وجہ سے لہکار نہ صرف نئی حیثیت سے اس میں اپنے جوہر
دکھانے کے زیادہ مواقع حاصل تھے بلکہ انسانی جذبات کی ترجمانی کو
میں بھی کوئی وقت نہیں تھی۔ دھریپ کے کھت قیود کی وجہ سے فن کا کھت
سی باقی میں اپنے کعبہ پر محسوس کرتا تھا۔ مگر خیال میں لہکار کو اپنی

جو موسیقی آج ہماری ملکیت ہے وہ صدیوں کی گوہر پی ہے
وقت اس میں بیڑیاں نہ ڈال سکا۔ نئی راہیں براہر نکلتی رہیں۔ اور اب
بھی اس بات کی ضرورت ہے کہ کوئی راہیں نکالتے ہوئے موسیقی کے اصناف
اصناف کی حفاظت کی جائے
ان اصناف میں دھریپ، خیال، ٹھری اور کئی دوسرے اصناف
شال ہیں مگر یہاں صرف انھیں تینوں چیزوں کا مختصر طور سے ذکر کیا
جائے گا۔

سب سے پہلے خیال گائیکی کو دیکھیں گے جو میرے نزدیک ہی ایک
صنف ہے جو فن موسیقی کے تقاضوں کو ہر اعتبار سے پورا کر سکتی ہے۔
خیال گائیکی کیا ہے؟ قبل اس کے کہ ہم یہ بتائیں، ہندوستانی
موسیقی کے فن نظر پر کچھ روشنی ڈالنا سب مفید نہ ہے۔ دھریپ
ٹھری کا بھی اسی فن میں ذکر آجائے گا۔

ہندوستانی موسیقی کی تاریخ کے بعض ماہرین کا کہنا ہے کہ ہندوستان
میں موسیقی کا جو دو سام وید سے بھی پہلے تھا حالانکہ اس زمانہ میں کوئی شاعر
نہیں تھا۔ اس موسیقی کی کیا شکلیں تھیں، اس کے بارے میں کوئی روشنی
نہیں ملانی جا سکتی، البتہ اس کے مختلف ناموں کا ذکر ضرور کیا جا سکتا
تھا۔ دھریپ جو پہلے پر بندھا گانے کا رواج تھا جو خنوں کے دور کے
شروع کے چند سالوں تک قائم رہا۔ پر بندھا کے ساتھ ساتھ بعض دیگر
شکلیں بھی جو متواتر دھریپ کے نام سے مشہور تھیں گاتی جاتی تھیں۔

شخصیت کو دیکھنے کی کافی گنجائش تھی۔

دھرم پیں اھوںوں کی قید ہے۔ دھرم پگاتے وقت فنی کارا لا پپی ضرور اپنے آپ کو شال کو سکتا ہے لیکن اس کے بعد ان قیود کا پابند ہو جاتا ہے۔ خیال میں مرکب، تھندوں اور تانوں کا استعمال بہت کثرت سے ہوتا ہے۔ تانیں ہی دراصل اس گائیگی کی زیبا نشیں ہیں جبکہ دھرم پیں ان کی سخت مخالفت ہے۔ یہی وجہ ہے کہ موسیقی کا یہ نیا انگ آخر کار رفتہ رفتہ پروان چڑھنے لگا۔ لیکن اس کے یہی نہیں کہ خیال میں اھوںوں اور پابندوں کو باطل توڑ دیا گیا۔ پابندیاں اور قیود اس میں بھی ہو گئے دھرم پ کی طرح کی ہیں۔

خیال گائیگی کا دور دراصل بالکل ایسا ہی ہے جسے انگریزی ادب میں رومانیت (ROMANTICISM) کا دور کہیں دور دورہ سٹیلے، کشیش، بائرن اور کارلٹ شاعری کی پرانی روش کو توڑ کر نیا رہا اور نئے موضوعات تلاش کرتے دکھائی دیتے ہیں۔ یہ ضرور ہے کہ دھرم پ گائیگی نے بھی وقت کی ضرورت کو پورا کیا تھا اور یہ بھی سچ ہے کہ دھرم پ ہندوستانی موسیقی کی اتنی بلند پایہ اور عظیم صفت ہے کہ تان بن ایسے اعلیٰ فن کار کی عظمت کا ایک بڑا ازبہ ہے کہ وہ دھرم پ گانا تھا لیکن ان سب باتوں کے ساتھ یہ امر بھی اپنی جگہ ایک حقیقت ہے کہ تان کی عظمت اور مقبولیت میں خود دھرم پ کا بڑا ہاتھ ہے۔ اس میں شک نہیں کہ تان میں بذات خود بہت بڑی کار تھا مگر اس کی شہرت کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہے کہ اس کے خارجی حالات بھی بہت سادہ گاسکتے اس صاحب کمال کی تانابی میں شمشاد اکبر کا بہت بڑا ہاتھ تھا۔ اگر یہ موسیقار کسی اور دور میں پیدا ہوا ہوتا تو ممکن ہے اسے وہ قدر و منزلت حاصل نہ ہوتی جو آج حاصل ہے۔

اکبر کا دور موسیقی کی دو راہوں، ایک لوک محبت دوسرے کلاسیک موسیقی کا سنگم تھا۔ یہ دونوں جگہ جگہ متحرک ہیں ایک دوسرے میں شامل ہو کر ایک نیا رنگ پیدا کرتی ہیں۔ اس متحرک کے خاص نمائندہ سورا اس اور میرا بائی خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ یہ دونوں کوئی جتنے کے ساتھ ساتھ اعلیٰ موسیقار بھی تھے۔ لوگ گیتوں اور کلاسیک موسیقی کا خوبصورت ملاپ ان دونوں صاحبزادوں کی پرفائوں میں بڑی خوبی سے

ملاس ہے۔ یہ وہ دور ہے جس میں کل اسن ہے۔ کوئی برا منی نہیں و نہ کوئی ذہنی انتشار۔ یہی وجہ ہے کہ ہندو فنی اعتبار سے ہی نہیں بلکہ سماجی، سیاسی اور معاشرتی حیثیت سے بھی بام عروج پر ہے۔ جہاں تکر اور شا جہاں کے دور میں بھی فنی اور فنی کار کے دف میں کوئی کمی نہیں آئی۔ کتھے ہیں کہ شا جہاں نے اپنے دربار کی گوبی کو اشرفوں سے تولا تھا۔ لیکن فنی کو ان اداوار میں کوئی نئی زندگی نہیں ملی۔ اس اعتبار سے محمد شاہ رنجیلہ کا دور بہت اہم حیثیت رکھتا ہے۔ سدا رنگ (نعت خاں) جو دربار میں بطور مین کار کے ملازم تھے موسیقی میں ترقی کے اصلی عامل ہیں۔ کچھ لوگ تو یہ کہتے ہیں کہ سدا رنگ گائیگی کے خالق سدا رنگ ہی تھے مگر یہ غلط ہے۔ خیال گائیگی کی تخلیق تو تیرہویں صدی میں امیر خسرو کے اھوں پھلے ہی ہو چکی تھی بعد چھ صدی میں سلطان حسین شری دانی جو نور نے اس نئے انگ میں ترقی فرمائی۔ اس میں دھرم پ کا اثر کم کر کے دیکھا جائے گا نہ اسے جوشا ہندوستان کی غوروں میں بہت مقبول تھا) انگ پھر دیا (لوک گیت کی یہ قسم آگے چل کر لاوا بھی کھائی۔) بہر حال اس سے خیال گائیگی کو ایک نئی روح ضرور ملی لیکن خیال گائیگی کا یہ تکمیل کو پہنچا کا اصلی سہرا سدا رنگ کے سر پر ہی رہے گا۔ کہا جاتا ہے کہ دھرم پ گائیگی پورے دو سو برس تک گائی گئی۔ خیال شروع ہوا تو اسے عدا مقبولیت یا دھرم پ کے برابر مقبولیت نہ حاصل ہو سکی۔ سدا رنگ نے آگائیگی میں نئے رنگ بھر کر اسے دھرم پ گائیگی کے سامنے لا کر کھڑا کر دیا۔ بہر حال اب خیال کی مقبولیت کا زمانہ آیا اور جسے جیسے دیش مقبول ہوئے لگا دیے ویسے اس میں نئی راہیں نکلتی گئیں۔ کہا جاتا کہ بڑے عمدہ خاں، جو گو الیارہ۔ بار میں ملازم تھے، تانوں کا اضافہ کرنے کے عرصہ میں ماس کی وجہ سے قدیم اور جدید خیال کے ڈھنگ میں نمایاں فرق ہو گیا۔ امیر خسرو کا خیال دھرم پ اور قوالی کے بہت جڑ تھا۔ اب اگر دھرم پ کا اثر خاں میں رہا تو صرف اس حد تک الٹا پڑا۔ خند اور محکم خیال میں قائم رہی۔

خیال وہ حصہ میں گایا جاتا ہے۔ استھائی اور انترا انترا دھرم پ چار حصوں میں گایا جاتا ہے: استھائی، انترا، جوگ

بھی سازگار رکھوں نہ ہوں فن کار کے یہاں ایک گھٹن کا احساس ضرور رہتا ہے۔ یہ گھٹن دہنی ہو، یا بجاہد باقی اس کا ثبوت ہمیں درباری راگ سے ملتا ہے۔ راگ درباری نام کا درباری ہے۔ اس میں کیفیت بالکل دوسری ہے۔ یعنی اس راگ میں فن کار کی اپنی شخصیت کی پوری ترجمانی ملتی ہے۔ اس راگ میں سرگزندھار (گا) آتی بہت گونے ہے۔ خود کو فن گندھار ہی ترجمہ کیفیت کو ظاہر کرتا ہے۔ لیکن اس میں تان سین نے کوئی سر کو آتی کوئی کو کے اس میں اور بھی المیہ کیفیت پیدا کر دی۔ اس پر رے راگ کا مزاج دھرم گائیکی کے بالکل برعکس ہے۔ دراصل یہ خیال گائیکی کے مزاج پر پورا اتارنا ہے اس راگ کی تخلیق سے تان سین کی داخلی کیفیت کا بھی تہ چلتا ہے۔ یعنی یہ کہ کبر کے دربار میں اتنی عزت ہوتے ہوئے بھی تمنا کی کاٹھیدہ احساس ملتا ہے اور یہی وہ احساس ہے جس نے تان سین کی یہ عظمت بخشی۔

دراصل تان سین نے جتنے بھی راگ ایجاد کیے ان سب میں اس کی اپنی شخصیت کی گھٹن کا احساس برابر ملتا ہے۔ اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ خیال گائیکی نہ صرف ایک انتہائی صنف ہے بلکہ فن کار کا اپنا مزاج بھی ہے جس کی ثنویت فن میں اشد ضروری ہے اور فن میں فن کار کے مزاج کی ثنویت کے امکانات زیادہ تر خیال گائیکی میں ہی ملتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ محمد شاہ کے دور میں خیال گائیکی کو حیات نئی۔ انسان کے فطرتی اشتیاق کی صحیح ترجمانی خیال گائیکی نے کی۔ سردارنگ اور سادارنگ نے اس روپ کو اور بھی نکھارا۔ دھرم گائیکی وقت کے ساتھ ساتھ مفقود ہونے لگی۔ اگرچہ آج بھی دھرم گائیکانے دلچسپی بہت سے گھرانے موجود ہیں لیکن خیال گائیکی کے مقابلہ میں دھرم گائیکی نامزد نہیں ہے۔ گائیکانے ضرور باقی ہیں لیکن سننے والے اور سمجھنے والے نہیں رہے۔

خیال، پلٹیت اور دوت میں بھی گایا جاتا ہے۔ پلٹیت کے معنی ہیں ٹھہرا ہوا۔ (یعنی اتنا ٹھہرا ہوا کہ تان سین جتنا دھرم) بلکہ اس سے دوت یعنی تیز تر خیال کو پلٹیت میں ایک تال میں جو باہم تارواؤں کی پرتی ہے گایا جاتا ہے۔ دوت زیادہ تر تین تال میں گائی جاتی ہے جو سولہ

نیمپاری۔ (دستخانی یعنی پہلا مصرعہ۔ آخری مصرعہ) یعنی پہلے سے مختلف۔ آج کل میں پہلا دوسرا یعنی اس کا خاتمہ دھرم میں ان چاروں حصوں کا قاذن قائم رکھنا بہت ضروری ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ دونوں کی اہمیت کو بھی نظر میں رکھنا بہت اہم سمجھا جاتا ہے۔ اس کے برعکس خیال گائیکی میں دونوں کی اہمیت دھرم سے دھرم سے کم ہونے لگی لیکن بقول رانبد نہا تھہ نیگر ”ہماں بولن تم ہوتے ہیں وہیں اصلی موسیقی کا آغاز ہوتا ہے۔“ یعنی موسیقی دونوں کی قیام نہیں ہے۔ یہ بات کسی قدر عجیب بھی ہے۔ سازوں کی موسیقی اس بات کی شاہد ہے۔

دھرم گائیکی کی ترقی اور عظمت کی سب سے بڑی وجہ یہ بھی رہی ہے کہ اس میں بول برابر قائم رہتے ہیں یہ گائیکی بہت سنجیدہ ہے۔ مردانہ گھٹے کے لیے خاص طور پر چوزوں ہے۔ باوجود اس کے کہ اس میں بلا کی اصول پرستی ہے اس میں ایک پورے دور کی عظمت ملتی ہے۔ اس کی چال وہی ہے جو باقی کی یعنی وہ فحاشی کی پوری آئینہ دار ہے۔ بقول ہندت بھاکھنڈے دھرم گائیکی کی اختراع اپنی قسم کے لوگ گیتوں یعنی شہا، چنا، جبر، انگوڑی اور سادھارنی سے ہوئی ہے اور یہی وجہ ہے کہ دھرم میں ابتدائی عنصر کا عکس برابر ملتا ہے اس ضمن میں دھار کا ذکر بھی ضروری ہے۔ دھار کی تخلیق دراصل خیال گائیکی پر ایک رد عمل تھا۔ یعنی دھرم ہی کو دھار نام کی تال میں تیزی سے گایا جانے لگا۔ اس میں زیادہ منظر کشی ملتی ہے۔ رنگ اور گلان کا ذکر بھی ہوتا ہے۔

کئی عالموں کا کہنا ہے کہ دھرم گائیکی کے جنم داتا راجہ مان سنگھ دانی گوالیار ہی تھے۔ لیکن تاریخ کی شہادت یہ ہے کہ دھرم گائیکی پرانے وقتوں سے چلی آ رہی ہے۔ مابہ مان سنگھ نے اپنی بری مرگ بخشی اور نائنگ بخشو کی مدد سے اسے حالات کے مطابق تراش خراش لیا، اور یہ گائیکی اس دور کے مزاج پر پوری اثری پھر تان سین کے ہاتھوں وہ پائے تکمیل تک پہنچ گئی اور تان سین یا دوسرے فنکاروں میں دھرم کی سرپرستی شہناہ اکبر نے کی۔ لیکن اگر سچ پوچھے تو تان سین کا مزاج دراصل خیال گائیکی کا تھا۔ خارجی حالات کتنے

موضوع سنگار میں ہے۔ خیال گامیکی کی طرح اس میں وسعت نہیں
اسی لیے شے شے نظروں سے بول بنانا، اندر کیوں اور پھندے
انھیں سمجھنا ٹھہری گامیکی کا خاص امگ ہے۔ کدیریا، مادی علی سر
(اکھتر پرا) اور فرخ آباد کے لٹری پائی کی پوٹی ٹھہریاں بہت مشہور
آج بھی دعویٰ و شوق سے گاٹی اور سنی جاتی ہیں۔ دیہی کے کیرت دہ
گوسا میں عرف کٹر ریشام چاند پرا اور بیدل بھی نظر انداز نہیں
جاسکتے۔

ٹھہری، دیپ چندری، روپک، صہب نال اور تینی تال میں
جاتی ہے۔ ٹھہری میں تین امگ مانے جاتے ہیں۔ بنارسی امگ
کھنڈی امگ اور پنجابی امگ۔ بنارسی دالے بولوں کو بہت دہ
دھیرے بدلتے ہیں۔ ٹرکی اور تانوں کا استعمال کم کرتے ہیں ان
انداز میں ٹھہراؤ زیادہ ہوتا ہے۔ کھنڈو دالے بھی بول بہت دھیر
دھیرے بدلتے ہیں لیکن ٹرکی اور تان کا استعمال خوب کرتے ہیں۔ ٹر
کو سننے نئے انداز سے سمجھاتے ہیں۔ تیسرا ہے پنجابی امگ جس میں
ٹرول کے بجائے بارہ ٹرول کا استعمال عموماً کرتے ہیں اور ٹر
کو بہت تیزی سے بڑھاتے ہیں۔ اس میں تین امگ (دو خاص و پیر
کی ایجاد ہے) کی کتابیں لیتے ہیں۔ بول کم جاتے ہیں جس طرح پیر
امگ کجری چیتی اور ایسے ہی دوسرے لوگ گیتوں سے متاثر ہیں
اسی طرح پنجابی امگ بھی پہاڑی، ماہیا اور اس قسم کے دوسرے
گیتوں سے متاثر ہے۔ زیادہ تر ٹھہری آسان راگوں میں گائی جاتی
علم موسیقی کے بعض عاملوں کا خیال ہے کہ ان تمام راگوں
جو پرانے اصول تھے اور سنگیت شاستروں میں ان کے جو قواعد وضع
تھے انھیں برابر توڑنا جا رہا ہے۔ اس لحاظ سے ہندوستانی سنگیت
ترقی نہیں بلکہ منترلی ہو رہی ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ خیال صحیح نہیں ہے
ترقی کوئی جا رہی ہے اور ہر شے زندگی میں تبدیلی ہوتی جا رہی ہے۔
ہے کہ موسیقی کا شبہ بھی نئے حالات سے متاثر ہوئے بغیر نہیں رہتا
تھا اور اس میں بھی تبدیلیاں ناگزیر تھیں۔ اس لیے موسیقی نے بھی نئی
اختیارات کیے اور اسے متنزلی نہیں بلکہ ترقی سے فہم کیا جاسکتا ہے۔
ان تمام تبدیلیوں کے باوجود آج بھی ٹھہری میں عظمت، دھار میں نظر

ما ترادوں کی ہوتی ہے۔ آج کل دور کا نیا دہ رواج ہے۔ اب بہت
کم گوئے ایسے زندہ گئے ہیں جو عظمت نے میں اسی طرح گاتے ہیں جیسے
پہلے رواج تھا۔ خیال کے طور پر ہم استاد ولایت میں خیال کا نام
لیا جاسکتا ہے جو اگر گھرانے کی گامیکی کے خاص نمائندے تھے اور
بہت سے نئے راگوں کے موجد بھی تھے۔ دوسرے امر خیال ہیں جو
کون گھرانے کے متاثر کن ہیں۔ خیال گامیکی میں فن کی ہی تکمیل نہیں بلکہ
جو خیالیاتی عنصر بھی موجود ہے، بالکل اسی طرح جیسے غزل گوئی میں۔

آگے میں کہی جالیاٹی پہلا پی ایک نرودی کا رقصا کر لیتا ہے جیسے ہم
ٹھہری کے نام سے پکارتے ہیں۔ ٹھہری ٹھک ٹھک سے پیدا ہوئی ہے
یعنی سنہ سے زرت کرنا۔ داج علی شاہ کے دور میں ہرن کی تراش خوش
ہوئی۔ انھیں نئی وضع کے مطابق ڈھال لیا گیا اور جالیاٹی پہلو کو
فوقیت دی گئی۔ شاعری میں بھی یہی ہوا اور موسیقی میں بھی۔ چنانچہ کس
دور میں ٹھہری کو ایک نیا آہنگ ملا اور وہ جذبات عشق و محبت کی ایک
حد تک ترجمان بن گئی۔ ٹھہری کا طرز بہت مقبول ہوا ہے اور آج کے
دور میں اسی طرز کو پسند کیا جاتا ہے۔ غالباً اسی وجہ سے خیال بھی اب
ٹھہری سے قریب تر ہو گیا ہے۔ ٹھہری میں زرت کے پورے بھاؤ ملتے
ہیں۔ یہ بالکل ایسے ہی ہے جیسے کھک ناچ۔

ٹھہری گامیکی صنفی عورت کے پسند گئے کے لیے موزوں ہے اتنی
مرو کے لیے نہیں۔ اس میں بولوں کو ٹرکیوں اور پھندوں میں شے نئے
انداز سے پردیا جاتا ہے اور یہ چیز عورت ہی کے گلے سے صلی معلوم
ہوتی ہے۔ ٹھہری گانے والوں کی صنف اول میں ہمیں عبد اکویم خانی
معزالہ بن خاں اور بڑے غلام علی خاں ایسے زبردست ماہر فن نظر آتے
ہیں۔ پھر بھی عورت حبیب ٹھہری گاتی ہے تو اس کا جلوہ ہی دوسرا ہوتا ہے
موجودہ دور میں بیگم اختر، رسول بائی اور نرملادیوی کے نام ٹھہری گانے
والوں کی فہرست میں پڑا متاثرہ رہ سکتے ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ ٹھہری کو نکھالنے کا سہرا صادق علی خاں جوہر با
اور دھرم دہاریا گوئے تھے ان کے سر پر ہے۔ کچھ ہو سکتی اس میں شک
نہیں کہ اس کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کا کام معزالہ بن خاں نے ہی انھوں نے
اس میں ایک نئے حسن کا اضافہ کر کے اس کو نئی ماہ پڑا ڈالا۔ ٹھہری کا

ساتھ یہ بھی واقعہ ہے کہ انھوں نے موسیقی کو اپنی ہی ملکیت بنالیا۔ اپنے خاندان کے علاوہ دوسرے کو کھانا میوہ بکھا جانے لگا۔ جہاں ان گھرانوں نے اعلیٰ فن کا پرہیز کیا وہاں ایسے لوگ بھی منتظر عام پر آئے جن کا آواز ہی اس لائق نہیں تھیں کہ موسیقی جیسے اعلیٰ فن کے لیے وہ اپنی تمام عمر صرف کرتے۔ ایسا بھی ہوا کہ دوسرے گھرانوں کے بلوں کے حق اور ان کی اہمیت کو محسوس نہ کرتے ہوئے فقط انوں پر ہی اکتفا کیا گیا اور ایسی ایسی ترقی میں پیدا کی گئیں جس نے کلاسیکی موسیقی کو بے ہیتم بنا دیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ لوگ کلاسیکی موسیقی سے کم دل چسپی لینے لگے۔ ان کا دھیان بھی ٹھیک موسیقی کی طرف نہ بنے لگا۔ خیال ہی نہیں گئے کہ اس ورزش نے شروں کی سچائی اور شھاس کو بالکل ختم کر دیا۔ گانا بنیادی طور پر آواز کی شھاس ہے جس کو شروں کے بقا وعدہ آواز بڑھاؤ سے دکھایا جاتا ہے۔ ایسا گانا جس میں شھاس نہ ہو، خالی فن پر نہایت دکھا معلوم ہونے لگتا ہے۔ یہ جمع ہے کہ خیال میں اب بھی اپنا پی پیلا ہونا چاہئے لیکن اگر کوئی یہ کہے کہ خیال کی ٹانگی ناند پر کھڑی ضروریات کو بھرا کر نہ لے تو یہ کہنا بھی نہ ہوگا۔

خیال میں موسیقار کی اپنی شخصیت کا اظہار اور شہری میں صنعتی نازک کا پورا پورا شش بکھا ہوا ہے۔ یہ موسیقی کے پورے جسم کے مختلف اعضاء ہیں۔ دھڑ دھڑا ہے، دل خیال اور شہری پاؤں جو تھوڑے تھوڑے کو ذوق جمال کی تسکین کا سامان فراہم کرتے ہیں۔ یہ تیزوں اعضاء موسیقی یعنی دھڑ، خیال اور شہری اپنی اپنی جگہ پر اہم ہیں۔ لیکن اگر یہ کہا جائے کہ ان تینوں فن پاروں میں سے خیال ہی اہم کا ٹکڑی ہے جو برا اعتبار سے ہر قسم کے پور کر سکتی ہے تو بالکل صحیح ہوگا۔ دھڑ دھڑ کا دلچ اس میں ضرورت سے زیادہ پابندیاں ہیں اور نہ شہری کی طرح ایک مخصوص کیفیت کا بھی اس میں اظہار ملتا ہے۔ دراصل خیال کا رنگ ہر کیفیت کا بڑے حق سے اساطیر کر لیتا ہے۔ ہاں، یہ ضرور ہے کہ خیال کی ٹانگی میں وہ ترقی نہیں ہوئی جس کا وہ مستحق تھا۔ اس کا سب سے بڑا سبب یہ ہے کہ فن موسیقی مختلف گھرانوں میں بٹ گئی۔ اس میں شک نہیں کہ مختلف گھرانوں نے اس فن کی نہ صرف پرورش کی بلکہ اس کو غریبی بادِ سوم سے محفوظ رکھا، نہیں تو بڑھانوی حکومت کے دور میں یہ فن بالکل تباہ ہو جاتا۔ لیکن موسیقی پر ان کے اس احسان کے ساتھ

قدیم ہندوستان میں تفریحات

(سلسلہ صفحہ ۱۷)

جو نہ کپٹے ہوئے مہرے سب کھلاڑی کے پاس چلے جاتے ہیں اس لئے مہروں کی مقررہ قیمت کے اعتبار سے کھلاڑیوں کو بازی میں جیت کا حصہ ملتا ہے۔ شاہ کی قیمت ۵ ہے، یل کی ۳، اسب کی ۲، رُخ کی ۲، اور پیادہ کی ۱۔ جو کوئی ایک شاہ اپنے گاؤں سے ۵ ملیں گے، جو دو مارے گاؤں سے ۱۰ ملیں گے، جو تین مارے گاؤں سے ۱۵، بشرطیکہ اس کا اپنا شاہ اس وقت تک نہ چاہو۔ لیکن اگر کھلاڑی کے پاس اپنا شاہ بھی ہو اور وہ تین شاہ اور مارے تو اسے ۴۵ ملیں گے۔ قیمت میں یہ اضافہ حساب کے کسی اصول کے تحت نہیں، بلکہ کھلاڑیوں کی باہمی رضامندی پر منحصر ہے۔

یہ جو عدد برآمد ہو اس کی مدد سے فیل کا راستہ متعین کیا جاسکتا ہے۔ فیل کی چھوٹی سے چھوٹی چال ایک خانہ، اور بڑی سے بڑی پندرہ خانے ہے، کیونکہ بعض اوقات پانے میں دو "م" یا دو "۶" آسکتے ہیں، یا ایک "م" اور ایک "۶"۔ بہر حال ان میں سے ایک عدد برآمد ہونے پر فیل بباط کے اس سرے سے اس سرے تک جاسکتا ہے اور دوسرے پانے کے عدد کے مطابق پھر دوسرے سرے سے اس سرے تک واپس لوٹ سکتا ہے، بشرطیکہ راستے میں کوئی دوسرا ٹھہرہ حاصل نہ ہو۔ ان دونوں عددوں کے نتیجہ میں فیل اپنی جالوں کے باعث بساط کے دونوں کونے گھوم رہتا ہے۔ "تمام ٹھہرے اپنی علیحدہ علیحدہ قیمت رکھتے ہیں، اور

لے البرونی: کتاب الہند۔

جاوڑوں، خاص کر خشک جاوڑوں اور خشک پرندوں کے
سے ہم بہت کچھ سیکھ سکتے ہیں۔ بعض جاوڑ ہمارے نظروں میں
ہوتے ہیں۔ بعض پرندوں کو ہم نصیبت قرار دیتے ہیں۔ لیکن وہ
بد صورت ہوں یا ہمارے لیے پریشان کن، ان کی زندگی کا مطلق
نصرت دل چسپ ہے اور اس مطالعہ سے نصرت ہمارے مملو
میں اضافہ ہوتا ہے بلکہ ہمیں یہ احساس بھی پیدا ہو سکتا ہے
”اشرف المخلوقات“ انسان اور حیوان کی زندگی میں کہاں تک
مماثلت پائی جاتی ہے۔

ابھی تک ہم یہ سمجھتے رہے ہیں کہ انسانوں میں ”ذہن زمین
کے لیے لڑائی ہوا کرتی ہے“ لیکن جاوڑوں کے لیے ذہن کا سوا
ہوتا ہے ذہن کا۔ چنانچہ اگر نر پرندے آپس میں لڑتے ہیں تو
جانتے ہیں کہ یہ مادہ کے لیے لڑتے ہیں لیکن ایسا نہیں ہے۔ اب
پتہ چلتا ہے کہ پتہ چکی ہے کہ یہ لڑائی مادہ کے لیے نہیں بلکہ کسی ذہنی
ملکیت کے لیے ہوتی ہے۔

پرندہ اپنی جاگیر کی حد بندی اپنے گیت کے ذریعہ کرتا
اگر اس کی مائدہ محفوظ ہے تو اسے ایک تیز دار وہن حاصل
میں کوئی شکل پیش نہیں آتی۔ جو پاشے ٹوکی دنیا میں رہتے ہیں کہ
ہے کہ شیر برادر شیر اپنے حلقہ اثر و سرخ کی حد بندی اپنے
سے کرتے ہیں اور دریائی گھوڑے اپنی لید سے۔ اگر کوئی ایجنٹ
محرزہ حلقہ کے اندر آجائے تو اس کی شامت آجاتی ہے۔

یہ تو بہت سے لوگ جانتے ہیں گے کہ چوہنیٹوں، دیہات
شہر کی مکینوں کی اجتماعی زندگی کتنی باسلیقہ ہوتی ہے۔ کہا جاتا
کہ اگر کسی دن ہمارے زمانہ میں جب دھبہ خوب نکل پڑتی ہو
پھولوں سے لدے ہوئے ہوں، کوئی شہر کی مکھی وہ جگہ دیکھ لے
جہاں سے بہت سا شہد حاصل کیا جاسکتا ہے تو وہ اپنے
پر واپس آکر دوسری مکھیوں کو یہ اطلاع دیتی ہے۔ دوسری مکھی
بے تاباں اس کے گونجے ہوئے مکتوب رقص پر جاتی ہیں۔ جب
چوہا ہوتا ہے تو خبر لانے والی مکھی اپنے انداز سے یہ ظاہر کر
کہ وہ جگہ جہاں اس نے ہر طرف پھول پھول کھیلے دیکھے ہیں کس

چھند و پرند

کا

نظام زندگی

وی۔ ایس۔ براؤن

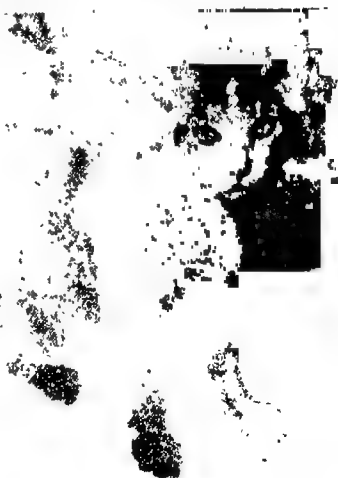
سی گندگی دور کر دیتے ہیں۔ اگر کسی غیر آباد علاقے میں کوئی لاوارث گشت
فروش برقی مشین ہوتی ہے تو گروہ اسے بھی نکالنے لگا دیتے ہیں اور
اس طرح گردش میں گندگی اور بدبو نہیں پھیلنے دیتے۔ بالخصوص آب
مینا اور نل گندے فصل کو نقصان پہنچانے والے لاقید کو کٹر دلوں اور
اد۔ جو بڑوں وغیرہ کو کھا کر کسان کا بڑا بھلا کرتے ہیں۔ آپ نے دیکھا ہوگا
کہ کچے پرندے کبھی کبھی گائے بھینسیوں کی پیٹھ پر سوار ہو جاتے ہیں۔ ان
کی وجہ یہ ہے کہ وہ کٹر دلوں کو ٹوں کو زیادہ قریب سے تاڑنا چاہتے
ہیں۔ اور اگر گائے یا بھینس پر کوئی کٹر اکوڑا ہوتا ہے تو یا تو اسے کھالٹے
ہیں یا ان جانوروں کے قریب سے جو کٹرے گزرتے ہیں انھیں پکڑ لیتے
ہیں۔ بعض پرندے شلابگلے، مویشیوں کے پیچھے پیچھے جاتے ہیں اور ان
کٹروں کو ٹوں کو جنھیں مویشی بلا جلا دیتے ہیں بھٹ اپنی چوڑی میں
دبوج لیتے ہیں۔ مولیٰ پڑا بھی جیسے عام طور پر تجارت کی نگاہ سے
دیکھا جاتا ہے بہت سے کٹروں کی دباؤں کو ختم کرتی ہے۔ کماؤت
سے کہ بہترین کرم کش دوا کرم خور پرندہ ہے۔

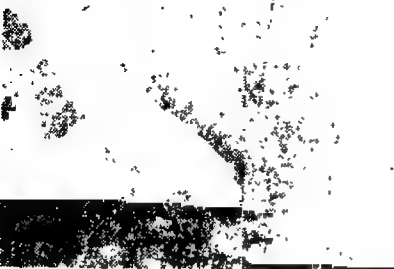
بعض پرندے اپنی مادہ کو رتھانے کے لئے جاندار اختیار کرتے
ہیں وہ بہت دل چسپ اور پر لطف ہوتا ہے۔ مور کا دھار اوقی پٹ
سے) اسے خوش ناپوں کو پھیلا کر رقص کرنا خاص طور سے نہایت
دل فریب نظر ہوتا ہے۔

بعض جانوروں کی سونگھنے کی حس بڑی تیز ہوتی ہے۔ کہنے کو
اس سلسلے میں بڑی خصوصیت ہے۔ چنانچہ ولس بھی جسموں کی کھوج
نگانے کے لیے کئے استعمال کرتی ہے۔ یہ کتے جسم کے کسی کپڑے کو
سونگھ کر یا اس کے پاؤں کے نشانات کو سونگھ کر اکثر ولس کو مجرم
سمجھ پتیا دیتے ہیں چاہے وہ مجرم کہیں بھی چھپا ہو۔ بھیا جو۔ پرندوں کی
نظر بھی بڑی تیز ہوتی ہے۔ شاید اسے سے پتلا ہے کہ ایک ابا بیل
جو چالیس سال کی صفت کی رفتار سے اڑی جا رہی ہو سو گز دور چھو کر دیکھ
لیتی ہے۔ ایک عقاب تین سو فٹ کی بلندی سے جو ہا کر دیکھ لیتا ہے۔
دوسرے جانوروں اور پرندوں میں ہلا کی دوسری صلاحیتیں
ہوتی ہیں۔ چکا ڈر ایک باقاعدہ صوتی نظام رکھتے ہیں۔ وہ اس کی آواز
نکالتے ہیں جو انسانوں کو سنائی نہیں دیتیں۔ مگر ان آوازوں کی گونج



ان کے بچوں کی خوراک بھی مٹیاں ہیں۔
کوسے کو بھی لوگ ناپسند کرتے ہیں کیونکہ یہ بھول جاتے ہیں کہ وہ جانوروں کے
ساتھ ان کو چھوٹے موٹے مردہ جانوروں اور ہمارے گھوٹلے کے آس پاس کی گشت





سے کٹرے اچھلے ہیں بددینوں کو ان کا ہنگامہ علم پر ہوتا ہے
وہ گھپ اندھیرے میں اپنے شکار پر اس طرح بیٹھے ہیں کہ کئی جاں جو
نشانہ خطا ہو جائے۔ اس کے ساتھ ہی وہ دیار دن اور دوسری رکاوٹوں
سے یہاں تک کہ کسی تاریک کمرے میں پھیلے ہوئے نازک تاروں کے
بیچ سے صاف نیک کو ٹک جاتے ہیں۔ وہ کٹر کا قیاس کرتے ہوئے نیچے کے
پھولوں کے بیچ بیچ اڑتے ہوئے دکھائی دیتے ہیں لیکن زنجی نہیں ہوتے
پاتے۔
نقل مکانی کرنے والے پرندوں میں رخ کا گہرا شعور پایا جاتا ہے۔
بطخیں اور بنس ہزاروں میل کی مسافت طے کر کے اپنی نسل کشی کی جگہوں
پر پہنچتے ہیں اور اکثر وہ سال بہ سال اس جگہ آتے ہیں۔
قدیم رشتہ قریح کو نظر نے تمام زمینی زندگی کے اتحاد پر ہمیشہ زور
دیا ہے۔ سائنس کی پیش قدمی ہمیں رفتہ رفتہ اس نقطے پر داپس لارہا ہے
ہمارے ملک میں اپنے جانوروں اور پرند پرند کو تباہی سے بچانے کی
کوشش جاری ہوئے دس سال سے زیادہ عرصہ ہو گیا ہے۔ خطہ سرطانی
کے جذب میں واقع براعظم افریقہ کے بودیجات۔ جانوروں اور
پرندوں کی انواع و اقسام کے اعتبار سے دنیا کے تمام ملکوں سے
زیادہ مال ہے۔ لیکن اگر ان جانوروں اور پرند پرند کا شکار کیجیے گی
بہر وقت رہی تو وہ وقت دور نہیں جب ہم ان کے مالی مستقبل قدرت
کے ان عجوبوں سے محروم ہو جائیں گی اور وہ دن ہمارے لئے بڑا
افسوس ناک ہو گا جب ہمارے پڑ پڑتے ہم سے یہ ویجھنے لگ جائیں گے
”کچھ جنگلی جانور کیا چرتا تھا؟“



راہِ عمل

عقلمند عبدالمیمن شاہ

ہمارا کی بندی نے پکارا
اگر تم کو ہے اپنا دین پیارا
تو یہاں دغا کے گیت کاڑ
ہو کے پیدا ہوں میں جلاؤ
سہارا تخت کو بناؤ
جو کرنا چاہتے ہو کر دکھاؤ

فضائل میں ابھی جھٹکا رہی ہے
وہی حالات ہیں خطرہ وہی ہے
لاہے وقت تو یہ قہر ہے
شہر زندگی ہی زندگی ہے
تھکاد جوش دریا کی روانی
تھکاد سے بزمِ بستی کی جوانی
تھکادے راقمِ فوج کام رانی
ادھوروں نے تھیں سے امانی

حسین تاج و اجستا کے خانے
نئی تاج کے دل کش ترانے
یہ تہذیبیں یہ صدیوں کے خزانے
صدادیتے ہیں گئے ہی زمانے
تھکاد فرض ہے ان کو بچانا
دیریں کو ہر اک دلی میں جگانا
نویان فکر کے اویں سجانا
زبیں پر اسمانوں کو جھکانا

نچو غیر اب اُٹھنے نہ پائے
اُٹھاؤں پر نہ کوئی رات بچائے
کی غمِ دُعا میں رہ نہ جائے
نیا سوچ اُتی پر جگمگائے
ہمارا کی فیصلوں نے پکارا
اگر تم کو ہے اپنا دین پیارا

عقلمند

راجندر شاہ سکسینہیل

اے مادرِ ہندوستان!

بے شک بے شک بے گناں
تیری زمیں جنتِ نساں
ہر ذرہ تیرا لکھتہ
ہر راہ تیری لکھتاں
اے مادرِ ہندوستان!

ہے شانِ لافانی تری
عظمت ہے لافانی تری
دربانِ تیرے قصر کی
ہیں پرتوں کی چوٹیاں
اے مادرِ ہندوستان!

کشمیر کی وہ سرزمین
وہ رشکِ فردوسِ بریں
اُن دنوں پر تیرے حسن کا
جو ہو نہیں سکتا بیان
اے مادرِ ہندوستان!

جھڑوں کے نمنوں کی صدا
چشموں کے بہنے کی ادا
جنگل کی وہ ودھانت
ہے اور دیشوں میں کہاں
اے مادرِ ہندوستان!

یہ سب عطیہِ جلت ہیں
اور ایسے احسانات ہیں
بے حد ہیں جن کی برکتیں
مکمل نہیں جن کا بیان
اے مادرِ ہندوستان!

تو نے ہمیں پیدا کیا
یہ تن بے تیری خاک کا
کھاتے ہیں بستی کی قسم
تجھ پر نچھاد جسم و جان
اے مادرِ ہندوستان!

امشبانی کی طرح

جنید شرفی

"تم کون ہو دوک؟"
 وہ شانہ جلال دیکھ کر گھبرا گیا۔
 "میں دیشالی کا ہوں" اس نے اپنے حواس کو جمع کرتے ہوئے کہا۔
 اس نے جگمگا رہا ایک آدمی نہیں دیکھی تھی۔ البتہ راجکاروں کی
 کہانیاں بہت سنی تھیں۔ ایسی ہی ایک راجکاری اس کے قصوں کے گوشے
 میں نمودار ہوئے تھے۔ اپنے خوابوں کے دروازے کھلواتے ہوئے نظر آئے۔
 راجکاری ایک ٹھٹھکے سے دیکھتی رہی۔ اسے یہ جوان عجیب لگا۔
 نیچے نیچے نقوش منشاہ پیشانی پہنچا رہا تھا۔
 راجکاری نے اپنے دل کے شہر کو دودھ کرنے کے لیے پوچھا۔ "تم
 دیشالی کے شہزادے ہو؟"
 "نہیں" اس نے منکرانے ہوئے بڑی سادگی سے جواب دیا۔
 راجکاری حیرت اور تعجب کی نظروں سے دیکھنے لگی۔ کیا دیشالی
 میں شہزادے نہیں ہوتے؟
 اسے راجکاری کی باتیں عجیب لگیں۔ یہ کسی راجکاری پر یہ کتنا
 اونگھا سوال ہے؟
 "ہنیں راجکاری جی۔ دہاں کوئی بھی شہزادہ نہیں رہا۔ سب جگہ برابر
 ہر صلیک دوسرے کے لیے یکساںت اور گہری محبت رکھتے ہیں۔
 تو کوئی شہزادہ کھنڈ کے معنی میں نہیں جانتا۔ دیشالی میں ہماری حکومت
 حکومت میں ہم سب آپس کے شریک ہیں۔ سب کی حکومت بنتے ہیں۔"

آج سے ہزاروں سال پہلے وہ انکا پہل سے دانہ ہو کر رہتا ہو کہ
 زائسے کھٹلا جا رہا تھا۔ زندگی کی محنت کو اپنی آنکھوں سے دیکھنے کیلئے
 دیشالی اس کا گھر تھا۔ دیشالی کے کھیت میں اس نے اپنے باپ کے
 ساتھ محنت کی تھی۔ آج اس کا گھر کے باغ لگائے تھے۔
 دیشالی اس کے سینے میں خوابوں کی سرزمین۔ جہاں کوئی غلام نہ تھا
 کوئی راجہ نہ تھا۔ سب اپنے تھے۔ ایک دوسٹر کے لیے مصممانہ قرب
 رکھتے تھے۔

جب وہ چھوٹا تھا تو سونہری کے کنارے چھ کر اپنے خواب بنا کر بناؤ
 اسے اپنی اس پرست آراؤ کی رعبے پناہ خوشی ہوتی۔ اس نے
 دیشالی کے سب سے بڑے پنڈت سے علم حاصل کیا تھا۔ اب وہ
 کھٹلا جا رہا تھا۔ جہاں انسان دوسروں کو خوف زدہ نہیں کرتے تھے۔
 جب وہ بچپن کی راجدھانی کا زیر نگین پہنچا تو اس نے دہاں کی
 سندھ راجکاری کو دیکھا۔ جس کے بالوں میں سادہ کی گھٹائیں تھیں
 آئی تھیں۔ جسم منہ کی تھا۔ اعضا اتنے قناب تھے کہ جیسے پہلے اپنی
 ساری توجہ ہی پر مرکوز کی ہو۔ اس کے ہاتھ گلاب کی شبنموں سے نیلوانا
 راجکاری شاہی لباس کے ایک کٹے میں چھٹی تھیں۔ جو اسے کو دیکھ
 رہی تھی۔

وہ راجکاری کو دیکھ کر ٹھٹھک گیا۔ اربابانی کے دہاں کا تھا
 جو کہ سرزمین تھی جس کے ہاتھ بھی ہدم سرس جیسے تھے۔

اس نے اپنی آنکھوں سے ان محبت بھری چہروں کو نرم دیکھ کر دل کی گلیاں
گلے گلے کو تیار تھا۔ جیسے ان ہی منہ سے کوئی کلمہ کہوں گا سو کر کے
پہنچا ہوا وہ پھرتے ہوئے سانس کی کپڑا بہت خوش ہوں۔ یہ اور مصر
ہندوستان کے باشندے تھے۔ نہیں راجاؤں کے باہمی اختلاف سے
کوئی دل بھی نہ ٹھہری۔ سارا ہندوستان ان کا گھر تھا۔ سب کے بھائی تھے
وہ مگر اتنا ہوا ہوا۔ "میں دیشالی سے آیا ہوں اور بچھا ہوا ہوں؟"
سبوں نے اس اجنبی اور ان کے جوان کو غور سے دیکھا۔ کابل
مصر سے دھڑکنے لگا۔ وہ اتنے دور دراز کا سفر کرنے والے نوجوان کو
عجب اور حیرت کی کئی علی نظروں سے دیکھنے لگے۔

"تم بچھا ہوا کاؤ گے؟"

"ہاں۔ جب ملک کا ضرورت ہوتی ہے تو ملک کے نوجوان ہند
کی گرائی تاپنے کی بجائے کوشش کرتے ہیں۔ آج میرے ملک کو بھی ایسا ہی
ضرورت آ رہی ہے۔ ہم پر بڑی راج سوار کیا جا رہا ہے۔ بچھا ہوا ہمارے
دوست ہیں۔ ہم دہلی میں جنگ لڑ رہے ہیں۔"

سبوں کے چہرے پر غم رہا۔

"تم امبا کی کو جاننے ہو؟ کیا وہ اتنی خوبصورت ہے کہ اندر ملک
کی ہر ادا بھی اس کے آگے کوئی حقیقت نہیں رکھیں؟"

"ہاں وہ بہت خوبصورت ہے، لیکن میرے پیارے بھائی ہمنو!"

سندھ رات ٹٹ جانے والی تھی ہے۔ امبا جی نے کلکے دروازے پر
سادھ کے چراغ بجلائے ہیں۔ اس کی زنت کلا آکاش کے سماں پر اس کا
فن اس کی عظمت اپنی جگہ ہے۔ مگر آج ہمیں کسی اور چیز کی ضرورت ہو۔

سادھ دیشالی پر جنگ کے بدلہ منڈلا رہے ہیں؟

"تم سیر ہمنو ہو۔ ایک ایسی جہرے بدن والی لڑکی اس
سامنے کھڑی ہوگی۔ ہم سب تمہاری مصیبتوں میں ساتھ دیں گے، تمہارے
دیس کے لیے لڑیں گے! اور میں دیشالی کے لیے لڑنے والے
جوانوں کی خدمت کر دوں گی۔" اس کی آواز بکپکپا گئی۔

کانیریک کی راجکارا نے اپنا سوال پھر دہرایا۔

"ہاں۔ اس وقت ہم کچھ لڑ رہے ہیں۔ انہیں چاہیے۔ مائے دیشالی

وہ حیرت سے آنکھیں پھاٹے اس کی باتیں سن کر رہا۔
وہ مکرانہ میں نے کچھ نہیں سنا۔ اس سے شہزادوں اور راجکاروں
کا تذکرہ سنا تھا۔ جس کے بہت سارے ذکر کرتے ہیں بڑے بڑے محلوں
رہتے ہیں ملک کی حفاظت راجہ کی فوج کو کرنی پڑتی ہے وہ بہت...
کچھ کہتے کہتے رک گیا۔

"ہمارے بڑے راج گدھ میں ایک راجہ کی حکومت ہے وہ
بہت بڑا راجہ ہے اس میں بدواغ اور زرخور راجہ کی رکی خصوصیات ہیں
"تم راجہ کی امبا کی کو جانتے ہو؟"

وہ امبا پالی کے نام پر مکرانہ۔ جب وہ الکا چلے سے ملا تھا
اس نے راستے میں جہاں جہاں ڈاڈا لگا لگا کو نے امبا پالی کے بارے
میں دریافت کیا تھا۔ اسے حیرت ہوئی تھی کہ امبا پالی کے زنت کی شہرت
سارے ہندوستان میں ہے۔ وہ دلی جی دل میں ہنسنا۔ سارا ہندوستان
پریم اور پیار کا ایک سندھ سلوک ہوا۔

گھاٹھ لڑنے کے کتبہ بہت بڑا آموں کا بارغ تھا۔ اس کے لئے لڑکے
آموں کے درختوں پر چھلا ڈالے انہیں لے کر آموں کے گائیت گارہے تھے۔
یہ بولے بولے ہندوستانی عوام کا گیت تھا۔ سندھ میں بھادوں
اور اٹوگھا!

اس کے دل میں نہ جانے کتنے دل کش جذبات کا طوفان چل رہا
تھا۔ اس نے بارغ میں پہنچ کر اپنا گھوڑا روک دیا۔ گھاٹھ کی سطح باندنی
کے تلخ دھوپ میں چمک رہی تھی۔ مہمانی اور بھندھی ہوا آموں کے ہوتے
میں سرسراتی ہوئی اس کے جسم کو چھو رہی تھی۔

لڑکے اور لڑکیوں نے اسے گھیر لیا۔ اجنبی سمجھ کر دیکھنے لگے۔ یہ
سادھ کے سارے اس کی طرح جوان لڑکے لڑکیاں تھے جو اپنے دلوں
میں زندگی کی بھرپور حرکتیں لے رہے تھے۔ جوان انگوں کا سندھ بربانے
کے لیے تیار رہتے تھے۔

"تم کہاں سے آئے ہو اجنبی؟" سبوں نے پر جوش اور دلوں کو
گم کرنے والی آواز میں پوچھا۔

سب نے چہرے پر محبت اور خلوص کا پریے ہوئے تھے۔

وہ مسکرایا اور اپنی راہ پر لگ گیا۔

پڑوسیوں کے بادل مڑلا رہے ہیں۔ پڑوسی راجہ دیشانی کو تباہ کرنا چاہتا ہے۔ مگر ہمارے فوجیوں اس کی حفاظت کے لیے تیار ہیں وہ اس کے محافظ ہیں۔

راجہ دیشانی عقیدت سے اسے دیکھنے لگا۔ تم کھٹلا جا کر کیا کر دے گے فوجیوں؟

کھٹلا جا کر ہم علم سیکھتے ہیں۔ ہمارے یہاں کے بہت سے فوجیوں وہاں پڑھ رہے ہیں۔ ہمارے یہاں کی عورتیں بھی مردوں کے شانہ بشانہ لڑنے کو تیار ہیں۔ وہ اپنے جسم کو زوروں سے چلانے کے بجائے تو اسے سوا جاتی ہیں۔ انہیں اس کے اسباب یا بیسی ناکہ بدن ہستیاں پڑنہیں دیتے۔ کرنا چاہتی ہیں تاکہ ان کے ہاتھ ڈلاؤ کی طرح سخت ہوں اور جب مرد میدان جنگ میں لڑ رہے ہوں تو عورتیں اس جنگ میں دنگی ہونے والی بھی ہو چکی ہوگی کہ سیکس۔ ہمارے عورتوں نے اسباب یا کے ہاتھ داپس کر دیے ہیں۔ دیشانی کچھ عورتوں کو لڑ رہے ہیں۔ جن کی زبانیں میدان جنگ کے لیے ہیں۔

راجہ دیشانی جذبات کے دریں ہوئی۔ بیشک وہ سب یہاں ہیں جو وطن کی حفاظت کے لیے مرنے ہیں۔ جبریم کو تو مجھے اپنے برے بھوتاکہ جی میں ان کے لوگوں کو قرب سے دیکھ سکوں۔

ہزاروں سال بعد سارہ ہندوستان ایک سہا پہاں کوئی انکسلاں نہیں۔ سب ایک دوسرے کے دکھ درد کے ساتھی ہیں۔ ہم بھی ہندوستان کے بہادر سوناٹوں کی اولاد ہیں۔ دھان باڑیچینوں نے ہمارے عورت کو لٹکا دیا۔ ہمارے سرحدوں پر بری نظر ڈالی ہے۔ ہمارے عورتیں بھی دس کے لیے زوروں سے دہی چیں۔ وہ جنگ کے زمانے میں ان کے کپڑے نہیں کر سکتیں۔ زخمیوں کے علاج کے لیے ڈاکٹری اور نرسنگ کی تعلیم حاصل کر چکی ہیں۔ وہ اس وقت اسباب یا کے طریقوں کو اپنانا نہیں چاہتیں۔ جس طرح دیشانی کی عورتوں نے سنگھو راہ کے محلے کے زمانے میں اپنے سارے فیض چھوڑ دیے تھے۔ انہیں اس کی نقل پند نہیں تھی۔

آج بھی اسباب یا کی آرائش اور اس کے طریقوں کی ضرورت نہیں ہے۔ ہمیں مضبوط ہاتھوں کی کام کرنے والے ہاتھوں کی ضرورت ہے۔ وہ بھی اسباب یا جیسے ہاتھ۔ اگر ہم کر دیں گی تاکہ ہم بڑی اور عیا چینیوں کو اپنے دس سے باہر نکال دیں۔

شک کی دیواریں

(سلسلہ صفحہ ۲۲)

تھا اور قبیلہ کے سردار کی عورت اس کے شوہر نے شک کی بناؤ قتل کر ڈالا تھا۔ امنہ کی شہسختی ہوئی روح آج بھی اس پر کھ گئے اس ظلم کی فریاد کرتی ہوئی نظر آتی ہے۔ مگر چھوڑیے باجوہ، آپ کو ان باتوں پر کہاں یقین آئے گا۔

اور بلدیہ اس سے زیادہ نہیں سن سکا تھا۔ وہ بھرپور ہوش ہو گیا تھا اور دوبارہ ہوش آئے سے قبل وہ ذہنی نشی کی حالت میں بڑبڑا رہا تھا۔ امنہ مجھے صحت کر دو۔ امنہ مجھے صحت کر دو۔ اور مھو اس کے سرواٹے بیٹھی ہوئی بلک بلک کر روتے ہوئے کہہ رہی تھی۔ ”رضی انھیں کیا ہو گیا ہے۔ جلدی سے کسی ڈاکٹر کو بھیجیں کر دو۔“

اور بھرپور شہر سسکیاں غمناک نعنائیں ڈوبتی ہوئی تھیں۔ اور بلدیہ لوہاگوں کی طرح اپنے کانوں پر ٹنگیاں رکھے بجائی چلا گیا تھا اور پھر شاید کسی تھوڑے ٹکڑے پر چڑھا تھا۔ وہ جب ہوش آیا تو اس نے دیکھی کہ ڈاک بنگلہ کا چوکیا آسے سہارا دیتے ہوئے کمرہ ہے۔ ”باجوہ! آپ کہاں چلے آئے۔ اس علاقہ میں انیکل سٹاپ آؤ بلدیہ نے وحشت ناک نظروں سے چوکیا رکھ دیا کہ دیکھتے ہوئے کہا۔“ میں نے ایک عورت کی بھرتی ہوئی آواز سنی تھی۔ کون تھی وہ عورت؟ کون تھا وہ؟

”باجوہ! ایسی ہی اندھری راتوں میں اس عورت کی بھرتی ہوئی روح کی آواز سن سکتی تھی۔ سیکڑوں برس پہلے یہاں ایک قبیلہ آباد

اثر ہمہ دلیش شاہ سراہ ترقی تہا

انعامات کے لیے کتابیں طلب — مٹی کے جے اور بچے بند کی تعمیر — ایک صاف ستھر تھیلی
گاؤں — صنعتی اغراض کے لیے بجلی کی پہلائی — حج کی خبریں — جسمانی طور پر معذور افراد کے لیے
دینے — تقریباً ۱۴ ہزار افراد کو برحق اپنے کی نشن — براڈ کاسٹ خد کی اضافہ شدہ شیخ ختم —
جلد آگئے والے دوخت لگانے کی اسکیم — پوڈی (گرمحوال) میں ہائیڈل شیشن کے قیام کی تجویز —
چوں کا ڈرائنگ کا مقابلہ — متفرقات

کے پانچ اور انعام دیے جائیں گے۔
منسکوت میں ۱۵۰ روپیہ کا کالی داس انعام۔ ایک ہزار روپیہ
کا گنگا ناتھ بھائی انعام اور ۵۰ روپیہ کا ایک دور انعام دیا جائے گا۔
علاوہ ازیں بچوں کی انسائیکلو پیڈیا پر ۱۵۰ روپے کا ایک انعام اور
سائنس کی کتابوں پر بچوں سے متعلق دوسرے متفرق موضوعات پر پانچ پانچ
سو روپے کے دو انعام دیے جائیں گے۔

انعامات کے لیے محض ایسی کتابوں پر غور کیا جائے گا جو کم از کم ۱۹۷۱
اور ۱۹۷۲ء کے درمیان شائع ہوئی ہیں۔ اگر انعام سے متعلق کیٹی
کسی ایسی کتاب کو جو انعام کے لیے نہیں مہی گئی ہے اعلیٰ درجے کی سمجھی تو
اس کتاب پر بھی انعام کے لیے غور کیا جائے گا۔ اگر کسی موضوع پر اعلیٰ درجے
کی کوئی کتاب وصول نہیں ہوگی تو اس موضوع پر انعام نہیں دیا جائے گا

ہر کتاب کے آخر صفحے 'اے کی ٹاپک اشاعت' مصنف کا نام اور
پتہ نیز اس انعام کے نام کی تفصیل کے ساتھ جس کے لیے کتاب بھیجی جائے، لکھنی
پڑے گا۔ ویب سائٹ، 'ایکٹو س'، ڈیپارٹمنٹ یوٹی، گورنمنٹ۔ دوکان
بھون، لکھنؤ کے یہاں ۱۵ فروری ۱۹۷۱ء تک بھیج دینا چاہیے۔

ضلع مرزا پور کے دادوی گاؤں میں بیلن ندی پر مٹی کا ایک بند
تعمیر کیا جا رہا ہے۔ بند آڑ پر پڑنے کے سب سے اونچے مٹی کے بندوں میں
سے ایک ہوگا۔

حکومت آڑ پر پیش شدہ انعامات کے لیے ایک ہجرتی مصنفین سے ہندو
منسکوت اور اردو میں اعلیٰ درجے کی طبع زاد تخلیقات اور تہذیب کے لیے ہیں۔
ایک ہی حکومت کے ہندی لٹریچر فونڈ سے ہر سال ادب سائنس،
فلسفہ، تعلیم، سیاسیات، تاریخ، معاشیات اور بچوں کے ادب سے متعلق کتابوں
پر کم از کم ۱۵۰ روپے کے ۱۴ انعامات دیے جاتے ہیں۔

ہندو کتابوں پر دیے جانے والے مختلف انعامات حسب ذیل ہیں:
پہلا انعام: (ہر انعام کی رقم ۵ ہزار ہے)۔ ہندی ادب پر ملی اور
رویندر انعامات۔ قانون اور فلسفہ قانون پر مبنی لال ہندو انعام۔ سائنس پر
بیرل ساہتی انعام۔ فلسفے پر ڈاکٹر بھگوان داس انعام۔ تعلیم پر دن موہن
مالویہ انعام اور سیاسیات یا معاشیات پر بیت انعام۔

دوسرا انعام: (ہر انعام کی رقم ۵۰۰ روپیہ)۔ انسانی کے عجیبے
باتا دل پر ہم چند انعام۔ درمید شاعری پر نالا انعام۔ ڈرامے پر پر ساد
انعام۔ تاریخ پر ہندو روپہ انعام۔ سائنس پر ڈاکٹر کے، 'این' بھال انعام
اور عجیبے نظم اجدید شاعری پر بال کرشن شرما 'زین' انعام۔

ادب کے مجموعہ متفرق مضامین یا موضوعات پر مزید ۱۰ انعامات
۵۰۰، ۵۰۰ روپے کے دیے جائیں گے۔

اگر کتابیں پر دیے جانے والے انعامات درج ذیل ہیں: —
۱۵۰۰ روپے کا ناکب انعام۔ ۱۲۰۰ روپے کا اگر لاکھادی انعام،
اور ۸۰۰ روپے کا رام پرشاد سیل انعام۔ متفرق کتابوں پر پانچ پانچ سو روپے

یہ بند ایک میل ۴ فرلانگ لمبا اور ۱۱۲ فٹ اونچا ہوگا۔ اس میں ۱۵۰۰ ملین کعب فیٹ پانی جمع ہوگا جس سے ۸۹۳۱ ایکڑ کا منسوبہ زیر آب ہو جائے گا۔
اس بند کا ۵۲۰۹ ملین کعب فیٹ پانی تونس، لیری، لنگا اور کروئی ندیوں کے دو آبوں میں قابل کاشت زمین کی آب پاشی کے لیے فراہم ہو سکے گا۔

ان علاقوں میں ۲۰۳ میل لمبی نالیوں کا جال بچا دینے کی جوہر ہے۔ ان نالیوں میں ۱۲ میل ۴ فرلانگ لمبی اصل نالیاں اور ۸۸ میل ۵ فرلانگ لمبی معاون نالیاں ہونگی۔ جبل نالیوں کی تعمیر کا کام پورا کیا جا چکا ہے۔ علاوہ ازیں ۱۲ میل اور ۵ فرلانگ لمبی معاون نالیاں بھی بنائی جا چکی ہیں۔ اس بند کی تعمیر میں ۵۰ کروڑ کعب فیٹ مٹی کی کھدائی کا کام کرنا ہوگا جس میں سے ۵۰ کروڑ کعب فیٹ مٹی کی کھدائی ہو چکی ہے۔ امید کی جاتی ہے کہ یہ بند سنہ ۶۶-۱۹۶۵ء میں بن کر تیار ہو جائے گا۔ یہ بند ملین ہیرسٹر کا ایک جزو ہوگا جس میں اس وقت بھرسری غواڑ آب سے پانی آتا ہے۔ بیلن نہر کی صلاحیت ۹۳ سے لے کر ۱۳۶۵ بیکس کر دی گئی ہے۔ اگر یہ نئے غواڑ آب سے زیادہ پانی ملے سکے۔

اٹھادہ لگا دیا گیا ہے کہ اس بند سے مجموعی طور پر ۱۶۱۷ ایکڑ رقبہ جس میں ۱۳۵۸۳۲ ایکڑ قابل کاشت رقبہ شامل ہے، منصف ہو سکے گا۔ اس بند سے سالانہ ۶۳۸۶۷ ایکڑ زمین کی آب پاشی ہوگی۔ اس بند کی تعمیر پر تخمیناً ۳۳۰۴۸۹۳۱ روپیہ خرچ ہوگا۔

طرح فرج پور کے دو بانی ترقیاتی لاک کا موضع ادھر پور آج ایک منہا ستھرا ٹھیل گاؤں بن گیا ہے۔ تقریباً سات سال پہلے شہر کے ایک باشندے شری برہما نرائن شکلا نے دعویٰ عوام کی خدمت کے پیش نظر ادھر پور کو اپنی منتقل جگہ حکومت بنالیا تھا۔ اس وقت گاؤں کی حالت بہت خراب تھی۔ گاؤں میں نہ تو سرکاری عین اور نہ نالیاں اور نہ پینے کے پانی کے کنوؤں کا اسی انتظام تھا۔ گاؤں میں ہر طرف گندگی اور بچروں کی کثرت تھی۔ شری شکلا نے اپنی ان محکمات و خدمت سے گاؤں کے باشندوں میں محنت کرنے کا جذبہ پیدا کیا۔ شری شکلا کی لگن، دوامدنی اور وہی باشندوں کے لیے

ان کی انتہائی ہمدردی کا یہی نتیجہ ہے کہ آج گاؤں کی مکمل بائیل بن گئی ہے۔ اب گاؤں کی تمام سرکاری کی ہو گئی ہیں اور نالیوں کا بھی مناسب انتظام ہو ایک اسکول بھی قائم ہو گیا ہے جس میں ۳۰ طلباء ہیں۔ ہر گھنے کے پاس چارہ کھانے کی ایکش بن ہے اور ہر مکان سائسی طریقے سے کھیتی کرتا ہے۔ گاؤں کے کنوؤں کے پانی کو کھات رکھنے کے لیے بھی مناسب انتظام کر دیا گیا ہے۔ ایک سرکاری محال گئی ہے جو گاؤں کو خرب ترین شاہ راہ سے ملاتی ہے۔

اس تبدیلی سے گاؤں کی معاشی حالت بھی بہتر ہو گئی ہے۔ عوام کامیاب زندگی بسر کر رہا ہے اور ان کی صحت بھی پہلے سے نہیں اتنی ہو گئی ہے۔ اب وہاں کی گلیوں میں لڑکے آوارہ نہیں گھومتے۔ ان کے کھیلنے کے لیے مکمل کوکا ایک میدان اور چڑھنے کے لیے ایک اسکول ہے۔ دیسی خواتین جو روایتی طور پر عوامی زندگی کے کنارہ کش تھیں اب ترقیاتی کاموں میں جوش و خروش سے حصہ لیتی ہیں۔ ان میں سے تیس عورتیں پنچایت کی ممبر ہیں۔

دیسی رضا کار جماعت میں بھی لوگوں کو اس درجہ دل چسپی کہ گاؤں کا بہترین دوست و جوان شہر سوری دفن کر کے پروگرام میں گرم جوشی سے حصہ لیتا ہے۔

حکومت اتر پردیش نے صنعتی اغراض کے لیے بجلی کی سہولتیں میں مزید آسانیاں فراہم کی ہیں اور ڈیشل ڈائریکٹر انڈسٹریز اتر پردیش کا پور کو یہ اختیار دیا ہے کہ وہ حکومت کی منظوری حاصل کئے بغیر صنعتی ریاستوں میں صارفین کو صنعتی اغراض کے لئے مجموعی طور پر ۲۳۶۰۰ کیلو واٹ تک کے بجلی کنکشن منظور کر سکتے ہیں۔

مختلف صنعتی ریاستوں میں زیادہ سے زیادہ صنعتی بجلی منظور کی جا سکتی ہے ان کی تفصیل درج ذیل ہے۔
بڑی صنعتی ریاستیں علی گڑھ - میرٹھ - دارا سنی اور لکھنؤ۔
ہرنگ کے لئے ۵۰۰ کیلو واٹ۔

درمیانی صنعتی ریاستیں - مراد پور - بریلی - مودھ پور اور دہر دودھ - ایک ایک ہزار کیلو واٹ - رڈکی - ۵۰۰ کیلو واٹ۔

چھوٹی صنعتی ریاستیں - خیرہ اور مراد آباد - ۵۰۰ - ۵۰۰ کیلو واٹ۔ اتاو اور فرخ آباد - ۲۰۰ - ۲۰۰ کیلو واٹ۔

جہازوں کی روانگی کی عارضی تاریخیں۔ آئندہ حج کے زمانہ میں ہندوستانی حازین حج کے گیارہ جہاز مختلف تاریخوں کو بمبئی سے جتہ کے لئے روانہ ہوں گے۔ جہازوں کی روانگی سے ۱۵ دن پہلے قطعی تاریخوں کا اعلان کیا جائے گا۔

عارضی پروگرام کے مطابق پہلا جہاز ”محوی“ ۱۸ فروری ۱۹۶۳ء کو روانہ ہوگا۔ اس کے بعد ۲۰ فروری کو ”منظفری“ اور ۲۶ فروری کو ”سعودی“ روانہ ہوگا۔ چوتھی، پانچویں، چھٹی، ساتویں اور آٹھویں بار محمدی، مظفری، اسلامی، محمدی اور مظفری بالترتیب ۵، ۷، ۱۸، ۲۱ اور ۲۳ مارچ کو روانہ ہوں گے۔ سعودی ۳ اپریل کو، محمدی ۶ اپریل کو اور آٹھویں جہاز مظفری ۸ اپریل کو روانہ ہوگا۔

ریاست کی سماجی اور ہرچین فلاح کی نفاذت جسمانی طور پر سوزور افراد کو جن کی عمر ۱۵ اور ۳۵ سال کے درمیان ہے اعلیٰ تعلیم کے لئے ۲۰ روپیہ سے ۳۰ روپیہ ماہانہ کی تحفہ دیگی۔ یہ تحفے ایسے افراد کو دئے جائیں گے جو ریاستی حکومت کے تسلیم شدہ یا کسی یونیورسٹی سے طبی تعلیمی یا تکنیکی ادارہ میں اعلیٰ تعلیم یا پیشہ سے متعلق نصاب شلا موسیقی، انجینئرنگ اور علاج کی تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔

مذکورہ وظیفوں کے امیدواروں کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ ہندوستان کے شہری ہوں اور عام طور پر اتر پردیش میں رہتے ہوں اور ان کو ریاستی یا مرکزی حکومت سے امداد مل رہی ہو۔

ذریعت اور امداد باہمی شری بناد کی دس سے دوکان بھاکے سولات کے تحفے میں ایک تحریری جواب میں بتا کر ریاست میں بڑھاپے کی پنشن کی ایک سے آغاز سے گزشتہ ۳۱ جولائی تک مجموعی طور پر ۱۳۸۰۸ افراد کو بھاپے کی پنشن منظور کی گئی۔ ذریعہ خدمت کے دوران بڑھاپے کی پنشن کے لئے مجموعی طور پر ۲۵۹۹۲ درخواستیں موصول ہوئیں۔ ایک دوسرے سوال کا جواب دیتے ہوئے ذریعہ خدمت نے کہا کہ

نیر آباد اور اعظم گڑھ ۱۵۰-۱۵۰ کیلوواٹ۔
ہرچین صنعتی ریاستیں۔ نت پور۔ روشن باغ (رام پور)۔ اندپور (دیریا)۔ رانپالی (فیض آباد)۔ کاپلی (جھان)۔ سبھو (منظفری)۔ برہانہ کوسی کلاں (منظفری)۔ رام نگر (دارانسی)۔ ہردوئی۔ بلرام پور (گوئندہ)۔ غازی پور۔ بلیا۔ بدایوں اور رائے بریلی ہر ایک کے لئے ۱۵۰ کیلوواٹ۔ ہمدانی (نئی تال)۔ ۲۰ کیلوواٹ۔ صنعتی ریاستوں کے محصل وقوع۔ نیروز آباد۔ نکھیم پور کھیری۔ رام پور۔ مظفنگر۔ شاہ جہاں پور۔ بارہ بنکی۔ ہاتھرس۔ فیض آباد اور دین پوری (ہر ایک کے لئے ۸۰ کیلوواٹ)۔ جیا (مراد آباد)۔ اردلی (علی گڑھ)۔ چورپور (دہرہ دون)۔ سلطان پور۔ گولہ گورن ناتھ (کھیری)۔ بھنور۔ شیم منڈی (بلنہ شہر)۔ جسونت نگر (اناوہ)۔ لاوہ کھیرا (بانڈہ)۔ سلیم پور (دیویا)۔ جہاں دیرپو (ادنی جھان)۔ بہرچ۔ بیکپور (دین پور)۔ بھری پور (بریلی)۔ گھری (اعظم گڑھ)۔ پلوڑ (الو آباد)۔ اورلٹ پور (جھانسی)۔ جہاں کے لیے ۱۰۰ کیلوواٹ)۔ جن پور (۲۰۰ کیلوواٹ)۔

ریاستی حج کمیٹی نے ۱۹۶۳ء میں حج کرنے والوں کو سوزور دیا ہے کہ وہ فعل لائن لمیٹڈ بمبئی کے یہاں اپنی نشستیں پہلے سے ریزرو کرالیں۔ حکومت ہند نے اعلان کیا ہے کہ وہ ان کو جہاز میں نشستیں دلانے کی کوئی ذمہ داری نہیں دیتی۔

ریاستی حج کمیٹی کے جاری کردہ ایک پریس نوٹ میں کہا گیا ہے کہ فعل لائن لمیٹڈ بمبئی سے جہازوں کی روانگی کے عارضی پروگرام کا جلد ہی اعلان کئے گی۔ جہازوں کی روانگی کی قطعی تاریخوں کا اعلان کم سے کم پندرہ دن پہلے کر دیا جائے گا۔ کرایہ وغیرہ کی پوری رقم ادا کرنے ہی پر فرسٹ اور ڈیک کلاس میں نشستوں کا ریزرویشن کیا جائے گا۔

نشستوں کے ریزرویشن کے بعد تمام افراد کو جہاز کی روانگی کی تاریخ سے کم سے کم چار دن پہلے اپنے محفل خرید لینا ہوئے۔

جہازوں کی روانگی کی عارضی تاریخیں۔ آئندہ حج کے زمانہ میں ہندوستانی حازین حج کے گیارہ جہاز مختلف تاریخوں کو بمبئی سے جتہ کے لئے روانہ ہوں گے۔ جہازوں کی روانگی سے ۵ دن پہلے قطعی تاریخوں کا اعلان کیا جائے گا۔

عارضی پروگرام کے مطابق پہلا جہاز ”محمدی“ ۱۸ فروری ۱۹۶۴ء کو روانہ ہوگا۔ اس کے بعد ۲۰ فروری کو ”منظفری“ اور ۲۶ فروری کو ”سعودی“ روانہ ہوگا۔ چوتھی، پانچویں، چھٹی، ساتویں اور آٹھویں بار محمدی، مظفری، اسلامی، محمدی اور مظفری بالترتیب ۵، ۷، ۱۸، ۲۱ اور ۲۳ مارچ کو روانہ ہوں گے۔ سعودی ۳ اپریل کو، محمدی ۶ اپریل کو اور آٹھویں جہاز مظفری ۸ اپریل کو روانہ ہوگا۔

ریاست کی سماجی اور ہرچین فلاح کی نظامت جسمانی طور پر محدود افراد کو جن کی عمر ۱۵ اور ۳۵ سال کے درمیان ہے اعلیٰ تعلیم کے لئے ۲۰ روپیہ سے ۳۰ روپیہ ماہانہ تک کے وظیفے دیں گے۔ پروڈیٹے ایسے افراد کو دے جائیں گے جو ریاستی حکومت کے تسلیم شدہ ایسی کو یونیورسٹی سے ملحق تعلیمی یا تکنیکی ادارہ میں اعلیٰ تعلیم پانچ سے متعلق نصاب شامل موسیقی، انجینئرنگ اور طب کی تعلیم حاصل کر رہے ہیں۔

مذکورہ وظیفوں کے امیدواروں کے لئے یہ ضروری ہے کہ وہ ہندوستان کے شہری ہوں اور عام طور پر رات پر ویش میں رہتے ہوں اور ان کو ریاستی یا مرکزی حکومت سے امداد مل رہی ہو۔

ذیر غمت اور امداد ایسی شری بناریک داس نے دو حان سہا کے سوالات کے تحت میں ایک تحریری جواب میں بتایا کہ ریاست میں بڑھاپے کی پنشن کی یکم کے آغاز سے گزشتہ ۳ جولائی تک مجموعی طور پر ۸۰۸۱۳ افراد کو بڑھاپے کی پنشن منظور کی گئی۔ ذیر غمت کے دوران بڑھاپے کی پنشن کے لئے تحریری طور پر ۳۵۹۹۲۲ درخواستیں موصول ہوئیں۔ ایک دو سہ سوال کا جواب دیتے ہوئے ذیر غمت نے کہا کہ

خیاباد اور اعظم گڑھ ۱۵۰-۱۵۰ کیلوواٹ۔ ہرچین صنعتی ریاستیں - فتح پور - روشن باغ (رام پور)۔ اندپور (دیوریا)۔ رائی پالی (فیض آباد)۔ کاپلی (جالون)۔ سبزو (مظفرنگر)۔ برہانہ کوئی کلاں (معترا)۔ رام نگر (وارانسی)۔ ہردوئی۔ بلرام پور (گوندہ)۔ غازی پور۔ بلجا۔ بدایوں اور رائے بلی ہر ایک کے لئے ۱۵۰ کیلوواٹ۔ ہلدوئی (نئی تال)۔ ۲۰۰ کیلوواٹ۔ صنعتی ریاستوں کے محصل وقوع۔ فیروز آباد۔ لکھن پور کیری۔ رام پور۔ مظفرنگر۔ شاہ جہاں پور۔ بارہ بکلی۔ ہاتھرس۔ فیض آباد اور دین پوری (ہر ایک کے لئے ۸۰ کیلوواٹ)۔ تریا (مراد آباد)۔ اتولی (علی گڑھ)۔ چہر پور (دہرہ دون)۔ سلطان پور۔ گولہ گورن ناتھ (کھیری)۔ بھینہ (بجنور)۔ شام منڈی (بلنہ شہر)۔ جسونت نگر (امادہ)۔ لالورہ کھیرا (بافہ)۔ سلیم پور (دیوریا)۔ مہا دیر (دیوریا)۔ امدلی (جالون)۔ بہرہ۔ بیکپور (فیض آباد)۔ بھری پور (دیوریا)۔ مگھو (مگھو)۔ پھلوڑ (لا آباد)۔ اورلٹ پور (بھانسی)۔ (ہر ایک کے لئے ۲۰۰ کیلوواٹ)۔ جن پور (۲۰۰ کیلوواٹ)۔

ریاستی حج کمیٹی نے ۱۹۶۳ء میں حج کرنے والوں کو شہر دیا ہے کہ مغل لائن لمیٹڈ بمبئی کے میان اپنی نشستیں پہلے ریزرو کرالیں۔ حکومت ہند نے اعلان کیا ہے کہ وہ ان کو جہاز میں نشستیں دلانے کی کوئی ذمہ داری نہیں دیتی۔

ریاستی حج کمیٹی کے جاری کردہ ایک پریس نوٹ میں کہا گیا ہے کہ مغل لائن لمیٹڈ بمبئی سے جہازوں کی روانگی کے عارضی پروگرام کا جلد ہی اعلان کرے گی۔ جہازوں کی روانگی کی قطعی تاریخوں کا اعلان کم سے کم پندرہ دن پہلے کر دیا جائے گا۔ گراہ وغیرہ کی پوری رقم ادا کرنے ہی پر فرسٹ اور ڈیک کلاس میں نشستوں کا ریزرویشن کیا جائے گا۔

نشستوں کے ریزرویشن کے بعد تمام افراد کو جہاز کی روانگی کی تاریخ سے کم سے کم چار دن پہلے اپنے محل خریدار لینا ہونگے۔

کمپرہی سلسلہ اور گروشتہ ۳۱ جولائی کی دوسری قیمت میں پتا چلا
اور شاہ جہان پور کے ضلع میں بڑھاپے کی پٹن کے لیے البرتیب ۱۵۲
اور ۱۳۸ درختیں محصول ہوئیں۔ ۹۶ اور ۷۷ منظور کی گئیں اور
بقیہ درختیں زیر غور ہیں۔

حکومت اتر پردیش نے ریاستی پراڈیزٹ فنڈ قواعد کی وہ دفعہ ششم
کو دی ہے جس کے تحت پراڈیزٹ فنڈ کی شرح بڑھادی گئی تھی۔
اس دفعہ کے تحت سرکاری ملازمین لازمی ڈپازٹ (ایپلائز) اسکیم
۱۹۷۷ سے مستثنیٰ کر دیے گئے تھے حکومت نے اس دفعہ کے تحت ایسے
سرکاری ملازمین کے لیے پراڈیزٹ کی شرح یکم اکتوبر ۱۹۷۷ سے بڑھا کر
ان کے مشاہرے کا دس فی صدی کر دی تھی جن کی سالانہ تنخواہ ۱۵۰۰ روپے
یا اس سے زیادہ ہے اور جن پر انکم ٹیکس ایکٹ ۱۹۷۷ کے تحت انکم ٹیکس
عائد نہیں ہوتا۔

حکومت ہند نے اب لازمی ڈپازٹ (ایپلائز) اسکیم واپس لے لی
ہے اس لیے ریاستی حکومت نے بھی ریاستی پراڈیزٹ فنڈ قواعد کی وہ دفعہ
ششم کو دی ہے جس کے تحت پراڈیزٹ فنڈ کی شرح بڑھادی گئی تھی۔

اتر پردیش کے سرکاری جنگلات کے مندرجہ ذیل کے رقبہ
میں مالیاتی سال رواں کے دوران جلد اگنے والے درخت لگائے
جائیں گے۔ ریاستی محکمہ جنگلات نے مغربی۔ جنوبی۔ مشرقی اور
انتظامی اراضی منطوق کے البرتیب ۲۵۰۰ - ۲۰۰۰ - ۱۵۰۰
اور ۷۰۰ ایکڑ کے رقبوں میں جلد اگنے والے درخت لگانے کا کام
شروع کر دیا ہے۔ اس اسکیم کے تحت جلد اگنے والے جو درخت لگائے
جائیں گے ان میں پوکھلیں۔ شہتوت۔ پولا اور بانس کے درخت شامل
رہیں۔ اس جلد اگنے والے درختوں کی اسکیم ۱۹۷۲-۷۳ میں
شروع کی گئی تھی جس کے لیے حکومت ہند مالی امداد دے رہی
ہے۔ ۱۹۷۲-۷۳ء کے دوران ۳۵۰۰ سے زیادہ ایکڑ کے رقبہ
میں جلد اگنے والے درخت لگائے گئے۔

پوری (گروہ سوال) سے ۱۳ میل کے فاصلہ پر موضع راکھن کے قریب
لانڈھی ندی کے واسطے ایک نہر پر ۲۰۰ کے ڈبل کے ایک ہائیڈرو ایکٹو
پمپ گھر کے قیام کی تجویز ہے۔ اس پمپ گھر سے پوری نہر کی گنجائی
اور دیو پریاگ کے قصبہ کو گنجائی فراہم کی جائے گی۔

اس پروجیکٹ کے تحت پورے مال پٹنے والی چوٹی مقامی مزدور
لنگوار سیوم اور میان سیون کے پانی کو کام میں لانے کے لیے بند تعمیر کئے
جائیں گے اور گنجائی پیدا کرنے کے لیے ایک میل لمبی نہر بھی بنائی جائے گی۔
مختلف قصبہ کو گنجائی فراہم کرنے کے لیے تقریباً ۷.۵ میل لمبی ایل۔ بی۔ ڈی۔
لائٹیں اور ۱۱ کے وی کی تقریباً ۲.۵ میل لمبی لائٹیں بھی منصوبہ بنائی گئی گھون
کے تعمیر کی جائیں گی۔

امید ہے کہ یہ پروجیکٹ جن تقریباً ۶۹ و ۱۸ لاکھ روپیہ کی لاگت
آئے گی دور دورہ منصوبہ کی مدت میں مکمل ہو جائے گا۔

ریاستی پمپ بورڈ نے اس پروجیکٹ کے سلسلہ میں ٹینس یافتہ
یا دیگر افراد سے یکم ذریعہ ۱۹۷۲ء تک حذر داریاں طلب کی ہیں۔

لیگ آف دی جرنل ڈیپارٹمنٹ کی پمپ نے پمپ کی ڈیمانگ
کا ایک عالمی مقابلہ منعقد کیا ہے اور ۱۵ سال سے کم عمر کے بچوں سے
پینٹنگس۔ رنگین کھراکی ڈرائنگس۔ لٹریچر یا ڈراما۔ سیرکس اور دیگر
پوزٹکس طلب کیے ہیں۔

بچے اپنی مادر وطن کے پہاڑوں، وادیوں، جنگلوں، چراگاہوں
کی پینٹنگس۔ آسان، آفتاب، منہند۔ اپنے گھر، کارخانہ، احاطہ، اسکول،
بچر۔ باپ اور ماں کی پینٹنگس اور خود اپنی تصویریں بھیج سکتے ہیں۔
اس سلسلہ میں سونا، چاندی اور جیتے کے تھے اور ۱۰۰۰۰ قیمتی انعامات
دیے جائیں گے۔ علاوہ ازیں مقابلہ میں حصہ لینے والے ہر سیدھا کو ایک
سرسٹیکٹ بھی دیا جائے گا۔

اس سلسلہ میں جو ڈیمانگ اور سامان بھیجا جائے گا وہ ایک
ٹائٹل میں جی کی جائے گا جو مختلف ممالک میں دکھائی جائے گی۔
ہر بچہ تین پینٹنگس بھیج سکتا ہے بشرطیکہ وہ یکم جنوری ۱۹۷۳ء قبل
مکمل کی گئی ہوں۔ انتہائی طور پر بھی تھا ورنہ بھی جاسکتی ہیں۔ جو پینٹنگ

جنگلات سے گودا۔ ریاستی محکمات نے وکٹس۔ بالٹنٹو اور پولاد وغیرہ کے درخت لگانے کا کام شروع کیا ہے۔ امید ہے کہ ان درختوں سے ایک لاکھ ٹن گودا حاصل ہو سکے گا جو دریائے کاغذ اور متعلقہ صنعتوں کے کام آئے گا۔

ان درختوں کے لگانے کا اقدام اس اسکیم کا ایک جزو ہے جس کے تحت تیسرے نمبر پر منصوبہ کی مدت میں جنگلات کے ۲۷ ہزار ایکڑ سے زیادہ رقبہ میں جلدا لگنے والے درخت لگانے کی تجویز ہے۔ بعد میں مزید ایک لاکھ ایکڑ کے رقبہ میں یہ درخت لگائے جائیں گے۔

ان درختوں سے مستقبل میں تقریباً ڈھائی لاکھ ٹن گودا حاصل کیا جاسکے گا جس سے کاغذ اور دیگر ان کی ضروریات پوری ہو سکیں گی۔ ریاست میں پہلی بار گودا تیار کرنے کا یہ اقدام کیا جا رہا ہے۔

لاٹبرری کے مشیر کے لیے درخواستیں مطلوب : یونیکو نے ڈاکٹر کلچر نیروڈی کی نیا میں لاٹبرری کے مشیر کے عہدے کے لیے درخواستیں طلب کی ہیں۔ اس عہدے کی خواہ دو تجربہ کار کے علاوہ ۸۹۳۰ ڈالر سالانہ ہوگی۔ یہ تقرری سنی ۱۹۶۷ء سے چار ماہ کے لیے ہوگی۔

منتخب امیدواروں کو ٹیکسٹ ایکٹ انجینئرنگ لاٹبرری کا پلان بنانا اور اس کی تعمیر کرنا ادارے کی ضروریات کے لیے کتابیں وغیرہ ملنا لاٹبرری کے عمل کو ترغیب دینا نیز ان کی کہنائی اور نگرانی کرنا ہوگی۔

امیدوار کے لیے ضروری ہے کہ سائنس میں ڈگری اور کسی ٹیکنیکل یا ریورسٹی لاٹبرری میں کام کرنے کا تجربہ رکھتا ہو۔ اس کے ساتھ ہی یہ بھی ضروری ہے کہ اس کو انگریزی زبان کا علم ہو نیز فرانسیسی یا جسنو زبان میں کام چلانے بھر کی واقفیت ہو۔

یونیکو کے نوٹس کے فارم بھارت ٹائپ کی ہوئی درخواستوں کی دو نقلیں وزارت تعلیم حکومت ہند کی دہلی کے یہاں ۱۶ جنوری ۱۹۶۷ء تک پہنچایا جاسیے۔

جج کیٹی کے چیرمین : حکومت آپردیش نے شری مظفر حسن دوبر نقل و حمل کو ریاستی جج کیٹی آپردیش کا چیرمین مقرر کیا ہے۔ کیٹی کے سابق چیرمین شری صدیق حسن آئی۔ سی۔ ایس کی دفات کے بعد شری مظفر حسن کی تقرری کی گئی ہے۔

بھیج جائیں وہ مری ہوئی نہ ہوں اور غیر فریم یا شیٹ کے بھیج جائیں۔ مقابلہ میں حصہ لینے والوں کے لیے ضروری ہے کہ وہ اپنی تخلیقات کے عنوان، اپنا پتلا نام اور خاندانی نام تاریخ پیدائش، میچ پتہ جس میں ملک کا نام بھی شامل ہو بھیجیں۔ وہ اپنی جنس بھی لکھیں۔ تخلیقات ایک آف دی برنس ڈیا کو ٹیک وی پیکٹا رفرینڈو سنگ دی پریس۔ برنس ڈیو ۸ کے پتہ پر بھیجی جائیں۔ جزیری مدوانہ کرنے کی آخری تاریخ ۳۱ دسمبر ۱۹۶۳ء ہے۔

متغیرات

سٹاروں کو سہولت : ریاستی حکومت نے سونا کنڈول قواعد سے متاثر ہونے والے ستاروں کو شناختی کارڈوں کے لیے ضلع انڈرس گورنر کو درخواست دینے کے لیے سب سے کم کوٹ نہیں کی اور ان کی سٹیٹس کی توثیق کر دی ہے۔ فیصلہ ریاستی کابینہ کے ایک جلسے میں کیا گیا۔

دفاعی عملے کے بچوں کو مراعات : چینی جادہیت کے نتیجے میں ہلاک یا معذور ہو جانے والے بچوں کے بچوں سے ٹوٹن اور ہنگامی بہتے نہیں لی جانے لگی۔ ریاستی کابینہ کے ایک ٹیبلٹ کے مطابق یہ سہولت ریاست کے کسی بھی تنظیم شدہ ضلعی ادارے میں پرائمری سے لے کر ڈگری سکولوں تک کے تمام ریفرنڈم نیز بعد میں داخلہ لینے والے طلباء کو بھی حاصل ہوگی۔

گھنڈوٹ نہر پر وجیکٹ : گھنڈوٹ نہر پر وجیکٹ پر تعمیراتی کام اگست ۱۹۶۱ء سے شروع کر دیا گیا ہے جو امید ہے کہ سنہ ۱۹۶۷ء تک مکمل ہو جائے گا۔ یہ پال بند پر ابھی تک تعمیر کا کام یہاں میں زمین دست یاب نہ ہونے کی وجہ سے شروع نہیں کیا گیا ہے۔

ایک ضمنی سوال کا جواب دیتے ہوئے نائب وزیر شری شنائی پر پشرا نے بتایا کہ واقعہ ہے کہ آئندہ وزیر کو یہاں میں زمین حاصل ہو جائے گی۔

ریاستی شہری کونسل : وزیر اعلیٰ آپردیش شری سوجیتا کو لوان نے جو ریاستی شہری کونسل کی چیرمین بھی ہیں، شری فول کوٹھو کو کونسل کا جنرل سکریٹری نامزد کیا ہے۔ شری فول کوٹھو کو شری کیلاش پر کاشپن کی کچھ جنرل سکریٹری مقرر کیا گیا ہے کہ کونسل کا دفتر سائیں ہوں بلڈ سے کونسل ہاؤس میں منتقل کر دیا گیا ہے۔

جان جا

کھمٹا کیا ہے؟
ترقی اور دفاع کا ساتھ چولی دامن کا ساتھ ہے۔
آپ کیٹیوں اور کارخانوں میں پیداوار
جتنی زیادہ بڑھائیں گے
قوم کے ہاتھ اتنے ہی زیادہ مضبوط ہوں گے۔
مضبوط دفاع کے لئے جی توڑ محنت کریں

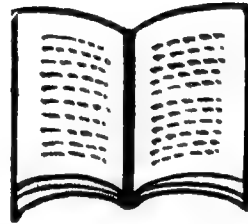
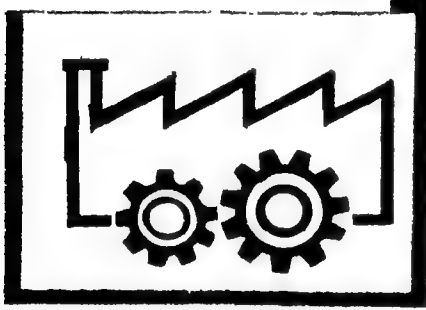
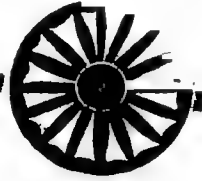
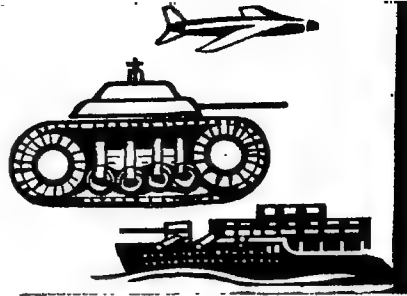
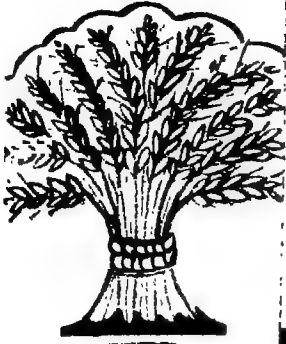
DA 63/F 12

غور کیجیے

صورت حال یہ ہے —
ہماری آزادی اور ہمارا جمہوری طریق زندگی،
دونوں خطرے میں ہیں۔
اتحاد بنائے رکھیں، آزادی کی حفاظت کریں

DA 63/F 20

(۱۱)



چند روز



اثر کلمہ

کہہ کے ”بھلا ہیں دیہہ کس کی باتیں“
آہ ! وہ بولی میٹھی میٹھی
آگ بجولا پھر ہو جانا
پھر وہی چنتون تیکھی تیکھی
مشوخی سے جھوٹا عیاری
بچتے کچھ ہو کر تے کچھ ہو
ایک دن اک دن امیں گئی منہ پر
تیرے سوا پھر کس کو سناؤں
اپ نہ بگڑیں دیوانوں کی
تیر سا مارا تو نے ہر دم

مُج کو سناٹیں میری باتیں
ہے ! وہ بھولی بھولی باتیں
کرتے کرتے پیاری باتیں
پھر وہی اکھڑی اکھڑی باتیں
آپ اور دل داری کی باتیں
دیکھتے جھاڑ اپنی باتیں
جس کی چوں گی جیسی باتیں
جان کے دشمن تیری باتیں
ہوتی ہیں کچھ ایسی باتیں
یاد دلا کر بھولی باتیں

مُن لو مَن لو پھر نہ سُنو گے
بعد اُثر کے ایسی باتیں

میرزا کاظم مخاطب مروان علی خاں مبتلا

(تقریباً ۱۱۳۰ - ۱۱۹۹ھ)

سید محمود حسن رضوی ادیب

ذکرہ گلشنِ سخن کے مؤلف مبتلانے نازی کو شوا کا جو تذکرہ لکھا ہے، اس میں اپنا حال اس طرح شروع کر دیا ہے: ”مبتلا شخص کا تب حروف است؟ اپنا نام نہیں لکھا ہے، لیکن اس تذکرے کا جو نسخہ پنجاب یونیورسٹی، لاہور کے کتب خانے میں موجود ہے اور جو اس کی تالیف کے صحت چار پارچہ سال بعد نقل کیا گیا تھا، اس کے کاتب نے صفحہ کے آخر میں مبتلا کا نام مروان علی خاں لکھا ہے۔ گلشنِ سخن میں خود مؤلف نے اپنا نام مروان علی خاں بتایا ہے۔ سخنِ شعری (۱۲۸۴ھ) شمعِ سخن (غالباً ۱۲۹۲ھ) اور نیرِ سخن (۱۲۹۴ھ) میں بھی یہی نام ملتا ہے۔ تذکرہ شورش (۱۱۹۱ھ) میں اس نام کے شروع میں لفظ ’میرزا‘ اور گلشنِ بختار (۱۲۵۰ھ) میں نام کے آخر میں لفظ ’بیگ‘ بڑھا دیا گیا ہے۔ سہاپاٹن (۱۲۶۹ھ) میں مروان علی خاں پر ’غالباً کتابت کی غلطی ہے۔ تذکرہ عشق (۱۱۹۴ھ یا بعد) میں مبتلا کو ’مخاطب‘ مروان علی خاں لکھا ہے، جس کی وضاحت فخری عشق (۳۲-۳۳) میں ہوئی ہے۔ اس تذکرے میں لکھا ہے کہ مبتلا کا اصلی نام میرزا کاظم ہے۔ ذاب منصور علی خاں نے ان کو ’مروان علی خاں‘ خطاب یا تھا۔ متاخر الفکار (۱۲۵۴ھ) سے اس بات کی تائید ہوتی ہے۔ شاہ اودھ کے کتب خانوں کی فہرست (۱۸۵۰ء) میں ڈاکٹر شریو نے مبتلا کا نام ’میرزا کاظم‘ خطاب میر مروان علی خاں اور دکن دہلی بتایا ہے۔ بہر حال یہ فریسی ہے کہ مبتلا کا نام میرزا کاظم اور خطاب ’مروان علی خاں‘ تھا۔

مبتلا کی دلچسپی میں کئی اختلاط نہیں ہے۔ اس نے خود اپنے فائز شرا کے تذکرے میں اپنے والد کا نام محمد علی بن محمد الشہدی بتایا ہے اور لکھا کہ بادشاہ نے ان کے نام پر خاں بہادر کا اضافہ کر دیا تھا، اس لیے وہ محمد علی خاں بہادر مشہور ہے۔ فشتو عشق، متاخر الفکار اور سہاپاٹن میں ان کا نام محمد علی خاں لکھا گیا ہے۔ فہرست اشہر نگار، سخنِ شعری اور نیرِ سخن میں محبوب محمد علی خاں، بہر مبتلانے اپنے والد کو پنج ہزاری منصب پر سرفراز بتایا ہے۔ فشتو عشق میں ہے کہ محمد علی خاں قباب برہان الملک کی سرکاری منشی تھے۔ ان کی وفات کے بعد جب ان کے داماد منصور علی خاں صفدر جنگ کو بارگاہِ سلطانی سے منصب وزارت اور صوبہ اودھ مرحمت ہوا تو انھوں نے محمد علی خاں کی تسبیح، دولت خراہی اور تین خدمت کو دیکھ کر ان کو صفدر شاہی فرود کسں رام گاہ سے پنج ہزاری منصب اور بہادری کا خطاب دلوا دیا اور اپنی نیابت میں الگ الگ اکاؤنٹ پر مقرر کر دیا۔ اس مردم شناس وزیر (صفدر جنگ) کے انتقال کے بعد محمد علی خاں نے بنگالے کا راج کیا اور ذاب جعفر علی خاں اور ذاب عالی جتہ علی سم علی خاں (ابلی بنگالہ کی سرکاری بری عزت اور اعتبار کے ساتھ ملے مبتلانے نازی کو شرا کے تذکرے کے دیباچے میں لکھا ہے:

”والہر عالی مقدار کہ منصب پنج ہزاری سرفرازی دارند۔۔۔“

متاخر الفکار میں ہے: ”از پیش گاہ احمد شاہ پر منصب پنج ہزاری اختیار بہادری امتیاز اخذ وخت“

عربسکی، بیان تک کہ ۸ جمادی الاول ۱۱۱۱ھ میں گرفتار اختیار کیا اور شاہ انداز کی دنگاہ میں دفن ہوئے۔

مبتلا کے دادا میرزا محمد شہیدی نائب برہان الملک سعادت شاہ نیشاپوری کے ہم راہ محمد مرزا الدین جہاں دار شاہ کے عہد میں بی بی میں وارد ہوئے اور فرخ سیر بادشاہ کے زمانے میں ملازمن شاہی میں داخل ہوئے۔ محمد شاہ کے عہد میں ان کا انتقال ہوا۔

مبتلا کھنڈ میں پیدا ہوئے۔ ان کی پیدائش کی تاریخ کسی نے نہیں لکھی ہو سکتی۔ انھوں نے فارسی گوشت کا تذکرہ سلاطین میں تالیف کیا۔ اس وقت تک کے قول کے مطابق "نین کر ازبست مجاز کردہ" یعنی ان کی عمر میں سال سے اوپر تھی۔ اگر اس سے ان کی عمر کس برس مانی جائے تو ان کا انتقال ۱۱۱۱ھ قمری ۱۷۰۰ء قریب ہے۔ فخر عشق سے معلوم ہوتا ہے کہ مبتلا کو نند نادہلی میں ہوئی، علم رسی مولوی وجیر الدین نظام آبادی سے حاصل کیا اور مظہر غفری، امتیاز بیہم پشپا، انھیں مولوی صاحب سے اپنے نظم و نثر کا علم و اصلاح لی۔ فتح اور متعلق خطا اچھا کہتے تھے اور استادوں کے دیوانوں کا مطالعہ کرتے رہتے تھے۔ نتائج الافکار میں بھی قریب قریب یہی سب باتیں لکھی گئی ہیں۔ صرف اتنا اور لکھا گیا ہے کہ مبتلا کی اکثر شاعرانہ شے عبدالرضا متین وغیرہ کے صحبت و ہمی اور انھوں نے بارہویں صدی [ہجری] کے اداعی انتقال کیا۔

مبتلا نے فارسی گوشت کے تذکرے میں اپنے بارے میں صرف اتنا لکھا ہے کہ میں نے اپنی عمر فضلا اور اہل کمال کی خدمت میں گزاری اور ان کے فیض سے اسی استعداد کے موافق بہرہ ور ہوا۔ والد پچ ہزاری منصب پر فائز تھے۔ مجھ کو دنیا داری کے اشتغال میں مشغول نہیں ہونا پڑا۔ میں بھی خطوں کی مشق کرتا اور میرزا جاسنی کا تبحر کرتا تھا۔ فتح اور متعلق دونوں خطا اچھے کہتے تھے۔ کبھی بزرگان سابق کے دیوان دیکھتا اور شعر لے کر ہم صبر کی صحبت میں رہتا تھا۔ انھیں کے اور ہر طبقہ اور فاضل عالیم کی بہت میری طبیعت شعر کہنے کی طوطا مال ہوئی اور میں نے اپنے برسے بھلے

اشعار قریب کر ڈالے۔

قرینے سے معلوم ہوتا ہے کہ مبتلا کی عمر کا کچھ حصہ کھنڈ، دہلی، مظاہر، مرشد آباد، غازی پور اور نارس میں گزرا۔ فخر عشق میں ہے "و تلب مردان علی خاں۔۔۔ در کھنڈ اتفاق افتاد" نتائج الافکار میں ہر "ولادتش در کھنڈ رونموی" تذکرہ عشق میں ہے "ہر دارا خلافت شاہ جہاں آباد نشو و نما سے ہم رسانید" سہ اپا مستحق میں ہر "مبتلا خلع محمد علی خاں اولیٰ زائد سابق سرکار غازی پور" اس سے مراد یہ معلوم ہوتی ہے کہ محمد علی خاں زائد سابق میں سرکار غازی پور کے سرکار تھے۔ شاید اسی بیان کی بنا پر مستحق شعرا میں مبتلا کو "رئس دہلی غازی پور" اور بیہم پشپا میں "سابق غازی پور" لکھا گیا ہے لیکن مبتلا کو غازی پور کا قدیم رئیس کہنا اور غازی پور کو ان کا وطن قرار دینا صحیح نہیں معلوم ہوتا۔ مستحق شعرا میں مبتلا کو "نقیب نارس" اور بیہم پشپا میں "پشندہ نارس" لکھا گیا ہے۔ مبتلا کا قیام کچھ مدت تک بنارس میں رہا تھا، لیکن اسی کی بنا پر انھیں بنارس کا باشندہ نہیں کہا جاسکتا۔ تذکرہ عشق (۱۱۹۵ھ) (۱۷۸۱ء) (۱۱۹۵ھ) میں ہے کہ وہ ان دنوں انقلاب زائد کی وجہ سے بنارس میں پڑپان حالی کی زندگی گزار رہے ہیں۔ اس کی اصل عبارت یہ ہے:

"اکال بسبب انقلاب و دغا و غدار... مبتلا سے جبر و ظلمت گردیدہ در شہر بنارس پناہ گامی گزارند"

مبتلا کے تذکرے گلشنی سخن میں بعض شاعروں کے حالات میں ایسے فقرے آگئے ہیں جن سے ان کے دہلی، مظہر آباد اور مرشد آباد میں قیام کا پتا چلتا ہے۔ ذیل میں ایسے چند جملے نقل کیے جاتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ مبتلا کا قیام دہلی میں رہ چکا ہے گراہ نہیں ہے:

آئیں۔ فقیر ہم دے را در شاہ جہاں آباد دیدہ بود۔

تا بیاں۔ میر سطر رافعیہ ہم در محمد شاہ منصور دیدہ بود۔

رسوا۔ راقم دے را بار بار این صورت در دہلی دید۔

مظہر۔ قبل ازین صبح شد کہ یکے از ساکنان دہلی دے را گشت

سیر۔ صبح شد کہ در شاہ جہاں آباد تخریر این گلشنی سخن

پیدا۔ پلاست استقامت دارد۔

نیم۔ راقم در دہلی ایشان را اکثر دیدہ بود۔

لہ فخر عشق ۱۱۱۱ھ فخر عشق و نتائج الافکار
۱۱۱۱ھ نتائج الافکار میں نظام آبادی میں ہوئی ہے۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مبتلا کے دو بار دوستی مرزا محمد رفیع خاں اور مرزا برج الزماں خاں دہلی میں رہتے تھے اور برج الزماں دوست فاکر سہیلی نے کئی سال ان کو پڑھایا تھا۔

برج الزماں خاں شاعر تھے اور قلعہ قلعہ کرتے تھے۔ برج الزماں نے فارسی گو شاعروں کا ایک تذکرہ لکھا ہے جس کا نام تذکرہ حسین ہے۔ مگر قلعہ کا اس میں ذکر نہیں کیا ہے۔ شاید اس کا سبب یہ ہو کہ قلعہ فارسی کے شاعر نہیں تھے۔ برج الزماں نے تذکرے میں قلعہ کے بارے میں لکھے ہیں :

"برج الزماں خاں قلعہ قلعہ جرنے است حسین عمدہ روزگار۔"

پہلے روز شاہ جہاں آباد است۔ دے دے در خدمت فرار شاہ مگر فرط جالبہ سر زانوہ۔ از چندے منزل شدہ بہ وطن محمد رفت۔ از شاہ گراہان شاہ

واقف۔ جتہ جتہ خوب می گوید۔ باغیچہ نزار آستان بخدا سلامت اور ؟

برج الزماں نے قلعہ کو شاہ واقف کا شاہرہ لکھا ہے۔ مبتلا لکھتے ہیں کہ واقف شاہ دہلی کا امیر میاں شاہری تھا۔ وہ بچپن سے اپنی ماں کے ساتھ میرے محلے

برج الزماں خاں سے منسلک اور ان کے ہم کتب سہے۔ انھیں کے گھر میں بردار پائی اور ان کے سلم برج حسین دوست سے علوم و سہ ماہی کے فیض آباد

کے قیام میں ان کے مزاج میں ایسی دشت پیدا ہوئی کہ لباس ترک کرد، پائین دن رات برج الزماں خاں کے پاس رہتے تھے۔ مبتلا نے واقف کی استاد

اور قلعہ کی شاہرہ کی طرف کوئی اشارہ بھی نہیں کیا ہے۔

مبتلا نے اپنے خرب کا ذکر نہیں کیا ہے لیکن مرزا متھرا کے حال میں چند جگہ ایسے لکھ دیے ہیں جن سے ان کے متعلق یہ ہونے کا گمان ہو سکتا ہے۔

انھوں نے پہلے لکھا ہے کہ مرزا متھرا اپنے عصر کے نادرہ گویوں میں تھے بلکہ ان میں اچھی قابلیت رکھتے تھے۔ فارسی میں عمدہ طرز کے شعر لکھتے تھے۔ اُنہ کے اکثر

شاعروں کے شاہرہ ہیں۔ مبتلا کے الفاظ یہ ہیں :

"از نادرہ گویان عصر خود بودہ۔۔۔ در طرغ دست کاو خوب

داشت و شعر فارسی بدوش و طرز نیکوی گفت۔ لکھنؤ از مرغیان

شاگرد آؤید ؟

اس بعد لکھتے ہیں :

"تصعب مذہب صفت جماعت برین حد جاسے گاہ دروش نمرود

دور کو درامع از تعزیر سید الشہداء علیہ السلام کی کرد۔ صد سال عربان

غلام نبی بگرا می۔ ہر روز دہلی اتفاق ملاقات می شد۔

یقین۔ راقم دوسے بار دہلی بار ہوا۔

دہلی کی عبارتوں میں آمد اور آمد کے لفظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان کے کچھ وقت مبتلا عظیم آباد یا مرشد آباد میں موجود تھے :

سلیمان۔ متوطن دہلی۔ در عظیم آباد آمدہ شاگردی اشرف علی خاں نقاش اختیار کرد۔

میر شاہ علی خاں ہلوی۔ بزاؤ دولت نواب عالی جاہ میرسر محمد قاسم خاں عظیم آباد آمدہ۔

درد مند۔ حسب اطلب نواب شہامت جنگت از دہلی بہ مرشد آباد آمد۔

ندیم۔ بہ عہد نواب میر محمد جعفر خاں از دہلی بہ مرشد آباد آمد۔

ذیل کی عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس کو لکھتے وقت مبتلا مرشد آباد کے کہیں اور چکے تھے :

صانع بگرا می۔ در مرشد آباد۔۔۔ اکثر اتفاق ہم نوا بلال می شد۔ بہر حال شتر عشق کے طرف کیا قول صبح نہیں معلوم ہوا کہ "از گفتو عظیم آباد

رشتہ اوقات می گزرائید ؟"

مبتلا نے بعض لوگوں سے اپنی دوستی اور شناسائی کا ذکر کیا ہے مثلاً انظر و ملوی۔ شرفا سی خوب بی گفت و باغیچہ دوستی داشت۔

مرزا استیاس علی خاں۔ بار اتم خان مذکور دوستی دہرانی مفرط داشت۔

فدوی۔ بار اتم ہشتنا۔

فرہین۔ باغیچہ رابطہ اتحاد دوستی دارد۔

ایشا۔ بار اتم جوت۔۔۔۔۔ بہ والدہ ایشا آشنا بود۔

میر غلام نبی بگرا می۔ با توفیق رابطہ دوستی جدہ اتم ود۔

مبتلا نے اپنے فراہم دہلی میں سے صرف دو کا ذکر فرمایا ہے۔

لکھتے ہیں :

"ذکر اشش برج حسین دوست ابن میر علی دوست متوطن مراد آباد

سُنبصل۔ چند سال در شاہ جہاں آباد میر سلوہ در شہر و بہرہ

راقم مرزا محمد رفیع خاں و برج الزماں خاں بود ؟

برہان الملک کی وفات کے بعد سلطہ میں ہوئی۔ اس وقت مبتلا کی عمر گیارہ
بہ ہفتے سے زیادہ تھی۔ اس عمر میں مبتلا کا خدایت شائستہ سے اختصاص
کی عزت بااثر اقتدار حاصل کرنا ممکن نہ تھا۔

مبتلا نے نازی گڑشاہوں کا تذکرہ جو اکیس بائیس برس کی عمر میں تالیف
کیا ہے اس میں اپنا بہت مختصر حال بھی لکھا تھا اور اس کم عمری میں زیادہ حال
بڑھی کیا سکتے تھے۔ اس کے ۳۲ برس بعد چون کہیں سال کی عمر ہو کر راجا
کا تذکرہ گلشن سخن لکھا۔ تو یہ بھی کہ اس میں اپنا حال بغیر سے لکھا
نیکوئی کے نام لکھی تھی میں مبتلا کے بارے میں صرف چند لفظ ملتے ہیں :

"مبتلا غرض اس راقم آئیں کہ سنی برادر ملی خان است ؟

میں گلشن سخن کا ایک نیا ایڈیشن ترتیب دے رہا ہوں۔ اس ایڈیشن کے متن
میں مذکورہ کلام کے اس جملے کا اختصار کے سبب کٹ کر جانے کی اطلاع کے
خیال سے یہاں وہ جگہ چھپنا مناسب نہیں ہے۔
مبتلا کی تصنیفیں

(۱) فارسی دیوان۔ مبتلا گلشن سخن کے دیوانے میں لکھتے ہیں :

"مولف از آغا شباب ... اوقات گرامی خود را ... بچہ نیکو خانہ کلام

فارسی کے زبان آباد اجداد است صرف نمودہ بچہ لکھے کے سبب عزت

تجداد کردہ زیادہ ہائے مسمی از گلزار گلچیدہ دیوانے نظم ساخت ؟

اس عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ مبتلا جوانی کی ابتداء سے فارسی کلام

پڑھتے اور فارسی میں شغف رکھتے رہے۔ اس لیے کہ ان کے آبا و اجداد کی زبان فارسی

تھی جب ان کی عمر بیس برس سے اوپر پہنچی تو انھوں نے اپنے اشعار جمع

کے کے ایک دیوان مرتب کر دیا۔

شعر عشق میں ہے کہ مبتلا کے فارسی دیوان میں تقریباً چار ہزار شعر

ہیں معلوم نہیں کہ یہ دیوان اب تک موجود ہے یا نہیں۔ ذیل میں چند شعر

شعر عشق اور شائع الانکاد سے نقل کیے جاتے ہیں :-

آگاہ تا شوی زخم انتقام را ... دگر کسی دم بجائے عیا از مزارا

با آنکہ شد غبار من از آسماں بلند آگاہ نیستم کہ دلم خاک را و کیست

باز فریاد کد میں دلی شیار بر خاست کو قیامت پہ ظہیر نے از جبار خاست

۱۷ مبتلا کی ولادت ۱۷۷۷ء میں ہوئی تھی۔

و در ہر ضلالت بسر و قبل ازین صحرای بندگی کے از سناکتا پہلی و سناکتا
پڑنے کو دانش و سناکتا ؟

اس عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ مبتلا کو مرزا مظہر حسن نے نہایت ناچاری اس بنا پر
تھی کہ وہ لوگوں کو امام حسین کی جواہادی سے متنبہ کرتے تھے۔ اس میں مظہر کے
سنی یا صوفی ہونے کو مطلق دخل نہیں تھا۔ مبتلا نے ایک دو برس قبل
صوفی بزرگ خواجہ میر درد کی برجہ حقیقت مندانہ امتا از میں جو تعریف و تحسین
کی ہے وہ ان کی بے حد تعجبی کے ثبوت میں پیش کی جاسکتی ہو۔ ملاحظہ ہو :

"مرکز دارنہ کمال سخن چہ بکتہ رس شیریں مقال قطع نظر

از جہارت فنون سخن کہ دوں مرتبہ اک دلا مقام است در خدا پرستی و

نخل مصائب و قیلیم و ثواب نظیر دارد۔ یہی حال منزلت مقیم گشت

عزمت در دوش سرستان نظیر و سار کو کوثر بزم ... در شاہ جہاں آباد

... گوشہ از دواضیاء نمودہ بروایہ لریضات نامتناہی الہی ہست ؟

دوسرے صوفی شاعر کو بھی ایسے لفظوں سے یاد کیا ہو مثلاً

شاہ اجل الدآبادی۔ عجاہت و شجاعت سلسلہ ایشان شہر

تمام دارد۔

شاہ قطب الدین مصیبت۔ برادر شاہ اجل۔ خرد و مژدہ اطوار۔

اثر برادر دارد۔ اوقات کسب و ریاضت ہمیں برادر میں ترور یاد

اپنی مشغولی باشد صاحب علم و عمل۔

آلم فرزند دارد۔ در دوش شرب و از سفینان زمانہ است۔

مبتلا کے ان بیانوں میں مذہبی تعصب کا کوئی شائبہ نظر نہیں آتا۔

معلوم نہیں کہ مبتلا کبھی کسی شاہی منصب پر فائز ہوئے تھے یا نہیں۔

مذکورہ عشقی میں ان کے بارے میں لکھا گیا ہے :

"در سرکار فواب برہان الملک و ذاب صفدر جنگ بہادر بعد مست

شائستہ جز اختصاص یافتہ ؟

اور یہی بات متین مبتلا کے مولف نے اپنی زبان میں یوں بھی ہے :

"ذاب برہان الملک اور صفدر جنگ کے سرکار میں بظاہر

دیکھتے تھے ؟

۔۔۔ دونوں میں کی غلط فہمی پر مبنی معلوم ہوتے ہیں ان میں جو بات مبتلا کے لکھا

محمد علی خاں کے بارے میں کہنا چاہیے تھی وہ مبتلا کے لیے کوئی نئی ہے۔

بجز مسمیٰ مراد دلم نہ شد ظاہر اگر چونک جفایت ہزار بار نکست
 نہ آدھنے ایسے کہ پتھر پٹنے دوست عزم داند دل نا آدھنے نکست
 زہری نام نہ خستہ عبا بابت باد خنجر نہ مچھیں جس کی شگفتگی دارد
 بام آید ز اسیری خود تار کسم چون صغیرے ششوم کو قصے ہی آید
 دست اسے عبا ز جرجستان عباد جان ہزار بیس تالان بنگاہ دار
 کردہ رستم تازہ بیا حبیب دم رستم مجید بہ پائے سن و گرد آدام
 زہی آدھ نہ صفت گرفت اقصاء عالم بہ ہر شے ست چھٹنے بہ ہر شے نہ پٹنے
 (۲) شعلہ فارسی کا تذکرہ جس زمانے میں بتلا اپنا فارسی دیوان
 مرتب کر رہے تھے اسی زمانے میں وہ فارسی گوشا عہد کا تذکرہ بھی لکھ رہے
 تھے۔ جیسا کہ ان کے دیوان کی ترتیب کا ذکر کرنے کے بعد سمجھنے میں آئے گا
 ہم وہاں ایام تذکرہ دہستی پر مکتوبہ معانی گزشتہ پر انتخاب اشعار
 فارسی بھی پر داناں قدیم و جدید و اختصار بیان احوال نہایت ترتیب دادہ
 یعنی انھیں دونوں میں ایک تذکرہ مکتوبہ معانی کے نام سے ترتیب
 دیا۔ جو فارسی کے قدیم و جدید سخن و دہستی کے منتخب اشعار اور ان کے مختصر احوال پر
 مشتمل ہے۔
 بتلا کے فارسی تذکرے کا ایک خوش غلطی نسخہ حافظ محمود خاں شیرانی
 کے پاس تھا۔ اس کے بارے میں ہم نے مجھے اپنے خط مورخہ اپریل ۱۳۳۲ء
 میں لکھا تھا:
 "مراد علی خاں بتلا کے تذکرے کا نام منتخب الانشاع ہے۔ نظم معانی
 تاریخی نام ہے۔ تاویح سلاطین ہے۔ میرا ملوکہ تذکرہ غایت
 خوش خط سلاطین کا دست ہے۔ لیکن وہ صحیحہ پاس ہے زہری
 تک رہا ہے۔ اب وہ پنجاب بولی دہلی لاہوری کی کا ہے۔
 پرتہ پنجاب بولی دہلی لاہور کے مختلف نام ہیں جو وہ ہے۔ لیکن شاید
 ناقص لاواں ہے۔ نہ اس کا سرورق محفوظ ہے نہ اس میں کوئی دیباچہ ہے۔
 تذکرہ مولف کے کے بعد قطع تاریخ پر ختم ہوتا ہے جو حسن بل ہے؛
 صافست زیں منتخب منتظم شود ظاہر ہرگز بخوانی و دانی
 نمودم ہر سہی جمع اشعار عجیب و غریب پیش می آئی مگر بخوانی
 شے بادل خویش تاریخ اورا معلوم ہو جائے گی از ہی قرائی
 کن ہر زہر گوی کہ کہ نہ کر دم ہے سال تا یوسف نظر معانی

نظم معانی سے تذکرے کا سال تا یوسف سلاطین کا ہے۔
 تذکرے کے خاتمے پر اس نسخے کے کاتب نے حسن بل عبارت
 "سب الانشاعہ مجمع فضائل و کمالات مخدوی مولانا محمد
 ایس تذکرہ اشعار میں بہ منتخب الانشاعہ کا ذکر مولف کا
 ہے لہذا الاسان مراد علی خاں سلاطین الزمینی است سر
 فکات خاکہ فی مطلعہ و ملحوظہ ۱۳۳۲ء
 حافظ محمود خاں شیرانی نے بتلا کے تذکرہ شعلہ کے بارے
 میں وہ کاتب کی اس تحریر اور مولف کے قطعہ تاریخ سے ماخوذ
 سلسلے میں یہ بات قابل ملاحظہ ہے کہ مولف کے قطعہ تاریخ میں
 صرف تازہ تاریخ ہے جس سے تذکرے کا سال اتمام تکمیل
 نے اور ان کی طرح کئی تذکرہ نویس نے نظم معانی کو تذکرے
 فرض کر لیا ہے۔ مثلاً حقیقی، متنازع الاحکام اور غیبی
 اس تذکرے کا ذکر اسی نام سے کیا گیا ہے۔ میرا پاس
 اور جدید نسخہ میں بھی اس تذکرے کا ذکر ہے مگر اس کا نام
 ہے۔ پنجاب بولی دہلی لاہور کے نسخے میں کاتب نے تذکرے
 منتخب الانشاعہ لکھا ہے جو لیکن اس کے علاوہ میں اس کا یہ تا
 خود بتلا کے مولف کے دیباچے میں اس کا نام مکتوبہ
 پنجاب بولی دہلی لاہور ہے۔ اس کی اجازت
 اظہار ہے کہ تا یوسف صرف چار یا پانچ سال بعد مولف
 غرض کیا گیا۔ دوسری وجہ یہ ہے جس پر ابھی تک کسی کی نظر نہ
 حشر حقیقی میں ہے کہ بتلا نے علم کی مولوی جہاں الدین نظام
 حاصل کیا اور انھیں سے نظر و اثر پر پہلا لای۔ متنازع الاحکام
 مگر مولوی جہاں الدین نظام آبادی کے ساتھ لفظ "جون پوری" کا
 تذکرہ بتلا کے اس نسخے کی کتابت مولانا محمد جہاں الدین کے اشارہ
 میں کو کاتب نے مجمع فضائل و کمالات لکھا ہے لہذا غالب ہے
 جہاں الدین ہیں جو بتلا کے اتات تھے۔ اس خصوصیت کا ذکر بہ بتلا
 کی اہمیت بہت بڑھا دیتی ہے۔
 (۳) اگرچہ دیوان بتلا کا شورش (۱۳۳۸ء) استنساخ شدہ
 میں بتلا کا ذکر ہے، مگر ان کے دیوان کا ذکر نہیں ہے۔ لہذا

(۱۲۴۸-۵۰) میں پہنچا، جو کہ بڑا سیکڑا تھا اور اس صاحب دیوان است میں
 کہتے ہیں کہ مبتلا کا نام میں صاحب دیوان ہیں۔ لیکن اردو دیوان کا ذکر نہیں ہے
 صلیبا صفحہ (۱۶۹-۱۷۱) میں مبتلا کے ایک دیوان کا ذکر ہے اور صفحہ ۱۷۱
 میں ان کو صاحب دیوان کہا گیا ہے۔ لیکن ان دونوں تذکروں میں یہ نہیں بتایا
 گیا ہے کہ مبتلا کا دیوان اردو میں ہے یا فارسی میں۔ صرفت یہ خصوصیت (۱۳۹۷)
 میں ہے "ہر دو زبان دیوان تذکرہ دارو" یعنی وہ فارسی اور اردو دونوں بالوں
 میں صاحب دیوان ہیں۔ اس تذکرے سے ہماری یہ نہیں معلوم ہوتا کہ صرفت تذکرہ
 نے مبتلا کا اردو دیوان دیکھا تھا۔ تذکروں میں ان کے اردو شعر ہونے کے برابر
 ہیں۔ شاعر کی صورت پر ایک شعر نقل کیا ہے:
 اجا دو آگلی کا دل سے پوچھا چاہیے تہ پچنے کا دعا بس سے پوچھا چاہیے
 عشقی نے زبانی دل نہ لکھے ہیں :-
 بے طبع جو بخش ہے دیدگار بھلا فح کو کچھ دکھائے یہ طوں میرا
 بچے خیر پیہم لگا دیجیے تو میں مرتا ہوں کیوں کر بھلا دیجیے تو
 گلشن بے بخار، طبقات المشاعر اور ہر صحن میں ذیل کا صرفت ایک
 شعر نقل کیا گیا ہے :-

مشیتہ دل چمک دیا تو نے رنگ دل آہ کیا کہا تو نے

سر اپا صفحہ میں بھی ذیل کا صرفت ایک شعر نقل ہے :-
 کبھی ہے جب کہ اس سر کی تپکھیں میں نہیں لہرتے ہے کچھ آفتاب بکھوں میں
 صفحہ شعل میں مبتلا کے چار شعر ہیں جن میں سے ایک "تھکے عشقی سے"
 ایک گلشن بے بخار و مفرور سے اور ایک سر اپا صفحہ سے یہ نہیں شرا پر
 نقل کیے جا چکے ہیں۔ ذیل کا صرفت ایک شعر اس ہے:

دل کی تو نے داغوں سے اب لاک لگی ہو جی کیوں کے بچے جاؤں طوں لگ لگی ہو
 مبتلا کی اردو غزلوں کے چوتھے مختلف تذکروں کی دہائی گردانی سے مستجاب
 ہوئے ہیں وہ بے مطلع ہیں۔ خوب مبتلا نے گلشن صفحہ میں اپنے متیں شعر
 جمع کیے ہیں۔ ان میں پانچ مطلع ایسے بھی شامل ہیں جو دوسرے تذکروں سے
 اور نقل کیے جا چکے ہیں۔ صرفت یہ ایک مطلع تذکرہ عشقی میں ایسا ہے جو
 گلشن صفحہ میں موجود نہیں ہے:

بچے خیر پیہم لگا دیجیے تو میں مرتا ہوں کیوں کر بھلا دیجیے تو
 گلشن صفحہ سے وہ متیں شعر جو کسی دوسرے تذکرے میں نہیں ہیں یہاں

پیش کیے جاتے ہیں :-

دیکھ کر تیری گئی میں کچھ کو حیران ہو گیا مصحف دیوان کے اندر بے جاں ہو گیا
 اب تو آنکھوں سے گنگے بنے ہوئے ہیں بلے یہ تاسر زخم دل یاں تاں ہو گیا
 لپٹے سر انہوں سے جہاں میں لپٹے پہلے کچھ رات تو آنکھوں پر جلاں ہو گیا
 حاکم عشق سے رکنا ہوں جنوں کی ہر نہ قیس سے جلکے کہ بچوں بیاں ہو گیا
 دامن دشت کو حشر نے تیری گھر لیا مبتلا ہاتھ جنوں کے پیریاں ہو گیا
 بگڑا نہ سکے ہے وہ نہیں کشتا کسی کا جو اسکے دست میں لگا دھتکے کٹا ہو گیا
 ہو گیا ہوں خاک میں گرجے سے ہٹا چاہیے ہوتا ہے باد صبح کا آشتا
 تیری بے مری کا شکر ہے جنت طرد توں کا لہر ہے متیں ہر گز نہ آکا اشتا
 جی بگڑ میں بنگہ اور میں سے نکلی آہ کاس سے گردا بھی ادر کاں ہو گیا
 کیا دم بختی خانی خانی چشم آید صاحب جہاں میں بگڑاں ہوں دل نہ بھلا چے صلب
 لیا لہجے سے نورا در چاہتے ہو جنت میں جہاں میں خاشاک ہو گیا دل سے دیکھ چاہے صلب
 ہوا ہو کل دیکھے خزانہ کمال کے انہوں شکستہ سلاطین تو نکمے سب چاہے صلب
 کھولوں اس زلف گر گہر کھنڈل سے ہوں اگر میں بھی بک نہ صبا کی صہ

مبتلا دلسے دیوان کے درجہ کنکاش
 ست دہانہ کے زلف پانکھو پر چمک
 تذکرہ میں کے اوپر اس قدر صبا پر
 کر طبع کو آیا ہے وہ قائل ہوا
 خوشی سے عرض اور دلم ایام سے کام
 ہضمیہ دوسرے صبا سے ہاتھ پڑیاں
 محرم ہیں دھال سے فرت پر لڑا ہوا
 کہیں ہیں شور و ہوا قتل کا مہربان ہوا
 کہیں پر کہنے نظر خواب میں خیال اس کا
 ہر اپنے زمان میں سب ہاتھ دھو بیٹھے
 محال کے ہر پہلی کی ہر دم سے کڑکھاتی
 گرجہ پڑنے کا بھل جانے دشت آہ پر
 سر کھنڈ اس کے سے جیل زندہ گریں گے
 مبتلا ہم لینے کی قسمت بچے ہر گرد دی
 مبتلا کے پتیں شمع سرور ست ہاں سے علم میں بیاں ان کی زمینوں

مرثیہ:

خواسد امام بخش امامی عظیم آبادی در مرثیہ گولی سید الشہداء مدنے اوقات
بہری برد: خواجہ بہران الدین لکھی دہلوی مرثیہ ہندی خوب کی گفت:
خلیقہ سکتہ در مرثیہ گولی سلیقہ درست دارد: محمد علی صبر اکثر مرثیہ حضرت
ابا عبدالحسین علیہ السلام انشائی کند: میرمنوں جبرائیل عظیم آبادی در مرثیہ گولی
صارت خوب داشت: بظلمت غصص کی کرد: شیخ حسن رضا نجات پللی: مرثیہ
سید الشہداء علیہ السلام بیشری گوید: شیخ علی قلی ندیم دہلوی اکثر مرثیہ اسلام
حضرت سید الشہداء زبان بختی کی گفت: مرزا اسحاق قس نکھوی اکثر مرثیہ
سید الشہداء نصفت می نماید: میرمحمد عظیم آبادی اکثر مرثیہ امام بہام
علیہ السلام کی گوید: مصطفیٰ علی خاں بخت: دہلوی در مرثیہ سید الشہداء علیہ السلام گفت:
زخمی بہ جگہ گل جہں شہیدان کر بلا: گوار کی خط ہے بیابان کر بلا
کمانے چلا ہے بیتا خنماںوں کے کاتر: دھو ہاتھ زندگی سنی مہمان کر بلا
اندھیرے جہاں میں کراشاں بیوں کے کاتر: ہے سروریدہ شیش شبتان کر بلا
خود اجڑائی کے زرد میرا آئی دہلوی مرثیہ گوتے، مگر ان کے متعلق متبادلہ حضرت
یہ نگھاسے:

"در مرثیہ آباد بہ قزلبہ داری سید الشہداء علیہ السلام متبادلہ اشتہار
مشہور است کہ جسے درمیں تیرے بے پوش کردہ بہ ہفت خواہد:
دین مرثیہ آباد میں سید الشہداء کی عزاداری میں مشغول رہتے تھے مشہور ہے کہ
ایک رات کو اسی حالت میں بے پوش ہو کر انتقال کر گئے۔
مرزا ظہیر علی خلیق دہلوی کے والد مرزا ہوشدار اپنے جہد کے نامی بزرگ
تھے۔ محمد علی بھی مرثیہ کہتے تھے اور مرثیہ میں عموماً نکھس کرتے تھے۔ لیکن مبتلا
نے ان کی مرثیہ گولی کا ذکر نہیں کیا ہے۔ ان کے بابے میں مرثیہ یہ نگھلے:
"مرزا ظہیر علی خلیق دہلوی علت مرزا ہوشدار مد ظہر سیدی مرثیہ خوانی بنگلہ
تمام دارد"

میر کوئی مطالب جہاں علی خاں عاشق مرسلین دکن کا صورت ایک شعر
نقل کیا ہے اور نگھلے: "ایں بیت اور خون از رنگ دل کی جگہ انور ہے۔
ہر شمشید کر بلا ب سروخ پوش مصطفیٰ کی آل کا کیا رنگ ہے"

لے تذکرہ حقیقی مطبوعہ ۱۳۳۷ھ

مرثیہ کا شعر معلوم ہوتا ہے۔

متبادلہ ذیل کے شاعروں کی شریکاری اصناف پر داری کی بھی متون
کی ہے:

میر جبار علی اسلمہ در مرثیہ دارد: محمد روشن پوش: بظلمت مرثیہ حضرت
خوش وقت رائے شاداب: انشا خوب کی نوشت: میر جوش ملی تقا۔
قد طبابت و انشا پر داری قدسہ داشت:

واقع ہو کہ نوکت تذکرہ جب انشا کا لفظ "بختہ" کے ساتھ لالہ ہے تو بختہ
کے معنی اردو قول اور انشا کا مستعمل نگھنا یا کسانینی نصیبت کرنا ہوتا ہے چند
مثالیں ملاحظہ ہوں:

نیک چند بتا دے گا ہے بختہ ہم انشا نمود: محسن علی شمس: بختہ ہم
گاہے.... انشائی کی کرد: محمد علی شمس: مدائن بختہ سلیقہ نگداشت:
سارک ملی دکنہ: انشائے بختہ کی نماید:

محمد عظیم آباد: "گاہے بہ انشائے بختہ کی پر دازد:
انشا کا لفظ انشائی میں غزل اور مرثیہ کے لیے بھی آپسے متبادلہ
ملی رضا آقا: گاہے گاہے غزلہ انشائی کند: محمد علی صبر: اکثر مرثیہ....
انشائی کند:

گلشن سخن سے پہلے اردو شاعروں کے کئی تذکرے نگھے جا چکے تھے،
لیکن متبادلہ صورت میر تقی میر کے تذکرے کا صورت دو جگہ ذکر کیا ہے۔ میر کے
حال میں نگھلے: تذکرہ مختصرہ نقل بر احوال و اشعار بختہ گویان تالیف نواز
جنت دہلوی کے انشا نقل کرنے سے پہلے نگھلے: "ایں ابیات کہ از تذکرہ
میر محمد تقی میر نقل نمود بہ خود کی آرد: اس عبارت سے ظاہر ہوتا ہے کہ متبادلہ
نے میر کا تذکرہ دیکھا تھا اور گلشن سخن کی تالیف کے وقت وہ ان کے
پیش نظر تھا کسی اور تذکرے کا ذکر نہیں ہے، البتہ مرزا سید ولی کے تذکرہ میر
نور الدین خرم کے بالا اثرات علی خاں کو تذکرہ نویس نگھلے۔ لیکن معلوم نہیں کہ
یہاں تذکرے سے تذکرہ شعرا مراد ہے یا کلمہ اور۔

گلشن سخن کا ایک علمی نسخہ میر سے پاس ہے اور ایک نسخہ کی جفظ
اور خط نویس کاتب کا نگھلا ہوا رضا لائبریری، رام پور میں ہے اور غالباً
اس تذکرے کے صورت ہی دیکھے ہیں جو اس وقت موجود ہیں۔

(بقیہ مضمون صفحہ ۱۶ پر)

ہندوستان میرا وطن

روشِ صدیقی

دل کا سکون میرا وطن ، آرام جاں میرا وطن
ہر رنگ میں ہر حال میں راحت نشان میرا وطن
ہندوستان میرا وطن

رزق داد تہذیبِ کهن میرے وطن کی داستان
جشنِ بہارِ فوجِ نو میرے وطن کی داستان
عملِ پیکرِ عملِ پیرِ بنِ عمل کا رداں میرا وطن
ہندوستان میرا وطن

بیگناہِ دہم و گماں ، دل دادہٗ حسنِ یقین
کاشائے انسانیّت ، آرام گاہِ عقل و دین
آزادیِ فکر و نظر کا پاسبان میرا وطن
ہندوستان میرا وطن

زمی میں رنگِ برگِ گل ، سختی میں اکٹ کوہِ گراں
جب آئے وقتِ استقامت ، بن جائے برقِ بے اماں
خارا شکن میرا وطن ، شبنم چکان میرا وطن
ہندوستان میرا وطن

میرے وطن کی ریت ہے ، انسانیت کی آبرو
میرے وطن کا گیت ہے ، صدق و صفا کی جستجو
جولے حق میرا وطن ، منزلِ نشان میرا وطن
ہندوستان میرا وطن

مرثیہ کی طرز جدید اور ضمنی لکھنوی

علی جواد خاں ندوی

اخذ و خال کے اعتبار سے بلکہ بنیادی طور سے بھی اتنے بدل چکے ہیں کہ اردو مرثیہ ایک علیحدہ صنف ہی بن گیا ہے اور فارسی یا عربی مرثیہ سے اس کا تعلق کچھ زیادہ مفید نہیں ہو سکتا۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ بعد کی تبدیلیاں اور ابتدائی نقوش میں بھی گہرا ربط ہے۔

سودا کے نئے تجربے

ہم اردو مرثیہ کی جس طویل روایت سے آج آشنا ہیں اور جس کا بھرپور احساس ہمیں حال، آواز اور شہنائی کے پہلے پہل دلایا، اُس کے شمارنے اور ابھارنے والے انیس سو دواجر ہی تھے لیکن ان کے پس پشت صدیوں پرانی ہندوستانی روایت تھی جو کن، برہا، پور اور گجرات میں پرورش پاتی رہی۔ اور پھر سودا کے زمانے سے تجدید کی ایک نئی لہر اُٹھی۔

پہلے مرثیہ میں صرف درد اور چین کے مضامین نظم کئے جاتے تھے اور رثائیت کے معاملے میں یہ صنف ابتدائی عربی شاعری کی سانسی کرتی تھی۔ ابتدائی اردو مرثیہ گوئیوں کے سامنے قس بن ساعدہ جیسے دور جاہلیت کے عربی شعراء تھے جن کے مرثیوں کی دردناکی ضرب الش ہے۔ اس میں ابھی اموی دور کے اخراجات شعری کی گنجائش نہیں نکلی تھی۔ اموی دور کے خالص شعری کے بارے میں یہ کہا گیا ہے کہ ’غزل اور تشبیب نگاری کا شوق اتنا زیادہ ہو گیا تھا کہ مرثیہ کا آغاز بھی تشبیب سے کرنے لگے جس کی ایک تویم شمالی درید بن الصمد کا وہ مرثیہ ہے جو اُس نے اپنے بھائی کے لئے کہا تھا ’جب بھی مٹی زندگی میں نیا پیدا

اُردو مرثیہ کا خیال آئے ہی ہمارا ذہن علی العموم انیس سو دواجر کی طوفان تغزل ہوجاتا ہے اور یہ گمان بڑی حد تک موافقتا میں جدید کارہوں منت ہے۔ شہنائی نے مرثیہ کے ابتدائی دور کی طوفان بہت کم توجہ کی تھی اور وہ بہت سا ابتدائی مواد جو آج ہمارے سامنے ہے، وہ یقیناً اُن کی نظر سے نہیں گزرا تھا۔ بعد میں آنے والے بھی مدون انھیں کے بنائے ہوئے دائرے میں پکڑ لگاتے رہے اور مرثیہ کی ترقی اور اُس کے طفیل میں دورِ اسنان سخن کا فروغ اپنے صحیح تاریخی پس منظر میں جانچا نہیں پاسکا۔ اگرچہ ماضی قریب میں مرثیہ کے بارے میں کافی معلومات فراہم ہو چکی ہیں اور کچھ کتابیں بھی چھپ گئی ہیں لیکن بھرپور تاریخی تجزیہ اور مفصل تنقید کا کام ابھی سائنسی طور پر شروع نہیں ہوا ہے۔

مرثیہ اپنے موضوع کے اعتبار سے خالص رثائی یا اعتقادی اور مذہبی صنف سمجھا جاتا ہے، لیکن اس کے دامن میں رزم و رزم کے اتنے پہلو چھپے ہوئے ہیں کہ خالص ادبی اور فنی نقطہ نظر سے بھی مرثیہ گوئیوں کے استعارات کا جائزہ لینا ضروری ہو گیا ہے۔ یہ سچ ہے کہ مرثیہ کے ابتدائی سنگِ اہلِ عرب بنائے تھے اور پھر ایرانیوں نے اُس میں کچھ تبدیلیاں اور زینیں کیں۔ یہ بھی سچ ہے کہ شہیدانِ کربلا کے مرثیے بھی پہلے عربی اور پھر فارسی میں لکھے گئے اور انھیں دونوں کی وساطت سے اردو میں پہنچے۔ لیکن اس میں بھی کوئی شبہ نہیں ہے کہ ہندوستان میں آنے کے بعد مرثیہ کے رثائی جزا رزمیہ اور مینہ عناصر اور خالص رزمیہ اور ادبی گوشے نہ صرف بیرونی

لے تادریج ادبیات عربی، ص ۵۵ (طبع ادارہ ادبیات اردو، حیدرآباد)

سداوت و ثواب پرانے محفل کلیات خود از اقسام شمر کسی از شعراء
مرثیہ گوہر اہل قلم است کہ دین میدان ہم برکت اراکات روضہ شمس
بتقلید ملک الشعراء (اے سودا) جوید، تارا وضاحت بیانی و صحت
فعلی و معنی غلط مکررہ باشد۔

یہاں کا یہ دعویٰ بے دلیل نہیں ہے۔ ابتدائی اردو مرثیہ جس کا مقصد
عوام کو دلانا یا خود رونما ہوتا تھا، انداز ہی فریضہ اور اسی لئے ایک ذاتی
اور نجی ماحول بن گیا تھا جس کی طرف تنقید اور تجزیہ کیے نظر نہیں آتی تھی۔
غالباً سودا وہ پہلے شخص ہیں جنہوں نے مرثیہ پر ناقدانہ توجہ کی لیکن ان کی
یہ کوشش ان کی افتاد مزاج کے باعث ذاتی تفسیر کی حدود سے پس
ذرا ہی سا آگے بڑھ پائی۔ پھر بھی انہوں نے میر کے مرثیہ کی رو میں جو رہا
”سبیل ہدایت“ لکھا ہے اس میں آنے والی تنقید کے لئے ایک نیا نقش
مزدور ملاحظہ فرمائیے۔ سودا لکھتے ہیں:-

”لیکن شکل ترین دقائق، طرق مرثیہ کا معلوم کیا کہ مضمون واحد کو
ہزار رنگ میں ربط معنی سے دیا جاتا ہے اس کام میں کسی نے محنت
ساختہ و قبل نہیں پایا۔۔۔۔۔ پس لازم ہے کہ مرتبہ مد نظر رکھ کر مرثیہ
لکھے نہ کہ برائے گریہ عوام اپنے تئیں ناخود کرتے۔“

اس طرح سودا نے ایک طرف تو معنی و آفرینی کی گنجائش نکالی اور
دوسری طرف حفظ مراتب کا خیال رکھتے ہوئے ایسے معانی سے احتراز
کیا جن سے گریہ کا مقصد تو مل ہو جائے لیکن محدثین کے کردار کے
نفوس مدغم پڑ جائیں۔ خود اگوا اپنے دور کے مرثیہ گوئیوں پر یہ اعتراض
تھا کہ ان میں سے اکثر حفظ مراتب کے بغیر صرف عوام کو دلانے کی خاطر
ہر طب و باب میں مرثیہ میں شامل کر لیا کرتے تھے۔

مرثیوں کا موضوع محدود تھا اور حفظ مراتب کے ساتھ ساتھ
”مضمون واحد کو ہزار رنگ میں ربط معنی سے“ دنیا ہر روزوں طبع
کے پس کی بات نہیں تھی۔ اس لئے ابتدائی سے مضامین فہم و اہمیت
آفرینی کی کوششیں شروع ہو گئی تھیں۔ محمد شاہ کے عہد کے تین

لحد ستودہ انصاف است از اعمالی کیس، ملاحظہ ہندوستان پریس رام پور
۱۳۳۵ء۔ ۱۔ رسالہ سبیل ہدایت۔

ادبی چمک پڑا ہوتا ہے تو اس طرح کی حدت کی طرف طبیعتیں مزدور و ملحق
ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ دکن، گجرات اور گھٹو میں جب ایک نئی تمدنی حرکت نکلا
ہوتی تو جدت آفرینوں نے فروغ پایا۔

سودا کے زمانے تک آنے آتے اردو مرثیوں کی تاریخ ڈھائی سو
برس پرانی ہو چکی تھی اور مرثیہ گو یاں دکن و گجرات و بہان پور زبان و لہجہ
میان کے اعتبار سے ترقی کی کچھ منزلیں پہلے بھی طے کر چکے تھے۔ جب شمال
میں خالص ریختہ گو مرثیہ نویسوں کا دور شروع ہوا تو مرثیوں کے ادبی
عناصر میں بھی مزید اضافہ ہوا۔ مثال میں مصطفیٰ خاں یک رنگ سکدہ
اشعار پیش کے جا سکتے ہیں جو میر تقی میر نے نہایت اشعار میں نقل کئے
ہیں۔ میر نے خیر ادا دی اور سودا نے ادا دی طور پر اس ادبی رنگ کو
پوکھا کرنے کی کوشش کی۔

دلی میں غزل ہی اردو شاعری کا کائنات بن کر رہ گئی تھی طویل
کو ششوں مثلاً مثنوی و غیرہ کی روایتیں، دکن کی مرکزیت کے خاتمے
کے بعد تقریباً چھو گئی تھیں اور اصناف و موضوعات کے اعتبار سے
(قصائد کو چھوڑ کر) شاعری پھیلنے کی بجائے سکڑنے لگی تھی۔ لکھنؤ میں
اسے پھر ایک نئی زندگی اور وسیع تر میدان ملا اور قصیدہ، مثنوی، مرثیہ،
نعت و سلام، ہجو و زہر، واسوخت و رہا، غرض شاعری کی تمام صنفیں
برقی اور شریں داستانیں اور نہ ہی کتا ہیں و غیرہ لکھی جانے لگیں۔

مرثیہ کی ادبی اہمیت کا احساس سب سے پہلے سودا کو ہوا، ورنہ
اس کے پہلے تو شاعروں میں مرثیہ گو کو جو شاعری سمجھا جاتا تھا اور مرثیہ
خوان کو بجز اگوتا۔ دیباچے لطافت میں جو بات انشا روروی میں
کہہ کر رہے تھے اس کی ناقصانہ تفصیل احمد علی بیک نے دستور لفظیات
میں دی ہے۔

”جماعت مرثیہ گو یاں و نعت گو یاں ہندی کلام ایشاں سر تا پا از ذہان
فعلی و دیوبہ معنی ملود شوق است و ہرگز ایشاں را نظر بر آن نیست
بلکہ فریہ نسبت خود بہ مسکین مازوہ ہوشدار ہے ہوش و دین بہ علم
نمودہ، مذہب غلطی ہائے خویشی از کلام ایں ہای آمد و ہر یک را امام خود
دین بابی و داندگہ مرثیہ ہم کی از اقسام شعراست بلکہ ہی گویند کہ
چیزی کہ شعراء نیست در مرثیہ جائز است ای حاصل اگر ناچھو

مرثیہ نگاروں، یعنی مسکین، عزیزین اور غمگین کا ذکر کرتے ہوئے قلاب
دہ گاہ کلی نے لکھا ہے کہ:-

”الفاظ الم آبد بصفایں حیرت آگیں ایجاد می کنند..... طرز پاس
جیب و تلاش پاس غریب دگر کراں عزراں نظری آید حق تفریہ دہ
کلام خود ادا می کنند..... از استماع مرثیہ پایش بہ ارباب تصار
میرسد کہ از مدحہ الشہداء و مدحہ از مدحہ قائمہ تبیین قدر و اتانی مرثیہ عالم
و جاشا گیران مانده غم استیاز می کنند“

”الم اور الفاظ“ اور ”حسرت آگیں صفایں“ کی ایجاد اور عجیب
طرز اور غریب تلاشوں کا مقصد صرف حق تفریہ کا ذکر کرنا تھا اور
اس طرح کہ غم و الم کے مرتبہ داں اس کو محسوس کریں اور انھیں یہ
دو صنفہ الشہداء اور مدحہ قائمہ جیسی کتابوں کے مصائب سے
نظر آئے۔ اس تلاش اور جدت آفرینی کا نتیجہ یہ ہوا کہ اردو کے ان
ابتدائی مرثیہ گوئیوں کے یہاں ہندوستانی، بھکتی کی گہرائی اور توانائی فکر
بھی نظر آنے لگی۔ مرثیہ کے کردار الفاوادہ رسالت کے افراد اور یوں
دشہید تھے۔ ان سے حقیقت عام تھی ہی، ہندوستانی مزاج نے اس
حقیقت کو ہندوستانی سانچے میں ڈھال دیا۔ کہ ملا کے دل و دوزنات کی
مرقع کش اور ہی کات کے سلسلے میں معاشرتی اور نفسیاتی جزئیات
اور ماحول کی تفصیلی تفصیلات میں جا پڑنے کی وجہ سے اردو مرثیہ کے
کرداروں میں ماں، باپ، بھائی، بہن، بھانجے، بھینچو، دوست
اور عقیدہ مند، عربی تاریخ کا جزو ہوتے ہوئے بھی انسانی جذبات و
احساسات کی حد تک ہندوستانی مزاج کا نمونہ بن گئے اور ساری فضا
پر ہندوستانییت کا پر توڑنے لگا۔ پاس مراتب اب بھی تھا، لیکن
حقیقت کچھ اور گہری پوچھ تھی اور اس حقیقت کا خالص ہندوستانی
رنگ صاف پھانا جا سکتا تھا۔ عربی اور ایرانی خصوصیات میں
ہندوستانی آب و ہوا، ماحول، کرداروں کے نفسیات و روایات
مرثیہ کی وساطت سے داخل ہو گئے اور اس طرح مکمل بل گئے کہ
ارباب نظر کے علاوہ دوسروں کو محسوس بھی نہیں ہو پایا۔

سودا کی طرح کے تاریخی حقیقت پسندوں کو یہ انحراف ضرور
کھٹکتا ہے لیکن یہ یاد رکھنا چاہئے کہ ان پسند اور روایت پرست

ہندوستان میں واقعات کہ ملا کے مختلف تفصیلات کا انزعوب کے
مقابلے میں زیادہ شدید ہونا لازمی تھا۔ انھوں نے جب چند تاریخی
واقعات کو صدیوں بعد تصور کی آنکھوں سے دیکھا تو اس میں دردِ دم
کے ہزاروں نے پہلو بٹکتے گئے۔ سودا کی طرح کے صاحبانِ علم عربی
کردار، فلسفہ شہادت جبین اور حدود و تعزیر و مرثیہ پر زور دیتے
رہے لیکن مرثیوں کا ہندوستانی رنگ گہرا ہونا ہی گیا اور خود سودا
بھی اس رجحان سے کلیتہً نہ بچ پائے۔ جن پابندوں کے ساتھ وہ مرثیہ
لکھنا چاہتے تھے، ان کے لئے کافی علم اور وسعتِ نظر کی ضرورت تھی
کہ نئے معنایں بھی نظم کئے جائیں اور روایات کے دائرے کے باہر
قدم بھی نہ بٹکتے پائے۔ پھر بھی، ان کی پرڈن آواز کی گونج دینک
سنائی دیتی رہی۔ شلا علی میاں کامل (جو میر تقی کے ہم عصر ہیں) اس
کا لحاظ رکھتے تھے کہ مینیہ مامرفوحوں اور مرثیوں میں روایات سے
متصادم نہ ہوں۔

اس پابندی کیساتھ، سودا نے عربی مرثیوں سے تشبیب کا طریقہ
اخذ کیا۔ غالباً تعابید کی ہیئت ترکیبی سے متاثر ہو کر انھوں نے مذہبی
معنایں بھی داخل مرثیہ کئے اور قبول کیا ضاحت بیان اور وسعت
لفظی و معنوی کا ایک معیار بھی انھوں نے قائم کیا اور اسے
مرثیہ میں بھی بڑھتے گئے۔ ان کے مرثیوں میں ہمیں ناظر تشبیہات اور استعارات
کا استعمال بھی ملتا ہے۔ مختصر یہ کہ ان کی ایجاد پسند اور دقیقہ رنج
طبیعت نے نئے تجربے کرتی رہی۔ انھوں نے کبھی صرف بہن کا
مرثیہ لکھا، کبھی تشبیب کا بھی اضافہ کیا، کسی میں رزم کی جھلک
دکھادی۔ غرض انھوں نے مختلف طریقوں سے مرثیہ کہے اور نئے نئے
گوشتے پیدا کئے لیکن کوئی طرز خاص اختیار نہیں کی۔ اس کا نتیجہ
یہ ہوا کہ وہ مرثیہ گو جنھیں لوگ شعرا کی صف میں شامل کرتے گھبراتے
تھے اور جن کے ذکر سے قدیم تذکرے خالی پڑے ہیں، اب مستند شعرا
کی صف میں شمار کئے جانے کے قابل ہو گئے۔ علم، فن، خلوص اور
رہنمائی کا استخراج سب سے پہلے تیر و سودا کے یہاں ملتا ہے۔
خاص کر سودا نے اسے خاصی اہم صفت سمجھ کر برتا۔ ان کے کلیات
میں کیا فوسے مرثیوں کی موجودگی ان کے اس احساسِ اہمیت کا

کا ثبوت ہے۔

ہدیت کے اعتبار سے بھی سودا کے پہلے ہی مرثیہ کئی مرحلے طے کر چکا تھا۔ ایک ہی بحر و دین و قافیہ میں فوج و سلام و درود باختلاف مضامین غزل کے ڈھانچے کا جو یہ تھے۔ مرثیہ گوئیوں نے اس کے علاوہ مثلث، مربع، مخمس، اور سدس بھی بہتیں برتنی اور بالآخر سدس کی شکل پر اکر قرار دیا۔

اس امر میں اختلاف ہے کہ سدس کی شکل میں سب سے پہلے کس نے مرثیہ لکھا۔ کوئی کہتا ہے کہ میر صمدی متین برہان پوری نے سب سے پہلے سدس کی شکل میں سولہ بندوں کا ایک مرثیہ نظم کیا۔ حکیم عبدالحی کا قول ہے کہ پہلے مرثیہ جو مصرعی ہو ا کرتے تھے، سب سے پہلے سودا نے سدس لکھا۔ نصیر حسین کا خیال ہے کہ سدس کی شکل میں مرثیہ سب سے پہلے حیدری دکنی نے نظم کئے۔ انھوں نے ثبوت یہ بندھا دیا ہے۔

عزیز دکنی ناموس ہی پرافت آئی ہے شب زہت کو ہنسنے کی جراتی ہو
خصوصاً لیلی بانو نے جب حالت بنائی ہے سر پہ لی سکیں کہ کھڑی دیتی دہائی ہے
سناٹاں کا جو جوتی ہے لارہ یہ کہہ کہہ کے روتی ہے
ادبی اگلا ڈلی میری غضب کی صبح ہوتی ہے

اگرچہ نصیر حسین نے اپنے بیان کی بنیاد گارسانا نامی کے بیان پر رکھی ہے لیکن انھیں علی فاروقی نے اس بنیاد پر اس کے قبول کرنے میں تامل کیا ہے کہ اس بعد کی زبان اتنی قدیم نہیں معلوم ہوتی جتنی دلی اور رنگ آبادی کے ہم عصر کی ہونا چاہئے۔ لیکن اس کی بھی کوئی شہادت موجود نہیں ہے کہ یہ کوئی دوسرا حیدری ہے جو میر و سودا کے بعد کا شاعر ہے اور

لہ بعض لوگوں نے پیش کیا ہے کہ اس کا سدس مرثیہ سودا کے شاگرد میراں کی ہے لیکن یہ بدھن شکر سنگ ہی رہنما ہے جو کہ بعض ایسے غلوں کا شاگرد ہیث ہوا کہے ہیں جنھیں اس کا کام عطیہ نہ مل جایا کرتا تھا۔ بعض اوقات یہ عطیات ہم صلو کے علم میں بھی ہوتے تھے اور ترتیب کلیات یا نقل دیوانی کے وقت وہ اپنے خیال میں حق کو حق دار نہ کہ یہ بنیاد کرتے تھے۔

محمد امد و نقشبندی - سماہ مرثیہ عابد علی مایہ فیروز ص ۳۵ (کتب غزلی محو)
محمد علی رحمان ص ۴۸ محمد ویداد حسین ص ۲۱۲

جب تک ایسی کوئی مطلق شہادت نہیں مل جاتی اس وقت تک کے استحال کے سلسلے میں اس کی اولیت نہ ہو تو میر و سودا کے دعوے کو کلیتہً مسترد نہیں کیا جاسکتا۔ بعض نے سدس میں مرثیہ لکھنے کی اولیت کا سہرا ایک پنجابی شاعر سکندر رکھے ہے۔ میر تقی میر کے یہاں بھی سدس مل جاتا ہے۔ لیکن یہ بات کا تعین کہ بہت زیادہ ضروری بھی نہیں ہے کہ سب کس نے سدس کی شکل میں مرثیہ لکھا۔ شعرا نے قدیم سے عروسی شکل میں نظم کیا ہے۔ جو مصرعے، مخمس، سدس، مثلث غرض کوئی شکل بھی نہیں ہے۔ خود سودا کے یہاں بھی سدس دوسری بہتیں موجود ہیں۔ لیکن سودا نے غالباً پہلی بار ایک مرثیہ سدس کی شکل میں لکھے اور بعد میں یہی شکل مرثیوں کو شکل قرار پائی۔

سودا کے مرثیوں میں غلوں اور حقیقت کی کمی تو نہیں لیکن لکھنؤ کے مسلط معیاروں کے مطابق مرثیہ میں ضرور ہلکا پہلو پر ان کی زندگی میں بھی اعتراض ہوا کرتا تھا جس کا انھوں نے ”سبیل ہدایت“ میں بھی کیا ہے۔ اگرچہ سودا شاعر ہیں جنھوں نے خاصی قتلہ دیں مرثیہ لکھے لیکن ہم ان مرثیہ گوئیوں کی صفت میں شمار نہیں کر سکتے۔ البتہ ان کی موجد سے چند نئے گوشے سامنے آئے اور ان کی صفت میں مرثیہ وہ نمائی ہوئی۔ وہ نادر و لانا ثواب بھی مرثیہ کا مقصد عربی ادب کی اس خاص صفت کا ہی پیدا لشی مقصد رہا ہے کہ ساتھ مرثیہ کو ”طلوع فکر و انبساط و روح“ کی منزل تک۔ کام شروع کرنے کے لئے سودا نے راستہ منور ہوا کہ گوئی کے اچھے سے وہ کلنک دور کیا کہ صرف ”بگڑا شاعر“ ہو سکتا ہے۔

طرز زندگی کی ابتدا

ایسی اس صفت شاعری کے ادبی خدوخال کا تعین یا یہ کام میر نصیر نے انجام دیا۔ مرثیوں کی دنیا میں میر نصیر پسندی اور اولیت بیا رہ جاتی ہے۔ وہ نہ صرف مرثیہ

اور مکمل دنیاوی حالات اور مالی جذبات کو کھانا رہا اس کو تراش اور آزاد کر انھیں مرثیہ گوئیوں نے مزید و محترم بنایا تھا۔ اس کی تکمیل میں سب سے پہلی اور کامیاب کوشش ضمیر کھنڈی ہی کی ہے۔ اگر ان پیش روؤں کا مسدس کو ابھار کر اس قابل نہ بنادیا ہوتا کہ قصیدہ شاعری اسے اختیار کر کے تو ممکن تھا کہ اردو شاعری غزل، قصیدہ اور مثنوی کے حکم میں چند دنوں اور بڑی رہتی۔ اس کے بعد کیا ہوتا یہ قیاسات کی صدوں میں داخل ہے۔ لیکن مسدس کے ارتقاء سے ہماری شاعری کو قیقا بہت سے پیشوا خزانے لے اور غزل اور قصیدہ کے جدت شکن اثرات سے نجات کا ایک ذریعہ بنا لیا۔

میر ضمیر کے دور تک آتے آتے غزل اور قصیدہ دونوں ہی بے جان سے اصناف بن چکے تھے۔ تازہ گوئی، تخیل، اور خیال و خیال کے نام پر اب بھی کچھ لوگ تھپتھپا رہے تھے۔ لیکن ان اصناف سخن کے لئے خصوصاً انہماک دینے میں زیادہ دنوں تک باقی نہیں رہ سکتا تھا۔ اس کا ثبوت یہ ہے کہ مثنویوں کی طرف پھر توجہ پڑ رہی تھی لیکن ان کے شعرا میں ماضی سے کٹے اور نئی راہ ڈھونڈنے کا دلدادہ بھی موجود تھا۔ اتفاق سے لکھنؤ میں ساگر اندھنی، اہل بول بھی لگیا، اس لئے یہ ایک وقت خلیق، ضمیر، دلگیر، فیض اور بھی کئی مرثیہ گوید اہو گئے اور بھی اسی مسدس کو برتنے لگے۔ جب مسدس کے استعمال کے معاملے میں بھی سب برابر کے شریک ہو گئے تو ضمیر کا ذہن مزید جدوں کی طرف مائل ہوا۔

ضمیر شروع میں غزلوں کے علاوہ مثنویاں بھی کہتے تھے۔ اس لئے انھوں نے مرثیوں میں مثنویوں کے بہت سے معانی شامل کئے اور پہلی بار اردو ادب کو ایک نئی خانگی محبت سے روشناس کرایا۔ ماں بیٹے کی محبت، چچا بھتیجی کی محبت، پھوپھی اور بھتیجی کی محبت، بھائی بہن کی محبت، زن و شو کی محبت، قادیان و قلعہ کی محبت، غرض محبت ارضی رہتے ہوئے بھی روحانی ط پر آگئی اور اسی کے ساتھ مذہبی عقیدت بھی شخص ہو گئی۔ اس اعتبار سے مرثیہ کو قصیدہ پر بھی فوقیت حاصل ہے۔

غزلیں، بالخصوص لکھنؤ کی غزل شاعری کے لئے یہ جو خطرہ

اردو شاعری میں ایک ہم تبدیلی کے قریب ہیں۔ انھوں نے ایک بڑے پیش رو کا کام کیا اور ایک نئی طرز کی بنیاد ڈالی جس کی انقلابی حیثیت سے انکار ناممکن ہے۔ یہ انقلاب تھا مسدس کا باقاعدہ اور بے ساختہ استعمال۔ غزل، قصیدہ، مثنوی، سلام وغیرہ بھی میں مفرد و شہد کیے جاتے تھے قصیدہ اور مثنوی میں مسلسل بھی ہوتا تھا لیکن ایک ہی ایک ہی رویت و قوت کی قید اور دوسرے میں چند بند صحتی بھی مجرور کی پابندی تھی۔ دوسرے ایک کلیہ مبالغہ اور انہماک و علم و فن کے لئے مخصوص ہو گیا تھا اور دوسرے میں انسانی رنگ آگیا تھا۔ واقعات کر ملائی بنیاد تاریخی تھی۔ غالباً اس لئے بھی مرثیہ کے لئے اپنا ایک مخصوص عروضی سانچہ ڈھونڈنے کی ضرورت محسوس ہوئی ہوگی اور میر نے بعض مقدمین، بالخصوص سدا سے اشارہ پاکر مسدس کو مرثیوں کے لئے مخصوص کر لیا ہوگا۔ یہ حقیقت ہے کہ ضمیر یہاں مسدس کو مرثیوں کی سلسلہ میں عروضی کی حیثیت سے تسلیم کر لیا اور مسدس کی شکل میں طویل مرثیے تو سب سے پہلے قیقا ضمیر ہی نے لکھے۔ امیر احمد کوئی کا بیان ہے کہ:-

”میر ضمیر نے روایتیں نظم کرنا شروع کیں تو مرثیہ پاس بندوں سے پڑھ کر انہی بند کا ہونے لگا۔ رفتہ رفتہ یہ تعداد بڑھنے لگی۔ میر نے خود اپنی انھوں نے شہزادہ علی اکبر کی شہادت کے بیان میں ایک مرثیہ ایجاد کا کہا جس کا مطلع یہ ہے:-

کس نور کی فصل میں عجب جگہ ہے کس اور سے ہر قدر ذور نظری ہے
آہی میں جیل نیاں بڑی ہے یہ کون سی تصویر تھی سے بھری ہے
گوش کا درتہ نہیں مذکور ہوا ہے

میرزا ہم مرتبہ طور ہوا ہے
ضمیر کے بعد مسدس ایک محبوب شری سا چاچا بن گیا اور انہیں حدیث کے بعد طویل نظموں میں مسدس کا استعمال ایک نئی ادبی رعایت کا پتہ لگ گیا۔ ثابت ہوا۔ جانی، آزاد، شبلی، اقبال، چکبست، جوش، مجاز، اختر شیرانی، صفی وغیرہ کا طویل قافلہ جس عروضی سانچے میں فلسفیانہ

تھامیں یہ تھاغنائے بشری کے مطابق ان افراد کے عام انسانی جذبات کی تصور کرشی کی جا سکتی تھی۔ ایسے لوگوں کے حالات اپنی تمام نفسی تعلیم کے ساتھ کسی کتاب میں درج نہیں تھے۔ اس کی کو شش نے زور دیا کہ پورا کرنا چاہا اور اس کو شش میں انھیں ہندوستانی کرداروں کا سہارا لینا پڑا۔ شہادت پر خیمہ میں کہرام برپا ہوتا تھا لیکن اس کہرام میں بھی مرد اور عورتوں کا کردار جدا گانہ ہے۔ عورتیں بین کرتی ہیں، آؤہ کا کوئی ہیں اور بچہ مضطرب ہوتی ہیں لیکن مرد کافی مبر و ضبط سے کام لیتے ہیں اور دوسروں کو بھی صبر کی تلقین کرتے ہیں۔ ہاں انسانی تفاضلوں سے مجبور ہو کر محو گری بھی دیکھے جاتے ہیں۔ کرداروں کا فرق امام اور غیر امام آقا اور غلام میں بھی نظر آتا ہے۔

اس بات پر اکثر اعتراض کیا جاتا ہے کہ مرثیہ نویسوں نے مندرجہ کتب تواریخ و معاذی سے جا بجا اخراج کیا ہے اور انتخاب شاہانہ ہی نہیں تخلیق تخلیق سے بھی کام لے کر ایسی گفتگو میں نظم کر دی گئی ہیں یا کرداروں کو ایسے واقعات و حالات سے دوچار کیا گیا ہے جو حقیقت سے دور ہیں۔ بے شک یہ ایک کردہ ہے، لیکن یہ مکتوب مرثیوں کی خوبی بھی بن گئی۔ خوبی کی شکل یہ بھی کہ کسی کی بدولت مرثیوں نے رزمیوں کی شکل اختیار کر لی اور مرثیہ کی ہیئت کدائی ہی بدل گئی۔ کہاں تو یہ عالم تھا کہ مرثیہ صرف بین و بکا کے لئے لکھے جاتے تھے اور کہاں بین کا عنصر جسم زری اور ذیلی ہو گیا اور بیشتر حصہ رزمیہ اور بزمیہ اشعار میں مبدل ہو گیا۔ روایتیں اور واقعات نظم ہونے لگے اور غائص بین کی منزل سے نکل کر مرثیہ ایک طویل مذہبی اور غیر تاریخی رزمیہ ہو گیا۔

مذہبی رزمیوں کو کبھی بھی تاریخ کا مرثیہ نہیں دیا جاسکتا۔ مہاجہادیت اور داما بین عظیم رزمیہ ہیں لیکن ان کے مضغوں سے کوئی یہ مطالبہ نہیں کر سکتا کہ انھوں نے تاریخی اخراجات کیوں کئے۔ رزمیہ کی بنیاد تاریخ کے علاوہ بھی تصور ذاتی حقیقت پر بھی ہوتی ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو ایسا کہ راماین اور کسی داس کے دام چوت تھیں ہوسکتے زبان کے کوئی فرق ہی نہ ہوتا لیکن قصہ اور افراد قصہ ایک ہوتے ہوئے بھی ان میں بہت سے اختلافات و انحرافات ہیں۔ مرثیہ

پیدا ہو گیا تھا کدہ کہیں ہوسنا کیوں کے سبب ہیں یہ نہ جانے اس کے لئے مرثیہ کی روح فنا پڑی روک بن گئی۔ یہ کاہتہ یا غیر مرثیہ ہی کی طرح کے لوگ کر سکتے تھے جو اپنی ذاتی زندگیوں میں بھی پاک و صاف تھے۔ مصنف نے میر تقی میر کو ”سرا و صلائے روزگار“ لکھا ہے اور اصل حسین نظیر نے ان کے بارے میں یہ معلومات ہم پہنچائے ہیں کہ وہ نہایت متقی اور پرہیزگار شخص تھے، اسی ذاتی زہد و تقویٰ کا یہ نتیجہ تھا کہ انھوں نے اخلاق شاعری پر خاص توجہ مبذول کی اور قبول و کفر الہا الیہ صمدی :-

”کھنوی شاعری میں اخلاق شاعری کو مستقل طور سے داخل کرنے کی پہلی کوشش ہے اور کامیاب کوشش۔ جو لوگ پہلے منزل، ہجو، ریکی اور اندر بھا کی طرف تامل تھے اب ان کی طبیعت اس سے فن کی طرف رجوع ہونے لگی۔“

اس بیان میں ایک تاریخی غلطی بھی ہے جس کی طرف اشارہ ضروری ہے اور وہ یہ ہے کہ بن وگوں نے اس دور میں مرثیہ کی طرف توجہ کی ان میں ضمیمہ وخلق کی طرح بیشتر ایسے تھے جو غزل و غنوی لکھتے تھے، پہلے گوایتی لکھ رہے تھے۔ اندر بھا کے مصنف ”امانت“ اندر بھا کی تصنیف کے پہلے بھی مرثیہ و سلام لکھتے تھے اور اندر بھا کے انداز کی شاعری کو اتنا ہی دوسری مرتبہ لکھتے تھے کہ اس میں اپنا تخلص نکالتا نظر آتا ہے۔

جذبات نگاری، منظر نگاری اور واقعات نگاری یہ بھی پہلی شہین کی دین ہیں اور وہی سے مرثیوں میں داخل ہوئی ہیں۔ لیکن اس باب میں بھی مرثیہ گوؤں کے سامنے سخت شکلیں تھیں۔ وہ جن لوگوں کے جذبات و حسیات نظم کرنا چاہتے تھے وہ ہندوستانی نہیں تھے عرب تھے۔ عرب ہونے کے علاوہ ان میں بیشتر آل رسول تھے یا صحابی اور دوسری کال تھے اس دور کے مرثیہ نگاران افراد میں سے بیشتر کو فوق البشر سمجھتے تھے اور ان سے میدان جنگ میں، مسئلوں پر اور بزمِ عام میں انھیں اسوہ کی توقع رکھتے تھے جو صوموں کے خیال ان شان ہوں۔ چونکہ بنی و امام کو بھی موت سے مفر نہیں ہے اس لئے موت یا شہادت ہی ایک ایسا موضوع

لہذا موضوع انصاف ص ۸۱ لے محقق تاریخ ادب اردو از مرثیہ نویس ۱۸

”کھنوی کہ دبستان شاعری“ ص ۹۸ (اردو مرکز لاہور)

بھی نہ تو سیرت ہے، نہ حدیث، نہ تاریخ۔ یہ ایسی خالص مذہبی تصنیف بھی نہیں ہے جس کا مقصد حصول ثواب ہو۔ یہ دور مرتبی حیرت انگیز ہے۔ بعد میں کسی قدر خود اسے اضافہ کئے اور پھر میر خانیہ نے اسے بھی کھول کر ایک ایسی ترقی یافتہ تصنیف ادب بنانے کی کوشش کی جس میں تمام مذہبی عقائد سے دلچسپی نہ رکھنے والے بھی اپنی دلچسپی کا سامان پاسکیں۔ میر خانیہ اور ان کے متبعین کے ہاتھوں یہ حقیقتاً کسی ایک صنف بن گئی تھی جو مرتبہ کم اور رزمیہ زیادہ تھی۔ اس کو لوگ بہت تو مرتبہ اس لئے کہتے رہے کہ یہ مجالس حرام میں پڑھا جاتا تھا اور اس میں بین کا عنصر بھی موجود تھا۔

بین اور بکا کے پہلو سے مجھ سے مجھ سے کروا نہیں ہے لیکن کلام کا سارا عقیداً ایک عظیم رزمیہ کا مواد ہے۔ رزمیہ کے لئے مرکزی کردار کی نوع ضروری نہیں ہے۔ غیر دشر کا یہ مرکز غفلت موضوع کے اعتبار سے عیناً رزمیہ تھا۔ یہ شک ہے کہ فوجی بیانیوں سے ناپے توقع زید کو ہوئی، لیکن اگر اس پہلو سے غور کیجئے کہ بڑیا بنے اہل مقصد یعنی حسین اور ان کے رفقاء سے بیعت لینے میں کہاں تک کیا یاد ہا تو کیا یہاں کا سہرا عیناً ان بہتر فحوس کے سروں پر نظر آئے گا جو کر بلا میں سپنا طور پر نکلتے ہیں۔ لپنے ہی لغفوں میں "عزت" کی موت کو ذلت کی زندگی پر تنگی دی۔ لیکن یہ اقرار بھی ناگزیر ہے کہ خیر و خیرہ کے مرتبوں میں کر بلا دلا کے کردار کا یہ پہلو آج اگر نہیں ہو پایا۔

موت کا بیان رنایت پیدا ہی کر دیتا ہے۔ مرتبہ بکا دس نسل سے بیگانہ دار نہیں گزر سکتا۔ ادھر ماضی کی سیاسی دشمنوں کی بدولت حسین کے ذکر مصائب اور ان پر ان کے کہنے کو ثواب عظیم کا مرتبہ حاصل ہو گیا تھا۔ اس لئے مرتبہ بکا دس نسلوں سے ہندوستان کی آزاد فضاؤں میں شروع ہی ہے، بین پر فیر معمولی تہجدی اور یہ سلسلہ بعد میں بھی اس طرح جاری رہا کہ بین رزمیہ مرتبوں میں بین کا عنصر فریق قرار ہو گیا۔

ان خامیوں کے باوجود، میں اسے بڑی بات سمجھتا ہوں کہ تصدیق سے تشبیب اور دشمنیوں سے سراپا، رزم اور بزم مرتبوں سے بین اور رابعیوں سے اخلاق فنا کر کے رزمیہ مرتبہ کو ایک باطن ہی صنف بنادیا، جس میں رنایت کا عنصر زیادہ تھا۔ خیر لکھنوی نے اس طرح اندر

مرتبہ کو عربی اور فارسی مرتبوں سے الگ ایک صنف بنادیا۔ اُنھوں نے اس صنف میں کچھ خاص ایجادیں کیں اور کچھ پُرانے نشانات کے بھی نوک چلک درست کئے۔ اُن کا ابداع بعد میں آنے والے کرتے رہے اور انھیں کی قائم کی ہوئی بنیادوں پر نئی دیواریں اُٹھاتے اور محل تعمیر کرتے رہے۔ اس اعتبار سے، خیر لکھنوی کو اردو مرتبہ لکھی میں ایک اہم مقام حاصل ہے۔ حالی نے مقدمہ شعر و شاعری میں لکھا ہے کہ:

"اگرچہ یہ ترقی براہ راست مرتبہ کی ترقی نہ تھی بلکہ اردو شاعری میں ایک قسم کا ایجاد تھا اگرچہ نظم کی بنیاد میں اور مرتبہ پر بعد از چیلنے تھی اس میں بین اور مرتبہ کے علاوہ غنہ اور دہد، فخر و بابا، رزم اور بزم بھی نہایت شہد کے ساتھ شامل ہو گئی۔ مگر حق یہ ہے کہ اس طرز میں سب سے پہلے پہل تک ہم کو معلوم ہے کہ میر خانیہ نے مرتبہ لکھی میں گویا دی اس طرز کے مجدد بنی؟

انھیں خیالات کا احادہ ملائے شبلی نے بھی کیا ہے کہ "میر خانیہ تک یہ فن گویا ابتدائی حالت میں رہا۔ سب سے پہلے جس شخص نے مرتبہ کو موجودہ طرز کا خلعت پہنا یا وہ یہ مرتبہ مرزا آدیر کے استاد ہیں۔ یہ حکم چلنے نے ہی دھنا میں ذکر کفر ہما رحمن نے مختص تاریخ ادب اردو میں لکھا ہے۔ فائدہ لے اپنے معنوں "اردو مرتبہ" میں، "اصغر حسین خاں نے خیر و خیرہ تاریخ ادب اردو میں، ابوالیث صدیقی نے لکھنؤ مکتبہ میں شاعری میں اور شجاعت علی سندھوی نے سمدان منہ میں کہ پیش انھیں باتوں کو ڈھرایا ہے۔ سب سے بڑا ثبوت خود خیر لکھنوی کا یہ دعویٰ ہے کہ وہ مرتبہ لکھی میں ایک طرز جدید کے بانی ہیں۔ مثنوی "منظر المصائب" میں انھیں نے بصراحت لکھا ہے کہ:-

ہے دے صد ہزار شکر خدا کہ مرئی طرز ہے سبوں سے جدا
طرز یہ مرتبہ کی ٹھہرائی کہ سراپا ہو اور صفت آرائی
پا یا میر سے کام ہے یہ رواج کہ نہیں ہے بیان کا محتاج
اور حضرت علی اکبر کی شہادت کے مرتبے میں یوں انہما زیاں کہتے ہیں۔

۱۔ مقدمہ شعر و شاعری طبع سوم سن ۱۳۰۰ (نیشنل پریس، الہ آباد)
۲۔ حواہ ۱۸۱۵ میں دہد پریس ۱۳۰۰ (طبع مفید عام، آگرہ)

کم از کم وہ مراۓ جو انیس کے مبلود مجرموں میں پایہ بھی نہیں جاتے خلیق کی حکمت سے آسانی نہیں نکالے جاسکتے۔ میرا خیال ہے کہ جب میر خیر کی طرز گفتگو میں قبول ہوئی تو دوسرا کاردوں کے باروں میں بھی بانی تہ قرار پائی تو جواباً خلیق نے بھی اسی طرز میں دو ایک مرتبے لکھ دیے ہوں گے اس سے حجت کا شرف میر خیر سے چھینا نہیں جاسکتا۔

ہاں میر خیر اور میر خلیق کی طرزوں میں نمایاں فرق پھر بھی رہ جاتا ہے۔ محمد حسین آزاد نے ان دونوں ہم عصروں کا موازنہ کرتے ہوئے دونوں کی جداگانہ خصوصیتیں یوں لگائی ہیں:-

”اخبار کمال میں دونوں استادوں کی رفتار اگ آگ تھی کیونکہ میر خیر تہذیب علیحدہ و دو طبع کے اہل فطرت سے بلند پر انداز کرتے تھے اور پورے اُستاد تھے۔ میر خلیق عریض کے کچے پے سے اتفاقاً ہی تہم آگے بڑھاتے تھے۔ وہ معقول آفریں کی جوس نہ کرتے تھے اور ہر شے کا دورے اور طبعی زبان کو خیالات و دوا و مجاز کے ساتھ ترتیب دے کر مطلب حاصل کرتے۔ اس دور میں خلیق کے علاوہ فقیر محمد گبر بھی مستند مرتبہ گوئیوں میں مانے جاتے تھے۔ ان کے مرتبے موجود ہیں اور جگہ جگہ ان کے یہاں بھی وہ دھماکے نظر آتے ہیں جن کو ضمیر نے التزام کے ساتھ برتاؤ شروع کیا۔ گویا طرز اُسی دور میں مستند ہوئی تھی۔ اپنے ہم عصروں میں میر خیر وہ تہذیب مرتبہ گوئی جس نے اس صنف کو حصول ثواب کے علاوہ اُطہار علم و فن کے لئے بھی استعمال کیا اور ایسے اس طرح برتنا کہ یہ صنف ایک باقاعدہ ادبی صنف کا ترتیب پاگئی۔

میر خیر نے عریض کی فنی ہیئت کا تعین کیا۔ اُنھوں نے ترتیب معانی قائم کی۔ پہلے تمہید، چہرہ، پھر میدان جنگ کے لئے خدمت سراپا، میدان میں آمد، رجز خوانی، گھوڑے اور تلوار و غیرہ کا بیان، لڑائی، شہادت اور دوا پر فائز۔ محاکات اور نظر کشی بھی موضع سے شامل ہوئی۔ یہی وہ دھماکے ہیں جس کو ضمیر کے شاگردوں نے یعنی دبیر اور انیس نے بھی برتا اور اسی میں اُنھوں نے بنے گوشتے ہیں کیے اور شری لفظوں کا اضافہ کیا۔ اجمود علی اشہری نے حیات امیر

جس سال لکھے صحت میں شکل ہی کے بارہ سوا بیس تھے جبری نبوی کے آگے تو یہ انداز نہ تھے نہ کسی کے سبب ہی مقلد لکھ اس طرز ہی کے دس میں کہوں، تنویر کہوں یہ دور ہے میرا

اس طرز میں جو جو کہے شاکر ہے میرا
میر خیر کے اقتباس سے یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ لوگ ان کی حیات میں اس طرز کی تقلید کرنے لگے تھے۔ چنانچہ خلیق کے بیان بھی ایسے مرتبے بن جاتے ہیں جن میں اس طرز کی جھلک ہے۔ غالباً اُسی کو دیکھ کر اصغر حسین خاں نظیر لدھیانوی نے مرتبہ کی طرز کو راجا دی خلیق کو بھی شریک کر لیا ہے۔ اُن کا قول ہے کہ ”مرتبے کے اس اسلوب کے موجد میر خلیق اور میر خیر تھے۔“ محمد ظاہر فاروقی نے بھی گویا اُن میں ہاں ملائی ہے۔ ”ضمیر و خلیق اور خاص کر ضمیر نے اس کی اہمیت بالکل بدل دی۔“ البتہ فاروقی نے دونوں کا یہی فرق بھی ظاہر کرنے کی کوشش کی ہے ”خلیق نے روز میر مرتبے نہیں لکھے، روز میر مرتبے میر خیر کی ایجاد ہیں“

غالباً ان حضرات نے یہ رائے خلیق کے وہ مراۓ دیکھ کر قائم کی ہے جو میر خلیق کے بیکہ واسطہ شاگرد میر فرب نے ۱۲۹۵ء میں گلبرگ سے شائع کئے تھے۔ لیکن اس مجموعے کے بارے میں شبلی نے یہ رائے ظاہر کی ہے کہ:-

”اس میں میر خلیق کے متعدد مرتبے ہیں، لیکن اکثر وہ ہیں جو آج میر خیر کے نام سے مشہور ہیں، وہ میر انیس کے چھپے ہوئے مرتبوں میں شامل ہیں۔ بعض ایسے ہیں جو مبلود مرتبوں میں شامل نہیں ہیں لیکن زبان و طرز و اس سے قیاس ہوتا ہے کہ میر انیس کے تالیف فکر ہیں۔“

اگر خلیق کے مبلود مراۓ میں شمولیت اس کی دلیل نہیں ہے کہ وہ مرتبے خلیق ہی کے ہیں تو انیس کے مجموعہ ہائے مراۓ میں کسی مرتبے کا شامل ہونا اس بات کی دلیل کیونکر ہو سکتا ہے کہ وہ انیس ہی کا کلام ہے۔ خلیق اور انیس میں ایسا کوئی بعد مکان نہیں ہے کہ ان کی زبان میں نمایاں اختلاف ہو۔ اس لئے

لے محقق و تاریخ ادب اردو از اصغر حسین نظیر ص ۱۷۸

لے اردو و حاشیہ از محمد ظاہر فاروقی (پیشہ جوی سنہ ۱۳۹۵ء ص ۲۰)

لے موازنہ انیس و دبیر ص ۱۳ (طبع خدیع عام آگرہ)

لے آب حیات

۱۔ باوجود اُن کا کلام رطب و یابس سے پاک ہے۔
۲۔ مرثیے میں پہلے صرف واقعات شہادت کے بیان پر لکھا گیا تھا
تھی۔ انھوں نے مختلف موضوعات کو علوی و علویہ فق
خصوصیات کے ساتھ بانڈھا، مثلاً سراپا، گھوڑے کی
تقریب، تنواری تقریب وغیرہ۔

۳۔ جذبات نگاری اور منظر نگاری، جس کی ایک صورت
واقفہ نگاری بھی ہے اُن کے مرثیوں میں مستقل حیثیت رکھتی ہے۔
۴۔ لکھنؤی شاعری میں اخلاقی شاعری کو مستقل حیثیت سے داخل
کرنے کی پہلی کوشش ہے اور کلاباؤ کوشش ہے۔

یہ اوصاف گنوائے کے بعد ابوالیث صدیقی نے اس حقیقت کا اعتراف
کیا ہے کہ اس اعتبار سے وہ مرثیہ گوئی میں پہلے صاحبِ فن اور صاحبِ طبع
ہیں اور اُن کے ہاں وہ تمام خوبیاں موجود ہیں جو بعد میں انہیں دو تہہ اور اُن
کے جانشینوں کے کلام میں ملتی ہیں۔ اس میں تعجب بھی نہ ہونا چاہیے کیونکہ
انہیں دو تہہ دونوں ہی نے براہِ راست اور اُن کے بعد آنے والوں
نے بالواسطہ مرثیہ کے فن میں منمیر سے کسب فیض کیا ہے۔ انہوں نے
کہ ایسے صاحبِ طرز، ذہین، انظر اور اکمالِ خیال پر ابھی تک غلط خواہ
توجہ نہیں کی گئی۔ اُن کے حالات زندگی تک کہیں تفصیل سے نہیں ملے۔
اگر کسی تذکرہ نویس نے ضحاً دو جہاد فطرتوں میں ذکر دیا تو گویا اصلاحی
میں نے تلاشِ جستجو کے بعد کچھ حالات جمع کئے ہیں جو نیا دور لکھنؤ کی
کسی آئندہ اشاعت میں پیش کرنے کا ارادہ ہے۔

”میر منیر مرحوم نے ایک مرثیہ لکھا“

کس زور کی محفل میں میری کلمہ گوئی

اس میں شہزادہ علی اکبر کی شہادت کا بیان ہے۔ پہلے ایک تہذیب
کا چہرہ بانڈھا، پھر سراپا لکھا، پھر یہ ان جنگ کا نقشہ دکھایا اور بیان
شہادت پر غمازہ کر دیا۔ چونکہ یہ پہلا ایسا قصہ اس نے تعرض کی آوازیں
دور دور تک بچیں۔ تمام شہر میں شہر ہو گیا۔ یہ ایجاد مرثیہ گوئی کے عالم
میں ایک انقلاب تھا کہ پہلی روش سترک ہو گئی، دربار کی پیر ویا کنگلے
شہلی نے لکھا ہے کہ:-

”۴۔ (میر منیر نے) واقفہ نگاری کی بنیاد ڈالی، چنانچہ ایک ایک بڑی
واقفہ تفصیل سے لکھا۔ ۵۔ سب سے بڑھ کر یہ کہ کلام میں زور کینش
میں جیتی اور صفائی پیدا کی۔ غلط الفاظ جو مرثیوں کے لئے گویا جاکڑان
لے گئے تھے اکثر، تزک کر دیے۔ اُن کے عمدہ کلام کا اگر انتخاب کیا
جائے تو میر انیس کا کلام معلوم ہو گا۔“

صاحبِ خطبہ شاہزادہ جاوید نے بھی یہی باتیں دہرائی ہیں۔ ابوالیث
مدیقی نے میر منیر کی خوبیاں ترتیب وار گناتے ہوئے، حسبِ ذیل
ایجادوں کا خصوصیت سے ذکر کیا ہے:-

”۲۔ اُن سے پہلے مرثیہ گوئی کے جو نمونے ملتے ہیں وہ مختصر ہیں۔ منیر
کے کلام میں ۸۰۔ ۹۰ بند کے مرثیے تو بکثرت ہیں اور اکثر
مرثیہ تو ۱۰۰ بند سے بھی تجاوز کر گئے ہیں۔ اس پر گوئی کے

لے حیات انیس از امجد علی اشہری ص ۱۲ ۲ موازنہ انیس و دہیر ص ۳ (مطبع مفید عام، آگرہ) ۳۷ خاندانہ جاوید ج ۵ ص ۲۷

لے لکھنؤ کا دبستان شاعری ص ۸۰۔ ۷۹



غزل

حبیب احمد صدیقی

ہمتِ آہِ دسا اور ہسی اُن کو اکٹ غدرِ جفا اور ہسی
 آپ کا لطفِ کرم دیکھ چکے ہمد و بیانِ دنا اور ہسی
 تابِ شکوہ ہی نہ گی کس کو کچھ دنوںِ مشقِ جفا اور ہسی
 رنگِ درامش کی طربِ گاہوں میں دلِ مضطر کی صدا اور ہسی
 رنج کیا میری تباہی کا اُنھیں ایک بے برگِ دنا اور ہسی
 جاں نثاروں میں ہمیں تھے کل تک آج اربابِ دنا اور ہسی
 دل ابھی واقفِ انجام نہیں کوئی دنِ نغمہ سرا اور ہسی
 کم نہ ہو جائے یہ آشفٹہ سری عشوہ ہوشِ رُبا اور ہسی

یہ تو ہے میسر گناہوں کی سزا

بے گناہی کی سزا اور ہسی

انسانی حقوق

اور

ہندوستان

ہمایوں کبیر

ہماری موجودہ صدی عالم انسانی کا دور ہے۔ انسانی تاریخ میں اس سے پہلے مولیٰ شہری کے فرائض و حقوق کا اتنا زیادہ احترام شاید کبھی نہیں کیا گیا۔ مذہب کا تعلیق کے باوجود ماضی کی تمام سرعہ نشینوں میں مود و شہت نمایاں رہی ہے اور اقلیت نے اکثریت کے سر پر جولانے حاصل کی ہیں۔ فرقہ اور سماجوں میں نسل رنگ اور جنس کی بنا پر امتیاز کیا جاتا رہا ہے۔ یہ عدم مساوات اس لیے بھی شدید ہے شدید تر ہوئی رہی کہ علاقائی تمدن قائم تھے اور کوئی عالمی تمدن موجود تھا۔ انسانی حقوق کے مختلف مساواتی تصورات پر یک وقت مانع تھے اور ایک علاقے کے لوگ دوسرے علاقے کے لوگوں کے تصورات سے نا آشنا تھے۔ آج کی دنیا میں ایسے حالات سوچے بھی نہیں جاسکتے دنیا کے ایک کونے میں کوئی بات واقع ہوتی ہے تو فوراً ہی اس کے دوسرے کونے میں اس کا رد عمل نمایاں ہو جاتا ہے۔ لہذا اختلافی تمدن کے مفضل نظاموں کے لیے اب کوئی جگہ نہیں ہے۔ حقوق انسانی کے اختلافی تصورات کے لیے کوئی جگہ نہیں رہی ہے۔ انسانی حقوق کا کوئی بھی منشور اس سارے عالم کو محیط کیے نہیں رہ سکتا۔

فرقہ کی عظمت - دنیا کے عظیم مذاہب نے ابتدا ہی سے انسان کے حقوق و فرائض کی یکسانیت کو تسلیم کیا ہے۔ اگرچہ ہندوستانی تاریخ کے شروع میں ذات پات کو ہندو سماج کے ستون کا مقام حاصل ہو گیا لیکن ہندومت کے فلسفے نے انسان کی روبرو کو برہم سے وابستہ کر دیا۔

بہد مت کا مسلسل تہذیبی کا فلسفہ اور مذہب ان کا تصور عیسائیت کا خدا کی سرزمین کا نظریہ اور اسلام کا عالمی اخوت پر زور دینا اسی نکتے کی خرید اور پُر زور مصراحت کے برابر تھا۔

تمام مذاہب متفق ہیں کہ ایک انسان کے حقوق زیادتی سارے انسانوں کے حقوق زیادتی کے برابر ہے۔ بھارتی مذاہب نے اس پر زور دیا اور واضح کیا کہ جانور اور پودے کو بھی ضرر پہنچانا گناہ ہے۔ مذہبی تصورات سے مٹ کر ذاتی مفاد نے بھی ابتداء سے آفرینش ہی سے انسانی کو سکھایا ہے کہ جو کچھ وہ خود اپنے لیے پسند نہیں کرے گا وہ دوسروں کے ساتھ بھی نہیں کرے گا۔ "خود مجھ" کے اس خیال و احترام کے خیر کوئی شہری سماج قائم نہیں رہ سکتا۔

اس حقیقت کے باوجود کہ باہمی حقوق و ذمہ داریاں انسانی تعلقاً کی اساس ہیں، انسانی حقوق کا طلب کار ہمارا اور فرائض کی دوسروں کی تھا۔ تعمیل کا معنی - ہاں بھی آج کل تمام فرقہ پسند مکول نے اپنے آپ میں فرقہ کی عظمت کی حفاظت کرنے اور تمام کو سماجی انصاف دلانے کے لیے ہندو بنیادی اصول وضع کر رکھے ہیں۔ آئین ہند کے رہنمایانہ اصول - ان بنیادی اصولوں کا بھارتی آئین کی تمہید میں ذکر ہے :-

تمام شہریوں کو سماجی، اقتصادی و سیاسی انصاف حاصل ہو گا۔

تمام شہریوں کو عقیدے، ایمان، عبادت، خیال و اظہار خیال کی آزادی حاصل ہو گی۔

تمام شہریوں کو مرے اور ذلت کی مساوات حاصل ہو گی۔

تمام شہریوں کے مابین بھائی بھائی کی قائم کی جائے گی۔

فرقہ کی عظمت اور قوم کے اتحاد کا متفق دیا جائے گا۔

ہمارے ان ان بنیادی اصولوں کی تصدیق ضروری تھی کیونکہ ہم نے اس سے اکثر افسوسناک طور پر گور کیا ہے۔ یہاں میں صرف ان خود میوں کا ذکر کروں گا جو ذات پات کے نظام کا انجام تھیں۔ اپنے غاڑ مقصد کے اعتبار سے اگرچہ عملی طور پر یہی اذات پات مختلف نسلی و افراد کو ہمارے سنگی کے ساتھ رہنے میں مدد دینے کا ذریعہ تھی۔ شروع شروع

یاد ہو گا میں ساری مواقع حاصل نہیں گئے۔

(۲) کسی بھی شہری کو کھنڈ مذہب یا مسل ادا کرتے ہوئے یا مقام پیداؤں یا سکونت کی بنا پر کسی سرکاری عہدہ یا ملازمت پر تقرری کے لیے غیر مستحق قرار دیا جائے گا اور نہ اس کے خلاف اس سلسلہ میں کوئی امتیاز بنانا جائے گا۔

آئینکے مندرجہ ذیل "چھوٹ چھات" ختم کی جاتی ہے اور کسی بھی صورت میں اس میں کوئی ترمیم یا اضافہ نہیں کیا جائے گا۔ "چھوٹ چھات" کی بنا پر کسی کو کسی حق سے محروم کر دینا ایک جرم سمجھا جائے گا جس کے لیے قانون کے تحت سزا دی جاسکتی ہے۔

آئینکے مندرجہ ۱۹-۲۱ حکومت کی طرف سے چلائے جانے والے بار بار یا نڈھے امداد پانے والے کسی قبیلہ (۱) اور اسے کسی شہری کو مذہب یا مسل ذات یا زبان کی بنا پر امتیاز دینے سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔

آئینکے مندرجہ ۳۶ عوام کے کردہ طبقوں، خاص کر درج فرست جاتیوں اور قبیلوں کے تعلیمی، اقتصادی مفاد کو ترقی دینے پر سیاست خاص توجہ کو دے گی اور کسی قسم کی سماجی بے انصافی یا انحصار کے خلاف اپنا بھاری کوشش کرے گی۔

اس سے اندازہ ہو سکتا ہے کہ آئین میں تمام افراد کے لیے حقوق و مواقع کی برابری کے وعدے کے ساتھ ساتھ سماج کے کمزور طبقوں یا خیر درج فرست جاتیوں اور قبیلوں کے اشخاص، خاص کر پسماندہ طبقوں کی ضرورتوں اور بچوں سے متعلقہ عرصے کے لیے ترجیحی سوک کا بھی تحفظ کیا گیا ہے۔

چھوٹ چھات سے متعلق قانون نام بنیاد پر طبقوں کی سماجی حدود میں کے انسداد کے لیے مزید اقدام کے طور پر چھوٹ چھات (جرائم) ایکٹ ۱۹۵۵ء (۱۹۵۵ء کا بیسواں ایکٹ) ایکٹ ۱۹۵۵ء میں متعارف ہو گیا۔ اس میں چھوٹ چھات سے تہہ پر سزا دیے جاتے چھوٹ چھات کی بنا پر اس سے محرومی ختم کرنے اور اسی سے متعلقہ امور سے شیعہ کی گنجائش فراہم کی گئی۔ اس قانون کی نکتہ چھوٹ چھات پر عمل کرنے والوں کو سزا سے قید بھی دی جاسکتی ہے۔

آئین ہند کی دسویں ترمیم جاتیوں اور قبیلوں کے لیے

ایک کثیر شمارہ کرکے لکھا گیا جو آئین میں فراہم کردہ تحفظات سے متعلق تمام امور کی گنجائش میں لکھا ہے اور ہر سال پارلیمنٹ کے سامنے رپورٹ پیش کی جاتی ہے جس میں اس ضمن میں کی ہوئی پیش رفت کا جائزہ لے کر آئینہ کے لیے مزید اقدام تجویز کیے جاتے ہیں۔

مسئلہ تعلیم اس سلسلے میں سب سے اہم اقدام تعلیم کے مسئلہ کے ہیں۔ جہود میں آئین سازی بھی اسی وقت موخر ہو سکتی ہے جب کہ اس میں عوام کی مرضی اور پسماندہ طبقات کا غور شامل ہو کر کوئی نقصان جلد ختم نہیں ہوتے اور نتائج یکساں ہو سکتے ہیں حاصل نہیں ہوتے لہذا

سے یقینی اور زود اثر طریقہ دینے اس میں تعلیم کی اشاعت ہے، تاکہ نظائر انداز کیے ہوئے طبقات بھی تعلیم سے مالا مال ہو سکیں اور انصاف ٹیکنیکل اور پیشہ ورانہ مسلم کے فائدے حاصل ہو سکیں۔ اس سلسلے میں آئین کی منظوری سے پہلے ہی ایک پروگرام شروع کر دیا گیا تھا۔ آئین کی منظوری کے بعد تیز کر دیا گیا۔

آئین کی دقت مرکزی سرکار نے پانچ لاکھ روپے کے بجٹ ایک رقم درج فرست جاتیوں اور قبیلوں کے طالب علموں کو اسکالرشپ دینے کی ایک رقم کیلئے منظور کی اور ۱۹۵۲ء تک مرکز کی طرف سے اس پر دو کروڑ روپے دیے جا چکے تھے۔

مذکورہ کثیر ترست ۱۹۶۱-۶۰ء کی رپورٹ میں بتایا ہے کہ دوسرے منصوبہ کی بدلت میں (۱۹۵۶ء) ان طبقوں کو فراہم کی جانے والی سولہ ترست پر مبنی اخراجات ۲۰ کروڑ پانچ لاکھ ۱۲ ہزار روپے ہوں گے۔ تیسرے منصوبہ کی مدت کے لیے یعنی ۱۹۶۱-۶۰ء میں ۳۳ کروڑ ۲۵ لاکھ روپے اس غرض کے لیے مخصوص کیے گئے ہیں۔

دوسرے منصوبہ میں درج فرست جاتیوں اور قبیلوں کے طالب علموں کو ملی الترتیب ۱۹۶۸ء اور ۱۹۶۹ء کی اسکالرشپ منظور کیے گئے۔ چند بیرون ملک تعلیم کے لیے بھی تھے۔ ان جاتیوں اور قبیلوں کے ۱۰۰۰۵۴۴ کے اور ۳۲۱۸۰ لڑکیاں ۱۹۵۸-۵۹ میں اسکولوں اور کالجوں میں جن میں پیشہ ورانہ تعلیم کے کالج بھی شامل ہیں، پھیر رہے تھے۔

(تقریریں مضمون صفحہ ۳۲)

تجلیانِ جمہوریہ

نازش ہوتا پگھی

ہر ذرہ راہ و رکش بر گت گلاب ہو
ہر شوقِ زیت پانی جگر
ہر آنہ دھوا کی طرح مستجاب ہو
نیشہ وہ کچھ لئے کدول
خسکے ابرووں پہ جہاں کوئی لب پہ
بیسے سے بچروں کے اجنا نکل پڑے
نظرت چلے آدھ کر دانہ پھل ہر دم جگر
جلی ہے ہماری نگاہوں
نولادے نہیں کہ گلے اک اشارے پر
پانی کو حکم دیں کہ بہے
فطرت کے حسنِ سادہ کی تسخیر یوں کریں
کاشی کی مسجھ ماس کمان میں لکھیں
ہر سے کی طرح تر شاہو جو رنگ ہو
بیسے میں ہر ہر آنکھ کو
نیشہ پل در کہہ میں پھر کوئی جنگ ہو
کاشی ہر سے نہ کن
اس دھنک اس ادا سے کریں راج پوتہ
اُنہوں پر اگر سے کسی تلخ دوستو
اپنا حق کار ہو اپنی پسند ہو
راہ حیاتِ شوق کو
میدانِ زندگی میں ہر اک فتح مند ہو
کوئی نہ سے نہ پتہ
وقت آئے ہیں گفتگوں گل ہلے ناز کا
محود سے بلند ہو رتبہ ایاز کا
ہاتھوں میں زندگی کے نیا ساز چاہیے
ہر سانس میں حیات
عقیل فوس قوت پر داز چاہیے
بات کالے در ایک
اجرامِ غفلت ہوں گرجان ایک ہو
نہیل ملک ملک ہر انسان ایک ہو
اس مرحلے پر نزلِ حشرِ حوام ہے
اس مرحلے سے قبل
تسبیتم ہو چکا ہے تھکنا کام ہے
ہاں دستو پیکر
اپنے وطن کو غلط ہے ہجر نمانس گے
ادرا تہ ماتہ چنی مسرت نمانس گے

ہر ذرہ زندگی میں نمایاں ہے ہیں ہم
ہر فصل گل میں جان بہداں ہے ہیں ہم
آئینہ دار کو شمس و دریاں ہے ہیں ہم
انسانِ حیات کا عنوان ہے ہیں ہم
ہمکے دہاں گلاب تو پھولی شوق ہاں
انہوں کے ہم نے پوچھ کے پھر کا عرق جہاں
کچھ پانی ہم نے خونِ رنگ سائے شراب
شعلوں سے ہم نے ڈھال لیے ہیں فتنہ ربا
کاغذ ملا تو ہم نے بنایا اسے گلاب
سول پڑھ کے دیکھ دیا زندگی کا خواب
غفل ہو کوئی دل کو اچھلے نہ کریں
ہر پڑ پڑ میں کو بس سال ہے ہیں ہم
ندیں کے دھنوں کو دلتے ہے ہیں ہم
پریت کی جہیں کو گلے سے ہیں ہم
شعلوں کو لے کے ہاتھوں میں لٹکتے ہیں ہم
تقدیر یا انقلاب میں ڈھلتے ہے ہیں ہم
محبت کی جب نگاہ پھر دار آٹھ گئی
دلی میں لال تلخ کی دوار آٹھ گئی
قریبِ حادثات کے گوسلے ہے
تیسرے زندگی کے گستاں بکھلے ہے
یوں اپنی جراتوں کے دواں قافلے ہے
ہر کر قطب کی لٹ جواں جھلے ہے
دل سے قاسم رنگ بکھر چکے ہیں ہم
چتر کوئیں کے ناز گل کر چکے ہیں ہم
آؤ پھر جرم تازہ کو بند کر چار ہیں
پہوں پوہ ہمد گل کاغذ ہیں
ذہر حیات پانی کے بھی کچھ دن گزار ہیں
شکر نہیں بنناؤں میں گنگا آمار ہیں
ہماری کی غفلتوں کو بس سال ہے ہیں ہم
ہندوستان کی نام مچالے ہوئے ہیں
قصیر کی شمع گند دینا رخس ہیں
شہر کی کارخانوں کے انار رخس ہیں
شکر کی رنگ جلہ جو یا رخس ہیں
غلطی کو آدھ صر کا بازار رخس ہیں
ہر رگ ہر ہار کی تصویر تو ہسی
سارا وطن ہر وادی کشمیر تو ہسی

قلعہ کے بھی آثار اب باقی نہیں ہیں۔

قوج سے یورپ جانب چالیس میل کے فاصلہ پر با قلعہ تھا۔ البیرون نے اس قلعہ کا ذکر کیا ہے۔ لہذا اس وقت اس سرسبز کی ایٹ جلد اول ص ۱۵۴)۔ یہ عرصہ دراز تک پایہ تخت بھی رہا۔ محمود غزنوی نے اس کو بھی تسخیر کیا تھا۔

حمود غزنوی کے مورخ جہمی نے اپنی تاریخ جہمی میں اس قلعہ کا بھی ذکر کیا ہے اور وہ لکھتا ہے کہ اس وقت چاروں طرف بڑے گتے بچل گئے تھے جس میں سانپ بھرتے تھے اور یہ آنا تا دیک تھا کہ چاند کی روشنی بھی یہاں آگیا تھی۔ اس کے چاروں طرف بڑی چوڑی اور گہری خندق تھی۔

(ایٹ جلد دوم ص ۴۴)۔ اس کا ایک قلعہ جو بنور کے تھا جو خطر آباد کے گنڈ والا راجپوتوں کا نذر دست جنگی مورخ

عسکی کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ قوج میں سات جن کی فضیلتوں سے گنگا کی رومیں کو اتنی رہتی تھیں۔ یہ قلعہ بنو

ک ٹکل میں چار میل تک پھیلے ہوئے تھے۔ یہ شہر اٹھوڑا راجپوت خاندانوں کی راجدھانی کی حیثیت سے بڑا نمایاں

تاج محلہ شہر اور تاریخ بنکر شاہی راولپنڈی میں اس میں حمود اور کالچی کا ذکر بہت آیا ہے۔ حمودہ کالچی کا دارالاملا

جو اب ہیر پور ضلع میں ہے۔ حمودہ کا قلعہ دن ساگر جھیل کے واقع خاص کو چندیل خاندان کے ہندو صوبہ داجہر دن دا

گیا۔ یہ پہاڑی قلعہ اب بالکل کھنڈ ہو گیا ہے۔ اس کی بلند کی چند بڑی روشنی آگئی تھی۔ کالچی میں بھی مینا کے کنارے ایک

لیکن یہ بھی سمار ہو چکا ہے۔ بعض قلعے بڑے ہی مضبوط، بلند اور عالی شان تھے۔

کے قلعہ کو دیکھ کر محمود غزنوی اور اس کے لشکر کی تحیر ہو گئی دور کے مورخ جہمی نے لکھا ہے کہ اس کی تمام دیواریں پتھر اور

چوٹی تھیں۔ اس کے دو پہاڑ تھے جو دریا کی طرف کھلتے تھے شہر کے چاروں طرف بننا تھا لیکن شہر کی بنیاد ہی شہر اور

بارغش بادریا کا سیلاب اس کو نقصان نہیں پہنچا سکتا تھا شہر

مضبوط اور شاندار قلعہ سمجھا جاتا تھا۔ میرٹھ کا شہر بہت پرانا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ اشوک کے زمانے میں آباد ہوا۔ یہاں جو قلعہ بنایا گیا اس کے

چاروں طرف زبردست فصیلیں تھیں اور ان میں نو چھانک تھے۔ تاج الملائق قطب الدین ایک (۱۱۹۹-۱۲۰۶ء) کی خواہش پر بھی گئی

اس کے مصنف حسن نظامی نیا پور کے اس قلعہ کا ذکر تاج الملائق میں کیا ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ یہ قلعہ اپنی بلندی اور مضبوطی کے لحاظ

سے ہندوستان کے مشہور قلعوں میں ہے۔ اس کی دیواریں شہر کے چاروں طرف تھیں جن کے باہر خندقیں تھیں۔ ان خندقوں کے

بارہ میں مصنف کو ذکر و فہم ہے کہ وہ سمندر کی طرح چوڑی اور گہری تھیں اس لیے بڑے سے بڑے حملہ آور اس پر حملہ کرنے میں بچکا ہوا تھے

یہ ڈور راجپوتوں کی حکومت کا صدر مقام تھا جو یہاں سے رن (موجودہ بلند شہر) کو لدینی علی گڑھ) متعلقہ اور ایندیک کے علاقوں پر

حکمرانی کرتے تھے۔ قطب الدین ایک نے اس کو اپنے زیر نگین کیا تو دریائے جمن کے پار بی علاقہ کے لیے یہ قلعہ ایک زبردست

فوجی چھاؤنی بن گیا اور پھر اس کو اس نے اپنا محاذ بنا کر گنڈ والا راجپوتوں کے علاقہ پر لشکر کشی کی۔ علاء الدین خلجی (۱۱۹۹-۱۲۰۶ء) کے چھ

لنگوں کی پورش کو روکنے میں یہ قلعہ بہت ہی کارآمد ثابت ہوا۔ لنگوں حملہ آوروں کا سردار قزم شہر میں نے بہت بڑے لشکر کے ساتھ

اس پر لینا کی لیکن وہ اس کی فسیل کے اندر داخل نہ ہو سکا۔ پھر علی زدی نے تیمور کی تاریخ ظفر نامہ بھی تو اس قلعہ کا ذکر کرتے ہوئے

لکھتا ہے کہ از قلعہ کے مشہور کثور ہند میرٹھ بولا ظفر نامہ ص ۱۱۹ اور وہ بہت غز کے ساتھ یہ بھی تحریر کرتا ہے کہ جس قلعہ کو قزم

شہرین فتح نہ کر سکا اس کو تیمور نے فتح کر کے اپنی حویلی اور فوجی قوت کا مظاہرہ کیا۔ لیکن تیمور نے اس کو فتح کرنے وقت ایسا

سمار کیا کہ یہ بالکل کھنڈ ہو گیا۔ اس کے بعد مورخین اس کا ذکر نہیں کرتے۔ حمدا کبری آتے آتے اس کا نام دھان بھی من گیا تھا۔

میرٹھ کے دکن طرف تیرہ میل کے فاصلہ پر شرادیا سرہا میں بھی ایک قلعہ تھا۔ مزین الاخبار کے مؤلف محمود گردیزی نے محمود غزنوی کی جہم کے سلسلہ میں اس کا ذکر کیا ہے (دیکھو ص ۱۶۶) اس

خیر شاہ کے لاکھ جلاال خاں صمدی سے برسر پکار ہوا قاس قلعہ کو پار جینے کے محاصرہ کے بعد ہی حاصل کر سکا۔ انگریزوں نے ۱۸۵۷ء میں اس کا محاصرہ کیا تو اودھ کے نائب شجاع الدولہ کے لشکریوں نے ان کے چمکے چڑا دیے۔ وہ مسلسل برسے برسے درختی بہتر انگریزی فوج پر چھینکتے تھے جس سے موخا لڑ کر نہ صرف سراسیمہ ہو گئے بلکہ ان کے لشکری کھل کر رہ جاتے تھے۔

بعض قلعے مٹی کے بھی ہوتے مثلاً کولہ دی علی گڑھ کا قلعہ مٹی ہی کا تھا اور اب تک اس کی دیوار کی مضبوطی میں رقی نہیں کیل ہے، گو پورا قلعہ اب ختمہ سال میں ہے۔ یہ اس وقت تعمیر ہوا تھا جب دور راجپوتوں کی حکومت اس علاقہ میں تھی۔ سلاطین دہلی کے ہمد میں یہ بڑا اہم قلعہ سمجھا جاتا تھا۔ جنس چہ تاج الماشک کے ٹوٹنے کے کھلبے کہ یہ ہندوستان کے مشہور قلعوں میں ہے۔ ۴۰ فٹ کی بلندی پر واقع تھا۔ اتحادیوں اور انیسویں صدی میں بھی اس قلعہ کی بڑی فوجی اہمیت تھی۔ مرہٹوں نے اپنے اقتدار کے زلزلے میں اس کو بڑا فوجی اڈہ بنالیا تھا۔ شروع سے اس کی اہمیت اس کی رہی تھی کہ متحرک اور آگے سے جو راستے دہلی اور دہلی کے قلعہ کی طرف جلتے تھے، ان کی ناکہ بندی اس قلعہ کے ذریعہ سے ہو جاتی تھی۔

فرخ آباد کا قلعہ بھی مٹی ہی کا تھا جو حصہ دہلی کا ایک زرخ آباد کے قلاب کا مکن رہا۔

اس زمانہ میں چھوٹا قلعہ گڑھ کہلاتا اس سے بھی چھوٹے گڑھوں کہتے تھے۔ وہ قلعہ بہت ہی محکم سمجھا جاتا جو کسی بہاڑ یا بہاڑی پر بنایا جاتا۔ اتر پردیش کے مذکورہ بالا قلعوں میں کا پھر کھارا گڑھ، کھیرو اور اودھ کے قلعے بہاڑوں ہی پر بنے تھے۔ بہاڑی چٹانوں اور پتھروں سے بھی قلعے بنائے جلتے۔ ان کی دیواریں بہت مضبوط ہوتیں۔ چٹاڑا، سبھدا، موہا، بودا، بیجاورد، اونٹ، کرا، بیڑا، بنگواں، جھڑا، بابائی، جھوہون، بنوہرا، تارول اور تھر کے قلعے پتھری کے تھے جو قلعے دریا کے کنارے بنائے جاتے ان کے لیے دریا خود مدافعت کا ایک اہم ذریعہ بن جاتا۔ اتر پردیش کے قلعوں میں فوج، اہل آباد کٹرہ جا جو کشت چنار اور شمس آباد، کھٹک کے ساحل پر تھے۔

طوت ہزاروں مکانات اور متعدد گھر جو لوہے اور گروہیہ سے بنی ہوئی کے ساتھ بنائے گئے تھے۔ پنج میں ایک بہت بڑا مندر تھا جس کی تصویر اور بلند کی تصویر کے ذریعہ بیان نہیں کی جا سکتی ہے۔ اس کو دیکھ کر خود محمود و غزنوی متحیر ہو گیا تھا اور اس نے اپنے ایک امیر کو کہہ دیا کہ تم بھی جاکھا کہ اب اگر کوئی ایسی عمارت تعمیر کر لے چاہے تو انھوں سوخ و بنا و خراج کہنے بھی دو سو برس میں بنائیں ہو سکتی ہو۔ (جیل ہلد ۲ ص ۴۴)

دوسرا محکم اور زبردست قلعہ کا پتھر کا تھا جو قلعہ بانڈہ سے ۳۳ میل دور دھن کی طرف ہے۔ یہ دندھیا پل کی پہاڑی پر واقع تھا۔ اس کی بلندی ۱۲۰۳ فٹ تھی۔ اس کا دائرہ چار میل تک پھیلا ہوا تھا اور پچیس پچیس فٹ کے پتھر کی چٹانوں سے فیصلہ پتی ہوئی تھیں جو ۱۸۰ فٹ تک لمبی تھیں۔ ان چٹانوں کی چوڑائی میں سینٹ دھیرہ استعمال نہیں ہوتی تھی۔ اس کے گرد ایک گھاٹی تھی جو ۱۲۰۰ گز چوڑی تھی۔ اس قلعہ کی بلندی اور مضبوطی کو دیکھ کر سلطان سرتجن دیکھ رہ جاتے تھے۔ تاج الماشک کے مصنف نے لکھا ہے کہ اس کی شہرت کا دنیا میں کوئی ہوئی تھی اور یہ سد سکندری ہی کی طرح مضبوط تھا منتخب المتواریخ جلد اول میں ملا عبد القادر بدلاؤنی نے لکھا ہے کہ کالج از قلاع و محکم مشہور ہندوستان است۔ (ص ۴۱)

شہر شاہ سوری (۱۵۵۹ء-۱۵۶۵ء) نے اس قلعہ کی تعمیر کی اپنی جان کی بازی لگادی پھر بھی اس کو زبردستی نہ کر سکا۔ ہمایوں بڑے برس تک اس قلعہ کو اپنے قبضہ میں لینے کی کوشش کرتا رہا لیکن اس کو کامیابی نہیں ہوئی۔ ابو الفضل نے شہرت زدہ ہو کر لکھا تھا کہ یہ قلعہ سپہر کا اہم سنگ ہے جی آسمان کے برابر ہے اور پھر یہ اشارہ کیے ہیں راہ جو یہ اجابت از ہے آن بر فرازش اگر کنند دعا تا ببالا نہ رعنش بینند۔ پھر امر و رمش از پس زدا (آئینہ نامہ جلد دوم ص ۳۴)

چنار کے قلعہ کی بھی بڑی اہمیت تھی اور یہ بھی ناقابل تخریب سمجھا جاتا تھا۔ یہ گڑھ کے کنارے ۵۰ گز کی بلندی پر واقع تھا۔ اس کی بلندی بعض جگہ ۱۰۰ گز چوڑی تھی۔ شہر شاہ سوری (المرئی ۱۵۵۹ء) کے قبضہ میں یہ قلعہ آقا قاس نے اس کو دفاعی طور پر اور محکم کیا۔ ہمایوں جب

مستقر ہو کر اسی کا ہی اور اٹا دے قلعے بنائے گئے۔ اسے چار
گھنٹے اور جو پور کا گوستی برہم تھا۔ ان کی خبریں انجینئرنگ کا
بڑا فن دکھایا جاتا۔ پہاڑ یا دیوار ہوتا تو پھر سطح مرتفع پر قلعہ بنایا جاتا
اور اس میں اسٹیشن لگائی جاتیں۔

اوپرین قلعوں کی فہرست دی گئی ہے وہ زیادہ تر اینٹوں
اس کے تھے۔ ان کی مدافعت کے لیے چاروں طرف خندق کھودی
جاتی۔ پہلے ذکر آیا ہے کہ میرٹھ کے قلعہ کے ارد گرد جو خندق تھی
اس کی گہرائی اور چوڑائی کو دیکھ کر صاحب تاج الماشر نے حیرت
میں لکھا تھا کہ یہ خندق سمندر معلوم ہوتی تھی بعض اوقات خندق
کے پانی کو بہا دینا دیا جاتا جس کی وجہ سے خیمہ ڈک اس کو جوڑ کر
کی کرکٹس نہ کرتا۔ کبھی قلعہ کے چاروں طرف دشوار گزار جنگل یا پاش
کے درخت لگا دیے جلتے۔ قلعہ کے پھاٹک پر نوک دار سلاخیں اور
کھلیں لگادی جاتیں تاکہ خیمہ اس کو توڑنے سے زخمی ہو جائے پھا
کے اندر داخل ہونے کے بعد راستے میں کچھ ایسا پتھر ختم دے دیا
جاتا کہ خیمہ اپنی پوری فوج کے ساتھ بڑھ نہ کر سکے۔ قلعہ کی فضیل پر
بڑی بڑی بوہیں نصب رہتی تھیں جو دشمن پر گولہ باری کرتیں فضیل
میں جا بجا سوراخ بھی ہوتے جس سے نقطہ اندازی اور تیر اندازی کی
جاتی۔ قلعہ کے اندر آلات حرب کے علاوہ تمام ضروریات زندگی کا
سامان بھی ہمسایا ہوتا۔ مثلاً آٹا، گیہوں، جو، مکڑی، گوشت کھائی،
شیر، جی، اجار، اودیہ، پیراغ، کاتیل، پلیٹ، مشعل، روٹ، ایندھن وغیرہ
مصر کے وقت طبیب، سہم، باورچی، کمان بنانے والے، تیرگر،
کمانگر، بڑھئی، زور ساز، زمین ساز، لومڑ، مصیق، گرجاں، سچام
درزی، دھنیا، کھار، دھوبی، فصل بند، حلال خورد وغیرہ بھی جمع کر لیے
جلتے۔ ان کے رہنے کے لیے علیحدہ علیحدہ جگہیں مقرر ہوتیں۔ کونٹیں اور
باؤلیاں بھی ہوتیں تاکہ پانی کی کمی نہ ہو۔

ہندوستان کے ہر حصہ میں قلعوں کا ایک جال سا جو کچا ہوتا
اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ حریف قلعوں کی تعمیر میں ہندوؤں نے غیر معمولی
ترقی کر لی تھی۔ ان کا یہ فن دنیا کی زیادہ سے زیادہ قری یا فذ قوں کے مقابل
میں پیش کیا جاسکتا ہے۔ سندھ، حیدرآباد کے قلعہ کاؤر، حیدرآباد

قلعہ محرم، قاسم کو اسے فتح کرنے میں چھ مہینے لگے تھے۔ گوالیار
مستقل تاج الماشر کے صفت کا بیان ہے کہ یہ اتنا اونچا تھا کہ
بھی اس کی اونچائی تک نہیں پہنچ سکتی تھی۔ رن، سمجھو گی اور کچا
کو دیکھ کر اٹھاضل تھیر ہو گیا تھا اور اکبر نامہ جلد سوم میں
لکھتا ہے کہ خیال کی تخلیق بھی اس کی اونچائی تک نہیں پہنچ سکتی
تھی کہ قلعہ کو دیکھ کر سلاطین، ملوک اور اہل قلم سب ہی
یہ پہاڑی قلعہ طے میل کی اونچائی پر واقع تھا۔ نیچے آٹھ میل
اور قلعہ کی دیوار ۵۰۰ فٹ تک اونچی تھی۔ اسام کے قلعوں میں
کا قلعہ برہم پتر کے کنارے واقع تھا اس کا دور ایک کوس
تھا۔ دکن طرف دریاے برہم پتر سے محفوظ تھی اور پورب کی
دریاے مناس قلعہ کی دیوار سے گزرنا ہوا برہم پتر سے چلنا
غرضیکہ ہندو اپنے اعلیٰ فن تعمیر سے کام لے کر پہاڑوں
جاگ کے قلعے بناتے اور دریاؤں کی لہروں سے کھیلنے ہوئے
کی تعمیر کرنے میں نہ ہچکچاتے۔ ہندوستان کے مسلمان حکمران
قلعے بنانے کی طرف زیادہ توجہ نہیں کی کیوں کہ وہ سیدان جو
رہنے کے زیادہ عادی رہے۔ پھر انھوں نے جن علاقوں کو فتح
ان کو قلعہ خوب خود بخود جلتے جو ان کی حربی ضروریات کو پورا
اس لیے اتر پردیش میں بھی مسلمان حکمرانوں کے بنائے ہوئے
قلعہ زیادہ نہیں ہے۔ پھر بھی انھوں نے جو قلعے بنائے ان کی
میں درج ہے۔

سلطان غیاث الدین بلبن (۱۲۶۰ء - ۱۲۸۷ء) نے
کی غارت گری کی روک تھام کے لیے ایندھن میں دو چھوٹے
اور پشائی میں بنوائے اور دیوں کو بھی تھینا کیوں۔ اس
علاقہ کی قزاقی اور قزاقوں کی گڈمڈلغی خدیو شاہ صاحب الدین
فیروز شاہ تغلق (۱۳۵۰ء - ۱۳۵۷ء) نے ۱۳۵۷ء میں
شہر بنایا اور اس کے ساتھ اس کا قلعہ بھی بنوایا۔ جو پور میں
کی حکومت قائم ہوئی تو اس قلعہ کے اندر بہت سی عمارتوں
ہو اسکیں سکندر لودھی (۱۵۱۹ء - ۱۵۲۵ء) نے اس قلعہ
بر باد کیا۔ ہملوں (۱۵۵۷ء) نے اس کی از سر نو

شاہ جہانی احمد ہی میں رستم خاں نے اپنے شاہی آقا شاہجہاں کے لئے شہزادہ مراد بخش کے نام پر مراد آباد آباد کیا اور ایک قلعہ بھی بنوایا جس کے آثار اب بھی وہاں باقی ہیں۔ اسی ضلع میں سنجل میں بھی ایک قلعہ تھا جس کے کھنڈر تھلیسوار اور پھیکو کے کے نام سے اب تک موجود ہیں۔

سہارن پور میں بھی ایک قلعہ ہے جو اٹھارویں صدی میں تعمیر ہوا تھا۔ یہ دو ہیلوں کا بڑا جنگی محاذ بنا رہا۔

آٹھ گڑھ میں بھی ایک قلعہ تھا جو تونس ندی پر بنایا گیا تھا اب اس کی دیواریں جو ندی کے کنارے تھیں باقی رہ گئی ہیں۔ اٹھارویں صدی کے شروع میں راجہ مہابت خاں نے یہ قلعہ بنوایا تھا۔ اس ضلع میں جب بھرون کی حکومت تھی تو اس وقت اس کے مختلف حصوں میں چھوٹے بڑے ۲۵ قلعے تھے۔ ان میں سب سے بڑا قلعہ گھوسی میں تھا جس کو راجہ گھوس نے تعمیر کرایا۔

یہی ایک شاہی محل بنوایا جو مراد آباد کے قلعہ کے نام سے مشہور ہے یہ ایک حصار کے اندر تھا حصار کے بننے سے پہلے ایک محکمہ ہند تیار کیا گیا جو ایک کوس طویل چالیس گز عریض اور چار گز بلند تھا۔ حصار کے اندر چار حصے تھے۔ ایک میں دولت خانہ شاہی تھا دوسرے میں بیگمات اور شہزادوں کی رہائش تھی تیسرے میں عوام اور بازار ملازمین کے مکانات تھے اور چوتھے میں لشکر کے رہنے کی جگہ تھی۔ یہاں باغات بھی تھے۔ یہ قلعہ اپنی دل آویزی اور منوبلی کے لیے مشہور تھا۔ لیکن انگریزوں نے اپنے زمانہ میں اس کے زیادہ تر حصے کو سار کر دیا تفصیل کے لیے دیکھیے آکھنامہ جلد ۳۔ ص ۱۶۔ ۱۵۔ عالمگیر نامہ ص ۱۶۶۔ منتخب المصاب حصہ اول ص ۲۲۶۔

جہاں گبریہ میں اس کے اتر پر دیش میں کوئی قلعہ نہیں بنا۔ لیکن شاہ جہانی احمد میں اس کے ایک منصب دار بہادر خاں نے اس کے نام پر شاہجہاں آباد کیا تو ہاں ایک قلعہ بھی دوایا اور حکومت خود کے حکم پر توڑ کیا۔



انسانی حقوق اور ہندوستان

(پرسلہ صفر ۲۵)

قلمی سہولتوں کی ہر جہتی توسیع اور صنعتوں اور مشوروں کے پھیلاؤ کے سبب پورے اقتصاد کے ساتھ کھاسکتا ہے کو چھوڑت جہات بہت جلد ناپید ہو جائے گی۔ نقطہ نظر میں تبدیلی پیدا کرنے کی بڑی ذمہ داری شیوروں پر عائد ہوتی ہے۔ انھیں نو غیر منسلکوں کے ذہنوں میں تولد عمل کے ذریعے حقوق انسانی کا احترام پیدا کرنے کی کوشش کوئی چاہیے۔ اس کام میں منشور اقوام متحدہ ان کا موثر تجربہ بنا سکتا ہے۔

پارلیمنٹ میں نشستوں کی تفصیص ہمیشہ مادی کے نہانے میں اس بات سے اتفاق کیا گیا کہ دس سال کے عرصہ کے لیے ریاستی پھیلو اور پارلیمنٹ میں درج فرسٹ جاتوں اور قبیلوں کے لیے نشستیں مخصوص کر دی جائیں۔ لیکن بعد میں اس میں مزید دس سال کی یعنی ۱۹۷۲ء تک توسیع کر دی گئی۔ اس مدت تک ان لوگوں کی تعلیم اقتصادی و سماجی ترقی کے اقدامات کے نتائج کے طور پر یہ اس قابل ہو چکے ہوں گے کہ دوسرے شہریوں کے ہم تہ ہو جائیں۔

غزل

میکش اک برابری

دیکھ کر مجھ کو سنوارا حسرت گیسو اپنا

اُن کے جادو پہ بھی کیا چل گیا جادو اپنا

کیا یہ دیرانہ رہا ہے کبھی مقصود بہار

جی بھر آتا ہے کیوں دیکھ کے پہلو اپنا

بھلاکت اُمّتی ہے تری چشمِ ناز میں

خندہ گل سے ہے پیارا مجھے آنسو اپنا

پھر کیے دیتے ہیں شرمندہ آنسو مجھ کو

پھر مری آنکھوں پہ دکھ دیجیے گیسو اپنا

دُعا نکالے گا کسی منزل پہ نئے دہن گُل

کبھی بھر جائے گا پیاز لبِ حُجرا اپنا

فتنہ محشر دہیں لے کے کوئی ٹوٹ پڑا

جب میں بھگا کر لبِ لبّ پہ کرتا ہوا اپنا

حافظ شیواز کے شاہکا ایک افسانہ

حافظ کے اشعار کی روشنی میں

ابو شامہ سید یونس

اُن کی غزلیں بہ ترتیب نہیں مطلق کی جاسکتی ہیں بلکہ اس تدوین کے ذریعے اُن کی زندگی کے مختلف پہلو آشکار کیے جاسکتے ہیں۔ مگر ایسی تدوین و ترتیب بظاہر قابلِ احماد کیوں نہ معلوم ہو ایک نئی حد تک شینی بہ حدیثات ہی ہوگی اور اس کے لیے نہ کوئی ثبوت فراہم کیا جاسکے گا اور نہ اُس پر اعتدالی کیا جاسکے گا۔

دائم منظور نے سال ۱۹۴۹ء میں خواجہ حافظ کی غزلیں کو بہ ترتیب نہیں محدود ہیں تبصر کیا تھا۔ اب اسے اپنی ایفٹ حافظ شیواز کے حالیہ ایڈیشن میں شامل کیا ہے۔ اسی حواثِ نغمانے نے ایک اور اہام پر آمادہ کیا جو زیرِ ملاحظہ بالآخرین کے پیش نظر ہے۔

حافظ کے مثنوی کے افسانے کئی تذکرہ نویسوں نے لکھے ہیں، بعضوں نے اسی غزل کی بنا پر انھیں "ترخ کھانش گھرا ہے"۔

دل میں دو چہلے دوسے ترخ فود آشفتم ام چوں مومے ترخ

(میرادل ترخ کے دیار کی آرزو میں) ترخ کی کاکڑ کی طرح پریشان رہتا ہے۔)

ممکن ہو حافظ نے اپنی مجرب کہ فرضی نام دیا جو بعضوں نے "تلخ نبات" مگوں کی مشورۃ قرار دیا ہے۔ یہ اہم مرکب دیوان حافظ میں غالباً تین جگہ آئی ہے۔ ہر جگہ اس سے مراد ہمیری تیرہ سالہ شاعر (یعنی کاکڑ ساساؤ شاعری) جس کے عزیز سے پہلے پہلے بہائی تھی کہو۔ شلا

حافظ چو تلخ نبات نکست تو کش ہو دل نہ پڑاؤ شکر است

یعنی حافظ کے دستِ شاعری میں سے قلم ہوا کہ ایک عجیب سبز و شاداب تلخ نبات تھا۔ ہمارے اس میں سے شہرہ نگار نے کیا نہاد تیرہ سے پہلے لکھے ہیں۔

خواجہ حافظ شیرازی کا نام مستند اور لقب خواجہ شمس الدین تھا۔ غری ہی میں حافظ قرآن ہو گئے تھے اس لیے لوگ انھیں "حافظ" پکارا کرتے تھے۔ بعد میں شخص بھی انھوں نے حافظ ہی اختیار کیا۔ خواجہ حافظ کا سن لاوت ۱۷۲۵ء یا ۱۷۲۶ء ہے انھیں نے ملازمہ میں وفات پائی۔ اُن کے والد شیخ کمال الدین اپنے وقت کے علما و فضلا میں شمار کیے جاتے تھے۔ ان کا بیٹا شیراز کے عہد میں انھوں نے شیراز اگر تجارت شریعت کی۔ شیخ کمال الدین نے اپنی وفات کے وقت ایک بیٹی اور تین بیٹے چھوٹے جن میں خواجہ حافظ سب سے چھوٹے تھے۔ خواجہ حافظ اگرچہ فارسی کے شاعر اور ایران کے رہنے والے تھے لیکن ہندوستان کے اردو داس طبعے میں بھی مشکل سے کوئی ایسا ہو گا جو اُن کے نام سے واقف نہ ہو۔ بعض گھروں میں وہ اُن کے دیوان سے خال نکالی جاتی ہے۔ اس لیے وہ داس طبعے کے لیے حافظ کی بعض غزلیں اور اشعار کی روشنی میں اُن کے عنوان شاہکا کے متعلق ایک "افسانہ" پیش کرنا دل چاہی سے خالی نہ ہوگا۔

خواجہ حافظ کی ایک اہم خصوصیت یہ ہے کہ اُن کا کلام اُن کی شخصیت اور اُن کے نجی حالات پر روشنی ڈالتا ہے۔ اُن کے اشعار سے یہ بتایا جاسکتا ہے کہ اُن کا رنگ و روپ کیا تھا، لباس کیا پہنا کرتے تھے، مکان شیراز میں کس مقام پر اور کس فوجیت کا تھا، اُن کی رفیقہٴ حیات بہ لحاظ صورت و سیرت کیسی تھیں۔ سنا پلائے نہ کی گئی گری، اُن کی بادشاہ اور کس دوزیر سے اُن کے معاملہ کیسے تھے، اُن کی زندگی کس دوزیر میں سیما وغیرہ وغیرہ۔ ان کیفیتوں اور اُن کے زمانے تاریخی واقعات کو پیش نظر رکھتے ہوئے پہلی قیاسی و اختیاری تفسیر سے کام لے

حافظ اپنے غصہ بوجہ جانی میں "چنانکہ افتد ودانی" عاشق حریف تھے۔
خود بھی فرماتے ہیں :

حافظ ہر شہر عاشق و زہد اسٹ نظریاز

بس طوطی عجب لازم آیام شباب است

(اگر حافظ بھی عاشق و زہد نظر باز ہے تو کیا ہوا؟ آیام شباب میں لازمی طور پر سبھی کے رنگ و رنگاں دکھ چکا کرتے ہیں۔)

بہر حال ایک غزل سے "ہوا بتدلس جانی کی معلوم ہوتی ہے" ظاہر ہوتا ہے کہ ایک کم سن یا بہ حافظ کی نظر و نظر نظر ہی اس غزل کا مطلع ہے :

عجب خوبی و لطف است عذار جو ہمیش

لیکنش ہر دو فانیست خدایا بدامش

(اس کا چاند سا چہرہ لطف و خوبی کا ایک دل پذیر چہرہ ہے، لیکن (ایک چیز کی کی ہے یعنی) ہر دو فانی میں نہیں۔ یا سب یہ بھی بچی پوری ہو جائے۔)

حافظ کے آیام شباب کی متعدد غزلیں و فوارشتیاں و مناسے محبوب میں دہلی ہوئی ہیں۔ لیکن ہے کہ یہ غزلیں کسی نادین دل ربا کی محبت نے لکھوائی ہوں۔ مثلاً دونوں یہاں پیش کیے جاتے ہیں :

(۱) یادب آن شیخ شب افروز کا شاد نیکیت

دل ناموخت بہر پید کہ جانا نہ کیست

(یادب! وہ شیخ شب افروز (انہی کے کہ گھولنے سے بدل دینے والی ازمین) کس گھر کا اچالا اور کس خاندان کی روئی ہے؟ ہمارے دل میں اس نے ایک آگ سی لگا رکھی ہے، زرا پوچھو تو کہ کسی قرۃ العین اور کس کے دل جان کی فتنہ کیسے؟)

(۲) عاشق دے دے جو لے خوش و خرم است ام

وز خدا محبت اورا بہر دعا خرم است ام

(ایک مذکر عجب روزانہ ازمین کو میں نے دل دیا ہے اور دعاؤں کا وہی میرا دست دیا ہے۔ میں کہ یہ میری ام نشین و ہم صحبت ہو جائے۔)

اب ایک غزل ذیل میں پیش کی جاتی ہے جس میں ظاہر ہوتا ہے کہ یہ آندہ میں ساحل مراد کو پہنچ چکی ہیں اور اب "صدیقہ دیدہ حافظ" اس واقعہ کی یاد گاہ بنی ہوئی ہے۔ یعنی اسی لڑکی سے حافظ کا عقدہ اور اسے اپنے گھر لائے ہیں۔ یہاں موجود کہانے میں حسن و جمال دیکھنے کا کافی موقع ملا ہے۔ اس

ضمن میں اپنے تاثرات کا یوں اظہار کرتے ہیں :

راہ غامہ سر پہ بہکا ندر سایہ قدش

قراخ از سرو بستان و دشنا و جمن دارم

(میں گھر میں ایک (نہایت حسین و جمیل) سرو ہے جس کے قد کے سایہ تلے مجھے دل آسودگی حاصل ہے۔ لیکن میری نظر و سرو بستان کی طوٹ اٹھتی ہے : دشنا و جمن کی طوٹ! اہ زاب اُن کے سایہ تلے بیٹھے ہی کو جی چاہتا ہے : بلاخا کے ڈالنے میں بستان شیراز کے سرو و شمشکی بہار جری دل آویز تھی،

گرم صندش کو خراب قبول کیس سا زہد

بحسب شد و اللہ بتے شکر شکن دارم

(اگر پری دشوں کے سونکر میں صند دل پر قبضہ کرنے کی خاطر گھٹا ہر نہیں بھی تو انھیں کام بائی نہیں ہو سکتی۔ اُن کے فضل و کرم سے مجھے ابھی جو عجب ملی ہے جس کا حسن و جمال ایسے سیکڑوں میں شکر و شکر شکست ملے سکتا ہے۔)

صفہ صفت خلوت خاطر اناں شمع چلچل

زرق چشم و بدل اناں ماہ و عین دارم

(محبوب کے شمع ظاہری سے چشم و بدل کو نور و رونق حاصل ہے۔ مجھے اُمید وانی ہے کہ اُس کے حسن و باطن کا پتہ ہمیشہ میری خلوت نگاہ و خاطر کو روشن پاکر رکھے گا۔) چودہ گز او اقباش خوانم محبت شد

ذیل لالہ دسری نہ شوق یا سن دارم

(اگر محبت اس کے درد سے بھر گھر ایک ہمارے تین سہ جمال بنا رہا ہے اور میں ہر وقت اس میں شوقیہ سرو تا شاد رہتا ہوں، اب میرا دل نہ لالہ دسری کی طوٹ مائل ہے نہ یا سن کی طوٹ۔)

شریف شاد کواد ہم شاد یاے ہر مل ملتی

خلو ہر کس ایٹہ نہیں یاے کہ سن دارم

(ایک ایسی بہترین شادی ہے کہ اس کا وجود کسی نے ایک شوبہ نہ لگا کر بنا ہوا ہے اور اس کی دل و داری و نظائر انصاف ساقی بن کر اس شریف خوش گاہ کے جام پر جام مجھے پلا سکی ہے۔ یہی رفیقہ حیات : کج بھی کسی کو ملی ہے اور نہ لے سکتی ہے۔)

اس طرح حافظ کی اندوہناکی و غم کی کہانی بتلائی چند روزانہ ساقی مست و شادمانی کا ساتھ گزرتے ہوئے گئے کہ بعض شریف شخص و گونہ اس میں مل گئے کہ یہ طرح طرح کی آہیں مان پر لگائی شوق میں حافظ اس پر یوں روشنی ڈالتے ہیں :-

یکام و اگر دوسرے دل پر وارم نخلوئے محال

چہا کہ از خستہ بگو یاں میان سخن دارم

(جب کہ جان و دل پر اپنی محبوب کے ساتھ نصیب یک جانی بھی میرے برابر گویں)

کی نہیں نہ میرا کچھ بچاؤ سکتی ہیں :۔ ملاح میں بنائی ہی کا مجھے کچھ اختیار ہو سکتا ہوگا

سزد کو خام عیش ز م لایب سلیمانی

چو ارم عظم باشد چہ پاکت از اہر نادر

اگر یہ دعویٰ کر دں کہ سلیمان وقت ہوں تو بے جا نہ ہوگا، کیوں کہ میرے پاس

بھی تو سلیمانی جبر کی جیسے۔ جب کہ یہ ارم عظم میرے پاس ہے شیطانوں کی

شیطنت کا مجھے ڈر کیا ہو سکتا ہے۔ لیکن یہ خام مل کہ کر بے مل مجبور کہ

پیش کیا ہے کہ اس کے ذریعے ان ہمت کی پوری طرح تکذیب ہو سکتی ہے۔)

خاتمہ سلیمان، حضرت سلیمان کی انگلی کہتے ہیں کہ اس کے نیچے پر کوئی آسم

عظم تھا ہوا تھا جس کی تاثیر سے وہ چیزوں اور دوسری مخلوقات پر حکم مان تھے لہ

نہر سلیمان بھی کہتے ہیں۔

غالباً بعض فقہ آگینوں نے حافظ کے سسرالی بزرگوں کے ہمتی

کی ہنداء شامی کو چن کر کسے انھیں زہد شراب خوار ٹھہرایا تھا اور ان بزرگوں نے

اتق کی بگوئیں کہ ابد بھی کر لیا تھا۔ عجب نہیں کہ یہ لوگ اپنی ہمتیوں کے سبب

حافظ کے مخالف ہو گئے ہوں۔ حافظ نے اسی غزل کے مطلع میں اس مخالفت

کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اپنے دلی جذبات کا اظہار کیا ہے :

مرا چہ دست با جان کن تا جان بدایم ارم

ہو دادا مان کویش را چو جان خورشید دارم

(اپنی محبوبہ سے میرا یہ عہد پیمان ہو کہ جب کہ میرے سسرال میں جان ہے اس کے عزیز

اقارب کو (غما میرے مخالفت ہی کہیں نہ ہو جائیں) اپنی جان کی طرح عزیز

لکھوں، یا شرط محبت و وفاداری یہ ہے کہ اپنی محبوبہ کے عزیزوں کو ان کی مخالفت

کے باوجود دل و جان سے عزری نہ لکھوں۔)

اشعار ذیل سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان کی سسرال سے ایک بڑا بڑا خان

حافظ کے گھر آکر اپنی بیگم نہیں کا اٹھا کرتے ہیں۔ حافظ اس کیوں جانتے ہیں :

لا اسے پر فرنا نہ مکن عجب نے حسناء

کون درد ترک پائے دل چاہیں مکن دارم۔

(شراب پیئے کا حسان مجھ پر نہ باندھے۔ جو پیئے کہ آپ جیسا مائل و محرم بزرگ بھی

یہ عجب نہ ہوگا کہ اسے ہندو نہ رنگ میں غزل کہتا ہوں تو یہ لازمی نہ

شراب خوار بھی ہوں۔) ہر حال، آپ ہندو کی بیگم نہیں کا حال میں گز

نی حال اس رنگ میں غزل کہتا رنگ کہ دکھا ہے مگر ہندو نہ رنگ کی غز

تھے اس قدر پسند ہے کہ کبھی چاہتا ہے پھر اسے اختیار کروں۔)

ہندی شہر و حد حافظ پر لہر چندیع آقا

چرخم دارم چو در عالم قوام الدین حسن دارم

(اس قدر پر ہر رنگ کی کے ساتھ زندگی گزرنے کے باوجود مجھ پر ہندی

کی نہیں لگائی جارہی ہیں اور اس طرح مجھے ناقص بننا مکر جا رہا ہے

پر دا ہو سکتی ہے جب کہ ان الزامات کی تردید و تکذیب یہ اسطرح مجھے اہم قولہ

پر خوشی فرما سکتے ہیں۔)

(خواجه حافظ کے اہم شہاب میں شاہ فرخ ابوالحسن را بنو شیراز کا

اور حاجی قوام الدین حسن (حاجی قوام) اس کی سلطنت کے ذریعہ

قوام ایک نہایت متکبر و ادا دل و پاکیزہ صفات انسان تھے۔ حافظ

خاص نظر حمایت تھی۔ ان کی مجلسوں میں حافظ کو امتیازی خصوصیت

تھی اور وہاں وہ اپنی لطیف گوئی و ہنر و فن کے جوہر دکھایا کرتے۔ شہر

شاہی میں بھی وہ منسلک تھے۔

حاجی قوام ایک عالی شان تھیں رہتے تھے جس کے گرد اگر د

بارغ تھا۔ قصہ کے سلسلے ایک ریح جو ہر ذریعہ ساز بنا ہوا تھا جس پر

میں شام کو ان کی نشست ہو کر انی اور شام کا کھانا بھی اپنے اہل ک

کھا پا کرتے۔ ان کے کھانے سالاد گور و ذائقہ حاضری دینے والے اہل ک

کافی اعداد و تعداد اور اسی صاحب کھانا تیار کر لیا جاتا۔ اقسام کی نفیس

پر چینی جاتیں لیکن غذا کا دار و مدار تمام تردقی اور شور و ہوا پر ہوتا۔ اٹھا

دن شام میں عجب کی قولہ ہر شے میں کھانے کے وقت مول نے لی ہ

قوام نے خاصہ طلب کیا۔ وہاں تو سرخاں پر حصہ ضرورت لائی جا کر

لیکن مربع قوت پر بازار سے گشت لا کر شد ایتا کرنا ممکن نہیں تھا۔

کواس موقع پر اور نوکچہ ہر گھم کی کافی مقدار میں پانی مجھ کو شہر یا بیٹہ

پیالوں میں سرخاں پر چینی یا اتفاق سے لے کر ت پانچویں یا چھٹی کا چائے

سر پر ہوا تھا۔ حافظ اپنے آگے دیکھے ہر پائے سے خود پر بیٹے

مجھے و شور باہمت پیلا ہونے کے سبب پیالے میں انصاف مانا چاہا

صاف نظر کرنے لگا۔ فی البدیہہ انھوں نے شعر منہوں کو کھٹکنا یا :

دیاے انھیں فلک و کشتی ہلال

ہستند غرق نعمت حاجی قوام

(آسمان کا یہ سبزا سمندر اور اس کے ساتھ ہلال کی کشتی وہاں سے ہمارے حاجی قوام کی نعمت میں ڈوبے ہوئے نظر آتے ہیں)

اس شعر پر حاجی قوام ادب اہل مجلس پر ہرگز گئے اور اس بدیدہ گوئی و بیکہ سخی کی خوب حادی۔ اس سے حاجی قوام و حافظ کے باہمی روابط کا بھی اندازہ ہوتا ہے اور یہ بھی ظاہر ہوتا ہے کہ حافظ کا اپنا طراف و شوقی کے جوہر دکھانے کی کوشش آزادی محال تھی۔)

غرض حافظ کے بھلنے بھانسنے اور لڑکی کی طرقت سے اس کی توہین ہونے کے بعد وہ پیر فرنا نہ گھر جاکر ساما بڑھاتا ہے۔ غالباً حافظ نے مذکورہ بالا غزل اسی وقت لکھی ہے۔ اگر افراد و خاتمان میں سے کسی کی حاجی قوام کے یہاں نہ لائی نہیں تھی۔ وزیر سلطنت جیسی بڑی ہستی سے اس بارے میں کچھ پوچھتے تھے انھیں تذکرہ تھا کسی نے وزیر سلطنت کے یہاں جانے کی جرات کی اور یہ لڑکی کے بیان کو یاد کیا۔ خوب اہمی مشورے کے بعد سب کی یہ رائے ہوئی کہ لڑکی کا حال لڑکی کو حافظ کے گھر سے لے کر آنا چاہیے۔ چنانچہ ذکر و دلائل سے ہم پر کسی بزرگ خاندان کو بھیج کر حافظ سے یہ درخواست کی گئی ہوگی کہ چند دن کے لیے لڑکی کو اس کے بچے بھیجیں حافظ ایک نیک نہاد پاکیزہ صفات آدمی تھے۔ اپنی بیوی سے انھیں دالہا نہ عبت تھی، اس کو بطیب خاطر منظور کر لیا۔ لڑکی کو اپنے یہاں لانے کے بعد سسرال والوں کے بت پر عمل ہوئے۔ لیکن یہ خط و طوطی کے مشورے کے بدلے لگے ہیں۔ حافظ نے جب یہ دیکھا ہر گاہ کہ لڑکی کی سسرال والے لڑکی کو گھر کو بھجنا نہیں چاہتے تو اپنی جھوٹے پاس بغیر لکھ بھیج دی،

از من جہاں مشو کہ تو آم و دریدہ

آرام جان و مونس قلب ز میدہ

(مگر سے جہاں چھ جانا کہ تم ہی میری آنکھوں کا نور، جان کا کام اور سسر دشت نہ دل کی مونس ہو۔)

پایم نرمی رسد بہ زمین دیگر از نالہ

تاسوس من بظلمت عنایت تو دیدہ

(انہما سے سترت سے میرے پاؤں زمین پر نہیں ٹھہرتے، جب اس کا خیال آتا ہے کہ (چلتے چلتے) تم نے مجھے جس محبت کی نظر سے دیکھا تھا۔)

از دامن تو دست زارند عاشقاں

پیرا ہن جھوڑی ایساں دیدہ

(حافظ کو اپنی پاں اور ہن سے جڑی محبت تھی اور یہ دونوں انھیں کے یہاں رہتی تھیں۔ حافظ کی دوہن کے سن و حال و صفات پسندیدہ کو دیکھ کر وہ دونوں ان کی گردیدہ چوٹی تھیں۔ اس لیے حافظ کہتے ہیں: تم نے ان کو اپنا اور گردیدہ بنا لیا ہے کہ تمہاری کناہ گیری ان پر ہے اتنا شاق گرد رہی ہو اور اب اس سے زیادہ تمہاری جھوڑی ان کے لیے ناقابل برداشت ہو۔)

از چشم نغم و ہر مبادت گزند زانکت

دہل بری بہ خاست خوبی رسیدہ

(زیر اس و جمال چاہری دبا ہوا اتنا کو پہچا ہوا ہے، اسی لیے مجھے اندیشہ ہونے لگا ہے کہ کہیں مجھے زیادتی نظر نہ لگ جائے۔)

نستند انجیر دل کی بدگوئیاں بہ ستود جاری رہتی ہیں اور حافظ کی سسرال والوں کی بدگمانیاں کم نہیں ہوتیں۔ ایک مدت تک لڑکی کو حافظ سے جلا رکھا جاتا ہے۔ اس مدت ذراقی میں حافظ نے متعدد غزلیں کے بعد کچھ کلمہ کہہ کر نامہ و پیام کے اپنی رفیقہ حیات کے پاس بھیجی ہیں۔ ان میں سے چند غزلوں کے منتخب اشعار پیش کیے جاتے ہیں :

باز آئے دہل تیرے مرا مونس جاں ہاں

دیں سوخہ را محکم ہاں نہاں ہاں

(واپس آ جاؤ اور پھر میرے دل و جان مونس کی مونس بن جاؤ اور پہلے کی طرح اس سوخہ دل کی عزم باز رہی رہو۔)

اں یار کہ گفتا بہ تو ام دل عوان است

گوئی ز من آئین بہ سلامت عواں ہاں

(میری جو بے میرے پاس کہلا کر بھاجے کہ تیری طرف دل لگا ہوا ہے اور منتظر کہ ہوں۔ لئے نامہ را! اُن سے کہنا کہ کہتے ہیں کوئی دوسرے ملائیں میں لگی آ ہوں)

تا بر دلش از غنہ غبار سے ز نشیند

لے لے لے سرشاک از حقیر نامہ رواں ہاں

(لے لے لے! سیلاب بن کر میرے راسے کو لے کر لے دوں چھ جاؤ اور کسی قسم کا غبار لے لے لے!)

(میں نے کہا کہ محبوب کے گھر کے پتہ لگاؤں تو کج ملاست کریں گے۔ اس نے کہا)
 دانتو ہم نے محبت کو بھی بلا ملاست نہیں کیا !)

از غم خوش چاں شیفہ کردی پانچم
 کج خیال تو بہ خود نیز نہ می پردازم
 (تمہارے غم جلدائی نے مجھے کچھ اسادو انا بنا رکھا ہے کہ بس تمہاری ہی سطر
 خیال لگا ہوا ہے اور کسی بات کی منہ بند نہیں۔)

گفتہ بودی کہ خبر دہ کہ بہ جسم چونی
 آن چہ نام کہ بہ مبینی و نہ دانی بایم
 (تم نے کہا بھیجا تھا کہ بناؤ میری جلدائی میں اب تمہارا کیا حال۔ حال
 بتاؤں، اب میری کیفیت یہ ہے کہ تم مجھے دیکھو بھی تو پہچان نہ سکو۔)

ان کے سوا اور بھی کئی غریب ہیں لیکن یہ خوفِ اطمینان سے اجتناب
 کیا جا چکا ہے۔ مختصر یہ کہ ایک خاص مہم گزرنے کے بعد سسرال والوں پر کچھ
 یقیناً ثابت ہوتا ہے کہ حافظ پر مجھ سے متان جوئے گئے تھے اور وہ ایک شفیق و
 آدمی ہیں۔ وہ سب اپنے کچے پانچم کو کرکھیا صحت کی طرف متوجہ ہیں
 حافظ کو شاید ان کی محبوبہ کی طرف سے یہ خبر ملتی ہے اور مشورہ دیا جاتا ہے
 کسی معقول آدمی کو بھیجیں تو آپس میں میل ملاپ ہو جائے گا۔ حافظ ایک
 مستور و مجیدہ شخص کو بھیجتے ہیں اور وہ وہاں سے صحت کی خوش خبری لے
 آئے۔ اس پر حافظ یوں غزل خواں ہوتے ہیں۔

مژدہ لے دل کہ دگر باوصا باز آہ
 ہر خوش خبر از طرفِ سب باز آہ

(لے دل مجھے خوش خبری سناتا ہوں کہ ہمارا قاصد نویدِ مصاحت لے کر وہاں
 سے واپس آگیا۔ گو باکہ ہر سب کی سرحد سے خوش خبری لے کر آیا ہے۔)

شاید اس کے بعد حافظ سسرال بلانے چلتے ہیں اور پھر وہاں پس ہیں
 ردِ ابط محبت و دوستی مربوط ہو جاتے ہیں اور بالآخر حافظ اپنی رفیقہ حیات کے
 ساتھ اپنے گھر آتے اور یوں غزل سلا ہوتے ہیں۔

طاہر چہم بریں خون زیدہ شرم دار آخو
 تو نیز لے دیدہ خوابے کی مراد دلِ لڑ آخو
 (دلِ لڑ! آؤ کہ ایک دم میری آنکھوں سے خون کے آنسو جاری کر تا ہے گانچے
 (بقیہ صفحہ نمبر ۳۹ پر)

برخِ دلال اس کے دل پر کتنے زود۔)

لے حتم از فروغِ نعت لالہ زار و عمر
 باز آ کہ رخت بے گل رویت بہار و عمر
 (تمہارے چھٹے کی بہار سے میری عمر کا لالہ زار تر نہ اندہ ہو گیا تھا۔ رخت آؤ کہ
 تمہارے پھول سے جس کے منبر میری عمر کی بہار خزاں زدہ کی چوٹی ہو۔)

از وہ گر بر شمس چو بارانِ رود و آہ
 کاغذِ غمت چو برقِ پشداد کاغذِ عمر
 (تمہاری جلدائی کے غم میں جس کے آنسو منہ کی طرح بہنے لگیں تو ناروا نہیں کیوں
 مدد کاغذِ عمر یعنی ناز وصال کو یا کجلی جیسا تھا کہ ایک آن کی آن میں آیا اور
 گزر گیا،
 حافظ زلفِ فرق کو عمر میں شمار نہیں کرتے:

بے عمر زندہ ام من و توں پس عجب دار
 روزِ فراق را کہ نہسد در شمار
 (اب میں جس کے منبر زندہ ہوں، اس پر عجب نہ کرو۔ زلفِ فراق کو کون عمر میں
 شمار کرتا ہے؟)

ایں یک دو دم کہ وعدہ دیدار نکلن بہت
 در یاب کام دل کہ نہ پیدائست کا بہر
 (یہ جو چند سانس ہیں مجھ میں مہم کی ہیں اس میں بھی نویدِ دیدار کا امکان ہو۔
 کچھ ایسی تدبیر کہ دل مراد بر آئے۔ درد نہ جیسے کا مجھ کو سا کیا ہے۔)

از خونِ دل و ششمِ نزدیکِ یاز نامہ
 اقیانوسِ ابدیتِ ذخائرِ امن و پند و نصیحت
 (میں نے اپنے خونِ دل سے اپنی محبوبہ کو نامہ لکھا، لاس میں یہ لکھا کہ تیری جلدائی
 مجھے ایک قیامت نظر آ رہی ہے۔)

پریم از طبیعتِ احوالِ دوست گفتا
 بی بضاعتِ عذابِ بی قرینِ عذابِ اللہ

(میں نے ایک طبیبِ رشت سے اپنی محبوبہ کے بارے میں پوچھا، اس نے کہا
 اس کی دوری میں عذابِ اداؤں کی قربت میں ندامت ہو۔)
 ختمِ ملاست کہ دگر جو دوستِ محمود
 قائلہ مازِ ایشیا حیاتِ بلا ملامتہ!

”کیوں جھگڑا؟ اگر تم کو پڑھاؤں تو پڑھو گے؟“

”مجھے پڑھاؤ گے باؤ!! مجھے!!“

عزیز کی سزا جتنے دے جھگڑاؤں کی روک کر میرے سر پر ملو لکھا۔

”کیوں اس میں کیا خرابی ہے؟“

”مگر یہ تو بتلاؤ کہ پڑھاؤ گے کیا؟“

”تاریخ، جغرافیہ، سیاست“

اپنے ناک کے نیسے لوگوں کی باتیں۔

”جھگڑاؤں سے دوسرے پڑھا۔“

ہنسی کے اس سانس کا نہ ٹھوکر کی طرح

دیکھ کر ادا اس سے کئی

ادنیٰ جی آوازوں سے مٹی ہوئی ہنسی

آئی رہی۔

”کی کیا۔ تاجیک، بھجواؤ اور کاداکا۔ ای تم ہم کا بڑی؟“

واہ باؤ۔ ہم تو دلی شرمی نہیں جانتے ہیں۔

مجھے اس کی اس بات پر حیرت ہوئی۔ ”مگر تم تو اپنا جیل کا کارڈ لینے

اور ساتھیوں کے کارڈوں سے جب چاہتے ہو الگ کیے ہو؟“

”ان پر تو ہم لوگوں نے خاص خاص نشانیاں لگا رکھی ہیں۔ یہاں

پڑھنا کون جانتا ہے؟“

”اچھا کوئی بات نہیں۔ میں پہلے پڑھنا کھانا سکھلاؤں گا۔“

”ہم تو سکھلاؤ گے پڑھنا کھانا! میری کھوپڑی تو بہت موٹی ہے۔“

”کون ٹھکانے۔ تم تو سب باتوں میں بہت خوشیاں ہو۔“

”جگہ باؤ، جہاں کتاب کا سامنا ہوا میں پڑھوں جاتا ہوں۔“

”تو جلد ہی کس طرح پڑھاؤں گا کہ کتاب کا سامنا ہی نہ ہو۔“

گھسنے انسو

حیات اللہ انصاری

”جھگڑاؤ کو گھربت یاد آتا تھا اور ہر وقت دلی یاد میں گم رہتا تھا لیکن
پھر بھی وہ مجھ سے ہنسنے لگا۔ پڑھانے کا طریقہ میں نے یہ نکالا کہ میں بے ہوش
کئے پر حیرت بنا دیتا اور پھر اسی پر اس کی تضحیک کرتا رہتا۔“

”جھگڑاؤ کو قتل کے جرم میں عرق کی سزا ہوئی تھی اور وہ تھا بہت جھگڑاؤ
قیدی۔ اور شاید اسی وجہ سے جیل نے اس کو میرا ساتھی بنا دیا تھا۔ لیکن مجھے
اس نے کوئی جھگڑا نہیں کیا بلکہ کچھ ہنسنے

میں وہ سارا روز خود لکھتا تھا اور کتا تھا
کہ باؤ تم صرف لکھنا نہ رہو۔

”جھے حیرت نہ تو؟“ ”کلاس دیا
تھا، لیکن میرا جیلر سیاسی قیدیوں کا
بابہ سے خاص خیالات لکھتا تھا۔“

”کتا تھا کہ پڑھنے کلاس کے ہیں چلے
”جی“ کلاس کے ان سے شقت لیتا تھا۔

”ہر دوری ہے۔ وہ نہ پھر نہ فدا کی انہیں بنائیں گے اور جیل کے غلام ساز نہیں
کریں گے۔ میں نے اس سے ذرا بحث کر لی تھی۔ اس پر وہ کہنے لگا۔ تم کو باؤ

نہ نکال دوں گا۔ تم کو ایسے شخص کے ساتھ رکھی جائے گا جو مزاج دھت کہے گا۔
شروع شروع میں تو جھگڑاؤں کی چالنے کا سارا اندھیرا تھا اور ڈال دیتا

تھا لیکن جب اسے معلوم ہوا کہ سیاسی قیدی کون توگ ہوتے ہیں تو پھر وہ اک
دم سے سوسے اور ہنسناں ہو گیا اور کچھ کلاس کا سارا روز خود لکھنے لگا۔

”کیوں مٹی میں یاد ہو گیا؟“

”کل ڈالا؟ نہیں۔ پر میں اور نرسون ڈالا دیا ہے۔“

”خیر کچھ تو یاد ہے۔“

”جھگڑاؤ کا اصرار تھا کہ پڑھنا تو ضرور پڑھی جیسے۔ لیکن کھانا نہ کر کے
کریں گے۔ کون اتنے پیارے ہے جی تمہیں؟“

ہامی کے دھندلوں میں اتنی گہری ڈب گئیں کہ مجھے ان کی حالت دیکھنے سے وحشت ہونے لگی۔

”دوسرے سر پر تک جھگڑا کی وجہ حالت دی۔ پورا کمر مے اس نے کہا کہ باوجود سختی دہرے لیے آگیا دے دو۔“

”ہاں۔ ہاں۔“

جھگڑا ایک ڈیڑا کی آڑ میں چلا گیا۔ میں ٹپکی پرتا رہا۔ اتنے میں جھگڑا کے زور زور سے باتیں کرنے، دھنسنے کی آوازیں آنے لگیں۔ آواز کی کچھ ایسی عجیب بلکہ وحشت بھری تھیں کہ میں نے حیل کے قواعد کی خلاف ورزی کی اور کچھ جھگڑا کر اس کے پاس چلا گیا۔

جھگڑا دانتوں میں ایک پر جبیلے پڑھ رہا تھا۔ اس کے ہونٹوں پر تپتی اور آنکھوں میں آنسو۔ ہاتھ کا پتہ نہ تھے۔

”مگر گئی تو گئی۔ پر میری وہ کمری مرے تھے میری تھی اور اب بھی میری ہی ہے۔ میری ہے۔ ہاں۔“

اب وہ رونے لگا۔ اور پوٹ پوٹ کر رونے لگا۔ مجھے محسوس ہوا کہ اس وقت میرا قریب جانا مناسب نہ ہوگا۔ میں دوڑ کر اڑا جب جھگڑا دانتوں میں لپکتا تھا تو میں نے اسے پکارا: ”جھگڑا، جھگڑا!“

لیکن جھگڑا بے حسد اپنے تیراں میں کھویا رہا۔ جب میں بار بار پکارا تو اس نے کہا۔

”باؤ، تم چکی چلاتے ہو۔ نہیں تو ہم دونوں کو کوڑے پڑیں گے۔ مجھے آپ سے دو بات معلوم ہو گئی جس کے مسلمہ کرنے کے لیے میں پانچ سال سے تڑپ رہا تھا۔ تم مجھے کون بتانا۔“

مجھے اس کی ان باتوں سے یقین ہو گیا کہ پاگل نہیں ہو لہجہ بھر میں آکر چکی پینے لگا۔

(۲)

دوسرے دن جھگڑا جب آیا تو اس کے چہرے پر غم بھی تھا۔ سکون بھی تھا اور ایک مسکراہٹ بھی تھی۔ لیکن اب اس کی آنکھوں میں وہ مہوچ نہیں تھا جو مجھے ان میں بہت نظر آتا کرتا تھا۔

میں نے جھگڑا سے پوچھا کہ کیا سنا ہے۔ مگر اس نے کوئی جواب نہیں دیا۔ البتہ اس دن شام کو جب چلنے لگا تو اس نے بہت ادب اور

”تم تو گھر بہت یاد کرتے ہو۔“

”ہاں بابو بہت۔“

”جیسے یاد کرتے ہو، اسی کو کھانا۔“

”نہیں بابو۔ اب انہیں پوچھ سکتے ہیں۔“

”کیوں؟“

”اب کیا بتاؤں؟“

”آٹے میں حوت بنے ہے۔ اس کے بعد پھر ان سے الفاظ بننے لگے جب جھگڑا الفاظ پڑھنے لگا تو اس کے چہرے پر ایک عجیب تازگی اور امید آگئی اور اس کی دل چاہی بھی بڑھ گئی۔

الفاظ کے بعد آٹے پر جانیں بھی جلنے لگیں۔ رفتہ رفتہ جھگڑا ان کو بھی پڑھنے لگا۔

ایک دن میں نے کہا۔ ”جھگڑا بھیا، تم کو پڑھنا آگیا۔ اب تم چکی تو پڑھ پڑھ سکتے ہو۔“

جھگڑا نے اکرم سے ہنسنے لگا۔

”میں چکی پڑھ سکتی ہوں!“

”ہاں!“

اس کی کالی رات میں سوئی ڈرگئی۔ سانس تیزی سے چلنے لگی اور ہاتھ کانپنے لگے۔

”میں چکی پڑھ سکتا ہوں! پچ؟“

”ہاں جھگڑا، تم چکی پڑھ سکتے ہو۔“

وہ حیرت اور خوشی سے میری صورت تک ہاتھ ادا اس کے چہرے پر خوشی کے وہ خطا بھرے تھے جو اب تو کبھی ابھرے ہی نہیں تھے، یا ابھرتا بھول چکے تھے۔ اس وجہ سے وہ سوا سا گدہ رہا تھا۔

”جھگڑا بابو۔ سوچ کر بات کہو۔ اب نہ ہو کہ میں چکی پڑھنے چلوں اور نہ پڑھ سکوں۔“

”نہیں جھگڑا، اگر چنی صاف کھچی ہوئی ہے حضور پڑھ لو گے۔“

جھگڑا کی خوشی نگہوں اور زبانیوں میں ڈھبے لگی۔ اور وہ بے تحاشے ہلے فاش ہر گئی۔ چکی گزر کر رہتی رہی اور وہی رفتار سے چلتی رہی۔ اور سب گدے گدے لگنے لگے کوئی خاص ضرورت نہ تھی۔ لیکن جھگڑا کو یہ بھی

ایتر چیلینج

کی

دفاعی تیاریاں

(ادب)

برن پوش بہاؤں کے بے اسپش پس فوس

(داہنی طرف)

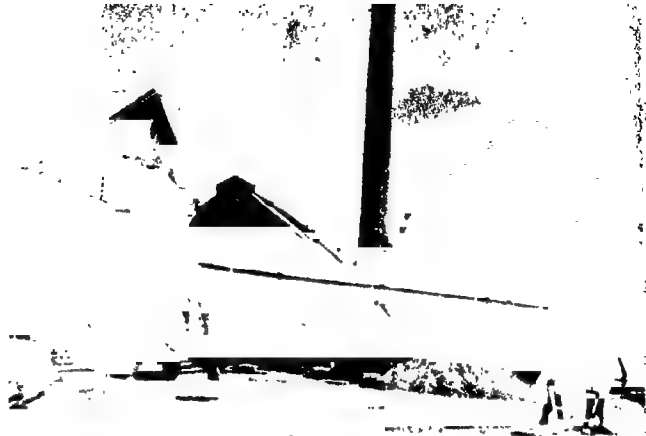
جشی کا تالاب کھنڈ میں شہری دفاع کی ٹریننگ

(نیچے)

کھنڈ میں این سی ایس کی کھنڈوں (ٹرکوں)
کو نقل و حرکت دی جا رہی ہے

مادر وطن کے دفاع میں
اگر کوئی کسی سے پیچھے نہیں رہا
نہیں اور فوجی تیاریوں کی شکل میں اس نے
ماہر مشینوں میں نمایاں حصہ لیا ہے۔ بہاری سرحدوں
پر اس کے کھنڈوں کے ٹرکوں اور ٹرکوں دونوں کو
بہت دیر جا رہی ہے۔ عوام نے فوجی و فوجی فوجی
دولت کے لیے دیا اور دفاعی تعداد میں ہلکے فوجان
میں شامل ہوئے ہیں۔

آئینہ چاند لیشن کی ترقیاتی سرگرمیاں



(ادھر)

آئینہ چاند لیشن اور روڈن لکڑی کا کٹر کھج
بریلی کی کوئٹہ



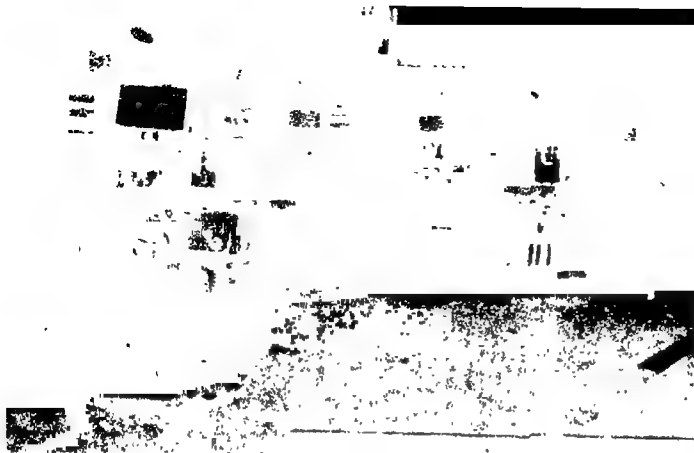
منشیادی ضلع چتر، اگرہ کے ترقیاتی بلک میں بت
سے لائے گئے پاک کی پرداخت

(نیچے)

اگرہ شہر کی باورکس پادھن میں عین کے قریب



آب پین لیشن کی ترقیاتی سرگرمیاں



(اوپر)
بھاری پبلی کی سٹینڈ کی تربیت کا مرکز (ہروہار)



ماکس پور ضلع بانہ (ترقیاتی بلاک میں کی بازیابی)

(نیچے)
موتی نسل سرورجیو کالج (الہ آباد) کا ورکشاپ



ہندوستان اور ایم اے سی کے درمیان علاقہ اور جس کا ان کے سرکاری اشتہار میں ہندوستانی کھلاڑی
ایم اے سی کے ایک کھلاڑی کے خلاف گواہ ہندوستانی کوئی کی جہاں کہہ سکتے ہیں۔ ہندوستان پر برصغیر کی تھی

ہندوستان اور افغانستان کے درمیان کھڑے ہیں، ہر چہ جہاں کہہ سکتے ہیں، ہندوستانی کھلاڑی کوئی بنا رہا ہے



ہوتے۔ تعلیم کا نظام بدلا گیا، انگ انگ کی بجائے دفنی بند ہوئی۔ اس سے ان کی زندگی کا ڈھانچہ بدل گیا۔ یہ سب کچھ ہو گیا ان پانچ برسوں میں جب کہ یہ چھٹی جھکڑ کے پاس ان پڑھی پڑی رہی۔

”اوہ!! پانچ سال“

جھکڑ کہنے لگا۔

”اگر ایسی دوسری چلی ہوتی تو میں پڑھتا۔ مگر یہ قادر ہی طرح کی چلی تھی مجھے بھی تو یہ ڈر تھا تھا کہ میں چلی میں ایسی دوسری بات نکلی اور چلی بیٹھے والا نہیں دیا تو میں اس بات پر کہ اس کا کلام ٹھٹھ دوں۔ اور کھی یہ کہ اگر چلی کی بات اور اور چلی نکلی ادنیہ تیری نکلی کرنے لگے تو میں دو ایک کو تواری ہی ڈالوں گا۔ بھیا مجھے اپنے ننھے سے بہت ڈر تھا ہے۔ اسی نے تو مجھے اس چاندی لگا میں پہنا یا ہے۔

”میں نے چلی پڑھائی تو نہیں، پڑھ میرے سینے پر مل کی طرح دھری رہی۔ ہر وقت جو کہ اچھی تھی کہ جانے اس میں کیا ہو۔ میں سوچتا تھا کہ اس دن چلی سے نکلوں گا، ایشی پر پہنچے ہی کسی بھلے مانس سے کہوں گا کہ بھیا تو اس چلی کو پڑھ دے“

”پھر تم نے چلی پڑھی؟“

”ہاں بالو۔ پڑھ لی۔ اور پھر کہ معلوم ہوا کہ مری چلی میری تھی اور میری ہی رہی۔ مجھے شوا سے کہ وہ مرتے سے بھی میری ہی رہی ہوگی۔“

”تم کو اس پر شک کیوں ہوا؟“

”تم کیا جانا نہیں سزا کیا ہوتی ہے۔ جب عرقہ کی سزا ہوتی تو میں چوں تھا اوروہ تو پھر بھی تھی۔ میں نے سزا سننے ہی چوں کو گواہ بنا کر کہنا یا کہ میری چلی جس کے گھر چاہے پڑ جائے میری طرف سے وہ آزاد ہے۔ پھر وہ جب بھی جیل میں ملے آتی میں اس سے ہی کہتا کہ تو یہ جوانی مسروٹا کیسے بتائے گی سو کہ؟ جا کسی کی ہوجا۔ مگر جیگوان جانتا ہے کہ اس بات کے کتنے سے میرا کلیم بھٹ جاتا تھا۔ پھر میں اپنے جی سے کہتا کہ تیرا کلیم بھٹنا ہے تو بھٹ جائے، مگر تو سوچ کہ یہ پھر کی عرقہ والے کی بی بی کہ جی کی تو کیسے جیے گی تم تو نہ جانتے ہو کہ کہ جوانی کے شکاری کہاں کہاں جاتے ہیں اور کیسے کیسے ہوتے ہیں اور جوانی کہاں نکلتی اس کا سامنا کر سکتی ہے۔ پر میں ان باتوں کو بھٹاتا ہوں۔ ایک دن میں دل کوڑا کر کے اس پر بہت جھکا کہ تو میرا ساتھ کہاں نکلتا

حقیقت سے میرے پاؤں چھوئے۔ پھر وہ سوسہ دن صبح کو چلی جی گیا اور شام کو چلی۔

میں چاند کے بجائے گزرجے اسی طرح غفلت کو نہ کہنے لگا۔

”باو تم نے پھر وہ احسان کیا ہے کہ میں مانتا چلیوں میں بھی ایسا نہیں سکتا ہوں۔ اگر جیل کے باہر ہوتا تو ایک کام ضرور کرتا۔ وہ یہ کہ کھانا تمام دشمنوں کو کھانے لگا دیتا“

”میرا کوئی دشمن نہیں ہے۔ لیکن تم یہ تو بتلاؤ کہ تم کو کھا گیا ہے۔ تم خوش ہو یا غمیں؟“

”میری سچ میں خود نہیں آرہا ہے۔ تم کو کیسے بتلاؤں“

”اچھا یہ بتلاؤ تم اس وقت جب چلی میرے اوپر چھوڑ کر گئے ہو کیا پڑھ رہے تھے؟“

”ایک چلی“

”کس کی چلی؟“

”اپنی چلی کی“

”چلی کی؟ تم تو کہتے تھے کہ مانتا ہے کوئی ہے نہیں“

”اب وہ کہاں ہے بالو۔ وہ تو جیگوان کے گھر ہے“

”جیگوان کے گھر! پھر اس کی چلی تم کو کیسے ملی؟“

”وہ تو پانچ سال ہوئے جب آئی تھی۔ چلی کو مرے ہونے ہی دو سال“

”چلی پانچ سال سے آئی ہوئی تھی۔ پھر تم نے کسی سے پڑھا کر سٹی

تولی ہوگی“

”یہی تو نہیں کر سکا“

”جنیں کر سکے!“

”ہاں۔ وہ یوں ہم سے پاس پانچ سال حفاظت سے دھری رہی۔ میرا دل دھڑک کر بولا۔ پانچ سال، پانچ سال، اگر سٹ پانچ سال میں کیا کیا ہو گیا مجھے ملازمت ملی۔ شادی ہوئی۔ میرا بڑا لڑکا اسکول میں پڑھ رہا ہے۔ میں نے ملازمت چھوڑی اور اسکول کی تحریک میں حصہ لے کر جیل میں گیا۔

ان پانچ سالوں میں ہندوستان میں کیا انقلاب ہو گیا۔ ریاستوں میں کاغذی رزائیں آئیں۔ مئی وہ لوگ جن کو گندہ بھاجا جاتا تھا وہ محکموں

یہ نہیں معلوم ہو سکا کہ کس کی ہو کمری۔

”جب تم نے کہا کہ چھٹا سیکڑا، اس وقت وہ بات میرے دھیان میں دھکی کر میں اتنا بڑھ سکوں گا تو کئی چھ لیں۔ میرے کان میں میلے کئی آدمی تھے جو باہر شاہ میں بڑھ چکے تھے، پر نہ وہ چلی بڑھ سکتے تھے اور نہ کھڑے ہو سکتے تھے۔ یہ دونوں کام وہ دوسروں سے لیتے تھے۔ اور کبھی کبھی تو ان کے گھر آئی ہوئی چھیاں بھی جینوں میں انتظار میں پڑی رہتی تھیں کہ کئی چھ بھنے والا آئے تو اس سے بڑھوائی جائیں۔“

”جب تم نے کہا کہ تم چھٹی بڑھ سکو گے.....“
”تو مجھے یقین نہ آیا۔ پھر میں نے تم سے الگ کر کے چھٹی نکالی۔ پڑھی تو بڑھنا چکا گیا۔ جب چھٹی پڑھی تو اس کی موت ہو دیا اور اس بات پر خوش ہوا کہ وہ میری ہی رہی۔“

”پھر وہ تم سے ملے آئی تھیں نہیں؟“

”بالوں کی دوڑیں نا تھیں بیکار ہو گئی تھیں۔ آتی کیسے جاتے وہ کس حال میں زندہ رہی۔ میں بھولوں تو نہیں مر گئی۔“
”جو گلو جیسے چٹیل نکال کر دیکھ لگا۔ اس کی آنکھوں میں وہ بڑھ کر آئینہ تھے اور جو ٹٹوں پہ فاقا نہ سکا ہٹ!“

”مے گی اب نہ آیا کہ۔ جادو کسی کے گھر بیٹھا۔ پھر وہ نہیں آئی۔ جب ملاقات کا دن آکا، میں بس پانی کی چھٹی کی طرح تڑپتا نہ پڑ میں نے کسی سے سندھیر بھی کر اسے بلایا اور نہ آئی۔ میں بہت دیر پہر اپنے سے کہا کہ سیکڑا تو ہی تو اسے کہنے سے روکنا تھا۔ تو ہی تو اسے آگیا دینا تھا کہ پرانی بن جا۔“
اس نے اس پر بھی تیرا بہت ساتھ دیا۔ اب اگر وہ ساتھ نہ دے گی اور جیسا تو کہتا تھا دیا ہی اس نے کر لیا تو کیوں روٹا ہے؟

”پھر بھی میری اس نہ ٹولی۔ میں نے کہا ہو سکتا ہے کہ بھی میری یاد آجائے اور وہ اپنے سے سردی کے ساتھ میرے کے چلی آئے۔ وہی طرح کئی برس بیت گئے۔ آخر ایک دن یہ چھٹی آئی۔ میں اسے کڑھٹی کے پاس چلا کہ بڑھو والوں مگر خدا اور جاکر خیال آیا کلاس میں ہو گیا۔ یہی تاکہ وہ پرانے گھر بیٹھ گئی۔ یہ چھ کڑھٹی نہیں دیا تو؟ کیا جھگڑا یہی برداشت کر سکے گا؟ اس بات کا خیال آتے ہی میرا خون کھلنے لگا۔ پھر میں نے گھر جا کر انوشی نہ بھنا۔ لیکن وہ بات پیچھے رہی، ضرور پوچھ لگنے کی۔ اور پھر قیدی اور مردھر جھے دیکھ کر کہ نہیں گے۔ اسے میں برداشت کر سکوں گا؟

”میں نے چھٹی ویسی ہی رکولی۔ اور پھر دیکھے رہا۔ آخر ایک دن خبر ملی کہ وہ مر گئی۔ یہ سب کر مے دل کو بہت چوٹ ملی، ہمیں رو نہ سکا کیوں کہ



حافظ شیراز کے شباب کا ایک فسانہ

(جلد صفحہ ۳۸)

”جس شخص کی رفیقہ رحمت احمد جیسی اور گھر بہت جیسا ہوا یہ سبنا چاہیے کہ اس کی بنیادیں قبل از آخرت ہیں تو نیا میں پوچھی ہے۔“
حافظ کی فریوں کی سال ماہی ترتیب (یعنی بہ اعتبار قیاسی) اور ان کے اشعار کے مطالعے کے مادہ سے یہ افسانہ بنائی ہوئی ہے۔ یہ افسانہ قریب قیاس ہی پھر بھی قرائن و قیاسات لاپرواہی اعتماد نہیں ہو سکتے۔ راقم تصور کے نزدیک اس قصے کی اہمیت ایک افسانے سے زیادہ نہیں۔ امید ہے کہ قارئین کو ہم بھی اس افسانے کو افسانہ ہی تصور فرمائیں گے۔

”کچھ تو خرم آئی چاہیے۔ اسے میری آنکھوں قہمی مراد پوری کر لو اور پھر آرام کی نیند لو۔“
قرائن سے غافل ہوتا ہے کہ حافظ اپنے ناز شباب یعنی دور و زاری کی آواز میں کافی مراد حاصل تھے، اپنے لیے ایک چوٹا سا حوش ناقص میری تعمیر کیا تھا اور اسے ایک پُر فضا بلوغت و نضرت بھی دے رکھی تھی۔ شاید اسی بنا پر فرماتے ہیں:
”آخر زخمی تقدیر است کہ سے اگر دوس جا
بائے کائنات جو سے دوسرے جو پیشے

اشتریک لیشن میں ایک فنکار

مختار حسن

کے نام گزائے ہیں۔

اسی کے ساتھ وہ بھی یاد رکھنا چاہیے کہ غازی الدین حیدر کے زمانے میں ماٹپ کا ایک طبقہ لکھنا چکا تھا۔ اس میں عربی الفبا کی کتبیں لکھی ہیں جیسے۔ ان میں علم تاریخ، علم ہیئت اور لغات و قواعد کی کتبیں لکھی ہیں شامل تھیں۔ نصیر الدین حیدر کے زمانے میں انیسویں کا ایک چھاپہ خانہ لاہور میں قائم ہوا جس کی مطبوعات میں سائنس کے فوائد و اعمال، پیر ایک انگریزی کتاب کا صاف ادراک میں اردو ترجمہ بھی شامل تھا۔ ایک مورخ کے قول کے مطابق ۱۸۴۵ء میں کھٹو میں بارہ چھاپے خانے لیتھو کے موجود تھے جن میں طبع میر حسن اور طبع مصطفائی بہت مشہور تھے۔ نصیر الدین حیدر ہی کے زمانے میں مرزا رجب علی بیگ برہڑ کا قصبہ فاضلہ عجائب محل ہوا۔ سروکے طرز کے بارے میں دورانی نہیں ہو سکتی۔ یہ اسلوب نہایت پراعین، آرامت پرستہ، معنی اور خوبصورت ہے۔ اس کا حسن بھی رنگ و روغن کا ہے۔ خیال کی رعنائی اور جذبہ کی دل فریبی اسے اسے زیادہ نگاہوں میں۔ اندازِ باری ہی اس کے لیے سب کچھ ہے۔ اسی بنا پر اسے اچھی میاں پر شرف کا فہم نہیں کہا جاسکتا۔ البتہ اس کا انکار ممکن نہیں کہ وہ اپنے دور کے ذوق کا آئینہ دار ہے اور اس بائٹ خاص میں اسے تمام عناصر تصانیف کے مقابلے میں ترجیح حاصل ہے۔ وہ اپنے دور کی کرداروں اور عہدہ داروں کا خزانہ ہے اور اس کے تصنیف اور گفت، اس کی شائستگی اور اس کے کلمہ سارے ہیں

اور وہ نشر سے اثر برداش کا بڑا پارسا رشتہ ہے۔ دکن اور دہلی کے بعد اسی صوبے کو اردو نشر کی خدمت میں امتیازی حیثیت حاصل ہوئی ہے۔ سید اشاعر اللہ خاں کی رانی کھنکی کی کہانی، کی تصنیف اسی سرزمین پر ہوئی۔ اس کے علاوہ مرزا قتیل کے قادیان سے لکھنے والے حدیثیہ لطافت کی تدوین و تصانیف میں کی۔ اس میں بول چال کی زبان کے مستعمل نے شامل ہیں جو اردو نشر کے نایاب دیکھے جاسکتے ہیں۔ میر محمد طاعین خاں رحمتی نے ”قصہ چار اردو پیش“ کا ترجمہ اردو نشر میں خصوصاً صحت کے نام سے ۱۹۰۵ء میں شجاع اللہ کے عہد میں مکمل کیا۔ اس کے علاوہ فورٹ ولیم کالج میں جن لوگوں نے اردو نشر کی تشکیل دے کر فرائض انجام دیے ان میں بھی متعدد اہل قلم اسی سرزمین سے علاوہ رکھتے تھے۔ میر شیر علی افسوس کا قیام ایک مدت تک کھٹو ہی میں رہا۔ مرزا کاظم علی جوان، گراما دہلی کے باشندے تھے مگر کھٹو میں سکونت اختیار کر چکے تھے۔ سید جعفر علی دہان تو کھٹو ہی تھے ہی اس دائرے کے باہر نہ کیا اردو نشر کی شہنائی اثر برداش کے اسنے داسے ادیب اپنے طرز پر کرتے رہے۔ فقیر محمد خاں کو بانی نے انڈیا سہیلی کا ترجمہ جستان حکمت کی مثنوی سے کیا جس کی بناء پر رجب علی بیگ برہڑ کی طرح معنی اور معنی نہیں ہے۔ اس کے علاوہ متعدد قصے اردو نشر میں بیان ہوئے۔ ڈاکٹر رام بابو کینت نے کلیات کمال کھاؤ کی مجلس خدیوار اور خدیوہ صنفیہ میں جو رگزار جوا

کھٹے لاشیت۔ ان کے لیے کھٹے ہی تہذیب ہی سب کچھ تھی۔ اس کا رنگ و آہنگ، پیشہ و فضا، رندی اور تماشا، جینی، شائستگی اور طواری۔ ان کے نزدیک ہندو متانیت اور مشرقیت کے اجڑائے ترکیزی ہی تھے۔

سرکاری کا اسلوب تمام تر سادہ نہیں بلکہ انھوں نے سرور اور سرسید کی درمیانی ماہ اعتبار کرنے کی کوشش کی ہے۔ لیکن رندی، مستی، چلیے پن اور مزاح کے رنگ کو معنی اور سچے عبارتوں میں انھوں نے اس طرح سمجھا ہے کہ اگر کشتی بیان و بال جان بننے کے بجائے اس دور کی کھٹے شکوہ پر طنز بن جاتی ہے۔ سرکاری کی نثر نگاری میں سادگی اور پُرکاری، انھیں اور بے ساختگی دووں سے کام لیا گیا ہے اس میں ضربا مثال، محاورے، بول چال کے روال اور بے ساختہ چلیے بھی ملے گے اور معنی اور سچے عبارتیں بھی پختیاں اور ضلع جگت بھی۔ سرکاری نے فحوی اعتبار سے بھی عہد جدید سے مفاہمت کی ہے۔ آزاد اپنے آخری خطبے میں مغربی تہذیب کی خوبیوں کو اس طرح انسا نے کی دعوت دیتے ہیں کہ مشرقیت کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑے۔ یہی گویا مجاہد سے آگے کی منزل ہے جب نہ صرف انداز نگاری میں بلکہ انداز نظر میں بھی عہد جدید کے تقاضوں کا اثر نمایاں ہونے لگا تھا۔

تنقیدی شعور اور شفاف نثر کے اعتبار سے چک تہمت کے مضامین اس دور کے نمایندہ مضامین ہیں۔ چک تہمت نے علی نثر کو نکھارا ہے اور اس میں دل کشی اور تکنیکی برقرار رکھی ہے۔ سرکاری اور خاص طور پر یادگار شکریم کی کتابت میں ان کے مضامین اس دور کی تنقیدی بصیرت کے غماز ہیں۔ شاعری میں تاریخی صداقت اور اخلاقی اصول کے قائل معلوم ہوتے ہیں لیکن معانی کی پوری طرح ہم نوائی نہیں کرتے۔ ان کی شفاف نثر میں خیال کی وضاحت اور علی انداز ہے۔ وہ اس پر انداز بیان کے رنگین ہونے سے نہیں ڈالتے۔ اپنی بات کو اس وضاحت، استدلال اور قوت کے ساتھ کہتے ہیں کہ اس میں دل کشی خود بخود پیدا ہو جاتی ہے۔

سرسید کی کوئی بھی اثر پرورش کے بارے میں شندیل کا اثر محسوس نہیں ہے۔ سرسید احمد خاں یوں تو ملی میں پیدا ہوئے مگر ان کے مقام علی اور فحوی کا ناموں کی سمت، غازی پور، پٹنہ اور لد آباد کے نباؤ قیام میں تعین ہوئی ہے۔ پہلے ملازم انھوں نے میں قائم کیے۔

کا عکاس ہے۔

یہ وہ زمانہ ہے جب فورٹ ولیم کالج سے سادہ فحوی آزاد بلند ہو چکی تھی۔ اس کے کچھ ہی عرصے بعد ہی کان کنی قائم عمل میں آیا اور سادہ شراحت نے اپنے مضامین میں سادہ نثر کھٹے کا جہل اختیار کیا تھا۔ یہی نہیں بلکہ ہویا نثر انھوں نے ادب کے ہر شعبے میں انھیں، عبارت آرائی اور بلاغی کے خلاف آزاد بلند کی تھی۔ پھر غالب نے اردو میں مکتوب و سچی کی ابتدا کی اور سادہ زبان میں وہ رنگینی اور پُرکاری پیدا کی کہ یہ خطوط اردو نثر کا تاریخی عہد بن گئے۔ سرسید نے اس روایت پر ایک عظیم الشان تحریک کی بنیاد ڈالی اور پہلی مرتبہ اردو میں اس قدر وسیع پیمانے پر نثری اور کی تخلیق ہوئی۔

شاعری میں جب کھٹو کی مرکوز ختم ہوئی تو اس کی میراث راجہ ویکرم پنچ۔ اسی طرح نثر میں جب کھٹو کی مرکوز ختم ہوئی تو اس کا فیضان علی گڑھ اور اضطرک و ملک پنچا۔ اس میں شک نہیں کہ اپنے دور میں سرسید احمد خاں کی کوئی ایک اس قدر جماعت تھی کہ اس دور کی باقی تحریکات یا نہایت بہت کچھ دب کر رہ گئے تھے لیکن کھٹو میں براہ نثری ادب کی تخلیق کا کام جاری تھا مثلاً ادھ پنچ اور ادھہ اخبار کے زیراثر ناول، مزاحیہ اور طنز و مضامین صحافی مقالے، قصے، ہارے تھے۔ کھٹو جو کواں دور میں ادبی اور تہذیبی رہنما کی حیثیت رکھتا تھا اس لیے اثر پرورش کے دوسرے حصوں کی ادبی سرگرمیاں کھٹو کی تخلیقات کی طرح سامنے نہ آ سکیں۔ لیکن اثر پرورش کے دوسرے آثار وہ مقامات پر بھی قابل توجہ نثر نگار بنیں گے۔ ادھ پنچ اور ادھہ اخبار سے لے کر جی کہ از تک کے اخبارات و رسائل کی ورق گردانی کی جائے تو اثر پرورش کے دوسرے آثار و قصوں یا شہروں کے بے دالے مضامین نگاروں کے متعدد نام نظر سے گذریں گے۔

ادھ پنچ اور ادھہ اخبار کے سیاسی نظریات سے قطع نظر ان اخبارات کے شریک اسلوب کی نمائندگی تین کتابوں سے بخوبی ہو سکتی ہے۔ سجاد حسین کامران، 'ایضول'، ہندو رتن ناتھ مرثاد کا ضافہ آزاد اور چکیست کے مضامین سجاد حسین پرانی چال کے بزرگ ہیں۔ مشرقی تہذیب کے ملانادہ، مغربیت سے بیزار ہندو مسلم اتحاد کے رسیا، کاکھ کے عہد و۔ ان کے لیے سرسید کی تحریک اصلاح و ترقی نہایت پختگی ہے۔

تاریخ مجنود اور اسباب جنات ہند میں تصنیف ہوئی۔ سنہ ۱۸۳۵ء
سرمائی کا سنگ بنیاد میں رکھا گیا۔ اسی شیوٹ سنگٹ ادا کی
بعد رسالہ تصنیف دیا۔ اخلاق کا اجرا ترقی دہش کی سرزمین سے ہوا۔
ان کا سب سے بڑا کارنامہ ایم۔ اے۔ اے۔ کالج علی گڑھ کی شکل میں اسی
سرزمین میں قائم ہو کر علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی منزل تک پہنچا۔ ان کے
سابقوں میں حسن الملک، آزادہ کے مسند والے تھے۔ فوٹو، قار، الملک
امروہہ (ضلع مراد آباد) کے مولوی خدیو احمد ضلع مجنور کے مولانا شلیکھا
ضلع اعظم گڑھ کے اور سید علی بگرام کے۔ اسی طرح اردو ادب کے قلم
نمے میں سے کم سے کم دو کا تعلق ترقی دہش سے تھا۔

حسن الملک، وقار الملک، اور غلامی طور پر شبلی اور خدیو احمد کے
نثری اسلوب پر کچھ لکھانے عمل ہے۔ ان سب کا شمار ہمارے ادب کے
اہم شرمگاہوں میں کیا جاتا ہے۔ شبلی کے اسلوب سے نیک کے انشا پر داد
نے اپنے چرخ چلائے۔ سرسید اور حالی کا اسلوب ثابت سادہ اور پختہ
تھا مگر اسے برتے کے لیے مقصد کا جوش اور اصلاح کا دلولہ ضروری تھا۔
کے بغیر اس کی سادگی بے فکری میں تبدیل ہو سکتی تھی۔ اسی لیے حالی کا لکھی
صرف مولوی عبدالحق کے طرز کو خیر ہوسکا۔ مولانا حسین آزاد کی صریح نگاہ
کی تقلید آسان نہ تھی اور علی موضوعات کو ادا کرنے میں یہ انداز ساقی
دیتا تھا۔ اسی لیے یہ بھی زیادہ دور نہ چلی سکا۔ ان اس کا اثر ہمیں کہیں دانی
نثر نگاروں میں نظر آتا ہے۔ شبلی کا اثر البتہ سادہ ہونے کے ساتھ ساتھ
اس قدر شگفتہ اور رنگین تھا کہ جدید نے بھی اسی اسلوب کو اپنے نئے
تعارفوں سے ہم آہنگ قرار دیا۔ چنانچہ شبلی کے شاگردوں میں ایک
طوت مولانا ابوالکلام آزاد کی آتشیں نثر ہے جو شاعری کے مقدس
آتش کدوں سے تپ کو نکلی ہے اور دوسری طرف سید لیان ندوی کا
عالمی انداز اور شعرا انداز تحریر ہے۔ یہ دونوں انداز شبلی کے نہیں مگر شبلی
کے اسلوب سے متاثر ضرور ہوئے ہیں۔

مولوی خدیو احمد کے طرز کو بھی کوئی پوری طرح اپنا سکا کہیں
کہیں مرزا فرحت احمد بیگ نے اس کا چر بڑا دیا اور بری خوبی سے اڑایا
ہے۔ لیکن ناول نگاری کا جو اسلوب انھوں نے پیدا کیا تھا وہ بہت عجیب
ہو گیا۔ ان کے قصہ اخلاقی تھے لیکن ان کے قصوں کی دل کشی اخلاقیات

کی بنا پر نہیں بلکہ ان کے مکالموں کی بنا پر قائم ہے۔ ان میں متوسط
سطح کی زندگی کی جتنی برائی تصویریں نظر آتی ہیں۔ ایسا لگتا ہے کہ جیسے
کبھی نے دوزخ کی گولہ شکنی کو ٹیپ رکھا نہ کیا ہو۔ بذریعہ سید
نثر نگار ہیں جنہوں نے اپنے اسلوب کو مدعو کی زندگی اور اس کے کمالات
سے رنگ و آہنگ بخشا۔ اسی لیے ان کے بعض کردار زندہ، ان کے مکالمے
بے ساختہ اور بے محابا اور ان کے واقعات کی ترتیب فطری معلوم
ہوتی ہے۔

مترسید کی تحریک نے اردو نثر نگاری کا نیا اسلوب پیدا کر دیا
لیکن اس دائرے سے الگ نہ کر سکی ترقی دہش نے کم سے کم دو عظیم الشان
کارنامے سر انجام دیے ہیں۔ ایک ذیل کش پر یہ قیام ہے اور دوسرا
اردو میں ناول نگاری کا ارتقا۔

ذیل کش پر یہ سنہ ۱۸۵۵ء میں قائم ہوا۔ منشی ذیل کش پر سنہ ۱۸۳۶ء
میں لہو تو ضلع علی گڑھ میں پیدا ہوئے تھے۔ ان کے مطبع نے ادعا
ہے ایک زبردست تعلیمی پریسنگی۔ ان کی ادبی و علمی خدایوں کو چند
فنی ذہنوں تک محدود نہ تھے منشی ذیل کش نے نثر نگاری کا ان کی تعلیم
کا وسیع ارتقا کیا تھا۔ کاغذ بھی اردلی قسم کا تھا لیکن ان کا نام تھا تمہاں
کارنامہ یہ ہے کہ انھوں نے اردو ادبی تاریخ کے تمام کلاسیک ادب کو
کستے ایڈیشنوں میں چھاپ کر مقبول بنا دیا۔ الف لیلی، بوستان خیال
حماستان امیر حمزہ، طلسم ہوشیار، قصہ ہاتھ طافی،
باغ و بہار، گل بکھاؤ، طوطا کہانی، بے تال چھپی اور
سنگ ہا سس، تیلیسی سے لے کر شعراء کے دو ادب، بھوشے مرانی،
مثنویات، و مرقیات اور اندر سبھا تک ذیل کش کے مطبع کے ذریعے چھپ کر
مقبول ہوئے۔ اس اعتبار سے ان کو کسی کو اردو ادب کی روایت کا
صحیح معنوں میں امامت دار اور مجدد کہا جاسکتا ہے۔ قود منشی ذیل کش
ہیں۔ ذیل کش پر یہی سے ادھہ اخبار نکلا جس میں نہ صرف خفاخہ، آزاد
بالا، طاہر، بھوشا، بلکہ اس اخبار کے ذریعے متعدد مشاہیر ادب ثابت
ہوئے۔

اردو ناول نویسی کو جو ترقی ترقی دہش میں نصیب ہوئی اسی کی
بنا پر اسے ترقی اور عروج حاصل ہوا۔ خدیو احمد، مرزا، خدیو احمد

اور پریم چند اردو ناول کے عناصر قسماً قرار دیے جاتے ہیں اور یہ سب اسی سوزن میں سے اٹھے۔ شکر نے کھنڈی تمل کے آغوش میں پودش پانی لکھ کر لکھ لکھ کر پڑھوں میں ان کے ترقی پسند خیالات کا عکس جگمگ نظر آتا ہے مگر اس کے باوجود وہ مشرقی تہذیب کے علاوہ ہیں۔ پورے کے مخالف اور تعلیم نروال کے علم بردار ہونے کے باوجود شکر کو مشرقی اور مغربی ایمانی اسلامی تہذیب اس میں بھر پور ملتی کہ اس کی داستانوں کا عنوان

اپنے نزدیک سے دوبارہ زندہ کر دیا تاریخ ان کے لیے شکر کا پستان کی نظر اور مردہ حقائق کی قبرست ہونے کے باعث جیتی جاگتی دیا تھی۔ انھوں نے حال کی نکتہ کا نظم البدل باغی کی شرکت میں کشش کر لیا اور مسلمانوں کو ان کے درخشاں باغی کی راستہ میں سنائیں۔ ان کی قومی محبت کو بھر سے بیدار کرنا چاہا اور ان کی عزت نفس خود داری اور عورت فوج بندی کے جذبات کو لٹکا رہا۔ یہ سب کچھ شکر نے صفات آسان لکھ دیا ان شکر میں کچھ جو قصہ گوئی کے لیے نہایت ہنر مند ملتی۔ رسوا کا ناول اسی طرح ادا کرتے ہوئے کھنڈی کی تصویر ہے مگر اس سے کہیں زیادہ اس کی سمیت اس بناء پر قائم ہے کہ اس میں پہلی بار ایسے کردار کا تصور دیا ہے جو بظاہر بد ہے مگر اس کی ظاہری بدی میں بھی ایک باطنی نیکی اور انسانییت کے جوہر چھپے ہوئے ہیں۔ اپنے بعضی بے ربط حصوں کے باوجود وہ ہمارے ابتدائی ناولوں میں ناول کہلانے کا سب سے زیادہ مستحق ہے۔ ان کی شکر یک وقت سادہ بھی ہے اور رنگین بھی۔ مگر یہاں رنگینی محض الفاظ کے پتیروں سے نہیں آئی ہے بلکہ نفس مضمون کی لطافت سے جھلک اٹھی ہے۔ پریم چند تک پہنچے پہنچے ہمارا ناول صرف اخلاقی، سماجی یا تاریکی نہیں نہ گیا تھا بلکہ صحیح معنوں میں عوامی ہو گیا تھا۔ پریم چند نے اس کا دائرہ مزید بڑھانے سے آگے بڑھا کر کہانوں اور فردوں تک وسیع کر دیا اور اس سے یہ وہ تمام سیاسی اور سماجی تحریکیں آگئیں جو اس وقت کے ہندوستانی سماج کو بخیر و شر پہنچیں پریم چند بنیادی طور پر ان کی دوست ادیب ہیں۔ وہ گاندھی کی فکر اور ہم چند چرچے سے بھی متاثر ہیں اور مشترک ان قصوں سے بھی وہ فلسفیانہ نتیجے سے ان مختلف فلسفوں کا کوئی معقول اور متوازن مرکب تیار کرنے کی کوشش ہوئے ہوں یا نہ ہوئے ہوں مگر انھوں نے اردو ناول میں پہلی مرتبہ یہاں

اس کے پہلو پر ہونے "ادب لطیف" یا انشاء لطیف کے قصوں سے متاثر ہو کر خاص ہجالیات پرستی کے نقطہ نظر سے لکھے والوں میں بھی ان پرودش کے متعدد مصنف شامل تھے۔ خود سجاد حیدر، یلہ دم جوائی، "تحریک" کے بانی کہے جاسکتے ہیں اسی سبب سے متعلق رہے ہیں۔ ہمدانی انا میں ان کے مضامین الفاظ کے حسن انتخاب اور بیان کی شائستگی، مجال پرستی اور جی کار کی نادر جیسے قرار دیے جاسکتے ہیں اسی سوزن سے نسبت خاص رکھتے تھے۔ اس کے علاوہ بد میں اس نے کو اندازہ شدہ سے ملنے میں فائنٹ پر کی کا حصہ تھا۔ اسی مضمون میں سجاد انصاری کا ذکر بھی آتا ہے جن کے جھگڑاتے ہوئے جیسے انداز پر کھڑے دلتے اقوال جلالی، آسکو، امڈ کی یاد دلانے ہیں۔ سجاد انصاری کی تربیت علی گڑھ میں ہوئی جہاں پرانے تک نئے ادب کا مرکز بن چکا تھا اور اس نے ادب نے جمالیات کو "ذہب" کے طور پر اختیار کر لیا تھا۔ حبیب ابن غلیس کچھ اعتدال پیدا ہوا تو جہاں ان کے ساتھ ساتھ سماجی منویت اور مقصدیت کو بھی ادب میں شامل کیا جانے لگا۔ اس شے میلان کے سربراہ بھی ان پرودش ہی سے اٹھے۔ قاضی عبدالغفار اسلوب کے اعتبار سے "رومانی" ہیں۔ ان کا جو ش تکمیل، ان کی شاعرانہ نثر، ان کی پرندہ خطاب، ان کا کھر پور، انا، ادب کی بات لکھنی سب میں رومان پرستوں کا ساندانہ ہے مگر ان کی جھلک جھلک جہاں پرستی نہیں۔ اس میں انھوں نے ایک سماجی مسئلہ کا حل پیش کرنے کی کوشش کی ہے اس میں ان پرودش کو پیش کیا ہے جو لکھنے کے سبب سے طوائف اصناف، محبوبہ اور گھر پر عورت کے درمیان پرپاسے یاوں کیے کہیں اور اس کے سماجی روابط کے درمیان پرپاسے۔ اس طرح جنوں گورکھ پر کی کہانے، قصوں، "زیدی کا حشر" اس بات کے گواہ ہیں کہ اب نصابی ستون میں بھی سماجی منویت کا احساس پیدا ہونے لگا تھا۔

علی ہمارے حسنِ خاص اور قابلِ ذکر ہیں۔ اس کے علاوہ صاحبِ اقدار
اور اتر اقصا ہمارے ایک نئے انداز سے اس اثر کو قبول کیا اور اتر اقصا
یوں تو دہلی کے رہنے والے ہیں لیکن ان کا تعلق اتر پردیش سے بڑا گہرا
اور پرانا ہے۔

تقید کے میدان میں جو علی خاں اثر، نیا دود اور حامد حسن
قادری، عبدالسلام ندوی، عبدالباقی، آسی، مرزا محمد سکری، ایم اے کٹر
رام باؤسکینہ، اودھ دوسرے نقد و حضرات قدیم و جدید کے کامیاب
کے ہمارے ہیں۔ ان میں اس اثر صاحب نے ذوقِ سلیم اور ادبِ شری
کی روشنی میں بعض اصول تک پہنچنے کی بھی کوشش کی۔ حامد حسن قادری
اور عبدالسلام ندوی کی خدمات اور دیرِ ادب کی حیثیت سے ناقابلِ
فراموش ہیں۔ ان کے علاوہ مولانا حسرت موہانی کے سارے لادھو کے
اور ان کے فضل و کمال کی اہمیت کا انکار ممکن نہیں۔ مولانا شاعر کی حیثیت
سے قریب بلند پایہ مقام رکھتے ہیں لیکن نقد و شعر میں بھی ان کا رتار
قابلِ لحاظ ہے۔ ترقی پسند تقید کے جلو میں تقید نگاروں کا کھانا کھانا
جنرل گورکھپوری، قرآن گورکھپوری، ایچا حسین، اصنام حسین، آلی شہر
علی جواد ندوی، ممتاز حسین، مجتبیٰ حسین، عبادت بریلوی، خواجہ حجازی
دقار عظیم اور سروا جعفری کے نام قابلِ ذکر ہیں۔ ان میں بعض ایسے لوگوں
کے نام بھی شامل ہیں جو اب اتر پردیش سے بہت دور ہیں لیکن ان کی
تربیت اسی سرزمین میں ہوئی ہے اس لیے انھیں یہیں لکھا جاتا ہے۔
تقید نگاروں میں چار نام خاص طور سے قابلِ توجہ ہیں۔ جنرل گورکھپوری
قرآن، سید اصنام حسین اودھ، احمد متوڑ۔ ان کے تقیدی نظریات
اسالیب نے نئے دھڑ کو متاثر کیا ہے۔

نئے لکھنے والوں میں خورشید اسلام، باقر ہمدانی اور علی احمد
اعظمی نے بھی تقید نگار کی حیثیت سے اہمیت حاصل کی۔
تحقیق کی طرف ۱۹۴۷ء کے بعد خاص طور پر توجہ مبذول ہوئی
یوں تو جو علی خاں اثر، سید مسعود حسن رضوی اور امتیاز علی عریضی اس
مبارک روایت کو قائم کر چکے ہیں لیکن نئی نسل میں اسے مقبولیت اسی
زمانے میں زیادہ حاصل ہوئی۔ سید مسعود حسن رضوی اور مولانا عریضی نے
صحبت حق، مقابلہ و مزاح، مخطوطات، صحبت و دیانت کے قیاس کے اصول

ترقی پسند تحریک کی ابتدا بھی ۱۹۴۷ء میں اسی صوبے سے ہوئی۔
اس تحریک کے سرگرم کارکن بھی اسی صوبے کے لوگ تھے۔ سجاد ظہیر
”لنڈی کا ایک رات“ منظر کو نام پیدا کر چکے تھے اس تحریک کے امداد
کو ایک ایسے موثر حقیقت نگاری سے روشناس کرایا جب وہ جمال
پرستی کے مہار کے تحت لکھا اور مصیبت و شہنشاہ کی منزل تک پہنچ چکا تھا۔
اپنے طور پر نظم و سجاوٹ اور نیا دود اور علی خاں اثر نے۔ اسی لیے ترقی
پسندوں کے پہلے مشورہ پر توجہ کرنے والوں میں نیا دود اور قاضی عبدالغفار
کے نام بھی ملتے ہیں۔ جنرل آگے چل کر ترقی پسند تقید کے میدان میں نمایاں
ہوئے۔ ترقی پسندوں کے اس نئے میلانے اور نوجوان شاعر ادیب
شامل ہوئے۔ اٹھارے سال پہلے ہوئی جن کے افکاروں نے ملک میں
زبردست چیمپ پیس پیدا کر دیا۔ انصاف فوں میں بیک وقت مذہب، خدا
اور سیاست سے بیزاری اور سبھی معاملات سے کھلے عام دلی چمپی کا اظہار
کیا گیا تھا۔ اس کے کچھ دنوں میں بھی اتر پردیش کے نوجوان شامل تھے
جن میں رشید جہاں اور سجاد ظہیر کے نام قابلِ ذکر ہیں۔ ان کے علاوہ اس
زمانے میں جن شاعرانوں کے نام سامنے آئے ہیں ان میں سبط حسن، عیادت
انصاری اور ڈاکٹر عبدالعلیم نمایاں تھے۔ جوش ملیح آبادی نے کلیم نکالا۔
بعد کو سروا جعفری، قیاد اور سبط حسن کے اشتراک سے کچھ نیا ادب
جاری ہوا اور یہی تحریک نئے جوش و خروش سے آگے بڑھی۔ یہاں اس
تحریک کے حامی اس امداد سے بہت کبھت کرنا یا اس کے ادبی مرتبے کا
قیاسی مقصد نہیں ہے بلکہ صرف یہ ظاہر کرنا مقصود ہے کہ ہر ادبی تحریک
کی طرح اس میں بھی اتر پردیش کے فرائض نے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔

آزادی کے بعد ادب و ادب کی مثالیں اس اتر پردیش کے رہنے
والوں کا حصہ کم نہیں ہوا۔ حصولِ آزادی سے قبل ہی ادیبوں کی
اچھی خاصی تعداد پیدا ہو چکی تھی جن میں بعض نے ترقی پسند تحریک کے ساتھ
نہ کہ بعض نے اس سے الگ نہ کر اپنے لیے ایک نہایت ممتاز ادبی مقام
حاصل کر لیا تھا۔ ان میں ہر طرح کے لکھنے والے تھے۔ ترقی پسند تحریک کا
نہ نہ زیادہ تر افسانوی اور تقیدی ادب پر تھا۔ اسی لیے زیادہ تر افسانہ نگار
ترقی پسند تصورات سے متاثر ہوئے۔ ان میں بعض ایسے بھی تھے جنہوں
نے اپنا چراغ پریم چند کے چراغ سے جلا یا تھا۔ ان میں اعظم کرپوری

ڈرامہ خواہ داد بعد علی شاہ کے رادھا کھنیا کا قصہ "کو تسلیم کیا جائے یا امانت کی اندر سمجھا کہ دونوں اتر پردیش ہی میں کئے گئے۔ اتر پردیش کے باہر باجوہ جی مصنفوں نے خود دودھ رانوں کی روایت کو آگے بڑھایا ہے۔ اس آئینہ نگہی "بے تاب" طالب بنارس اور خود آغا حشر رحیم نے اس کا شہری لکھتے تھے (سب اسی سرزمین سے متعلق تھے۔ حبیب الدود کا فن کینج سے گویا اور علی ادبی سیاسی اور سماجی مسائل کا ٹھیکس پڑ لگا تو بھی عبداللہ جود ریابادی نے "زندہ پشیمان" سے "نیا دود" اور مجبور اپنے بعض تراجم سے اس سلسلے میں نمایاں خدمات انجام دیں۔

غرض تمام ادبی اصناف میں اس صوبے کے فرزندوں نے نفاذ لحاظ کارنا سجا انجام دیے ہیں۔ اس کا ماضی عصیت سے گویا پارک رہا ہے اس میں صوبائی تعصب اور تنگ نظری کے بجائے مداد اورو وسعت نظر کے آثار زیادہ نمایاں رہے ہیں۔ اس کی شرم عام طور پر زیادہ صاف سامعہ اور شہرت دی ہے اور ابتدائی دور یا مدنی اور میوں مختصر کوئی کچھ روز کنش کا عام میلان "مغز و مہر" عبارت کی طرح نہیں رہا۔ اسی طرح مغربی ادب کے اثر کے باوجود اتر پردیش میں شرم اور خصوصاً ہندو ایرانی بردایت کا اثر زیادہ گہرا رہا ہے۔ اسی لیے آج ادب میں گجرات کی نے اتر پردیش کے علاوہ سے بھی اُٹھی۔ مگر وہ کبھی روایت سے نیکرے نہ یا ز نہیں ہو سکا۔

آج ادبی محفلوں کا زمانہ نہیں ہے۔ علاقائی حد بندیاں ڈھکی چکی ہیں اور ملک صوبائی وحدتوں کے بجائے وسیع تر وحدتوں کے نقطہ نظر سے سوچنے پر مجبور ہے۔ ماری دنیا ایک خاندان بنی ہوا ہے۔ عالمی تحریکوں کا اثر ہر ملک میں محسوس ہوتا ہے اور سادہ صورتوں، ملکوں اور براعظموں کے باہمی تالپ سے ایک عالمی تہذیب اور ایک عالمی طرز فکر کا جلد یا بدیر پیدا ہونا ناگزیر معلوم ہوتا ہے اس صورت حال میں ایک صوبے کے کارناموں کا شمار اہم ہے۔ جیسے ایک کوئی سوچ کے ذخیرہ میں اپنی خود کا حساب کرے۔ ہر صوبے بھی ایک عظیم تہذیب کا رداں کا حصہ ہے۔ اب یہ اس کے فرزند کا فریضہ ہے کہ وہ اصحی کی شاندار روایت کی روشنی میں مستقبل میں اپنے صوبے کے شایان شان خدمات انجام دیں۔

کو پیش نظر رکھ کر دوسری حقیقتی کام کیے۔ ان کے علاوہ "مغز و مہر" ڈاکٹر اہا لیش صدیقی، ڈاکٹر نور الحسن اشقی، عینیت اور مدظا علی صباح الدین عبدالمکرم، ڈاکٹر عین محمد عین، شاہ حسین الدین، ڈاکٹر زہرا احمد نے تحقیق کے میدان میں آگے قدم بڑھائے اور مدظا علی اور ادبی مسائل پر مقالے اور مضامین لکھے۔ لسانیات کے سلسلے میں ڈاکٹر مسعود حسین خاں نے اردو زبان کی صوتیاتی تجزیہ اور دیگر لسانی مسائل پر مفید کام کیا۔ ڈاکٹر یوسف حسین مصنف دود ۱۳۱۲ھ میں بھی ایک نئے انداز نظر کی بنیاد ڈالی اور لفظی کے فن پر نئے زاویے سے روشنی ڈالی۔

یوں تو رشید احمد صدیقی کا نام آتے ہی ذہن طنز و مزاح کی نظر متبذل ہوتا ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ رشید صاحب کی سب سے زیادہ نمایاں عیشیت صاحب طرز انشا پر دان کی ہے۔ طنز و مزاح نگاری کی حیثیت سے وہ یہ قول نیا، ہمیں خورد و خوراک پر مجبور کرتے ہیں۔ صاحب طرز انشا پیدائوں میں عبداللہ جود ریابادی کو بھی شمار کرنا چاہیے۔ ایک اور اہم نام چودھری مدظا علی مرحوم کا ہے۔ انھوں نے انسان نگاری اور بعضوں نگاری میں ایک مخصوص اسلوب پر قرار رکھا ہے۔ ان کی شرمداں ہے ان کی شخصیت کا مادہ ان کے ایک ایک لفظ میں ہوتا ہے۔ ان کا طرز مزاح کی ایک ہی پکشتی سے آراستہ ہے۔

مزاح نگاروں میں ایک اور اہم نام شوکت تھانوی کا ہے۔ ان کے مضامین جیسے سہانے کا سامان فرما کرتے تھے اور ان میں بعض میں طنز و مزاح کے علاوہ عناصر بھی پائے جاتے ہیں۔ ان کے علاوہ عبدالعزیز قرنت کا کوئی اور بعض دوسرے مزاح نگاروں نے اس روایت کو قائم رکھا ہے۔

ڈاکٹر صاحب نے بہت کم لکھا ہے اور جو کچھ لکھا ہے اس میں بچوں کے ادب اور تعلیمی خطبات کا حصہ زیادہ ہے۔ بچوں کے لیے جو کچھ انھوں نے ذہن بکاشت کے نام سے لکھی ہیں ان کی بجز کی شکل قائم نہ کی۔ ختم لکھنے والوں میں کچھ دیگر بچوں کی خورد و کھال بھی ہیں شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی جو ان میں سے اکثر اتر پردیش کی سرزمین سے متعلق ہیں۔ ڈرامے کو بھی اضافی ادب ہی میں شامل کر لیا جائے تو اس میں بھی اتر پردیش کے مصنفین کے کارنامے قابل لحاظ ہیں۔ اور دود کا پہلا

میدان وطن

سعادتِ نظیر

حکومتِ حیات میں جہانِ ممکنات میں
 حدودِ شش جہات میں تمام کائنات میں
 مرا وطن حسین ہے
 ملکوں کی سرزمین ہے

یہ شمعِ انجم و شمعِ یہ منزلِ شب و سحر
 یہ ارتقا کی رہ گزر یہ مرکزِ دل و نظر
 یہ علم و فن کی انجمن یہ ارضِ حکمت و سخن
 یہ "سور داس" کا گنگن یہ "میر و داغ" کا چین
 یہ دلِ فردوزِ درے یہ "کام گھر" یہ محکمے
 یہ مسجدیں یہ بُت کدے یہ شان دار معتبرے
 یہ مہر و سہ کا آستان یہ "قطبِ بھاگ" کا مکاں
 یہ "تلِ دمن" کا گلستان یہ "ہیر رانجھ" کا جہاں
 یہ شہرِ گھاؤں 'بستیاں یہ رستماتی وادیاں
 یہ پستیاں، بلندیاں ہمایسہ کی چوٹیاں
 یہ نقشِ ب وطن کے ہیں
 یہ محلِ مرے چین کے ہیں

ہر ایک بھول ہے حسین نظرِ فردوزِ دل نشیں

نصا ہے کیفِ آنسریں یہاں کہیں حسناں نہیں
 کہیں پہ آبشار ہے کہیں پہ جوئے بار ہے
 کہیں پہ سبز ناز ہے چمن چمن بہار ہے
 کلی کلی پہ تازگی نفسِ نفس میں راگنی
 نظرِ نظیر میں روشنی قدمِ قدم پہ زندگی
 سبھی گن ہیں بھاگ میں کھلے ہیں بھول آگ میں
 ہلک نئی ہے راگ میں بندیاں ہیں بھاگ میں
 پند چہچہا اُٹھے کہ بارغِ شکر اُٹھے
 کسان گنگنا اُٹھے کہ کھیت لہلہا اُٹھے

مرا وطن حسین ہے
 ملکوں کی سرزمین ہے

وفا کا پاسبان ہے کہ قائلِ اک جہان ہے
 عجیب اس کی شان ہے اذکھی اک بان ہے
 سلامت اس کا بانچن سلامت اس کی انجمن
 نثار اس پہ جان و تن شگفتہ اس کا ہر چمن

مرا وطن حسین ہے
 ملکوں کی سرزمین ہے

گلشن ہفت رنگ

عبدالغلام سردری

اردو ادب کی تاریخ میں کثیر نثر اور شعریں اور شاعریوں کا بہت نمایاں مقام ہے۔ پنڈت دیانند کشن پرشاد، پنڈت رتن ناتھ سرشار، ڈاکٹر سر محمد اقبال، پنڈت مہاشی نرائن، پنڈت برج نرائن چکراورت، پنڈت کشن پرشاد، گول وٹرو کے کارناموں کے تذکرے کی یہاں ضرورت نہیں، لیکن ان کی ایک خصوصیت کی طرف اشارہ کئے بغیر رہا نہیں جاسکتا کہ اس گل زمین کے سارے ہی ادیبوں اور شاعروں کی زبان نے رفتار ادب کو کونسی راہوں پر ڈالا، نئے نئے طرے دکھائے اور نئے نئے رنگ کے لیے نئے منظر کھولے۔ کم و بیش یہی حال ہوں گا یہی ہے۔ اس سربزج نے بھی اردو کی عمدہ ادبی روایات کی پرورش کی، محمد رفیع راہی کے کارنامے ناگ ساگر نے ایسے وقت اور دور ان کے ماضی کے سراشے اور مستقبل کے امکانات کی طرف اپنی اردو کی توجہ منطقت کوئی سبب کہ شاید معنی لوگوں کو اس کا پوری طرح اندازہ نہیں تھا کہ اردو دور اسے کابھی ایک ماضی ہے اور اس کے مستقبل کے امکانات روشن ہیں۔

ذہانت کی طرح، ایک ہم پسند فطرت اور ایک بے چین طبیعت بھی اپنی کشمیری کے صفحے میں آئی ہے۔ چنانچہ ان کے گودہ کے گودہ وطن سے نکلے اور کئی تہذیبی مرکزوں میں پھنس گئے۔ ان کی طبیعت کے جوہر وطن سے زیادہ پردیس میں چمکے۔ وہی، ٹکھنٹو، لاہور میں انھوں نے اپنی توانیاں تمام کر لیں، جو کشمیری محلوں کی صورت میں اب بھی موجود ہیں۔

وہی اور ٹکھنٹو کو انھوں نے خاص طور پر اس لیے منتخب کیا کہ یہ اپنی کلا کی بستی میں تھیں، اور کمال کی کسوٹی پر ان کے جوہر آزمائے شائستہ پرکھے جاسکتے تھے۔ اردو تہذیب اور اردو کی ادبی روایات گویا ان کے ضمیر میں تھیں۔ یہ صحیح ہے کہ باہر کی ادبی فضا نے انھیں متاثر کیا لیکن

یہ جی غلط نہیں ہے کہ شائستہ ادبی روایات کو ترقی دینے میں ان کا حصہ ہا۔ نسیم نے ایک مخصوص اسلوبِ نثری نگار کی کاغذ پیل ڈالی۔ سرشار نے ناول کی روایات کی نور کھجی۔ چکراورت فطری شاعری کو فروغ دینے والے شعرا کی صف اول میں ہیں اور قومی شعور اور وطنی جذبہ کو شعوبت کا روپ دینے میں بھی وہ سرفہرست ہیں۔

کشمیر سے نکلے ہوئے خاندانوں میں سے ایک پنڈت امر ناتھ ہالو، شائستہ کا خاندان بھی تھا۔ ان کے دادا کشمیر سے وہی آئے تھے۔ ان کے شعر سخن کے فطری ذوق کو وہی کی صحبتوں نے اور بھی بھکا دیا۔ ڈاکٹر سر برہم ان سے واقف تھے اور ان کا مختصر سا حال اپنے تذکرہ میں لکھا ہے۔ نجم خاندان جاوید کی تعینیف کے وقت ان کی عمر کچھ ہی بڑھ گئی تھی۔ اس حساب سے ان کا سن پیدائش سن ۱۸۷۰ء ہوتا ہے۔ ان کا وہ صوبہ پنجاب میں منصف کے عہدہ پر مامور اور علی پور واقع مقام میں مقیم تھے۔ ان کا انتقال ۱۸۹۸ء کے قریب ہوا۔

لاہوری رام نے ان کے خاندانی نام "ہالو" کا تذکرہ نہیں کیا ہے۔ اس کے علاوہ انھیں آشفتنہ کی تصنیف گلشن ہفت رنگ کا بھی علم نہیں تھا۔ ان کی غزل گوئی کی لالائے دل کھل کر داد دی ہے لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان کی نثری گلشن ہفت رنگ جس میں آشفتنہ صاحب طاق کی مقبول داستان کو منظم کیا ہے ان کے دیوان غزلیات سے زیادہ اہم اور قابل ذکر کا رنامہ ہے۔ یہ نثری آج سے کوئی تین چوتھائی صدی قبل بھی تھی اور اتفاق سے ایک کشمیری ادیب پنڈت ہرگوپال خستہ نے اپنے مطبع راوی بنظیر میں اس کو چھاپا تو اب یہ کیا ہے۔ پنڈت ہرگوپال خستہ اور ان کے بھائی پنڈت ساگرم نام ساگرم دو فوں اردو کے ادیب اور شاعر تھے اور دوا کے دونوں اپنی ذات سے ایک انجمن تھے۔

گلشن ہفت رنگ دیوانی سائز کے ۱۹ صفحات پر مشتمل ہے نثری میں اس صنف کی ساری روایات کی پوری نگہداشت کی گئی ہے ہمارے قدیم اساتذہ نے بعض وقت روایات کی پابندی کو اس لیے ضروری سمجھا تھا کہ مقابلے سے ان کے جوہر طبع کا اختلاف بہتر طور پر ہو سکتا تھا وہ ان کی طبیعتیں جدت سے بالکل بے گار نہیں تھیں، اور ہر بھی نسیب

سکتی تھیں۔ نہایت آسختہ کے یہاں بھی مثنوی کی سلسلہ داہات اسی لیے قابلِ احترام تھیں۔ چنانچہ مثنوی کا آغاز محمد باری سے ہوتا ہے پھر رد بارگاہِ ایزدی میں مناجات پیش کرتے ہیں۔ اس کے بعد مسببِ تالیف کی تفصیل، ایک اچھا خاصہ باب ہے۔ ایک عنوان ”در بیان سخن“ کا اور ایک اپنے استاد کی توصیف کا بھی ہے۔ اس کے بعد دوستان کا کٹنا ہوتا ہے۔

قدیم مثنوی نگاری کے فن کو میر تقی میر نے عروجِ کمال پر پہنچا دیا تھا۔ اسی لیے ہم کہتے ہیں کہ مصداقِ بیان کے بعد کوئی مثنوی اس پایہ کی نہیں لکھی گئی۔ اور جب مثنوی کا کوئی کارنامہ ہمارے سامنے آتا ہے، تو ہمارے ذہن میں منظوم داستان ہی کا تصور آتا ہے۔ اسی منظوم داستان پر جو ایک واضح اور کمال جیسے پرستش ہو۔ ہر مثنوی کو اسی سیار پر جاننے کی کوئی جاتی ہے۔

کارناموں کی مقبولیت اور شہرت کے اسباب کئی ہوتے ہیں۔ لیکن ایک بنیادی بات غالباً یہ ہے کہ ایک واضح موضوع، کارنامے کی کامیابی کی آدمی صاف ہے۔ باقی حسنِ اسلوب اور لطیف زبان کا حصہ ہوتا ہے۔ مثنوی گلشنِ ہفت رنگ غالباً اسی لیے شہرتِ حاصل نہ کر سکی کہ یہ ہمارے قارئین کے روحانی مباحث کے مطابق نہیں تھی حالانکہ شہرت کے روحانی مباحث کے اعتبار سے یہ مثنوی قطعاً کم تر نہیں ہے۔ اس کا مزہ بھی واضح اور متن ہے مگر یہ محض ایک واحد داستان نہیں۔ مصنف کو یہاں پر بھی قدرت حاصل ہے بلکہ میرے خیال میں اس کا اسلوب اس کا زیادہ مستحق تھا کہ مثنوی کی شہرت کا باعث ہوتا۔

آسختہ نے مسببِ تالیف کے سلسلے میں اپنے جو حالات لکھے ہیں ان میں بتایا ہے کہ میرے بزرگوں کا اصل وطن خضہ کشمیر ہے، لیکن میرے دادا نے دہلی کو اپنا وطن بنایا۔ دہلی میں زمانے میں بڑی آبادی تھی۔ کس کی عمارتوں کی شان دیکھنے کے لئے کھنکھناتی تھی جیسے میرے تاشے کا شوق تھا۔ دن و رات شب و بات تھی۔ زندگی آرام سے بسر ہوتی تھی۔ حدِ بارش ہی میں مجھے بارِ نصیب تھا اور جو معیشت سے کوئی شرک نہ تھا۔ اگر کوئی خوش تھی، تو خوش ہو کر۔ اپنے زمانے کے شرار سے میرے دل لگے اور اکثر ان کی صحبتوں میں بسر ہوتی تھی۔ اباب فشا کی مخلوق میں بھی

ان کا ناما تھا۔ لاہور میں ماس نے کھلے کہ ”اُن کی اکثر غزلیں اور اباب فشا کے منہ سے نکل کر موسیقی کی تاثیر کو وہ بالا کوئی اور عاشقِ مرزوں کو بھی چھری دے کر گرتی ہیں۔“ آسختہ نے بھی اباب فشا کی مخلوق کی طرف اشارہ کیا ہے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اباب فشا کی غزلیں اکثر کیا کرتے تھے۔ لاہوری ماس کی فراخ دکان تو صفت سے قطع نظر بھی آسختہ کی شاعرانہ صلاحیتوں کے مد نظر اس سے شاید انکار نہیں کیا جاسکتا کہ وہ غزل صاف ستھری کہہ سکتے تھے اور یہ غزلیں بعض حلقوں میں مقبول بھی تھیں۔ لیکن میری نظر میں ان کا زیادہ قابلِ اعتناء کلام ان کی مثنوی ہے۔

آسختہ نے لکھا ہے کہ زمانہ کا انقلاب ہوا، کئی ضمیمے تک نظم و سطر کا سلسلہ جاری رہا اور بیت الاساس ”وقت گئی تو لوگ وطن کو خیر یاد کہنے لگے۔ اسی زمانے میں میں نے یہ یادگار لکھی تھی۔ انھوں نے اپنے پنجاب جانے کی طرف اشارہ نہیں کیا ہے، بلکہ ہے، اسی زمانے میں وہ بھی ترکِ وطن پر مجبور ہوئے ہوں۔

انقلاب کا بڑا کوہ کرتے ہوئے وہ دیکھتے ہیں کہ اب دنیا بے دلوں کی لگنِ دل سے دور ہوئے گئی اور یہ خیال دہی میں میں گیا کہ دنیا سے جی لگا کر انھوں نے، کوئی سلسلہ اب کمالا چاہے جس سے نام باقی نہ جائے۔ حب اس کا نام نہ کر کے کا خیال آیا تو دل میں یہ بات بھلائی کہ مجھے بیان ہو قدرت نہیں، میں کا مداح تھی کا پس مدہوں۔ اہل کمال کی نظریں میری نظم پر کیا چبے گی!

اس کے بعد وہ سخن کے اعجاز بیان کرتے ہیں اور خدا سے تاپ سخن کی دعا کرتے ہیں۔ کچھ شعر حسبِ ذیل ہیں:-

قد ہی بزرگوں کا اپنے وطن وہ ہے خاص کثیر رشک چمن
.....
پر اب مددِ جدی کا پناہوں ہوا گلشنِ آباد ہے بے سخن
.....
کیا جب کویدِ اٹھاسی تیز تماشوں میں گدیری یہ عرض یز
نہ تھی کچھ بھی خیرِ معیشت تھے کوئی حسبِ نعمتِ فراغت تھے
مجھے بار و بارِ شاہی میں تھا مرا تہرہ سرکارِ شاہی میں تھا

وہ زنجیر فلان کہ فتح کفیل مستند کی تیری صبا کی دلی
بروز سودا اگر انتقال کے وقت اپنی لڑکی کو مال و متاع بادشاہ
کے سپرد کرتا ہے۔ باپ کا انتقال کے کچھ ہی بعد، لڑکی اپنے مستقبل کے
بارے میں سوچتی اور وہ اپنے ستورہ کرتی ہے۔

کمالیہ کا یہ سے ناگیاں گویا دوسری ماہ مرزا
نہیں دارقانی کا کچھ اعتبار نہیں ایک ہی دیکھی لیل دھما
کبھی کی صدا زندگی نہیں کسی کرباں ہلا دانی نہیں
یہ دولت جو ہے پاس بلے آتا کروں صرف افس کو براہ قضا
مگر ڈھنگ ایسا نکالو کوئی گناہوں سے دینا سے داس کی شہ
تمامی سے میرا ہے جو شیار رہوں لوٹ دینا سے تارنگیا
بادشاہ نے حسب سودا لڑکی کو شہر پر رکھ دیا تو اس کی جو حالت
ملی اس کا نقشہ پری خوبی سے کھینچا ہے۔

یہ باغ دلی سے کلی زادار کہیے خزاں میں گل زہار
جو بیچے بیچا ہے نصیب تیری تیرے عالم میں شہر رومی
سرتکلی کی آنکھ میں دینا کے لڑکوں کے کہ نہ کھل گئے
وہ اس دھبے نے لگی روزگار ہوا لکشاں سو فلک سینہ چاک
پیشہ پیش اب چشمہ روئے زرد جگر پیش قدم ہو پس دزد
بوسہ دھکوں تھے نازک تمام ہر دھوپ کی تاب کو شاک نام
جولانی سو پہلے کی عادت دیتی نصیب کی ماری چیل بیٹھی
قدم لڑکھانے سرگام کام سنبھلتی تھی تو لڑکے گھنڈ کی تمام
روزیہ شاعری کی طرح، مثنوی کی شاعری کی بھی کچھ جہات ہوتی ہیں۔
ان میں سے ایک نکالے ہیں ہیں۔ گلشنِ ہفت رنگ کے مکالموں میں یہ قطع
ملی کی موزونیت کے علاوہ بول چال کی راست زبان کی ہماری خصوصیت
موجود ہیں۔ جس بات کو رسالات کا جواب دینے کے مقصد سے شہزادہ غلام
آتا ہے۔ جس بات سے اس کے سوال جواب ہوتے ہیں۔

جو پہنچا ہیں پودہ در تلک کما حسن بانے ہو بے دھوک
کوئی کہ ہوا کس شے تشہ ہو ویا کچھ کس کی خبر لائے ہو
کچھ بندہ ہر شہر کی پوچھا تھا پناہ آپ کبھی غلام
جنگ و شہر شاہ خود از دم ہند پر رکھا تہ سے دل کا فرم ہوں

دیا حسن بانے افس کو جواب کما حسن بانے عشقِ خاتونا
یہ جو دلیوں تیرا باطن خیال مراد تہا آنا بہت ہے جو
عہد کے ہاں تو گرفتار ہے کوئی رسالت و شہر۔
آشتی کے زمانے میں تیرم کی مثنوی کی بھی کافی شہرت تھی
اس مثنوی کو خواہ مخواہ صحابیان سے منکرایا گیا۔ چونکہ صحف
مقبولیت حاصل ہو چکی تھی اور گلزارِ انجم، صحابیانِ تیرم
اس لیے گلزارِ انجم کا حسن اور خوبی معرضِ بحث میں لگے۔
گلزارِ انجم کا فن صحابیان سے مختلف ہے اور اسے
سے جانچنا چاہیے۔ گلزارِ انجم کا آرٹ، اس کا ایک از ہے اور
ساتھ نقلی دعائیں، اس کے آرٹ کو ایک پیچہ آرٹ بنادیتے
تجاری بھی ایک آرٹ ہے اور اس کے حسنِ استعمال کے لیے
ذہنیت درکار ہے۔ یہ نسیم کی خصوصیت تھی۔ اسی کا پرتکا
میں بھی کہیں کہیں نظر آتا ہے مثلاً

کما حسن بانے یاد آتو دسہن یکوں گورہ دندہ چہ کی
کما حسن کے حاتم نے قیام کو دیکھو دیکھو کا فرسلمان
کچھ ماہ پیہم نظار دل ترقی عالم تنزل
نہیں جیلِ عمال میں یک دم کٹے جس کو ہوا محنت
حجارت کو ہم سلک حزن کو کو دوزخ کو حبس کو قلم
کردن شرار و دو کو میرا رنجہ دل ناظرین تا ہر آوید
لیکن گلزارِ انجم کے پیچہ آرٹ کے مقابلے میں یہ انداز ہلکا
اور دلی کی اچھی مثنویوں کا ایک اہم پہلو۔ ان کے وہ اشعار
ہیں۔ گلشنِ ہفت رنگ میں بھی ایسے اشعار کافی مل جاتے ہیں
زندگی اندک لکشات کے مضامین بندے ہیں کچھ شائیں یہاں پر
وہ دنیا میں کچھ بھی جائے قیام فقط آند دندہ کا ہے عہ
بھروسہ کیا پنے دم کیا ہاں کچھ آج حاصل ہو سکی
کس کی سزا زندگی نہیں کسی کو یہاں جاو دانی

تین دارقانی کا کچھ امتیاز

تین ایک ہی دیکھی لیل و نہار

غزل

شور واحدی

شیشوں میں شرابِ سحر و شام پڑی ہے اے سابقے خاں تری بات بڑی ہے
 یہ شام بھی تاجِ شبِ غم کی کوئی ہے ہر ایک تارے سے یہاں آنکھ لڑی ہے
 ہر لمحہ یہاں تلے ہیں اعمالِ خلائی ہر لمحہ یہاں جیسے قیامت کی گھڑی ہے
 سو دہ خزاں دیکھ کے بھولی ہو ہر اک شاخ غنوں کی یہاں عمر بہادوں سے بڑی ہے
 یہ خاک کفِ پا ہو، شائے نہ مٹے گی تو کس لیے اے گردشِ تعتیرِ آڑی ہے
 اے گوشہ نشینانِ زیارتِ گرتہذیب نکلو، کہ یہاں فصلِ جنوں اب بھی کھڑی ہے
 ممکن ہے کہ یہ تیر نشانے پہ نہ پہنچے بازو میں سکت کم ہے کہاں اپنی کوئی ہے
 مٹ اپنے تہم میں گن ہیں تو کہوں کیا غنوں کو کہاں یاد کہ اُس لب پہ دھڑی ہے

شاعر ہے شور آج زمانے کا پیمبر

خاموش کہ اس دہریس یہ بات بڑی ہے

سیاسی آزادی سے معاشی آزادی کی طرف

عشرت علی صدیقی

آزاد ہندستان کے آئین میں جس کا نفاذ ۲۹ جنوری ۱۹۵۰ء سے شروع ہوا ہے، سرکاری پالیسی کے چار بنی اصول بیان کرتے ہوئے کہا گیا ہے کہ ریاست حوام کی نفع کے لیے کوشش کرے گی اور اس کے لیے ایک ایسے سماجی نظام کے قیام اور استحکام کا انتظام کرے گی جس میں سماجی معاشی اور سیاسی انصاف قومی زندگی کے ہر شعبے میں جاری و ساری ہو سکے۔ اس طرح کوشش کی گئی ہے کہ ریاست اپنی پالیسی اس طرح بنائے گی کہ۔

۱) تمام شہریوں کو جن میں مردوں اور عورتوں کی سادی حیثیت ہوگی گورنر کے ذریعہ حاصل کرنے کا حق مل جائے۔

۲) قوم کے مادی ذرائع کی ملکیت اور کنٹرول کو اس طرح ختم کیا جائے کہ سب کا بھلا ہو۔

۳) معاشی نظام کی کارکردگی کا نتیجہ ہو کہ دولت اور پیداوار کے ذرائع کچھ لوگوں کے ہاتھوں میں مرکوز نہ رہیں اور مشترکہ مفاد کو نقصان نہ پہنچے۔

پھر جب دسمبر ۱۹۵۰ء میں پارلیمنٹ نے "سوشلسٹ نمونے کے مطابق" کو سماجی اور معاشی پالیسی کا نصب العین قرار دے کر ان اصولوں کو ایک خاص شکل دے دی تو قریباً بیسویں صدی کی سوشلسٹ رجحان نمایاں ہو گئی۔ اس طرح ترقی کا مقصد پیداوار میں اضافہ اور سونے کا ذخائر کے قیام تک محدود نہیں رہا۔ اگرچہ سماجی منصوبہ کو انھیں باتوں تک محدود رکھا جاتا تو ترقی کے ساتھ ساتھ دولت چند ہاتھوں میں مرکوز نہ ہو جاتی۔ امیر اور زیادہ امیر اور غریب زیادہ غریب نہ ہو جاتے۔ منافع کا حصول سماجی سرگرمیوں کا اصل محرک ہی جاتا اور منافع میں خود غرضی آجاتی۔ ایسی ترقی محض سطحی ہوتی اور ملک کو سیاسی آزادی حاصل ہو جانے کے باوجود حوام سماجی آزادی سے محروم رہتے۔ یہ صورت حال پاکستان

آزادی کے حق میں بھی مضرت تھی اس لیے کہ سیاسی آزادی کا جس ایک عنصر میں ایک عنصر کے حصول کا ذریعہ بھی ہے اور وہ مقصد ہے سماجی اور معاشی آزادی کو حاصل کرنا۔ تب اور اب۔

اس مقصد کے لیے دنیا کے مختلف ملکوں نے کوشش کی ہے اور کر رہے ہیں اور سوشلزم کی آواز دھکم بھکم ملکوں میں بھی اٹھانی جا چکی ہے۔ مائکس کے نظریے اور بعض ملکوں کے تجربے نے اسے ایک اصطلاحی اور عملی شکل دے دی ہے۔ اس اصطلاح میں ایک طرح کا کریں آگیا ہے اور سوشلزم کے بعض علمبرداروں نے اسے ایک ترقی پذیر اور حقیقت پسندانہ نظام کے بجائے جاہل اصولوں کا ایک عجیب و غریب بنا دیا ہے۔ ہندستان نے سوشلزم کو اس کے نادان دوستوں اور خود غرضوں نے دو ٹوٹ سے نجات دلانے کی کوشش کی ہے۔

مائکس کا نظریہ اس زمانے کے حالات پر مبنی تھا جب انھیں انھیں صنعتی انقلاب آیا تھا۔ وہ قلت اور سبقت کا زمانہ تھا اور سیاسی سماجی اور معاشی تبدیلی کے لیے تشدد کو دوا دیا گیا تھا۔ مادی ترقی کو سوشلزم سمجھا جاتا تھا اور انسان کی انفرادی اور اجتماعی زندگی کے دوسرے شعبوں کو کوئی خاص اہمیت نہیں دی جاتی تھی۔ اس لیے سوشلزم کے ابتدائی تصور میں بھی ان شعبوں کو نظر انداز کر دیا گیا تھا۔ مقصد کو ذرائع پر اہمیت دی جاتی تھی اور ذرائع کے بچے یا بے ہمنے کی کوئی خاص پروا انھیں کی جاتی تھی۔ یہ رجحان پورے کچھ اس زمانے کے حالات کا ایک قدرتی نتیجہ تھا۔

ہندستان اگرچہ اپنی آزادی کے بعد صنعتی انقلاب کے دور میں نہ تھا مگر اس کے حالات اور بچے کے سابقہ حالات سے مختلف تھے۔ دنیا میں جمہوریت چہلے چلی تھی اور حکومتوں کی پالیسی جدید ملکی ماہر اعلیٰ آئی تھی۔ چنانچہ ہندستان نے بے سہیلانے پرتشدد استعمال کے بغیر اپنی آزادی حاصل کر لی تھی اس کے قومی مزاج میں مذہب کے علاوہ روحانیت کا جو بھی شامل تھا قبولاتی قدریں کو زمانہ قدیم سے جو اہمیت حاصل تھی اسے ختم کرنے کی کوشش اول تو کامیاب نہ ہوئی اور دوسرے ایسی کوششیں سے ہندستان سماج کی جو بنی گزروں سے بچ جاتی ہیں۔ بیسویں صدی کے مادی حالات بھی انھیں ان کے صنعتی انقلاب کے زمانے والے حالات سے مختلف ہیں۔ اگرچہ قلت اور سبقت اور لذت بھی پائی جاتی ہے مگر سائنس اور ٹیکنالوجی کی ترقی نے ان فزط کے امکانات پیدا کر دیے ہیں۔ ان نئے حالات میں سوشلزم کو ایک نیا تصور حاصل ہو چکا ہے۔

اور اس کے حصول کے لیے نئی راہیں لیں آئی ہیں۔ جن ملکوں نے سوشلزم کے پائے منہم کو شکل دیا تھا اور اسے پائے ڈھنگ پر عمل کرنے کی کوشش کی تھی ان میں سے بیشتر اب قیلم کرنے لگے ہیں کہ اسے نئے ڈھنگ کے عمل کیا جاسکتا ہے۔ نقد سوشلزم کے حصول کا واحد ذریعہ نہیں رہ گیا ہے اور ہندستان نے اسے جمہوری اور پارلیمانی طریقوں سے عمل کرنے کا جو فیضان کیا ہے وہ اس ملک میں نہیں بلکہ برصغیر میں ایک نئے تجربے کی نشانی ہے۔

کرنالہ جس کے متعلق کامیاب عملہ روس ہوں گے۔ افغانی قیدیوں اور جمہوری طریقوں کو اپنی دینے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ محض اختلافات کے پرچار پر اکتفا کیا جائے اور سماج کی تبدیلی کے لیے صرف اس پرچار پر اکتفا کیا جائے۔ عیساک کہ گاندھی جیسے کہا تھا جو کہ آدمی کو سماج کی صفائی کی فکر میں دکھائی دیتا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ انسان کی زندگی کا مقصد محض روٹی کا حصول نہیں ہے۔ مگر یہ بھی درست ہے کہ روٹی کے بغیر زندگی ناممکن ہے۔ اور اسی لیے ملک کے تمام بہنے والوں کے لیے کھانے پینے کے وسائل فراہم کرنا اور سماج کی سہولتوں کا بندوبست کرنا ہی سوشلزم اور سوشلسٹ منصوبہ بندی کا بنیادی مقصد ہے۔ اس مقصد کو اولیت حاصل ہونا چاہیے کہ ملک کی سیاست معاشی پالیسیوں کے طور پر کھینچے گئے ہیں۔ اور اس کا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ لوگوں کے دماغ فروغی باتوں کی طرف سے ہٹنے لگے ہیں۔ جمہوریت کی ضرورت۔

ایسی باتیں ابھی ختم نہیں ہوئی ہیں اور جمہوری ڈھنگ کے جو تبدیلیاں آئی ہیں وہ تدریجی ہوئی ہیں۔ تبدیلیوں کی سست رفتار، بعض اوقات کھلے فتنے ہیں۔ لیکن جمہوری طریقوں کے بالائے طاق رکھ دیے جانے بہت سی دوسری نمایاں پیدا ہو جاتی ہیں۔ ایک پارٹی کی دیکھ بھل ایک گروہ اور ایک فوکی دیکھ بھل بن جاتی ہے۔ اور کوئی پارٹی گروہ یا فوکی بنانے اور اس کے اعتبار سے چلے جانا ایک بڑا گمراہی کا عمل ہے۔ اس کے علاوہ کوئی پارٹی اس بات کی ضمانت نہیں کر سکتا کہ اگر وہ نیک ہے تو اس کے جانشین بھی نیک ہوں گے۔ اس لیے مطلق انسان درستی بادشاہت کا ادراج تیزی سے ختم ہوا ہے اور حکومتیں کہ جتنے اور بگاڑنے کا اختیار حاکم کی طرف منتقل ہوا ہے۔ ہندستان کے آئین میں اسے حاکم

منتخب ہندوں نے تیار کیا ہے حاکم کی کو اختیار اطلاق کا چشمہ قریباً عین اسے اور اس طرح جمہوریت آئین کا ایک بنیادی ستون بن گئی ہے۔ سب لوگوں کو ماحول سازی کی اور سب جماعتوں کو انھار خیال کی آزادی حاصل ہے۔ اگرچہ اس کی آزادی کا استعمال بعض اوقات نامناسب طور سے کیا جاسکتا ہے۔ مگر انسان انھار خیال کو جو سچی سمجھتا ہے وہ ابھی طرح ذہنی نہیں ہو جاتا ہے اور مختلف جماعتوں کی آواز سے جو چیزیں نکلتی ہیں وہ زیادہ محکم ہوتے ہیں۔ آزادانہ آئین میں جسے جمہوریت کی روح کہا جاتا ہے، سب جماعتیں اپنے اپنے نقطہ نظر حاکم کے سامنے پیش کرتی ہیں۔ اس طرح حاکم کو مختلف باتوں کا جائزہ لینے کے لیے ایک کے انتخاب کا موقع مل جاتا ہے۔ بعض اوقات ان کو چھوٹی چھوٹی باتوں میں الجھنے اور بنیادی مسئلوں کو پس پشت ڈالنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ لیکن سیاسی مسئلوں کو اولیت حاصل ہو جانے سے اس کوشش کی دشواری کہ جتنی جاتی ہے۔ اور انسانی عقلی علاقائی اور لسانی تضام کے پہلو کی وجہ سے جتنی بھی۔ وہ طرفہ تائید۔

جب حاکم کی نظروں میں معاشی مسئلوں کو اولیت حاصل ہو جاتی تو وہ ہر قسم اور ہر درجہ گرام کو اس کوئی پرکھنے لگے ہیں کہ اس کے معاشی ضرورت کیا ہیں۔ اس طرح کھوے کھوئے کی پہچان آسان ہو جاتی ہے۔ اسی لیے سوشلزم کی براہ راست مخالفت کہ جاتی جا رہی ہے اور جو لوگ سوشلسٹ اصطلاحات سے بولتے ہیں وہ بھی سوشلسٹ مقاصد کی مخالفت زیادہ شدت سے نہیں کر پاتے۔ عوام میں ان مقاصد کی مضبوطی تسلیم ہے اور ان مقاصد کے حصول کے لیے منصوبہ بندی کا جو طریقہ اختیار کیا گیا ہے اسے دنیا کے سوشلسٹ اور غیر سوشلسٹ دونوں طرح کے ملکوں کی تائید اور تعاون حاصل ہے۔ یہ دھڑلہ فغان اس بات کا ایک ثبوت ہے کہ ہندوستان کے سوشلزم کی دعوت تقلید نہیں بلکہ اجتہاد ہی ہے۔ اس میں تنگ نظری نہیں بلکہ وسیع النظری ہے۔ اور مرد جرم کی نظر کوئی نہیں بلکہ حالات کے تقاضوں اور موجودہ حقیقتوں کو دیکھا جاتا ہے۔

ان تقاضوں اور حقیقتوں کے احساس نے منصوبہ بندی کو ایک طرح سے علم ریاضی کا بنا دیا ہے۔ رسوم کے جڑاٹاؤ اور ضرب تقسیم کے اعتبار سے نہیں بلکہ نئی نئی تقسیم اور ان کے حصول کی تدابیر کے اعتبار سے۔

یعنی یہ بات مانع طور پر پھیل جاتی ہے کہ ملک کی ضروریات کیا ہیں اس کے ذریعے کہنے ہیں اس کا نام کیا ہے؟ گانا ایک حکم کے بعد وہ لوگوں کو کیا ہونا چاہیے۔ ہندوستان کی بیشتر آبادی کا انحصار زراعت پر ہے اس لیے پہلے پانچ سالہ منصوبے میں زراعت کی اصلاح و ترقی کا ادب حال ہونا ایک عقلی چیز تھی۔ زراعت کی یہ اہمیت تیسرے منصوبے میں بھی تسلیم کی گئی ہے اور جتنا ہی ترقی کے پروگرام میں جو دوسرے پانچ سالہ منصوبے کے وہاں شروع ہوا تھا اب زراعت کی ترقی کو مرکزی حیثیت دے دی گئی ہے۔ لیکن آج کی دنیا میں خوش حالی (اوسط اور خاصی) احکام منشی ترقی کے بغیر ناممکن ہے اس لیے دوسرے منصوبے میں منشیوں خاص کر کھادیں اور دیگر منشیوں کو جس سے دوسری صنعتیں ترقی کرتی ہیں اہمیت دی جانے لگی۔ فلاح سازی میں مادی ترقی کی تلاش اگلی پیدا کرنے اور کاغذوں کے قیام میں جو ترقی ہوئی ہے وہ منصوبے کی صنعتوں کی نشاں ہی کرتی ہے۔ قومی دائرہ کار کہیں؟

جستے کا رخ ہے۔ خاص کر جہاں تک بحاری صنعتوں کا تعلق ہے۔ حکومت کی طرف سے کہہ لیں گے ہیں اس دائرہ کار کو ملگا ہے یا قومی دائرہ کار کا جائز ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ ایسے کاروبار جنہ افراد کی ہی ملکیت نہیں بلکہ قومی ملکیت ہوتے ہیں۔ اس طرح کے قومی ملکیت والے کاروباری ادارے منشی ادارے، صنعتی ادارے بلکہ غیر منسلک کمپنوں میں بھی پائے جاتے ہیں۔ اور ہندوستان میں اس کی آزادی سے پہلے ریلوے اور اسٹیمس اور سڑکیوں کے دائرہ کار میں شامل تھے۔ ایسے ادارے سڑکیوں یا قومی دائرہ کار میں بننا یا قومی اہمیت کی بنا پر رکھے جاتے ہیں۔ لیکن ہندوستان میں ایسے اقدامات کے بعض دوسرے اسباب بھی رہے ہیں۔ یہاں عوام کی طرح خواہش کے پانی فراہم بھی بہت ہی محدود ہیں۔ اس طرح اگر کھادیں منشیوں کے قیام کا پروگرام منشیوں کے دائرہ کار میں چھوڑ دیا جاتا تو وہ بھی شرفیہ محکم نہیں ہوتی تھا۔ زراعت کی ترقی کے علاوہ منشیوں کی ترقی اس کے حصول میں خارجی سرمایہ لگانے والوں کو بعض اہم صنعتوں کی طرف سے بے پروا رکھتی ہے۔ بات تقابلی نہیں بلکہ ترقی کے لیے ہوتی ہے۔

سولہ لکھنے والوں کو سبھی طرح اپنے منافع کی ہوتی ہے۔ اور اگرچہ ان کے منافع کا ایک حصہ شیکس کی شکل میں حکومت کی معرفت حرام پٹر

بھیالہ ہے لیکن شیکس کی اپنی ادائیگی نہ تھی اور بعض دوسری چیزیں کو زیادہ منافع کمانے کا موقع ملتا رہتا جس سے امیروں کی غریبوں کی غریبی بڑھتی رہتی اور پیداوار میں اضافے کے باوجود پیمانہ کی باقی نہ تھا۔ قومی دائرہ کار میں تو شیکس کی پالیسی ترقی کے حق کو رکھنے کے لیے اختیار کی گئی ہے۔

تا برابری کا علاج

اس سے تا برابری کو کم کرنے میں کئی طرح سے مدد ملے تو بحاری صنعتوں اور ایسے فروغ پانے والی دوسری صنعت سے لوگوں کو کھد گا دل جائے گا اور دوسرے قومی ملکیت والے کاروباری اداروں کا سارا منافع حکومت کی معرفت جاکر صورت ہو گا۔ یہ بات پہلی اور فلاسف کے بارے میں نیز مشیٹ کے قیام اور اسٹیل جاک اور دیگر جیسے کے کاروبار کے قومی ملکیت کے جاننے کے تجربوں سے پوری طرح واضح ہو چکا ہے۔ ملک میں حکومت کا حصہ جو صنعتوں میں اس قدر حد سے کم تھا۔

منصوبے کے اختتام تک تقریباً ۲۵ فی صدی ہو جائے گا اور ان کے سرچان میں یہ ایک مثال ہے اور پھر مل جائے گا جبکہ پہلے آغاز میں اس کا تناسب دسویں حصے سے بھی کم تھا۔ قومی دائرہ کار کی توسیع پر زور دیتے ہوئے تیسرے منصوبے میں کہا گیا ہے کہ جیسے جیسے قومی دائرہ کار کا تناسب بڑھتا دیتے ہی وہی معاشی ترقی میں اس کی اہمیت بڑھتی جائے (حکومت) کو اس بات کا پہلے سے زیادہ موقع مل سکے گا کہ نظام کی ذمہ داری اور کارکردگی کا نہیں کر سکے

پچھلے سال کینوں کو دیے جانے والے سرکاری خرچہ بلانے کا جو اختیار حکومت ایک قانون کے ذریعے حاصل کیا پہلے کی ایک کڑی ہے۔ ایک فلاحی سیاست میں حرام کے کے فلاح کی حیثیت سے حکومت کو یہ مواقع حاصل ہونا چاہیے۔ پہلے پہل اس بات کو بھی پیش نظر رکھنا چاہیے کہ کیا سیاست کا کہ جسے باشندے حکومت کی زیر نگرانی سلا ہو جانے دا حرام کا اپنا منتخب کیا تھا ایک ادارہ ہے جسے انھوں نے اپنے

منزل کیا ہے اور اسی طرح بطرت بھی کر سکتے ہیں۔ اس طرح ایک آزاد
کتاب میں سرکاری دائرہ کار کی توسیع ایک ناکام کام میں جھوٹے دانی اس
قسم کی کاروائی سے سو فی صدی مختلف شے ہے۔ جس کی توسیع کو غاصب
کاروائی کی طرح نہیں کہا جاسکتا۔
نئی دائرہ کار کی آمد

گنجی دائرہ کار کی آمد

ہندستان کی مغرب پر ہی میں قومی دائرہ کار کی توسیع کے باوجود
زندگی کا ایک بہت بڑا حصہ ہی دائرہ کار کے لیے مجبور دیا گیا ہے۔ خلافت
کے سرکاری قیام سے دو صدیوں پہلے اور یہ پورا اسلامی کی ملکیت کے لیے مجبور
دیا گیا ہے۔ صفت و حرفت کے سروان میں بھی مجبور ہے اور متوسطا جانے کی
تمام صنعتوں کے علاوہ شے کے بھی بہت سی صنعتیں بھی دائرہ کار میں
ہیں اور بنیادی قومی مفاد اور پالیسی کے دائرے میں رہتے ہوئے وہ نہ
صرف قومی کر سکتی ہیں بلکہ حکومت سے اپن کو ہر طرح کی اعادہ قبول کر سکتی
یہ اعادہ سرکاری قرضوں اور رضا منی درآمدی محصولات تک میں نہیں ہے۔
اس میں یہ معلومات اور قومی ملکیت والے کارخانوں کی بنیادی بنیادی
اور مشینوں کی فراہمی بنیادی ہے۔ سرکاری اعادہ کارخانوں کی اعادہ ہے اور اس
اعادہ کے اعادے میں یہ مطالبہ ہے کہ حاکمیت کے لیے حاکمیت والی صنعتیں ملی
مفاد کو پیش نظر رکھ کر مرتب کیے جانے والے مطالبہ کی پابندی میں اس مطالبے
میں پیداوار کے مشاغل اور تعمیر کے قاعدوں کے علاوہ ملک کی پابندی
ذاتی بھی شامل ہے۔ اگر ملکی میں دیانت و ادبی نہ رہی جانتے تو اس سے
ملک کی قومی کی راہ میں رکاوٹ پیدا ہو سکتی ہیں۔

خامیوں پر بحث

جہوری نظام حکومت کی دیکھ کر عوام اور مجلس قانون ساز
میں تعمیر ترقی کی بعض دوسری خاموشیوں پر بحث کرنے کا اور اس وقت ملا
ہے۔ اس بحث سے اصلاح کی صورتیں نکل رہی ہیں۔ گریہ اصلاح اصل طرح ہو سکتی
ہے کہ تعمیرات کے قوانین اور ضابطہ بندی کے بنیادی اصولوں کی پیش نظر کیا
جائے۔ ان اصولوں میں ہندوستان کی قدیم روایات اور مستقبل کے متعلق اس
کی بنیادیں کاغذ پر لپیٹے۔ ان بنیادوں کا اور بنیادیں آسان نہیں ہے۔ لیکن
جسکی کمی نہیں ہے، جیسے جیسے تعمیر ہوئی کہ جس میں ہے ویسے ہی دیے
نئے نئے مسئلے پیدا ہوتے جاتے ہیں اگر اس وقت تعمیرات کی بدولت آئندہ ملکی

سے بچنے کے طریقے بھی معلوم ہوتے رہتے ہیں۔ مقال کے طرز پر اگر زندگی پرانی
 لکھی گئی ہے تو مصنف کے عقائد کی تحلیل میں راکٹ ڈالی ہے تو اس پر جیادار
 میں اٹھنے کی تدابیر بھی دریافت کر لی گئی ہیں۔ اور اگر فلاسفہ اور جہان بینی شینوں کے
 کا مطالعہ ان کی تفسیر کے طور پر تو فیانی اور حجابات اور محام کے بابہ میں اضافہ
 عمل ہے تو ان کا مطالعہ میں نیا دور آنے والے سالانہ سے متعلق تجزیہ و تفسیر
 کی نئی راہیں بھی پیدا ہو چکی ہیں۔

کتنی دوا میں کمی پیدا ہوئی ہیں۔

زلی کاسفر

فقی کے سر کو مہینوں اور برسوں میں ناپا نہیں جاسکتا۔ پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اگر کوئی شخص اپنے سر کو مہینوں اور برسوں میں ناپا نہیں جاسکتا، تو اس کا دل بھی اس قدر بڑا ہوگا کہ اس کے دل میں اللہ کی مثال ہوگی۔

بے مضابطگی کی وہ کھلم کھلا منصوبہ بندی سے ہوئی ہے اور ہندوستان میں
منصوبہ بندی اب قومی مزاح کا جز بن گئی ہے۔ یہ بات اس کے کھلے کھلے
مستقبل کی مناسبت ہے۔ تمام انسانی کاموں کی طرح منصوبہ بندی میں یکساں
کے ساتھ ناکامیاں بھی ہوتی ہیں اور ہوتی ہی ہیں گی۔ ان دونوں کے جانے
سے آگے کے سفر میں فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔ البتہ اگر یہ شرط رکھ دیا
جائیگا اگر اس کا رخ ٹیڑھا ہو گیا تو خوش حالی کی منزل جو دور ہو جائے گی۔
اب بہت دور نہیں ہے کہ یہ حال نہیں ہو سکے کی منصوبہ بندی میں عوام کا
تبادلہ اس کی کامیابی کی گھنٹا نہ ہے۔ اور اس تبادلہ کی ایک شکل ملالہ
باجی کی طرح ہے جس کی محنت اور محنت ہر کارخانہ ہر ریاست اور ہر
کھلے کار ہو کر برائی مالی ہے۔ اس لیے کہ ہندوستان میں کالی کا نام ہے وہ
جائیں کہ وہ ان افد کے کچھ سے بے نی ہے جو مختلف کارخانوں و دفاتر اور
کھیتوں میں کام کرتے ہیں جن کی تعداد کو پیش سے ملک کو اپنی آزادی
لی ہے اور جو اس کی سرکوبی سے سماجی آزادی حاصل کر سکتے ہیں۔

ہستی سنجہ انداز

انیس ابن مسیح میناری

بہار آئی ہے اور آئی ہے بہر بن کردہن ساقی
 چمن پر آج چھایا ہے غضب کا بانگن ساقی
 وطن آزاد ہے، آزاد ہے اپنا چمن ساقی
 بہار زندگی ہے اب نواں پرغز و ن ساقی
 تری بے دوش نیت نے کے یوں رنگت بہار آیا
 کہ جیسے ہر گھبرا سارا چمن گل پر بن ساقی
 برستا ہے چمن پر آج پیہم فیر زندانی
 خود اپنے سے شرمندہ عکس و آبرن ساقی
 ترے چمن نصرت کا یہ نظارہ کوئی دیکھے
 گلے ل ل کے خوش ہوتے ہیں شیخ و بر بن ساقی
 وطن کے واسطے لائے ہیں جو بے شیر آزادی
 ترے محلے میں ہیں کتنے ہی مرد و کوہ کن ساقی
 سرت ہی سرت اب لیے ہجرت ہیں زندانی
 کہاں طرق و سلاسل اور کہاں دار و درن ساقی
 فضا پر وہ طاری ہے کہ ساز و برگ گلشن پر
 نیم صبح آزادی ہے ہر سو نفسہ زن ساقی
 فیر عام فطرت ہے بلا نوش ابن الفت کو
 بڑھا ساغر، بھلا دیں آج سب لہج و من ساقی
 پلاوہ بادہ صافی کو جس سے ہو نظر دوش
 نظر آجائے زندوں کو بھی شاو و ذالین ساقی
 نظریں عظمت دیر بینہ کا پھر جائے پھر نقشہ
 ملاوے ساغروں میں بادہ گنگن چمن ساقی

ہلال کی بندی ہو کہ ہو کشمیر کی رفعت
 ترے تے خانے پہی آج نک سائے فگن ساقی
 خزا آجائے تے فوشوں کو جدت اور ذ
 نئے ساغروں میں ڈھالی جائے صہبائے
 اچھالا جائے تے کو اس طرح رنگیں نضاؤں میں
 کہ ہر قطرہ اچھالا کر دے بن بن کر کن ساقی
 یہاں ہر زندگی پلے پہلے باہوش رہ
 زلزلے کے زلزلے جیسے تری آج بھشن
 روکش بدلے ہے دنیا کی، بدلتی جائے گی لیکن
 زمانہ ایک دن اپنا لے گا تیرا چمن ساقی
 محبت جیسا مقصد ہو، مروت جیسا
 تری محفل میں باقی ہے وہی رسم
 تری چشم کرم ہے لطف کا لب و لب پیمانہ
 ترے دل میں ہے وہی محبت موج زن ساقی
 تری تہہ بیکر ناخن سے ہر عقدے کو کہ
 سیکھ جائے گی گیتی کی بھی زلف پر
 زبان سے تری جیبت نکلی تو دل کی بات ہی نکلی
 زمانہ کس لیے پھر نہ تیرا ہسم سخن ساقی
 کوئی گل ریز ہے قلم پر کوئی گل پاش
 پنجاہ اور کہتے ہیں ہم قلم پر اپنا شبنم
 انیس وقت بن کر زندگی زمیں تک آئی
 اسے آج وہاں کرے، کچھ ایسا کر چمن ساقی

ہماری زمین دراصل نو ستاروں میں سے ایک ہے جو سورج کے گرد گردش کرتے ہیں یہ ستارے حسب ذیل ہیں: (۱) عطارد (۲) زہرہ (۳) زمین (۴) مریخ (۵) مشتری (۶) زحل (۷) یورینس (۸) نیپچون (۹) پلوٹو۔ ان میں سے ہر ستارہ زمین کی طرح ایک دنیائے کوئی چھوٹی اور کوئی بڑی۔ لیکن ان میں سے کسی پر بھی زمین کے ایسے جاندار آباد نہیں ہیں۔ صرف مریخ پر کہیں کہیں ہرالی نظر آتی ہے جس کا شمار

ہیں۔ کوئی چارے سورج سے بڑا ہے مادم کوئی چھوٹا۔ اور خود عمارتوں کے آئینہ دار ہے کہ اس میں ۱۲ لاکھ زمینیں ساکت ہیں۔ ستارے جوں کہ زمین سے بہت دور ہیں اس لیے بڑی سے بڑی دوربین سے بھی وہ شخص روشنی کے نقطے ہی معلوم ہوتے ہیں۔ ستارے کھربوں کی تعداد میں ہیں۔ اگرچہ ان لیا جائے کہ ستاروں کے بھی ستارے ہیں تو ان پر جاندار ضرور آباد ہو سکتے ہیں۔ لیکن یہ محض قیاس ہے۔ ہم اپنی موجودہ معلومات

زمین ہی پر زندگی کیوں؟

محمد اسحاق صدیقی

ساہتی تحقیقات کے مطابق معمولی نباتات میں کیا جا سکتا ہے۔ ہماری زمین کے جاندار کی طرح ہر ستارے کے چاند ہیں۔ زمین کا تو ایک ہی چاند ہے لیکن مریخ کے دو نیپچون کے دو زورین کے ایک زحل کے نو اور مشتری کے بارہ چاند ہیں۔ گویا کہ ۳۱ چاند ہیں جس طرح ستارے سورج کے گرد گردش کرتے رہتے ہیں اسی طرح یہ چاند اپنے اپنے ستاروں کے گرد گشت کرتے رہتے ہیں لیکن ان میں سے کسی چاند پر بھی جاندار نہیں پائے جاتے۔

کی بنا پر یہی کہنا پڑتا ہے کہ کائنات میں ہماری زمین ہی ایک ایسا انوکھا ستارہ ہے جس پر جاندار آباد ہیں۔ ہماری زمین پر دو طرح کے جاندار پائے جاتے ہیں ایک کو نباتات کہتے ہیں اور دوسرے کو حیوانات۔ دونوں کا جسم بے شمار خلیوں (cells) کا بنا ہوتا ہے۔ خلیہ جاندار جسم کے سب سے چھوٹے ٹکڑے یا ذرے کہتے ہیں۔ جلتے پڑ تو پلازم (plasma) کا بنا ہوتا ہے جس کا مفہوم ہے زندگی کا بنیادی مادہ۔ یہ مادہ تقریباً ۲۲ حصہ کے لئے جلتے رہتا ہے۔ ان کے علاوہ اس میں ۷۷ فی صد پانی شامل ہوتا ہے۔

سورج گرم ہے اس کا ایک گولہ ہے جس کی سطح کی گرمی کا اندازہ ۱۱۰۰ درجہ فارن ہائٹ تک جاتا ہے اس لیے اس پر جانداروں کے ہونے کا سوال ہی نہیں اٹھتا۔ لیکن کائنات میں بھی ایک سورج نہیں ہے۔ دراصل آسمان پر جتنے بھی ستارے نظر آتے ہیں سبھی سورج

ہیں ان فلکاء خاصہ کی وضاحت ضرور ہے کہ ان کو سبھی لوگوں کے اس کے پاس سے ہی بڑی غلط فہمی ہے۔ زائد قديم کے لوگوں کا خیال تھا کہ آگ ہوا پانی اور مٹی چار عناصر ہیں اور انہیں چاروں کے لئے جلتے

لے خراب میٹرنگ کی ناپختہ کے آرکی ایک قسم ۳۲ درجہ فارن ہائٹ پر پانی بردہ میں جاتا ہے اور ۲۱۲ درجہ پر پلٹنے لگتا ہے۔

زمین پر جاندار ہوا میں پانی میں اور خشک پر پائے جاتے ہیں۔
زمین کی سطح کا ۱/۲۱ فی صدی حصہ پانی سے ڈھکا ہوا ہے اور صرف
۲۹ فی صدی حصہ خشکی ہے۔ خشکی کے چند فیصد بچے کسی طرح کے جاندار
نہیں پائے جاتے۔ زندگی زمین کی سطح پہ میل کی بلندی اور
میل کی گہرائی تک (سند میں) محدود ہے۔

آئیے اب دیکھیں کہ جن چیزوں پر زندگی کا انحصار ہے اور جن کا
ذکر اس سے پہلے کیا جا چکا وہ ہیں کیا؟

(۱) آکسیجن۔ یہ ایک بے رنگ اور بے ذائقہ گیس ہے جو زمین
پر تقریباً ہر جگہ پائی جاتی ہے۔ زمین کی جس بلندی اور جس گہرائی
تک جاندار پائے جاتے ہیں ان تک یہ عام طور پر ملتی ہے۔

زیادہ بلندی پر اور سمندر کی گہرائی میں آکسیجن کی کمی ہوتی ہے۔
سمندر کی سطح پر جتنی آکسیجن پائی جاتی ہے ۱۰۰ فٹ کی بلندی پر
اس کی آدھی ہوتی ہے۔ اسی لیے وہاں جسم کو ضرورت ہے کہ آکسیجن
پہنچانے کے لیے پیچھڑوں اور دلی کو دگنا کام کرنا پڑتا ہے۔ بہت زیادہ
جسائی محنت کرنے پر انسان کے جسم میں کسی بھی کی قیمت معمول سے
۳ یا ۴ گنا زیادہ جاتی ہے۔

خشکی پر رہنے والے جاندار (ادبائی کے بعض جانور سمیت) دھیل
خاص آکسیجن ہوا سے حاصل کرتے ہیں۔ سطح سمندر سے ۵ میل اوپر
آکسیجن کی مقدار بہت کم ہو جاتی ہے۔ یہ زندگی کی حد ہے جس کے
اوپر کوئی زندہ اڑتا ہوا نظر نہیں آتا۔ ہاڑ کی ادبائی چوٹیوں مثلاً
ایورسٹ پر چڑھنے والے لوگ اپنے ساتھ آکسیجن کی خاص طرح کی بوتلوں
میں لے جاتے ہیں جو ٹانگوں کے ذریعہ ان کی ناک تک پہنچ رہتی ہے
اگر وہ یہ ترکیب نہ کریں تو ان کا دم گھٹ کر وہ جانے اور وہ مر جائیں۔
خشکی کے جاندار ناک یا منہ کے ذریعہ اپنے پیچھڑوں میں کسی بھی
گیس کی بہت کم مقدار کو خون میں لے جاتی ہے۔ خون کو حیات
کرنے کے بعد وہ گندگی کو بے گاہر کرتے ہیں۔ یہ گندی بھابھے کا بدن
ڈالنا اسی طرح ہے جس نجات کے لیے نہایت ضروری ہے۔ وہ اسے
چتوں کے ذریعہ جذب کرتے ہیں اور آکسیجن جن گیسوں کی شکل میں بدل کر
خارج کرتے ہیں۔ گریبان نجات کے خاص لینے کا عمل حیوانات کا اڑنا

نام چیزوں میں بھی ہیں۔ لیکن جدید تحقیقات سے یہ بات غلط ثابت ہو چکی
ہے۔ ان جاندار پیچھڑوں کا شمار عناصر میں نہیں کیا جا سکتا۔ پانی
آکسیجن اور ہائیڈروجن دونوں گیسوں کے ملنے سے بنتا ہے۔ ہوا میں کم سے کم
آٹھ عناصر ملتے ہوئے ہیں اور جتنی دوسری عناصر کا پیچھڑا ہے۔ اگر
ذرات خود کوئی عنصر نہیں بلکہ جب کسی جن (ایک قسم کی گیس) بعض دوسرے
عناصر سے ملتی ہے تو گرمی اور روشنی پیدا ہوتی ہے اور اسی کو بڑا
کہتے ہیں۔

زمین پر تقریباً ۱۵ عناصر مل جاتے ہیں۔ لوہا سونا چاندی ٹھوس
عناصر ہیں۔ آکسیجن اور ہائیڈروجن گیس ہیں جن کی صورت دھڑکیں
کی سی ہوتی ہے۔ عناصر میں بھی ہوسکتے ہیں مثلاً جب کسی جن گیس کو
بہت ٹھنڈا کیا جائے تو وہ پانی کی طرح بہنے لگتی ہے۔

سورج کی روشنی کی تابکاری کرنے سے پتہ چلا ہے کہ سورج میں وہ
تمام عناصر پائے جاتے ہیں جو زمین پر پائے جاتے ہیں۔ اس کی وجہ یہ
ہے کہ زمین دراصل سورج کا ایک چھوٹا سا بے ہوا ہے تقریباً ۵
ارب سال پہلے اس کے الگ ہو کر رفتہ رفتہ ٹھنڈا پڑ گیا اور اس کے
گرو گھسنے لگے۔ زمین کی سطح دوسرے سیارے اور چاند میں دراصل سورج
کے ٹکڑے ہیں۔ اس لیے خیال کیا جاتا ہے کہ ان میں بھی وہی عناصر
پائے جاتے ہوں گے جو زمین پر پائے جاتے ہیں لیکن یہ ایک عجیب بات
ہے کہ کسی بھی سیارے یا جاندار پر زندگی کی دھچکل پہل نہیں ہے جو زمین
پر پائی جاتی ہے۔ اس کو اس کی کیا وجہ ہے؟

در اصل زندگی کا انحصار پانچ چیزوں پر ہے (۱) آکسیجن (۲)
درجہ حرارت (۳) پانی (۴) غذا (۵) ہوا اور پانی کا رابطہ ان میں سے
ہر چیز خاندانوں پر ایک الگ طرح سے اثر انداز ہوتی ہے اور زندگی
کے لیے ان میں سے ہر چیز کی موجودگی ضروری ہے۔ مگر یہ تمام چیزیں کتنا
زمین کے کسی اور سیارے یا جاندار میں پائی جاتی ہیں۔ ہمیں بہت سی یاد
سوری ہوتی ہے کہ ہمیں بہت زیادہ گرمی نہیں ہوا نہیں پائی جاتی اور
کھین پانی نہیں پایا جاتا۔ اگر ہوا پانی جاتی ہے تو زمین ہے اور اگر
پانی پایا جاتا ہے تو بہت کم ہے اور ہمیں ہوا اور پانی کا وجود بھی
نہیں ہے۔

پاس سمندر کے تین طبق ہیں: بالائی طبق میں زیادہ درمیانی طبق میں نسبتاً کم اور نیچے طبق میں ضرورت پھر کسی جن پانی جاتی ہے زیادہ گرمائی میں باطل کسی جن نہیں ہوتی۔

قدرت نے پانی کے جانداروں میں خاص لینے کے لیے خاص اہلیہ دیکھے ہیں مثلاً مچھلیاں مائیں لینے کے لیے گھبرے ہستال کرتی ہیں۔ جب پانی مچھلی کے منہ میں جا کر گھبرے کے پاس سے گزرتا تو پانی میں مٹی ہوئی کسی جن خون میں جذب ہو جاتی ہے اور اس کو مٹا کھینکے کے لیے دل سے بار بار گھبروں میں بھیجتا ہے۔

(۱) حرارت۔ زمین پر گرمی کا اصل اخذ سورج ہے۔ ہی دہر ہے کہ سورج کے غروب ہونے کے بعد سے سردی ڈھٹے گنتی ہے اور زمین دن کے مقابلے میں گرمی سرد ہوتی ہے۔ زمین کے ہر حصے کے کھدائی میں ہمیں برائے گرمی ملتی ہے۔ خط استوا پر سورج کی کرنیں پڑتی ہیں۔ اس لیے وہاں زیادہ گرمی ہوتی ہے۔ جو حصہ زمین خط استوا سے جتنا دور اور سطح سمندر سے جتنا اونچا ہو تب سے وہاں گرمی اتنی ہی کم ہوتی ہے۔

ہوا کے مقابلے میں خشکی اور پانی سورج کی گرمی کو زیادہ جذب کرتے ہیں۔ جب سورج کی روشنی ہوائے گرم کر زمین کی سطح تک پہنچ جاتی ہے تو وہ ہوا کے ساتھ ساتھ خشکی اور پانی کو بھی گرم کر دیتا ہے۔ پھر ہوا کے مقابلے میں خشکی اور پانی زیادہ گرم ہو جاتے ہیں اور اس لیے وہ از خود اپنی اس زیادہ گرمی کو خارج کرتے ہیں جس سے گرمی کی لہریں اٹھتی ہیں، ہوا کے ذباؤ میں فرق پیدا ہو جاتا ہے اور ہوائیں چلنے لگتی ہیں۔ ان باتوں سے اور زمین کی سالانہ گردش سے موسم بدلتے رہتے ہیں۔

جتنا ہم زمین کے اوپر جاتے ہیں سردی اتنی ہی بڑھتی جاتی ہے۔ یہاں تک کہ ہم خلا میں پہنچ جاتے ہیں جس کا درجہ حرارت فارن ہائٹ تھرمائیٹر کی ناپ کے مطابق صفر سے ۵۹ درجہ نیچے ہے۔

لہ ہوا زمین سے قریب۔ اس کی بلندی تک پانی جاتی ہے کیسی جیسے جیسے اوپر جاتے ہیں اس کی مقدار کم ہوتی جاتی ہے۔ تقریباً۔ اس میں اچھوہائی کم ہو جاتی ہے کہ نہیں دیکھا جاسکے۔ خلا کی ابتداء جہاں سے ہوتی ہے۔

ہو تب سے۔

کسی چیز کو مٹانے کے لیے بھی کسی جن نہایت ضروری ہے۔ موسم میں تو کسی جن مٹی ہوا سے مٹی رہتی ہے۔ جب اسے کسی جن مٹاتا ہو جاتی ہے تو اس کا شعلہ جھلکا کر نکھر جاتا ہے۔ جب ہم سانس لیتے ہیں تو کسی جن گھبروں میں جا کر خون میں ل جاتی ہے۔ خون میں ملتے ہی وہ سانس ہم میں دودھ کرتی ہے اور خون کی گردش کو جلا دیتی ہے۔ یہ گردش سانس کو خارج کرنے پر باہر نکل جاتی ہے۔

پانی میں مٹی ہوئی چیز کسی جن ہوائے آتی ہے۔ جب ہوا پانی کی سطح کو چھوتی ہوئی گزرتی ہے تو پانی اسے کسی قدر جذب کر لیتا ہے۔ اگر یہ عمل مسلسل ہوتا رہتا ہے لیکن اس کی رفتار اتنی سست ہے کہ پانی کے جانداروں کو کافی کسی جن نہیں مل پاتی۔ لہذا اندک اندک رات پانی میں کسی جن کو گھولنے میں بڑی مدد کرتے ہیں۔ بل کھاتی ہوئی لہریں بہ بلند ہو کر گرتی ہیں تو پھر ہوا ان کی گرت میں آجاتی ہے اور پانی میں داخل ہو جاتی ہے۔

پانی میں کتنی کسی جن سانسکتی ہے اس کا انحصار پانی کے درجہ حرارت اور نمک کی مقدار پر ہے۔ گرم پانی میں اتنی کسی جن نہیں سانسکتی جتنی ٹھنڈے پانی میں سانسکتی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جو آ کر تک میں جو قطب شمالی پر ہے اور برعظیم ایشیا دکھائیں جو قطب جنوبی پر ہے پانی میں بہتے دلتے جانداروں کی کثرت ہے لیکن بعض لوگ غلطی سے یہ سمجھتے ہیں کہ ان چند ملاؤں میں جانداروں کا ہونا محال ہے۔ اس طرح سمندر باجمیل کا پانی جو بہت کھارکا ہوا دریاؤں کے میلے پانی کے مقابلے میں کم کسی جن رکھتا ہو۔ خط استوا کے پاس سمندروں میں۔۔۔ اس کی گرمائی تک خود ہی کسی جن پانی جاتی ہے۔ کسی جن کی اس کی کاسب پانی کا گرم ہونا ہے۔ کسی جن کے کھانے سے بھر اڑھک اور ایشیا دکھائیں

نیادہ

اس رفیق دوسے میں گرد و غبار، جاذبوں کی غذا اور ان کا فضلہ و کٹا
گلے دیتے ہیں۔ اگرچہ پانی کی دودھیں اتنی جاتی ہیں جیٹھا اور نگین،
لیکن جگہ دودھ میں ہوتا ہے۔ ان نمک کی مقدار میں ضرور فرق
ہوتا ہے۔ مزید وضاحت کے لیے یہ بھی کہہ دیا جاتی ہیں کہ پانی ہم پیسے کے کام
میں لاتے ہیں اسے میٹھا پانی کہا جاتا ہے مگر نمک اس میں بھی پڑتا ہے۔
خیال کیا جاتا ہے کہ اس سے وہ درجہ سال پہلے زمین پر زندگی
کا آغاز پانی میں ہوا تھا۔ جن میں جاذبوں کا ارتقا ہوا وہ پانی سے
نکل کر نکل کر آئے۔ مثلاً یہ ہوا پانی جاتی تھی اس لیے وہ اب ہوا میں
گھر گئے مگر اسول سے متاثر ہو کر انھوں نے پہلے پانی میں سانس
لینے کے ہوا میں سانس لینا سیکھ لیا۔ اس کا اثر یہ ہوا کہ درجہ ان کے
جسم کی باہری بناوٹ میں بلکہ اندر کی کئی تبدیلیاں ہوئیں۔ لیکن
سمندر کو چھوڑنے کے بعد بھی وہ پہلے پانی میں داخل ہوئے تھے اس لیے
رشتہ نہ توڑ سکے۔ جاذبوں کا خون دراصل پانی کی بدلی ہوئی صورت
ہے جس میں کچھ نمک ملا ہوتا ہے۔ نمک اس طرح میں طرح سمندر
کے پانی میں نمک ملا ہوتا ہے۔ ہر جاذب اس کے لیے یہ ضروری ہے کہ
اس کے جسم میں پانی کی ایک خاص مقدار دفعتاً پہنچی رہے۔
(۴) ہوا اور پانی کا دباؤ۔ جاذبوں میں ہوا اور پانی کا دباؤ پڑتا ہے۔
ہوا کو ہم لوگ فنی لطیف شے سمجھتے ہیں کہ ہمارے تصور میں یہ نہیں
آتا کہ اس کا کوئی دباؤ ہوگا۔ مگر حقیقت یہ ہے کہ اس کا بھی دباؤ ہوتا
ہے۔ یہ دباؤ سطح سمندر پر ۱۳ پونڈ فی مربع انچ ہوتا ہے۔ جتنا ہم
اوپر جاتے ہیں ہوا کی مقدار کم ہونے کی وجہ سے دباؤ کم ہوتا جاتا ہے
یہاں تک کہ ہم خلا میں پہنچ جاتے ہیں یہاں دباؤ بالکل نہیں ہے۔
ہوا کے مقابلے میں پانی کا دباؤ زیادہ ہوتا ہے۔ پانی کے ۲۴ فٹ
اوپر اور ایک انچ چوڑے ستون کا دباؤ ۱۳ پونڈ فی مربع انچ ہوتا
ہے۔ جیسے جیسے ہم زیادہ گہرائی میں جاتے ہیں جسم پر پانی کی مقدار
بڑھتی جاتی ہے اور اس کا دباؤ بھی بڑھتا جاتا ہے۔

منظر، عمارت، بیرونی خط استوا کے نزدیک ۱۹ فٹ کی بلندی سے
پتھر ریت نہیں پانی جاتی جب کہ پتھر کھجک میں سطح سمندر تک ریت
جی رہتی ہے۔ زمین کی جس بلندی پر ریت جتنا شروع ہوتی ہے
اسے خط ارت (snow line) کہتے ہیں خط ارت کے۔ ہفت
اوپر اتنی سردی ہوتی ہے کہ کوئی جاندار زندہ نہیں رہ سکتا۔
فضا کے درجہ حرارت پر سرد اور گرم ہواؤں کا اثر ہوتا ہے۔ سطح
زمین بھی درجہ حرارت میں بڑا فرق پایا جاتا ہے جو کہ مفسر سے
۱۳۰ درجہ پیچھے سے لے کر ۱۴۹ درجہ اوپر (فانن) تک ہو سکتا ہے۔
سمندر میں پانی کا درجہ حرارت ۲۰ درجہ سے لے کر ۶۰ درجہ
فانن (۱۸) کے درمیان رہتا ہے جب کہ زندگی کا وجود کم سے کم
۲۳ درجہ اور زیادہ سے زیادہ ۱۵۰ درجہ (فانن) کے درمیان
ممکن ہے۔ اس سے کم یا زیادہ گرمی جاذبوں کے لیے ہلک ثابت
ہوتی ہے۔

یہاں یہ جاننا دلچسپی سے خالی نہ ہوگا کہ جانوروں کو درجہ حرارت
میں تغیر کیا جاتا ہے گرم خون والے اور ٹھنڈے خون والے گرم خون
والے جانوروں کا درجہ حرارت باوجود موسم کی تبدیلیوں کے مستقل رہتا
ہے جس کی وجہ سے انھیں ایک مستقل رفتار سے کام کرنے ہوتے
ہیں۔ برعکس ان کے ٹھنڈے خون والے جانوروں کی جسامت ہوگا
ماحول کے درجہ حرارت کے مطابق بدلتی رہتی ہے۔ گرمی یا سردی کی
زیادتی کے لحاظ سے ان کے اندرونی اعضائے عمل میں تبدیلی ہو جاتی
ہے مثلاً سردی کے زمانے میں ان کے اندرونی اعضا کا عمل سست
ہو جاتا ہے۔

(۳) پانی۔ سورج کی گرمی سے پانی بھاپ بن کر اٹھتا ہے اور بلندی پر
جا کر سرد ہو جاتا ہے۔ پھر وہ بارش اور برت کی شکل میں پہنچتا
ہے۔ اس بارش سے جاذبوں کو زندہ رہنے میں مدد ملتی ہے۔
ایک لفظ کی بات یہ ہے کہ خاص پانی کہیں نہیں پایا جاتا۔

اس سے مراد یہ ہے کہ جہاں تک پانی جاتی ہے اگر وہاں سے سطح سمندر تک ایک مربع انچ جہاں سطح کا کم یا زیادہ سطح سمندر کی
ایک مربع انچ جگہ پر ۱۳ پونڈ ہوگا۔

دوسرے دور میں ان چیزوں کو سورج کی روشنی میں دھوپ میں غذا میں تبدیل کر دیتا ہے۔ اس طرح سے سورج کی کچھ طاقتیں نباتات میں سمایا کر جاتی ہیں۔ سبزی خوردہ جانوروں کے جسم میں طاقت نباتات کے استعمال سے آتی ہے اور گوشت خوردہ جانوروں کے جسم میں سبزی خوردہ جانوروں کے کھانے سے۔ گوا گوشت خوردہ جانوروں کے لیے سبزی خوردہ جانوروں کی گوشت میں تبدیل کرنے کے کارخانوں کا کام دیتے ہیں۔ اس سے یہ نتیجہ نکالا جاسکتا ہے کہ حیوانات و نباتات دونوں اپنی جسمانی طاقت کے لیے سورج کے محتاج ہیں۔ سبزی خوردہ جانور اس زندگی گزارتی تک محدود ہیں جہاں تک پٹرودے پائے جاتے ہیں لیکن گوشت خوردہ جانور نباتات کی اس حد سے اکثر آٹے پڑھ جاتے ہیں۔ سمند نباتات کی نشوونما کے لیے اتنا مناسب نہیں جتنا کہ خشکی میں کھپاتی ہیں سورج کی روشنی زیادہ گہرائی تک نہیں پہنچ پاتی۔

دوسرے سیارے اور زندگی

زندگی کا انحصار کن چیزوں پر ہے اور وہ زمین کے جانداروں کی کس طرح اثر انداز ہوتی ہیں اس کا جائزہ لینے کے بعد آجے اب یہ دیکھیں کہ دوسرے سیارے زندگی کی ان بنیادی ضرورتوں کو کیوں نہیں پورا کرتے۔

سورج سے نزدیک ترین سیارہ عطارد ہے۔ اسے سورج کا ایک چکر کرنے میں ۸۸ دن لگتے ہیں اور اتنا ہی وقت اسے اپنی نیل پر ایک بار گھومنے میں لگنا ہے بلکہ اسی لیے اس کے ایک حصے میں ہمیشہ دن رہتا ہے اور ایک حصے میں رات۔ دن والے حصے میں ۱۷۰ درجہ فahrenheit گرمی ہوتی ہے۔ یہ اتنی گرمی ہے کہ اس میں سیدہ خود بہ خود پھیل جائے گا۔ رات والے حصے میں سردی ۲۰۰ درجہ سینچے ہوتی ہے۔ ظاہر ہے کہ اتنی سردی کوئی میں

اس زیادہ دباؤ کی وجہ سے ہم کو تکلیف بھی زیادہ محسوس ہوگی۔ پانی کا دباؤ اتنا زیادہ ہو جاتا ہے کہ اس کا حساب پاؤنڈ کے بجائے ٹنوں میں کیا جاتا ہے۔ (ایک ٹن تقریباً ۲۰۰۰ کلوگرام کے برابر ہوتا ہے) ہر جاندار کے جسم کے اندر خون اور ہوا کی وجہ سے ایک دباؤ پایا جاتا ہے۔ جب تک یہ دباؤ دباؤ ہوا یا پانی کے بیرونی دباؤ کے برابر رہتا ہے ایک توازن قائم رہتا ہے جس کی وجہ سے جاندار کو تکلیف نہیں ہوتی اور اسے کسی طرح کے دباؤ کا احساس نہیں ہوتا ہے۔ یہ توازن بگڑ جائے تو جاندار کی موت واقع ہو سکتی ہے۔ مثلاً اگر سمندر کی گہرائی سے کسی مچھلی کو اُپر لایا جائے تو اس کا جسم بیرونی دباؤ کے کم ہونے کی وجہ سے پھٹ جائے گا۔ اسی طرح اگر ہم خلا میں کچ جائیں تو ہوا کا بیرونی دباؤ نہ ہونے کی وجہ سے ہوا اور خون کے اندر دباؤ سے ہمارا جسم بھی ضرورت سے زیادہ پھٹ جائے ہوئے غبارے کی طرح پھٹ جائے گا۔ جو جاندار بہت تیزی سے کسی اور پر جانے اور بھی بچھڑتے ہیں جیسے مچھلیاں انہیں دباؤ کے توازن کو قائم رکھنے کے لیے خاص صفات کی ضرورت پڑتی ہے۔

(۵) غذا - زندگی کے لیے غذا نہایت ضروری ہے۔ غذا (۱) جسم کی ہے (۲) جسم کے کل پڑوں کو چلتے بھٹنے کے لیے طاقت (۳) جسم کی نشوونما کے لیے کمیادی عناصر (مثلاً دواؤں وغیرہ) (۴) جو پیلے کچھ عرصہ کے بعد تھک جاتے ہیں ان کو بدلنے کے لیے (۵)۔

جاندار کو اپنی غذا کے لیے پانی، ٹھنڈا، دامن، ہر دامن (کمی اجزاء) کاربوہائیڈریٹ (نشاستہ) چربی اور نیل کی ضرورت ہوتی ہے۔ نباتات کی نشوونما کے لیے مٹی میں ملنے والے بعض عناصر جو آبائی اور دھوپ نہایت ضروری ہیں۔ پٹرودوں کی جڑیں اپنی نشوونما کے لیے مٹی سے ضروری چیزیں حاصل کرتی ہیں۔ یہ چیزیں پانی کے ذریعہ جڑوں تک پہنچتی ہیں اور پتوں کا سبز مادہ جسے کلوروفیل (chlorophyll) کہتے ہیں اس کے ساتھ سورج کا چکر لگاتا ہے۔

یہ سیارہ ان کی طرح ہی نہیں بلکہ گھومتا ہے اور اس کے ساتھ ساتھ سورج کا چکر لگاتا ہے۔ سیارے کی نیل ایک فرضی لکیر ہے جسے محور کہتے ہیں۔ محوری گردش کے دن رات ہوتے ہیں یعنی سورج کے سامنے آ جاتا ہے اور دن چلے اور چھوڑا جسے کیچے ہوئے ہے اور رات ہوتی ہے۔ جو وقت سیارے کو سورج کا ایک چکر کرنے میں لگتا ہے اسے سال کہتے ہیں۔ سیارے کی سالانہ گردش سے موسم بدلتے رہتے ہیں۔

نیا دھند

اور پھر کئی سو سال پہلے آٹمی دھماکوں کا دوریہ مکرر ہوتا رہا ہے۔ اس سرحد کی دھماکے دہائی کی ہوتا اور پانی دونوں تھوڑے تھوڑے ہیں۔ یہی نہیں ان کی فضا میں ایو یا اور مچھن کیس ہیں پانی جاتی ہیں جوڑ پٹی ہوتی ہیں۔ یہ بھی سرحد کی فضا سے تھوڑے تھوڑے ہیں۔ خاص ہے کہ اس زہریلے اور سمجھ مانی میں زندگی ہونے کا کوئی امکان نہیں۔

سیارہوں کے مقابلے میں چاند بہت چھوٹے ہیں۔ صرف زمین کے ایک چاند چڑھ کا نام "ٹائیٹن" (TITAN) ہے ہوا پانی جاتی ہے مگر وہ زہریلے ہے۔ اس کے سوا کسی سیارے کے چاند ہوا اور پانی کا وجود نہیں ہے اور اس کی کبھی کشش کی کمی ہے۔

اس سرحد کی جانتے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ کچھ نئے ملاوہ کسی دھند سیارہ سے زندگی کیوں نہیں پائی جاتی ہیں۔ خصوصاً ہے کہ زمین کے بعد کسی سیارے کے حالات زندگی کے بدلے کسی قدر سازگار ہیں تو زہریلے اور مڑھ کے ہیں۔ اسی لیے مائنس دہائی اس بات کی کوشش کر رہے ہیں کہ ان سیاروں پر طاقتور راکٹ کے ذریعہ خود کا تجربہ کریں تاکہ یہ معلوم کیا جاسکے کہ ان پر جاندار آیا ہیں یا نہیں اور اگر آیا ہیں تو انہیں کس طرح متعین کر کے زمین پر لایا جاسکتا ہے تاکہ یہ پہل سے کہ وہ زمین کے جانداروں سے کن باتوں میں ملتا یا مختلف ہیں۔ جس ہیئت و افراس کا یہ بھی خیال ہے کہ نظام شمسی کے باوجود دوسرے ستارے ہیں ان میں سے بعض کے سیاروں پر انسان جیسی ذی عقل مخلوق کا آباد ہونا ممکن ہے اس لیے ہمیں اس سے پہلے جان پیدا کرنے کی کوشش کرنا چاہیے۔ خیر تو ناممکن سہی بات معلوم ہوتی ہے اتنا یقینی ہے کہ انسان دیر یا سویر میں زہریلے مڑھ تک ضرور پہنچ جائے گا اور اگر وہاں جانداروں کا ہونا ثابت ہو گیا تو زندگی کی کہانی میں ایک نئے باب کا اضافہ ہو گا۔

کوئی جاندار زندہ نہیں رہ سکتا۔

حطارہ پر گرمی بہت زیادہ ہونے کے دو سبب ہیں۔ (۱) یہ سورج سے نزدیک ترین سیارہ ہے۔ (۲) اس پر ہوا نہیں ہے جس سے گزرنے والی سطح تک پہنچنے والی دھوپ کی تیزی کم ہو۔ اندازہ کیا جاتا ہے کہ جتنی دھوپ زمین کو ملتی ہے اس کی دس گنی حطارہ کو ملتی ہوگی۔

حطارہ پر پانی بھی نہیں ہے۔ ہوا اور پانی نہ ہونے کی وجہ سے خلیا یہ ہے کہ یہ سیارہ سب سے چھوٹا ہے اسی لیے اس کی کشش بھی بہت کم ہے۔ اگر اس پر بھی ہوا اور پانی کا وجود ہو گیا ہوتا تو اب نہیں ہے۔ (۱) پانی کشش کی تیز گزرنے والا مناسب ہے۔ وہ قوت جو کسی چیز کو اپنی طرف کھینچتی ہے اسے کشش کہتے ہیں۔ کشش کا انحصار چیز کی جسامت اور ٹھوس ہونا ہے۔ جو چیز جتنی بڑی اور ٹھوس ہوگی اس میں کشش بھی اتنی ہی زیادہ ہوگی۔ اگر زمین میں یہ طاقت نہ ہوتی تو کوئی چیز زمین پر نہ رہتی نہ کسی بلکہ خلا میں اڑ کر پھیل جاتی۔

حطارہ کے بعد زہریلے سیارہ ہے۔ یہ زمین کے مقابلے میں سورج سے نزدیک ہے اس لیے یہاں گرمی بہت ہوتی ہے۔ اس کی سطح کی گرمی کا اندازہ ۵۰ درجہ فارن ہائٹ کیا جاتا ہے۔ یہ سیارہ زمین سے چھوٹا ہے اس لیے اس کی کشش زمین کے مقابلے میں کم ہے۔ یہاں آگسی جن گیس اور پانی کی بھی کمی ہے۔

سورج کی طرف سے گھٹنے پر تیسرا سیارہ زمین ہے جو زندگی کی تمام شرطیں پوری کرتی ہے۔

زمین کے بعد مڑھ ہے جو زمین سے چھوٹا ہے۔ اس پر ہوا اور پانی کا وجود ہے لیکن زمین کے مقابلے میں کم۔ اس کی فضا میں آگسی جن گیس کی کمی ہے۔ چونکہ یہ سیارہ زمین کے مقابلے میں سورج سے دور ہے اس لیے یہاں سردی بہت ہوتی ہے۔

جو سیارے مڑھ کے آگے ہیں (یعنی مڑھ کے اوپر) ان میں سے پہلے



میں نے دنیا سے کیا کیا

روشن پٹیا لوی

ہنسی کا اور دستور الفت کا
ہوتا ہو جہاں انظار نفرت کا
ن درلے بے پایاں محبت کا
مکا جس جگہ جونی رفاقت کا

ہم اپنے عزم سے ایسی نئی دنیا بسائیں گے
ن فریاد پر ہر دل ٹھیل جائے
سب ضرورت فائدہ ہائے
راہِ نادار مغفل پٹ پر کھائے
لو دست رحمت جس جگہ آئے

ہم اپنے عزم سے ایسی نئی دنیا بسائیں گے
ہوں جس جگہ ہر شخص کے وہر
دل پر ہو سیکے صدق کا اختر
رجا دوں گل زاد ہستی پر
ہر دل میں خیالِ فرض نہ رہے

ہم اپنے عزم سے ایسی نئی دنیا بسائیں گے
دھج جگہ پر بھوک سے نالاں
ساکے باعث نظائیں تن عریاں
نی پچھتے جہاں کم زور کے داں
ن شدت کرنے ڈار کو جیساں

ہم اپنے عزم سے ایسی نئی دنیا بسائیں گے
جہاں الفت ہو الفت جہاں نفرت ہو نفرت سے
ملکتی ہو جہاں معصوبیت ہر نقش فطرت سے
ہم اپنے عزم سے ایسی نئی دنیا بسائیں گے

جہاں ہونہ پر راجت باطن کی شہنائی
دفا کے آستانے پر ہوں سب محو جبین مانی
ضیاء سر فروشی کی جہاں ہو جلوہ آرائی
خلوص قلب کے خورد و کلاں ہوں سب قنائی

ہم اپنے عزم سے ایسی نئی دنیا بسائیں گے
ن بھگتے ہوں جہاں نہ ہیکے اور فتنے یا سکے
جہاں احکام پرے جا ہوں غریب کی حکومت کے
ن چرچے جس جگہ ہوں باہمی رنج دلدور کے
جہاں کے رہنے والے سر پر ہوں الفت کے

ہم اپنے عزم سے ایسی نئی دنیا بسائیں گے
ن ہو گا جس جگہ مطلب پرستی کا کوئی چہرہ چا
ن ہو گا حوصلہ سرا یہ داروں کو منطالم کا
جہاں ایمان فروشی کا نکل جائے کا دیوالا
جہاں کم زور کے قبضے میں ہو جرات کا سرایا

ہم اپنے عزم سے ایسی نئی دنیا بسائیں گے
جہاں ہوں دودھ گھی کی تیاں چڑیں زنجاری
ہر اک انسان کے دل میں ہو اخلاص و رواداری
جہاں گرو مسلمان کو نہ ہو رنج دل آزاری
فضا پر ہو جہاں ک نئے کی سی کیفیت طاری

ہم اپنے عزم سے ایسی نئی دنیا بسائیں گے

محبت ہو محبت سے عداوت ہو عداوت سے
زشتہ دیکھے آئیں گے جس کو ارض جنت سے
ہم اپنے عزم سے ایسی نئی دنیا بسائیں گے

بھارت اور بھارتیوں کو کثیر آبادی کے ملک ہیں اور دونوں کو
جمہوریہ کہا جاتا ہے۔ گورنمنٹ حکومت کے تحت ہیں۔ مکتور ۱۹۴۷ء
میں اپنے آپ کو جمہوریہ قرار دیا اور بھارت کے جمہوریہ ہونے کا اعلان
جو ۱۹۵۰ء میں کیا گیا، زراعت ابھی تک دونوں دیشوں کی سنا
زندگی کا اہم ترین حصہ ہے۔ آزادی حاصل ہونے کے بعد دونوں کا معاشی نظام
خستہ ہو چکا تھا اور اب دونوں معاشی ترقی کے منصوبوں پر عمل کر رہے ہیں۔
دونوں کے درمیان کچھ جہاد ہیں لیکن اس سے زیادہ دونوں دیشوں کے حالات
میں کمی اور مشابہتیں ہیں۔

پائی جاتی اور دونوں
دیشوں کے لوگوں کی
زندگی میں زمین آسما
کا (ز ہے)۔

دو جہیز ہوتے ہیں — ایک تقابل

بھارت میں ہر شہری آزاد ہے کسی قسم کا خوف نہیں، اسے
شخصی نشوونما کی آزادی حاصل ہے جب کہ یہیں جمہوریہ میں، مگر دیگر
جو کہ دنیا کی آبادی کا ایک چوتھائی حصہ ہیں غلامی کی زندگی بسر کر رہے ہیں۔
کاغذی حقوق

یہیں کے انجمن میں بھی تعزیر و تحریک کی آزادی پہلے کرنے کی آزادی
اور کاروبار کی آزادی کا ذکر ہو رہا ہے لیکن پچھلے چار برسوں کے حالات نظر
ڈالنے سے بات ہوتا ہے کہ یہ حقوق صرف کاغذی پر موجود ہیں۔ اس کے
برعکس بھارت میں ہر شہری کو تعلیق منوں میں بنیادی حقوق حاصل ہوں درجی
اس کے بنیادی حقوق پر زور دیا ہے تو اسے ان کی حفاظت کے لیے ڈالنے کا
قانونی حق حاصل ہے لیکن یہیں میں صورت حالات اس کے برعکس ہے
یہیں میں کسی شخص کو کوئی ریش کاہ یا کام کرنے کی جگہ کو ترک کرنے کے لیے
پابک ہو کر رہی افسر سے اجازت لینا پڑتی ہے۔ کچھ عرصہ کی بات ہے کہ ایک
ہیں کے صوبہ کو انکے ملک میں ایک کسان نے اپنے ہر دو کھنڈن ہم نہ کھانا

دیسے بغیر اپنے ایک بیمار رشتہ دار کی مزاج پر کسی کے بنے جانے کی بھارت
کی اور اس کی سزا کے طور پر اسے اس قدر پٹا لگا کر اس نے دم توڑ دیا۔
مذہب پر پابندیاں

بھارت میں لوگوں کو اپنے مذہبی عقائد پر کاربند رہنے اور ان کا
پرچار کرنے کی آزادی حاصل ہے بشرطیکہ اس سے امن عامہ میں خلل نہ پڑے
اور لوگوں کے عقائد پر برا اثر نہ پڑے لیکن یہیں میں مذہبی آزادی پڑنے کا
ہے۔ دہلی مذہب ایک سرکاری ایسوسی ایشن کے کنٹرول میں ہے۔
دھرم سے بھی متعلق ہے

پر کسی نظر کرتی ہے
بلکہ ہر مذہب کی ملک
ایسے ملک کے رہا ہے
کام میں لائے کی غرض

بھی کرتی ہے۔ جو لوگ سرکاری ایسوسی ایشن کے احکام کی قیاد میں کرتے
انجمن سزا دی جاتی ہے۔ حال ہی میں ایک ہین پادری کو شخص اس جرم
میں گرفتاری سزا دی گئی کہ وہ اپنے چچ کو مذکورہ سرکاری ایسوسی ایشن کے
کنٹرول سے آزادی رکھنا چاہتا تھا۔ یہی حال پہلی کے مسلمانوں کا ہے۔
تقریباً پچاس ہزار ہین مسلمان غلام و ستم سے تنگ آکر ریس بھاگ گئے ہیں
اور یہ مسئلہ ابھی تک جاری ہے۔ تمام مذہبی جماعت گاہروں کو ان کے اثاثہ
سے محروم کر دیا گیا ہے۔ مذہبی مکتبوں کو لوگوں کے لئے تیار کرنے کے لیے
استعمال کیا گیا ہے۔ بدھوں کو روایتی روحی زندگی ترک کرنے اور جانتا
کی تعلیمات کا پرچار کرنے پر مجبور کیا جا رہا ہے۔

بھارت میں تمام لوگ قانون کی نظر میں مساوی درجہ رکھتے ہیں لیکن
چینی جمہوریہ میں ایسا نہیں۔ چین میں گورنمنٹ پادری کے جرموں کو سزا
لوگوں پر توجہ حاصل ہے۔ ان سے غلطی پہچاننے کو بھی غلط نہیں سمجھا جاتا کیونکہ
یہ خیال کیا جاتا ہے کہ وہ غلطی کرتے ہیں اس کے برعکس وہ غلط نہیں کرتے

سے کوئی غلطی ہو جائے تو انہیں فوراً اصلاح کے لیے مزدوری کے کچھوں میں بھیج دیا جاتا ہے۔ درحقیقت ہمیں میں شخصی آزادی کے احساس کو ہی خیر خواہ سمجھا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ ہمیں میں لوگوں کو شخصی آزادی ایک کام جتنا ہی حق بھی حاصل نہیں۔ ہمیں میں کوئی بھی فرد کسی معاملے کے بارے میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ یہ اس کا ذاتی معاملہ ہے اور حکومت کا اس سے کوئی تعلق نہیں۔ اسی شے کے کارکن کی ملکیت کی نگری میں ہرگز بھی ہر چیز پر قبضہ کر سکتے ہیں۔ بھارت میں ہر شہر کی کوہنے بنیادی حقوق کی حفاظت کے لیے سہم کو شے سے رجوع کرنے کا حق حاصل ہے۔ بھارت میں سہم کو شے سرکاری اندر سو رخ سے باطل آزاد ہے لیکن ہمیں میں لوگوں کو جو بنیادی حقوق دیے گئے ہیں وہ بیکار ہیں لیکن کہ شہریوں کے لیے ان حقوق کی حفاظت کا کوئی بندہ دہشت نہیں کیا گیا۔ ہمیں شہریوں کو درحقیقت اپنے ملک کے سیاسی نظام میں ایک پرزے سے زیادہ وقت حاصل نہیں کیونکہ ہمیں میں آج عدالتیں بھی حکومت کے ماتحت ہیں۔ سزاعام طور پر حمایتی خضار کے نظریے کے مطابق دی جاتی ہے۔ عدالتیں ہمیشہ مستحکم شے کے دلائل کو درست تسلیم کرتی ہیں اور اگر کوئی دلیل ملزم کے بھاد کے لیے دلائل پیش کرے تو تسلیم دیکھ لے کر اس کے خلاف اس کے سرخو جاتا ہے۔ ہمیں میں قانونی سسٹم آج ہم کے تحت دنیا کی ایک سب سے خالی آبادی کو خلائی کی حالت میں رکھا گیا ہے۔ نہ صرف یہ کہ ہمیں میں لوگوں کو شخصی آزادی نہیں بلکہ چودہ سال سخت محنت کرنے اور زرب قرب فاقوں مرنے کے بعد بھی وہ ابھی تک اس حالت میں نہیں کہ انہیں بیٹ بھر کھا نا مل سکے۔ ان کا کامیابیوں کی وجہ یہ ہے کہ وہ ان کے لوگوں کو اپنی حکومت سے کوئی دل بھی نہیں دیا کیوں کہ انہیں حکومت کے کاموں میں کوئی دخل حاصل نہیں۔ وہ ان کے لوگ اپنی حکومت کا انتخاب نہیں کرتے جیسا کہ بھارت میں ہوتا ہے۔ تیسری صدی میں ایک چینی فلاسفر سن مسٹو نے کہا تھا کہ حوام پانی ہیں اور حکومت ایک کشتی ہے۔ پانی کشتی کو سہارا دے سکتا ہے اور اسے ڈوبی سکتا ہے۔ لیکن چینی حکمرانوں نے اس دانش مند قول کی حقیقت کو بھی نظر انداز کر دیا ہے۔

بھارت نے حصول آزادی کے بعد پچاس سال کی عمر کی عمر کے دو سب کے ملنے سے۔ ترقیاتی سرگرمیوں کی پوری طرح تشبیہ کی جاتی ہے۔ اس کے طرک ہمیں کی صحتی کوئی ایک بزدل کتاب کی مانند ہے جس کے بارے میں صلیت

صرف چوٹی کے چند افراد کو ہی معلوم ہوتا ہے۔

بھارت میں دو صدی پہلے خاندان کے اختتام تک کوئی آدمی میں ۴۲ فی صدی اضافہ ہوا اور آزادی میں اضافے کے باوجود کی عمر کی عمر ۴۲ روپے ہے۔ ۴۳ روپے تک پہنچ گئی۔ زرگی پیداوار میں ۴۱ فی صدی اور زرگی پیداوار میں ۹۴ فی صدی اضافہ ہوا۔ فولاد کی پیداوار دو گنا ہو گئی۔ امریکے برعکس ہمیں میں فولاد کی پیداوار میں ایک کروڑ لاکھ کی کوہنے کی پیداوار میں ۲۱ کروڑ لاکھ کی پیداوار میں ۱۲۱۲ روپے گلوڈ کی کی کوہنے کی پیداوار میں ۱۲ لاکھ سے لے کر ایک کروڑ لاکھ یعنی مردوں اور عورتوں کو چھوٹی لاکھ سو لاکھ نظام کے قیام کے سلسلے میں جان سے ہاتھ دھوئے ہر مجبور کیا جاتا تھا یہ سوال تمام دنیا کے لوگوں کو پریشان کر رہا ہے کہ وہ کیا وقت پر ہمیں یہ نظام لائن میں کب تک قائم رہے گا۔



میں نے کاظمی صاحب کی شان علی خان متبل

(سلسلہ صفحہ ۱۱)

متبل کاظمی کا ایک دوسرا تذکرہ بھی گزرا ہے جس کا نام غلام غازی وطن میرٹھ اور دوسرا کاظمی صاحب تھا۔ اس کے تذکرے کا تاریخی نام کاظمی صاحب ہے جس سے اس کا سال تالیف ۱۲۲۲ھ نکلتا ہے۔ اس تذکرے کی زبان بھی فارسی ہے اور اس کے دو حصے ہیں، جن کو مولف طبقہ کا نام بتا کر طبقہ اول میں اور شاعروں کا حال اور منتخب کلام ہے۔ طبقہ دوم اشعار نفاذی خود بہ من خواہی یعنی احوال پرش ہے۔ اس تذکرے میں محمد شاہ کے عہد سے اکبر شاہ ثانی کے عہد کے پچاس سال تک کے شاعروں کا ذکر ہے۔

طبقات سخنے ابھی شایع نہیں ہوئے، لیکن اس کا ایک نظمیں جو گچا گچا نظمیں عام کالج، شاہ جہاں پور میں محفوظ ہے، اس کا خلاصہ غازی ڈاکٹر محمد حسن نے انجمن ترقی اور کے ہفت ہفتہ اخبار حاروی زبان میں ۱۵ جنوری ۱۹۴۷ء سے ۲۰ اپریل ۱۹۴۷ء تک باقاعدگی سے شایع کر دیا ہے۔

چودھری کی کہانی

شیروانی کی زبانی

عبدالحیپ سہادی

لے گئے۔ اس دن سے اُن کے آخری وقت تک میرا اُن کا چھوٹا۔ چودھرائن بلڈ پریشر میں مبتلا ہو کر اسٹرکوپیری ہو گئے تھے۔ بال بچے والے ہو کر الگ گھر بسایا۔ زمینداری اور اُس کے خاتمہ کے ساتھ نوکریا کر بھی الپ ہو گئے۔ مگر ساتھ ان کے رشتہ جہاں ٹوٹنے تک رہا۔

چودھری صاحب نے پہلے سال تو مجھے ایسے دلا رہا رکھا کہ کسی نئی فوبی دہن کا کیا ہوتا ہوگا۔ چودھری صاحب سارے بڑی احتیاط سے کپڑے میں مجھے پٹوا کر اپنے بڑے کپڑے رکھواتے۔ خاص ہی خاص موقعوں پر مجھے اُس مانجھے سے جہاں مجھے دہن بنا کر رکھا جاتا تھا۔ میرے نرم اور نازک کپڑے کوٹھنوں کی دست درازی سے پچانے کے لئے مجھے گولیں اور نیم کی بی کی بخوانی میں آرام کرنے دیا جاتا۔ میں ہر قسم میں پیدا ہوتی تھی جہاں تیز خوشبو سے بیگات کو چھینکیں آ رہی۔ موٹی فاضل کی گولیاں میری زندگی اجیرن کئے ہوئے سانس لینا محال تھا تاکہ بند کئے کئے دم گھٹنے لگن مگر کے دور سے اور غلطی اور صاحب کی آمد پر ہی مجھے اس کا سے کچھ دیر کے لئے بڑے کس سے رہائی ملتی۔ اس کے وہی کج نفس پھر وہی ”فولاد“ کا گھر۔

زمینداری کے خاتمہ کے بعد جب چودھری صاحب قہ

چودھری شرافت کو میں اُس وقت سے جانتی ہوں جب ان کے بھتیجا کی شادی ہو رہی تھی اور اب اس واقعہ کو تقریباً میں برس گزر چکے ہیں۔ مجھے یہ سبہ آنکھوں کی دھجکی کہ اس نئے چودھری صاحب نے بنک پور کے گھٹن میں اپنی زمینداری کا حصہ بچ لیا تھا اور شادی کے سلسلے میں ایسے ہتھاکٹے کئے کہ سارے جواریں برسوں تک اس کا چچا رہا۔ بڑی سے بڑی ملنے کی غرض سے شادی قریب ہی کے ایک گاؤں میں اپنے کنبے ہی کے ایک گھرانے میں کی تھی مگر چڑکی وا۔ لے چودھری صاحب کے پلے کے زمیندار تو نہ تھے لیکن پٹی وادوں میں ان کی جوڑ کا جواریں کوئی نہ تھا۔ ایک ہی لڑکی تھی۔ وہ بھی حوصلہ نہ لانا چاہتے تھے اور بڑی برات کی مانگ کی تھی۔ چودھری صاحب کے یہاں براتیوں کی کیا کمی تھی۔ ہاتھی، گھوڑے، اتر، اہڑ، او سے اور گاڑیوں کی قطار دو لہا کی چوہال سے لے کر دو لہن کی جو گھٹ تک لگی ہوئی تھی۔ رات کی تا دیکھی میں نہیں اور شعلوں کی حرکت کرتی ہوئی لائن دور سے ایسی معلوم ہوتی جیسے کوئی فوج گڑھی پر حملہ کرنے کے لئے بڑھ رہی ہو۔

چودھری صاحب نے شادی کے موقع پر بھی گھروالوں اور نوکرین جاکر دن کے جوڑے بنوائے تھے اور اسی سلسلے میں فوہر کے چینی میں گھسنو اگر ایک بڑے ”کلاتھر جنیٹ“ کی دوکان پر میرا کپڑا انہوں نے تھان سے نکلوایا اور جہاں کے شیروانی بیٹھے والے مشہور معروف درزی سے مجھے اپنے جسم کے سائے میں دھلا کر اپنے ساتھ

کرتے ہی تیزی سے اسٹیشن کی طرف بڑھنے لگے اور چودھری صاحب اپنے دل کا بار کوڑے کے لئے میرے جسم پر پڑی دھول بھاڑنے لگے لیکن اسٹیشن پہنچے۔ ایک نہ میرے جسم کی دھول کم ہوتی اور نہ ان کے دل کا بار۔

چودھری صاحب نے شہر میں ایک مقدمہ دائر کر رکھا تھا۔ مقصد یہ تھا کہ بڑے چودھری یعنی ان کے باپ نے جو تھوڑی سی جائیداد اپنے سالانہ فاتحے اور غریب بچوں کی تعلیم کے لئے گاؤں میں ایک کتب کوٹھنے کی غرض سے وقف علی التبرکات تھی وہ وقف ثابت نہ ہو اور اس کے باندھی چودھری صاحب کے نام بن جائیں کیونکہ بڑے چودھری کی ماقبت بنانے سے زیادہ چھوٹے چودھری کو اپنی دنیا سونامی کی فکر تھی۔ اس مقدمہ کی آخری پیشی کا آپ بھی حال سنئے کیونکہ یہ پیشی چودھری صاحب اور میرے دونوں کے لیے اہم ترین پیشی تھی۔

پیشی برائے چودھری صاحب کی جگہ سے پہلے دیکھ چکے تھے ان کے گھر جانے اور اسے اسٹیشن کے باہر آئے۔ انھیں دیکھ کر وہ ایک رکتے والے لپکے اور ایک بکے چودھری صاحب کے ہاتھ سے بیگ چھین کر اپنے رکتے پر رکھ لیا۔ چودھری صاحب رکتے پر بیٹھ کر سیدھے اپنے وکیل کے گھر پہنچے۔ وکیل صاحب کے دفتر میں کچھ لوگ پیر میٹھے اور کچھ پیر رکتے بیٹھے ہوئے بیٹھی سگریٹ پی رہے تھے، مگر فیس کی فوری ادائیگی کے سلسلے میں سب فکر تھے اور شہر کی کوہان سگریٹ پیش کر کے ہوا کر کے کی کوشش کر رہے تھے۔ لیکن منشی جی اپنی ایک کمانی والی مینک کی طرح ایک ٹانگ کا مرنے والے شے سے س نہیں پورے تھے۔ چودھری صاحب کو دیکھ کر منشی جی نے اپنی مینک کا ٹانگہ کان میں لپیٹے ہوئے بڑی ہلکا رے آداب عرض کیا اور بیٹھنے کے لئے کرسی خالی کر دی۔ منشی جی نے پان کھا کر کرسی میں جو ہاتھ پچھا تھا اس کا چونا کھا کھا کھا تازہ تھا۔ چودھری صاحب نے یہ دیکھ لیا تھا۔ چنانچہ میلاد ان چومنے لگے تھے سے چلانے کے لئے کرسی پر بیٹھنے کے بجائے انھوں نے اس پر ایک پاؤں ٹکاکر اور اس کا ٹیکہ پکڑ کر کھڑے ہونا ہی مناسب

والے مقدمہ کی پیروی کے لئے کچھری جاتے تو مجھے بھی دیا دیکھنے کو تھی۔ میں بڑی بے چینی سے پیشی کے دن اسی طرح کی کتھی جیسے پڑانا قیدی اپنی رہائی کے دن کا کرتا ہے جب چودھری صاحب بھی پڑانے کیلئے تیار ہوتے تو مجھے بھی ہلے ہلے ہلے اسٹاک سے بڑے کس سے نکاتے۔ اور جب وہ مجھے بھی کھڑے ہوتے تو سیر و خود کا کشت کی طرح بچا کھچا ان کا ہانا نوکر خانی برش لے کر سیری یا یوں کہتے کہ چودھری صاحب کی پیٹھ پاس طرح برش پھیرنے لگا جیسے وہ اگلے وقتوں میں چودھری صاحب کی کالی گھوڑی کے کھریہ کی کرتا تھا۔ اس کے بعد چودھری صاحب آئینے کے سامنے گردن کڑی کر کے یوں کار ٹھیک کرتے جیسے معلوم ہوتا کہ ان کی گئی جائیداد اور بہتی جوانی دونوں ساتھ واپس آئیں اور پھر چودھری صاحب کا ہاتھ بے ارادہ ہونچوں پر پہنچ جاتا لیکن تاؤ دے بغیر وہ ٹھنڈی سانس بھر کر بے سے باہر چلے جاتے جہاں ایک چیمبر کے نیچے کھڑی ان کی ٹوٹی ٹم ٹم اُن سے سوزت کرتی ہوئی اور بل میں کھڑے ہوئے اُدھے پر سوار ہو کر اسٹیشن چلنے کا اس طرح مشورہ دیتے معلوم ہوتی جیسے پہلے چودھرائی چادر کے مطابق پیر پھیلانے کا مشورہ دیا کرتی تھیں۔

باہر آکر چودھری صاحب جب اُدھے پر سوار ہونے لگے تو وہ میرے دامن سمیٹ کر جیبوں میں کر لیتے کہیں اُدھے کے پہلو کی مٹی لگ کر انھیں داغ دار نہ کر دے۔ اُدھے کے پیل چودھری صاحب کے ہمسر ہونے کی بنا پر نہایت بے تکلفی سے اپنی دم کھاتے اور کھیروں کی گستاخی پر کان نہ چھٹاتے، زمانہ کی تیز رفتار کے خلاف بطور احتجاج سست رفتاری سے چلتے رہتے تھے اور چودھری صاحب بیٹے دنوں کی یاد میں گم ہو جاتے تھے۔ اگر بیل کبھی ایک بگڑ بگڑی کی طرف مڑنے لگتے تو گاڑی بان انھیں سیدھے راستے پر لگا دیتا۔ بگڑ بگڑی کی طرف بے اختیار بیلوں کے مڑنے پر چودھری صاحب جو تک کہ ایک آہ سرد بھرتے کیونکہ یہ بگڑ بگڑی ان کی جوانی کی ٹیڈی نیکر کی طرح گھومتی ہوئی اس گاؤں میں جاتی تھی جہاں ان کا یہ اڈھا جوانی میں اکثر چودھرائی کی لاعلمی میں بچھا تھا۔ بڑھے بیل پرانی بگڑ بگڑی کی طرف مڑنے کی غلطی کا احساس

خیال کیا۔ واقعی انہیں اپنے آلام سے زیادہ میری حفاظت کا خیال تھا کیونکہ میں ان کی آن کے ہان کے قریب سے ہوئے سو بچ کی آخری کرن تھی جس پر وہ میل آنے نہیں دینا چاہتے تھے۔

تھوڑے انتظار کے بعد وکیل صاحب گھر سے برآمد ہوئے اور اپنے کمرے کی چوڑی میز کے بیچ میں رکھی ہوئی اونچے نیچے والی کرسی پر بیٹھ گئے۔ وکیل صاحب کو دیکھتے ہی وہ موکل جو برآمدے اور صحن میں ادھر ادھر کھڑے ہوئے تھے سمٹ کر ٹوٹی کرسیوں اور ثابت چٹوں پر اکڑ بیٹھ گئے۔ منشی جی بھی صینک سنبھالتے اور بھی ہنوتی بیڑی ہاتھ سے پھینکتے ہوئے وکیل صاحب کے قریب والی کرسی پر بیٹھ کر فائٹوں کو ادھر سے ادھر دیکھنے لگے۔ وکیل صاحب جو دھری صاحب کو دیکھ کر بڑے تپاک سے بولے: ”آپ کیسے رحمت کی چودھری صاحب نے اسی تپاک سے لیکن کچھ پریشانی کے ساتھ کہا کہ آج وہ وقت والے مقدمے کی پیشی ہے نا! اس پر وکیل صاحب اس طرح چونکے جیسے ان کے حافظے سے چودھری صاحب کا مقدمہ اسی طرح غائب ہو گیا ہو جیسے پچھلی پیشی بران کی فیس لیکن جس طرح انہوں نے پچھلی پیشی پر چودھری صاحب سے فیس نہیں لی تھی اسی طرح انہوں نے آج بھی یہ ظاہر ہونے نہیں دیا کہ وہ ان کی پیشی کی تاریخ ڈائری میں لکھ کر بھول گئے ہیں بلکہ منشی جی سے کہا کہ آپ نے چودھری صاحب کے مقدمہ کی نائیل بٹے میں کھل ہے نا! اس پر پہلے تو منشی جی کچھ گڑبڑائے لیکن پھر سنبھل کر بولے: ”وہ تو میں نے آپ کے دیکھنے کے بعد رات ہی کو بتے میں کچھ لے جانے کے لئے رکھ لی تھی“ اس طرح انہوں نے نہ صرف اپنی مستعدی ظاہر کر دی بلکہ وکیل صاحب کی فرض شناسی کا ثبوت بھی فراہم کر دیا۔ یہی وہ حاضر دماغی تھی جس کی بنا پر وکیل صاحب منشی جی کی اور دوسری کوتاہیوں کے باوجود انہیں اپنے یہاں سے کسی طرح جانے نہ دیتے تھے۔ اس کے بعد منشی جی چودھری صاحب کو اشارے سے بلا کر کمرے سے باہر نکل آئے اور ان کے ساتھ ہی چودھری صاحب بھی باہر آ گئے۔

چودھری صاحب کی عمر بھی قبول شخصے اسی دشت کی سیاتی

چودھری صاحب نے اپنی فائل منشی جی سے اپنے ملنے ملاری سے نکلو کر آج کچھری جانے والی فائلوں میں رکھوادی اور اس طرف سے اطمینان کر کے کہ اب وکیل صاحب پیشی پر پہنچنا نہ بھولیں گے منشی جی سے رخصت ہو کر کچھ سر ہری جانے کے لیے باہر نکلی رہے تھے کہ منشی جی نے پک کر بڑی رازداری سے کہا کہ: ”دیکھئے وکیل صاحب کی فیس کا خیال رکھئے گا۔ پچھلی پیشی کی فیس آج ضرور ادا ہو جانی چاہئے وکیل صاحب تنچے سے اکھڑ جائیں گے۔ چودھری صاحب بولے: ”دیکھئے منشی جی آج کی پیشی گول نہ ہونے پائے“ فیس کا انتظام تو ہی شام تک کر ہی دوں گا اسی پھیر میں کچھری جا رہوں۔ آج غائب زمینداری بانڈ کی تسلیں مل گئیں تو میں بھی ادا کر دوں گا اور آپ کو گرم چائے اور پیسے ڈال موٹ بھی کھلو آؤں گا۔“ منشی جی تصویریں چائے اور دال موٹ کا کڑا لیتے ہوئے بولے: ”پیشی کی طرف سے بے فکر رہئے عدالت پر آپ چاہے نہیں یا نہ پہنچیں آپ کا کام سولہ آنے کیا سوا سولہ آنے پورا ہو گا“

چودھری صاحب جاتے جاتے پلٹے اور کہا کہ: ”ہاں! دیکھئے منشی جی ایک بات تو بھولا ہی جا رہا تھا۔ کیا کہوں بڑھاپے کا اثر سلو ہو جاتا ہے سب سے پہلے یاد ہی پر پڑتا ہے“۔ جی ہاں! اسی

مگر معلوم یہ ہوا کہ مکٹوں کے دام ہیں انک آتے آتے خیر فکوک کی قیمت ملائے یوں ہی بڑھ جاتے ہیں۔ اس کے بعد چودھری صاحب خشی جی لال کے چورے کے قریب تخت پر موکوں کی تاک میں بیٹھے اور بان کھا کھا کر وقت گزاری کرنے والے ایک دیل صاحب کی لمبی پیک سے میرا دامن پکارتے ہوئے معاہدہ فتر کی طرف بڑھ گئے۔ یہاں انھوں نے دیکھا کہ ان کے جیسے بہت سے سابق زبیرا جوتوں پر سفر کی گرد جھائے اور بندوں میں بانڈ دبائے ملائے بیٹھیں لیئے آئے تھے۔ ان میں سے اکثر ان نہیں کرتے ہیں اور شیروانی بندی میں تبدیل ہو چکی تھی اور جو ایک چودھری صاحب کی طرح زیادہ فوجی قسم کے لوگ تھے تو ان کی شروانیاں تو نہیں بدلی تھیں لیکن ان کا رنگ او روپ اتنا بدل گیا تھا کہ شیروانی کے بجائے شیروانی کا سایہ معلوم ہوتی تھیں جو پڑے خیالات کی طرح ان کے پیچھے لگا تھا۔ ظاہر ہے کہ ان میں نہ تو سب چودھری صاحب تھے اور نہ چودھری صاحب کی طرح محتاج اپنی شیروانیوں کو مانے کے جوہر بھولے سے پکانے کے لئے خنائل کی گولیوں کی چھانک میں ہمیشہ رکھتے۔ اپنے بھائی بندوں کی بددستی دیکھ کر چودھری صاحب کو تو ضرور معلوم ہوا لیکن جب میرے لڑتے ہوئے دامن پر ان کی نظر پڑی تو انھیں بھی ایسا محسوس چھوئے لگا جیسے ان کی سکرٹنی ہوئی جیب کے ساتھ ساتھ ان کی شیروانی بھی سکرٹ کر بیڑی میں تبدیل ہونے کی فکر میں ہے اور وہ زبردستی اس کا دامن پکڑے ہوئے ہیں۔

لیکن یہ شخص ان کا دام تھا۔ میں اب بڑھاپے میں کوئی نیا چلا بدلنے کی سکت نہ رکھتی تھی۔ میرا جوڑوڑ جواب دے رہا تھا۔ میری روایاں تھک کر جوڑوڑ چکا تھا۔ مجھ میں اب زیادہ زندگی رہنے کا یار نہ تھا۔ میرا خیال ہے کہ اگر اس ناخوشی زندگی مجھ پر نہ آتی تو میں کر دی جاوے مگر چودھری صاحب نے میری زندگی کو طول دے دیا تھا تو شاید وہ بھی جینے کی دما میں لگنے کے بجائے مرنے کی تانہا کہنے لگیں۔ مجھے یقین تھا کہ چودھری صاحب میرا رشتہ کر کے بندوں کے مدد میں مجھ کو جانم دینے کی کوشش نہ کریں گے۔ انھیں میرا چھریراستوں بدن بہت پسند تھا۔

تو آپ کسی بھی دیل صاحب کو نہیں دینا اور دیل صاحب آپ کی ہمتی پر جانا بھول جاتے ہیں۔ خشی جی سکرارتے ہوئے بولے فوجی فوجی جی! تہلہ امانظہ بڑھاپے میں بھی ویسے ہی جوان ہے۔ میرے یار تم تو کبھی اپنا حق وصول کرنا نہ بھولے۔ چودھری صاحب نے جلد دیا۔ خشی جی نے فوراً جواب دیا۔ چودھری صاحب یہ تو کامیابی بات ہے۔ اس پر دونوں ہنس پڑے۔ اس کے بعد چودھری صاحب قسطنطین وصول کرنے کے چکر میں کبھی اور خشی جی اپنا حق وصول کرنے کے پھیر میں موکوں کو پھیلانے چلے گئے۔

چودھری صاحب تحصیل کی کبھی پہنچے تو دیکھا کہ اسٹاپ فز خشی جی لال کبھی کے بھانک کے پاس نیم کے درخت کے نیچے چورے پر بیٹھے مکٹوں پر جلدی جلدی خریدنے والے کا نام لکھ رہے ہیں اور زبان پر مکٹ لکھ کر نکالتا ماموں اور درخواستوں پر چکا ہے۔ جب چودھری صاحب قریب پہنچے تو انھوں نے اپنی ناک کی پھلکی پر رکھی ہوئی منیک کے اوپر سے دیکھا اور بڑی لگاؤ سے آداب عرض کر کے مکٹ خریدنے والوں کو بقید ادا ہو کر پس کرنے میں پھر لگ گئے۔ خشی جی لال اپنے انھوں کے بڑے پابند تھے۔ چاہے جتنی جان پہچان ہو لیکن دام پہلے وصول کر لیتے، مکٹ بعد کو دیتے۔ چودھری صاحب بھی دسی خزانہ پر کسی کے بعد آگے بڑھ گئے کیونکہ بانڈ کی قسطنطین لینے کے لئے انھیں اسٹاپ کی ضرورت تھی نہیں لیکن پھر خیال آیا کہ رسید مکٹ تو لیتے چلیں، وہ تو لینا ہی پڑیں گے چنانچہ انھوں نے دو رسیدی مکٹوں کے لئے خشی جی لال سے کہا۔ خیر وہ چودھری صاحب کی مروت میں یا معمولی رقم کی بنا پر جیسے ہاتھ میں پیچھے خیر مکٹ صندوق سے نکالنے لگے مگر چودھری صاحب خشی جی کے اصول سے واقف تھے اس لئے انھوں نے ان کے مکٹ دینے سے پہلے ہی جوتی ان کے سامنے فرش پر ڈال دی اور پانچ نئے پیسے کی ٹاپا کے لئے ڈراور برکے۔ لیکن خشی جی لال پیسے واپس کرنے کے بجائے پھر مکٹوں پر فکوک لگا کر درخواستوں پر چکا ہے میں اس طرح مشغول ہو گئے جیسے کہ وہ ہیں مگر کیا میرے شوک کی اتنی بھو قیت نہیں؟ اگر آپ رسید کا نام لائے ہوتے تو کیا میں اس پر مکٹ نہ چکا دیتا؟

تو تصدیق کا نام بنتے ہی اٹھ ہو گئے اور کہنے لگے؟ ہیں آپ یہ؟
نہیں کرنے کا آپ کو جو دھری صاحب کا بڑا خیال ہے تو کسی کو
کو دور روپے دے کر تصدیق کرا دیجئے۔ میں نے بتا دیا اکیل
دیکھ کر وہی دد روپے والا ٹوٹ جو آپ نے مجھ کو بڑھوئے تھا
صاحب کی جیب میں رکھ دیا اور حاملہ سر کر لیا۔

اب چونکہ وکیل صاحب کی فیس کے علاوہ اپنے دور پٹے
وصول کرنے تھے اس لئے منشی جی نے خزانچی صاحب سے کہہ کر
جلد روپیہ برآمد کرا دیا اور وکیل صاحب کی فیس اور اپنا مختارہ
کرنے کے ساتھ ساتھ چائے اور دال موٹ پر بھی اتھ صاحب
اور چو دھری صاحب کو یہ اطمینان دلا کہ جب مقدمہ کی پکار
تو میں آپ کو کالے جاؤں گا رخصت ہو گئے۔ پھر چار بجے کے
یہ خوشخبری لے کر آئے کہ آپ کو ڈپٹی صاحب دوسرے پر پٹے گئے،
اس لئے پیشی اگلے مہینے کی پندرہ تاریخ کے لئے بڑھادی گئی۔

چو دھری صاحب فیس دے کر اور پیشی کی تاریخ لے کر کچھ
سے شہر کی طرف روانہ ہو گئے لیکن عادت کے خلاف وہ اپنے ہاتھ
جیبوں میں رکھنے کے بجائے اس طرح انگٹھکائے ہوئے تھے جیسے
اب مجھ سے دستبردار ہونا چاہتے ہیں۔ وہ یکے پر جانے کے بجائے
ہی شہر جا رہے تھے۔ اُس وقت خیالات میں ایسے دوڑے ہوئے۔
کہ معلوم ہوتا تھا وہ پیدل اسی لئے چل رہے ہیں کہ انھیں سوچ
موقعہ زیادہ مل سکے۔ شاید وہ کوئی بڑا فیصلہ کرنے والے تھے۔
حسب معمول گھر جانے کے لئے پھل، بسکٹ اور چائے وغیرہ
خود کرنے کے بجائے بزاز سے کی طرف تیزی سے بڑھ گئے۔ عا
کے مطابق۔ جہاں بین کر پڑا خریدنے کے بجائے وہ ایک
ہوئے مسافر کی طرح پہلی ہی دوکان پر بیٹھ گئے اور ہنڈی بنو
کے لئے کچھ کپڑا دیکھنے کو لگا۔ کپڑا خرید کر وہ تیزی سے درواز
دوکان کی طرف بڑھے جیسے وہ ہنڈی سلوانے نہیں کھنی سلوا۔
جا رہے ہوں اور ریت اٹھانے میں دیر ہو رہی ہو۔

دندڑی کی دوکان پر پہنچتے پہنچتے ان کی سانس تیزی سے
(بقیہ صفحہ ۶۵ پر)

بہر حال چو دھری صاحب ابھی ہانڈ کے دفتر پہنچے تھے کہ منشی جی
منشی میں بستہ رہے منکر غیر کی طرح آہو پیچے۔ منشی کی پکار میں کھینچے
تھی اس لئے منشی جی نے چو دھری صاحب کی ہمدردی میں نہیں بلکہ
چائے اور دال موٹ کے لالچ میں اور وکیل صاحب کی فیس کی ادائیگی
کے لئے معاوضہ دفتر میں لوگوں سے مل کر ہانڈ کی قسطیں دلوانے
میں جلدی کرا دی۔ لیکن ابھی رسید پر وکیل صاحب کی تصدیق کا مرحلو
باقی تھا جو ذرا ٹیڑھی کھیر تھی اس لئے کہ وکیل صاحب یہ معلوم کر کے
بہت جربز ہوئے تھے کہ ابھی تک منشی جی نے چو دھری صاحب سے
ان کی کھلی فیس بھی نہیں جمع کرائی ہے۔ لیکن آپ جانتے ہیں کہ وکیل کا
منشی بھی وکیل سے کچھ نہیں ہوتا بلکہ شاید دوچار ہاتھ آگے ہی ہوتا
ہے۔ چنانچہ منشی جی نے گڈی کھلا کر دماغ پر ذرا سا زور دیا کہ تیرے
سمجھ میں آگئی اور وہ رسید لے کر تصدیق کے لئے وکیل صاحب کی تلاش
میں بھاگے۔

وکیل صاحب ایک حذالت میں کھڑے فریق مخالف کے ایک
گواہ کا بیان سن رہے تھے اور جرح کے لئے برتول رہے تھے کہ منشی جی
نے چپکے سے ان کی کالی شہروانی کا لمبا دامن گھسیٹا۔ خیریت یہ ہوئی کہ
یہ وکیل صاحب کی جوان شہروانی تھی، چو دھری صاحب کی بوڑھی
شہروانی نہ تھی ورنہ وہ گر کر مٹی میں مل بھی جاتی اور وکیل صاحب کو
خزیرہ نہ ہوتی۔ وکیل صاحب نے منشی جی کی طرف مڑ کر کڑوی نگاہ سے
دیکھا مگر عدالت کے آداب کا لحاظ کرتے ہوئے انھیں ڈانٹنے کے بجائے
تھوڑا سا کھسک کر ان کی طرف کان بڑھا دیا۔ منشی جی نے کان میں
چپکے سے کہا جلدی سے چو دھری صاحب کی رسید پر تصدیق کر دیجئے
ورنہ دیر ہو جائے گی تو خزانے سے روپیہ نہ مل سکے گا اور آج بھی فیس
گول ہو جائے گی۔ وکیل صاحب نے بغیر کچھ کہے جلدی سے قانون ٹن
پہن کال کر تصدیق کر دی اور منشی جی کی اس طرح باچھیں کھل گئیں جیسے
وکیل صاحب کی فیس کے ساتھ ساتھ انھیں بھی اپنی پیروی کا مختارہ
ملے گا۔ لیکن چونکہ وہ چو دھری صاحب سے اپنا حق اخذ نہ پہلے ہی وصول
کر چکے تھے اس لئے تصدیق کرائی کا مزید مختارہ وصول کرنے کے لئے وہ
منہ بنائے ہوئے چو دھری صاحب کے پاس پہنچے اور کہا کہ وکیل صاحب

اثر پردیش شاہ سادہ ترقی پما

سلسلہ ۱۹۶۲ء — تعمیر سرگرمیوں کا سال — مشرقی اتر پردیش کی ترقی — گنے کی کاشت کے

علاقوں کے لیے یو بی ایل — مزید ضلعوں کو کبلی — متفرقات

صنعتی ترقی کے میدان میں آج کل اور مزدوروں کے درمیان اختلافات خوشگوار رہے۔ ضلع سہارن پور میں سرسوال میں ایک نئی ادا باہمی کمیونٹی قائم کی گئی جس کی پہلی ترقی صلاحیت ۱۰۰۰ اڑن پور ہے۔ ضلع مرنا پور میں ایک نئے سرکاری سینٹر ٹیکسٹائل کے لیے اقدامات کیے جا رہے تھے۔ مسیحی اڑن میں سامان کی تیاری کے لیے دو سرکاری کارخانوں میں جوک سینٹر ٹیکسٹائل اور گورنمنٹ پری سینٹر انڈسٹریل ٹیکسٹائل کی توسیع کی گئی۔ دیگر نظر سال کے دوران نئے ادا بدل کے قیام کے لیے ۶۹ نئے لائسنس بھی منظور کیے گئے۔

ریاست کے کبلی کے منظم پروڈیکٹ رہبانڈ کا وزیر اعظم نے افتتاح کیا۔ رہبانڈ کو اور گورنمنٹ کے آئیم پاور ایشیوں سے ملانے کے علاوہ اس سال اکثر تک اس کو کانورس ملانے کے اقدامات کیے جا رہے ہیں۔ کبلی کے دیگر تین بڑے پروڈیکٹوں یعنی جوتا، تانیا لدا اور ہر دو گچ میں رات دن کام جاری رہا۔

زیر نظر سال کے دوران تعلیم کی تیز تر توسیع کی گئی۔ دافنوں کی خصوصی مہموں کے نتیجہ میں ۶ سے ۱۱ سال تک کے اسکول بچوں کی تعداد بڑھ کر ۵۲ ہو گئی جو گزشتہ سال ۴۴ تھا۔ سیکڑہی اسکولوں میں سائنس پڑھانے کی مزید پوسٹوں سمیت کوشش اور برسر روزگار اور بیرونی امیدواروں کے لیے نئے تربیتی کورس شروع کیے گئے۔ اتر پردیش میں تمام انڈسٹریل جوہر طلباء کے لیے این۔ سی سی ٹریننگ لازمی کر دی گئی۔

ریاست میں ڈاکٹروں کی کمی دور کرنے کے لیے حکومت نے میرٹھ میں جلد ایک نیا سینٹرل کالج قائم کرنے کے لیے اقدامات کیے ہیں اور

اثر پردیش کے لیے سلسلہ ۱۹۶۲ء: اختیارات کی لا کر کمیٹی اور پہلا پڑھانے کے لیے عوام کے عزم محکم کا سال تھا۔

زیر نظر سال کے دوران ضلع پراگشیل کا قیام عمل میں آیا جو پنجاب راج کا ایک اہم جزو ہے۔ ضلع کی سطح پر بیشتر سرکاری کام ضلع پراگشیل کو سونپ دیے گئے۔

سال دوران میں ۵۵۰ لاکھ ٹن کی زرعی پیداوار کے نشانہ کے حصول کے لیے کسانوں کی بہت افزائی کے پیش نظر حکومت نے دور رس فیصلے کیے۔ کیمیائی کھاد کی تقسیم کسانوں کو دیے جانے والے مختصر مدت کے قرضوں سے مراد کو دہی گئی۔ مزید برآں قناری کے طور پر کیمیائی کھاد دینے کے لیے کم کورہ روپیہ کی رقم مقرر کی گئی۔ زرعی سامان کی فراہمی کے انتظامات کو بہتر بنانے کے لیے زرعی سامان کی فراہمی سے متعلق ایک تنظیم قائم کی گئی۔

خدی ادا باہمی انجنیوں کے دائرہ عمل میں ۸۰، ۴۰ سے زیادہ موافقات آ گئے۔ آب پاشی کے موجودہ وسائل کو بہ سرعت کام میں لانے کے لیے ایک مہم چلائی گئی اور سریع نتائج حاصل کرنے کے لیے آب پاشی کا پھیلانی اسکیموں پر زیادہ زور دیا گیا۔

دیہی رضا کار فورس کی اکیم میں مزید توسیع کی گئی اور ۲۵ گوا پناہین نے اس شرم دان کو کام میں لانے کے لیے پلان بنائے جس کی پیش رفت ڈیفنس لبریریوں کی گئی۔ انہوں کو ۱۲، ۵۱ کورڈ کام کے دول کی پیش رفت کی گئی۔ علاوہ ازیں شرم دان کے عوض ۲۴ لاکھ روپیہ سے زیادہ بھی کیا گیا۔

موجودہ کابینوں میں داخلہ کی ۲۵ فی صدی تجاویز معاہدہ ہے۔ یہ تقریباً
کے دو ماہی غارت خانہ انی منصوبہ بندی کو منظور بنانے کے لیے دی گئی علاقوں میں
مزید ۲۰۰ اور مشرقی علاقوں میں ۱۰۰ مرکز قائم کیے گئے۔

حکومت نے آئندہ اپریل میں لوکل باڈیز کے انتخابات منعقد کرنے کا بھی
فیصلہ کیا ہے۔ برٹن پل نظم و نسق کو بہتر بنانے کے لیے برٹن پل سروسز اور
ہربانی بنانے کے اقدامات کے لئے۔

منصوبہ بندی کمیشن اور ریاستی حکومت کی مشترکہ اسٹڈی
ٹیم نے مشرقی اتر پردیش کی ترقی کے لیے ایک سات سالہ جامع منصوبہ
بنایا ہے۔ مذکورہ ٹیم نے محکمہ منصوبہ بندی میں مخصوص علاقوں سے متعلق
ایک مرکز کے قیام کی تجویز بھی رکھی ہے جو دوسرے پس ماندہ علاقوں کے
لیے بھی اسی قسم کے منصوبے بنائے گا۔

پالیٹیکس میں اتر پردیش کے متعدد مشرقی اضلاع کی پس ماندگی پر بحث
مباحثہ کے بعد سالہاں کے شروع میں ٹیم مقرر کی گئی تھی جس کے زیر
منصوبہ بندی کمیشن کے مشیر شری۔ بی۔ بی۔ شیل ہیں۔ ٹیم نے قریب قریب
اپنا مطالعہ مکمل کر لیا ہے۔

تمام سکینڈل میں ٹیم کی سفارشات پر عملہ آدہ کرنے پر تقرر دیا
۸۴ کروڑ روپیہ خرچ ہونے کا امکان ہے جس میں سے ۱۰ کروڑ روپیہ
منصوبہ کے بقایہ برسرول میں اور ۷۴ کروڑ روپیہ چوتھے منصوبہ کے بعد اسی
خرچ کیا جائے گا۔

ریاستی وزیر اعلیٰ مشرقی سرحدیں کو پلائی نے گزشتہ ۱۸ نومبر کو
ٹیم سے تبادلہ خیالات کرتے ہوئے اس امر پر زور دیا تھا کہ جو نہ منصوبہ
کے لیے سرمایہ فراہم کرنا ریاستی حکومت کی استطاعت سے باہر ہو گا اور
اس مقصد کے لیے مرکز کو منصوبہ کے لیے مقررہ رقمات کے علاوہ مزید
امداد دینا ہوگی۔

ٹیم نے اپنی سفارشات میں مذکور پیادہ کار کو نمایاں اولیت دی
ہے۔ اس علاقہ کی ترقی کے لیے ملک کو موجودہ فی کس آمدنی یعنی ۲۲۰
روپیہ کی سطح تک لانے کے لیے زرعی پیداوار کو دوگنا کرنا چاہیے گا۔ اس
مقصد کے لیے بہت بڑے پیمانہ پر آبپاشی اور برقی فصل۔ پیداوی کی کاد کے

استعمال اور امداد باہمی قرضوں کی ضرورت ہوگی۔ ٹیم کے تجویزات
فی صدی مزید علاقہ کو سیراب کرنے کی کوشش کی جائے گی جیسے جیسے
تقریباً ۵۰ فی صدی علاقہ کو سیراب کیا جاتا ہے۔ آبپاشی کے وسائل پلانٹ
کے لیے یہ ضروری ہے کہ ریاست کی آبپاشی کی کوششوں کی توسیع کے ساتھ
ساتھ اس سلسلہ میں ترقی کو شش بھی کی جائے۔ ٹیم نے تھائی قرضوں کی
شرائط کو آسان بنانے قرضوں کی ادائیگی کی مدت میں توسیع اور کچل آبپاشی
کی پروگرام کے لیے ۵۰ فی صدی تک مالی امداد دینے کی بھی سفارش کی ہے۔
آب پاشی کے لیے سستی بھی کی فراہمی کے لیے کچل لائٹوں کا سلسلہ قائم
کرنے کی بھی ضرورت ہے۔ اس مقصد کے لیے ریاستی کچل بورڈ مقبوض
اور در اخراجات کو کچل فراہم کرنے کے لیے ایک سرچیز پروگرام شروع
کر رہا ہے۔

اسٹڈی ٹیم کی ایک دوسری اہم سفارشی رسل و رسائل اور نقل
حمل کے ذرائع کی توسیع سے متعلق ہے۔ اس علاقہ میں ریل و رسائل کے
ذرائع اب بھی بہت زیادہ خروہ ہیں۔
ان ضلعوں کی بہت زیادہ دیہاتی آبادی اور سی ماندگی کے پیش نظر
ٹیم نے ریل و رسائل کے ذرائع کو بہتر بنانے اور اس سلسلہ میں باغوض
پلن اور سفر کوں کی تعمیر کی ضرورت پر زور دیا ہے۔

سماجی خدمات کے ضمن میں اسٹڈی ٹیم نے لاکھوں کی تیسیم کی
توسیع اور غارت خانہ انی منصوبہ بندی پر بہت زیادہ زور دیا ہے۔ لاکھوں کی تیسیم
تعلیم کے معاملہ میں یہ علاقہ بہت زیادہ پیچھے ہے اور سچے سچے گیارہ سال
تک کی عمر کے گروپ میں تقریباً ۶۰ فی صدی لاکھوں کی تعلیم کی سہولت میں
حاصل نہیں ہیں۔ اس طرح اس علاقہ میں آبادی کے اضافہ کے مسئلہ کو بھی
نمایاں اہمیت دینے کی ضرورت ہے۔ اسٹڈی ٹیم دیہاتی علاقوں میں
منصوبہ بندی کی توسیع خدمات کو تقویت پہنچانے کی تہا میر پر غور و خوض
کر رہی ہے۔

اسٹڈی ٹیم نے حالات کا جائزہ لینے کے لیے گوکھپور ڈویژن
میں دیہی آبادی اکثر گھٹن اور وادیوں میں جو پونہ زائد غازی چھٹا
ضلعوں کو منتخب کیا۔ یہ اضلاع اس لیے چنے گئے تھے کیونکہ ان کے جائزہ
مشتاق اتر پردیش کے مسائل کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

روپیہ کی گھڑی کے حساب سے دی جاتی ہے۔

اسکول کے بچوں کو مفت دودھ۔ رہائش سکونت ہائری اسکا بچوں کو مفت دودھ کی فراہمی سے متعلق اسکیم پر عمل درآمد کے لیے ۳ لاکھ منظور کیا ہے۔

یاد ہو گا کہ اتر پردیش کے ۱۷ اضلاع میں ۵۵ لاکھ طلبہ کو مفت فراہم کرنے کے پیش نظر ایک اسکیم ویکیف کے تعاون سے کچھ عرصہ شروع کی گئی تھی۔



تصحیح: نیاد در (اکتوبر ۱۹۸۱ء) میں جناب بین سرور کا نظم بعنوان "جدید بیان دغا" شائع ہوئی تھی۔ اس نظم کے کچھ مصرعے الفاٹا پیٹ پر منظر آئے جانے ایک کتابت کی غلطی سے صحیح نہیں تھے۔

دوسرے بند کا آخری مصرعہ ہونا چاہیے:

ہماری داجاں بازی بٹے اس عالم کو ہماری ہلکے وزن پرانی دہن آ،
پانچویں بند کا پہلا مصرعہ یہ ہوگا: نلے آزد کچھ آواز شہر دیر ہوا
اسی بند کا آخری شعر اس طرح ہو:

ہلے جوش خدا کی کا ہز نزل میں ہوا ہلے عزم دہشت کا زلے میں ہو۔



چودھری کی کہانی شیروانی کی زبانی

(سلسلہ صفحہ ۷۲)

میرے دن پر ڈالی جو چودھری صاحب کے چہرے ہی کی
نڈھال تھا اور پھر کچھ کہہ کر خاموشی سے گزرا اٹھانے کیلئے
میں چودھری صاحب بھی گھٹنوں پر ہاتھ ٹیک کر اٹھ کھڑے
وہ کھڑے ہوئے تو کھڑے تو ہو گئے لیکن ان کی سانس پھرتی
پھولنے لگی اور جب ماسٹر صاحب نے مجھے اُتارنے کے لئے
جتنی کھولنے شروع کئے تو چودھری صاحب کا دل اتنی زور
دھڑکنے لگا کہ میں ہم گئی اور ابھی پورے تین کھل بھی نہ پائے
کہ چودھری صاحب ایک پرانے درخت کی پڑائی شاخ کی طرح
پر گر پڑے۔

اسی لمحہ کے تحت کسی زو یا ادا ہو یا کسی انجمن کے ممبر کو پا کا روپیہ نقد
خرچ سود پر دو ہزار روپیہ تک بہ طور قرضہ دیا جاتا ہے۔ یہ قرضہ سالانہ
فصلوں پر ۲۰ برسوں میں وصول کیا جاتا ہے۔ قرضہ لینے والوں کے لیے
یہ ضروری ہوتا ہے کہ وہ اسکیم کے تحت چیت گنیزر ٹکڑہ دی اور شمیری مضبوط بند
کے مفردہ نقشہ اور مصداقوں کے مطابق مکان تعمیر کریں۔

لوکل باؤنڈ کے ٹچروں کی سبکدوشی کی عمر حکومت اتر پردیش نے منسل پر بند
یہ پہلے بار دوں اور کارپوریشنوں کے بچوں کی لازمت سے سبکدوشی کی عمر
سے بڑھا کر ۶۰ سال کرنے کا فیصلہ کیا ہے۔ حکومت کے فیصلہ میں یہ بھی تبدیلی
دیکھی گئی ہے کہ حکام تقرری ان بچوں کی لازمت کی مدت میں ۶ سال کی
عمر کے بعد دو سال کی قید کئے گئے ہیں۔ لوکل باؤنڈ سے کہا گیا ہے کہ وہ ان
بچوں کو تین کی عمر بھی ساٹھ سال کی نہیں ہوتی ہے لازمت سے سبکدوش
نکلیں۔

بچروں کی افزائش منسل کے لیے حکومت اتر پردیش نے خزانے کیوں کو
ابھی منسل کی گھڑیاں خریدنے کے لیے ایسا ہی سال کے دوران ۷۰۰ روپیہ
کی مزید مالی امداد منظور کی ہے۔ اس مقصد کے لیے اس سے پہلے ۱۷۵
روپیہ کی رقم منظور کی جا چکی ہے۔ یہ مالی امداد زیادہ سے زیادہ ۳۵۰

فہرست تعطیلات اتر پردیش ۱۹۶۳ء

نمبر	نام تعطیل	تاریخ	دن	نمبر	نام تعطیل	تاریخ	دن
۱	یوم جمہوریہ	۲۶ مارچ	جمعہ	۱۰	آوار احمد شنبہ	۱۰ مارچ	جمعہ
۲	شیواجی	۱۵ اگست	منگل	۱۱	منگل	۱۱ فروری	منگل
۳	عید الفطر	۳۱ اگست	دوشنبہ	۱۲	سینچیا اتوار	۱۲ فروری	منگل
۴	ہولی	۲۶ اکتوبر	جمعہ	۱۳	جمرات اور جمعہ	۲۶ فروری	جمعہ
۵	گولڈن جوبلی	۱۴ مارچ	جمعہ	۱۴	جمعہ	۲۶ مارچ	جمعہ
۶	رام نو می	۱۵ مارچ	جمعہ	۱۵	دوشنبہ	۲۰ مارچ	جمعہ
۷	عید الاضحیٰ	۳ مارچ	جمعہ	۱۶	جمرات	۲۳ مارچ	جمعہ
۸	محرم	۱۹ فروری	جمعہ	۱۷	سینچر	۲۳ مارچ	جمعہ
۹	بنک کی چھ ماہی	۲۵ دسمبر	جمعہ	۱۸	منگل	۳۰ مارچ	جمعہ
	حساب بندی	۳۱ دسمبر	جمعہ				

* مقامی طور پر چاند دکھائی دینے کے مطابق اور اگر ضرورت ہو تو ضلع محکمہ ان تعطیلات کی تاریخ کا از سر نو تعین کر سکتے ہیں لیکن اس صورت میں وہ اسٹیٹ بینک کی مقامی شاخ سے، اگر کوئی ہو، یہ طے کریں گے کہ وہ بھی اپنے یہاں اسی تاریخ کو تعطیل رکھیں۔

* صرف خزانوں اور ذیلی خزانوں کے لیے۔

محدود تعطیلات کی فہرست جن میں سے ہر سرکاری ملازم کوئی بھی ڈو چھٹیاں لے سکتا ہے

نمبر	نام تعطیل	تاریخ	دن	نمبر	نام تعطیل	تاریخ	دن
۱	نیا سال	۲۲ مئی	جمعہ	۸	محرم	۲۲ مئی	جمعہ
۲	شکر شکرانہ	۲۶ مئی	منگل	۹	بدھ پورنیا	۲۶ مئی	منگل
۳	سنت رومی داس کا	۲۸ جنوری	منگل	۱۰	جیل کچی	۲۸ جنوری	منگل
۴	جنم دن	۱۴ فروری	جمعہ	۱۱	جالیہ انادیا	۱۴ فروری	جمعہ
۵	عید الفطر	۱۶ فروری	منگل	۱۲	دسمبرہ	۱۶ فروری	منگل
۶	ویساکھی	۱۳ مارچ	جمعہ	۱۳	دیوالی (پچھلا دن)	۱۳ مارچ	جمعہ
۷	ہابیر جی کا جنم دن	۱۴ مارچ	جمعہ	۱۴	شب برات	۱۴ مارچ	جمعہ

* مقامی طور پر چاند دکھائی دینے کے مطابق لیکن ضرورت پڑنے پر ضلع محکمہ ان تمام تعطیلات کی تاریخ کا از سر نو تعین کر سکتے ہیں۔

* مندرجہ بالا تمام اور محدود تعطیلات کے علاوہ ضلع محکمہ ان تمام تعطیلات کی تاریخ کا از سر نو تعین کر سکتے ہیں۔

نمبر	نام تعطیل	تاریخ	دن	نمبر	نام تعطیل	تاریخ	دن
۱	ہولی	۲۹ فروری	سینچر	۲	دیوالی	۵ فروری	جمعہ

ملک کی حفاظت کے لیے ضرورت ہے
بڑے پیمانے پر نئے اسلحہ جات کی

اور
تیزی سے صنعتی ترقی کی
دونوں کاموں کے لیے کثیر سرمایے کی ضرورت ہے

ہمیں کیا کرنا ہے؟

”ہم زیادہ سے زیادہ پیسہ بچائیں،
اُسے ڈیفنس ہانڈوں میں لگائیں

اور
ملک کی حفاظت کے کام کو آگے بڑھائیں“

جواہر لعل نہرو

زیادہ سے زیادہ بچت کیجیے اور بچت کا روپیہ

قومی حفاظتی بچت اسکیموں

- دس سالہ ڈیفنس ڈپازٹ سرٹیفکیٹ
 - بارہ سالہ نیشنل ڈیفنس ڈپازٹ سرٹیفکیٹ
- میں لگائیے

بچت اسکیموں میں لگایا گیا روپیہ آپ کے اور ملک کے کام آتا ہے

محکمہ اطلاعات اتر پردیش

جان جائے

کونسا کیا ہے ؟
شرق اور دفاع کا ساتھ پوری دامن کا ساتھ ہے ۔
آپ کمیون اور کارخانوں میں پیداوار
جتنی زیادہ بڑھائیں گے
قوم کے ہاتھ اتنے ہی زیادہ مضبوط ہوں گے ۔
مضبوط و دفاع کے لئے جی توڑ محنت کریں

DA53/F 12

غور کیجئے

صورت حال یہ ہے —
ہماری آزادی اور ہمارا جمہوری طریق زندگی ،
دونوں خطرے میں ہیں ۔
اتحاد بنائے رکھیں ، آزادی کی حفاظت کریں

DA53/F 20 1

